



LIBRARY  
PROPERTY OF SAMPSON LOW  
PUBLISHERS





MAJORITY OF SA  
DELKOTE-071400



LIBRARY

ஸ்ரீ Shagorad Vithayam

## பகவத் விஷயம்

பத்தாம் பத்து

திருவாய்மொழி மூலமும்

Tiruvaymoli Moolam

ஆரூயிரப்படி, ஒன்பதினூயிரப்படி, பன்னீராயிரப்படி,  
 இருபத்தினூயிரப்படி, ஈடு முப்பத்தாருயிரப்படி வ்யாக்யாநங்களும்,  
 சீயர் அரும்பதவுரை, ப்ரமாணத்திரட்டு, த்ரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி,  
 த்ரஃ டோபநிஷத்தாத்தபர்யரத்நாவல், திருவாய்மொழி  
 நூற்றந்தாதி இவைகளுடன்.



சே. கிருஷ்ணமாசாரியர் பதிப்பு

Krishnamacharya Charya



Gopabala Krishna Charya

வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாசார்யராலும்,

ஆ. வி. நரசிம்மா சார்யராலும்

பரிசேதிக்கப்பெற்றது.

Narasimha



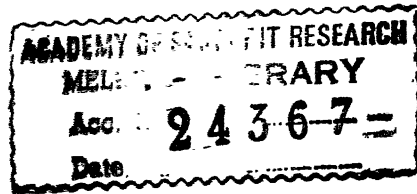
திருவல்லிக்கேணி,

தோபிஸ் அச்சுக்கூடம்.

NO 61 press

சுக்கிலவரு]

[1930.]



# திருவாய்மொழி.

பத்தாம்பத்து.

முதல் திருவாய்மொழி—தாளதாமரை - ப்ரவேசங்கள்.

ஆராயிரப்படி.

(தாளதாமரை.) - திருக்கண்ணபுரத்தில் எம்பெருமானை அதுவளித்து, இப் போது திருமோகூரில் எம்பெருமானை யதுவளிக்கிறார்.

ஒன்பதினாயிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில் முதல் திருவாய்மொழியில், ஸரீராவஸாந ஸமர்த்தரத்தில் எம்பெருமானைப் பெறக்கடவதான நிர்ணயம்பெற்ற ஆழ்வார், தானாக அலிமாதித்துப் போந்த ஸரீரத்தையும் முகம்பழகின மனிசரையும் இழந்து, முகமலிவார்ஒருத்த ரையும் காணாதே, செல்லக்கடவ இடமெல்லாம் கண்டறியாத கிலமாயிருக்கும்படியை யும், போகக்கடவ வழியின் நெடுமையையும், போகைக்கு விவரமான ஸம்ஸார துரிதத் தையும் அதுவஸயித்து, - “இவ்விவரங்கள் தட்டாமே இந்நெடுந்தாரம் தூர்வலரான நம்மால் போய்முடிக்கை அரிது; வர்ப்புவுமாய், ஆப்தனுமாய், ஆந்ருசம்ஸ்யத்தை யுடையனுமாய், ப்ரவல விரோயிகளுண்டாகிலும் அவற்றைப் போக்கிக்கொண்டுபோக வல்லனுமா யிருப்பானொருதுணை, ஸரீரவ்யோ காலத்திலே அவஸ்யம் வேணும்” என்று அத்யவஸித்து, - சொன்ன மூணங்களை யெல்லாம் உடையனாய், ப்ரமஹரமான வடிவையுடையனாய், ஸ்வருடைய ரக்ஷணத்திலும் தீக்ஷிதனாயிருக்கிற காளமேவத் தைத் திருமோகூரிலே கண்டு, அவன்பக்கவிரீல தம்மை நிக்ஷிபித்து, அவனை இத் தசைக்குத் துணையாகப் பற்றுகிறார்.

பன்னிராயிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில், கீழ்ப்பத்திலே, ஸர்வேஸ்வரனுடைய மலரூபவத்த்தை நிரூ பித்தருளி தடிதுவஸுபமான மலத்தினுடைய அவாப்தி ப்ரகாரத்தை இப்பத்திலே நிரூபித்தருளுவதாகக்கொண்டு, ஆப்தனான அவனுடைய மதிஸாஹாய்யத்தையும், முன் புண்டான ஓரூப வக்லேஸ ஸாந்தியைப்பண்ணும் ஓரூபநாமாஹ யோகத்தையும், ஸம்ஸலிஷ்டனாயிருக்கச்செய்தே விஸ்வலேஷ ஸங்கைபண்ணி க்லேஸிக்கும்படியான ஸாரஸ்யாதிஸயத்தையும், அநந்யஸூரரோபாதி உபாஸகர்களுக்கும் ப்ராய்ஸனுமா காரத்தையும், ஸப்ரகாரோபாஸநபரர்க்கும் அக்ஷிடநிவ்ருத்தி இஷ்டப்ரப்திகளுக்குத் தானே நிர்வாஹகனென்னுமிடத்தையும், ததீயஸேஷத்வபர்யந்தமாகத் தன்னை ஆப்ர யித்தாருடைய சித்தாநுஹியாநம்பண்ணிக்கொண்டு மலப்ரகாரத்திலே உட்யுத்தனும் படியையும், தன்பக்கல் ப்ரவணரானொருடைய ஸரீராதிகளையும் தான் விரும்புகின்றி கொண்டு அவர்கள் அபேகைக்காக அவற்றை விடுவிக்கும்படியையும், யாத்ருச்சிகமான

ஆறுகூல்யமே பற்றுசாகயடாவத் ஹோமுப்ரடினாகையையும், ஹோமுஸித்திக்குஉறுப்  
அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தில் ஆகிவாஹிக ஸங்கார ப்ரடிர்ஸநத்தையும், அதிஸயிதை  
பரபக்திருபமான அலிநிவேஸத்தையுடைய தமக்கு ஸ்ரீபுத்தியான தன்னோடு  
டான ஸத்திரஸாயுஜ்ய ப்ரகாஸத்தைப் பண்ணினபடியையும் அபரோக்ஷித்து அந்  
ஹ்ருஷ்டராய், அவாப்தவஸராய் முடித்தருளுகிறார்.

முதல் திருவாய்மொழியில், கீழ் ப்ரஸ்துதமான கைங்ஃரயப்ரதிஸம்ஸ  
த்வம் ஒருதேஸவிசேஷத்திலே பூர்ணமாயிருக்கையால், இந்தநேசத்திலின்றும்  
கேறப்போகைக்கு வாயுமகமான நம்முடைய விரோகியைக்கழித்து உகப்போகிட  
நடத்திக்கொண்டுபோவானொரு ஸஹாயஹுதன் வேணும் என்றறுகிவிட்டு, திரு  
கூரிலே ஸந்திஹிதனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிர்வஃவாயுகீஹாழ்யமான வஹு  
தையையும், நித்யாஹுவ்யத்வயுக்கமான நாமபூர்த்தியையும், திரிலஜ்யத்வ ரக்ஷகத்  
தையும், ரக்ஷணர்த்தமான அநந்தஸாயித்வத்தையும், அஸேஷஜ்ஞஸம்ஸர்வேஷத்தை  
அதுஹவப்ரீதிகரமான ஆப்தத்வத்தையும், அபிலோக ஸர்வத்ருத்வத்தையும், அவ  
ப்ரயுக்தஸீல சீதலத்வத்தையும், அவயவவைலக்ஷணயத்தையும், ஆஸ்ரீதரக்ஷணத்  
அஹ்ஷ்டவிக்கரஹ பரிக்ரஹத்தையும் அதுஸந்யித்து, ஏவமஸிதனான ஸர்வேஸ்வர  
நமக்கு வழித்துணையாவான் என்று காளமேவத்தின் திருவடிகளையே தஞ்சமாகப்  
பருளுகிறார்.

### இருபத்துநாலாயிரப்படி.

பத்தாம்பத்தில் முதல் திருவாய்மொழியில், கீழே “நாளேலறியேன் எ  
குள்ளன்” என்றார்; “மாணமானால்” என்று ஸர்வரான் நாளிட்டுக் கொடுத்த  
அவன் ஒன்றைச்சொன்னால் அது கைப்பட்டதென்று மேலே போகலாம்படியி  
இருப்பது; ஆகையாலே, காலாவயி பெற்றாராய்ப் போக்கிலே ஒருப்பட்டார்; டே  
டத்து, முகம்பழகின ஸரீரத்தைவிட்டு நெடுநாள் வாஸநை பண்ணின வஃஸு  
விட்டுத் தான் தனியனாய்ப் போகிறவிடமும் முகமறியாதநிலமாய் நெடுங்கை நீ  
மாயிருக்கிறபடியையும், போகைக்கு விவஃநமாய்த் தான்கூழ்த்துக்கொண்ட அவிஷ்  
கர்மவாஸநா ருசிகளான ஸம்ஸார தாரிதத்தையும் அதுஸந்யித்து; “இவ்விவஃநத்  
தட்டாதபடி நெடுந்தூரத்தை துர்ப்பலரான நம்மால் போய்முடிக்கை யரிது; இந்  
போமிடத்து ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸர்வஸக்தியாயிருப்பானொருவன் வழித்துணையாக வேண  
யிருந்தது.” “யஸ்யபுஜிதஸ்யபுவிஸி” “வாராஸ்யஸகிவிபுலிடெயெவஸுருயெ  
என்று வழிகொடுபாக விரகறியுமவனுமாய் ஸக்தனுமாய் “வஃஸிஸஸ்ய” என்  
படியே ப்ராப்தனுமாய், “ஸாதாவிதாஹாதா” என்கிறபடியே ஸர்வவிதவஃஸு  
மாய், “மயர்வறமதிநலமருளினன்” என்கிறபடியே பரமஹிமாவானுமாய், ஸ்ராமஹரம  
வடிவையுடையனுமாய், ஸர்வரக்ஷணத்திலும் ஶீக்ஷிதனுமாயிருக்கிற காளமேவத்தை  
திருமோகூரிலே கண்டு அவன்பக்கவிலே ஆத்ம ஸமர்ப்பணத்தைப் பண்ணி, வழி  
துணையாகப் பற்றுகிறார். அவன் கொடுபோமிடத்தில் வடிவழகை அதுஹித்துக்கொண்  
பின்னே போகலாம்படியிறே இருப்பது. “வாரிஹரஸிபுஸுருடிநபுஷணாநு” எ  
றும் “உன்தமர்க்கென்றும் நமன்தமர் கள்ளர்போல்” என்றும் அத்தசையில் விரோ  
கள் ஶீதரா யொளிக்கும்படியிறே இருப்பது.

௩௦.

“நாளேலறியேனெனக்குள்ளான” என்றார்; “மரணமானால்” என்றறியிட்டுக் கோடுத்தான் ஈஸ்வரன். அவன் “செய்கிறோம்” என்று தலைதுலக்கினால், அதுபெற்றதாய் மேல் நடக்கலாம்படியா யிருக்குமிறே கார்யம். ஆகையாலே, + (காலாவதிபெற்றாய்) போக்கிலேயொருப்பட்டார்; போமிடத்தில், முகம்பழகின தேஹத்தையும்விட்டு நெநோள் வாஸநைபண்ணின ஷங்குக்களையும் விட்டுத் தனியேயாய்ப் போகிறவிடந்தான் கண்டறி யாத நிலமாய், நெடுங்கைநீட்டாய், வழியிலே ப்ரதிஷ்டபகங்களும் குவாலாய்-அவிஷீயா கர்மவாஸநாருசிகள் என்றற்போலே சொல்லுகிறவற்றுக்கும் ஓர் அவதியில்லையே; இவற்றையடையப்போக்கி வழித்துணையாய்க் கொண்டேபோம்போது ஸர்வேஸ்வரன் தன்னையே பற்றவேணும். அதுவேன்? இவன்தானே தனக்குத் துணையானாலோ வென் றால்,—இன்றளவும் வர ஸம்ஸரிக்கைக்குக் காரியம்பார்த்தப் போந்தவனிறே இவன்; இப்போர்த்தோடே யிருக்கிறநாளிலே ஹிதசிந்தை பண்ணினானேயாகிலும் இவனுடைய பூர்வவ்ருத்தத்தைப் பார்த்தால் இவன்தான் தனக்குத் துணையாகமாட்டானே. வழி கோடேபோமிடத்தில் இவர்க்கு வரும் + விரோடிகளை யற்கைக்கு ஸர்வஜ்ஞகைவேணும்: அந்ந்தால் அவற்றைப் போக்கிக் கோடேபோகைக்கு ஸர்வஸக்தியாகவேணும்: “யஸ்ய வு ஜ்ஞா வு வு வு” (யஸ்ஸர்வஜ்ஞஸ்ஸர்வவித்) இத்யாதி ப்ரமாணங்களாலே - ஸர்வேஸ் வரனே “ஸர்வஜ்ஞன், ஸர்வஸக்தி” என்னுந்நேதே. ஸக்தி யுண்டானாலும் ப்ரயோஜந மில்லையே, ப்ராப்தகைவேணும். “உதாவிதாலுதா” (மாதாபிதாப்ராதா) இத்யாதி யாலே-அவனே ஸர்வவிதஷங்குவுமாகச் சொல்லாந்நேதே: “எம்மானுமெம்மனையும்” இத்யாதி-ராமாந்ராய ப்ரஜைநயப்பெற்று “யௌவநவ்ரோதி” என்று போகட்டுப்போ

தாளதாமரை ப்ரவேசே; கீழுத்தார்த்தத்தை மனவதித்துக்கொண்டு, இத்திருவாய்மொழி யில் காளமேவத்தை வழித்துணையாகப் பற்றுக்கைக்கு உறுப்பான உபபத்தியை யருளிச்செய்ததாக அதிபத்திகை - நாளேல் இத்த்யாதிவாக்யதவம். உத்தி மாதார்த்தாலே பெற்றதாமோவேன்ன - அவன்செய்கிறோம்இத்த்யாதி.இத்திவ ஸ்சயித்தாலும் தேஸன்வகிவத்தையும் விரோயிவாஹுன் யத்ததம் பார்த்தால் ஸர்வேஸ்வரனையே துணையாகப் பற்றவேணுமென்கிறார் - ஆகையாலே இத்தாதி. ஓருப்படுகை - உத்தமோகப்படுகை. நெடுங்கைநீட்டாய் - அதிதாமாய். குவாலாய் - அதிகமாய். குவாலானவை யெவையென்ன - அவியா இத்த்யாதி; அவியாநிகளடியாக வாய்க்கிற யமகிக்காரனைகிறது. பூர்வம் ஸம்ஸரித்தானையாகிலும் இப்போது ஹிதசிந்தை பண்ணுகிறானே: அதுதுணையானாலேவேன்ன - இஸ்ஸரி இத்த்யாதி; ஆகையாலே ஸாடுவஸ்வரனே துணையாகவேணுமென்றபடி. ஹிதசிந்தைபண்ணினானே யாகிலும் எனதது - ப்ராபத்தி பண்ணினானே யாகிலுமென்றபடி. அவனே துணையாகவேணுமென்கிற நிவ்யயமேதேன்ன - வழிகோடு இத்த்யாதி. “உலகுசெய்வான்” என்று - ஜயத்தாரணதவம் சொல்லுகையாலே, ஸர்வஜ்ஞதவங்களும் வித்தம். அவனுக்கு ஸர்வஜ்ஞதவாதிக ளுண்டெனனுமதுக்கு ப்ரமாணம்-யஸ்ஸர்வஜ்ஞஇத்த்யாதி. இயம் முண்டகோபக்ஷடி. “வராலஸுஸகிவிபுலிவெயவ” இத்த்யாதி, “ஸர்வஸக்தி” என்னு மதுக்கும். ஸர்வஜ்ஞதவாதிகள் தபேஷிதமானவோபாதி ஸம்வந்யமும் வேணுமென்கிறார். ஸக்தியுண்டானாலும் இத்த்யாதி. ப்ராப்திக்கு ப்ரமாணதவம் - மாதாபிதா இத்த்யாதி, எம்மானும் இத்த்யாதி. “உதாவிதாலுதா மிவாலஸுஸாணஸுஹுடிநபாராயண” இதிஸுஸா லோபக்ஷடி; திருமொழி உதாம்பத்து இரண்டாந்திருவாய்மொழி மூன்றும்பாட்டு, “எம்மானு மெம்மனையு மெனைப்பெற்றொழிந்ததாயின் - அம்மானு மம்மனையுமடியேனுக்காகிந்ந” என் பிதாவும் என் மாதாவும் என்னைப்பெற்று “யௌவநவ்ரோதி” என்று விட்டுப்போனபின்பு, அந்த



வர்கள் ; இவன்தான் வாஸநைபண்ணின முகத்தாலே “அம்மே!” என்றபோதாக, பெண்தரலாலே “ஏன்?” என்றும், “அப்பா!” என்றபோதாக, ஆண்தரலாலே “ஏன்?” என்றும், இப்படி முகங்கோடுத்துக்கொண்டு போகக்கடவன யிருக்குமிநே அவன். ஸரீரமானது கட்டுக்குலைந்து ப்ராப்யபூமியிலே போய்ப் புதுமளவும் சேல்ல நடுவுண்டான விரோபிகளைப் போக்கிக் கொடுபோகைக்கு ஈடான விரகு அறியுமவ னாகவேணும் ; விரோபிதன்னை இருதுண்டமாக விட்டுக் கொடுபோகவல்ல, ஸக்தி மானாகவேணும்; தான் தனக்குத் தஞ்சமல்லாதவன்று இவன் தனக்குத் தஞ்சமென்று தன்னை இவன்கையிலே காட்டிக் கொடுக்கும்படி ஆப்தனாகவேணும். “ஸர்வஜ்ஞன், ஸர்வஸக்தி” என்று தானே ப்ரமாணப்ரஸித்தன் ; “தஞ்சமாகியதந்தை தாயோதோனு மாய்” என்று இவர்தாமே “தஞ்சம்” என்றாரே. “மயர்வறமதிநலமருளினன்” என்று - டியாவானென்னுமிடம் தாமே கைகண்டார். இனி ஸேஷியாயிருக்கையாலே தானே ப்ராப்தனாயிருக்குமிநே. ஆக, “நம்விரோதிகளைப் போக்கி ப்ராப்யபூமியளவும் கொண்டு போய் வழிநடத்துவான் காள்மேகம்” என்றுஅத்யவஸித்து,—அருநிலங்களிலே வழிபோவார் “அகப்படை” என்று மிடுக்கராயிருப்பாரைக் கூட்டிக்கொண்டு தம் கைப்போருளை அவாகள் கையிலே கொடுத்து அமர்ந்தநிலத்திலே சேன்றவாறே வாங்கிக் கொள்ளுவாரைப்போலே, ஸரீரவிஸ்வேஷ ஸமயத்தில் காள்மேகத்தின் பக்கலிலே ஆத்மநிசேஷபத்தைப் பண்ணி, “ப்ராப்யபூமியிலேபுக்கால் பின்னை நமக்குஆக்கிக்கொள் ளக்கடவோம்” என்று வழித்துணையாகப் பற்றுக்கிரர். இஸ்வஹாவங்கள் ஒன்றுமில் லையேயாகிலும், அவன்முன்னேபோகப் பின்னேபோகாநின்றால் அவ்வடிவழிதன்னை யநுலவித்துக்கொண்டு போமதுவே ப்ரயோஜனமாகப் போரும்படியாய்த்துஇருப்பது. “வள்

பிதாவும் மாதாவும் அடியேனுக்காகிநின்ற என்று ஸப்தார்த்தம். எம்மான் - என பிதா, எம்மனை . என தாய். அம்மான் - தகப்பன். அம்மனை - தாய். இதுக்கார்த்தம் - ராமாந்ஹாய இத்த்யாதி. அபேக்ஷித குணந்தர கதநார்த்தமாகக் கீழுத்தத்தை மீளவும் அருளிச்செய்கிறார் - ஸரீரமானது இத்த்யாதி. “அசாரைத்தகர்க்கும்,” “அணிக்ருமவல்லரட்டன்” இத்யாதியையுட்கொண் டருளிச்செய்கிறார் . விரோதி தன்னை இத்த்யாதி. “திருமோகூராத்தன்” என்கையாலே - ‘ஆப்தன்’. ஜ்ஞாநஸக்திகள் ப்ரமாண ப்ரவீத்தவகளைநருளிச்செய்யா நின்றுகொண்டு, இவனுடைய ஆப்தனைக்கும் ப்ரமாணம் அருளிச்செய்கிறார் - ஸர்வஜ்ஞன் இத்யாதி வாக்யத்தவயத்தாலே. இக்குணங்கள் கார்யகரமாம் போது டியைவேண்டாவோவென்ன - மயர்வா இத்த்யாதி. கைகண்டார் என்றது - “அருளினன்” என்றத்தைப்பற்ற. கர்மோபாதிசுமாய்வந்த வாக்யவமேயனறிகே, நிருபாயிகஸம்வந்யமும் இவனுக்குஉண்டென்கிறார் - இனி ஜ்ஞேஷியாய் இத்த்யாதி. இப்படி விரோபிகளைப் போக்குகைக்கு அதுருணமான குணங்களை டியாஸிப்பித்தவந்தாம், இத்திருவாய்மொழியில் ப்ரமேயத்தைச் சேரப் பிடித் தருளிச்செய்கிறார் - ஆக இத்த்யாதி. அருநிலங்கள் - டியாதிச்யத்தாலே போகவரிதான ப்ர தேஸங்கள். அகப்படை - அந்தரக்கபரிகரம், அமர்ந்தநிலத்திலே வாங்கிக்கொள்வாரைப்போலே யென்றது - லௌகிகதருஷ்டாந்தமத்தனையல்லது, அவன் கையிலே வாங்கிக்கொள்ளவில்லையே; அன்றிக்கே, “திருவேங்கடத்துக்கிவை பத்தும் பிடித்தார் பிடித்தார் - பெரியவானுள்ளிலாவவர்” என்கையாலே - இது ஆஸ்யணியஸ்த்தலமும் அது ஹோமஸ்த்தலமுமாகையாலே சொல்லுகிற ரொன்றால் நல்லது இவ்ரு ஆத்ம நிசேஷபம் ஆவது - அணையாகவேணுமென்கிற ப்ராப்தத்தை, தேஹவ்யஸேஷடிசையிலுந் ஆத்ம ஸமர்ப்பணம் பண்ணவேணுமோவென்ன,- ஆர்த்த ப்ரபந்த ராகையாலே பண்ணுகிறாரெனநருளிச்செய்வார். “தோளுநான்குடைச் சரிசூழல்” இத்த்யாதியைப் பற்ற அருளிச்செய்கிறார் - இஸ்வஹாவங்கள் இத்த்யாதி. ஸகதியுண்டானாலும் போராது, மதிப் பும் வேணுமென்கிறார் - வள்ளலே இத்த்யாதி. மதிப்புக்கு ப்ரமாணம் - பர்வஹ இத்த்யாதி.

முதற்பாட்டு.

“ஹவா ராஷ்ட்ரீனிவீக்ஷயாஸஹஸம் வடித்யதேகிகதஸ்யுக்ஷணபுரேகுருவெ। வாரிஹர  
ரீயாஸாபிஷநபுரவஹாநு பூவாஸஹரீநபுணாம் மருவெவ வாமாஸு” இதி ஸ்ரீ  
வீஷ்ணுபுராணே. (௩ எ-௬௩) “வள்ளலே” என்கிறவிடத்திலே அஹனுக்கு மதிப்பத் தோற்றிற்றில்  
ஸையோராகிலும், அஹன் தம்க்கு அதுண்டாகையாலே அஹனுக்கு கிம்பகர்ந்தாயவன் தம்மிறையென்று  
கருத்தது. ஸக்தியுண்டானால் பேராசேதோ, மதிப்பம் கேண்டுமோகென்ன ருத்ரன் ஸக்திமானாய்ருக்கச்  
செய்தேடும் மதிப்பில்லாமைமையாலே மார்க்கண்டேயன் நிமித்தமாக விழிப்புண்டானிறே” என்றரு  
ளிச்செய்வர். ‘ப்ராப்தஹ்ருக்குமே’ என்றவந்தாம் ‘வள்ளலேயுன் தமர்க்கு’ இத்தயாதியை யதுஸந்  
யித்து, அநந்தாம் ‘இஸ்ஸவலாவக்களோன்றும்’ இத்தயாதியை யதுஸந்யித்து, அநந்தாம் ‘ஆக நம்  
வ்ரோயிகளோப்போக்கி’ இத்தயாதிகாக்கத்தையதுஸந்யிப்பது. ‘வள்ளலே’ இத்தயாதிக்குஸபஷ்டோர்த்  
ததிறுமொழி எட்டாம் பத்துபத்தாந்திறுமொழி எட்டாம்பாட்டு, “வேள்ளைவெள்ளத்து” இத்தயாதி

லைச்செய்யும்படி கற்பகப்பண்ணைபோலேயிருக்கிற), நான்குதோளுடை - நாலுதிருத் தோளையுமுடையனும், சுரிசுமல்-(அய் வக்லேஸம்ஸமநமாய்த் துணையாகைக்கு யோக்யமான) சுரிந்து துன்னுகுமுலையுடையனும், (பின்பேவருகிற என்னைப்பறிந்து சுடாக்ஷிக் கைக்குடான), கமலக்கண் - கமலம்போன்றகண்ணையுடையனும், (இளைப்பாறும்பிடி ஸ்மிதஹிஷணம்பண்ணும்), கனிவாய் - ஸ்திக்கயமான திருப்பவளத்தையுடையனும், காளமேகத்தையன்றி - காளமேவையபோலே உடாரருபத்தையுடையவனையொழிய, மற்றொன்று கதி - வேறுநமக்குத்துணையாக மந்தவ்யமாயிருப்பதொருவஸ்துவை, இலம் - உடையோமல்லோம். தாமரையைத் தடம்அணிந்ததாகவுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், ப்ரதிகுல நிரஸநஸ்வஹவனான காளமேவத்தை யொழிய வேறு நமக்கு ரக்ஷகரில்லை யென்கிறார். [தாளதாமரை] - தாளையுடைய தாமரை. மலையைச்சுமர்த்தாற்போலே பூவின்பெருமையைப் பொறுக்கவல்ல தாளையுடைய தாமரை. சேற்றின் நன்மையாலே உரத்ததாளையுடைய தாமரை. “உரம்பெற்ற டலர்க்கமலம் உலகுஅளந்த சேவடிபேரில் உயர்ந்துகாட்ட” என்னக்கவதிறே. [தட மணிவயல்] - பூவாலே அலங்கரிக்கப்பட்ட தடாகங்கையுடைய வயல். [திருமோகர்]- ஊரில் ஷோக்யதை வயலின் நிலத்திலே காணுமிததனை. [நாளுமேவி] - நாள்தோறும் அத்யாதரத்தைப்பண்ணி. இவ்வூரில் விடிவுதோறும் அவனுக்கு “ஸுபுஷாநாஹ ரெமிஸா” என்னும்படியாய்த்து இருப்பது. [நன்கமர்ந்து நின்று] - அந்நய்ப்ரயோஜன னாய்ச் சேர்ந்துநின்று. அவ்வூரிலவாஸம் ஒன்றுக்காகவன்றிககே ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமாயிருக்கை. [அசுரரை இதயாதி] - அஸுரரை அழியச்செய்யுமா போலே, என் னிரோயிகளைத்துணிக்கவல்ல தோள்களையுடையவன. “மஜ்வாலீக்ஷுஸிஹ்வாவூ வு வாவநரோஸிதா நரஹாரயகிஸுனா ஸவ்வாஹாராஸிஸுஸாஸிதா” என்னக் கடவதிறே. விகாதாய்க் கிடந்தாலும் தோடிட்டகாதென்று தெரியும்போலே, தோள்களைக் கண்டபோதே விரோயிநிரஸநஸீலமென்று தோற்றியிருக்குமென்கை. இவன்பின்னே வழியேபோமிடத்துத் திருக்குழலை ஒருகால் பேண, நெடுநாள ஸம்ஸாரத்தில்பட்ட க்லேஸமெல்லாம் தீருமடியாய்த்திருப்பது. “கெஸவூக்ருஸநாஸநஃ” [கமலக்கண்கனிவாய்] - ஸ்வயமெல்லாம் தோறும்படியான நோக்கும் ஸ்மிதமுமிருக் கிறபடி. ஸம்ஸாரத்தில பொய்யருடைய நோக்கிலும் ஸ்மிதத்திலும்பட்ட நோவெல் லாம் ஆறும்படியிறே இருப்பது. “மஹதாஹாராஸிஸுஸாஸிதா மஹதாஸிஸுஸாஸிதா வாயெயம் வுணுநீகாஷநாஸிஸுஸாஸிதா” [காளமேகத்தை] - வழி போம் போது முன்னே ஒருகாளமேகம் வர்ஷித்துக்கொண்டுபோகப் பின்னே போமாபோலே ஸ்ரமஹாமாயிறே இருப்பது. “ஸவபுமநு” என்கிற விஷயமாகையாலே, அவ்வாச ந்நாற்றத்தையறுவித்துக்கொண்டுபோமிததனை. [அன்றிமற்றொன்றிலம்கதியே]-அவனை யொழிய வேறுகதிஉடையோமல்லோம். வேறொருவரை ரக்ஷகமாக உடையோமல்லோம்.

நடு.—முதற்பாட்டு. மரணமான மஹாலயத்துக்கு விரோயிநிரஸநஸீலனான காளமேவமல்லது துணையில்லையென்று அவனைப்பற்றுகிறார்.

முதற்பாட்டு.—தாளதாமரை இத்யாதி, “அசுரரைத்தகர்க்கும்” எனறுதொடங்கி “மற் றொன்றிலம்கதியே” எனனுமளவும் சுடாக்ஷித்தவதாரிகை - மரணமான இத்யாதி.

[தாளதாமரை]-மலையைச் சுமந்தாற்போலே பூவின் பெருமையைப் போலுங்க வல்ல தாளையுடைய தாமரையென்கை. “உரம்பெற்றமலர்க்கமலம் உலகளந்தசேவடிபோ லுயர்ந்துகாட்ட” என்னக்கடவதிறே. சேற்றின்னன்மையாலே உரத்த தாளையுடைய தாமரையென்கை. [தடமணி] - இப்படிப்பட்ட பூக்களாலே யலங்கரித்தாற்போலே யிருக்குமாய்த்துத் தடம்: “உரம்பெற்றமலர்க்கமலம் உலகளந்தசேவடிபோலுயர்ந்து காட்ட” சேற்றுவாய்ப்பாலே உரம்பெற்றிருக்கிற கமலமானது ஒங்கி அலர்ந்தபோது. திரு வுலகளந்தபோதேத்த திருவடிகளுக்குப் போலியாய் நுந்தது. ‘வரம்பற்றி இதயாதி’:-அப் போது, “**வலெஜவஸுராணாடி**” (ஸங்ககஸ்ஸுராணம்) என்கிறபடியே தேவர்கள் திரண்டு காலேநீட்டித் தலையைவணங்கித் தண்டனிட்டாற்போலே யிராநின்றதாய்த்து, சேந்நெல்களானவை விழுந்து தலையாய்து கிடக்கிறபோது: இப்படிப்பட்ட தடங்களையும் வயல்களையுமுடைத்தான திருமோகூர். ஊரில் ஹோக்யதையடைய வயலிலேகாணு மித்தனை. [நாளுமேலி] - நாள்தோறும் அத்யாதரத்தைப்பண்ணி. அவ்வூரில் விடிந்த விடிவுதோறும், அவனுக்கு “**வஸுபுலாதாஹஜெமிஸா**” (ஸுப்ரபாதாசமேரிஸா) என்னும்படியாய்த்திருப்பது. [நன்கமர்ந்துகின்று] - இவ்வூரில் வாஸமொழிய வேறொரு ப்ரயோஜனத்தைக் கணிசியாதே இதுதானே ப்ரயோஜனமாக நின்று. [அசுரர் இத்யாதி] - அஸுரஸங்கத்தைத் துணித்தடுக்கி விரோதியைப் போக்கிக்கொண்டு போகவல்லனென்று தோற்றும்படியான திருத்தோள்கள் நாலையுமுடைய. “இவர் இப்போதறிந்தபடியெங் றுனே?” என்றுகேட்க, “விகோதானாலும் தோடிட்டுவளர்ந்த காதென்றுதேரியுங்காண்” என்றருளிச்செய்தருளின வார்த்தை. [சுரிசுழல்] - நெருள்பட ஸம்ஸாரத்தில்பட்ட

தாளில்லாத தாமரையல்லையெய்யிருக்க, “தாந” என்று விசேஷித்ததற்கு ஹாவம் - மலையை இத்யாதி. அப்படிப்பட்ட தாளுடைத்தோவென்ன - உரம்பெற்ற இத்யாதி. ஸப்தாந்தம் - சேற்றில் இத்யாதி. “தாளதாமரை - அணி - தடம்” என்றவய்த்தர்த்தம் - இப்படிப்பட்ட பூக்களாலே இத்யாதி. ப்ரஸுதுதமான “உரம்பெற்ற” இத்யாதி பாசரத்துக்கு அர்த்தகதார்த்தமாக ப்ரதிசோபாடிதம் - உரம் இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி எலாம்.பத்து ஒன்பதாந்திருமொழி எட்டாம்பாட்டு, “உரம்பெற்ற” இத்யாதி. “உரம்பெற்ற” இத்யாதிக்கர்த்தம் - சேற்றுவாய்ப்பாலே இத்யாதி. “தாளதாமரை - அணி” என்றத்தை \* தடத்துக்கும் \* வயலுக்கும் விசேஷணமாக்கி யருளிச்செய்கிறார் - இப்படிப்பட்டதடங்களையும் இத்யாதி. மலிதம் - ஊரில் இத்யாதி. ஹோக்ய தாகதந்தால் ஹாவம் - அவ்வூரில் விடிந்த இத்யாதி. அதாவது - அவ்வூர் நித்யாபூர்வஹோக்யமா யிருக்கையாலே, அவனுக்கும் ஆடிதம் நித்யாபூர்வமாயிருக்கும்; இப்படியானையாலே விடிந்தவிடிவ தோறும் அவனுக்கு “**வஸுபுலாதாஹஜெமிஸா**” என்னும்படி யிருக்குமென்றபடி. “சுடி ஜெலஹமஜநஸுபுலாதாஹஜெமிஸா | யடிஹிபுஷ்பவத்ராஹவிஷ்ணுடிபுக்ஷாபூஷமஃசுவது” இதி பஞ்சமேம்ஸே அக்ருரகி(கௌ. ௩); **வலெஜவஸுராணாணிலிவஹுத** **வலெஜவஸுராணாணெஷுமபுமநவவெவெரெ:** | **வஸுத:கூரிக்ரு:புலகார** **வஸுபுலாதாரிஹஸுபுலாதாஹஜெமிஸா**” இதி ஸ்ரீ விஷ்ணுதர்மே மாங்கல்யஸ்தவே. “நன்கமர்ந்துகின்று - நன்றாகப் பொருந்தகின்று” என்றதால் ஹாவம் - இவ்வூரில் இத்யாதி. தோளேக்கண்டமாதாத்திலே “அசுரரைத்தகர்க்கும்” என்று தோற்றுமோவென்கிற சங்கையை யருவதிகிறார் - இவர் இத்யாதி. அதாவது திருத்தோள்களும் \* ஜ்யாகிணைக்கச்சுக்களாகையாலே, அஸுரநிரஸநத்தைத் தோற்றுவிக்குமென்றபடி. நம்பின்னே கேட்க நஞ்சியருளிச்செய்த வார்த்தை யென்றபடி. வழித்துணையாகப்பற்றுகிறஇவர் “சுரிசுழல்” என்று விசேஷிக்கிறதற்கு ஹாவம் -

(क)

† ராஜாக்கள் போம்போது என்னுமிடத்தில் 'போம்போது' என்பதே அடையலானதா  
 னரும்பதத்திப் பாடம்.

கிய மாலைபையும், குணசேஷ்டிதாதிகளுக்கு வாசகமான அபர்யந்தமான திருநாமங் களையுமுடைய ஸர்வேஸ்வரனுமாய், ஆந்ருஸம்ஸ்யாதிகளை யுடையாய் எம்பெருமானுக் குங்கூட “ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்க்ஷணமே பரமயுர்மம்” என்று ஒதுவிக்கும்படியாக வேதார்த்தம் கைவந்திருக்குமவர்கள் நிரந்தரமாக அதுவிக்கிற திருமோகூரிலே ஆஸ்ரிதருடைய குணபோஷகரூபணம் பண்ணாத திருவடிகளை யுடையவனுடைய பாதச்சாயையாகிற பொய்கையை பொழிய.

ப.—அந்தரம், கிரதிரயலோக்யவகுதனப் நிரந்தரானுவாய்மாமழூர்த் தியையுடைய ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளைப் பொழிய ஸர்வாவஸ்யபிலும் வேறொருமதியு முடையோமல்லோ மென்கிறார்.

சன் - ஸூந்தாரையின்கிற, தண் - குளிர்த, துழாயின் - திருத்துழாயை யுடைத்தாய், அலங்கல் - அசையாதிற்கிற, அம் - அழகிய, கண்ணி - மாலைபையுடைய னைப், ஆபிரம்பேருடை - அதுவாய்மாய் அலங்கயாதான திருநாமங்களையுடைய, அம்மான் - கிருபாபிகரோஷியாய், நலங்கொள் - ஆந்ருஸம்ஸ்யாதி விலக்ஷண குணங்களை யுடையாய், நான்மறை - நாலு வேதங்களுக்கு, வாணர்கள் - நிர்வாஹகாரணவர்கள், வாழ் - ரக்ஷகத்தவாகி குணதுலாவத்தாலேவாழுகிற, திருமோகூர் - திருமோகூரிலே வர்த் திக்கிறவனைப், நலங்கழுவன் - ஆழ்ந்ததாரதர்யம்பாராதே நம்மைக்கிட்ட அழகிய வீரக்கழலையுடையவனுடைய, அடிசீழல் - பாதச்சாயையாகிற, தடமன்றி - தடாக மொழிய, யாம் - நாம், எம்மைக்கும் - எல்லாஜம்மத்திலும், கதி - மூத்தவ்யமாக, மற் றொன்று - வேறொன்றை, இலம் - உடையோமல்லோம். சந்துழாய் - இனிய துழாய் என்றுமாம். அலங்கல் - மாலையாய், கண்ணி - தாராய், தொடையாகவுமாம். அலங்கல் - அலங்காரமாகவுமாம்.

இ—இரண்டாம்பாட்டில், லோக்யமான ஒப்பனையையும் உஜ்ஜீவநேஹத வான திருநாமங்களையுமுடையவனுடைய திருவடிகளல்லது வேறுகாலதத்தவமுள்ளதனை யும் புகலுடையோ மல்லோம் என்கிறார்.

[எம்மைக்கும் - மற்றொன்று - இலங்கதி] - இவ்வார்த்தை ஒரு ஜம்மத்துக் கன்றிக்கே, எல்லா ஜம்மத்துக்கும் இதுவேவார்த்தை என்கை. [எம்மைக்கும்] - எப் பிறப்புக்கும்; எல்லாக்காலங்களிலுமென்றபடி. [சன்தன்துழாய் இத்தபாதி] - தாரை யும் குளிர்த்தியையுமுடைய திருத்துழாயின் ஒளியையுடைத்தான அழகிய மாலை. [அலங்கல்] - ஒளியென்னுதல், அசைவென்னுதல்; பின்னே போகாதின்றல் அடிமாநி யிடும்போது வளைபமசைத்து வருகிறபடி என்னுதல், திருமேனிபிலே சேருகையால் வந்த புகரைச் சொல்லுதல், [ஆபிரம்பேருடை] - ஒப்பனைக்குத்தோற்று ஏத்துகைக்கு அஸங்கயாதமான திருநாமங்களையுடையவன். [அம்மான்] - அழகின்றிக்கே யொழிந் தாலும் ஏத்துகைக்கு ப்ராப்தமான விஷயம். [நலங்கொள் இத்தபாதி] - “ஆந்ருஸம்ஸ்யமே வேதார்த்தம்” என்று வேததாத்பர்யம் கைவந்திருக்குமவர்களாய் வேடிநிர்வாஹ காரணவர்கள் நித்தானுலவம்பண்ணுகிற தேசம். அத்தேசவாஸத்தாலே, “ஆஸ்ரித ஸம்ஸ்க்ஷணமே பரமயுர்மம்” என்று ஈஸ்வரனுக்கும் அதிலே கிஷ்ட்டகனாகவேண்டி யிருக்கும் தேசம். அவ்விடிலே ஆஸ்ரயிக்கச்சென்றாரை, “சுலோகிஸுபுஜ்யமவதம்”, என்னுமவர்கள். [நலங்கழல்] - ஆஸ்ரிதருடைய குணபோஷகரூபணம் பண் னாத திருவடிகள். அவர்கள் ப்ரேமாநுபாய், “வயுகாடி” என்றாலும் “நகு ஜெயடி” என்னுமவன். [அவனடிசீழல் தடமன்றியாமே] - அவனுடைய பாதச்சாயை

யாகிற பொய்கைபொழிய. [யாம் - இலங்கதி மற்றென்று எம்மைக்கும்] - அவன் தானே, “வயதுதாழ்” என்றாலும் புறம்பு புகலற்றிருக்கிறபடி.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. ஹோமஹேதுவான ஒப்பனையையும் உஜ்ஜீவந ஹேதுவான திருநாமங்களையு முடையவனுடைய திருவடிகளல்லது வேறு, காலதத்தவ முள்ளதனையும் புகலுடையோமல்லோம் என்கிறார்.

[இலங்கதிமற்றென்று எம்மைக்கும்] (எம்மைக்கும் - மற்றென்று - இலங்கதி) - இவ்வார்த்தை ஒருஜம்மத்துக்கன்றியே, எல்லாஜம்மத்துக்கும் இதுவேவார்த்தை. எல்லாக் காலத்துக்கும் இதுஒழிய வேறு துணையுடையோமல்லோம். [ரான் இத்யாதி] - தாரையும் குளிர்த்தியையு முடைய திருத்துழாயின் ஒளியையுடைத்தான அழகியமாலே. [அலங்கல்] - ஒளியென்னுதல், அசைவேன்னுதல்; பின்னே போகாரின்றால் அடிமாறியிடும்போது வளையம் அசைந்துவருகிறபடியென்னுதல்; திருமேனியிலே சேருகையாலே வந்த புகரைச் சொல்லுதல் [ஆயிரம்பேருடை] - தோளும் தோள்மாலையுமான அழகைக்கண்டு இவன் ஏத்தப்புக்கால், இழிந்தவிடமெல்லாம் துறையாம்படி அஸங்க்யாதமான திருநாமங்களையுடையவன் [அம்மான்] - வடிவழகுகண்டு அப்ராப்த ஸ்ரீலத்திலே ஏத்திறற்கவேண்டாதே, “ஆழியங்கையம்மானே யேத்தாதயர்த்து - வாளாவிருந்தோழிந்தேன் கீழ்நாள்களெல்லாம்” என்று ஏத்தாதநாளைக்கும் வயிறுபிடிக்கவேண்டும் படியான விஷயம். [நலங்கொள் இத்யாதி] - “ஆந்ருஸம்ஸ்யமே வேதார்த்தம்” என்று வேடதாத்தபர்யம் கைவந்திருக்கமவர்களாய், வேடத்துக்கு வ்யாஸபூம் செலுத்தவல்ல ரானவர்கள் நித்யவாஸப்பண்ணுகிற தேசம். அவ்வூரில் வர்த்தனந்தானேயிறே வாழ்ச்சி. அத்தேஸவாஸத்தாலே, “ஆஸ்ரிதஸம்ரக்ஷணமே பரமபர்மம்” என்று ஈஸ்வரனுக்கும் அதிலே நிஷ்டைகருகவேண்டும் தேசம் அவ்வூரிலே ஆஸ்ரயிக்கச் சென்றாரை, “அஸூராவிலு-ஹோலவத” (அஸ்மாபிஸ்துல்யோபவது) என்னுமவர்கள். [நலங்கழலவன்] - ஆஸ்ரிதருடைய குணதோஷநிபுணம்பண்ணாத திருவடிகள். அவர்கள் தாங்கள்

இரண்டாம்பாட்டு —இலங்கதிஇத்யாதி. “ஈன் தண்டதூய” இத்யாரப்ய, “அம்மானடி சிழந்தடமன்றி - எம்மைக்கும் - மற்றென்று - இலங்கதி” என்றவற்றைக் கடாகுறித்தவதாரிகை - ஹோமஹேது இத்யாதி.

“எம்மைக்கும்” என்றதுக்குலாவம் - இவ்வார்த்தை இத்யாதி. எம்மைக்கும் - எல்லா ஜம்மத்துக்கும். அனால் இவரின்னமும் ஒருஜம்முண்டாகச் சொல்லுகிறோவெனன - எல்லாக் காலத்துக்கும் இத்யாதி. “ஈன்” என்று - தாராய், பூவென்னுதல் பூவை, ஈன்கிற - ப்ரஸவியா நிற்கிற வென்னுதல் உத்தார்த்த த்வயத்தையும் வயத்க்ரமேணவிவரிக்கிறார் - பின்னே இத்யாதி. கீழில் பதத்தையுக்கட்டிலாவம் - தோளும் இத்யாதி. கீழோடேகூட்டி “அம்மான்” என்றதுக்கு லாவம் - வடிவழகு இத்யாதி. “ஆழியங்கையித்யாதி” பெரியதிருவந்தாதி என்பத்திரண்டாம பாட்டு; “தெரிந்துணர்வொன்றின்மையால்” இத்யாதி. அயர்ந்து - மற்றது வாளா - வயாத்தமாக, நலம் - க்ருபை; கொள்கை - உடைந்தாகை; ஆந்ருஸம்ஸ்யததை யுடையவர்களுநை நபடி. “நலங்கொள்” என்றவந்தரம் “நானமறைவாணர்” என்றுவிசேஷித்ததுக்குலாவம் - ஆந்ருஸம்ஸ்யமே இத்யாதி. நானமறைவாணர்கள் - நாலுவேதங்களுக்கு நிரவாஹகரானவர்கள். வாணர் - நிரவாஹகர். வர்த்திக்கிறவென்னாதே, “வாழ்” என்றதுக்குலாவம் - அவ்வூரில் இத்யாதி. இந்த பத்ப்ரயோகத்துக்குலாவம் - அத்தேஸ இத்யாதி. “நலங்கொள் நானமறைவாணர்கள்” என்றதுக்கு ஹலிதம் - அவ்வூரிலே இத்யாதி. “அஸூராவிலு-ஹோலவத” (அஸ்மாபிஸ்துல்யோபவது) இது புத்தகாண்டே

ப்ரேமாந்தராம், “வயுதாடி” (வத்யதாம்) என்றாலும், “மத்யஜெயம்” (நத்யஜேயம்) என்னுமவன். [அவனடிநீழல்தடமன்றியாமே] - அவனென்கிற பதம் இரண்டிடத்திலும் அந்வயிக்கிறது அவன். பாதச்சாயையாகிற போய்கையை யோழிய நாம் வேறொரு கதீயடையோ மல்லோம்.

(உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

அன்றியாமோருபுகலிடம்இலம் என்றென்றலற்றி  
நன்றுநான் முகன் அரனோடு தேவர்கள்நாட  
வேன்றுஇம்மூவுலகளித்துஉழல்வான் திருமோகூர்  
நன்றுநாம் இனிநனுகுதும் நமதிடர்கேடவே.

ஆ.—(அன்றியாம்.) - ஆதலால், அர்த்திகல்பகமாயிருந்தவனைத் திருமோகூரிலேசென்று நம்முடைய க்லேஸமெல்லாம் போம்படி ஊஜிப்போம் என்கிறார்.

ஓ.—மூன்றம்பாட்டில், ஸர்வலக்ஷணஸீலனான ஸர்வேஸ்வரன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை நம்முடைய ஸமஸ்த ஈஃஷங்களுங்கெடச்சென்று ப்ராபிப்போம்; இது ஹிதம் என்கிறார்.

[அன்றியென்று தொடங்கி] - வேறு நாங்கள் ஒருபுகலிடம் உடையோமல்லோம் என்று திரந்தரமாகக் கூப்பிட்டுப் ப்ரஹ்மருத்ர ப்ரமுஷ்மான ஷேவர்கள் ஆப்ராயிக்க, ப்ரதிபக்ஷத்தை வென்று, இந்த மூன்றுலோகத்தையும் ரக்ஷித்து அதுவே தனக்குப் போதுபோக்கானவனுடைய திருமோகூரை. [நன்று - நனுகுதும்] - நன்றாகக் கூடுவோம்.

ப.—அந்தரம், அலிஷஜாத்ரக்ஷண ஸ்வலாவனுவனுடைய திருமோகூரை, நமக்குத் துணை தேட்டமாய்படியான துஃஷம் கெடும்படி கிட்டுவோமென்கிறார்.

அன்றி - உன்னையோழிய, யாம் - நாங்கள், ஒருபுகலிடம் - வேறொருபுகலிடம், இலம் - உடையோமல்லோம், என்று என்று அலற்றி - என்று தளர்த்தித்தோன்றும் படி பலகாலும் கூப்பிட்டு, தின்று - (ப்ரயோஜநலாபத்தளவும்) நின்று, நானமுகன் அரனோடு - ப்ரஹ்மருத்ரர்களோடுகூட, தேவர்கள் - தேவஜாதிகள், நாட - தேடியாய்ரயிக்க, வென்று - விரோதிகளைவென்று, இம்மூவுலகு-இந்தஜடத்தரயத்தையும், அளித்து உழல்வான் - ரக்ஷிக்கையேயாத்நாயா யிருக்குமவனுடைய, திருமோகூர் - திருமோகூரை, நாம்-நமது-நம்முடைய, இடர்கேட - (வழித்துணைதேட்டமான) மனோஈஃஷம் தீரும்படி, இனி - (ரக்ஷகனுனவன் ஸந்திஹிதனான) பின்பு, நன்று - அந்தரப்பரயோஜநராய்க்கொண்டு, நனுகுதும் - கிட்டக்கடவோம்.

அஷ்டாதஸே. (நஅதி) திருவுகளுந்ருன்மையெதென்ன ஆஸ்ரிதருடைய இத்யாதி. “குணதோஷ சீருபணம்பண்ணாத” என்றதால்மலிதம் - அவர்கள் தாங்கள் இத்யாதி என்று ஏகார்த்தமாதல்; ‘ஆஸ்ரிதருடைய’ இத்யாதிகாஃயம் - ‘நலம்’ என்றத்தை \* கழலுக்கு விசேஷணமாக்கி அர்த்தமாய், “அவர்கள் தாங்கள்” இத்யாதிகாஃயம் - அவனுக்குவிசேஷணமாக்கி அர்த்தந்தரபாமாதல். ‘நன் - தண்டதூயின்’ என்றுதொடங்கி, ‘நலங்கழலவ னடிநீசுந்ரடமன்றியாம் - எம்மைக்கும் - மற்றொன்று - கதி - இலம்’ இத்யாஃவயி. “அவன்” என்றது, கீழும்மேலும் அந்வயிக்கிறது. (உ)



இ—மூன்றும்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷகன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை, நம் முடைய ஸகலஃவங்களும் கெடச்சென்று ப்ராபிப்போம் என்கிறார்.

[அன்றி இத்தயாதி] - “வேறு நாங்கள் ஒருபுகலிடமறியோமல்லோம்” என்றாய்த்து ப்ரஹ்மாதிகள் வார்த்தை. அந்நயப்ரயோஜநர் ‘சொல்லும் வார்த்தையைச் சொல்லுவர்களாய்த்து இவன்முகம் காட்டுகைக்காக. [என்றென்று அலற்றி] - நிரந்தரமாகக் கூப்பிட்டு. [நின்று] - தங்கள் ப்ரயோஜநம் பெற்றாலுலது மீளமாட்டாதே நின்று, ப்ரஹ்மருத்ரர்களோடே தேவர்கள் ஆஸ்ரயிக்க, அவர்கள் ப்ரதிபக்ஷத்தை வென்று, இரதகைலோகங்களையும் ரக்ஷித்து அதுவே யாத்ரையாயிருக்கிறவன் வர்த்திக்கிற தேஸம். [இனி - நாம் - நன்று-நனுகுதும்] - அவன் ஸர்வரக்ஷகனுனபின்பு, ரக்ஷகாபேகையுடைய நாம் நன்றாகக்கூடுவோம். ஸ்ரீமதுரையை காலயவநஜராஸந் யாதிகள் கிட்டிஹற்போலன்றியே, ப்ரஹ்மாதிகள் க்ஷீராப்தியைக் கிட்டிஹற்போலுமன்றியே, அந்நயப்ரயோஜநராய்க் கிட்டுவோம். [நமதிடர் கெடவே] - வழித்துணை தேடி க்லேஸிக்கிற நம்முடைய ஃவங்கெட.

நடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகனுவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை, நம்முடைய ஸகலதூகமும் கெடச்சென்று ப்ராபிப்போ மென்கிறார்.

[அன்றி இத்தயாதி] - ப்ரயோஜநாந்தரபரமும் அந்நயப்ரயோஜநருடைய பாசுரத்தைச் சொல்லுவர்களாய்த்து அவன்முகங்காட்டுகைக்காக. “தேவரையோழிய நாங்கள் ஒருபுகலிடையோ மல்லோம்” என்று நிரந்தரமாக அடைவுகெடச்சொல்லிக் கூப்பிட்டு. [நின்று] - அந்நயப்ரயோஜநரைப்போலே தங்கள் ப்ரயோஜநம் கைபுக்குமளவும் நின்று. [நான்முகன்இத்தயாதி] - சதுர்முகன், ருத்ரன், இவர்களோடேகூட தேவஜாதியடைய ஆஸ்ரயிக்க. [வென்றுஇத்தயாதி] - அவர்கள் ப்ரதிபக்ஷத்தைவென்று, அவர்களுக்கு விஷயமான இத்தரையோக்யத்தையும் ரக்ஷித்து, அதுவே யாத்ரையாயிருக்கும்வன் வந்து வர்த்திக்கிற தேசமாய்த்து. [நன்றுநாமினிநனுகுதும்] [இனி - நாம் - நன்று - நனுகுதும்] - அவன் ஸர்வரக்ஷகனுனபின்பு, ரக்ஷகாபேகையுடைய நாம் நன்றாகக்கிட்டுவோம். ஸ்ரீமதுரையிலே காலயவநஜராஸந்தாதிகள் கிட்டிஹற்போலேயன்றிக்கே, “நீண்கர்நீளோரிவைத்தருளாய்” என்று ப்ரஹ்மாதிகள் க்ஷீராப்தியைக் கிட்டிஹற்போலுமன்றிக்கே, அந்நயப்ரயோஜநராய்க் கிட்டுவோம். [நமதிடர்கெடவே] - “ஆவாராந்துணை” என்றிருக்கிற நம்முடைய க்லேஸம்கெட.

(உ)

மூன்றும்பாட்டு.—அன்றி யாம் இத்தயாதி. உத்தாராந்தத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வரக்ஷகனுவன் இத்தயாதி.

ப்ரயோஜநாந்தரபரானவர்கள் “அனறியாம ஒருபுகல்” எனபானென்? என்ன - ப்ரயோஜநாந்தரபரமும் இத்தயாதி. ஸப்தாராதம் - தேவரை இத்தயாதி. நாடுகை - தேடுகையாய், மநஸ லாலையாஸ்ரயிக்கை. “வென்று, இமமூவுலகு” என்று பதச்சேதம். “நன்று” என்றவியேஷணத் துக்குலாவம் - ஸ்ரீமதுரையிலே இத்தயாதி. “நீண்கர்” இத்தயாதிக்கு - லங்கையை ஐஹிப்பிக்க வேணுமென்றத்தம். திருவிருத்தம், “பேணலயிலலாவாகக்” இத்தயாதி. “அனறியாம்” இத்தயாரப்ய, “திருமோகூரை - இனி - நாம் - நமதிடர்கெட - நன்று - நனுகுதும்” இத்தயவ்ய.

(ங)

## நான்காம் பாட்டு.

இடர்கேட எம்மைப்போந்தளியாய் என்றென்றேத்திச்  
கடர்கோள்சோதியைத் தேவரும்முனிவருந்தோடரப்  
படர்கோள்பாம்பணைப் பள்ளிகோள்வாந்திருமோகூர்  
இடர்கேட அடிபரவுதுந்தோண்டிர்! வம்மினே.

ஆ.—(இடர்கேட.) - ப்ரஹ்மாதிகள் ஸ்வாபேக்ஷிதங்களைப் பார்த்திக்கைக்கு  
எளியனாகக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே புகுந்தருளின அவன், அப்படியே நமக்கும்  
நம்முடைய அபேக்ஷிதத்தை ப்ரார்த்திக்கைக்கு எளியனாய்க்கொண்டு திருமோகூரிலே  
புகுந்தருளினான்: அவன் திருவடிகளையே ஸுஜிப்போம்: வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஓ.—நாலாம்பாட்டில், நம்முடைய ஸமஸ்த ஃபுவங்களும்போக திருமோ  
கூரில் எம்பெருமானே ஆஸ்ரயிப்போம், வாருங்கோள் என்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை  
அழைக்கிறார்.

[இடரென்று தொடங்கி] - விலக்ஷணமான அழகையுடையவனை, தேவர்  
களும், முனிவர்களும், எங்களுடைய ஸமஸ்த ஃபுவங்களும் போம்படிபோந்து, ரக்ஷித்  
தருளாய் என்று பலகாலும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி, தன்னுடைய ஸ்ப்ஸாத்நாலே வளரா  
கின்றன திருவநந்தாழ்வான்மேலே பள்ளிகோள்ளுமவன் அப்படியே நமக்கு ஸுலஹ  
னாகக்காக கின்றருளின திருமோகூரிலே.

ப.—அநந்தரம், ஜடத்ரக்ஷணர்த்தமாக அநந்தஸாயிபானவனுடைய திரு  
வடிகளை யாஸ்ரயிப்போம் வாருங்கோளென்று, ருசியையுடையரான லாமவதரை யழைத்  
தருளுகிறார்.

‘இடர்கேட - விரோயிகளால் வந்த துக்கம் தீரும்படி, போந்து - எழுந்தரு  
ளிப்போந்து, எம்மை - எங்களை, அளியாய் - ரக்ஷிக்கவேணும்,’ என்றென்று - என்று  
பலகாலும் தளர்த்திதோன்ற, ஏத்தி - ஸ்துதித்து, (அத்தாலே), கடர்கோள் - பேரொ  
ளியையுடைத்தான, சோதியை - தேஜோமயமாயுள்ள திருமேனியை, தேவரும் - ஈஸ்  
வராலிமாகளான தேவர்களும், முனிவரும் - (ஐஸ்வர்யார்த்திகளாய் தபஸ்ஸுபண்ணு  
கிற) ருஷிகளும், தொடர - அதுவர்த்தித்து ஆஸ்ரயிக்கைக்காக, படர்கோள் - ஸ்வஸ்பர்  
ஸத்தாலே கிரிவையுடைத்தாய், பாம்புஅணை - ஜாதிப்ரயுத்தமான மென்மை குளிர்ந்தி  
நாற்றத்தையுடைய திருவரவணையிலே, பள்ளிகோள்வான் - பள்ளிகோண்டருளுகிறவ  
னுடைய, திருமோகூர் - திருமோகூரிலே, இடர் - (நம்முடைய)† அஸம்ஹஃபுவம், கேட -  
போம்படியாக, தொண்டிர் - ஆஸ்ரயணருசியை யுடையர்களான நீங்கள், அடி - அவன்  
திருவடிகளை, பரவுதம் - ஸ்துதிப்போம்; வம்மின் - வாருங்கோள்!

இ.—நாலாம்பாட்டில், நம்முடைய ஸமஸ்த ஃபுவங்களும்போக, திருமோ  
கூரிலேவந்து ஸுலஹினாய்ச்சிறவனை ஆஸ்ரயிக்கப்போருங்கோள் என்று, ஸ்ரீவைஷ்  
ணவர்களை அழைக்கிறார்.

[இடர்கேட இத்யாதி] - “எம்மை-இடர்கேட போந்தளியாய்” என்றபத்து  
ஈஸ்வராலிமாகளுக்கும்கூட யாபாதுக்ரஹ ஸமர்த்திக்கும் வர்த்தை. வேடிபஹாராடி

† அஸம்ஹஃபுவம் - ஸஹ்யாஸம்ஹஃபுவம் என்பர்.

ஊவங்கள் போக. [எம்மை] - முன்பு ‘ஔரஹ்’ என்றிருந்தவர்கள், ஆபத்து மிக்கவாறே, ‘வனவிலஸ்யஸரீராணி’ என்னுமாபோலே தங்கள் வெறுமையை முன்னிமேத்தனை. [போந்தளியாய்] - அவதரித்து ரக்ஷிக்கவேணு மென்பார்கள். [என் றென்றேத்தி - தொடர] - தங்கள் ஆபத்தாலே இடைவிடாதே புகழ்ந்து வடிம்பிட்டு ஆஸ்ரயிக்கக்காக. [சுடர்கொள் சோதியை] - “ஆபத்தாலேயாகிலும் நம்பாடே வரப் பெற்றோமே!” என்று உஜ்ஜ்வலனுயிருக்குமவனை பென்னுதல், விலக்ஷணமான அழகை யுடையவனாகையாலே ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமானவனைக் கிடர் ஊவநிவர்த்தகனாக நினைத் தது என்னுதல். [தேவரும் முனிவரும் தொடர] - தேவதேவரும், ஸாபாறு க்ரஹணமர்த்தரான ருஷிகளும்: “ஔரஹ்” என்றிருப்பாரும், ஐஸ்வர் யார்த்தமாக யத்நம்பண்ணுவாரும் என்றமாம். [படர்கொள் பாம்பினைப் பள்ளி கொள்வான்] - ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே விக்ருதனைவனைச் சொல்லுகிறது. அந்நயப்ர யோஜனரை அடிமை கொள்ளுகிறவன்கிடர் பரயோஜனாத்ரபார்க்கு முகங்கொடுக்க ஸ்ரீராயிலே கண்டவர்த்தருளுகின். [படர்கொள் பாம்பு] - ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே வளராகின்றதுள்ள திருவந்தாழ்வான். [பள்ளிகொள்வான் திருமோகூர்] - தேவாடி களுக்கு ஸுலலினைற்போலே நமக்கும் ஸுலலினைக்காகத் திருமோகூரிலே நின்றரு ளினான். [இடர்கெட அடி பரவுதும்] - நம்முடைய ஸகலஊவங்களும் போம்படி அவ னுடைய திருவடினை ஆஸ்ரயிப்போம். [தொண்டர் வம்மினே] - என்னோடு ஸமோத் திகளாயிருப்பார் திரளுங்கோள்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. நம்முடைய ஸமஸ்தஊவங்களும்கெட, திருமோ கூரிலேவந்து ஸுலலனுய் நிற்கிறவனை யாஸ்ரயிக்கவாருங்கோளென்று பூரிவைஷ்ண வர்களை மழைக்கிறார்.

[இடர்கெடவியாதி] - “எம்மை-இடர்கெட - போந்தளியாய்” என்றய்த்து ஈஸ்வராவிமாரிகளுக்கும், ஸாபாறுக்ரஹஸமாததர்க்கும் வார்த்தை. \* வேதாபஹாராதி ஊவங்கள் போக.[எம்மை]-முன்பு ‘ஔரஹ்’ (ஈஸ்வரோஹம்) என்றிருந்த வர்கள், ஆபத்து மிக்கவாறே ‘வனவிலஸ்யஸரீராணி’ (ஏஹிபஸ்யஸரீராணி) என்னுமாபோலே தங்கள் வெறுமையை முன்னிமேத்தனை. [போந்தளியாய்] - அவ தரித்து ரக்ஷிக்கவேணும் என்பார்கள். முன்பெல்லாம் உபேக்ஷித்திருந்தவர்கள், ஒன்று

நாலாம்பாட்டு:—இடர்கெட இத்யாதி. “இடர்கெடவடிபரவுதும் தொண்டர்வம்மின்” என்றத்தைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - நம்முடைய இத்யாதி.

“தேவரும் முனிவரும்” என்றத்தையும் கடைக்கித்து, “இடர்கெட எம்மைப்போந்த ளியாய்” என்றதுக்கு, ஈடுபாடுதோற்ற அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் - எம்மை இத்யாதி. “இடர் கெட” என்றதுக்கர்த்தம் - வேதாபஹார இத்யாதி. “எம்மை” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹம் - முன்புஈஸ்வரோஹம் இத்யாதி. “வனவிலஸ்யஸரீராணி” - “நாஹ்விதா தநாஸுஹ தாநாஹ்விதாநாஸுஹ” இத்யாணயகாண்டே தண்டகாரணயவாஹீநா மஹர்ஷத: (சு - ௧௬) முன்பு இவனைக்கொண்டு ஒரு கார்யமில்லை பென்றிருந்தவர்கள், ஆபத்துவந்தவாறே, இவன்பக்கலிலே தங்கள் தைந்யந்தோற்றவந்துஆஸ்ரயிக் கும் ப்ரகாரத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக அருளிச்செய்கிறார் - முன்பெல்லாம் இத்யாதி. படி.காபு. பாநீ - தலையாரிகள். வடிம்பிட்டு - நிர்ப்பந்தித்து. “பள்ளிகொள்வான்” என்றத்தைப்பற்ற - நீ

கேட்டவாறே படி காப்பாரைப் பிடிக்குமாபோலே, நாங்கள் ஆபந்தராய்வர கீ கிடக்கிறதென்? என்பார்கள். [என்றேன்றேத்தி - தொடர்] - தங்கள் ஆபந்தராலே இடைவிடாதே புகழ்ந்து வழிப்பிட்டு ஆஸ்ரயிக்கைக்காக. [சுடர்கொள்சோதியை] - “ஆபந்தகாலத்திலேயாகிலும் நம்பாடே வரப்பெற்றோமே!” என்று உஜ்ஜ்வலனுபிசுக்குமவனே யென்னுதல். விலக்ஷணமான அழகையுடையனாகையாலே ஸ்வயம் ப்ரயோஜமானவனைக்கிடர் ஐஹிவ நிவர்த்தகனாக நினைத்தென்னுதல். [தேவரும் முனிவரும் தொடர்] - தேவர்களும், ருணிகளும். “ஐஹிவ ரொஹி” (ஈஸ்வரோஹம்; என்றிருப்பாரும், ஐஸ்வர்யார்த்தமாக யத்நம்பண்ணுவாரும் [படர்கொள்பாம்பிணப் பள்ளிகொள்வான்] - அந்யப்ரயோஜனரையடிமை கொள்ளுகிறவன்கிடர், ப்ரயோஜநந்தரபரர்க்கு முகங்கொடுக்கைக்காக ஈதிராப்யிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறான்! [படர்கொள்பாம்பு] - ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலே வளரானின்றள்ள திருவந்தாழ்வான். [பள்ளிகொள்வான்] - தன்னோட்டை ஸ்பர்ஸத்தாலே ஸ்வஜ்ஞானவனை அஜ்ஞரோபாதி நிதரைக்கு இடங்கொடுக்கும்படி பண்ணவல்லனயித்துத் திருவந்தாழ்வான். [திருமோகூர்] - தேவாதிகளுக்கு ஸுலலனாஹம்போலே நமக்கும் ஸுலலனாகைக்காகத் திருமோகூரிலே நின்றருளினான் [இடர்கேட அடிபரவதும்] - அவனுடைய திருவடிகளை நம்முடைய ஸகல உஜ்ஜ்வலங்களும் கேடும்படியாஸ்ரயிப்போம். [தொண்டர் வம்மினே] - நம்மோடு ஸேவாத்திகளா யிருப்பாரடங்கத் திரளுங்கோள். (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

தொண்டர்! வம்மின் நம்குடரோளியோருதனிமுதல்வன்  
அண்டமூவுலகளந்தவன் அணிதிருமோகூர்  
எண்திசையும்சன்கரும்போடு பெருஞ்செந்நெல்விளையக்  
கோண்டகோயிலைவலஞ்சேய்து இங்கு ஆடுதம்கூத்தே.

கிடக்கிறது என்றது. தேட்டி-தேட-ருகைக்காக. சுடர்கொள்சோதியை - மிக்க வொளியையுடையதாய் தேஜோமயமான வடிவையுடையவனைமென்று ஸுப்தரித்தம். “சுடர்கொள்சோதியை” என்றதுக்கு உபாயபரமாகவும் உபேயபரமாகவும் அர்த்தவ்யம் - ஆபந்தகாலத்திலே இத்தயாதிவ்யம் த்வயம். “முனிவர்” என்றதுக்கு - ஸாபாதுக்ரஹஸ மர்த்தரென்று கீழே யருளிச்செய்து, இக்கே ஐஸ்வர்யபரென்று அர்த்தரித்தம் அருளிச்செய்கிறார் - ஐஸ்வர்யரித்தமாக யத்நம் பண்ணுவாரும் என்று. திருவந்தாழ்வான் சேர்த்தி சொன்னதுக்கு ஹம் - அந்யப்ரயோஜனரே இத்தயாதி. “படர்கொள்” - படர்த்தியை - விஸ்தாரத்தை, உடைய. “படர்கொள் பாம்பு - பள்ளிகொள்வான்” என்கையாலே - அந்யோந்ய ஸ்பர்ஸத்தால்வந்த வித்ருதியைச் சொல்லுகிறது. ‘நின்றருளினான்’ என்றது - கூட்டிக்கொள்வது. ஸகலதுக்கங்களும் - வறித்துணியில்லையென்கிற துக்கமென்றபடி. தொண்டர் - ஹம்வத் விஷயசபலரே! ‘சுடர்கொள்சோதியைத் தேவரும் முனிவரும் - இடர்கேட - எம்மைப்போந்தளியா மென்றென்றேத்தி - தொடர், படர்கொள் பாம்பிணப்பள்ளி கொள்வானானவன் திருமோகூரிலே நின்றான், அவனடியை - இடர்கேட பரவதும்; தொண்டர் வம்மின்’ இத்தய்வயி.

(ச)

ஆ.—(தொண்டர்.) - ஜமத்துக்கு த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய், அப்ராக்ருதமான அழகையுடையனுமாய், மஹாஸுபாயிலே யபஹ்ருதமான த்ரையோக்யத்தையும் அளந்துகொண்ட எம்பெருமான் எழுந்தருளிபிருக்கையாலே அதிஸ்ஸாக்யமான திருமோகூரை யாஸ்ரயிக்க வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஒ - அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் எழுந்தருளி நின்றருளின திருமோகூரை ஆஸ்ரயிக்க வாருங்கோள் என்கிறார்.

[நம் சுடர் ஒளியென்று தொடங்கி] - ஜமத்துக்கு த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய் அப்ராக்ருதமான அழகையுடையனுமாய் மஹாஸுபாயிலே அபஹ்ருதமான அண்டோதரத்திலே மூன்றுலோகத்தையும் அளந்து கொண்டவனுடைய ஸ்லாக்யமான திருமோகூர் எட்டுத்திக்கும் ஈன்ற கரும்பொடு பெருஞ்செந்நெல் விளையும்படி பரிக்ரஹித்தகோயில்.

ப.—அநந்தரம், அஸோஷஜந ஸம்ஸ்ரீலஷ ஸ்வலாவண த்ரிவிக்ரமன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரில் கோயிலை யதுவசித்து ப்ரீதராவோம், வாருங்கோள் என்கிறார்.

நம் - நமக்கு அதுலாவயமாய், சுடர் - கிரவயிகளுஜ்ஜவல்யத்தை யுடைத்தான, ஒளி - தேஜோமய லிவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனாய், ஒருதனிமுதல்வன் - ஜமத்துக்கு நிமித்தோபாதான ஸஹகாரிருபமான த்ரிவிதகாரணமும் தானேயாய், அண்டம் - ஸ்ருஷ்டமான அண்டத்துக்கு அகவாயிலுண்டான, முவுலகு-ஜமத்தாயத்தையும், அளந்தவன்-அளந்துகொண்டவன், அணி-அழகிய, திருமோகூர்-திருமோகூரிலே, எண்திசையும்-பார்த்ததிக்குக்கள்தோறும், ஈன் - இனிய, கரும்பொடு - கரும்போடேகூட, பெருஞ்செந்நெல் - பெரியசெந்நெலானது, விளைய-விளையும்படியாக, கொண்ட - பரிக்ரஹித்த, கோயிலை-, இங்கு - இந்தபூமியிலே, வலஞ்செப்து - ப்ரதக்ஷிணம்பண்ணி, கூத்தாடுதும்-ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே ஸஸம்ப்ரமந்ருத்தம்பண்ணுவோம்: தொண்டர் - ஆசையுடைய ரீங்கள், வம்மின் - வாருங்கோள் !

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் எழுந்தருளி நின்றருளின திருமோகூரை ஆஸ்ரயித்து அதுவசிக்க வாருங்கோள் ! என்கிறார்.

[தொண்டர் வம்மின்] - ஊவத்விஷயத்தில் சபலராஜர் வாருங்கோள். [நம் சுடரொளி ஒருதனிமுதல்வன்] - கிரவயிகதேஜோருபியாய் த்ரவிதகாரணமும் தானேயானவன். 'நம்' - என்று ப்ரமாணப்ரஸித்தியைச் சொல்லுதல்; தன்வடிவழகையும் ஜநகண தன்னோட்டை ப்ராப்தியையும் நமக்கு அறிவித்தவன் என்னுதல். [அண்டம் முவுலகளந்தவன் - அணிதிருமோகூர்] - அவன்தனக்கு ஆலாணமான தேசமென்னுதல்; ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆலாணமான தேசமென்னுதல். [எண்திசையும் இத்யாதி] - எட்டுத்தித்திலும் ஈன்ற கரும்போடே பெருஞ்செந்நெல் விளையும்படி பரிக்ரஹித்த கோயில். கரும்புக்கு நிழல் செய்தாற்போலே இருக்கும் செந்நெல்: "அவன் ஸந்நிதியிலே ஊரும், "சுகாமஹாலிநொவ்யகூரோ" என்கிறபடியேயாய்த்துள்ளை. [வலஞ்செப்து] - ப்ரதக்ஷிணஹிப்பண்ணி. [இங்கு ஆடுதும்கூத்தே]-வந்யம்இது, வடிவழகு அது: ஆனபின்பு, ஆடாதே இருக்கப்போமோ? அங்குப்போனால், "சுகாமஹாலிநொவ்யகூரோ" என்று களிக்கும்த்தை இங்கே களிப்போம்.

[தொண்டர்வம்மின்] - லமவத்விஷயத்திற்சபலராயிருப்பார் வாருங்கோள். [நம்சுடரோளியோருதனிமுதல்வன்] - நிரவகதேஜோருபியாய் த்ரிவிதகாரணமும் தானேபானவன். 'நம்' என்று - ப்ரமானப்ரஸித்தியைச் சொல்லுதல், தன்வடிவமும் கையும் ஜககனா.தன்னோட்டைப்ராப்தியையும்நமக்கறிவித்தவனென்னுதல். [அண்டம் முவுலகளந்தவன்] - அண்டத்துக்குப் புறம்பேயிருக்கிறவன். மஹாவலியாலே யபஹ்ரு தமான அண்டோதரத்தில் மூன்றுவகைப்பட்ட லோகங்களையும் அளங்கொண்டவன். ஸ்ருஷ்டித்துவினேகயன்றிக்கே, ஸ்ருஷ்டமானஜமத்தை ப்ரவலரபஹரித்தால் எல்லை நடங்குகொண்டு ரக்ஷிக்குமவனென்கை. [அணிதிருமோகூர்]-அவன் தனக்குஆஹரணமான தேசமென்னுதல், ஸம்ஸாரத்துக்குஆஹரணமான தேசமென்னுதல். [எண்திசையும் இத்தயாதி]-எட்டுத்திக்கிலுள்ளுந் கரும்போடே பெருஞ்சேக்கெல் வினாயும்படி. [கொண்ட கோயில்] - திருவுள்ளத்தாலே பரிசுரஹித்த கோயில். கரும்புக்கு கிழல்செய்தாற்போலே யிருக்கும் சேக்கெல். அவன்ஸந்தியாலே ஊரும்“**அகாலமவமிதேநாவரக்ஷாஃ**” (அகால பலினோவ்ருக்ஷாஃ) என்கிறபடியேயாய்த்து. [வலஞ்செய்து] - ப்ரதக்ஷிணதிகளைப்பண்ணி. [இங்குஆதும்கூத்தே]-அங்குப்போனால் “**அஹமஹமஹமஹமஹமஹமஹ**” (அஹமஹ மஹமஹமஹமஹம்) என்று களிக்குமத்தை இங்கே களிப்போம். (இ)

ஸுந்தரனென்றும் காரணவூதனென்றும் ப்ரமாணப்ரவீத்தனென்கை; “**மீஸெதொயடி  
யியூலூ**” “**லெடிவலொகெடிடிமுருவீசு**” இய்யாதி. அண்டத்தில் மூவுலகு என்று விசே  
ஷித்ததுக்கு லாவம் - அண்டத்துக்கு இய்யாதி “**அளந்த**” என்றத்தால் மலிதம்-ஸ்ரவீடித்து இத்  
யாதி. ஸாமான்யேக “**அணி**” என்றதுக்கு அர்த்தத்தவயம் - அவ்நீதன்கீது இய்யாதிவாக்யத்தவயம்.  
பெருமைக்கு லாவம் - கரும்புக்கு இய்யாதி. இத்தால் லாவம்-அவன் ஸ்ரீய்யாலே இய்யாதி.  
“**சுகாலவலிநொவூகூலாவலிபியாலு வார்** | **லவனூகாமெடிமவனயொப  
யூம்-பூதிமஹதம்**” இதி ப்ரதிப்ரயானே பரத்தாஜம்ப்ரதி ராமே. (கஉஎ-கக) “**இங்கு**” என்ற  
துக்கு லாவம்-அங்குப்போனல் இய்யாதி. கூத்து - களிப்பின்கார்யமாகையாலே, காரணேகார்யோப  
சாரம். “**நம்சுடரொளி**” என்று தொடங்கி, “**மூவுலகனந்தவன் - எண்டுகசயும்**” என்று தொடங்கி,  
வினாயும்படிகொண்ட கோயீலான - அணிதிருமோகூரை - வலஞ்செய்து, இங்கு - கூத்து - ஆடு  
தம்: தொண்டர்வம்மின்” இய்யங்கயி.

ஆ.—(கூத்தன்) - கோபாலனாய், மனோஹாரி சேஷ்டிதங்களைபுடையனாய், மிறக்குச்செய்யும் வலியரான அஸுரர்க்கு ம்ருத்யுவாய், நித்யஸித்தர்க்கும் இன்றாபர யிக்கிறநமக்கும் ஒக்கினியனாய், மிகவுமழுகிதான நீர்நிலங்களைபுடைய அளவிதான வயல் சூழ்ந்த திருமோகூரிலே பரமார்த்தனயெழுந்தருளியிருக்கிற எம்பெருமானுடைய திரு வடிகளல்லது வேறுநமக்கு அரணில்லையென்கிறார்.

ஒ—ஆறம்பாட்டில், திருமோகூரில் நின்றருளின பரமார்த்தமஞ்ஞனவனு டைய திருவடிகளல்லது வேறு நமக்கு அரணில்லை என்கிறார்.

[கூத்தன் என்றுதொடங்கி] - கோபாலனாய், மனோஹாரியான சேஷ்டிதங் களைபுடையனாய், மிறக்குச்செய்யும் வலியரான அஸுரர்க்கு ம்ருத்யுவாய், நித்யஸித் தர்க்கும் இன்று ஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும் ஒக்க இனியனானவன். [வாய்த்த தண்பனை வளவயல்கூழ் திருமோகூர்] - மிகவும் அழகிதான நீர்நிலங்களைபுடைய அளவிதான வயல்கூழ்ந்த திருமோகூரிலே.

ப.—அந்தரம், லோக்தாக்களுக்கு அதுவப்பீதனாய் ஆப்தனான அவன் திருவடிகளொழிய வேறொன்றை ரக்ஷகமாகவுடையோமல்லோம் என்கிறார்.

கூத்தன் - வல்லாராடினாற்போலே உர்ஸரீய, சியாய், கோவலன் - ரக்ஷ்யவர்க் கத்தைப் பின்சென்று ரக்ஷிக்குமவனாய், குதற்று - பீடகரான குதற்றுதலையுடையராய், வல் - ப்ரஸலரான, அசுரர்கள்-கேரரிதேறுகப்ப்ருதிகளான அஸுர ப்ரக்ருதிகளுக்கு, கூற்றம் - ம்ருத்யுவாய், ஏத்தம் - அந்நயப்ரயோஜநராயேத்துகிற, நங்கட்கும் - (அநவிமாநரான)நமக்கும், அமரர்க்கும் - நித்யாநுவம்பண்ணுகிற அமரர்க்கும், முனி வர்க்கும்-, இன்பன்-ஆந்தகனாய், வாய்த்த - எம்ருத்தமாய், தண் - குளிர்த்த, பனை - நீர்நிலங்களாலும், வளவயல் - உர்ஸரீயமானவயலாலும், சூழ்-சூழப்பட்ட, திருமோகூர்- திருமோகூரிலே, ஆத்தன் - (ஆஸ்ரயிதர்க்கு) விஸ்வஸித்துப்பற்றலாம்படி நிற்கிற ஆப்த தமனுடைய, தாமரை அடிஅன்றி - நிரதீஸயலோக்யமான தாமரைபோன்ற திருவடி களையொழிய, மற்று அரணில்லம் - வேறொருரக்ஷகமுடையோமல்லோம்.

இ.—ஆறம்பாட்டில், திருமோகூரிலே நின்றருளின பரமார்த்தமன் திரு வடிகளல்லது வேறு நமக்கு அரணில்லை என்கிறார்.

[கூத்தன்] - நடக்கப்படுக்கால் வல்லாராடினாற்போலே இருக்கை. “வாசுத்ரா தரிமவாசி”-வழித்துணையாய் அவன் முன்னேபோக பின்னே போமிடத்து நடை யழகுதானே ப்ரயோஜநமாயிருக்கை. “ஆடல்பாடலவை மாறினர்தாமே” என்னக் கடவதிதே: இவன் திருக்குழல்வாப்பவைத்தபோது அப்ஸரஸ்ஸுக்கள் குழலோசையைக் கேட்டுப் பாட்டுத்தவிர்த்தார்கள், இவன் நடைகண்டு ஆடல்தவிர்த்தார்கள். [கோவலன்]- ஆஸ்ரயித்தாரை ரக்ஷிக்குமிடத்துத் தாழ்வந்து அவதரித்து ரக்ஷிக்குவான். பிசாசுத் துக்கு மோஷ்ப்ரஹ்மாய் வழிநடத்தினவனிறே. ஆஸ்ரயித் சிமமையராதவனிறே. [குதற்றுவல்லசுரர்கள் கூற்றம்] - மறுக்கைப்பண்ணும் ப்ரஸலரான அஸுரர்களுக்கு ம்ருத்யுவானவன். குதற்றுதல் - நெறிதவிர்தல். இன்று ஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும், “வைகுத்தத்தமாரும் முனிவரும்” என்கிற நித்யாஸ்ரயிதர்க்கும் ஒக்க இனியனானவன். [வாய்த்த இத்யாதி] - அழகிதான நீர் நிலங்களும் அளவிதான வயலும் சூழ்ந்த திரு மோகூரிலே நின்றருளின பரமஸைவ்யு. தான் தனக்கில்லாத மரணஸையத்திலே, “சுஹம்

[கூத்தன்] - நடக்கப்புக்கால் வல்லாராடிஹ்ரபோலேயிருக்கை. “சூய்யநாஜ” (அக்ரதஃப்யேளராமஃ) என்கிறபடியே நடைச்சுரவத்துப்பிடிக்கலாயிருக்குமாய்த்து. அவன்முன்னேபோகப் பின்னே போகையாவது - கூத்துக்கண்டு போகையாய்த்து. “ஆடல்பாடலவைமறன்னர்தாடே” என்னக்கடவதிநே - அவன்திருக்குழலை வாய்வைத்தபோது அப்ஸரஸ்ஸுக்கள் குழலோசையைக்கேட்டுப் பாடத்தவிர்தார்ச்சள்; அவன் நடையழகைக்கண்டு ஆடத்தவிரதார்கள். [கோவலன்] - தன்னைத்தாழவிட்டு ஆஸ்ரிதரை ரக்ஷிக்குமவன். பிசாசுததுக்கு மோக்ஷபரஞாய் வழி நடத்தினவனினே. [குதற்றுவல்லசுரர்கள் கூற்றம்] - மறுக்குக்களைப்பண்ணுகிற்பராய், பெருமிடுக்கரான அஸுரர்க ளுக்கு மருத்யுவாயுள்ளவன். [ஏத்துதியாதி] - இன்றுஆஸ்ரயிக்கிற நமக்கும், “வைகுந்தத்தமரமும் முனிவரும்” என்கிற நீத்யாஸ்ரிதர்க்கும்ஒக்க இனியனாவன். [வாய்த்ததியாதி] - அழகிதான நீர்நிலங்களையும் அளவிதான வயலையுமுடைய திருமோகூரிலே நின்றருளின பரமஶ்நபு. தான் தனக்கில்லாத மரணஸமயத்தில் “ஶம்ஷுராஜிஜகூநயாஜி” (அஹம்ஸ்மராமிதபக்தம்நயாமி) என்னும் பரமாபிதமன் தன்னை யஞ்சினபோது அவன்பக்கலிலே ந்யஸ்தஹரனாய் நிரஹரனும்படியான ஆபத்தமன். [தாமரையடியன்றி] - அநாப்தனாகிலும் விடவோண்ணதாய்த்துத் திருவடிகளில் லோக்யதை. [முற்றிலம்அரணே] - வேறுசிலரை ரக்ஷகராகவுடையோமல்லோம். லோக்யதையில்லையாகிலும் விடவோண்ணதபடி புறம்புபுகலில்லையென்கை. (கூ)

கூத்தாடுகிறவனையன்றோ கூத்தனென்பது? இவன் அப்படி கூத்தாடுகிறானோ? என்ன-  
படக்க இத்தயாதி. அப்படியிருக்குமோவென்ன - சுமுகம் இத்தயாதி. “பூகஷேபணயபள”  
என்ற பதத்திலே நோக்கு. “சுமுகம்புயபளராஃவ்விதாரியயஸாஸியஸாஸி | வ்யஸுத  
ஸாஸநஸுஸாஸிபுக்ஷணாநஸுஸாஸிவ” இத்தயாண்யகாண்டே (கக-க). நடைச்சீக்கரவத்  
துப்பிடிக்கலாம்படி-நடையழகுக்கு சக்கரவர்த்திகந்தானென்று யருதுபிடிக்கலாம்படிபென்றபடி.  
இத்தால் மல்தம் - அவன் புன்னே இத்தயாதி. “வல்லாராடினற்போலேயிருக்கும்” என்றதுக்கு.  
பரம-ஊந்தரம் - ஆடல் இத்தயாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி. இதுக்கர்த்தம் - அவன் இத்தயாதி.  
“கோபரலன்” என்றதுக்கு ஹிவம் - தன்னே இத்தயாதி. வழித்தானையாகப் பற்றுகிறவிடத்திலே  
க்ருஷ்ணப்ரஸங்கமதுக்கென்ன - பிசாசத்துக்கு இத்தயாதி. பிசாசத்துக்கு - கண்டாக்கண்ணுக்கு.  
குதீரம் - குதறுதலைடையாரம். குதீரம் குதறுதலாம், நெறிதவிர்தல்: அநாவது - உன்மார்த்த  
வர்த்திதவம். தன் - குளிர்த்த. வளவயல் - ஈர்ஸய்யமானவயல். இத்தால் ஹிவம் - தான்தனக்கு  
இத்தயாதி. லிவரணம் - தன்னையஞ்சின இத்தயாதி. “தாமரையடி” என்றதுக்கு ஹிவம் - அநாப்  
தன் இத்தயாதி. இத்தால் மல்தம் - கோக்யதை இத்தயாதி. காமேனூங்கயி.  
(ச)



## ஏழாம் பாட்டு.

மற்றிலம்அரண்வான்பேரும்பாழ்தனிமுதலாச்  
சுற்றும்நீர்படைத்துஅதன்வழித்தோல்முனிமுதலா  
முற்றுந்தேவரோடேலகுசெய்வான்திருமோகூர்  
சுற்றிநாம்வலஞ்செய்ய நம்துயர்கேடும்கடிதே.

ஆ.—(மற்றிலம்அரண்.)-பெரியதாய் ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிற ப்ரக்ருதியைக் காரணமாகக்கொண்டு ஆவரணஜலத்தைப்படைத்து அவ்வழியாலே ப்ரஹ்மாமுதலான தேவர்களோடுகூடின எல்லாலோகங்களையும் உண்டாக்குகையாலே, நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜநீயமாம்படியான எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கிற திருமோகூரைச்சுற்றி நாம் உலஞ்செய்ய, அப்போதே நம்முடைய ஸமஸ்தஃஸ்யங்களும் கெடும் என்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வகாரணமாகையாலே நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜநீயமாம்படியானவனுடைய திருமோகூரை ஆஸ்ரயிக்கவே நம்முடைய ஸமஸ்தஃஸ்யங்களும் அப்போதே கெடும் என்கிறார்.

[மற்றிலம் அரண்] - வேறுஅரணை யுடையோமல்லோம். [வானென்று தொடங்கி] - பரிச்சேதிகக வொண்ணாதபடி பெரியதாய் ஒப்பின்றிக்கேயிருக்கிற ப்ரக்ருதியைக் காரணமாகக்கொண்டு ஆவரணஜலத்தைப் படைத்து, அவ்வழியாலே ப்ரஹ்மா முதலான தேவர்களோடுகூடின எல்லாலோகத்தையும் உண்டாக்கினவனுடைய திருமோகூரை.

ப.—அநந்தரம், அகிலஜதஸ்ரவ்ஷ்டாவான ஸர்கேஸ்வரன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரைப்பற்றி அதுகூலவ்ருத்திகளைப்பண்ண, நம்முடையஃஸ்யம் சடக்கெனப் போம் என்கிறார்.

தனி - ("கஜாடுகாழ்" என்கிறபடியேஉத்பதத்தபாதிகளில்லாத) வைஸ்க்ஷண்யத்தையுடைத்தாய், (நாநாவித ட்கார்யங்களுக்குத் தான் ஏககாரணமாய்), வான - (ஸமஸ்தகார்யங்களும் ஸ்வைகதேசத்திலையாடபடி) நிரதிஸயமஹத்தையையுடைத்தாய், பெரு - அஸேஷகார்யத்தையும் உண்டாக்குகைக்கு யோக்யஹிதையான, பாழ்முதலா - ப்ரக்ருதிமுதலாகக்கொண்டு, சுற்றும் - என்குமொக்க வ்யாபதமான, நீர் - காரணஜலத்தை, டடைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, அதன்வழி - அந்தவழியாலே, தொல் - (அண்டத்துள் வாயிலே ஸ்ருஜ்யஜததுக்கு முற்பாடனாகையாலே) பழையனாய், முனிமுதலா - ஸ்ருஷ்டிப்ரகார மநஸீலனான ப்ரஹ்மாமுதலாக, முற்றும் தேவரோடு - ஸமஸ்ததேவதைகளோடுகூடின, முற்றும்உலகு - ஸகலலோகங்களையும், செய்வான் - பண்ணுமவனுடைய, திருமோகூர்-திருமோகூரை, சுற்றி வலம் நாம் செய்ய - ப்ரதக்ஷிணம்முதலான அதுகூலவ்ருத்திகளை (ஜோயருபேண)நாம் பண்ண, நம் - நம்முடைய, துயர் - தனியையால்வந்த ஃஸ்யம், கடிது - சடக்கென, கெடும் - போய்; (ஆதலால்), மற்றுஅரண்இலம் - மற்றுரக்ஷகமுடையோ மல்லோம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், நம்முடைய ரக்ஷணம் தனக்கு அவர்ஜநீயமான உத்பாதகன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை ஆஸ்ரயிக்கவே நம்முடைய ஃஸ்யங்கள் அப்

† கைங்க்யங்களுக்கு என்று காணப்படுகிற பாடம் பொருத்தமுள்ளதாகத் தோன்றவில்லை.

“வான்” என்று - உல்தாய், கீத்யமாயென்றபடி. அபரீகீர்ந்மாய் என்று - “சுமன் ஸ்ருதகஸ்யாகஃ” என்றத்தைப்பற்ற. கீத்யமான ஸ்ருதபர்க்ருதியை ஸ்ருஷ்டிக்கையாவது - த்மோக்ஷராவ்சத்தருபேண பரிணமிப்பிக்கை. சுய்யுநீ - ஆவரணஜலம். “சுவரணவஸஸஜிபா டிளதாஸுலீயபூபிவாஸ்யஜிசு | த்ருணீமவகெபூஸஸமஸாஸுஸுஸு” இதி மஹஸ்ருதேன (க.அ). அதன்வழி - அக்ஷயியாலே. “அதன்வழி” என்று - ஹுதஸ்ருஷ்டி, பஞ்சீகரணம், அண்டஸ்ருஷ்டி முதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. தோன்மை - பழமை. “முற் றும்” என்று - \* தேவர்க்கும் \* உலகுக்கும் விசேஷணம். சுயீ - விடாதே. அவனையாஸா யத்தால் டிவம் போமோவென்ன - அதஸோஹம் இத்தாயி. தைத்திரீயகே. யாதொருபோது ப்ரஹ்மயீ யாந்ததை யடைகருண், அந்ததாம் அஹங்கத்தனுவன் என்று ஸ்ருதிக்கீர்த்தம். பாதீஷ்டீ - யீ யாநம். ‘வான்பெரும் பாழ்’ என்றுதொடங்கி, ‘உலகுசெய்வானுடைய திருமோகூடரை நாம் - சுயீ - உலஞ்செய்ய - கடிது - நந்தயர்கெடும்; ஆண்டாலே, அரண் - மற்றில்ம்’ இத் தய்வயஜி.

---

ஆ.— (துயர்க்கெடும்) - பரமப்ராப்ய லூதனான அவனுக்குக்கூட லோக்ய மான திருமோகலே நமக்குப் பராப்யம்; ஆதலால், ப்ரதிகூலரெல்லாரும் ஓ<sup>0</sup>வஸா<sup>0</sup>மர நிம<sup>0</sup> நராப் படி தயரதன்<sup>0</sup>பெற்ற ஸமஸ்தகல்யாணகுண விரிஷ்டமான மராதகமணித்தடத் தினைத் திருமோகூரிலே ஈண்டச் சென்று லுஜியுங்கோள் என்கிறார்.

ப.—ஆந்தராம், உங்களுடைய ஸ்கால்களையும் தீரும்படி ஸீலித் தளமான தச்சா தாத்மஜதடாகத்தைக் கிட்டி யது விபுங்கோள் என்கிறார்.

இ.—எட்டரம்பாட்டில், திருமோகூரிலே நின்றருளின ஆண்பிள்ளையான ஆராயாத்மஜனே ஆராயிக்க நம்முடைய ஈழப்பெருமலலாம்போம் என்கிறார்.

[துயர்கெடும்படிது] - நாம் அபேக்ஷியாதிருக்க ஈஃவமானது சடக்கெனத் தானே போம். [அடைந்துவந்து] - வந்தடைந்து; வந்துகிட்டி. [அடியவர் தொழுமின்] - “வழித்துணையிலி” என்று க்ஸேஸப்படுகிற நீங்கள் ஆஸ்ரயியுங்கோள். [உயர்

கொள் இத்யாதி] - உயர்ந்த சோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமான ஒளியையுடைய திருமோகூர். ஒளி - ஸமுதாயஸோலை. சோலைமைக் கண்டால் வடிவை ஸ்மரிக்கலாயிருக்கும், தடாகங்களைக்கண்டால் வடிவில் ஸ்ரமஹரதைய நினைக்கலாயிருக்கும். [பெயர்கள் ஆயிரமுடைய] - ஈஸ்வரனுக்கு ரக்ஷணத்தாலே ஆயிரம் திருநாமம் உண்டாயிருக்குமாயேனில், இவர்களும் வாயகவந்தாலே அநேகம் பெயரையுடையாயிருப்பார்கள். “யஜ்ஞஸூக்து, ஸ்ரஹஸூக்து” என்றிறே பெயர்கள். [வல்லரக்கர் புக்கழந்த] - பெருமிடுக்கரான அஸுரர்கள் புக்கழந்தும்படி, சக்ரவர்த்திபெற்ற கீலமணிபோலேயிருக்கிற தடாகத்தினை - அடைந்துவந்து - அடியவர் தொழமின். “வயிதரூஉரூவாவீவாரிவசுவபுஷோமூ” என்கிறபடியே அது கூலர்க்கு ரக்ஷகமாய், “காகுசுஸுவாதாஸூஉவெவதநுஸு” என்கிறபடியே உகவாதர்க்கு நாஸகமாயிறேயிருப்பது. “ஸிபாஸூஉஸிநுஜ்ஞாதொமூஉவொகாநநுதரோநு” என்று பசுவியப் போகவிட்டாரிறே.

எடு.—எட்டாம் பாட்டு. திருமோகூரிலே நின்றருளின ஆண்பிள்ளையான தசரதாத்மஜனை ஆஸ்ரயிக்க நம்முடைய துக்கமெல்லாம் போம் என்கிறார்.

[துயர்கெடும்படிது] - நாம் அபேக்ஷிமாதிருக்கத் தன்னடையே சடக்கெனப் போம் நம்முடைய துக்கங்கள். [அடைந்துவந்து] - வந்தடைந்து; வந்துகிட்டி. [அடியவர்தொழமின்] - “வழித்துணையிலே” என்று க்லேஸப்பகிற நீங்கள் ஆஸ்ரயியுங்கோள். [உயர் இத்யாதி] - உயர்ந்தசோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமான ஒளியையுடைய திருமோகூர். †(ஒளி - ஸமுதாயஸோலை) சோலைமைக்கண்டால் அவன் வடிவுக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கும், தடாகங்களைக்கண்டால் அவன்வடிவில் ஸ்ரமஹரதைக்கு ஸ்மாரகமாயிருக்கும். \* வாசத்தடம்போல் வருவானிறே அவன்தான். [பெயர்களாயிரமுடைய] - ஈஸ்வரன் ரக்ஷித்துப் படைத்த பெயர்களோபாதி போருமாய்த்து இவர்கள் பரஹிம்ஸைபண்ணிப்படைத்த பெயர்; “யஜ்ஞஸூக்து, ஸ்ரஹஸூக்து” என்றிற்போலேயிறே இவர்கள் பெயர். [வல்லரக்கர் புக்கழந்த] - பெருமிடுக்கரான அஸுரர்கள் புக்கழந்தும்படி. [தயரதன் இத்யாதி] - சக்ரவர்த்திபெற்ற கீலமணிபோலே யிருக்கிற தடத்தை - அடைந்துவந்து அடியவர் தொழமின். “வயிதரூஉரூவாவீ வாரிவசுவபுஷோமூ” (பதிதருமருவாபீ வாரிவத்ஸர்வபோக்யம்) என்கிறபடியே அங்கூலர்க்கு ரக்ஷகமாய், “காகுசுஸுவாதாஸூஉவெவதநுஸு” (காகுத்ஸத்தபாதால

எட்டம்பாட்டு.—துயர் இத்யாதி “திருமோகூர் - தயரதன்பெற்ற மாதக மணித் தடத்தை - வந்தடியவர்தொழமின்: துயர்கெடும் படிது” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - திருமோகூரிலே இத்யாதி.

“படிது - துயர்கெடும்” என்றதுக்காதம் - நாம் இத்யாதி உயர்த்தையையுடைய சோலைகளாலும் அழகிய தடாகங்களாலும் அலங்க்ருதமாய் ஒளியையுடையதான திருமோகூரென்று ஸப்தர்த்தம் ஒளி - ஸமுதாயஸோலை. “மாதகமணித்தடம்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்து இதுசொன்னதுக்கு லாவம் - சோலையை இத்யாதிகாத்தவ்யம். அப்படியிருக்கமோவென்ன - வாசத்தடம் இத்யாதி “ஹெவொநாஸிஸஹஸ வானு” என்ற - ஆயிரம்பேருள்ளதுவனுக்கன்றோவென்ன - ஈஸ்வரன் இத்யாதி. அந்தப்பேர்களுதென்ன - யஜ்ஞசூக்து இத்யாதி. இவனைத் தடாகமாக ரூபித்ததுக்கு லாவம் த்வேதா தருளிச்செய்கிறார் - பதிதரு இத்யாதி. “ஸஹாரிணாராவவலாம

† குண்டலிதம் பரக்ஷித்தம்.

முகேபத்ஸு) என்கிறபடியே உகவாதார்க்கு நாசகமாயிறேயிருப்பது. “உயாக்ஷஸ  
உதாஜிஞாதொ மஹொகா நதாதுதோ” (மயாத்வம்ஸமஹ்ஞாதோ கச்சலோகா  
நதத்தமாந்) என்று பக்ஷியையும் வழிநடத்துமவனிதே. (அ)

### ஒன்பதாம் பாட்டு.

மணித்தடத்தடிமலர்க்கண்கள் பவளச்சேவ்வாய்  
அணிக்கோள்நால்தடந்தோள்தேய்வம் அசுரரையென்னும்  
துணிக்கும்வல்லரட்டன் உறைபோழில்திருமோகூர்  
நணித்துநம்முடைநல்லரண் நாம்அடைந்தனமே.

ஆ.—(மணித்தடத்தடி) - திரவயிக ஸௌர்த்யத்தையும் ப்ரதிகூலகிர  
ஸந ஸாமர்த்த்யத்தையும் உடையனாபிரந்த எம்பெருமான் எழுந்தருளியிருந்த, ஸர்வ  
ஸுஹமாய் பரமப்ராப்யமான திருமோகூரை நாமும் புஜிக்கப் பெற்றோமேயென்று, தம்  
முடைய லாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நமக்கு அரணை திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப்  
பெற்றோமென்று ஸ்வலாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்து என்றுதொடங்கி] - ஸ்ரமஹரமான திருவடிகளையும், மலர்  
போலேயிருக்கிற திருக்கண்களையும், பவளம்போலே சிவந்த வாயையுமுடையனாய்,  
தனக்குத்தானே ஆஹாணமாய்ப் பெரிய நாலுதிருத்தோள்களையுமுடைய ஹவமாய்,  
ப்ரதிகூலரை என்றும் மாய்க்கும் ஸ்வலாவனாய், மிகவும் மிடுக்கனாவன் நிரந்தரவாஸம்  
பண்ணுவதுஞ்செய்த பொழிலையுடைய திருமோகூர் ப்ரத்யாஸந்நமாய்த்து.

ப.—அநந்தரம், விலகாணவயவ விசிஷ்டன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை  
நமக்கு ரக்ஷகமாகக் கிட்டப்பெற்றோமென்று ப்ரீதராகிறார்.

மணித்தடத்து - தெரிந்த தடாகம்போலே (குளிரந்த), அடி - திருவடிகளை  
யும், மலர் - விசஸிதமான தாமரைபோலே யிருக்கிற, கண்கள் - திருக்கண்களையும்,  
பவளம்சேவ்வாய்-பவளம்போலே சிவந்த திருவூர்த்தையு முடையனாய், அணிக்கோள் -  
\* ஸர்வஹ்ஷண ஹ்ஷார்ஹமாய், நால் - நாலுவகைப்பட்ட, தடம் - பெரிய, தோள் -  
திருத்தோள்களையுடைய, தெய்வம் - ஓவ்யவிக்ரஹத்தையுடையனாய், (இவ்வழகுக்குப்

ரொணபூவாடிநாநலாஸாலவஹி: | யுகஸ்யபந்தாரயிதௌஸதேத்யகாகுஸஸுவா  
காலகிவெவகநுஸ:” இதி ப்ரஹஸ்ததீப்தாதி விவீஷண: (ராம-பு-கச-உய) வழித்துணை  
யாகப் பற்றுகிறவிடத்திலே சக்ரவர்த்தித்திருமகனைச் சொல்லுவானென்னென்ன-மயாத்வம்இத்யாதி.  
“யாமகிரபூஜஸீதாநாநாஹிதாபெஸ்யாமகி: | சுவராவகிபுநாபாபா பாவஹி  
பூபாயிநாழ (சுஅ-உக) உயாக்ஷஸஉதாஜிஞாதொ மஹொகாநதாதுதோ” இத்யா  
ரண்யகாண்டே ராம: ‘உயர்கோள்சேலை’ என்று தொடங்கி, ‘மணித்தடத்தினை - அடியவர் -  
வந்த - அடைந்து - தொழுகின்: கடிது - துயர்கெடும்’ இத்யவ்ய: (அ)

புறம்பு ரகசியத்தேடவேண்டாதபடி), அசுரரை - ஆஸுரப்ரகிருதிகளை, என்றும் - ஸர்வ காலமும், துணிக்கும் - சேதிக்கும், வல் அரட்டன் - பெருமிடுக்கனாவன், (ஆஸுரி தர்க்கு அச்சமறும்படி அதுவரவ்யமாகக்காக), உறை - நித்யவாஸம்பண்ணுபிடமாய், பொழில் - (ஹேய்யமான) பொழிலையுடைய, திருமோகூர் - திருமோகூராகிற, நம் முடை - நம்முடைய, நல் அரண் - விலகூணரகசமான தேசமானது, ரணித்து - அத்யா ஸகமாய்த்து: நாம்-(துணைதேடித் தனிமைப்படுகிற) நாம், அடைந்தனம்-அணுகப்பெற் றோம். அரட்டன் - மிடுக்கன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நமக்கு அரணான திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப் பெற்றோமென்று ஸ்வலாலத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்தடி] - தெளிந்ததொரு தடாகம்போலேயாய்த்துத் திருவடிக ளிருப்பது. ஸ்ரமஹரமான திருவடிகளென்கை. [மலர்க்கண்கள்] - அந்தத் தடாகம் பூத்தாற்போலேயாய்த்துத் திருக்கண்கள் இருப்பது. [பவளச்செவ்வாய்] - பவளம் போலே சிவந்த திருவாய்த்தையுடையனாய். [அணிக்கொள் இப்பாதி] - தனக்குத் தானே ஆவரணமாய்ப் பெரிப நாலுதிருத்தோள்களையுமுடைய தைவம். அவன் வழித் துணையாம்போது ஸ்ரமஹரமான வடிவம் தன் உகப்புத்தோற்றின ஸ்மிதவீக்ஷணமு முடையனாய், ஒரு கல் மதிளுக்குள்ளேபோமாபோலே அச்சக்கெடும்படியாய்த்துக் கொடுபோவது. [தெய்வம்] - விஜிதூஷயோடேயாய்த்துக் கொடுபோவது. இவனுக்கு எங்கே என்ன திக்குவருகிறது என்னும் அதிசுபங்கையினாலே, ஆகிலேவைத்த கையும் தானுமாய்ப்போகை. [அசுரரை என்றும் துணிக்கும் வல்லரட்டன்]-அஸுரவர்மத்தை என்றும் † துணித்தொடுக்கும் பெருமிடுக்கன் நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பொழிலையுடைய திருமோகூர், “ஸிம்ஹம்வர்த்திக்கும் முழைஞ்சு” என்னுமாபோலே. [நணித்து] - கிட் டிற்று. ப்ரத்யாஸநம். [நம்முடை நல்லரண்] - நமக்கு ரகசகமான தேசத்தை. [நாம் அடைந்தனம்] - ரகசகாபேகையுடைய நாம் கிட்டப்பெற்றோம்.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. நமக்குஅரணான திருமோகூரை நாம் ப்ராபிக்கப் பெற்றோமென்று ஸ்வலாலத்தைப் பேசுகிறார்.

[மணித்தடத்தடி] - தெளிந்த தடாகம்போலேயாய்த்துத் திருவடிகளிருப்பது. ஸ்ரமஹரமான திருவடிகளென்கை. [மலர்க்கண்கள்] - அத்தடாகம் பூத்தாற்போலே யாய்த்துத் திருக்கண்கள் இருப்பது. [பவளச்செவ்வாய்] - ப்ரவாளம்போலே சிவந்த திரு வாய்த்தையுடையனாய், தனக்குத் தானே ஆவரணமாயிருக்கும் பெரிப நாலுதிருத்தோள் களையுமுடைய தெய்வம். அவன் வழித்துணையாகப் போம்போது, ஸ்ரமஹரமான வடி வும் தன்னுகப்புத்தோற்றின ‡ஸ்மிதவீக்ஷணதிகளையும் உடையனாய், ஒருகல் மதிளுக்

ஒன்பதாம்பாட்டு.—மணித்தடத்து இப்பாதி. “நம்முடை நல்லரண் நாமடைந்தனமே” என்றதைக் கடாகூறித் தவதாரிகை - நமக்கு இப்பாதி.

“மணி” என்னையாலே - கைமல்லம் சொல்லுகிறது. இத்தால்லாவம் - ஸ்ரமஹரமான இப்பாதி. \* தடத்துக்கந்தம் “மலர்” என்றதுக்குவாவம் - அத்தடாகம் இப்பாதி. “துணிக் கொள் - தடம் - நால் - தோள்தெய்வம்” என்றவயிப்பது. வழித்துணைசொல்லுகிறவிடத்திலே திகையவயவங்களைச் சொல்லுகிறதுக்குவாவம் - அவன்வழித்துணையாக இப்பாதி. “அடி” என்று திருமேனிக்கும் உபலக்ஷணம். “தெய்வம்” என்றது - “ஹிமாத்ரீ வாஜிஜிவிஷா” இத்

† துணித்ததிக்கும் என்று காணப்படுகிறது.

‡ ஸ்மிதவீக்ஷணங்கள் என்றிருக்கலாம்,

குள்ளே போமாபோலே அச்சங்கேட்டுப் போம்படியாய்த்துத் தோள்நிழலிலே யோதுங்கினு  
லிருக்கும்படி. விஜிழைஷையோடேயாய்த்துப் போவது : “வழியிலே யெங்கே யென்ன  
ப்ரதிவஃபகம்வருகிறதோ?” என்று ஆசிலேவைத்த கையுந்தானுமாயாய்த்துப்போவது.  
[அசுரரையென்றும் துணிக்கும் வல்லரட்டன்] - அஸுரவர்க்கத்தை யென்றும் துணிக்கும்  
பெருமிடுக்கன். [உறைபோழில்திருமோகூர்] - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற பொழிலையுடைய  
திருமோகூர். “ஸிம்ஹம்வர்த்திக்கும் முழைஞ்சு” என்னுமாபோலே. [நணித்து] - கிட்  
டிற்று - ப்ரதயாஸந்நம். [நம்முடைநல்லரண்] - நமக்கு ரக்ஷகமான தேசத்தை. [நாம்  
அடைந்தனமே] - ரக்ஷகாபேசைகூடிய நாம் கிட்டப் பெற்றோம். (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

நாமடைந்தநல்லரண்நமக்கேன்றுநல்லமரர்  
தீமைசெய்யும்வல்லசுரரை அஞ்சிச்சென்றடைந்தால்  
காமநபங்கோண்டு எழுந்தளிப்பான்திருமோகூர்  
நாமமேநவின்னுண்ணுமின்வத்துமின்நமர்காள் !

ஆ — (நாமடைந்த.) - திருமோகூரே நமக்கெற்றதற்கும் ப்ராப்யமாக நாம்  
அடையப்பெறுவதே ! என்று பின்னையும் ஸ்வலாபத்தைச் சொல்லி யதுவியித்து, ஆஸ்  
ரிதருடைய இச்சாறுகுணமான வடிவைக்கொண்டு அவர்களுடைய விரோதிகளை நிர  
ஸித்து ரக்ஷித்தருளுமவன் எழுந்தருளியிருந்த திருமோகூரினுடைய திருநாமத்தையே  
சொல்லி அவ்வுரை யேத்துங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷகனுபிருக்கிறவன் எழுந்தருளியிருக்கிற திரு  
மோகூரை ஆதரித்துநினைத்துவந்துங்கோள், நமக்குவர்ப்புக்களாயுள்ளார் என்கிறார்.  
[நாமடைந்த என்று கொடங்கி] - நமக்கு நாம் பற்றின நல்லரண் என்று  
உபாயஜ்ஞரான அமரர், ஸுபுகரான அஸுரரை அஞ்சிச்சென்று ஆஸ்ரயித்தால் அவர்  
களுடைய ரக்ஷணத்துக்கு வேண்டும் வடிவைக்கொண்டு புறப்பட்டு ரக்ஷிக்குமவனுடைய  
திருமோகூரினுடைய.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் அபீஷ்டவிக்ரஹ பரிக்கரஹம்பண்ணி  
ரக்ஷிக்குமவனுடைய திருமோகூரினுடைய திருநாமத்தை, நம்மோடு அந்வயமுடையார்,  
அநுஸந்தித்து ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

‘நமக்கு - நமக்கு அஸாபாரணமாக, நாம் அடைந்த - நாம் பற்றின, நல்லரண் -  
விலக்ஷணமானவரன்’, என்று - என்கொண்டு, நல்அமரர் - நல்லதறியும் தேவர்களான  
வர்கள், தீமைசெய்யும் - பொல்லாங்கை ப்ரவர்த்திக்கக்கடவ, வல் - ப்ரஸவரான,  
அசுரரை - அஸுரர்களைக்குறித்து, அஞ்சிச்சென்றடைந்தால் - அஞ்சிச்சென்றாஸ்யித்

யாதி யாதவித்தமான விஜிழைஷையைச் சொல்லுகிற தென்கிறார் - விஜிழைஷையோடே இத்யாத்.  
விவரணம் - வழியிலே இத்யாதி. ஆசிலே - ஆயுபுப்பியிலே. “வல்” என்று - பெருமையாய்,  
“அரட்டு” என்று - மிகக்காய், பெருமிடுக்கனென்றபடி. “வல்லரட்டன்” இத்யாதிக்கு உவாம் -  
ஸிம்ஹம் இத்யாதி. (க)

தால், காமரூபங்கொண்டு - அநுரூபமாய் அவிஷ்டமான வடிவைக்கொண்டு, எழுந்து - கிளர்ந்து, அளிப்பான் - ரக்ஷிக்குமவன், திருமோகூர் - திருமோகூரினுடைய, நாமமே - பேர்பட்டபுகழையே, நமர்காள - நம்மோடு அநுபந்தமுடைய நீங்கள், நவ்ந்து - பயின்று, எண்ணுமின் - கீனையுங்கோள் ; (அவ்வளவில் பரவவளியாதே), ஏத்துமின் - பரிதிப்பேரிதராயேததுங்கோள். காமரூபம் என்று - அம்ருதப்ரகாரநடிசையில் பெண்ணாக யமுதாடடினபடியைச் சொல்லிறறுகவுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ரக்ஷகணவன்வர்த்திக்கிற திருமோகூரை, நமக்கு வந்யுக்களானார் ஆதரித்து கீனைத்து ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

[நாம் அடைந்த இதயாதி] - நமக்கு நாம் ரக்ஷகமென்று அடைந்த நல்ல அரண் என்று. [நல்லமார்] - தங்கள் ஆபத்துக்கு இவனே உபாயம் என்றிருக்கையாலே 'நல்லமார்' என்கிறார். இதிலே அஸுராகளிற்காட்டில் வ்யாவருத்தி. பரஹிம்ஸையே மாத்ரையாயிருக்கிற அஸுரர்களுக்கு அஞ்சிவந்து ஸாரணம்புக்கால் [காமரூபங்கொண்டு இதயாதி] - ரக்ஷணானுரூபமான வடிவைக்கொண்டு புறப்பட்டு ரக்ஷிக்குமவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரினுடைய. [காமரூபம்] - “நரஸூரயபுகநமூக்ஷகா லிஹஸூரயபுகநமூதமூ” என்கிறபடியே. ஊரின் பேரை வாயாலே சொல்லி அதை அநுஸந்தித்து பரிதிப்பரகர்ஷத்தாலே ஏத்துங்கோள் நம்முடையவர்கள்.

ஈ.—பத்தாம்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகன் வர்த்திக்கிற திருமோகூரை, நமக்கு வந்யுக்களானார், ஆதரித்து கீனைத்தேத்துங்கோள் என்கிறார்.

[நாம் அடைந்தவித்யாதி] - “நமக்கு ரக்ஷையாக நம்கிட்டின நல்லரண்” என்று அவர்கள் பாசுரமிருக்கும்படி. [நல்லமார்] - தங்கள் ஆபத்துக்கு இவனே யுபாயமென்றற்கையாலே 'நல்லமார்' என்கிறார். அசுரர்களிற்காட்டில் வ்யாவருத்தியித்தனையுமிதே. [கீமைசெய்யும் இதயாதி] - பரஹிம்ஸையே மாத்ரையாயிருக்கிற அஸுரர்களுக்கு அஞ்சிவந்து சரணம் புக்கால். [காமம் இதயாதி] - ரக்ஷணானுரூபமான வடிவைக்கொண்டு புறப்பட்டு ரக்ஷிக்கிறவன் வர்த்திக்கிற திருமோகூர். [நாமமே நவ்ந்து] - ஊரின் பேரை வாயாலேசொல்லி யநுஸந்தித்து, பரிதிப்பரகர்ஷத்தாலே ஏத்துங்கோள் நம்முடையவர்கள்.

பத்தாம்பாட்டு.—நாமடைந்த இதயாதி. “எழுந்தளிப்பான் திருமோகூர் நாமமேவின் றெண்ணுமின் ஏத்துமினமாகாள்” என்றவற்றைக் கடாங்கத் தவதாரிகை - ஸர்வரக்ஷகன் இதயாதி.

“நமக்கு - நாமடைந்தநல்லரண்” என்றவ்யம், ரக்ஷையாகவென்றது - அத்தாஹார்யம், அவர்கள் என்றது - வக்ஷ்யமாணரான நல்லமாரை. ஸர்வராக்ஷிமாநிகளை ‘நல்லமார்’ என்பானென்னென்ன - தங்களாபத்து இதயாதி. மல்தம் - அசுரர்களில் இதயாதி. “கீமைசெய்யும்” என்று நிருபகமாகச் சொல்லுகையாலே - பரஹிம்ஸையே மாத்ரையாய் என்றது. “அசுரை” என்றது - அசுரர்க்கென்றபடி. எழுந்து - புறப்பட்டு. நவ்ந்து - வாயாலேசொல்லி. எண்ணுமின் - அநுஸந்தியுங்கோள். ‘நல்லமார் - நமக்கு ரக்ஷையாக - நாமடைந்தநல்லரண் - என்று’ என்றதொடங்கி, ‘ஏத்துமின் நமர்கள்’ இதயவ்யம். திருமோகூரினுடைய நாமமேயென்றபடி. (கௌ)



## பதினோராம் பாட்டு.

ஏத்துமின் நமர்களாள்! என்றுதான் குடமாடு  
கூத்தனாகுருகர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்  
வாய்த்தஆயிரத்துள் இவை வண்திருமோகூர்க்கு  
ஈத்தபத்திவை ஏத்தவல்லார்க்கு இடர்கேடுமே.

ஆ.—(ஏத்துமின்.) - என்னுடைய சிவ்யமான சேஷ்டிதங்களை யுகந்திருப்  
பார் எல்லாரும் வந்தேத்தி வாழுகோளென்று தான் குடமாகூத்தனைக் குருகர்ச்சட  
கோபன் சொன்னவாயிரத்தில், திருமோகூரைச்சொன்ன இத்திருவாய்மொழியைக்  
கொண்டு அவ்வுரை யேத்துங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.—நிமத்தில், திருமோகூர்க்குக் கொடுத்த இத்திருவாய்மொழியை  
விரும்புவார்க்கு ஸகல ஃவங்களும் போமென்கிறார்.

[ஏத்துமின் என்று தொடங்கி] - தன்னுடைய சிவ்யசேஷ்டிதங்களை உகந  
திருப்பார் எல்லாரும்கண்டு வாழுகோளென்று தான் குடமாகூதையாகிற மனோஹாரி  
சேஷ்டிதங்களுடையனானவனைக் குறித்து அந்தரங்கவ்ருத்திகளாய்க்கொண்டு நேர்ப்  
பட்ட ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, ஹவத்ப்ராப்தி  
விசேஷிசிவ்ருத்தியை யருளிச்செய்கிறார்.

நமர்களாள் - நம்முடையவர்களெல்லாரும், ஏத்துமினென்று - (உகனாகப்பூத  
தோற்றம்படி) ஏத்துங்கோளென்று, தான் குடமாகூத்தனை-தான்குடங்கொண்டாடின  
கூத்தனானவனைப்பற்ற, குருகர் - திருநகரிகு நிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வா  
ருடைய, குற்றேவல்கள் - அந்தரங்கவ்ருத்திகளாய், இவை - (ஈஸ்வரனுக்குத் தகுதி  
யாம்படியாக), வாய்த்த-, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்துக்குள்ளே, வண்திருமோகூர்க்கு - ஸ்ல  
க்ஷணமான திருமோகூர்க்கு, ஈத்தபத்திவை - ஸமாபதிகப்பட்ட பத்து: (இவற்றை),  
ஏத்தவல்லார்க்கு - டீரிப்பேரிதராய்க்கொண்டு சொல்லவல்லவர்களுட்கு, இடர்கேடுமே -  
(ஸ்ரீராவஸாந்திலே வழித்துணை யில்லாத) துவம் தீரும.

இ.—நிமத்தில், திருமோகூர்க்குக் கொடுத்த இத்திருவாய்மொழியை  
அஃ யளிக்கவல்லார்க்கு ஃவநிவ்ருத்தி உண்டாம் என்கிறார்.

[ஏத்துமின்] - நமசேஷ்டிதங்களை உகப்பார் எல்லாரும்கண்டு வாய்ப்படைத்த  
ப்ரயோஜனம் பெறுமட்டி ஏத்துங்கோளென்று தானேசொல்லிக் குடக்கூத்தாடினவனை.  
[குருகர்ச்சடகோபன் குற்றேவல்கள்] - ஆழ்வாருடைய அந்தரங்க வ்ருத்திகள். அவன்  
குடக்கூத்தை அநுஸரயித்து இவர் வாசியமான அடியையிலே அதிகரித்தார். [வாய்த்த  
ஆயிரத்துள் இவை] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நேர்ப்பட்ட ஆயிரத்துக்குள்ளேயுள்ள இவை.  
[வண்திருமோகூர்க்கு ஈத்தபத்து] - விசுக்ஷணமான திருமோகூர்க்குக்கொடுத்த பத்து.  
“நாத்தஹாரீவவாயிபுவ” என்னுமபோலே இப்பத்தின்நன்மையாலே இவை திரு

† ‘எமர்களாள்’ எனவும் பாடம்.

‡ ‘குற்றேவல்’ என்பதும் பாடம்.



## இரண்டாம் திருவாய்மொழி—கேடுமிடர் ப்ரவேசங்கள்.

—~~~~~—

ஆ.—(கேடுமிடர்.) - இப்படி ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களோடேகூடத் திருமோகூரில் எப்பெருமானையதுவித்து, திருவந்தப்புரத்திலேயும் அவனை இவர்களோடேகூட அதுவிக்கக்காக,—

ஒ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே தமக்கு வழிகொடுப்போகைக்கு நல்லதுணையைப் பெற்ற ஆழ்வார், “தமக்கு ப்ராப்யதேசம் ஏதோ?” என்று ஆராய்ந்து, ஸாமஸாரிக ஸகலஃபங்களுமின்றிக்கே நிரதிரய ஹோக்யமாய், நித்யஸூரிகளுக்குக்கூட ஸ்ப்ருஹணீயமாய், தமக்கு எல்லா அடிமையும் செய்கைக்கு யோக்யமாயிருந்துள்ள திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யதேசமாக அந்யவஸித்து, அங்கேபோய் ஸாவேஸஷ்வந்ததியும் பண்ணவேணுமென்று அதுகூலஜநங்களோடேகூடப் போகையிலே உத்யோகிக்கிறார்.

ப.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழேவழித்துணையாகக் காளமேவத்தை ஆஸ்ரயித்த இவ்வாழ்வாரை ப்ராப்யதேசத்தேறக் கொண்டுபோக உத்யோகித்த ஸர்வேஸ்வரன், “தேசத்தினுடைய ப்ராப்யதவத்தையும் தன்னுடைய கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யிதையையும் இந்தவிவரத்திலே ப்ரகாஸிப்பித்து இவர் உகப்பை விளைப்பித்துக்கொண்டுபோவோம்” என்று திருவுள்ளம்பற்றி, நிரதிரயஹோக்யமான திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிறபடியைக்காட்டக் கண்டு ஸந்துஷ்டராய்; அவனுடைய ஆஸ்ரீத ஸம்ஸ்லேஷஸ்வவாவத்தையும், ஆஸ்சர்யாவஹமான அந்வயத்தையும், அஸோஷஜதரக்ஷகத்தையும், அநவ்யிக வாத்ஸல்யத்தையும், அதுபவ்விதஸோஷித்வத்தையும், ஸாவேடிவகிர்வாஹகத்தையும், ஸகலஜதஸ்ருஷ்ட்யாதியோமத்தையும், பரமப்ராப்யதவத்தையும், கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யித்வத்தையும், ஆராயநவைலக்ஷண்யா பாடிகத்தவத்தையும் அதுஸந்யித்து, ஏவம்ஸூதனான ஸர்வேஸ்வரன் வர்த்திசுகிற திருவனந்தபுரத்தினையே ப்ராப்யமாகஅறுதியிட்டு, இங்கே தம்முடைய ஸகலக்லேஸமும் தீரும்படி அவனுடைய ஹோக்யமான திருநாமங்களைக் கீர்த்தித்தும், ஸஹ்ருமுவமான கைங்கர்யங்களைப் பண்ணியும், அதுகூலஜநங்களோடே அதுவிக்கப்பார்க்கிறார்.

இ.—இரண்டாம் திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிலே தமக்கு வழிகொடுப்போகைக்குத் துணைபெற்ற ஆழ்வார், “தமக்கு ப்ராப்ய தேசம்ஏதோ?” என்று ஆராய்ந்து, “திருவனந்தபுரமேப்ராப்யம்” எனறு அறுதியிட்டாராய், ஸாவேஸ்வரன் தான் வந்து விருப்பி வர்த்திக்கும்படியான ஹோக்யதையாலும், அவன் நித்யவாஸம் பண்ணுகையாலே ஸாம்ஸாரிக துரிதம் தட்டாமையாலும், நித்யஸூரிகளும் இங்கேவருகையாலே அடியார்கள் குழாங்களும் இங்கே உண்டாய் அததிராளிலே சென்று புகலாம்படியிருக்கையாலும், அவ்வருகே போக்குண்டானால் அவர்களோடே போகலாயிருக்கையாலும், வழிபோமிடத்தில் “ஹாடிபாநுமபூஹிதஃ” என்னும்படியாலே ஆதிவாஹிகரில் தலைவனாய்த் தன்பேறாகக் கொண்டுபோவான் ஒருவனாகையா

லும், அங்குப்போனால் பெறக்கடவ அடிமையை “கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால் கடு வினை களையலாம்” என்று இங்கே பெறலாயிருக்கையாலும் திருவனந்தபுரமே ப்ராப்ய மென்று அறுதியிட்டு, அங்கேபோய்ப் புதுகைக்கு அநுகூலனங்களோடே கூடப் போனகைக்கு உத்யோகிக்கிறார். உகந்தருளின நிலங்களிற்காட்டில் திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யமென்கைக்கு அடி, “கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால்” என்று அடிமைசெய்யலா யிருக்கையாலும், “அமரர்கோனர்ச்சிக்கின்று அங்ககப்பணி செய்வர் விண்ணோர்” என்று சித்யஸூரிகளும் இங்கே வநகையாலும்: இவர் ஒன்றை ஆதரித்தால் அதுக்குத் தக்க பாசுரமிட்டுச் சொல்லுமிக்கணியினே.

எ.டு.—“ஒருநகற்றம்” என்கிறதிருமொழியிலே பலதிருப்பதிகளையும் அரு ளிச்செய்த இதுக்குக் கருத்தென்?” என்று சீமர் பட்டரைக்கேட்க, “பிறந்தகத்தில்நின் றும் பக்ககத்துக்குப்போம் பெண்பிள்ளைகள் வந்தபுக்களிருந்தவிடமெங்கும் கண்டு வின வப்போமாபோலே, ப்ராப்யபூமியணித்தானவாறே திருப்பதிகள்நோறும் புதுகிறார்” என்ற ருளிச்செய்தார். இவரும் அப்படியே திருப்புளிங்குடியிலேபுதுவது. திருக்காட்கரையிலே பதுவது, திருமுழிக்களத்திலேபதுவது, திருநாவாயிலேபுதுவது. திருக்கண்ணபுரத்திலேபது வது, திருமோகூரிலேபதுவது. திருவனந்தபுரத்திலே புதுவதாகிறார். ப்ராப்யபூமியேறப் போவதாக ஒருப்பட்டு, நவெண்டான ப்ரதியை, கங்களைப்போக்கி வழிகாடுபோய்விடு கைக்குக் காளமேவயத்தைத் துணையாகப்பற்றினாய் நின்றது - கீழ்; “அவ்வளவதான் நமக்குப்போகவேணுமோ, இங்கே (நமக்கு) திருவனந்தபுரம் ப்ராப்யமாகவண்டாயிருக்க?” என்று திருவனந்தபுரத்தை ப்ராப்யமாக அக்யவஸித்து; அத்தேசமாகிற இதுதான், வாசமே கமழஞ்சோலை வயலணியனந்தபுர மாகையாலே, அவன்தனக்கலிரும்பி வர்த்திக்கவேண் டேம்படி நிரதியையலோக்யமாய், அவன்வந்து வர்த்திக்கையாலே ஸம்ஸாரதுரிதமும் தட் டாதவிடமுமாய், இஸ்ஸாரஸம்ஷந், மற்ற அவ்வருதுபோனால் செய்யுமடிமையை ருசி பிறந்தபோதே இங்கேசெய்யலாம்படியுமாய், இனித்தான் ‘அமரர்கோனர்ச்சிக்கின்றங்கப் பணிசெய்வர்விண்ணோர்’ என்கிறபடியே சித்யஸூரிகளும் வந்தடிமைசெய்கிற தேச மாகையாலே “அடியார்கள் துழாங்களை - உடன்கூடுவதென்றுகொலோ?” என்று ஆசைப் பட்டபடியே அவர்களோடேகூடவமாய், அவ்வருகபோக வேண்டிற்றுகிலும் “பேரி யோரை யொருகாலுப்பிரிகிலேன்” என்கிறபடியே அவர்களோடேபோகவமாயிருக்குமிதே. உகந்தருளின நிலங்களில் நிலைதான் - முதலிலே லயவத்விஷயத்தில் ருசியைப்பிறப்பிக் கைக்கு உடலுமாய், ருசிபிறந்தால் “யொய்யாரோவ்வடிவடிவென” (யெயதாமாம்பரபத் யந்தே) என்கிறபடியே ஸௌலப்பத்துக்க எல்லைநிலமுமாகையாலே உபாய லாவமும் பூர்ணமாய், ப்ராப்யபூமியில் கோடுபோமிடத்தில், ஆதிவாஹிககணத்தில் ப்ரயாநான

கெடுமிடர் ப்ரவேஸு; \* பண்டைநாள் தொடக்கப் பலகாலும் திருப்பதிகளை யருளிச் செய்வானென்னென்ன - ஒருநகற்றம் இதுயாதி. கீழோடுஇத்தருவாய்மொழிக்கு ஸங்கதி ப்ராப் யபூமி இதுயாதி. “சுரும்பலற்றம்” இதுயாதியைப்பற்ற - ப்ராப்யமாகவுண்டாயிருக்க என்றது. ப்ராப்யமாக உத்யவலிக்கைக்கடியேதென்ன, பலதேறுதுக்களாலே அது ப்ராப்யமாம் ப்ரகாரத்தை உற்சிப்பிக்கிறார் - அத்தேசமாகிற இதுயாதி. “நெசஞ்செய்து” என்றத்தைப்பற்ற - அவன்வளக்கு விடும்பி இதுயாதி. “திருநெய்வினைகளெல்லாம்” என்றத்தைப்பற்ற - ஸம்ஸாரதுரிதம் இத் யாதி. “கடைத்தலைசீய்க்கப்பெற்றால்” இதுயாதியைப்பற்ற - இஸ்ஸாரஸம்ஷந்யம் இதுயாதி. உகந்தாரங்களெல்லாம் இங்குக்கூடுமோவென்ன - உகந்தருளின இதுயாதி. ‘உடலாயிருக்கும்மே’

முதற் பாகம்.

கேடும்இடராயவேல்லாம் கேசவாவென்னநாளும்  
கோவேனேசெய்யுங்கூற்றின்தமர்களுங்குறுக்கில்லார்  
விடமுடையரவில் பள்ளிவிரும்பினுன்கரும்பலற்றும்  
தடமுடையவல் அனந்தபுரங்கர்புதுதும்இன்றே.

ஆ — திருவனந்தபுரத்திலே போய்ப்புகைக்குப் பாதிவாய்கம்போகைக்கு கேசவாவென்று திருநாமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டுபோய்ப் புகுவோம்; வாருங்கோள் என்கிறார்.

ஒ.முதற்பாட்டில், ப்ராப்யமான திருவந்தப்புரத்துக்குப் போகைக்குப் ப்ரதிவ்யுக் கர்மங்களெல்லாம் போம்: நமக்கு இனிதாக “கேசவா” என்னும் இத்திரு

ஆகையாலே கூடுமென்றபடி. உகத்தைச் சோத்துக்கொண்டு பரம்பர்கருதத்தை கிருமிக்கிறார் - ஆக இத்த்யாதி. ‘ஜீனூநங்கீத் வந்த்நங்களுமாய’ என்றவிடத்திலே - “ ஸாஷஸுநாஷகஸூலி துஹாராஸுஜிநிஷவெதஸாஸு | கூவாவஸுகாவஸுபிஸுகாதகூநிஷயஸுபு | கூ மெதுஸாகுவாவஸுநாவிக்ஷம்உபவ்ருஜேக் ” என்றதறுஸந்தேயம். “நடமினோநமாக ருளளி” என்றத்தைப்பற்ற நம்மோடு ஸம்வந்தும் இத்த்யாதி. அதுக்குச்சேர வார்த்தைசோல்லு மித்தனை என்றது - இருந்தபடியகிடாக வயாகயானம் பண்ணவேணுமெனென்றபடி. பெரியோரை யொநுகாலும் பிரிக்கிலேன் என்றது - திருமொழி. \* கண்ணசார வெங்கருதியிலே, “தேராளம்” இதயாதி. “ பெயயாரிராப்ரவஷுஞ்சைகாண்டெயெவஹஜாஷிஷு | ஶிவதூபாநாவதூ ஜெநிநாஷுராஸாயுஸவபுரஸ் ” இதி ஸ்ரீகீதாயாம் (௪ - ௧௧). ஹாத்தாநுகருவீத் இதி. “தஷொகொம ஜகந-தகூகாஸிதகாரொ விஷாலாஸியூதகஹஷமதூநாஸுப திபொமாஸுஹாஷுபாநாமுஷீதஸூதாயிகபா ” இதி உததாமீமாம்ஸரயாம் சதுர்ததாத்த்யா யஸ்ய த்வீதீயபாதே.

நாமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு அங்கே போய்ப் புகுநுவோம் வாருங்கள் என்ற, ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அழைக்கிறார்.

[கேசவன்] - கேசரிஹந்தா. [நானும் கொடுவினைசெய்யும் கூற்றின்கமர்களுக்கும் குறுக்கில்லார்] - என்றும் கொடிய பாவ நத்திகளைப்பண்ணி நலிபக்கடவ யம லுடரும் கிட்டமாட்டார். [விடமுடையரவு என்றமேலுக்கு] - “படர்கொள் பாம்ப ணைப்பள்ளிகொள்வரன்” என்று ஆசைப்பட்டாற்போலே ப்ரதிகூலர்க்கு வந்து அணுக வொண்ணாதபடி விஷத்தையுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே ஆதரித்துக் கண்வளர்த் தருளுகிறவனதாய், “ப்ராப்யதேஸம்” என்று தெரியும்படி மயுபாநமத்தமான வண்டுகளாலே அலற்றவம்பட்டுத் தாபத்யத்தைப் போக்கவல்ல பொய்கைகளோடு கூடின வயலாலே அணைத்திருந்துள்ள திருவந்தப்புரத்திலே இச்சை பிறந்த இன்றே போய்ப்புகுவோம்.

ப—முதற்பாட்டில், அய்வக்லேஸம் திரும்படி பாடியுமான அவனுடைய லோகப்நாமங்களைக் கீர்த்தித்துக்கொண்டு ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷ ஸ்வலாவணவனுடைய திருவனந்தப்புரத்தைக் கிட்டுங்கோள் என்று, ஸ்வஜநமான லாபவதர்களைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

“வெகாணநாஸிரவணஸொஷாவலிநாஸநடி” என்கிறபடியே, ப்ரஸந்தகேஸானு க்ருஷ்ணனுடைய, கேசவானென் - கேசவநாமத்தைச் சொல்லவே, (லோக்யமான பாலக்குடிக்கவே பித்தம் தன்னடையே நசிக்குமோபாகி), இடர்ஆயஎல் லாம் - ஸகல உஷங்களுக்கும், கெடும் - (புக்கவிடம் தெரிபாதபடி) கெட்டுப்போம்; ந்நாம் - நிர்ந்தாமாக, (பாபாநுபமாக), கொடு வினை - க்ருபாதகளை, செய்யும் - செய்யாதிற்கிற, கூற்றின்கமர்களும் - யமலடரானவர்கள், (“உதீரபணி” என்று கமலநயநாமோச்சாரணத்தாலே, “த்யுஜிஹடா-ருராத்ரெண” என்கிறபடியே\*கோலாடி, குறுகப்பெறுதே, “கள்ளர்போல்” என்னும்படியே), குறுக்கில்லார் - ஓடிப்போவர்கள்; (ஆன பின்பு), (வி ரோதிவர்க்கம் அணுகாதபடி), விடம்உடை - விடுஷஎல்வண்யத்தையுடைய, அரவில் - திருவரவணையிலே, பள்ளிவிரும்பினன் - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷ ப்ரீதிதீதன் றும்படி விரும்பிக் கண்வளர்த்தருளுகிறவனுடையதாய், (குணாஹவப்ரீதரான முக்தர் ஸாமநாநம்பண்ணுமோபோலே), சுருப்பு - மயுபாநமத்தமான வண்டிகள், அலற்றும் - அக்ரமமாக (அலற்றும்படியான), தடம் - பூந்தடங்களை, உடை - உடைத்தான, வயல் - வயல்களையுடைய, அனந்தபூரகர் - திருவனந்தப்புரத்தை, இன்றே - (காலவிளம்பம் பிறவாதபடி) இன்றே, புகுதும் - கிட்டுங்கோள்.

இ.—முதற்பாட்டில், ப்ரீதியாலே திருநாமத்தைச்சொல்லி, திருவந்த புரத்துக்குப் போவார்க்கு ப்ரதிவர்புகங்களெல்லாம் கெடும்: அங்கேபோய்ப் புக வாருங் கோள் என்று அதுகூலரை அழைக்கிறார்.

[கெடும் இடாயவெல்லாம்] - இடர் என்று பேர்பெற்றவை யடங்கப்போம். - “வாவெமாரு-ருணிமாருணி” என்று பாபாநுபமாக ப்ராயஸ்கித்தம் லேஷித் திருக்கும்; திருநாமத்துக்கு அங்ஙன் ஒருநிபதி இல்லை. “நெரு-நிஷாநி-நெரு-வி - நஸூகி” என்கிறபடியே ஸகலபாபங்களும் போம். திருநாமங்கள் தான் பல வேணுமோ? என்னில்,—[கேசவாவென்ன] - ஒருவி ரோயியைப் போக்கினபடியைச்சொல்ல விசேஷி

வர்க்கமாகப் போமென்னுதல், ப்ராஸந்தகேஸனென்றால், “கெஸவஃ க்ளேஸநாஸதஃ” என்கிறபடியே ஸாம்ஸாரிக ஊரிதக்களெல்லாம் போமென்னுதல். “வாபெபூநாம”-ஐ” என்னக்கடவதிறே. [என்ன] - அர்த்தாதுஸந்நாரம். வேண்டா: உக்திமாத்தாமே அமையும் பாபவிமோசனத்துக்கு, என்கிறது. [நாளும் இத்யாதி] - நாள்தோறும் க்ரூரமான வ்ருத்தியைப்பண்ணும் யமஹரும் கிட்டமாட்டார். “ஹ்ருவாஸாஷ்ட” இத்யாதி, “தல்யபஜ்வராஹஸ்ய” இத்யாதி. [கில்லார்] - ஸக்தரல்லர். எரிகிறநெருப் பிலே ஏறச் சக்தருண்டோ? [விடமுடை இத்யாதி] - இனிமேல் ப்ராப்பத்தைச்சொல் லுகிறது. [விடமுடை] - விரோயிவர்க்கத்துக்குக் கிட்டவொண்ணாதபடியிருக்கை. [அரவு] - ஜாதிப்ரயுக்தமான மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களை யுடைத்தாயிருக்கை. [பள்ளிவிரும்பினன்] - ப்ரயங்கவித்யையிற் சொல்லுகிறபடியேயாய்த்து அங்குக் கண் ளளருவது. “வாபெநாய்யாரொஹதி” என்னலாம்படி யாய்த்திருப்பது. [சுரும் பலற்றும்] - “வஸததூரீமாயநாஸெ” என்று முக்தர் களித்து வர்த்திக்குமாபோலே யாய்த்து, அவ்வுரில் தீர்யக் குக்களும் வர்த்திக்கிறபடி. [தடமுடை வயல்] - ஸாம்ஸா ரிகமான தாபத்தைப் போக்கும் விராஜாஹகளைப்போலே ஸாமஹாமாய்த்துத் தடா கங்களிருப்பது. [அனந்தபுராகர்] - கலங்காப் பெருகரம் போலன்றியே, இவ்வுடம் போடேகிட்டி அதுஹவிக்ஸாம் தேஸம். [புகுதும் இன்றே] - “க்ராமத்தே புகுகிறேம்” என்று ஆயிரிருக்குமதன்று; இச்சைபிறந்த இன்றேபோய்ப் புக வாருங்கோள்.

௩௫.—முதற்பாட்டு. பரீதியாலே திருநாமத்தைச்சொல்ல, திருவனந்தபுரத்துக் குப் போகைக்கு விரோதியானவையெல்லம்போம்; அங்கே புகவாருங்கோள் என்று அநு கூலரையழைக்கிறார்.

[கேமீடராயவேல்லாம்] - இடரென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் கெடும். ப்ரஹ்மஹத்தையக்த ப்ராயஸ்சித்தமாக த்வாதஸவாந்ஷிகம் சரித்தால் மற்ருகுபாபத்துக்கு மற்ருகுப்ராயஸ்சித்தம்பண்ணவேண்டியிருக்குமிறே; இங்த அதுவேண்டா; “வாபெஸா ஸாதிஜி” (பாபேந்தநாக்ரி) என்கிறபடியே. ப்ராயஸ்சித்தமும் பலவாயிருக்குமோவென் னில்?—[கேசவாவென்ன] - அவன்னொருவிரோயியைப்போக்கினபடிசோல்ல, விரோயி யென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் நஸிக்கும்; ராவண்ணொருவனும் ப்ராதிசுல்யம்பண்ண ராசுஸஜாதியாக நசித்தாற்போலே. [எல்லாம்] - அநுலவிக்கக்கடவையும் முன்பே

முதற்பாட்டு.—கேமீட்டர் இத்யாதி. “கேசவாவெணை - இடராயவெல்லாம் கெடும் தடமுடைவயல் அனந்தபுரநகர் புகழும்” என்றவற்றைக் கடைகித்தவதாரிகை - பீர்தியாலே இத்யாதி.

இதனால் மலிவம் - பார்வற்றமஹத்தையுக்கு இத்யாதி. “திருநாமம்பாபரிவர்ந்தகம்” என்னு  
மதுக்குப் பாமாணம் காட்டுகிறார் - பாபேந்தர இத்த்யாதி. “யஸாரிலைத் தூநுகொவிழுவது  
தூநுகெந்நாஜீ-தவாவலுண்டுபெட்பாவொபாயநாழிலுடைசெவறிடுவொரோஷு  
ரோஷுவிலிப்பெயலாரி” இது ஸ்ரீவில்லுநாதர்மே மாங்கல்யஸ்தவே. “கேஸலா” என்கிறவிடத்  
தில் “யஸாரிலைத் தூநுகொவிழுவது கெளரியநாடி-நா.தலுடைசெவறொரோஷு  
கெவொதொலவிஷுவரி” (விப்பு-௫-௧௬-௨௩) என்றது அருஸந்தேயம். ஒருவிரோதிரிஸகாசக  
மான திருநாமம்சொன்னால் ஸகலவிரோதிகளும் போகக்கூடுமோவென்ன, வயதிரோகத்தருஷ்டாந்தம்-  
சாலனன் இத்த்யாதி. “எல்லாம்” என்றதுக்காத்தம் - அநுலவிக்க இத்த்யாதி. அநுலவிக்கக்கடவை  
யென்றது - உத்தராவயம். அநுலவிக்கிறவை பூர்வாவயம். அப்படி நசிக்குமோவென்ன; பாமாணம்

தோடங்கி அநுலவிக்கிறவையும் நலிக்கும்; “போயபிழையும் புதுதருவானின்றனவும்.” [என்ன] - உக்திமாத்ரமே இதுக்கு வேண்வேது: கார்யத்தில்வந்தால் அர்த்தகிரியாகாசியாயே தலைக்கட்டும்; அன்றிக்கே, ப்ரஸஸ்தகேஸுனாயிருக்கும் இருப்பைச்சொல்ல எம் ஸாரதுரிதங்கள் அடங்கலும்போம் என்னுதல், “கேஸுவ:கேஸுநாஸந:” (கேஸுவ: க்லேஸுநாஸந:) என்கிறபடியே; அன்றியே, ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு கிர்வாஹகனென்னுதல்; ஆனுவம் சொல்லிப்போருமது முதற்போருளே. [நாளும்இத்யாதி]-நாள்தோறும் கோடிய செயலைச் செய்யக்கடவ ம்ருத்யுவுக்கு அந்தரங்கராயிருப்பாரும் வந்துகிட்டப்பெறுர்கள். யமனுக்குஅந்தரங்கரென்ன ஸர்வேஸ்வரனுடையார்பக்கலிலேவந்துகிட்டவோ? “ஹவா ராஷ்ட” (ஸ்வபுருஷம்) இத்யாதி; “தஸ்யயஜ்ஞவராஹஸ்ய” (தஸ்யஜ்ஞவரா ஹஸ்ய) இத்யாதி; “புணாஜம்பெவிகுவுஷ்ணி” (ப்ரணாமயேபிசுர்வந்தி) என்றிறே அவன்வார்த்தையும். “இறைஞ்சியும்சாதுவராய்ப்போதுமின்களென்றான்” - அவர்களைக்கண்டால் “நாம் கடவோமல்லோம்” என்றபோராதே, கிட்டியநுவர்த்தித்துப் போரும்கிடி கோள்! “ஹவா ராஷ்ட” (ஸ்வபுருஷம்) - யமன், தன்பரிகரம்கையும்பாசமும்சுலமும் நாயு மாய்ப்போருகிறபடியைப்பார்த்து, லாமவதர்களும்அல்லாதாரும்கலந்திருப்பார்கள்; “ஹவ வதர்கள்முன்னே இவன்கிட்டில்செய்வதென்?” என்று துணுக்கென்று சொல்லுகிறான். “ஹவா ராஷ்ட” (ஸ்வபுருஷம்) - தனக்குஅந்தரங்கராயிருக்கையாலே, தன்மேன்மை சொல்லவேண்மீடத்திலே தாழ்வுசொல்லுகிறுனய்த்துத் தவிரவோண்ணமையாலே. “அவிவீக்ஷ” (அபிவீக்ஷய) - இவன்தான் நாலிரண்டோலைமறுக்கத் தாமுடையன யிருக்குமாய்த்து; சொற்செல்லுகைக்காக இப்படியிருக்கிறவனைப் பார்க்கிறபார்வையிலே கார்யகௌரவமெல்லாம் தோற்றம்படிபார்த்தானய்த்து. “உயவாஸதிதபுரவநாஸ” (மதுஸுதநப்ரபநாந்) - “இவர்களைநலிந்தால்அவனுக்கென்?” என்ன; இவர்கள் அவன் பக்கலிலே ந்யஸ்தஹராயிருப்பார்கள்; இவர்களுக்கு வந்ததோன்றுக்கு அவன்மார்வுதட் டிக்கொண்டு வரும். உன்னுடையோமாய்ப்போகிற எங்களுக்கு வேறசிலர்க்குஅஞ்சவேண்

போய இத்யாதி, போயபிழையும் புதுதருவானின்றன-உத்தராவயங்கள். “என்ன-கெடும்” என்றதுக்குஅரவம் - உக்திமாத்ரமே இத்யாதி. “நாசகெவயுஜாநஸுயகெநவரிவாஷி த: | கிண்பாநாவிபுகொஷெவ:கேஸுவ:கேஸுநாஸந:” இதி மஹாபாரதே. மூன்ற மர்த்தத்துக்கு “கஜதிஸுஹணொநாஜ ராஸெஸா:ஹஸவபுஷெவிகாடி | குவா:தவா ஷெஸுஸுமிதளாஷுலாஷெஸுவநாஜிவாநு” என்கிற ஸ்லோகமதுஸந்தேயம். “கெடுமிடராய வெல்லம்” என்றதுக்கு ஸ்வாஸ்யமுண்டாகையைப்பற்ற ஆளுசிச் செய்கிறா - ஆனுவம் இத்யாதி. “தமர்காரம்” என்ற ச ஸப்தத்துக்கர்த்தம் - யமனுக்கு இத்யாதி. கிட்டமாட்டாமைக்குப் பல ப்ரமாணங்கள் - ஸ்வபுருஷம் இத்யாதி. \* தானதாமரைலெழுதப்பட்டது. “தஸ்யயஜ்ஞவரா ஹஸ்யவிஷெராரஜிததஜல: | புணாஜம்பெவிகுவுஷ்ணிகெஷாஜிவிதஜோநஜ:” இதி ப்ரீ விஷ்ணு த்ரமே. அவன் வார்த்தையும்-யமன்வார்த்தையும். “இறைஞ்சியும்” இத்யாதி பாச ரத்துக்கர்த்தம் - அவர்களை இத்யாதி. “ஹவா ராஷ்ட” (விபு-ந-எகந). என்டெந்ததுக்கர்த்தம் சொல்லுவதாகப் பதோபாநாநம்-ஸ்வபுருஷம் என்று. “ஹவாஹஸ்ய” என்றதைக் கடாஷித்து ஸ்லோகாவதாரிகை - யமன் இத்யாதி. “அவி, வி” என்ற உபஸர்க்கார்த்தம்-இவன்தான் இத்யாதி லாக்யத்வம். அவனுக்கு - ஈஸ்வரனுக்கு. அவன் மார்வுதட்டிக்கொண்டு என்றது - “கெடுமிடர்



மேட்டி—இருந்ததாகில் நீ பின்னே யாராய் இவ்விருப்பிருந்துவருகிறது? என்ன, —“**புலமா ஹம மூகாணாடி**” (புலமா ஹம மூகாணாடி) - எனக்கு அடைத்தவிஷயத்தில் சொற்செல்லா தாகிலன்றோ எனக்குக் குறையாவது? நாம் கடவோமல்லாதவிஷயத்திலே நாம் ஆராயாநிற் றுவோ? இதுதன்னைத் திருமழிசைப்பிராணம் அருளிச்செய்தாரிறே - “திறம்பேன்மீன்” இத்யாதி. “அவன்மரெவ்வினையர்” இத்யாதி. அவர்கள் தங்களிலே சொல்லியிருக்கும் வார்தை யிறே இது. “மாறுசெய்த” இத்யாதி. சக்ரவர்த்தித்திருமுகனார் பேரை இவன் ஆராயவோ? ஒருதிருஷ்டையிலே, பட்டர் திருவூற்றங் கரையிலே பேரோலக்கமாகவிருக்க, “ஸந்ய யையானது” என்று சிலர் விண்ணப்பஞ் செய்ய, “நாம் பெருமாளழகிலே துவக்குண்டு இன்றிருநாளும் கர்த்தவ்யத்திலே அல்பம் தாழநின்றோமென்றால் இது குற்றமாக யமன் கேட்கவோ? ஒருராஜா இருந்து நாட்கேக்கணக்குக் கேட்கேக்கோடு வாராநின்றால் ராஜாவுக்கு அந்தரங்கனாயிருப்பானோருவன்பேரை வாசித்தால், “ஓங்காண்! அதுகிடக்க: மேற்சொல் ஷுபாதி” என்றதைப்பற்ற. “**புலமா ஹம மூகாணாடி**” இத்யாதிக்கவதாரிகை உன்னுடை யோமாய் இத்யாதி. திறம்பேன்மீன்கண்டி - தப்பாதேகிழகோன். செவிக்கு - செவியிலே: “மறந்தும் புறந்தொழாமாந்தர்” என்றவிடத்திலே - “பெருமான் ஒருநான் கிழக்கே புறப்பட்டரு ளின் வளவிலே மழைவர, கீழ்ப்பூரிலாலயத்திலே யெழுந்தருள், எம்பெருமானும் முதலிகளும் புறம்பேமழையிலே நனைந்துகொண்டு நிற்கிறவளவிலே, ஒருவன்வந்து “பெருமானுள்ளையெழுந் தருளினாரே: தேவரீரும்உள்ளே யெழுந்தருள் வொண்ணாதோ?” என்ன, “கெடுவாய், மஹாராஜர் வேஸயர்க்கமம் பண்ணினால் ததஸாயாரணமஹிஷியும் பரபுருஷகாயிநியாகலாமோ?” என்று எம்பெரு மானாருளிச்செய்தார்” என்கிற ஐதிறயம் அருளிச்செய்வார், “யமஹட்கிட்டமாட்டார்” என்னு மதுக்கு ப்ரமாணந்தாரும் அதுக்கர்த்தமும் அருளிச்செய்கிறார் - அவன்மரீ இத்யாதி நாலுவாக்யத் தாலே. முதற்திருவந்தாதி ஐம்பத்தஞ்சரம் பாட்டு. அவர்கள் தங்களிலே - யமஹடர் தங்களிலே யென்னுதல், ஆடிவார்கள் தங்களிலேயென்னுதல்: இவ்வாக்யத்துக்கர்த்தம் ஸந்திக்ந்தம். “ஆட்பட் டார் பேர்” என்றது - ஆட்பட்டபேரென்னுதல், ஆட்பட்டவர்களுடைய பரிசுபூதரென்னுதல், ஆட்பட்டவர்களுடைய பேரை யறித்தவர்களுன்னுதலென்று மூன்ற்த்தம். அவன்மரீ - அவ னடியார், எவ்வினையாராகிலும் - எப்படிப்பட்ட ப்ரபந்தையுடையரேயாகிலும், எம்கோனவன்மரீ மரேயென்றொழிவதல்லால் - நம்முடைய ஸ்வாயியானவனுடைய அடியாரென்றொழிபுமதல்லால், நமன்மராராராயப்பட்டறியார்கண்டி - யமபடலாராயப்பட்டறியார்கிடிகோன், அரவணைமேல் பேராயற்காட்டிட்டார் பேர். ஆட்பட்டார்பேர் - ஆராயப்பட்டறியார்கண்டி இத்யவ்யம். ப்ரமா ணந்தரம் - மாறுசெய்த இத்யாதி. திருச்சந்தவிருத்தம். இதுக்கு ஹவம் - சக்ரவர்த்தி இத்யாதி. மாறுசெய்த - எதிரிட்டுக்கொண்ட, வாளரத்தன் - ருத்ரன்பக்கல் பெற்ற வாளையுடைய ராவண் னுடைய, நான்உலப்ப - ஆயுள்ளை முடிக்கைக்காக, அன்று - பிராட்டியைப் பிரித்துப் ப்ராதிகூல் யத்திலே கைவளர்ந்தவன்று, இலங்கை நீறுசெய்து - திருவடிபைக்கொண்டு லங்கையை பஸ்ம மரீக்கி, சென்று கொன்று - லங்கையளவும் சென்று அவனைக்கொன்று, வென்றிகொண்டவீரனார் - அவனை ஜயித்த வீரபூதியையுடைய சக்ரவர்த்தித் திருமுகனார்; வேறுசெய்து தம்முன்னெனைவைத் திடர்மையால் - “இவன் நம் திருவடிகளுக்குப் புறம்பாயிருப்பானோருவன்” என்று தம்முடைய திருவுள்ளத்திலென்னை நினையாமையால், நமன்கூறுசெய்துகொண்டு - செய்தார் செய்தகுற்ற மாராயக்கடவ யமன், சக்ரவர்த்தித்திருமுகனார் அந்தரங்கனாக்கிவைத்த என்னைப் பிரித்துக்கொண்டு, இறந்தகுற்ற மெண்ணவல்லனே - செய்துகழிந்த பாபத்தை நினைக்க ஸத்தனோ? என்று பாட்டுக்கு ஸப்தார்த்தம். “யமவஸ்யதைக்கஞ்சவேண்டா” என்னுமதுக்குஐதிறயம் - ஒரு திருவேட்டையிலே இத்யாதி. கேட்கவோ - கேளானே யென்றபடி. “**ஸூகி ஷுபகிஷ்டெவாஜா**” என்ற ஈஸ்வராஜனையை மறுத்தால் தண்டயாதிருக்கலாமோவென்ன - ஒருராஜா இத்யாதி. ஆகில், ஆஜ்

† ‘ஒரு’ என்பதில்லாமல் ‘ராஜா’ என்பதே அடையவளைந்தானிற் பாடம்.

என்றால் பின்னையொருகாலமும் அப்பேரேத்து வாசிக்கப்பெறுதுகாண்” என்றாம்: இந்தப்ரஸங்கத்திலே, “உனக்காகித் தொண்பேட்டநல்லேனை வினைகள்நலியாமைநம்பு நம்பி” என்றருளிச்செய்தார். “வள்ளலேஉன்தமாக்கென்றும் நமன்றமர்களள்ர்போல்” இருவர் ஒருவழிப் போகப்பெறுர்கள். ‘கோடுமைசெய்யும்’ இத்தாதி - விழுக்காடறியாதே வந்துகிட்டில் செய்வதென்னென்னில், - “தடவரை” யித்தாதி - திருவாழியையிட்டேத் தோனைக்கழித்தல், ஓர்அம்பாலே தலையையுருட்டுதல் செய்யுமத்தனை. வாணன்பட்டது படுதல், ராவணன்பட்டது படுதல் செய்யுமத்தனை. “வேண்டாமை நமன்றமரென்தமரை வினவப்பெறுவாரலரென்று உலகேழாண்டான்” - யமஹடர் நம்முடையாரை வினவப் பெறுர்கள். அதுக்கடியென்: “வேண்டாமை”. ஊர்க்கணக்களோ கோயிற்கட்டணத்திலே புக்குப் படுக்கைப்பற்றையூராய்வான்? “செய்தாரேல் நன்றுசெய்தார்” என்கிறவன் இவர்கள் கையில் காட்டிக்கொடானே. “நின்னமம்கற்றவாவலிப்புடைமை - நமன்றமர்தலை களமிதே - நாவலிட்டேறிதருகின்றேம்.” “புலவதிவாம்பகமே” (ப்ரபவதிஸம்யமநே) - உங்களை நியமிக்கப்போந்த என்னைப்போல்லகாண் என்னை நியமிக்குமவன்; இவ்வோ லக்கத்திலே வந்தாலிறே †நான் ஆராய்வது? அவன் எங்குமுள்ளிறே. [நாளும்கோலேனை செய்யுங்குற்றின்தமர்களும்குறுக்கில்லார்] - பழையதாக நலிந்துபோந்த வாஸநைகொண்டு ஹலிவத் விஷயத்திலே முதலடியிட்ட இன்றும் கிட்டவோ? [குறுக்கில்லார்] - “நிஷேபா

நூதிலக்கநம் பிந்தாலும் அஞ்சவேண்டாவேயென்ன - இந்த இத்தாதி. இந்தப்ரஸங்கத்திலே என்றது - அந்தரங்கையிருப்பா நெருகென்னர இந்தப்ரஸங்கத்திலேயென்றபடி. திருமொழி ஆறம்பத்து மூன்றாதிருமொழி ஒன்பதம்பாட்டு. சொல்லாம் திருமார்பா - பிராட்டியைத் திரு மார்விலேயுடையவனே! இதுக்கொரு போக்கடி சொல்லவேணும்; உனக்காகித் தொண்டப்பட்ட நல்லேனை - உன்திருவடிகளில் நிதமகைக்கர்யத்திலே யங்வுக்கும்படியான ஹலகணம்மத்தை யுடைய என்னை, வினைகள்நலியாமைநம்புநம்பி-கர்மங்கள்என்னை நெருக்காதபடி நீ யங்கிகரித்தருள வேணும் பூர்ணனானவனே! என்று ஸப்தார்த்தம். “யமஹயதைக்கு அஞ்சவேண்டா” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணந்தரம் - வள்ளலே இத்தாதி. “கள்ள” என்றதுக்கு ஹவம்-இரவீ இத்தாதி. ப்ரமா ணந்தரமும் அதுக்குஹவமும் அருளிச்செய்கிறார் - கோடுமை செய்யும் இத்தாதி ஹவ்யத தாலே. உறங்குந்யங்களைச் செய்யும் மமனும், என்னைகாலாடிக்குகப்பெறு-என்னுடைய ஆகுநை நடக்குமிடமெல்லாம் புருரப்பெறுன இத்தார்த்தம். விவரணம்-வானன் இத்தாதி. ப்ரமாணந்தரம் - வேண்டாமை இத்தாதி. திருமொழி பத்தாம்பத்து ஆறாதிருமொழி அஞ்சாம்பாட்டு, “சின் டான” இத்தாதி. இதுக்கு ஹவம் - யமபடர் இத்தாதி. வேண்டாமை - ப்ராப்தியில்லாமையா லென்று ஸப்தார்த்தம். இதுக்கு லௌகிகத்தருக்கடாந்தம் - ஹர் இத்தாதி. கோயிற்கட்டணம் - அந்தர்புரம். படுக்கைப்பற்று - ஸநீகளிருக்கிறவீடம். அவன் தான் காட்டிக்கொடுத்தாலே - என்ன - செய்தாரேல் இத்தாதி. ப்ரமாணந்தரம் - நின்னமங்கல் இத்தாதி. திருமலை, முதற் பாட்டு. ஆவலிப்பு - அவலேபம்; கர்வமென்றபடி. மமனுக்கு எல்லாரும் அஞ்சவேண்டி யிருக்க, மமன் தான் எல்லாருக்கு அஞ்சக்கக்கடி யருளிச்செய்தொர்ப்பாவதி இத்தாதி. “ஹவீரீர வராவியுடெத ந யா தூவாஸிஹிநொகஹிதா ஹிதெநியுஹு: ஹரிமயாஹவஸொஹ ஹிநவூதன: புலவதிவாம்பகமேநரிவாவிஷு:” “விஷ்ணு:” என்றத்தைக கட்டாதித் தார்த்தம் - உங்களை இத்தாதி. இவனுக்குக் குறையேது, அவனுக்கு ஏற்றமென்ன-இவ்வோலக் கத்திலே இத்தாதி. என்றும் வ்யாபித்துப்போந்தவனுக்கு இன்று கிட்டவொண்ணாதேவென்ன- பழையதாக இத்தாதி; இதுக்கு “நாளும்” என்றதிலே நோக்கு. “கேசகா” என்றது - உக்தி மாத்தரமாகையாலே, “முதலடியிட்ட” என்கிறார். கிட்டாமைக்கடியேதென்ன - நீத்தோஷம் இத்

† இவன் என்ற பாடம் ஸ்வரஸமன்று.

ஷஃவிஜி” (நிர்த்தோஷம்வித்தி)-சாவதுபிறப்பதாய்ப் போந்தவனாவது, பரிஹாரயில்லாத தோஷங்களையுடையனாவது: ஆனாலும் அவனை நிர்த்தோஷனாகவே புத்திபண்ணுவது. தோஷங்களுண்டாயிருக்க இப்படி நினைக்கவேண்டுவானென்னென்ன? “**புறவாவாசு** (ப்ரபாவாத்)-இவனையோ பார்ப்பது? இவன்பற்றினவனைப் பார்க்கவேண்டாவோ? இவனை யாராய்கையாவது - ஹஸிவத் ப்ரவாவத்தைப் பரிச்சேதிக்கையாயிறே. [கில்லார்] - எரி கிறதெருப்பிலே கிடவோருண்டோ? நியாமகனுடைய நியமநவாக்யங்கொண்டு கிட்டாமை யல்லவிறே; தந்தாமை வேண்டாதாருண்டோ? [விடமுடையித்யாதி] - இனிமேல் ப்ராப் யத்தைச் சொல்லுகிறது. [விடமுடை] - செந்தேங்குக்கு முட்கட்டிமுழற்போலே ஒருவர்க் கும் முகங்கொள்ளவொண்ணாதிருக்கை; “வாய்ந்தமதுகைடபரும் வயிறுக்கிமாண்டார்” - விரோதிகளாய்க்கிட்டி-றா முடிந்துபோம்படியா யிருக்கும். [அரவு] - ஜாதிப்ரயுக்தமான மேன்மை குளிர்ந்தி நாற்றங்களையுடைத்தாயிருக்குமிறே. [பள்ளிவிரும்பினான்] - பர்யங்க வித்யையிற் சொல்லுகிறபடியேயாய்த்து அங்குக் கண்வளர்ந்தருளுகிறது. “**வாஷெநா யூரொஹத்**” (பாதேநாத்யாரோஹதி) என்று துகைத்தேறலாயாய்த்து இருப்பது. [சுரும்பலற்றம்] - “**வனததூஉமாய்ஹாஷெ**” (ஏதத்ஸாமகாயந்நாஸ்தே) என்று முக் தர்செய்யுமவற்றை வண்கேள்செய்யாநிற்கும். [தடமுடைவயல்] - விராஜை மற்றையவற் றுக்குப் போலியா யிருக்குமாய்த்துத் தடாகங்கள். [அனந்தபுரங்கர்] - கலங்காப்பெரு நகரத்துக்குப் போலியாயிருக்கும். [புருதுமின்றே] - “க்ரமத்திலேபுகுகிறோம்” என்றுஆறி யிருக்குமதன்று; இச்சைபிறந்தஇன்றே போய்ப்புகுவோம். (க)

யாதி “**஁ரூராவாரொஷிவஸ்டுரஸீகூதவெநாநாவிகுலுரா** | **ஸரீஸுரபெஷாடி ஷெவம்** **ஸுஜயாஸாணபடி** | **நிஷெடாஷஃவிஜி** **கஜகூலு** **புறவாவாசுராரி** **தநு**” இதி ஹாரதே ஸாததவதேச. “**கஜகூலு**” எனறத்தையும் “**஁ரூராவாரொஷி**” இத்தயாதிகளை யும் கடாகுதித்து, “**நிஷெடாஷஃவிஜி**” எனறதுககர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார் - சாவது இத்தயாதி வாக்யதர்யத்தாலே. குறுகாதென்னதே, “கில்லார்” என்றதுக்கு ஹவம் - எரிகிற இத்தயாதி. இவ் விடத்திலே, “**ஹரிசிரவராவாஷி** **புதாஷிவஷம்** **புணஸித்யு** **வராவாஷி** **புதாஷி** **நுஷு**” |

**தவிவமதஸரிஸுவாவவஸுஸு** **஁வரி** **ஹுத்யயயா** **நிரிஜி** **விஷ்டு** எனறதுஅநுஸந்தே யம். வ்ஹணம் - நியாமகனுடைய இத்தயாதி. செந்தேங்கு - செவவிளநீர். ஒருவாக்கும் முகங் கொள்ள வொண்ணாதிருக்கைக்கு ப்ரமாணம் - வாய்ந்த இத்தயாதி. மூனரூந்திருவந்தாதி, அறுபத் தாரும்பாட்டு, “காய்ந்து” இத்தயாதி. இதுக்கு ஹவம் - விரோதி இத்தயாதி. பர்யங்கவித்யை - தேவிமாரிலே கண்டுகொள்வது. கண்வளர்ந்தருளுகைக்கு ப்ரயோஜனம் - பாதேந இத்தயாதி. க்ரூம்பு - வண்டு. இதுக்கு ஹவம் - ஏதத் இத்தயாதி. மற்றவை யென்றது - ஆரம், ஐரம்மதியம் என் கிற தடாகங்களை. “நகர்” என்றதுக்கு ஹவம் - கலங்கா இத்தயாதி. “இன்றே” எனகிற அவதார ணர்த்தம் - க்ரமத்திலே இத்தயாதி. ‘விடமுடை’ என்று தொடங்கி, ‘நகா - இன்றே புகுதம்: கேசவாவென்ன - இடராயவெல்லாம் - கெடும்: நாளும் கொடுவனைசெய்யும் கூறழின் தமர்களும் குறுககில்லார்’ இத்தயவயி. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

இன்றபோய்ப்புத்திராகில் எழுமையும் ஏதஞ்சாரா  
குன்றுநேர்மாடமாதே குருந்துசேர்சேருந்திபுன்னை  
மன்றலர்பொழில் அனந்தபுரநகர்மாயன்நாமம்  
ஒன்றும் ஓராயிரமாம் உள்ளுவார்க்கு உம்பருநே.

ஆ.—(இன்றுபோய்.) - ப்ரதிவர்பகம் போகைக்குக் கேசவாவென்னும் திருநாமம் சொல்ல வேணுமென்று திபமுண்டோவென்னில், - அதில்கை; அவனுடைய ஆயிரத்திருநாமத்திலே வேண்டிறொரு திருநாமத்தை கிணக்க அமையும்; கிணக்கவே, கிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிவர்பகராய் இன்றேபோய்த் திருவனந்தபுரத்திலே புகலாம்; போய்ப்புத்திராகில் ஒருநாளும் ஒருதுகமில்லை யென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ப்ரதிவர்பகங்கள் போகைக்கு ஒரு திருநாமம் சொல்ல அமையும்; அது ஒன்றுமே ஆயிரம் ப்ரகாரத்தாலே ஈகக்ரமாம் என்கிறார்.

[இன்று என்றுதொடங்கி]-போவோமென்று இச்சைபிறந்த இன்றேபோய்ப் புகுவுகிகோளாகில் ஒருநாளும் ஒருஊழமும் ஸ்பர்ஸியா. [குன்று என்றுதொடங்கி]-குன்றோடொத்த மாடங்களையும், அவற்றினருகே பாஸ்பரம் சேர்ந்த குருந்துமுதலான வருகக்ளையும் மன்றிலே அலராகினுள்ள பொழிலையுமுடைய திருவனந்தபுரமாகிற நகரத்தில் ஆஸ்சர்யஹிதனை எம்பெருமானுடைய திருநாமம். [உள்ளு வார்க்கு உம்பர்ஊரே] - ஆராய்வார்க்குத் திருவனந்தபுரமே ப்ராப்யஹி.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்சர்யஹிதனாவனுடைய திருநாமங்கள் ஸஹஸ்ர முவமாக ஹேமீயமாம் என்கிறார்.

இன்று - காலவிளம்பம் பிறவாதபடி நுகிபிறந்தவின்றே, போய் - சென்று, புகுதிர்ஆகில் - ப்ராபிப்புகிகோளாகில், (‘‘மொவஜஹ்ஸூரூது’’. என்கிறபடியே), எழுமையும் - யாவஹாத்மஹி, ஏதம் - ஸம்ஸாரதோஷம், சாரா - தட்டாது; (ப்ராபிக்கிற ப்ராப்யதேசத்தான்), குன்றுநேர் - மலைபோலிருக்கிற, மாடம் - மாடங்களினுடைய, மாதே - பரிஸரத்திலே, குருந்துசேர் - குருந்தோடு சேர்ந்த, செருந்தி - செருந்தியும், புன்னை - புன்னையும், மன்று - மன்றிலே, அவர் - அலரும்படியான, பொழில் - பொழிலையுடைத்தாகைபாலே திரிதிரிபிஹிதமான, அனந்தபுரநகர் - திருவனந்தபுரமாகிற நகரத்திலே, மாயன் - (ஆபுரிதர்க்குஹவ்யமான ஸௌரீய ஸௌரீய ஸௌரீயாதி குணவிசேஷ்டனை) ஆஸ்சர்யஹிதனையுடைய, நாமம் - தத்குணவாசகநாமம், ஒன்றும் - ஏதேனுமொன்றுகிலும், ஓர் - அத்விதிபமாய்க்கொண்டு, ஆயிரம்ஆ - ஸஹஸ்ர முவமாக, உள்ளுவார்க்கு - கிருபிப்பார்க்கு, (அத்தேசத்தில் குணஹவமே), உம்பருந் - பரமபஹி. பரமபஹி வர்ஜீய மென்றுமாம். மன்றென்று - மன்றலாய், பரிமளத்தை விஸித்தி பொழிலென்றுமாம்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ப்ரதிவர்பகங்கள் போகைக்குச்சொன்ன திருநாமங்கள்தானே ஓரோவொன்றே ஆயிரம் ப்ரகாரத்தாலே ஈகக்ரமம் மென்கிறார்.

‘இசுரலிஷய’ இத்தயாதிவாக்யம் - ஸங்கராதுவாதம், பரிஹாரம் - யதஸூர் இத்தயாதி.  
“ஸ்ரஹ்வாயுஸ்கிரஹ்யமஹீகஸெக் | மஹாமாநீகாபிபாபுபுஜெக் | பகிபெத்  
நபாஸ்ரஹ்வாயுநாபேவபுபுஜெக் | மஹாமாவநாஅபடிஹரொவவிரஜெதஹ  
நொவபுபுஜெக்” இதி ஜாஸ்பாலி. யதஹரோவ - யஸ்மிந்நஹந்தேவேத்யர்த்தஃ. விரஜேத் -  
விரக்தோபவதி. ததஹரோவ - தஸ்மிந்நஹந்தேவ, ப்ரவர்ஜேத் - ஸந்த்யஸ்தோபவேதித்யர்த்தஃ.

அவை - அதிகாரிஸம்பத்தாதிசன். அதிக்குதாதிகாரமான விஷயங்களுக்கு - ப்ரவ்ராஜாதிசம்ப்  
களுக்கு. 'ஸ்ர்வாதிகாரமுமாய்' என்றவிடத்திலே-- "வ்ருக்ஷபுத்ரவிஸஸ்யாதிஶ்டாஃ ஸூரியபுத்ர  
நாரஜாதபு: | ஸ்வபுஷ்பவபுஷ்பபுத்ரானு ஸ்வபுஷ்பாதாரஜியுத்யு" என்றதுஅநுஸங்  
தேயம். இச்சாமாத்ரமேயமைபடி என்னுமதுக்கு ஹேதவந்த்ர கடுபூர்வகமாக, இச்சைபார்த்திருக்  
கும் என்னுமதுக்கு ப்ரமாணவ் காட்டுகிறார் - விஷயாநுநுபமாக இத்யாதி. ஆட்பார்த்துதி நநு  
மவன் என்றது - "நமக்கடிமையாவாருண்டோ" என்றதுவே யாத்ரையாய்த் திரியுவவனென்றபடி.  
நாலாந்திருவந்தாதி அறுபதாம்பாட்டு, "ஆட்பார்த்துதிநருவாய்" இத்யாதி. அப்படி இவன்ஆலி  
முச்சயம் பார்த்திருக்குமோவென்ன - யதிவா இத்யாதி. "சூநடியெகம்ஹரிஸ்யேஷு உதூ  
ஸ்யாஹபம்ஸிபா | வில்ஷுணொவாஸுதீவபுஷ்பவாராவண்ஸுப்யு" இதி யுத்தகாண்டே  
ராஉ8. (18-34) "யதிவா" என்றதுக்கர்த்தம் - வில்ஷுணான் என்று இத்யாதி. போய் என்றது  
பேரிட்டுக்கொண்டுவிந்தானுயென்றபடி. "ஸ்வயம்" என்றதுக்கு லாகம் - அதுவேன் இத்யாதி.  
அதாவது - "ஸ்வயம்" என்று இவனுக்கதியயஞ் சொல்லுகிறதென்? அக்குறின்றும் வந்தவனாரேனு  
மாகிலும் அவனைக் கைக்கொண்டாரென்னுமதுஅமையாதோ என்னவேண்டாமென்றபடி. அது -  
குறை. வில்ஷுணன் குறைவானவன்ல்லவோவென்ன - வில்ஷுணான்வீத்யாதி. "வில்ஷு  
ணஸூயசிபூதூநதூநாக்ஷஸுவெஷித: | ப்ருஷ்யாதவீந்யௌநாணெஹாதாரள  
வாரபுதிஷுணன்" இத்யாரண்யகாண்டே குர்பணகா (க௭-௨௪). ராவண்ணையே கைக்கொள்ள  
வேணுமென்றதுக்கு ஹேதவந்தாம்-இனித்தான் இத்யாதி. துறுப்புக்கூடு-தூற்றுப்பொலி. இதுக்கு  
த்ருஷ்டாந்தம் - மவுறாஜி இத்யாதி. ஏதத்தைப் போக்குமென்னுதே, "ஏதம்சாரா" என்றதுக்கு  
ஊவம்-அதுக்குஅவர் இத்யாதி. வீவரணம்-சும்மெனுதே இத்யாதி. சும்மெனுதே-மூச்சவிடாதே  
போகைக்கு ஹேது - ராஜதூல இத்யாதி. அப்படி போமோவென்ன, ப்ரமாணம் - வாநே இத்  
யாதி. பெரியதிருவந்தாதி கும்பத்துநாலாம்பாட்டு. ஆகாசம், கடல், காற்றுத் தீ காரிகளிலே எங்கே  
யொருங்கிற்கு? வந்துயரை மருக்கு கண்டிலம் என்று பாட்டுக்கர்த்தம், "ஏதஞ்சாரா" என்ற

மறிகடலோ' இத்தாதி. [குன்றுஇத்தாதி] - ஏதம் சார்ந்தாலும் சென்று புகவேண்மும்படி காணும் ஊரின்ஐயம்வாயும் ஹோக்யதையும். மலைகளைப் புடைபடத்தோனைத்து நெருங்கவைத்தாற்போலே யிருக்கிற மாடங்களும், அதினருகே அம்மாடங்களுக்கு நிழல்சேய்தாற்போலே யிருக்கிற குருந்து, அத்தோடே சேர்ந்த செருந்தி, புன்னையென்னுதல்; அந் யோந்யம் சேர்ந்தவையென்னுதல். [மன்றலர்பொழில்] - ஊர்ச்சுற்றிலே யலர்ந்துகிடக்கு மாய்த்துப் பொழில்கள். அன்றியே, மன்றென்று - மன்றலாய், மன்றலென்று - பரிமள மாய், அலருகையாவது - பரம்புகையுமாய், பரிமளம் பரம்பாநின்றள்ள பொழிலென்று மாம். மன்றலை-மன்று என்று குறைத்துக் கிடக்கிறது. [குன்றுநேர்மாடம்] - "பிள்ளை திருநறையூரையரும் பட்டரும் உள்ளேபுக்கு ப்ரதக்ஷிணம்பண்ணுநிற்க நான் ஸேவித்துப் போனேன்: அல்லாதாரெல்லாம் விரைந்து சடக்கென வாராநிற்க, இவர்கள் திருமாளி கைகளையும் திருக்கோபுரங்களையும் கண்ணாலே பருகுவாரைப்போலே பார்த்துக்கொண்டு வருகிறபடியைக் கண்டு, 'அல்லாதார்க்கும் இவர்களுக்கும் சேயல்ஒத்திருக்கச்செய்தே இவர்களான வாசியிருந்தபடியென்' என்றிருந்தேன்" என்றருளிச்செய்வார். [சேர் செருந்தி] - "நாவவொஹு திவெவெஹீ" போலேயாய்த்து மேல் நித்யஸுபிரி களைச் சொல்லக்கடவதாயிருக்க. இங்கே ஸ்த்தாவரங்களைச் சொல்லுகிறது - உகந்தரு ளின நிலங்களில் விலக்ஷணரோடு ஸ்த்தாவரங்களோடு வாசியில்லையென்றிருக்கும் உத் தேச்ய புத்தியாலே: நித்யஸுபிரிகளுக்கானால் அவ்வருகேபோக. நினைவுண்டாகைக்கு யோக்யதையுண்டு: நினையார்கள் இத்தனைசைதந்யத்தில் உறைப்பாலே: நினைக்கைக்கும் யோக்யமையுண்டே; வேறேரிடத்தில் போக நினைக்கைக்கு ப்ராப்தியில்லையேறே இவற் றுக்க. பிள்ளை ஐநநாதபதஹ்மராயர் திருமுடிக்குறையிலே மரம்வெட்டுவியாநிற்க எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தையை நினைப்பது. ஆச்சான் திருவாலிநாதோஸர் நல்லன சில

வந்தாரம் "குன்றுநேர்" இத்தாதினைச் சொன்னதுக்கு ஹாவம் - ஏதம் இத்தாதி. "குன்றுநேர் மாடம்" என்றத்தைப்பற்ற - ஐஸ்வர்யமும் என்றது: "குருந்துசேர்" இத்தாதிபைப்பற்ற - ஹோக் மடம்" என்றத்தைப்பற்ற - மலைகளை இத்தாதி. நேர் - ஒப்பு. மாடு - சமீபம். புடைபட - யதையும் என்றது. ஸுத்தார்த்தம் - மலைகளை இத்தாதி. நேர் - ஒப்பு. மாடு - சமீபம். புடைபட - இடமுண்டாம்படி. "மாடேருருந்து" என்றதுக்கு ஹாவம் - அம்மாடங்களுக்கு இத்தாதி. "சேர்" என்றதுக்கு - மாடங்களினருகேசேர்ந்தகுருந்துசேர்புன்னை என்று முந்தினவர்த்தம் அத்தோடே - அந்தமாடங்களோடேயென்றபடி. 'மன்று' என்று-நாற்சந்தியாய், சுற்றுமென்றபடி. † புன்னைகளை புடைத்தாய் க்ராமபர்யந்தங்களிலே விகவியாநின்றன்ன பொழிலென்னுதல், குருந்து முத லான் வருகுகளை புடைத்தாய் பரிமளம் ப்ரவஹியாநின்றன்ன பொழிலென்னுதல், "மன்று" என்று - பரிமளத்தைச் சொல்லும்படியென்? என்ன - மன்றலை இத்தாதி. "குன்றுநேர்" இத்தா தியாலே வர்ணிக்கைக்கு இவை ஹோக்யமாயிருக்குமோவென்ன, ஐதிஹ்யம் - பிள்ளை இத்தாதி. வினைந்து - த்வரித்து. 'அருளிச்செய்வார்' நஞ்சேயரென்றபடி. "சேர்" என்றதுக்கு - வருகுகள் அந்யோந்யம் ஸத்ருஸமாயிருக்குமென்று மூன்றாமர்த்தமாதல், த்வீதியார்த்த விவரணமாதல். ராகவோர்ஹதி இத்தாதி. கீழ் பொழிலை வர்ணித்த வபிப்ரேதத்தை யநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார்-மேல்நித்யஸுபிரிகளை இத்தாதி. "விண்ணோர்" என்றத்தைப்பற்ற - நித்யஸுபிரிகள் என்றது. ஆஹ லும் விலக்ஷணரான ஸுபிரிகளோபாதி இவையும் உத்தேஸ்யமாமோவென்ன-நித்யஸுபிரிகளுக்கு இத் யாதிகாலவாய்ம், சைதந்யத்திலுறைப்பு - ஐநநாகார்யமான ப்ரோமாதியஸம் திவ்யதேசங்களிலுள் ளவை ஹவத்கடாக்ஷவிஷயமாகையாலே புத்தேஸ்யமென்னுமதுக்கு ஐதிஹ்யம் - பிள்ளைஐநநாத இத்தாதி. எம்பார் அருளிச்செய்த வார்த்தை \* மானேய்நோக்கிலே கண்டுகொள்வது. இவை அவன் கடாக்ஷவிஷயமென்றதுக்கைதிஹ்யம் - ஆச்சான் இத்தாதி. சுரவண்பாக்கு - ஸ்லாக்யமான

† குருந்துமுதலான வருகுகளை' என்றிருக்கலாம்.

சுவன் பாக்குக்களை பட்டருக்குக் கோவேந்துகோத்தாராய், அவற்றைக்கண்டு “இவையிருந்தபடியென்? \* திருவருள்கமுகினின்றும்வந்தவையோ?” என்றருளிச் செய்தாராம். நீராலே வளர்ந்தவையன்றே, அவனுடைய கடாசுத்தாலே வளர்ந்தவையன்றே. [அனந்தபுரநகீர்மாயன்] - ஸ்ரீவைகுண்டத்தைவிட்டு “தாழ்ந்தார்க்கு முகங்கோடுக்கலாம்” என்றுமத்தாலே திருவனந்தபுரத்தை விடமாட்டாதே நிற்கிற ஸீலகுணதிக்யத்தைச் சொல்லுகிறது. [நாமமோன்றுமோராயிரமாம்] - ஒருதிருநாமந்தானே விரோயிகளைப்போக்கி ரக்ஷிக்குமென்னுமிட்டுச் சொல்லிற்றிதே; அப்படியே ஆயிரம்படி ரக்ஷகமான ஆயிரந்திருநாமத்தையுடையவன். [உள்ளுவார்க்கு] - உத்தேஸ்யதை குறைவற்றிருந்தது, இனி அநுஸந்தியப்பாரேயிதே தேட்டம். [உள்ளுவார்க்கு] - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே நியஸ்திரிகளோலக்கங்கோடுக்க அவர்கள் நடுவேயிருக்கக்கடவ ஸர்வேஸ்வரன், “தாழ்ந்தார்க்கு முகங்கோடுக்கலாம்” என்று இத்தேசத்தை விரும்பிவர்த்திக்கிற நீர்மையிலேற்றத்தை அநுஸந்திக்கவல்லார்க்கு. [உம்பருரே] - திருநாமங்களை யநுஸந்திப்பார்க்கு, அவ்விடந்தானே யும்பருரென்றுமாம்; அன்றியே, உள்ளுவார்பெறுமிடம் உம்பருரென்னவுமாம். அவ்விடந்தானுமுத்தேஸ்யமாகிறதும் அவன்விடாதே வர்த்திக்கையிதே. இனி யர்மைக்யமுடையவன் தான் இவ்விடத்தே வர்த்தியானின்றால் பின்னை இவ்விடமேஉத்தேஸ்யமாகத் தட்டில்லையிதே. (உ)

## முன்றும் பாட்டு.

ஊரும்புட்கோடியும்அஃதே உலகெல்லாம்உண்மேழ்ந்தான்  
சேரும் தண்ணனந்தபுரம் சிக்கெனப்புகுதிராகில்  
தீரும்நோய்வினைகளெல்லாந் திண்ணம்நாம்அறியச்சோன்றோம்  
பெருமோராயிரத்துள் ஒன்றுநீர்பேசுமினே.

ஆ —(ஊரும்புள்.) - ஹோமோபகரணங்களினாலும் ஸீலோபகரணங்களினாலும் பரிபூர்ணனாயிருந்த எம்பெருமானுக்கும் ப்ராப்யமான திருவனந்தபுரத்திலே

பாசுரு. “திருவருட்கமுகு” என்றதுக்கர்த்தம் - நீராலே இத்யாதி. அனந்தபுரநகரில்ஆஸ்சர்யமே தென்ன - ஸ்ரீ வைகுண்டத்தை இத்யாதி. ‘சொல்லிற்றிதே’ - முதற்பாட்டிலேயென்றபடி. திருநாமங்களாயிரத்தைபு முடையவ னென்றது - ப்ராஸங்கிகம். “உள்ளுவார்க்கு” என்றதுக்குஅவதாரிகை - உத்தேஸ்யதை இத்யாதி. “ஒன்றுமோராயிரமாம்” என்றது - ஒருநாமமே ஆயிரம் ப்ரகாரம் ரக்ஷகமாமென்னுதல், குணசேஷத்தாதினையொழிய நாமமொன்றுமே ஆயிரமுண்டாயிருக்குமென்னுதல்; ‘என்னுதல்’ என்கையாலே - இவ்வர்த்தத்தவயமும் தோற்றுகிறது. “ஒராயிரமாம்” என்றத்தோடே “உள்ளுவார்க்கு” என்றத்தைச் சேர்த்தது ஊவம்-திருநாமங்களை இத்யாதி. கீழே, நாமத்தை உள்ளுவார்க்கு என்றருளிச்செய்து, “மாயன்” என்றதிற்சொன்ன ஸீலகுணத்தையுள்ளுவார்க்கு என்றுஅர்த்தாந்தரம் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே இத்யாதி. இது சதுர்வம்ஸுத்தஸுஹஸ்ரத்திலே ஸ்பட்டம். அவ்விடந்தானே - திருவனந்தபுரந்தானே. நியஸ்தியன்றோ வுத்தேஸ்யமென்ன - அவ்விடந்தானும் இத்யாதி. அவ்விடந்தானும் - பாம்பதந் தானும். இவ்விடமே - திருவனந்தபுரமே. உம்பரு - \* டேகாநாமஊவிர்த்யர்த்தஃ. பாம்பதம். “உம்பரு” என்றதுக்கு - திருவனந்தபுரமே யும்பருரென்னுதல், திருநாமங்களை யநுஸந்திப்பாரிருந்தவிடமே யும்பருரென்னுதல், உள்ளுவார்பெறுமிடம் உம்பர்ஊரென்னுதல் என்றத்தத்யயமாதல்; அர்த்தத்தவயமாதல், (உ)



அந்நய்ப்ரயோஜநாய்க்கொண்டு புகுதிராகில் உங்களுடைய ஸமஸ்தஃவங்களும் போம்: இது நிச்சிதம்; இப்ப்ராயத்தைப்பெறுகைக்கும் ப்ரதிவந்யகம்போகைக்கும் ஆயிரந்திருநாமத்திலே ஒருதிருநாமத்தைச் சொல்லவேணுமென்னும் நியமமில்லை; அவனுடைய அஸங்க்யேயமான திருநாமத்திலே வேண்டிற்றொரு திருநாமத்தைச் சொல்லுங்கோ என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றும்பாட்டில், ப்ரதிவந்யகங்கள் போகைக்கு இன்னதிருநாமமென்று இல்லை, ஆயிரத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லவமையு மென்கிறார்.

[ஊருட்புள்ளன்மேலுக்கு] - ஸர்வவியஸேஷவ்ருத்தியும் பெரிய திருவடியைக் கொள்ளுதலுஞ்செய்து ஜயத்துக்கு ஸர்வவிதரக்ஷணமானவன் கண்வளர்ந்தருளுகிற நிரதீஸயஸோக்யமான திருவனந்தபுரத்தைப் பரமப்ராயமென்று அங்கேபுகுவதி கோளாகில், ஃவங்களும் ஃவஹேதுவான பாபங்களுமெல்லாம் போம்; ஒருவர்க்கும் தெரியாத ரஹஸ்யத்தை வ்யக்தமாய்ப்படி நாங்கள் சொன்னோம்.

ப.—அந்தரம், அத்தேசத்தைப் ப்ராபித்தவளவிலே ஸமஸ்தவிர்மாயிகளும் கழலும்: ஸர்வரக்ஷகனான அததேசிகனுடைய திருநாமங்களாயிரத்திலும் ஏதேனுமொன்றையுச்சொல்லி அதுவிவியங்கோ என்கிறார்.

(ரக்ஷணர்த்தமாக), புள் - பெரியதிருவடியை, ஊரும் - நடத்தாநிற்கும், கொடியும் - ரக்ஷணத்துக்குக்கட்டினகொடியும், அஃதே - அதுவே: (சென்று ரக்ஷிக்கவொண்ணாத ப்ரளயத்தளவில்), உலகெல்லாம் - லோகத்தையெல்லாம், உண்டு - அமுது செய்து(வயிற்றிலேவைத்துநோக்கி), உமிழ்தான்-ப்ரளய நந்தரமுமிழ்ந்தவன், சேரும் - பிற்பாடர்க்கு முகங்கொடுக்கக்காகக் கண்வளர்ந்தருளுகிற, தண் - ஸ்ரமஹரமான, அனந்தபுரம் - திருவனந்தபுரத்தை, சிக்கென - அந்நய்ப்ரயோஜநவ வ்யவஸாயத்தை யுடையீர்களாய்க்கொண்டு, புகுதிராகில் - ப்ராபிப்புதிக்கோளாகில், நோய் - (ப்ரயோஜநாந்தரருகியான) நோயும், வினைகளெல்லாந்தீரும் - (அதுக்கடியான) கர்மங்களும் நிரவஸேஷமாக நஸிக்கும்; நாம் - இவ்வர்த்தத்தில் நிலவரானநாங்கள், (உங்களுக்கு), அறிய-அறியும்படி, திண்ணம் - த்ருடமாக, சொன்னோம் -; (அங்குச்சென்றால்), பேருமோராயிரத்துள் - அவனுடைய அதுவியமான நாமாயிரத்திலும் வைத்துக்கொண்டு, ஒன்று - ஏதேனுமொன்றை, நீர் -, பேசுமின் - சொல்லுங்கோள், ஷோக்யமாயிடதில் ப்ரயாநாப்ரயாந ஷூமயில்லையென்று கருத்து.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ப்ரதிவந்யகங்கள் போகைக்கு தேசப்ரப்தியே அமையும், ஆயிரந்திருநாமத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லுங்கோள் என்கிறார்.

[ஊருட்புள்] - வாஹனமானது பெரியதிருவடி. [கொடியும் அஃதே] - இது நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். இது, நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்துவைக்கும் நாராணாநுவத்தை இன்றுசெல்லு மவனுக்கும் கொடுக்குமென்னுமிதுக்காகச் சொல்லுகிறது. [உலகெல்லாம் உண்டுமிழ்தான்] - ப்ரளயாபத்தில் ஆபத்தேமுதலாக வரையாதே திருவயிற்றிலேவைத்து, உள்ளிருந்து நோவுபடாதபடி வெளிநாடுகாண உமிழ்தான். [சேரும்] - இப்படி உபயவிஹிதையையும் நிர்வஹிக்கிறவன் ஸ்ருஷ்டமான ஜயத்தினுடைய ரக்ஷணரீதியாகத் தன்செல்லாமையாலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிற நிரதீஸயஸோக்யமான திருவனந்தபுரத்தை. [சிக்கெனப் புகுதிராகில்] - “நவ

வாநராபத்யுதே” என்கிறபடியே மீட்சிபுல்லாத ருசியோடேபோய்ப் புகுவதிகோளாகில், ஁வங்கனும் ஁வவேறுதுக்களான பாபங்களும் போம். [திண்ணம் நாம் அறியச்சொன்னோம்] - அதுவிதித்துக் கைவந்த நாங்கள், ஒருத்தர்க்கும் தெரியாத ரஹ்ஸ்யத்தை வ்யக்தமாக அறியும்படி சொன்னோம். இதுண்டாய்க் கழிந்தார் வார்த்தை யாகையாலே ஆப்தமென்கை. ப்ரதிபத்தி பண்ணுதார் இழக்குமித்தனை. ஁வநிவ்ருத் திக்கு தேசப்ராப்தியே அமையும்; குணசேஷத்தங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்கள் ஆயிரத்திலும் ஒருதிருநாமத்தைச் செல்லி அதுவிதியுங்கோள்.

௭௫.—மூன்றும்பாட்டு. ப்ரதிவந்தகங்கள்போகைக்கு தேசப்ராப்தியேயமையும்: ஆயிரத்திருநாமத்திலும் ஏதேனுமொன்றைச்சொல்லி யதுவியுங்கோ ளென்கிறார்.

[ஊரும்புள்] - பெரியதிருவடியை வாஹநமாகக்கொண்டு நடத்தும். [கொடியு மஃதே] - இது நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரமந்யர்க்கு “சென்றற்குடையாம்” என்கிறபடியே உண்டாகச் சொல்லுகிற நாநாலாவம், இன்று போய்க்கிட்டினவனுக்கும் வாசியறக் கொடுக்கு மென்கைக்காகச் சொல்லுகிறது. இவன் “ஊமம்வலவடூகாரிஷ்யாதி” (அஹம்ஸர்வமகரிஷ்யாமி) என்றிருந்தாலும் வலமில்லையே, “குருஷ்வ” என்று அவன்அப்படி கொள்ளாதவன்று. இவனுக்கு கிஞ்சித்தகரியாத வன்று ஸ்வரூபலாலமில்லை. நிரபேக்ஷனுதான் குறையநின்ற இவனுடைய குறையைத்தீர்க்குமாய்த்து. தான் ஸாபேக்ஷனாய் நின்று இவனை நிரபேக்ஷனுக்கும். இவனுக்கு ஸ்வரூபஸித்தியுண்டாம்படி பண்ணிக்கொண்டு நிரபேக்ஷனாகவேணுமிறே அவனுக்கு. இவனுடைய ஸ்வரூபஸித்த்யார்த்தமாக அவன் தன்னைத் தாமலிட்டானென்றால், அதுதானே நைரபேக்ஷயத்துக்கு உடலாயிருக்குமிறே அவனுக்கு. “இன்றோதானென நின்றான்” என்றபின்பிறே அவனுக்கு ஸ்வரூபஸித்தியுண்டாய்த்து. [உலகு இத்யாதி]-ஸம்

மூன்றும்பாட்டு.—ஊரும் இத்யாதி. “அனந்தபுரம் சிக்கெனப்புகுதிராகில் தீரும் நோய் வினைகளெல்லாம். பேருமோராயிரத்துள் ஒன்று நீர்பேசுமின்” என்றவற்றைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - ப்ரதிவந்தகங்கள் இத்யாதி.

“புள்ளை - ஊரும்” என்றவயிப்பது. இது உபலக்ஷணமென்கிறார் - நித்ய இத்யாதி. நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணம் என்று - பெரியதிருவடி யொருவனையும் வாஹநமாகவும் கொடியாகவும் கொள்ளுமென்ற இது, நித்யஸூரிகளெல்லாரையும் ஒவ்வொருத்தரையே அநேக சேஷவ்ருத்திகள் கொள்ளுமென்னுமதுக்கும் உபலக்ஷணமென்றபடி. இப்பத்ப்ரயோகத்துக்கு ஊவம் - அஸ்ப்ருஷ்ட இத்யாதி. அவன் கொடுக்கிறதென், தானேசெய்யவொண்ணாதேவென்ன - இவன் இத்யாதி. “ஊமம்வலவடூகாரிஷ்யாதிஜா மகாலவதஸுதேவவாஸு” இத்யாதி ஈசுராவூரீசுமாவாஸுதேவயத்யுதேவவலிஷ்யுதே | க்ருதாவேதாஊமவலிஷ்யாதி கவலவடூகூதே” இத்யயோத்யாகாண்டே லக்ஷணம். (௩௧-௨௧-௨௨) பூர்ணனைவன் இவனைக்கொண்டு கைங்கர்யம் கொள்ளுகிறதென்னென்ன - இவனுக்கு இத்யாதி. ஆகையாலே நிரபேக்ஷனை என்று கூட்டுவது. விவரணம் - தான் ஸாபேக்ஷன் இத்யாதி. ஆனாலும் நைரபேக்ஷ ஹாரிவாராதேவென்ன இவனுக்குஇத்யாதி என்னுதல்; கீழே-பார்த்தமாக ஸாபேக்ஷனாகையாலே நைரபேக்ஷஹாரியில்லை யென்றருளிச்செய்து, இங்கே - ஸ்வநைரபேக்ஷ வரித்தியும் இவனையும் நிரபேக்ஷனாக்கினென்கிறார் - இவனுக்கு இத்யாதி என்னுதல். விவரணம் - இவனுடைய இத்யாதி. தாமலிட்டது நைரபேக்ஷயத்துக்கு உடலாகக்கண்ட வீடமுண்டோவென்ன - இன்னுத் துதன் இத்யாதி. திருமொழி இரண்டாம்பத்து, “முன்னோதாதி” இத்யாதி. நீன்றுன் - ஸத்தை

பெற்றான். “உலகெல்லாமுண்டுமிழந்தான் சேரும்” எனறபத்சேர்த்திக்கு ஊவம் - ப்ளாயா பத்தீல் ஜகத்துக்கு இதயாதி உக்தத்தை யறுவதுயிரின மகொண்டு, பதச்சேர்த்திக்கு ஊவாந்த ரம் - ப்ளாயாபத்தின்னும் இப்பாதிகாகயதவயம், “சேரும்” என்றது - ரக்ஷ்யாபேக்ஷ யோடேவந்து நிற்றிறவென்னுதல, சாயந்தருளுகிறவென்னுதலென் றரித்ததவயம், “தண்” எனற துக்கு ஊவம் - ப்ளாந்தியாலே இதயாதி. ஈடுபாடு - உகந்தநூின் இதயாதி. இப்படியிருக்கவேண் டாவோ வென்றது - ஈஸ்வரான விரும்பும்படி லோகயமாயிருக்க வேண்டாவோவென்றபடி. ‘அவன் விரும்பினதே உகந்தநூின்னிலம்’ எனறதுக்கு ப்ரமாணம் - தானுகந்த இதயாதி. “அலம்புரிந்த” இதயாதி, திருநெடுந்தாண்டகம். இதுக்கார்த்தம் - நானும் இதயாதி. “தன்னுகப் பேயிறே” எனறத்தை விவரிகிறார் - இவர்கள் இதயாதி. சுதம் - ஸிம்சிதம், “நவஹுநரா வதபுதெநவஹுநராவதபுதெ” இதி சாந்தோகயே. (அ கரு சரமனது) “ஸத்யுஸத்யு வாநஹத்யுஃஸுபுத்யுஃஜுஸுபுதெ । வெஃஸாஸுத்யுநாவலிநெஹெவஞ்செஸவா த்யு” இதிமஹாஹாதே. “அறிய” எனறதுக்கு ஊவம்-இதில்வாச் இதயாதி. அப்படி கைகண் டாரோவென்ன-நெநோள் இதயாதி. “சொன்னோம்” என்ற ஊதநிர்த்தேசத்தால் மவிதம் இனி கர்மவஸ்யராய் இதயாதி. செயலுக்கு - காய்கவயாபாரத்துக்கு. சொன்னோமிறே முன்பேயென ரது-“ஒராயிரமாய்” என்சிறபாட்டிலேயென்றபடி. “பேசமின” என்றதுக்கு ஊவம்-மநஸ்ஸஹ காபும் இதயாதி. அதல்தீயமான ஆயிரந்திருநாமத்திலும் வைத்துக்கொண்டு ஏதேனுமொன னைச் சொல்லுங்கோளென்று ஸப்தார்த்தம்.

(五)

## நான்காம் பாட்டு.

பேசுமின்குசமின்றிப்பெரியநீர் வேலைகுழந்த  
வாசமேகமழுஞ்சோலை வயலணியனந்தபுரம்  
நேசஞ்செய்துறைகின்றானேநெறிமையால்மலர்கள் தூவிப்  
பூசனைசெய்தின்றார்கள் புண்ணியஞ்செய்தவாறே.

ஆ.—(பேசுமின்.) - நாம் அந்நிறைந்து கூசாதே அவன் திருநாமத்தைச் சொல்லுவதெனென்றுசொல்லி, அடிமைசெய்கையிலே அவர்களுக்கு ஸ்நுதஹபெறு கைக்கரகத் திருவனந்தபுரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அந்நியோஜராய்க்கொண்டு அடிமைசெய்கிறவர்கள் என்னபுண்பஞ்செய்தாரோவென்று, அவர்களுடைய ப்ரஸம்ஸா முவத்தாலே ப்ரப்யமான அடிமையினுடைய உத்கர்ஷத்தைச் சொல்லுகிறார்.

ஒ.—நாலாப்பாட்டில், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக, 'திருவனந்த புரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அந்நியோஜராய்க்கொண்டு அடிமை செய்கிறவர்கள் என்னபுண்யம் செய்தார்களோ?' என்கிறார்; அவர்கள் ஹம்யம்பண்ணின்படிபைப் பேசுங்கோள் என்றுமாம்.

[பேசுமின் குசமின்றி] - அயோக்யபொன்று கூசாதே திருநாமத்தைச்சொல்லுங்கோள். [பெரியநீர் என்றுதொடங்கி] - பெரியநீரையுடைய கடல்குழந்து நிரந்தரமான பரிமளத்தையுடைய சோலையோடுகூடிவயலாலே அணியப்பட்ட திருவனந்த புரத்தை விரும்பி அங்கே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனை.

ப.—அநந்தரம், ஆறுநிற ரக்ஷணர்த்தமான நிரவயிக வாத்ஸல்யத்தையுடையனாய்க்கொண்டு திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிறவனை ஆராதிக்கிறவர்களுடைய ஹம்யாதிஸயத்தை ஸ்லாசிக்கப்பாருங்கோள் என்கிறார்.

பெரிய - ஸ்நுத்தமான, நீர் - ஜலத்தையுடையதான, வேலை - கடலாலே, குழந்து - குழப்பட்டு, வாசமே கமழும் - பரிமளத்தைப்பரப்பாநிற்கிற, சோலை - சோலைகளையும், வயல் - வயல்களையும், அணி - அலங்காரமாகவுடைய, அனந்தபுரம் - திருவனந்தபுரத்திலே, நேசம்செய்து - (ஆறுநிற முவப்ரஹ்மராய்) நிரதிஸய வாத்ஸல்யத்தைப்பண்ணி, உறைகின்றானே - நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவனை, நெறிமையால் - அவன் ஸேஷித்வாறுபுமான மார்க்கத்தாலே, மலர்கள் - புஷ்பாதிபுகரணங்களை, தூவி - (ப்ரேமபரவசராய்க்கொண்டு) விசியோகித்து, பூசனைசெய்கின்றார்கள் - ஆராதிக்கிறவர்கள், புண்ணியம் - ஹம்யத்தை, செய்தவாறு - பண்ணின்பரகாரத்தை, குசமின்றி - (உங்களுடைய) அயோக்யத்தைப்பாராதே (வத்ஸலனானவனை ஆராதிக்கிறவர்களுடைய வாத்ஸல்யாதிஸயத்தைப்பார்த்துக்) கூசாதே, பேசுமின் - ஸ்லாசிக்கப்பாருங்கோள்.

இ.—நாலாப்பாட்டில், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக, 'திருவனந்த புரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்கிறவர்கள் என்ன ஹம்யவாண்கள்', என்கிறார்; அவர்கள் ஹம்யம் பண்ணின்படிபைப் பேசுங்கோள் என்றுமாம்.

[பேசுமின் குசமின்றி] - உங்கள் அயோக்யத்தைப்பார்த்துக் கூசாதே, அத்தலையில் நீர்மையையும் ப்ரப்தியையும் பார்த்துப் பேசுங்கோள். உளவேழுலகில்

தமக்குப்பிறந்த விறுய்ப்பு இவர்களுக்கும் ஒக்குமென்றிருப்பரிமே. [பெரியநீர் இத் யாதி] - பெரியநீரையுடைத்தான கடல்குழந்திருப்பதாய் கிரந்தரமான பரிமளத்தையுடைப சோலையோடுகூடின வயலாலே அலங்க்ருதமான திருவனந்தபுரம். சோலையின் பரிமளம் புறப்படாதபடி மதிளிட்டாற்போலேயாய்த்துக் கடலிருப்பது. கடலில் நூற்றம் மேலிடாதபடியாய்த் தப் பரிமளம் விஞ்சியிருப்பது. [நேசஞ்செய்து உறைகின்ற னுனை] - பாம்பதத்திற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி; “கூயிகுவாஸவாலாவு”. என்கிற படியே. ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு உடலான தேசமென்று ஸ்நேஹித்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிறவனை. அத்தேசத்துக்கு ஆர்த்தரில்லாக் குறையுண்டிறே. “ஆர்த்தரில்லாதவிடமும் ஒருவாஸம்யாருமோ?” என்று அத்தேசத்தை வசைபாடியாய்த்திருப்பது. ‘நேசஞ்செய்து உறைகின்ற னுனை-பேசுமின் கூசுமினி’ என்னுதல்; ‘புண்ணியஞ்செய்தவாற்றை-பேசுமின் கூசுமினி’ என்னுதல். [நெறியைப்பால் இப்பாதி] - அந்யப்ரபோஜராய், சூட்டுநென்மலைப்படியே புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு அக்ரமமாகப் பாயோழித்து அடிமைசெய்யுமவர்கள் நித்யஸூரிகளிற்காட்டில் ஹ்ருயாதிகர்: ஸம்ஸாரத்திலே நித்யஸூரிகள் பரிமாற்றத்தையுடையவர்கள் ஹ்ருயாயிகாரன்றோ? அப்போது, புண்ணியஞ்செய்தவாறே! என்று ஆஸ்ரயம். இவர்கள்படியைப் பேசும்போது ஸர்வேஸ்வரனைப் பேசுமதிற்காட்டில் கூச்சமறப் பேசலாமிறே.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கைக்காக, ‘திருவனந்த புரத்திலேபுக்கு அடிமை செய்கிறவர்கள் என்ன லாக்யவான்கள்!’ என்கிறார்; அவர்கள் லாக்யம்பண்ணினபடியைப் பேசுங்கோளென்றுமாம்.

[பேசுமின்கூசுமினி] - உங்கள் அயோக்யதையைப்பார்த்துக் கூசாதே பேசுங்கோள். தாம் \* மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெறச்செய்தேயும், அநாதிகாலம் ஸம்ஸரித்துப் போந்த வாஸநையாலே “அருவினையேன்” என்று பேசுக்கைக்குக் கூசினவிது, இவர்களுக்கும் உண்டென்றிருக்கிறார். லவத்விஷயத்தைப் பேசும்போது கூசத்தான்வேண்டாவிறே: அப்ரதிபத்தியாலேயிறே பேசாதிருந்தது; ப்ராப்தவிஷயமென்றறியவே கூசாதே பேசலாமிறே. [பெரியநீர் இத்தயாதி] - மிக்கஜலத்தையுடைத்தான கடலாலேகுழப்பட்டு, வாசமேகமழாநிந்துமாய்த்துச்சோலை. குழப்போந்தசோலையில் பரிமளம் புறம்புபோகாதபடி மதிளிட்டாற்போலேயாய்த் திருப்பது கடல். [வாசமே கமழும்] - கடலில் நூற்றம் மேலிடாதபடி சோலையில் பரிமளமே விஞ்சியிருக்குமாய்த்து; இப்படிப்பட்ட சோலையையுடைத்தான வயலாலே யலங்க்ருதமான திருவனந்தபுரத்தை. ‘நேசஞ்செய்துறையின்

நாலாம்பாட்டு.—பேசுமின் இத்தயாதி. “பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியம் செய்தவாறே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகாத்வயம் அருளிச்செய்கிறார் - ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு இத்தயாதிவாக்யத்வயத்தாலே..

இவர்களுக்குக்கூசப் ப்ரஸத்தியேதென்ன - தாம் இத்தயாதி. அவனைப்பேசும்போது கூசவேண்டாவென்னுமத்தையும், இப்படியிருக்கச்செய்தேயும் தாம் கூசியகன்றதுக்கு ஹேதுவையும், அவனைக் கூசாதேபேசுக்கைக்கு-ஹேதுவையும் அடைவையருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வத்விஷயத்தை இத்தயாதி வாக்யத்தாய்த்தாலே. “வேலைகுழந்து வாசமேகமழும்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹவம்-குழப்போந்த இத்தயாதி. “வாசமே” என்ற அவதாரணர்த்தம் - கடலில் இத்தயாதி. “கடலில் நூற்றம் மேலிடாதபடி” என்றதுக்கு ஸ்வாபதேரம் - ஸம்ஸாரமும் தட்டாதபடியென்று. சோலையையுடைத்தான வென்றது-சோலையையு முடைத்தாயென்றபடி. பாட்டின் முந்தினவதாரிகைக்குச்சோ அந்வயம்-நேசஞ்செய்து இத்தயாதி வாக்யத்வயம், த்விதீயாவதாரிகைக்குச் சோ அந்வயம்-

ருளை - பேசுமின் கூசுமின்றி' என்று கீழோடே கூட்டவுமாம்; அப்போது, “நேசஞ்செய்துறைகின்றருளை - பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியம் செய்தவாறே” என்றது - ஆஸ்சர்யத்திலே யாகிறது. அன்றிக்கே, பெரியநீர் தொடங்கி - ‘பூசனைசெய்கின்றார்கள் புண்ணியஞ் செய்தவாற்றை - பேசுமின் கூசுமின்றி’ என்னவுமாம்; அப்போது, கூசுமின்றிப் பேசுகையாவதென்றென்னில், — ஹஸ்வத்விஷயம்போலே வாய்வந்தபடி சொல்லவொண்ணாதிறே ஹஸ்வத் விஷயம். [நேசஞ்செய்துறைகின்றருளை] - பரமபடித்தில் தவிரவொண்ணாமையாலே யிருக்கும்த்தனை. அவ்விடத்தை வசைசொல்லியாய்த்து இங்குவர்த்திப்பது; “ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு உடலல்லாதவிடமுள் ஒரு வாஸஸ்த்தாநாயற்றதோ!” என்று, ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்குப் பாங்கானதேசமென்று விரும்பிவர்த்திப்பது இங்கேயாய்த்து; “ஸயிகுவாரவாலாஜ” (அதிகம்புரவாஸாச்ச). [நெறிமையால் மலர்கள்தூவி];- “ஸர்வேஸ்வரன் ஸேஷி; இவ்வாத்மவஸ்து அவனுக்குஸேஷம்” என்கிற முறைமையாலே, புஷ்பாஹ்யபகரணங்களை அவன்திருவடிகளிலே பணிமாறி; அன்றிக்கே, அவன் தான் இத்தேசத்தை ஸ்நேஹித்து வர்த்திக்கிறுப்போலே தாங்களும் ஸ்நேஹத்தையுடையராப் மலர்கள் தூவியென்னுதல்; இவர்கள் வர்த்திக்கிறவிடமென்று அவன் விரும்பி வந்தவோபாதி தாங்களும் ஒருபுரையோஹத்தைக் கணிசியாதே யாஸ்ரமித்தென்னவுமாம். [புண்ணியஞ்செய்தவாறே] - \* சூட்டுநன்மலைகள் தூயனவேந்தி அடிமைசெய்கிறவர்களும் ஓரடிமையாயற்றதோ! ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யாய்த்து அவர்கள்; இளையபெருமானைப்போலேயாய்த்து இவர்கள். அவன் விடப்போரச்செய்தேயும், பாரதந்தர்யத்தாலே விடமாட்டாதே கிடக்கிறார்களித்தையிறே. (ச)

அன்றிக்கேஇத்யாதி. ஹாஸுவதர்களைப்பேசும்போது கூச்சத்துக்குப் ப்ரஸத்தியேதென்கிற ஸ்ரங்கையையநுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - அப்போது கூசுமின்றி இத்யாதிவாக்யத்தவயத்தாலே. ‘அப்போது’ என்றவநந்தரம், “ஹாஸுவதவிஷயத்தை” என்றுகூட்டுவது. ‘வாய்வந்தபடி சொல்லவொண்ணாதிறே ஹாஸுவதவிஷயம்’ என்றது-அவர்கள்அவனிலும் பூஜ்யராகையாலே பேசப்போகாதென்றபடி. ஆனால் பேசும்படியென்னென்ன; பூஜ்யரேயாகிலும் ஸூலஹாராகையாலேபேசத்தட்டில்லையென்று கருத்து. “அனந்தபுரம்நேசஞ்செய்து” என்றத்தால் ஹாவம்- பரமபடித்தில் இத்யாதி. கீழ்வாக்ய விவரணம் - அவ்விடத்தை இத்யாதி. வசை-தேஷம். இங்கேயவனுக்கு ஸ்நேஹமுண்டாகைக்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - ஆர்த்தரக்ஷணத்துக்கு இத்யாதி. இவ்வாக்யாநந்தரம் அவ்விடத்தை வசை இத்யாதி வாக்யம்அநுஸந்தேயம். இதுக்கு ஸம்வாதம் - அதிகம். இத்யாதி. “டிஸ்கூண்டிசு கருடபூஜிநாகிந்யாஸுஸொஹமே | ஸயிகுவாரவாலாஜிநெய் தவவடிஸ்குநாஜ” இதி சித்ரகூடே வீதாம்பரதி ராமஃ. (அயோ-கூடு-கஉ) சித்ரகூடஸ்ப-ஓர்ஸநம்-புரவாஸாத்-அதிகம்சு, மந்தாகிந்யா:-ஓர்ஸநம்-தவ - ஓர்ஸநாத்-அதிகம்சு-மந்யே இத்யந்வயஃ. நெறிமையால் - ஸேஷஸேஷி ஹாவமுறையாலேயென்னுதல், ஸ்நேஹமார்க்கத்தாலேயென்னுதல். த்விதீயார்த்தத்துக்கு, நெறிமையாலென்று-அவன் ஸ்நேஹித்தமார்க்கத்தாலேயென்றபடி. த்விதீயார்த்தவிவரணமாதல், த்ருதீயார்த்தமாதல் - இவர்கள் வர்த்திக்கிற இத்யாதி. த்ருதீயார்த்தமானபோது, “நெறிமையால்” என்றது - அந்நயப்ரயோஜனையாலேயென்றபடி. “செய்தவாறே” என்ற ஸ்வரத்துக்கு ஹாவம், சூட்டுநன்மலைகள் இத்யாதி. திருவிருத்தம். இருவருடையவும் ஆகியந்யூநதைகளுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸ்ரீஹரதாழ்வானே இத்யாதி வாக்யத்தவயம். அவர்கள்- நித்யஸூரிகள். இவர்கள் - திருவணந்தபுரத்தி லடிமைசெய்கிறவர்கள். நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீஹரதாழ்வானைப்போலே யானபடியை இசைவிக்கிறார் - அவன்விடப்போர இத்யாதி. ‘பெரியநீர்’ என்று தொடங்கி, ‘நேசம்செய்துறைகின்றருளை - கூசுமின்றி - பேசுமின்; நேசம்செய்துறைகின்றருளை நெறிமையால்’ என்று தொடங்கி, ‘புண்ணியம் செய்தவாறே’ என்று விஸ்மிதராகிறுரென்னுதல்; ‘பெரியநீர்’ என்று தொடங்கி, ‘புண்ணியம்செய்தவாற்றை - கூசுமின்றி - பேசுமின்’ என்றந்வயமாதல். (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

புண்ணியஞ்சேய்துநல்லபுனலோமேலர்கள்தூவி  
எண்ணுமின் எந்தைநாமம்இப்பிறப்பற்குமஅப்பால்  
திண்ணம்நாம்அறியச்சோன்னோம்செறிபோழில்அனந்தபுரத்து  
அண்ணலார்கமலபாதம் அணுகுவாரமராவார்.

ஆ.—(புண்ணியஞ்செய்து.) - ரீங்களும் அங்கனை புண்யருபமான திருநாமத்தைச்சொல்லி நிரஸ்தஸமஸ்தப்ரதிஷ்டாகராய்த் திருவனந்தபுரத்திலேபோய்ப் புகு வூற்றயாந்தஸ் ஸர்வகரணங்களாலும் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யுங்கோள்! அவன் உங்களுடைய இந்தஸம்ஸாரத்தைப் போக்கும்; இப்போது தன்திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கு உங்களைப் பிண்ணை யமரராக்கும்; இது நிர்ஸிதம். உமக்குத் தெரியச் சொன்னோம் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் அயர் வறுமமரர்களோடு ஒப்பர் என்றுகொண்டாடி, அப்புடியே ரீங்களும் ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[புண்ணியம் என்றுதொடங்கி] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி நல்லபுனலோடு கூடின மலர்களை ப்ரேமபரவஸாராய்க்கொண்டு திருவடிகளிலே பணிமாறி என்ஸ்வாமியுடைய திருநாமத்தை அநுஸந்தியுங்கோள்; அடிமைக்கு விரோடியான இஸ்ஸம்ஸாரத்தை அறக்கும். [அப்பால் என்றுமேலுக்கு] - வேறு அயர்வறுமமரர்கள் என்று சொல்லப்படுகிறவர்களும் செறிந்த பொழிலையுடைய திருவனந்தபுரத்திற் கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய நிரதிஸய லோக்யமான திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள்; இப்பொருள் நிர்ஸிதம்; இது வ்யக்தமாகச் சொன்னோம்.

ப.—அந்தரம், திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற நிருபாயிகஸோஷியான வந்திருவடியைக் கிட்டினவர்கள் ஸூரிகளாகை அறுதி; ஆகஸால், ப்ரேமயுக்தராய்க் கொண்டு ஆராதித்து அவன் திருநாமங்களை யநுஸந்தியுங்கோள் என்கிறார்.

புண்ணியம்செய்து-லோக்யநுபையான லக்தியைப்பண்ணி, நல்ல-உக்த்யுப ஹ்ருதமாகையாலே அவனுக்கு ஆதரணியமான, புனலோடு மலர்கள்-ஜலபுஷ்பாதிகளை, தூவி - (ப்ரீதிப்ரேரிதராய்க்கொண்டு) ப்ரயோகித்து, எந்தை - உத்பாதகனுனவனுடைய, நாமம் - திருநாமங்களை, எண்ணுமின் - நிரந்தராநுஸந்தாரம்பண்ணி யநுஸந்தியுங்கோள்; (இவ்வநுஸந்தானே), இப்பிறப்பு - த்ருஷ்டதோஷமான இஜ்ஜந்மத்தை, அறக்கும் - அறம்படிபண்ணும்; அப்பால் - மேலும், செறிபொழில் - செறிந்த பொழிலையுடைத்தான, அனந்தபுரத்து - திருவனந்தபுரத்திலே, அண்ணலார்கமலபாதம் - நிருபாயிகஸ்வாமியானவன் திருவடிகளை, அணுகுவார் - (உக்தப்ரகாரத்திலே) ஸ்நேஹமாகக்கிட்டுமவர்கள், அமரராவார் - \* அயர்வறுமமரர்களிலே அந்யதமராவர்கள்; (இவ்வர்த்தத்தை), நாம் - (அலிஜ்ஞரான) நாங்கள், திண்ணம் - த்ருடமாக, அறிய-, சொன்னோம் - சொன்னோம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயி நக்குமவர்கள் நிதய ஸூரிகளாவர்கள்; ஆகையாலே, ரீங்களும் ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[புண்ணியம் செய்து] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி: வர்ணஸ்ரமயம்இதிகர் தவ்யதாகமான ஹத்திருபாபந் ஜ்ஞாநத்தை நினைக்கிறது. “ஐகொஃநநாஹவ” என்னக்கடவதிதே. [நல்லபுனல் இத்யாதி] - நல்லபுனலோடேகூடின மலர்களைப்பரிமாறி: அர்ச்சனாதினைச் சொல்லுகிறது. “ஐகொஃநநாஹவ” என்னக்கடவதிதே. [எண்ணுமின் எந்தைநாமம்] - என்ஸ்வாமியுடைய திருநாமத்தை அதுஸந்யயிங்கோள். இடறினவன். “அம்மே?” என்னுமாபோலே வகுத்தவனுடைய திருநாமத்தை அதுஸந்யயிங்கோள்: “ஸதததக்ஷித்யுத்யு” என்னக்கடவதிதே. [இப்பிறப்பறுக்கும்]- பிறவியினுடைய தோஷப்ராசர்யம் ப்ரத்யக்ஷஸித்தமிதே. [அப்பால் - அமராவார் - செறிபொழிலனந்தபுரத்து அண்ணலார் கமலபாதம் அணுகுவார்] - செறிந்தபொழிலையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய சிரதிரயமோம் யமான திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள், “இப்பிறப்பறுக்கவேணும்” என்னவேண்டாத நித்யஸூரிகளாவர்கள். இத்தால் - விசேயியைப் போக்குமளவன்றியே உத்தேஸ்யத்தைப் பெறுகைக்கும் திருவனந்தபுரமே ஆஸ்ரயணியஸ்யல மென்கிறது. [திண்ணம்நாம் அறிபச்சொன்னோம்] - வ்யக்தமாக, மயர்வமதிரலமருள்பெற்ற நாம், தேஹாத்மாஹிமாகளான நீங்கள் அறியும்படி. உங்கள் அநர்யத்தைப் பார்த்துச் சொன்னோம்.

௩௫.—அஞ்சாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்தில் ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் நித்யஸூரிகளாவர்கள்; ஆகையாலே, அங்கே நீங்களும் ஆஸ்ரயிங்கோளென்கிறார்.

[புண்ணியஞ்செய்து] - ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி. ய்யாநம் வர்ணஸ்ரமயம்பர்மங்களை இதிகர்த்தவ்யதையாக வுடைத்தா யிருக்குமிதே; ஆக, ஸத்கர்மஹமான ஹத்திருபாபந் ஜ்ஞாநத்தை நினைக்கிறது. “ஐகொஃநநாஹவ” (மத்பக்தோ - மந்மநாபவ) என்னக்கடவதிதே. [நல்லபுனலோடு மலர்கள் தூவி] - நல்ல புனலோடே கூடின மலர்களை ப்ரேமபரவசராய்க்கொண்டு பணிமாறி. இத்தால் - அர்ச்சனாதினைச் சொல்லுகிறது. “ஐகொஃநநாஹவ” (மத்யாஜ்ஜீமாம்நமஸ்குரு) என்னக்கடவதிதே. [எண்ணுமின்] - “ஸதததக்ஷித்யுத்யு” (ஸததம்கீர்த்தயந்தஃ) என்னுமின்றிதே.

அஞ்சாம்பாட்டு.—புண்ணியம் இத்யாதி. “அனந்தபுரத்தண்ணலார் கமலபாதமணுகுவார் - அப்பால் - அமராவார்: எண்ணுமின்எந்தைநாமம்” என்றவற்றைக் கடாஷித்தவதாரிகை: திருவனந்தபுரத்தில் இத்யாதி.

புண்யஸப்தம் கர்மவாசக மொழிய, ஹத்திவாசகமாம்படியென்? என்ன - ய்யாநம் இத்யாதி; வர்ணஸ்ரமயம்பர்மங்களை யென்றபடி. இதிகர்த்தவ்யதையாக - அங்கமாக. ஸ்நேஹமும் ஹத்தியும் பர்யாயம். இத்தால்-காரணமான கர்மத்தையிட்டுக் கார்யமான ஹத்தியை லக்ஷிக்கிறதென்கிறார் - ஆக ஸத்கர்ம இத்யாதி. காரணமான கர்மத்தையிட்டுக் கார்யமான ஹத்தியை லக்ஷிக்கிறதென்? கர்மந்தன்னையே சொன்னாலோ? என்ன -ஐகொஃ இத்யாதி. அதாவது - “ஐகொஃநநாஹவ, ஐகொஃநநாஹவ, ஐகொஃநநாஹவ, ஐகொஃநநாஹவ” என்று எல்லாம் ஹத்திபுரஸ்ஸரமாகச் செய்யச்சொல்லுகையாலே, இங்கும் “நல்லபுனலோடு” இத்யாத்யுத்த அர்ச்சநாத்யங்கத்வேந் ஹத்தியைச் சொல்லுகிறதென்று கொள்ளவேணுமென்றபடி. “அர்ச்சநாதினைப்பண்ணி” என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - “ஐகொஃ” இத்யாதி. ஹவந்நாமோச்சாரணமும் ஹத்திக்குஉபயுத்தமென்று விவக்ஷித்து, அதுக்கு ப்ரமாணம் - “ஸததத” இத்யாதி. “ஐகொஃநநாஹவஐகொஃ ஐகொஃநநாஹவ” 1. ஐகொஃநநாஹவஐகொஃ 1. (௩௪) ஸததத



[எந்தைநாமம்] - இடறினவன் “அம்மே” என்னுமாபோலே திருநாமம்சொல்லும்போது ஒரு அதிகாரிஸம்பத்தி தேடவேண்டா; சீயர் பட்டரை “திருநாமம் சொல்லும்போது ப்ரயதனாய்க்கொண்டுசொல்லவேணுமோ?” என்று கேட்க, “கங்கையிலேமுழுகப்போம வனுக்கு வேறொரு டுஉவர்க்குழியிலே முழுகிப்போக வேணுமோ? மேலுண்டான நன்மையைத் தருகிற இது அதிகாரிஸம்பத்தியையும் தரமாட்டாதோ?” என்றருளிச்செய்தாராம். திருநாமம் சொல்லுகைக்கு ருசியேயாய்த்து வேண்வேது; அவர்களே அதிகாரிகள். [இப்பிறப்பறுக்கும்] - கண்டதிறே இதீனுடைய இழையீடு. கவிழ்ந்துபார்க்கவமையுமே இதீனுடைய அகவாயை; தன்னடையே விரக்தி பிறக்குமே. இப்படி ப்ரத்யக்ஷிக்கச் செய்தேயும் கார்யகரமாகாதிருக்கிறதிறே வாஸநையின் கனம். ஒருசேட்டியை “இவன் தமிழுக்குத்தேசிகனாயிருக்கும்” என்று பட்டருக்குக்காட்டினார்களாய், “உனக்குஏதேனும் அபேகையுண்டாகில் கேட்கலாகாதோ?” என்ன. “சிலா ‘காண்கிறதேஹத்துக்கு அவ் வருகு ஆத்மாவுமில்லை, தர்மாதர்மங்களுமில்லை, ஈஸ்வரனுமில்லை’ என்றிராநின்றார்கள்: சிலர் ‘இத்தேஹந்தான் அஸ்த்திரம்’ என்று இதீன்தோஷத்தை ஈர்ஸித்து ‘அவ்வருகே ஸ்த்திரமாயிருப்பதோன்றைப் பற்றவேணும்’ என்றிராநின்றார்கள்: விஷயமொன்றாயிருக்க இவ்விரண்டு டரிமாற்றமும் நடக்கிறபடியேங்ஙனே?” என்ன; “**ஔரயாஔரத்யயா**” (மமமாயாதரத்யயா) என்றும் **ஔரயாஔரதாணானிகெ** (மாயாமேதாந்தரந்திதே) என்றும் சொல்லுகிறபடியே லாக்யவான்களுக்கு இதீனுடைய தோஷஈர்ஸந்தைப் பண்ணிக் கழித்துக்கொள்ளுகைக்கும், லாக்யஹீநர்க்கு இதிலே லோக்யதாபுத்திபண்ணி அநர்த்தப்படுகைக்கும் உடலாமபடி கர்மாங்குணமாக இத்தை இடையேடுத்துக்காணும் ஈஸ்வரன்பண்ணிற்ற” என்றருளிச்செய்தார். “இதுகண்டாய்” என்னும்படியாய் யிருக்கு மிறே:நாம் நன்றாக நினைத்திருக்குமதல்ல இதுக்குஆகாரம்; ஈஸ்வரன், லௌசிச்சிறப்பைப் பிறப்பிக்க “இது அஸ்பம், அஸ்த்திரம்” என்றுஅறிந்திதுவேகிடாய் இதுக்கு நிலீநின்ற ஸ்வலாவம். [இப்பிறப்பறுக்கும்] - இப்படி ஹேயதயா ஜ்ஞாதவ்யமான இத்தேஹ ஸம்வந்பத்தை யறுக்கும். [சேற்பேழில்இத்யாதி] - சேற்றந்த சோலையையுடத்தான திருவனந்தபுரத்திலேவந்து கணவளாந்தருளுகிற ஸாவஸ்வாமியுடைய நிரதீயயலோக்

**கீதயுயனொரோயகனாஔரத்யயா** : **நரிஸுதஸாரோஹனா** **நித்யபாணாஉவா லுதெ**” (கௌ) இதி ஊமவதகீதாஸு நவமே. “எந்தைநாமம்” என்று விசேஷிதததுக்கு லாவம் - இடறினவன் இத்யாதி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - சீயர் இத்யாதி. இத்தால் மலிதம் - திருநாமம் இது யாதி. “இ” என்றதுக்கு லாவம் - கண்டதிறே இத்யாதி. இதீனுடைய - தேஹத்தினுடைய. இழையீடு - நூலாலே தைக்கை. அதாவது - இழையிட்டாற்போலே யிருக்கிற அவயவங்களுடைய சேர்த்தி. விவரணம் - கவிழ்ந்து இத்யாதி. அகவாயை - அந்தஸ்த்தங்களை ஸூத்ராபுரிஷாதி தோஷங்களை. அகவாயில் தோஷத்தை ஈர்ஸிக்கவும் நமக்கு விரக்தி பிறவாமைக் கடியேதென்ன - இப்படி இத்யாதி. “வாஸநையின்கனம்” என்றதுக்கு ஸம்வாதம் - ஒரு சேட்டியை இத்யாதி. காட்டினவிடத்து, பட்டர் “நாமறியாததொன்று இவனைக் கேட்கவேண்டியிருந்ததோ” என்று, அவன் தன்னையே “நம்பகலிலே வேண்டுவது கேட்கலாகாதோ” என்றாரென்றபடி. இடையே நீத்து - நிறுத்து; ஈர்ஸித்தென்றபடி. இது ஹேயம் என்னுமதுக்குப்ரமாணம் - இதுகண்டாய் இத்யாதி. இரண்டாந்திருவந்தாதி, அதுபத்தாரும்பாட்டு. இதுக்கர்த்தம்-நாம் இத்யாதி. உக்தத்தை யறுவதித்துக்கொண்டு, ஸப்தார்த்தம் - இப்படி இத்யாதி. “அப்பால் - அமராரணவர்களும் - அனந்தபுரதண்ணலார் கமலபாதமணுகுவார்” என்று தாத்தாய்ந்தாம் - இப்பிறப்பறுக்கும் இத்

† ‘உவட் குழியில்’ என்று காணப்படுகிறது.

யமான திருவடிகளைக் கிட்மேவர்கள். [அப்பால் - அமரராவார்] - “இப்பிறப்பறுக்கும்” என்ன வேண்டாத தேஹத்தைப் பரிக்ரஹித்து அடிமைசெய்கிறவர்களும், திருவனந்த புரத்துக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவன் திருவடிகளை யாஸ்ரயித்தவர்கள். ஆக, இத்தால் விரோபியைப் போக்குமளவே யன்றியே உத்தேச்யத்தைப் பெறுகைக்கும் திருவனந்த புரமே ஆஸ்ரயணியஸ்த்தலமென்கிறது. [திண்ணம்] - நிச்சிதம். [நாம் அறியச்சொன்னோம்] - அவனாலே \* மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற நாம், தேஹாத்மாஹிமாநிகளான நீங்களும் அறியும்படி உங்கள் அநர்த்தத்தைப் பார்த்துச் சொன்னோம். (ரு)

## ஆறாம் பாட்டு.

அமரராய்த்திரிகின்றூர்கட்கு ஆதிசேரனந்தபுரத்து  
அமரர்கோன் அர்ச்சிக்கின்று அங்ககப்பணிசெய்வர்விண்ணோர்  
நமர்களோ! சொல்லக்கேண்மின்காழும்போய்நணுகவேண்மே  
குமரனார்தாதைதுன்பந்துடைத்தகோவிந்தனாரே.

ஆ.—(அமரராய்.) - திருநாட்டிலேபோய் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்கையன்றோ ப்ராப்யமென்னில்?—அங்குள்ளாரும் திருவனந்தபுரத்திலே வந்தன்றோ அடிமைசெய்கிறது; ஆதலால் இங்கே யடிமைசெய்யும் இதுவே ப்ராப்யம்; ஆனபின்பு, நாம் இங்கேபோய் அடிமைசெய்யவேண்டுமென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், அயர்வறுமமார்களும்வந்து அடிமைசெய்கிறது திருவனந்தபுரத்திலேயாதலால் திருநாட்டிற்காட்டில் பரமப்ராப்யம் திருவனந்தபுரம்; நாமும் இங்கே அடிமைசெய்யவேணும் என்கிறார்.

யாதி. முந்தினயோஜனையில் “இப்பிறப்பறுக்கும், அப்பால் - அமரராவார்” என்கிற பத்வயத் தாலும் ஹலிதம் - ஆக இத்யாதி. ‘புண்ணியம்செய்து’ என்று தொடங்கி, ‘எந்தைநாமம்-எண்ணுமின், இப்பிறப்பறுக்கும்; ‘செறிபொழில்’ என்று தொடங்கி, ‘அனுசுவார்’ - அப்பால் - அமரராவார்; திண்ணம் நாம் அறியச்சொன்னோம்’ இத்யங்கியை. ‘இதுகண்டாய் நன்னெஞ்சே’ இத்யாதி. நன்னெஞ்சே - ஸம்ஸாரம் பொல்லாதென்றால் அதுக்கிசைந்து என்னோடு ஒருமிடருணகல்ல நெஞ்சே! இப்பிறவியாவது, த்ருஷ்டதோஷதஷ்டமான இந்த ஸம்ஸாரமாகிறது - இதுகண்டாய் - “இது கிஸநிற்கும், போக்யமாயிருக்கும்” என்று நாட்டார் ப்ரமிக்கிறவாகாரமின்றிக்கே அல்பாஸ்த்திரத்வாதி தோஷதாஷிதமான இவவாகாரத்தோடேகூடின இதுவே கிடாய்; எல்லாநா முற்றது இதுகண்டாய் - முன்பு அநாதிகாலமெல்லாம் நன்றய்த்தோற்றுகிற ஆகாரத்தாலே நாம் மறுபாடுருவ ஆகாறுஹவம் பண்ணிப் போந்தது இதுகிடாய்; நாரணன்பேரோதி - வகுத்தஸோஷியான நாராயணனுடைய திருநாமங்களை கிரந்தராகசச்சொல்லி, நரகத்தருகணையாக்காரணமும் இதுகண்டாய் - ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தினுடைய பர்யந்தத்திலும் ப்ரவேஸிபாமைக்குக் காரணமும் அல்பாஸ்த்திரத்வாதி தோஷங்களை த்யாஜ்யமென்னும் ஆகாரம் ப்ரத்யக்ஷிக்கலாம்படி யிருக்கிற இஜ்ஜநம் ஸம்ஸாரநயங்கிடாய்; வல்லையேல்காண் - ‘மேலெழுத்தோற்றுகிற நன்மையில் பசையிலை, தேஷமேயிதுக்கு வேஷம்’ என்னுமத்தைத் தப்பாதபடி கணவல்லையாகில் நான் சொன்னதுஒருமென்னும் இடத்தைக் கண்டுக்கொள் என்று பாட்டுக்கூற்தம். (ரு)

[அமரரென்று தொடங்கி] - தேவர்களாய்த்திரிகிற ப்ரஹ்மாலிகளுக்கும் காரணஹுதனானவன் கணவளர்ந்தருளுகிற திருவனநதபுரத்திலே அயர்வறுமமரர்க ளுக்கு ப்ரயாநனான ஸ்ரீஸைனாபதியாழ்வான் அடிமைசெய்யுமிடத்தில் எடுத்துக் கை நீட்டுவார் அயர்வறுமமரர்கள். [நமர்கள் என்றுமேலுக்கு] - வந்யுக்களாயுள்ள நீங் கள் சொல்லக்கேளுங்கோள்; தேவஸைனாபதியாய்ப் பெருமிடுக்கனான ஸுப்ரஹ்மண்ய னுக்குங்கூட ஜநகனானவனுக்குப் பாதகத்தால்வந்த ஃஃவதைப்போக்கின க்ருஷ்ணனை நாமும் போய்க்கிட்டவேணும்.

ப.—அந்தரம், ஸர்வதேவதீர்வாஹகன் வர்த்திக்கிற திருவநநதபுரத்திலே ஸூரிகள் ஆராதியாநிற்பர்கள்; நாமும்போய்க் கிட்டவேணும் என்கிறார்.

குமரனாந்தாதை - ஸுப்ரஹ்மண்யனுக்கு உதபாதகனான நுதரனுடைய, துன் பம் துடைத்த - பாதகங்களைத் தைப்போக்கின, கோவிந்தனார் - க்ருஷ்ணனாய், அமரர் ஆய் - மற்றும் தேவர்களாய், திரிகின்றார்கட்கு - திரிகிறவர்களுக்கும், ஆதி - உத்பாதக னானவன், சோ - கணவளர்ந்தருளுகிற, அனந்தபுரத்தது - திருவனநதபுரத்திலே, அமரர் கோன் - ஸைநைமுதலியார், அர்ச்சிக்கின்ற - ஆரதிக்கிற இதுக்கு, அங்கு - அத்தே சத்திலேவந்து, அகப்பணிசெய்வர் - அநதரவகவருத்திபண்ணி எடுத்துக்கைநீட்டுவார், விண்ணோர் - பரமபதவாஸிகளாயிருக்கும்; நமர்களோ - நமமுடையவர்களானவர்களே! சொல்லக்கேண்மின் - சொல்லக்கேளுங்கோள்; நாமும் போய் - நாமும்(அவர்களோடே) போய், நணுகவேண்டும் - கிட்டவேணும்.

இ.—ஆறுமபாட்டில், நித்யஸூரிகளும் வநது அடிமைசெய்கையாலே திரு வனநதபுரமே ப்ராயம்: அங்கே நாம் அடிமைசெய்யவேணும் என்கிறார்.

[அமரராய்த் திரிகின்றார்கட்கு] - மதுஷ்யாலிகளிற்காட்டில் சிலநாள்தவறிருக் கிற இத்தைக்கொண்டு தங்களை நித்யரெனது அலிமாதிதிருக்கிறவர்களுக்கு. [தரி கின்றார்கட்கு] - மதுஷ்யாலிகளிற்காட்டில் வந்யகம கனத்திருக்கச்செய்தேயும், நிர்ப பயராய்த் திரியாநிற்பார்கள. மதுஷ்யர்களுடைய விரகத்திக்கு அவர்கள் பரிகாஹிதத வளவிதே தயஜிக்கவேண்டுமது? ப்ரஹ்மவுக்கு சதுர்த்தஸ ஹுவநமும் தயஜிக்கவே ணும்.[ஆதிசேர் அனந்தபுரத்து] - காரணஹுதன் வாததிக்கிற தேஸாததிலே, [அமரர் கோனாச்சிக்கின்ற இதயாழ்] - ஸ்ரீஸைனாபதியாழ்வான் அடிமைசெய்யுமிடத்தில்எடுத்துக் கைநீட்டுவார் நித்யஸூரிகள். [நமர்களோ சொல்லக்கேண்மின்] - நம்மோடு குடற் றுடக்குள்ள நீங்கள் சொல்லக்கேளுங்கோள்; “வழுவினா அடிமைசெய்யவேண்டும்நாம்” என்கிற நம்நினைவே நினைவாயுள்ளார் கேளுங்கோள். [நாமும்போய் நணுகவேண்டும்] - அந்த நித்யஸூரிகள் திரளிலே அடிமையிலே ருசியையுடைய நாமும் சென்ற கிட்ட வேணும். இங்கேயிருந்து மநோயிக்குமளவு டோராது; அத்திரளிலே சடக்கெனப் புகவேணும். அவர்கள்நடுவே ஸம்ஸாரிகளான நமக்குக் கிட்டவேண்ணுமோ? என் னில்,—[குமரனார் இதயாதி] - தேவஸைனாபதியாய் ப்ரவலனான ஸுப்ரஹ்மண்யனுக் குங்கூட ஜநகனானவனுக்குப் பாதகத்தால்வந்த ஃஃவதைப்போக்கின க்ருஷ்ணனை; வண்ணுக்குத் துணையாயிருக்கிற ருத்ராடிகள் ஃஃவநிவ்ருத்திக்கு ஹேதுவாயிருக்கிற வன் நம்ஃஃவதைப்போக்கச் சொல்லவேணுமோ? ருத்ராடிகளுக்கு ஃஃவநிவர்த்தக னாயிருக்கும்; பசுக்களுக்கும் இடையர்க்கும் எளியனாயிருக்குமென்னை.

சுரு.—ஆறும்பாட்டு. நித்யஸூத்ரிகளும் வந்து அடிமைசெய்கிறது இங்கே யாகையாலே திருவனந்தபுரமே பரமப்ராப்யம்: அங்கே நாம் அடிமைசெய்யவேண்டுமென்கிறார்.

[அமரராய்த்திரிகின்றார்கட்கு]-மாம்பழத்தோடு ஒருஸம்ஸ்க்ரமில்லாத தொன்றுக்கு மாம்பழவுண்ணியென்று பேராயிருக்குமாபோலே, இக்கரையராய் அவ்வருகுள்ளாநிற்காட்டிலுநாலுநாளோட லீவித்திருந்து சாகிற இவ்வளவையேகொண்டு தங்களுடைய ஆயுஸ்ஸுக்கு ஓரவஸாநமுண்டாயிருக்கச்செய்தே அதில்லாதாரைப்போலே துர்மாதம் பண்ணிக்கொண்டு திரிவர்களாய்த்து [திரிகின்றார்] - வந்ருகம் கனத்திருக்கச்செய்தேயும், கிர்ப்பயராய்த் திரிவர்களாய்த்து. இவளளவல்லவிறே யவர்களுக்கு. விமேம்போது ஒரு தேஹமாத்திரமாதல், ஒரு ஸ்த்ரீயாதலாயிருக்கும் இவனுக்கு; ப்ரஹ்மாவுக்கு அண்டமித்தனையும் விடவேண்டி வருமிதே. [ஆதிசே ரனந்தபுரத்து] - இவர்களுக்கும் அவர்களுக்கும் அவன்பக்கல் ஸாம்யம் காரணத்தவத்திலேயாய்த்து. அவர்களுக்கு, ஸத்தையை கிர்வஹித்துக்கோடுக்கும்; இவர்களுக்கு, தேஹத்தையும் .ஆத்மாவையும்சேர்த்து இத்தேஹம் கூடிணந்தோறும் நசித்த உண்டாக்கி நடத்திக்கோடுக்கும். ஜமத்காரணவூததனைவன்வந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிற திருவனந்தபுரத்து. [அமரர்கோன் இத்தயாதி] - ப்ரூஸேகாபதி யாழ்வான் நித்யகைங்கர்யம் பண்ணுகிறான்; நித்யஸூத்ரிக ளேடுத்துக் கைநீட்டுவார். [நமர்களோ சொல்லக் கேண்மின்] - “வழுவிலாவடிமைசெய்யவேண்டோம்” என்று சொன்னதுக்குள்ளே யடங்கும்படி என்னோடே நிருபாயிகஸம்ஸந்பமுடையாரடங்க நான்சொல்லுகிற வார்த்தையைக் கேளுங்கோள். வந்ருகங்களாயிருப்பார்க்கு நல்வார்த்தை சொல்லவேண்டுமிதே. [நாமும்] - அடிமையிலே ருசியுடையநாமும், நித்யஸூத்ரிகளோடு ஒருகோவையாய்ச் சென்றுகிட்டி அடிமைசெய்யவேணும். [போய் நணுகவேண்டும்] - இங்கேயிருந்து மனோரூபுக்குமளவு போராது, போய்ப்புகவேணும். அவர்கள் நடுவே ஸம்

ஆறும்பாட்டு.—அமரராய் இத்தயாதி. “அமரர்கோன்ச்சித்தின்றுக்கு அகப்பணி செய்வர்விண்ணோர், நாமும்போய் நணுகவேண்டும்” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - நித்யஸூத்ரிகளும் இத்தயாதி.

“ஆய்” என்றதுக்கு லாவம் - மாம்பழத்தோடு இத்தயாதி. அதாவது - நித்யஸூத்ரிகளுடைய அமரத்வம் தங்களுக்கின்றிக்கேயிருக்க, அதுஉண்டானதாக அலிமாநித்துக்கொண்டு திரிவர்களென்றபடி. எழு - விளம்பித்து. “கிரிகிறார்கள்” என்றதுக்கு லாவம் - வந்ருகம் இத்தயாதி. அப்படி வந்ருகமதிகமோ? என்ன - இவளளவல்ல இத்தயாதி. இவன் - மறுவ்யன். அகெந்நனேயென்ன அருளிச்செய்கிறார் - விமேம்போது இத்தயாதி வாக்யத்தவத்தாலே. ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு அமரத்வமில்லையாகிலும், நித்யஸூத்ரிகளுக்கும் ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன்உத்தபாதகமாத்காரம் ஸமாநமென்கிறார் - இவர்களுக்கும் இத்தயாதி. ஸாம்யம் காரணத்தவத்திலே என்கையாலே ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு நித்யஸூத்ரிகளோடு அமரத்வஸாம்யமில்லெயென்று கருத்து. இருவர்க்கும் ஆதியாம் ப்ரகாரமேதென்ன - அவர்களுக்கு இத்தயாதி. அதுவாலாவத்தில் ஸத்தாவாநி பிரக்கையாலே அதுவலிப்பித்து ஸத்தையை கேக்குமென்றபடி. “அமரராய்த் திரிகின்றார்கட்காதி” என்றத்தால் ஸமிதம் - ஜமத்காரண இத்தயாதி. “அர்ச்சிக்கின்று” என்றது - மலையானபாஷை; அர்ச்சிக்கிறவிடத்திலென்னுதல், அர்ச்சிக்கிறுநென்னுதல் 'அங்கு - அத்தசையிலே. அகப்பணிசெய்வர் - அந்தரங்கவ்ருத்திபண்ணுவார்; எடுத்துக் கைநீட்டுவாரென்றபடி. நமர்களானல் சொல்லவேண்டுமோவென்ன - வந்ருகங்களாய் இத்தயாதி. “நணுகவேண்டும்” என்றதுக்கர்த்தம் - நித்யஸூத்ரிகளோடு இத்தயாதி. “போய்” என்றதுக்கு வ்யாவர்த்தம் - இங்கேயிருந்து இத்தயாதி. குமரனார்

ஸாரிகளான நமக்குக் கிட்டவொண்ணுமோவென்னில் - [குமரனார் இத்யாதி] - (தேவ ஸௌநாபதியாய் ப்ரவலனான ஸுப்ரஹ்மண்யனுக்குங்கூட ஐநகனவனுக்குப் பாதகத் தால்வந்த ஁வத்தைப் போக்கினக்குண்ணை) தேவர்களும் அஸுரர்களும் கூட்டப்பெடையாய் எதிரிட்வேருமன்றும், அவர்கள் ஆபந்நரானால் அவர்கள் ஆபத்தைப்போக்கி ரக்ஷிக்கு மவனாய்த் து அவன்; ஆனபின்பு, நமக்கு அத்தேசத்தைப் ப்ராபிக்கைக்கு ஓரருமைப்பட வேணுமோ? துர்மாநிகளுக்கும் துஃவநிவ்ருத்தியைப் பண்ணிக்கோடுக்குமவன், அவ்விமான சூர்யரான நமக்குத் தன்னைக் கிட்டேகையில் அருமைப்படுத்துமோ? நுத்ராதிக்கு ஁வ நிவர்த்தகனயிருக்கும்; பசுக்களுக்கும் இடையர்க்கும் கையாளாயிருக்கும். 'கோவிந்த னுரை - நாமும் போய் நணுகவேண்டும்.' (சு)

### ஏழாம் பாட்டு.

துடைத்தகோவிந்தனாரே உலகுயிர் தேவும்மற்றும்  
படைத்தாம் பரமமூர்த்தி பாம்பணைப்பள்ளிகோண்டான்  
மடைத்தலைவாளோபாயும் வயலணியனந்தபுரம்  
கடைத்தலைச்சீக்கப்பெற்றால்கடுவினைகளையலாமே.

ஆ.—(துடைத்த) - ஆபுரித஁வாபநாதந ஸ்வஹவனாய், ஸர்வகாரண மாகையாலே ஸர்வேஸ்வரனான எம்பெருமான் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத் திலேசென்று அடிமைசெய்யப்பெறில், நம்முடைய ஁வமெல்லாம்போம், அடிமைசெய்யப்போங்கோ என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத் திலே சென்று அடிமைசெய்ய இதுக்குமுன்பெல்லாம் அடிமைசெய்யப் பெற்றிலே மென்னும் ஁வம் இப்போதே போமென்கிறார்.

[உலகுயிர் என்றுதொடங்கி] - லோகத்தையும் தேவர்களையும் மற்றுமுண்டான ஆத்மாக்களையும் உண்டாக்கினை ஆஸ்ரிதர்க்கு ஁வ்யனான ஸர்வேஸ்வரனாய், திருவந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுவதுஞ்செய்தவனுடைய, ஜலஸம்ருத்தியாலே களித்து மடைத்தலையிலே வாளோபாயாநின்றள்ள வயலாலே அலங்கருதமான திருவனந்த புரத்தில் திருவாசனிலே திருவலகுதிருப்பணி செய்யப்பெற்றால்.

நாதை துன்பம்துடைத்து - வாணனைத் தலையருதே ரக்ஷிக்கையென்கிறார் - தேவர்களும் இத்யாதி. அதாவது - "கோவிந்தனார்" என்று க்ருஷ்ணனைச் சொல்லுகையாலே, பாணபுத்தத்தில் துன்பம் துடைத்தானென்றபடி. ஆனபின்பு என்றது - ஁ர்மாநிகளுக்கும் ரக்ஷகனாய் பென்ற படி. "அருமைப்படவேணுமோ" என்றத்தை யுபபாதிக்கிறார் - ஁ர்மாநிகளுக்கும் இத்யாதி. சீழிற்பதத்தோடே "கோவிந்தனார்" என்றத்தைக்கூட்டி ஁வம் - நுத்ராதிக்கு இத்யாதி. க்ரியையேதென்ன - கோவிந்தனுரை இத்யாதி. 'அமராய்' என்று தொடங்கி, 'விண்ணோர்: ஆகையாலே, நமர்களோ! சொல்லக்கண்மின்; குமரனார்' என்று தொடங்கி, 'கோவிந்தனாரை - நாமும்போய் நணுகவேண்டும்' இத்யவ்யம். (சு)

ப.—அநந்தரம், ஸகலஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி யுக்தனா ஸர்வேஸ்வரன் வர்த்திக்கிற திருவனந்தபுரத்திலே யடிமைசெய்யப்பெற்றால், ப்ராப்யாலாஹ நிஷர்ப்நமான க்லேஸத்தைப் போக்கலா மென்கிறார்.

உலகு - லோகங்களையும், உயிர்-(மதுஷ்யாதிகளான) ப்ராணிகளையும், தேவும்-தேவதைகளையும், மற்றும் - மற்றும் மஹாகாசிபதார்த்தங்களையும், துடைத்த - ஒன்றெழுதிபாமல் படைத்து ஸம்ஹரித்தவனாய், கோவிந்தனாரே - (“தஃஷ்டரெஷ்வரவக்ஷீவகி” என்கிறபடியே அவ்வவஸ்த்தையில் த்யோதமான விக்ரஹயுக்தனாகையாலே) கோவிந்தஸப்தவாச்யனாவன்தானே, (ஸம்ஹ்ருதமான அந்த ஸகலபடார்யங்களையும்), படைத்த - உத்பாதித்தவனாய், எம் - இக்காரணத்தவத்தை நமக்குப்ரகாசிப்பித்த, பாமமூர்த்தி - ஸர்வாயுக்யோஷிபாய், (ஸ்ருஷ்ட ஜமத்ரகூணர்த்தமாக), பாம்புஅணை-திருவரவணையிலே, பள்ளிகொண்டான் - கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடையதாய், (ஜலஸம்ருத்தியாலே), மடைத்தலை-மடைத்தலைகளிலே, வாளை பாயும் - வாளை களித்துப்பாயும், வயல் அணி - வயல் அலங்காரமாகவுடைய, அனந்தபுரம் - திருவனந்தபுரத்திலே, கடைத்தலை - திருவாசலிலே, சீய்க்கப்பெற்றால் - ஸம்மார்ஜநப்ரமூலேஷ்வருத்திகளைப் பண்ணப்பெற்றால், கடு வினை-(கைங்கர்யாலாஹ நிஷர்ப்நமான) அதிஸுபிதஃஷ்டத்தை, களையலாம் - போக்கலாம். கோவிந்தனென்றது - “கூஷ்ணவஹிவொகாமாநாஃஷ்டதிரவிவாப்யு” என்று க்ருஷ்ணனைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத்திலேசென்று அடிமைசெய்யப்பெறில், ஒருதேஸவிசேஷத்திலே சென்று அடிமைசெய்யப்பெற்றிலோமென்னும் ஃஷ்டம் போமென்கிறார்.

[துடைத்த கோவிந்தனார் இத்யாதி] - துடைக்கை - ஸம்ஹரிக்கை. அப்யயபூர்விகையாயிறே ஸ்ருஷ்டியிருப்பது. “கூஷ்ணவஹிவொகாமாநாஃஷ்ட”. [உலகுயிர் இத்யாதி] - லோகத்தையும் தேவஜாதியையும் மற்றமுண்டான ஆத்மாக்களையும் உண்டாக்கினவன். இவை, அதிப்ரவ்ருத்தமானவன்று ஸம்ஹரித்து, பின்பு, புருஷார்யோபயோகுபான காரணங்களைக் கொடுத்து ரக்ஷித்த. [எம் பாமமூர்த்தி]- ஆஸ்ரிதஹ்வனான ஸர்வேஸ்வரன். [பாம்பணைப் பள்ளிகொண்டான்] - ஸ்ருஷ்டமான ஜமத்திலே ரகூணர்த்தமாகத் திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளினவனுடைய. [மடைத்தலை இத்யாதி] - ஜலஸம்ருத்தியாலே மடைத்தலைகளிலே களித்து வாளை பாயாநின்றுள்ள வயலாலே யலங்க்ருதமான தேஸத்திலே. ஸாமுநத்தாலே முக்தர் களித்துவர்த்திக்குமாபோலேயாய்த்து அத்தேசத்தில் திரியக்குக்களும் களித்து வர்த்திக்கும்படி. [கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால்] - திருவாசலிலே திருவலகு திருப்பணிசெய்யப்பெற்றால். [கடுவினை களையலாமே] - அடிமைசெய்யப்பெறுமையா லுண்டான க்லேஸமெல்லாம் போம். ஸேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறந்தால், ஸ்வரூபாநுரூபமானவ்ருத்தி பெறுமையால் வரும் க்லேஸம் ப்ராயஸித்தத்தால் போக்குமதன்றிறே.

ஈ.இ.—ஏழாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன் கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவனந்தபுரத்திலே சென்று அடிமைசெய்யப்பெறில், ஒருதேஸவிசேஷத்தே சென்று அடிமைசெய்யப்பெற்றிலோமென்னும் ஃஷ்டம் போ மென்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு.—துடைத்தகோவிந்தனார் இத்யாதி. “அனந்தபுரம் கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால் கடுவினை களையலாமே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி.

[துடைத்தகோலிந்தனாரே இத்யாதி]-துடைக்கை - ஸம்ஹரிக்கை. அப்யயபூர்விகையாயிதே ஸ்ருஷ்டி யிருப்பது. “கூஷ வனவஹிநொகாநாடி” (க்ருஷ்ணஏவஹி லோகாநாம்,) “வையமேழம்கண்டாள் பிள்ளைவாயுளே.” [உலகுயிர்த்யாதி] - லோகத்தையும் தேவஜாதியையும் மற்றுமுண்டான ஆத்மாக்களையும் உண்டாக்கின. இவை அதிப்ரவ்ருத்தமான வன்று ஸம்ஹரித்து, பின்னை புருஷார்த்தோபயோகியான கரணங்களைக் கோடுத்து ரக்ஷித்த. [எம் பரமமூர்த்தி] - ஆஸ்ரிதஹவ்யஞான ஸர்வேஸ்வரன். [பார்பனைப் பள்ளிகொண்டான்] - ஸ்ருஷ்டமான ஜமத்திலே ரக்ஷணர்த்தமாகத் திருவனந்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய. [மடைத்தலைஇத்யாதி] - ஜலஸம்ருத்தியாலே மடைத்தலைகளிலே களித்து வானைகள் பாயாநின்றள்ள வயலாலே அலங்க்ருதமான தேசத்திலே; முக்தர் ஸாமகாநம்பண்ணிக் களித்து வர்த்திக்குமாபோலே யாய்த்து, அத்தேசத்தில் திரயக்குக்களும் களித்து வர்த்திப்பது [கடைத்தலைசீய்க்கப்பெற்றால்] - திருவாசலிலே திருவலகு திருப்பணிசெய்யப்பெற்றால். [கடுவினைகளையலாமே] - அடிமைசெய்யப் பெறுமையாலுண்டான க்லேஸமெல்லாம் போம். சேஷத்வஜ்ஞாநம் பிறந்தால், ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்திபெறுமையால் வரும் க்லேஸம் ப்ராயஸ்சித்தத்தால் போக்குமதன்றே. (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

கடுவினைகளையலாகுங் காமனைப்பயந்தகாலை  
இடவகைகோண்டதேன்பர்எழிலணியனந்தபுரம்  
படமுடையரவிற் பள்ளிபயின்றவன்பா தங்காண  
நடமினோநமர்களுள்ளீர்! நாம்உமக்கறியச்சோன்றோம்.

ஆ.—(கடுவினை.) - ஸௌந்தர்ய லாவண்ய யௌவநாதி கல்யாணகுணந்தியான எம்பெருமான் எல்லார்க்கும் ஆத்மபூநம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற திருநகரி, திருவனந்தபுரம் என்றுசொல்லாநின்றார்கள்; நாமும் அங்கே கண்வளர்ந்தருளுகிற

ஸ்ருஷ்டிக்குமுன்னே ஸம்ஹாரத்தைச் சொல்லுவானென்னென்ன - அப்யய இத்யாதி. க்ருஷ்ணனே ஜமத்ஸம்ஹாரம் பண்ணினான் - க்ருஷ்ணஏவஹி இத்யாதி. ‘கூஷ வனவஹிநொகாநாடி’ - ததிருவிவாயு:” இத்யாதி மஹாலாதே ராஜஸூயே. (௩௮ ௨௩) இதுக்குப் ப்ரமாணந்தாமாதல், அன்றிகடே, துடைக்கை-நிஸ்ஸேஷமாக விழுங்குகைமென்று அவாந்தாப்ரளயமாக அர்த்தாந்தரம் விவக்ஷித்து, அதுக்குப் ப்ரமாணமாதல் வையமேழம் இத்யாதி படைத்த தொழியத் துடைத்ததும் உபகாரமோவென்ன - இவை அநிப்ரவ்ருத்தம் இத்யாதி. மடைத்தலை - மடைகளிலேயென்றபடி. இதுக்கு ஊவம் - முக்தர் இத்யாதி. கடைத்தலை - தலைக்கடை; வாசலென்றபடி. சீய்க்கை - திருவலகிடுகை. கைக்கர்யம் பண்ணப்பெறுமையாலுள்ள க்லேஸத்தை “கடுவினை” என்னலாமோவென்ன - சேஷத்வஜ்ஞாநம் இத்யாதி. அதாவது - சேஷத்வஜ்ஞாநாந்தரம் கடைத்தலை சீய்க்கப்பெற்றால் க்லேயலான கடுவினை, அதுபெறுமையால்வந்த க்லேஸமே யாகவேனும். துஷ்கர்மமாகில் ப்ராயஸ்சித்தவிநாயகமென்கை ‘உலகுயிர்தேவும்மற்றும்-துடைத்தகோலிந்தனாரே, உலகுயிர்தேவும்மற்றும் படைத்த எம் பரமமூர்த்தி’ என்றுதொடங்கி, ‘க்லேயலாமே’ இத்யந்வயம் (எ)

அவன் திருவடிகளைக் காணப்போரிகோள்: இஸ்ஸந்தருத்தியை நீங்கள் அறியாமை யாலே இழக்கலாகாதென்று உங்களுக்கு அறிவித்தோமென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், 'திருவனந்தபுரத்தில் கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர் வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் காணப்போருங்கோள்!' என்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அழைக்கிறார்.

. [கடுவினை] - மிக்க வினை. [காமனை என்று தொடங்கி] - விலகாதுமான திரு வனந்தபுரத்தை லோகத்தையெல்லாம் தன்னழகாலே பிச்சேற்றக்கடவனான காமனுக்கு ஜநகனாய், அவனிலும் முக்தனான க்ருஷ்ணன், ஸ்யாநமாகக் கொண்டதென்பர். தன் னுடைய ஸபர்ஸஸுவத்தாலே விரித்தமணங்களை யுடைய திருவந்தாழ்வான்மேலே நிரந்தரமாகப் பள்ளிகொண்டருளுகிறவனுடைய திருவடிகளைக் காண நடவுங்கோள். எனக்கு வாய்க்களாயுள்ள நீங்கள் இஸ்ஸந்தருத்தியை யறியாதே இழக்கலாகா தென்று சொன்னோம்.

ப — அநந்தரம், நிர்ஜியயலோக்யமான திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந் தருளுகிற பரம்பராய் உதன் திருவடிகளை யறுவர்க்கு நம்முடையராயுள்ளார் எல்லாரும் நடக்கும்படி பாருங்கோளென்கிறார்.

கடு வினை-(ப்ராப்திவிளம்ப ஹேதுக்களாயுள்ள)க்ரூரமான பாபங்களை, களையல் ளாகும் - போக்கலாம், காமனை - (அழகுக்கு ப்ரஸித்தனான) காமனை, பயந்த - உத் பாதித்தவனாய், காளை - (அவ்வளவிலும்) யௌவநம் குலையாத க்ருஷ்ணனானவன், இட வகை - இடமாக, கொண்டது—, எழில்-அழகை, அணி- அணிந்த, அனந்தபுரம் - திரு வனந்தபுரம், என்பர் - என்று சொல்லாநிற்பர்; (அங்கே), படமுடை-(ஸ்வஸ்பர்ஸத் தாலே விரிகிற) மணங்களை யுடைய, அரவில் - திருவாவணியிலே, பள்ளி - கண்வளர்ந் தருளுகையிலே, பயின்றவன் - மிகவும் செறிந்தவனுடைய, பாதம் - திருவடிகளை, காண - கண்டறுவர்க்கு, நமர்களுள்ளீர் - நம்முடையராயுள்ளீர், நடமினோ - நடவுங்கோள்; (அறிவிப்பார் குறையாயிராதே), நாம் - (விஷயவைலக்ஷணம் அறிந்த) நாங்கள், உமக்கு - உங்களுக்கு, அறிய - அறியும்படி, சொன்னோம் - சொன்னோம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர் வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் காணப்போருங்கோள் என்று அநுகூலரை அழைக் கிறார்.

[கடுவினை களையலாகும்] - அதுவவந்ரோயியாய்ப் போக்கவரிதான பாபம் போம். [காமனைப் பயந்தகாளை] - இது நான் உபதேசிக்கவேண்டுமது அவனை ப்ரத் யக்பிக்குந்தனையுமிதே. நாட்டையடங்கத் தன்னழகாலே பிச்சேற்றித்திரியும் காமனுக் கும் உத்பாதகனானவன். [காளை]-யௌவநம் ப்ரஸவாந்தமாயிருக்க, பருவத்தால் அவனி லும் இளகிப்பதித்திருக்கும். [இடவகை இத்யாதி] - அழகாலே அலங்க்ருதமான திரு வனந்தபுரத்தை வாஸஸ்யாநமாகக் கொண்டதென்று விசேஷஜ்ஞர் வாய்புலற்றுகிற்பர்; "வஜ்நாஹ்விஷ்ணுயாஃ". [படமுடைஇத்யாதி] ஸ்வஸ்பர்ஸத்தாலேவிஸ்த்ருத மணனான திருவந்தாழ்வான்மேலே நிரந்தரமாகக் கண்வளர்ந்தருளுகிறவனுடைய திரு வடிகளைக் காண. பயின்றவென்று - வீசி வில்லிட்டெழுப்பிலும் எழுப்பவொண்ணாதபடி யிதே படுக்கை வாய்ப்பிருப்பது. [நடமினோநமர்கள் உள்ளீர்] - என்னோடு குடற்றுடக் குடையாரடைய நடவுங்கோள். [நாம் உமக்கு அறியச் சொன்னோம்] - "வரிவரளரவினைப்



பள்ளிகொள்கின்றகரியன்கழல் காணக்கருதுங்கருத்தே” என்று சபலரான நாம், “வண்கு  
உ-ஃவ-ஃவ-ஃவ-ஃவ-ஃவ” என்னும்படியிருக்கிற உங்களுக்குநெஞ்சிலேபடச்சொன்னோம்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்  
வரனுடைய திருவடிகளைக்காணப் போருங்கோளென்று, அங்குலரை யழைக்கிறார்.

[கடுவினைகளையலாகும்]-நம்மால்போக்கவரிதான பாபங்களையும் போக்கலாம்.  
[காமனைப்பயந்தகாளை] - உங்களுக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்டவது அவ்வஸ்துவை  
ஸாக்ஷாத்கரிக்குமளவுமே! நாட்டைத் தன்னழகாலேவெருட்டித் திரிகிற காமனுக்கும்  
உத்பாதகனயிருக்கும். இருவரையும் கூடக்கண்டால் “முறைகெடச்சொன்னார்களே”  
என்றிருக்கும். “புலவாணஹயளவமழ” (ப்ரஸவாந்தஞ்சயேளவநம்) என்கிறதும்,  
இவ்விஷயத்திலே மற்றைப்படியாயிருக்கிறது காணும். [இடவகைகொண்டதென்பர்] -  
இவ்விடத்தை வாஸஸ்தநாமாகக்கொண்டதென்று, அறிவுடையாரடங்கச் செவிசீப்  
பாய்ந்துகிடப்பார்கள்; “உ-ஃவ-ஃவ-ஃவ-ஃவ-ஃவ” (பத்மநாபம்விதூப்பதாடி). [எழி  
லணியனந்தபுரம்] - பரமபதத்தில் ஒருபுதுமை செயயவோண்ணாதே; அங்குததையிற  
காட்டில் இங்குத்தைக்குத் தன்னேறமிறுகுகிறபடி. [படமுடையரவில்] - ஸாவேஸ்வரன்  
சாயந்தருளினால் அவனுக்குப்பிறக்கும் விகாஸம்சொல்லுகிறது - படமுடையரவேன்று.  
[பள்ளிபயின்றவன்] - ஸ்வதஸ்ஸாவஜ்ஞமான வஸ்துவும் உணர்த்தியுறும்படியாய்த்துப  
படுக்கையாய்ப்பு. [பாதம்இத்யாதி] - திருவடிகளைக்காணும்படியாக, ‘வரிவாளரவின  
னைப்பள்ளிகொள்கின்ற கரியன்கழல்காணக்கருதுங்கருத்தே” என்றிருக்கும் என்றோடு  
ஒருகுடற்றாடக்குடையாரடங்கவும் போகப் பாருங்கோள. திருவத்யயநம் பாடாந்றக,  
இததைக கேட்டருளி, ஆளவநதா ‘நமககுஆழ்வாரோடே ஒருஸம்வந்யமுண்டாக  
வேணும்” என்று, அப்போதே ஸ்ரீபாதத்தையுடையாரைக கூட்டிக்கொண்டேமுந்தருளி  
னார். [நாம்] - கண்வளர்ந்தருளுகிறவழிகில் சுவடிறுது, ‘யவரேலுமவா - எம்மையாரும்  
பரமர்” என்னக்கடவ நாம். [உமககுஅறியச்சொன்னோம்] - அவவடிவைக காணவேணு  
மென்கிற அபேகையுடைய உங்களுக்கு அறியும்படிசொன்னோம். (அ)

எட்டாம்பாட்டு.—கடுவினை இத்யாதி. “பள்ளிபயின்றவன்” என்றுதொடங்கி, “நமர்க  
ளுளளீ” என்றவற்றைக்கடாக்கத்தவதாரிகை - திருவனந்தபுரத்திலே இத்யாதி.

“கடுவினை” என்றதற்கு ஐரவம் - நம்மால் இத்யாதி. இப்போது அவன் அழகைச்  
சொல்லுகிறதற்கு ஐரவம் - உங்களுக்கு இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - நாட்டை இத்யாதி. வெருட்டி -  
மருட்டி. “காமனைப்பயந்த” என்றவந்தரம் “காளை” என்றதற்கு ஐரவம் - இருவரையும் இத்  
யாதி. “காளை” என்றதற்கு ஐரவம் - ப்ரஸவாந்தஞ்ச இத்யாதி. “ப்ரணாணாபிடுவெராணி  
புலவாணஹயளவமழ! கூவிதம்புணதாணஹ பாலிதாணஹமளரவழ”. காளை -  
புலவா. “எனவா” என்றதற்கு ஐரவம் அறிவுடையார் இத்யாதி. செவிசீப்பாய்ந்துகிடப்பீர்கள் -  
வித்தராயிப்பார்கள். வித்தராயிருக்கிறதற்கு பரமாணம் - பத்மநாபம் இத்யாதி. இது ப்ரமாணத்  
திரட்டில் காணவில்லை. “எழில” என்று - உபவநாதிகாந்தியாய், அததாலே அலங்கருதமான  
அனந்தபுரமென்றபடி. இத்தால் வயாவருத்தி - பரமபதத்தில் இத்யாதி. அவனுக்கு - திருவனந்  
தாழ்வானுக்கு. “நமர்கள் - நடமின” என்றதற்கு ஐரவம் - வரிவாள் இத்யாதி. போருங்கோள் -  
வாருங்கோள். ப்ராஸங்கிகம் - திருவத்யயநம் இத்யாதி. “நாம்” என்றதற்கு ஐரவம்-கண்வளர்ந்து  
இத்யாதி. “பாற்கடல்சேரந்த” என்றததைப்பற்ற-கண்வளர்ந்தருளுகிற என்றது. “காமனைப்பயந்த  
காளை - எழிலணியனந்தபுரம் - இடவகைகொண்டதென்பர்; கடுவினைகளையலாகும்; படமுடைய  
ரவில்பள்ளி” என்றுதொடங்கி, ‘பாதம்காண - நமகளுளளீர் - நடமினோ; நாம் உமக்கறியச்சொன்  
னோம்’ இத்யங்கயை. (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

நாம் உமக்கறியச்சொன்னநாள்களும் நணியவான  
சேமம் நன்குடைத்துக்கண்டிர் செறிபொழில் அனந்தபுரம்  
தூமநல்விரைமலர்கள்துவளறவாய்ந்துகோண்டு  
வாமனனடிக் கேன்றேத்தமாய்ந்தறும்வினைகள் தாமே.

ஆ.—(நாம் உமக்கு.) - சேமம் நன்குடைத்தான திருவனந்தபுரத்திலே சென்று எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்ய உங்களுடைய டீவங்களுல்லாம் தாமே போம்; ஆனபின்பு, அடிமைசெய்கைக்கு உபகரணமான இப்பர்க்குதிமுடிவதற்கு முன்னே இப்போதே சென்று அடிமைசெய்யுங்கோள்; நாம் உமக்கு அறியச்சொன்னோம் என்கிறார்.

ஒ.-- ஒன்பதாம்பாட்டில், “நாளேலறியேன்” என்றும், “மரணமானால்” என்றும் சொன்னகாலம் அணித்தாய்த்து; ஈண்டெனத் திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய, அடிமைக்கு விரோதியான கர்மங்களெல்லாம் நசுக்குமென்கிறார்.

[நன்குடைத்து] - மிக உடைத்து. [தூமநல்விரைமலர் என்றுமேலுக்கு] - வாமனனுடைய திருவடிகளுக்கென்று நல்ல ஸமராயநோபகரணங்களை ஸம்பாதித்து அவனை ஆஸ்ரயிக்க அடிமைக்கு ப்ரதிவந்யகங்களெல்லாம் தானே நசுக்கும்.

ப.— அநந்தரம், ப்ராப்தனுவன்திருவடிகளிலே கைங்கர்யத்தைப்பண்ண கைங்கர்யப்ரதிவந்யகங்கள் தானே போமென்கிறார்.

(“வைத்தநாள்வரை” என்று), நாம்-நாம், (முன்பு), உமக்கு-உங்களுக்கு, அறியச்சொன்ன நாள்களும் - சொன்னசரீராவஸாந திவஸங்களும், நணிய ஆன-நண்ணிய வாய்த்தின, செறிபொழில் - செறிந்தபொழிலையுடைத்தான, அனந்தபுரம்- திருவனந்த புரமானது, நன்கு - நன்றான, சேமம் - ரகசியை, உடைத்துக்கண்டிர் - உடைத்துக் கிடுகோள்! (ஆனபின்பு அங்கே), தூமம் - ஆராதனோபகரணமான தூபத்தையும், நல் - நன்றான, விரை - பரிமளத்தையுடைத்தான, மலர்கள் - பூஷ்பங்களையும், துவள் அற - குற்றமற, ஆய்ந்துகொண்டு-, வாமனன் அடிக்கு என்று - ஆபுரிதஸம்ஸலேஷஸ்வ லாவன ஸ்ரீவாமனன் திருவடிகளுக்கென்று ஸங்கல்பித்து, ஏதத - (ததங்கீகாரார்த்த தமாக) அவனுடைய சீலாதிசூனங்களை ஸ்துதிக்க, வினைகள் - கைங்கர்ய ப்ரதிவந்ய கர்மங்கள், தானே - ஸ்வயமேவ, மாய்ந்தறும் - நசித்துப்போம். தூபமென்றும் பாடஞ் சொல்லுவார்கள்.

இ.— ஒன்பதாம்பாட்டில், சரீராவஸாநமணித்தாய்த்து; ஈண்டெனத் திரு வனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய, டீவங்களுல்லாம் தாமே போமென்கிறார்.

[நாம் உமக்கு இத்யாதி] - “நாளேலறியேன்” என்றும், “மரணமானால்” என்றும் நாம் உங்களுக்குச்சொன்ன காலம் அணித்தாய்த்து. “தவ்வீணவூழிகெஹீஷே” என்று அவன்தான் சொன்ன வார்த்தையை இவர் சொல்லுகிறார். [சேமம் நன்குடைத் துக்கண்டிர் செறிபொழில் அனந்தபுரம்] - ஸம்ஸாரஜயத்துக்கு மிகவும் ரகசமாகப் லோக்யமுமான தேசம், லோக்யமான தேசந்தானே ஸயஸாந்திக்கு ஹேதுவாகப்

பெற்றது. [நன்குடைத்து] - மிகவுமுடைத்து. [தூம் நலவிரைமலர் இதயாதி] - புஷ்பாதி<sup>௧</sup> யுபகரணங்களை விலக்கணமாக்கிக்கொண்டு. [வாமனன் இத்தயாதி] - தன்னுடைமை பெறுகைக்குத் தான் இரப்பாளனாவனை, அந்நயப்பரையோஜநராய் ஆஸ்ரயிக்க, அடிமைக்குப் பரதிவநயசங்கள் தானே நஸிகும.

நடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஸரீராவஸாநம் அணித்தாய்த்து; என்டெனத் திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்ய, தாஸம்விரோயிகாமங்கள் தானே நசிக்குமென்கிறா.

[நாம்உமக்கு இத்யாதி] - “நாளேலறியேன்” என்றும் “மரணமானால்” என்றும் சொல்லிப்போந்த நாள்களும் கிட்டியவாயத்தின. பிறர்க்குஅப்படித்தாம் சொன்னாரோ வென்னில், —\*மாலேநண்ணியிலே “மரணமானால்” என்று ஈஸ்வராவிராயத்தைத் தாம் அறிந்து, அதைப்பிறர்க்கு உபதேசித்தாரிறே இதிலும் பரோபதேசமிறே. “தவ்வினவலிகெ” (தஸ்மிந்நஸ்தமிதே) இத்யாதி-லீஷ்மன் முடியாநின்றான், பின்னை இவ்வர்த்தம் கேட்கலாவா இல்லையென்று அவன் அருளிச்செய்தவாததையை, இப்போது இவாதாம் அருளிச்செய்கிறா. “சுலூலிகெ” (அஸ்தமிதே)-கண்ணுக்கு வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணுவாரும், நெஞ்சுக்கு வெளிச்சிறப்பைப் பண்ணுவாருமாக, ஆதிதயர்களிருவராய்த்து; “ஞானமாகி நாயிருகி.” “ஜோநாநுஷ்லவிலுஷ்னி” (ஜோநாந்யல்பீபவிலுஷ்நி) ஸ்வரூபத்தோபாதி நித்யமாயிருக்கும்றே யாமல-உதஜநாமும்; இனி இதுக்கு உதயாஸ்தமய வ்யவஹாரம் ஜோநாந்ரஸர த்வாரததை யபேக்ஷித்தாயிருக்கும்றே. அவன்போனால்

ஒன்பதாம்பாட்டு நாம் உமக்கு இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடைக்கித்தவதாரிகை - ஸரீராவஸாநம் இத்யாதி தமக்கு ஸரீராவஸாநமணித்தாயத்தெனறபடி.

“நாளேலறியேன்” என்று பாராதித்த தமக்கு “மரணமானால்” என்று ஈஸ்வரன அவதியாகச் சொல்லிப்போந்த நாள்களும் கிட்டினவாயத்தின என்றபடி. ஆனால் அவன் தமக்கு அவதியாகவிட்டுக்கொடுத்த நாளன்றோ, அது பிறாக்குத் தாம் சொல்லவில்லையே; ஆனபின்பு, “உமக கறியச்சொன்ன” என்னுமபடி எகனே? என்கிற ஸங்கையை யருவதித்து பரிஹரிக்கிறா. பிறர்க்குப்படி இத்யாதி. பரோபதேசமிறே பரோபதேசமாகையாலே பிறாக்குஉபதேசித்தாரென்றபடி. “மரணமானால்” என்று முன்பு நாம்உமக்குக்குச் சொன்ன ஸரீராவஸாநதினங்களும் கிட்டின வாயத்தினவென்று ஸபதார்த்தம். “தமக்கு ஸரீராவஸாநமணித்தாய்த்து” என்கிற இதை இப்போதருளிச்செய்கிறதற்கு பரையோஜநத்தை ஸவிதாஸநமாக அருளிச்செய்கிறா - தஸ்மிந் இத்யாதி. “தவ்வினவலிகெ”லீஷ்மன் ஸுரவாணாயாஸூருரே । ஜோநாநுஷ்லவிலுஷ்னி கலூதாஹ்வோடியாபிஷ்டு” இது மஹாஹாரதே யாமஸூத்ரம் பரதி கருஷ்ணஃ இதுக்காத தம்-லீஷ்மன் இத்யாதி. “பூகெ” எனனாதே “சுலூலிகெ”. என்றதற்கு ஹவம கண்ணுக்கு இத்யாதி. ஜோநியை ஆதிதயனாகச் சொல்லலாமோவென - ஞானமாகி இத்யாதி. திருச்சந்தவீருத்தம் நூறதுப்பதினாலம்பாட்டு, “சனமாய” இத்யாதி. “நாயிருகி” என்று ஆதிதயஸஹ பாடத்தாலே ஜோநாமாதிதயனென்றபடியாய், அதுதான் ஜோநாவுக்கும் உபலக்ஷணம். “தவோவாஹ்வோலிநஸூதா வாவகாபித்யுலஹிபா । ஸவாஹ்வோஹ்வோநெஹ்வலிஷு ஸபூக்ஷஹிபா” எனனகடவதிதே நித்யமாய விபுரன ஜோநம்அலபமாவானென?என்ன - ஸ்வரூப இத்யாதி. ‘தம்ஸூத ஜோநமும்’ என்றவந்தாம், ‘இப்படியிருக்க ஜோநாந்யல்பீபவிலுஷ்நி எனபானென்னென்னில்’ என்று கூட்டுவது. பரிஹாரஃ - இனிஇதுக்கு இத்யாதி: அதுவது - சாமஸம்ஸருஷ்டசேதநனுடைய மநஸஸை யபேக்ஷித்திருக்கையாலே அலபமாயிருக்குமென்றபடி. இவனே வேணுமென்கிற நிரப்பநதமேதென்ன அவன்போனால் இத்யாதி. அதாவது -

† கேட்கலாவா - தெரிந்துகொள்ளுமாறு வினாவப்படுதற்கு உரியவா.

பின்னைக் கொள்வாரும் கொடுப்பாருமின்றிக்கே பரிமாற்ற மறும். இதுக்கு பட்டர் அருளிச் செய்ததாக, பரினையுப்பர் - “ஒருமதிப்பன் தலையில் கிடவாதவன்று கொள்வார் கொடுப்பா ரின்றியே எளிவிலையுய்ப் போம்.” “தவராது அஃதொழியாது” (தஸ்மாத்வாம் சோதயாம்யஹம்) - ஆகையாலேகாண் உன்னை தவரிப்பித்து “அவன்பக்கலிலேபோய்க் கேள்” என்று சொல்லுகிறது. [சேமம் நன்குடைத்துக்கண்டிர் செறிபொழிலனந்தபுரம்] - நிரதிசயலோக்யமான தேசந்தானே மரணஃசைக்கு ரக்ஷகமாம். [தாமநல்விரைமலர்கள்] - நன்றானதுபம், பரிமளத்தையுடைத்தான நல்லபுஷ்பங்கள் இவற்றை. [துவளற இத் யாதி] - தனக்கும் அவனுக்கும் ஸத்ருசுமாம்படி விலக்ஷணமாகக்கிடுகோண்டு. [வாமனன் இதயாதி] - தன்னுடைமை பெறுகைக்குத் தான் இரப்பாளனுயிருக்குமவன் திருவடிக ளுக்குஎன்றேத்த. [மாய்ந்தறும்வினைகள்தானே] - இவன் தன் ஸ்வரூபத்துக்கு அநுரூப மான பரிமாற்றத்திலே யந்வயிக்க, விரோதிகளடைய நசித்துப்போம். (க)

### பத்தாம் பாட்டு.

மாய்ந்தறும்வினைகள்தாமேமாதவா! என்னநாளும்  
ஏய்ந்தபொன்மதிள் அனந்தபுரநகர்எந்தைக்கேன்று  
சாந்தோடுவிளக்கந்துபந் தாமரைமலர்கள்நல்ல  
ஆய்ந்துகொண்டேத்தவல்லார்அந்தமில்புகழினாரே.

ஆ.—(மாய்ந்தறும்.) - அவன்திருநாமங்களிலே ஏதேனும் ஒருதிருநாமத் தைச்சொல்ல, அடிமைசெய்கைக்கு ப்ரதிஷ்டுக்கங்களெல்லாம் தானே போமென்று சொல்லிமுடித்து, திருவனந்தபுரத்திலேபோய் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யும் மஹாத்மாக்கள் ஆரோதான்? என்றுகொண்டு, அவர்களைக் கொண்டாடுகிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்தில் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய் யுமவர்களுடைய மஹாத்மயம் பேசுகிலென்று என்கிறார்.

[ஏய்ந்தபொன் மதிள்] - சேர்ந்திருந்துள்ள பொன்மதிள்,

ப.—அநந்தரம், திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற ஸ்வாமிதிருவடிகளிலே ஆராதனரூப கைங்கர்யப்பண்ணுவர்கள், அநவசிகமாஹாத்மய யுக்தராவாரென்கிறார்.

மாதவா! என்ன - ஸ்ரீபுத்தியென்று சொன்னபோதே, வினைகள் - விரோதி கள், தானே - ஸ்வாமேவ, மாய்ந்தறும் - நசிக்கும்; நாளும் - நிரந்தரமாக, ஏய்ந்த - செறிந்த, பொன்மதிள் - பொன்மதிளையுடைத்தாயிருக்கிற, அனந்தபுரநகர் - திருவ னந்தபுரமாகிற நகரத்தில், எந்தைக்கு - ஸ்வாமிபானவனுக்கு, என்று - என்று ஸங்

மதிப்பன் தலையில்கிடவாமையாலே பரிமாற்றமறுமென்றபடி இதுக்குஆப்தஸம்வாதம் - இதுக்கு பட்டர் இத்யாதி. இதுக்கு - இஸ்ஸலோகத்துக்குத தாத்பர்யமாகவென்றபடி. பரினையு என்று ஊர். செறிந்தபொழிலையுடைய திருவனந்தபுரமானது நன்றான ரக்ஷையையுடைத்துக் கிடிகோ ளென்று ஸப்தார்த்தம். ‘நல்லதுமம், நல்லமலர்கள்’ என்று கூட்டுவது. துவளற - குற்றமற. “ஏத்த- மாய்ந்தறும்வினைகள்” என்று ஸாதநமாகவோ ஏத்துகிறதென்ன - இவன்தன் இத்யாதி. அடிக் கேன்று - திருவடிகளுக்கென்று ஸங்கல்பித்து. “தாமநல்விரை” என்றும் “தாமநல்விரைமலர்” என்றும் பாடத்தவயமுண்டு. (க)

கல்பித்து, நல்ல - நன்றான, சாந்தொடு - அங்கராகத்தோடே, விளக்கம் - தீபத்தையும், தூபம் - தூபத்தையும், தாமரைமலர்கள் - தாமரைப்பூக்களையும், ஆய்ந்துகொண்டு - (பலஸங்ககர்த்துத்வங்களாகிற தூராலும் மயிரும் புழுவும்படாதபடி) ஆராய்ந்துகொண்டு, ஏத்தவல்லார் - அங்கீகாரஸந்துஷ்டராய் ஏத்தவல்லவர்கள், அந்தமில் - நிரவயிகமான, புகழினார் - சேஷத்வப்ரபையை யுடையராவர்.

இ—பத்தாம்பாட்டில், திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமைசெய்யுமவர்கள் பெருமை பேசநிலமன்று என்கிறார்.

[மாய்ந்தறும் இத்யாதி] - மாதாபிதாக்கள் சேர்த்தியைச்சொல்ல அநாடி காலர்ஜிதமான உஃபங்கள் தானே போம். [ஏய்ந்த இத்யாதி] - அங்குத்தைக்குத் தகுதியான மதினையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற என்ஸ்வாமிக்கென்று புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கவல்லார். [அந்தமில் புகழினாரே] - “அமராவார்” என்கிறவளவன்றிக்கே, விண்ணுளாரிலும் சீரியராவர்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. திருவனந்தபுரத்திலேபுக்கு அடிமை செய்கிறவர்கள் பெருமை பேச நிலமன் றென்கிறார்.

[மாய்ந்தறும்வினைகள்தானே மாதவாவென்ன] - மாதாபிதாக்கள் பேரைச் சொல்ல அநாதிகாலர்ஜிதமான உஃபங்கள் தானேபோம். (மாதவாவென்ன - மாய்ந்தறும்வினைகள்) - அப்பாவென்ன உச்சி குளிருங்காணும் [ஏய்ந்தஇத்யாதி] - அங்குத்தைக்கு ஈடான போன்மதியையுடைய திருவனந்தபுரத்திலே வர்த்திக்கிற என்ஸ்வாமிக் கென்று புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக் கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கவல்லார். [அந்தமில்புகழினாரே] - “அமராவார்” என்கிறவளவன்றிக்கே \* விண்ணுளாரிலும் சீரியராவர். (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

அந்தமில்புகழ் அனந்தபுரநகரத்தினை  
கோந்தலர்பொழிற் குருகர்மாறன்சொல்லாயிரத்துள்  
ஐந்தினோடைந்தும்வல்லார் அனைவர்போய் அமருலகில்  
பைந்தோடிமடந்தையர்தம்வேய்மருதோளினையே.

ஆ.—(அந்தமில்) - ப்ரியதமர்களுக்கு ப்ரியதமைகள் ஹோக்யமாமாபோலே, திருநாட்டிலுள்ளார்க்கும் இத்திருவாய்மொழி வல்லார் ஹோக்யமாவ ரென்கிறார்.

ஓ —நிமிமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்கு ஹோக்யமாவரென்கிறார்.

பத்தாம்பாட்டு.—மாய்ந்தறும் இத்யாதி. “அனந்தபுரநகரத்தைக்கென்று - ஏத்தவல்லார் அந்தமில்புகழினார்” என்றவற்றைக் கடாகழித்தவதாரிகை - திருவனந்தபுரத்திலே இத்யாதி. “மாதவாவென்ன நாளும் - வினைகள் மாய்ந்தறும்” என்றநவயித்தர்த்தம்-மாதாபிதாக்கள் இத்யாதி. “மாதவாவென்ன - வினைகள் - மாய்ந்தறும்” என்றதிலே ரேஸாக்தி - அப்பா இத்யாதி. அப்பாவென்ன உச்சிகுளிருமோ? எனன், லோகத்தில் வயங்கய வயவஹாரம்இங்கே மெய்யாய்த்து என்றபடி. ஏய்ந்த - தகுதியான. ஆய்ந்துகொண்டு - ஆராய்ந்துகொண்டு. ‘மாதவாவென்னநாளும் - வினைகள் மாய்ந்தறும்; ஏய்ந்த’ என்றுதொடங்கி அந்வயம். (க௦)

[அந்தமில் என்றுதொடங்கி]-முடிவில்லாத புகழையுடையனாய்த் திருவனந்த புரத்திலே ஸந்திவிதனை ஜமத்காரணவூத புருஷனை, ஸம்ருத்தமான திருநகரியை யுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக, பரமபதத்தில் \* மதி முகமடந்தையராலுண்டான ப்ரஹ்மாலங்கார ப்ராப்தியை அருளிச்செய்கிறார்.

அந்தமில்புகழ் - நிரவயிக குணனாய்க்கொண்டு, அனந்தபுரநகர் - திருவனந்த புரத்திலே வர்த்திக்கிற, ஆதிதன்னை - ஸர்வகாரணவூதனை, கொந்து - பூங்கொத்துக் கள், அலர் - அலருகிற, பொழில் - பொழில்குழந்த, குருகர் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹக ரான, மாறன் - ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய் மொழிக்குள்ளும், ஐந்தினே - (கேவலம் பரோபதேஸமான) ஐந்தினேடேகூட, ஐந் தும் - தம்மையும் கூட்டிக்கொண்டு உபதேசித்த ஐந்தையும், வல்லார் - அப்யஸிக்கவல்ல வர்கள், போய் - (அர்ச்சிராதமார்க்கத்தாலே) போய், அமருலகில் - \* அயர்வதும் அம ரர்களினுடைய லோகமான பரமபதத்திலே, பைந்தொடி - அழகியஹஸ்தாபரணங் களையுடையரான, மடந்தையர்தம் - திவ்யாபஸரஸ்ஸுக்களினுடைய, வேய்மரு - வேய் போலே விலகலுணமான, தோளினை - தோள்களாலே செய்யப்படுமதான ப்ரஹ்மாலங் காரத்தை, அணைவர் - அணையப்பெறுவர். தொடி - வளை. இது - கவிவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்கு ஹோக்யராவர் என்கிறார்.

[அந்தமில்புகழ் அனந்தபுரநகராத தன்னை]-திருவனந்தபுரத்திலே நிரவயிக குணனாய் ஜமத்காரணவூதனானவனை. பரமபதத்தில் குணம் ஸாவயிபோலேகாணும். நித்யவஸந்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. [ஐந்தினேடைந்தும் வல்லார்] - ரத்நங்களை முகமறிந்து சேர்த்துச்சீர்த்திகளைக் கொண்டாடுமோபோலே, ஐயைந்தாகவாய்த்து அது உவிக்கிறது. [அணைவர் இத்யாதி] - பரமபதத்திலே, “ஸகம் ரிவாஹலா” இத்த்யாதிகளின் சொல்லுகிறபடியே, அபஸரஸ்ஸுக்களுடைய கொண் டாட்டத்துக்கு விஷயவூதராவர். “முடியுடைவானவர் முறைமுறை எதிர்கொள்ள” என்றத்தோடு “வேய்மருதோளிணையை - அணைவர்” என்கிற இத்தோடு வாசியில்லை. “மதிமுகமடந்தைய ரேந்தினர்வந்தே” என்னக்கடவதிறே.

ஈடு.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழிவல்லார் திருநாட்டிலுள்ளார்க்குஹோக் யராவ ரென்கிறார்.

[அந்தமில்இத்யாதி] - திருவனந்தபுரத்திலே நிரவயிக குணனாய், ஜமத்காரண வூதனானவனை; ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களும் அந்தமில்புகழினார்: ஆஸ்ரயணியனும் அந்த மில்புகழினான்காணும். பரமபதத்தை விட்டுத் திருவனந்தபுரத்திலேவந்து ஆறுதிநாக்காகக் கண்வளர்ந்தருளுகையாலே புகழுக்குஒருமுடிவில்லையாய்த்து அவனுக்கு; ஸம்ஸாரத்தை விட்டு உகந்தருளிநிலத்திலே அடிமைசெய்கையாலே புகழுக்குஅந்தமில்லையாய்த்து இவர் களுக்கு. இவனை அடிமைகொள்ளுகையாலே புகழுக்கெல்லையில்லையாய்த்து அவனுக்கு;

நிமமம்.—அந்தமில் இத்யாதி. “ஐந்தினேடைந்தும்வல்லார்” என்றுதொடங்கி “தோளிணையே” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்யாதி.

“அனந்தபுரநகர் - அந்தமில்புகழ் - ஆதிதன்னை” என்றவயித்தர்த்தம் - திருவனந்த புரத்திலே இத்யாதி. கீழே ஆஸ்ரயிக்குமவர்களை “அந்தமில்புகழினார்” என்று, இங்கே ஆஸ்ரய ணியனை “அந்தமில்புகழாதி” என்றதற்கு ஹாவம் - ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களும் இத்யாதி. அடுத்த படியென்ன - பரமபதத்தை இத்யாதி வாக்யத்தவயம். கீழ்வாக்யத்தவயவிவரணம் - இவையடிமை

( ५५ )

(கக)

தர்விடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்நாவலி.— ஊவெ ஸ்ரீகௌவகா  
 ஊதவரிதவமாயீஸகெதுக்யபொமா டாலுணகா ததிசுா டிராவரிஷடாரிஷி  
 மதிதகவமதிசுா | வுாவாரெஸுஷிசுெவெரவீமஹமஸாயிகுஹெவெ  
 ஸாரிசெருவகெஸாவஹதூஹவதிஹமவாநிதிகநநுஸாரிசுா :

திருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி.

கெடுமிடர்வைகுந்தத்தைக்கட்டினுற்போல்  
தடமுடையனர்தபுரந்தன்னில் - படவரவில்  
கண்டுபில்மாந்காட்செய்யக்காதவித்தான்மாறனுயர்  
விண்டனிலுள்ளோர்வியப்பவே.

**ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.**

## முன்றூர் திருவாய்மொழி—வேய்மருதோள் - ப்ரவேஸுங்கள்.

ஆ.—(வேய்மருதோள்.) - இப்படி எம்பெருமானோடுகலந்து பரிமாறிச் செல்லாதிருக்கச் செய்தே, இப்பாக்குதியிலே தாமிருந்த இருப்பைக்கண்டு, “இப்பாக்குதி ஸ்வயம் காரணமாக எம்பெருமான் விடிலோ?” என்றுள்ள அதிசங்கையாலே அவஸந்நாகிறார். வண்துவரைப்பெருமானோடே கலந்து பரிமாறச்செய்தே பசுமேய்க் கப்போங்காலம் ப்ராப்தமானவாறே “இவன் இனிப்பசுமேய்க்கப்போகிலோ?” என்றுள்ள அதிசங்கையினாலே அக்கோபிமார் அவஸந்நைகளானற்போலே அவஸந்நாய், அவர்களுடைய பாசுரத்தாலே அலறறுகிறார். திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்பிள்ளைகள், வண்துவரைப்பெருமானோடேகூட எழுந்தருளியிருக்கச்செய்தே, அவன்பசுமேய்க்கப் போங்காலம் வருமளவில் அவன்போனானுக்கொண்டு, பிரிந்தார்படும் வ்யஸநமெல்லாம் பட்டு, வ்யஸநத்தையும் பிரிந்த அவன்கொடுமைபையும் தோழிமாருக்குச் சொல்லுமா போலே அவன்தன்னைக்குறித்துச் சொல்லுகிறார்கள்.

ஒ.—முன்றூர்திருவாய்மொழியில், ப்ராப்யபூமியில் ஷோகப்பதையையும், அங்குப்போனால் அடிமைசெய்யும்படியையும் அதுஸந்யித்து ப்ரீதராய், அப்போதே ப்ராப்யபூமியில் செல்லப்பெறுமைபாலும் பண்டு பலகால்பிரிந்த வாஸநையாலும் ப்ரக்கு தியிலே யிருக்கிறமையை அதுஸந்யித்தும், தான் நினைத்ததே செய்யக்கடவதான ஈஸ்வர னுடைய ஸ்வாதந்த்ரயத்தை மதுஸந்யித்தும், அவனுக்குத் தம்மை விஷயீகரித்தல் லது நிற்கவொண்ணாத பரமஐக்தி தமக்கில்லையாகவும் பார்த்தும், “இப்பாக்குதியிலே இன்னமும் தம்மை வைத்தருளில் செய்வதென்?” என்னும் ஐயத்தாலே மிகவும் அவ ஸந்நான ஆழ்வார், தம்முடைய ஈஸாயை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார். இர வெல்லாம் எம்பெருமானோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து விடிந்தாலும் பிரியக்கடவதாக அவ னுக்கு நினைவின்றிக்கே யிருக்கச்செய்தே, கைலஸத்தவங்களும் உணர்ந்து கிளம்புவதுஞ் செப்து, குயில்கள் கூவுவது, மயில்களாலிப்பது, இளங்காற்று வந்துநடையாடாநிற் பது, கன்றுகளும் பசுக்களும் காடெல்லாம் பரவாநிற்பதுமாய்க்கொண்டு போதுவிடிந்த வாறே பண்டென்றும் இக்காலத்திலே பிரியக்கண்ட பழக்கத்தாலே வெருவி, அவன் பசுமேய்க்கப்போகிறானாக அதிசங்கைபண்ணி, அவன்எதிரே அவனைப்பிரிந்தால் படும் வ்யஸநத்தைப் படுகிறுளொரு பிராட்டி, அவனைப்பிரிந்து இன்னுயிர்ச்சேவலிலும் மல் லிகை கமழ்தென்றலிலும் படும் வ்யஸநத்தை அவன்முன்பே படாநின்றனொண்டு தாம் தம்மைக்கொண்டகல்தல் தகவன்மென்று நோவுபடும் ப்ரக்குதியுமாய், அவன்பக்கல் பரிவுடையாடெல்லாருடைய பரிவையுடையாளான இவள், வ்யஸநத்தின் மிகுதியாலே, “பசுதிரைமேய்க்கப் போகவேண்டா என்று வாயாற்சொல்லவும் கூடிமையாகியிலேன்; நான் நினைத்தன சொல்லவல்லேனும்படி உன்னுடைய அணிமிகு தாமரைக்கையை என் தலைமேலே வைத்தருளி உன்னுடைய திருக்கண்களாலே நோக்கியருளி என்னைத் தரிப்பித்தருளவேணும்” என்றும், “ஸப்ரமாடிமான காட்டில் பசுமேய்க்கப்போகா டதாழியவேணும்” என்றும் சொல்லி மிகவும்ஆர்த்தையாய்க் கூப்பிடுகிறார். எம்மா னீட்டில், தம்முடைய தாடித்தயத்தை ஆஸைப்பட்டார்; இத்திருவாய்மொழியில் நான்



ததிர்த்தமாகவுமாம், தவிரவுமாம்: எம்பெருமானுக்கு ஸ்பந்தத்திசுநெண்டாம் இத்தனை வேண்டுவ தென்குறார்.

ப.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், கீழே திருவனந்தபுரத்திலே அடிமை செய்யப் பாரித்தவர், அவிமவேந கிட்டப்பெருமையாலே, அவனுடைய லோக்யதையும் ப்ராப்யலாவமும் அடிமைகொள்ளப்பாரித்திருக்கிறபடியும் புத்திஸ்த்தமாய்ப்படி ஹ்ருதயஸநநிஹிதனா யிருக்கச்செய்தேபும், சீகரபராப்தியில் இச்சையாலே த்ஹரிக்கும்படியான ஸௌலாக்யாத்ரபததை யுடைய னுகையாலே, அவனுடைய புண்டரீகாக்ஷத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதலவ்யதவததையும், அலிஞ்சுபதவததையும், ஆஸ்ரிதரக்ஷத்வத்தையும், அர்யநீய ஸமஸ்லேஷத்வததையும், அர்யஸ்வலாவததையும், ரமணீய ஸௌலப்யதவததையும், ஆகாஷகாவயதவததையும், அஸ்யாரணநாயகத்வததையும், ஆஸ்ரிதஜந்லோகயதவததையும் அதுவதித்து, விலம்பம பொருமையாலே விஸ்லேஷத்தை அகிஸங்கித்து, ஏவமஃ-ஓதனா நீ எனனை அகலாதொழியவேணுமென்று அபேக்ஷித்து, தமக்குட்பிறந்த ஆர்த்தியை அவன் ஸநநிய்யிலே விண்ணப்பஞ்செய்த ப்ரகாரத்தை; கருஷ்ணமீனா ஸமஸ்லேஷித்து பரலாதஸமயத்திலே அவனுடைய பிரிவை ஸநகித்து அஞ்சுனொருகோபிகை, “ஸநநிய்யில வோபகநகள் நலிவுசெய்யாதிற்கும்: எனனை நீ ஆஸுவஸிபத்ததுக்கொண்டிருக்கவுவேணும்; உபானவிடத்திலே ஆஸுரப்ரகருதிகளவால் எனனோடீமா எனறஞ்சாநினை” என்று, திருவாய்ப்பாடியில் பெண்க ளெல்லார்க்குமாகச் சமைந்தவனுடைய உபாககை விலக்கின பாசுரத்தாலே அருளிச் செய்குறார்.

இ.—மூன்றாந்திருவாய்மொழியில், திருவனந்தபுரத்தில் லோக்யதையையும் அங்குப்போல அடிமைசெய்யப்படியையும் அதுஸந்யித்து, அந்த ப்ராப்யபூமியிலே புகழ்வுணு மென்று பராததித்தார்; அப்போதே செல்லப்பெருமையாலே அஸ்யாரே லயஸங்கையாய விழுந்தது. பராயபூமியில் அப்போதே செல்லப்பெருமையாலும், பராதத்ததபடியே அடிமைசெய்யப் பெருமையாலும், மூன்பு பலகாலும் பிரிந்தவாஸநையாலும், அநாபிகாலம் வாஸிதமான அசிதஸமஸாதத்தாலும், ஈஸ்வரனுடைய ஸ்வாதந்தரயத்தாலும், - அதாகித்து - ஸ்ரீஸுபாலனுக்குத் தன்னையகொடுத்தும் ஸ்ரீஹரதாழ்வான வளைப்புகட்டக்க மறுத்தது மீண்டுபோருமபடியுமிதே ஸ்வாதந்தரியமிருப்பது; அத்தாலும், - அவனான வந்து மேலவிழுபடியான பரமஹத்தி நமக்கில்லையென்றிருக்கையாலும், “இன்னம் பரகருதியில் தபமைவைக்கில் செப்வதென்?” என்னும் லபத்தாலே அவஸநநானவர், தபடிஸைய அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகுறார். இவை தான லபத்வருத்திக்கு உடலாயிருக்க, கலக்கத்தாலே லபப்படுகிறார். அத்தேஸத்தில புகப்பெற்றலோம் எனவேண்டா: “காலாடும் நெஞ்சுழியும் கண்கழலும்” என்று உபகரமத்திலே ஸ்ரீபிரமாயபடியான பரேமபாவஸ்யத்தாலே இப்போது போகமாட்டாதொழுகுராகையாலே. அங்கேசென்று அடிமைசெய்யப் பெற்றிலோமென்ன வேண்டா; புகழும் நல்லொருவனிற்படியே இவாசொல்முதலாக த்ரிவியகரணவ்யாபாரகலையும் அவன் தனக்கெல்லாவடிமையுமாக நினைத்திருக்கையாலே. அசித்வாஸகிதவாலலாமையாலே, ஸர்வஸுகதியைக்கொண்டு பரிஹரிக்குமவரிமே; இன்னம் முடியாணையிற்கரணங்கலையுடையவர்க்கு லயமில்லையிமே. அவன் ஸ்வாதந்தரயத்துக்கு அஞ்ச

வேண்டா; விரோயிபை இடையிலே துணித்துக்கொண்டு போகைக்கு உடலாகையாலே; “கூலம்தா லவபு வாவெஷோ ரோக்யிஷ்யாதி” என்றுனிதே. ஊத்தியில்லை யென்று அஞ்சவேண்டா; அது உபாயமல்ல. இங்ஙனையிருக்க, ப்ரேமத்தாலேவந்த இருட்சியாலே அஸ்யாரேஹீதராய் தம்ஊஸாயை அந்யாபேடிஸத்தாலே சொல்லுகிறார். ராத்ரியெல்லாம் க்ருஷ்ணனோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து, ப்ரஜாதஸமயத்திலே ஸகல ஸத்த்வங்களும் உணர்ந்து, குயில்கூவுவது, மயில்களாலிப்பது, இளங்காற்று ஸஞ்சரிப்பது, கன்றுகள் பசுக்கள் காடெங்கும் பரம்புவதாகிவற்றைக்கண்டு, அவனுக்குப் பிரியக்கடவதாக நினைவின்றிக்கையிருக்கப் பண்டுஎன்றும் இக்காலத்தன்னிலே பிரிந்து போந்த வாஸநையாலே அவன் பசுமேய்க்கப் போகிறானாக அதிஸங்கைபண்ணி, போனானாக அத்வயஸித்து, “நீயும்பிரிந்தாய்; நீ பிரிந்தால் நலியக்கடவ பதார்த்தங்களும் நலியா நின்றன; பசுமேய்க்கப்போமது எனக்கு அநலிமதம். நீ போகவேண்டா என்றுசொல்ல வெண்ணுதபடி என்னுடையநாக்கு நீரற்றுவாராநின்றது. நான் நினைத்தது சொல்ல வல்லேனாபடி உன்னுடைய அணிமிகு தாமரைக்கையை எந்தலையிலே வைத்தருளி உன் திருக்கண்களாலே நோக்கியருளவேணும்; அஸுரராக்ஷஸ ஸஞ்சாரத்தாலே ஸப்ர மாஹ்மனகாட்டில் பசுமேய்க்கப் போகாதொழியவேணும்.”—“ரோகாவிதாஹ்ராதா”, என்று இவ்வாத்மாவுக்கு ஸர்வவியஸந்யாயுமென்று உணர்ந்தால் தன்னிழைந்காட்டில் இவனுக்குப் பரியவேண்டும்படியாயிதே யிருப்பது; ஆனபின்பு, - “நீ போகில் நானுள ளாகமாட்டேன்” என்று இன்னுயிர்ச்சேவலிலும் மல்லிகைகமழ்தென்றலிலும் அவனைப் பிரிந்து பட்டவ்யஸந்ததை அவன் ஸந்தியிலேபட, அததைப்பார்த்து, “ஈம் போகக் கடவோமல்லோம்; நாம்போக நினைப்பதும் செய்திலோம்” என்று தான் போகாமையை இவன்நெஞ்சிலே படுத்த, அததாலே தரித்தாளொரு பிராட்டி பேச்சாலே தம் ஊஸாயை யருளிச்செய்கிறார். எம்மாவீட்டில், தம்முடைய தாடிந்தயத்தை ஆசைப்பட்ட டார்; இதில் அவன்ஸம்ருததியை ஆஸாஸிக்கும்இதுவே புருஷார்யமென்கிறார்.

ஈடு.—திருவனந்தபுரத்திலேபுக்குப் பாரித்தபடியே அடிமைசெய்யப் பெறு மையாலே, அதிஸங்கைபண்ணவேண்மப்படியாய் வந்து விழுந்தது.

ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் தாமுமாய் அடிமைசெய்யவேணுமென்று பாரித்தார்; பாரித்தபடியே அத்தேசத்திலேபோய்ப் புக்கு அடிமைசெய்யப் பெற்றிலர் அத்தேசத்திலே அப்போதேபோய்ப் புகப்பெறுமையாலும், பாரித்தபடி அடிமைசெய்யப்பெறுமையாலும், நேநோள் பிரிந்துபோந்த வாஸநையாலும் - அநாடியாய்வருகிற அசித்தஸம்ஸர்க்கத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சினவச்சத்தாலும், ஈஸ்வர ஸ்வாதந்தர்யத்தை அநுஸந்தித்து அஞ்சின படியாலும், - அதாவது - ஸ்ரீஸுபாலனுக்குத் தன்னேக்கொடுத்து ஸ்ரீஹரதாழ்வானுக்கு

வேய்மருதோளினே ப்ரவேஸு; கீழே திருவனந்தபுரத்தை ப்ராய்மமாகவத்யவதித்து ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் தாமுமாய் அடிமைசெய்யப்பாரித்தவர், இதிலே உட்கொப்படுவானென்? என்கிற ஸங்கையிலே ஸங்க்ரஹேணஸங்கதி - திருவனந்தபுரத்திலே இத்தயாதி.

விஸ்தரஸங்கதி - ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களும் இத்தயாதி. “காலாழும்நெஞ்சழியும்” என்னு மவராகையாலே - அடிமைசெய்யப்பெற்றிலர் என்றபடி. நேநோள் பிரிந்துபோந்த வாஸநை யாவது - \* யாதானும்பற்றி நீங்கித் திரிந்த வாஸநை, வதத்விவரணம் - அநாடியாய் இத்தயாதி. “ஸ்வாதந்தர்யத்தை யநுஸந்தித்தஞ்சினபடியாலும்” என்று ஸ்வாதந்தர்யத்துக்கு அஞ்சப் ப்ரஸத்தியே தேன்ன - அதாவது இத்தயாதி. கீழ்ச்சொன்னவையெல்லாம் ஊயிவருத்திக்கு ஹேதுவன்றோ?

மறுத்துப்போன ஸ்வாதந்தர்யமிறே.—இனி ஸர்வேஸ்வரன் தானேவந்து வீஷயீகரிக்கைக் கீடான ஹக்தி தமக்கு இல்லையென்றிருக்கையாலும், † (“இன்னமும் ப்ரக்ருதியிலே வைக்கில் செய்வதென்? என்னும் ஹயத்தாலே அவஸந்நராய்) தமக்குப்பிறந்த ஈஸா விஸேஷத்தை ஒருபிராட்டி பாசுரத்தாலே அருளிச்செய்கிறார். ஹயநிவருத்திக்கு உடலான இதுதானேயிறே இப்போது இவர்க்கு ஹயஹேதுவாகிறது. இப்போதே அத்தேசத்திலே போய்ப் புகப்பெற்றிலோம் என்றிருக்கவேண்டா: அவனை அநஸந்தித்தால் ‘‘காலாழும் நெஞ்சழியும்’’ என்று ஹக்திபாரவஸ்யத்தாலே இப்போது அடியிடமாட்டாது ஒழிகிற ராகையாலே. அடிமைசெய்யப்பெற்றிலோ மென்று அஞ்சவேண்டா; \* புகழ்நல்லோருவ னிற்படியே இருந்தவிடத்தேயிருந்து ஏதேனுமாகச்சோன்னவற்றையே தனக்கு அடிமை யாகக்கொள்ளும் ஸ்வஹாவத்தாலே. இன்று நினைத்தவற்றையும் செய்தவற்றையுமெல் லாம் தனக்கு அடிமையாக நினைத்திருக்குமவனிறேயவன். இனித் தமப்பன்பகை யாக அவனிலும் இவன் அண்ணியனென்று வரநின்ற ப்ரஹ்லாதனிறே முடிவிலேவந்து எதிரிட்டான். ஆக, ப்ராந்தனுக்குப்பிறந்த தேளிவுபோலே அசித்ஸம்ஸருஷ்டனுக்குப் பிறக்கும் ஜ்ஞாநத்தை விஸ்வஸிக்கவொண்ணாது என்றிறே இவர்தாம் ப்ரக்ருதி ஸம்ஸந் யத்தைநினைத்து “தேஹேல்என்னை” என்று அஞ்சிற்றம்; அங்ஙனஞ்சவேண்டா, \* முடி யானேயிறு கரணங்கனையுடையவராகையாலே; அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்தை நினைத்தஞ்ச வேண்டா; “ஹவயுவாவெஹோகோஷயிஷுரஜி” (ஸர்வபாபேப்யோமோக்ஷ யிஷ்யாமி) என்று வீரோய்யைத் துண்டித்துக்கொண்டு போகைக்கும் உடலாயிருக்கை யாலே. ஹக்தி தமக்கு இல்லையென்றிருக்கவேண்டா; ப்ரபத்தியை யுபாயமாகப்பற்றின வராகையாலே. இனி, “மொவஜகம்ஷுரநு” (நோபஜநம்ஸம்ரந்) என்கிறபடியே இத்தை ஸ்மரியாதபடியான ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் † படுத்கிறபாடிறே இது. ப்ரத்

என்ன - பயநிவ்ருத்திக்கு இதுயாதி. கீழ்ச்சொன்ன அஞ்சும் ஹயநிவருத்தி ஹேதுவானமையைக் காட்டுகிறார்-இப்போதே இதுயாதி. அவன் அப்படிக்கொள்ளும் ஸ்வஹாவேனெவென்ன-இன்றுநினைத் தவற்றையும் இதுயாதி. இவ்விடத்திலே, “நாராயணெகநிஷு ஸுபாயாவெஷ்டா தடிவயு மபு! பொபொஜஹஸவஜஹஸுஜாநம்யஹிநீக்ஷணபு” என்றதுஅநஸந்தேயம். அசித்ஸம் ஸர்க்கத்தை நினைத்தால் ஹயப்ராஸக்தி யேதென்ன - இனித்தமப்பன் இதுயாதி. ஆனால் ஜ்ஞாநம் பிறந்ததுஏதாய்தென்ன - ஆக ப்ராந்தனுக்கு இதுயாதி. இந்த அசித்ஸம்ஸர்க்கம் ஹயநிவ்ருத்திக்கு உடலானபடியென? என்ன - அங்ஙனஞ்சவேண்டா இதுயாதி. இத்தால் - ப்ரஹ்லாதாழ்வானைப் போலே கரணங்கள் ப்ராக்ருதேஹம்ஸங்களிலே மண்டியிருக்கையன்றிக்கே,தமக்கு ஹயவத்விஷயத் தில் மண்டுகரணங்களாகையாலே அஞ்சவேண்டாவென்றபடி. “நெடுநாள் பிரிந்துபோந்த வாஸ னையாலும்” என்றது - ப்ரத்தேயகஹேதுவாய், ஹயஹேதுவாகிற தென்னவுமாம்; அப்போது இந்த த்ருதியஹேதுவுக்கு ஹயநிவருத்தி ஹேதுத்வம் சொல்லாவிட்டாலும், \*முடியானேயிறு கரணங்கனையுடையவராகையாலே ப்ரக்ருதிஸம்ஸந்யத்தை நினைத்து அஞ்சவேண்டா வென்று சொன்னது, ப்ரக்ருதிஸம்ஸந்யத்தால்வந்த பிரிவையும் நினைத்தஞ்சவேண்டா வென்னுமதக்கும் உபலக்ஷண மென்றுகண்டுகொள்வது. ஸ்வாதந்தர்யம் ஹயநிவருத்திஹேதுவாம்படிமை யருளிச்செய்கிறார் - அவன் ஸ்வாதந்தர்யத்தை இதுயாதி. ஹக்தியில்லையென்னுமது ஹயஹேதுவன்றோ? என்ன. ஹக்தி தமக்கு இதுயாதி. ஆனால் எத்தாலே அதிஸங்கைபண்ணுகிறாரென்ன - இனி நோபஜநம் இத் யாதி. ஹயஹேதுக்களானபக்ஷத்திலே பரிஹாரம் அஞ்சக்குச்சொல்லி, “நெடுநாள் பிரிந்து போந்த வாஸனையாலும்” என்றதுக்கு பரிஹாரம் சொல்லாமையாலே, ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் படுத்துகிறபாடியேயுது என்றது - ‘ஸாக்ஷாத்காரமில்லாமல் நெடுநாள் பிரிந்துபோந்தவாஸனை

† படுத்துகிறபடியேயுது என்றும் பாடமுண்டு.

யசுஷமும் அகிஞ்சித்தகரமாய், கூடவிருக்கச்செய்தே “பிரிந்தான்” என்று ப்ரமிக்கும்படி பிரிவால்வந்த வாஸநை மேற்கொள்ளுகிறதினே யோக்யதைகிடந்து, படுத்துகிறபாடினே. “மயர்வறமதிநலமருளினன்” என்று - மயவத்ப்ரஸாஹப்தமாய், பரலக்திதூபமாய், ருசிகாரீயமாயிருக்கிற இருட்சி யிருக்கிறபடியினே இது. இனி, ஈஸ்வரனுக்குக் கால்நடையாடாததோரு தேசத்திலே இவரைவைத்துப்பரிஹரிக்கலாமத்தனை. சலந்து நெருள்பிரிந்து போந்தாள் ஒருபிராட்டியாய், அவ்வாஸநையாலே, க்ருஷ்ணன்கூடவிருக்கச்செய்தேயும், இவன்பண்ணிபிரிந்துபோந்த ப்ரலாதகாலமும்வந்து அக்காலத்துக்கு அடைத்தகாற்றிற்குள் அடிக்கையாலும், குயில்கள்கூவகையாலும், மயில்கள் ஆலிக்கையாலும், காடெங்கும் ஒக்கக் கன்றுகளும் பசுக்களும் பரக்கையாலும், “இக்காலத்தில் அவன்போகை தவிரான்; பசுக்களினுடைய ரகசணம் ஒருதலைமானால் அவற்றைவிட்டு நம்மோடிருப்பான் ஒருவன்ல்லன்; ஆனபின்பு அவன்போனான்” என்று கூடவிருக்கச்செய்தேயும் அவன்பிரிவை நிர்சயித்து, ஒரு \* இன்னுயிர்ச்சேவல் \* மல்லிகைகமழ்தென்றல் தொடக்கமானவற்றில் அவன் அஸநி பியிற் பட்ட க்லேஸத்தைமடைய அவன்கண்முகப்பேபட்டு. ஸர்வஸக்தியான அவன்தனக்கும் பரிஹரிக்கவொண்ணாதபடியாய்த்து இவ்வாபத்து அதாவது-போனான் வ்ருகிருனல்லன், போகநின்றதாய்த் தவிருகிருனல்லனே. இப்படிநோவுபட்டு, “நீ ஸர்வதா பசுமேய்க்கப்போகை தவிராய்: உன்போக்கு எனக்கு அந்விமதம்; ஆகையாலே உன்னுடையபோக்கை விலக்கவேணுமென்று நினைபாநின்றேன்; இதுக்கு நானீர்வருகிறதில்லை; அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை எந்தலையிலேவைக்கவேணும்; நீ பசுமேய்க்கப்போகாதோழியவேணும்; ‘ஸப்ரமாமானகாட்டில் நீ பசுமேய்க்கப்போனால்

படுத்துகிறபாடினேயிது’ என்று கூட்டிக்கொள்வது என்றும் சொல்லுவார்கள். அதாவது, இப்போது \* முடியானேயிற் கரணங்களை யுடையராய் ஸாக்ஷாத்காரமண்டாபி. ருக்கையாலே அஞ்சவேண்டாவென்று கருத்து. ஸாக்ஷாத்காரமில்லையென்கிறதென்? \* கெடுமிடரிலே ப்ரத்யக்ஷஸமாநகாரமான மாநஸாஹஸ்யநாதத்தைப் பண்ணிக்கொடுக்கவில்லையோ? என்ன - ப்ரத்யக்ஷமும் இத்யாதி என்னுதல்; அன்றிககே இவ்வாக்ஷம் அந்நாபதேஸத்திலேயாய் ஒருகோபிகை, க்ருஷ்ணன் ப்ரதேசகாலத்திலே கூடவிருக்கச்செய்தே பசுமேய்க்கப்போனானை அகிஸங்கைபண்ணுகிறு என்று விவகித்து, கூடவிருக்கச்செய்தே போனானை அகிஸங்கைபண்ணக்கூடுமோ? என்ன - ப்ரத்யக்ஷமும் இத்யாதி என்னவமாம் “மேற்கொள்ளுகிறதினே” என்றத்தை விவரிக்கிறார். யோக்யதை இத்யாதி. யோக்யதையாவது - விஸ்வலோகேஹதுவான ஸரீரபரிக்கரஹம். அகிஸங்கைபண்ணுகிறது ப்ரார்த்திகாரியமன்றோ? அது த்யாஜ்யமன்றோ? என்ன - மயர்வற இத்யாதி. இவ்வகிஸங்கை இவர்க்கு நிவ்ருத்தமாவதுஎப்போது? என்ன இனிஸ்ஸ்வரன் இத்யாதி. “ஒருபிராட்டிபாசுரத்தாலே பேசுகிறார்” என்றத்தை விஸ்தரேண அருளிச்செய்கிறார் - கலந்து இத்யாதி. “நீ கண்ணு” என்றத்தைப்பற்ற - கூடவிருக்கச்செய்தேயும் என்றது. “அவைமேய்க்கப்போதி” “பசுநிராமேய்ப்பொழிப்பான்” இத்யாதியாலே ‘ப்ரலாதகாலம்’ என்றது ஸ்புடம் “வாடைதூவ” என்றத்தைப்பற்ற-அக்காலத்துக்கு இத்யாதி. “இனகிராமேய்க்க” என்றத்தைப்பற்ற-காடெங்குமோக்க இத்யாதி. “அவைமேய்க்கப்போதி” என்றத்தைப்பற்ற - அவன்போகைதவிரான் என்றது. தவிரானென்று நிர்சயிக்கைக்கு நியாமகமேதென்ன - பசுக்களினுடைய இத்யாதி. ஒருதலையானால் - தனக்கே ஹரமாலென்றபடி. அதெப்படியென்ன-அதாவது போனான் இத்யாதி “வெவ்வுயிர்க்கொண்டெனதாவிவேம” என்றத்தைப்பற்ற - எனக்குஅந்விமதம் என்றது. “அணிமிகுதாமரைக்கையை” இத்யாதியையும், “வீவநின்பசுநிராமேய்க்கப்போக்கு” என்றத்தையும், “அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில்லவங்கொல்” என்றத்தையும்பற்ற - உன்கையையென்று தொடங்கி, அஞ்சாநின்றேன் என்னுமளவும். “அஞ்சனவண்ணனை” என்கிற திருமொழிப்படியே “என்

அங்குள்ள அஸுரராகுநாதிகளாலே என்பது நுகிறதோ? என்று அஞ்சாநின்றேன்” இனி, “**சாதாவிதாலுதாநிவாஸஸாரணம்ஸுஹ்யதிகதாராயணம்**” (மாதாபிதாப்ராதாநிவாஸஸாரணம் ஸுஹ்யநுத்திரநாராயணம்) என்று அவன் ஸர்வவிபுஷ்யமாயிருக்குமாபோலே. இத்தலைக்கும் ஸம்வந்தஞ்ஞாநம்பிறந்தால் எல்லாப்பிரிவுகளும் உண்டாயிருக்குமிதே; “**யதாயதாஹி**” (யதாயதாஹி) என்கிறபடியே. ஆனபின்பு, நீ போகில் நான் உள்ளாகமாட்டேனென்று இப்படி நோவுபட, அவனும் இத்தையடைய அநுஸந்தித்து, “நான் போகிறேனல்லேன்” என்று, தன்போகாமையை இவள்ளெஞ்சிலே படுத்தித்தரிப்பிக்கத்தரித்ததாய்த்தலைக்கட்கேற்றது இத்திருவாய்மொழியில். இத்தால்-தாஹித்தயத்தினுடைய எல்லையிருக்கிறபடியிதே \* எம்மாவீட்டிலே “தனக்கேயாகவேனைக்கொள்ளுமீதே” என்று நிஷ்கர்ஷித்ததொன்று உண்டிதே; அத்தை அழிக்கிறதாய்த் துஇங்கு. என்னைக்கொள்ளவேணுமென்றிதே அங்குச்சொல்லிற்று; என்னோடு கலக்கவுமாம், வேறே சிலரோடே கலக்கவுமாம்: அங்குத்தைக் குறை தீருமத்தனை வேண்வேதென்கிறது இங்கு. அதுதன்னில் எனக்கு என்றவிடம், புருஷார், மாகைக்காகச் சொன்னவித்தனையிதே. அது அசித்வ்யாவ்ருத்திக்கு உடலாமித்தனை. இவன்தான் எனக்கு என்னதவன்று புருஷார், மாகாது, அவன்தான் லிரும்பி பாவர்த்திப்பதும் செய்யான்.

செயப்பின்னையைப் போக்கினெனல்லே பாவம்” என்று தாயாரன்றோ பரியக்கடவன்? தாய்க்குண்டான பரிவு இவர்க்கு உண்டாகக்கூடுமோ? என்று ஸ்வாபதேஸத்திலும், மஹிவிபானவளுக்கு மாதாவுக்குள்ள பரிவண்டாகக்கூடுமோ? என்று அந்யாபதேஸத்திலும், வருகிற இரண்டு ஸங்கைக்கும் பரிஹாரம் அருளிச்செய்கிறார்-இனி, மாதாபிதா இத்தயாதி வாக்யத்வயத்தாலே. அதாவது - அவனுடைய ஸர்வவித வ்யாபவத்துக்குள்ளே புத்தரத்வமும் ஒரு வ்யாபவமாகையாலே புத்தரனிடத்தில் தாய்க்குள்ள பரிவு ஸர்வரனிடத்திலே இவர்க்கு நடக்குமென்று - “மாதாபிதா” இத்தயாதி வாக்யத்வயத்துக்கு ஹாவம். மஹிவிபான ஸ்ரீகௌஸையார்க்கு சக்ரவர்த்தியிடத்திலே மாந்தருத்வப்ரபுத்தமான பரிவு நடந்தாற்போலே, இவளுக்கும் க்ருஷ்ணனிடத்திலே மாந்தருத்வப்ரபுத்தமான பரிவு நடக்குமென்று - “யதாயதாஹி” இத்தயாதிவாக்யத்துக்கு ஹாவம் - மாதாபிதா இத்தயாதி. ஸுஹ்யலோபகிஷ்தி. “**யதாயதாஹிகளஸுஹ்யதாலீவஸலீவவ | ஹாஸ்யவஹிநீவஸலீவவ | துயவஹிவதிஷ்டெ**” இத்தயயோத்யாகாண்டே கைகேயீம் ப்ரதிஹஸரபு. “செங்கனிவாய்” என்றத்தைப்பற்ற - தரிப்பிக்கத்தரித்ததாய் இத்தயாதி. இத்திருவாய்மொழியால் ஆழ்வாருடைய அத்தந்த பாரதந்தர்யம் ப்ரகாஸிக்கிறதென்கிறார் - இத்தால் இத்தயாதி. இத்தாலென்றது - இத்திருவாய்மொழியாலென்றபடி. தாஹித்தயத்தினுடைய வேல்லையாவது - அத்தலைக்கே உறுப்பாக விநியோகுப்படுகை, “உன்தன் திருவுள்ளம் இடர்கெடுத்தோறும்” இத்தயாதியைப்பற்ற - தாதரித்தயத்தினுடைய வேல்லையிருக்கிறபடி என்றது. இதுதான் \* எம்மாவீட்டிலும் சொல்லிற்றில்லையோ? அதில் இதுக்கு வாசியேதென்ன - எம்மாவீட்டிலே இத்தயாதி வாக்யத்வயம், அதாவது - அங்கு விநியோகுப்பட்டது தமக்கு உறுப்பாக விநியோகுப்பட்டாரென்னும்படி: அதிலும் இது ஸாராம்ஸமாயிருக்கும் என்றபடி. உதெப்படியென்ன - என்னைக்கொள்ளவேணும் இத்தயாதி. கீழே \* எம்மாவீட்டிலும் இதுக்கு ஆகியமுண்டென்று அருளிச்செய்து, இரண்டுக்கும் ஸம்யம் விவக்ஷித்து, ஆனால் அங்கே எனக்கு என்று சொல்லுவானென்னென்ன - அதுதன்னில் இத்தயாதி. புருஷார்த்தமாகைக்காக வென்றது - ஸ்வஹோக்த்தருத்வ மந்தரஹிதமாக அவன்கொடுக்கிறபேறு ஸமமாகைக்காகவென்றபடி. அவ்வளவுமன்றிக்கே, சேதநனை வாசியைப்பற்ற எனக்கு என்கிறதென்று ஹேத்வந்தரம் - அது அசித்வ்யாவ்ருத்திக்கு இத்தயாதி. இவ்விரண்டு அர்த்தத்தையும் முவுலோகேந விவரிக்கிறார் - இவன்தான் இத்தயாதி வாக்யத்வயத்தாலே,

## முதற் பாட்டு.

வேய்மருதோளின்மேலியுமாலோ!மேலிவும்என்தனிமையும்யாதும்நோக்  
காமருகுயில்நுங்கூவுமாலோ!கணமயிலவைகலந்தாலுமாலோ! [காக்  
ஆமருவினநிரைமேய்க்கநீபோக்குஒருபகலாயிரமுழியாலோ!  
தாமரைக்கண்கள்கொண்டுஈர்தியாலோ!தகவிலைதகவிலையேநீகண்ணா!

ஆ.—உன்னைப் பிரிகையாலே என்னுடைய தோள்கள் மெலியா நின்றன ;  
இவற்றின்மேலிவும் என் தனிமையும் ஒன்றும்பாராதே இக்குயில்களானவை உன் திரு  
நாமங்களைக் கூவா நின்றன ; அதின்மேலே மயில்களும் கலந்தாலா நின்றன ; ஒருபகல்  
பிரியுமளவில் இங்ஙனே படவேண்டுமோ ? என்னில்,—நீ பசுமேய்க்கப் போனவாதே  
அவ்வொருபகல்தான் ஆயிரம் ஊழியாகா நிற்கும் ; அதின்மேலே நீயும் உன்னுடைய  
கண்களாலே என்னை ஈரா நின்றாய் ; உன்னைப் பிரிந்து நான் இங்ஙனே படா நிற்கச்  
செய்தே எங்களைப் பிரிந்து நீயிருக்கவல்லையாவதே ! நீயிருந்த லோகத்திலும் இல்லை  
யாகாதே க்ருபை ! லோகத்திலே சிறிது க்ருபையுண்டாகிலும் உன்பக்கல் ஒருக்ருபை  
யில்லை என்கிறாள்.

ஓ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமான் பிரிகிறுனென்று வ்யஸநப்படா நிற்கச்  
செய்தே அதுக்குமேலே குயில்தொடக்கமான பதார்த்தங்களுடைய யு<sup>ய</sup>வதிகளாலும்  
அவனுடைய நோக்காலும் தனக்குப்பிறந்த அவஸநத்தை வாயாலே தோழிமார்க்குச்  
சொல்லுமாபோலே அவனுக்கு அறிவிக்கிறாள்.

[வேய்மரு தோள்] - உனக்கு ஸ்ப்ருஹணீயமான தோள். [மெலிவும் என்று  
தொடங்கி] - உன்னைப் பிரிந்திருக்கிற என்னுடைய அவஸநமும் இவ்வவஸநத்திலே  
எனக்கு ஒருதுணையின்றிக்கே யிருக்கிறமையையும் ஒன்றும்பாராதே பாஸ்பரம் விருப்ப  
முடைய குயில்களும் கூவா நின்றன ; அதுக்குமேலே, மயில்கள் திரண்டு கலந்து  
ஆலா நின்றன. கண்டு தரிக்கமாட்டாமையாலே முகத்தைத் திரியவைத்து 'அவை'  
என்கிறாள். [ஆமருவென்று தொடங்கி] - உன்னைமும் மருவித் தன்னிலொத்த பசு  
நிரைகளை மேய்க்கைக்கு நீபோகிற ஒருபகல் ஆயிரம் ஊழியாகா நின்றது என்று இவள்  
சொல்ல ; “இதொரு ஸ்வஹாமிருக்கும்படியே ?” என்று ப்ரீதனாய் அவன் நோக்க ;  
நீ பசுமேய்க்கப் போமதிலுங்காட்டிலும் அழகிய திருக்கண்களாலே நோக்கி நோவு  
படுத்தா நின்றாய் ; க்ருஷ்ணனை ! நீயிருக்கிற லோகத்தில் க்ருபாதத்தவமில்லை, அங்  
குண்டாகிலும் உன்பக்கல் க்ருபையில்லை என்கிறாள்.

ப.—முதற்பாட்டில், நீ பிரியப்புகுகிறுயென்கிற நினைவாலே குயில்தொடக்க  
மானவற்றிலே ஈடுபடுகிற என்னை, உன்கண்ணழகைக்கொண்டு நலியா நின்றுயென்கிறாள்.

(விரஹம் பொறுமையாலே), வேய்மரு - வேய்போலேகுமுலோடின, தோள்  
இணை - தோள்கள் இரண்டும், மெலியும் - (புறவாயும் காணலாம்படி) மெலியா நின்றன ;  
(அவ்வளவன்றியே), என்மேலிவும் - (ஆஸ்ரயமான) என்ஸாரீரத்தின் மெலிவும், என்  
தனிமையும்-(பிரிவாற்றாத) என் தனிமையும், யாதும் - ஒன்றையும், நோக்கா -பாராதே,  
காமரு - ஈர்ஸரீயமான, குயில்களும் - குயில்களானவை, (“தனிமைப்பட்டாரை

“விபக்கடலோமல்லோம்” என்றிராதே), கூவும் - (தம்பில் தாம் சேர்த்திக்காகக்) கூவா  
 சின்றன; கணமயிலவை - திரளானமயில்களானவை, கலந்து - (தம்பில்தாம்) கலந்து,  
 ஆனும் - கடிபாசின்றன; ஆ - பசுக்களானவை, மருவு இனம் - செறிந்து இன  
 மொத்திருக்கிற, சிறை - திரள்களை, மேய்க்க - மேய்க்கக்கக்காக, நீ-, போக்கு - ஸீலாபா  
 னாய்க்கொண்டு போகிற, ஒருபகல்-, ஆயிரம்ஊழி - (“சூழியுமாயதெ” என்கிற  
 படியே) ஊழ்நாயுமாயாசின்றது; (அதுக்குமேலே குயில்கள் மயில்கள் உன் ற்பாக்குக்  
 தாம் கன்றும்படி), தரமரை - தாமரைபோலே உர்ப்பரீபமான, கண்கள்கொண்டு - கண்  
 களைக்கொண்டு, சுந்தி-சராசின்றாய்; கண்ணு-(பெண்பிறந்தாரை \* நெஞ்சு துக்கஞ்செய்  
 யப்போந்த) க்ருஷ்ணனை! நீ தகவிலை - நீ (ஸ்திரீகளை) நலியத்தகாதென்கிற ஸாமான்ய  
 க்ருபையுமுடையவல்லீ; தகவிலை - (நோவுபட்டாரை நலியலாகாதென்கிற) விசேஷ  
 க்ருபையும் உடையவல்லீ. இந்த நைர்க்கருண்யம் ஸ்வமாவமாயே விட்டதிறே  
 என்றகருத்து. வேய்மருதோளினுள் என்று - அவன்கொண்டாடும்படி அழகைச்சொல்  
 லடிமாம். காமருகுயிலென்று அழகியகுயில்; காவிலேமருவினவென்னடிமாம். “ஆலோ!”  
 என்னுமசைகள் - விஷாடாஸைசகங்கள்.

இ.—முதற்பாட்டில், அவன்பிரிகிறு நென்கிற வ்யஸநம் செல்லாதிற்க,  
 அதுக்குமேலே குயில்தொடக்கமான பதார்த்தங்களின் டீவரிகளாலும் அவன்நோக்  
 காலும் தனக்குப்பிறந்த அவனாடித்தை, தோழிமார்க்குச் சொல்லும் பாசாததாலே  
 அவன்தனக்குச் சொல்லுகிறான்.

[வேய்மருதோளினுள்] - பசுமைக்கும் சுற்றடைமைக்கும் செவ்வைக்கும்  
 வேபைப்போலியாகச் சொல்லலாம் தோள்களிரண்டும். [இணைமெவியுமாலோ] - நீ  
 சேர்த்தியழகு கொண்டாடும் தோள்களிரண்டும் பட்டபாடு பாராய்! தன்தோளழகைத்  
 தான்சொல்லுமவனல்லன்; அவன் கொண்டாடக் கேட்டுப்போந்தவளாகையாலே  
 சொல்லுகிறான். ராஜபுத்ரனுக்கு “பூந்தோட்டமழிபாநின்றது” என்பாரைப்போலே,  
 உன்ஹோழோபகாணங்கள் அழிகிறபடி பாராய்! என்கிறான். கிண்ணகத்திலே அடிச்  
 சுடுமபோலே, அவன் கூடியிருக்கச்செய்தே ப்ராந்திஜனாநத்தை யறுவர்த்தித்துத்  
 தோளினுள் மெலியாநின்றன. இவன் ஸந்தியியிலும் அகவாயிற் பிரிவுகிடக்கையாலே  
 அதின்கார்பம் உடம்பிலும் உண்டாகாநின்றது. [மெவியுமாலோ] - இனி நீவந்தாலும்  
 அணைமமென்கை. [ஆலோ] - விஷாடாஸையஸைசகமாய்க்கிடக்கிறது. [மெலிவும்  
 எந்தனிமையும்] - நாட்டாருடைய மெலிவும் தனிமையும்போலல்ல, என்மெலிவும்  
 தனிமையும். உந்தனிமையும் உன்மெலிவும்போலல்ல. “மிகமேனிமெலிவெய்தி”  
 என்றும் “தமியமாலோ” என்றும் பிரிவிற்கொன்னவையுமன்று; அவன்கூட விருக்  
 கச்செய்தே வந்த மெலிவும் தனிமையுமிதே இது. இங்ஙன்கூடுமோவென்னில்; “தாம்  
 தம்மைக்கொண்டகறல் தகவன்று” என்னுமவன் கூடவிருக்கச்செய்தே பிரிந்தானாகச்  
 சொல்லவும் தட்டில்லைபிறே; இவன்தன்னாலும் ஸமாதேயமன்று; போனானாயிட்டு  
 வருகிறுனல்லன்; போகநினைத்தானாய்த் தவிருகிறுனல்லன். அவனும் இவளதோளில்  
 மெலிவில் மெய்ப்பாட்டைக்கண்டு “நாம் பிரிந்தோமோ” என்று ப்ரமிக்குமத்தனை;  
 அதுதான் இவன்தன்னுடைய நெளஹாக்ய லலமிதே. முன்பு பிரிந்தால் இவளுடைய  
 ஆற்றாமை தோழிமார் சொல்லக்கேட்டுப் போருமித்தனை; இப்போது, தானையிருந்து  
 காணப்பெற்றான். தோழிமாரோடே பண்ணும் வருத்தகீர்த்தனத்தை இவன்தன்

னோடே பண்ணுகிறார். [யாதும் நோக்கா] - ஒன்றும் நோக்கா. என்மெவிவாதல், எந்தனிமையாதல், ஒன்றும் பார்க்கின்றவில்லை. [காமருகுயில்களும்] - காமருதல் - விரும்புதல். பரஸ்பரம் விருப்பத்தையுடைத்தாயிருக்கை. பிரிவுக்கு உடலான கலவியன்றிக்கே நித்யஸம்ஸாரேஷத்துக்கடியான ப்ரீதியோடே கலவாசின்றன. நீ நலிகிற துக்குமேலே குயில்களும் நலியாநின்றன. நீ நலியவாவிட்ட பதார்த்தங்களிலும் நீயே நல்லை. [கூவுமாரிலோ] - தனியிருப்பில் என்னோவைக்கண்டால், கலவிக்குப் போக்கு விடுகிற தங்கள் வாயைப் புதைக்க வேண்டாவோ? [கணமயிலவை] - ஒரு திரளாக வ்யாபகமாகாநின்றன. [அவை] - த்ருஷ்டிவிஷம்போலே யிருக்கையாலே, முகத்தைத் திரிபவைத்து 'அவை' என்கிறார். [கலந்தாலுமாரிலோ] - "இத்தனியிருப்பிலே கலக்கையாவது ஸ்திரீவதம்" என்றிருக்கவேண்டாவோ? இவற்றுக்குக் கலவியால் உண்டான ஹர்ஷம் உள்ளடங்காமையாலே ஸஸம்ஸாரமந்ருத்தம் பண்ணுகின்றன. 'வஸ்யுஷ்ணநுத்யுஷ்ணம் ப்யூரூபமநுத்யுதி | ப்யூரூபஸ்யவநெநநுதிம் ரக்ஷ லாமஹுதாபிபா' இம்மயிநினுடைய பேடை அவனாலே அபஹ்ருதசித்தையாய்த் தில்லையாகாதே! "வூணரீகலிஸாலாக்ஷீக்யமெரிஷாமலிஷ்யதி" என்னவேண்டி யிருக்கிற ஈஸாயிலே, நீயும் உன்னுடைய ரக்ஷபவர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணத்தே போகாநின்றாய். [ஆமருவினசிராமேய்க்க] - உன்னோடு மருவித் தன்னிலொத்த பசு நிரைகளே மேய்க்கைக்கு. [மருவினசிரா] - "மேய்ந்தபுல்லும் கடைவாய்வழிசோர" என்கிறபடியே, அவனையொழியில் தரிபாதவையிறே. ரக்ஷிக்கும்போதும் திரளாக வேணுமோ? [நீபோக்கு ஒருபகல்] - நீபோகிற ஒருபகலென்னுதல், உன்னுடைய போக்கான ஒருபகலென்னுதல்; இவை ஸப்தத்திலே மிறுக்குண்டு. போகவிடுகிற ஒருபகல், நீ கழிக்கிற ஒருபகலென்னுதல்; இது ஸப்தத்துக்குச்சேரும், சொல்லிப் போருமதன்று. "ஒருபகலாவேயன்றோ?" என்ன, - உன்னைப்போலே என்றிராதே கொள்ளாய்; உனக்கிற ஒருபகலாயிருக்கிறது: அதுதானே எனக்கு அநேக கல்பமாயிராநின்றது; "யபாவகொழிபூதிஃ க்ஷணவெநவநாமவஸ". [தாமரைக்கண்கள் கொண்டுசுர்தியாலோ] - "நாம் பிரிந்திலோம், பிரியகினைத்திலோம்: இப்படியிருக்க, போனோமுமாய், போனால் நலியக்கடவ பதார்த்தங்களும் நலிந்ததாயிருக்கிற இது, ஒரு ப்ரேமஸ்வாவமிருக்கும்படியே!" என்று ஸாதாமாகப்பார்க்க, அழகிய திருக்கண்களாலேநோக்கி நோவுபடுத்தாநின்றாய் என்கிறார். இந்நோக்கிற்காட்டில் நீ பசுமேய்க்கப்போக அமையுமென்கை. "முன்புத்தை நோக்கு ஸ்மருதிவிஷயமாகச் சொல்லுகிறார்" என்பாரு முண்டு. 'சுர்தி' - என்கையாலே இப்போது பார்த்தா னாகவேணும். இப்படி சொன்னவிடத்திலும் நோக்கை மாறவைத்திலன். [தகவிலை தகவிலையேநீகண்ணா] - [தகவிலை] - நீதிருந்த லோகத்தில் க்ருபையில்லை. [கண்ணா - நீ - தகவிலை] - ஜமத்திலுண்டாகிலும், க்ருஷ்ணனே! உன்பக்கல் க்ருபையில்லை என்னு தல்; வீபஸையாலே, உனக்கு க்ருபையில்லை என்று நான் கொடியெடுக்கிறேனென்னு தல். "வீதாவிலாவஸநவபெடா: கரூணாகுதவெ" "வஸத்யம் வஸத்யம்வா நஸுத்யுஷுத்யுஷுஜுஷுதெ". விலக்காதவளவைக்கொண்டு பிறரை யின்னா தாகிறதென்? உன்பக்கல் க்ருபையில்லை; "வஸவஸாதபூஸுபொஷிதூக்யவா கஸுநஜாயதெ".



௪௫.—முதற்பாட்டு. அவன்பிரிகிருனென்கிற வ்யஸநம் செல்லாநிற்க, அதுக்கு மேலே, துயில்தோடக்கமான வாயகபசார்ஷங்களின் த்வரியாலும் அவன் நோக்காலும் தனக்குப் பிறந்த அவணாடித்தைத் தோழிமார்க்குச் சொல்லுமாபோலே அவன் தனக்குச் சொல்லுகிறான்.

[வேய்யித்யாதி] - சுற்றடைமையாலும் பசுமையாலும் வேயை ஒருவகைக்குப் போலியாகச் சொல்லலாயிருக்கிற தோள்களிரண்டும் மெலியாநின்றனவேன்கிறான் ; செருக்கனுக்குக்கும் ஶாஜபுத்தனுக்கு “உன்பூந்தோட்டம்அழிகிறது” என்பாரைப்போலே. தன் பிரிவில் இவளாற்றாமை கேட்டார்வாய்கேட்கை யன்றிக்கே கைம்மேலே காணலாயிருக்கிறதானும் இவள்மெலிவு. இவளுடைய ப்ராந்தியை யநுவர்த்தித்து, கிண்ணகத்திலே யடிச்சுவோரைப்போலே அவன் கூடலிருக்கச் செய்தேயும் மெலியாநின்றனவாய்த்துத் தோள்கள். கூடலிருத்தாலும் ப்ரயோஜனமில்லையே அகவாயிலே பிரிவுண்டானால்; அதின் கார்யமான மெலிவு பிறந்ததன்றில்லாதிதே. தன்தோள்கள் மெலிகிறிதத்தை “உன்னுடையதோள்கள்மெலியாநின்றன” என்பாரைப்போலே சொல்லுகிறான் காணும்! தேவ தத்தனென்றத்தோடு வாஸுதேவஸுபத்தத்தோடு வாசியறும்படி அவனுக்கு ப்ரகாரமாயிதே இவ்வாத்தமவஸ்து விருப்பது. நீ கலக்கப் புக்கால் விடாயாறுவதெங்கே ? \* மெல்லியல் தோள்தோய்த்திதே விடாயாறுவது. [இணை] - நீ சேர்த்தியழகுசொல்லி வாய்வேருவும் தோள்கள் பகிதபாடு பாராய்! தன்னழகைத் தான் கொண்டாமெவளல்லளே: அவன் சொல்லக்கேட்ட செவியேற்றலே சொல்லுகிறாளிதே. இனி நீ வந்தாலும் அஸத்தமங்

முதற்பாட்டு.— வேய்மரு தியாதி. “ஆமருவினகிரமேய்கக நீ போக்கொருபகலா யிச ஸுழியாலோ, காமருகுயில்களும் கூவுமாலோ. கணமயிலவைகலந்தாலுமாலோ, தாமரைக்கண் ண் கொண்டிதியாலோ” என்றவற்றைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அவன் பிரிகிறான் இத்தயாதி. வ்யஸநம்செல்லாநிற்க என்றது - “மெலிவும் என்தனிமையும்” என்றதைப்பற்றி.

வேய்யோடே பொருத்தியிருக்கிறது எவ்வாகாரத்தாலே? என்ன - சுற்றடைமையாலும் இத்தயாதி. மருவகை - ஸாத்தருய்யாகாரேண பொருந்தகை. தோள்களை வர்ணித்து, இது மெலியா நின்றது என்று அவனுக்குச் சொல்லுகிறதற்கு லாவம் - செருக்கனுய் இத்தயாதி. சாடு - தன் பிரிவில் இத்தயாதி. கைம்மேலே - ப்ரத்யக்ஷமாகவென்று சாடுவுக்கர்த்தம். வ்யஸலேஷத்திலொழிய கூடலிருக்கச்செய்தே மெலியககடுமோவென்ன - இவளுடைய இத்தயாதி. விவரணமாதல், ப்ராந்தி யாலன்றிக்கே அகவாயில் வ்யஸலேஷாநுஸந்தாலும் மெலிவுண்டாகிறதென்று பரிஹாரந்தர மாதல் - கூடலிருந்தாலும் இத்தயாதி. வ்யாக்யாதாவின்ஸபோடு-தன்தோள்கள் இத்தயாதி. ஆற்றாமை யிருந்தபடி பென்னென்றபடி. இத்தால் - இவள்தோன் மெலிந்தால் தன்னுடைய அஹிமதம் பொகிறதென்று வ்யஸகப்படுகை யன்றிக்கே, இவளுக்குவந்த மெலிவு தனக்குவந்ததாயிருக்கை யாலும், அஹனுக்கு வ்யஸநம் இரட்டித்திருக்குமென்று கருத்து. இவள் தோன்மெலிந்தால் வ்யஸநம் அவனதாயிருக்குமென்கிற இதுக்கு வ்யாபதேஸம் - தேவதத்தன் இத்தயாதி. “வேய்மருதோளிணை மெலியும்” என்றத்தால் மெலிதமாதல், “மெலியும்” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹிவமாதல் - நீகலக்க இத்தயாதி. அப்படி இவள்தோன் விடாயாறு மிடமோவென்ன - மெல்லியல் இத்தயாதி. ம்ருது ஸ்வஹிவமான தோளோடேயணந்தென்றபடி. திருநெடுந்தாண்டகம், “கல்லெடுத்து” இத்தயாதி. “இணை” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹிவம் - நீசேர்த்தியழகு இத்தயாதி. அவன்வாய்வேருவும் தோளென்பானே? தன்தோள்கைத் தானே சொல்லுகிறானாலோ, என்ன - தன்னழகை இத்தயாதி. செவியேற்றலே - செவியாலே கேட்கையாலே. மெலியும் - ஸுயிமமாகாநின்றன. † ‘மெலியும்’ என்ற ஹார்த்தத்ததுக்கு லாவம்-இனிநீவந்தாலும் இத்தயாதி.மெலிவும் தனிமையும்

† மெலியுமென்றது - காலத்தைக்காட்டாது தன்மையைக் காட்டுவதாகக் கொண்டு ஹார்த்தமாகக் கூறுகிற சொற்க.

க - பா. வேய்மருதோள் - வ்யாக்யாநங்கள்.

கிடாய். [ஆலோ!] - விஷாடாதிஸய ஸுஸகமிருக்கிறபடி. [மெலிவும் என் தனிமையும்] - நாட்டார் மெலிவும் தனிமையும் போலல்லவிறே என்மெலிவும் என் தனிமையும். உன் மெலிவும் உன் தனிமையும் போலல்ல; கூடலிருக்கச் செய்தே வருகிற தனிமையும், பிரியா திருக்கச் செய்தே வருகிற மெலிவுமிறே இது. “போன்செய்ப்புண்மென்முலைக்கென்றுமெலி யுமே” என்றும், “மிகமேனிமெலிவேய்தி” என்றும், “தமிழாமலோ” என்றும் சொன்ன வற்றி னளவல்லவிறே. அவன் அஸந்நியில் பட்டவையிறே அவை; கூடலிருக்கச் செய்தே வருகிறதிறே இது. “தாந்தம்மைக்கோண்டகறல் தகவன்று” என்று தாம் போவார் தம்மை வைத்தன்றே போகக்கூடவது என்னக்கடவ அவருக்கு, கூடலிருக்கச் செய்தே போ னானென்று நினைக்கவுமாமிறே ப்ரேமஸ்வலாவத்தாலே. அவன் தான் போனானும் வருகிறு னல்லன், போகநினைத்தானாய்த் தவிருகிறுனல்லன்; அவனாலும் அபாதிக்கியமிறே இது. அவன்தானும், இவள் மெலிவில் மெய்ப்பாட்டைக்கண்டு “நாம்பிரிந்தோமோ?” என்று ப்ரமிக்கும்படியிறே யிருக்கிறது. இருவரும் இருவர்க்கும் ஊமத்தங்காயானால் தெளியவிர கில்லை. இதுதான் அவனுடைய ஸௌஹாக்யமல்ல மிருந்தபடியிறே. முன்பு இவள் பிரி வாற்றாமையால் பட்டவையெல்லாம் தான் கண்டறியானே; தோழிமார் மற்றையார்க்கால் லக் கேட்டார்வாய் கேட்குமித்தனையிறே; “வாஹிவாத” (வாஹிவாத) இத்தயாதிவத்; இப்போது, தன் கண்ணாலே காணப்பெற்றுனே. இவள்தான், தோழிமாரோடு சொல்லு மத்தை இப்போது அவன் தன்னோடே சொல்லுகிறுளிறே. [யாதும்நோக்கா] - ஒன்றையும் பார்க்கிறதில்லை. தோளின்மெலிவும் தனிமையும் இவையொன்றும் பார்க்கிறனவில்லை. [காமருதயில்களும்] - காமருதலாவது விருப்பம். இவற்றினுடைய கலவி- பிரிவுக்கு உடலாயிராமையாலே மேன்மேலென விருப்பத்தை யுடைத்தாயிருக்குமிறே. கலவி பிரிவோடே வ்யாப்தமென்னும் ஹயமில்லை இவற்றுக்கு. [சுயில்களும்] - நீயேயன்றிக்கே, இவையும் வ்யாபகமாகாநின்றன. நீ வ்யாபிக்க வரவிட்ட பரிசுரத்திற்காட்டில் இன்னமும்

தன்னதாயிருக்க, “என்மெலிவும், என் தனிமையும்” என்று விசேஷித்ததுக்குஹ்வம் - நாட்டார் இத்தயாதி. அதாவது - லோகத்தில் விரஹநிகைளுடைய மெலிவையும் அஸஹாயதையையும் வ்யா வர்த்திக்கிறது. அவ்ஹவன்றிக்கே, ஈஸ்வரனில் வ்யாவ்ருத்தி - உன்மெலிவும் இத்தயாதி. நாட்டா ருடையவும் ஈஸ்வரனுடையவும் மெலிவும் தனிமையும் போலல்லாதபடியெப்படியென்ன - கூட லிருக்க இத்தயாதி. “என்மெலிவு மென் தனிமையும்” என்றதுக்கு - நாட்டாரிலும் ஈஸ்வரனிலும் வ்யாவ்ருத்தியாக அருளிச்செய்து, தான் கீழ்ப்பட்ட மெலிவு தனிமைகளளவல்லவென்று மூன்றும் வ்யாவ்ருத்தி - போன்செய்ப்புண் இத்தயாதி. அதெப்படியென்ன-அவன் அஸந்நியில் இத்தயாதி. கூடலிருக்கச் செய்தே போனானென்று நினைக்கலாமோ? என்ன, - தாந்தம்மை இத்தயாதி. அதாவது - அங்கு அஸம்ஹிதத்தைச் சொன்னாற்போலே இங்கு இதுவும் கூடுமென்றபடி. இப்படி நினைக் கிறவளுக்கொரு பரிஹாரம்பண்ணவொண்ணாதோ? என்ன - அவன்தான் இத்தயாதி. ‘அபாதிக்கி யம்’ என்றதின் சாமாவதி - அவன்தானும் இத்தயாதி. இத்தால்வலிதம் - இருவரும் இத்தயாதி. இவ்வாற்றாமையான் அவனுக்குப் பெறுப்பேறாயிருக்குமெனகிறுராதல், மேலுக்கு உபோக்காத மாதல் - இதுதான் இத்தயாதி. இதுதான் என்றது - இந்த வ்யஸநஹேதுவான ப்ராவண்யந்தா னென்றபடி. அதெப்படியென்ன - முன்பு இவள் இத்தயாதி வாக்ய சதுஷ்டயம். அவ்வளவன் றிக்கே, இவனுக்கின்னமுமொரு அலப்பயலாஹமென்கிறார் - இவள்தான் இத்தயாதி. அதாவது - காணப்பெற்றமாத்ரமன்றிக்கே வாயாலே சொல்லக்கேட்கவும் பெற்றுனென்று இதுவும் ஒரு ஸௌஹாக்யமென்றபடி. விவரணம் - தோளின் மெலிவும் இத்தயாதி. “காமரு” என்றவர்த்தமாந் கிர்த்தேசத்துக்கர்த்தம் - இவற்றினுடைய இத்தயாதி. விவரணம் - கலவி இத்தயாதி. அஅத்த ஸமுச் சயமாக சஸுப்தார்த்தம் - நீயேயன்றிக்கே இத்தயாதி. ப்ராவாந்யே ஸமுச்சயமாக அர்த்தாந்தரம் ;



மருவித் திரளாயிருக்கிற ஆகிரையுண்டு - பசுநிறை; அத்தைமேய்க்க. \* மேய்ந்தபுல்லும் கடைவாய்வுழி சோரவிநே நிற்பது; வேறென்றின்றிக்கே இவனோட்டைச் சேர்த்தியேயிநே இவற்றுக்கு யாரகம். [இனம்] - அவனுடைய ரக்ஷயகோடியிலே யங்வயித்தாலும் தனியராயிருப்பாரை ரக்ஷிக்கநினையான்; திரளாயிருப்பாரையாய்த்து அவன் ரக்ஷிக்க நினைப்பது. [நீபோக்கொருபகல்] - நீபோகிற ஒருபகலென்னுதல்: உன்னுடைய போக்கான ஒரு பகலென்னுதல்; அன்றிக்கே, பசுக்களை மேய்க்கைக்காக நீபோகவிடுகிற பகல் என்னவுமாம். “இதெல்லாம் ஒருபகலாவேயன்றோ?” என் தான்! [ஆயிரம் இத்யாதி] - உன்னைப் போலேயென்று இராதேகொள்ளாய் எங்கனையும். இரவொன்றும் பகலொன்றும் உத்தேசம் யமாயிருப்பார் படியாயிராதுகான், எல்லாக்காலத்திலுமொன்றே போதுபோக்காக இருப்பார்க்கு. “**யயாஸ்கொடிவூகிஃ க்ஷணவெநநவிநாலவசு**” (யதாப்தகோடிப்ரதிமஃ க்ஷணஸ்தேநவிநாபவத்.) ‘போனோமல்லோம்: போகநினைத்தோமல்லோம்; நாம் கூடலிருக்கச்செய்தே பிரிந்தோமாகக்கொண்டு நோவுபட்டுப் பார்’ங்களுமடைய வாயகமாயிருப்பதே! இதோரு ப்ரேமஸ்வலாவம் இருக்கம்படியென்?” என்று கண்ணிலே குளிரநோக்கினான்:—[தாமரைக்கண்கள் கொண்டர்தியாலோ] - நீ நோக்காலே நலிவதில் இன்னம் பசுமேய்க்கப்போகையே நன்று. “முன்பத்தைநோக்க ஸம்ருதிவிஷயமாய்ச் சோல்லுகிறார்” என்பாருமுண்டு; “சுர்தி” - என்னையாலே இப்போது நலியாநின்றாய் என்றே சோல்ல அமையுமிநே. இப்படி சோல்லச்செய்தேயும் நோக்கை மாறவைத்திலன். [தகவிலை] - ஜகத்தில் க்ருபையில்கிடர் என்கிறார்; அவனை விலக்குகிறார் இல்லை யாகாதே. நம்மோடு விரோதத்தாரை இன்னதாக்கிறதென், இவன் நம்மை நலியாநிற்க? ஒன்றுக்கு அந்நதோஷமுண்டு, ஒன்றுக்கு ஸம்ஸர்க்க தோஷமுண்டு; ஆனபின்பு, இவை நம்மோடே விரோதக்கை ப்ராப்தமன்றோ? மயில். ஸம்ப்ரஹ்மண்யனுடைய வாஹந மாகையாலே ஸம்ஸர்க்க தோஷமுண்டு; சூயில், ப்ரலிபுக்கினுடைய அந்நத்தை புஜிக்கை

படி. மருவுகை - பொருத்துகை. இவனோடே மருவியிருக்குமோவென்ன - மேய்ந்த இத்யாதி. கடைவாய்வுழியே நழுவவென்றபடி. பெரியாழ்வார் திருமொழி, மூன்றும்பத்து, ஆரந்திருமொழி, ஒன்பதாம்பாட்டு, “திரண்டெழுதமை” இத்யாதி. புல்லு கடைவாயிலேவழிந்தால் அவற்றுக்கு யாரகமெதென்ன - வேறென்றின்றிக்கே இத்யாதி. “இனம்” என்றதுக்கு லாவம் - அவனுடைய இத்யாதி. “மேய்க்கைக்காக - பசுக்களை - நீ போகவிடுகிறபகல்” என்றங்வயிப்பது. “போக்கொருபகல்” என்றதுக்கு - போகிறவொருபகலென்னுதல்; போக்குகிற - கழிக்கிற, ஒருபகலென்னுதல்; பசுக்களைப் போகவிடுகிற வொருபகலென்னுதல் என்றத்ததாரயம். விவரணம் - இரவொன்றும் இத்யாதி. லாவாந்தரமாதல். ஒருபகலாயிரமூழியாமோவென்ன - யயாஸு: இத்யாதி.

**ஸதயாலஹமொவீஹாராலஸியஸாஸூகிஃ | யயாஸ்கொடிவூகிஃ க்ஷணவெநநவிநாலவசு**” இதி பஞ்சமேம்ஸேத்ருதியே(ருக) மேலுக்கவதாரிகை-போனோமல்லோம் இத்யாதி. “தகவிலை” என்றதுக்கவதாரிகை - இப்படி இத்யாதி. க்ருபையில்கைக்கு கியாமகமே தென்ன - அவனை இத்யாதி. கண்கள்கொண்டராதபடி விலக்குகிறாரில்லை, க்ருபையுண்டானாலாரேனும் விலக்குவார்களிறே; ஆகையாலே, தகவிலையென்றபடி. முந்தின “தகவிலை” என்றதுக்கு - லோகத்தில் தகவிலையென்ற அர்த்தமொழிய, சூயில்மயில் தொடக்கமானவற்றுக்குத் தகவிலையென்றர்த்தந்தாரம் விவகரித்து, “நீகண்ணு - தகவிலை” என்றதுக்கவதாரிகை - நம்மோடு இத்யாதி. அவற்றுக்குத் தன்னோடுவிரோதிக்க ப்ராப்தியேதென்ன - ஒன்றுக்கு இத்யாதி வாக்யதாரயம். தோஷத்வயத்தையும் உபபாதிக்கிறார் - மயில் இத்யாதி. வ்யாக்யாதாவின்னோபாடு -

† ப்ரலிபுக்கு-காக்கை. சூயில் காக்கையாலே வளர்க்கப்படுதலால், அதின் அன்னத்தைப் புஜித்ததாம்.

யாலே அங்கதோஷமுண்டே [நீ - தகவிலை] - உனக்குத் தகவில்லை. “தகவுடையவனே” என்று கூப்பிடுமவள்கிடர், அவன் ஸம்ஸாரிலே இப்போது ‘தகவிலை’ என்கிறான். நீ தகவுடையவல்ல. மேலில் “தகவிலை” என்கிறது போலன்றிக்கே, முற்பட்டதுக்குத் தகவிலையென்று பொருளாய், காட்டில் க்ருபையிலையென்னவாமாம்; அன்றியே இரண்டும் தகவிலை என்றேயாய், அப்போது இரட்டிப்புக்குக்குத்து-நீதகவுடைய யல்லையென்னுமிடத்துக்குக் கோடியெடுக்கிறேன் என்கிறான், “**வனவரோதகூலஸ்யொஷிதூகூலவாகஸ்யகஜரபதே**” (ஏவமார்த்தாஸ்யோஷிதஸ்க்ருபாகஸ்யநஜாயதே) என்கிறபடியே.

### இரண்டாம் பாட்டு.

தகவிலைதகவிலையேநீகண்ணா! தடமுலைபுணர்தோறும்புணர்ச்சிக் காராச், சுகவேள்ளம்விகம்பிறந்து அறிவைமுழக்கச்சூழ்ந்து அதுகனவேன லீங்கியாங்கே, அகவுபிரகமகந்தோறும்உள்புக்கு ஆவியின்பரமல்லவேட்கை அந்தோ!, மிகமிகஇனிஉன்னைப்புரிவையாமால்வீவநின்பகநிரைமேய்க் கப்போக்கே.

ஆ.—(தகவிலை.) - ஸம்ஸாரிலேஷதீதமான நிரவயிக நிர்வ்ருதி சொல்லாநிற் கச்செய்தே இப்படிபடுகிறதென்? என்ன,—அந்த நிரதிசய ஸம்ஸாரிலேஷ மெல்லாம் ஸ்வபங்கல்பமாய், உன்பக்கலுள்ள நிரதிசயஸ்நேஹத்தினாலே பசுமேய்க்கப்போக்குக் காரணமாக நீபிரிகிறாயென்று நான்முடியக்கிடாய் புகுகிறதென்கிறான்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், இங்கனே இப்பிராட்டி சொல்லாநிற்கச்செய்தே இவன் தரிக்கக்காகப் பலகாலும் அணைத்தருள, நீ இங்கனே ஸம்ஸாரிலேஷித்து நிரதி சயஸூனாவம் பிறக்கச்செய்தே அந்த ஸூனாவமெல்லாம் நீபாகக்கடவையென்னுமதினாலே ஸ்வபங்கல்கண்டு விழித்தாற்போலே பொய்யாய் நோவுபடாநின்றேனென்கிறான். பூர்வ வ்ருத்தமான ஸம்ஸாரிலேஷத்தன்னையே சொல்லிற்றாகவுமாம். [தடமுலையென்று தொடங்கி] - தடமுலைபுணர்தோறும் புணர்ச்சியின் அளவல்லாத ஸூனாவெள்ளம் அப ரிச்சேஷமமான ஆகாஸத்தையும் கடந்து என்னுடைய அறிவுகெடும்படி பெருகினது, ஸ்வபங்கல்போலேயாய்; போய். [ஆங்கேஎன்றுமேலுக்கு] - அத்தஸூயிலே ஸம்ஸாரிலேஷஸூயிலேஷங்கனால் இடமுடைத்தான ஹ்ருத்யத்திலுள்ளுண்டான அவகாஸங்கள்

தகவுடையவனே இய்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - நீ தகவுடையவல்ல என்று. ஸப்தநிர்வாஹம் காட்டு கிருச் - மேலில் இய்யாதி. மேலில் தகவிலையென்கிறதுபோலன்றிக்கே யென்றது - “நீ கண்ணை-தகவிலை” என்றதுபோலே அவனை ஸம்போதித்து மத்யமபுருஷனாகச் சொல்லுகையன்றிக்கே என்றபடி. கோடியெடுக்கிறேன் - அதேகஞ் சொல்லுகிறேனென்றபடி. த்வீதீயார்த்தத்துக்கு, இரண்டும் மத்யமபுருஷன்; முந்தினவர்த்தத்துக்கு,முந்தின தகவிலை-பரமுபுருஷனாய், தகவிலை யென்றபடி, இரண்டாம் தகவிலை-மத்யமபுருஷன். “காட்டில் க்ருபையிலை” என்றதுக்குஸம்வாதம்-வனவ்யு இய்யாதி. “**சுகூலாஃசூலாஃசூலபஸூலபுரபதேஹபாநுஹவரோதகூலஸ்யொஷிதூகூலவாகஸ்யகஜரபதே**” இதி பஞ்சமேம்ஸே ஏகோகவம்ஸே. (கௌ - ௩௦).

† கோடியெடுக்கிறேனென்று அடையவனோத்தானுக்குப்பாடம்.

‡ பிரிவையாமா என்று புன்னீராயிரப்படிக்குப்பாடம்.

தோறும் உள்ளே சென்றுபுக்கு அலிநிவேஸம் 'பொறுக்குமளவன்றிக்கே யிராநின்றது; பலகாலும் உண்ணப்பிரிகைபுண்டாம்படி நீ பசுசிராமேய்க்கப்போம் போக்கெல்லாம் விவனவாகவேணும்.

ப.—அந்தரம், ஆறுதிதவ்யனான நீ ஒருநுபையின்றி யிராநின்றாய்; உன்னுடைய ஸம்ஸ்லேஷாஸந்தானே பரிதாபஹேதுவாகா நின்றது, விஸ்லேஷஹேதுவான பசுமேய்க்கப்போக்குத் தவிரவேணுமென்கிறாள்.

கண்ணு—(பெண்பிறந்தார்க்கு ஹவ்யனென்று ப்ரஸித்தன) கண்ணு! நீ -, தகவிலைதகவிலையே - (அந்தஹவ்யதைக்கீடான) க்ருபையை ஒருபடியாலுமுடையையல்லையா யிராநின்றாய்; (நீ ஸந்திஹிதனாயிருந்து ஸம்ஸ்லேஷிக்கிறவளவிலும்), தட - (நீ ஸ்லாஹிக்குப்படி) பெரிதான, முலை - முலைகளை, புணர்தோறும் - பரிஷ்வங்கம்பண்ணும் கூணந்தோறும், புணர்ச்சிக்கு-அந்தஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு, ஆரா - உள்ளடங்காதே அதிசாயிதமான, சுகவெள்ளம்-ஸுவஸாரமானது, விசம்புஇறந்து-(அபர்யந்தமான) ஆகாசத்துக்கும் அவ்வருகேபோய், அறிவை - அறிவும், மூழ்க்க-அழுந்தும்படியாக, சூழ்ந்து-, (அப்போதே), அது கனவென - அதுஸ்வப்நகல்பமாக, நீங்கி-கழிந்து, ஆங்கே - அவ்வவஸ்த்தையிலே, அகவுபிர் - அந்தர்க்கதமான ப்ராணனநின்ற, அகமகந்தோறும் - புடைகந்தோறும், உள்புக்கு - உள்ளே ப்ரவேசித்து, ஆவியின் - (ஆஸ்ரயமான) ஆத்மாவுக்கு, பரம்அல்ல-பொறுக்கவொண்ணாதபடி, வேட்கை - அலிநிவேஸம்(போந்து வாராநின்றது); அந்தோ! - ஐயோ! [கூட இருக்கிற உனக்கு இத்தஸை சொல்லிக் காட்டவேண்டுமெனவே] இனி -, (இவ்வளவில் நீ செய்பவேண்டுவது), மிகமிக - மேன்மேலும், உண்ணை-, பிரிவையாம்ஆல்-பிரிவானத்தை நாங்களுடையாமாம்படியாக, நின் - உன்னுடைய, பசுசிராமேய்க்கப்போக்கு - பசுசிராமேய்க்கப்போக்குக்களானவை, விவ-தவிரவனவாகவேணும், விதல் - ஒழிதல்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், இவள் யரிக்கைக்காகப் பலகால் அணைத்தருள, இஸ்ஸம்ஸ்லேஷமெல்லாம் நீபாகக்கடவை என்னுமகினாலே ஸ்வப்நங்கண்டு விழித்தாற்போலே பொய்யாய், நோவுபடாநின்றேனென்கிறாள். பூர்வ வ்ருத்தமான ஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம்.

[தகவிலைதகவிலை இத்யாதி] - [நீகண்ணு - தகவிலையே] - பெண்பிறந்தார்க்கு ஸ்வம்மான நீ நிர்ஹயனே யாகாநின்றாய். க்ருஷ்ணனென்றால் பெண்களுக்கேயாயிருக்குமென்னுமிடம் ப்ரஸித்தமிறே. “நாம் பிரிய நினையாநிருக்க, நிர்ஹயன் என்கிறது தன்ஆற்றமையாலேயிறே” என்றுஅதுக்குப்பரிஹாரமாகஅணைத்தான். [தடமுலைபுணர்தோறும்]- “அணைக்கிறது பிரிகைக்கிறே” என்று கைநெகிழ்ந்தவிடத்திலே உடம்பு வெளுக்கும்; அதுக்குப் பரிஹாரார்த்தமாகத் திரியவணைக்கும்; ஆக, இப்படி அதிசங்கையும் பரிஹாரமுமாய்ச் செல்லுமித்தனை யாய்த்து. தடமுலையென்றது - ஹோக்தாவாலுண்டறுக்கவொண்ணாத ஹோக்யதாப்ரகர்ஷம்; “மலராள தனத்துள்ளான்” இத்யாதி. [புணர்ச்சிக் காராச்சுகவெள்ளம்]-கலவியினளவல்லாத ஸுவஸாரம்: கலக்குமிடத்தில் இருவர்க்கும் அநுருபமாயிறே ஸுவமிருப்பது. அவன்ஸ்வரூபம் இயத்தாரஹிதமாயிருக்குமபோலே யாய்த்து ஹோக்யதாப்ரகர்ஷமும்; அதனிற்பெரிப அவாவிதே இவளது. [விசம்பிறந்து இத்யாதி] - அந்த ஸுவம் அபரிச்சிந்தமான ஆகாசத்தைக்கடந்து மயர்வறமதிரலமருளப்பெற்ற அறிவையும் மூழ்த்தும்படி பெருகிற்றென்னுதல்; விசம்பென்று - பரம

படும். அறிவாகிறது ஊயவியுத்தியையும் விளக்கொலைகளும் தன்னறிவென்னுதல். [கனவென நீங்கி] - ஸ்வப்நகல்ப மென்னலாம்படி வற்றிப்போய். இந்தாஜாலங்க ளென்றும் கனவென்றும் அஸ்யிரங்களைச் சொல்லக்கடவதிறே. கலந்தபோது ணுவம் அபரிச்சிந்தமாயிருக்கும், பிரிவைக்கண்டவாறே பெருக்காறு அடிசுமாரோலே ஁ஃவமும் அபரிச்சிந்தமாயிருக்கும். [ஆவகே] - அத்தையாயிலே [அகவுயிர்]-ப்ராண ஸ்த்தாநமான ஹ்ருதயம். [அகமகந்தோறும்] - ஹ்ருதயத்திலுள்ள ண்டான அகசாரந் தோறும். முன்புள்ள ஸம்ஸ்லேஷவிஸ்லேஷங்களாலே ஹ்ருதயம் புடைபட்டிதே யிருப்பது; அவ்வவகாசங்களினுள்ளே சென்றுபுக்கு, ஆர்யத்தினளவன்றிக்கே அலிநி வேஸம் பெருகிவாராதின்றது. ஸம்ஸ்லேஷஸுவம் புக்கிடமெங்கும் ஆற்றாமை யாய்த்து. அதுபரிமாணமான ஆத்மாவால் பொறுக்குளவன்று ஆஸா. ஸுவமும், ஁ஃவமும், ஸ்வாநுபேணவஸ்யிதியும் என்றுமுன்று; ஸ்வாநுபேணவஸ்யிதியில் நிற்கிற தில்லை. [அந்தோ]-இது உனக்கு உபதேசிக்கவேண்டுமே! கலியில் இருவரும் கூடக் கலந்து பிரிவாலாற்றாமை உனக்கு உபதேசம் மயமாவே! கலவிக்கு இருவராய், நோவு ஒருதலைக்கேயாவே! இனிமேற் செய்யவடுப்பதென்னென்ன?—[பசுகிரமேய்க்கப் போக்கு - விவ] - போக்கு - போக்குக்களானவை, “பசுவந்தன” என்னுமாரோலே. [விவ] - தவிர்வனவாகவேணும். அதுவேண்டுகிற தென்னென்ன? [மிகமிகஇனி உன் னைப்பிரிவையாமால்] - போகில் மேன்மேலெனப் பிரிவுண்டாம் பிரிவைபென்று - செய் யுட்பாடாய், பிரிவாமென்றபடி. உன்னைப்பிரிகையுண்டாம். [இனி]-முன்புக்கைப் பிரிவு களுக்கு ஜீவித்திருந்தேனாகிலும் இனி ஜீவித்திருக்கமாட்டேன்.

சுரு.—இரண்டாம்பாட்டு. இவள் லரிக்கைக்காகப் பலகால் அணைத்தருள, இஸ்ஸம்ஸ்லேஷ ஸுவமெல்லாம் நீ போகக்கடவைமென்னும் இதிலே ஸ்வப்நம் கண்டு விழித்தாற்போலேயாய் நோவுபடாநின்றேனென்கிறாள். பூர்வவ்ருத்தமான ஸம்ஸ் லேஷத்தையே சொல்லிற்றாகவுமாம்.

[தகவிலை இத்தயாதி] - (நீ - கண்ண - தகவிலையே) - க்ருஷ்ணனென்றால் பெண்களுக்கு ஸ்வம்மாயிருக்குமென்று ப்ரஸித்தமிறே பெண்களுக்கு ஸ்வம்மான நீ கிர்த்தயனே யாகாநின்றாய் “நம்மை கிர்த்தயனென்பதே! பிரியநினைத்தோமல்லோம்: பிரிந்தோமல்லோம்” என்று இவள் லரிக்கைக்காக நெருக்கி யணைத்தான். [தடமுலை இத் தயாதி] - ஶ்ராயிரந்தரம் அணையாநிற்கச்செய்தேயும் “அணைக்கிறது பிரிகைக்கிறே” என்று அணைத்த கை நெகிழ்த்தவிடமெங்கும் இவளுடம்பு வேளுக்கப்பிக்கவாறே, அதைக் கண்டு இதிலுடைய ஸமாபாகாரமுமாக அணைக்க, இங்ஙனே அதிசங்கையும் ஸமாபாநமு மாய்ச் செல்லுமத்தனை. இதுதான் பூர்வஸம்ஸ்லேஷத்தைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். இப் போதை ஸம்ஸ்லேஷந்தன்னையே சொல்லுகிறது. [தடமுலை] - தன்னையறியப்புகார்

இரண்டாம்பாட்டு.—தகவிலை இத்தயாதி. “தடமுலைபுணர்ந்தோறும் புணர்ச்சிக்காரா” என்றதொடக்க “வேட்கை” என்னுமனவும் கடாஷித்தவதாரிகை - இவள் இத்தயாதி.

‘நீகண்ண தகவிலை’ என்று - அநுவாதம். ‘பெண்களுக்கு ஸ்வம்மான’ இத்தயாதிவாக யாகந்தரம் - க்ருஷ்ணனென்றால் இத்தயாதி வாக்யம் அநுஸந்தேயம் மேலுக்கவதாரிகை நம்மை இத் தயாதி. “புணர்ந்தோறும்” என்றதுக்கு லாவம் - நூறுயிரந்தரம் இத்தயாதி. இப்போதை ஸம்ஸ்லேஷத் தன்னையே சொல்லுகிறதென்றது - இப்போதையல் ஸம்ஸ்லேஷம் சொல்லுகிறதே முக்யமென்ற படி. “தடம்” என்றதுக்கு லாவம் - தன்னையே இத்தயாதி, “நேதிநேதி” என்றுபடுவதையென்றபடி.

பவேத்தையாய்த்து இவற்றை அநுலவிக்கப்புக தானும்பவேது; துலைய அநுலவித்து முடிக்கப்போகாதாய்த்து; லோக்தாவாலும் உண்டறுக்கவொண்ணாத லோக்யதாதிசயத் தைச் சொன்னபடி. [புணர்ச்சிக்காராச்சகவேள்ளம்] - ஸம்ஸ்லேஷத்துக்கு அடங்காத ஸுஹஸாமம். கலக்கிற இருவர்க்கும் ஈடாயிறே ஸுஹமிருப்பது. அவன் ஸ்வரூபம் இயத்தாரஹிதமாய் இருக்குமாபோலேயாய்த்து லோக்யதாப்ரகர்ஷமும்: \* அதனிற்பெரிய என் அவாலிறே இவளது. அன்றியே, [புணர்தோறும் புணர்ச்சிக்காராச்சகவேள்ளம்]- அதாவது - ஸம்ஸ்லேஷம் காதாசித்தகமாய், ஸுஹம் சிரதிசயமாயிருக்கை. † “நிலத்தினும் பெரிதேவானிலும் உயர்ந்தன்று, நீரினுமரளவன்றே சாரல், கருங்கோற் குறிஞ்சிப்பூக் கொண்டு பெருந்தேனிழைக்கும் நாடனோடுநட்பே” என்னக்கடவதிறே. குறிஞ்சிப்பூக் கொண்டு, பெருந்தேனிழைக்கை. இஸ்ஸுஹந்தான் எவ்வளவுபோருமென்னில்? [வ்சம்பு இத்யாதி] - ஸர்வபரிசுங்கனையும் தன்னுள்ளே வைத்துக்கொண்டிருக்கும்மதிதே ஆகாஸமாகிறது; அதுதன்னைக் குளப்படியாக்கி, \* மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற அறிவையும் விளாக்கோலேகொள்ளான்றதாய்தது. அன்றிக்கே, வ்சம்புபென்று-பரமபடிமாய், - “தாமரைக் கண்ணனுலகு” என்னக்கடவதிறே ஸுஹாதிசயத்துக்கு. ஆக, - த்ரிபாத்விலுதியையும் விஞ்சி, உலயலிலுதியையும் தன்னுள்ளேயாடபடியிருக்கிற அறிவையும் மேலிமே

வதத்விரணம் - துலைய இத்தாதி. இத்தால் மலிதம் - லோக்தாவால் இத்யாதி. உண்டறுக்க - அநுலவித்துத்தலைக்கட்ட. புணர்தோறும் - ஸம்ஸ்லேஷத்துக்குத் தோறும். அதுக்கடிஎது? என்ன - கலக்கிற இத்தாதி. இருவர்படியும் எப்படியிருக்குமென்ன - அவன்ஸ்வரூபம் இத்தாதி வாக்யத்வயம். அவன் லோக்யதாப்ரகாஷமும் என்றபடி. “புணர்ச்சி” என்று - அல்பஸம்ஸ்லேஷமாய், ஆராச்சகவேள்ளம் - அதுக்கடங்காத நிரதிஸஸுஹம் என்றருளிச்செய்து, “புணர்ச்சி” என்று - காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷமாய், “ஆராச்சகவேள்ளம்” என்று - அதுக்கடங்காத நிரவயிகஸுஹமென்று யோஜகந்தரம் - அன்றியே புணர்தோறும் இத்யாதி. அல்பஸம்ஸ்லேஷத்தாலுண்டான அநவயிக ஸுஹமென்னுதல், காதாசித்த ஸம்ஸ்லேஷத்தாலுண்டான அநவயிகஸுஹமென்னுதலென்ற அர்த்தத்வயம். ஸம்ஸ்லேஷம்அல்பமாய் ஸுஹம் அநவயிகமாயிருக்குமென்றும், ஸம்ஸ்லேஷம் அல்ப காலமாய் அத்தரலே ஸுகம அநவயிகமாயிருக்குமென்றும் இரண்டுக்கும்லேதம். “அல்பஸம்ஸ்லேஷத்தாலே அநவயிகஸுஹமுண்டு” என்னைக்கு ஸவாதம் - நிலத்தினும் இத்தாதி. இச்செய்யுளிலே அல்பஸம்ஸ்லேஷத்தாலே அதிகஸுஹமுண்டாமென்று எக்கேசொல்லிறமென்ன - குறிஞ்சிப்பூ இத்யாதி. தாழ்வரையில் கறுத்தகோலையுடைய குறிஞ்சிப்பூவின் ரஸத்தைக்கொண்டு மிக்க தேனை ஸம்பாதிக்கிற நாட்டையுடையவனோட்டை ஸ்ரேஷ்டம், பூமியைப்பற்றவும் பெரிதாய் ஆகாஸத்தைப்பற்றவுமுயர்ந்து நீரைப்பற்றவும்நிறைந்திருக்குமன்றே? என்றபடி. உயர்ந்தன்று என்றது உயர்ந்ததென்றபடி. இம்மூன்றும் மற்றையிரண்டு ஹிதங்களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், பஞ்சஹிதங்களைப்பற்றவும் பெரியதென்றபடி. இத்தால் - அல்பரஸத்தைக்கொண்டு அதிகமானதேனை ஸம்பாதிக்கிறதேசமாகையாலே அத்தேசத்தையுடையவனுடைய அல்பஸம்ஸ்லேஷம் அதிகஸுஹாவஹமென்றுகருத்து. “வ்சம்பிநந்து” என்றதுக்காதந்தரம் - அன்றிக்கே இத்யாதி. மோக்ஷஸுகத்தைப்பற்றவும் ஸம்ஸ்லேஷஸுகம் விஞ்சியிருக்குமோவென்ன - தாமரை இத்யாதி. அதாவது - அத்தந்த விஷயாஸக்தனுயிருப்பானொருவனை மீட்கைக்காக “காமபுருஷார்த்தம் அல்பாஸத்திரந்தவாத்ரேஷதுஷ்டம், மோக்ஷஸுகமேகாண் அநந்தஸத்திரமலம்” என்ன, விஷயாஸக்தன் சொல்லுகிறான் - “தாம்வீழ்வாரமென்றோட்டியிலினிதினுகொல், தாமரைக்கண்ணனுலகு” என்று: தாமரைக்கண்ணனுலகுண்டு - மோக்ஷஸுஹம்; அது, தாங்கலேவீழ்ந்துஆசைப்படும ஸந்தீகளுடைய மருதுவானதோளிலே யுறங்குகிறதிற்காட்டில் இனிதுகொல்? அனாதேயென்றபடி. “தாமரைக்கண்ணனுலகு - இனிதுகொல்” என்றவயம். த்விதீபார்த்தத்தை விவக்ஷித்து, “வ்சம்பிநந்து அறிவைமூழ்க” என்றதின் அர்த்தத்தைநிமயிக்கிறா-ஆகஇத்யாதி. பூழ்க்குத்துந்ந்து - மூடும்படிவிஞ்சியிருக்கிற அந்தச்சகவேள்ளமென்றபடி. “அதனிற்பெரிய



படியாய்த் திருக்கிறது. [அது கனவென்கீங்கி] - அது ஸ்வப்நகல்ப மென்னலாம்படி கழிந்ததாய்த் து. அதின்பரப்பைக்கண்டவாறே அதுக்கு ஓர்அவதியில்லை யென்னுமபடியாய்த்திருந்தது; அதுவும் வற்றினபடியைக் கண்டவாறே, இது பேருக்காறுவற்றி அடிசுட்டாற்போலையாய்த்து. அப்படி கலந்தவனிறே பிரிந்தானும். கனவென்றும் இந்த்ரஜாலமென்றும் - அபர்யாப்தமான கலவியைச் சொல்லக்கடவது; இதுவும் அந்தரம் காணவொண்ணாத படியாய்விடுக்குமே. [ஆங்கே] - அத்தனையிலே. [அகவியிர்] - ப்ராணஸ்யாநமான ஹ்ருதயம். [அகமகத்தோறும்] - ஹ்ருதயத்திலுண்டான அவகாஸந்தோறும். முன்புள்ள ஸம்ஸலேஷவிஸ்லேஷங்களாலே ஹ்ருதயம் புடைபட்டிதேயிருப்பது. ஸம்ஸலேஷவிஸ்லேஷம் அவகாஸத்தையுண்டாக்கும்; அந்த அவகாஸமுள்ளவிடமெங்கும் ஆற்றுமை புடுத்தது. [ஆவியிண்டரமல்லவேட்கை] - அணுபரிமாணமான ஆத்மவஸ்துவின் அளவல்ல அவிநிவேசம்; “என்றளவன்றால் யானுடையவன்பு” என்றாரே அவரும்; ஆஸ்ரயத்தின் அளவல்லவாய்த்து அவிநிவேசம். ஸுபுஷ்டிவங்கனும், அவையொழிந்த ஸ்வரூபேணவஸ்தியும் என்று முன்றுண்டேற; அதில் ஸ்வரூபேணவஸ்தியிலேதான் நிற்கப்பெற்றதோ! [அந்தோ!] - இதுதனக்கு உபதேசங்கொண்டறிய வேண்வேதே! கலக்கிறபோது இதுவகும்வேண்டிப் பிரிவில்லந்த ஆற்றுமைக்கு நான் சொல்லவேண்டும்படியாவதே!. கலவிக்கு இதுவராய் ஆற்றுமை யொருதலையிலேயாவதே!. ஆனால் செய்யவேண்வேதென்னென்னில்?—[நின்பசுநிரையெய்க்கப்போக்கு - வீவ]. அதுதான் தவிரவேண்டுகிறது என்னென்னில், - [மிகமிகவீனியுன்னைப் பிரிவையாமால்] - மேன்மேலெனஉன்னைப்பிரிவாம். [பிரிவை] - என்கிறவிது - செய்யுட்பாடாய், பிரிவுண்டாம்படி வருகிற பசுநிரை

வென்னவா” என்னக்கடவதிறே. ஆரச்சகவெள்ளமானது கனவென நீக்கிப்படியென்னென்ன - அதின்பரப்பை இத்தயாதிகாயத்வயம். அதின்பரப்பை-ஸுபுஷ்டித்வம் வைபுல்யத்தை. அதுக்குஹேது வேதென்ன - அப்படி கலந்தவன் இத்தயாதி. அதாவது - அவ்வஸ்துவின் வைபுல்யம் பிரிவிலும் அப்படியுண்டவற்றென்றபடி. அப்படியென்றது - ஆரச்சகவெள்ளம் உண்டாம்படியென்றபடி. “கனவு” என்ற - ஸ்வப்நம்; அன்றிக்கே, அபர்யாப்தமான கலவியாகவுமாமென்கிறார் - கனவென்றும் இத்தயாதி. “கனவு” என்ற - அபர்யாப்தமான கலவியைச்சொல்லுமோவென்ன - இதுவும் இத்தயாதி. இதுவும் - கலவியுமென்றபடி. உயிரினுடையஅகம் - ப்ராணஸ்த்நாநமான மநஸ்ஸு அகமகத்தோறும் - மநஸ்ஸினுடைய அவகாஸந்தோறும்மென்றபடி. அணுவானமநஸ்ஸுக்கு அவகாஸமுண்டோவென்ன-முன்புள்ள இத்தயாதி. உத்தத்தை யதுவதியாநின்றகொண்டு, “உன்புக்குஆவியின் பாமல்லவேட்கை” என்றதுக்கு அர்த்தமருளிச்செய்கிறார் - ஸம்ஸலேஷம் இத்தயாதி வாக்யத்வயத்தாலே. “ஆத்மவஸ்துவின்அவல்ல அவிநிவேசம்” என்றதுக்கு ப்ராணம் - என்றளவன்றால் இத்தயாதி. இரண்டாத்திருவந்தாதி, ‘மாலேகெடியோனே’ இத்தயாதி. இதுக்கர்த்தம் - ஆஸ்ரயத்தின் இத்தயாதி. ‘அந்தோ’ என்ற பதோபாநாநாதாரம், ஸுகதுகங்களும் இத்தயாதிகாயம் அநுஸந்திப்பது. “அந்தோ!” என்றதுக்குஅாவம் - ஸுகதுகங்களும்இத்தயாதி. ஸ்வரூபேணவஸ்தியாவது-ஸுகதுகங்களிரண்டுமின்றிக்கே யிருக்கிற அவஸ்தை. “அந்தோ!” என்றதுக்குஅாவார்த்தம் - இதுதனக்கு இத்தயாதி. விவரணம் - கலக்கிறபோது இத்தயாதி. எதத்விவரணம் - கலவிக்கு இத்தயாதி. மிகமிக - மேன்மேல். “உன்னைப்பிரிவையாம் -” உன்னுடைய விஸ்லேஷமுண்டாம். உத்தரோத்தாமுன்னுடைய விஸ்லேஷவ்யஸம்வருமென்றபடி. “பிரிவையாம்” என்றிருக்க, பிரிவாம் என்பதென்னென்ன - பிரிவையென்கிற இத்தயாதி. செய்யுட்பாடு - அவ்யயம். “பாட்டென்னவும் செய்யுனென்படும்” என்றிருக்கையாலே, செய்யுனென்று - பாட்டாய், பாடென்று - சேருகையாய், சந்தஸ்ஸுசேரும்படி யென்றபடி. ஆக, செய்யுட்பாடையென்றது - சந்திபூரணர்த்தமாயென்றபடி. ஆல் - அஸச. “போக்கு” என்ற எகவசமாய், “வீவ” என்று லபஹுவசமாவானென்

மேய்க்கப்போக்கு வீவ. ‘‘பசுவந்தன்’’ என்னுமாபோலே போக்குக்கள் தவிரப்பவேன வாச. [இனி - வீவ] - இதுக்கு முன்புள்ளகாலமெல்லாம் பிரிந்துபோந்தாயேயாகிலும், இனிமேலுள்ள காலமாகிலும் தவிரவேணும். (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

வீவன்நின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு வெவ்வுயிர்கொண்டுஎன தாவிவேமால், யாவருந் துணையிலையானிருந்துஉன்னஞ்சனமேனியையாட் டங்கானேன், போவதன்றுஒருபகல்நீயகன்றால்பொருதயற்கண்ணீனீரும் நில்லா, சாவதுஇவ்வாய்க்குலத்தாய்ச்சியோமாய்ப்பிறந்தஇத்தோழுத்தை யோம்தனிமைதானே.

ஆ.—(வீவனின்.) - உன் பசுமேய்க்கப் போக்குக் காரணமாக நான் முடிவன்; விரஹம் நியாலே என்னுத்மா தற்பமாதமாகாநின்றது: பின்னையொரு துணையுமில்லை; உன்வாவு பார்த்துக்கொண்டு நான் தனியேயிருப்பன்; என் துணையானவுன்னை வரவுங்கானேன்; நீ யகன்றால் இப்பகலெங்கும் போவதுஞ்செய்யாது; இக்கண்ணீரும் நில்லாது; இந்த ஒருதலைமாதிரிமான ஸ்நேஹமானது சாலப்பொல்லாதாகாதே! என்கிறான்.

ஒ — மூன்றம்பாட்டில், நீ உபேக்ஷித்திருக்க இடைப்பெண்களான நாங்களே ஸ்நேஹிததிருக்கிற இவ்வொருதலைக்காமம் நஸிக்கவேணு மென்கிறான்.

[வெவ்வுயிர்கொண்டு என்று தொடங்கி] - வெவ்விதாக நெடுமுச்செறிந்து என்னுடைய ஹ்ருதயம் ஐயமாகாநின்றது; நீ போனவாறே ஸர்வமும் ப்ரதிகூலமாம்; இவ்வவஸாதத்தோடே நான் ஜீவித்திருப்பதுஞ்செய்து ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடைய உன்னுடைய ஸஞ்சாரமும் காணின்; நீ போனால் பகல் குறைந்துகாட்டாது; வ்யஸம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே அலமந்துபோருகிற கயல்போலேயிருக்கிற கண்களும் நீர் மாறுகிறனவிலை. [சாவது இவ்வாய்க்குலத்து என்று தொடங்கின மேலுக்கு] - எங்களுடைய விஸ்வலக்ஷம் நஸிப்பதென்றமாம். முடிந்து பிழைக்க வேணுமென்று கருத்து. எங்களுக்கு விநாஸமாவது தனிமை பென்றுமாம்.

ப.— அந்தரம், உர்ஸாநீயமான வடிவழகையுடைய உன்னக்காணாத க்லேஸிக்கிற எங்களுடைய தனிமையானது முடிவாகவேணுமென்கிறான்.

நின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு-(நீ ஸ்வதர்மாநுஷ்டாநமாக நினைத்துப்போருகிற) உன் பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கிலே, வீவன் - நான்முடிந்துவிடுவன்; வெவ்வுயிர்கொண்டு - (விரஹவ்யஸ்யாலே) வெவ்விதாகமுச்சுவிட்டு, எனது ஆவி - என்னுடைய ஆத்மாவானது, வேம் - அத்தாலேபரிதபியாநின்றது; (அவ்வவஸஸ்யஸில்), துணை - துணையாவார், யாவருமில்லை - ஒருவருமில்லை: (அவ்வளவிலும் ஆஸாஸ்யந்தாலே), யான் - நான், இருந்து - முடியாதிருந்து, உன் அஞ்சனமேனியை - அஞ்சனம்போலே னென்ன - பசுவந்தன் இய்யாதி. அதாவது - பசுக்களென்று அர்த்தாந்வித்திக்குமாபோலே, போக்குக்கள் என்றும் வித்திக்குமென்றபடி. ‘‘இனி’’ என்றதுக்ரந்தம் - இதுக்குமுன்பு இய்யாதி. (உ)

ஈர்பாய்மான உன்வடிவை, ஆட்டம் - நடையாட்டம், காணென்-; நீ அகன்றால் - நீ போனால், ஒருபகல் - அத்வொருபகல்தான், போவது அன்று-போகாதேநில்லாநிற்கும்: (ஆற்றையையிலே அலமந்து), பொரு - (தன்னில்தான்) பொருகிற, கயல்-கயல்போன்ற, கண்ணனை - நீ கொண்டாடும் கண்ணிரண்டும், நீரும் நில்லா-நீதணிததாலும் கிற்கிறன வில்லை; இவ்வாய்க்குலதது - (நீ பிறந்த) இடைக்குலத்திலே, ஆய்ச்சியோமாய்ப்பிறந்த- இடையாய்ப்பிறவாதே இடைச்சிளாய்ப்பிறந்த, தொழுததையோம் - தண்ணியோ மான எங்களுடைய, இத்தனிமைதானே - இத்தனியிருப்பிசெய்தது, சாவது - போவ தாகவேணும். தனிமை - ஸ்வாவமாய்கையாலே, அதன்முடிவு தங்கள்முடிவென்று கருத்து. தனிமைதானே எங்களுக்குச் சாவாவதென்றுமாம்.

இ.—முன்றுபாட்டில், நீ உபேஷித்திருக்க நாங்கள் ஸ்நேஹித்திருக்கிற இவ்வொருதலைக்காமம் ஈரிக்வேணுமென்கிறாள்.

[விவன் இதயாதி]-“பசுமேய்க்கை ஸ்வதர்மமாகையாலே அதுக்காகப் போக் கைத் தவிரலாமோ?” என்ன; உன்போக்கிலே நான்முடிவன்; ஸ்திரீவயம் மலிக்கவரும் பர்பம் பரமமல்ல காண்! இது உனக்கு முடிவாகிறபடி எவ்வளவு? என்ன,—[வெவ் வுயிர் இத்தாதி] - உன்போக்கை நினைத்தது வெவ்விதாக நெடுமுச்செறிந்து, அததாலே ஹ்ருடியம் உவந்து, விரவாய் சியாலே வேவாநின்றது. நான் போனால் வருத்தகாத் தத்தாலே பரிததாலேவென்ன?—[யாவரும் துணையிலலை] - நீபோனால் உதவக்கடவ தோழியரும் துணையல்ல: குயில்முதலான பதாரததனகளும் பாதிகுலமாம். துணையான உன்னைநிபியில் எல்லாரும துணையாம், நீபோனாலொரு துணையிலலை. [யான் இருந்து]- ஈவ்வவனாடித்திலும் துறே பிராயமாயிருப்பன். விலக்ஷணவிஷயமாகையாலே முடி யவுமொட்டாது, ஸரிக்கவுமொட்டாது. நகையாலே முடியவுமொண்ணாது, ஆற்றமை தரிக்கவுமொட்டாது. [உன் அஞ்சனமேனியை யாட்டமகாணென்] - இருந்தால் ஜீவிக கும் ஜீவநமும் பெறென். ப்ராமஹரமான வடிவைக்கொண்டு என்முன்னே ஸஞ்சரிக்கக் காணென். உன்னைக் கண்ணாடிப்புறத்திலும் கண்டறியாயோ? இவ்வடிவைப் பிரிந தார் பிழையா ரென்றிருக்க வேண்டாவோ? காமினியாகையாலே ஸ்வருபத்திலும் மூணத்திலும் இழியாளிறே: வடிவைவிதே ஆசைப்படுவது. [ஆட்டம்] - நடையாட் டம். இதெல்லாம் ஒரு பகலளவுக்கேயெனன் - [நீயகன்றால் - போவதன்று ஒருபகல்]- நீ பிரிகையாலே ஒரு பகலாவது போகிறதில்லை. முப்பது நாழிகை சென்றால் ஒரு கூணமும் குறைதது காட்டுகிறதில்லை. உனக்குப்போலே யென்றிருந்தாயோ எனக் கும்? காலத்தினுடைய குறைவும் நிறைவும் விஷயாய்நமாயிறே யிருப்பது. கலவியில் கல்பம் கூணமாய், வ்யதிரேகத்தில் ஒருகூணம் கல்பமாயிறே யிருப்பது. [பொருகயல் இத்தாதி] - வ்யஸந்ததாலே அலமந்து பொருகிற கயல்போலேயிருக்கிற கண்களும் நீர்மாறுகிறதில்லை. கண்ணீர் எனனால் தகையப்போகிறதில்லை. [நீருநில்லா] - உன் னைத்தனையிலும் என்னால் அத்தைத் தகையப்போகிறதில்லை. பின்னைச் செய்யவடுப்ப தென்? என்ன,—[சாவது இதயாதி] - இவ்வாய்க்குலத்திலே இடைச்சியோமாய்ப்பிறந்த இத்தண்ணியோமான எங்கள் தனிமை. [சாவது] - ஈரிப்பது. அதாவது - முடிந்து பிழைக்கவேணு மென்கை. [தனிமைதானே - சாவது] - எங்களுக்குத் தனிமைதானே யிறே மரணமாவது? தனிமையென்றும் விராஸமென்றுமிரண்டிலை யென்றுமாம். நாங் கள் ஜீவிக்கவுமாம், தவிராமாம்: இந்த ஒருதலைக்காமம் ஈரிக்வேணும்.

௩௩ — மூன்றும்பாட்டு. நீ உபேகஷித்திருக்க நாங்கள் ஸ்நேஹித்திருக்கிற ஒருதலைக்காமம் நசிக்கவேண்டுமென்கிறாள்.

[வீவன் இத்யாதி] - உன் பசுநிரைமேய்க்கப் போக்குநிமித்தமாக, நான்வீவன் - நான்முடிவன். “அதுஎனக்கு தர்மமன்றோ?” என்றிராதே, உனக்கு ஸ்த்ரீவதமாய்ப்பலிக் கக்கிடாய்ப் புகுகிறது. இப்போது முடியும்படி வந்ததென்னென்னில், - [வேவ்வுயிர் இத்யாதி] - “என்னைப்பார்க்கமாட்டாயோ? உன்னுடைய போக்குநிமித்தமாக நேமூச் செறிந்து அதுவேஹேதுவாக உலர்ந்த என்னுடைய ஹ்ருதமமானது வீரஹாம<sup>௧</sup> நிகொருந்தி எரியாநின்றது; இதிலே நீரைச்சொரியவல்லையே யென்கிறாள் [எனதாவி] - உன்னைப் போலேயென்றிராதே கொள்ளாய் அல்லாதாரையும் [யாவருந்துணையில்லை] - துணையான நீதானேபோனாய்: நீபோனால் துணையான தோழிமார்தானேயில்லை: சூயில் மயில் தோடக்க மானவை தானே ஊர்ப்பகையாய்த்து [யானிருந்து] - நீபோனால் படுவுற்றைத்தான் படப் பெற்றேனோ? எல்லாம் பட்டும் நூறேபிராயமாயிருந்தது; இன்னம் ஒருகால் காணலா மென்னும் நசைமுடியவொட்டாதிறே பிரிந்த விஷயந்தான் முடியவுமொட்டாது, தரித் திருக்கவமொட்டாது; அர்ஜுனன் பின் றிருந்து எளிவரவுபட்டாற்போலே. [உன்னஞ்சன மேனியை யாட்டங்காணேன்] - இரந்தார் ஜீவிக்கும் ஜீவநத்தைத்தான் ஜீவிக்கப் பெற்றேனோ? \* ஏழையராவ் தேட்டமாயிருக்கிறதகாணும் இவளுக்கு இப்போது. [உன்] - உன்னை நீதான் கண்ணாடிப்புறத்திலே கண்டறிதியே கண்டாயாகில் “நம்மைப்பிரிந்த வர்கள்பிழையார்கள்” என்றிருக்கவேண்டாவோ? [மேனியை] - ஸ்வரூபத்திலாதல்

மூன்றும்பாட்டு — வீவன் இப்பாதி. “இவ்வாய்க்குலத்தாய்ச்சியோமாய்ப் பிறந்த இத் தொழுத்தையோம் தனிமைதானே - சாவது” என்றவற்றைக் கடைசித்தவதாரிகை - நீ உபேகஷித் திருக்க இத்யாதி.

“முடிவன்” என்றால் ஜாத்யுசிதபூர்மத்தை விடப்போமோவென்ன - அதுஎனக்கு இத்யாதி. வேவ்வுயிர்கொண்டு - நெடுமூச்செறிந்துகொண்டு. வேவ்வுயிர் - பெருமூச்சு. தாத்பர்யம் - என் னைப்பார்க்க இத்யாதி. “ஆவ் வேம்” என்றதுக்கு ஹார்த்தலாமாதல், “ஆவ்” என்றதுக்கு லாவ மாதல் - இதிலே இத்யாதி. “எனது” என்றதுக்கு லாவம் - உன்னைப்போலே இத்யாதி. நான் போனால் வருத்தகோத்தகத்தாலே யுரித்தாலோவென்ன யாவரும்துணையில்லை இத்யாதி. இதுக் காத்ம் - துணையான இத்யாதி. ஊர்ப்பகை - ஊரிலுள்ளபேரெல்லாம் பகை. “யானிருந்து” என்றதுக்கு லாவம் - நீபோனால் இத்யாதிவாக்யவ்யம். படுவுற்றைத்தான் படுகைபாவது - உத்தர க்ஷணத்திலே முடிக்கை. ஆனால் முடியவொண்ணாதோவென்ன - இன்னமொருகால் இத்யாதி. ஆனால் யுரித்திருக்கிறதகைகெனென்ன-பிரிந்த இத்யாதி இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - அர்ஜுனன் இத் யாதி அவன்போனானை நிர்சயத்துச் சொல்லுகிற ப்ரகரணமாகையாலே, “அஞ்சனமேனியை யாட்டங்காணேன்” என்றதுக்கு உருவவெளிப்பாடாக்கி, அந்தவருவவெளிப்பாடுதான் தேட்டமா யிருக்கிறதென்கிறார் - இரந்தார் இத்யாதி விஸ்வலெஷத்தில் உருவவெளிப்பாடு காமிக்ஸ்கு உஜ் ஜீவகமாயன்றோ விருப்பது? அதுவுமில்லவென்றபடி. ஆனால் \* ஏழையராவிலே உருவவெளிப் பாடும் யாரகமாய்த்திலையே? என்ன - ஏழையராவ் இத்யாதி அய்வா, “அஞ்சனமேனி” என்ற துக்கு லாவம் - இரந்தார் இத்யாதி. இரந்தார் - நூறேபிராயமாக விருந்தார். ஜீவிக்கும்ஜீவநம் - அருஹிக்கும்அருஹம். “ஆட்டங்காணேன்” என்றதுக்கு லாவம் - ஏழையராவ் இத்யாதி என்றிங் கனே யோஜிக்கவுமாம். நம் வடிவு உனக்கு அருஹவிக்கவேணுமாயில், மெள்ளச்செய்கிறுனென்றாறி யிருக்க வொண்ணாதோவென்ன-உன்னைஇத்யாதி. கண்டால் நாம் செய்யுமதேதென்ன-கண்டாயாகில் இத்யாதி. ஸ்வரூபாதிகள்கிடக்கத் திருமேனியைச் சொல்லுவானெனென்ன - ஸ்வரூபத்திலாதல்

தணத்திலாதல் இழியுமவளன்றே: காமிநி உடம்பை ஆசைப்பமேவளிறே! [ஆட்டங் காணேன்]-அவ்வடிவோடே என்முன்னே ஸஞ்சரிக்கக் காணப் பெறுகிறேன். “இதேல் லாம் ஒருபகலுக்கே” என்றான் - [போவதன்று இத்தயாதி] - உனக்குப்போலே என்றிராதே கொள்ளாய் எங்களுக்கும். நீ பேரநின்றுல், நாழிகைமுப்பது சென்றும் மலையாளர் வளைப் ப்போலே ஓடிப்போதாய்த்து; அது பகலின் ஸ்வலாவமல்ல:—[நீயகன்றால்] - உன் ஸ்வலாவத்தாலே. பகலின் ஸ்வலாவமாகில் கூடலிருந்தபோதும் போகாதொழியவேணு மிறே. கூடலிருந்தால் இரவுகாணவொண்ணாதற்போலே யாய்த்து, நீயகன்றால் பகல் போகாதபடி. அவன்கூடலிருந்தால் இரவுகாணவொண்ணாதே; \* நாரணனைக்கண்டேன். பகற்கண்டேனிறே. “போவதன்றொருபகல்” என்று இதுதானும் சொல்லமாட்டாதே காணும் அவனிருக்கிறது; “கலவி செல்லாகிற்கச்செய்தே பிரிவைநினைக்கையாவதென்?” என்றிறே அவனிருப்பது; “பிரியேன்” என்னவல்லன் என்றாளே பண்டே. [பொருகயல் இத்தயாதி] - உன்போக்கை நினைத்துப் பாய்கிற கண்ணகிர் என்னால் தகையப்போகிற தில்லை. [நீயும்நில்லா] - உன்னைத் தகையிலும் நிரைத் தகையப் போகிறதில்லை. பொரு கிற கயல்போலேயாய்த்துப் பிரிவைநினைத்துத் தமோறுகிறபடி. அதுக்குச் செய்யவேண்வே தென்? என்ன — [சாவது இத்தயாதி] - இவ்விடைக்குலத்தில் இடைச்சிகளாய்ப் பிறந்த தண்ணியோமான எங்களுடைய தனிமை சாவது. நீபோகிலும் போகிறாய், இருக்கிலும் இருக்கிறாய்: இத்தனிமை நசிப்பது “இவனுக்கு நான் நூறுபிள்ளை பெறவேணும்” என்ற ஸாலித்திரையப்போலே சொல்லுகிறார். அன்றிக்கே, [தனிமைதானே-சாவது]-எங்க ளுக்குத் தனிமையென்றும் விநாசமென்றும் இரண்டில்லையாண்! தனிமைதானே விநாச மென்னவுமாம். “நின்னலாலிலேன்” என்னுமவிறே; “இறப்பதற்கேயெண்ணுது” என்

இத்தயாதி. உத்தார்த்தத்துக்கு உபபத்தி - காமிநி இத்தயாதி. “இருந்தார் ஜீவிக்கும்” இத்தயாதிவாக்யத் தின் அத்தாறுகுணமாக “ஆட்டங்காணேன்” என்றதுக்கார்த்தம் - அவ்வடிவோடே இத்தயாதி. ஆட் டம் - கையாட்டம்; ஸஞ்சாரம். “நீயகன்றால் - ஒருபகல் - போவதன்று” என்றதுக்குலாவம் - உனக்குப்போலே இத்தயாதி. விவரணம் - நீ போ இத்தயாதி. மலையாளர்வளைப்பாவத - மலையாளி கள் ஒருவன்னைகையிலே யொன்றைவாங்க நினைத்தால் வாங்கியல்லது போகார்கள்: வளைப்புக்கிடப்பார் கள்; அதுபோலே என்றபடி. “நீயகன்றால்” என்றதுக்கவதாரிகை-அது இத்தயாதி. பகலின் ஸ்வலா வத்தானாலோவென்ன - பகலின் இத்தயாதி. அதாவது - பகலின் ஸ்வலாவமேயானால், அவ னோடே கூடலிருந்தபோது ஒருகூணமாய்ப்போகிறதிறே, அப்போதும் போகாதொழிய வேணுமென்ற படி. அவன் ஸ்வலாவத்தாலே போமோவென்ன; வ்யதிரேக த்ருஷ்டாந்தமுடைய உபபாதம்-கூட லிருந்தால் இத்தயாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - பகற்கண்டேன் இத்தயாதி. இவனைப்போலே அவனும் “நீயகன்றால் - போவதன்றொருபகல்” என்னவேண்டாவோவென்ன - போவதன்று இத்தயாதி. மாட்டாமைக்குறேதுவேதென்ன - கலவி இத்தயாதி. ஹேத்வந்தாம்-பிரியேன் இத்தயாதி. அதாவது - சொன்னாலும் விஸ்வவியாபென்றபடி. “பேதை நின்னைப்பிரியேனினியென்றகன்றான்” என்று திருமொழி. “நீயும்” என்ற சுஸந்தார்த்தம் - உன்னை இத்தயாதி. “பொரு” என்றதுக்கு லாவம். பொருகிற இத்தயாதி. பொருகிற - யுத்தம்|பண்ணுகிற. விவரணம் - நீபோகிலும்|இத்தயாதி. தொழத் தையோம் இத்தனிமை, என்றவ்யிப்பது. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - இவனுக்கு இத்தயாதி. அதா வது - நீ போகாதே கூடலிருக்கவேணுமென்று மறைத்துச்சொல்லுகிறானென்றபடி. “சாவது”, என் கிற இது, மரணவாசியாக அத்தாந்தாம் - எங்களுக்கு இத்தயாதி. “தனிமை-விநாசம்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணவ்யம் - நின்னலால் இத்தயாதிவாக்யவ்யம். இறப்பதற்கேயெண்ணுது - கைவல்யத்தில் மகன்னைவையாதேயென்று ஸந்தார்த்தம். கைவல்யத்தையென்னாதே, “இறப்பதற்கே” என்னை யாலே ஊறவதில்லேவும் மரண மென்றபடி. இத்தால் - சேவலனுக்கு ஊறவத்ப்ராப்தி யில்லை யென்றகருத்து. திருமொழித்தாண்டகம், “மின்னுருவாய்” இத்தயாதி. தொழ்த்தையோம். தண்ணி

றாரே யவரும். அன்றிக்கே, [தனிமை - சாவது] - இத்தனிமை சாலப்பொல்லாதேன்னவு  
மாம். இவ்வொருதலைக்காமம் போவது, கைக்கிளைத்தலைவி பொறையழிந்தால்எல்லாம்  
சோல்லப்பெறுமிதே. (ங)

## நான்காம் பாட்டு.

தொழுத்தையோந்தனிமையுந்துணைபிரிந்தார்துயரமும்நினைக்கீ  
கோவிந்தாரின், தொழுத்தனிற்பகக்களையேவிநும்பித் துறந்தேம்மையிட்டே  
அவைமேய்க்கப்போதி, பழுத்தநல்லமுதினின்சாற்றுவேள்ளம்பாவி  
யேன்மனமகந்தோறும்உள்புக்கு, அழுத்தநின்செங்கனிவாயின்கள்வப்  
பணிமொழிநினைதோறும்ஆவிவேமால்.

ஆ—(தொழுத்தையோம்.) - அடியோங்கள் தனிமையையும் உன்னைப்  
பிரிந்து காங்குப்படுகிற வ்யஸைத்தையும் ஒன்றும்பாராதே, உன்னுடைய பசுக்களையே  
யுகத்து எங்களைத்துறந்து பொகட்டு அவை மேய்க்கப்போதி என்ன; “உன்னுடைய  
கடாக்ஷமே யாரகமாயிருக்கிற நான் உன்னைப்பிரிந்துபோகையாவதென்” என்றற்  
போலே ஸார்த்தவருபமாய் ப்ரேமகர்ப்பமாய் அகிமயூரமாயிருப்பனசில பணிமொழிகளை  
யருளிச்செய்தருள; இவையிதே நினைக்ககினைக்க என்னைமாய்க்கின்றன என்கிறாள்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், இவன் போகிறுனென்று இப்பிராட்டி. நோவுபடப்  
புக்கவாரே, “உன்னைப்பிரிய ஸம்ஹாவகையுண்டோ?” என்று மற்றும் ஸவிக்ரமமாகச் சில  
வார்த்தைகளை யருளிச்செய்ய, இவையிதே என்னைமாய்க்கின்றன என்கிறாள்.

[தொழுத்தையோம் என்றுதொடங்கி] - கோவிந்தா! அஹிமதரைப்பிரிந்தார்  
படும் விப்ரலேஷமும், உன்னைப்பிரிந்து காங்குப்படும் வ்யஸைமும் நினைக்கிறிலை; உன்  
தொழுவிலிந்திற்கும் பசுக்களையே ஆதரித்து அசேதநபதார்த்தங்களைப் பொகடுமாபோலே  
எங்களைப்பொகட்டு அவை மேய்க்கப் போகக்கடவை. [பழுத்த நல்லமுது என்று  
தொடங்கி] - பக்வமாய் விலக்ஷணமான அம்ருதத்தினுடைய இனியசாற்று வெள்ளம்  
போலே ஹோமீயமாயிருக்கிற உன்னுடைய பணிமொழிகளை ஹ்ருதயாவகாஸந்தோ  
றும் மறக்கவொண்ணாதபடி ஸ்திரமாக்க, உன்னுடைய சிவந்த கனிபோலேயிருக்கிற  
வாயில் ஸர்வஸ்வாபஹாரக்ஷமமான பணிமொழிகளை நினைதோறும் ஆவி வேவானின்றது.

யோம். மூன்றாமர்த்தத்துக்கு, “தனிமை - சாவது” என்றது - தனிமை மாணஸமென்று ஸப்தார்த்  
தம். அதாவது - “ஆதொஹிரிஃபுரூபாருஷோஆகாராஷ்டிராஜக்யூ । ஆதரெஸூர  
கிரியஸூரூபுரூபதொயஜ்ஞஸூரூபகிணஃ” என்றற்போலே சாவதுக்குஒக்குமென்றும், பெல்  
லாதென்றபடி. “தனிமை - சாவது” என்றவ்யம். அவன்செய்தபடி கண்டிருக்குமொழிய, உற்  
புடைய தலைவி “நீபோனால் முடிவன்” என்னலாமோவென்ன - கைக்கிளை இதயாதி. கைக்கிளை  
யென்று - ஒருதலைக்காமமாய், தலைவியென்று - நாயகியாய், ஒருதலைக்காமமுடையநாயகி யென்றபடி.  
பொறை - கூமை. (ங)

ப. - அகந்தாம், ஆய்ந்தரக்ஷணஸ்வலாவனாநீ ரக்ஷயைகதேசமான எங்க  
னைப்போகட்டுப்போகாதின்றாய்; நாங்கள் உன்னுடைய க்ருத்ரிமோக்திகளை நினைத்து  
க்ஷேபியாதின்றோம் என்கிறான்.

கோவிந்தா - (கோபிஜநரக்ஷணத்தாலே) கோவிந்தா விஷேகம்பண்ணினவனே!  
தொழுத்தையோம் - (உனக்கு ரக்ஷயவர்ப்புமாய்) அடிமைப்பட்ட எங்களுடைய, தனிமை  
யும் - தனிமையையும், துணை - துணையானஉன்னை, பிரிந்தார் - பிரிந்தவர்கள், துயரமும் -  
ஆற்றாமையையும், நினைகலை - நினைக்கிறிலை; (பிரிந்து தனிமைக்கு ஆற்றாமையுடைய  
ஆற்றாமைமாய்தே), உன் - உன்னலிமாநமான, தொழுத்தனில் - தொழுவில், பசுக்க  
ளையே - பசுக்களையே, விரும்பி - ஆதரித்து, எம்மை - (ரக்ஷயைகதேசமான) எங்களை,  
துறந்து - அநாதரித்து, இட்டு - போகட்டு, அவை - அவற்றை, மேய்க்க - ரக்ஷிக்கைக்  
காகலே, போதி - போகாதிற்புதி: (அதுக்குமேலே), பழுத்த - பரிபக்வமாய், நல்அழு  
தின் - தெளிந்த அம்ருதத்தினுடைய, இன் - இனிப, சாற்றுவெள்ளம் - ரஸத்தினுடைய  
வெள்ளமானது, பாபியென் - பிரிவுக்கடியான பாபத்தையுடைய என், மனமகந்தோ  
றும் - நெஞ்சுபுடைதோறும், உன்புக்கு - புக்கு, அழுத்த - அழுத்தும்படியாக, நின் -  
உன்னுடைய, செம் - சிவந்த, கனிவாயின் - கனிபாலே லோக்யமாயிருக்கிற திருப்பவ  
ளத்தில், கள்வம் - க்ருத்ரிமமான, பணி - தாழ்ந்த, மொழி - மொழிகளானவற்றை,  
நினைதோறும் - நினைக்குந்தோறும், ஆவி - என் ப்ராணன், வேம் - பரிதபியாதின்றது,  
பணிமொழி - தாழ்வையுடைத்தானமொழி; சொன்னமொழியென்னவுமாம்.

இ. - நாலாம்பாட்டில், இவன்போக்கை நினைத்து நோவுபடப்புக்கவாரே,  
“உன்னைப்பிரிய ஸம்ஹவையுண்டோ?” என்று இப்புடைகளிலே ஸவிநயமாகச் சில  
வார்த்தைகளைச் சொல்லப்புக, இவையிதே என்னை யழிக்கிறதென்கிறான்.

[தொழுத்தையோம் தனிமையும்] - பஞ்சலக்ஷங்குடியிற்பெண்கள் திரண்ட  
திரனிலே படுகிற தனிமையிதே. தொழுத்தையோமென்றும். அடிச்சியோமென்றும்  
தங்கன்தோல்வியைச் சொல்லுகிறார்கள். [துணைபிரிந்தார் துயரமும்] - துணைபிரிந்தா  
ரென்று - உன்னைப்பிரிந்தாரென்றபடி. “துணைபென்றால் தவிஷ்டமாயன்று காணி  
ருப்பது” என்னும் ஆச்சான். அவனே துணை; அல்லாதாரெல்லாம் சுழுத்துக்கட்டி.  
தொழுத்தையோம் தனிமையும் அறிகிறிலை, துணைபிரிந்தார் துயரமும் அறிகிறிலை. பிரிகி  
றோம் நாங்களென்றும் அறிகிறிலை; பிரிகிறது உன்னை யென்றும் அறிகிறிலை. [கோ  
விந்தா] - பசுக்களையும் இடைபரையும் ரக்ஷிக்கவன்றோ கோவிந்தாலிஷேகம் பண்  
னிற்று. [உன்தொழுத்தனில் பசுக்களையே விரும்பி] - உனக்கு ரக்ஷயமிரண்டானால்  
ஒருதனையை விரும்பவேண்டுகிறதென்? உன்தொழுவிலே வளைத்துவைத்தபசுக்களையோ  
விரும்பலாவது? உன்கைக்குள் அகப்பட்டாசை விரும்பலாகாதோ? பிரிந்தால்வரும்  
ஆற்றாமையறிபாதார் வேணுமோ ரக்ஷிக்கைக்கு? [பசுக்களையே விரும்பி] - இவர்களை  
யணைத்துக்கொண்டிருக்கும் ஐஸாயிலும் நினைவுஅங்கேயாய், கண்ணிபென்பது, பசு  
வென்பதாகாநிற்கும்: மித்பாபிரம்ஹணமே யாய்த்துள்ளது. அமுதனார் “பசுவின்  
காலிலே முட்பாய்த்தால் இடைபன் தலைகாண் சீக்கொள்ளுமது” என்பர். உடம்பில்  
முட்பாய்த்தால் ஈழவாதுவம் ஆத்மாவதிதே. [துறந்து] - அவற்றை விரும்பித்  
தங்களை ஸந்த்ஸரித்தான் என்றிருக்கிறார்கள். [எம்மையிட்டு] - அசேதநபதார்த்தங்களைப்

பொகடுமாபோலே எங்களைப்பொகட்டு. [அவை மேய்க்கப்போதி] - கூடவிருக்கும் போதும் அவற்றை ஸ்மரிக்கும். அவற்றின்பின்பு போனால் நம்மை நினைப்பதும் செய்யாண. அவற்றினுடைய ரக்ஷணத்திலே ஆயாஸமுண்டு; எங்களுடைய ரக்ஷணத்திற்கு ஸந்தியிபேயமையும். [பழுத்த இத்யாதி] - “நாம் போகையாவதென்? போனாற்றான் உங்களை மறப்பதுண்டோ? என் ஆற்றாமை உங்களுக்குண்டோ, மாதாபிதாக்கள் சொல்லிற்றுச் செய்யவேண்டுகையாலே பசுமேய்க்கப்போகிறோம் இத்தனையன்றோ?” என்று சிலரீசலாஷ்ணத்தைப் பண்ணினான்; இவைகிடாய் உன்மறத்தை எங்கள்பக்கல் வரவொட்டாதவை. பக்வமாய் விலக்ஷணமான அருத்ததினுடைய இனிய சாற்றுவெள்ளம்போலே ஹோக்யமாயிருக்கிற உன்னுடைய பணிமொழியுண்டு - சொல்லுகிறவார்த்தையென்னுதல்; கலகிபிலே ஒருவகையான வாழ்மருத்ததைச் சொல்லுதல். [பாவி யேன்] - அருத்தம் நஞ்சாம்படியான பாபத்தைப் பண்ணினேன். பிரிவை நினைத்து, “பிரியேன்” என்னுமது விஷஸமயிதே. ஹ்ருதயாவகாஸந்தோறும் பிரிக்கவொண்ணாத படியழுத்த, உன்னுடைய சிவந்தகனிபோலிருக்கிற வாயில் [கள்வப்பணிமொழி] - எழுதுகொள்ளுகிற தாழ்த்தபேச்சுக்கள். பிரிவை நினைத்துச் சொல்லுகிற வார்த்தையையாலே நெஞ்சையழிக்கக் கடவதாயிதேயிருப்பது. [கள்வம்] - நினைவொன்றும செயலொன்றுமாயிருக்கை. [நினைதொறும்] - “தரிக்கலாமோ?” என்று நினைக்கப்புகும்; அதுகான் வ்யாயகமாம்! நினையும் விடமாட்டாள்; இப்படி யுருவச்செல்லாதிறகை. [ஆவி வேமால்] - தனக்கு ஆஸ்ரயமான ப்ராணனானது வேவாகின்றது. ஷ்ணிக பஹர்யம்போலே உத்பத்தியும் விகாஸமுமாய்ச் செல்லாதிறகை. அம்நி ஆஸ்ரயாஸியாயிதேயிருப்பது?

நா. - நாலாம்பாட்டு. இவன்போக்கை நினைத்து நோவுபடப்புக்கவாறே “உன்னைப் பிரிகைக்கு ஸம்வாவநையுண்டோ?” என்று இப்புடையிலே ஸவிநயமாகச் சில வார்த்தைசொல்ல, இவையிறே யென்னை யழிக்கிற தேன்கிறாள்.

[தொழுத்தையோம்தனிமையும்] - பஞ்சலக்ஷங்குடியிற் பெண்களும் கூடிப் படுகிற தனிமையிறே. தொழுத்தையோமென்றும் அடிச்சியோமென்றும் தாங்கள் தோற்ற தோல்வி தோற்றச் சொல்லுகிறார்கள். [துணைபிரிந்தாதுயரமும்] - துணைபிரிந்தாரென்று உன்னைப்பிரிந்தாரென்றபடி. “துணையென்றால் த்விஷ்ட்டமாயன்றுகா ணிருப்பது” என்னுமாச்சான். இவர்களும் அவனுக்குத்துணையாய், அவனும் இவர்களுக்குத் துணையாயன்றிருப்பது; துணையாகை ஒருதலையிலே வ்யவஸ்த்திதமாய்த்து; துணையாவானவனொரு

நாலாம்பாட்டு.—தொழுத்தையோம் இத்யாதி. “நின்செங்கனிவாயின் கள்வப்பணி மொழி நினைதொறுமாவ்வேமால்” என்றத்தைக் கடைக்கித்தவதாரிகை அருளிச்செய்கிறார், இதுக்குக் கீழோடே ஸங்கதி - இவன்போக்கை இத்யாதி.

“தொழுத்தையோம்” என்ற வஹுஸகார்த்தம் - பஞ்சலக்ஷம் இத்யாதி. பத்ப்ரயோகத்துக்கு ஹாவம் - தொழுத்தையோம் என்றும் இத்யாதி. “துணை” என்றால் உன்னையென்று காட்டுமோவென - துணையென்றுல் இத்யாதி. விவரணம் - இவர்களும் இத்யாதிகவ்யத்தவயம். அவனையொழிந்தார் துணையாகவொண்ணாதோ, அவனே துணையாகவேனுமோவென்ன; “அவனொருவனுமேதுணை, அல்லாதாரெல்லாமபாதகர்” என்று ஷாயிப்பியாகின்றகொண்டு, அதுக்குப் ப்ராணமும்காட்டுகிறார் - துணையாவான் இத்யாதிகவ்யத்தாயத்தாலே. கழுத்துக்கட்டி - கழுத்திற் கட்டிபோலே பாதுமென்று ஸ்வஹாவார்த்தம்; கழுத்திலேகட்டப்பட்ட லிங்கமென்று ய்வுவதி.



வணமெய்யாய்த்து; அல்லாதாரடங்கலும் கழுத்துக்கட்டியாயாய்த்திருப்பது; \* வந்துணை  
யிறே. தொழுத்தையோம் தனிமையும் நினைகிறிலே, துணைபிரிந்தார் துயரமும் நினைகிறிலே.  
பிரிச்செழும் ஊங்களென்றும் பிரிகிறதுன்னையென்றும் பார்க்கிறிலே. [கோவந்தா] - பசுக்  
கனையும் இடையரையும் ரக்ஷிக்கைக்கன்றோ கோவந்தரலிஷேகம் பண்ணிற்று. பிற  
விப்பாடும் பின்தோடும்பிறே. அதாவது - தன்ஸ்தீர் ஆர்த்தையாயிருந்தாலும், பசுக்களை  
விரும்பி அவற்றக்குப் புல்லும் நீருமுள்ள இடந்தேயித்தனையிறே. [நின்இத்யாதி] -  
உனக்கு ரக்ஷையகோடி இரண்டானால் ஒருதலையே விரும்பவேண்டுகிறதென்? இரண்டு  
தலையையும் ஒக்கவிரும்பினாலாகாதோ? [நின்தொழுத்தனில்] - ஓரிடத்தே வளைத்து  
வைத்த பசுக்களையேயோ ரக்ஷிக்கலாவது? உன்கைக்குள் அகப்பட்டாரை ரக்ஷிக்க  
லாகாதோ? இவர்களையணைத்துவிட்டுப் பின்னையிறே பசுமேய்க்கப்போவது. [பசுக்  
களையே] - நீ போனால் பிரிவுக்குஆற்றாமைப்பட அறியாதாரையேயோ நீ ஆதரிப்பது?  
[விரும்பி] - இவர்களையணைத்துக் கட்டிக்கோடுகிடந்தாலும், கண்ணியென்பது, கன்று  
களிவிட்டுக் கோடுபோகாநின்றதென்பதாய் வாய்வேருவது அவற்றையேயாய்த்து. இங்  
கிருக்கும்போதும் கெஞ்சுகையாய்த்து. இங்குள்ளது மித்யாபரிமலணமே. பின்னையமு  
தனர், “ஒருபசுவின்காலிலே முள்பாய்ந்தால் இடையன் தலைகாண் சீக்கோள்ளுவது”  
என்பராம. ஸ்ரீரத்திலேயானது வந்தால் ஸுஷுஷுங்கள் அநுலவிப்பான் ஆத்மா  
விறே. [துறந்துஎம்மை] - அவற்றை விரும்பவிரும்பத் தங்களை ஸந்நியஸித்ததென்றிருக்  
கிறார்கள். [எம்மைஇட்டு] - அசேதநபதாரியங்களைப் போகமோபோலே எங்களைப்  
போகட்டு. இவர்களுடனுக்கும்போதும் அவற்றை ஸ்மரிக்கும்; அவற்றின்பின்னே  
போனால் இவர்களை நனையான். [அவைமேய்க்கப்போதி] - அவற்றினுடைய ரக்ஷ  
ணார்த்தமாகப் போகக்கடவை. அவற்றினுடைய ரக்ஷணத்தில் ஆயாஸமுண்டு, எங்க  
ளுடைய ரக்ஷணத்துக்கு ஸந்நியேயனமயும்; “இடறவேன்பின்னையைப் போக்கி  
னென்” “எற்றுக்கென் பின்னையைப் போக்கினென்” என்று வயிறுபிடிக்கவேண்

வந்துணை - வலியதுணை. திருமொழி, மூன்றும்பத்து, எழாந்திருமொழி ஆறும்பாட்டு, “என்  
துணையென்று” இத்யாதி. தாப்பர்பர்த்தமாதல், “தொழுத்தையோம் தனிமையும் துணைபிரிந்  
தார்” என்கிற புருத்திக்குப் பரிஹாரமாதல் - பிரிந்தோம் இத்யாதி. அதாவது - எங்கள் மார்த்தவ  
மும் உன் வைலக்யனும் நினைக்கிறிலென்பது. “கோவந்தா” என்றத்தை “தொழுத்தை  
யோம்” இத்யாதியோடே கூட்டிஹாவம் - பசுக்களையும் இத்யாதி. அதாவது - எங்களையும் ரக்ஷி  
வாதேவிடலாமென்பது. “கோவந்தா - பசுக்களையேவிரும்பி” என்று மேலேகூட்டிஹாவம் -  
பிறவிப்பாடு இத்யாதிவாக்யத்தவம். “பசுக்களையே” என்றஅவதாரணார்த்தம் - உனக்கு ரக்ஷிய  
இத்யாதி. “தொழுத்தனில்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ஓரிடத்தே இத்யாதிவாக்யத்தவம்.  
தொழுத்தனில் - தொழத்தில். இவர்கள் கைக்குள்ளே மகப்பட்டார்களுவென்ன - இவர்களை  
இத்யாதி. “பசுக்கள்” என்ற அல்ப சைதன்யவத்தைக்கு ஹாவம் - நீபோனால் இத்யாதி. விருப்பத்  
தின் சரமாவதி - இவர்களையணைத்து இத்யாதி. மலிதம் - இங்கிருக்கும்போதும் இத்யாதி.  
பசுக்களிடத்தின் விருப்பத்தின் சரமாவதிக்கு ஸ்வாதம் - பின்னையமுதனர் இத்யாதி. பசுக்களின்  
வேவ இவனதானதுக்கு த்ருஷ்டார்த்தம் - ஸ்ரீரத்திலே இத்யாதி. “விரும்பி - எம்மை - துறந்து”  
என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - அவற்றை இத்யாதி. “இட்டு” என்றதுக்குஹாவம் - அசேதந  
இத்யாதி. “விரும்பி - இட்டு” என்ற பதத்தவமலிதம் - இவர்களுடன் இத்யாதிவாக்யத்தவமும்.  
“போதி” என்றதுக்கு ஹார்த்தஹாவம் - அவற்றினுடையரக்ஷணத்திலே என்று தொடங்கி நாலாவக்  
யம். பெரிவாழ்வார் திருமொழி, மூன்றும்பத்து இரண்டாந்திருமொழி, “மிடறு” இத்யாதி, “பற்று  
மஞ்சன்” இத்யாதி-என்றுக்கு - என்னப்பயோஜனத்துக்கு. அவர்கள் சொன்னதுக்கு ஸமாதானம் பண்

† பரிமலணம்-ஆலிங்கனம்.

மேம்படியா யிருக்கும்து; எங்களுடைய ரக்ஷணத்தில் ஆயாஸம் வேண்டா, கூட விருக்கவமையும். [பழுத்த இத்யாதி] - “நான் போகையாவதென்? போனால்தான் உங்களை மறப்பதுண்டோ? என்னொற்றுமை உங்களுக்குண்டோ? நான் மாதாபிதாக்களுக்குப் பரதந்திரானால் அவர்கள் சொல்லிற்றுச் செய்யவேண்டுகையாலே போகிறேனாத்தனையன்றோ? போனாலும் நெஞ்ச இங்கேயன்றோ?” என்றற்போலே சில நீசலாஷணங்களைப் பண்ணினான்; இவைகிடாய் எங்களை மறக்கவொண்ணாதபடி பண்ணுகிறது. பக்வமாய் அதிலிலக்ஷணமான அம்ருதத்தினுடைய இனிய சாற்றுவெள்ளம்போலே ஹோக்யமாம்படி சொல்லுகிற வார்த்தையென்னுதல்; அன்றிக்கே, கலவியிலே ஒருவகையைச் சொல்லிற்றுகவுமா. அதாவது - வாழ்மருதமென்றபடி; “வாயமுதம் தந்தென்னைத் தளிப்பிக்கின்றான்” என்னககடவதிறே. [பாவியேன்] - அம்ருதமே நஞ்சாம்படியான பாபத்தைப்பண்ணினேன். பிரிவை நினைத்து “பிரியேன்” என்னும் இது விஷஸமயிறே. [மனமகந்தோறும்திட்யாதி] - ஹ்ருடியாவகாஸந்தோறும் மறக்கவொண்ணாதபடி யழுத்த, உன்னுடைய சிவந்தகனிபோலேயிருக்கிற வாயினுடைய. [கள்வப்பணிமொழி] - இச்சாற்றுவெள்ளத்துக்கு உற்றவாய்காணும்; எழுதிக்கொள்ளுகிற தாழ்ந்த பேச்சுக்கள். பிரிவைநினைத்துச் சொல்லுகிற வார்த்தையாகையாலே, நெஞ்சையழிக்கக் கடவதாயிறே யிருப்பது. நினைவுஒன்றும் சொலவுஒன்றுமாயிருக்கை. [நினைதோறும்] - “இவை யாரகமாமோ?” என்னும்நினைவாலே நினைக்கப்படுமே; அதுஷாயகமாமே; பின்னையும் விடமாட்டானே; இங்ஙனே யுருவச் செல்லு மித்தனை. [ஆவி

ணிக்கொள்ளுகிறான் - நான் இத்யாதி. “போதி” எனறதுக்கு உத்தரம் - நான் போகையாவதென் எனறு. “நினைகிலை” எனறதுக்கு உத்தரம் - போனாற்றான் இத்யாதி. “தனிமையும் துயரமும்” எனறதுக்கு உத்தரம்-என்னொற்றுமை இத்யாதி. “பசுக்களையே” எனறதுக்கு உத்தரம் நான் மந்திர இத்யாதி. “விரும்பி” எனறதுக்கு உத்தரம் - போனாலும் இத்யாதி. “பழுத்தநல்லமுதினினு சாற்றுவெள்ளமான - கினசெங்கனிவாயின் கள்வப்பணிமொழி” எனறு “சாற்றுவெள்ளம்” எனறத்தை \* கள்வப்பணிமொழியோடே அவ்வயித்தல்; அன்றிக்கே, “கினசெங்கனிவாயின் - பழுத்த நல்லமுதினினு சாற்றுவெள்ளம்” எனறு வாழ்மருதமாதல். அதாரஸத்தை “அமுதம்” என்றதுககுப்ரமாணம் - வாயமுதம் இத்யாதி. பெரியாழ்வாராகிருமொழி, “கன்னற்குடம்” இத்யாதி. தளிப்பிக்கை - தரிப்பிக்கையென்றபடி. “கஷாநுலாருவிடு லோஷம் தலுடிவடிவாநமடி | ாரஷடிஹ்விவாலுரிநலாயநடிவாதுடி” எனறநிறே பெருமான. “பாவியேன்” எனறதுக்கத்தம் - அம்ருதமே இத்யாதி. இது கீழ்ச்சொன்ன முந்தினவாதத்துக்கு அறுகுணம்—அம்ருதம்போனற மொழி நஞ்சாவானென என்ன?-பிரிவை இத்யாதி. அங்ஙனனறிக்கே, ‘அம்ருதமே’ இத்யாதிவாக்யம் தவ்தியார்த்தானுணம்; ‘பிரிவை நினைத்து’ இத்யாதிவாக்யம் ப்ரதமார்த்தானுணமென்னவுமாம். அழுத்த - நீயழுத்தப்பண்ண வென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்திலே ரஸோக்தி - இச்சாற்றுவெள்ளத்துக்கு இத்யாதி. “கன்வம்” எனறு - களவாய், அத்தால் - ஆகர்ஷகத்வமாக அாதம் - எழுதிக்கொள்ளுகிற இத்யாதி. தாழ்ந்தபேச்சானால் ஆவி வேகவேனுமோவென்ன - பிரிவை நினைத்து இத்யாதி. “கன்வம்” எனறதுக்கு - கபடமாகவர்த்தார்தம் - நினைவுஒன்றும் இத்யாதி. பணிமொழி - நீச ஹ்ருஷணம். ஆக, “கன்வம்” எனறு - ஆகர்ஷகமென்னுதல்,கபடமென்னுதல் எனறு அர்த்தத்தவயம். “நினைதோறும்” என்கிற ப்ரகாரவாஹுன்யததுக்கு ஹாவம் - இவை யாரகமாமோ இத்யாதி. தனக்கு என்றது - நினைவுக்கென்றபடி. ப்ரா

† நான் என்பது அடையவளைந்தானுக்குப் பாடமில்லை.

‡ ரஸாயநமிவாதுரஃ எனறு பாடம்.

வேமால்]- தனக்குஆஸ்ரயமான ப்ராணனுனது வேவாரின்றது. அக்ரி ஆஸ்ரயாஸியாய்நே யிதப்பது. 'பழுத்தநல்லமுதினின் சாற்றுவெள்ளமான - நினைசெங்கனிவாயின் கள்வப் பணிமொழி - பாலியேன் மனமகந்தோறும், உள்புக்கமுத்த - நீ மறக்கவொண்ணாதபடி பழுத்தப்பண்ண அவற்றை நினைக்கநினைக்க ஆவி வேவாரின்றது.' (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

பணிமொழிக்நீனதோறும் ஆவிவேமால்பகனீரைமேய்க்கியபோயகண்ணா! பிணியவிழ்மல்லிகைவாடைதூவப்பெருமதமாலையும்<sup>†</sup>வந்தன்னுலோ [தந்து மணிமிகுமார்வினின் முல்வப்போதுஎன்வனமுலைகமழ்வித்துன்வாயமுதந் அணிமிகுதாடரைக்கையைஅந்தோஅடிச்சியோந்தலைமிசையணியாய்!

ஆ.—(பணிமொழி.) - "பசுமேய்க்கப்போகாதிருக்கச்செய்தே இப்படிப் படுகிறதென்?" என்ன; பசுமேய்க்கப் போனாயே யல்லையோ? பசுமேய்க்கப்போய்ப் பகலு மெல்லாம் முடிந்து பிணியவிழ்மல்லிகைவாடைதூவப் பெருமதமாலையும்வந்ததுகிடாய்! ஈண்டபகலெல்லாம் உன்னைப்பிரிந்தாலுள்ள வ்யஸைமெல்லாம் தீரும்படி என்னை ஒருகால் புல்கி, ம்ருதனஞ்சீவமாய் அம்ருதகல்பமான திருவார்த்தைகளாலே என்னை யுஜ்ஜீவிப் பிதது, என்னுடைய ஆர்த்தியெல்லாம் போம்படி உன்னுடைய அழகிய திருக்கைகளை என் தலையிலே ஒருகால் வைத்தருளா பென்கிறாள்.

ஒ — அஞ்சாம்பாட்டில், "நான் உன்னுடைய ஸந்தியியிலே வர்த்தியாகிற்ச, நீ இப்படிப்படுகிறதென்?" என்று எம்பெருமான் இப்பிராட்டிக்குஅருளிச்செய்ய; இப்பிராட்டியும், "நீ பசுமேய்க்கப்போகக் கடவையான பின்பு, நீயும்போனாய்; நீபோனால் நலியக்கடவஸைப்"பை தொடக்கமான படிார்ப்புக்களாலே நலிவுபடுகிற என்னை ஆலிங்க நாடிகளைப்பண்ணி உஜ்ஜீவிப்பித்தருளவேணும்" என்கிறாள்.

[மேய்க்கிய] - மேய்க்க. [பிணியவிழ் மல்லிகைவாடை தூவப்பெருமதமாலையும் வந்தன்னுலோ] - அலராசின் துள்ள மல்லிகையினுடைய மணத்தை வாதையானது துவ; பெருங்கிளர்த்தியானஸைப்"பையுய்வந்தது. [மணிமிகுமார்வினின் என்றுமேலுக்கு] - கௌஸ்தவாடிகள் நிறமபெறுமபடியான உன்னுடைய திருமார்பில் முலலைமாலையாலே என்னுடைய அழகியமுலைபைக் கமழப்பண்ணி, உன்னுடைய வாயமுதத்தைத்தந்து அணி மிக்கிருந்துள்ள அழகிய திருக்கையை எங்கள் தலைமேலே ஐயோ! வைத்தருளாய்.

என் என்ற - ஆத்மாவைச்சொல்லுகிறது. ஆஸ்ரயம் வேவானென்? என்ன - அக்தி இத்தயாதி. அதாவது-அக்தி தனக்காஸ்ரயமான காஷ்டத்ததை டிஷிக்குமாபோலே, நினைவும் தனக்காஸ்ரயமான ஆத்மாவை உஜ்ஜீகரித்தென்படி. அபுவா, நினைவுக்குஆஸ்ரயம் மகஸ்ஸாகையாலே, ப்ராணனென்று மகஸ்ஸைச் சொல்லுகிறதென்னவுமாம். முந்தினவர்த்தத்திலே, அந்வயம் - பழுத்த இத்தயாதி. 'நீமறக்கவொண்ணாதபடி' என்றதுக்குச் சேர, "பணிமொழியைக்கொண்டு" என்று கூட்டிக்கொள் வது. "வாழ்மருதம்" என்ற படித்தில், 'நினைசெங்கனிவாயின் - பழுத்தநல்லமுதினின் சாற்று வெள்ளம்' என்றுதொடங்கி, 'அழுத்த - அழுத்தப்பண்ண, அதுக்குமேலே, கள்வப்பணிமொழி கினைதோறும் ஆவிவேமால்' என்றுஅந்வயம். பணி-தாழ்ச்சி, மொழி-உக்தி; நீசலாஷணமென்றபடி.

<sup>†</sup> 'வந்தன்னுலோ' என்று ஒதுவர்.

ப.—அந்தரம், உன்னுடைய விஸ்வலக்ஷத்தாலே என்னை வாடைதொடக்கமானவை நலியாநின்றன, என் ஆர்த்தி தீரும்படி ஸம்ஸ்லக்ஷித்து ஆஸ்வஸிப்பிக்கவேணுமென்கிறாள்.

பணி மொழி - (நீ) ஆஸ்வாஸகரமாகச் சொல்லுகிற வார்த்தைகள்தானே, (பிரிவுக்கு உறுப்பாகையாலே), நினைகொறும் - நினைக்குநீதான்மெல்லாம். ஆதி - நெஞ்சு, வேம் - வேவாநின்றது; பகல் - பகலெல்லாம், நிராமேயக்கிப - நிராமேயக்கைக்காக, போய - போய்விட்ட, கண்ணா - கருஷ்ணனே! பிணி - கட்டிலேபுகப்பட்டு, அவிழ் - விகளிதமான, மல்லிகை - (மதுவையுடைத்தான) மல்லிகையை, வாடை - வாடையானது, தாவ-தாவாநிற்க, பெரு - பெரிய, மதம் - செருக்கோடே, (மத்தகஜம்போலேந்) மாலையும் - மலை, வந்தன்று - வந்தகித்தனை; (இசின்னையிலே யகப்படாதபடி), மணி - கௌஸ்துபரத்தமானது, மிதும் - பேரொளியிஞ்சிவருகிற, மார்வினில் - திருமார்பில், முல்லைப்போது-முல்லைப்பூவானது, என் வனமுலை-என் அழகிமுலையிலே, கமழ்வித்து-கமழும்படியாகப் பரிஷ்வங்கித்து உன்வாயமுதம்த்து நிசதிசாயஸமான உன்னுடைய வாழ்நுதத்தைத் தந்து, அணி மிது - அலங்காரோத்தரமாப் டர்ஸயமான, தாமரை - தாமரைபோன்ற, கையை - அடிச்சியோந்தலையிசை - அடிச்சியோமான எங்கள் தலையிலே, நீ, - அணியாய் - அலங்காரரூபமாக வைக்கவேணுமென்று அக்ராம்யமாக ஸம்ஸ்லக்ஷபகாரஸூசகமாயிருக்கிறது. அந்தோ - ! என்னாற்றுகமையை உணக்கறிவிக்கவேண்டுமென்தே ! என்று கருத்து.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், “நான் ஸந்திவிதனாபிருக்க நீ இப்படிப்படுகிறது என்?” என்ன; “நீ பசுமேய்க்கப் போகக்கடவையானபின்பு, நீயும்போனாயே; நீ போனால் நலியக்கடவ ஸந்த்யாஹபூர்த்துங்களாலே நலியுபடுகிற என்னை ஆஸ்வஸிப்பித்தருள் வேணும்” என்கிறாள்.

[பணிமொழி இத்யாதி] - பிரிவைநினைத்து “பிரியேன்” என்று சொல்லுகிற உன்வார்த்தைபோலே, உன்னைப் பிரியாமைக்குச் சொல்லுகிற வார்த்தைபல்ல. உன்னது கள்வப்பணிமொழியாகையாலே பொய்; இது அதுவத்துக்குப் பாசுமிட்டுச் சொல்லுகிற வார்த்தையாகையாலே மெய் நான் போனேனோவென்ன? [பகல்கிரை இத்யாதி] - பகலெல்லாம் பசுமேய்க்கப்போனாய். [கண்ணா] - என்று ஸம்வோயித்து, அவன் தனக்கே “நீபோனாய்” என்கிறாளிறே [மேய்க்கிப] - மேய்க்க [பிணிஇத்யாதி] - நீபோனால் நலியக்கடவ பதார்த்தங்கள் நலிகையாலே, போனமை திர்ஸிதம் என்கிறாள். மல்லிகை கமழ்தென்றல் ஆகாரந்தரத்தாலே நலியாநின்றது. சுட்டவிழு கிற மல்லிகையினுடைய மணத்தை வாடையானது தாவாநின்றது. ராவணன் ஸந்த்யாஸி வேஷத்தைக் கொண்டுவந்து தோற்றினாற்போலே, வாடையானது குளிர்காற்றாய் வந்து நலியாநின்றது. [தாவ] - தன்மேல் வெக்காயந்தட்டாமே கடக்ககின்ற விசா நின்றது. “வடிசெவ்வரஸம்வடிஷ்ட” - மத்தமஜமானது முன்னே தலைப்பறை கொட்ட வருமாபோலே, வாடையை முன்னே விட்டுக்கொண்டு பெரிய கிளர்த்தி யோடே ஸந்த்யையும் வந்தது. இவளை முடிக்கவேணுமென்று ஸந்த்யையானது கூட்டுத் தேடிக்கொண்டு வாராநின்றது. [வந்தன்றுலோ] - வந்தால் பரிஹரிக்கவொண்ணாது. அர்ஜுனனைக்குறித்து ஹிதத்தன் விட்ட ஸக்திக்கு மார்வையேற்றற்போலே, நடுவேபுகுந்து நோக்காய், ஸந்திவிதனாயிருந்த என்னை, நீ செய்யச்சொல்லு

கிறதென்? என்ன, - [மணிமிகு மார்விலில்] - ஸ்ரீகௌஸ்துஹம் நிறம்பெறும்படியான மார்வென்னுதல், திருமார்வடங்க ஸ்ரீகௌஸ்துஹத்திற் புகரோயாம்படி யிருக்குமென்னுதல். கலவியிலும் கழற்றவொண்ணாதபடியிற ஸ்ரீகௌஸ்துஹிருப்பது. ஸ்த்ரீக்கு ஸ்தநம்போலே, ஸ்ரீகௌஸ்துஹம் புருஷோத்தமசிஹ்மிறே. அம்மார்வில முல்லைமாலையாலே என்னுடைய அழகியமுலை உயப்பரிமளிதமாக்கி. ஸ்ரீகௌஸ்துஹத்தோடு தோளில் மாணியோடு வாகியற தோடோபகரணமாபிருக்கிறபடி. தோளில் முல்லைமாலையின் பரிமளத்தை முலைக்கு ஆக்கவேணுமென்கையாலே, கலவியை அழீராம்பமாகச் சொல்லுகிறது. [உன்வாயமுதம் தந்து] - கலவியில் உன்மஸ்தகரஸமானவளவில் தடுமாற்றத்திற்குப் பரிஹாரமான தாழ்ந்தபேச்சுக்களைச் சொல்லுதல், வாழ்முதத்தைச் சொல்லுதல்: பேச்சென்றேயாய்த்துச் சொல்லிப் போருவது. “உன்போக்கு எனக்குஅநலிமதம், அத்தைத்தவிர்” என்று சொல்லப்பெற்று, அநொண்ணாதபடி ‘நாரீர் வருகிறதில்லை: அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை என் தலைமேலே வைகிடாய்’ என்கிறாள். ஆஹரணப்ரகரமாய் அதுதான் மிகையாம்படி தனக்குத்தானே ஆஹரணமான கையை. [அந்தோ] - சேர்ந்து குளிர்ந்தவிடாயர்க்குச் சமைத்துவைத்த தண்ணீரை வார்த்துச் சொல்லவேண்டிவதே! என் ஆற்றமுமையை நான் உனக்கு அறிவிக்கவேண்டும்படியாவதே! [அடிச்சியோம்] - கலவியில் தோற்ற தோல்வியாலே சொல்லுகிறாள். [தலைமிகை நீஅணியாய்] - எங்கள் ஸிரஸ்தோ உத்துக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை வைப்பாய். “வேணுமாகில் எடுத்துவைத்துக் கொள்ளுங்கோள்” என்ன; “எங்கள் பேற்றுக்கு நாங்கள் யதம்பண்ணுமவர்களோ? நாங்கள் நீவிரும்பி மேல்விழப் பெறுமவர்களன்றோ?” [அணியாய்] - ஆஹரணங்களுக்கு அவன் கைபோலையாய்த்து இவர்கன்தலைக்கு அவன் கை. ஆற்றமுமையிசுவளவிலும் அவனாலே பெறவிருக்கும்வர்கனிறே. “சின்பாதபங்கயமே தலைக்கணிபாய்,” “ஐயபர-குப-பாநகரிஷ்யுதி” என்னக்கடவதிறே.

நடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. “நான் ஸந்நிஹிதனாயிருக்க நீஇப்படிப்படுகிறதென்?” என்ன, — “நீ பகமேய்க்கக்கடவையான பின்பு, நீயும்போனாய்: நீபோனால்நலியக்கடவஸந்நியாழிபுடாங்குளால் நலிவுபடுகிற என்னை ஆஸ்வஸிப்பித்தருளவேணும்” என்கிறாள்.

[பணிமொழிநினைதொறும்ஆலிவேமால்] - பிரிவைநினைத்து “பிரியேன்” என்று சொல்லுகிற உன்வார்த்தைபோலே உன்னைப் பிரியாமைக்காகச் சொல்லுகிற வார்த்தையல்ல; உன்னது \* கள்வப்பணிமொழியாகையாலே போய், இது அநுலவத்துக்குப் பகசுரமிட்டுச் சொல்லுகிறதாகையாலே மெய். “நான்போனேனோ?” என்ன, — [பகல்தியாதி] - பகலெல்லாம் பகமேய்க்கப்போனாய். [கண்ணா] - என்று ஸம்போதித்து,

அஞ்சாம்பாட்டு.—பணிமொழி இதுயாதி. “பகல்திரைமேய்க்கியபோயகண்ணா” என்றதுக்குப் பாகைமருளிச்செய்யாகின்றனகொண்டு. “பணியவிழும்விலகை” இதுயாதியைக் கடைபிடித்துப் பாட்டுக்கவதாரிகை - நான் இதுயாதி. ஸந்த்யாதி-ஸாயம்ஸந்த்யாதி.

மீளவும் “பணிமொழிநினைதொறும்ஆலிவேமால்” என்றதுக்கு லாவம் - பிரிவைநினைத்து இதுயாதி வாக்யந்தாயம். அதாவது - நான் போகாமைக்காக ஒன்றைச்சொன்னாய் தந்தனைபோக்கி இது ஸத்யமன்றென்று அவன் சொன்ன வார்த்தையை ஹருதிகரித்துக்கொண்டு, தான்சொன்ன வார்த்தை ஸத்யமென்று அவன்சொன்னாலே படுத்துகைக்காக மீளவும் சொல்லுகிறுனென்றபடி. நடுபாடு - கண்ணாவென்று இதுயாதி; இதுதொரு பாராந்தி யிருந்தபடியென்? என்றபடி. ‘என்கிறா

10-13

ஸ்ரீகௌஸ்துலத்தோடு தோளில்மாலையோடு வாசியின்றிக்கே ஹோமோபகரணமாயிருக்கிறதாய்த்து. தோளில்முல்லைமாலையின் பரிமளத்தை என்முலைக்கு ஆக்கவேணும் என்கையாலே, அம்ராமாயமாகக் கலவியைச் சொன்னபடி. குளித்துப் பூசுதல் விருப்பாரைப் போலேயாய்த்து இம்முலைகள். இவை ப்ரஹ்மசாரிமுலையாகாமே, இம்மாலையில் பரிமளத்தாலே இவற்றை வாஸிதமாக்காய்; அம்மாலையில் பரிமளம் இங்கும். கேட்கு அங்குமாகப் பண்ணவேணும். அம்மாலையில் பரிமளம் முலையிலேயாம்போது கலவியையொழியக்கூடாதினே; “சிவ்வாவகரோவாஸுஷுஷு” (கிம்முகம்வகமாலாஸங்க்ரமஸ்ய)

என்றாற்போலே. [வாயமுதம்தந்து] - ஸம்ஸலேஷாஸம் உம்மஸ்தகமாக மிக்கவாறே பாரணர்த்தமாகச் சிலபேச்சுண்டிதே பேசுவது. அப்பேச்சாதல்; அன்றிக்கே, வாழும் குதத்தைச் சொல்லவுமாம். பேச்சு என்று நிர்வஹித்துப்போருவது [அணிஇத்யாதி] - உன் போக்கைநினைத்து நானீர் வருகிறதில்லை. அதுக்குப் பரிஹாரமாக உன்கையை என் தலைமேலே வைக்கவல்லையே? நானீர்வருகைக்கு இவர்களுடைய முந்திரிகைப்பழம் இருக்கிறபடி. [அணிமிகுதாமரைக்கை] - ஆவரணப்ரசரமாய் அதுதான் மிகையாம்படி “ஸவபுலலிஷணலலிஷாஹு:” (ஸர்வபூஷணபூஷார்ஹ:) என்கிறபடியே தனக்குத் தானே ஆவரணமென்கிற கையை. “பசுமேய்க்கப்போனால் வருமளவும் எனக்கு பாரகமாக உன்கையில் ஆவரணத்தைத் தா, உன்கையில் ஆவரணத்தைத் தா” என்று அவர்களுக்கு அற்றுக்காட்டி வாங்கியிட்டவேக்குமே; பசுமேய்க்கப்போகைக்குத் தான்ஒப்பித்தபடியைச் சொன்னாளாகவுமாம். அதைச்சேய்து அவன் போகப்புக வாரே ஸி, ஹியாகிளினே. [தாமரைக்கையை] - ஆவரணங்கள் மிகையாம்படியான கையை. [அந்தோ] - சேர்ந்து குளிர்ந்த தண்ணீரை விடாயர்க்கு வாராயென்று சொல்ல

லப்போது” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹாவம் - ஸ்ரீகௌஸ்துலத்தோடு இய்யாதி. முலையைப் பரிமளிதமாக்கினு லமையுமோவென்ன - தோளில் இய்யாதி. அம்ராமாயமாக - கோப்யமாகவென்ற படி. முலை என்னதே “வனம்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - குளித்து இய்யாதி. “என்” என்றதற்கு ஹாவமாதல். “வனம்” என்று - அழகு. “கமழ்வித்த” என்றதற்கு ஹாவம் - இவை இய்யாதி. விவரணம்-அம்மலை இய்யாதி. “வனமுலைகமழ்வித்த” என்று அம்ராமாயமாகக் கலவியைச் சொல்லும்படியென்னென்ன - அம்மாலையில் இய்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - கிம்முகம் இய்யாதி. வகமாலாஸங்க்ரமஸ்ய, கிம் முகம் - கிம் த்வாரம்: வழியேதென்றபடி. இந்த ப்ரமாணம் வந்தவிடத்தே கண்டுகொள்வது. வாயமுதம் - அம்ருதம்போன்ற வார்த்தையென்று முந்தினவர்தம். “அணி” இய்யாதிக்கவநாரிகையாதல், தாத்பர்யமாதல் - உன்போக்கை இய்யாதி. ரஸோக்தி-நானீர் இய்யாதி முந்திரிகைப்பழம் - தாமரைக்கைப்பழம். “தாமரைக்கை” என்றதற்கு ஹாவம் - அது தாமரைக்கை இய்யாதி. ஸர்வபூஷணலலிஷாஹு: என்று விவக்ஷிதம். ஆவரணப்ரசரமாய் ததக் கடியேதென்ன; த்விவிதமாகக் காட்டுகிறார் - பசுமேய்க்க இய்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே. அந்நுக்காட்டி - அத்த்வாதந்த்ரானு பென்றபடி. தானே அலங்கரித்தால் உஃஸிப்பானென்னென்ன - அத்தைச்சேய்து இய்யாதி. ‘அதுதான் மிகையாம்படி’ என்று கீழ்ச்சொன்னத்தை பதோபாதா பூர்வகமாக ஸப்தத்தி லேறிட்டருளிச்செய்கிறார் - தாமரைக்கையை இய்யாதி “சூயதாஸுஸூயதாஸு வாக்ஷவ:பரிவொவா: | ஸவபுலலிஷணலலிஷாஹு: கிஷபுலலிஷணலலிஷா:” ராமலக்ஷ்மணென த்ருஷ்ட்வா ஹதுமாத் “தாமரைக்கையை - நீ அணியாய்” என்றத்தைக் காட்டித்து, “அந்தோ!” என்றதற்கு ஹார்த்தஹாவம் - சேர்ந்து இய்யாதி. “தாமரைக்கை” என்று - கையில் குளிர்ந்தியைச் சொல்லிற்றினே, “அணி

வேண்வேதே யுனக்கு ! [அடிச்சியோம்] - அழகுக்குத் தோற்ற தோல்வி சொல்லுகிறாள். [தலைமிசை நீயணியாய்]-ஆஊரணத்துக்கு அக்கைபோலேயாய்த்து அக்கைக்கு இவள்தலை. “பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” என்பது, “அடிச்சியோம்தலைமிசைநீயணியாய்” என்பதாய், காலைக்கையைப்பிடித்துக் காரியம் முற்றுவிக்கப் பார்க்கிறார்கள். “**சிஹிபுயபா மஜுஜுரிஷுதி**” (மதீயமுர்த்தாநமலங்கரிஷ்யதி) என்றிறே இவர்களிருப்பது. “இந்நிர்ப் பந்தங்களேல்லாம் அறிவாரா? வேணுமாகில் எடுத்துவைத்துக் கொள்ளாய்!” என்றான்; காலன்கொண்டு மோதிரமிவோரைப் போலே என்பேற்றுக்கு நான் யத்நம்பண்ணு மவளோ? நீயே மேல்விழுந்து தரக்கொள்ளுமவளன்றோ நான்? என்றும் அத்தலையாலே பெறவிருக்குமவர்களிறே இவர்கள்தான். [அணியாய்] - ஆற்றமை மிக்கதென்ற அல்லமக்குச் செய்யோங்காண்! நீ செய்வற்றை நாங்கள் செய்யவோ? (ரு)

## ஆறாம் பாட்டு.

அடிச்சியோந்தலைமிசைநீயணியாய் ஆழியங்கண்ண! உன்கோலப்பாதம் பிடித்ததுநேவுனக்கரிவையரும்பலர் அதுநிற்கஎம்பெண்மையாற்றேம் வடித்தடங்கண்ணிணீரும்நில்லாமனமும்நில்லாமெக்கதுதன்னாலே வேடிப்புநின்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்குவேம்எமதுயிரழன்மெழுகிலுக்கே.

ஆ.-(அடிச்சியோம்.) - உன்னுடைய அழகியதிருக்கைகளை அடியோங்க ளுடைய தலையிலைவைத்தருளித் திருக்கண்களாலே குளிரப் பார்த்தருளாமென்று பின்னையும் இங்ஙனே சொல்லுமளவில், “ஒருபகல்மாத்ரமேயன்றோ பசுமேய்க்கப் போய் நான் பிரிந்திருப்பது; இதுக்குஇங்ஙனே படவேணுமோ?” என்று அவன்சொல்ல; பசுமேய்க்கப் போகையாவது உனக்கு அசிமதைகளாயிருப்பாரோடே நீ கலந்து பரி மாறகையிறே; ஆனபின்பு, இங்ஙனேபடவேணுமோ என்றுசொல்லாமிறே யுனக்கு. அதுமிக, நாங்கள் உன்னைப்பற்றியல்லது யரிக்கமாட்டாத பிறவி பிறக்கையாலே உன் னைப்பிரியில் நாங்கள் யரிக்கமாட்டோம்: இக்கண்ணீரும் நில்லாது: நெஞ்சுதளராதின்

மிருதாமரைக்கையை” என்றவந்தரம் “அடிச்சியோம்” எனறதுக்கு ஊவம் - அழகுக்கு இத்தயாதி. அடிச்சியோம் - ஸேஷஹைதகனோம். “அணிமிருதாமரைக்கை” எனற அழகுக்குத் தோற்ற வென்றபடி. வையாயென்னுதே “அணியாய்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - ஆஊரணத் துக்கு இத்தயாதி- அதாவது - அக்கை ஆஊரணத்துக்கு அலங்காரமானத்போலே இவள் தலைக்கும் அக்கை யாஊரணமானபடி என்றபடி. “அக்கைக்குஇவள் தலை என்றது-பாடஸ்கலந்தாலே வந்ததத் தனை; இவள்தலைக்குஅக்கை எனறே பாடம்” எனறருளிச்செய்வார். “நீ யணியாய்” என்று நிர்ப் பந்திப்பானென்னென; ரஸோகதியாக அருளிச்செய்கிறார் - பாதபங்கயமே இத்தயாதி. “அணி யாய்” என்னைக்கு, இவாகளாஊரணமென்று நினைத்திருப்பார்களோவென்ன - சிஹிபு இத்தயாதி, ஸ்தோத்தரே, “**கஹிபுமஜு**” இத்தயாதி. “இவர்களிருப்பது” என்று வடிவஹுவசகமாகச் சொன் னது, இவர் பார்த்தித்தது எல்லார்க்குமொக்குமென்று தோற்றுகைக்காக. “நீயணியாய்” என்ற துக்கு அவதாரிகை-இந்நிர்ப்பந்தங்கள் இத்தயாதி. “நீயணியாய்” என்றதுக்கு ஊவம் - காலன் இத்தயாதிவாக்யவ்யம். ஸ்வாபதேஸம் - என்றும் இத்தயாதி. காலன்கொண்டு - காலபுருஷநாமம் வாங்கி. “காலன்கொண்டு” இத்தயாதி வாக்யவிவரணம் - ஆற்றமை இத்தயாதி. அல்லமக்கு - அப்ராப்தம், (ரு)



றது. ஆதலால், நீ பசுநிராமேய்க்கப் போகிறது, எங்களுக்கு ஒன்றும் பொறுக்கவொண்ணாது; எங்கன்பிரானது விரஹம் நியாலே வேவக்கிடாய் புகுகிறதென்கிறாள்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், போனபோன விடங்கடெல்லாம் உனக்கு அஹிமதை களான பெண்கள் அநேகர் உளர்: உனக்கு ஒரு குறையில்லை: நாங்கள் உன்னைப்பிரிந்து பூக்கமாட்டுகிறிலோம்: உன்போக்கானது, எங்களுக்கு அஸஹ்யமென்கிறாள்.

[அடிச்சியோம் தலைமிசை நீ அணியாய் ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே பிடுக்கிற ஆழியகண்களாலே என்னைக் குளிரநோக்கி என் தலைமேலே கையை வைத் தருளவேணும். [உன்கோல்பாதம் பிடித்ததுநடு வுனக்கு அரிவையரும்பலர்] - 'நான் போகிறேனாகக்கொண்டே இங்கன்படுகிறது; போனால்தான் உன்னைப்பிரிந்து யரிப் படுகு?' என்ன, —நீபோனவிடத்திலே நடுவே உன் திருவடிகளைப்பிடிப்பார் உனக்கு அஹி மதைகளும் பலர். [அதுகிற்க எம்பெண்மையாற்றோம்] - அவர்கள் இடையாட்டம் தீரிக, நாங்கள் எங்கள் பெண்மைகொண்டு செலுத்தமாட்டோம். ஜீவிக்கமாட்டோம் என்று கருத்து. [வடித்தடங்கண் என்றமேலுக்கு] - கூர்த்துப் பெருத்திருந்துள்ள கண் கள் நீர்மாறுகிறதில்லை. மரன்ஸு சரியிலமாகாநின்றது. ஆகையாலே எங்களுக்கு உன்னு டைய பசுநிராமேய்க்கப்போக்கிறது அஸஹ்யம். நீபோகிறாயென்று எங்கள் ஆத்மா நெருப்பிலிட்ட மெழுகுபோலே சரியிலமாய் வேவாநின்றது.

ப.—அநந்தரம், உன்னுடைய விஸ்வலோகம் எங்களுக்குக் கலேசமாயிருக்கும்; எங்கள் ஆர்த்தி தீரும்படி அமாயஸ்வரவானை உன்னுடைய திருவடிகளைத் தலையிலே வைத்தருளவேணுமென்கிறாள்.

ஆழி - கடல்போலே (அளவிடவொண்ணாதஸ்வரவாதையுடையாய்), அம் - ஈர்சாரீயானை, கண்ணு - க்ருஷ்ணனை! உன் - உன்னுடைய, கோல்பாதம் அலங்காரோத்தரமான திருவடிகளை, அடிச்சியோம் தலைமிசை - அநந்தரம் அஹைகளான எம் தலைமேலே, நீ அணியாய் - நீ வைத்தருளவேணும்; (வந்தால் செய்கிறோமென்ன வொண்ணாது); நடுவு - (நீபோகிறகாரியத்துக்கு) நடுவே, (காதகட்டாம்படி), அது பிடித்து - அத்திருவடிகளைப் பிடித்து, அரிவையரும் - தங்கள் மேன்மை தலைபெற்றிருப் பாரும், உனக்கு-உனக்கு, (பஞ்சலக்ஷம் குடியும் சேஷமாகையாலே), பலர் - பலருமுண் டாயிருக்கும்; (உன்பரப்பைச் சுருக்கப்புகுகிறோமோ?) அதுகிற்க:- எம்பெண்மை - எங் கள் ஸ்திரீத்வத்தை, ஆற்றோம் - ஆற்றி அடக்கமாட்டுகிறிலோம்; (உன்னைப்போலே வன்மையின்றியே அவைகளான எங்களுக்கு ஆற்றாடையாலே), வடி - மாவடுவிற் பிளவுபோலே ஈர்சாரீயமாய், தட - பெருத்து, கண்ணினை - (நீ ஸ்ரீலாவிக்கும்) கண்க ளிரண்டில், நீரும் நில்லா - நீரும் தகைவுபட்டுநிற்கிறதில்லை; மனமும் - நெஞ்சம், நில்லா - ஒருநிலையில் நிற்கிறதில்லை; அதுதன்னாலே - ஆகையாலே, (எமக்கு), நின் - உன்னுடைய, பசுநிராமேய்க்கப்போக்கு - பசுமேய்க்கப்போக்கு, வெடிப்பு - உத்வே ககரமாயிராநின்றது; எமதுஉயிர்-எங்களாத்மாவானது, அழல் - நெருப்பில், மெழுகில் - மெழுகுபோலே, உக்கு - உருகி, வேம் - வேவா நின்றது. அபரிச்சேத்யமான கடல் போன்ற கண்ணையுடையவென்றமாம்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், உனக்குப் போனவிடமெங்கும் அஹிமதைகள் பலர் உளர்; உனக்கு ஒரு குறையில்லை, நாங்கள் உன்னைப்பிரிந்து யரிக்கமாட்டுகிறிலோம்; உன்போக்கானது எங்களுக்கு அஸஹ்யமென்கிறாள்.

[ஆழியங்கண்ணு - அடிச்சியோம் தலைமிசை நீயணியாய்] - கண்ணிலே குளிரநோக்கவும்வேணும், தலையிலே கையை வைக்கவும் வேண்டுமென்கிறார். உனக்குத் தோற்றுரை “ஐயோ!” என்று குளிரநோக்கி ஈரக்கையாலே தடவவேண்டாவோ? [ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே ஸ்ராமஹரமாய், ஈர்ஸநியமான கண். [தலைமிசை நீ அணியாய்] - என்கிற அதிசயநோக்கையாலே, ‘ஆழியங்கண்ணு’ - என்கிற ஸம் வேயநத்துக்கு - குளிரநோக்கியருள வேண்டுமென்று கருத்து. நான் போகிறேனாகக் கொண்டோ நீங்கள் படுகிறது? இது உங்களைக்குறித்து நான் சொல்லும் வார்த்தை யன்றோ? எனக்குப்போக்குண்டோ? போனால் விஷயந்தாமுண்டோ? என்ன, — [உன் கோலம் இத்யாதி] - அதாகில் உன்நிருவடிக்கையேபற்றி வர்த்திப்பாரும் அநேகரில் லையோ? உனக்குப் போனவிடமெங்கும் பெரியதிருநாளன்றோ? [நடுவு] - பேசுகிற கார்யமொழிய நடுவே. [அரிவையர்] - தங்கள் பருவத்தாலே துவக்கவல்லவர்கள். [பலர்] - ஒருவரிருவரோ? “ஷோபாஸ்யஸ்யஸ்யாணி” அன்றோ. [அதுதற்கு] - அதுகிடக்கிடாய், ஆனைக்கூட்டத்துக்குக் கதவிட்டு உன்னை நியமிக்கப்போகிறோமோ? [எம்பெண்மையாற்றோம்] - எங்களுடைய ஸ்திரீத்வம்கொண்டு ஆறமடாடோமென்கை, ஜீவிக்கமாட்டுகிறிலோமென்கை. ஸ்திரீத்வம் ஸ்வரூபமானால் வருந்தித் தரிக்கவேண் டாவோ? என்ன, - [வடித்தடங்கண்ணினை நீரும் நில்லா] - எங்களைப் பார்க்கமாட் டாவோ? ஜீவிப்பார்க்குள்ள லக்ஷணமுண்டாயிருந்ததோ? கூர்த்துப் பெருத்தகண்கள் நீர்மாறுகிறதில்லை. ‘ஓரானுஓருநோக்கும் நேராமபடி இதொரு கூர்மையே! ஓமாயதையிப்பரப்பு ஓஜைத்தாகளளவன்றிக்கே யிருப்பதே!’ என்று நீ வாய்வெரு வும் கண்கள் படுகிறபாடு பாராய்! [நீருமநில்லா] - உன்னைத்தகையிலும் கண்ணீர் தகையப்போகிறதில்லை. [மனமும்நில்லா] - “நெஞ்சில் தைர்யத்தாலே கண்ணீரைத் தகையோம்” என்னவொண்ணுதபடி மனஸ்ஸில் தைர்யமும் போய்த்து. [எமக்கு] - பிரிவிலும் நெஞ்ச நெகிழாதொழிகைக்கு நீயன்றே நாங்கள். [அதுதன்னாலே] - மனஸ்ஸு ஸியிலமாகையாலே. [வெடிப்புநினைச்சுநிராமெயக்கப்போக்கு] - உன்னுடைய பசுநிரை மேய்க்கப்போக்காகிறது எங்களுக்கு வெடிப்பு. வெடிப்பாவதென்? என்ன - [வேம் எமதுயர் அழல்மெழுகிலுக்கே] - எங்கள் ஆத்மா நெருப்பிவிட்ட மெழுகுபோலே ஸியில மாய் உலியாயின்றது.

சுடு. — ஆறும்பாட்டு. உனக்குப் போனவிடமெங்கும் அலிமதைகள் பல ருளர்; உனக்குஒருகுறையில்கூட, நாங்கள் உன்னைப் பிரிந்து யரிக்கமாட்டுகிறிலோம்: உன் போக்கானது எங்களுக்கு அஸஹ்யமென்கிறுள்.

[அடிச்சியோந்தலைமிசை நீயணியாய் ஆழியங்கண்ணு] - தோற்றுரை ஈரக் கையாலே தடவவேண்டாவோ? [ஆழியங்கண்ணு] - கடல்போலே ஸ்ராமஹரமாய் ஈர்ஸ நியமான கண். ‘நீயணியாய்’ - என்கிறவதினருகே ‘ஆழியங்கண்ணு’ என்கையாலே -

ஆறும்பாட்டு. — அடிச்சியோம் இத்யாதி. “உன்கோலப்பாதம்பிடித்து” என்று தொடங்கி “வெடிப்புநினைப்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - உனக்கு இத்யாதி.

‘அடிச்சியோந்தலைமிசை நீயணியாய்’ என்றது - அருவாதம். தாத்பர்யம் - தோற்றுரை இத்யாதி. தோற்றுரையென்றது - “அடிச்சியோம்” என்றத்தைப்பற்றி. இங்கே கண்ணிடைகைச் சொன்னதுக்கு ஊவம் - நீயணியாய் இத்யாதி, திருக்கைகளாலே ஸ்பர்ஸித்தமாத்ரமன்றிக்கே



இது - வெடிப்பு வெடிப்பாவதென்னென்ன? - [வேமித்யாதி] - எங்களுடைய ப்ராணனானது அக்ரிஸகாஸத்தில் மெழுகிலுங்காட்டில் உருகிவேந்துபோகாநின்றது. உன் பசுநிரைமேய்க்கப் போக்கானது வெடிப்பு - விநாசம். (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

வேமெமதுயிர் அழல்மெழுகிலுக்கு வேள்வளைமேகலைகழன்றுவீழ, துமலர்க்கண்ணனைமுத்தஞ்சோரத்துணைமுலைபயந்தேனதோள்கள்வாட, மாமணிவண்ண! உன்செங்கமலவண்ணமேன்மலரடிநோவநீபோய், ஆமகிழ்ந்துகந்தவை மேய்க்கின்று உன்னோடசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் யவன் கோல்ஆங்கே?

ஆ—(வேம்எமதுயிர்) - விரஹாச்சியாலே எங்களுபிர்வேவ, ஆஸ்ரயம் முடிகையாலே வளைகளும் மேகலையும் கழன்றுவீழ உன்னைக்காண்கையாலே புதுக்கணித்த என் கண்கள் அருவிசாரந்து துணைமுலைபயந்து என் தோள்கள்வாட, அதின்மேலே, உன்திருமேனியும் அதிகோமளமான உன் திருவடிகளும் நோவ, நீபோய், ஆமகிழ்ந்து உகந்தவைமேய்க்கின்று, உன்னோடு அஸுரர்கள் தலைப்பெய்யில் என்னாய் விளையக்கடவதென்கிறான்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், நாங்கள் நோவுப— உன்னுடைய ஸுதமாரமான திருவடிகள்நோவ நீபசுமேய்க்கப்போனால் அங்கே அஸுரர்வந்துகிட்டில் என்ன ப்ரமாதம் புதாக்கடவதென்கிறான். [வெள்வளை என்று மேலுக்கு] - விரஹகார்ப்யத்தாலே வெள்வளைகளும் மேகலைகளும் கழன்று விழும்படியாகவும், அழகிய கண்கள் நீர்சோரும் படியாகவும், முலைகளும் விவர்ணமாய்த் தோள்களும் வாடும்படியாகவும். [மாமணிவண்ண] - பெருவிலையான கீலமணிபோன்ற திருநிறத்தையுடையவனே:

ப—அநந்தரம் உர்ஸநீடமான நீலரத்நம்போலே முடிந்தாளலாம்படி ஸூல ஹன நீ, பசுமேய்க்கப்போனால் அங்கே அஸுரர்கள் வரில் என்னும்? என்று எங்கள் ஆத்மா பரிதபியாதின்றதென்கிறான்.

வெள் வளை - வெளுத்தசங்குவளையும், மேகலை - அசைபின்மேகலையும், கழன்றுவீழ - பொருந்தாமல் கழன்றுவிழும்படியாகவும், தூ - அழுக்கற்ற, மலர் - செவ்வித்தாமரைப்பூப்போலே, கண்ணினை - நீவிரும்பின கண்களிரண்டும், முததம் - போகாஸ்ருஷித்துக்களானவை, சோர - அவஸாமாக ப்ரவஹிக்கவும், துணைமுலை - நீசேர்த்திபழகு கொண்டாடும் முலைகளிரண்டும், பயந்து - விவர்ணமாய், எனதோள்கள் -

யாதி. வெடிப்பாவதென்னென்ன என்றது - விநாசமான ப்ரகாசமென்னவென்றபடி. "வெடிப்பு" என்றதின்விவரணம் - "எமதுயிர்அழல்மெழுகிலுக்கு-வேம்" என்றது. அழல்-அக்ரி. மெழுகில் - மெழுகிலுங்காட்டில், உகீது - உருகிப்போய். 'ஆழியங்கண்ணை - அடிச்சியோந்தலை மிசை நீயணியாய்; நடுவு - உன்கோலம் - பிடித்தது - அரிவையரும் - உனக்கு - பலர்: அதனிற்க என்றுதொடங்கி, 'அதுதன்னாலே - நிற்பசுநிரைமேய்க்கப்போக்கு - வெடிப்பு; எமதுயிரழல் மெழுகிலுக்கு - வேம்' இத்யந்தவயி. "வெடிப்பு" என்று - அஸஹ்யமாய், விநாசமென்றபடி. (சு)

என்தோள்கள், வாட - உபவக்ருமொழிந்தகொடிபோலேவாடும்படியாகவும், மாமணி - ஸ்ரீரங்கமான நீலரத்தம்போலே (முடிந்தாளலாம்படி ஓவ்பமான), வண்ண - வடிவை யுடையவனே! செங்கமலம் - சிவந்தகமலம்போலே வண்ணம் - ஓர்ஸரீயமாய், மென் மலர் - புஷ்பஹாஸனாகுமாரமான, உன் அடிநோவ - உன் திருவடிகள் நோவும்படி, நீ போய்-(பிரிபித்தரிப்பகாண)நீ போய், (எங்களைப்போலன்றியிலே), ஆ-பசுக்களளவிலே, மகிழ்ந்து உகந்து - அத்பந்தம்ஹ் நஷ்ட-னாபாடித்து, அவை மேய்க்கின்ற - அவற்றை மேய்ச்சிறகிடத்திலே, உன்னோடு - கலஹமிடம் உன்னோடே, அசுரர்கள் - (அரிஷ்ட திதகாதிக்களாகிற) அஸுரர்கள், தலைப்பெய்யில் - தலைப்படி, யவன்கொல் - என்வரு கிறதே? (என்று), எமதுயிர் - எங்களாத்தமாவானது, அழல் - நெருப்பில், மெழுகில் - மெழுகுபோலே, உக்கு - உருகு, வேம் - வேவாகின்றது.

இ. - ஏழாய்பாட்டில், நாங்கள் நோவுபட உன்ஸுகுமாரமான திருவடிகள் நோவப் பசுமேய்க்கப்போனால், அங்கே அஸுரர்கள்கிடில் என்னாய் விளையுமென் கிறான்.

[வேம்எமதுயிர் இப்பாதி] - உனக்குவாவவந்முயில்லைபாகில் எங்கள் உப தேசங்கொண்டாகிலும் அறிபாய் [எமதுயிர்]-உனக்கில்லைபென்னுமிடம் கண்டோமிதே. [வெவ்வனேஇப்பாதி] - ஸ்வவனை. கிரஹகார்ப்பத்தாலே வெவ்வனேகளும் மேகலை களும் கழன்று விழும்படியாகவும். பிரறியாமைக்காகப் பலகாலுமெடுத்திடுவது பேணுவதானாலும் அவை நிராஸ்யமாக நில்லாவிதே அழகிப தாமரைப்பூப்போலே யிருக்கிறகண்கள் ஸோகாஸ்ரு விழும்படியாகவும். ஆகந்தாஸ்ருவுக்கு யோக்யமான கண்களை ஸோகாஸ்ருவுக்கு இலக்காக்கப் புகுகிறயே.ஸம்ஸ்ரலஷ்டஸையில் ஆகந்தாஸ்ரு வைக்கண்டு, தாமரையிலே முத்துப்பட்டாற்போலே “இதொரு கண்ணழகே!” என்று கொண்டாடும் நாயகஸமாயியாலே தன்கண்ணழகைச் சொல்லுகிறாளிதே. [துணைமுடையந்து] - நீசேர்த்தி அழகு கொண்டாடும் முலை விவர்ணமாய், என்தோள் கள் ஆஸ்ரயமிழந்ததளிர்போலே வாடும்படியாகவும். [மாமணிவண்ண] - முன்பு அவ னிழவைச்சொன்னான்; இப்போது தன்னிழவைச்சொல்லுகிறான். பெருவிலையான நீலமணிபோன்ற வடிவையுடையவனே! இவ்வடிவைக்கொண்டே போகப்புகுகிறது? [உன் செங்கமல வண்ணமென்மலாடி நோவ] - விகாஸம்செவ்வி குளிர்ந்தி நாற்றத்துக்கு தாமரைபை ஒப்பாகச்சொல்லும், ஸௌகுமார்யத்துக்குச் சொல்லாவதில்லை. [நீ போய்] - புக்கவிடத்திலே ஊர்ப்பூசல் விளக்கும் நீபோகக்கடவையோர் குறையிகளுன சக்கராவர்த்தித் திருமகனாய் வழிகொடு வழிபோகிறாயன்றே. போகத் தவிராதானல் “சுபு-தவெறநிஷ்டாதி” என்று முன்னேபோய் நான் வழிபண்ணினுலன்றோபோவது. [ஆமகிழ்ந்து இப்பாதி] - எங்களைப்போலன்றியே பசுக்களைவிருப்பி. [உகந்தவை] - நீ அவற்றுக்கு உகந்துகொண்டு மேய்க்கிறவிடத்திலே, நீ அப்பரான உயிர்ரத்திலே. [உன்னோடு அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில்] - உன்னோடே துஷ்ப்ரக்ருதிகள் கிடில், கரு முகைமாவை நெருப்புக்கிடிறுப்போலே. [யவன்கொல்ஆங்கே] - அங்கு என்னாய் விளையுமென்படி. நாம் புக்கவிடத்தில் வெற்றியல்லதுண்டோவென்ன; “ஊதொ வாபூவூவெல்லுமபூ” என்று சொல்லுகிறபடியே யுத்தத்தில் ஜயபாஜயங்கள் வ்யவஸ்திதமாயிருக்குமோ? அங்குப்பிறக்கும் ப்ரமாடித்தைத் தன்வாயாற்சொல்ல மாட்டாமையாலே, என்னாய் விளையுமென்கிறான்.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. ‘நாங்கள்நோவுபட, உன்ஸுதுமாரமான திருவடிகள் நோவப் பசுமேய்க்கப்போனால், அங்கே அஸுரர்கள் கிட்டினால் என்னுய்வினையும்?’ என்கிறாள். [வேம் இத்யாதி] - உனக்கு லாவவந்மில்லாமைபாலே தெரியாவிட்டால் எங்கள் உபதேசங்கோண்டு அறிந்தாலாகாதோ? ‘எமதுயிர்வேம்’ என்கையாலே, உனக்கு அதில்லை என்றதாமிநே. [வேள்வளை இத்யாதி] - சங்குவளை. விரஹகார்சயத்தாலே வேள் வளைகளும் உகலைகளும் கழன்றுவிழும்படியாகவும். பிறர் அறியாதபடி பலகாலும் எடுத்திவெது பேணுவதானாலும், அவை நிராஸ்ரயமாக நில்லாவினே; ஆகாசத்தில் தொங்காதே; அப்படியாகானும் உடம்பு க்ருசுமானபடி. [தூமலர் இத்யாதி]-நாயகஸுமாயியாலே சொன்ன படி. ஏன்? தன்கண்ணைத்தானே நாயகன் இப்படி சொன்னானேவென்னில், \*‘கண்களாயதுணைமலர் - காவியும் நீலமும் வேலும் கயலும் பலபலவென்றிருக்கும்’ என்றானிநே [தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தஞ்சோர்] - உனக்கு ஓர் அபூர்வம் காணலாம்: போகாதேகிடாயென்கிறாள். தாமரைப்பூவிலே முத்துப்பட்டது; நேத்ரஹுதமான முத்திநே. அவனுக்குத் தோழிசொல்லச் செவியேறுகேட்டேச் சொல்லுகிறாள். \*‘ஞாலமெய்தற்குரியன வொண்முத்தும் பைம்பொன்னுமேந்திற்றின’ என்ற(கருத்தறிந்தபடியைத் தான்) சொன்னானே. [துணைமுலைபயந்து] - நீ சேர்த்தியழகு சொல்லிக்கொண்டாடும் முலைகளானவை வைவரண்யத்தை லஜியாநின்றன; ‘அவனுடைய கோயிற்கட்டணமழிகிறது’ என்கிறாள். [எனதோள்கள்வாட] - அவயவிபோனால் தோளினை பின்னைவாழேத்தனையிநே. அப்பா

ஏழாம்பாட்டு.—வேம்எமது இத்த்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாகவித்தவதாரிகை-நாங்கள் இத்த்யாதி. “வேம் எமதுயிர்அழல் மெழுகிலுக்கு” என்றஅறுவாதத்துக்கு லாவம்-உனக்கு இத்த்யாதி” லாவவந்மில்லாமைக்கு ஸூசகமேதென்ன - எமதுயிர்இத்த்யாதி. புத்திபூர்வகமாகுபித்த வளை யும் மேகலையும் கழன்று விழுவானென்னென்ன - பிறாறியாதபடி இத்த்யாதி. இது “வீழ” என்ற வர்த்தமானார்த்தம். ஸரீரமிருக்க ஆகாசமென்பானென்னென்ன - அப்படியானும் இத்த்யாதி. தன்கண்ணைத்தானே வர்ணிக்கலாமோ? என்ன - நாயக இத்த்யாதி. நாயகஸுமாயியாலே - நாயகன் சொல்லுகிறஆகாரத்தாலே. ‘ஏன்? தன்கண்ணைத்தானே’ என்று - வ்யாக்யாதாவினீடுபாடு திரு விருத்தம் அறுபத்தேழாம்பாட்டு, “காவியும் நீலமும்” இத்த்யாதி. கண்களாகிற பரஸ்பரஸத்ருஸ மான இரண்டுபூக்கள், சிவப்பாலே செங்கழுநீரையும், கருமையாலே நெய்தலையும், ஓராளுமொரு கோக்கும் நேராயிருக்கும்படியாலே வேலையும், மெளக்த்யத்தாலே கயலையும், மற்றுமொப்பாகச் சொல்லும் பலவற்றையும் ஜயித்திருக்குமென்று ஸப்தார்த்தம். கண்களாயதுணைமலர் என்று - அஹ்வித்துச்சொன்னபடி. “தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தம் சோர்” என்றதுக்கு ஹார்த்தலாவம் - உனக்கு இத்த்யாதி. அந்தஅபூர்வமேதென்ன-தாமரைப்பூவிலே இத்த்யாதி. ரஸோக்தி-நேத்ரஹுத இத்த்யாதி. நேத்ராதிலேயுண்டானவென்றும், ஸ்ரேஷ்ட்டமானவென்றும் அர்த்தத்தவயம். “முத்தம்சோர்” என்கைக்கு தன்கண்ணழகு தனக்குத் தெரியுமோவென்ன - அவனுக்கு இத்த்யாதி. செவியேறுகேட்டு - செவியேற்றாலே கேட்டு. காதாலே கேட்டென்றபடி. அம்மாத்ரமன்றிக் கே அவன்சொல்லவும் கேட்டிருக்குமென்கிறார்-ஞாலமெய்தற்கு இத்த்யாதி. பூமியை ப்ராபிக்கைக்குத் தககவையாய் வெளுத்தமுததையும் பசும்பொன்னையும் எந்திற்றின வென்றபடி. திருவிருத்தம், “அரியனயாமின்று” இத்த்யாதி. “துணைமுலை” என்றதுக்கும் கீழ்ச்சொன்னப்ரகாரமே யென்கிறா - நீ சேர்த்தியழகு இத்த்யாதி. தூமலர்க்கண்ணினைமுத்தம்சோர் - அழுக்கற்ற செவ்விமலர் போன்ற கண்களிரண்டும் ஸோகாஸ்ருபிந்துக்கள் ப்ரவஹிக்கவென்று ஸப்தார்த்தம். துணைமுலை பயந்து சேர்த்தியழகையுடைய முலை வைவரண்யத்தையடைந்து இதரிஸப்தார்த்தம். இத்தால் லாவம் - அவனுடைய இத்த்யாதி. “மலரான் கணத்துள்ளன்” என்கையாலே ‘கோயிற்கட்டணம்’ என்கிறார். கோயிற்கட்டணம்-அந்தடிபுரம்.வாடுகைக்கடியேதென்ன - அவயவி இத்த்யாதி. அவயவி போனாலென்றது- “மேகலைகழன்றுவீழ” என்றத்தைப்பற்றவாதல், “முலைபயந்து” என்றதுஸரீரத்

யோஜந்திலேநின்ற பரக்கிறதென் ? இதுக்குமுன்பு அவனிழவு சோன்றாள்;மேல், தன் னிழவு சோல்லுகிறாள்.[மாமணிவண்ண] - நீலரத்நம்போன்ற வடிவையுடையவனே ! மா என்ற - கறுப்பு. இவ்வடிவைக் கொண்டே நீபோகிறது ? வெய்யில் கானல்போறுக் குமோ இவ்வடிவு ? உன்னைப் பிரிந்தறியாயே ! [உன் இத்யாதி] - விகாஸாதிகளால் தாம னையை ஒருபோலியாகச் சோல்லலாயிருக்கும், மார்த்தவத்துக்கு ஒப்பில்லை. [நீபோய்] - தன்காலாலே போகவேணும் அவன் என்றிருக்கிறாள் காணும். “**ஊழ் தவெழுவியுறா**

**ஆதனீகாசகண்டகாறு**” (அகரதஸ்தேகமிஷ்யாமிம்ருத்நந்தீதுபகண்டகாந்) என்னு மவனிறே- போக்கத்தவிராவிட்டால் பின்னை வழிக்குக்கடவார் டவழிதிருத்தினால் போக வேண்டாவோ ? [நீபோய்] - குணதிகனை சக்ரவர்த்தித்திருமகனே வழிபோய்வழிவரு கைக்கு; போனபோனவிடமெங்கும் பூசல்விளைக்தமவனிறே [ஆமகிழ்ந்து] - எங்களைப் போலே உபேகஷித்திருக்கிறாயல்லையே பசுக்களை. [உகந்தவை மேய்க்கின்ற] - அவற்றின் பக்கவுண்டான விருப்பத்தாலே அவற்றையகந்து மேயாநிற்பதி [மேய்க்கின்ற] - மேயா நின்றவிடத்தில் அந்நயபரனை அந்த உயித்தரத்திலே. [உன்னோடசுரர்கள் தலைப்பெய்யில்]- கருமுகைமாலையும் காலாக்கியும் கூடிநிற்போலேயிறே. [யவன்கோலாங்கே] - ஆங்கு- யவன்கோல்? எவன்கோலென்றபடி. அங்கென்றய்வினையுமோ? நாம்எங்கேனும்போகி லும் ஆரேனும்கிட்டிலும் வேற்றிநம்மதன்றோஎன்னுமே அவன் “**ஊவ்யவஸுளவமிடி** **ஸ்யுதெபாபெஜயவராஜயன்**” (அவ்யவஸுத்தேளஹித்ருஸ்யேதேயுத்தேஜயபராஜ யேள) என்கிறபடியே - யுத்தத்திலே ஜயாபஜயங்கள் அவ்யவஸுத்திதம்ன்றோ ? ‘அது மற் றைப்படியாகில்செய்வதென்?’ என்றுஅஞ்சாரின்றேன் அவர்கள்கிட்டில்அங்கென்றய்வினா யுமோ ? அதுதன்வாயால் சோல்லமாட்டாமையாலே என்றய் வினையுமென்கிறாள். (எ)

அக்கும் உபலக்ஷணமென்று நினைத்தாதல். “மாமணிவண்ண” என்றதுக்கவதாரிகை-அப்யோஜந்தி லே இத்தாதிவாக்யப்யரமும். முதல்வாக்யவிவரணம்- இதுக்குமுன்பு இத்யாதி. இத்தால் மலிதம்- இவ்வடிவை இத்யாதி: விவரணம் - வெய்யில் இத்யாதி. அவதாரிகையாதல், “உன்” என்றதாக்கு லாவமாதல்-உன்னை நீ இத்யாதி. “செங்கமலமலர் - வண்ணம்” என்றதாக்கு லாவம் - விகாஸாதி இத்யாதி. மென்மைக்குலாவம் - மார்த்தவத்துக்கு இத்யாதி. சிவந்த கமலமலர்போலேயிருப்பதாய் ம்ருதவான அடிநோவவென்று ஸப்தார்த்தம். வண்ணம் - ஒப்பு “நீபோய்” என்றதாக்கு லாவம் - தன்காலாலே இத்யாதி. அப்படி பரிவுடையனோவென்ன - அகரதஸ்தே இத்யாதி. அயோத்யா னண்டேவீதா, (உ-எ-க) “**படிதூபுரவிகொடா-மபுவநிபெடிவாராவய**” இதிபூர்வார்த் தம்.இதாக்கு லாவம்-போக்கு இத்யாதி. ‘பின்னை-போகவேண்டாவோ?’ என்றநவயிப்பது. “நீபோய்” என்றதாக்கு - என்காலாலே போகவேணுமென்றருளிச்செய்து, தீம்பருளை நீபோய் என்றர்த்தாந் தாம் - குணதிகனை இத்யாதி. “மகிழ்ந்து” என்றதாக்கு லாவம் - எங்களைப்போலே இத்யாதி. “மகிழ்ந்துகந்து” என்கிற புருத்திக்குலேஷம் - அருளிச்செய்கிறார் - அவற்றின்பக்கல் இத்யாதி. பதச்சேர்த்திக்கு லாவம் - கருமுகை இத்யாதி. ஸாகுமாரான வன்னோடேயென்றபடி. விவா ணம் - அங்கென்றய் இத்யாதி. “யவன்கோல்” என்றதாக்கு ஹார்த்தலாவத்தை இரண்டுவகை யாக அருளிச்செய்கிறார் - நாம் எங்கேனும் என்று தொடங்கி மேல் அஞ்சவாக்யத்தாலே. “யவன் கோல்” என்கிறதென், இன்ன தீங்கென்னவொண்ணாதோ ? என்ன - அதுதன்வாயால் இத்யாதி. இது “யவன்கோல்” என்றதாக்கு இரண்டாம்லாவம். ‘வென்வனைமேகலைகழன்று விழுப்படியும், முத்தம்சோரும்படியும், தோன்கள்வாடும்படியும், மென்மலாடிநோவவும் - நீபோய்’ என்று தொடங்கி, ‘ஆங்கு - யவன்? கோல்’ இத்யந்வயி. ‘அவ்யவஸுத்தாதிதி’ “**ஊவ்யவஸுளவமிடி** **ஸ்யுதெபாபெஜயவராஜயன்**” உலாபிஸலெபாபாபாபிவா | ஊவ்யவஸுளவமிடிஸ்யுதெபாபெஜயவராஜயன்” இதி னாந்தாகாண்டே ஹதாமத்தம்பாதி லீதா (ந.எ.இ.உ).

(எ)

† ‘வழிதிருத்திப்போகவேண்டாவோ?’ என்று பாடமிருப்பின் நலமென்று தோன்றுகின்றது.

## எட்டாம் பாட்டு.

அசுரர்கள்தலைப்பெய்யில் எவன்கோல்? ஆங்கு என்று ஆழமேன் னுருயிர் ஆன்பின்போகேல், கசிகையும் வேட்கையும் உள்கலந்து கலவியும் நலியும் என்கை கழியேல், வசிசேயுன் தாமரைக்கண்ணும் வாயும் கைகளும் பீதகவுடையும் காட்டி, ஓசிசேய் நுண்ணிடை யிளவாய்ச்சியர் நீயுக்கும் நல்லவரோடும் உழிதராயே.

ஆ - (அசுரர்கள்.) - 'அங்கே அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் என்வினாகிற தென்று நடுங்காநின்றேன், பிரானே! ஆன்பின்போகேல்: நீ போனால், உன்பக்கலுள்ள ஸ்நேஹமும், அந்தஸ்நேஹவிபாகரூபமாய் உன்னைக்கண்டல்லது தரிக்கவொண்ணாத அலிநிவேஸமும், இப்போது கலக்கிற கலவியும் நலியும்; என்கை கழியேல்' என்ன, பேசா திருந்தவாதே பின்னையும், 'உன்னுடைய ஸௌந்தர்யாதிகளிலே ஈடுபட்டு உனக்கு அலி மதைகளாயிருப்பார் யாவர்சிலர் அவர்களும் நீயும்கூட என்கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்க வமையும்' என்கிறார்.

ஒ. - எட்டாம்பாட்டில், நீபசுமேய்க்கப் போனால் என்னப் பரமாத்மபுகுகிறதோ? என்று அஞ்சாநின்றேன்: உன்னை விஸ்வலேஷிக்கவும் க்ஷமையாகிறிலேன்; ஆனபின்பு, உன்னுடைய ஸௌந்தர்யத்தாலே உனக்கு அலிமதைகளாயிருப்பாரை வசிகரித்து அவர்களும் நீயும்கூட என்கண்வட்டத்திலே உலாவித்திரியவேணுமென்கிறார்.

[ஆழம்] - அழுநதும். [கசிகையும் என்று தொடங்கி] - உன்னோட்டை ஸம்மமும் உன்னோடு ஸம்ஸ்பேஷிக்க வேணுமென்னும் அலிநிவேஸமும் இப்போதே உன்னோட்டை ஸம்ஸ்பேஷமும் நீபோனால் ஸ்மருதமாய் வாயிக்கும்; ஆனபின்பு, உன்னைக் கழியப்போகாதொழியவேணும். [வசி] - வர்யம், ஓசிகை - துவளுகை.

ப - அநந்தரம், ஆகர்ஷகமான உன்னுடைய அவயவங்களைக்காட்டி நீயும் உன்னலிமதைகளுமாக என் ஸந்தியியிலே ஸஞ்சரிக்கவமையும்; பரமாத்மஸ்யலத்தில் போகாதேகொள்! என்கிறார்.

அசுரர்கள் - ஆஸுரப் பக்திகள், தலைப்பெய்யில் - தலைப்பெய்வர்களாகில், எவன்கோல் ஆங்கு - என்னப் பரமாத்மங்களுண்டாகிறனவோ, என்று, - என்னுருயிர்-என் னாத்மாவானது, ஆழம்-(கடவிலேபுக்காற்போலே) ஆழங்காற்பட்டுக் க்லேசியாநிற்கும்; (ஆகையாலே), ஆனபின்போகேல் - பசுக்களின் பின்பு போகாதேகொள்: (அதுக்கு மேலே), கசிகையும்-(ப்ராவண்பத்தால்வந்த) ஈடுபாடும், வேட்கையும்-(அதுக்கு மேலான) அலிநிவேஸமும், கலவியும்-(அதுக்கு அநுரூபமாகக்கலந்த) கலவியும், உள்கலந்து - என் னெஞ்சுக்குள்ளேகலந்து, நலியும் - நலியாநிற்கும்; என்-என்னுடைய, கைகழியேல்-கை கழியாதேகொள்; (நான்உன்னை வளைத்துவைக்கிறேனல்லேன்); வசிசேய்-வசிகரங்களா யிருக்கிற, உன் - உன்னுடைய, தாமரை - தாமரைபோலேயிருக்கிற, கண்ணும்-திருக் கண்களையும், வாயும் - திருப்பவளத்தையும், கைகளும் - திருக்கையையும், பீதகவுடை,



யும் - திருப்பிதாம்பாத்தினுடையவழகையும் காட்டி, ஒசியெய் - (ஸ்வஹாவத்தாலும் ஸம்ஸேஷத்தாலும்) தளர்த்திபவிளைவிப்பதாய், நுண்ணிடை - நுண்ணிதானஇடையையுடையாய், இளம் - முத்தமான பருவத்தையுடையாய், ஆய்ச்சியர் - (ஸத்ருஸமான குலத்திலேபிறந்த) இடைச்சியாய், (இதெல்லாமுண்டானாலும் எங்களைப்போலன்றியே), நீயுக்கும் - நீயுக்கும்படி, நல்லவரோடும் - விலகாந்நர்களானவர்களோடுங்கூட, உழிதாய் - ஸஞ்சரிக்கவமையும்.

இ - எட்டாம்பாட்டில், நீபோனால் ஸப்ரமாதமென்று அஞ்சாகின்றேன்; உன்னைப்பிரியவும் மாட்டேன்; பசுமேய்க்கை வ்யாஜமாகக்கொண்டு அலிமதவிஷயங்களை நினைத்துப்போகிறபாகில் என்கண்வட்டத்திலே உனக்கு அலிமதைகளோடே ஸஞ்சரிக்கவேணுமென்கிறான்.

[அசுரர்கள் இப்பாதி] - யயாஸங்கல்பம் நீ வெற்றியோடேமீண்டாலும் அதுக்குமுன்னே நான் தறைப்படுவன்? நான் உனக்குவேண்டாவோ! என்கிறான். [ஆழும்] - அழுத்தும். அதுக்கும்தால் செய்வலாவதென்னென்ன?—[ஆன்பின் போகேல்] - பசுக்களபின்பு போகாதேகொள். 'ஜாத்யுசிதமான யர்மத்தை விடப்போகிறோ? அவ்வளவும் பரித்திருக்கும்த்தனை யன்றோ?' என்ன, —பிரிவில் யரிக்கலாம்படியோ நீ கலவியிற் றரிமாற்றிறென்கிறான்: அலிமதவிஷயத்தோடே யிருக்கச்செய்தே ஸந்த்யா லந்தம்பண்ண கிளைப்பாருண்டோ? ஸ்வஜநத்தைவிட்டோ ஸ்வயர்மத்தை ரக்ஷிப்பது? [கசிகையும்] - ஸ்நேஹமும். [வேட்கையும்] - மேன்மேலும் உன் னோட்டைக் கலவியி னுண்டான அலிசிவேஸமும்: அருகேயிருக்க, பிரிந்தால் பிறக்கும் அலமாப்புஉண்டாம் படியிறே அலிசிவேஸம். [கலவியும்] - கலக்கும்போது தலைடுமாறாகப் றரிமாறும் பரிமாற்றமும். [உள்கலந்து நலியும்] - என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலே ஸ்மருதமாய் வாயிக்கும், அதுக்கு நம்மால் பரிஹாரமென்னென்ன?—[என்கைகழியேல்] - நான் அனைத்த கைக்குளையிருக்கப் பார். 'இவர்கள்சொல்லுவது கேட்கைக்காக ஏகதாரவ்ர த்னோசன்?' என்ன, —'உனக்கு அலிமதைகளானோடு கலக்கவேண்டா வென்கிறேனல் லேன்: அவர்களோடே என்முன்னே ஸஞ்சரியாய்' என்ன, —அவர்களை அழைத்துத் தருவார் வேண்டாவோவென்ன; உனக்குக் குறையுண்டோ துதுசெய் கண்களிருக்க என்கிறான்:—[வசியெய் உன் தாமரைக்கண்ணும்] - இனிப் பொருததோமென்று பெண் கன்நெஞ்சிற் பிறந்த மறமெல்லாம் தீரும்படி வரீகரிக்கவல்ல கண்ணும். [வாயும்] - கண்ணிலே நினைத்தத்தை ஆவிஷ்கரிக்கிற வாயும். [கைகளும்] - அந்நோக்குக்கும் ஸ்மிதத் துக்கும் தோற்றவளவில் அதுவர்த்தித்தனைக்கும கைகளும். [பிதகவுடையும்] - அவற் றுக்குத் தோற்றவழியும்போது நடுவே தகையும் திருப்பிதாம்பவாமும். "வீதாபிரய ருஷ்யே." [காட்டி] - உனக்கு அவர்களை அழைக்கைக்குப் பணியுண்டோ? வடிவைக் காட்ட அமையாதோ? [ஒசியெய்துண்ணிடை] - பண்டே தொட்டாரோடே தோஷ மாம்படியான இடை. இதுக்குமேலே கலவியாலே துவண்டஇடையை யுடையவர்கள். [இளவாய்ச்சியர்] - உன்னோடொத்த டருவத்தையுடையவர்கள். வடிவழகாலும் பருவத் தாலும் உன்னைத் துவக்கவல்லார் எத்தனைவர் கிடக்கிறது? [நீயுக்கும் நல்லவர்] - ஹவழகும் பருவமுமொழியவே நீஉகந்த நன்மையையுடையவர்கள்; அவர்களோடே கூட என்னைவட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்க அமையும்.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. நீபோனால் ஸப்ரமாதமென்றஞ்சாநின்றேன்; உன்னைப் பிரியவும்மாட்டேன். பசுமேய்க்கை வ்யாஜமாக அலிமதவிஷயங்களை நினைத்துப்போகிற யாகில் என் கண்வட்டத்திலே உனக்குஅலிமதைகளோடே ஸஞ்சரிக்கவேண்டுமென்கிறான்.

[அசுரரித்யாதி] - நீவேற்றியோடே மீண்டாலும் அதுக்கு முன்னே நான் தறைப் பவேன்; நான்உனக்குவேண்டாவோ? என்கிறான். [ஆழும்] - அழுந்தும். அதுக்கு நம் மால் செய்யலாவதென்? என்ன,— [ஆன்பின்போகேல்] - பசுக்களினின்பின்பு போகாதே கொள்; என்வழியேபோகப்பார்ப்பது. காமநியருகேயிருந்து ஸந்த்யாவந்தநம்பண்ணப் போக என்னக்கடவதோ? ஸ்வதர்மாநுஷ்டாநம் பண்ணுவது ஸ்வஜநத்தைவிட்டோ? 'ஜாத்யுசிததர்மத்தைத் தவிரப்போமோ?' வருந்தி தரிக்கவேண்டாவோ?' என்ன,—பிசியில் தரிக்கலாம்படியோ நீகலவியில் பரிமாற்றிறென்கிறான்:—[கசிகையும்]-ஸ்நேஹமும். [வேட் கையும்]-மேன்மேல்உன்னோட்டைக் கலவியிலுண்டான அலிநிவேஸமுட. [கலவியும்]- ஸம்ஸுலேஷமும். [கசிகைஇத்யாதி] - நீபண்ணும் ஸ்நேஹமும், அருகேயிருக்கச்செய்தே யகல விருந்தாரைப்போலே மேன்மேலான பண்ணும் அலிநிவேஸமும், தலைதமோருகக் கலப்பதான இவையும், நீபேரநின்றவாறே ஹ்ருதயத்திலே புதுந் நலியும். ஆனால் செய்ய வேண்வேதென்? என்ன, - [என்கைகழியேல்] - நான்அணைத்த கைக்குள்ளில் நின்றகலா தோழியவேணும். ஜாத்யுசிததர்மநுஷ்டிப்பது என்னைமுடித்தோ? 'போகாதோழியப்போ மோ? புறம்பேயும் நமக்குஅலிமத விஷயங்களுண்டாயிராதோ? அவர்களுடனும் பரிமாற வேண்டியிராதோ?' என்றான் மேலிவள் சொல்லுமது கேட்கைக்காக. எங்களுக்கு அந் தீர்ப்பந்தமுண்டோ? நீகைகழியப்போகாதோழியுமத்தனையன்றோ வேண்வேனு? நீ விரும் பியிருக்குமவர்களோடே என் கண்வட்டத்தே பரிமாறப்பார்ப்பானென்,—ஆனால், அவர்களை யழைத்துத்தருவாரா? என்ன, [வசிசெயுந்தாமரைக்கண்ணும்] - உனக்கு \* தூதுசெய்கண் களுண்டாயிருக்கப்பறம்பேபரிகரம்தேடி அழைக்கவேண்டியிருந்ததோ? இனிப்பாருந்நதோம் என்றிருப்பார் நெஞ்சுகளில்† 'மறத்தைமாற்றி அவர்களை வசீகரித்துத்தரும் கண்களும், அந்

எட்டாம்பாட்டு.—அசுரர்கள் இத்யாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாக்கித்தவதாரிகை - நீ போனால் இத்யாதி.

"ஆழும்" என்றதுக்கு ஹவம் - நீ வேற்றியோடே இத்யாதி. இத்தால் மலிதம்- நான்உனக்கு இத்யாதி. ஆழும் - அழுந்தும்: தறைப்படுமென்றபடி. "ஆன்பின்போகேல்" என்ற துக்கு வயதிரேகத்தாலே ஹவம் - என்வழியே இத்யாதி. ஸ்வதர்மத்தைவிட்டு உன்வழியேபோகப் போமோவென்ன - காமநி இத்யாதி. அதாவது - ஸ்வதர்மத்தை யறுஷ்ட்டிக்கைப் பரணயிதவத்துக் குக் கொத்தையென்றபடி. "ஸுஜநஸ்யுயாக்கிதா" என்கிறபடியே இவ்வும பர்மமன்றோ? என்கிறான் - ஸ்வதர்மாநுஷ்டாநம் இத்யாதி. இத்தால் - பரணயிதவஹாநிமாந்ரமன்றிக்கே ஸ்வ ஜநஹமாநித யர்மஹாநியும் வித்திக்குமென்று கருத்து. "கசிகையும்" இத்யாதிக்கவதாரிகை. ஜாத்யுசித இத்யாதி. "கசிகையும்" இத்யாதிக்கு - தனக்குஅவனிடத்தில் ஸ்நேஹாழிகனாகக் கேழே யருளிச்செய்து. அவனுக்குத் தன்னிடத்தில் ஸ்நேஹாழிகனாக அர்த்தாந்தரம் - நீ பண்ணும் இத் யாதி. ஸ்நேஹத்திலேபுதுந்து என்றது - ஸ்மருதிவிஷயமாயென்றபடி. ஸ்வஜாதியதர்மத்தைவிட லாமோ? என்ன ஜாத்யுசித இத்யாதி. மேலுக்கெல்லாம்அவதாரிகை - போகாதோழிய இத்யாதி. உங்களையொழிய வேறு அலிமதைகளுண்டோவென்ன வேண்டியிருக்க இப்படிச் சொல்லுவா னென்னென்ன - மேலிவள்சொல்லுமது இத்யாதி. "உகக்குநல்லவரோடும்உழிதராய்" என்றத் தைக் கடாக்கித்து அவனசொன்ன பர்மநத்துக்கு உத்தரம் - எங்களுக்கு இத்யாதி வாக்யதரயம், "வசிசெய்" இத்யாதிக்கவதாரிகை - ஆனால் இத்யாதி. வசி - வசீகரணம். பீதாம்வாதரஸ

கோக்கில் கழுத்தை ஆவிஷ்கரிக்கும் வாயும், அந்நோக்கிலும் முறுவலிலும் நேர்விழிக்கமாட்டாதே வீரீனாயாலே கலிழந்தவர்களைஎடுத்துக்கொள்ளும்கைகளும், ஸ்பர்ஸத்துக்குத் தோற்றவர்களைக் கீழ்போகாதபடியாகத் தன்செல்லாமையாலே மேலே ஏறட்டுக்கொள்ளுகிற திருப்ப்தாம்வரமும். ‘‘வீதாஃவாபாபாஃஸூஃ’’ (பீதாம்பரதாராஸர்வீ) என்னக் கடவதிறே. [காட்டி] - உனக்குப்புறம்பே யழைத்துத்தருவார் வேண்டியிருந்ததோ? பீடாத்தைவிழிவிட்டு வடிவைக்காட்டவமையாதோ? [ஒசிசெய்தியாதி] - பண்டே தோட்டாரோடே தோஷமானிடை. அதுக்குமேலே கலவியாலே துவண்ட இடையையுடையவர்கள். [இளவாய்ச்சியர்] - உன்னோடொத்த பருவத்தையுடையவர்கள். வடிவழகாலும் பருவத்தாலும் உன்னைத்துவக்கவல்லார் எத்தனைவர் கிடக்கிறது! நீ போகாநிற்க, இடையிலே தங்கள் பருவத்தாலே துவக்கவல்லார் அநேகர். [நீயுக்கும் கல்லவர்] - வடிவழகுஉண்டானாலும் ப்ரயோஜனமில்லையே; எங்களைப்போலே யிருக்க வேண்ணாதே, நீயுக்கும்வர்களாகவும் வேணுமே. நீயுக்கும்படி விலகுகிணைகளான அவர்களோடே என்கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரிக்கவமையும். (அ)

### ஒன்பதாம் பாட்டு.

உகக்குநல்லவரோடும்உழிதந்துஉன் தன்திருவுள்ளம்இடர்கேடுந் தோறும் நாங்கள், வியக்கஇன்புறுதும்எம்பெண்மையாற்றோம் எம்பெருமான்! புகமேய்க்கப்போகேல், மிகப்பலஅசுரர்கள்வேண்டுருவங்கொண்டு நின்னுழிதருவர்கஞ்சனேவ, அகப்பபுடில் அவரோடும் நின்னோடு ஆங்கே அலுத்தங்கள்வினாயுமென்சொற்கொள் அந்தோ!

ஆ.—(உக்கும்.) - உனக்கு அலிமதைகளாய் விலகுகிணைகளாயுள்ளவர்களோடு திரிந்து உன்னுடைய திருவுள்ளத்தில் இடர்கெடுமளவில், நாங்கள் எங்குள்ளோடு ஸம்ஸ்லேஷிதத்திற்காட்டிலும் மிகவும் தினியர்ஆவுதோம்;வேறு சிலரோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கப் பொறுக்கமாட்டாத பெண்மைவேண்டிடாம்; பலஅசுரர் கம்ஸப்ரோரிதராய்

ஸர்வீ இதுயாதி. ஸ்ரீ ஹமவதே, (கி-௩௨), ‘‘தாலாபிராஹ்மணியஸிஸபிராஹ்மணியாஃ’’  
வீதாஃவாபாஃஸூஃஸூஃஸூஃஸூஃஸூஃ’’ (உ) இதுக்கு, ‘‘ஸூஃஸூஃஸூஃ’’ என்றதிலேநோக்கு. † உடைபுடவை. பீடாத்தை - பச்சைவடத்தை, ‘‘நண்ணிடை’’ என்றதுக்கர்த்தம் - பண்டே இது யாதி. ‘‘ஒசிசெய்’’ என்றதுக்கர்த்தம் - அதுக்குமேலே இதுயாதி. ஒசிசெய்நுண்ணிடை - தளர்த்தியை வினைக்கிற நுண்ணிய இடை. ஒசிவு-துவட்சி: தளர்த்தியென்றபடி. ‘‘ஒசிசெய்நுண்ணிடை, இன்’’ என்கிறவற்றையும் கூட்டிக்கொண்டு ‘‘ஆய்ச்சியர்’’ என்கிற வௌ-வசநத்துக்கர்த்தம் - வடிவழகாலும் இதுயாதி. ரஸோத்தியாகவிவரணம் - நீபோகாநிற்க இதுயாதி. ‘‘நீயுக்கும்’’ என்ற துக்கு ஸர்வம் - வடிவழகுண்டானாலும் இதுயாதிவாக்யதரயம். ஸப்தார்த்தம் - நீயுக்கும்படி இது யாதி. என் உண்வட்டத்திலே என்றது - ‘‘என்கைகழியேல்’’ என்றத்தைப்பற்ற. உழிதருகை - ஸஞ்சரிக்கை. ‘‘அசுரர்கள் தலைப்பெய்யில் - ஆங்கு - யவன்கொல் - என்று - என்னுயிர் - ஆழும், ஆன்பின்போகேல்: கசிகையும் வேட்கையும் - கலவியும் - உன்கலந்து - கலியும், என்கைகழியேல், வசிசெய்’’ என்றுதொடங்கி அங்வயம்.

(அ)

† உடை என்பது மூலத்தில் காணவில்லை.

வேண்டினவடிவுகளைக்கொண்டு ஸஞ்சரியாதிற்பர் ; அவர்களுக்கையிலே யகப்படில் அவர்க ளோடு உன்னோடு அவ்விடத்தில் பொல்லாங்குகள் விளையும், ஐயோ!, என்சொல்கொள் ளாய்! என்கிறாள்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “உங்கள்ஸந்தியிலே நான் வேறே சிலரோடே பரிமாறுகை உங்களுக்கு ப்ரியமாகக்கூடுமோ?” என்றநுளிச்செய்ய ; “எங்களோடே ஸம்ஸ்லேஷிப்பதிற்காட்டிலும் நீ வேறேசிலரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்து உன்னுடைய திருவுள்ளத்தில் இடர்கெடுகை எங்களுக்கு மிகவும் இனிது; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாத்ம மான தேசத்திலே பசுசிறாமேய்க்கப் போகாதொழியவேணும்” என்கிறாள்.

[உகக்கும் என்றுதொடங்கி] - உனக்கு அலிமதைகளாய் விலகுகளைகளா யுள்ள அவர்களோடேதிரிந்து, உன்னுடைய திருவுள்ளத்தில் இடர்கெடுந்தோறும் நாங் கள் எங்களோடே ஸம்ஸ்லேஷித்ததிற்காட்டிலும் மிகவும் இனியோமாவாதேதாம்; நீ வேறேசிலரோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்க யுரியாதிருக்கும்பெண்மைவேண்டாம். [மிக என்று தொடங்கி] - பல அஸுரர் கம்ஸன் ஏவ வேண்டினவடிவுகளைக்கொண்டு மிகவும் ஸஞ்ச ரியாதிற்பர்; அவர்களுக்கையிலே அகப்படில் அவர்களோடு உன்னோடு அவ்விடத்தில் பொல்லாங்குகள் விளையும்: ஐயோ! என்சொல் கொள்ளாய்.

ப.—அநந்தரம், எங்களுக்குநாடுநாடு நீ, உன் அலிமதைகளோடே எங் கள் ஸந்தியிகளிலே வர்த்திக்கிறது எங்களுக்கு மிகவும் உகப்பு; போவுதியாகில் கம்ஸ ப்ரேரிதரான அஸுரர்களுக்கும் உனக்கும் பொல்லாங்கு விளையுமென்கிறாள்.

உகக்கும் - ரீயுசுக்கும்படியான, நல்லவரொடும் - நன்மையுடையவர்களோடே கூட, உழிதந்து - (எங்கள் ஸந்தியிலே) ஸ்வைவாவிஹாரம்பண்ணி, (அவர்களைப்பெறு மல்), உன் தன் திருவுள்ளம் - உன் திருவுள்ளத்திற்பட்ட, இடர் - உட்கொள்கள், கெடுந் தோறும் - தீர்ந்து நீ ப்ரீதனம்போதெல்லாம், (உன்னிலும் அவர்களிலும்), நாங்கள் - நாங்களும், வியக்க - மிகவும், இன்புறுதும் - உகப்புடையோமாவோம்; (அதுக்கடி - ரீபிரிந்தால்), எம்பெண்மை - எங்கள்பெண்மையை, ஆற்றோம் - ஆற்றமாட்டோம்; (அதுக்காக), எம்பெருமான் - எங்கள் ஸ்வாமியானவனே! பசுமேய்க்க-, போகேல் - போகாதேகொள்; (அதுக்குமேலே), கஞ்சன்ஏவ - கம்ஸன் ஏவுவிப்ப, பலவசுரர்கள் - பலஅஸுரர்களும், (காமரூபிகளாகையாலே), வேண்டு-நீ விரும்பும், உருவம்-ரூபங்களை, கொண்டு-, மிக-மிகவுந், நின்றஉழிதருவர்-ஸஞ்சரியாதிற்பர்கள்; அகப்படில் (கையிலே) யகப்படில், அவரொடு - அவர்களோடும், நின்றோடு - உன்னோடும், ஆங்கே - அவ் விடத்திலே, அவத்தங்கள் - பொல்லாங்குகளான யுத்தங்கள், விளையும்-விளையாதிற்கும்; (உன்சொருக்காலே அநாதரியாதே), என்சொல் - என்வார்த்தையை, கொள்-கைக்கொள்ள வேணும், அந்தோ - ஐயோ!, பிரிவார்வார்த்தையும் கைக்கொள்ளவொண்ணாத பராக் கிருந்தபடிஎன்தான்!. வியத்தல் - ஆச்சரியப்படுதல். உழிதருகை - ஸஞ்சரிக்கை. அவத்தம் - அனர்த்தம்; யுத்தமென்றுமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ‘உங்கள் ஸந்தியிலே சிலரோடேகூடப் பரிமா றுகை இஷ்டமாகக்கூடுமோ?’ என்ன; எங்களோட்டை ஸம்ஸ்லேஷித்ததிற்காட்டிலும் உன் திருவுள்ளத்தில் ப்ரியமே எங்களுக்கு இஷ்டம்; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாத்ம மான தேசத்திலே போகாதொழியவேணும் என்கிறாள்.

[உகக்கு நல்லவர் இதுயாதி] - எங்களைப்போலன்றிக்கே, நீ உகக்கும்படியான விலகலுண்டேனோடேகூட ஸஞ்சரித்து, அவர்களோடே பரிமாறப்பெற்றிலோமென்று திருவுள்ளத்தில் உண்டான விடாயால் வந்த ஓடிவம் கெடுந்தோறும். [நாங்கள் வியக்க இன்புறுதும்] - புறம்புள்ளாரைப்போலன்றியே உன் உகப்பே ப்ரயோஜனமான நாங்கள் மிகவும் உகப்புதோம். மிகுதி எதிற்காட்டில் என்னில்; - எங்களைடே கலக்குமதிற் காட்டிலென்னுதல், உன்னிற்காட்டில் உகந்தவர்களை உகப்புதோம் என்னுதல். [எம் பெண்மையாற்றோம்] - உன் உகப்புக்குப் புறம்பாய்வரும் ஸ்திரீத்வம் எங்களுக்கு அஸம்பந்தம்: அதுவேண்டா. [எம்பெருமான் பசுமேய்க்கப்போகேல்] - உனக்கு எழுத்து வாங்குகிறோம்: நீ பசுமேய்க்கப் போகாதொழியவல்லியே! நீங்கள் இங்கனை சிர்வப் பிக்க என் போகாசின்றேனோ? ஸ்வபுரமத்தைச் செய்யப்போனால்தான் வருவதென்? என்ன, — [மிகப்பல அகரர் இதுயாதி] - பல அஸுரர்கள்வேண்டின வடிவுகொண்டு மிகவும் ஸஞ்சரிப்பார்கள். [வேண்டு] - நீ உகக்கும்வடிவுகள் என்னுதல், காமரூபிக கனாகையாலே நலிகைக்கிடான வடிவென்னுதல். கன்றாய்வருவாரும் விளாவாய் வருவாரும்பாவர்கள். ஸ்ரீபுருந்தாவரத்தில் எழும் பூண்டுகளும் அஸுராவிக்ஷமாயிரேயிருப்பது. [கஞ்சன்வய] - “தோற்றலும் அவன்பக்கல் கொலைப்பாது” என்றுபோகார், மேல்விழுவார்கள். மேல்விழுவதாலும் வெற்றியாடல்வது மீளவுதேதாமோ என்ன? [அசப்படி] - யுத்தத்திலே ஜயபாஜய வ்யவஸ்டையுண்டோ? அவர்களுக்கையிலே அகப்படி அவர்களும் நீயுமானவிடத்திலே பொல்லாங்கு விளையும். இப்படிச் சொல்லச் செய்தையும் தன்விரத்தை சினைத்து, ஆனைக்குப்புலுவாரைப்போலே பேசாதிருக்க. [என்சொற்கொள்] - அநாஹியாதே நான் சொல்லுகிற வார்த்தையை வுத்திபண்ணாய். [அந்தோ] - எங்களை அறியாவிட்டால் உன்னையும் அறியாதொழியவேணுமோ?

சுரு. — ஒன்பதாம்பாட்டு. “உகக்கு நல்லவரோடும் உழிதராய்” என்று நான் போகாமெக்காகச் சொன்னவார்த்தை இத்தனையோழிய, உங்கள் ஸந்தியிலே நான் சிலரோடே பரிமாறுகை உங்களுக்கு அரிஷ்டமன்றோவேன்ன; எங்களைட்டைக் கலவியிற் காட்டில் திருவுள்ளத்தில் ப்ரியமே எங்களுக்கு மிகவும் ஸுபம்; ஆனபின்பு, ஸப்ரமாதமான தேசத்திற் போகாதோழியவேணும் என்கிறாள்.

[உகக்கும் இதுயாதி] - எங்களைப்போலன்றிக்கே நீயுக்கும் வைலகுகுண்யத்தை உடையவர்களோடே எங்கள் கண்வட்டத்திலே ஸஞ்சரித்து. [உன்தன் இதுயாதி] - நாம் இன்னுளோடு கலக்கப்பெற்றிலோமென்று உன்திருவுள்ளத்தில் வரும் இடர்கெடுந்தோறும். [நாங்கள் இதுயாதி] - விஸ்மயத்திலேயாதல், மிகுதியிலேயாதல் கிடக்கிறது வியப்பு புறம்புள்ளாரைப்போலன்றியே உன்னுகப்பே ப்ரயோஜனமான நாங்கள் மிகவும் உகப்புதோம். எதிற்காட்டிலென்னில்; — எங்களுடன் கலக்குமதிற்காட்டில் என்னு

ஒன்பதாம்பாட்டு. — உகக்கும் இதுயாதி. ‘உன்தன்திருவுள்ள மிடர்கெடுந்தோறும் நாங்கள் வியக்க இன்புறுதும் - என்சொற்கொள்’ என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - உகக்கும் இதுயாதி.

திருவுள்ளத்துக்கு இடரேதென்ன - நாம் இன்னுளோடு இதுயாதி. “மிகவும்” என்றத்தை இரண்டு வகையாக அருளிச்செய்கிறார்—எதிற்காட்டில் இதுயாதி. வாக்யதரயத்தாலே. ஆக, மிகுதியான பகூத்தில், எங்களுடன்கலக்கு மதிற்காட்டிலென்னுதல், அவர்களுடன் நீ கலக்குமதிற்காட்டிலென்னுதல் என்றத்தவயம்; விஸ்மயமென்றபகூத்திலே, “ஸாபதந்யமில்லாதே இவர்களுகப்

தல்; அன்றிக்கே, நீயவர்களோடே கலந்தால் உனக்குப்பிறக்கும் ஆந்தத்திற்காட்டில் என்னுதல். நான் இப்படிச் செய்தால் நீங்கள் மிகவும் இன்புறுவதாகச் சொன்ன இது கூடுமோ? என்ன, — [எம்பெண்ணையாற்றோம்] - உன்னுக்குக்குப் புறம்பாய்வரும் ஸ்தீர்தவம் நாங்கள் வேண்டோம். நீயுகந்தாரையோழிய உன்னை உகக்குமவர்களல்லோங்காண் நாங்கள்; உன்னைத் தனித்து உகப்பாள் முக்கறைச்சியன்றோ? [எம்பெருமான் இத்யாதி] - உனக்கெழுத்துவாங்குகிறோம்; நீபசுமேய்க்கப் போகாதொழியவல்லியே? நான்தான் போகாநின்றேனோ? ஸ்வயம்மாநுஷ்டாநத்துக்காகப் போனால்தான் வருவதென்? என்ன, — வருவது சொல்லுகிறான். [மிக இத்யாதி] - மிகவும் பலவசூர்கள் வேண்டின வடிவுகொண்டு மிகவும் ஸஞ்சரியாநிற்பார்கள். ஸ்ரீபுருந்தாவநத்தில் எழும்புண்டுகளடங்க அஸுரமயமாயன்றோலிருப்பது. [வேண்டுகோல்கொண்டு] - நீயுகக்கும்வடிவைக் கொண்டென்னுதல், (காமநூபிகளாகையாலே) உன்னை நலிகைக்கீடான வடிவைக்கொண்டென்னுதல். [கஞ்சனவ] - கம்ஸப்ரேரீதராய் வருகையாலே “தோற்றப்போகிலும் அங்குக்கொலைதப்பாது” என்று மேல்விழுவார்கள் ஆர் ஏவிலென்? ஆர் மேல்விழிலென்? நாம் புக்கபோரிலே வெற்றி கொண்டன்றோ மீருவதுஎன்ன, - [அகப்படிஸ்] - அது மற்றைப்படியாகிற் செய்வதென்? புத்தத்தில் ஜயாபஜயங்கள் அவ்வவஸ்த்திதமன்றோ? ஆனால்தான் வருவதென்னென்ன, - [அவர் இத்யாதி] - அவர்களும் நீயுமானவிடத்திலே போல்லாங்குகள் விளையும். இப்படிச் சொன்னவிடத்திலும் ஆனைக்குப்பு ஆவாரைப்போலே அநாதரித்திருந்தான். [என்சொற்கோள்] - அநாதரியாதே, நான்சொல்லுகிற வார்த்தையை புத்திபண்ணும். [அந்தோ] - எங்கையறியாவிட்டால் உன்னையும் அறியாதொழியவேணுமோ? (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

அவத்தங்கள்விளையும்என்சொற்கோள்அந்தோ! அசுரர்கள்வன் னையர்கஞ்சனேவ, தவத்தவர்மறுகநின்றஉழிதருவர் தனிமையும்பெரிது உனக்குஇராமனையும், உவர்த்தலையுடன் திரிகிலையும் என்றென்றுஉறேஎன் னுடையாவிவேமால், திவத்திலும்புகநிரைமேய்ப்புஉவத்தி செங்கனிவாய் எங்களாயர்தேவே.

பதே!” என்று எல்லாரும் விஸ்மிதரம்படியென்றபடி. கீழே-அவனுக்குப்பே புருஷார்த்த மென்றருளிச்செய்து, இங்கே-அவனும் தலையருமான சேர்த்தியே தனக்கு புருஷார்த்தமென்கிறுளென்றர்த்தந்தரம்-நீயுகந்தாரை இத்யாதி. உகந்தாரும் நாமுமானசேர்த்தியைவிட்டு நம்மையே யுகந்தாலோ வென்ன-உன்னை இத்யாதி. முக்கறைச்சி-சூர்ப்பனவி. எழுத்துவாங்குகிறோம்-அடிமைப்படுகிறோம். மேலுக்கவதாரிகை - நான்தான் இத்யாதி. “மிகவும்பல” என்னைக்கு இங்கே அநேகம் அஸுரர்களுண்டோவென்ன - ஸ்ரீபுருந்தாவநத்தில் இத்யாதி. கன்று, விளா, குருந்து முதலானநீயுகக்கும் வடிவைக்கொண்டென்றபடி; மருது, வகம், மலைப்பாம்பு முதலான உன்னை நலிகைக்கீடான வடிவைக்கொண்டென்றபடி. “கஞ்சனவ” என்றதுக்குலாவம் - கம்ஸப்ரேரீதராய் இத்யாதி. விவரணம் - யுத்தத்தில் இத்யாதி. ஆனால்தான் என்றது - மற்றைப்படியானால்தானென்றபடி. ஆனைக்குப்பு - சதுரங்கம். “அந்தோ!” என்றதுக்குலாவம் - எங்களை இத்யாதி. உன்னைப்பிரிகையாலே ஆர்த்தைகளான எங்களையென்றபடி. உன்னையும் - ஸுகுமாரானவுன்னையுமென்றபடி. எங்கார்த்தியறியாவிட்டால் உன்னைஎருமார்யமும் அறியாதொழியவேணுமோவென்றபடி. (க)

† ‘உவத்தலை’ யென்றும், ‘உவர்த்தலை’ யென்றும் சேயர் அரும்பதப்பாடம்.

ஆ.—(அவத்தங்கள்.)—வலவாங்களான அஸுரரைக் கம்ஸன்வவ “உனக்கு என்வருகிறதோ!” என்று நுஷிகளும்கூடக் கலங்குவார்கள்; அவன்ஸந்தியிலே தீமை செய்யவொண்ணாதென்று இராமனோடுகூடத்திரிகிறதும் செப்கிறிலையென்று மிகவும் என்னுத்மா வேவாசின்றது. “நாம் போகிலன்றோ பப்பபடவேண்டுவது? இதென்ன ஸ்நேஹந்தான்” என்று முறுவல்செய்ய; “திருநாட்டிலும், பசுசிகைமேய்ப்புநத்தி; ஆபர்தேவே! ஆனபின்பு, போனாயெயல்லையோ?” என்கிறான்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், கம்ஸப்ரேரிதான அஸுரர் ஸஞ்சரிக்கும் காட்டிலே, நம்பிமுத்தபிரானையுமொழியத் தனியே திரியாகிற்றியென்று மிகவும்கோவுபடா நின்றேன் என்கிறான்.

[அசுரர்கள் என்றிதாடங்கி] - வலவாங்களான அஸுரரைக் கம்ஸன்வவ, தபஸ்ஸுபண்ணும் நுஷிகள் கலங்கும்படி ஸஞ்சரியாநிற்பர்; “உனக்கென் வருகிறதோ?” என்று தவத்தவர் தங்கள் மறக என்றமாம். [தனியே என்றிதாடங்கி] - “அவன் ஸந்தியிலே தீமைசெய்ய வொண்ணாது” என்று ராமனோடும் ஹ்ருதயம் செர்கிறிலே; ஹ்ருதயம் செராவிட்டால் கூடத்திரிவதும் செப்கிறிலே என்று மிகவும் என்னுடைய ஆத்மா வேவாசின்றது. [திவத்திலும் என்றமேலுக்கு] - “இதொரு ஸ்நேஹப்ரக்ரியையிருக்கும்படியே! நான் போகிலன்றோ நீங்கள் லபப்படவேண்டுவது?” என்று அவர்கள் ஈடுபடும்படி முறுவல்செய்ய, “செங்கனிவாயெங்களாயர் தேவே! திருநாட்டிற் காட்டிலும் பசுசிகைமேய்ப்பு உவத்தி; ஆனபின்பு, போனாயெயல்லையோ?” என்கிறான்.

ப.—அநந்தாம், ஆஸரிதான ஸ்ரோபர்க்கு சிரதியயஹோக்யனான நீ தனியே அஸுரர்கள்வர்த்திக்கிற காட்டிலே வர்த்தியாகின்றாய்; என்னெஞ்சு வேவாசின்ற தென்கிறான்.

செம்-சிவந்த, கனி - கனிபோலேபிருக்கிற, வாய் - அதரஸோஹையையுடை பையாய், எங்கள் - எங்களுக்குலத்திலுள்ள, ஆயர் - இடையர்க்கெல்லாம், தேவே - ஹோக்யமான ஸ்வாமியானவனே! வன்கைபர் - ப்ரஸுரான, அசுரர்கள் - அஸுரர்களானவர்கள், கஞ்சன்வவ - கம்ஸனவ, தவத்தவர் - தப்பிரானநுஷிகள், மறக நின்ற- (“உனக்கென்வருகிறதோ!” என்று)நெஞ்சுகலங்கும்படி, உழிதருவர் - ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள்: உனக்கு-, தனிமையும் - அஸுஹாயதையும், பெரிது - குவாலாயிருக்கும்; இராமனையும் - ப்ரஸுரானகம்பிமுத்தபிரானையும், உவர்த்தலை-உன் ஸவைவாவிஹாரார்த் தமாக இனிமையற்று அவனோடுஉடன்பாடனல்லையாய், உடன்திரிகிலையும் - கூடத்திரிவதும் செப்கிறிலே; (இவ்வளவில்), அவத்தங்கள் - பொல்லாக்கு, விளையும்-விளையும், என்மென்று - என்று பலராலும்நினைத்து, என்னுடையாவி - என்னெஞ்சு, உனதே - உளறா, வேம் - வேவாசின்றது; அந்தோ - ஐயோ! என்சொல் - என்வார்த்தையை, கொள் - கேட்கவேணுக்கான்; திவத்திலும் - பரம்படித்திரிபுபிலுங்காட்டில், பசுசிகைமேய்ப்பு - பசுமேய்ப்பை, உவத்தி - உவப்புதியாகாதே. “மாயையினால்” என்கிற கணக்கிலே அன்கிருக்கும்போதும் இங்கே யுகப்புகியென்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், “கம்ஸப்ரேரிதர் ஸஞ்சரிக்கும் காட்டிலே நம்பி முத்தபிரானையொழியத் தனியே திரியாகிற்றி என்று மிகவும் கோவுபடாநின்றேன்” என்கிறான்.

[அவத்தங்கள் இத்யாதி]-அதிஸங்கைபோக்கி அர்த்தக்ரியாகாரியன்று என்றி நக்கவேண்டா; நான் சொல்லுகிற வார்த்தையைப் ப்ரதிபத்திபண்ணாய். [அந்தோ]-ஹித ம்யாகிலும் நான் சொன்னவார்த்தைபாக அமைபுமே நீ கேளாதொழிகைக்கு. [அசு ர்கள்வன்கையர் கஞ்சனேவ] - ஐந்மமே தண்ணியர்: அநேகர்: முன்கையாரியர்: மூர்க்க னை கம்ஸன் ப்ரேரிக்கிறான்: இவர்கள் ஸஞ்சரிக்கிற கரடன்றோ? [தவத்தவர் மறுக தின்று உழிதருவர்] - என்னையிற விடலாவது நீ? நல்லவர்கள் கலங்கும்படி ஸஞ்சரியா திற்பர்கள்; தபோதிஷ்ட்ரானருஷிகள் ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உன்கை பார்த்திருக்குமவர் கள், தபோவிஷ்ணுத்தாலே கலங்கும்படி ஸஞ்சரிப்பர்கள்; “மஹாமூகாஃ” என்றும் “வனவமிவஸ்யஸரீராணி” என்று மிருப்பர்கள். “அவர்களால் உனக்கு என் வருகி ரதோ” என்று கலங்க என்றுமாம். [தனிமையும் பெரிது உனக்கு] - “வனகூடாது விந்ராராஃ க்ருஷ்ணாஸ்தாபவம்பயள” என்று நம்பிமுத்தபிரானையொழிய ஸஞ் சரிக்கும் காலம் பெரிது உனக்கு. [இராமனையும் உவர்த்தலை] - “அவன் ஸந்தியியிலே தீம்புசெய்ய வொண்ணாது” என்று அவனோடும் நெஞ்சுபொருந்தி வர்த்திக்கிறிலே. [உவர்த்தலை] - உவர்த்தலையுடைய. [உடன்திரிகிலையும்] - நெஞ்சில் பொருத்தமில்லா விட்டால், எதிரிகள் அஞ்சும்படி கூடத்திரிந்தாலாகாதோ? [என்றென்றுஊடுற என் னுடை ஆவி வேமால்] - உன்போக்கன்றே என்னை நலிகிறது; அவனையொழியத் திரி கிற இதுவே என் நெஞ்சை மறுபாடுருவச் சுடாசின்றது. [ஊடுற] - உள்ஊடுற. உங் களோடிருக்கிற இருப்பைக்குலைத்து நீங்கக்ஊண்டுபோவனோவென்ன— [திவத்திலும் பசுநிராமேம்ப்புஉவத்தி] - பரமபதித்தில் இருப்பைக்குலைத்தன்றோ பசுமேய்க்கப் போந்தது? அவ்விருப்புகுலைத்துவந்திருந்ததும் இப்போது பொல்லாதென்றிருக்கிறார் கள். அவ்விருப்பிலேயிருந்தானாகில் இப்போது வயிறெரிய வேண்டாவிதே. நம் பேறிழவுகொண்டு காரியமில்லை. வஸ்து ஸுரக்ஷிதமாயிருக்குமென்றிறே இவர்களிருப் பது. பரமபதித்தில் இருப்பைவிட்டுப் பசுமேய்க்கப்போகக்கடவ உன்னை, “எங்களை உபேக்ஷித்தாய்” என்று இன்னதாகப் புகுகிறோமோ? அவ்விருப்பிலும் பசுமேய்க்க என் றுலுகப்புகி யென்றுமாம். [செங்கனிவாய் இத்யாதி]-“இதொரு ப்ரேமஸ்வஹவமே!” என்று ஸ்மிதம்பண்ணினான்; அதிலே ஈடுபடுகிறார்கள். “அவ்விருப்புகுலைந்து போந் தமையுண்டு; உங்களைவிட்டுப் போவனோ?” என்று ஸ்மிதம்பண்ண; ஓர்இருப்பைக்குலைந்து போரக்கடவையானபின்பு, எங்களையும் பிரிந்து போனாலல்லையோ? என்கிறான்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. முன்கைமிகேகரான அஸுரர்கள் கம்ஸப்ரேரிதராய் ஸஞ்சரிக்கிறகாட்டிலே, நம்பிமுத்தபிரானையுமொழியத் தனியே திரியாநிற்பியென்று மிகவும் கோவுபடாநின்றேனென்கிறான்.

[அவத்தங்களித்யாதி] - அநுஷ்ட்டாநபர்யந்தமாகவேணுமென்றிருக்கவேண்டா; சொன்னவார்த்தையைப் ப்ரதிபத்திபண்ணவமையும். [அந்தோ] - அநுஷ்ட்டாநகௌரவத்

பத்தாம்பாட்டு.—அவத்தங்கள் இத்யாதி. “அசுரர்கள்வன்கையர் கஞ்சனேவ” என்று தொடங்கி “ஆவி வேமால்” என்னுமளவும் கடாஷித்தவதாரிகை - முன்கை இத்யாதி. “ஊடுற” என்றத்தைப்பற்ற - மிகவும் என்றது.

புநஸ்ச “அவத்தங்கள்” இத்யாத்யநுவாதத்துக்கு ஹாவம் - அநுஷ்ட்டாநபர்யந்தம் இத் த்யாதி. அதாவது - இவன்வார்த்தையைக்கேட்டால் சொன்னபடி செய்யவேணுமென்று நீ அநா தரிக்கவேண்டா, கடலோசைக்குச் செலிபுதைத்துக் கேட்கிறவோபாதி கேட்கவமையுமென்றபடி. இத்தால் - “கேட்கவே, சேதநனுகையாலே தன்னோவை நினைத்துத்திரும்பும்” என்றுஇவளுக்குக் கருத்தென்றபடி. “அந்தோ” என்றதுக்குஹாவம் - அநுஷ்ட்டாநகௌரவத்தால் இத்யாதி.



தால் இழியாதோழிகையன்றிக்கே என்வார்த்தையாக அமைவதே கொள்ளாமைக்கு ! [அகநாடு இத்தயாதி] - ஜம்மத்தால் தண்ணியருமாய், தாங்கள் பலருமாய், முன்கை மீடுக்கருமா யிடுப்பர்கள் ; அதுக்குமேலே, துஷ்ப்ரக்குதியான கம்ஸனேவவாய்த்து வருவது. [தவத்த வர் மறுகின்ற உழிதருவர்] - என்னையிறே யுனக்குவிடலாவது ; நீ நல்லவர்கள் குடல் மறுகும் படி ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள் ; தபோநிஷ்ட்டரான ருஷிகள் : ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு உன்கைபார்த் திருக்குமவர்கள் ; தபோவிக்கத்தாலே கலங்கும்படி ஸஞ்சரியாநிற்பர்கள் ; “**மஹபஹி தாவதவாயநா**” (கர்ப்பபூதாஸ்தபோதநா) என்றும் “**வனஹிவஸ்யுஸரீராரணி**” (ஏஷிபஸ்யுஸரீராரணி) என்றும் இருக்குமவர்கள் ; “அவர்களால் உனக்கு என்வருகிறதோ?” என்ற கலங்கவேண்டாமாம். அன்றிக்கே, பூரீநாரடி மஹான், பூரீஸுக்ரீவமஹாராஜர், பெரியாழ்வார், பிள்ளையுறங்காவல்லிதாஸர் தோடக்கமாணரசர் சொல்லிற்றதல். ஆனால் ஸ்வேஷர்களானவர்களுடையவிரோபியைப் பின்னைப்போக்கவேண்டாவோவென்ன [தனி மையுமபெரிதுனக்கு] - உன்கால் நெடுகநெடுகத் தனிமையே மிக்குவிட்டதே யுனக்கு ! “**வனகடிதாவிநாராஜிக்ருஷ்வரவாஸுதரவநாயயள**” (ஏகதாதுவநாராமம் க்ரு ஷ்ணோப்துந்தாவகம்யயள) என்று நம்பிமுத்தபிரானையோழியவே ஸஞ்சரிக்கும் காலம் பெரிது உனக்கு. [இராமனையுமவர்த்தலை] - “நம்பிமுத்தபிரான் ஸந்நியயில் தீம்புசெய்ய வேண்ணாது” என்று அவனுடனும் நெஞ்சுபொருந்தி வர்த்திக்கிறீலை. [உவர்த்தலை] -

‘அதுஷ்ட்டாநகேரவத்தால் இழியாதோழிகை யன்றிக்கே’ என்றது - நாம் காட்டிலே போனால் அசார்கனாலே ஸாஸ்பாருகையாலே கோபாலநாத்ருஷ்ட்டாநத்தில் ஆயாஸமுண்டென்னுத் தாலேபோகாதோழிகையன்றிக்கேயென்றபடி. ‘என்வார்த்தையாக வமைவதே கொள்ளாமைக்கு’ என்றது - “ஒருஞ்சீயினுடையவார்த்தையன்றே” என்று என்வார்த்தை உனக்கு அங்கீகரியாமைக்குப் பர்பாப்தமாய் விட்டதெயென்றபடி. அஸுரஸப்தத்துக்கும், வஹுஸசநத்துக்கும், “வன்கையர்” என்றதற்கும் காமேனார்த்தம் - ஜம்மத்தால் இத்தயாதி. “கஞ்சனேவ” என்றதுக்கர்த்தம் - அதுக்கு மேலே இத்தயாதி. தவத்தவர் - தபஸ்ஸையுடையவாகனென்று ஸப்தார்த்தம். “தவத்தவர்” என்ற துக்கு - “**பவஸ்யுஜ்ஞாநகீயமகவ**” என்றும், “**தவசுருவொவந**” என்றும், தபஸ்ஸப்தம் - ஜ்ஞாநகாசியாய், ஐத்திஸ்சஜ்ஞாநகீசேஷ்டி ஆகையாலே, ஜ்ஞாநகீசேஷ்டமான ஐத்திமான்களென்று விவக்ஷித்ததுஅர்த்தம் அருளிச்செய்கிறார்-என்னையிறே இத்தயாதி. நீநல்லவர்கள் என்றது - உனக்கு நல்லவர்களென்றபடி. இப்பகூத்தில், மறுகுதலாவது-மங்களாஸாஸநபாதையாலே “அந்நைக்கென் வருகிறதோ?” என்று கவங்குகை. அர்த்தாந்தரம் - தபோநிஷ்ட்டரான இத்தயாதி. “**தவஸாரி கிரிகரிகாமு**” என்கையாலே, தவமென்று - ப்ரபத்தியாய், ப்ரபந்தரென்று மூன்றாமர்த்தம்- ஸ்வரக்ஷணத்துக்கு இத்தயாதி. த்விதீயார்த்தத்தில் “மறுக” என்றதுக்கர்த்தம் - தபோவிக்கத்தாலே இத்தயாதி. த்விதீயத்ருதீயார்த்தங்களுக்காதல் மூன்றாமர்த்தத்துக்காதல் ப்ரமாணத்தவயம் - மஹப ஹிகா இத்தயாதி. “**தயுஷ்டிவாஸபாராஜிக்ருஷ்வரவாஸுதரவநாயயள**” (ஏகதாதுவநாராமம் க்ரு ஷ்ணோப்துந்தாவகம்யயள) (உச) **வனஹிவஸ்யுஸரீராரணி** - நீநாஹாவி தாததாழி ! **ஹதாநாராக்கெவெயுபுரெவபுஹிதாஹிமஹுயாவந**” (சக) இத்தாரண்காண்டே தண்டகாரண்யவாவிநோ பஹர்ஷயி. மூன்றாமர்த்தத்தில், “மறுக” என்றதுக்கர்த்தம் அவர்களால் இத்தயாதி. அவர்களால்-அஸுரர்களால், உனக்கு-ரக்ஷகனானவனுக்கு. ருத்தவர்த்தவாணம் - அன்றிக்கேற்றாரடி. இத்தயாதி. “பெரிது” என்றதுக்கு ஹவம் - உன் கால் இத்தயாதி. அப்படி தன்மையுண்டோவென்ன - வனகடி இத்தயாதி. பஞ்சமேம்ஸேஸப்தமே- “**விவஹாஸுதொமொவெவபுஷுபுஷுபுஷுபுஷுபுஷுபு**” இத்தப்தார்த்தம். உவத்தலை உசந்திரயிவ பென்னுதல். இராமனையும் - இராமனுடனும். உவர்த்தலை - உவர்த்தலை

வர்த்தையுடைய. [உடன்திரிகிலையும்] - நெஞ்சில் பொருத்தமில்லாவிட்டால், தூரத்  
லேகண்ட எதிரிகளுக்கு “இவர்களிருவரும் கூடித்திரியாநின்றார்கள்” என்று அஞ்சம்  
ஓக்கத்தரிவதும் செய்கிறீர். [என்றுஇத்யாதி] - நீபாகியுயென்றல்ல, நம்பிமுத்தபிரா  
யுடன் கூடத்திரிகிலையென்றாய்த்து என்னுடையஹ்ருதயம் மறுபாடுருவ வேகிறது.  
[ஊறே] - உள்ஹ்ருதவென்றபடி. என்னுடைய ஹ்ருதயமானது வேவாநின்றது. இப்படி  
ர்ப்பந்திக்கைக்கு நான் இவ்விருப்பைக்குலைந்து போகாநின்றேனோவென்ன—[திவத்திலும்  
சுநிரைமேய்ப்புவத்தி] - ஆமாம்; நீ ஓரோ விருப்புக்கள் குலைத்துக்கொண்டு போந்தறியா  
றே. பரமபதத்தி லிருப்பைக்குலைத்தன்றே பசுநிரைமேய்க்கப்போந்தது. அங்கேயிருக்  
வும் பெற்றதில்லை. அங்குநின்றும்போந்தது போல்லாதாகச்செய்ததென்றிருக்கிறான்.  
அங்கேயிருந்தானாகில் இங்கு என்வயிறுஎரியவேண்டாவே. நாம் பெறுவோம் இழப்போம்;  
இவ்வஸ்துதானாழியாதோழியலாய்த்தே. அவர்களைவிட்டும் பசுக்களை விரும்பக்கடவ நீ  
ங்களை யுபேகஸிக்கச்சொல்லவேணுமோ? அங்குநின்றும்போந்திலோம் என்னவொண்  
னதே அவனல். “இதோரு ப்ரேமஸ்வலாவமிருந்தபடியென்!” என்று ஸ்மிதம்பண்  
னினை. [செங்கனிவா யெங்களாயர்தேவே] - அதிலே யீபேடுகிறார்கள். “அவ்விருப்புக்  
குலைந்து போந்தமையுண்டு, உங்களைவிட்டுப்போவேனோ?” என்று ஸ்மிதம்பண்ணை; இவர்  
களும் வாய்க்கரையிலே யழுந்துகிறார்கள். (க0)

## பதினோராம் பாட்டு.

செங்கனிவாயெங்களாயர்தேவுஅத்திருவடிதிருவடிமேல்பொரு  
நல், சங்கணிதுறைவன்வண்தென்குருகூர்வண் சடகோபன்சொல்லாயிரத்  
துள், மங்கையராய்ச்சியராய்ந்தமாலே அவனோடும் பிரிவதற்கிரங்கித்தையல்,  
அங்கவன் பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பான்உரைத்தனஇவையுமபத்தவற்றின்  
சாரவே.

ஆ.—(செங்கனிவாய்)- செங்கனிவாயெங்களாயர்தேவுஅத்திருவடி திருவடி  
மேல் பொருநல் சங்கணி துறைவனாயிருந்த வண்தென்குருகூர் வண்சடகோபன்  
சொன்ன ஆயிரத்துள், மங்கையராய்ச்சியராய்ந்த மாலே அவனோடும் பிரிவதற்குமையாலே  
தையல் பசுநிரைமேய்ப்பொழிப்பான் சொன்ன இப்பத்து, அவன் திருவடிகளைச் சேர்  
விக்குமென்கிறார்.

யுடையை; வெறுப்பையுடையென்னுதல்; உவர்த்தல் - வெறுப்பு. நெஞ்சில் பொருத்தமில்லா  
தாருடன் கூடத்திரிந்தால் ப்ரயோஜனமேதென்ன - தூரத்திலே இத்தாதி. “என்றென்று” என்  
கிற வீபைக்கும் “ஊறே” என்றவிதாக்கும் ஊவம் - நீ போகியும் இத்தாதி. என்றென்று  
என்று பலகாலம் நினைத்தி. இதுக்கு ஊவம் - ஆமாம் இத்தாதி. விவரணம் - பரமபதத்தில் இத்  
யாதி. ஹார்த்த ஊவம் - அங்கேயிருக்கவும் இத்தாதி. அங்குநின்றும் போந்தது நல்லதன்றே  
வென்ன-அங்கேயிருந்தானாகில் இத்தாதி. அங்கேயிருந்தால் உன் அஹிமதம் வித்தியாதேயென்ன -  
நாம் பெறுவோம் இத்தாதி. “ஆமாம்நீ” இத்தாதி வாக்யவிவரணம் - அவ்விருப்புக்குலைந்து இத்  
யாதி. திவத்திலும் - திவத்திற்காட்டிலும் உவந்தி - உகப்புதி. வாய்க்கரை - அபரம். (க0)

ஒ.—நிமமத்தில், ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும், எம்பெருமானை “புகனிரை மேய்க்கவேண்டா” என்று புகாட்டி நிஷேധித்த பாசுரமான இதவும் அல்லாதவற்றோடொக்க ஒரு திருவாய்மொழியே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[செங்கனிவாய் என்றதொடங்கி] - தான் பசுநிரைமேய்க்கப் போகாமை தோற்றம்படி முறவுச்செய்கையாலே சிவந்த சனிபோலேயிருக்கிற திருப்பவளத்தை யுடையனாய் ஆஸ்ரிதலவ்யனாய் ஆயாதேவான ஸ்வாமியுடைய திருவடிகளிலே, சங்கு களிலே அணிப்பப்ட திருப்பொருளுகிற ஆற்றையுடையராய் ஸம்ருத்தமான திரு நகரியையுடையரான பரமோதாரரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரந்திருவாய்மொழி யிலும். [மங்கையர் என்றதொடங்கி] - இடைப்பெண்கள் அவனோடு பிரிகிறோமென்று கேட்பப்டுச் சொன்ன பாசுரத்தை அவர்களிலே ஒருத்தி பசுநிரைமேய்க்கப் போக டேண்டாவென்று சொன்ன.

ப.—அந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பட்டலமாக ஐமவல்லாஹத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

செம் - சிவந்த, கனி - கனிபோலேயிருக்கிற, வாய், - திருவாயரத்தையுடைய  
னாய், எங்கள் - எங்களுக்கு ழோக்யஹுதனாய், ஆயர்ஜேஷு - அப்படியே ஆயர்க்கு  
ழோக்யஹுதனாய், அத்திருவடி திருவடிமேல் (அவர்களுக்கு ஸ்வாமியுமான) அவன் திரு  
வடிகளின்மேலே, பொருநல் - திருப்பொருநலில், சங்கணி - சங்குகள்சேரும், துறை  
வன் - துறையையுடையராய், வண் - ஸம்பத்தையும், தென்குருகூர் - அழகையுமுடை  
த்தான திருநகரிக்கு திர்வாஹகராய், வண்சடகோபன்சொல் - உடிாரரான ஆழ்வாரரு  
னிச்செய்த, ஆயிரத்துள் - ஆயிரத்திருவாய்மொழிக்குள்ளே, மங்கையர் - யௌவநஸ்வ  
ழாவைகளான, ஆய்ச்சியர் - இடைச்சிகள், ஆழ்ந்தமாலே - அதுளநயித்ததொடையாய்,  
அவனொழிம் - அவனோடு, பிரிவதற்கு - பிரிகிறதாக்கு, இரங்கி - க்லேஸித்து, அங்கு -  
அத்திராளிலே, ழைதல் - (ப்ரபலையாயிருப்பாளொரு) இடைப்பெண்பிள்ளை, அவன்-, பசு  
கிரையேய்ப்பு - பசுநிரையேய்க்கைய, ஒழிப்பான் - ஒழிக்கைக்காக, உரைத்தன -  
உரைக்கப்பட்டனவாயிருக்கிற, இவையுட்பதது - இவ்வபத்தும், அவற்றின் - அவர்க  
ளாய்ந்த மாலைகளின் பலமான அவனுடைய ஸம்ஸ்லேஷமேபலமாம்படி, சார்வு-செறிந்  
தன்; அல்லாத திருவாய்மொழிகளின் பலமே இவற்றுக்கும் பலமாய்த்தினவென்று  
மாம்; இவையும் அல்லாத திருவாய்மொழிகளில் சார்வத்தே ! என்று இதினுடைய  
வைலக்ஷணப்ஜ்ஞானமே பலமாச்சதாவுமாம். இது - என்சீராகிரியவ்ருத்தம்.

இ.—நிழமத்தில், அவனை, “பசுசின்ரா மேய்க்கவேண்டா” என்று நிவே  
பித்தபாசுசுமான இத்திருவாய்மொழியும் அல்லாதவற்றோடொக்க ஒருதிருவாய்மொழி  
யே! என்று விஸ்மிதராகிறார்.

[செக்கனியாய், இதயாதி] - தன்முறுவலாலே எங்களைத் தோற்றித்தாற் போலே, தன்பருவத்திற் பிள்ளைகளையும் தோற்றித்த எவ்வஸ்வாமியுடைய திருவடிகளிலே சொல்லிற்று. “புண்ணாம்புவிழிதாபகமாரிணியு” என்னக்கடவதிறே. [பொருகல் இதயாதி] - இவர் இருந்தவிடத்தே ஸத்துக்கள் சேருமாபோலே, சங்குகளாலே அணியப்பட்ட திருப்பொருகையுடையாய், ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடையாய், பாமோதாரான ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரத்திலும். [மங்கையராய்ச்

வென்ன-வாஸா இத்தாதி. “உருகாநாநகராஜி ஜீவவிபகஸக்டு | ராவிவள  
காஸ்யுமாநெண்பாஸாஹுஷிவிதாவஹாஸினஸ்” இத்தயோத்யாகாண்டே. (௩.௨௭)  
இத்தால் ஹஸிதம் - அவன் ஸேஷித்வத்தை இத்தாதிவாய்வயம். “அவனெஹம்பிரிவதந்கிரந்தி -

ஹதபடி ப்வின்றிப்பிரிபுடைய தாழடையாளோகுத்தி பகமேய்க்கப்போகாமே  
யிட்கைக்காகச்சொன்னவை யாய்ந்து. “அடிச்சியோம்” என்றும் “தொழுத்தையோம்”  
என்றும் “ஆழமென்னுதுயிர்” என்றும் “என்சொற் கொள்” என்றும்சொன்ன பன்மைக்கும்  
ஒதுகைக்கு மெல்லாம் சேதுவிறே. [இவையும்பத்து அவற்றின்சார்வே] - “அவை” என்சி  
றது கீழ்நிதிவாய்மொழிகளையாய் “அவற்றினதுகே இதுவுமொரு திருவாய்மொழியே!”  
என்று சூழச்சுப்பத்தலையாக்கியாய்ந்து சீயர் அதுனிச்சேய்த்தனம் வ்யாக்யாநம் பண்ணிற்றும்.  
அன்றிக்கே, [இவையும்பத்துஅவற்றின்சார்வே] - கீழ்நிதிவாய்மொழிகளுக்குச் சொன்ன  
வாயம் இதுக்கும் வாயமன்றதாய்வாயம். அன்றிக்கே, அநவயென்கிறது - “மங்கைய  
ராய்ச்சிய ராய்த்தமலை” என்சிறவற்றையாய், இவையும்அவற்றோடொக்கும். அநிண  
டைய வாயமே பீதுக்கும் வாயம் அது கிவந்தமலையில் இதுக்கும் பேறுண்டாம். அவர்க  
கள் “கீபோகாதேகோல்” என்ன அவன் தவிர்த்து அவர்களுடனே கலத்தாற்போலே, இது  
கற்றதும் அவனோடே சித்தமொழியேவும் பண்ணப்பெறுவர் “சேங்கனிவாயெங்களாயர்  
தேவு - அவனோடே பிரிவதற்கிவந்தி - மங்கையராய்ச்சிய ராய்த்தமலை - தையல் அங்க  
வன்பகலிகைமெய்ப்பொழிப்பாணுரைத்தன - அத்திருவடிதிருவடிமெய்ப்பொருதல் சங்கனி  
து வறவன் - வந்தென்னதுதூர் வண்டகேயன் - சொல்லவியர்த்துள் - இவையும பத்துஅவர்  
தின்சார்வே” என்றவாயம். (கக)

மங்கையராய்ச்சியராய்த்தமலை” என்றவாயப்பத. ஆய்த்தமலை - கெஞ்சிலே யாராய்த்தமலை.  
“ஆய்ச்சியராய்த்தமலை - தையல் - உரைத்தன” என்ற பன்மைபுமொருமையும் சேரும்படி  
வென்னென்ன - ஸகையோலே இத்தாயிவாய்த்தாயம். “அடிச்சியோமென்றும்” இத்தாயி வாய்யா  
திலே, “இப்படியாயின்” என்ற அத்தமலையாய். வ்யாக்யாநம்பண்ணிற்றும் என்றது - ஒன்பதி  
ருபின் வாய்த்தாயம் பண்ணித்தமையடி முத்திவாய்த்தத்தில், “சார்வே!” என்றது - வ்வாத்  
திலே - தீதிவாய்த்தத்தக்கு - சாரிவு - ஒப்பு அனந்தோடெத்தது - அவற்றோடெத்த வலத்தை  
புடையதென்றபடி; “சார்வே” என்றதென்காரம் இப்போது அவ்வாயம். விவரணம்-அநிணுடைய  
இத்தாயி. அநிணுடைய - ஆய்த்தமலையினுடைய வென்றபடி. கீழ்வாய்த்தமலையாய் - அதுநிவர்த்  
தும் இத்தாயி. “கிவந்தமலையின்” என்றவாய்த்தமலையாய் - அனந்தன் இத்தாயி. இப்பாட்டுக்கு  
அவ்வயக்காட்டுகிரார் - சேங்கனிவாய் இத்தாயி. உரைத்தன - உரைத்தவார்த்தகளை. “சட  
கோபனசொன்ன” என்றவாயப்பத. “சொல்” என்றது - சொன்னவென்றபடி. “ஆய்த்த” என்  
றது - கெஞ்சிலே யாராய்த்தவென்றாய், அநவயித்த மலையென்றபடி. பொருதல்-திருத்தாமா  
பர்வதி. திருப்பொருதலில் சங்குக்கச்சேரும் தமையையுடையாய் மைப்பத்தைபுடைய அழகிய திரு  
கலிக்கு கிவந்தமலையாய் உரைத்தன ஆய்த்தமலையிச்சேய்த என்ற வாய்த்தத்தம். மங்கையராய்ச்சி  
யி - யெனவாய்த்தமலையான இடைப்பெண்டென்றபடி. “ஆய்த்தமலை” என்றது - “உரைத்  
தன” என்றதற்கு விசேஷணம். “அநவயித்தமலையான - உரைத்தவார்த்தகளை - சடகோ  
பன்சொல்” என்றயோஜிப்பத. மெய்ப்பொழிப்பான் - மெய்க்கையை யொழிக்கைக்காக. அவ  
னோடே பிரிவதற்கிவந்தி - அவனோடேபிரிவுக்கு கெஞ்சித்த. அங்கு - அத்திரவிலே. இவை  
யுமபத்து - இவைபத்து என்றவாயப்பத. (கக)

தரவிடோபநிஷத்தா தப்பர்யாத்நாவலி.— ஸம்மொஜாக்ஷங்கீதயூ  
படிசூலஜதயா வாத்தஸ்யூரிக்ஷாஷோவிந்ஷாஸ விபொஷிஅவநவராதயாவ  
கூராகாபாயகாஸ | ஸ்ரீநீலாஸபூமகா டிவிஸம்மதபாறொவநிவடூமககா  
டிஸாநஸெஹஸகூலபுரஸவதித:ஸ்ரீவதி:காரிஜெந ||

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸாணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸாணம், சீயார் திருவடிகளேஸாணம்.

**நான்காந்திநுவாய்மோழி—சார்வே - ப்ரவேஸுங்கள்.**

ஓ.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், எம்பெருமான், “உம்மை ஒருநாளும்பிரியேன்” என்று இவரை ஆஸ்வஸிப்பிக்க அத்தாலே தரித்து மிகவும்ப் பீதரான ஆழ்வார், வீடுமின்முற்றத்திலும் பத்துடையடியவரிலுமாகப் ப்ரஸ்துதமான ஊத்தியோமமாகிற உபாயம் ஸ்வஸாத்யத்தோடே சேர்ந்தபடியை ஸாக்ஷாத்கரித்து அத்திருவாய்மொழிகளில் ஊத்திவரூகமாகச் சொன்ன குணங்களைப் பராமர்ஸியாதின்றுகொண்டு, ஊத்தியோமத்தை நியமிக்கிறார். எம்பெருமானை, “பசுமேய்க்கப்போகாதொழியவேணும்” என்று அபேக்ஷிக்க, அவனும் அப்படியே தவிருகையாலே பீதரான ஆழ்வார், அவன் ஊத்திலஃய நென்னுமிடம் நிச்சிதமென்கிறாரென்றுமாம்.

ப.—நாலாந்திருவாய்மொழியில், கூடவிருக்கச்செய்தே ஈஸ்வரனுடைய பிரிவை யதிசுயங்கைபண்ணும் தமக்குப் பிறந்தப் பேரோமாதியுயத்தாலே அவனும் விஸ்வலேஷப் பாஸங்கமில்லாதபடி ஸம்ஸ்ரீலேஷப்ரகாரத்தைத் தெளிவிக்க, அத்தாலே ஸந்துஷ்டராய், “தன்பக்கல் ஊக்தியுத்தராயிருப்பார்க்கு ஸுலஹயிருக்கும்” என்றறறுதியிட்டு, அந்த ஊக்திலப்பயத்தோபபாதகமாக; அவனுடைய பரத்வஜோக்யத்வ விஸிஷ்ட ஊய் த்வத்தையும், அதுக்கடியான ஸ்ரீயப்பதித்வத்தையும், அதுவாவகத்வபூர்த்தியையும், ஆஸ்

ரிதாக்ஷணஸ்ஸைப் பதையும், அந்நயதி ஸுலஹத்வத்தையும், அதிஸயிதஸௌஸீல் பத்வத்தையும், ஹோக்ஸவிக்ரஹத்வத்தையும், நித்யாதுஹ்வயமான ஈக்ஷிகத்வத்தையும், தத்வபாயாத்மய பாக்ஸகத்வத்தையும், அலாபாரண ஜந ப்ராப்யத்வத்தையும் அது ஸம்பித்து, ஏவம்ஹுதௌ ஸர்வேஸ்வரன்விஷயத்தில் தமக்குப் பிறந்த ஹக்தியா னது ஹோமோபகரணமாய்க்கொண்டு ப்ராப்யாந்தர்க்கதமான பாக்ஸரத்தை யதுஸ்யித்து ப்ரீதாசுரூர்.

இ.—நாலா திருவாய்மொழியில், பிரியநினைவிற்கேயிருக்க அதிஸங்கையாலே பிரிந்தார் படும்வஸநத்தைப்பட்டு அத்தாலே அவஸந்நரான இவரை, “உம்மை ஒருநாளும் பிரியேன்” என்று ஆஸ்வஸிப்பிக்க அத்தாலே யரித்து மிகவும் ப்ரீதரானவர், வீடுமின்முற்றத்திலும் பத்துடையடிவரிலுமாக ப்ராஸ்துதமான ஹக்தியா னது ஸ்வஸாத்யத்தோடே சேர்ந்தபடியை ஸாக்ஷாத்கரித்து, அத்திருவாய்மொழி களில் ஹக்திவரூபமாகச்சொன்ன முணங்களைப் பராமர்ஸிபாதின்கொண்டு, தமக்குப் பேற்றக்குடலாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ராபத்தியைச் சொல்லித் தலைக் கட்டுகிறார். “மயர்வமதிக்ஸமநுளின்” என்று முதல் திருவாய்மொழியிலே ப்ராபத்தியைச் சொல்லிற்றே. இவருடைய ஹக்திதான், “உஹயவரிசாரி தவூஸ்துலெயு கானிகா க்ஷிக்ஷிதபொமெகஹ்யூ” என்று ஜ்ஞாநகர்மாறு ம்ருஷீத வேடாந்த விஷிதஹக்தியன்று. அதுவாகில் அபஸாஹீராயிகரணந்நாயம் ப்ராஸந்நிக்கும் அந்த ஜ்ஞாநகர்மங்களினுடைய ஸ்யூநத்திலே உயவத்ப்ராஸாஹத்தாலே ப்ராஹக்திதொடக்க மான ப்ராப்யாந்தர்க்கதமான அவஸ்தைகளிறே இவரது; அப்படி வீடுமின்முற்றத்திலும், பத்துடையடிவரிலும் பிறர்க்கு உபதேஸித்த ஹக்தி ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருத்திநபடியை நிமிக்கிறார்: ஸாய்யத்தோடே பொருந்துகையாவது-ஸாய்யத்தை ஸலிக்கை. அதாகிறது:—ஸாக்ஷாத்காரம். கீழ், இவர்க்கு அதுஸந்நாநமில்லையோ வென்னில்; அவைபெல்லாம் ஒருநாஸிஸேஷங்களைப் பற்றச்சொல்லிற்று. இதில், உபக்ரமத்திலே தாம் விபித்த ஹக்தியை நிமிக்கிறார். “பக்ஷேமய்க்கப் போகாதொழிய வேணும்” என்று அபேக்ஷித, ‘அவனும் தவிர்ந்தோம்’ என்று சொல்லுகையாலே ப்ரீதராய், அவன் ஹக்திஹீயனென்னுமிடம் நிஸ்சிதமென்கிறார்” என்று பிள்ளான் கிர்வாஹம்.

ஈடு.—தம்மைப்பிரிய நினைவிற்கேயிருக்க அதிஸங்கையாலே பிரிந்தார் படும்வஸநத்தைப்பட்டு, அத்தாலே யவஸந்நரானவரை, “உம்மையொருநாளும் பிரியேன்” என்று அவன்ஆஸ்வஸிப்பிக்க அத்தாலே தரித்து மிகவும் ப்ரீதரானார்-கீழ். முதல் திருவாய்மொழியிலே, தத்வவிஷயமாகச் சொல்லவேண்வேதெல்லாம் சொல்லியற்றது;

சார்வேதகநெரிபாவேஸே; இத்திருவாய்மொழிக்கு \* வீடுமின்முற்றம் \* பத்துடையடிவரிலோடே ஸங்கதியாதல்; \* வேய்மருதோளினையோடே ஸங்கதியாதல், இது பிள்ளான் கிர்வாஹம். வருத்தாதவாதம் தம்மை இந்நாதி. ஆஸ்வஸிப்பிக்கவென்றது “செங்கனிவாய்” என்றத் தைப்பற்ற. \* வீடுமின்முற்றத்திலும் \* பத்துடையடிவரிலும்சொன்ன ஹக்தியையும், முதல் திருவாய்மொழியிலே ஸூசிதமான ப்ராபத்தியையும், \* சார்வேதகநெரியிலே நிமிக்கிறாராகையாலே, தத்வபரமான முதல்திருவாய்மொழியில்தத்ததை \* கெடுமிடரிலே நிமிக்கிறாரென்கிறார் - முதல்திருவாய்மொழியிலே இந்நாதி. “தத்வபரமாகச் சொல்லவேண்வேதெல்லாம் சொல்லி” என்றது - “அருளினன்” என்று ப்ராபத்தியைச் சொல்லுகையாலே உபாயமும் உக்

இனி அந்த தத்த்வந்தானே ப்ராப்யமாயிருக்குமிதே. அந்த ப்ராப்யவேஷத்தையும், ப்ராப்தி பலமான கைங்கர்யத்தையும், “படமுடையரவிற பள்ளிபயின்றவன்” என்றும் “கடைத் தலைச்சிக்கப்பெற்றால்” என்றும் அநுஸந்தித்தார் - \* கெடுமிடரிலே; அந்தப்ராப்யம் அப் போதே கைபுருர்ப்பெறுமையாலும் நெடுநாள்படப் பிரிந்துபோந்த வாஸநையாலும் வெருவி இவர் அவஸந்நாச, இவர்க்கு ப்ராஸங்கிகமாகப் பிறந்த அவஸாஹத்தை அநு ஸந்தித்து அவனும் ஆஸ்வஸிப்பிக்க ஆஸ்வஸ்தராய் நின்றார் - \* வேய்மருதோளிரை யிலே ஆக, முதல்திருவாய்மொழியிலே - தத்த்வவிஷயமாகச் சொல்லவேண்வேதெல் லாம் சொல்லி, அவ்வஸ்துதானே ப்ராப்யமாயிருக்கையாலே அந்தப்ராப்யத்தைப் பெறு கைக்கு உபாயமான ஹத்தியோஹத்தை \* வீடுமின் முற்றத்தாலே சொல்லி, அந்த ஹத்தி மான்களுக்கு அவன் ஸுலஹனாயிருக்கும் என்று அவன் ஸௌலப்பயத்தை \* பத்துடையடியவராலே சொல்லி, ஆக, வீடுமின்முற்றத்திலும் பத்துடையடியவரிலும் சொன்ன ஹத்தியானது ஸ்வஸாஹ்யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொல்லி, அத்திருவாய்மொழி களில் ஹத்திவர்ஹகமாகச் சொன்ன குணங்களைப் பராமர்ஸியா நின்றுகொண்டு, தாம் தம்முடைய பேற்றுக்கு உபாயமாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார் - இதில்.

தமேயாகிலும், தத்த்வ பரத்வ ப்ராப்யத்தைப்பற்ற. \* கெடுமிடரிலே ப்ரதிபாதிக்கிறது கைங் காய ப்ரதிஸம்வக்யியையனறே? இது பரத்வ ப்ரதிபாஹகமான முதல்திருவாய்மொழியின் நிமி மநமாகிறபடி யெங்கனே? எனன் - இனி அந்த தத்த்வந்தானே இத்யாதி; அந்த பரவஸ்துவே கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வக்யிபாசையாலே நிமிமநமாகலாம் என்றபடி. அந்த ப்ராப்யவேஷத்தையும் ப்ராப்திமலமான கைங்கர்யத்தையுமென்றது - “அமர்கனதிபதி, தொழுதெழு” என்ற பதங்க ளைக் கடைபிடித்து. \* வேய்மருதோளிரை எதினுடைய நிமிமநென்ன-அந்த ப்ராப்யம் அப்போதே இத்யாதி. \* வேய்மருதோளிரை ப்ராஸங்கிகமென்றபடி. இனிமேல், முதல் திருவாய்மொழி யோடே \* வீடுமின் முற்றத்துக்கு ஸங்கதிகடிக பூர்வசமாக, \* வீடுமின் முற்றத்தினுடையவும் \* பத்துடையடியவருடையவும் ப்ரமேயத்தை யருளிச்செய்துகொண்டு, அவற்றிற்சொன்ன ஹத்தி யையும் முதல்திருவாய்மொழியில் ஸூசிதமான ப்ரபத்தியையும் இதிலே நிமிமிக்கிறாரென்கிறார் - ஆக முதல்திருவாய்மொழியிலே என்றுதொடங்கி, தலைக்கட்டுகிறீர் என்னுமனவாலே. \* வீடு மின் முற்றத்திற்சொன்ன ஹத்தி ஸாத்த்யஹத்தியாயிருக்க, ப்ராப்யத்தைப்பெறுகைக்கு உபாயமான ஹத்தியோஹத்தை’ என்றதுக்குக் கருத்து - தாம் உபதேசித்த இந்த ஸாத்த்யஹத்தி ப்ரபத்தியிலே மூட்ட ப்ரபத்தியுபாயமாய்த் தலைக்கட்டுமென்று. இங்ஙனன் றிக்கே, இந்த ஸாத்த்யஹத்திதன்னையே ப்ரபத்தியென்றால் ‘தம்முடைய பேற்றுக்கு உபாயமாக முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன ப்ரபத் தியோடே தலைக்கட்டுகிறாரிதில்’ என்றத்தோடே சேராது. “\*வீடுமின் முற்றத்திலும் \*பத்துடை யடியவரிலும் சொன்ன ஹத்தி ஸாத்த்யஹத்தி” என்றே யருளிச்செய்வார். ஸ்வஸாத்த்யத்தோடே பொருந்தினபடியைச் சொல்லியென்றது - “தவநெறிக்கு - சார்வே” என்றத்தைப்பற்ற. ஸ்வ ஸாத்த்யத்தோடே பொருந்துகையாவது - ஹத்தியுபாயம் மலவ்யாப்தமாக. குணங்களைப் பராமர் ஸியா நின்றுகொண்டு என்றது - “உரல்கொடிணந்திருந்து” என்றத்தை “தாமோதரன்” என் றும், “புயற்கருநிறத்தன்” என்றத்தை “காரமேகவண்ணன்” என்றும், “அடியவர்க்கெளிய வன்” “எளியவருடையல்லவன்” என்றத்தை “சார்வே” என்றும், “அமைவுடைமுதல்கெடல்” இத் த்யாதியை “பெருமைமனே வானத்திமையோர்க்கும்” என்றும், “பிறர்களுக்கரியவித்தகன்” என் றத்தை “காண்டற்கருமையனே” என்றும், “மலர்மகள்விரும்பும்” என்றத்தை “திருமெய்யுறை கின்ற” என்றும், இப்புடைகளிலே பராமர்ஸித்துக்கொண்டென்றபடி. முதல்திருவாய்மொழியிற் சொன்ன என்றது - “அருளினன்” என்றத்தைப்பற்ற. ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறீர் என் றது - “பண்டேபரமன்பணித்தபணிவகையே - கண்டேன் கமலமலர்ப்பாதம்” என்றத்தைப்பற்ற.



இவர்க்கு ஊத்தியுண்டாயிருக்கப் பரபத்தியே பேற்றாக்கு உடலாவானென்னென்ன - இவ்விரண்டு இத்தயாதி. “அருளினன்” என்றால் பரபத்தியைச் சொல்லுமோவென்னில்: “அதவு மவனதின் னருளே” என்று பரபத்திக்கும் அடி க்ருபையாகையாலே பரபத்தியென்று விரித்தம். இவர்க்கு பரபத்தியே பேற்றுக்கு உபாயமென்பானென்? ஊத்திதானானாலே என்னில், அப்படியாமன்று அபஸூத்தராயிரகணத்தோடும் இவருடைய உத்திகளோடும் விரோதிகுமென்கிருர் - இனித்தான் என்றதொடங்கி நாலாவயத்தாலே. வேதாந்த விஹிதஊத்தியானாலேவென்ன - அதுதான் இத் யாதி. ந்யாயம் ப்ராஸங்கிக்கும் - ந்யாயவிரோதம் ப்ராஸந்திரிக்குமென்றபடி. அதுதான் - வேதாந்த விஹிதஊத்திதானென்றபடி. விவரணம் - அருளினனென்கிற இத்தயாதி. ஆனால் இவர்க்கு ஊத்தி தான் உத்தவழியேதென்ன - உஹி இத்தயாதி. யாருளசார்ய வசகம்: உபயபரிசுரிதஸ்வாந்தஸ்ய - கர்மஜ்ஞாநகம்ஸ்க்ருதாந்ததக்ரணஸ்ய. ஐகாந்திகமரிகையாவது - பலதலைத்திருக்கை யன்றிக்கே ஊமவானுகிற ஒருதலையேபற்றியிருக்கை. ஆத்யந்திகமரிகையாவது - அந்தமதித்ய வர்த்தமான மென்றாய், யாவதாத்தமாவியாயிருக்கை, ப்ராபந்னுக்கும் ஊத்திவேணுமெனகைக்கு ஸம்வாத மாதல், ஹவத்தப்ராஸாதம் ஊத்திஹேதுவென்னுமதுக்கு ஸம்வாதமாதல் - இனித்தான் இவ்வழியே இத்தயாதி. ப்ராபந்னுக்கும் அருஹ கைக்கர்யங்கள் அபுருஷார்த்தமாகாமைக்காக ஊத்திவேணுமென் கிருர் - அவன்உபாயம் இத்தயாதி. ப்ராபத்தேஜ் பூர்வஹிவத்தவேநவும் ஊத்திவேணுமென்று உபபத்தி முவேக ஷர்ஸிப்பிக்கிருர் - ப்ராப்யமின்னதென்று இத்தயாதி. ஆகையாலே என்றது - ப்ராபத்தி யேயன்றிக்கே ஸாத்யஊத்தியுமுண்டாகையாலே யென்றபடி. ஊத்திப்ராபத்திகள் விகல்பிக்க கிற இவருடைய லித்தாந்தத்தைப்பார்த்தால் “ப்ராபத்தியே இவர்க்குள்ளது, ஊத்தியில்லை” என் தும், ஆர்த்தியின் மிகுதியாலே ப்ராபத்தியைப் பண்ணும்இவருடைய அதுஷ்ட்டாநத்தைப்பார்த்தால் “ஊத்தியே இவர்க்குள்ளது, வேருென்றமில்லை” என்றும் விபஜித்துச் சொல்லலாம்படியா யிருக்குமிறே என்றபடி. இத்தால் - “ஊத்தியாதல் ப்ராபத்தியாதலொழிய இரண்டுமுண்டாகக் கூடுமோ?” என்கிற ஸங்கையும் பரிஹ்ருதம். கீழே, “ஆகவீமீன்முற்றத்தினும்” இத்தயாத்தியுக் தத்தை சிறுமிக்கிருர் - ஆகவீமீன் முற்றத்தினும் இத்தயாதி. பிறர்க்கு உபதேசித்த ஊத்தி தம்மு

முற்றத்திலும் \* பத்துடையடியவரிலும் பிறர்க்கு உபதேசித்த ஹக்தி தம்முடையபேற்றுக்கு உடலாயிருந்தபடியைச் சொல்லி, இதுதான் ஸ்வஸாத்யத்தோடே சேர்ந்தபடியைச் சொல்லி நிமிக்கிறார் இதில். இது ஸாய்யத்தோடே சேர்ந்திருப்பது ப்ராப்தியுண்டானவன்றோ வென்னில்? - ஸாக்ஷாத்காரரூபமான அநுஸந்தானமுண்டாக வமையுமிறே இப்போது; குணம் அநுஸந்தானமானால் அந்தகுணவிசிஷ்டமாக இங்கேயிருந்து உபாஸியா நின்றானிறே. ஆக, உபாஸந வேளையிலும் அதிருக்கும்படியை அநுஸந்திக்கத் தட்டில்லையிறே. ஆனால் பின்னைக் கீழுமெல்லாம் இந்த ப்ராப்யாநுஸந்தானமே யன்றோ பண்ணிப் போந்ததென்னில்; அவற்றைப் பற்றிப் பிறந்தன சிலரஸவிசேஷங்களைச் சொன்ன இத்தனையிறே அவ்விடங்களில்; உபக்ரமித்த அந்தத்தையையுபஸம்ஹரிக்கையென்னு மொன்று உண்டே; அதைச்சொல்லுகிறது - இங்கு. இங்ஙனன்றிக்கே, பிள்ளான் ஒருருவிலே “நீபசுக்கேய்க்கப்போகவேண்டா” என்றான்; “ஆகில் தவிர்ந்தேன்” என்றான்; இவன் தனை ஸுஸலனில்லைகிடர், இவன் ஹக்திலப்யனென்னுமிடம் நிஸ்சிதமென்கிறார்”

டைய பேற்றுக்கு உடலாகக்கூடுமோவென்னில்; விபிஷ்ணுதிகள் ராவணதிகளுக்கு உபதேசிக்க தத்த்வாரா தங்களுக்கு ஹவத்ப்ராவண்யாதியஸ ஹேதுவானற்போலே, இவர்க்கும் பிறரைக் குறித்து உபதேசித்த ஹக்தி ஹவத்ப்ராவண்யத்தைப் பிறப்பிக்க அத்தாலே ப்ராப்தியைப் பண்ண, அது தம்முடைய பேற்றுக்கு உடலாய் ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருத்தினபடியைச் சொல்லி நிமிக்கிறார்; ஆகையாலே, இவர்க்குக் கூடுமென்றபடி. “தம்முடைய பேற்றுக்கு உடலாய்” இத்யாதியின் விவரணம் - இதுதான் ஸ்வஸாத்யத்தோடே இத்யாதி. ஸாத்யத்தோடே சேருகையாவது - ஸாய்யவயாப்தமாகையாய், ஸாக்ஷாத்காரமாகையென்றபடி. இதுவென்றது - பிறர்க்கு உபதேசித்த ஹக்தியென்றபடி. தமக்குஇன்னம் ஹவத்ப்ராப்தி வித்தியாதிருக்க, தத்வமஸம்பெற்றேனென்னும்படி ஏங்கினையெனகிற ஸங்கையையதுவதித்துப் பரிஹரிக்கிறார் - இது ஸாத்யத்தோடே இத்யாதி. ப்ராப்தி யாவது - ப்ரத்யக்ஷாநுஹிவென்றபடி. ஸாக்ஷாத்காரரூபமான அநுஸந்தானமாவது - ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமென்று தோற்றாதே ப்ரத்யக்ஷமென்றே தோற்றுகிற மாநஸாநுஹிவசேஷம். இப்போது எனது-இங்கேயிருக்கச்செய்தே யென்றபடி. ஆனால், ப்ராப்திஹிஸையில அநுஹிவம்போலே அப்ராப்திஹிஸையிலும் அநுஹிவம் ஹோமுரூபமாயிருக்குமோவென்ன - குணமநுஹிவயம் இத்யாதி. அதாவது - “லொஸூகெலவபூநுகாரோநு” என்கிறபடியே ப்ராப்திஹிஸையிலே குணம் அநுஹிவமாயிருக்கச் செய்தேயும், இங்கேயும் அக்குண விசிஷ்டமாக வுபாஸிக்கிறானிறே குணநுஹிவத்தின ஹோமுரூபதையைப் பற்றவென்றபடி. அதிருக்கும்படியை - குணநுஹிவத்தின் ஹோமுரூபதையிருக்குமபடியை யென்றபடி. கீழுமெல்லாம் என்றது - “கண்ணனைநான் கண்டேன,” “கண்டுகொண்டென்தொழிந்தேன,” “கண்டசதிர்கண்டொழிந்தேன,” “கண்டுகொண்டென் கண்ணனையாரக்களித்து” இத்தயாதியைக்கடாக்கித்து. ப்ராப்யாநுஸந்தானம் என்றது - ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமான மாநஸாநுஸந்தானமென்றபடி. அவற்றைப்பற்றி என்றது - ஒரோகுணங்களைப் பற்றியென்றபடி. அவ்விடங்களில் - அந்தத்திருவாய் மொழிகளில். இத்தால் - அவ்விடங்களைப்பற்ற இத்திருவாய்மொழிக்கு \* முனியே நான்முகன் அணித்தாகையாலே மாநஸாநுஹிவத்துக்கொரு வையதயவசேஷமுண்டென்றபடி. கீழ்க்கும் ப்ராப்யாநுஸந்தானமுண்டானாலும் விஸ்வலேஷயஸகம் அதியயத்திருக்கையாலே ப்ராப்யாநுஹிவம் மட்டமாயிருக்கும்: இங்கு பலவேளையாகையாலே ப்ராப்யாநுஹிவம் பூர்ணமாயிருக்குமென்று கருத்து. \* வீடுமியின் முற்றத்திலும் \* பத்துடையடியவரிலும் சொன்னவர்த்தத்தை நிமிக்கைக்கடியேதென்ன - உபக்ரமித்த இத்யாதி. ஸங்கத்யந்தரம் - இங்ஙனன்றிக்கே இத்யாதி. கீழ் எம் பெருமானார் நிர்வாஹத்தைக் கடாக்கித்தருளிச்செய்து, மேல் ஆளவந்தார் நிர்வாஹத்தைக் கடா

ஊத்தருளிச்செய்கிறார் இன்னமும் இத்தாதி. தபஸ்ஸப்தம் ப்ரபத்தியைச் சொல்லுமோவென்ன-  
தஸ்மாந்ந்யாயம் இத்தாதி. தைத்திரியகே. பின்னையும்ப்ரபத்திக்கு ஸூசகஸப்தமுண்டென்-  
கிறார் - பண்டேபரமன் இத்தாதி. “ஸாதகஊத்தி ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடி” என்ற  
அக்கு ஸப்தம் - “பாடச வன்னமம் வீடேபெறலாமே” என்றது. \* வீடுமினமுற்றம் ஊத்திபர  
மென்ற முன்புசொன்னத்க்கும், ப்ரபத்திபரமென்று இப்போது சொன்னத்க்கும் ஆப்தஸம்வா-  
தம் - ஆளவந்தார் இத்தாதி. ஊத்திவிஷயமாகி என்றது - ஸாத்யஊத்திவிஷயமாகியென்றபடி.  
\* வேய்மருதோளினை முதல்திருவாய்மொழியின் கியமமெனகைக்காக மீளவும் ஆளவந்தார் கீர்வா-  
ஹத்தை யநுவதிக்கிறார் - ஆகமுதல்திருவாய்மொழியில்இத்தாதி. இத்தால் - \*வேய்மருதோளி-  
னைக்கு திராண்டிலாவம் - ப்ராஸங்கிகமாகப் பிறந்த அவஸாதத்தை யநுஸந்தித்து அவனும் ஆஸ்-  
வசிப்பிக்க ஆஸ்வஸ்தராய் நின்றாரென்றும், கைங்கர்யத்தில் களையறுக்கிறதென்றும். ஆக, ‘முதற்-  
பிருவாய்மொழியின் கியமமம் - \* கெடுமிடர் - \* வீடுமினமுற்றம் \* பத்துடையடியவர இரண்டும்  
ஸாத்யஊத்திபரம் : ஏதக்கியுமாம்; - \* சார்வேதவகெழி ; \* வேய்மருதோளினை ப்ராஸங்கிகம்’

லக்தி ப்ரபத்திகள் ஸ்வஸாத்தயத்தோடே பொருந்தினபடியை அருளிச்செய்தார்” என்று ஆளவந்தார் அருளிச்செய்ததாகத் திருமாலையாண்டான் பணிப்பது.

## முதற் பாட்டு.

சார்வே தவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்  
கார்மேகவண்ணன் கமலநயனத்தன்  
நீர்வானம்மண்ணேரிகாலாய் நின்றநேமியான்  
பேர்வானவர்கள்பிதற்றும் பெருமையனே.

ஆ.—(சார்வே.)—னௌந்தாயத்தினாலும் ஐஸ்வர்யத்தினாலும் திவ்யவிஹதி யாலும் பரிபூர்ணையிருந்துவந்து ஆபுநிதஸூலஹ்வாரீயமாக தத்ஸஜாதீபதயாவதீர்ண னை எம்பெருமானுடைய திருவடிகள் ஹத்தியோகுத்தினாலே ப்ராபிக்கலாம், இதில் ஒரு ஸம்ஸயமு மில்லையென்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், உஹ்விஹதி யுத்தனா யிருந்துவந்து ஆஸ்ரிதஸூலஹ் னை எம்பெருமானுடைய திருவடிகள் ஹத்தியோகுலஹ்வ மென்கிறார்.

[சார்வே என்றுதொடங்கி] - ஆஸ்ரிதஹ்வனான க்ருஷ்ணனுடைய திருவடிகள் ஹத்தியோகுத்துக்கு ப்ராப்ய மென்னுமிடம் கிர்ச்சிதம். “வணக்குடைத் தவநெறி” என்றுசொல்லுகிற அத்தை, இங்கு ‘தவநெறி’ என்கிறது. “தாமோதரன்தாள்” என்று உரவினோடிணந்திருந்த ஸௌலயத்தை ப்ரத்யஹ்ஜனா பண்ணுகிறது. [கார்மேக வண்ணன் என்றுமேலுக்கு] - கறுத்தமேவம்போலே ஸ்ராமஹாமான திருநிறத்தை யும் அழகியதிருக்கண்களையு முடையனாய் ஸர்வத்துக்கும் ஈஸ்வரனாய், ஜமத்ரக்ஷணத் துக்கு உறுப்பான திருவாழியை யுடையனாய், அயர்வறுமமரர்கள் தோற்றுப்பேபசும் பெருமையை யுடையனான தாமோதரன் என்றநவயம்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸர்வஸ்மாத்த்பரனாய் ஹோக்யஹ்தனானவன் ஹத்திலப்ய னென்கிறார்.

கார்மேகம் - காளமேவம்போலே ஸ்ராமஹாமான, வண்ணன் - வடிவையுடையனாய், (அதுக்குப்பரபாகமாம்படி), கமலம் - கமலம்போலேயிருக்கிற, நயனத்தன் - திருக்கண்களையுடையனாய், (அவ்வடிவழிகையன்றியே), நீர்வானம் மண்ணேரிகாலாய்நின்ற - பஞ்சஹ்தப்ரமுபமான ஸைஸ்தஜமுத்தும் ப்ரகாரமாம்படி அந்தராத்மாவாய், நேமியான் - ரக்ஷணபரிகரமான திருவாழியையுடையனாய், பேர் - இவ்வழகுக்கும் ப்ராப்திக்கும் ரக்ஷகத்வத்துக்குமான திருநாமங்களை, வானவர்கள் - பரமபதவாஸிகளானவர்கள், பிதற்றும் - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே அக்ரமமாகச் சொல்லும்படியான, பெருமையன் -

என்று எம்பெருமானார் கிர்வாஹம்; முதல்திருவாய்மொழியின் கீழநாம் - \* கெடுமிடர் \* வேய்மரு தோளிணை இரண்டும்; \* வீடுமின்முற்றம் ப்ரபத்திபரம்; \* பத்துடையடியவர் ஸாதஹத்திபரம்: ஏதற்கீழநாம்- \* சார்வேதவநெறி \* கண்ணன்கழலிணை” என்றுளவந்தார் கிர்வாஹமென்று கண்டு கொள்வது. \* வேய்மருதோளிணையோடே நேரே ஸங்கதி” என்று பின்னான் கிர்வாஹம்.

பெருமையை யுடையவாய், இப்படி (உலயவிலுதிநாதனுய்வைத்து), தாமோதரன்-("மத் துறுகடைவெண்ணெய் களவினிலுரவிடை யாப்புண்டெத்திறம்" என்கிறபடியே வெண் ணெய்க்களவிலே தாம்பாலேகட்டுண்டு அத்தாலே) தாமோதரனென்று பேராய்ப்படி ஆறுதிதலவயனவவனுடைய, தாள்கள் - திருவடிகளானவை, தவநெறிக்கு - "வணக் குடைத் தவநெறி" என்று ப்ரஸித்தமான ஹத்திமார்க்கத்துக்கு, சார்வே - ப்ராப்ய மாயே யிருக்கும்.

இ-முதற்பாட்டில், உலயவிலுதிநாதனுய்வைத்து ஆற்றிதஸுலஹனை வனுடைய திருவடிகள் ஹத்தியோமலஹ்ய மென்கிறார்.

[தவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள் - சார்வே] - தவநெறிக்கு - ஹத்தி மார்க்கத்துக்கு. "வணக்குடைத் தவநெறி" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. "போ நலீஸுரூ" என்றவணக்கத்தைக் கரணஸாரீரமாக உடைத்தாயிருக்குவிறே ஹத்தி. அன்றிக்கே, "யவ்யுஜோநலீயந்தவ்யு" என்று ஜ்ஞாநவிஸேஷமான ஹத்தியைத் தபஸ் னென்று சொல்லுகிறது. இவன் ஒருகால் தலைவணங்க, பெருவருத்தமான காயக்கேஸு மாக நினைத்திருக்கும் ஈஸ்வராஹிப்ராயத்தாலே சொல்லவுமாம். [தாமோதரன்] - "உர வினே டிணந்திருந்து" என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. ஸர்வாயிகளுய்வைத்து, ஓரி டைச்சி கட்டவும் அடிக்கவும் தண்ணீர்க்கொடுத்து, அத்தால்வந்த தழும்பாலே அது தானே தனக்குத் திருநாமமாய்ப்படி யிருக்கிறவன். [தாள்கள்] - தண்ணீர் உகப்பார்க்கு அவன்இப்படி எளியனானால் அவனை உகப்பார் அஸ்ஸௌஸஹ்யத்துக்குத் தோற்று அவன்திருவடிகளைப் பெறு மித்தனையிறே. சார்வு - ப்ராப்யம். "பத்துடையடியவர்க் கெனியவன்" என்றும் "எளியருமியல்வினன்" என்றும் 'அவன் சார்வு' என்றார்; இங்கு, சார்வேபென்று அவுரிக்கிறார். எப்படிப்பட்டவன் இங்கு ஸுலஹனாகிறு நெண்ணில், விலக்ஷணவிஹ்ரஹத்தை யுடையவாய் உலயவிலுதிநாதனுய்வைத்து என்கிறார்:— [கார் மேகவண்ணன்] - நீர்க்கொண்டெழுந்த காளமேவம்போலே ஸ்ராமஹரமான வடிவை யுடையவன். அடியிலே இவனுக்கு ருசியைப் பிறப்பித்து ஹத்திப்யந்தமாக வளர்த்து அதுபக்வமானால் பின்னைத்தானே ப்ராப்யமாய்ப்படி யிருக்கிற வடிவு. கறுத்தமேவமென் னுதல்; கார்சாலத்து மேவமென்னுதல். "புயற்கருநிறத்தனன்" என்றத்தை நினைக் கிறது. [கமலநயனத்தன்] - அவ்வடிவுக்குப் பரஹ்மாய் அகவாயில் தண்ணீரிக்கு ப்ரகாஸகமான திருக்கண்களை யுடையவன். [நீர்வானம் இத்தயாதி] - விஹ்ர ஹவைலக்ஷணயமே யன்றியிலே ஸ்வரூபவைலக்ஷணயத்தைச் சொல்லுகிறது. பஞ்சஹ தங்கள், தத்தார்யமான டேவாலிஹத்தங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [நேமியான்] - ஜமத் ரக்ஷணத்துக்கு உறுப்பான திருவாய்யை யுடையவன். நித்யவிலுதியிலும் கையுந் திருவாய்யுமாயிறே யிருப்பது. [பேர்வானவர்கள்] - அமரரான வீரஹ்மாதினை வ்யா வர்த்திக்கிற தென்னுதல், வானவர்கள் பேர்பிதற்று மென்னுதல். [பிதற்றும் பெருமை யனே] - அளவுடையாரும் அடைவுகெடப் பேசும்படியான பெருமையை யுடையவன். "யாவையும் யாவரும்தானும் அமைவுடை நாரணன்" என்றத்தை நினைக்கிறது. இப்படி உலயவிலுதிநாதனுய்வைத்து, தன் விலுதியிலே ஒரு படித்துக்கு ஸேஷமாய் வந்து அவதரித்து, கட்டவும் அடிக்கவுமாய்ப்படி யிருக்கிற - தாமோதரன் - தவநெறிக்கு- சார்வே.

௪௫.—முதற்பாட்டு. உலயவிலுதிருத்தனயிருந்துவந்து ஆபுரிதஸுலல  
ஞானவனுடைய திருவடிகள் லக்தியோ மலப்பயமென்கிறார்.

[சார்வேதவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்] - ‘தவநெறிக்கு - சார்வே’ - ‘பத்  
துடையடியவர்க்கெளியவன்’ என்றும் ‘எளிவரும் இயல்வினன்’ என்றும் சொன்ன  
அவந்திருவடிகள் சார்வேன்கிறார். சார்வு - ப்ராப்யம். [தவநெறிக்கு] - லக்திமார்க்கத்  
துக்கு (தபோமார்க்கமே ன்றபடி) - ‘வணக்கு தடத்தவநெறி’ என்றாரே அங்கே; அத்  
தைச்சொல்லுகிறார்; ‘‘தவநெறி’’ என்னங்காட்டில் லக்தியைச்சொல்லிற்றோமோவென்  
னில்; - ‘‘நமஸ்ய ஜ்ஞாநாப்யாஸ்ய’’ (நமஸ்யந்தஸ்சமாம்) என்று நமஸ்ஸைக் கரணஸரீரமாக  
உடைத்தாயிருக்குமிறே லக்தி; இவன்ஒருப்ராணமத்தைப் பண்ணினால் ‘‘இவன் நம்மை  
நோக்கிக் குவாலாக வருந்தினான்’’ என்று இதுதன்னைப் பேசிய காயக்லேஸமாக நனைத்  
திருக்குமவன்கருந்தால் சொல்லுகிறது. அன்றிக்கே, ‘‘யஸ்ய ஜ்ஞாநாப்யாஸ்ய’’ (யஸ்ய  
ஜ்ஞாநமயம்தப) என்று ஜ்ஞாந விசேஷமான லக்தியைத் தபஸ்ஸென்று சொல்லிற்றாகவு  
மாம். [தாமோதரன்தாள்கள்] - ‘‘உரலினேடினைந்திருந்தேங்கியவெளிவு’’ என்றத்தைச்  
சொல்லுகிறார் இங்கு. யசோதாதிகள்கையிலே கட்டுண்டு தழும்பு சுமந்ததுவே திருநாமமா  
யிருக்குமவனிறே; யசோதாதிகள்கையிலே கட்டுண்பானேருவானபின்பு. அவனையுடப்பார்  
அவன்காலைக் கட்டிக்கொள்ளுமித்தனையிறே. எப்படிப்பட்டவன்ஸுலபனாகிறுனென்னில்,

முதற்பாட்டு.—சார்வே இய்யாதி. ‘‘நீர்வானம்’’ என்றுதொடங்கி, ‘‘பெருமையன்  
தாமோதரன்தாள்கள்-தவநெறிக்கு - சார்வு’’ என்று அந்வயமுதேகநாவதாரிகை - உலயவிலுதி இத்  
யாதி. இந்தஅவதாரிகை, ப்ராவேஸத்திலே அருளிச்செய்க முந்தின யோஜநாநுருணம்.

ப்ராவேஸத்திலே, தபஸ்ஸப்பத்தாலே - ப்ரபத்தியைச் சொல்லுகையாலும், இங்கே  
லக்தியோமலப்பயமென்கையாலும், இப்பாட்டு ப்ரபத்திபரமாயும் லக்திபரமாயுமிருக்கிறது. கிறுமிக்  
கிறப்பாகாரத்தைக்காட்டுகிறார் - பத்துடை இய்யாதி. ‘‘தவநெறி’’ என்று \* பத்துடையடியவ  
ரிலே யிருக்கிறதோவென்ன - வணக்குடை இய்யாதி. அங்குத்தான்இது சொல்லும்படி எப்படி  
யென்று ஸங்கித்து, த்வேதாபரிஹாரம் - தவநெறியேன்னுங்காட்டில் இய்யாதி. தவநெறியென்  
னுங்காட்டில் தபஸ்ஸைச்சொல்லுமதொழிய லக்தியைச்சொல்லிற்றோமோவென்னி லென்றபடி.  
கரணஸரீரமாக - அங்கமாகவென்றபடி. ‘‘இருக்குமிறே லக்தி’’ என்றவந்தாம், ‘‘ஆகையாலே’’  
என்றுகூட்டிக்கொள்வது. கரணஸரீரமான நமஸ்காரத்தைத் தபஸ்ஸென்பானென்னென்ன - இவ  
னேரு இய்யாதி. அதாவது - அங்கமானநமஸ்ஸை ஈஸ்வராஹிப்ராயத்தாலே தபஸ்ஸென்னலாமாகை  
யாலே, அங்கமானநமஸ்ஸையிட்டு அங்கியான லக்தியைத் தபஸ்ஸப்பத்தாலே உபசரிக்கிறதென்ற  
படி. ப்ரபத்திபரமானபோது, ‘‘தவநெறி’’ என்றுதொடங்கி, ‘‘பெருமையன்  
தாமோதரன்தாள்கள்-தவநெறிக்கு - சார்வு’’ என்று அந்வயமுதேகநாவதாரிகை - உலயவிலுதி இத்  
யாதி. இந்தஅவதாரிகை, ப்ராவேஸத்திலே அருளிச்செய்க முந்தின யோஜநாநுருணம்.

இதி முண்டோபநிஷத்தி. ‘‘ஸதகங்கீதபுபொஹோபதகஸுபுபுதா: | நமஸ்ய ஜ்ஞா  
நாப்யாஸ்ய’’ இதி தோஸு நவமே. \* பத்துடையடியவரின் கிக  
மநமென்கைக்கு ஸஞ்சகஸப்படம் - உரலினேடி இய்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - யசோதாதிகள் இய்யாதி.  
‘‘தான்கள்’’ என்றதுக்குக் கீழையுங்கூட்டிலாவம் - யசோதாதிகள் இய்யாதி. மேலுக்கெல்லாமவ  
தாரிகை - எப்படிப்பட்டவன் இய்யாதி. இவ்வடிவழகைச்சொல்லுகிறதுக்கு ப்ரயோஜநவிசேஷன்

விலகுகணவிக்ரஹயுக்தனாய் உபயவிபூதியுக்தனானவன்கிடீர்! என்கிறார். [கார்மேகவண்ணன்] - நீர்கோண்டேழுந்த காளமேவம்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவன். லக்தி தனக்கு இவன்தான் க்ருஷ்பண்ணவேண்டா, ருசிக்கு உத்பாதகமுமாய் பின்பு அத்தை வளர்த்து அது பக்வமானால் தானே ப்ராப்யமாம் வடிவையுடையவன். \* காதல் கடல்புரைய வினைவித்தகாரமர் மேனியிறே. கார்காலத்தில் மேவம்போலேயென்னுதல், கறுத்தமேகமேன்னுதல். “புயற்கருகிறத்தனன்” என்றத்தைச்சோல்லுகிறார். [கமலநயனத்தன்] - அகவாயில் குணங்களுக்கு ப்ரகாஸகமாயிருக்குமிறே திருக்கண்கள். அநுக்ரஹமடையத் தோற்றுவது கண்வழியேயிறே. வாத்தல்யப்ரகாஸகமான திருக்கண்களையுடையவன். வடிவழகு கண்டு மேல்விழுகையன்றிக்கே, மேன்மையாலும் மேலேவிழவேண்மேவனாய்த்து. [நீர் கண்ணே இத்யாதி] - விக்ரஹவைலகுகணயமேயன்றிக்கே ஸ்வரூபவைலகுகணயத்தைச் சோல்லுகிறது. “யாவையும் யாவரும் தானுமைவுடைநாரணன்” என்றத்தை நிகு ரிக் கிறார். ப்ருதிவ்யாதி பஞ்சபூதங்களையும் சொன்னவித்தால் - அவற்றின் கார்யமான தேவாதி விசேஷங்களையும் கினைக்கிறது; இத்தால் - லீலாவிபூதியைச் சோல்லுகிறது. [நேமியான்] - கையுந்திருவாழியுமாய் நியவிபூதியிலேயிருக்கும் இருப்பைச் சோல்லுகிறது [பேர்வான வர்கள்] - இவ்வருகில் ஆக்கனான தேவர்களன்றிக்கே அவ்வருகில் பெருமக்கள் ஏத்தும்படியான பெருமையையுடையவன். அன்றிக்கே, “வானவர்கள் - பேர் - பிதற்றும் பெருமையான்” என்றுமாம். இங்கு ருசியுடையாரும் பிதற்று ரித்தனை: ப்ராப்யம் கைபுகுந்தவ்ருகு பட்டாராயிருக்கிறவர்களும் பிதற்றுமத்தனை. கார்மேகவண்ணனாய், கமலநயனத்தனாய், நீர்வானம் மண்ணேரிகாலாய்நின்ற நேமியானாய், பேர்வானவர்கள் பிதற்றுப் பெருமையான விதத்துவைத்து - தாமோதரனானவன் திருவடிகள் - தவநெறிக்கு - சார்வே; இது நிப்சிதம். (க)

கன் அருளிச்செய்கிறார் - லக்திதனக்கு இய்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே. விக்ரஹம் லக்திவர்த்தகமோ வென்ன - காதல் இத்யாதி. காரென்று - கறுப்பாதல், கார்காலமாதல். “கார்மேகவண்ணன்” என்றது \* பத்தூடையடியவரிலேயுண்டோவென்ன - புயற்கு இத்யாதி. அப்படி ப்ரகாஸகமோ வென்ன - அநுக்ரஹம் இத்யாதி. ஸப்ஜார்த்தம் - வாத்ஸல்ய இத்யாதி. கமலநயனத்வம் பாத்வ ஹேதுவென்று லாவாந்தரமாதல், “நீர்வானம்” இய்யாதிக்கவதாரிகைபாதல் - வடிவழகு இத் யாதி. அதாரிகாபகூத்திலே, “வடிவழகு” இய்யாதிவாக்யவிவரணம் - விக்ரஹவைலகுகண யமே இத்யாதி. “வடிவழகு” இய்யாதிவாக்யம் லாவாந்தரமானபோது, “நீர்வானம்” இய்யாதிக்கு லாவம் - விக்ரஹவைலகுகணயமே இத்யாதி என்றுகண்டுகொள்வது. “நீர்வானம்” இய்யாதி \* பத்தூடையடியவரிலேயுண்டோவென்ன - யாவையும் இத்யாதி. பஞ்ச ஹுதங்களையும் சொன்னால் எல்லாம் சொன்னதாமோவென்ன - ப்ருதிவ்யாதி இத்யாதி. “தரிஸூவாரோயாதா” இய்யாதியைப்பற்ற - கையுந்திருவாழியுமாய் இத்யாதி பேர்வானவர்கள் - பெரியவானவர்கள். “பேர்வானவர்கள்” என்றதற்கு லாவம் - இவ்வருகில் இய்யாதி பேர் - பெருமை. இரண்டா மர்த்தத்துக்கு, “பேர்” என்று - திருநாமம். அஜ்ஞான இவ்வருகுந்ளவர்களன்றோ பிதற்றுமவர்க ளென்ன - இங்கு ருசி இய்யாதிவாக்யத்வம். அந்வயித்துக்காட்டுகிறார் - கார்மேகம் இத்யாதி. “சார்வே” என்ற அவதாரனார்த்தம் - நிப்சிதம் என்றது. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

பெருமையனே வானத்திமையோர்க்குங் காண்டற்  
கருமையனே ஆகத்தனையாதார்க்கேன்றும்  
திருமெய்யுறைகின்ற செங்கண்மால்நாளும்  
இருமைவினைகடிந்து இங்கேன்னையாஸ்கின்றனே.

ஆ—(பெருமையனே.) - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரனாய், அநாபுரிதர்க்கு தூர்த்தர்ஸனாய், டெரியபிராட்டியாரோடு நித்யஸம்ஸ்லிஷ்டனாயிருந்த எம்பெருமான், நாளும் இருமைவினைகடிந்திங்கென்னையாஸ்கின்ற நென்றுகொண்டு, தம்முடைய லக்ஷித் தைப் பேசுகிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸூரியபதியான ஸர்வேஸ்வரன் என்னுடைய ப்ரதிஷ்ட்யகங்களைப் போக்கி நாள்தோறும் என்னை இஹலோகத்திலே அடிமை கொள்ளாதின்று நென்று, தம்முடைய லக்ஷித்தைப் பேசுகிறார்.

[பெருமையனே வானத்திமையோர்க்கும்] - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன். [காண்டற்கருமையனே ஆகத்தனையாதார்க்கு] - “பிறர்களுக்கரிய வித்தகன்” என்கிறது. [என்றும் திருமெய்யன்று மேலுக்கு] - என்றும் பெரியபிராட்டியார் திருவுடம்பிலே உறைவதுஞ்செய்து, அத்தாலே, மதுபாநமத்தரைப்போலே சிவந்ததிருக்கண்களை யுடையன ஸர்வேஸ்வரன். இத்தால் - “மலர்மகள் விரும்புநமரும் பெறலிகள்” என்கிற விடத்தை ப்ரத்யபிஜ்ஞை பண்ணுகிறது.

ப.—அநாதரம், பாத்வாதிலேதுவான ஸூரியபதிவத்தை யுடையவன், தன் ஸீலாதிஸயத்தாலே என்னை அடிமைகொள்ளாதின்று நென்கிறார்.

வானத்து - ஊர்த்வலோகவாஸிகளான, இமையோர்க்கும் - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும், பெருமையன் - (அவ்வருகான) பெருமையை யுடையனாய், ஆகத்து - நெஞ்சிலே, அனையாதார்க்கு - அதுஸந்யியாதார்க்கு, காண்டற்கு - காண்கைக்கு, அருமையன் - அரியனாயிருக்கும்வனாய், என்றும் - ஸர்வகாலமும், திரு - லக்ஷ்மியானவன், (“அகல கில்லேனிறையு” என்று), மெய் - திருமேனியிலே, உறைகின்ற - நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகையாலே, செங்கண் - நிரதிஸய ஐஸ்வர்ய ஸௌகமான் சிவந்த திருக்கண்களை யுடைய, மால் - பெரியவன், இருமைவினை கடிந்து - புண்யபாபரூபகர்மங்களைப்போக்கி, இங்கு - இந்தவிஷுத்திதன்னிலே, நாளும் - நாள்தோறும், என்னை - ஆள்கின்றான் - அடிமைகொள்ளுகிறான்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸூரியபதியாய்வைத்து என் னிரோயியைப் போக்கி இங்கே அடிமைகொள்ளாதின்று நென்று. தாமோதரத்வம் தமக்கு வலித்தபடியைப் பேசுகிறார்.

[பெருமையனே இத்யாதி] - ஊர்யுவலோகஸ்யராய் “ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளுக்குத் தவகளுக்குமேலில்லை” என்றிருக்கிற ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் ஈஸ்வரன். “அமை வுடைமுதல்கெடல் ஓடிவிடையறநிலமதுவாம் அமைவுடை அமரர்” என்றத்தை நினைக்கிறது. ஊர்மாரம் கனத்திருக்கையும் விடுமிடத்துக் காற்கட்டு குவாலாயிருக்கையுமிதே



நம்மிற்காட்டில் வ்யாவுருத்தி. [காண்டற்கு இத்தாதி] - தானே மேல்விழாகின்றால் இசைவின் ரியே யிருப்பார்க்குக் கிட்டவொண்ணாதபடியா யிருக்கும். “பிறர்களுக்கரிய வித்தகன்” என்றத்தை நினைக்கிறது. என்றுமொக்கப் பிராட்டி நமேனிபிலே உறை கிற. [என்றும்] - “அகலகில்லேனிறையும்” என்கிற நித்யவாஸத்தைச் சொல்லுகிறது. “மலர்மகன் விருப்பும்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [செங்கண்] - அவளோட்டை ஸஹ வாஸத்தாலே, மடிமுடிதரைப்போலே சிவந்த திருக்கண்களை யுடையவன். [மால்] - அவளோட்டைச்சேர்த்தியால்வந்த பெருமையையுடையவன். “சுபுரெயம்விறிததெஜஸ்” “அரும்பெரடிகள்” என்றத்தை நினைக்கிறது. [இருமைவினைகடிந்து - நானும்-இங்கு என்னையார்கின்றானே] - புண்பயபருபகர்மங்களைப் போக்கி, ஒரு தேசவிபாஷத்தி லன்றிக்கே இஹலோகத்திலே நான்மீதாறும் என்னை அடிமைகொள்ளாதின்றான்; அங்கு- மூணுதலுவம்; இங்கு-மூணுஞ்ஞாந்தாலே யரிக்கை.

சுதி.—இரண்டாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸ்ரியோபதியாயிருந்துவைத்து என் விரோபியைப் போக்கி என்னை இங்கே அடிமைகொள்ளா நின்றானென்று, கீழ்ச்சொன்ன ஸௌலப்பயம் தமக்குப் பலித்தபடியை யருளிச்சேய்கிறார்.

[பெருமையனே வானத்திமையோர்க்கும்] - “அமைவுடை முதல்கெடலோடி லிடை யறநிலமதுவா மமைவுடையமரர்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. அல்லாதார் கீழேயிருக்க தாங்கள் விலகுகுணமான தேசங்களிலே இருக்கிறார்களாய், ஸ்ருஷ்ட்யாதிக ளுக்கும் தாங்களே கடவர்களாக நினைத்துத் தங்களைக் குவாலாக நினைத்திருக்கும் ப்ரஹ் மாதிகளுக்கும் தன்னையாஸ்ரயித்து ஸ்வரூபம் பெறவேண்டுமென்படியான பெருமையையுடையவன். [வானத்து]-அவ்வாசியே அவர்களுக்குஉள்ளது; அவனைப்பார்த்தால் நம்மோடவர் களோடு வாசியில்லை. ஸம்ஸாரத்தில் நம்மிலும் கனவியராயிருப்பார்கள். நமக்குப் பற்றின வளவேயிறே விடவேண்டுமென, அவர்களுக்கு த்ரைலோக்யமும் விடவேண்டுமே. [காண்டற்குஇத்தாதி] - தானேவந்து மேல்விழா நின்றால் விலக்காமையின்றிக்கே யிருப்பார்க்குக் காண அரியனாயிருக்கும். ஸம்ஸாரம்இன்று தேடவேண்டா: பெறவேண்டுமென்கையும் வேண்டாவென்கையுமிறே யுள்ளது. “பிறர்களுக்கரியவித்தகன்” என்றத்தைச் சொல்லு

இரண்டாம்பாட்டு.—பெருமையனே இத்தாதி. “வானத்திமையோர்க்கும் - பெருமையனே” என்றுதொடங்கி, “என்னையார்கின்றான்” என்னுமளவும் க்டாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரனாய் இத்தாதி.

“பெருமையனே” இத்தாதி \* பத்துடையடியவரிலே யெங்கே சொல்லிற்றென்ன - அமைவுடை இத்தாதி. “வானத்திமையோர்க்கும் - பெருமையனே” என்றவியத்தர்த்தம் - அல்லாதார் இத்தாதி. “இமையோர்க்கும்” என்ற சஸுத்தார்த்தம் - தங்களைக்குவாலாக இத்தாதி. “வானத்து” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாவம் - அவ்வாசியே இத்தாதிவாக்யத்தவயம். நம்மைப் பற்ற வாகியில்லையோவென்ன - ஸம்ஸாரத்தில் இத்தாதி. ஸம்ஸாரத்தில் ஆதிக்கமுண்டென்ற படி. கனவியர் - கனத்தவர்: அதிகரென்றபடி. அதெப்படியென்ன - நமக்கு இத்தாதி. “ஆகத் த்ணையாதார்க்கு - காண்டற்குமையனே” என்றதுக்கர்த்தம் - தானேவந்து இத்தாதி. ஆகத் த்ணையாமை - மலர்வில வையாமையாய், விலக்காமையிலாதார்க்கென்றபடி. விலக்காமையின்றிக்கே யிருப்பார்க்கு - விலக்குகிறவர்களுக் கென்றபடி. காண்கைக்கு விலக்காமையாற்ரம் போருமோவென்ன - ஸம்ஸாரம் இத்தாதி. “வேண்டாவென்கையுமிறே யுள்ளது” என்றவநந் தாம், “பெறுகைக்கு மிழக்கைக்கும்” என்றுஅத்யாஹார்யம்.இது \* பத்துடையடியவரிலே யெங்கே

கிறது. [என்றும் திருமெய்யுறைகின்ற] - ரஹஸ்யத்தில் நித்யயோகுத்தைச் சொல்லுகிறதிறே. \* அகலகில்லேனிறே. “மலர்மகள் விரும்புந்மரும் பெறலடிகள்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. என்றுமொக்கப் பெரிய பிராட்டியார் வர்த்திக்கிற திருமெனியையுடையவன். [செங்கண்] - அவளோட்டை நித்யஸம்ஸேஷத்தாலே, நீபாய்ந்த பயிர்போலே செவ்வி பெற்ற திருக்கண்களையுடையவன். [மால்] - “யஸ்யஸாஜநகாஆஜா” (யஸ்யஸாஜந காத்தமஜா) என்றவளையுடையனாகையால் வந்த பெருமையைச் சொல்லுகிறது: “அரும்பெற லடிகள்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது. [நாளும்இத்யாதி] - (இருமைவினைகடிந்து-நாளும்-இங்கு என்னையாக்கின்றனே) - புண்யபாபரூப காமங்களைப் போக்கி, இத்தைவிட்டு ஒரு தேசவிசேஷத்திலே போனால் கொள்ளக்கடவ அடிமையை இஹலோகத்திலே நாள நோறும் கொள்ளாநின்றான். அங்குப்போனால் குணநிலவத்தாலே ஸத்தையை நிர்வஹிக்கும்; இங்கு குணஜ்ஞாந்தாலே யசிப்பியாநிற்கும். (உ)

## மூன்றாம் பாட்டு.

ஆள்கின்றான் ஆழியான் ஆரால் குறைவுடையம்  
மீள்கின்றதில்லைப் பிறவித்துயர்கடிந்தோம்  
வாள்கெண்டையொண்கண் மடப்பின்னைதன்கேள்வன்  
தாள்கண்டுகொண்டேன்தலைமேற்புனைந்தேனே.

ஆ.—(ஆள்கின்றான் ஆழியான்.)-ஆள்கின்ற ஆழியான் ஆரால் குறைவுடையம்; இனி இஸ்ஸம்ஸாரத்தில் மீளக்கடவதன்று; எங்கனெ யென்னில் - இந்த ஸம்ஸார டுஃவத்தைக் கடிந்தோம்: வாள்கெண்டையொண்கண்மடப்பின்னைதன்கேள்வனுடைய திருவடிகளைக் கண்டுகொண்டு எந்தலைமேல் புனைந்தேன் என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றாம்பாட்டில், மறுவளிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி கப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு நாயனவனுடைய திருவடிகளைக் கண்டுகொண்டு எந்தலைமேலே புனையப்பெற்றேனென்கிறார்.

சொல்லிற்றெனன-பிறர்களுக்கு இத்யாதி. மெய் - விக்ரஹம். ரஹஸ்யத்தில் நித்யயோகாவது - த்வயத்தில் மதுப்பைச்சொல்லுகிறது “உறைகின்ற” என்கிற வாத்தமாதத்தாலே - பிரியாதே வர்த்திக்கிறுளென்று விவக்ஷித்து, அதுககு ப்ரமாணம் - அகலகில்லேனிறே எனது; “உறை மார்பா” என்னுமளவும் விவக்ஷிதம். இது \* பத்துடையடியவரிலே சொல்லிற்றேவென்ன - மலர்மகள் இத்யாதி. “என்றும் திரு - உறைகின்ற - மெய்” என்றதுக்கு ஸப்தார்த்தம் - என்று மொக்க இத்யாதி. “திரு - உறைகின்ற செங்கண்மால்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஊவம் - அவ ளோட்டை இத்யாதி. “திரு - உறைகின்ற - மால்” என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஊவம் - யஸ்யஸா இத்யாதி. “சுபுரெயஹிததெஜோயஸ்யஸாஜநகாஆஜா | நகஸ்யஸ்யபுஷாஃ மதபு-ஃராஜிவாவாஸ்யபாவமெ” இதி மார்ச்சி-ரா-ஆ-ந-எ-சுஅ) மால்-பெரியவன்:ஸ்வாமியெ ன்றபடி. இது\*பத்துடையடியவரிலே சொல்லிற்றேவென்ன-அரும்பெறல்திட்யாதி. தேசவிசேஷத் தில் கொள்ளும் அடிமையை இங்கே கொள்ளும்படியென்? எனன - அங்குப்போனால் இத்யாதி. ‘வானததிமையோக்கும் - பெருமையனே, ஆகத்தணையாதார்க்கு - காண்டற்கருமையனே, என் றும் திரு - உறைகின்ற - மெய் - செங்கண்மால், இங்கு - இருமைவினைகடிந்து - நாளும் - என்னை யான்கின்றனே’ இத்யந்த்வயி.

(உ)

[ஆள்கின்றான் ஆழியான் ஆரல்குறைவுடையம்] - ஸர்வேஸ்வரன் என்னை அடிமை கொள்ளாநின்றான். இனி, ஆரைக்கொண்டு கார்யமுடையோம்? [வாள் கெண்டை பொண்கண்] - ஒளியையுடைய கெண்டைபோலேயிருக்கிற அழகிய கண்.

ப.—அந்தரம், நப்பின்னைப்பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியாலே நிரதி ஸபாதுலாவ்பனு க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை யதுவிதிக்கப்பெற்றேன்; அவன் ரக்ஷகனாக விரோபி மறுவலிடாது; என்ன குறையுண்டு? என்கிறார்.

(“கைகழலாதேயியான் கம்மெலவினைகடிவான்” என்கிறபடியே), ஆழியான் - கையுத்திருவாழியுமாய்க்கொண்டு, ஆள்கின்றான் - விரோயிபைப்போக்கிரகித்தருளா கின்றான்; (அத்தாலே), பிறவித்துயர் - ஜம்மப்யக்த ஸகலஃஃவங்கலையும், கடிந் தோம் - போக்கினோம்; மீள்கின்றதுஇல்லை - (இனி அது)மீளுகிறதில்லை; (ஆனபின்பு), ஆரல்குறைவுடையம் - கம்மோடு பிறரோடு வாசிபற ஒருவராலும் ஒருகுறையை யுடையோமல்லோம்; வாள் - (கர்மமெடுநிமையாலே) வாளும், கெண்டை - (குளிர்த்தி யினிர்த்தியாலே) கெண்டையும் பேலியாம்படி, ஒண் - விலகாணமான, கண் - கண்ணை யுடையனாய், மடம் - மடப்பம் முதலான ஆத்தகுணங்களாலே பூர்ணையான, பின்னை தன் - நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு, கேள்வன் - அலிமதநாயகனானவனுடைய, தான் - திரு வடிகளை, கண்டுகொண்டு - அபரோகித்து, எந்தலைமேல் - எந்தலைமேலே, புனைந் தேன் - யரிக்கப்பெற்றேன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், மறுவலிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி நப்பின் னைப்பிராட்டிக்கு வல்லினானவனுடைய திருவடிகளை ஸரோஹஷணமாகப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[ஆள்கின்றான் ஆழியான்] - வகுத்த ஸர்வேஸ்வரன் அடிமைகொள்ளாநின்றான் என்கிறான்; ஆசிலைவந்த கையுந்தானுமாய் விரோயிபைப்போக்கி அடிமைகொள் ளாநின்றான் என்கிறான். அஸுத்தனானதுலே ஸாதத்யமான அசேதநக்ரியாகலாபங் கள் கொண்டு விரோயிபைப் போக்குமவரன்றே இவர்? ஸர்வஸக்தி கையில் திருவாழி யின் கர்மமையாலே போக்குமவரிதே. [ஆரல் குறைவுடையம்] - என்னால் வரும் தொரு குறையுமில்லை; யமாடிகளால் வரும்வையுமில்லை. [மீள்கின்றதில்லை] - இனி மறுவலிடுகிறதில்லை. [பிறவித்துயர் கடிந்தோம்] - ஃஃவஹேதுவான பாக்ருதிஸப்ஸர் மத்தையும் ஒட்டினோம். பாமபதத்திலே புகச்செய்தேயும் ருசிமுன்னாகப்போகாத வைகிகபுத்தர்களுக்கு மீளவேண்டிற்றிதே. “மயர்வறமதிநலமருளினன்” என்று ருசி ஜநகனும் அவனையாய்ப் பேறும் அவனாலேயாயிருக்கிற எனக்குப் புனராவ்ருத்திப் ப்ராஸங்ம மில்லை பெண்கை. இதுக்கு ஹேதுவென்னென்னில்? [வாள்கெண்டை இத்தாதி] - ஒளியையுடைத்தாப் கெண்டைபோலே மூம் யமாய் ஃஃஸநீயமான திருக்கண்களையுடை யவனாய், ஆத்மஃஃனோபேதையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லினானவனுடைய. அவனடியாகவந்த பின்பு, என்னுடைய கர்மவாய்ந்தையாலேயாதல், அவன் ஸ்வாதந்த்ர பத்தாலேயாதல் இழக்கவேணுமோ? அவன் என்னைக் கடாஃகியாவிட்டால், அவள் கடாஃகித்துக்கு இலக்கன்றிப்போகிறான். அவன் ஸ்வாதந்த்ரயங்கொண்டாடினால் அவள் நோக்கு இழக்குமிதே. என்ஜீவநத்தைப் பறித்தானாகில் தன்ஜீவநத்தை யிழக்கிறான். [தாள் கண்டுகொண்டு] - தாளாலே அவனைக் கண்டுகொண்டென்னுதல், தாளைக்கண்டு கொண்டென்னுதல். “நின்னெம்மா பாதபற்புத் தலைசேர்த்து” என்றும், “கோலமா

மென்சென்னிக்கு” என்றும் ஆசைப்பட்டபடியே, எந்தலைகேலே சூடப்பெற்றேன் என்கிறார்.

௩௮.—மூன்றும்பாட்டு. மறுவலிடாதபடி ஸம்ஸாரத்தைப் போக்கி நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லலானவனுடைய திருவடிகள் ஸிரோஹுஷணமாகப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[ஆள்கின்றான் ஆழியான்] - ஆசிலேவைத்த கையும் தானுமாய் விரோதியைப்போக்கி அடிமைகொள்ளா கின்றான் என்னுதல்; வகுத்த ஸர்வஸர்வரன் அடிமை கொள்ளா கின்றான் என்னுதல் பின்னையும் அவன்கை பார்த்திருக்கவேண்டும் அசேதந்கரியா கலாலங்களைப் பூண்கட்டாநிற்பர்கள் சிலர்; “கூரம்பனல்லால்” என்று அம்பின் கூர்மையையும் “சடர்வட்டவாய்நுதி கேடயீர்” என்று திருவாழியில் கூர்மையையுங் கொண்டு பெறவிரும்புபர்கள் சிலர். அசுத்தனான தன்னாலே ஸாய்மமான க்ரியாஜாதத் தைப்பற்றிப் பெறவிரும்புபர்கள் சிலர்; ஸித்தஸ்வரூபனான ஸர்வஸக்தியைப்பற்றிப் பெற விரும்புபர்கள் சிலர். க்ரியாஜாதத்தை நெகிழ்ச்சொல்லி, “கேவோய், என்னையன்றோ பற்றுகிறது” என்றானிறே [ஆரால்துறவுடையம்] - என்னாலே இழக்கவேண் தேல், ஆராயக்கடவ யமாதிதருக்கம் வந்துகிட்டலாதல், அவன்தன்னளவும் சென்றால் பின்னையும் ஒன்றைப் பார்த்திருத்தல் செய்யவேண்மேற்படியாய் இருப்பதொன்றையோ நான்பற்றிற்று? ‘ஆரால்’ - என்கிறார்காணும்: என்றும் ஒருசேதநாலே பேறென்றிருக்கு மவராகையாலே. [மீள்கின்றதில்லை] - இனி மறுவலிகேறதில்லை [பிறவித்துயர்கடிந் தோம்] - ஸம்ஸார ஊரீதத்தை யோட்டினோம் + பரமபதத்தில் புகச்செய்தேயும் ருசிமுன் னாகப் பேறல்லாமையாலே கடலில்புக்க துரும்புபோலே மீளப்போந்தார்களிறே வைதிக

மூன்றும்பாட்டு.—ஆள்கின்றான் இத்யாதி. “மீள்கின்றதில்லை” என்றுதொடங்கி “தலைமேல்புனைந்தேனே” என்னுமளவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - மறுவலிடாதபடி இத்யாதி.

“ஆழியான் - ஆள்கின்றான்” என்றதுக்குத் தவேதா லாவம் - ஆசிலே இத்யாதி வாக் யத்வயம். ஆசு - ஆயுட்பிடி. ஆழியைக்கொண்டான்கின்றானென்ற முத்தினவர்த்தம். திருவாழி பாத்வஸுத்சமகையாலே - ‘வகுத்தஸ்ர்வஸர்வரன்’ என்கிறது. தம்மை “ஆழியான் - ஆள்கின் றான்” என்கையாலே ப்ரதிகோடகையையும் கூட்டி லாவம்-பின்னையும் அவன்கைபார்த்து இத்யாதி வாக்யத்வயம். பின்னையும் என்றது - ஸாபுநாந்தாங்களை யநுகட்டித்தபின்பு மென்றபடி. ‘கூரம் பனல்லால்’ - காலாந்திருவந்தாதி எட்டாம்பாட்டு, “இலதுணை” இத்யாதி. கீழ்வாக்யத்வயவிவர ணம் - அசுத்தனான இத்யாதிவாக்யத்வயம். ‘பின்னையுமவன்கைபார்த்து’ இத்யாதிவாக்யத்தாலே - கார்யவர்த்தியில் ஈஸ்வராபேகையுடும், ‘அசுத்தனான’ இத்யாதிவாக்யத்தாலே - ஸ்வரூபவர்த்தியில் சேதநாபேகையுடும் சொல்லப்படுகிறது. ஸாஸ்த்ரவிஹிதமான உபாயாந்தரங்களைவிட்டு அவனைப் பற்றக் கூடுமோவென்ன - க்ரியாஜாதத்தை இத்யாதி. ‘என்றானிறே’ - ஸ்ரமஸர்வோகத்தாலே யென்றபடி. ஆரால் துறவுடையம் - ஒன்றாலும் குறைவுடையோமல்லோ மென்றபடி. இதுக்கு லாவம் - என்னாலே இத்யாதி. \* யாதானும்பற்றி நீங்கும் விரதத்தை நல்லீடு செய்கையாலே என்னாலிழக்கவேண்டுதலென்றபடி. ஆராயக்கடவ யமாதிதருக்கும் வந்துகிட்டலாதல் என்றது - ஸம்ஸாரியான நிலையில் நிலலாமையைப்பற்றி. பின்னையுமொன்றைப் பார்த்திருத்தல் என்றது - அவன் விஷயமான ஹத்த்யாதிகளைப்பற்றியும் அவன் க்ருபையைப் பார்த்திருத்தலென்றபடி. ஆனால், எத்தால் என்றமல், “ஆரால்” என்கிறதென்னென்ன - ஆராலென்கிறார்காணும் இத் யாதி. மறுவலிகேறதில்லை என்றது - ஸம்ஸாரம் மறுவலிகேறதில்லை யென்றபடி. பிறவித் துயர்கடிந்தால் மீளாமை வர்த்தமாயிருக்க, “மீள்கின்றதில்லை” என்கைக்குப் ப்ரஸக்தியேதென்ன - பரமபதத்தில் இத்யாதி. திருமோனியோடேயிருக்க “கடிந்தோம்” என்று ஊதிதாகச் சொல்லுவா

† பரமபதத்தே என்று பாடாந்தரம்.

புத்ரர்கள். “மயர்வறமதிகலமருளினன்” என்று ருசிமுன்னாக அவன் தரப்பெறவிருக்கிற கமக்குப் புநராவ்நுத்திப் ப்ரஸங்கமுண்டோ? “கடிந்தோம்” என்சிறுரிநே: அவன் செய்வா னாக னுட்டுக்கோண்ட கார்யத்துக்கு “ஸ்சிதோஸ்மி” என்னலாம்படி யிருக்குமிநே. [வாள் இதுபாதி] - அவன் ஸ்வாதந்தர்யம் தலையேத்தத்தாகில் † அநேகவளம் தடைப் பமேப்போலேகாணும். இனி என்னுலேதான் விடப்போமோ? அவனாலேதான் விடப் போமோ? என்னுடைய பாரதந்தர்யம்போலே அவனுடைய ஆஸரிதபாரதந்தர்யத்துக்கும் ஏதேனும் கண்ணழிவுண்டோ? அவன் ஸ்வாதந்தர்யம் தலையேத்தத்தோ தன்னுணை யிழக்கிறான். \* மணநோக்கமுண்டானிநே. ஒளியையுடைத்தான கெண்டைபோலே முற<sup>௧</sup> பாய் வைத்தகண் வாங்காதே கண்டுகோண்டு இருக்கவேண்மேம்படியான அழகிய கண்சுரையுடையளாய் ஆத்மகுணேபேதையான நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு வல்லவன். [தாள் கண்டுகோண்டு] - காட்சிக்கு வேறுதொல்லிற்றிநே [எந்தலைமேல்புனைந்தேனே] - “துயரறுகடரடிதொழுதேழ” என்றும் “பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” என்றும், “கோல மாமென்சென்னிக்கு” என்றும் சேரல்வகிறபடியே, மயிர்கழவிப் பூச்சுடலிருப்பாரைப் போலேயிருக்கிற ஹோக்மதைசொல்லுகிறது. “நின்செம்மாபாதபற்புத் தலைசேர்த்து” என்று ப்ரார்த்தித்தவந்தைத் தலையாகப்பெற்று க்ருதக்குத்யனானேன். (ந.)

கென்? என்ன-கடிந்தோமென்கிறீர் இதுபாதி. “நவெடாரொஹம்ஸுபிஷ்டஸூ காதலா டாநபாஸூத லபிதொலிம தலநெஹ்முகரிஷெயவநகவ” இதுகிதாஸு(கஅ). “மீன் கின்றதில்லை” என்பானென்? ஸ்வாதந்தர்யனை நான் தன்னிலாலெவென்ன - வாள் இதுபாதி. விசேஷணங்களுக்கு லாவம் - அவன் ஸ்வாதந்தர்யம் இதுபாதி. அநேகவளம் - அநேகென்று - பெட்டிமேற் பெட்டியாய், உளமென்று - ஹோக்யவஸ்துவாய்; பெட்டிமேற் பெட்டியாக வைத் திருக்கிற ஹோக்யவஸ்து: போனகப்பெட்டியென்றபடி. (அநேகவளம்-ஹோஜகமும்.) அநேகவளம் தடைப்படுகையாவது - நப்பின்னைப்பிராட்டி கடாகும் பெறாமை. நப்பின்னைப்பிராட்டிபுருஷ காரம் சொன்னதற்கு லாவம் - இனியென்னுலே இதுபாதி. இனியென்றது - என்னுடைய அங்கீ காரம் நப்பின்னைப்பிராட்டி யடியாகவந்தபின்பென்றபடி. அவனாலே விடப்போகாமைக் கடியே கென்ன - என்னுடைய இதுபாதி. “அவன் ஸ்வாதந்தர்யம்” இதுபாதிவாக்யவிவரணம். ஸ்வா தந்தர்யம் இதுபாதி. கடாகும் ஹோஜகமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - மணநோக்கம் இதுபாதி. திரு மொழி. ஸப்தார்த்தம் - ஒளியை இதுபாதி. வாள் - ஒளி. காட்சிக்கு வேறுது என்றது - நப்பின் னைப்பிராட்டி புருஷகாரத்தை. “என்” என்றதற்கு லாவம் - துயரறு இதுபாதி. “புனைந்தேன்” என்கிற பதஸத்தியாலே ‘மயிர்கழவிப் பூச் சூடலிருப்பாரைப்போலே’ என்றது. “தலைமேல்புனைந் தேன்” என்றதற்கு லாவம் - நின்செம்மா இதுபாதி. தலையாக வென்றது - சாடு. தலையிலேயாக வென்றும், ஸ்ரோஷட்டமாகவென்றும். ‘வாள் கெண்டை’ என்றுதொடங்கி, ‘புனைந்தேன், பிறவித் துயர்கடிந்தோம் - மீன்கின்றதில்லை, ஆழியான் - ஆன்கின்றான், ஆரால் குறைவுடையம்’ இதுபவ்யடி. (ந.)

† அடைகுவளம் என்று வேறு அரும்பதத்திற் காண்கிறது.

## நான்காம் பாட்டு.

தலைமேல்புனைந்தேன் சரணங்கள் ஆலின்  
இலைமேல்துயின்றான் இமையோர்வணங்க  
மலைமேல்தான்நின்றான்மனத்துளிருந்தானே  
நிலைபேர்க்கலாகாமையிச்சித்திருந்தேனே.

ஆ—(தலைமேல்.) - இனி இவனை என் தலையிலின்றும் ஒருவராலும்  
பேர்க்கவொண்ணா தென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், என்னுடைய ஹ்ருதயத்திலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்  
வரனை ஒருவராலும் விஸ்வலேஷிக்கப்பண்ண வொண்ணாமையை நிர்ஸயித்து, அத்தாலே  
க்ருதார்த்தையிருந்தேன் என்கிறார்.

[ஆலினிலைமேல் என்றதொடங்கி] - என்பாடு வருகைக்காக ஆலினிலைமேலே  
வந்து கண்வளர்ந்தருளி அயர்வறுமமர்கள் அடிமைசெய்யத் திருமலையிலே நின்றருளி  
என்னையிசைவித்து என் ஹ்ருதயத்திலே புருத்திருந்தவனை.

ப.—அநந்தரம், ஆஸ்ரிதரகூணத்தில் ஸத்திரஸ்வலாவணவனை நெஞ்சி  
விருந்திருப்புக் குலைக்கவொண்ணாதென்று அறுதியிட்டிருந்தே நென்கிறார்.

சரணங்கள் - அவன் திருவடிகளை, தலைமேல் - என் தலைமேலே, புனைந்தேன் -  
வைத்துக்கொண்டிருந்தேன் ; (அவ்விதவாடநாஸமர்த்தனாய்க்கொண்டு.) ஆலினிலைமேல் -  
ஆலிலையில், துயின்றான் - கண்வளர்ந்தருளும் ஸர்வரகூகனாய், இமையோர் - நித்ய  
ஸூரிகள், வணங்க - தொடர்ந்துவந்துவணங்கும்படி, மலைமேல் - திருமலையிலே, தான் -  
ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாம்படியாக, நின்றான் - எழுந்தருளியின்று, என்மனத்துள் - என்  
நெஞ்சுக்குள்ளேபுகுந்து, இருந்தானே - ப்ரதிஷ்டித்தையிருந்தவனை, நிலை - இவ்விருப்  
பில் ஸ்த்தைர்யம், பேர்க்கல் ஆகாமை - குலைக்கவொண்ணாமையை, நிச்சித்து - நிர்ஸ  
யித்து, இருந்தேன் - (அத்தாலே) க்ருதக்த்யையிருந்தேன்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், என் மனஸ்ஸிலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை ஒருவரா  
லும் விஸ்வலேஷிக்கவொண்ணாதென்று நிர்ஸயித்து, அத்தாலே க்ருதார்த்தையிருந்தேன்  
என்கிறார்.

[தலைமேல் இத்யாதி] - அமர் சென்னிப்பூவான திருவடிகளைச் சூடப்பெற்  
றேன். ப்ரார்த்தித்துப் போகையன்றிக்கே கிட்டப்பெற்றேன். [ஆலினிலைமேல்  
துயின்றான்] - இவர்க்கு ருசிபிறக்கைக்குப் பண்ணின க்ருஷியைச் சொல்லுகிறது. ப்ர  
ளபாபத்தில் ஸகலலோகங்களையும் தன் திருவயிற்றிலேவைத்து ஒருபவனாயிருப்பதொரு  
ஆலின் தளிரிலே கண்வளர்ந்தான் ; அதுதனக்குமேலே, நித்யஸூரிகள் அடிமைசெய்  
யத் திருமலையிலே வந்துநின்றான். தன்னுடைய ஆபத்ஸவத்வத்தையும், ஸர்வரகூ  
தித்வத்தையும், மேன்மையோடேகூடி, ஸௌலப்யத்தையுங்காட்டி என்னையிசை  
வித்து என்மனஸ்ஸிலேபுகுந்து ஸ்த்தாவரப்ரதிஷ்டைபா யிருந்தவனை. [நிலைபேர்க்க  
லாகாமை நிச்சித்து] - அவ்விருப்பை என்னால் போக்கவொண்ணாமையை நிர்ஸயித்து.  
அவன் போகைக்கு உறுப்பாக என்னால் செய்யலாவது ப்ராதிகூல்யமிதே; நெஞ்சைக்

கொண்டிருக்கையிலே அதுசெய்ய வொண்ணாதே. [இருந்தேன்] - இனி ஒருவய மில்லையென்று கிர்வபொயிருந்தேன். “சூதந்ஹமனொவிஷாந நஸிஹேதி” என்று அவனுடைய சகலகத்வத்தையறிந்தாலும், ஹோக்யதையையறிந்தாலும், ஒன்றும் சவியானிறே.

ஈடு.—காலாம்பாட்டு. என்மநஸ்ஸிலேயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனை ஒருவராலும் விஸ்வலேஷிப்பிக்கவொண்ணாதென்று நிர்சயித்து. அத்தாலே க்ருதக்குத்யனாயிருந்தேனென் கிறார்.

[தலைமேல்புனைந்தேன்சரணங்கள்] - \* அமரர்சென்னிப்புக்குடப்பெற்றேன். ப்ரார்த்தித்துப்போகையன்றிக்கே அத்திருவடிகளை எந்தலைமேலே வைத்துக்கொள்ளப் பெற்றேன். இப்பேறு இவர்பெறுகைக்கு அவன்க்ருஷிபண்ணினபடி சொல்லுகிறது மேல்: அவன் \* வண்டடத்திணுட்கிடந்து தபஸ்ஸுபண்ணிற்று, இவர் இப்பேறுபெறுகைக்கு. [ஆலினிலேமேலுயின்றான்] - தன்னைக்கொண்டு கார்யமுடையார் சிலரைக் கண்டிலன்; எல்லார்க்கும் ஆராய்ச்சிப்படுப்படியான செயலைச்செய்வோமென்று பார்த்தான்; வேண்டா வென்பாரைக் கண்டதில்லை. அது ஸாத்தித்தவாறே நித்யஸூரிகளும் தானுமாகவந்து திரு மலையிலேயின்றான்; அதுவும் ஸாத்தித்தவாறே இவருடைய ஹ்ருதயத்திலேவந்துபுகுந்தான்; இங்கு விலக்கவாரில்லாமையாலே ஸ்த்தாவரபரதிஷ்ட்டையாக விருந்தான். \* பொருப் பிளையேயின்றும் புனல்களித்துங்காணும் இவர்கெஞ்சிலே புகுந்திருந்தது \* பனிக்கடலிற் பள்ளிகொளைப் பழகவிட்டோடிவந்து இவருடைய \* மனக்கடலிலே வாழப்புக்கான்: இப் படிபுகுந்தவனை. [நிலைபேர்க்கலாகாமை] - இவன்போகைக்கு உறுப்பாக என்னாலாவ தெல்லாம் செய்தேன், அதுக்கும் கேட்பானாயிருந்திலன். [நிச்சித்திருந்தேன்] - “நஸி ஹேதி” (கப்பிபதி) என்றிருந்தேன். அவன்படியையறிந்தால் இவனுக்கு நிரப்பயனாயிருக்

காலாம்பாட்டு.—தலைமேல் இத்தாதி. “என்மனத்துளிருந்தானே நிலைபேர்க்கலாகாமை நிச்சித்திருந்தேன்” என்றதைக் கடாவித்தவதாரிகை - என்மநஸ்ஸிலே இத்தாதி.

“தலைமேல் புனைந்தேன் சரணங்கள்” என்றது - அநுவாதம். “புனைந்தேன்” என்ற துக்கு லாவம் - அமரர்சென்னி இத்தாதி. “புனைந்தேன்” என்றதுக்கு - குடினேனென்றத்தம் விவகித்து, ஞடுவது படிப்பமாகையாலே, திருவடிகளை ‘அமரர்சென்னிப்பு’ என்கிறார். “புனைந் தேன்” என்ற பூதார்த்தத்துக்கு லாவம் - ப்ரார்த்தித்து இத்தாதி. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை- இப்பேறுஇவர் இத்தாதி. “ஆலினிலேமேலுயின்றான்” என்றமாத்ரத்துக்கவதாரிகை - அவனை வண்டடத்தின் இத்தாதி. வண்டடம் - அழகிய தடாகம். ஏகார்கணவமென்றபடி. பெரியதிருமடல். இதைல்லாம் செய்யவேணுமோ இவரை விஷயிகரிக்கைக்கு என்கிறுமங்கையிலே, “ஆலினிலே மேல் அயின்றான்” என்றதுக்கு லாவம் - தன்னைக்கொண்டு இத்தாதிவாக்யதாயம். ஆராய்சிப் பமும்படியான - ப்ராவீத்தமாம்படியான. அதாவது: “ஆபத்வபூவும் அவுதிதவடகாஸமர்த் தனும்இவனே” என்று ப்ராவீத்தமாம்படியான செயலென்றபடி. “இமையோர்” என்றுதொடங்கி “மனத்துளிருந்தானே” என்னுமனவக்கும் லாவம் - அதுஸாத்தித்தவாறே இத்தாதி. “இருந்தான்” என்றதுக்கு லாவம் - இங்குவிடக்கிவார் இத்தாதி. கீழெல்லாவற்றுகும் ரேஸாக்தி - பொருப்பி டையே இத்தாதி. பனிக்காலத்திலே மலையின்கடுவே நின்றும், குளிக்காலத்திலே பொய்கை களிலேபுகு முழுக்கிடத்துமென்றபடி. மூன்றாத்திருவந்தாதி எழுபத்தாரும்பாட்டு அப்படி கடலில்கின்றும் இவர்கெஞ்சிலே புகுந்தானெனென் - பனிக்கடலில் இத்தாதி. சீதனஸ்ச லாவ மான கடலில் கண்வளர்த்தருளினபடியை நோக மந்தவிட்டோடிவந்து என்னுடைய மனக்கட லிலே வாழவல்லென்றபடி. “பேர்க்கலாகாமை” என்றதுக்கு லாவம் - இவன்போகைக்கு இத்தாதி. “நஸிஹேதி” என்றதுக்கு லாவம் - அவன்படியை இத்தாதி. “அவன்படியை”

(P)

(\*)



மெய்ப்போலும்-ஆஸ்ரிதர்க்கு மெய்யே செய்யுமாபோலே, பொய்வல்லன் - அநாஸ்ரிதர்க்குப் பொய்யே செய்யவல்லனாய், நாகத்தனையான் - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷ ஸவஹனான அநந்தஸாயிபானவன், நமக்கு - , நச்சப்படும் - பரமப்ராப்யஹதனாக ஆசைப்படும்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் என்றிறத்திற்செய்தருள நினைத்திருக்கிறவை ஒருவர்க்கும் அறிய நிலமன்று என்கிறார்.

[நிச்சித்திருந்தேன் இத்யாதி] - தானே க்ருஷிபண்ணித் தன்பேறுகவந்து என்னெஞ்சிலே யிருக்கையிலே, இனி ஒருகாலமும் விட்டுப்போகான் என்னுமிடத்தை நிர்ஸயித்திருந்தேன். [கைச்சக்கரத்தண்ணல்] - கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வஸ்வாமி.கைப்பற்றினாரை ஒரு காலமும் விடாநென்கை. [கள்வம் பெரிதுடையன்] - நெஞ்சைவிட்டுப் போகாமையே யன்றிக்கே இங்கேயிருந்தே ஒருவர்க்கு அறியவொண்ணாத தான் அறிந்ததாக அநேகத்தைப் பாரியாநின்றான். அர்ச்சிராஹிதியே கொடுபோக நினைப்பது, அமாநவகரத்தாலே ஸ்பர்ஸிப்பிக்கத் தேடுவது, அபஸாஸஸுக்களையிட்டு எதர்கொள்ளத் தேடுவதாகாநின்றான். [மெய்ச்சப்படான் பிறர்க்கு] - நான் தன்முணங்களைச் சொல்லி ஏத்தினும் போலே, அநாஸ்ரிதர் கிட்டிக்கொண்டாடப்படான். இரண்டும் இவர்க்குப் பேரூயிதேயிருப்பது.[மெய்ப்போலும் பொய்வல்லன்] - பாண்டவர்களுக்கு மெய்யனாயிருக்குமா போலே துர்யோதனாதிகளுக்குச் செவ்வை செய்வாரைப் போலே யிருந்து பொய்யாய்த்தலைக்கட்டும்படி செய்யவல்லன். [நச்சப்படும் நமக்கு] - தன்னை பொழியச்செல்லாத நமக்குக் கிட்டி ஆஸ்ரமிக்கலாம்படி யிருக்கும். [நாகத்தனையானே] - சிலர்க்கு அறியனாயிருக்க நமக்குக் கிட்டலாயிருக்கிறது எத்தாலே? என்னில், - ஆஸ்ரிதஸம்ஸ்லேஷகஜோமனாயிருக்கையாலே. அவனுக்கு அஹிமதனுமாய் நமக்குக் கிட்டுகைக்கு அடியுமாயிதே திருவனந்தாழ்வான் இருப்பது.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் என்றிறத்தில் செய்யநினைக்கிறவை ஒருவர்க்கும் அறிய நிலமன்றென்கிறார்.

[நிச்சித்து இத்யாதி] - நீரிலே கிடந்தும் பர்வதாகரத்திலே நின்றும் தன்பேறுகத் தபஸ்ஸுபண்ணி வந்து என்னெஞ்சிலே இருக்கையாலே, இனி ஒருகாலமும் விட்டுப்போகா நென்று நிர்ஸயித்திருந்தேன். [கைச்சக்கரத்தண்ணல்] - கையிலே திருவாழியையுடைய ஸர்வஸ்வரன். ஆஸ்ரிதரை ஒருகாலும் கைவிடாதவன்; 'எப்போதும் கைகழலாநேமியான்' என்னக்கடவதிதே. [கள்வம்பெரிதுடையன்] - நெஞ்சைக் கைவிடாமையே யன்றிக்கே, இங்கேயிருந்து நாம் அறியாதிருக்கத் தான் அறிந்ததாகக்கொண்டு அவ்வருகே குவாலைப் பாரியாநின்றான். பரமபதத்தேறக் கொடுபோக ஒருப்பவேது, அமாநவனை இவ்வித்து ஸ்பர்ஸிக்க நினைப்பது, \* மதிமுக மடந்தையரை வரக்கூட்டி எதர்கொள்ளப் பார்ப்பதாய்க் குவாலைப் பாரியா நின்றான்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—நிச்சித்து இத்யாதி. "கள்வம் பெரிதுடையன்" என்றதைப்பற்ற அநாதாரிகை - அவன் இத்யாதி.

அநாதாதத்தக்கு லாவம் - நீரிலே இத்யாதி. கழியாமை - விட்டுப்போகாமை. இத்தால் மலிதம் - ஆஸ்ரிதரை இத்யாதி. இதுக்கு ப்ரமணம் - எப்போதும் இத்யாதி. பெரியதிருவந்தாதி, "இப்போது மின்னம்" இத்யாதி. குவாலை - அதிகத்தை. குவாலேதென்ன - பரமபதத்தேற இத்

“இதுதான் ஸர்வஸாயாரணமாகிற் செய்வதென்” என்று அஞ்சவேண்டா: [மெய்ச்சப்படான் பிறர்க்கு] - நான் தன்குணங்களைச் சொல்லிப் புகழ்கிறப்போலே, பிறர் தன் குணங்களைச் சொல்லிப் புகழலாம் படியான்; அவர்களுக்கு துஷ்ப்ராபனாயிருக்கும். [மெய்போலும் பொய் வல்லன்] - அர்ஜுநாதிகள் பக்கல் இருக்குமாபோலேயிறே தூர்யோதநாதிகள் பக்கல் லும் இருப்பது; கார்யத்தில்வந்தால் மெய்செய்வாரைப்போலே பொய்செய்து தலைக்கட்டும். “இதுதான் நம்மளவிலும் ஏழிற்செய்வதென்?” என்றஞ்சவேண்டா. [நச்சப்பமும்நமக்கு] - உகவாதார்பக்கலில் செய்வற்றை நம்பக்கல் செய்யான். அதுக்கு விஸ்வாஸமென்னென் னில், - [நாகத்தணையானே] - நம்மோடு விஸஜாதீயர் பக்கல் செய்வதுகோண்டு கார்ய மென்? நம்மோடு ஸஜாதீயர்பக்கல் பரிமாறினதன்றோ நமக்குப் படிமா. நம்முடைய பேற்றுக்கு அடியுமாய் நமக்கு ஸஜாதீயருமானாரோடு பரிமாறும்படி இதுவன்றோ? (இ)

## ஆறும் பாட்டு.

நாகத்தணையானே நாள்தோறஞ்ஞானத்தால்  
ஆகத்தணைப்பார்க்கு அருள்செய்யுமம்மானே  
மாகத்திளமதியஞ் சேருஞ்சடையானேப்  
பாகத்துவைத்தான்தன் பாதம்பணிந்தேனே.

ஆ.—(நாகத்தணையானே) - ஆறுதிருடைய நிகர்ஷம்பாராதே திருவநற் தாழ்வானுக்கு அருள்செய்யுமாபோலே அவர்களுக்கு நாதோறும் அருள்செய்யுமம்மான் தன் பாதம் பணியப்பெற்றேனென்கிறார்.

ஒ — ஆறும்பாட்டில், இன்றுபுகுந்து ஆஸ்ரயிப்பாரையும் முண்ணதோஷம் பாராதே நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே விஷயிகரிக்கும் ஸ்வஹவனான ஸர்வேஸ்வரன் திரு வடிகளைப் பணியப்பெற்றே நென்கிறார்.

[ஞானம்] - ஊக்தி. நாள்தோறும் அருள்செய்யும் என்றவயம். [மாகத்திள மதியம் என்றதொடங்கி மேலுக்கு] - ஐஸ்வர்யத்துக்கு ஸூசகமான பிறையைச சூடி ப்ரயோஜநாத்ரபரதைக்கு உறுப்பான ஸாயுதவம் தோற்றும்படியான ஜடையை யுடையவனைத் திருமேனியில் ஒருபார்ஸ்வத்திலே வைத்தவனுடைய திருவடிகளைப் பணியப்பெற்றேன்.

ப.—அநந்தரம், நித்யாறுதிதரோடு முழுக்ஷூக்களோடு ப்ரயோஜநாத்ரபர ரோடு வாசிபற உபகரிக்கும் ஸௌஸீல்யாதீஸயத்தை யுடையவன் திருவடிகளிலே வணங்கப்பெற்றேனென்கிறார்.

நாகம் - நித்யகைங்கர்யநிரதரான திருவநந்தாழ்வானே, அணையானே - படுக் கையாகவுடையனாய், நாள்தோறும் - ஸர்வகாலமும், ஞானத்தால் - ஊக்திபுஜ்ஞானத்

யாதி. “மெய்ச்சப்படான்” என்றதுக்கவதாரிகை - இதுதான் இய்யாதி. மெய்ச்சப்படான் - கொண் டாடப்படான். நச்சப்பமும் - ஆசைப்படுமவன். நம்மோடு ஸஜாதீயர் - அந்யப்ரயோஜநத்வேந ஸஜாதீயா. படிமா - தருஷ்டாந்தம். “நம்மோடு ஸஜாதீயா” இய்யாதிவாக்ய விவரணம் - நம்மு டையபேற்றுக்கு இய்யாதி. (இ)

தாலே, ஆகத்து - நெஞ்சிலே, அணைப்பார்க்கு - வைத்ததுஹிக்கும் முழுகூக்களுக்கு, அருள்செய்யும் - சிரதிரயலோகப்பனுய்க்கொண்டு உபகரிக்கும், அம்மாணை - ஸ்வாமியா னவனுய், மாகத்து - ஆகாசவர்த்தியான, இளமதியம் - இளம்பிறைபானது, சேரும் - சேரும்படியான, சடையாணை - ஜடையையுடையனாகையாலே, (ஹேகத்தருத்வோபா ணகத்வங்கள் இரண்டையுமுடையருத்ராணை), பாகத்து - (தன் திருமேனியில்) ஒருபக்கத் திலே, வைத்தான்தன் - வைத்த சிரதிரய ஸௌரீல்யவானுடைய, பாதம்பணிந் தேன் - திருவடிகளைவணங்கப்பெற்றேன். “அணையாணை, அம்மாணை” என்கிற வேற் றமைப்போலி இரண்டும் ஐசாரம் அசையாய்க்கிடக்கிறது. அன்றியே, ‘பாகத்துவைத் தாணைப் பாதம்பணிந்தேனே’ என்று பாடம்சொல்லுவாருமுள்ளார்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், இன்றுபுகுந்து ஆஸ்ரயித்தாரையும் நித்யாஸ்ரித ணைப்போலே விஷயிகரிக்குமவன் திருவடிகளிலே நிர்மமனாய் விழப்பெற்றே நென்கிறார். திருவந் தாழ்வானுக்கும் ப்ரயோஜனாந்தரபார்க்கும் வாசுவையாதே உடம்புகொடுக்கு மவனை வணங்கப்பெற்றே நென்கிறார் என்றுமாம்.

[நாகத்தணையாணை] - தன்னை உகந்தாரைப் படுக்கையாகக் கொள்ளுமவனை. [ஞாநத்தால் ஆகத்தணைப்பார்க்கு - நாள்தோறும் அருள்செய்யும்] - ஞானம் - ஹக்தி. ஹக்தியாலே நெஞ்சிலேயணைக்க நினைப்பார்க்கு, அவர்களுடைய ஹ்ருடியத்தை ஒரு நாளும் விடான். [அம்மாணை] - ஆஸாலேஸமுடையார்க்குத் தன்பேறாக விடாமைக்கு ப்ராப்தி சொல்லுகிறது. [மாகம் இத்யாதி] - ஸுவப்ரயாநன் என்று தோற்றுப்படி சந்த்ராணைச்சூடி ணபகத்வ ஸூசகமான ஜடையையுடையனுமான ருடி ரானுக்குத் திருமேனியில் ஒருபாஸ்ரயத்திலே இடங்கொடுத்தவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயித் கப்பெற்றேன்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. இன்று ஆஸ்ரயிப்பாரையும் நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே விஷயிகரிக்குமவன் திருவடிகளிலே நிர்மமனாய் விழப்பெற்றேன் என்கிறார். † (திருவந் தாழ்வானுக்கும் ப்ரயோஜனாந்தரபார்க்கும் வாசுவையாதே உடம்பு கொடுக்கும்வனை வணங்கப்பெற்றே நென்கிறாரென்றுமாம்.)

[நாகத்தணையாணை] - உகந்தாரைப் படுக்கையாகக் கொள்ளுமவனுய்த்து. [நாடோறும் இத்யாதி] - ஜ்ஞாநத்தால் ஆகத்தணைப்பார்க்கு நாள்தோறும் அருள்செய்யுமவ னுய்த்து. ‡ (இப்போது, ஞானமென்று - ஜ்ஞாநவசேஷமான ஹக்தியைச் சொல்லுகிறது. ஹக்தியாலே ஹ்ருடியத்திலே கோபேசுந்து சேர்ப்பார்க்கு நாள்தோறும் அருள்செய்யுமவ னுய்த்து.) இவனால் எப்போதும் நினைக்கப்போகாதே! அக்குறைதீர ஏகரூபனான தான் னாள்தோறும் அருள்செய்யுமாய்த்து. [மாகம் இத்யாதி] - ஸுவப்ரயாநனென்று தோற்றும்

ஆறும்பாட்டு.—நாகத்தணையாணை இத்யாதி. உத்தாரித்தத்தைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - இன்று இத்யாதி. இன்றுஸ்ரயிப்பாரையும் என்றது - “ஞாநத்தால் ஆகத்தணைப்பார்” என்றத்தையப் பற்ற.

“நாகத்தணையாணை” என்றத்தால் வலிதம் - உகந்தாரை இத்யாதி. “நாடோறும்” என் றத்தை “அருள்செய்யும்” என்றத்தோடே கூட்டுகிறதென்? அடைவே நிர்வஹித்தாலோவென்ன - இவனால் இத்யாதி. அக்குறைதீர - அவன் நினைக்கமாட்டாத குறைதீரவென்றபடி. மதியையும் ஜடையையும் சொல்லுகிறதுக்கு ஹவம் - ஸுவப்ரயாநன் இத்யாதி. “நாகத்தணையாணை, அம்

† குண்டலிதம்

‡ குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தம்.

படி சந்திரனைச்சூடி ஸாகுத்வஸூசகமான ஜடையையுமுடையனான ருத்ரனுக்குத் திருமேனியிலே ஒருபார்வத்திலே இடங்கொடுத்தவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கப் பெற்றேன்; இனி எனக்கொருகுறையுண்டோ? (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

பணிநெஞ்சே! நானும் பரம்பரம்பரணை  
+ பிணியொன்றுஞ்சாரா பிறவிகேடுத்தானும்  
மணிநின்றசோதிமதுகுதன்என்னம்மான்  
அணிநின்றசேம்போன் அடலாழியானே.

ஆ.—(பணி.) - அந்நிதஸுலஹயம், தத்விரோயி நிரஸநஸ்வஹவனயம், ததிதுகுண ஐவ்யாயுபோபேதனயம், ஸர்வேஸ்வரணாபிருத்த எம்பெருமானே, நெஞ்சே! வணங்கு; வணங்கில் பின்னையொருநாளும் ஒருஊழும் வராது. ஊழே ஹேதுவான ஸம்ஸாரத்தைப்போக்கி நம்மையடிமைகொண்டருளு மென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரணே, நெஞ்சே! நான்தோறும் அதுவளி; அவன்தானே ப்ரதிஷ்ட்யகங்களைநெல்லாம் நீக்கி அடிமைகொள்ளும் என்கிறார்.

[பிணியென்று தொடங்கி] - ஸர்வாதிகுண ஸர்வரணே, நெஞ்சே! நான்தோறும் பணி; ஒருஊழ்க்களும் ஸ்பர்ஸிபா. ஊழே ஹேதுவான ஸம்ஸாரத்தைக்கெடுத்து அடிமைகொள்ளும். [மணிநின்றசோதி என்றுமேலுக்கு] - நீலமணியினுடைய ஒளியையுடையனாய், ப்ரதிஹஸநஸ்வஹவனாய், எனக்கு ஹவ்யனுமாய், தனக்கு ஆஹரணமாய் நிற்பதஞ்செய்து செம்பொன்போலே யிருக்கும்நிறத்தை யுடைத்தாய் ப்ரதிஹஸர யடர்க்கும் ஸ்வஹவமான திருவாழியையுடையவன்.

ப.—அநந்தரம், நிரதிஸாயே ஹாக்யமான விக்ரஹத்தையுடையவன் நம்மை விரோயியைப்போக்கி யடிமைகொள்ளுமவனுக்கையாலே ஸர்வாடிகுணவனை அதுவளியென்று, நெஞ்சைக்குறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

மணிநின்றசோதி - நீலரத்னத்தின் நிறத்தில் தேஜஸ்ஸுபோலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவனாய், மதுகுதன் - மதுவைநிரஸித்தாற்போலே அதுவளியோதியைப்போக்கி, என்னம்மான் - அவ்வழகையதுவிப்பித்த என்ஸ்வாமியாய், அணிநின்ற-தனக்குத்தான் ஆஹரணமாய் நிற்பதாய், செம்பொன் - சிவந்தபொன்போலே ஸ்ப்ருஹணீயமான வடிவையுடைத்தாய், அடல் - ஆஸ்ரீதவிரோதிரஸநாரூபமான யுத்தோத்யோமத்தையுடைய, ஆழியான் - திருவாழியையுடையவன், பிறவி - நம்ஜந்மத்தை, கெடுத்து - போக்கி, ஆளும் - அடிமைகொண்டருளும்: பிணி - ஸம்ஸாரக்லேஸங்கள், ஒன்றும் சாரா - ஒன்றும் தட்டாது; (ஆதலால்), பரம்பரம்பரணை - தனக்கு

மானே" என்கிறவிடத்தில், ஐகாரம் அவ்யயமாய், நாகத்தணையானாய் அம்மானாய் பாகத்திலே வைத்தானாயிருக்கிறவனுடைய திருவடிகளையென்றபடி. மாகத்தீளமதியம் - மஹத்தாயிருக்கிற ஆகாசத்திலே வர்த்திக்கிற வாலசந்தரன். (சு)

† 'பிணியென்றும்' என்று ஆரூபிரப்படியின் பாடம்.

மேலில்லாதவனுய்க்கொண்டு ஸ்ரீரஹ்மாதிகளுக்கும் பரானுவனை, நெஞ்சே! நாளும் - நித்யமாக, பணி - வணங்கியது ஹவிக்கப்பார்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், 'நம் ப்ரதிவ்யுதங்களை யெல்லாம் தானே போக்கி அடிமைகொள்ளுமவனை நாள்தோறும் அநுஹவி' என்று, திருவுள்ளத்தைக்குறித்து அநுனிச்செய்கிறார்

[பணிநெஞ்சே இத்யாதி] - நெஞ்சே! நாள்தோறும் அநுஹவிக்கப்பார். [பரம பரம்பரனை] - ஸம்ஸாரிகளுக்கு அவ்வருகான ஸ்ரீரஹ்மாதிகளுக்கும் பரமான நித்யஸூரிகளுக்கும் நிர்வாஹகனானவனை. [பிணியொன்றும் சாரா] - ஸகலஊழங்களும் கம்மை ஸ்பர்ஸியா. அந்தஊழங்களுக்கடியான ஜம்மத்தைப்போக்கி அடிமைகொள்ளும். [மணிநின்றசோதி] - நீலமணியின் ஒளியை வடிவாக வகுத்தாற்போலே யிருந்துள்ள வடிவையுடையவன். அடிமைகொள்ளும் வடிவிருக்கிறபடி. [மதுகுதன்] - அவ்வடிவை அநுஹவிப்பார்க்கு விரோகியானவற்றை. மதுவைப் போக்கினாற்போலே போக்குமவன். [என்னம்மான்] - அப்படியே என்விரோகியைப்போக்கி முகந்தந்தவன். [அணிநின்ற செம்பொன் அடலாழியானே] - தன்னைக்குத் தானே ஆலாணமாய் அநுஹவிப்பார்க்கு ஸ்ரீரஹ்மாதியான வடிவையுடைய யுத்தீதாந்முதமான திருவாழியைக் கையிலேயுடையவன். அநுஹவத்துக்குத் தானே விஷபமாய், விரோகியைப் போக்குகைக்குத் தானே ஆலாணமான பரிகரத்தை யுடையவன்.

ஈடு — ஏழாம்பாட்டு. 'நம் ப்ரதிவ்யுதங்களை யெல்லாம் தானேபோக்கி அடிமைகொள்ளுமவனை நாள்தோறும் அநுஹவி' என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்தருளிச்செய்கிறார்.

[பணிஇத்யாதி] - நெஞ்சே! நாள்தோறும் அநுஹவிக்கப்பார். நல்ல வாய்ப்பாயிருந்தது. [பரமபரம்பரனை] - இந்த்ராதிகளுக்குப்பரமான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் பரமான நித்யஸூரிகளுக்கும் நிர்வாஹகனானவனை [பிணியொன்றும்சாரா] - ஊழங்களொன்றும் கம்மை ஸ்பர்ஸியாது. அந்த ஊழங்களுக்கடியான ஜம்மத்தை அடிவேரோடே போக்கி கம்மை நித்யகைங்கர்யம் கொள்ளுமவன். [மணிநின்றசோதி] - ஜம்மத்தையுண்டாக்கினாலும் விடலாயோ வடிவழகிருக்கிறபடி. நீலமணியினொளியை வடிவாக வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற வடிவையுடையவன். [மதுகுதன்] - அவ்வடிவழகை யநுஹவிப்பார்க்கு வரும் விரோகியை, மதுவைப்போக்கினாற்போலே தள்ளிக்கொடுக்கும்வன். [என்னம்மான்] - இப்படி என்விரோகியைப் போக்கி முகந்தந்தவன். [அணிஇத்யாதி] - அநுஹ

ஏழாம்பாட்டு.—பணிநெஞ்சே இத்யாதி. "பிணியொன்றும் சாரா பிறவிகெடுத்தாளும்: அடலாழியானே-பணி: நெஞ்சே நாளும்" என்றவற்றைக் கடவுட்குத்தவதாரிகை - நம் ப்ரதிவ்யுதங்களை இத்யாதி.

அவ்வருகை லாவம் - நெஞ்சே நாள்தோறும் இத்யாதி. "பரமபரம்பரனை" என்று அவன் பெருமைசென்னதற்கு லாவம் - நல்லவாய்ப்பாயிருந்தது என்று. அதாவது - பரமபரம்பரனாகையாலே எல்லாராலும் "மேல்விழும்படி யுத்தருஷ்டனாயிருக்கிறவன் தானேவந்து மேல்விழுகையாலே கல்லவாய்ப்பாயிருத்ததென்றபடி. "பிறவி"இத்யாதிக் கர்த்தம்- அந்தஊழங்களுக்கு இத்யாதி. "கெடுத்து" என்றத்தைப்பற்ற - அடிவேரோடே என்றது. கீழில் பதத்தோடேகூட்டி லாவம் - ஜம்மத்தை இத்யாதி. மணிதான் தோஜோரூபமாய் நிற்கிறப்போலே யிருக்கிறவடிவென்று விவகரித்

விப்பார்க்குவீரோதிகளையும் போக்கி, திருக்கைக்குத்தானே ஆவரணமாய் அநுலவிப்பார்க்கு  
ஸ்ப்ருஹணியமான வடிவையுடைய யுத்தோந்முஷமான திருவாழியைக்கையிலேயுடைய  
வன். அநுலவத்துக்கும் தானேயாய் வீரோயிரஸநத்துக்கும் தானேயான பரிகரத்தை  
யுடையவன். (௭)

## எட்டாம் பாட்டு.

ஆழியான் ஆழியமரர்க்கும் அப்பாலான்  
ஊழியான் ஊழிபடைத் தான்நிரைமேய்த்தான்  
பாழியந்தோளால்வரையேத்தான் பா தங்கள்  
வாழிஎன்னெஞ்சே! மறவாதுவாழ்கண்டாய்.

ஆ.—(ஆழியான்.) - \* அயர்வறுமமரர்களை திபதியாய், அவர்களிற்காட்டி  
லும் விஸஜாதீயமான ஸ்வரூபகுணவிஹிதிகளையுடையனாய், நித்யஸித்தனாய், கால  
தத்தவ ப்ரப்ருதி ஸமஸ்தபதார்த்தங்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாவாயிருந்துவைத்து, ஆஸ்ரித  
ஸுலஹார்த்தமாக தத்ஸஜாதீயதயாவதிர்ணனாய், தத்ஸமாநசேஷ்டிதனாய், எல்லாருக்கும்  
புகஸிடமாயிருந்த திருத்தோளாலே வரையையெடுத்து ஆஸ்ரிதரக்ஷணம்பண்ணி யரு  
ளினவன் திருவடிகளை, என் நெஞ்சே! மறவாது வாழ்கிடாய் என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், “அவனையதுஹி” என்றவாறே ப்ரீதமான நெஞ்  
சைக்கொண்டாய், “நெஞ்சே! அவனைவிடாதே அதுஹி” என்கிறார்.

[ஆழியான் என்றதொடங்கி] - திருவாழிதொடக்கமான நித்யாஸ்ரிதரை  
யுடையனாய், அவர்களிற்காட்டிலும் ஸ்வரூபகுணங்களை விஸஜாதீயனாய், காலசேஷ  
மான ப்ரளயகாலத்திலும் ஊனாய்க் காலோபலக்ஷித ஸகலபூர்வங்களையும் படைப்ப  
தும் செய்து, தன்னாலே ஸ்ருஷ்டமான ஜுத்தினுள்ளேவந்து திருவவதாரம்பண்ணி  
பசுமேய்ப்பதும் செய்து, அவற்றுக்கு வந்த ஆபத்தை நீக்குகைக்காக, ஜுத்தனக்கெல்  
லாம் ஒதுங்கவிடம் போரும்படியான அழகியதோள்களாலே மோவர்பயோத்தரணம்  
பண்ணுவதுஞ் செய்தவனுடைய திருவடிகளை.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வாயிகளும் ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகனவன் திருவடிகளை,  
நெஞ்சே, விஸ்மரியாமல் அதுஹித்து வாழும்படி பார் என்கிறார்.

ஆழியான் - ரக்ஷகமான திருவாழியை யுடையனாய், ஆழி - கம்ஹாஸ்வஹாவ  
ரான, அமரர்க்கும் - நித்யஸூரிகளுக்கும், அப்பாலான் - அவ்வருகான மேன்மையை  
யுடையனாய், ஊழியான் - ஸம்ஹ்ருதிஸமயத்தில் தான் ஒருவனுமேயாய், ஊழிபடைத்  
தான் - காலோபலக்ஷித ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும் ஸ்ரஷ்டாவாய், நிரைமேய்த்தான் -

தருளிச்செய்கிறார் - நீலமணி இத்யாதி. அணிநின்ற - ஆஹணமாய்நின்ற வென்றபடி. “அணி  
நின்ற, செம்பொன், அடல்” என்றவிசேஷணத்யயத்தால் மலித்தலாவம் - அநுலவத்துக்கும் இத்  
யாதி. ‘பிணியொன் றம்சார’ இத்யாசப்ய, ‘ஆழியானை, பரமபரம்பரனை - நெஞ்சே! - காளும்-பணி’  
இத்யவ்யஃ. (௭)

ஸ்ருஷ்டமான வந்துக்களைப் பின்சென்று ரக்ஷிப்பானாய் வைத்து, (அவற்றுக்கு ஆபத்து வந்தால்), பாழி - மிக்கையுடைத்தாய், அம் - ஹோக்யமான, தோளால் - திருத்தோளாலே, வரை - மலையை, எடுத்தான் - எடுத்து நோக்குமவனுடைய, பாதங்கள் - திருவடிகளை, என் - நெஞ்சே—, மறவாது - மறவாதே, வாழ்கண்டாய் - நித்யாநுலவம் பண்ணி வாழப் பார்; வாழி - இவ்வாழ்வு நித்யமாகச்செல்லுக. ஆழியான் - அபரிசி சிங் ஸ்வஹாவனென்றுமாம். வாழியென்று - வாழ்த்துதலாகவுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், “அவனை அநுலவி” என்றவாறே உகந்த நெஞ்சைக்கொண்டாடி, ‘அவனை இடைவிடாதே அநுலவி’ என்கிறார்.

[ஆழியான்] - ஸர்வேஸ்வரத்வ ஸூசகமான திருவாழியைக் கையிலேயுடையவன். [ஆழியமார்க்கும் அப்பாலான்] - மும்லீரஸ்வலாவரான நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனவன். [ஊழியான்] - காலஸேஷமான பரளபகாலத்தில் தான் ஒருவனுமேயுளாய். [ஊழிபடைத்தான்] - காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களையும் “வாஹுமூலா” என்றுசொன்ன ஸங்கல்பத்தாலே உண்டாக்குமவன். [நிரைமேயத் தான்] - தன்னுலே ஸ்ருஷ்டமான பதார்த்தங்களிலே ஒருபதார்த்தத்துக்கு சேஷமாய் அவதரித்து, ரக்ஷகரோபகரையுடைத்தான பசுக்களை ரக்ஷிக்குமவன். அப்பசுக்களுக்கும் இடையர்க்கும் இந்தரனாவந்த ஆபத்திலே மலையையெடுத்து ரக்ஷிக்குமவன். பாழி என்று - வலிபாதல், இடமுடைமையாதல். தோளின்நிழலிலே ஒதுங்கினால் ஒருகணையத்துக்குள்ளே யிருப்பாரைப்போலே பூயங்கெடுத்ததோளென்னுதல்; லோகமடங்க ஒதுங்கினாலும் விஞ்சியிருக்கும் தோளென்னுதல்; “வாஹுமூலாயிரவடிஷ்ட” [அந்தோள்] - ரக்ஷகமாகையன்றிக்கே, “மல்லாண்ட திண்டோள் மணிவண்ண” என்று மங்களாஸாரணம் பண்ணவேண்டியிருக்கை. [பாதங்கள்] - ஆபதஸவனுடைய திருவடிகளை. [வாழி] - மேற்சொல்லப்புகுகற கார்யத்தை நினைத்து, “சூயமூலா” என்னுமபோலே, உனக்குஇது நித்யமாய்ச் சொல்லவேணுமென்கிறார். [என்றெஞ்சே] - புறம்புன்னாரைச் சமையெடுத்துத் தன்வழியே கொடுப்பாகாநிற்க, முறையிலே நின்று என்வழியே நின்ற நெஞ்சே! நாட்டார்க்கு வந்த, கமகாநிற்க எனக்கு மோகநேஹது வான நெஞ்சே! [மறவாது] - இதரவிஷயங்களிற் போலன்றியே, விஸ்மரிக்கை ஸ்வரூபரூப மென்னும்படியான விஷயங்கிடாய். “லாஹாநி” என்னக்கடவதிறே. [வாழ்கண்டாய்] - உன்பேற்றுக்கிறே நான் கால்பிடிக்கிறது.

ஈடு.—எட்டாம்பாட்டு. “அவனையநுலவி” என்றவாறே உகந்த நெஞ்சைக்கொண்டாடி, ‘அவனை இடைவிடாதே யநுலவி’ என்கிறார்.

[ஆழியான்] - ஸர்வேஸ்வரத்வஸூசகமான திருவாழியைக் கையிலே யுடையவன். [ஆழிஇத்யாதி] - அத்திருவாழியாழ்வானோபாதி, மும்லீரஸ்வலாவரான நித்யஸூரிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்தியாதிகள் ஸ்வாஸீமாம்படி யிருக்குமவன். [ஊழியான்] - நித்ய

எட்டாம்பாட்டு.—ஆழியான் இத்யாதி. “வாழியென்னெஞ்சே மறவாதுவாழ்கண்டாய்” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - அவனை இத்யாதி.

“ஆழி” என்ற - ஸமுத்ரமாய், அத்தாலே - கம்லீரயத்தைலக்ஷித்து, கம்லீரஸ்வலாவரானவென்றபடி. அப்பாலான் - அவ்வருகானவன். “அமார்த்துப்பாலான்” என்றவகந்தரம், “ஊழியான்” என்றதற்கு லாவம் - நித்யஸூரிகளும் இத்யாதி. மேலே “படைத்தான்” என்றிருக்

ஸூரிகளும் தானுமாய்ப் பரமபடித்திலே பேரோலக்கமாக விருக்குமவன். இங்கு உண் டான கார்யவர்க்கமடங்கலும் அழிந்து காலஸேஷமான காலத்திலே தான்வந்து தோற்றி மவன். [ஊழிபடைத்தான்] - காலோபலக்ஷிதமான ஸகலபடிார்யங்களையும் “வஹு ஷாஸ்த்” (பஹுஸ்யாம்) என்கிற ஸங்கல்பத்தாலே யுண்டாக்கினவன். [நிரைமேயத் தான்] - இப்படி ஸகல படிார்யங்களையும் தான் படைத்து, “தன்னை வேறே சிலர்படைத் தார்கள்” என்னலாம்படிவந்து அவதரித்து, பசுக்களை ரக்ஷிக்குமவன். ஸ்வரக்ஷணத்தில் அந்வயமின்றிக்கே பண்ணும் ரக்ஷணத்தை விலக்காத பசுக்களை ரக்ஷித்தவன். [பாழியந் தோளால்] - இவன் இப்படி இவற்றை நோக்காநிற்க, இந்த்ரன் பசிக்ரஹத்தாலே இவை நோவுபடேபடியாகக் கல்வர்ஷத்தை வர்ஷிக்க, அதை மலையையேடுத்து நோக்குமவன். பாழியென்று - வலியாதல், இடமுடைமையாதல். புறம்பெங்கும் வர்ஷத்திலே நோவுபடா நிற்க, இவன் தோள்நிலிலே ஒதுங்கினவர்களுக்கு மதினுக்துள்ளே யிருப்பாரைப் போலே ஹயங்கேட்டிருக்கலாம்படியான வலியைச் சொல்லுதல்; அன்றிக்கே, பஞ்சலக்ஷம் குடியிலுள்ளாரும் இத்தோள்நிலிலே ஒதுங்கினாலும் திருவாய்ப்பாடியளவன்றிக்கே இன் னமும் பத்துத்திருவாய்ப்பாடிக்கு இடம்போருமென்னும்படியான ரக்ஷகத்வத்துடிப்பு இருக் கும்படியைச் சொல்லிற்றுதல்; “வாஹுஹ்யாபாசவஷ்டொயஸ்யுஷொகொஹாஹாஹு” (பாஹுஹ்யாயாமவஷ்டப்தோ யஸ்யலோகோமஹாத்தமந்) என்கிறபடியே - ஒதுங்கினவர்கள் சுருங்கி நிழலேவிஞ்சியிருக்குமாய்த்து. [அந்தோள்] - அழகிய தோள். “திண்டோள்மணிவண்ணு உன்சேவடிச்சேவ்விதிருக்காப்பு” என்று மங்களாஸாஸநம் பண் ணும்படியாய்த்துத் தோளழகிருப்பது; \* சுந்தரத்தோளிறே. [பாதங்கள்] - கோவர்த்தந கிரியை யேடுத்துப் பரிஹரித்தவனுடைய திருவடிகளை. [வாழி] - நடுவே மங்களாஸாஸ நம்பண்ணுகிறார் நடுஞ்சை; மேல் சொல்லப் புகுகிற அர்த்தத்தை புத்திபண்ணுகைக்காக. “யாரொஷயிஜிவாயுஷு” (யாமோஷதியிவாயுஷம்) என்னுமாபோலே, உனக்கு

கையாலே, அதுக்குச்சேர ‘காலஸேஷமானகாலத்திலே’ என்கிறா. காலமே ஸேஷித்த ஸமயத்திலே யென்றபடி. ஊழியான் - ஸம்ஹ்ருதிஸமயத்தி லுள்ளாயிருக்குமவன் என்று ஸப்தார்த்தம். ஊழி படைத்தான் - காலவர்த்தி படிார்யங்களைப் படைத்தானென்றபடி. “ஊழிபடைத்தான்” என்றத் தோடே கூட்டி, “நிரைமேயத்தான்” என்றதுக்கு ஐவம் - இப்படி இத்தாதி. இத்தால் ஐவம் - ஸ்வரக்ஷணத்தில் இத்தாதி. மேலுக்கவதாரிகை - இவனிப்படி இத்தாதி. அர்த்தவயத்தையு மடைவே விவரிக்கிறார் - புறம்பெங்கும் இத்தாதி வாக்யத்வயத்தாலே. த்விதீயார்த்தத்துக்கு ப்ரமா ணம் - வாஹுஹ்யாயாம் இத்தாதி. “வாஹுஹ்யாபாசவஷ்டொயஸ்யுஷொகொஹாஹாஹு” இதி ஸுந்தரகாண்டே சதுஸ் த்ரிம்ஸே வ்ரிதாம்ப்ரதிஹதாமாந் (நக, நஉ). “சுவஷ்டுஷு” என்கையாலே-ஒதுங்கினவர்கள்சுருங்கி எனறது. அவஷ்டம்பம் - ஏகதேசத்திலே பிடிக்கையென்று கருத்து. அப்படியழகியதோவென்ன - திண்டோள் இத்தாதி. “அழகியதோள்” என்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - சுந்தரத்தோளிறே என்று; ஶாய்ச்சியார்திருமொழி, “சுந்தரச்செம்பொடி” இத்தாதி. “பாதங்கள் - மறவாது” என்னவமைந் திருக்க, நடுவே “வாழி என்கிறதென்?” என்ன - நடுவே இத்தாதி. இப்படி மங்களாஸாஸநம்பண் ணின் பேருண்டோவென்ன - யாமோஷதீம் இத்தாதி. ஆரண்யகாண்டே ராமம்ப்ரதி ஜடாயுஷி - “ஸாலீதாசிரிவபூணா ராவணெநொஹயம்ஹுத்ய” இத்துத்தார்த்தம். அதாவது - “ஸாலீதாசிரிவபூணா ராவணெநொஹயம்ஹுத்ய” என்று - மேலே சொல்லுகிறது டுரித்துக் கேட்கைக்காக, முதலிலே “யாரொஷயிஜிவாயுஷு” என்று பெரியவுடையார்



இஸ்ஸம்துத்திமாருதே. சேன்றிகேவென்கிருர். [என்னெஞ்சே] - புறம்பெங்கும் ஆத்மாவுக்கு ஸோஷமான மகன்ஸுத் தான் சுமையேதேதாநிற்க, என்வழியிலே போந்து முறை யிலே கிற்கிற நெஞ்சே! ஆத்மாவுக்கு கரணகோடியிலே யங்வயித்த நெஞ்சுதானே ஸங்ய ஷோதுவாக நின்றதிறே புறம்புள்ளார்க்கு. இங்ஙனன்றிக்கே, என்வழியேபோந்து எனக்கு மோகஷிஷோதுவான நெஞ்சே! [மறவாது] - கைபுருந்ததென்ற இதுரவிஷயங்களிலே செய்வற்றைச் செய்யாதேகிடாய். [வாழ்கண்டாய்] - உன்னுடைய வாழ்ச்சிக்கு நான் கால்பிடிக்க வேண்டுகிறதென்? பால்புடிக்கக் கால்பிடிக்கிறேனிறே. மறவாது வாழ்கண்டா யென்கையாகிலுள்ளது, கீழ்ச்சொன்ன விசேஷணங்களுக்கு ப்ரயோஜனமென் னென்னில்;—புறம்புபோய் மணலைமூக்கவொண்ணாதே! ரக்ஷகனாகவல்லவனைப் பற்ற வேனுமே. ரக்ஷணத்துக்குப் பரிகரமுடையவன் ரக்ஷகனாகவேணும்; நிரபேக்ஷருடைய ஸ்வரூபத்தித்யாதிகளுக்கும் நிர்வாஹகனுனவன் ரக்ஷகனாகவேணும்; ஒருக்காலுளாறு வது இலனாவதாகாகிற்கிறவனுக்கு என்முளானவன் ரக்ஷகனாகவேணும்; இவையில லாதவன்று உண்டாக்கினவன் ரக்ஷகனாகவேணும்; உண்டானவன்று ரக்ஷகனாகைக்கு ஸ்வரக்ஷணத்தில் குறையின்றவற்றையும் நோக்குமவன் ரக்ஷகனாகவேணும்; இருந்த படியாமாகில் மறந்துகாண்!

(அ)

### ஒன்பதாம் பாட்டு.

கண்டேன்கமலமலர்ப்பாதம் காண்டலுமே  
வண்டேயொழிந்த வினையாயினவேல்லாம்  
தோண்டேசெய்துஎன்றந் தோழுதுவழியொழுகப்  
பண்டேபரமன்பணித்தபணிவகையே.

ஆ.—(கண்டேன்.)—“என்னை ஸரணாதரானுடைய அபேக்ஷிதமெல்லாம் காணேசெய்வேன்” என்று எம்பெருமான் பண்டே யருளிச்செய்தருளினபடியே, அவ னுடைய ப்ரஸாதித்தாலே, நிரவயிகலத்திகாரிதமான ஸர்வஸோஷவ்ருத்தியையும் ஸர்வ காலமும் பண்ணலாம்படி அவன்திருவடிமலர்களைக் கண்டேன்; கண்டவாறே என்னு டைய மைஸ்தடிபங்களும் போயினவென்கிறார்.

மங்களாஸாஸகம் பண்ணினூற்போலே, மேலே “மறவாது” என்றத்தைக் கேட்கைக்காக வாழியென் கிருரென்றபடி. “வாழி” என்றதுக்கர்த்தம் - உனக்கு இத்தாதி. “என்” என்ற விசேஷணத்துக்கு ஊவம் - புறம்பெங்கும் இத்தாதி. விவரணம் - ஆத்மாவுக்கு இத்தாதி வாக்யத்வயம். மறக்க ப்ரஸத்தியேதென்ன - கைபுருந்தது இத்தாதி. “வாழ்” என்னாதே, “வாழ்கண்டாய்” என்றதுக்கு ஊவம் - உன்னுடைய இத்தாதி. மறவாதுவாழ்கண்டா யென்கையாகிலுள்ளதென்றது - “மற வாது வாழ்கண்டாய்” என்கையே விதேயமாயுள்ளதாகி லென்றபடி. விசேஷங்களாவன - “ஆழி யான்” இத்தாதி. “பற்றவேனுமே” அதுக்காகச் சொல்லுகிறதென்றபடி. “ரக்ஷகனாகவல்லவனைப் பற்றவேனுமே” என்றத்தைக் காட்டுகிறார் - ரக்ஷணத்துக்கு இத்தாதி. இவ்வாக்யத்தொடங்கி மேல டைய, \* ஆழியான்தொடங்கி “நிராமேயத்தான்” என்னுமனவும் பதங்களைக் கடாஷித்து ஊவமாகக் கூண்டுகொள்வது. இது - ரக்ஷணையோய் குணஜாதமென்றபடி. இருந்தபடியாமாகில் - இருந்தபடி யாலே. மறந்துகாண் - மறந்துபார். உன்னாலே மறக்கப்போகாதென்று கருத்து. “ஆழியான்” என்று தொடங்கி, “பாதங்கள் - மறவாதுவாழ்கண்டாய் - என்னெஞ்சே - வாழி” இத்தய்வயி.

(அ)

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஜந்மாந்தர ஸஹஸ்ர க்ருதாதேபாஜ்ஞாநாடிகளால் ஸாய் யமான லக்தியோமத்தாலே லஹ்யனா ஸபபெருமானை, நான் கேவலம் அவன் ப்ராஸாத்தாலே காணப்பெற்றேனென்று, ஸ்வலாஹத்தைப் பேசுகிறார்.

[கண்டேன் என்றுதொடங்கி] - எம்பெருமான் திருவடிகளைக் கண்டேன்; கண்டபோதே, என்னுடைய ஸகலஃவங்களும் நீங்கிற்றின. [தொண்டேசெய்து என்றுமேலுக்கு] - நித்யகைங்கர்யம் பண்ணும்படியாகப் பண்டே ஸர்வேஸ்வரன் அருளிச்செய்தபடியே அவன்ப்ராஸாத்தாலே, முதற்பாட்டில், லக்தியோமம் ஸ்வஸாத் பத்தோடே ஸந்யித்தபடியை ஸாக்ஷாத்கரித்தருளிச்செய்தார்; இப்பாட்டில், தம்முடைய உபாயமான ப்ரபத்தி தனக்குஸாத்யமான திருவடிகளோடே ஸந்யித்தமையை அநுஸந்யித்தருளிச் செய்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், தத்த்வயாதாத்மயத்தை யவன் ப்ரகாஸிப்பிக்கக் கண்டு அநுஹிதிக் ப்ரபத்தே நென்கிறார்.

தொண்டேசெய்து - தன்பக்களிலே நிரத்யாயஹத்தியைப் பண்ணி, என்றும் - ஸர்வகாலத்திலும், தொழுது-ஸோஷவ்ருத்தியை யுடையனாய்க்கொண்டு, வழியொழுக-அந்தவழியாலே சந்தாவ்ருத்தியாய் நடக்கக்காக, பண்டே - பூர்வகாலத்திலே, பரமன் - ஸர்வாயிகுண ஸர்வேஸ்வரன், பணிதத பணிவகையே - அருளிச்செய்த மந்த்ரஹஸ்யப்ரகாசத்திலே, கமலமலர் - தாமரைப்பூப்போலே நிரத்யாயஹாக்யமான, பாதம் - திருவடிகளை, கண்டேன் - ஸோஷத்வாநுரூபமாக அபரோக்ஷித்தேன்; காண்டலுமே - இந்த ஜ்ஞாநம் பிறந்தவளவில், வினையாயினவெல்லாம் - அநுஹிதிக்ரோடியான அஹங்காரமகாராதி ஸமஸ்ததாரிதங்களுக்கும், விண்டேயாழிந்த-ஸ்வாஸநமாக விட்டுப்போய்த்தின.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரஷு” என்கிறபடியே அநேககால ஸாய் யமான லக்தியாலே லலிக்கப்படுமவனை அவன்ப்ராஸாத்தாலே காணப் பெற்றேன் என்கிறார்.

[கண்டேன்] - என்றும் கேட்டே போம்விஷயத்தை ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்றேன். [கமலமலர்ப்பாதம்] - ப்ராப்தியொழியவே ஜ்ஞாநலஹிமே அமையும்படியான ஹோக்பவிஷயமென்கிறது. [காண்டலும் இத்யாதி] - கண்டபோதே, வினையென்று பேர்பெற்றவையெல்லாம் விட்டுப்போய்த்தது. “ஸவ்ஸுவாவெஹ்யோ ரோக்ஷயிஷ்யாதி” என்னுமவனடியாக வந்ததாகையாலே தட்டில்லையே. [தொண்டேசெய்து] - பர லக்த்யாடிகளையுடையனாய். [என்றும்தொழுது வழியொழுக] - நித்யகைங்கர்யத்தைப் பண்ணி அதுவே யாத்ரையாய்ச் செல்லும்படி. [பண்டே இத்யாதி] - நமக்காக இன்றன்றிக்கே ஸர்வாதிகன் ஸர்வஸாயாரணமாக அன்று அருளிச்செய்த பாசரத்தின் படியே. “கோரெகம்ஸாரணம்வஜ - ஸவ்ஸுவாவெஹ்யோ ரோக்ஷயிஷ்யாதி” என்றிறே பாசரம்.

ஈ.—ஒன்பதாம்பாட்டு. “ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரஷு” (ஜந்மாந்தரஸஹஸ்ரேஷு) என்கிறபடியே அநேககால ஸாத்யமான லக்தியாலே லலிக்கப்படுமவனை கேவ

ஒன்பதாம்பாட்டு.—கண்டேன் இத்யாதி. “பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே - கண்டேன்” என்றதால் ஹலிதத்தை யருளிச்செய்கிறார் - ஜந்மாந்தர இத்யாதி. “ஜந்மாந்தரஸஹ

லம் அவன்ப்ரஸாத்தாலே காணப்பெற்றேனென்கிறார். இப்பாட்டிற்குச் சொல்லுகிற ப்ரபத்தியோடு விகல்பிக்கலாம்படியிருக்கிற ஹத்தியைச் சொல்லிக்கொண்டு போந்தார் கீழ், அதுக்கும்அடி அவனுகையாலே சொல்லுகிறாராதல். ஸ்வயம் நிரபேக்ஷமானது தன்னையே சொல்லுகிறாராதல், தாம் பெற்றவழியே சொல்லுகிறாராதல்.

[கண்டேன்] - என்றும் கேட்டேபோகக்கடவ விஷயத்தைக் கண்ணாலே காணப்பெற்றேன். தம்முடைய ப்ரபத்தி ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடியை - ஸாக்ஷாத்கரிக்கப் பெற்றபடியைச் சொல்லுகிறார். இத்தால் - ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமான ஜ்ஞாநஸாக்ஷாத்காரத்தைச் சொன்னபடியே. [கமலமலர்ப்பாதம்] - ப்ராப்தியை யொழியவே ஜ்ஞாநலாபமே யமையும்படியாய்த்து ஹோக்யதையிருக்கும்படி. [காண்டலுமே] - கண்டவளவிலே. [விண்டேயொழிந்தவினையாயினவெல்லாம்] - “**ஸவபவபெஷாஜோக்ஷயிஷ்யாதி**” (ஸர்வபாபேயோமோக்ஷயிஷ்யாமி) என்று அவனடியாகவருகிறே. வினையாயினவடங்கலும், “இவர் கேவலரல்லர், அடியுடையராயிருந்தார்” என்று விட்டுப்போய்த்தின. [தொண்டேஇத்யாதி] - அஸ்ப்ஸலோகத்துக்கு இதுவும் கருத்தென்கிறார்இவர். ஒளபாதிக்கமானது போகக்கடவதே; உபாயத்துக்கு ஹலப்ரதத்வமுண்டே. “இனி ஸ்வரூபம் நீலநின்றதாயிருக்கும்பே, ஸ்வரூபாநுரூபமான வ்ருத்தியும் நித்யமாயிருக்கும்பே” என்று அங்கு அர்த்தப்ராப்தமானதுதன்னையே இங்கே வாய்விடு

வெஷுதவொஜ்ஞாதலஸாயிஃ ! கராணாங்கீணவாவாநாங்குஷெலகிஃபுஜாயதெ.” அதுக்கும் அடியவனுகையாலே என்றது - “மயர்வறமதிஸமருளினன்” என்று அந்த ஸாத்வித்திக்கும் அடிஅவனுகையாலே யென்றபடி. சொல்லுகிறாராதல் என்றது-அந்த ஸாத்விதத்திலே துவான ப்ரஸாதத்தைச் சொல்லுகிறாராதலென்றபடி. முத்தினவவதாரிகை-மோக்ஷஹேதுவான தத்ப்ரஸாதத்தாலே காணப்பெற்றேனென்று; த்விதீயாவதாரிகை - “மதிஸமருளினன்” என்று ஸாத்விதத்திலே துவான தத்ப்ரஸாதத்தாலே காணப்பெற்றேனென்று; இவ்வுபயத்தையும் அடைவே விவரிக்கிறார் - ஸ்வயம்நிரபேக்ஷம் இத்த்யாதிவாக்யத்வயத்தாலே, “கண்டேன்” என்றதுக்கு ஹவம் - என்றும் இத்தாதி. ப்ரவேஸத்திலே “ப்ரபத்தியோடே தலைக்கட்டுகிறார்” என்றதை நீழ்க்கிறார்-தம்முடைய இத்தாதி. கீழுக்கு விவரணம்-ஸாக்ஷாத்கரிக்கப்பெற்றபடியை என்றது. ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்தினபடியை என்றது - ஹலயாப்தமானபடியை. அதாவது-ஸாக்ஷாத்கரிக்கை. ஆனால் கண்டாரோவென்ன - இத்தால் இத்தாதி. “கமலமலர்ப்பாதம்” என்றதுக்கு ஹவம் - ப்ராப்தியை இத்தாதி. அதாவது - பரமபதத்திலே போய்க்கண்டால் ரஸிக்கையன்றிக்கே மாஸஸாக்ஷாத்காரமே பிடிதது ரஸிக்கும்படியாய்த்துத் திருவடிகளில் ஹோக்யதையென்றபடி. “கண்டேன்” என்றதின நுவாதம்-“காண்டலுமே” என்றது. வினையெல்லாம் போகக் கூடுமோவென்ன - ஸர்வபாபேயிஃ இத்தாதி. ஸப்தார்த்தம்-வினையாயின இத்தாதி. அடியென்று-சாதி. பாதமும், ஸூலமும். “கண்டேன் கமலமலர்ப்பாதம், காண்டலுமேவிண்டேயொழிந்த வினையாயினவெல்லாம்” என்றவிடத்திலே - “**கிஷுதெஹுஷயமுநிஸிஷுதெஹவபுஸஸ்யாஃ கதீயதெவாஸு கதீபாணிதலிநுஷுஷெவாபவரெ**” என்ற முண்டோபநிஷத்வாக்ய மறுஸத்தேயம். ஹ்ருதயக்ரந்திஃ - ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம். ஸம்ஸயாஃ - அவித்தாதிசன். “பண்டேபரமன்பண்ப்பணிகையே” என்ற - அவனருளிச்செய்த ஸ்லோகத்தின்படியையானால், “தொண்டே செய்து” என்ற இஷ்டப்ராப்தி அநிலேசொல்லிற்றேவென்ன - அஸ்ப்ஸலோகத்துக்கு இத்தாதி. அதில் இஷ்டப்ராப்தி சொல்லாமைக்கடியேதென்ன - ஒளபாத்கம் இத்தாதி. ஒளபாதிக்கமானது - விசோதியானதென்றபடி. ஹேத்வந்தாம் - உபாயத்துக்கு இத்தாதி. ஒளபாதிக்கமானது போனால் வித்திப்பதென்னென்ன - இனி ஸ்வரூபம் இத்தாதி. அதாவது - “**பவபவபெஷாஜோ**

கிரூர். [தோண்டேசெய்தென்றும் தோழதுவழியோழுக] - ஸ்வரூபம் நித்யமானபின்பு ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியும் நித்யமாய்ச் செல்லும்படியாக. [பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே - கண்டேன்கமலமலர்ப்பாதம்] - அவன் “உரகேசம்ஸாரணம்வஜ்” (மாமேகம்ஸாரணம்வ்ரஜ்) என்கிற்படியாலே நான் அவன்திருவடிகளைக் காணப்பெற்றேன்.

## பத்தாம் பாட்டு.

வகையால்மனமொன்றி மாதவனைநாளும்  
புகையால்விளக்கால் புதுமலரால்நீரால்  
திசைதோறுஅமரர்கள் சென்றிறைஞ்சநின்ற  
தகையான்சரணம் தமர்கட்குஞ்பற்றே.

ஆ—(வகையால்.) - ஹத்தியோகத்தைச் சொல்லவுபகரமித்து நிர்ஹேகமாக நான் எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்யப்பெற்றேன் என்குகொண்டு நடுவே தம்முடைய ஸம்ருத்தியைப்பேசி; பின்னையும் அந்தஃகரணத்தை நியமித்து, ஹவதேக விஷயமாக்கி, தத்ஸமாராபுநோசிதமான த்ரவ்விஸேஷங்களைக்கொண்டு அந்யார்த்தமாக இத்தராதிகள் அவனையாஸ்யிக்க, அவர்களுடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தருளுகிற அவன்திருவடிகளை ப்ராப்யமென்றிருப்பாருடைய அபேக்ஷிதஞ் செய்தருளுமே, அதிலொரு ஸம்ஸாயமில்லையென்குகொண்டு, அந்த ஹத்தியோகத்தினாலே ஸம்ப்ராபணமென்னுமிடத்தையே சொல்லி முடிக்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாத்ரபரர்க்குங்கூட ஸமாஸ்யணீயனாய் அவர்களுடைய அஹ்லஷிதப்ரஹ்ண ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகள், அந்யப்ரயோஜநரான ஹத்திமான்களுக்கும் ப்ரபந்ர்க்கும் நல்ல அபாஸ்யமென்னுமிடம் நிஸ்சிதமென்குகொண்டு, ப்ரஸ்துதமான ஹத்தியோகத்தை நியமிக்கிறார்.

[வகையால் மனமொன்றி] - ஸாஸ்த்ரத்தில் சொல்லுகிற வழியாலேவகாமீர சித்தராய். [மாதவனை என்று தொடங்கி] - ஸ்ரீபுத்தியாகையாலே ஸ்வரூபண தன்னை புஷ்பாஹு ஸமாராத்ரோபகரணங்களைக் கொண்டு திக்குக்கள்தோறும் வந்து ப்ரயோஜநாத்ரபரரான தேவர்கள் நாள்தோறும் ஸமாஸ்யயிக்கலாம்படி கின்ற ஸ்வலாவத்தை யுடையவனுடைய திருவடிகள்.

ணாசி” இயாதிப்படியே - ப்ரதிவக்ரகம்போனால், “ஃஸஹஜகெஹ்யுலியயஃ” என்ற கைங்கர்யம் ஸஹஜமாயிருக்குமென்றபடி. தோண்டேசெய்து - பரஹத்த்யாதிகளையுடையராய். என்றும் தோழது - நித்யமாக அஞ்சலியைப் பண்ணி; வழியோழுக - கைங்கர்யமே யாத்ரையாக. என்றும் தோழது - நித்யமாக கைங்கர்யத்தைப் பண்ணிக்கொண்டு; வழியோழுக-அதுவே யாத்ரையாகவென்றமாம். “ஸ்வயம் நிரபேக்ஷமானது தன்னையே சொல்லுகிறார்” என்றத்தை இக்கே விசஜீகரிக்கிறார் - அவன் இயாதி. பணிவகையே - ரஹஸ்ய ப்ரகாரத்தாலே. சரமஸிலோகத்தின் படியே யென்றபடி. ‘தோண்டே செய்தென்றும்’ என்றுதொடங்கி, ‘கமலமலர்ப்பாதம் கண்டேன்: கண்டஹமே - வினையாயினவெல்லாம் - விண்டேயொழிந்த’ இய்யவ்யஃ. (க)

243673

ப.—அநந்தம், ப்ரயோஜநாந்தரபாரக்கு ஆஸ்ரயணீயனுனவன் அநந்யப்ரயோஜநக்கு ப்ராப்யஹுதனாமென்கிறார்.

வகையால் - ஸாஸ்த்ரோக்த ப்ரகராங்களாலே, மனம் - நெஞ்சை, ஒன்றி - ஒருங்கப்பிடித்து, மாதவனை - தங்களஹிமதஸித்திக்கு உறுப்பாம்படி ஸ்ரீயஃபதியான தன்னை, நாளும் - காலந்தொழி, புது - விலகாணமான, புகையால் விளக்கால் மலரால், நீரால் - தூபதிப்புஷ்பஜலங்களாலே, திகைதோறு - நின்றநின்றநிக்குக்கள் கொறும், அமரர்கள் - ப்ரஹ்மாதி தேவர்கள், சென்று-, இறைஞ்ச - ஆஸ்ரயிக்கும்படி, நின்ற -, தகையான் - ஸ்வாவத்தை யுடையவன், சரணம் - திருவடிகள், தமர்கட்கு- அந்யப்ரயோஜநான அஸாபாண ஜநங்களுக்கு, ஓர் - அத்திதியப்ராப்யமாய்க் கொண்டு, பற்று - அபாஸ்ரயமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், ப்ரயோஜநாந்தரபாரோடு ஸாபநாந்தர நிஷ்ட்டரோடு ப்ரபந்தரோடு வாசியற அவனே அபாஸ்ரயமென்று உத்தத்தை நிகழிக்கிறார்.

[வகையால் இத்தயாதி] - ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற வழிதப்பாமே ஏகாக்ர சித்தராய், ஸ்ரீயஃபதியாகையாலே ஸ்வாராதனுனவன். இவன் செய்ததுகொண்டு த்ருப்தனும்படி பண்ணுபாருண்டென்னுதல்; இவன் செய்ததுகொண்டு குறை நிரம்பவேண்டும் அபூர்ணனல்லன் என்னுதல். [நாளும்]- ஆஸ்ரயணத்துக்கு காலநியதியில்லை யென்கிறது. ஆராதனோபகரணங்களுக்கும் நியதியில்லை, ஸம்வதித்தபடியே அமையுமென்கை. [திகை இத்தயாதி] - ஸர்வதோஷக்கமாக ஸ்ரீஹ்மாதுகள் கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி நிற்கிற ஸ்வாவத்தையுடையவனுடைய திருவடிகள். [தமர்கட்கு ஓர்பற்றே] - அநந்யப்ரயோஜநக்கு அத்திதியமான அபாஸ்ரயம். ஐக்கிமாண்களுக்கு மலபாதனாய் உபாயமாயிருக்கும்; தன்னைபே பற்றினார்க்கு அவ்வவ்விதோபாயமாம்.

ஈடு —பத்தாம்பாட்டு. ப்ரயோஜநாந்தரபாரோடு ஸாபநாந்தரபாரோடு ப்ரபந்தரோடு வாசியற அவனே உபாய மென்று உத்தத்தை நிகழிக்கிறார்.

[வகையால் மனமொன்றி] - ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற வழியே நெஞ்ச ஒருமைப்பட்டே. [மாதவனை] - விய்யதிக்கிரமத்துக்கும் அநவபாநத்துக்கும் அஞ்சவேண்

பத்தாம்பாட்டு.—வகையால் இத்தயாதி. “புகையால் விளக்கால்” என்றுதொடங்கி “தமர்கட்கோர்பற்று” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ப்ரயோஜநாந்தர இத்தயாதி. “அமரர்கள்” என்று - ப்ரயோஜநாந்தரபாரும், “தமர்கள்” என்று - ஸாபநாந்தரநிஷ்ட்டரும், ப்ரபந்தரும் சொல்லுகிறது. “நாளும்புகையால்” என்றுதொடங்கி, “தகையானுன - மாதவன் - சரணம் - வகையால் மனமொன்றியிருக்கிற - தமர்கட்குஓர்பற்று” என்றவயம்.

“வகையால்மனமொன்றி” என்றதக்கர்த்தம் - ஸாஸ்த்ரங்களில் இத்தயாதி. ஸாஸ்த்ரங்கள் என்கிறது - உபாஸகஸாஸ்த்ரங்களும், ப்ரபத்தி ஸாஸ்த்ரங்களும். ஒருமைப்படுகையாவது - ஐகாக்ரயம். உபாஸகரைச் சொன்னபோது, வகையால் - ஸாஸ்த்ரமார்க்கத்திலே வந்து, மகஸ்ஸை, வேறொரு பாபப்ரஹ்ருத்தியிலே போகாதபடி ஸர்வேஸ்வரானிடத்திலே ஒருமைப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிற - உபாவித்தத்தொண்டிருக்கிற, தமர்கட்கென்றபடி. ப்ரபந்தரானபோது, வகையால் - சரணஸ்ஸோகோக்த ப்ரகராத்திலே வந்து, மகஸ்ஸை ஸாபநாந்தர விஷயாந்தரங்களிற் போகாதே ஒருமைப்படுத்திக்கொண்டிருக்கிற தமர்கட்கென்றபடி. ப்ரபந்தன் உபாயாந்தரங்களையும் விஷயாந்தரங்களையும் விட்டிருத்தானையாலும், வேரோபவாத பரிஹாசாரூமாபபண்ணும் கர்மாறுஷ்ட்டாநமும் ப்ராமாதிக்கமாகவரும் விஷயப்ராவண்யாதிகளு முண்டாயிருக்குமென்ன; “மாதவன்”

10-20

பின்னையும் புறம்புபோய் ஒருபற்றுத் தேடவேண்டாதபடியான பற்று. அந்நயப்ரயோஜன  
ரான லக்திமான்களுக்கும், மலப்ரதானம் உபாயமாயிருக்கும் ; தன்னையே பற்றினார்க்கு  
அவ்வவஹிதோபாயமாம். (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

பற்றென்றுபற்றிப் பரமபரம்பரனை  
மல்திண்தோள்மலைவழுதிவளநாடன்  
சொல்தொடையந்தாதிஓராயிரத்துளிப்பத்தும்  
கற்றார்க்குஒப்பற்றுகுங் கண்ணன்கழலினையே

ஆ—(பற்றென்று.) - இத்திருவாய்மொழிகற்றார்க்கு எம்பெருமான் திரு  
வடிகள் ஸுலஹமென்கிறார்.

ஒ.—சீமத்தில், இத்திருவாய்மொழியைக் கற்றார்க்கு க்ருஷ்ணனுடைய  
திருவடிகள் ஸுலஹமென்கிறார்.

[பற்றென்று தொடங்கி] - ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸலத்தையுடைத்தாய்த் திண்  
ணிதான தோள்களையுடையனாய், ஆஸ்ரிதர்பக்கல் வ்யாழத்தனவனைப் பரமப்ராப்ய  
மென்று பற்றி. [வழுதிவளநாடன் என்று மேலுக்கு] - ஆழ்வாருடைய சொல்லாய்  
அழகிய தொடையை யுடைத்தாய் அந்தாதியான ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும் இத்திரு  
வாய்மொழி கற்றார்க்கு.

ப—அந்தரம், இத் திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக, ஹவச்சாரணாவிந்தம்  
ப்ராப்யமென்றருளிச் செய்கிறார்.

பரமபரம்பரனை - தனக்குமேலில்லாதபடி ஸர்வஸ்மாத்தபரனாய், மல் - மல்ல  
யுத்தத்தில், திண் - திண்ணிதான, தோள் - தோளையுடையனாய், மலை - ஆஸ்ரித  
வ்யாழத்தனவனாலே ப்ராப்யப்ராபகஹிதனான ஸர்வேஸ்வரனை, பற்றென்று - தமக்கு  
அபாஸ்ரயமாக அறுதியிட்டு, பற்றி - பற்றின, வழுதிவளநாடன் - திருவழுதிநாட்டுக்கு  
நிர்வாககரான ஆழ்வார், சொல் - அருளிச்செய்த, தொடை - ஸப்தஸந்தர்ப்பரூபமான,  
அந்தாதி ஓராயிரத்துள் - இப்பத்தும் - இப்பத்தையும், கற்றார்க்கு - அப்யஸித்தவர்க  
ளுக்கு, கண்ணன் - தாமோதரனை க்ருஷ்ணன், கழல் - திருவடிகள், இணை - இரண்  
டும், ஒர் - அத்விதீயமான, பற்றுகும் - ப்ராப்யமாம். இது கவிவிருத்தம்.

இ.—சீமத்தில், இத்திருவாய்மொழி கற்றார்க்கு க்ருஷ்ணனுடைய திரு  
வடிகள் ஸுலஹமென்கிறார்.

[பரமபரம்பரனை மல்திண் தோள் மலை - பற்றென்றுபற்றி] - ஸர்வாயிக  
னாய், விரோபி போக்குகைக்கு ஈடான தோள்மிடுக்கையுடையனாய், ஆஸ்ரிதர்பக்கல்  
வ்யாழத்தனவனை, பரமப்ராப்யமென்று பற்றி. [வழுதிவளநாடன் இதயாதி] - ஆழ்  
வாருடைய சொல்லாய், அழகிய தொடையையுடைத்தாய், அந்தாதியான ஆயிரத்திரு  
வாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு இப்பத்தைக் கற்றார்க்கு, க்ருஷ்ணனுடைய திரு  
வடிகள் ப்ராப்யமாம். “தாமோதரன் தாள்கள் - சார்வு” என்று ஆழ்வார் அறுதியிட்ட  
பேற்றைக் கொடுக்கும்.

ஸதவித்யையிலே ஸ்வரூபமாத்தாதையே உபாஸ்யமாகச்சொல்லிக் குணங்களைச் சொல்லவலிட்டா  
லும் குணங்கள் ஸ்வரூபத்தை விட்டிராமையாலே ஸ்வரூபத்தைச்சொன்னபோதே ஸ்வரூபாநு  
பத்திருணங்கள் தன்னையே வருமாபோலே, சமஸ்தலோகத்திலும் லக்ஷ்மீஸம்வர்ப்யம் தன்ன  
டையே வரு மென்றபடி. (க௦)

[பற்றென்றுபற்றிப்பரம்பரம்பரனை] - ஸர்வேஸ்வரனை பராபய்ப்ராபகமென்று பற்றி. [மல்திண்தோள்தோலை] - இவன் பரபத்திபண்ணி அத்யவஸிக்குமத்தனையே வேண்டுவது; ரகசுணத்தில் அவன்பக்கல் ஒருகுறையுமில்லை. இவர்கள் விரோதிகளைப் போக்குகைக்கீடான மிக்கையும் வ்யாமோஹத்தையும் உடையவனென்கிறது [வழுதி இத்யாதி] - “வாடுடுமெயெவெயாஹாஹாடுடுணை ஆறிவிராஹிதழ்” (பாட்யே சேயேசமதுரம்ப்ரமானைஸ்த்ரிபிரவீதம்) என்கிறபடியே, அழகியசோற்களாலே தொடுக்கப்பட்ட அந்தாதியான ஆயிரத்திலும்வைத்துக்கொண்டு இந்தப்பத்தும் சுற்றாக்கு. [கண்ணன்சுழலினை - ஓர்பற்றுகும்] - “தாமோதரன்தாங்கள் - தவநெறிக்கு - சார்வே” என்றபடியே க்ருஷ்ணன் திருவடிகளே, இனி அவ்வருகுபோய் ஒன்றுதேடிப்பற்றவேண்டாதபடியான பற்றுகும். (கக)

‘பரமபாம்பரானு மல்தின்டோள்மாலை - பற்றென்றுபற்றி’ என்றநவ்யம். “பரம பாம்பரனை” என்று -ப்ராப்யத்வம், “மல்தின்டோள்மாலை” என்று -ப்ராபகத்வம்; இரண்டு மாசுப்பற்றியெனறபடி. இதுக்கு ஊவம் - இவன்ப்ராபத்தி இதயாதிகாய்க்யத்வம். குறையில் லக்ஷணம் யெப்படியென்ன - இவர்கள் வீரோதிகளை இதயாதி. மல்லபுத்தத்தில் தின்னிநான் தோளையுடைய வயாமுத்தையென்று சுப்பார்த்தம். வழுவளநாடன் - திருவழுதிவளநாட்டுக்கு நிர்வாககரான ஆழ்வார். பாலகாண்டே சதுர்த்தே “வாடுமுமெயவியுருவூரினென விவிரவிதழ் ! ஜாகிவிஸவவிராஹுகந்தகுமயவகிதழ்” ப்ரமாணை - த்ருதமத்ய வினம்பிதை. உபகரமித்தத்தை கிமயிக்கிறு ரென்கிறார் - தாமோதரன் இதயாதி. “ஒற்பற்று”. என்றதுக்கு ஊவம் - இனிவுவருது இதயாதி.

**தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.**— சூலகிநிராயபுத்ஸவமொழிவு  
 ஸாயபூதராயபுரையிரநுகுப்பாலம். உ<sup>ய்ய</sup>வநாபஜமதாஃபதிஷ்டவா<sup>ய</sup>வபூ<sup>ய</sup>  
 மதி<sup>ய</sup>ஹரளமவபுதா<sup>ய</sup>நிஜமாடிசுபெய்யு.

தரவிடோபதிஷத்தாத்பர்யரத்நாவலி.—ஸ்ரீஹோதோஷரகா உரோ  
வாரிஷாபேஷுமேஷுவமூர்தோ வக்ராயீசாயபகா உபஹஸாயநா னாமரானஜெ  
ஸயகாசு । வக்ரஸுஸெபூநாவகா தூரீவாராஷதா ரோவகாவிபொமா  
உவ்வொபொயம்ஜலிஸுமகி உதிபூஸோயவம்ஸொஸுயத ।  
உவ்வ

திருவாய்மொழி }  
நூற்றந்தாதி }

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயார் திருவடிகளேஸரணம்.



## ஐந்தாம் திருவாய்மொழி - கண்ணன்கழலினை - ப்ரவேசுங்கள்.



ஆ.—(கண்ணன்கழலினை.) - ஊத்தியோமத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஒ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், ஊத்தியோமத்தை நியமித்தபின்பு, ஊத்தியோமப் ப்ரகாரம் எங்ஙனே என்றறியவேணுமென்றிருப்பார் இழக்கவொண்ணாதென்று பார்த்தருளி, அதுக்கு ஆலம்வநமான திருநாமத்தை யுபதேசித்து, “இததை அது ஸந்யிதது அதிஸொல்லுகிறபடியே மனோவாக்காயங்களை ஸ்ரியுபதிபக்கஷிலே ப்ரவணமாக்கி ப்ரீதிபூர்வகமாக புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு நிரந்தர ஸமாராபநம் பண்ண அதுக்குண்டான விவீநங்களுள்ளாம் தானேபோக்கியருளி இவ்வேயிட்டு ஆராயிப்பித்துக்கொள்ளும்” என்று கீழ் பலவிடத்திலும் ப்ரஸ்துதமான ஊத்தியோம ஸ்வரூபத்தை யருளிச்செய்து, எம்பெருமான் தம்மைத் திருநாட்டுக்குக் கொடுபோக முடுகுதிருமையை அதுஸந்யித்து, “பின்னை அவஸரமில்லை” என்று இத்தோடே ப்ரோப தேஸத்தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

ப.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் லோகோபகரணமொதையான ஊத்தியினுடைய ஸ்வரூபத்தை ப்ரதிபாதித்து, அதினுடைய ப்ரகார ப்ரதிபாதநார்த்தமாக, ஊஜேபனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய மந்தரவிங்கமான அஸாபாரண நாமத்வத்தையும், நாமார்த்தஊதருணத்யோமத்தையும், ஸ்ருஷ்ட்யாதி கர்த்தருத்வத்தையும், ஆப்ரய ணார்த்தமான அர்ணவஸாயித்வத்தையும், மோக்ஷப்ரதத்வத்தையும், ரக்ஷணார்த்தஸௌ ஸ்ப்யத்தையும், உபாயோபேயத்வத்தையும், அதிஸாயித புருஷஹேக்யத்வத்தையும், அந்நப்ரயோஜந ஸுலபத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்தில் அதிஸாயிதமஹத்த்வத்தையும் அதுஸந்யித்து, “ஏவம்ஊதனான ஸர்வேஸ்வரனை, உக்தார்த்தப்ரதிபாதகமான மந்த்ராதுஸந்யாநபூர்வகமாகப் புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக்கொண்டு கரணத்ரயங்களாலும் அதுஊவிக்க, ஸமஸ்தவிரோயிகளும் தானேபோம்: நிரதிஸயபுருஷார்த்தமும் கைப் படும்” என்று ஹலவ்யாப்தமான ஊத்தியோமப் ப்ரகாரத்தை ஸுக்ரஹமாம்படி ஸங்க்ர ஹேண வுபதேசித்துத் தலைக்கட்டுகிறார்.

இ.—அஞ்சாந்திருவாய்மொழியில், ஊத்தியானது ஸ்வஸாயி யத்தோடே பெருந்தினபடியை அருளிச்செய்தார்- கீழ்; ஊத்தியோமப் ப்ரகாரம் எங்ஙனையிருக்கும் படி என்று அந்நவேணுமென்றிருப்பார் இழக்கவொண்ணாதே என்று பார்த்தருளி, ஊத்திக்கு ஆலம்வநமான திருமந்தரத்தை உபதேசித்து, இதினுடைய அர்த்தாதுஸந்யாநமே மோக்ஷஹேதுவென்று, “அதடியாக மனோவாக்காயங்களை ப்ரவணமாக்கி புஷ்பாடி யுபகரணங்களைக் கொண்டு ஆராயியுக்கொள்! ஸ்ரியுபதியாகையாலே ஸ்வாராபன், நீங்கன்இதிலே இழிய விரோயிவாம தானேபோம், இப்படி தன்னோடு பரிமாறு வார்க்கு ஸுலஹும், அதில் இழியுமிடத்து அயிகாரம் ஸம்பாடிக்கவேண்டா, ருசியே அமைபும்” என்று உபதேசிக்கையிலே ஒருப்பட்டு, ஸ்வரன் தம்மைப் பரம்படித் திலே கொடுபோகையிலே முடுகுகிறபடியாலும் உபதேசிக்கிற இவர்களுக்கு ப்ரதிபத்தி விஷயமாகவும் பாசரம் சுருக்கக்கொண்டு உபதேசித்து, இத்தோடே ப்ரோபதேஸத் தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஈடு.—ஹக்தியானது ஸ்வஸாத்யத்தோடே பொருந்திபடியைச் சொன்னார்-  
கீழ்; அத்தனைக்ரமம் பொறுக்கமாட்டாதே ஈஸ்வரன் தம்மைக்கோடுபோகையிலே த்வ  
ரிக்கிறபடியைக்கண்டு; அதாகிறது - “மரணமானால்” என்றது அவனுக்கு நெருளாய்,  
அவ்வளவுப்பொறுக்கமாட்டாதே அவன்கோடுபோகையிலே த்வரிக்க அத்தையநுஸந்  
யித்து; “நமக்குப்போக்குத்தவிராதின்பு இனியிவர்கள் தங்களுக்கு ஹக்திமான்களு  
டைய பரிமாற்றிருக்கும்படியும் அறியவேண்வேதொன்றாகையாலே அத்தையுபதேசிப்  
போம்” என்றுபார்த்தார். இவாதாம் எம்பெருமானாரோபாதியும் க்ருபையுடையவர்  
காணும்.“இதுதான் ஒன்று இவர்களுக்குக் குறைகிடந்ததாகிறதென்?” என்று அது இருக்  
கும்படியை யுபதேசிப்போமென்றுபார்த்துப் பரோபதேசுத்திலே ஒருபட்டே, அவன் தம்  
மைப் பரமபதத்திலே கோடுபோவதாக த்வரிக்கிறபடியாலும் “கேட்கிற இவர்களுக்கு  
ப்ரதிபத்திக்கு விஷயமாகவேணும்” என்னுமத்தாலும் பாசுரப்பரப்பறும்படி சுருங்கக்  
கோண்டு; அந்தஹக்திக்கு ஆலம்வநமான திருநாமத்தைச்சொல்லி, இதிலிழிவார்க்கு  
அநுஸந்திக்கப்படும் மந்த்ரம் இன்னதென்று, அதில் அர்த்தாநுஸந்தாநமே மோக்ஷஸாதந  
மென்றும், அவ்வழியாலே ஹக்தியைப்பண்ணுகோளென்றும், கரணத்யயத்தாலும்  
அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோளென்றும், இப்படி ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு அவன்தான் ஸுலஹனென்  
றும், ஸ்ரியபதியாகையாலே ஸ்வாராயனென்றும், இவனையிலித்து ஆஸ்ரயிப்பித்து  
இதுதன்னையே அவன் திருவுள்ளத்திலேபடுத்திக் குவாலாக்குவாரும் அநுகேயுண்டென்  
றும், ‘ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் அதிகாரிஸம்பத்திவேண்டா, ருசியுடையாரெல்லாரும் இதுக்  
கதிகாரிகள்’ என்றும், புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக் கோண்டு ஆஸ்ரயியுங்கோளென்றும், இதி  
லேயிழிய விரோதிகள் தன்னடையேபோமென்றும், இப்புண்டகளிலேசொல்லி, நாம்  
இன்னமும் சிலநாள்இங்கேயிருக்கிறோமென்றிக்கேபோக்குஅணித்தானபின்புஎல்லாரும்இத்  
தைக் கொள்ளுகோளென்று உபதேசித்து, அத்தோடே, தோடங்கின பரோபதேசுத்  
தைத் தலைக்கட்டிகேற்றார்.

கண்ணன்கழலினை ப்ரவேசே, எம்பெருமானார் நிர்வாஹத்துக்குச் சேர இத்திருவாய்  
மொழி ஹக்திமான்கள் பரிமாற்றத்தைச் சொல்லுகிறதென்கிறார் - ஹக்தி இத்தயாதி. ஹக்தியானது  
என்றது - ஸாத்யஹக்தியானதென்றபடி. அத்தனைக்ரமம் பொறுக்கமாட்டாமையாவதெதென்ன -  
அதாகிறது இத்தயாதி. ஹக்த்யுபதேஸம்பாத்தரம் போராதே, ஹக்திமான்கள் பரிமாற்றமும் உபதேசிக்க  
வேணுமேரவென்ன-இவர்தாம் இத்தயாதி. “உபதேசிப்போமென்று பார்த்தார்” என்றத்தையும் கூட்  
டிக்கொண்டருளிச் செய்கிறார் - இதுதான் இத்தயாதி. பரோபதேசுத்திலே ஒருபட்டால் சிறுப்  
பாட்டாகவருளிச் செய்வானென்னென்ன - அவன் தம்மை இத்தயாதி. “எண்ணும் திருநாமம்”  
என்றத்தைப்பற்ற - அந்தஹக்திக்கு இத்தயாதி. “நாணம்” என்றத்தைப்பற்ற - மந்த்ரம் என்றது.  
இரண்டாம்பாட்டையும் மூன்றாமாட்டையும் பற்ற - அதிலர்த்தாநுஸந்தாநம் இத்தயாதி. அவ்வழி  
யாலே ஹக்தியைப்பண்ணுகோள் என்றது - அர்த்தாதலித்தமாதல், “தான்வாய்மலரிட்டு நான்  
வாய்நாடர்” என்றத்தைப்பற்றவாதல். “நாடர்கரோலும்” என்றத்தைப்பற்ற - கரணத்யயத்தா  
லும் இத்தயாதி. “மேயானவேங்கடம்” என்றத்தைப்பற்ற - இப்படி இத்தயாதி. “மாதவன்”  
என்றத்தைப்பற்ற - ஸ்ரியபதி இத்தயாதி. இநகால் “மாதவனென்றென்று” என்றத்தைப்  
பற்ற - இவனை இத்தயாதி இவவாக்யம் - “ஸ்ரியபதிடாகையாலே” இத்தயாதியின் விவரணம்.  
“பேராரோதுவாராரார்” “மனமுடையீர்” என்றத்தைப்பற்ற - ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் இத்தயாதி.  
“சுனைநன்மலரிட்டு” என்றத்தைப்பற்ற - புஷ்பாத்யுபகரணங்களை இத்தயாதி. “அமராவனை  
கள்” “வினை வல்லிளுள்” என்றத்தைப்பற்ற - இதிலே இத்தயாதி.

## முதற் பாட்டு.

கண்ணன்கழலினை, நண்ணும்மனமுடையீர் !

எண்ணுந் திருநாமந் திண்ணநாரணமே.

ஆ — எம்பெருமான் திருவடிகளைப் பெறவேண்டுமென்றிருப்பார் திருமந்தரத்தைப் சொல்லுங்கோள் ; அவன் திருவடிகளைப்பெறுகை சிற்சிதமென்கிறார்.

ஒ — முதற்பாட்டில், கண்ணன்கழலினை - க்ருஷ்ணன் திருவடிகளிலே சீருகைக்கு இச்சையுடைய கீங்கள் அதுஸந்திக்கும் திருநாமம் நாரணன் என்னும்துவி; இதுசிற்சிதம். மந்தரமென்னுதே, நாமமென்றது - நியமங்கள் வேண்டாவென்னுமிடத்தை ஸூசித்திறது. நாரணன் என்கிறபதத்தில் சதுர்த்தியையும் நமஸ்ஸையும் தவிர்த்து இல்லாத மகாரத்தைக் கூட்டிக்கொள்ளுகையாலே, புறம்பில் மந்தரங்களில் தப்பானவை இம்மந்தரத்தின் ப்ராவத்தாலே தப்பாகாது என்றுகருத்து.

ப — முதற்பாட்டில், உபாஸநத்துக்கு ஆலம்வநமான மூலமந்தரப்ரதானமான மந்தரத்தை யதுஸந்திக்க, அவன் திருவடிகளைப் ப்ராபிக்கலாமென்கிறார்.

கண்ணன் - ஸர்வஸூலஹுன க்ருஷ்ணனுடைய, கழலினை - ஆஸ்ரிதார்த்தமான திருவடிகளை, நண்ணும் - ப்ராபிக்கைக்கிடான, மனம் - நெஞ்சை, உடையீர் - உடையகீங்கள், எண்ணும் - அதுஸந்திக்கைக்கு யோக்யமான-, திருநாமம்-, திண்ணம்- சிற்சிதமாக, நாரணமே - (விஷ்ணுகாயத்திரியிலுபாத்தமான மர்யாதையாலே) மந்தரப்ரதானமாதமான நாராயணஸப்திமே. ப்ரணவமஸ்ஸுக்களும் சதுர்த்தியும் அபேக்ஷிதமல்ல, திருநாமமான நாராயணஸப்தித்தை எண்ணுங்கோளென்றுமாம்.

இ.—முதற்பாட்டில், ஐக்கியுத்தராய்க்கொண்டு அவனை அதுஸந்திப்பார்க்கு ஆலம்வநமான திருமந்தரம் இன்னதென்கிறது.

[கண்ணன்கழலினை] - விப்ரக்ருஷ்டமான பரமபஉத்திலே யிருக்கையன்றியே இங்கேவந்து அவதரித்து, அதிலும் அதிகாரம் ஆராய்கைக்கு வலிஷ்ட்டாடிசுளம் வாசல்காப்பாருமின்றிக்கேயிருக்கிற ஸர்வஸூலஹுன க்ருஷ்ணன் திருவடிகளை. [கழலினை] - தூதுபோதல் ஸாரத்யம் பண்ணுதல் செய்யும் திருவடிகளை. நண்ணுகை- கட்டுகை, பிரிந்துபோந்து கிட்டினாரைப்போலே யோமீயவஸ்துவா யிருக்கிறபடி. [நண்ணும் மனமுடையீர்] - “நிதியுடையவர்கள்” என்னுமாபோலே, இச்சைதானே குவாலாயிருக்கிறபடி. இதுக்கு ஓர் அதிகாரம் ஸம்பாதிக்கவேண்டா, இச்சையே வேண்டுவது. விலக்ஷண புருஷார்த்தமாயிருக்க ருசிமாதாமே அமையுமாகிறது ; இதுக்கு ஸத்ருமமான அதிகாரம் ஸம்பாதிக்க வொண்ணாமையாலும், ப்ராபத்தவிஷயமாகையாலே அதிகாராபேக்ஷையில்லாமையாலும். ‘கழலினை’ என்று “தாமோதரன் தாள்கள் - சார்வை” என்றத்தை அதுஹிஷிக்கிறார். [எண்ணும் திருநாமம்] - எப்போதும் அதுஸந்திக்கும் திருநாமம். மந்தரமென்னுதே, திருநாமமென்கிறது - அதிகாரி நியதியாதல் அங்கியதியாதல் வேண்டாவென்கைக்காக. மாத்ருநாமம் ரஹணத்துக்கு அதிகாரமும் வேண்டாதே ஸாஸுமாயிருப்பது. அதுதான் ஏதென்னில்?—[நாரணமே] - அவநாரணத்தாலே இவ்வளவே பூர்ணமென்கை. ப்ரணவத்தையும், நமஸ்ஸையும், சதுர்த்த-

தெய்யுமொழியப் பூர்ணமென்கை. “அங்கும் தப்பிற்று: ஸ்வரம்தப்பிற்று: நீ வரஹ்ம ராக்ஷஸனுய்ப் பிற” என்னுமதில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லிற்று. [கண்ணன்] - பெறுகிற பேற்றின் கனத்துக்குப்போருமோ என்னவேண்டா; சிம்சிதம்; “ஸுத்யுஸ்த்யு”

௪௩.—முதற்பாட்டு. லக்தியுத்தராய்க்கோண்டு அவனை யநுஸந்திப்பார்க்கு ஆலம்ஷநமான திருமந்திர மின்னதென்கிறார்.

[கண்ணன்கழலினை நண்ணும் மனமுடையீர்] - கீழ்ச்சொன்னதுதன்னைத் திரிய ஒருக்கால் அநுலாவிக்கிறார், இவர்களுக்குக்கேட்கவேண்டுவதைச் சொல்லு கைக்குஉறுப்பாக. “சார்வேதவநெறிக்குத் தாமோதரன்தாள்கள்” என்றாரே: அதுதன்னை யிங்கே ‘கண்ணன்கழலினை’ என்கிறார். க்ருஷ்ணன் திருவடிகளைக் கிட்டவேண்டுமென் றிருப்பீர். [கண்ணன்கழலினை] - பரமபதத்திலேசென்று காணவேண்டுமபடியிருக்கை யன்றிக்கே, ஸர்வஸுலஹனானவன் திருவடிகளை ஆபரிதர்க்காகத் தூதுபோதல் ஸாரத் யம் பண்ணுதல் செய்யும்திருவடிகள். [நண்ணும்] - பிரிந்துகூடினாரப் போலே யிருக்கி றதுகாணும்; \*“(சூஜமாஃ)” (ஆஜகாம)போலே. [மனமுடையீர்] - “கீதியுடையீர்” என்னு மாபோலே, இதுதன்னையே குவாலாகரினைத்திருக்கிறார் இதுக்குஅதிகாரிஸம்பத்திதேட வேண்டா, ருசியுடையாரெல்லாரும் அதிகாரிகள் ஸ்வர்க்கபலமானதுக்கு அதிகாரியிதி யும் ப்ராயஸ்சித்தமும் வேண்டாகின்றது; அபநராவ்ருத்திலகூண மோக்ஷத்துக்கு அது வேண்டாதொழிகிறது: ப்ராய்யத்துக்ககருபமான அதிகாரம் இவனால் ஸம்பாதிக்கமுடியா மையாலே. [எண்ணும்திருநாமம்] - அநுஸந்திக்கப்படும் திருநாமமென்னுதல், லக்தி மான்களைச்சொல்லுகையாலே அதுதான் “அது, அது” என்னும்படியாயிருக்கையாலே சொல்லுதல். எண்ணும்திருமந்திரமென்னாதே, நாமமென்கிறது - இதுக்குஓரதிகாரியிதி, அங்கரியதிவேண்டா; ப்ரஜை தாய்பேரைச்சொல்லுமோபாதி யமையுமென்கைக்காக.

முதற்பாட்டு.—கண்ணன் இத்தாதி. “எண்ணும்திருநாமம்” இத்தாதியைக் கடைக்கித் தவதாரிகை - லக்தியுத்தராய் இத்தாதி.

‘கண்ணன்கழலினை’ என்றது அநுலாதமென்கிறார் - கீழ்ச்சொன்னது இத்தாதி. எதுக்காக அநுலாவிக்கிறாரென்ன - இவர்களுக்கு இத்தாதி. கீழேஊத்திக்கு வலமாகச் சொன் னதுவே பரிமாற்றத்துக்கும் விஷயமென்கிறார் - சார்வே இத்தாதி. “கழலினை” எனாதே, “கண்ணன்” என்று விசேஷித்ததுக்கு லாகம் - பரமபதத்திலே இத்தாதி. அதாவது - கண் ணுக்கு விஷயமானவனென்று அர்த்தாந்தரமென்றபடி. “ஸுலபன்” என்றத்தை ஸ்த்திரீகரிக்கிறார் - ஆஸ்ரிதர்க்காக இத்தாதி. பெறுமென்னாதே, “நண்ணும்” என்றதுக்கு லாகம் - பிரிந்து இத்தாதி. ஜமாஹு எனாதே, “சூஜமாஃ” என்றார்போலே யென்றபடி. அதாவது - ஸ்ரீவீஷ்ணுவான் ராவணனைவிட்டுப் பெருமாள்பக்கவிலே போனானென்னவமைந்திருக்க, வந்தானென் கிறதிதே, பிரிந்தவன் வந்து கூடினார்போலே யிருக்கையாலேயென்றபடி. “உடையீர்” என்கிற மதுபஹுமாவிலேயென்கிறார் - நிதி இத்தாதி. அதாவது - ஆஸாலேஸமாதார்த்தை ஆழ்வார் ஸ்வாஹி ப்ராயத்தாலே குவாலாக கினைக்கிறாரென்றபடி. “மனமுடையீர்” என்றதுக்கு லாகம் - இதுக் கதிகாரி இத்தாதி. ‘வேண்டாதொழிகிறது’ “என்” என்று கூட்டுவது. பரிஹாரம் - ப்ராப் யத்துக்கு இத்தாதி. அதிகாரியிதியாவது - ப்ரஹ்மகூத்ரியாதிகள் வேணுமென்கிற கியதி. எண் ணுகை - அநுஸந்திக்கையும், மநகமும் “எண்ணும்திருநாமம்” என்றதுக்கு முந்தினயோஜனை - லௌஸப்பயத்திலே; இரண்டாமயோஜனை - ரஸ்யதையிலே. அதுவதுவேன்னும்படி யென்றது - “தேனுப்பாலும்” இத்தாதிப்படியே ரஸ்யதையாலே வாய்புலற்றும்படி யிருக்கையாலே எப்போ தும் அநுஸந்திக்கப்படுமென்றபடி. “தாய்” என்கிறதுக்கு ஸப்தமேதென்ன - அதுதான் இத்



னாய், வாரணம் தொலைத்த - (ப்ரகிபந்தக்) குவலயாபிடசிராஸகனான, நாரணன் தானே - ஜமத்காரண ஹுதனயுள்ள க்ருஷ்ணன் தானே.

இ - இரண்டாம்பாட்டிலும், முன்றும் பாட்டிலும் இதினுடைய அர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. இது ப்ரஸ்துதமான விடங்களில் அர்த்தத்தைச் சொல்லக்கடவ தாயிருப்பதொரு நியதியுண்டிதே இவர்க்கு.

[நாரணன்] - ஸப்தோபாஷாநம். [எம்மான்] - எனக்கு ஸ்வாமியானவன். [பாரணங்காளன்] - ஹுமிக்கு அலிமாசிசியான ஸ்ரீ ஹுமிப்பிராட்டிக்கு நாயகனானவன். [வாரணம் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதவிரோயிசிராஸநஸ்வலாவனாய், ஸ்வகாரணமாயிருக்கிறான் க்ருஷ்ணன் தான். 'எம்மான்' என்கிறது - லீலாவிஹுதியோ த்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'பாரணங்காளன்' என்று - நித்யவிஹுதியோ த்துக்கு உபலக்ஷணம்; 'வாரணம் தொலைத்த' என்றவிடம் - அவதாரத்துக்கு உபலக்ஷணம்.

ஈடு - இரண்டாம்பாட்டு. இரண்டாம்பாட்டிலும் முன்றும் பாட்டிலும் இதினுடைய அர்த்தத்தைச் சொல்லுகிறது. ஏதேனுமாகத் திருமந்தரம் ப்ரஸ்துதமானவாறே, முன்னே அர்த்தத்தைச் சொல்லிப் பின்பு வாசகஸப்தத்தைச் சொல்லுதல், முன்னே இதுதன்னைச் சொல்லிப் பின்னே அர்த்தத்தைச் சொல்லுதல் செய்யக்கடவதாயிருப்பதொரு நிர்ப்பந்தமுண்டு இவர்க்கு. "என்பெருக்கநலத்தோன்பொருளில - வண்புகழ்நாரணன்" என்னுதல், "யாவையும்யாவருந்தானுமைவுடைநாரணன்" என்னுதல்; "நாரணன் முழுவேழலகுக்கும்நாதன்" என்னுதல், "நாராயணன் நங்கல்பிரானவனே" என்ற "அவனையகல்ஞாலம் படைத்திடந்தான்" என்னுதல் செய்வார்.

[நாரணன்] - மேல் அர்த்தோபந்யாஸம் பண்ண நினைத்து, ஸப்தோபாஷாநம் பண்ணுகிறார். [எம்மான்] - எனக்கு ஸ்வாமியானவன். [பாரணங்காளன்] - பாரணங்குடண்டு - ஸ்ரீ ஹுமிப்பிராட்டி, அவளுக்கு நிர்வாஹகன். ஹுமிக்க அலிமாநிநிதே. 'பாரணங்காளன்' - என்கையாலே - நித்யவிஹுதியோமும் சொல்லுகிறது; 'எம்மான்' என்றது - லீலாவிஹுதிக்கு உபலக்ஷணம்: ஆக, உபயவிஹுதியுத்த னென்றபடி. குற்றஞ்சேய்தது பொறுக்கைக்கொரு விஹுதியும், பொறுப்பிக்கைக் கொடுவிஹுதியுமாய்த்து. "க்ருதாஸஸு" (க்ருதாசஸு) - குற்றம் தலைநிரம்பிப் புறம்பு புகலில்லாதாரை

இரண்டாம்பாட்டு. - நாரணன் இத்யாதி. "ஸப்தம் சொன்னாலுமையாதே, அர்த்தம் சொல்லுகிறதென்னென்ன - ஏதேனுமாக இத்யாதி. அப்படி இவராளிச்செய்ததுண்டோ? முன்னே அர்த்தத்தைச் சொல்லிப் பின்னே மந்தரத்தைச் சொன்னதென்கேயென்ன - என்பெருக்கு இத்யாதி வாக்யத்வம். முன்னே மந்தரத்தைச் சொல்லிப் பின்னே யர்த்தத்தைச் சொன்னதென்கேயென்ன - நாரணன் இத்யாதி வாக்யத்வம். "சுனுவபுஹிஸுதவபுஷ்யபுஷ்யநாராயணஃ ஸ்ரீதஃ," "நாராயணவரோஜோதிநாதாநாராயணஃ ஸுரஃ" என்னக் கடவதிதே. அநுவதிக்கிறதுக்கு ஹவம் - மேலர்த்தோபந்யாஸம் இத்யாதி. பாரணங்கு - பாரணவணங்கு. அணங்கு - தெய்வப்பெண். பார்தானே இவனென்ன - ஹுமிக்கு இத்யாதி "எம்மான் பாரணங்காளன்" என்கிறவிது நாராயணசப்தத்துக்கு அர்த்தமானபடி பெய்கனையென்ன - பாரணங்காளன் இத்யாதி. ஸ்ரீ ஹுமிப்பிராட்டியைச்சொன்னது நித்யஸூரிகளுக்கும் உபலக்ஷணமாய், நித்யவிஹுதியைச் சொல்லுகிறது. "எம்மான் பாரணங்காளன்" என்ற பதச்சேர்த்திக்கு ஹவம் - குற்றம்சேய்தது இத்யாதி. பொறுக்கைக் கொடுவிஹுதியும் என்றது - பொறுக்கைக்கு விஷயம் ஒருவிஹுதியுமென்றபடி. பொறுப்பிக்கைக்கடியான இவன்டியை ஈஸ்வரனிலும் பிராட்டியிலும் அதிகமென்கிறார் - க்ருதாஸஸு இத்யாதி. "க்ருதாஸஸு" இத்யாதிப்படியே" என்றுகூட்டுவது.

ரக்ஷிக்கும் ஈஸ்வரன்; குற்றம் நிரம்பி அநுதாபமில்லாதாரைப் பொறுப்பிக்கும் பிராட்டி; “தலையறுக்கச் சொல்லுகிறதென்? கொடுக்கச் சொல்லுகிறதென்? நம்முடைய நீக்ரஹமாகில் அதுக்குமூலம் நீக்ரஹம்மலிக்கும்படிபண்ணிப் பின்பு அநுக்ரஹத்தைப் பண்ணவேண்டுமோ?” என்றிருக்கும் ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டி. [வாரணம்தொலைத்த] - தன்னைப் பெறவேண்டுமென்றிருப்பாருடைய ஆஸ்ரயணவிரோதிகள், துவலயாபீடம் பட்டதுபடும். விரோதிரிஸநம்இதுக்கு உறுப்போவென்னில், - முதலிலே தொடங்கி அதில் சொல்லிக்கொண்டு போருகிறது ரக்ஷணமிறே; அதுக்குக் களைபிடுங்கி நோக்கவேண்டுமே. “அவரக்ஷணை” (அவரக்ஷணை) என்னக்கடவதிறே. [காரணன்தானே] - இவற்றினுடைய ஸ்வரூபஸ்த்தித்தியாதிகள் ஸ்வாதீநமாக வுடையருயிருக்கையும் அதுக்கு அர்த்தமிறே. (௨)

## மூன்றாம் பாட்டு.

தானேயுலகெல்லாந், தானேபடைத்திடந்து  
தானேயுண்டுமிழ்ந்து, தானேயாள்வானே.

ஆ.—(தானே.) - நிவிலஜ்ஞந்நியமந ஸ்ருஷ்டி ரக்ஷணைதிகளைப் பண்ணுவானும், அந்தவாரணம் தொலைத்தருளின அவன்தானேயென்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், [தானே உலகெல்லாம்] - எல்லா லோகங்களினுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாழகனும் தானேபண்ணி தானே அவற்றை ஆள்கையாலே அந்த லோகங்களாகிறான் தானே. ஆக, இரண்டாம்பாட்டிலும் மூன்றாம்பாட்டிலும் திருமந்தாராத்தத்தைச் சொல்லிற்று.

ப.—அந்தமாம், ஸ்ருஷ்ட்யாதி கர்த்தருத்வரூபமான அர்த்தத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

தானே - (நாராயணஸ்ப்த வாச்யன) தானே, உலகெல்லாம்-“வஸு-உவசி-ஹி-ஹி” என்கிறபடியே ஸமானாயிகரிக்கலாம்படி ஸர்வலோகத்துக்கும் ஏகப்ரகாரியாய், (ஸாமானாதிகரண்ய நிஷேபநமான ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளில்வந்தால்), தானே - (ஸஹகாரிதிரபேக்ஷமாகத்)தானே, படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, இடந்து - ப்ரளயத்திலேயிடந்தெடுத்து, (ப்ரளயத்துக்குமுற்கோலி), தானே - அபேக்ஷாதிரபேக்ஷமாக, உண்டு -

‘தலையறுக்கச் சொல்லுகிறதென்? கொடுக்கச் சொல்லுகிறதென்’ என்றவித - காகவிஷயத்தில் பிராட்டியருளிச் செய்தத்தைப்பற்ற. “வாரணம்தொலைத்த” என்றதுக்கு லாவம் - தன்னிப்பெறவேணும் இத்யாதி. இதுக்கு உறுப்போ என்றது - இந்தத் திருமந்தரத்துக்கர்த்தமோவென்றபடி. முதலிலே - \* அகாரத்திலே. அதில் - திருமந்தரத்தில். அதுக்கு - ரக்ஷணத்துக்கு. ‘நோக்கவேண்டுமே’ ஆகையாலே இதுவும் திருமந்தார்த்த மென்றபடி. ரக்ஷணமானால் விரோதிரிஸநம் சொல்லவேண்டுமோவென்ன - அதுக்கு இத்யாதி. அகாரத்தால் ரக்ஷணம் சொல்லும்படியென்னென்ன - அவரக்ஷணை இத்யாதி. வஹு-வஹீ-ஹயர்த்தமான அந்தர்யாமியதயா ஸ்வரூபஸ்த்தித்தியாதி காரணத்வத்தை “காரணன்தானே” என்று சொல்லுகிறது. அதுக்கு - அம்மந்தரத்துக்கு. இப்பாட்டுக்கும் மேலிற்பாட்டுக்கும், “நான்வாய்காடி” என்று கரியை. (௨)

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்வாமித்வப்ரபுத்தமான ஸர்வவிய ரக்ஷணங்கள் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது.

௭௫.—மூன்றம்பாட்டே. ஸ்வாமித்வ ப்ரயுக்தமான ஸர்வவிதரக்ஷணங்கள் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது.

ஆன்றும்பாட்டு.—தானே இத்யாதி. “தானேபடைத்திடந்து” இத்யாதியைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - ஸ்வாமித்வ இத்யாதி. ஸ்வாமித்வம்-உலயவ் உலதினாபேத்வம்.

உத்தரத்தத்துக்குப் பரமணம் - ஸர்வம்கலு இத்தயாதி. ஸர்வம் என்று ஜயத்துக்கும் உப  
லக்ஷணம். “தானேபுலகெல்லாம்” என்றதுக்கு ஹேதுகைக்காட்டுகிறார் - தானேபடைத்து இத்  
யாதி. “தானேபடைத்து” இத்தயாதிக்குப் பரமணம் “தஜ்ஜலாதிவத்” என்று. “அகப்ராணநே”  
என்று ரக்ஷகத்வம் சொல்லுகிறது. “படைத்து” என்றால்-ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையாகையாலே,  
தல்லத்வம் விரித்தம். தஜ்ஜத்வதல்லத்வ தநநத்வவக்னாலே “உஃ - ஸவ-ஃ - ஸு-ஹவ-ஹ”  
என்றந்வயம். “தஜ்ஜத்வ தல்லத்வவக்னில், தச்சப்தம் - ஸூக்தம் சித்சித்விசிஷ்ட ப்ராஹ்மபரம்,  
தநநத்வத்தில், தச்சப்தம் - கேவல ஸ்வரூபமாத்ரபரம்; ஸ்வேருபேணமின்று ஸத்திதிப்பிக்க  
வேண்டுமையாலே” என்றிறே ஸ்ருதப்ராசிகையிலே யருளிச்செய்தது. “தஜ்ஜகதஜ்ஜகதஜ்ஜகத  
கெஹரிஃ-ஸவ-ஃ-ஸு-ஹவ-ஹ” என்றற்போலேயிருக்கிறது இப்பாட்டு. “தானேபுல  
கெல்லாம்” என்று ஸ்வரூபைப்பம் சொல்லுகிறதோவென்ன - இங்குச்சொல்லுகிற இத்தயாதி,  
ஸ்ரீராத்மஹவத்தாலே சொல்லுகிறதென்? “படைத்தான்” என்கையாலே - இஸ்ஸாமாநாதிக  
ரண்யம் கார்யகாரண ஹாவதிவந்த்ரமானாலோவென்ன - காரணத்வம் இத்தயாதி. அதாவது-கார்யகத  
விகாராதிதோஷங்கள் காரணபூதனிடத்திலும் ப்ராஸங்கிக்குமென்று ஸங்கித்தென்றபடி. ஸ்ரீராத்ம  
ஹவேனந்மம் சொன்னால் விகாராதிதோஷங்கள் வாராதோவென்ன - ஸ்ரீரகதமான இத்தயாதி.



**நான்காம் பாட்டு.**

“வீரராஜிகளடனுக்குவாராது” என்றவிடத்திலே, “பயொண்புநாஅலிஸுஜெதமுஹ்  
 தெவு” இத்தாயி ஸ்ருதியும், “உண்ணபுநாஅலியுபாலுஷ்டாஸ்யபந்தடிஸதெவாநஃ |  
 தபாலுஷ்டாஸ்யபந்தடிஸதெவாநஃ” என்கிற ஸ்ம்ருதியும் அநுஸந்தேயம். ஸ்ரு  
 தியிலே, “ஸாத்வாராஷாஸி” என்றது - ஆத்மநஃ என்றபடி. ஸூக்ஷ்ம சித்சிச்சரீரானுயிருங்  
 தமைக்குப் பாமீணம் - நமஃ இதயாதி. “தானே” என்கிற பதங்களிலையாரண சதுஷ்டயத்துங்  
 கும் அடைவேயப்பட்டம் - அசிஹிசேஷிதமான இத்தாயி வாங்க்யசதுஷ்டயத்தாலே. (௩)

திருவடிகளிடத்தே, மலரிட்டு - புஷ்பங்களை மார்பித்து, நாள்வாய்நாடர் - நாள்தோறும் ஸாபேகூராய் ஆஸ்ரயியுங்கோள். 'கோள்வாய்' என்று - 'வெவெகூராயி' என்கிறபடியே மிடுக்குக்கிடமான வாய்என்றுமாம்; அன்றியே, 'கோள்' என்கிறது - ஒளியாய், \* மனமணிவ்ராதமயுகத்தாலே உஜ்ஜ்வலமுகமென்றுமாம்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், "சூவொநாராஜ" என்கிற வழியாலே திருமந்தரத்தை நிர்வசித்து திருமந்தரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு புஷ்பாஞ்ஜலிபண்ணி ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

[ஆழிநீர் - ஆள்வான்] - காரணஜலத்திலே ஸ்ருஷ்ட்யந்முவுனாய்க் கன்வளர்த்தருளி, அத்தஸையிலே சேதஸமஷ்டியை ரக்ஷித்தவன். [கோள்வாய்] - மிடுக்குடைய வாய் என்னுதல்; ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான வாய் என்னுதல். [அரவணையான் தாள்வாய்] - ஆஸ்ரீதஸுலகனாகையாலே ஸ்வாராபனுடைய திருவடிகளிலே செவ்விப்பூவைப் பணிமாறி நாள்தோறும் ஆஸ்ரயியுங்கோள்; இப்படிசெய்ய, ஸ்வரூபாநுரூபமான பேறு நிர்வசிதம் என்கிறார்.

நடு.—நாலாம்பாட்டு. "சூவொநாராஜதிபுராது?" (ஆபொநாராதிதிபுராத்தா) என்றும் ஒரு நிர்வசப்ரகாரமுண்டிறே இதுக்கு; அவ்வழியாலே திருமந்தரத்தை நிர்வசித்து திருமந்தரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு புஷ்பாஞ்ஜலியைப்பண்ணி ஆஸ்ரயியுங்கொளென்கிறார்.

[ஆள்வான்] - இவற்றையடைய அடிமைகொள்ளுமவன். [ஆழிநீர்ஆள்வான்] - அடிமைகொள்ளும் ப்ரகாரமிருக்கிறபடி. காரணஜலத்திலே ஸ்ருஷ்ட்யந்முவுனாய்க்கன்வளர்த்தருளி, அத்தஸையிலே சேதஸமஷ்டியை ரக்ஷித்தவன். [கோள்வாய்] - மிடுக்கையுடையவாயென்னுதல், ப்ரதிகூலர்க்கு ம்ருத்யுவான வாயென்னுதல். [அரவணையான் தாள்வாய்மலரிட்டு] - ஸ்வாராபனென்றதாய்த்து. அநந்தஸாயி திருவடிகளிலே செவ்விப்பூவைப் பணிமாறி. [நாள்வாய் நாடரே] - நாள்தோறும் ஆஸ்ரயியுங்கோள்; அத்திருவந்தாழ்வானுடைய பேறு உங்களுக்குப் பெறலாம். (ச)

நாலாம்பாட்டு.—ஆள்வான் இத்தாதி. இதுவும் திருமந்தார்த்தமென் தருளிச்செய்யாநின்றுகொண்டு, "தாள்வாய்மலரிட்டு நான்வாய்நாடர்" என ரத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஆபுரி இத்தாதி. ப்ரதமேம்ஸே சதூர்த்தே, "சூவொநாராஜதிபுராது" சூவொவெநாஸூருநவ: | சுயமந்தஸூதா:வலிவபு தெநநாராயணஸூரு: என்கிற நிர்வசநார்த்தம்பாட்டு.

"ஆழியநீரிலே கோளவாயரவணையானுக்கொண்டு - ஆள்வான்" என்றபடி. அப்ப்ரகாரமேதென்ன - காரணஜலத்திலே இத்தாதி. த்வீதியார்த்தத்தக்கு, "கோள்" என்று-கரவிக்ஷையாய், 'ம்ருத்யுவான' என்றபடி. "சூவொநாராஜ" என்கிற ப்ரக்ரியையாலே திருமந்தார்த்தம் சொல்லுகிறாநகில், "ஆழிநீர் - ஆள்வான்" என்னவமைந்திருக்க "அரவணையான்" என்றதுக்கு லாவமேதென்ன - ஸ்வாராதன் இத்தாதி. "அரவணையான்" என்றதுக்கு - சீழே "ஸ்வாராதன்" என்றருளிச்செய்து, இங்கே லாவாந்தரம்-அத்திருவந்தாழ்வானுடைய இத்தாதி.

## ஐந்தாம் பாட்டு.

நாடர்நாள்தோறும், வாடாமலர்கோண்டு

பாடர்அவன்நாமம், வீடேபெறலாமே.

ஆ.—(நாடர்.)—திருமந்தரத்தைச்சொல்லி அவன் திருவடிமலர்களிலே வாடாமலர்கோண்டு நாடோறும் பணிமாற, அவன் திருவடிமலர்களைப் பெறலாம்; இது நிச்சிதமென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், [நாடர் நாள்தோறும்] - நாள்தோறும் செவ்விப்பூவைக்கொண்டு அவனை ஆர்வயித்து அவன் திருநாமத்தைப் ப்ரீதிபூர்வமாகச் சொல்ல அவன் திருவடிகளைப் பெறுகை நிச்சிதம் என்கிறார்.

ப—அந்தரம், மோகூப்பரடினான நாராயணன் திருநாமங்களைப் பாடுங்கோள், பாம்புருஷார்த்தத்தைப் பெறலாமென்கிறார்.

நாள்தோறும்-, வாடாமலர்கோண்டு - செவ்விப்பூக்களைக்கொண்டு, நாடர் - (உங்கள் தந்தித்வம் தோன்றுமாடி) ஆர்வயியுங்கோள்; (அவ்வளவில் பர்வளியாகே ப்ரீதிப்போரிதராய்க்கொண்டு, அவன்நாமம் - அந்நாராயணனுடைய திருநாமத்தை, பாடர் - பாடுங்கோள்; (அந்த ஆராய்நமும் ஸாமமநமுமே), வீடே - நிரதிஸபபுருஷாய்லக்ஷணமோக்ஷமாக, பெறலாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், இப்படி செவ்விமாறாத புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள்; அப்படி செய்பவே ஸ்வரூபாத்ருபமான வ்ருத்தியைப்பெறலாம் என்கிறார்.

[நாடர்என்று தொடங்கி] - ப்ரீதிபூர்வமான வ்ருத்திக்குக் காலநிபதியில்லை. உங்கள் அலிநிவேஸத்துக்கு அதுருபமான விலக்ஷண புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள். இப்படிசெய்யவே, ஸ்வரூபாத்ருபமான வ்ருத்தியைப்பெறலாம். அங்கு, சூட்டுநன்மாலிகள் கொண்டு ஆராயிக்கையும், “அஹரிஹரிஹரிஹரி” என்று பாட்டுமொயிதேயிருப்பது.

ஈ.—அஞ்சாம்பாட்டு. இப்படி செவ்விமாறாத புஷ்பத்தைக்கொண்டு அவன் திருநாமத்தை ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவீடாகச் சொல்லுங்கோள்; அப்படிச் செய்யவே, ஸ்வரூபாத்ருபமான வ்ருத்தியைப் பெறலாமென்கிறார்.

[நாடர் நாள்தோறும்]-பசித்தபோதெல்லாம் உண்ணுமாபோலே. [வாடாமலர்கோண்டு]-உங்களுடைய அலிநிவேஸாத்ருபமான புஷ்பங்களைக்கொண்டு. [பாடர்அவன்நாமம்] - “வணதூரஜையநாவெ” (ஏதத்வாமகாயந்நாஸ்தே) என்று முக்தர் ஸாம

அஞ்சாம்பாட்டு.—நாடர் இத்தாதி. \* வாடாமலர்தொடங்கி மேலெல்லாம் கடாக்கித்தவதாரிகை - இப்படி இத்தாதி. 'வ்ருத்தியைப்பெறலாம்' என்கையாலே - “வீடு” என்றதும் “வெடிகாடுவெண” என்றதும் வ்ருத்திபர்யந்தம் விவகிதம்.

“நாடோறும் - நாடர்” என்றது - துர்லக்ஷணயாலேயன்று; காலநிபத்யாஹாஹத்தாலேயென்கிறார் - பசித்தபோதெல்லாம் இத்தாதி. காலநிபதியில்லையென்கிறவர் “வாடாமலர்” என்பானென்? என்ன - உங்களுடைய இத்தாதி. சொல்லீரென்னாதே, “பாடர்” என்றதற்குஹாவம்.

மாநம்பண்ணுமாபோலே, அவனுடைய திருநாமங்களை ப்ரீதீபூர்வமாகப் பாடுங்கோள். நாமரேன்கையாலே - மாநஸவ்யாபாரத்தைச் சோல்லிற்று; வாடாமலர்கோண்டென்கையாலே - காயிகத்தைச் சோல்லிற்று. பாடரேன்கையாலே - வாசிகத்தைச்சோல்லிற்று. [வீடேபேறலாமே] - ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியைப்பண்ணவே, “வெஹுநாதிவெணாஹிநிஷ்டிதே” (ஸ்வேநருபேணுபிநிஷ்பத்யதே) என்கிறத்தைப் பேறலாம். இனியத்தைச் செய்யப் பெரியத்தைப் பேறலாம். (ரு)

## ஆறாம் பாட்டு.

மேயான்வேங்கடம், காயாமலர்வண்ணன்  
பேயார்முலையுண்ட, வாயான்மாதவனே.

ஆ.—(மேயான்.) - \* அதஸீஸுதஸமாஸம்ஸவியாய் ஸ்ரியஃபதியாயிருந்த பேயார்முலையுண்ட வாயான். நம்முடைய சக்ஷராதிகரணங்களுக்கு விஷயமாயிருக்கிற அனைத்திருவடிகளில் அடிமைச்சய்பலாவதென்னில்; அவனன்றோ ஸகலமநுஜநயநவிஷயதாஹதனாய் ஸர்வஸுலனாய்க்கொண்டு திருமலையிலே புருந்துகின்றருளுகிறுனென்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், [மேயான் வேங்கடம்] - ஆஸ்ரயணியானாகச் சொல்லுகிற எம்பெருமானைக் கண்டாலன்றோ ஆஸ்ரயிக்கலாவதென்னில்; ஆஸ்ரீதர்க்காகக்ருஷ்ணனாய்வந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளி ப்ரதிஃகலகிரஸநஸ்வலாவனாய் ஸ்ராமஹரமான திருநிறத்தையுமுடையான ஸ்ரியஃபதியானவன், ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு எளிதாகத் திருமலையிலேவந்து கின்றருளினான்: அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரீதஸம்ஸகக்ஷணர்த்தமாகவும் அநுஹவார்த்தமாகவும் திருமலையிலேவந்து பிராட்டியோடே ஸந்திஹிதனுனென்கிறார்.

(ஆஸ்ரீதர்க்கருஹவ்யமாய்), காயாமலர் - காயாம்பூப்போலே ஸ்ராமளமான, வண்ணன் - வடிவையுடையனாய், (அநுஹவாரதிஸந்ரூபமான ப்ரக்ருதியை), பேயார் - பூதநையினுடைய, முலை - (விஷ்ணுர்ணமான) முலையை, உண்ட - பசையறச்சுவைத் தாற்போலே பசையறக்கும், வாயான் - வாஹ்மாதூர்யத்தையுடையனாவன், மாதவன் - “வாதிவாஹுரிணீத்ரொஸிபாலஹொஹிதே” என்கிறபடியே, \* அலர்மேல் மங்கையோடே, வேங்கடம்மேயான் - திருமலையிலே நித்யவாஸம் பண்ணுகின்றான்.

இ.—ஆறம்பாட்டில், ஆஸ்ரயணியனைக்கண்டு ஆஸ்ரயிக்கவேண்டாவோ? என்ன; பிற்பாடான நமக்காகத் திருமலையிலே கின்றருளினான், அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

ஏதஸ்ஸாமகாயந் இத்யாதி. ப்ரவேஸத்திலே “காணத்ரயத்தாலும்ஆஸ்ரயியுங்கோள்” என்றத இப்பாட்டைக் கடாக்ஷித்தென்னுமிடம் தோற்ற அருளிச்செய்கிறார் - நாமரேன்கையாலே இத்யாதி. ஆனால் வீடுபெறுகைக்கு காணத்ரய ஸமாஸ்ரயணம் ஸாயநமோவென்ன - ஸ்வரூபாநுபமான இத்யாதி. காணத்ரயத்தினுடைய ஐயவதைகார்த்தம் - ஸேஷஹிதனுனுவனுக்கு ஸ்வரூபாநுபமான வ்ருத்தியிறே. கீழ்வாக்யவிவரணம் - இனியத்தை இத்யாதி. பெரியத்தை - பாமபுருஷார்த்தமான வீட்டை.

[மேயான் இதயாதி] - உங்களை ஆஸ்ரயிப்பித்துக்கொள்ளுகைக்குத் திருமலையிலே பொருத்திவந்திக்கிறவன், ஆஸ்ரயணத்திலே இழிந்தாரைக் கொண்டு முழுகும்வடிவை யுடையவன். விரோதியவர்களும் செய்யுமது என்னென்னில்; அது பூதனை பட்டது படுமித்தனை. நம் பூர்வவருத்தம் பாராதே ரக்ஷிக்கைக்கு அருகேயிருப்பாருமுண்டு.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. நீர்சொன்னபடியே செய்யலாவது ஆஸ்ரயணியனைக் கண்டாலன்றோ? கண்டாஸ்ரயிக்க வேண்டாவோவேன்ன; பிற்பாடரான நமக்காகத் திருமலையிலே நின்றதுளினான், அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோளென்கிறார்.

[மேயான்வேங்கடம்] - (வேங்கடம் - மேயான்) உங்களை யாஸ்ரயிப்பித்துக் கொள்ளுகைக்காகத் திருமலையிலேபொருத்தி வர்த்திக்கிறவன். கண்டவாரே தான் பஜிக்க லாயிருக்குமோவென்னில்?—[காயாமலர்வண்ணன்] - துரும்பும்எழும்நாடி அடிமையிலே மீண்டல்லது கிற்கவொண்ணாதபடியான வடிவுபடைத்தவன். விரோதியவர்க்கம் பின்னைச் செய்வதென்னென்னில் [பேயார்முலையுண்டவாயான்] - பூதனை பட்டதுபமேத்தனை. [மாதவனே]-நம் பூர்வவருத்தம்பாராதே விஷயீகரிப்பிக்கைக்கு அருகேயிருப்பாருமுண்டு.

## ஏழாம் பாட்டு.

மாதவனென்றென்று, ஓதவல்லீரேல்  
தீதோன்றும்அடையா, ஏதஞ்சாராவே.

ஆ.—(மாதவன்.)-இந்த லக்தியோகுத்தில் அநதிகாரிகள் மாதவனென்னும் திருநாமத்தைச் சொல்லுவன்கோள்: சொல்லுமிடத்தில் பரப்ரேரிதராய்ச் சொல்லவமையும்; சொல்ல, ஹவத்தைக்கர்யவிரோதியாய் ப்ராப்தாப்ராரப்தமான ஸ்வபாபங்களும் நஸிக்குமென்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், [மாதவனென்றென்று] - லக்தியோகும் பூர்ணமாக அதுஷ்டிக்கவும் இனிமையோடு திருநாமம் சொல்லவும் மாட்டிகோளாகில், பெற்றதே உடலாகக்கொண்டு அதுக்ரஹம்பண்ணும் ஸ்வவாயைவான பெரியபிராட்டியாருக்கு வல்லஹனவனுடைய மாதவனென்னும் திருநாமத்தைப் பரப்ரேரிதராய்க்கொண்டாகிலும் நிரந்தரமாக உச்சரிக்கவல்லிகோளாகில், பண்டுபண்ணின பாபங்கள் நஸிக்கும்; மேல் செய்யும் பாபங்கள் உங்களோடு ஸம்ஸற்பியாவென்கிறார்.

ஆறும்பாட்டு.—மேயான் இதயாதி. “மேயான் வேங்கடம்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவராரிகை - நீர்சொன்னபடி இதயாதி.

திருமலையிலே வர்த்திக்கிறதுக்கு ப்ரயோஜனம் அருளிச்செய்கிறார் - உங்களை இதயாதி. ஆனலும் அவன் ஸ்வதந்தானன்றோ? பூர்வவருத்தத்தைப்பார்த்து “கூப்பாமி” என்றுலோவென்ன-நம்பூர்வவருத்தம் இதயாதி. ‘காயாமலர்’ என்று தொடங்கி, ‘வாயானுனமாதவன் - வேங்கடம் - மேயான்’ ஆகையாலே, ‘நாமர்’ என்று கீழிற்பட்டோடே யங்வயம். (ஈ)

ப.-அநந்தரம், இப்படி ஸர்வப்ரகாரோபாஸ்தி பண்ணமாட்டாதாருண்டாகில், உங்கள் ஸகலக்லேஸமும் தீரும்படி உபாயோபேயமான அந்தஃபுரத்தில் வார்த்தையைச் சொல்லுகின்றோன்கிறார்.

மாதவன் - (புருஷகாரயோமுமென்ன, கைங்கர்யவர்புகத்வமென்ன, இரண்டாகாரத்தையுமுடைய லக்ஷ்மீவிரிஷ்டனுவனுடைய) மாதவனென்கிற திருநாமத்தை, என்றென்ம - (பூர்வவண்டமர்யாதையாலே உபாயத்வேக ஆஸ்ரயணியென்றும், உத்தரவண்டமர்யாதையாலே உபேயத்வேக புருஷார்யலிபுதனென்றும்) அநுஸந்தித்து, ('ஸாரணாமகிஸஷ்வாகஜ') என்கிறபடியே; ஓத - உச்சரிக்கைக்கு, ('ஹேஷுதெயி - காரீவாஸுராதகாரோபவாஸுந') என்கிறபடியே கிடையாதது கிடைத்தது), வல்லீரேல் - வல்லீகோளாகில், தீதொன்றும் - முன்பு ஆர்ஜித்த க்ருபாபாபங்கள், அடையா-மலப்ரதாரோந்முகமாகக்கொண்டுக்கிடாது; 'ஹேஷுதெயி' என்கிறமர்யாதையாலே, ஏதம்சாரா-மேலுண்டான பாபப்ரவ்ருத்திகள் கூடாது. 'ஸுஷோபவாஸு' - 'ஸுஷோபவாஸு' என்கிறபடியே அநுலவமே யாத்ரையாமென்று கருத்து.

இ.-ஏழாம்பாட்டில், ப்ரீதிப்ரேரிதராய் ஆஸ்ரயிக்கவும் இனிமையோடே திருநாமம் சொல்லவும் மாட்டாதார், அந்தஃபுரபரிகரமானார் சொல்லும் வார்த்தையைச் சொல்லவே, பூர்ணோபாஸநத்தில் மலம் ஸித்திக்கும் என்கிறார்.

[மாதவன் இத்தாதி] - "ஸ்ரீவல்லவன்" என்னும் திருநாமத்தை உங்களுக்கு ருசியில்லையெயாகிலும் பரப்ரேரிதராய்க் கொண்டாகிலும் நிரந்தரமாகச் சொல்ல வல்லீகோளாகில், பூர்வாவங்கள் நசிக்கும்; உத்தராவங்கள் ஸ்லேஷியா. முன்புள்ள வற்றை மறக்கும், பின்புள்ளவற்றில் நெஞ்சு செல்லாது. கீழ்ச்சொன்ன திருமந்தரமும் இப்பாட்டிற்சொன்ன ஸ்ரீமத்புமும் தனித்தனியே பேற்றுக்குப் பர்யாப்தமானபின்பு, இரண்டையும் சேர்த்துச் சொன்னவர்களுக்குப் பேற்றுக்குச் சொல்லவேண்டாவிறே.

ஈ.தி.-ஏழாம்பாட்டு. ப்ரீதிப்ரேரிதராய் ஆஸ்ரயிக்கவும் இனிமையோடே திருநாமம்சொல்லவும் மாட்டாதார், அந்தஃபுரபரிகரமானார்வார்த்தையைச்சொல்லவே, பூர்ணோபாஸநத்தில் மலம் ஸித்திக்குமென்கிறார்.

[மாதவனென்றென்றேதவல்லீரேல்] - நாராயணஸப்தத்தோடே இத்தைச் சேர்த்துச் சொல்லப்பாருங்கோள். "நாரணமே" என்றாரே-கீழே. [ஓதவல்லீரேல்] - உங்களுக்கு ருசியில்லையெயாகிலும் பரப்ரேரிதராய்க்கொண்டு நிரந்தரமாகச் சொல்லவல்லீகோளாகில். [தீதொன்றும்அடையா] - பூர்வாவம் நசிக்கும். [ஏதம்சாராவே]-உத்தராவத்துக்கு

ஏழாம்பாட்டு.-மாதவன் இத்தாதி. "மாதவனென்றென்றேதவல்லீரேல்" இத்தாதி யைக்கடாக்கித்தவதாரிகை - ப்ரீதி இத்தாதி. "என்னும்திருநாமம்" என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரீதிப்ரேரிதராய் இத்தாதி. "பாடவன்நாமம்" என்றத்தைப்பற்ற - இனிமையோடே இத்தாதி. அந்தஃபுரபரிகரமானார் வார்த்தையாவது - "மாதவன்" என்று சொல்லுகை.

"நாரணமே" என்றசொல்லிவைத்து, பின்னையுமொன்றை விதிக்கிறாரோவென்ன - நாராயண இத்தாதி. நாராயணஸப்தத்தைச் சொன்னாரோவென்ன - நாரணம் இத்தாதி. "என்றென்று" என்கிறத்விருத்தியாலே - ஸ்ரீமச்சப்தத்தை நாராயணஸப்தத்தோடே த்விதாக்கடி த்வயமாக்கி யநுஸந்திக்க வல்லீகோளாகிலென்றபடி. "ஓத" என்கிறதுக்கர்த்தம்அருளிச்செய்யா கின்றகொண்டு, "என்றென்று" என்கிற வீபைக்கும் அர்த்தம்அருளிச்செய்கிறார் - உங்களுக்கு இத்தாதி. ஓதுகையாவது - ஒருவன் உச்சரிக்க ததநுச்சாரணமாகையாலே - பரப்ரேரிதராய் என்றது. அதுநசிக்கும்படியும் இது சாராதபடியும் எப்படியென்ன - பூர்வாவத்தை இத்தாதி.

அவிஸ்ஸேஷமேயாம், பூர்வாவதத்தை விஸ்மரீக்கும், உத்தராவதத்தில் நெஞ்சசெல்லாது கீழ்ச்  
சோன்ன திருமந்த்ரமும் இப்பாட்டிற்சோன்ன ப்ரீமத்பதமும் தனித்தனியே பேற்றதுக்கு  
பர்யாப்தமானபின்பு, இரண்டையும் சேர்த்துச்சோன்னவர்களுக்குப் பேறுசொல்லவேண்  
டாவினே. (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

சாராவதங்கள், நீரார்முகில்வண்ணன்  
பேரார்ஒதுவார், ஆரார்அமரரே.

ஆ.—(சாரா) - அபக்ருஷ்டரான நாங்கள் அதிகாரிகளோடுவென்னில்;—  
யாவர் சிலர் திருநாமஞ் சொல்லவல்லார், அவர்களிறே இத்திருநாமஞ்சொல்ல அதிகாரிக  
ளான உத்கிருஷ்டராகுற ரென்கிறார். இத்திருநாமத்தைச் சொல்லுவார் யாவர் சிலர்,  
அவர்கள் நிரந்த மமஸ்த ப்ரதிஷ்ப்கராய் என்றும் அவன் திருவடிகளிலே அடிமை  
செய்யப் பெறுவர்களென்றுமாம்.

ஒ—எட்டாம்பாட்டில், [சாரா ஏதங்கள்] - நீராலேபூர்ணமான மேவும்  
போலேயிருந்த திருநாமத்தையுடைய எம்பெருமானுடைய திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச்  
சொல்லுவார் யாவர் சிலர், அவர்களேதேனும் தண்ணிய ஜந்மவ்ருத்தங்களை யுடையரே  
யாகிலும் அயர்வறுமமரர்களோடு ஒப்பர்களென்று ஆஸ்யிப்பார்க்கு ருசுபுத்தபாதநார்த்த  
மாக அவர்களுடைய ஸ்லாக்யதையை யருளிச்செய்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், உத்கர்ஷாபகர்ஷம் இல்லாதபடி ஸர்வபுருஷ லோக்யவூத  
னாவன் திருநாமத்தைச் சொல்லுவவர்கள் ஸூரிஸ மாகரென்கிறார்.

ஏதங்கள் - ஁வங்கள்தாமே, சாரா-(ஸ்வயமேவ) கிட்டமாட்டாதுகள்; (ஜல  
ஸ்த்தலஸிஹாமம உபகரிக்கைபாலே ஸர்வஜந்லோக்யமாய்) நீர்-ஆர்-நீர்நிறைந்த, முகில்  
வண்ணன் - காளமேவயம்போலே யிருக்கிற நிறத்தையுடையவனுடைய, பேர் - திருநா  
மத்தை, ஆரார் - த்ருப்திபிறவாத வளவாய்க்கொண்டு, (வர்ணாஸ்ரமகியத்யின் றியிலே  
ஹத்திமாத்ராதிகரத்தை யுடையவராய்க்கொண்டு) ஆர் - யாவர்சிலர், ஒதுவார் - சொல்லு  
வார், (அவர்கள்), அமரரே - ஸூரிகளிறே. ஆரார் - த்ருப்தராகாரென்றுமாம்.

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அயிகாரியத்யில்லை; ஆரேனுமாகத் திருநாமத்தை  
நிரந்தரமாகச்சொல்லுவார் நித்யஸூரிகளோடொப்பர் என்கிறார்.

[சாராவதங்கள்] - ஁வங்கள் நம்மைவந்து கிட்டப்பெறு [நீரார் முகில்  
வண்ணன்] - நீராலேபூர்ணமான மேவயம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவன். அவ்  
வடிவைக் காணுந்தனையுமினே உபதேஸரிக்கவேண்டுவது. [நீபர்ஆர் ஒதுவார்] - அவன்

“ஹேஷாபபுஷி” என்ற - பூர்வாவயவிஸ்மானமும், “சுலிஜ்ஞா தாஹிஹகாநாநிம  
ஸூகரிகெஷுண” இத்தாயதியாலே-உத்தராவதத்தில் நெஞ்சசெல்லாமையும் உத்தமமே. “மாத  
கன்” என்றத்தை காராயண ஸப்தத்தோடேகூட்டி யதஸ்யியுங்கோள் என்றத்தால் மலிதம் -  
கீழ்ச்சோன்ன இத்தாதி. (எ)

திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச்சொல்லுவார் யாவர்சிலர். [ஆரார், அமரரே] - அவர்கள் ஏதேனும் ஜம்வ்ருத்தங்களை யுடையதாகிலும், அவர்களிருந்தபடியே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்கள். இத்தால் - ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக - அவர்களேற்றம் அருளிச்செய்கிறார்.

சுடு.—எட்டாம்பாட்டு அடிகாரி நியதியில்லை, ஆரேணுமாகத் திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச் சொல்லுவார் நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்களென்கிறார்.

[சாரா ஏதங்கள்] - ஒரு பொல்லாங்குகளும் வந்துகிட்டாது. [நீரார்முகில்வண்ணன்] - நீராலே பூர்ணமான மேவம்போலேயிருக்கிற நிறத்தையுடையவன். † (அவ்வடிவு காணுந்தனையுமேற உபதேசிக்கவேண்டுமது) [பேராரோதுவார்] - அவன் திருநாமத்தை நிரந்தரமாகச் சொல்லுவார் யாவர் சிலர், [ஆராரமரரே] - அவர்களேதேனும் ஜம்வ்ருத்தங்களை யுடையரேயாகிலும், அவர்கள் இருந்தபடியே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர். அவ்வோஜம்மஸ்த்திதிகளிலே நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர்கள். † (ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ருசிபிறக்கக்காக அவர்களேற்றம் அருளிச்செய்கிறார்.) (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

அமரர்க்கு அரியானை, தமர்கட்கு எளியானை  
அமரத்தொழுவார்கட்கு அமராவிகளே.

ஆ — (அமரர்க்கு) † ஆற்றிதான தேவாதிகளுக்குக்கூட அரியனாய், ஆஸ்ரிதர்க்கெளியனாயிருந்தவனை, அநந்யப்ரயோஜநாய்க்கொண்டு ஓர் அஞ்சலிமாதரம் பண்ணவுமையும்; கைங்கர்யவிசேஷிகளெல்லாம் போமென்கிறார்.

ஆ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், [அமரர்க்கு அரியானை] - ப்ரயோஜநந்தரபரர்க்கு தூர்லனாய், அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு ஸுலக்ஷனையிருக்கிறவனை, அநந்யப்ரயோஜநாய்த் தொழ ப்ரயோஜநந்தர ப்ராவண்யம் தானேபோம என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், அநந்யப்ரயோஜந ஸுலக்ஷனாவனை அநந்யராய் ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ப்ரதிவந்யகங்கள் கிட்டாது என்கிறார்.

அமரர்க்கு - ப்ரயோஜநந்தரபரரான ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு, அரியானை - தூர்லனாய், தமர்கட்கு - ஸம்வந்யஜ்ஞாநமுடைய அநந்யப்ரயோஜநர்க்கு, எளியானை - ஸுலக்ஷனாவனை, (ப்ரயோஜநங்களைக்கொண்ட கலப்போகாதே அநந்யராய்க்கொண்டு), அமர - பொருந்த, தொழுவார்கட்கு - தொழுவார்க்கு, வினைகள் - ப்ராப்திப்ரதிவந்யக பாபங்கள், அமர - ஸ்பர்ஸியாதிகள்.

எட்டாம்பாட்டு.—சாரா இத்யாதி. “பேராரோதுவாராராமரரே” என்றத்தைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - அதிகாரி இத்யாதி. அத்தாரிநியதியில்லையென்றது - “ஆரார்” என்றத்தைப்பற்ற.

“ஒதுவார்” என்றவர்த்தமாகார்த்தம் - ‘நிரந்தரமாக’ என்று. பேரை ஆரோதுவார்? ஆர்யாவரென்றபடி. ஆரார் - அவர்களாரேனுமாகிலுமென்றபடி. “இருந்தபடியே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அவ்வோ இத்யாதி. ‘ஏதங்கள் - சாரா, நீரார்முகில்வண்ணன்பேர் - ஒதுவார் ஆர். ஆராரமரரே’ இத்யந்தவயம்.

(அ)

† குண்டலிதம் இருபத்து காலாயிரப்படியிலிருந்து ப்ரக்ஷிப்தம்,

‡ ப்ரயோஜநந்தரபரரான என்று இருபின் நலம்,



இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், ஐம்மாடிகள் அப்ரயோஜகமானாலும் அந்நயப்ரயோஜககுவேணுமே என்னில்; ஆப்தோபதேஸத்தைப்பற்றி இழியவே ப்ரயோஜகாந்தர பாதாஸ்துவான பரபக்கள் தானே அகலும் என்கிறார்.

[அமார்க்கு இத்யாதி] - பரயோஜநாந்தரபார்க்கு துர்லலனனவனை; “பரயா  
பஹ்வாநஸஹஜாநாதி”. அநந்யபரயோஜநர்க்கு ஸுலலனனவனை; “ஸௌஸு  
மஹு” “ஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸு” “ஹிஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸுஸு” : ஜநாநாதி  
கரான பரஹ்வாநஸஹஜாநாதி பரயோஜநாந்தரபார்க்கு துர்லலன்; ஒரு வேடுவிச்சி  
பாகவுமாம், ஒருதூங்காகவுமாம், ருஷிபாகவுமாம், அவாகளுக்குக் கையாளாயிருக்கும்.  
[அமரத்தொழுவார்க்கு] - அநந்யபரயோஜநராய்க்கொண்டு ஆஸ்ரயிக்க இழியவே,  
பரயோஜநாந்தர பராவண்யத்துக்கு அடியான கர்மஹகரானவை தானேபோம்.

ஈ.தி.—ஒன்பதாம்பாட்டு. ஜந்மாதிகள் அப்ரயோஜநமானாலும் ப்ரயோஜநத் தரபரதாஷேதுவான பாபங்கள் செய்வதென்னென்னில் ; ப்ரயோஜநஸூந்நயராய்க்கோண் டாஸ்ரயிக்கவே அவைதானே போடும்ன்கிறார்.

[அமரர்க்கு அரியாணை] - எத்தனையேனும் அதிசயிதஜ்ஞாநரான ப்ரஹ்மாதி களுக்கும் ஸ்வயத்நத்தால் ப்ராபிக்கவொண்ணாதவனை ; “**யஹாயம்ஹ மவாநு வஹா ஜாதாதி**.” (யந்நாயம்பகவாந்ப்ரஹ்மாஜாநாதி) [தமர்கட்கேளியாணை] - அந்நயப்ரயோ ஜநர்க்கு ஸுலலுனவனை. ஒரு குரங்காகவுமாம், ஒரு வேவேலிச்சியாகவுமாம், குழிகளாக வுமாம், அவர்களுக்கேளியனாயிருக்கும் ; “**ஸுஸ்ரீ வஸாந ணம்மதஃ**” (ஸுக்ரீவம் ஸுநணம்கதஃ), “**வொஸு மஹதஹாதெஜாஃ**” (ஸோப்யகச்சம்ஹாதேஜாஃ) “**ஃஸிள வ்ஸு திராடிபுலு**” (இமேளஸ்மமுநிஸார்த்தால) என்று சொல்லுகிறபடியே [அமரத் தோமுவார்கட்டு] - ஒருப்ரயோஜநத்தைக் கணிசியாதே அந்நயப்ரயோஜநராய்க் கொண்டு தோமுமவர்க்கு, [அமராவ்னைகளே] - ப்ரயோஜநாந்தரபரதைக்கு அடியான விரோபிகள வந்து திட்டா.

(சு)

தற்போது நடைபெற்றுள்ள இரண்டாம் கட்டத்தின் படி, 'அமரத் தொழிலாளர்களுக்கு அமராவினை உள்' என் ன்று கட்டப்படும் தொகை - ஐந்தாயிரம் ரூபாய் இவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாற்றாதினாக்கும் அறியப்போகாதோவென்ன - யந்நாயம் இத்த்யாதி. “**பயாபம் ஹதயாநுஷ்டிஹாஜாநாகிபாநுஷொத்ஸி**”. அதெங்கே கண்டோமென்ன - ஒநுதாந்த இத்த்யாதி. உத்தராயணங்களுக்கும் அடைவே பரமாண்தரயங்கள் - ஸுகீர்வம் இத்த்யாதி. “**விதா பஸ்யுவாராஹ்யாவீஹரண்யாயசிக்வதஸு** । **தஸ்யுவாருஸ்ராண்யஸஸூத்ர வஸராணாமதஃ**” இதி சிஷ்கிந்தாகாண்டே. (௩-௨0) “**லொஹ்யமஹநிஹாதெஜா**” இத்த்யாதி, எங்கேபே. “**உஜீளஸுபிமிசாடிபிஸ கிஞ்ஜளஸுபிவஸ்யினா** । **குஜீர வபயபஸ்யஷ்டி**” வெவ **ஸாலஸநஞ்ஜரவாவசிழ**” இதி பாலகாண்டே விஸ்வாமிதாம் ப்ரதி ராமதி. (௩௧-௪)

(४)

**CONCLUSIONS**

† அனறிக் கே எனறு பாடாந்தாம்.

[வினைஇத்யாதி] - வினை - கர்மம், வல்லிருள் - ப்ரஃபலமான அஜ்ஞாநம்; அதுக்கடியான தேஹஸம்வந்தம், இவற்றைப் பற்றிவருகிற ருசிவாஸநைகளாகிற இத்திரள் கள். [முனை]-திரள். [வேருவிப்போம்] - “நமக்கிதுநிலயன்று” என்று ஸீதமாய்ப்போம். அன்றிக்கே, முனையன்று - முகமாய், முகங்கேட்பேபோமென்றுமாம். [சுனைநன்மல சிட்டு] - அப்ராக்குத த்ரவ்யம் தேடியிடவேணுமென்னவேண்டா. [நினைமின்] - “சிந்திப் பே யமையுமீ.” உங்களுக்குப் பாங்கான ஸமயத்திலே ஒருகால் நினையுங்கோள்; “வஹுத்யா” (ஸ்மர்த்தா) என்கிறபடியே. [நெடியானே] - நீங்கள் ஒருகால் நினைத்துவிட் டால், பின்னை அவன்தானே “ஹம்ஸம்ஸராமி” (அஹம்ஸ்மராமி) என்று உங்களை நினைத் தபடியே யிருக்கும்; ஒருகால் நினைத்து இவ்னைப்போல் கலங்கவேண்வேதில்லையிறே அவனுக்கு. ஸர்வகுண ஸம்பந்நமாய் அகர்மவஸ்யனுமாகையாலே உருவநினைத்த படியே யிருக்குமிறே அவன். (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

நெடியானருள்குடும், படியான்சடகோபன்  
நெடியாயிரத்துஇப்பத்து, அடியார்க்கருள்பேறே.

ஆ.—(நெடியான்.) - இத்திருவாய்மொழிவல்லார் ஆழ்வாரைப்போலே நெடியானருள் குடும்படியாவரென்கிறார்.

ஒ.—நிமமத்தில், [நெடியானருள் குடும்.] - ஸர்வேஸ்வரானுடைய அருளுக் கெல்லாம் பாத்தாஹிதராகையே ஸ்வஹாவமான ஆழ்வாருடைய உக்தியான ஆயிரத் திருவாய்மொழியிலும் இத்திருவாய்மொழியானது, அஃயஸித்தவர்களை ஹமவத் விஷயிகார பாத்தரமாக்கும் என்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஹமவத்ப்ராஸாதித்தை யருளிச்செய்கிறார்.

நெடியான் - ஸர்வாயிகனை ஸர்வேஸ்வரானுடைய, அருள் - ஸர்வப்ரகாரத் தாலுமுண்டான ப்ராஸாதித்தை (அதிகரித்து), குடும் - அநுபவிக்கும், படியான் - ஸ்வ

அஜ்ஞாநம் - அவித்யை. “என்னும் முனைகள்” என்றதுக்கர்த்தம் - அதுக்கடியான இத்யாதி. என்னும் - என்றசொல்லப்படுகிற. “என்னும் முனைகள் - என்று சொல்லப்படுகிற முனைகள்” என்கையாலே, அவித்யாகர்மங்களைச் சொன்னது வாஸநாருசி ப்ராக்குதி ஸம்பந்தங் களுக்கும் உபலக்ஷணமென்று கருத்து. “முனைகள்” என்று - முகமானபோது, வேருவிப் போகை - கெட்டுப்போகையாய், முகம்கெட்டுப்போமென்றபடி. இப்போது, வினைவல்லிருளென் னும் - “வல்லிருளென்னும் - வினை” என்று கூட்டிக்கொள்வது. “சுனை” என்றதுக்கு ஹவம்- அப்ராக்குத இத்யாதி. ஆஸ்ரயணத்திலும் ஆயாஸமில்லையென்கிறார் - சிந்திப்பேயமையும் என்று. சிந்திக்கிறதின் சாமாவதி - உங்களுக்கு இத்யாதி. ஒருகால் நினைக்கை போருமோ வென்ன - ஸ்மர்த்தா இத்யாதி. “நினைமின்” என்றதுக்குருணமாக “நெடியான்” என்றதுக்கர்த் தம் - நீங்கள் இத்யாதி. “ஸ்மராமி” என்ற வர்த்தமாநார்த்தம் - நினைத்தபடியேயிருக்கும் என்று. அதுக்கடியேதென்ன - ஒருகால் இத்யாதி. கலங்கவேண்டாமென்கடியேதென்ன - ஸர்வகுண இத்யாதி. “விபூரூபவஹித்யா” என்றத்தைப்பற்ற - ஸர்வகுணஸம்பந்நன் என்றது. “அஜம்” என்றத்தைப்பற்ற - அகர்மவஸ்யன் என்கிறது. வாராஹே; “ஸத்திதேமநவி” இத் த்யாதி. “நன்மல” என்றது - ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள் ஆதரத்தைப்பற்ற. “நினைமின்” என்றவகந் தாம் “நெடியான்” என்கையாலே, கீனைவில் நெடியவனென்று கருத்து. (க௦)



## ஆறுத் திருவாய்மொழி—அருள்பெறுவார் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ—(அருள்பெறுவார்.)—இனித் தன் திறத்தில் எம்பெருமான் செய்தருளு கிறபடியைத் தன் திருவுள்ளத்தோடேகூட அதுவலிக்கிறார்.

ஒ.—ஆறுத்திருவாய்மொழியில், ஐக்கிஸ்வரூபத்தை உபதேசரித்தருளி அந் பரகைகெட்டுத் தன்னையொழியச் செல்லாததன்மைபரான ஆழ்வாருடைய படியை அது ண்பித்து, அவையொழிய ஒருகூணமாத்தரமும் செல்லாதபடி திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமான் தான் இவரோடே ஆத்மாவியாக நிரந்தரஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணுகைக்கு உறுப்பாகத் திருநாட்டிலே கொடுபோகையிலே பதறுகின்றவைத்து, “இவர்தாமே சொல்லக் கொடுபோகவேணும்” என்று அதுக்கு அவஸை ப்ரதீக்ஷனாய்த் தன்பக்கல் பாதந்தரனாயிருக்கிறவனுடைய கிரீஹேதுக வ்யாமோஹத்தை அதுஸந்பித்து விஸ்பிக ராய், திருவுள்ளத்தைக்குறித்து, “நாம் பெற்றபெறுகண்டாயே!” என்றுசொல்லி மிக வும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

ப.—ஆறுத்திருவாய்மொழியில், இவ்வாழ்வாருடைய ஐக்கிவைலக்ஷணப் தையும் அது தம்மளவில் நிலாமல் பிறர்க்கும் உபதேசித்து ப்ரீதாரம்படியையுங்கண்ட ஈஸ்வரன், “இப்படி ப்ரவணரான இவரை யாவதாத்மவாகியாம்படியமர்ந்த நிலத்திலே கொண்டுபோய் அதுவலிக்கவேணும்” என்று பாரிக்கிற அவனுடைய; உபகாரோத் யோகத்தையும், அஸாபாரண ஸம்வரூபத்தையும், வலப்ரூபநத்வரையையும், ஆபுநித ரக்ஷதத்வத்தையும், அதிஸயிதாங்கிகாரத்தையும், ஸத்திராஸத்தியோகத்தையும், ஆஸத்தி ஸைசகலக்ஷணகாத்வத்தையும், ஸம்ஸ்லேஷஜிதஜ்ஜ்வலத்வத்தையும், அத்யாதா விசிஷ்டத்வத்தையும், அநவதிகோபகாரத்தையும் அதுஸந்பித்து ஏவம்ஹிதனான ஸர் வேஸ்வரன் தமக்குப் பாதந்தரனாய் நின்றுபண்ணுகிற ஆடிராதிஸயத்தைத் தம்மு டைய திருவுள்ளத்தோடேகூட உசாவி ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ—ஆறுத்திருவாய்மொழியில், இப்படி ஐக்கிஸ்வரூபத்தை உபதேசரித்துக் கையொழிந்தவந்தரம் அவன்பக்கலிலேயிருக்க விடாய் பெருகிவருகிறபடியைக் கண்டு, இதுக்காகத் திருவாட்டாற்றிலே ஸந்திஹிதனாய், “நஜீவெயங்குணவே” என்கிற படியே - இவையொழிய ஒருகூணமாத்தரமும் செல்லாதபடியை யுடையனாய், “இவ ரோடே ஆத்மாத்மாயக நிரந்தராத்மவம் பண்ணவேணும், அதுசெய்யுமிடத்து விச்சேடி ஸங்கையிலலாதபடி பாம்படித்திலே கொடுபோவோம்” என்று பதறுகிறக்கச்செய்தே, “இவர் பாதந்தார், நம்மை திபமிக்கமாட்டார்” என்று அறியாதே “இவர்க்குத்தான் பாதந்தரனாய் இவர் தியமிக்கக் கொடுபோகவேணும்” என்று அவஸைப் ப்ரதீக்ஷனாயிருக் கிறவனுடைய வ்யாமோஹாதிஸயத்தைக்கண்டு, “ஸர்வாயிகனானவன் நம்மைக்குறித் துப் பாதந்தரனாவதே!” என்று விஸ்பிகராய், இதுக்கு உசாத்துணையாவார் ஆர்? என்று பார்த்தவிடத்தில், ஸம்ஸாரிகள் ஸப்ஷாஹிஷய ப்ரவணராகையாலும், தியயஸூரிகள் விப்ரக்ருஷ்டராகையாலும், இனித் தமக்கு உடன்கேடான நெஞ்சம் தாமுமானவாரே, அதைக்குறித்து, “நாம் பெற்றபெறு கண்டாயே!” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராகி

ரூர். இதுக்கு முன்பெல்லாம், இவனுக்கு ஸ்வாதந்தர்யமே ஸ்வரூபமென்று போக்தார்; இப்போது, ஆஸ்ரிதபாரதந்தர்யமே ஸ்வரூபமென்கிறார். இருத்தும் விபந்திற் காட்டில் இதுக்கு ஏற்றமென்? என்னில்;—“அடியார் தம்அடியனேன்” என்று ஹேதுவோடே அதுவலிக்கிறார்.

௭௫ —\* போய்நின்றஞானந்தோடங்கி இவ்வளவும்வர, ஈஸ்வரனை ஆழ்வார்பின்தோடார்ந்தபடி சொல்லிற்று; இதுதோடங்கி, ஆழ்வாரை ஸர்வேஸ்வரன் பின்தோடருகிறபடி சொல்லுகிறது.

இப்படி ஹக்தி ஸ்வரூபத்தை யுபதேசித்துக் கையொழிந்தவந்தாரம் தன்பக்கலிலே இவர்க்கு விடாய்பெருகிறபடியைக்கண்டு, இவர்க்கு முன்பே விடாய்த்துத் திருவாட்டாற்றிலே தங்குவேட்டையாகவந்து நிற்கிறவனாகையாலே இவரைக் கொண்டு போகையிலே அவனுக்கு த்வரையிக்குது. இவரளவல்லவிதே அவனுடையவிடாய்; “**நஜீவெயம்சுண்ணவிய**” (நஜீவேயம்சுண்ணமபி) என்னும் ஏற்றமுண்டிதே. “ஆழ்வாரும் நாமுமாய் அநுலவிக்கவேணும்” என்றுபாரித்து. “அதுசெய்யுமிடத்தில், அவ்வநுலவத்துக்கு ஒருவிச்சேதம் வாராதபடி ஏகாந்தமாயிருப்பதோடு தேசவிசேஷத்திலே கோடே போய்வைத்து அநுலவிக்கவேணும்” என்றுபாரித்து. “அதுசெய்யுமிடத்தில், இவர்க்குப் பரதந்த்ரையு இவர் ரியமித்தபடி செய்தோமாகவேணும்” என்று இவர் அநுமதியொழியச் செய்யமாட்டானாய் நின்றான்; ஸர்வேஸ்வரனைத் தாம் ரியமிக்கமாட்டாரே தம்முடைய பாரதந்தர்யத்தாலே; இப்படி தம்பக்கலிலே அவிநிவேஸாதிஸயத்தைப் பண்ணுகிறவனுடைய மேன்மையையும், அப்படிப்பட்ட மேன்மையையுடையவன் தம்பக்கல் பரதந்த்ரையுத் தாழ்நிற்கிறபடியையும் அநுஸந்தித்து, இதுதனக்கு உசாத்துணையாக ஸம்ஸாரிகளைப் பார்த்தவிடத்து, அவர்கள் ஸப்தாதிவிஷயங்களிலே அந்யபரராய் அவற்றோடே பணிபோந்திருந்தார்கள்: அவன் தன்னைப்பார்த்தவிடத்தில், அவிநிவேஸாதிஸயத்

அருள்பெறுவார் ப்ரவேஸு; பேடிகாஸங்கதி - போய்நின்ற இத்தயாதி. “இதுதோடங்கி” \* முனியேநான்முகனளவும்” என்ற கூட்டுவது.

கீழில் திருவாய்மொழியோடு இதுக்கு ஸங்கதி - இப்படி ஹக்தி இத்தயாதி. “விராகின் றான்” என்றத்தைப்பற்ற - த்வரையிக்குது என்றது. தங்குவேட்டை - பரஸ்தாகம், த்வரை அதிசயிக்கைக்கு ஹேதுவேதென்ன - இவரளவு இத்தயாதி. இதுக்கு ப்ரமாணம் - நஜீவேயம் இத்தயாதி. “**விர்ஜீவகிவெவெவியபிபிரஸம்யாரிஷ்யதி**” **நஜீவெயம்சுண்ணவியவிநாகாரிவியதெகண்ணாடி**” இது ஸுந்தரகாண்டே ராமர். (௬௬-௭) “என்னில் முன்னம்பாரித்து” என்னக் கடவதிதே. த்வரையிக்கால் கொடுபோகவொண்ணாதே? விளம்பிக்கிறதென்னென்ன - ஆழ்வாரும் இத்தயாதி. “**ஹது விதிவகையே**” என்றதைப்பற்ற - இவர்க்குப் பரதந்த்ரையு என்றது. அவன் அப்படியிருந்தால் இவர் அநுமதிபண்ணவொண்ணாதோவென்ன-ஸர்வேஸ்வரனைஇத்தயாதி. இப்படி அவன் பரதந்த்ரையுத் தாழ்நிற்கிறபடியைத் தாமேயநுலவியாதே நெஞ்சுக்குச் சொல்லுவானென்? என்ன - இப்படி தம்பக்கலிலே இத்தயாதி. அவிநிவேஸாதிஸயத்தைப்பண்ணுகிற என்றது - “குடிக்கொண்டான் - மெய்கின்ற கமழும்” “**நிலைபேரான்**” இத்தயாதியைப்பற்ற. மேன்மையையும் என்றது - “ஆழியுள்,” “கைகின்றசக்கரத்தன்,” “புள்ளாதி” இத்தயாதியைப்பற்ற. “அநுமதுவிதிவகையே” என்றதைப்பற்ற - பரதந்த்ரையுத் தாழ்நிற்கிறபடியையும் என்றது. பாட்டுக்கள்தோறும் திருவுள்ளத்தைக்குறித் தருளிச்செய்கிறதற்கு ஹேதுவருளிச்செய்கிறார் - இது தனக்கு இத்தயாதி. இது தனக்கு-இவ்வநுலஸ்பூநக் தனக்கு. “**காட்டாரோடியுல்வொழிந்து**” என்றதைப்பற்ற - ஸம்ஸாரிகளை இத்தயாதி. பணிபோந்திருந்தார்கள் - அதுவே யாத்ஸையா

தையுடையனாய் முன்னடிதோற்றுதேயிருக்கிறவனாகையாலே அவன் இதுக்காளாகமாட்டிற்றிலன்; இனி இவ்விஷயீகாரத்துக்கு இலக்கான தாமும் தம்மோடு உடன்கேடான நெஞ்சமேயாயிதூந்தது: அந்நெஞ்சைக்குறித்து, “அவனுடைய மேன்மையிருந்தபடியும், அப்படி மேன்மையுடையவன் நம்பக்கல் தாமுநின்ற நிலையும், நாம் பெற்ற பேற்றின் கன மிகுத்தபடியுமெல்லாம் கண்டாயே! நம்கார்யம் விழுந்தபடி கண்டாயே!” என்று, இத் தைத் தம்திருவுள்ளத்தோடேகூட்டி இனியராகிறார். இதுக்கு முன்பெல்லாம், ஸர் வேஸ்வரனாகிறான், ஸர்வநியந்தாவாய் ஸ்வதந்த்ரனாயிருப்பானோருவ நென்றிருந்தார்; இப்போது அங்ஙனல்ல; ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரயமே அவனுக்கு ஸ்வரூபமென்கிறார். முன்பெல்லாம், தம்மாலே பாரதந்த்ரயத்தை இழந்தார்; இப்போது, அவனாலே பாரதந்த்ரயத்தை இழக்கிறார். அதுதான்\* இருத்தும் வியந்திலே சோல்லிற்றில்லையோ? என்னில்,— அதில் இதுக்கு வாசியுண்டு. “அடியார்தம் அடியனேன்” என்று ஹேதுவோடே அது ஸம்பிக்கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

அருள்பெறுவாரடியார் தம்மடியனேற்கு ஆழியான்  
அருள்தருவானமைகின்றான் அதுநமதுவிதிவகையே  
இருள்தருமாஞாலத்துள் இனிப்பிறவியான் வேண்டேன்  
மருளொழிநீமடநெஞ்சே! வாட்டாற்றான் அடிவணங்கே.

ஆ — எம்பெருமான் தன்னருள் குடுமடியரான அடியார்க்கடியேனு யிருக்கு மிதுவே படியாயிருந்த எனக்கு, ஆழியான் நிரவயிக ஸம்ருத்தியைத் தருகையிலே சமஸ்திராகின்றான்; அதுவும் நான் சொன்னபடியே செய்தருளக்கடவ னாயிராகின்றான்; ஆனபின்பு, இனி இந்த ஸம்ஸாரத்தை நான்வேண்டேன்: நீயும் இந்த ஸம்ஸாரத் தைவிட்டு அவன் நமக்குத் தந்தருளுகிற தன் திருவடிகளாகிற ஸம்ருத்தியைக் கைக் கொண்டு அந்த ஸம்ருத்தியை யநுபவி என்று, தம்முடைய நெஞ்சைக்குறித்தருளிச் செய்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், எம்பெருமான் நம்மை விஷயீகரிக்கையிலே ஒருப்படா கின்றகொண்டு, அதுதானும் நான் விதித்தபடியே செய்வானாயிராகின்றான் என்கிறார்.

யிருந்தார்கள். உடன்கேடான ஸுவாஸுலவங்களுக்கு உடன்வந்தியான். “நாராயணனை-நண்ணி னம்,” “பெருதபயன்பெறுமாறு,” “காட்டித்தன்கனை கழல்கன்” இயாதியைப்பற்ற-பெற்றபேற்றின் கணமிந்தபடியும் என்றது. கீழ்க்கப்பவிவரணம்-நம்கார்யம் இயாதி. கூட்டி யென்றது-அநுஸந்தித்தென்றபடி. “பொய்க்கின்றனான்” என்கிற பேடிகாஸங்கதிவாய்விவரணம் - இதுக்கு முன்பெல்லாம் இயாதி. \* பொய்க்கின்ற ஞானந்தொடங்கி இத்திருவாய்மொழிக்கு முன்பெல்லாமென்றபடி. பாஸங்காத் ரஜோக்தி - முன்பெல்லாம் இயாதி. \* மயர்வறமதிநலமருளுகைக்கு முன்பெல்லாமென்றபடி. அதுதான் - அந்தபாரதந்த்ரயந்தானென்றபடி. வாகியேதென்ன - அடியார் இயாதி. ஊழுவதஸேஷத்வமாகிற ஹேதுவோடே யநுஸந்திக்கிறாரென்றபடி. அதாவது-தாம் ததீயபர்யந்தமான ஸேஷத்வத்திலே கிற்கையாலே அவன் பாரதந்த்ரனானென்று அந்த ஹேதுவோடே யநுஸந்திக்கிறாரென்றபடி.

RECEIVED  
JAN 10 1964

அருள் - தன்னுடைய சிரவயிக ப்ராஸாதத்தை, பெறுவார் - பெறுகையை  
சீருபகமாகவுடையராய், அடியார்தம் - அதுககடியான ஸோஷத்வஜ்ஞாநத்தையுடை  
யார்க்கு, அடியனைற்கு-அலாயாரண ஸோஷஹதனையிருக்கிற எனக்கு, ஆழியான்-திரு  
வாழியாழ்வானைக் கைவிடாதாப்போலே, அருள் - ஸ்வஸ்வயமான பூர்வாதுலவரூப  
மஹோபகாரத்தை, தருவான் - பண்ணுவானாக, அமைகின்றான் - உத்யுக்தனையிராநின்  
(ஆனபின்பு), நாம் விதித்த ப்ரகாரத்திலே ஆகாநின்றது; (ஆனபின்பு),  
இருள் தரு - அஜ்ஞாநாபாதகமாயிருக்கிற, மா - பெரிய, ஞாலததுள் - ஜமத்தில், இனி-  
(அவனுடைய விஷயீகாரம்) பெற்றபின்பு, பிறவி - ("இழிபட்டோடு முடனினிற் பிறந்து  
தன்சீர் யான்கற்று" என்கிறபடியே ஹவத்தஹாவதாதுலவ ப்ரீதயர்த்தமாகவும் பிறக்  
கையை), யான் வேண்டேன் - அவன்கினைவறிந்த நான் இச்சிக்கிறிலேன்; மடம் - பற  
நிற்று விடமாட்டாத சபலமான, நெஞ்சே - நெஞ்சே! மருள் - ("அவன்கினைவொழிய  
நாம் நினைத்தபடி அர்ச்சாவதாராத்யதுலவம் பண்ணவேணும்" என்கிற ஸ்வதந்த்ராஹி  
ஸங்கிருபமான) அறிவுகேட்டை, நீ ஒழி - நீதவிரப்பார்; (தவிர்ந்தமைதோன்ற), வாட்  
டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே நமக்கு பலப்ரதனங்கொண்டு வந்து நிற்கிறவன், அடி-  
திருவடிகளை, வணங்கு - உன் ஐகமதயததாலே வணங்கப்பார்!

[illegible]



கள் நிரலாறும்; இது பாகரணத்தோடு சேராது. “நாம் விதித்தபடியே செய்வானாக நினைத்திராதின்றுன்” என்று அருளிச்செய்தார் எம்பெருமானார். தன்பக்கல் குறைவற்றிருந்தாலும் இத்தலையில் இச்சை பார்த்திருக்குமிதே; சொல்வகையே என்னுதே விதிவகையே என்றது - தானே தருமது வித்பதிக்ரமமென்றிருக்கையாலே. இதுக்கு நாம் செய்யப்பார்த்ததென்? என்ன, [இருள் தருமானாலத்துள்] - நான் அவன்வழியே போகப்பார்த்தேன். இங்கு உகந்தருளின திலக்களும் ஊழவத ஸஹவாஸமும் உண்டா யிருக்க அவன்வழியே போகவேண்டுகிறதென்? என்ன; அஜ்ஞாநவஹமான ஸம்ஸார மாகையாலே, ஜ்ஞாநாதிகளுள் ப்ரஹ்மதனையும் எதிரிடப்பண்ணிற்றிதே. [இனி] - அவன்கருத்து அறிந்தபின்பு. [பிறையான் வேண்டேன்] - “வானுபரின்பமெய்திலென் மற்றை நாகமே பெய்திலென்” என்கிற அது நான்வேண்டேன். இனி ஈஸ்வராஸி ப்ராயத்தாலேயிருக்கில் இருக்குமிதனை. [மருளொழி நீ] - நீயும் என்வழியே போரப் பார். “திருவாறன்விளையதனை மெவி வலஞ்செய்து கைதொழக் கூடுங்கொல்” என்று உகந்தருளின திலக்களில் நகைபாலே ஊர்யிப்பதொன்றுண்டு; அத்தைத்தவிர்! இங்கே உகந்தருளின இதுக்கு ப்ரயோஜனம் அங்கே கொடுபோகையன்றோ? [மட நெஞ்சே] - ஸாதுநெஞ்சே! ஸ்வயமானநெஞ்சே! மடமை - அறிவின்மை. [வாட்டாற் றுன் அடிவணங்கே] - திருவாட்டாற்றிலேவந்து நிற்கிறவன் நினைவிலே போகப்பார். அடிவணங்குகையாவது - ஈராசுதவிருகை; அவன்கருத்திலே போகை.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. ஈஸ்வரன் நம்மை விஷயீகரிக்கையிலே ஒருப்படாநின் றுன்; அது தானும் நாம் விதித்தபடி செய்வானாயிராநின்ற னென்கிறார்.

[அருள்பெறுவாரடியார்த்தம் அடியனேற்கு] - வேறுதானிருக்கிறபடி. ஸர் வேஸ்வரன் பண்ணும் ப்ரஸாதாதிசயத்துக்கு விஷயலுத்தராயிருப்பார் சிலருண்டு; அவர்கள் நமக்கு ஸ்வாமிகள். அவர்கள் பக்கலிலே அவன் பண்ணின அருள் நம்மளவும் வர வெள்ளங்கோத்ததுகாண்னென்கிறார். “தாநஹம்ஜிஷகஃ” (தாநஹம்த்விஷதஃ) என்று ப்ரஹ்ம தீம்பிலே கைவளர்ந்தால் மாற்றைக்கொண்டு “வாய் வாய்” என்பாறைப் போலே, அவன்தான் சீறவேண்டுமென்படி யிருப்பார் சிலருண்டு; அவர்களைப்போலன்றியே, “ஊஷா” (ததாமி) என்ற அவனுடைய அருளுக்கு விஷயலுத்தராயிருப்பார் சில ருண்டு; அவர்கள்பக்கல் பண்ணும்அருளை நம்பக்கலிலே பண்ணினான். ராஜாவுக்குப்

முதற்பாட்டு.—அருள்பெறுவார் இய்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஈஸ்வரன் இய்யாதி.

ப்ரவேஸத்திலே “வேறுதவோடே” என்றத்தைக்காட்டுகிறார் - வேறுதான் இய்யாதி. அதாவது - அடியார்த்தம்மடியனாகையாலே நமதுவிதிவகையே அருள்தருவானமைகின்றனென்ற படி. ஸுப்தார்த்தம் - ஸர்வேஸ்வரன் இய்யாதி. “வேறுதானிருக்கிறபடி” என்றத்தால் மெலிதம் அடிவணங்கல் இய்யாதி. “அடியார்த்தம்” என்ன “அருள்பெறுவார்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - தாநஹம் இய்யாதி. “தாநஹம்ஜிஷகஃ” (தாநஹம்த்விஷதஃ) ஸம்ஸாரவொஷு-தாராய ிரது : க்ஷிபாபூஜஸூரீஸாஹாநஸுரீஷ்வரபொயிஷு,” (௧௬-௧௭) “தெஷாஃ ஸததபுகாநாஃ ஹதாஃவீ திபுவிபுகாஸுடிஷிவாஸிபொமஹம் பெநகேசுவ பாணிகே” இதி தீதாஸு.(௧௦-௧௧) “அருள்பெறுவாரடியார்த்தம்மடியனேன்” என்றதுக்கு-அவர்கள் பக்கல் அந்நாஹம் நம்மளவும் வென்னமிட்டதென்னுதல், அவர்களுள்லாரிடத்திலும் பண்ணும் அது ப்ரஹ்மதே நம்மிடத்திலே பண்ணினுன்னுதலென்று ஊவதவயம். “அருள்” என்றதுக்கு - க்ருபையென்றருளிச்செய்து, கெடை என்றத்தாந்தரம் - ஈராஜாவுக்கு இய்யாதி. “ஆழியான்”



வேன்னென்னில் எந்தது - அவனுக்குக் கண்ணழி வென்னென்னிலென்றபடி. கண்ணிழவு - விளம்பமும், குறையும். “அதுகமது” இதுயாதக காத்தம் - அதுசெய்யுமிடத்தில் இதுயாதி. நமது விதிவகையே - கமமுடைய சியமகப்பகாரத்திலேயென்றபடி. முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “விதி வகையே” என்ற வகாரம் - தேறறத்திலே; இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, ஸ்வரத்திலே. ஸ்வோக்தார்த் தத்துக்கு ஸம்வாதம் - அதுநிழமுடைய இதுயாதி வாக்யவ்வயம். கீழவாக்யத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரிக்கிறார் - அஹம்ஸர்வம் இதுயாதி. “விதி” என்றதுக்கு ஊவம் - நமது கோல் இதுயாதி. நான் நினைத்தபடி செய்கைக்கு - தான் ஸவதந்தரணம் கினைத்தபடி செய்கைக்கென்றபடி. கீழ் ப்ரணயித்தவதாலே இவர் க்யமத்தபடி செய்வானு ய்ருந்தானென்றருளிச்செய்து, தத்த்வஸ்த்திதி யிலும் இதலையில இசைவும் வேண்டுமென்கிருர் - தனிப்பக்கல் இதுயாதி. புருஷார்யமாகைக்காக வென்றபடி. இசைத்தே கொடுபோகவேணுமென்கிற கிரப்பந்தமேதென்ன - புருஷோத்தமன் இதுயாதி, யத்வா, இதவுமொருஹேதுவாதல. அதாவது - அரத்தியாதே கொடுத்தா லவனவைல க்ஷண்யத்துக்குக் கொத்தையாமென்று கருத்து. அப்படி ஆஸிரிதர்க்கு பரதந்தரணயிருக்குமோ? என்ன - தயானுஜாந்தம் இதுயாதி. ஸ்தேதரே; “கூழீயமுகெனாஜீதஸௌஷ்டமோஜீநா க்யபாதிஸுஷ்டாந்தமரொண்படியா” । ப்ரியெணலெனாவகிநாநயுவேகித்தயானாநா கிரகணோகாரவிக்ஷெனெ” இயஸிலோகார்த்தத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே ஈஸரிப்பிக்கி ரார் - இதுகீத பட்டிந்தாமே இதுயாதி. “அருளிச்செய்தார்” கஞ்சியரொன்றபடி. ஸர்வேஸ்வரன் தன்னுடைய ஜயத்த்ருஷ்ட்யாதி வயாபாரங்கனையெல்லாம் இவர்பக்கலிலே வைத்து, தானும் பிராட்டிமாருமாக விருக்கிறவனவிலே இவர் அறிவித்தத்தைத் திருக்கண்களாலே அறமுகிபண்ணுவ னென்றிறே இயஸிலோகத்துக்குக் கருத்து. இவர் அங்கே போகைக்கு ஹேதுவையும், இவர் அங்குப்போனால் இவரைக்காண்கை புகப்பாகையாலே ஹோதுவிய கமாகா தென்னுமத்தையும், “படியா” என்று எவ்வகமாக அருளிச்செய்கைக்கு ஹேதுவையும் அருளிச்செய்கிறார் - சேனமுதலியார் இதுயாதி. சுட்டை - சொக்காய். “வ்ருத்தஸாமந்தர்” என்கிற இது - போகைக்கு

கண்டராஜாக்களைப்போலே. இவர்தாமும் “இவ்விருப்புக்குத்தண்ணீர்த்துரும்பாகவொண்ணுது” என்று ஜமங்கிரிவாஹத்துக்கு வேண்மேவற்றைப் பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பஞ்செய்வராய்த்து. பிராட்டிமாரோடிருக்குமதிலும் இனிதாயிருக்குமிதே அவனுக்கு இவர்தம்மைக்காண்; “**வியேண**” (பிரியேண)இதே. “இன்னுணைப்ரஹ்மாவாக்கவேணும், இன்னுணைமாற்றவேணும்” என்று வேண்மேவற்றைச் சுருங்கவிண்ணப்பஞ்செய்வர்; “ஐயர்யாதோன்று சொல்லிற்று அவையெல்லாமப்படியே” என்று கண்களாலே மேலேழுத்திட்டுக்கோக்கும் இவ்வார்த்தை யருளிச்செய்தபோது கிடாம்பியாச்சாநோடு அல்லாதாரோடு வாசியறக் குமிழிநீருண்டது; ஆச்சான்தான் பட்டர்க்கு ஸ்நேஹித்திருக்கும்போர. இளையாழ்வான், ஆச்சானை “பட்டர்தம்மை யாஸ்ரயித்தவர்களிற்காட்டிலும் நீர்தாழ அஹுவர்த்திப்பாடுனன்?” என்று கேட்க, “நீ அன்று கண்டிலைகாண், எம்பெருமானார் பட்டர்கையிலே புத்தகத்தைக் கொடுத்துத் திருமுன்பே ஒரு ஸ்லோகத்தை விண்ணப்பம் செய்வித்துத் திருப்பிரம்புக்குப் புறம்பாகக்கொண்டு புறப்பட்டேச் சுற்றும் பார்த்தருளி; நம்முடையாரடங்கலும் நம்மை நினைத்திருக்குமாபோலே இவனை நினைத்திருங்கோள்” என்றருளிச்செய்தார். அருளுகிறான் ஸர்வேஸ்வரனாகில் அதுதான் நாம் விதித்தபடி செய்வானாயிருந்தானாகில் இனிக் கண்ணழிவன்? என்ன - [இருள் இத்தயாதி]-இனி, நீயும்இசையுமித்தனையே வேண்வேது; இதுவே கண்ணழிவு நான் அவன்வழியே போவதாகப்பார்த்தேன், நீயும் அவன்வழியே போகப்பாராய்! உமக்குத்தான் அவன்வழி போகவேணுகிறதென்? என்ன; - இருள் தருமாஞாலமாயிருந்ததே. ஸம்ஸாரமாகிறது, இருக்கவிருக்க அஜ்ஞாந்தைத் தருவதொன்றுய்த்து; ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானையுமிதே எதிரீட்பண்ணிற்று. [இனி] - “வானுயிரின்பமெய்திலென் மற்றைநரகமே யெய்திலென்” என்று நினைத்திருந்ததொரு ப்ரமமுண்டமுன்பு; இப்போது அது தவிர்ந்தேன்.

ஹேது. “யாநி” என்னுதே, “யத்” என்று ஏகவசகமாகையாலே - பாசரப்பரப்பற என்றது. பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பம் செய்கைக்குஹேது - இவர்தாமும் இத்தயாதிவாக்யம். ‘வ்ருத்தஸாமந்தரைக்கண்ட ராஜாக்களைப்போலே’ என்கிறவிடத்திலே “வானிவ்வாசு” “விண்ணட்டவரமுதுவர்” என்றதை நினைப்பது. இவர் கைச்சத்தாலே தண்ணீர்த்துரும்பாகாமல் பாசரப்பரப்பறச் சொன்னாலும் அவன் இவனைக்கண்டா வருக்கும்படி மென்னென்ன - பிராட்டிமாரோடு இத்தயாதி. இதுக்கு நியாமகமேதென்ன - பிரியேணவிதே என்று. “பாசரப்பரப்பற விண்ணப்பம் செய்வர்” என்றதின் விவரணம் - இன்னுணை இத்தயாதி. ‘உஜாரலீகூடுணெ-தயாநாஜாநதாடி’

என்றதுக்கு, “வ்ருத்தஸாமந்தரைக்கண்ட” இத்தயாதிக்கறுணமாக ஹவம் - ஐயர் இத்தயாதி. கிடாம்பியாச்சாநோடு-இவர்க்கு உத்தேஸ்யரான கிடாம்பியாச்சாநோடென்றபடி அல்லாதாரோடு பட்டர் சிஷ்யர்களான அல்லாதாரோடென்றபடி. குமிழிநீருண்டது - ஆழங்காற்பட்டாகனென்றபடி. ப்ராஸங்கிகம் - ஆச்சான்தான் இத்தயாதி. ‘போர - ஸ்நேஹித்திருக்கும்’ என்றவயிப்பது. பட்டர்தம்மை - பட்டரை மென்றபடி. ‘இளையாழ்வான் - ஆச்சான்க்கேட்க’ என்றவயிப்பது. இளையாழ்வானுகிறவர் - ஆச்சானுடைய சிஷ்யர். அதுக்காச்சான்வார்த்தை - நீயன்று இத்தயாதி. ‘அருளிச்செய்தார் - எம்பெருமானார்’ என்றவயிப்பது. “ஆகையாலே ஸ்நேஹித்திருப்பேன்” என்று கூட்டுவது. மேலுக்கெல்லாம் அவதாரிகை - அருளுகிறான் இத்தயாதி. இதுக்கு ஹவம் - இவ்நீயும் இத்தயாதி; இந்த ஹவம் “மருனொழிநீ மடகெஞ்சே” என்னுமனவும் கடாக்கித்து. விவரணம் - நான்அவன் இத்தயாதி. “பிறவியான்வேண்டென்” என்னுதே “இருள்தருமாஞாலம்” என்று விசேஷிக்கிறதுக்கு ஹவம் - உமக்குத்தான் இத்தயாதி. அஜ்ஞார்க்கொழிய ஜ்ஞாநாதிகர்க்கும் இருள்தருமோவென்ன - ஸ்ரீப்ரஹ்மலாதாழ்வானையும் இத்தயாதி. “இனி” என்றதுக்கு

அது தவிரவேண்டுவானென்னென்னில்; - ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸஹவாஸத்துக்கு உடலா யிருக்கையாலும் உகந்தருளின நிலங்களிலுண்டான ஆடிராதிசயத்தாலுமாக, “அங்கே யிருக்கிலேன், இங்கேயிருக்கிலேன்” என்று அவனெல்லைக்குள்ளே கிடக்கும்த்தனை யன்றோ வேண்டுவதென்றிருந்தோம்; அதுவேயாகப்பெறுதே, மற்றைப்படிக்கு உடலா யிருத்தது. ப்ரக்துவர்யனாக்கி ஸப்ராதிவிஷயங்களிலே கொடுபோய் முட்டும் ஸம்ஸார ஸ்வலாவத்தை யநுஷ்டித்தபின்பு விவேதாகவே துணிந்தேன். [யான்வேண்டேன்] - என் புத்தியால் விட்டேன்; அவனிசூத்தில் செய்யலாவதில்லை. ஆனால் செய்யவேண்டுவ தென்னென்ன - [மருளொழிநீ] - உன்னதொருநினைவுண்டு, அதைத்தவிரப்பார். “தீவி னையுள்ளத்தின் சார்வல்லவாகித் தெளிவிசுப்பேறலுற்றால் - திருவாறன்வினாயதனை மேவிலவஞ்செய்து கைதொழக்கூடுங்கொலென்னுமென்சிந்தனை” என்றுவிரோதிகழிந்து போம்வழியெல்லாம்போய், “இது பரமபதத்துக்குப் போம்வழி, அது திருவாறன்வினைக்குப் போம்வழி” என்றால் “ப்ராப்யவஸ்துதான்இங்கே வந்துகிட்டிற்றுகில் இனீ இங்கே யடிமைசெய்ய வமையாதோ?” என்று ப்ரமித்திருப்பதோன்றுண்டு, அதைத் தவிரப்பார். மருளென்று - அறிவின்மைக்குப்பேர். [மடநெஞ்சே] - “உத்தேசியவஸ்து ஸந்நிஹித மாய்த்தது” என்று இத்தையே பார்க்கிறுபித்தனைபோக்கி, நம்மையும் பார்க்கவேண் டாவோ? [வாட்டாற்றான்அடிவணங்கே]-நமக்கு ஹிதகாமனாய்வந்திருக்கிறவவன்வழியே போய் அவனை யநுஷ்டிக்கப் பாராய்; உகந்தருளினநிலங்களிலே வந்துநிற்கிறது நம்மை அவ்வகை கொடுபோகைக்காயிருக்கும், நீயும் அவன்நினைவிலே போகப்பாராய் [அடி வணங்கே] - அடிவணங்குகையாவது - ஈரரசுதவிருகை யிறே. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

வாட்டாற்றானடிவணங்கிமாஞாலப்பிறப்பறுப்பான்  
கேட்டாயேமடநெஞ்சேகேசவனெம்பெருமானே  
பாட்டாயபலபாடிப் பழவினைகள்பற்றறுத்து  
நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனைநண்ணினமே.

ஹவம்-வானுயர்இத்யாதி வாக்யந்வயம். அதுதவிரவேண்டுவானென்னென்னில்'என்றது-அப்போ தப்படி சினைத்திருந்து இப்போதத்தைத் தவிரவேண்டுவானென்னென்னி லென்றபடி. அதுவே - வைஷ்ணவஸஹவாஸாதியே. மற்றைப்படிக்கு - விஷயப்ராவண்யத்துக்கு. “மற்றைப்படிக்கு” என்றதை விவரிக்கிறாராதல், \* இனி ஸப்தத்துக்கர்த்தமாதல் - ப்ரக்துநீ இத்யாதி. “யான்” என்றதுக்கு ஹவம் - என்புத்தியால் இத்யாதி. அதேதென்ன - தீவினை இத்யாதி. மருளொழி - உகந்தருளின நிலங்களில் ப்ராவண்யத்தைவிடு. மடப்பம் பற்றிற்றுவிடாமையாக ஹவம் - உத்தேசியவஸ்து இத்யாதி. நம்மையும் பார்க்கவேண்டாவோ-அஜ்ஞாகாவஹமான ஸம்ஸாரத்தி லிருக்கிற நம்மையும் பார்க்கவேண்டாவோ வென்றபடி. “மருளொழிநீ” என்றுவைத்து, “வாட் டாற்றானடிவணங்கு” என்றதுக்குக் கருத்தேதென்ன - நமக்கு இத்யாதி. அதாவது - நம்மைக் கொடுபோகவந்தவனைப் பின்செல்லப் பாராயென்றபடி. ஏதத்விவரணம் - உகந்தருளின இத்யாதி. “அடிவணங்கு” என்றால் அவன்நினைவிலே போகையைச் சொல்லுமோவென்ன - அடிவணங் துகை இத்யாதி. (க)

ஆ.—(வாட்டாற்றான்.) - வாட்டாற்றானுடைய திருவடிகளை யதுவவித்துக் கொண்டு, ப்ரதிவந்தகத்தைப்போக்குகைக்காக அவனைப்பேசுத்தும், அபேசுத்த படியே ப்ரதிவந்தகத்தைப்போக்கி, அந்நபாநாதிபாரகராயிருந்த நாட்டாருடைய ப்ரஸூரந்தையொழிந்து உமவகேசபாரணராய், அவனை வந்து ப்ராபிக்கப்பெற்றேமே! நெஞ்சே! நமக்குவிளந்த ஸம்ருத்திகண்டாயே என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், கேட்டாயே உவ்யமானநெஞ்சே! தன்னை அதுவ விக்கைக்கு விரோயியான மாஞாலப்பிறப்பு அறுக்கவேணும் என்று, கேசரிஹந்தாவாய் என்னை அடிமைகொண்ட வாட்டாற்றானை அடிவணங்கி, அவன்ப்ரஸாதத்தாலே திருவாய் மொழி பாடவும்பெற்று, தன்னுடைய ப்ராபிக்கு ப்ரதிவந்தகமான அவிடி யாழிக ளெல்லாம்போக்கி, இதாவிஷய ப்ரவணராய் நம்மோடு ஒருபற்றின் றிக்கேபி நக்கிற நாட் டாரோட்டைச் சேர்த்தியையும் தவிர்த்து, நாராயணனை ப்ராபிக்கப்பெற்றேமென்கிறார்.

ப.—அநந்தரம், ஸர்வப்ரகாரோபகாரகராய் நிருபாயிகவ்யூவானவனை நம்கிட்டப்பெற்றபடிகண்டாயே! என்று ஆர்வோபகார பரம்பரையை ஸ்மரிப்பிக்கிறார்.

மாஞாலம் - மஹாப்ருயிவியிலேயுண்டான, பிறப்பு - ஜம்மஸம்வர்ப்பத்தை, அறுப்பான் - அறுக்கக்கூடாது, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஆழ்ந்தஸூலஹன லுடைய, அடிவணங்கி - திருவடிகளை ஆர்வயித்து, கேசவன் - ஹோமுப்ரதிவந்தக மான கேசியை நிரஸித்தவனாய், எம்பெருமானை - அப்படி நம்முடையவிரோதியையும் போக்கி படிமைகொண்டவனை, பல பாட்டு ஆப - வஹுவிதமான தேவர்களானவற்றை, பாடி - பாடுகையாகிற கைங்கர்யத்தைப்பண்ணி, பழவினைகள் - அநாழிகளான அவிடி யா கர்மா திகளை, பற்று அறுத்து - ஸவாஸநமாக அறுத்து, நாட்டாரோடு - அஹங்காராதிநாஷித ரான லௌகிகரோடு, இயல்வு - ஸஹவாஸத்தையும், ஒழிந்து - தவிர்த்து, நாரணனை - (நிருபாயிகவ்யூவாய்க்கொண்டு இன்று பலப்ரதானோத்யுத்தனான) நாராயணனை, நண் ணினம் - கிட்டப்பெற்றேமும்; மடம் - என்னை ஓட உடன்பட்டு உவ்யமான, நெஞ்சே! - கேட்டாயே - (இவ்வுபகாரபரம்பரைகளிருந்தபடி) கேட்டாயே!

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், “விதிவகையே” என்று நம் இசைவு பார்த்திருக் கிறான் என்கிறதென்? “இந்தின்றநீர்மை இனியாமுறமை” என்று அடியிலே அபே சித்திலோமோ? என்ன;—“அபேசுத்தவளவோ நாம் பெற்றது!” என்கிறார்.

[மாஞாலப் பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றான் அடிவணங்கி] - “தன்னை அது வவிக்கைக்கு விரோயியான மஹாப்ருயிவியில் ஜம்மத்தைப் போக்கவேணும்” என் றன்றோ நாம் அர்கதித்தது. [கேசவன் எம்பெருமானை] - கேசியை நிரஸித்தாற் போலே நம் ஸேஷத்தவவிரோதியைப் போக்கி முறையிலே நிறுத்தினபடியைக் கண் டாயே? அவ்வளவையோ! [பாட்டாயபலபாடி]-விரோதியைப் போக்கினபடி கிடக்கச் செய்தே, வாசிகமான அடிமையைக்கொண்டபடி கண்டாயே. பாலேய் தமிழரிசைகாரர் பத்தர் பரவும்படியன்றோ கவிபாடுவித்துக் கொண்டபடி. ப்ரஸுத்தகேசானாயிருக்கிற அழகைக்காட்டித் தோற்பித்துக் கவிபாடுவித்துக்கொண்டான் என்றுமாம். [பாடிப்பழ வினைகள் பற்றறுத்து] - நாம் அடிமைசெய்ய, ப்ராபி ப்ரதிவந்தகமாய் அநாழிகாலார் ஜிதமான அவிடி யாழிகளெல்லாம் போகப்பெற்றபடி கண்டாயே. நாம் அநாழிகாலங் கூட ஆர்ஜித்தவற்றை, ஒரு ஸர்வஸக்தி அல்காலத்திலே போக்கினபடிகண்டாயே.

[நாட்டாரோடு இயல்வொழிந்து] - அஹங்கார மமகார வஸ்யரோடு தொற்றற்றபடி கண்டாயே. “இவை என்ன உலகிபற்கை” “கொடுஉலகங் காட்டேலே” என்னப்பண்ணினபடி கண்டாயே. [நாரணனை நண்ணினமே] - திருபாயிக ஸர்வரகூடனைக் கிட்டப்பெற்றோம். திருபாயிக ஸர்வவியலையுடையவைக் கிட்டப்பெற்றோம். [கேட்டாயே மடநெஞ்சே] - ஐவ்யமானநெஞ்சே, கேட்டாயே! என்று உபகாரஸ்மருதி தொற்றக் கூறுகொள்ளுகிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. “விதிவகையே” என்று - கேவலஹ்ருவத்க்ருபையாலே வந்ததாகச் சொல்லுகிறதென்? அடியிலே “இந்நின்றநீர்மையினியாமுருமை என்றிலோமோ நாம்?” என்ன, — நாம் அபேக்ஷித்தவளவோ பெற்றது? என்கிறார்.

[மாஞ்ஞாலப்பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றானடிவணங்கி - கேசவனெம்பெருமானைப் பாட்டாயபலபாடிப் பழவினைகள் பற்றறுத்து நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனைகண்ணினம் - கேட்டாயேமடநெஞ்சே] - இதேல்லாம் அவனருளாலே வந்ததாயிருந்ததோ? நாம் இரங்குபெற்றதாயிருந்ததோ? விரோயிபோகவேண்டுமென்னும் இவ்வளவன்றோ நாம் அபேக்ஷித்தது; கேவலம். நாம் அபேக்ஷித்தவளவறிதியே. [மாஞ்ஞாலப்பிறப்பறுப்பான் - வாட்டாற்றானடிவணங்கி] - “ஸம்ஸாரஸம்ஸந்தை யறுத்துத்தரவேணும்” என்றன்றோ நாம் ஸர்வோஸ்வரன் திருவடிகளையாஸ்ரயித்தது. அதுக்குமேலே அவன் கம்மை அடிமையுங்கொண்டான் கண்டாயே. வாசிகமானவடிமையன்றோ கொண்டது. [கேசவனெம்பெருமானை] - கேசிஹந்தாவான ஸர்வோஸ்வரனை; கேசியைப்போக்கினாற் போலே கம்விரோதியைப்போக்கி கம்முடைய சோஷத்வத்தை நிலைநிறுத்தி நமக்கு ஸ்வாமியாயுள்ளவனை; அன்றிக்கே, ப்ரஸந்தகேசுன் தன்னழகைக்காட்டி கம்மையடிமை கொண்டவனென்றமாம். அவ்வளவேயோ, [பாட்டாயபலபாடி] - \* பாலேய்தமிழீசை காரர் பத்தர்பரவும்படியன்றோ கம்மையிலேவித்துக் கவிபாடுவித்துக்கொண்டபடி. “விரோதியைப்போக்கி யடிமைகொள்ளவேணும்” என்று நாம் அபேக்ஷிக்க, அதுவங்கிடக்கச் செய்தே, அடிமைகொண்டான் கண்டாயே. [பாடிப்பழவினைகள் பற்றறுத்து] - நாம் அடிமைசெய்ய, ப்ராப்தி ப்ரதிஷ்டைபகமாய் அநாதிகாலார்ஜிதமான அவித்யாதிகளெல்லாம்

இரண்டாம்பாட்டு.—வாட்டாற்றான் இத்தயாதி. “விதிவகை” என்றதின் பூர்வர்கள் நிரவாஹத்திலே அவதாரிகை - விதிவகையேயென்று இத்தயாதி. விதி - ஹவத்க்ருபையையே சொல்லுகிறது. “அனந்தன்மேல்கிடத்த வெம்பண்ணியா” என்று இவர்க்கு ஹவ்யமாவது அவனாகையாலே என்று கருத்து.

“அபேக்ஷித்தவளவோபெற்றது” என்றதுக்கிடாக அந்வயமருளிச்செய்கிறார் - மாஞ்ஞாலம் இத்தயாதி. அந்வயாஹருணமாக ஹவம் - இதேல்லாம் இத்தயாதி. நாமிருந்ததுதானே தென்ன - விரோதி இத்தயாதி வாக்யவ்யம். இவ்வளவேயோ நாமபேக்ஷித்ததென்ன - மாஞ்ஞாலம் இத்தயாதி. இந்தபதவ்யத்துக்கும் அர்த்தம் - ஸம்ஸார இத்தயாதி. “பாட்டாயபலபாடி” என்றதுக் கவதாரிகை - அதுக்குமேலே இத்தயாதி. கொண்டவடிமைதானே தென்ன - வாசிகமான இத்தயாதி. “மாஞ்ஞாலப்பிறப்பறுப்பான்” என்றதைப்பற்ற ஈருளிச்செய்கிறார் - கேசியை இத்தயாதி. கம்விரோதியை சோஷத்வவிரோயியான ஸ்வாதத்தியத்தை. இத்தால் ஹவதம் - தன்னழகை இத்தயாதி. அவ்வளவேயோ என்றது - சோஷத்வத்தினெல்லையிலே நிறுத்தினவளவேயோவென்றபடி. பலபாட்டானவற்றைப் பாடியென்று ஸப்தார்த்தம். திருவாய்மொழி பாடுவித்தது அதியமோவென்ன - பாலேய்தமிழீசு இத்தயாதி. “பாட்டாயபலபாடி” என்றவகந்தாம் “பழவினைகள் பற்றறுத்து” என்றதுக்கு ஹவம் - விரோதியை இத்தயாதி. அதுவும் கிடக்கச்செய்தே - விரோதியும் கிடக்கச் செய்தேயென்றபடி. பாடுகை பழவினைகள் பற்றறுக்கைக்கு ஸாயகமோவென்ன - நாமடிமை

செய்ய இத்தாதி. வயங்கையோத்தி - இவ்வீனை இத்தாதி. வீனையப்போக்குகைக்கு அவன்வைத்  
யனெவென்ன - கேசவம் இத்தாதி. “செராசுநராசாசுராவிராஸி: வாவலுக்கி  
ன: | கெசவம் வெவடிசாலாடிடிவடிபிர்வடிபு” இதி ஸ்ரீவிஷ்ணுபாமே.  
“வீனைகன்” என்கிற வஹுவசநத்தைக்கடாக்கத்தி, வீனைகனெல்லாம் பற்றறக்கடமோவென்கிற  
ஸங்கையிலே “கெசவம் வெவடி” என்கிறதக்கர்த்தம் - இவன் நெடுநாள் இத்தாதி. ஈட்  
டின - திரட்டின. “இயல்வு” எனறும், தொற்றுஎன்றும் ஸம்வந்தம். ‘உண்டியே’ இத்தாதிக்கு-  
அஸநாச்சாதநங்கனையே ப்ரயோஜனமாகத்திரியும் இம்மண்டலத்தாரென்று ஸப்தார்த்தம். பெரு  
மான்திருமொழி. விவரணம் - யானேயென்தனதே இத்தாதி. ஆனால் ஸம்வந்தம்மறப் பெற்  
றாரோவென்ன - ஒடுஉலகனது இத்தாதி. “இதொரு லோகத்தினுடைய ஸ்வகாவமே!” என்று  
அவர்கள் இழவு பொறுக்கமாட்டாமை “ஓ!” என்று கூப்பிடுகிறாரென்றபடி. திருவாசிரியம், ப்ர  
மாணந்தரம் - உங்கனோடு இத்தாதி. ஸப்தார்த்தத்தால் சொல்லாதே, “நாராயணன்” என்று  
வீசேஷிக்கையாலே - ததீயத்வாகாரேணத்தேஸ்யரென்று தோற்றுக்கிறதென்று விவகித்தரு  
ளிச்செய்கிறார் - விட்டவர்கள் இத்தாதி. அதாவது - ஸரீரஸம்வந்தியிடவே தயங்கித்தவர்களை  
ததீயத்வேக பற்றுகிறாரென்றபடி. அப்படி ததீயத்வாகாரேணத்தேஸ்யமாமோவென்ன-முத்த  
னுக்கு இத்தாதி. \* நாட்டாரோடியல்வொழிந்து காரணனைநண்ணிதக்கு த்ருஷ்டாந்தம் -  
ஸ்வயம்பாகம் இத்தாதி. அதாவது - க்ருஹகேத்ராதிகனெல்லாம் தன்னதென்று தனியே  
ஊஜித்தவன், பிதாவுக்கு அதுகூலனாய் எல்லாம் அவனதென்றறிந்து அவனோடேகூட ஊஜிக்கு  
மாபோலே, தன்னதென்றிருக்கும் தவிர்த்து ததீயத்வேகாநுஹிவிக்கையென்றபடி. நாராயண  
ஸப்தத்துக்கு - ஸர்வார்த்த்யாயித்வத்தை விவகித்து, இப்படி ஸுலஹையிருக்கிறவனைக் கிட்டா  
திருக்கிறது இவவிஷயத்தை யறியாமையாலே என்னுமத்தை ஸரிஷ்ரமமாக அருளிச்செய்கிறார்.  
படுக்கைக்கீழே இத்தாதி. அருகேயிருக்கிற நெஞ்சை “கேட்டாயே” என்பாரென்னென்ன -  
பெற்றபேற்றின் இத்தாதி. வகாதது வகுத்தது என்ற-அப்ராப்தமானது ப்ராப்தமாய்த்ததென்று.  
உத்தத்துக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸௌமித்தேஇத்தாதி. “ஸௌமித்தேஊஜித்தமோமாஸுதி  
ஷ்டாநாஜிவகாதிவ | ஜீவிதஹமிராஜிஹ ஸுடிபுஷிகாபெ” இத்தயோத்யா



னெம்பெருமானுன்-வாட்டாற்றாண்டிவணங்கி- பாட்டாய்பலபாடிப்பழவினைகள்பற்றறுத்து  
நாட்டாரோடியல்வொழிந்து நாரணனைநண்ணினம் - கேட்டாயே மடநெஞ்சே' என்றவயம்.

## மூன்றாம் பாட்டு.

நண்ணினம்நாராயணனைநாமங்கள்பலசொல்லி  
மண்ணுலகில்வளம்மிக்கவாட்டாற்றான்வந்துஇன்று  
விண்ணுலகத்தருவானய்விரைகின்றான்விதிவகையே  
எண்ணினவாறுகாஇக்கருமங்கள்என்னெஞ்சே !

ஆ—(நண்ணினம்.) - நாமங்கள் பலசொல்லிக்கொண்டபேசித்து நாராயணனைப் பாராதிக்கப்பெற்றேன் ; அதின்மேலே, அவன்தானேவந்து சிரேஹதுகமாக நமக்குத் திருகாட்டைத் தருகையிலே விரையாசினுன் ; நாம் “இத்தைச்செய்” என்று சொல்லுமிதுவே தாழ்வாக விருக்கிறுனத்தனை ; ஆனபின்பு, இனி அவனை நண்ணினோமேயல்லோமோ? நெஞ்சே ! இங்கனையிருப்பதொரு ஸபருத்தி நமக்கு விளையக் கடவதாக ஸ்வப்நத்திலேதான் கினைவுண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—மூன்றம்பாட்டில், எம்பெருமான் நம்மை விஷயீகரிக்கவல்லனை பென்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிககே, அத்தபலிநிவிஷ்டனாய் நாம்விதித்தபடி செய்வானு யிராதின்றான். நெஞ்சே! எண்ணினவளவன்றிககே கருமங்கள் விழுபபுள்ள : என்கிறார்.

[நண்ணினம் என்றுதொடங்கி] -பலதிருநாமங்களைச் சொல்லி எம்பெருமானை அதுவிக்கப்பெற்றேன். வளம் - ஸம்பத்து. [என்னெஞ்சே] - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் உன்னுடைய ஆதுகல்பத்தாலே வந்ததென்று கருத்து.

ப.—அந்தநாம், நாம் த்வரிக்கவேண்டும் கார்யத்திலே தான் மிகவும் த்வரியாதின்றான்; இது நாம் நினைத்தவளவன்றியே யிராதின்றதி! என்று ஹ்ருஷ்ட ராகிறார்.

என் நெஞ்சே-எனக்கு அதுவிவாபகரணமான நெஞ்சே! (மென்பைக்கும நீர் மைக்கும் ஷோக்பதைக்கும் பாகாஸகமான), பலநாமங்கள் - பலதிருநாமங்களையும், சொல்லி-, நாராயணனை-(அத்திருநாமங்களுக்கெல்லாம் பிறப்பிடமான) நாராயணனென்ற நாமத்தையுடைய திருபாயிகவையுடையவை, நண்ணினம் - கிட்டப்பெற்றேன்; மண்ணுலகில் - ஊடுலோகத்திலே, வளம்-ஸீலஸௌலப்பயாதி குணஸம்பத்தினுடைய, மிக்க - மிகுதியையுடையனாய்க்கொண்டு, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே நிற்கிறவன், வந்து - (நான் சொல்லவேண்டாதபடி தானே உத்யுக்தனாய்க்கொண்டு) வந்து, இன்று -

காண்டே சாமஃ. தன்மிக்கேவ, “வெவெஹிரிஸிலெகஹி விசுசுஹிபாஸஹி ! வஸுஹிவிவாஹிவாஹி லெவாஹிபஸுபதாஹி.” “கேசவன்” என்றதுக்கு - ப்ராஸந்தகேசனென்ற அர்த்தத்துக்குச்சொ அந்வயங்காட்டி, விரோதிநிஸஸஸீலன் என்ற அர்த்தாநுருணமாக அந்வயம் காட்டுகிறார் - மஹாலபிபிறப்பறுப்பான் இத்யாதி. ஏகாந்வயமேயாய், “எம்பெருமானே” என்கிற ஐகாரம் அந்வயமாக்கி அந்வயங்காட்டுகிறதே விசேஷமென்னவுமாம் பிறப்பறுப்பான் - பிறப்பறக்கைக்காக என்றபடி.

(சம்பக்கல் முன்பொரு ஹேதுவின்றியேயிருக்க) இன்று, விண்ணுலகம் - பரமபடித் தை, விதிவகையே - நம்மதுமதிக்கொண்டு, தருவான் ஆய் - தருவானாக, விரைகின்றான் - விரையாதின்றான்; இக்கருமங்கள் - இக்கார்பங்கள், எண்ணினவாறு ஆகா - (நாம் அவன் பாடே செல்லவும் நாம் அர்த்திக்கவும் நாம் அதிலே த்வரிக்கவும் அவன் நினைவுபார்க்கவும்) எண்ணியிருந்த ப்ரகாரமன்றியே, தான் வருகையும் அபேக்ஷிக்கையும் த்வரிக்கையும் நினைவுதான் பார்க்கையுமாக ஆய்விட்டன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், நெஞ்சே, நம்மை விஷயீகரிக்கவல்லனே என்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிக்கே ஹலிக்கிறபடியென்? என்கிறார்.

[நாராயணனை நாமங்கள்பலசொல்லி - நண்ணினம்] - கிட்டி அதுவழிக்கப் பெற்றோம். “விண்ணுலகம்” என்கிறபேற்றுக்குச் சொல்லில், மோக்ஷத்தில் விதியோம மான திருமந்தரமே அமையு; “ஸவபூயபூலாயகஃ” என்கிறபடியே ப்ரயோஜநாத் தரங்களுக்கும் அதுவே அமையும்; ப்ரீதிப்ரோரிக்க அதுவதத்துக்காகச் சொல்லுகை யாலே எல்லாத்திருநாமங்களும் வேணும். [மண்ணுலகில் இத்யாதி] - பரமபடித்திற் காட்டில் ஸம்ருத்தியிக்கிருந்துள்ள திருவாட்டாற்றை சீருபகயாக வுதடயவன். [வளம்]- ஸம்பத்து. ரக்ஷயம் குறைவற்ற டேஸாமாகையாலே, ரக்ஷகனுக்கு ஸம்பத்துமிக்கிருக் கும் இங்கு; கைங்கர்யத்துக்கு விச்சேடிமில்லாமையாலே சேஷஜாதனுக்கு ஸம்பத்து மிக்கிருக்கும் அங்கு. [வந்து] - நாம் செல்லவேண்டும் தேசமடங்கத் தானேவந்து. [இன்று] - சம்பக்கல் இதுக்கு அடியாயிருப்பதொன்று நென்னேற்றிலை; இன்று இங்கனே விடியக்கண்டதித்தனை. [விண்ணுலகம் தருவானாய்] - பரமபடித்திலே செல்லப்பெறுகையன்றிக்கே, “ஆன்மின்கள் வானகம்” என்கிற பொதுவுமன்றிக்கே, த்ரிபாடி விஷயத்தையும் நமக்கே தருவானாயிராதின்றான். [விரைகின்றான்] - ஸாபேக்ஷரான நாம் ஆறியிருக்க, சீரபேக்ஷனவன் பதறாதின்றான். முன்பு இவர் விரைந்த போது ஒருகார்யார்த்தமாக வைத்தானாய், அதுதலைக்கட்டினவாறே, விஸே ருஸமான விஷயத்தி இவர்க்குத்தரமன்று என்று பதறாதின்றான். தொடங்கின அப்போதே தலைக் கட்டவல்ல ஸர்வஸத்திக்குப் பதறவேண்டுகிறதென் என்னில்? - [விதிவகையே] - நாம் வியிக்கத்தருவானாக வேண்டியிராதின்றான். [எண்ணினவாறாகா] - நாம் “இவன் விரையவேணும்” என்று எண்ணினோமோ? [இக்கருமங்கள்] - ஹவத்விஷயத்தில் ஹலிக்கும்படி. புறப்பு ஒருவனை ஒன்று அர்த்தித்தால் பேற்றளவும் இவன்தானே அர்த்த திக்கவேணும்; இவ்விஷயத்தில், இவன் ஒருகால் அர்த்தித்துவிட்டால் பின்பு தன் பேறுகத்தானே அர்த்தித்துக்கொடுக்கும். [என்றெஞ்சே] - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் றீ என்வழியே போருகையாலேயேறே ஸித்தித்தது.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. நெஞ்சே! நம்மை விஷயீகரிக்கவல்லனே என்று நாமிருக்க, அவ்வளவன்றிக்கே ஹலிக்கிறபடியென்? என்கிறார்.

[நாராயணனைநாமங்கள்பலசொல்லி - நண்ணினம்] - ப்ராப்தனான ஸ்வாமியைக் கிட்டப்பெற்றோம். [நாமங்கள்பலசொல்லி] - “தரோநாராயணாயநம:”

மூன்றும்பாட்டு.—நண்ணினம் இத்யாதி. “எண்ணினவாறாகா” என்றத்தைக்கடாக்கித் தவதாரிகை - நெஞ்சே இத்யாதி.

. தத்புருஷஸமாஸத்தை விவக்ஷித்து, “நாராயணன்” என்றதுக்கர்த்தம் - ப்ராப்தனான இத்யாதி. ஒன்றமையாதோ, பல்வேணுமோவென்ன - நமோநாராயணாய இத்யாதி. “சிந்தா”

“ஐயவாபுரபுலகாபக?” (நமோகாராயணயேதி மந்த்ரஸ்ஸர்வார்த்தஸாதக) என்று இதுவேமையுமிறே வமலாவிஸந்திபண்ணில். பரீதிப்ரேரிதராய்க்கோண்டு திருநாமங்கள் பலவற்றையும் சொல்லி. [மண்ணுலகில் இத்யாதி] - பரமபடித்திற்காட்டில் ஸம்பந்தி மிக்கிருந்துள்ள திருவாட்டாற்றைத் தனக்கு நிரூபகமாகவுடையவன். [வளம்] - ஸம்பத்து ஈகடிபவர்க்கம் குறைவற்ற தேசமாகையாலே ஈகடிகளுக்கு ஸம்பத்து மிக்கிருக்கும் இங்கு; கைங்கர்யத்துக்கு விச்சேதமில்லாமையாலே ஸேஷலுத்தனுக்கு ஸம்பத்து மிக்கிருக்கும் அங்கு. [வந்து] - காம்சேல்லவேண்டும் தேசமடங்கத் தானே வந்து. [இன்று] - நம்பக் கல் இதுக்கடியாயிருப்பதோன்று \* நென்னேற்றில்லை; இன்றிங்ஙனே விடியக்கண்ட தீத்தனை. [விண்ணுலகம் தருவானாய்]- அங்கே ஒருகுடியிருப்பு மாத்ரமே கொடுத்துவிடுவா னாயிருக்கிறான். “வானவர்நாடு” “ஆண்மின்கள்வானகம்” என்கிற பொதுவையறுத்து நமக்கே தருவானாக த்வரியாநின்றான். ஆவதழிவதாகிற விலுத்தி இவர்க்குத் தரமன் றென்று காணும் அவன் கினைவு. இவர்க்கே கொடுக்கையாவது - இவர் ப்ரார்த்தித்த படியே \* வழவிலாவடிமைமைக் கொடுக்கையிறே. [விரைகின்றான்] - நம்மைப்போல் ஆறியிருக்கிறான். “சிறப்பில்வீடு - இறப்பிலெய்துக வேய்தற்க” என்று ஒரு ஆற்றலுண் டிறே நமக்கு. தான் முற்பாடனாய்ச் சரக்குக்கட்டிப் புறப்பட்டு நிற்பது, இவர் தாழ்த்தா ரென்று மீளாப் போய்ப்புக்கு “ஆழ்வீர்! போரீரோபோரீரோ” என்று பதறுகின்றான். ஒரு காரியப்பாட்டாலே வைத்தானாய், அக்காரியம் முடியுமளவானவாறே த்வரியாநின்றான். ஸர்வஸக்தியான தனக்கும் க்ரமப்ராப்தி பற்றாதபடியாய்த்து த்வரையிருக்கிறபடி. ஸங்கல் பித்தகாரியம் செய்யுமளவும் பொறுக்கிறிலனாய்த்து. இப்படி செய்யகினையாநின்றானாகில் கினைக்கிறான்: தான் ஸர்வஸக்தியான ஸர்வஸுவரனாகில் பின்னை அங்ஙன் விரையவேண்டு கிறதென்னென்னில்,—[விதிவகையே]-காம்சேல்லப்பரமபடித்தந்தானாகவேண்டுமென்றிரா நின்றான். “எம்மாவீடுத்திறமும்சேப்பம்” என்றாரே, அதுதவிர்ந்து “உண்டிட்டாயினி யுண்டொழியாய்,” “திருவாணைநின்னானை” என்று ததேத்தும் வளைத்தும் செய்தால் பின்பு

வமலாபுரபுலகாபக: கருவமலாபுரபுலகாபக: நமோகாராயணபெகிசு லாபுரபுலகாபக:” “மக்க” என்றதுக்கர்த்தம் - பரமபடித்தில் இத்யாதி. மண்ணுலகிலே பரமபடித்திலுங்காட்டில் ஸம்பத்துமிக்கிருந்துள்ள வாட்டாற்றையுடையவனென்று ஸப்தாந்தம். பரமபடித்திற்காட்டில் மண்ணுலகிலே ஸம்பத்து மிக்கடமோவென்ன-ரக்ஷியவர்க்கம் இத்த்யாதி வாக்பத்யம். “வந்து” என்றதுக்கு ஊவம்-நாம்சேல்ல. “இன்று” என்றதுக்குஊவம்-நம்பக்கல் இத்த்யாதி. நென்னேற்று - நேரறுமுதல்நான். “விண்ணுலகம்” என்றதுக்கு ஊவம் - அங்கே இத் த்யாதி. மவதம் - வானவர் இத்த்யாதி. இவவிபூதியையும் கொடாதொழிவானென்னென்ன - ஆவ தழிவது இத்த்யாதி. இவர்க்கே விண்ணுலகம் தருகையாவதேதென்ன - இவர்க்கே இத்த்யாதி. “விரைகின்றான்” என்றதுக்கு ஊவம் - நம்மைப்போல் இத்த்யாதி. இவர்அப்படி யாறியிருந்தாரே? என்ன - சிறப்பில் இத்த்யாதி. ஆற்றல் - பொறை. விரைகிறதின் சரமாவதி - தான் முற்பாட னாய் இத்த்யாதி. இத்தனைகாளுமின்றிக்கே இப்போது த்வரிப்பானென்னென்ன - ஒருகாரிய இத் த்யாதி. காரியப்பாட்டாலே - காரியவஸூத என்றபடி. காரியமாவது - திருவாய்மொழி தலைக்கட் டுகை. காமேனை வருகிறாரென்றிருக்க வெண்ணுதேவனென்ன - ஸர்வஸக்தி இத்த்யாதி. “விரை கின்றான்” என்றவர்த்தமானார்த்தம் - ஸங்கல்பித்த இத்த்யாதி. திருவாய்மொழி பாடுவிக்கவேணு மென்று ஸங்கல்பித்தகாரியமென்றபடி. விரையவேண்டுக்கிறதென்னென்னில் - செய்கிறதாக்கென்ன என் னில்வென்றபடி. நான் சொல்லவென்கைக்கு இவர் “வேண்டா” என்றாரேவென்ன - எம்மாவீடு இத்த்யாதி; இது, வேண்டா என்றமாத்ரத்துக்கு ப்ரமாணம். “விரைகின்றான்” என்றஈபொட்

\* நென்னெ ல்என்று பாடாந்தரம்.

கோப்பதாக இராகின்றான். [விதிவகையே - விண்ணுலகந்தருவானாய் விரைகின்றான்] - இவர்க்கு ருசிபிறப்பதற்கு முன்பு தான் எதிர்குழல்புக்கு விரைந்துதிரிந்தான்; ருசிபிறந்த பின்பு இவர் விரையத்தோடங்கினார்; அதுகண்டு அவனுக்கு இவரளவல்லாதபடி விரை தல் மிக்கது; அதுகண்டு இவர் விஸ்மயப்படுகிறார். இவனுக்கு ருசிபிறக்கும்ளவுமிறே அவன் ஆரீயிருப்பது? இவனுக்கு அதுண்டானால் பின்னை பேற்றளவுஞ்செல்ல விரைவான்அவ னாய்த்து. உடையவனிறே உடைமைக்கு விரைவான்? [எண்ணினவாறாகா] - “இங்கின்ற கீர்மை இனியாமுறமை” என்று இவ்வளவன்றோ நாம் எண்ணிற்று? அவனை “விரைய வேணும்” என்றெண்ணினோமோ? [இக்கருமங்கள்] - ஹவத்விஷயத்தில் தாந்தாம் எண்ணியிருந்தவளவல்லகாண் கார்யம் ஹலிக்கும்படி. லௌகிகரீலே “சிலரை என்கார் யத்துக்கு நீ கடவை” என்று சொன்னாலும், பின்னையும் பேற்றளவுஞ்செல்லத் தனக்கே ப்ரவர்த்திக்கவேணுமே; அப்படியேகினைத்திராதே கொள்ளாய் இவ்விஷயத்திலும். [என் னெஞ்சே] - அவன் முறையிலே விரைய நாம்பேற்றது, நீ முறையிலே நிற்கையன்றோ? ஷப்யவேறுவாகை தவிர்த்து மோக்ஷவேறுவாகையன்றோ? உன்னாலேவந்த ஸம்ருத்தி யன்றோ இதேல்லாம்? (ஈ)

## நான்காம் பாட்டு.

என்னெஞ்சத்துள்ளிருந்து இங்கிருந்தமிழ்நூலிவைமொழிந்து  
வன்னெஞ்சத்திரணியனைமார்விடந்தவாட்டாற்றான்  
மன்னஞ்சப்பாரதத்துப்பாண்டவர்க்காப்படைதோட்டான்  
நல்நெஞ்சே! நம்பெருமான்நமக்கருள் தான்செய்வானே.

ஆ.—(என்னெஞ்சத்துள்.) - ஸகாதி பரமயோ ஸ்வாய்வநஸ அபரிச்சேத்ய மாந திருநாட்டை நம்முடைய சிறுமைபாராதே கமக்குத்தந்தருளுமோவென்னில்;— என்னுடைய நிகர்ஷமும் சிறுமையும்பாராதே என்னெஞ்சன் புகுந்திருந்து என்னை யுபகரணமாகக்கொண்டு திருவாய்மொழியைச்சொல்லி ஆறுதிதவிரோயிகளான ஹிரண்ய தூர்யாதநாதி நிரஸநத்தையும் எனக்கு ஹோக்யமாகச் செய்தருளின நிரவயிக லென ஸீல்ய காருண்ய லாஹார்யாதி குணங்களையுடையனாயிருந்தவன், இனித் திருநாட்டை

மக்கு ஹவம் - இவர்க்குருசி இத்தாதி. அவனறியிருக்க இவரன்றோ த்வரிக்க ப்ராப்தமென - இவனுக்கு இத்தாதி. அதுக்கடியேதென்ன - உடையவன் இத்தாதி. எண்ணினவாறாகா - எண் ணினப்கார மன்றிக்கே யிருந்தன. நாம் எண்ணியிருந்த வளவல்லவென்றபடி. எண்ணுகரு மேலே ஹலிக்குமென்றுகருத்து. “எண்ணினவாறாகா” என்றத்தால் ஹலிதமான ஹார்த்த ஹவம் - இந்நின்ற இத்தாதி. “கருமங்கள்” என்ற ஹவஹுஸகந்தத்துக்கு ஹவம் - ஹவத்விஷயத்தில் இத்தாதி. இக் கருமங்கள் - இவ்விஷயத்தில் ஹலிக்கும் கார்யங்கென்றபடி. “இ” என்றதுக்கு ஹவம் - லௌகிகரீலே இத்தாதி. நெஞ்சென்னுதே “என்னெஞ்சு” என்றதுக்கு ஹவம் - அவன் முறையிலே இத்தாதி. உத்தார்த்த விவரணம் - ஷப்யவேறுவாகை இத்தாதி. இதுக்கு “சிவனவசிநுஷ்டாணாய” என்றதிலே கோக்கு. ‘நாராயணனை நாமங்கள் பலசொல்லி. கண்ணினம், மண்ணுலகில்’ என்றுதொடங்கி, ‘இன்று - விதிவகையே - விண்ணுலகந்தருவானாய் விரைகின்றான், என்னெஞ்சே! இக்கருமங்கள் - எண்ணினவாறாகா’ இத்யங்கயி. (ஈ)

நமக்குத் தந்தருளுமென்னுமிடம் சொல்லவேண்டுமோ? என்னைக்கொண்டு திருவாய் மொழியைச் சொல்லுவிக்கையாகிற இந்த ஸ்மருத்திபிற்காட்டிலும் சீரியதோ திருநா டென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம்பாட்டில், நம்விஷயத்தில் இத்தனை உவ்வனாக ஸம்மதிக்குமோ என்னில்; ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் எல்லாம் செய்வானுனபின்பு நாம் அபேக்ஷித்ததெல்லாம் செய்யுமென்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து என்றுதொடங்கி] - ஹ்ருதயத்திலேயிருந்து, என்னைய கரணமாகக்கொண்டு இஸ்ஸம்ஸாரத்தாலே இப்படி விலகணமான திருவாய்மொழியை யருளிச்செய்து, ஆஸ்ரிதனுன ஸ்ரீப்ரஹ்மாவழவானுக்காக வலியுநெஞ்சை யுடையனுன ஹிரண்யனுடைய மார்வைப்பிளந்த திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமான். [மன்னஞ்சு என்றுமேலுக்கு] - ஐஷ்மாது ராஜாக்கள் அஞ்சும்படி லாரதஸமரத்திலே ஆயுடும் கொடேன் என்ற பாகிஜைபண்ணி வைத்து ஆஸ்ரிதரான பாண்டவர்களுக்காக அஸத்பரதஜ்ஞைய ஆயுடத்தை எதிர்த்தான் எம்பெருமான் என்றால் உகக்கும்கெஞ்சே! நமக்கு நாயுனாதான் நாயுபேக்ஷிக்கக்ளெல்லாம் செய்பம்

ப.—அந்தரம், ஆஸ்ரிதராக்ஷணத்தில் பக்ஷபாகியானவன் நமக்கு கிரவயி கோபகாரகனு யிராதின் று னென்கிறார்.

நல்நெஞ்சே - உமவத்திவிஷயமென்றால் ப்ரவணமானநெஞ்சே! வன்னெஞ் சத்து-(ப்ராவண்யமில்லாதவளவன்றியே ப்ராதீவஷஹூரிஷ்ட்டமாம்படி)வலிபநெஞ்சை யுடைய, இரணியனை - ஹிரண்யனை, (சோப்தின்மவிடம் குட்டமிட்டுப் பரிஹரிப்பாரைப் போலே), மாந்விடந்த - அவன் நெஞ்சிருக்கிறமார்பை இடந்து, (ஆஸ்ரிதராக்ஷணுத்த மாக), வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஸந்திஹிதனாய், மன் - ராஜாக்களால் லாரும், அஞ்ச - அஞ்சும்படி, பாரதத்து - லாரதஸமரத்திலே, பாண்டவர்க்கு ஆ - பாண்டவர்களுக்காக,படைதொட்டான்-(ஆயுடமெடேனென்று) ஆயுடமெடுத்தபக்ஷபாகி யாய், நம்பெருமான்-(இவ்வபதாரகங்களாலே) நமக்கு ஸ்வாமியானவன், என்னெஞ்சத்து- (அந்மபரமான) என் ஹ்ருதயத்தைவசீகரித்து, உள்ளிருந்து - உள்ளே பொருந்தி யிருந்து, இங்கு - இவ்விருப்பிலே, இரும் - (அத்பந்தவிலகணமாம்படி) பெரிய, தமிழ்- த்ரமிடமயமான, நூல் - ஸாஸ்த்ரரூபமாய், இவை - அபரோக்ஷணித்தமான லோக யதையை யுடைத்தான இததிருவாய்மொழிதன்னை, மொழிந்து - தானே ப்ரவர்த்தகனு யருளிச்செய்து, (அவ்வளவில்லாதே) நமக்கு, அருள் - அதிஸாயிதோபகாரங்னை, தான் செய்வானே - பண்ணுவானாகத் தானேபாரியாகின்றான்.

இ.—நாலாம்பாட்டில், ஸர்வேஸ்வரன் தான் நாம் விதித்த இது செய்வ தாகச்சொன்ன இது ஸம்மதிக்குமோவென்னில்; அவனுடைய ஆஸ்ரிதவாத்ஸல்யத்தை அதுஸரூபத்தால் கட்டாததில்லை என்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து] - ஸம்ஸாரத்திலே விஷயந்தரப்ரவணமான நெஞ்சென்று இவர் இறப்பாகின்றார்; இவர் “என்னது” என்றஇதுவே தேஹதுவாக அவன்மேல்விழா கின்றான். இவர் அமோஹ்யமென்று அகல, அதுவே தேஹதுவாக அவன்புகுர கில்லா கின்றான். [உள்] - கார்யார்த்தமாக இருக்கையன்றிக்கே தன்விடாய்தோற்ற உள்ளே புகுந்தான். [இருந்து] - புறம்பு ஒருவிஷயத்தையுண்டென்று கிணையாதே ஸ்லாவரப்ர

திஷ்ட்டையா யிராநின்றான். [இங்கு] - பரமபுகத்தில் பரிமாற்றத்தை ஸம்ஸாரத் திலே உண்டாக்கினான். [இருந்தமிழ்] - விஸக்ஷணமான தமிழ். [நூல்] - பின்பு லக்ஷணங் கட்டுவார்க்கும் இதுவே கொண்டு செய்யவேண்டும்படியிருக்கை. இவர் ஆற்றுமையாலே சொன்னஇத்தை அவன் லக்ஷணோபதமாக்கினான். [இவை] - தமக்கும் கொண்டாட வேண்டியிருக்குமிவை. [மொழிந்து] - பாடினவனவயத் தாம் சுற்றுச் சொன்னுரோபாதிபாக நினைத்திருக்கிறார். [வன்னெஞ்சம்] - ஊவத்விஷய மென்றால் அஸஹ்யமான நெஞ்சு. [மார்விடந்த] - துர்மாதங்கிடந்தவிடத்தைக் குட்ட மிட்டழிக்கை முன்பு தமப்பன் பகையாகச் சிறுக்கனுக்கு உதவினவன் நமக்கு உத வானே என்றிருந்து. [வாட்டாற்றான்]-பிற்பாடர்க்கு உதவுகக்காகத் திருவாட்டாற் றிலே வர்த்திக்கிறவன். [மன்னஞ்சுஇத்யாதி]-ஸிம்ஹத்தைக்கண்ட நரிபோலே லீஷ்மாழி ராஜலோகங்கள் அஞ்சு, ஊரதஸமரத்திலே “கூஷாஸூயா?கூஷவஹா?” என்கிற வர்களுக்குக் கையாளாய். [படைதொட்டான்]-படைபெடுத்தான். படைவிட்டானென் னப் பெற்றதில்லை. ஸங்கல்பத்தைக் குலைந்தவித்தனே; கார்யங்கொள்ளப் பெற்றிலன். ஸத்யஸங்கல்பன் என்கிறது ஆஸ்ரிதரை பொழிந்தவிடத்திலேயே. விடாவிட்டதென் னென்னலில்; அர்ஜுனன்தான் “நீ ஆயுதம்விடல் எனக்கு அவத்யம்” என்கையாலே. [நல்நெஞ்சே] - ஆஸ்ரிதபக்தப்பாதத்தைக் கேட்டால் உங்கும் நெஞ்சே! [நம்பெரு மான்] - நமக்கு ஸ்வாமியானவன். [நமக்கு அருள்தான் செய்வானே] - நமக்கு அவ் வருளைப்பண்ணியேவிடும். “விண்ணுலகந்தருவானாய் விராகின்றான்” என்கிறபேற்றைப் பண்ணியேவிடும்; இது சிஸ்சிதம். இசைவுக்கு நீயுண்டு, இசைவைக்கொண்டு கார்யஞ் செய்கைக்கு அவனோடு ஸம்வ்யுமுண்டு; நம்பேற்றுக்குக் குறைவுண்டோ?

௪௦.—நாலாம்பாட்டு. ஸர்வேஸ்வரன் நாம் விதித்தபடியே செய்வானாகச் சொன்னவிது ஸம்ஹவிக்ருமோவென்னில்; - அவனுடைய ஆபிரிதபாரதந்த்யத்தை யறு ஸந்யித்தால் கூடாததில்லைகாண் என்கிறார்.

[என்னெஞ்சத்து] - அநாதிகாலம் ஸம்ஸாரத்திலே தன்னையொழிந்த ஸம்ஸாரத் திலே விஷயங்களை யுகந்துபோந்ததென்றாய்த்து இவர் ‘என்னெஞ்சு’ என்றுஇரயுக்கிறது. இதில் குணதோஷங்கள் கிடந்தபடி கிடக்க, இவர் ‘என்னது’ என்றதுவே ஹேதுவாக அவன் மேல்விழாநின்றான். இவர் என்னெஞ்சென்று புறம்பே கால்வாங்காநின்றார்; அவன் அதுவே ஹேதுவாக உள்ளேபோக அடியிடாநின்றான். [உள்] - விடாயர் மேலில் நீரை நீக்கி உள்ளே ஆழமுழிக்கிடக்குமாபோலே, நெஞ்சினுள்ளே புருந்தான். [இருந்து] - தனக்குஅவ்வருது ஒருவிஹுதிபுண்டாகவும், அங்கேபோவானாகவும்’ நினைத்திருக்கிறான். ஸத்தாவார்ப்ரதிஷ்ட்டையாக விருந்து. [இங்கு] - அங்கில்லாத ஸம்பத்தையும் இங்கேயுண்

நாலாம்பாட்டு.—என்னெஞ்சத்துள் இத்யாதி. “வன்னெஞ்சத்து” என்று தொடங்கி “படைதொட்டான்” என்னுமளவும்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. ஸர்வேஸ் வரன் என்றது - நிரங்குஸ ஸ்வதந்த்ரானென்றபடி.

“என்” என்றதுக்கு ஹாவம் - அநாதி இத்யாதி. இப்படிப்பட்ட இதிலே யவனை மேல் விழுகைக்கு ஹேதுவேதென்ன, வ்யாமோஹமென்கிறார் - இதின் குணதோஷங்கள் இத்யாதி. “உள்ளிருந்து” என்றத்தைப்பற்ற - மேல்விழாநின்றான் என்றது. விவரணம் - இவர்என்னெஞ் சேன்று இத்யாதி. நெஞ்சத்தென்னுதே, “உள்” என்றதுக்கு ஹாவம் - விடாயர் இத்யாதி. “இருந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - தனக்கு இத்யாதி. “இங்கு” என்று - நியமித்திதியை வ்யா

டாக்கினான். [இருந்தமிழ்] - அவ்விவ்விதிக்கும் அடங்காதபடியாய்த் துவற்றின்ன்மை. “கேட்டாரா” என்னக்கடவதிறே. [நூல்] - பின்புள்ளாரக்கும் இதுகொண்டு லக்ஷணம் கட்டலாம்படியாய்த் துவையிருப்பது. இவர் ஆற்றாமையாலே சொல்லச் செய்தேயும், அது ஸர்வலக்ஷணோபேதமாட்படி சொல்லவித்தானாய்த் து. [இவை] - “இன்னதுசெய்தான்” என்னப்புக்கு நடுவே ‘இவை’ என்று அநுலவிக்கிறாய்த் து [மொழிந்து] - ஒரு வன் பாடின கவியைக் கற்றுச் சொன்னவனும், தனக்கு அதிலே குவாலாக அங்ஙமுன் டாக அலிமாசித்திருக்கும்; அதுவும் நினேத்திருக்கிறிலர்காணும் இவர். “என் முன் சொல் லும்” என்றவற்றையும் ஒன்றாக நினேத்திருக்கிறிலர். [வன்னெஞ்சுத்து இத்தயாதி] - லா வத்விஷயமென்றால் அதிர்ந்திருக்கும்படிதிண்ணிதான கேஞ்சையுடைய ஹிரண்யனுடைய முருட்டுநெஞ்சை அகாயாலே இடந்த திருவாட்டாற்றன். முன்பு தவப்பன் பகையாகச் சிறுக்கனுக்கு உதவினவன், நமக்கு உதவானே என்று கருத்து துர்மாநம் சிடந்த விடத்தைக் குட்டமிட்டு இடந்தான் காணும். [வாட்டாற்றன்] - பிற்பாடர்க்கு உதவ கைக்காகத் திருவாட்டாற்றிலே வர்த்திக்கிறவன். அவன்நெஞ்சிற் குறைதீர்த்தார்போலே நம்நெஞ்சிற் குறை தீர்க்கவந்து நிற்கிவன். [மன்னஞ்சு] - அதிரதமஹாரதரென்று பேர்பெற் றவர்களடங்கலும், ஸிம்ஹத்தைக்கண்ட நரிபோலே குலையும்படியாக. ராஜலோகமடங் கலும் அஞ்சும்படியாக. [பாண்டவர்க்காய்] - “இன்னுத்தான்” என்னும்படி அவர்க ளுக்குக் கையாளாய். [படைதோட்டான்] - படையேத்தான். படைவிட்டானென் னப் பெற்றதில்லை: ஸங்கல்பத்தைக் குலைத்தானித்தனையே; கார்யங்கொள்ளப் பெற்ற தில்லை ஸத்யஸங்கல்பன் என்றது, - ஆபுரிதரை யொழிந்தவிடத்திலிறே; விடாவிட்டது, அர்ஜுநன் “நீ ஆயுட்புலிவகை எனக்கு அவுய்யம்” என்கையாலே. ஆகில் தவிரலா

வர்த்திக்கிறதென்கிறார் - அங்கிலலாத இத்தயாதி. ஸம்பத்து என்றது - \* இருந்தமிழ்நூலை. “இரு” என்றதுக்கு லாவம் - அவ்விவ்விதிக்கும் இத்தயாதி. இருமை - பெருமை. அதாவது - லக்ஷணயாபூர்வமென்றபடி. அப்படி யிருக்குமோவென்ன - கேட்டாரா இத்தயாதி. “நூல்” என்றதுக்கு லாவம் - பின்புள்ளாரக்கும் இத்தயாதி நூல் - ஸாந்தரம். ஆற்றாமைக்குப் பாசாமிட் டிச் சொன்னவை, லக்ஷணவத்தாமோவென்ன - இவராரற்றமை இத்தயாதி. “தமிழ் நூல் மொழிந்து” என்னுதே, நடுவே “இவை” என்றதுக்கு லாவம் - இன்னது இத்தயாதி. மொழிவித்து என்னுதே “மொழிந்து” என்றதுக்கு லாவம் - ஒருவன் இத்தயாதி குவாலாக - அதிகமாக. கீழே “என்முன்சொல்லும்” என்று பரையோஜகர்த்தாவாகச் சேரவில்லையோவென்ன - என்முன்சொல் லும் இத்தயாதி. இதுக்கு ஹார்த்தலாவம் - முன்பு இத்தயாதி. “மார்விடந்த” என்றதுக்கு லாவம் - துர்மாநம் இத்தயாதி. குட்டமிட்டு - பன்னமெடுத்தது. “மார்விடந்தவாட்டாற்றன்” என்று கூட்டி லாவம் - அவன்நெஞ்சில் இத்தயாதி. அவன்நெஞ்சிற் குறை - ஹிரண்யன் நெஞ்சில் காலுடைய மென்னுதல், பரஹ்மதன்நெஞ்சில் குறையென்னுதல் நம்நெஞ்சில்துறை யென்றது - பரம பஜத்திலே நம்மைக் கொடுபோகாமையாலே “சுகமெண்ணும்” என்னும் குறையென்றபடி. “மன்” என்று - ஜாகிவாசி. ராஜலோகமடங்கலுமென்றபடி “மன்னஞ்சு” என்றதுக்கு லாவம் - அதிரத இத்தயாதி. “ஆய்” என்றதுக்கு லாவம் - இன்னுத்தான் இத்தயாதி திருமொழி தூண்டாம் பத்து தூண்டாந்திருமொழி மூன்றும்பாட்டு, “முன்னுத்தான்” இத்தயாதி. இதுக்கு லாவம் - படைவிட்டான் இத்தயாதி. படை - திருவாழி. விவரணம் - ஸங்கல்பத்தை இத்தயாதி. ஆனால் ஸத்யஸங்கல்பத்வம் குலையாதோவென்ன - ஸத்யஸங்கல்பன் இத்தயாதி. எடுத்தால் விடாதொழிவா னென்னென்ன - விடாவிட்டது இத்தயாதி. அப்படி ஆஸிரித பரதந்தரனென்ன - மன்னிமறுக இத்தயாதி. பெரியாழ்வாச திருமொழி காலம்பத்து தூண்டாந்திருமொழி ஏழாம்பாட்டு. இதுக்கு லாவம் - அர்ஜுநன் இத்தயாதி. மேலுக்கவதாரிகை - அவனுடைய இத்தயாதி. “நன்னெஞ்சே, நம்

காதோவென்று தவிர்ந்தான். (மன்னம்மறுகஇத்யாதி) - அர்ஜுனன்குதிரைகளினைத்தவளவிலே, கடிநலத்தலத்தலே நீர் நரம்புஅறியுமவனாகையாலேவாருணஸ்தரத்தைவிட்டு அங்கே நீரையுண்டாக்கிக் குதிரைகளை விட்டு நீருட்டிப் புரட்டி எழுப்பிக்கொடுபோந்து பூட்டிக் கொண்டுவந்து முன்னேறித்தின இத்தைக்கண்ட ராஜலோகமடைய, “இவனுடைய பசுபாத மிருந்தபடியால் நாம் இவனைவெல்லுகையென்று ஒன்றுஉண்டோ?” என்று குடல் மறுகிறாய்த்து. (முன்அங்குநின்று மோழையெழுவித்த) - எல்லாருங்காணக் குழிழி நீரெழும்படி பண்ணினான். அவனுடைய ஆபுரிதபாரதந்தர்யத்தை யநுஸந்தித்தவாறே நெஞ்சுஅறுகூலித்தது. [நன்னெஞ்சேஇத்யாதி] - அவ்வே நென்னுமைக்கு நீயுண்டு, ஆவோமென்சகக்கு அவனுண்டு, அவனைப் ப்ரேரிக்கைக்குக் க்ருபையுண்டு. [நம்பெருமான்] - நமக்கு ஸவாமியான தான், நமக்கு அருள்பண்ணியேவிடும். “விண்ணுலகந்தருவானாய்வினரகின்றான்” என்கிறபேற்றைப் பண்ணியேவிடும்; இது நிச்சிதம். இசைகைக்கு நீயுண்டு, இசைவிப்பிக்கைக்கு அவனுண்டு, இசைவைக் கொண்டு கார்யம் செய்கைக்கு ஸம்வந்யமுண்டு; இனி நம்பேற்றுக்குக் குறையுண்டோ? (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

வானேறவழித்தந்தவாட்டாற்றுன்பண்வகையே  
நான்ஏறப்பெறுகின்றேநரகத்தைநகுநெஞ்சே!  
தேனேறாமலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்சேழும்பறவை  
தானேறித்தீரிவானதாளினைஎன்தலைமேலே.

ஆ - (வானேற.) - திருநாடுபெறவேணுமென்று அபேகைகூடியுடையார் எல்லார்க்கும் வானேறுகைக்கிடான உபாயத்தைக் கொடுத்தருளினான்; அவனுடைய ப்ராஸாதித்தாலே, தேனேறாமலர்த்துளவத்தினாலே யலங்க்ருதமாயிருந்த அவனுடைய தாளினை பெரியதிருவடிமேல் ஏறுமாபோலே என்தலைமேலே நான் ஏறப்பெறுகின்றேன்; இனி, அவனைப்பிரிந்திருக்கையாகிற நரகத்தை வென்றிருப்பேனென்கிறார்.

ஒ.-- அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் ப்ராஸாதித்தாலே ஆஸ்ரிதர்க்குத் திருநாட்டுக்குப் போகைக்குவைத்த அர்ச்சிராஜிமதிபாலே போகவும்பெறுகின்றேன்; பெரியதிருவடிமேலே யிருக்குமாபோலே அவன்திருவடிகள் என்தலைமேலேயிருக்கவும் பெற்றேனென்று ப்ரீதராகிறார். வழியென்று - உபாயமாகவுமாம்.

[நரகத்தை நகுநெஞ்சே] - நெஞ்சே! அவனைப் பிரிந்திருக்கையாகிற நரகத்தை நகு. நரகமென்று - ஸம்ஸாரமாகவுமாம். [தேனேறு மலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்] - தேன்மிகாநின்றதுள்ள திருத்துழாயாலே அலங்க்ருதமான திருவடிகளையுடையவன்.

பெருமான், நமக்கருந்தான்” என்ற பதந்த்ரயத்துக்கு ஊவம் - அல்லேனென்னுமைக்கு இத்யாதி வாக்யத்தாயும். விவாணம் - விண்ணுலகம் இத்யாதி. “செய்வானே” எனறவதாரணர்த்தம் - இதுநிச்சிதம் என்று. “அல்லேனென்னுமைக்கு” இத்யாதிவாக்யவிவாணம் - இசைகைக்கு இத்யாதி. “நம்பெருமான்” என்ற இத்தைப்பற்ற - ஸம்வந்யமுண்டு என்றது. “பெருமான்” என்றத்தைப்பற்ற - இசைவிப்பிக்கைக்கு அவனுண்டு என்றது. (ச)

† ‘திரிவானத்தாளினை’ என்பது உரையின் பாடம்.



ப.—அந்தாம், அவனருளிச்செய்த பாகாரத்திலே நான் பரமபதித்தைப் பெறுகின்றேன்; அதுக்கடியான விஷயிகாரத்தாலே லோக்யமான திருவடிகள் எந்தலே யிலே யாய்த்தின் வென்கிறார்.

வானேற - பரமபதத்திலே போகைக்கு உறுப்பாக, வழித்த - (“போம்வழி யைத்தரும்” என்கிறபடியே) அர்ச்சிராஜிமார்க்கத்தை யுண்டாக்கித்தந்து, (அத்தாலே கொண்டு போவதாக), வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே ஸந்திஹிதனுனவன், பணி வகையே - “பண்டேபரமன் பணித்த பணிவகையே” என்கிறபடியே, நான் - (அவன் நினைவே நினைவாம்படியான) நான், ஏற - மேலேசெல்ல, பெறுகின்றேன் - பெறுகின் றேன்; (அதுக்கடியாக), தேன் - மதுவானது, ஏறு - மிகாகின்றன, மலர்த்துளவம் - மலரையுடைய திருத்துழாய், திகழ்பாதன் - செவ்விபெற்று விளங்கும்படியான திரு வடிகளையுடையனாய், செழும்பறவை - உர்ஸரீயாகாரானுன பெரிய திருவடிபை, தான் ஏறித்திரிவான் - தான் விருப்பியேறி ஆறுதிரார்த்தமாக ஸஞ்சரிக்குடவனுடைய, அத் தாளினை - அந்த லோக்யமான திருவடிகளிரண்டும், என் தலைமேலே - என் தலைமே லாய்த்தின்; நெஞ்சே! - நாகத்தை - ஸம்ஸாரத்தை, நகு - (ஸவஜ்ஞமாகச்) கிரித்துப் போம்படியார்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் பரமபதத்துக்குப்போக ஆஸ்ரிதர்க்கு வைத்த அர்ச்சிராஜிமதியாலே போகப்பெறுகின்றேன். நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே என்னை விஷயிக்கவும் பெற்றேன் என்கிறார்.

[வானேற] - அபுநராவ்ருகதி லக்ஷணமான பரமபதத்திலே ஏறுகைக்கு அர்ச்சிராஜிமதியைத்தந்த. பரமபதலாபத்திலும் அவ்வருகே ஒருலாஹமென்னும்படி யிறே அர்ச்சிராஜிமதி ஸித்தி. [வாட்டாற்றான்] - இப்பெற்றுக்கு க்ருஷிபண்ணின தேலாம். [பணிவகையே] - சொன்னபடியே. “போகெஹாரணம்” என்றபடியே; “பண்டேபரமன் பணித்தபணிவகை” என்றாரிறே; “மரணமானால்” என்று சொன்ன படியே பென்னவமாம். [நானேற இத்யாதி] - நான் செல்லப்பெறுகின்றேன்; ஸம் ஸாரத்தைப்பார்த்து, “உன்னை வென்றேன்” என்று கிரித்துப்போகடார். உன்னை நெடுநாள் குடிமைகொண்டதென்று பார்த்து உன்வெற்றி தோற்றப் போ; விஸ்வலேஷ மாகிற நாகத்தை நகுபென்றுமாம். இச்செருக்குக்கு அடியென்? என்ன,—[தேனேறு மலர்த்துளவம் திகழ்பாதன்] - நாட்செல்ல நாட்செல்லத் தேன்மிக்கு வாராகின்றன மலரையுடைய திருத்துழாய் விளங்காகின்றன திருவடிகளையுடையவன். திருத்துழா யாலே அலங்கருதமான திருவடிகளென்றமாம். [செழும்பறவை] - இவ்வேட்டை ஸம்ஸலேஷத்தாலே உர்ஸரீயமான வடிவையுடையவன். [தானேறித் திரிவானதா ளினை] - அவனுக்காகவுமன்றிக்கே அவனோட்டை ஸுஷ்ஸ்பர்ஸத்துக்காகத் தானே ஏறி ஸஞ்சரிக்குடவனுடைய திருவடிகள். [என் தலைமேலே] - அவன் தோளிலிருக்கை தவிர்த்து என் தலைமேலே யிராகின்றான்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் பரமபதத்துக்குப்போக ஆஸ்ரிதர்க்கு வைத்த அர்ச்சிராஜிமதியாலே போகப்பெறு கின்றேன்: நித்யாஸ்ரிதரைப்போலே என்னை விஷயி கரிக்கவும் பெற்றேனென்கிறார்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—வானேற இத்யாதி. “வானேற” என்று தொடங்கி “என் தலை மேலே” என்னுமளவும் கடாஷித்தவதாரிகை - அவன் இத்யாதி.

[வானேறஇத்யாதி] - பரமபதத்திலேபோய்ப் புகுகைக்கு அர்ச்சிராதிமார்க்கத் தைத் தந்த. பரமபதலாலுத்திலும் அவ்வருகே யொருலாலுமென்னும்படியிறே அர்ச்சிராதி மதிஸித்தி. “போம்வழியைத்தரும்” என்று ஈபேமும்படியிறே அதிணுடைய வைலகூண் யம். [வாட்டாற்றான்] - இப்பேற்றுக்கு க்ருஷிபண்ணினவிடம். [பணிவகையே]-அவன் திருவுள்ளமானபடியே: அதாவது - “கோடுகொண்டாணவ்யஜ” (மாமேகம்சுரணம் வ்ராஜ) என்றத்தைச் சொல்லுகிறார்; “பண்டேபரமன்பணித்த பணிவகையே” என்ற ரிறே; “மரணமானால்” என்றத்தைச் சொல்லிற்றுகவுமாம். [நானேற்பெறுகின்றேன்] - “கண்ணன்வைகுந்தனோடு எனெனஞ்சிறுரைக்கண்டால்” என்று தூதுவிட்டுப்பார்த்திருக் கக்கடவ நான் உனக்குச்சொல்லவேண்டுமடியாவதே! [நான்இத்யாதி]- நான் பரமபதத் திலே ஏற்பெறுகின்றேன். ஆனால் நான் செய்யவேண்டுமென்னென்ன? - [நாகத்தை நகுநெஞ்சே] - ப்ராப்பியுமி கிட்டிறேன்றோ கடுகக கால்வாங்கிப் போகப்பாராதேகிடாய்! நெனோள் நம்மைக் குடிமக்களாக்கி எளிவரவு படுத்தின ஸம்ஸாரத்தைப் புரிந்து பார்த்துச் சிரித்துப்போகிடாய. “உன்னைவென்றோமிறே” என்று புரிந்து பார்த்துச் சிரித்துப்போரு. பிள்ளை யழகியமணவாளப்பெருமானாரையர் க்ரந்தியைப்பார்த்துச் சிரித்துச் சொன்னவாத் தையை நினைப்பது. “தெநகாடெநகெஹதாநிஜபுமாதெஹஸீஸூர” (தேநகாதேந மஹதா நிர்ஜகாமஹர்ஸ்வர) - மஹாராஜர் வந்துஅறைகூவ, “பூர்வகூணத்திலே பரிஹவப் பட்டுப்போனவன் இப்போதுவந்து அறைகூவும்போது, வேறுமனல்ல; போதல்லாப் போதிலே நீ புறப்படக்கடவையல்ல” என்று தாரை காற்கட்டச் செயதேயும், கூடித்திய னாகையாலே பரிஹவம் பொறுக்கமாட்டாமை புறப்பட்டு, “மிடற்றோசை யிருந்தபடியென்? பழைய கோழைத்தனமற்றுத் தெளிந்து முழுங்கியிருந்தது: இதுக்கோடியுண்டாகவேணும்: உண்டாய்த்தாகில் நமக்குஇரைபோருகிறது” என்றானே. “ஹஸீஸூர” (ஹர்ஸ்வர) - இதுக்குமுன்பு பிறரைக்கூவ ஜீவித்தவனல்லன். அப்படியே அவனை யண்டைகொண்ட வலத்தாலே, ஸம்ஸாரத்தைப் பார்த்து “உன்னைவென்றோமிறே” என்று கையைத்தட்டிச் சிரித்துக்கிடாய் போருவது. அறிவுகேடாக்கு, நரகமென்று-யமாதிகள் குடியிருப்பைச் சொல் லிற்றுகவுமாம். “மறறைநரகம்” என்கிற ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுகிறது; \* வானுயிரின்பத்

வானிலே யேறுகைக்குஎன்றபடி. வானைத்தந்தவென்றோதே, “வழியைத்தந்த” என்பா னென்? என்ன-பரமபத இத்யாதி.-அப்படி விலகூணமாயிருக்குமோவென்ன-போம்வழியை இத் த்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - அவன் இத்யாதி. பணிதல் - சொல்லுதல். “பணிவகை” என்றால் - சரம ஸ்லோகத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - பண்டே இத்யாதி. அாதநாந்தரம் - மரணமானால் இத்யாதி. “நான்” என்றதுக்கு ஹவம் - கண்ணன் இத்யாதி. திருவிருத்தம், “அனனம் செல் வீரும்” இத்யாதி. ஸபக்டோர்த்தம். ஸப்தார்த்தம் - நான்பரமபதத்திலே இத்யாதி. குடிமக்கள் - குடியாள்கள். எளிவரவுபடுத்தின - லவ்யுதரமாக்கின. நகுதல்-சிரித்தல். சிரிக்கும்படியேதென்ன - உன்னை இத்யாதி. இதுக்கு ஸம்வாதம் - பிள்ளை இத்யாதி. அதாவது - பரமபதத்துக்குப் போகிற ஸமயத்திலே, “உன்னைவென்றேன்” என்று க்ரந்தியைப்பார்த்தருளிச்செய்தா ரென்றபடி. ஸம் ஸாரத்தைப்பார்த்துச் சிரிக்கைக்கு ஹேது அவனை யண்டைகொண்ட வலமென்று திருவுள்ளம் பற்றி, அத்தை ஸரிஷ்ஸநமாக அருளிச்செய்கிறார் - தேநகாதேந இத்யாதி ஸங்கேபே, “தெநகா மஜபுஸரிவாஸஸூய்வொஹெவிஹு: தெநகாடெந” இத்யாதி. அறைகூவ - ஜய த்ஸகிபண்ண. இத்தால் இங்கே ஏது சொல்லப்பட்டதென்ன - அப்படியே இத்யாதி. “நர கம்” என்றவிது - ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - அறிவுகேடர்க்கு இத்யாதி. ‘மறறை நரகம்’ என்கிறவாக்யத்தடியிலே, “இங்கே” என்று கூட்டிக்கொள்வது. “மறறைநரகம்” என்றால்

துக்குதிர்த்தட்டிறே. நாம் இப்படி ஸம்ஸாரத்தைக் கைதட்டிச் சிரிக்கைக்கு நமக்கு உத் தேர்யவஸ்துதான் கைபுருத்ததோவென்ன - [தேனேறுஇத்யாதி] - கிண்ணகப்பெருக்குப் போலே காட்சேல்ல காட்சேல்லத் தேனேறிவாராநிற்பதாய் மலரையுடைத்தான திருத்துழா யானது விளங்காநின்றன திருவடிகளையுடையவன். [சேழும்பறவை] - அவனோட்டை ஸம்ஸலேஷத்தாலே குளிர்ந்து ஈர்ஸநீயமான வேஷத்தையுடைய திருவடியை. இத்தால் ஸாவேஸ்வரனோட்டை ஸ்பர்ஸம் இவனுக்கிருக்கும்படி சொல்லிற்று. [தானேறித்திரிவான] - அவனுக்காகவமன்றிக்கே அவன்தோளில் இருப்பு ஸாஷஸ்பர்ஸமாயிருக்கையாலே அவனை மேற்கொண்டு ஸஞ்சரி யாநிற்குமாய்த்து. [தானேறித்திரிவானதாளிணையென்தலைமேலே] - திருவடி திருத்தோளிலும் எந்தலையிலுமான இது தவிர்த்து எந்தலையிலேயாய்த்து. அவன் இழுவக்கு வெறுக்கவேண்டாவிறே ; அவன்தானே கோவேந்து கோடுக்கப்பெற்றவராகையாலே. ஆகையிறே ஒருபழமுஏற்பெற்றது. (ரு)

## ஆறாம் பாட்டு.

தலைமேலதாளினைகள் தாமரைக்கண் என்னம்மான்  
நிலைபேரானென்னெஞ்சத்துவப்போழுதும்எம்பெருமான்  
மலைமாடத்தரவணைமேல்வாட்டாற்றான்மதமிக்க  
கோலையானமருப்போசித்தான்துரைகழல்கள்துறுகினமே.

ஆ.—(தலைமேல.) - திருவடிகளை என் தலைமேலே வைத்தருளினான் ; அழகிய திருக்கண்களாலே என்னைக் குளிரப்பார்த்தருளாநின்றான் ; ஒருகாலும், என் னெஞ்சில சின்றும் நிலைபாரான் ; இங்ஙனே அவன்திருவடிகளை நாம் குறுகப்பெற்றோ மென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், திருக்கண்களில் அழகைக் காட்டி என்னை அடிமை கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதயத்தில் சின்று ஒருகாலும் போகிறிலன் : அவன் திரு வடிகளைக் குறுகப்பெற்றோமென்று டீர்தாகிறார்.

[கோலையான மருப்போசித்தான்] - தம்முடைய ப்ரதிவெத்யகத்தைப் போக்கினபடி. [துரைகழல்கள்] - சிறு சதங்கைகளால் தவநிச்சிற திருவடிகள்.

ப.—அநந்தரம், திருவடிகளைத் தலையிலேவைத்தவளவன்றியே, என்னெஞ் சிலே ஸத்திரமாகப் புருந்துநிற்கிறவன் திருவடிகளைக் கூடப்பெற்றோ மென்கிறார்.

ஸம்ஸாரத்தைச் சொல்லுமோவென்ன - வானுயர் இத்யாதி. “ஏறு” என்ற வர்த்தமானார்த்தம். கிண்ணகப்பெருக்கு இத்யாதி. கிண்ணகப்பெருக்கு - ஆரதுப்பெருக்கு. மலர் - பூ. சேழுமை - அழகு. ஏறி என்னுதே “தானேறி” என்றதற்கு ஊர்வம் - அவனுக்காகவும் இத்யாதி. “தலை மேலே” என்றவதாரணார்த்தம் - திருவடி இத்யாதி. ஆனால் பெரியதிருவடி ஈர்வப்படுவோ, பாஸம்ருத்த்யேகப்பாயாகாரண இவர் அகனிழவுக்குவெருதே “என்தலைமேலே” என்று உகப்பா னென்னென்ன - அவனிழவுக்கு இத்யாதி. அதுக்கு நியாமகமேதென்ன - ஆகையிறே இத்யாதி. அதாவது - அவன் புருவுக்காரமாகக்கொண்டு வருகையாலேயிறே, அவனைப்போலே தோளிலன் றிக்கே தலைமேலே யாகப்பெற்றதென்றபடி. பழ - படி. (இ)

தாளிணைகள் - அவன் திருவடிகள், தலைமேல - என் தலைமேலேயிராகின்றன ; (அத்தால்வந்த உகப்பு தன்னதாம்படி தோன்ற), தாமரைக்கண் - தாமரைபோலே சிவந்த திருக்கண்களையுடையனாய், என்னம்மான் - என்னைப் பெறுப்பேறுகப் பெற்று னுய்க்கொண்டு எனக்கு ஸ்வாமியானவனாய், (அவ்வளவன்றியே), என்னெஞ்சத்து - வன்னெஞ்சுக்குள், எப்பொழுதும் - எப்போதும், நிலைபேரான் - தின்றநிலைபேரா னாய், எம்பெருமான்-என்பக்கவிலே நிலைபெறுகையாலே ஸர்வாயுகனாய், (எனக்கு உப கரிக்கைக்காக), மலை - மலைபோலேயிருக்கிற, மாடம் - மாடங்களையுடைய, வாட் டாறு - திருவாட்டாற்றிலே, அரவணைமேலான் - திருவரவணையின்கேமலே கண்வளர்ந் தருளுகிறவனாய், (ப்ராப்திப்ரதிஸ்தாபகங்களை), மதம்மிக்க - மதத்தாலேயிக்கு, கொலை - கொலையிலே உடையுத்தமான, யானை - குவலயாபிடத்தை, மருப்புலுசித்தான் - மருங்கு ஹம்மப்பண்ணினற்போலே என் அறுவாவி ரோயியையழித்தவனுடைய, குரை - (விரக் கழலில்) த்வநியையுடைய, கழல்கள் - திருவடிகளை, குறுகினம் - கூடப்பெற்றேறும்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், திருவாட்டாற்றிலே ஸந்தியபண்ணி என்னை ஸர்வதோமுலமாக விடமாட்டாதவனுடைய திருவடிகளைக் குறுகப்பெற்றேறமென்கிறார். [தலைமேலதாளிணைகள்] - திருவடிகளாலே என் தலையை அலங்கரிப்பாகின்றான். [தாமரைக்கண் என்னம்மான்] - என்முன்னே நின்று கண்ணழகக்காட்டி “ஜி திழ்” என் னப்பண்ணுகின்றான் [நிலைபேரான் என்னெஞ்சத்து] - ஹ்நயத்தினின்றும் கால்வாங்கு கிறிலன். [எப்பொழுதும்] - ஸர்வகாலமும் இப்படி செய்யாகின்றான். தன்னை அறுவா விப்பார் நானுலியாரீரத்தாலே அறுவாவிக்குமாபோலே, என்னை அறுவாவிக்கைக்கு அநேக விழைவாங்களைக் கொள்ளுகின்றான். [எம்பெருமான்] - உடைமையுடையவ னைப் பெற்றுவிருக்குமளவன்றிநே உடைமையைப்பெற்ற லுடைபவனுக் கிருப்பது. [மலைமாடத்தரவணை இத்யாதி] - மலைகளைச் சேரவைத்தாற்போலே யிருக்கிற மாடங் களையுடைத்தான திருவாட்டாற்றிலே திருவனந்தாழ்வான் மேலே கண்வளர்ந்தருளு கிறவன். பாயங்க விடையையிற் சொல்லுகிறபடியே: உத்தேயம் வஸ்துவுக்குக் குறைவற் றிருக்கிறபடி. அறுவாவி ரோயியை, குவலயாபிடத்தைத் தள்ளினற்போலே தள்ளிப் பொகட்டான். இப்படி ஹோமபமான திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்றேறும். [குரை] - ஆவரண த்வதி. “கூவிக்கொள்ளும் காலமின்னம் குறுகாதோ” என்னும் விடாய் திரும்படி கிட்டப்பெற்றேறும்.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டே. திருவாட்டாற்றிலே ஸந்தியபண்ணி என்னை ஸர்வதோ முலமாக விடமாட்டாதவனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டப்பெற்றேறமென்கிறார்.

[தலைமேலதாளிணைகள்] - “நின்செம்மாபாதபற்புத் தலைசேர்த்து” என்றும் “பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” என்றும் நான் ப்ரார்த்தித்தபடியே, அழகிய திருவடிக ளாலே தலை அலங்காரமாகப்பண்ணினான். [தாமரைக்கண்என்னம்மான்] - என்முன்னே நின்று குளியுநோக்கி “ஜி திழ்” (ஜிதம்) என்னப் பண்ணுகின்றான். [நிலைபேரான் என்னெஞ்

ஆறும்பாட்டு.—தலைமேல இத்யாதி. “தலைமேலதாளிணைகள்” என்று தொடக்கி “குரைகழல்கள் குறுகினம்” என்னுமனவும் கடாகழித்தவதாரிகை - திருவாட்டாற்றிலே இத்யாதி. “ஸர்வதோமுலமாக விடமாட்டாதவன்” என்கிறஇதிலே,முத்தம் “தலைமேலதாளிணை கள்” என்று விசேஷிக்கிறதற்கு ஹாவம் - நின்செம்மா இத்யாதி. திருவடிகளிரண்டும் என் தலை

சத்து] - நெஞ்சவிட்டுப்போதே நின்றாய்த்து இதெல்லாம்செய்கிறது. ஸௌஹி ஐம்பது வடிவகொண்டாற்போலே, இவன் தன்னை அநுலவிக்க நாநாலவாங்கோள்ளுமபோலே, அவன்தான் இவரை அநுலவிக்க அநேகவிக்கிறதும் கொள்ளாநின்றான். [எப்போழுதும்] - "எப்போழுதும்நாள்திங்களாண்டுழியுழி" என்று தன்னை அநுலவிக்கைக்கு நான் பாரித்த துறைகளடையக் கைக்கொண்டான். ஸர்வஸக்தியோ மூமடையக் காட்டாநின்றான். என்னெஞ்சிலேநிற்பது, அப்படியே கண்ணுக்கிலக்காம்படி முன்னேநிற்பது, திருவடிகளைத் தலைமேலே வைப்பதாகிற இதெல்லாம் ஒருகாலே செய்யாநின்றான். [எம்பெருமான்] - உடைமை உடையவனைப் பெற்றாலிருக்குமாபோலன்றிறே, உடையவன் உடைமையைப் பெற்றாலிருக்கும்படி. [மலைஇத்யாதி] - மலைகளைப் புடைபடத் துளைத்து நெருங்கவைத் தாற்போலேயிருக்கிற மாடங்களைபுடைத்தான திருவாட்டாற்றிலே திருவனந்தாழ்வான் மேலே கண்வளர்க் தருகினவன். இத்தால் - ப்ராப்யவஸ்துவைச்சொல்லுகிறது, பர்யங்க வித்யையிற் சொல்லுகிறபடியே. [மதம்இத்யாதி] - அநுலவவிரோபிகள் அடங்கலும் குவ லயாபிடம்பட்டது படுமஇத்தனை. அவன் இவன்விரோதியைப்போக்க இவனுக்குஅநுல வத்திலே யங்கயம். [குறைகழல்கள் குறுகினம்] - ஆலாணவோலி செலிப்படாநின்றது. தடந்தாமரைகட்கே கூவிக்கொள்ளும்காலம் இன்னம்தறுகாதோ" என்று ப்ரார்த்தித்தது பெற்றோம்.

(க)

### ஏழாம் பாட்டு.

குறைகழல்கள் குறுகினம்நம்கோவிந்தன்துடிக்கொண்டான்  
திரைகுழவுகடல்புடைகுழ்தென்னுட்டித்திலதமன்ன  
வரைகுழவுமணிமாட வாட்டாற்றான்மலாடிமேல்  
விரைகுழவுநந்துளவம்மெய்நின்றகமமுமே.

மேலே யிராகின்றனவென்று ஸப்தார்த்தம். "என்னெஞ்சத்து - நிலைபேரான்." என்னெஞ்சக் குள் எப்போதும் கின்றநிலை பேராணென்று ஸப்தார்த்தம். நெஞ்சைவிட்டுப் பேராதேய்தெல் லாம் செய்யக்கூடுமோவென்ன - ஸௌஹி இத்யாதிவாக்யத்வயம். அவன் அநேகஸரீர பரிக்கூறும் பண்ணுகையாலே கூடுமென்றபடி. இரண்டாம்வாக்யம் முத்தவிஷயம். 'எப்போழுதும்' இத்யாதி வாக்யத்துக்கு - நான் தன்னை கித்யாபூர்வமாகப் பாரித்ததெல்லாம் தானென்னை கித்யாபூர்வமாகப் பாரியாகின்றனென்று கருத்து. "அநேகஸரீரபரிக்கூறும்பண்ணி யநுலவியாநின்றான்" என்றத் தால் மலிதம் - ஸர்வஸக்தியோகம் இத்யாதி. அவரோஹக்ரமத்தாலே அந்த ஸத்தியைக் காட்டு கிருள்-என்னெஞ்சிலே இத்யாதி இவன்அவனை லலித்தால் நாகாலாவம்கொன்ன ப்ராப்தமாயிருக்க அவன் கொள்ளுகைக்கடியேதென்ன - உடைமை இத்யாதி. "மலைமாடம்" என்றது - \* வாட் டாற்றுக்கு விசேஷணம். புடைபட - இடம்பட; அவகாஸமுண்டாம்படியாக. "அரவணமேல்" என்றதுக்கு லாவம் - இத்தால் இத்யாதிவாக்யத்வயம். "கொலையாணமருப்பொசித்தான்" என்றது அக்கு லாவம் - அநுலவ இத்யாதி "குறைகழல்கள் குறுகினம்" என்றத்தையும் கூட்டி லாவம் - அவன்இவன் இத்யாதி. குறுகினத்துக்கு கியாமகமேதென்ன - ஆலாண இத்யாதி. குறை - ஸப்தம். "குறுகினம்" என்றதுக்கத்தம் - நடந்தாமரை இத்யாதி. கொலையாண - கொலையில் உத்புத்த மான ஆணை.

(க)

ஆ.—(குரைகழல்கள்.) - இப்படி நெஞ்சே! நாம். குரைகழல்கள் குறுகினம்; நம்கோவிர்தன் ஸபரிக்காஹமாகவந்து என்னுள்ளேபுகுந்தருளினான். இதுக்கடையாளமென்? என்னில்; வாட்டாற்றான் திருவடிகள் திருத்துழாய் என்னுடம்பெல்லாம் கமழ்கிறபடி பாராயென்கிறார்.

ஓ.—ஏழாம்பாட்டில், எம்பெருமான் ஸபரிகரமாக வந்து என்னுள்ளே புகுந்தருளினான்; அத்தாலே என் உடம்பு நிரந்தரமாகத் திருத்துழாய் நாளாநின்றது என்கிறார்.

[நம் கோவிர்தன்] - ஆஸ்ரிதஸுலஹன க்ருஷ்ணன். [திரைகுழுவு என்று மேலுக்கு] - திரைமிக்க கடல் அருகே சூழ்வதுஞ்செய்து, தென்னாட்டுக்கு ஒரு திலதம்போலையாய், மலைகள் திரண்டாற்போலேயிருக்கிற அழகிய மாடங்கனையுடைய திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமானுடைய திருவடிகளில் பரிமளம்மிக்கிருந்துள்ள நல்ல செவ்வித்திருத்துழாய்.

ப — அநந்தரம், தான் ஸபரிக்காஹனாக வந்து என்னுள்ளே புகுந்தான். ஆஸ்ரிதஸுலஹன க்ருஷ்ணன் தான் என்னெஞ்சிலே பூர்ணமாக இருந்தானென்கிறார். குரை - விலக்ஷணமான, கழல்கள் - திருவடிகளை, குறுகினம் - குறுகப்பெற்றோம்; (“நிலைபேரான்” என்கிறபடியே), நம் - நமக்குவ்யான, கோவிர்தன் - க்ருஷ்ணனாவன், (பரிபூர்ணமாக நம்கெஞ்சை), குடி - குடியிருப்பாக, கொண்டான் - ஸ்வீகரித்தான்; (அத்தாலே), திரை - திரைகள், குழுவு - திரைத்திரண்ட, கடல் - கடலாலே, புடை - பரிசுரத்திலே, சூழ் - சூழப்பட்டு, தென்னாடு - தென்னாட்டுக்கு, திலதம்அன்ன - திலகம்போலேயிருப்பதாய், வரைகுழுவு - மலைகள் திரைநந்தாற்போலேயிருக்கிற, மணிமாடம் - மணிமயமான மாடங்கனையுடைய, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றி லெழுந்தருளியிருக்கிறவனுடைய, மலாடிமேல் - விகசித்தபதம் போலே நிராசையலோக்யமான திருவடிகளின்மேலே, விரை - பரிமளங்கள், குழுவு - திரண்டு, நறம்துளபம் - கமழுகிற திருத்துழாயானது, மெய் நின்று - என்ஸாரித்திலே ஸத்திரமாகின்று, கமழும் - மந்தியானின்றது.

இ — ஏழாம்பாட்டில், அவன் ஸபரிகரமாக வந்து என்னுள்ளே புகுந்தான். அத்தாலே என் உடம்பு திருத்துழாய் நாளாநின்றது என்கிறார்.

[குரை இத்யாதி] - ஆஹணத்வநியோடே அவன்வந்து மேல்விழ்க் கிட்டப்பெற்றோம். [நம் கோவிர்தன் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதவத்ஸலஹன க்ருஷ்ணன், “அகம்படிவந்து புகுந்து” என்கிறபடியே வந்து புகுந்தான். [திரை இத்யாதி] - திரைமிக்கிருந்துள்ள கடல் அருகே சூழப்பட்டிருப்பதாய், தென்னாட்டுக்குத் திலதம்போலையாய், மலைகளை நெருங்கவைத்தாற்போலேயிருக்கிற மணிமயமான மாடங்கனையுடைய தான் திருவாட்டாற்றிலே நின்றருளினவனுடைய திருவடிகளின்மேற் பரிமளம் மிக்க திருத்துழாய். விரை - பரிமளம். [மெய்நின்று கமழுமே] - ஸாரீரம் நிரந்தரமாக நாளாநின்றது. “குரைகழல்கள் குறுகினம்” என்று நான் சொன்னவார்த்தை மெய்யென்னுமிடம், என் உடம்பே சொல்லாநின்றதென்கை. “அன்றி மற்றோருபாயமென்?” என்று தோழிசொல்லியும், “வெறிகொள் துழாய்மலர் நாளும்” என்று தாயார் சொல்லியும் போந்த இத்தைத் தம் வாயாலே சொல்லும்படியுமாய்த்து.

சுரு.—ஏழாம்பாட்டு. “குறுகினம்” என்ற இது என்கொண்டு அறிவதென்னில், “பார்க்கலாகாதோ உடம்பு கோயிற்சாந்து நாறுகிறபடி?” என்கிறார்.

[குறாகழல்கள் குறுகினம்] - அணித்தென்னும் இத்தைப் பற்றச் சொல்லுகிறேனல்லேன், கிட்டினேம். [நம்கோலிந்தன்] - ஆழிதர்க்கு ஸ்வம்மாக ப்ரஸித்தனான க்குஷ்ணன். [கோலிந்தன் குடிகொண்டான்] - “அரவத்தமளியினோமேழகிய பாற்கடலோடும் அரவிந்தப்பாவையும் தானும் அகம்படிவந்துபுகுந்து” என்கிறபடியே - திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலகஷம் குடியோடுங்கூடக் காணும் இவர்களுஞ்சிலே புகுந்தது. [திரைஇத்யாதி] - திரைமிக்கிருந்துள்ள கடலாலே சுற்றும் சூழப்பட்டிருப்பதாய், தேன்னாட்கேக்கு ஒருதிலகம்போலேயாய், மலைகளைநெருங்க வைத்தாற்போலே மணிமயமான மாடங்கையுடைத்தான திருவாட்டாற்றைக் கலவிருக்கையாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய. [மலரடிமேல்] - செவ்வி, குளிர்த்தி, பரிமளங்கையடைத்தான திருவடிகளின் மேலே, பரிமளம் மிக்கிருந்துள்ள திருத்தழாயானது. [மேய் நீன்றுகமழுமே] - என்னுடம்பு நிரந்தரமாக நாறுகின்றது. “அன்றிமற்றோருபாயம்” என்று தோழிசொல்லியும் “வேறிகொள்துழாய்ம-லர்நாறும்” என்று தாயார்சொல்லியும் போந்தஇது, தன்வாயாலே சொல்லும்படியாய்த்து. [மேய் நீன்றுகமழுமே] - என்வார்த்தை அறியவேணுமாகில் என்னுடம்பை மோந்து பார்க்கமாட்டிகோளோ? (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

மேய்க்கின்றகமழ்துளவ விரையேறுதிருமுடியன்  
கைக்கின்றசக்கரத்தன் கருதுமிடம்போருதுபுனல்  
மைக்கின்றவரைபோலும் திருவுருவாட்டாற்றற்றது  
எங்கன்றிசெய்தேனா என்னெஞ்சில்திகழ்வதுவே?

ஆ.—(மேய்க்கின்ற.) - திருத்தழாய் தொடக்கமாக அபர்யந்தலாகியங்களை யுடையனாய், ஸ்வேச்சாதுவிடையி ஸ்வரூபஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்திக ஹ்வயாயுயோபேதனாய், நிரவயிக ஸௌந்தர்ய விஸிஷ்டனாயிருந்த வாட்டாற்றற்றது நான் என்ன அநுகூலவ்ருத்தி பண்ணினேனாகக்கொண்டு தான் என்னுள்ளேபுகுந்து திகழுகிறது? என்கிறார்.

ஏழாம்பாட்டு.—குறாகழல்கள் இத்யாதி. “விரைகுழுவநந்துளபம் மேய்க்கின்றகமழுமே” என்றத்தைக் கடாணித்தவதாரிகை - குறுகினம் இத்யாதி. “மேய்” என்றது - சாவி. மேய் - ஸரீரம், ஸத்யமுகம். விவரணம் - பார்க்கலாகாதோ இத்யாதி.

அதவாதத்துக்கு ஹவம் - அணித்தென்னும் இத்யாதி. “நம்” என்றதற்கு ஹவம் - ஆஸிதர்க்கு இத்யாதி. குடிகொண்டான் - ஸபரிசாமாக இருப்பிடமாகக்கொண்டான். கெஞ்சிலே மென்றபடி. “கோலிந்தன் குடிகொண்டான்” என்றதற்கு த்ருஷ்டாந்த பூர்த்தமாக ஹவம் - அரவத்தமளி இத்யாதி. பெரியாழ்வார் திருமொழி. அமளி - படுக்கை. அகம்படி - அந்தரங்கமான அடியார். “கோலிந்தன்” என்றத்தைப்பற்ற - திருவாய்ப்பாடியில் பஞ்சலகஷம் குடியோடும் என்றது. குழவு - கூட்டம். புடை - சுற்றும். நறு - நன்றான. மேய்க்கின்று - மேய்மேலேகின்று. “கின்று” என்றதற்கு ஹவம் - நிந்தாமாக என்று. “கமழுமே” என்றவந்தமாளர்த்தம்-நாறுகின்றது என்று. இதுக்கு ஹலிதம்-அன்றிமற்றோர் இத்யாதி. மேய்க்கின்றகமழுமது அறியும்படி பென்னென்ன - என்வார்த்தை இத்யாதி; இது “கமழுமே” என்கிற அதநாரணர்த்தம். (ஈ)

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த விலக்ஷணமான திருவாட்டாற்றில் எம் பெருமான் என் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனுகைக்கு நான் என்ன நன்மை செய்தேன்? என்கிறார்.

[மெய் என்று தொடங்கி] - திருமேனியெல்லாம் நின்று கமழுகிற திருத் துழாயினுடைய பரிமளம் பரம்பாநின்றுள்ள திருமுடியையுடையனாய், திருவுள்ளமான விடத்திலே சென்று யுத்தம்பண்ணி மீண்டுவதது திருக்கையிலேயிருக்கும் திருவாழியை யுடையனாய், புனல்போலேயும் மைபோலேயுமிருக்கிற திருவுருவையுடைய திருவாட்டாற்றில் எம்பெருமானுக்கு.

ப.—அகந்தரம், நிரதிரயஜோக்யமான வடிவோடே என்னெஞ்சிலேபுகுந்து உஜ்ஜ்வலனுகைக்கு அவனுக்கென்ன நன்மைசெய்தேன்? என்கிறார்.

மெய் நின்று - திருமேனிமுழுக்கநின்று, கமழ்துளபம் - பரிமளத்தைப் பண்ணுகிற திருத்துழாயினுடைய, விரை - ஸௌரஹ்யம், ஏறு - அதிரயித்துவருகிற, திருமுடியன் - திருமுடியையுடையனாய், கருதுபிடம் - திருவுள்ளத்தில் நினைத்தவிடத்திலேபோய், பொருது - கை நின்ற - (“நாரீவாஸ்யுஜமாசி” என்னுமாபோலே மீண்டு) திருக்கையிலேநின்ற, சக்கரத்தன் - திருவாழியையுடையனாய், புனல் - மைபுத்ராஜைம் போலே, நின்ற - ஸத்திரமான, மை - கருமையையுடையதான, வரைபோலும் - மலை போலே, திருவுருவ - உருமிக்கவழிகையடிவையையுடையனாய்க்கொண்டு, வாட்டாற்றிற்கு - திருவாட்டாற்றிலே ஸுலலினானவனுக்கு, (“நாவனெனொஹயஹ்யத்ய” என்று ப்ராணனொருதலையாக அடிமைசெய்த பெரியவுடையாரைப்போலவும், “உவ்ஷாஸீதா” என்ற திருவடியைப்போலவும்), என் நன்றி - என்ன நன்மை, செய்தேனா - தனக்குச் செய்தேனாக, என் நெஞ்சில் திகழ்வது - என்னெஞ்சிலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனுகிறதா?

இ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த விலக்ஷணமானவன் திருவாட்டாற்றிலே வந்து ஸுலலினாய், என் ஹ்ருதயத்திலே புகுந்து உஜ்ஜ்வலனுகைக்கு நான் என்ன நன்மை செய்தேன்? என்கிறார்.

[மெய்ந்நின்று கமழ்துளவ விரை] - திருமேனியிலே கமழாநின்றுள்ள திருத் துழாயின் பரிமளம். [ஏறுதிருமுடியன்] - அப்பரிமளம் மிகாநின்றுள்ள திருமுடியையுடையனாய்; கடலில் நீர் ஸஹ்யத்திலே ஏறுமாபோலே திருமுடியிலே வெள்ளமிடா நின்றது. [கைநின்ற சக்கரத்தன்] - நினைத்தவிடத்தே சென்று யுத்தம்பண்ணி எதிரி களையழித்து மீண்டு திருக்கையிலே வர்த்திக்கும் திருவாழியையுடையனாய், ஊவஜ்ஞனாய் அடிமைசெய்தது; “ஸுதாருணீவாநராவிஸக” என்றும், “நாரீவாஸ்யுஜமாசி” என்றும் சொல்லுகிறபடியே திருக்கையிலே வர்த்திக்குமாய்த்து. “ஊவஹரிவாநராஸக” [புனல்மைநின்றவரை இத்யாதி] - புனல்போலேயும் மைபோலேயும் நின்றவரை போலேயுமென்னுதல். [மைநின்றவரை] - மைமாறாத வரை; அஞ்ஜகமிரி னன்னுதல். [வாட்டாற்றிற்கு] - “வாட்டாற்றிற்கு” என்று-பூஜாவாசியல்ல: வாட்டாற்றினுக்கு என்ற படி. [எந்நன்றிசெய்தேனா] - என்ன நன்மை செய்தேனாக, பெரிய உடையாரைப்போலே என்னை அழியமாறினேனோ? திருவடியைப்போலே தனியிடத்திலே உதவினேனோ? தன்னுடைய ஜ்ஜ்ஞாருபமான விஹிதங்களை அதுஷ்டித்தேனோ? என்னெஞ்சில் புகுந்த பின்பு விளங்கினுனென்னுப்படி விருப்பிற்று.



சுரு.—எட்டாம்பாட்டு. அத்யந்தவிலகுகுணனானவன் திருவாய்மொழியிலே வந்து ஸுலலனாய் என் ஹருடியத்திலேவந்து புதுந்து உஜ்ஜ்வலனாகைக்கு நான் என்ன கன்மைசெய்தேனென்கிறார்.

[மெய் இத்யாதி] - திருமேனியிலேநின்ற கமழாநின்றள்ள திருத்தழாய்ற் பரிமளமானது கொழித்துறடா நின்றள்ள திருமுடியையுடையவன். கடலில் நீர் ஸஹ யத்திலேறக் கொழித்தாற்போலே காணும் மலரடிமேல் திருத்தழாயின் பரிமளமானது மெய்யெல்லாங்கொண்டு தலைக்குமேலே போனபடி. [கை இத்யாதி] - லாவஜ்ஞ னாகையாலே ஸர்வேஸ்வரன் திருவுள்ளத்திற் கருத்தறிந்து யுத்தத்திலேபுக்கு எதிரிகளை அழியச்செய்து வெற்றி கொண்டு, “**வஸுதூணிவா மராவியசு**” (ஸ்வதூணிம் பராவியசுத்) என்கிறபடியே கையிலேவந்திருக்குமாய்த்து; \* **“ராவியாஸுபுஜமக”** (ராமபார்ஸ்வம்ஜகாம) போலே. **“ஹரிவரநாயக”** (அதஹரிவரநாத) - ஒரு முத் தின் குடை நிறிலே பையல் பெருமாளுக்கேதிராகவந்து தோன்றினவாறே போறுக்க மாட்டாமை மேல்லிழந்து, நெடும்போது பொருது இளைப்பித்து, அவன் மாயாப்யோகத் திலே கைவைக்கும்ளவானவாறே, “இனிமகக்கும் அதுவேண்டிவரும்; அது நமக்கீடல்ல; பெருமாள் பண்ணின ப்ரதிஜ்ஞையை நாம் அழிக்கவொண்ணாது” என்று மீண்டார். **“ராவேணஹிபுக்ஷிசுராத”** (ராமேணஹிப்ரதிஜ்ஞாதம்)-ஸத்யஸங்கல்பரான பெரு மாள் ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணுகிறார். **“ஹரிவரநாயக”** (ஹரியருக்ஷகணஸங்கி தேள)-வீரர்கள் திரள்நிலே ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணுகிறது. ஆனபின்பு இவர்க்குநிர்விஷயமாக்க வொண்ணாதென்று பார்த்தார். **“ஹரிவரநாயக”** (ஹரிவரநாத) - தாம்செய்த இக் கார்யம் தம்பரிகரத்தில் செய்வாரில்லாமற் செய்தாரல்லர்; பொருமையாலே செய்தா

எட்டாம்பாட்டு.—மெய்நின்ற இத்யாதி, “மைந்நினரவரைபோலும்” என்ற தொடங்கி “என்னெஞ்சில்திகழ்வுது” என்னுமளவம் கடாக்கித்தவதாரிகை அந்நந்த இத்யாதி.

மெய் நின்ற - ஸுலலன் மெய்யிலே நின்றென்றபடி. துளவவிரை - துளபத்திலுடைய விரை; துளவ. பரிமளம். “மலரடிமேல்” என்றத்தையும் சுட்டிக்கொண்டு “திருமுடியன்” என்னு மளவும் கடாக்கித் திரளோத்தி - கடலில்நீர் இத்யாதி. “கருதுமிடம்பொருது - கைநின் ரசக்கரத் தன்” என்றவய்த்து, இதுகரு ஹவம் - லாவஜ்ஞனாகையாலே இத்யாதி. **“வஸுரொராவணம் ஹரிவரநாயக”** (வஸுதூணிவா மராவியசுத்) - கையிலேவந்திருக்குமாய்த்து.

இதுபுத்தகாண்டே. இதுக்கு திருவட்டாந்தம் - ராமபார்ஸ்வம் இத்யாதி. ஸ்லோகார்த்தம் அருளிச் செய்வதாக ப்ரதிஜ்ஞைபாதாம் - அதஹரி இத்யாதி. ஸ்லோகத்துக்கவதாரிகை - ஒருமுத்தின் இத் த்யாதி. நமக்குமதுவேண்டிவரும் இத்யாதிக்கு - நமக்கும் மாயாப்யோகம் வேண்டிவரும்; அப்போது அவனுக்குக் கொலைப்பாது;கொன்றால் பெருமாள் ப்ரதிஜ்ஞைவிற்ற உருமென்று மீண்டாரொன்ற படி. அப்படி பெருமாள் ப்ரதிஜ்ஞைபண்ணினோனென - ராமேண இத்யாதி. **“ராவேண ஹிபுக்ஷிசுராதம் ஹரிவரநாயக”** (ராமேணஹிபுக்ஷிசுராதம் ஹரிவரநாயக) இதே ராவணம் ப்ரதிமாருதி. ப்ரதிஜ்ஞையை யழிக்கவொண்ணாதென்னும்தை ஹேதுபூர்வமாக அருள்செய்கிறார் - ஸத்யஸங்கல்பரான இத்யாதிகாந்த்யத்தாலே, **“ஹரி நாயக”** என்னுதே, **“ஹரிவரநாயக”** என்றதுக்கு ஹவம் - தாம்செய்த இத்யாதி. பூசல்

†. பெயலுபுலவிபுதா என்ற பாடம் காண்கிறது ஸ்ரீராமாயணத்தில்.

சித்தனை. “பூரவ்யஸுஜாஸீதிபு” (ப்ராப்யஸங்க்ராமகீர்த்திம்)-பூசல்வாக்யமென்று தனியேயொன்றுண்டிதே; அத்தால்வந்த புகழைத் தாம் படைத்தார். “நிஸிவரவகிழ்” (நிஸிசரபதீம்)-களவுபூசல் செய்வார்க்குஒதுங்க நிழலான பையலை; ராஜபுத்ரர்களை யகற்றித் தனியிடத்திலே பிராட்டியைப் பிரித்த பையலிதே. “சுஜேன” (ஆஜேன)-அவர்களுக்கு அஹ்மியானசெவ்வைப்பூசலிலே. “பொஜயிசுபாஸுஜேன” (யோஜயித்வாஸ்ரமேண)- அவனையிளைப்போடே கூட்டினார்; தாம் புகழோடே கூடினார். “முகஜகிவிஸாஸுஜயிசுபா” (ககநமதிவிசாலம்லங்கயித்வா) - நடுவிடை வெளி பெருத்திருக்கிற ஆகாசத்தை வருத்தமறக்கடந்தார். “சுசுபுஸும” (அர்க்கஸுமநு)-அதுசெய்தபடி ஆதித்யபுத்ரனென்று, தோற்றம்படியாயிருந்தது. உதயகிரியிலே தோற்றினால் பின்பு அஸ்தமித்து நிற்கக்காணு மித்தனையிதே. “நாசுவாஸுபுஜயா” (ராமபாஸ்வம்ஜகாம)-பெருமானைப்பிரிந்தபடியாலே வந்து கிட்வேதும் செய்தோமென்று தோற்றம்படி மதிக்கவொன்று செய்து வாராமையாலே, நேர்கோடு நேர் முன்னிற்கமாட்டாதே பெருமானாகு கே போய் நின்றார். பையல் தலையைப் பிடுங்கிக்கொடுவந்து திருவடிகளிலே இடப்பெருத நாம் என் சொல்லி முன்பே நிற்பதென்று பெருமானாகு கே வந்துநின்றார். [புனல்இத்யாதி] - புனல் போலவும் மைபோலவும் நின்றவரைபோலவும் இருக்கிறவென்னுதல், மைமாறாதவரை போலேயென்னுதல். வாட்டாற்றார்க்கென்று - பூஜாவாசியன்று. வாட்டாற்றாருக்கென்ற படி. [என்னன்றிசெய்தேன] - என்ன நன்மை செய்தேனாக. பெரியவுடையாரைப் போலே தடையோடே முடிந்தேனோ? திருவடியைப்போலே “ஐஷ்டாஸீதா” (தருஷ்டாஸீதா) என்றுவந்தேனோ? அன்றியே, தன்னுடைய ஆஜ்ஞாநுவர்த்தநம்பண்ணினே னும்படி விஹிதகர்மங்களை அநுஷ்டித்தேனோ? என்னநன்மைசெய்தேனாக என்னெஞ்சிலே புகுந்தபின்பு பெருப்பேறுபெற்றுந்போலே விளங்காநின்றான்? ஐஸ்வர்யஸூசகமான தாரது, நினைத்ததுசெய்து தலைக்கட்டவல்ல பரிகரமது, வடிவழகது, இப்படிதுறை தோறும் தலைமைபெறும்படி யிருக்கிறவன் என்னெஞ்சிலேபுகுந்து பெருப்பேறுபெற்றா னிராநின்றான்.

(அ)

பாக்யம் - வீரபூ. ராக்ஸமெனனாதே “நிஸிவரவகிழ்” என்று விசேஷத்தததுக்கு ஊவம் - களவுபூசல் இத்யாதி. அவன களவுபூசல்செய்தானோவெனன ராஜபுத்ரர்களை இத்யாதி. “கீர்த்திம் - ப்ராப்ய” என்றத்தைப்பற்ற - தாம் புகழோடே கூடினார்என்றது. ஆதித்யன அப்படி வருத்தமறக் கடப்போவெனன் - உதயகிரியிலே இத்யாதி. வந்து கிட்வேதும் செய்தோமென்று தோற்றம்படி - வந்துகிட்மெயிடத்தில் இன்னதுசெய்தோமென்று தோற்றம்படியென்று கூட்டுவது. “மதிக்கவொன்றுசெய்து வாராமையாலே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - பையல் இத்யாதி. புனல் - ஸமுத்ரம். “திருமுடியன்” இத்தாதிளநிச்சொன்ன ஏகவசநாறுருணமாக “வாட்டாற்றாரு” என்றதுக்கர்த்தம் - வாட்டாற்றார்க்கு இத்யாதி. கீழெல்லாவற்றையும் கடாக்கித்து ஊவம் - ஐஸ்வர்ய இத்யாதி. “தருஷ்டாஸீதாஸீதா ராக்ஸாநுஸாரஸீதா ஸுஜயிசுபாஸீதா ராக்ஸாநுஸாரஸீதா” இதிஸந்தரகாண்டே ராமம்ப்ரதி மாகுதி. “பூவெடிபுடிபெடிதாஐஷ்டாஸீதாஐஷ்டாஸீதா” இதி ஸங்க்ஷேபே.

(அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

திகழ்கின்றதிருமார்பில் திருமங்கைதன்னோடும்  
திகழ்கின்றதிருமாலார் சேர்விடம்தன்வாட்டாறு  
†புகழ்கின்றபுள்ளுர்தி போரக்கர்குலம்கேடுத்தான்  
இகழ்வின்றி என்னெஞ்சத்து எப்பொழுதும்பிரியானே

ஆ.—(திகழ்கின்ற.) - தனக்கு லிவ்யமஹிஷி, ஸர்வலோகேஸ்வரியான பெரியபிராட்டி; சேர்விடம், திருவாட்டாறு; தன் திருவடிகளில் கைங்கர்பைக ரதித்வமே புகழாகவுடையனுயிருந்த பெரியதிருவடி, தனக்கு லிவ்யவாஹமும் ஆஸ்ரதவிரோயி நிரஸநோபகாணமும்; இங்ஙனே யிருந்துவைத்து, என்னுடைய நிகர்ஷத்தைப்பார்த்து என்னையிகழாதே ஒருகூண்டெண்ணப்பிரியில் ஸரிக்கமாட்டாத ஸ்வலிவத்தை புடைய னுப்கொண்டு என்னெஞ்சினுள்ளே புகுந்திருந்தருளினான்; ஒருவனுடைய குணவத்தை யிருக்கும்படியே இது! என்கிறார்.

ஒ—ஒன்பதாம்பாட்டில், அதயந்த பரிபூர்ணான தான் இகழ்வின்றிக்கே என்நெஞ்சத்து எப்பொழுதும் பிரியாதிராகினான; ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே! என்று ப்ரீதராகிறார். [திகழ்கின்ற என்று தொடங்கி] - விளங்காதின்ற திருமார்விலே யிருக்கிற பெரியபிராட்டியாரோடுங்கூட விளங்காதினதுள்ள திருமாலார் சேரும் ஸ்யா நம், ஸ்ரமஹரமான திருவாட்டாறு. [புகழ் என்று தொடங்கி] - புகழ்க்கெல்லாம் ஸ்யாநமான பெரிய திருவடியைத் தனக்கு வாஹநமாகவுடையனுமாய், பெருமிடுக்கான ராக்ஷஸகுலத்தைக் கெடுத்தான்.

ப.—அந்தரம், ஸூரியபதிபாங்க்கொண்டு திருவாட்டாற்றிலே கின்றவன், என்நெஞ்சை ஒருகாலும் பிரிகிறென்கருா.

திகழ்கின்றதிருமார்பில் - ஸ்வாலிவமாக விளங்குகிற திருமார்பில், திரு மங்கைதன்னோடும் - நிதயயௌவர ஸ்வலிவையான லக்ஷ்மியோடேகூட, திகழ்கின்ற திருமாலார் - விளங்குகிற ஸ்ரீயபதிபானவன், சேர்விடம் - (தான்) நித்யவாஸம்பண்ணுகிறவிடம், தன் - ஸ்ரமஹரமான, வாட்டாறு - திருவாட்டாறு; ('ஊவலவா' என்கிறபடியே), புகழ்கின்ற - ஸேஷத்வகீர்த்திக்கு வாஸஸ்யாநமான, புள் - பெரியதிருவடியை, ஊர்தி - நடத்துவானாய், (இவ்வாஹநவலத்தாலே), போர்-யுத்தோத்வலரான, அரக்கர் - ராக்ஷஸருடைய, குலம் - திரளை, கெடுத்தான் - நசிப்பித்தவன், என்நெஞ்சத்து - ஹேயமான என்னெஞ்சிலே, இகழ்வின்றி - ஒரு அநாடிமன்றியே, எப்பொழுதும் - ஸர்வகாலமும், பிரியன் - பிரிகிறிலன்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், அதயந்தம் பூர்ணான தான் இகழாதே என் மநஸ்சை ஸர்வகாலமும் விடுகிறிலன்; ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே! என்று ப்ரீதராகிறார்.

[திகழ்கின்ற இய்யாதி] - வெறும்புறத்திலே விளங்காதின்ற திருமார்விலே யிருக்கிற பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியழகாலும் விளங்காதினதுள்ள ஸூரியபதியான

† 'புகழ்கின்ற' என்று வழங்குகின்றனர் சிலர்.

உன் சேரும்ஸ்யாநம் ஸ்ராமஹரமான வாட்டாறு. ஸ்ரீயுபத்யுன ஏற்றத்தோபாதி போருமாய்த்து திருவாட்டாற்றைக் கலவிருக்கையாக வுடையனாகையும். [புகழ்நின்ற இத்யாதி] - புகழுக்கெல்லாம் ஸ்யாநமான பெரிய திருவடியை வாஹநமாகவுடையவன். புகழடங்கலும் பெரிய திருவடி பக்கவிஸையம், அவையுடையவ மென்னும் புகழே யாய்த்து இவனுக்கு உள்ளது. [போராக்கர் குலம் கெடுத்தான்] - செவ்வைப்பூசலிலே ராக்ஷஸவரமுத்தைக் குலமாக முடித்தான். “ஸம்ஸாரி” என்று இகழாதே ஸர்வகால மும் விடுகிலன்.

௭௮.—ஒன்பதாம்பாட்டு அத்யந்தம் பூர்ணனானதான் இகழாதே என்மநல்லை ஸர்வகாலமும் விடுகிலன்: ஒருவனுடைய வ்யாமோஹமே ! என்று ப்ரீதராசிறர்.

[திகழ்கின்றவியாதி] - வேறுபுறத்திலே விளங்காநின்றள்ள திருமார்விலே எழுந்தருளியிருக்கிற பெரிய பிராட்டியாரோட்டைச் சேர்த்தியழகாலும் விளங்கா நின் றள்ள ஸ்ரீயுபத்யானவன். அல்லாதாரையும் ஸ்ரீமான்களென்று சொல்லுமிறே ஒளப சாரிகமாக; அப்படியல்ல இங்கு ; \* திருமங்கை தன்னோடும் திகழ்கையாலே ஸ்ரீயுபதி யென்று பேரையுடையவன். இந்த ரோஹமும் ஒரு ப்ரயோஜனமில்லை ; திருமாலானவ னென்றபடி ; “புள்ளூர்தி” என்றவோபாதி. [சேர்விடம் தண்வாட்டாறு] - ஸ்ரீயுபதித் தத்தோபாதியும் போருமாய்த்து அவ்வுரை இருப்பிடமாகவுடையனாயிருக்கிறவனுவுட். [புகழ்இத்யாதி] - புகழெல்லாம் தன்பக்கலிலே கிடக்கும்படியிருக்கிற பெரியதிருவடி - வாஹமும். புகழடங்கலும் கிடப்பது அவன்பக்கலிலே ; அதையுடையனென்கிற இதுவே இவனுக்குஏற்றம். [போர்இத்யாதி] - செவ்வைப்பூசலிலே ராக்ஷஸஜாதியைக் குலமாக முடித்தான். [இகழ்வுஇத்யாதி] - “ஸம்ஸாரி” என்று பிற்காலியாதே, ஒரு கார்யப்பாட் டாலே செய்தானாய், பின்பு விட்டுக் கைப்பிடிக்கையன்றிக்கே ஸர்வகாலமும் விடுகிற லன். பித்தோபஹதர் சந்தநபங்கத்தினின்றும் கைவாங்கமாட்டாதாற்போலே, கூடின காலமும் பிரியமாட்டுகிலன். (கூ)

ஒன்பதாம்பாட்டு.—திகழ்கின்ற இத்யாதி. “திருமாலார்” என்று தொடங்கி “எப்பொழு தும் பிரியானே ” என்னுமளவும் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அத்யந்தம் இத்யாதி. “பிரியானே ” என்றத்தைப்பற்ற - ப்ரீதராசிறர் என்றது.

“திருமாலார்” என்றாகிர்க “திருமங்கை தன்னோடும்” என்றதுக்குக் கருத்தேதென்ன- அல்லாதாரையும் இத்யாதி வாக்யதாயம். இந்த ரோஹம் - “திருமாலார்” என்றவிடத்தில் ரோஹம்: சஸபத்தாலே - ஈ “வாட்டாற்றாக்கு” என்று கீழ்ச்சொன்ன ரோஹத்தை வழுச்சயிக்கிறது. புள்ளூர்தியென்றவோபாதி என்றது - “புள்ளூர்தி” என்கிற திருநாமம்போலே “திருமால்” என் கிற திருநாமமும் முக்யமென்றபடி. “திருமாலார்” என்றத்தோடே “சேர்விடம் தண்வாட்டாறு” என்றத்தையும் கூட்டிவாவம் - ஸ்ரீயுபதித்வத்தோபாதியும் இத்யாதி. “புகழ்நின்றபுன்” என்ற துக்கர்த்தம் - புகழெல்லாம் இத்யாதி. புகழ்கிற்பது அவன்பக்கலிலேயானால் ஈஸ்வானுக்கு வாகியே தென்ன - புகழடங்கலும் இத்யாதி. போர் - போரிலே, புத்தத்திலே “இகழ்வின்றி” என்ற துக்கும் “எப்பொழுதும்” என்றதுக்கும் வாவம் - ஸம்ஸாரி இத்யாதி. இகழ்தல் - விடுதல். ஸத் ருஷ்டாந்தமாக விவரணம் - பித்தோபஹதர் இத்யாதி. சேர்விடமான தண்வாட்டாற்றிலேயிருக் கிற - புகழ்நின்ற புள்ளூர்தி என்றவயிப்பது. (கூ)

† இதைப் படிக்கும்போது எட்டாம் பாசரத்தில் வாட்டார்க்கு என்றபாட்டிருக்குமோ என்று ஒரெண்ணம் தோன்றுகின்றது.

## பத்தாம் பாட்டு.

— — —

பிரியாதாட்செய்யென்று பிறப்பறுத்து ஆளறக்கோண்டான்  
அரியாகி இரணியன் ஆகங்கீண்டான் அன்று  
பெரியார்க்கு ஆட்பட்டக்கால் பெருதபயன்பெறுமாறு  
வரிவாள்வாயரவணைமேல் வாட்டாற்றுகாட்டினனே.

ஆ.—(பிரியாது.) - இனியொருகாலமும் தன்னைப்பிரியாதே ஸர்வஸேஷ வ்ருத்தியையும் பண்ணென்றுகொண்டு என்னை அந்நாற்பாற் றுசேஷமாகக் கொண்டான் இன்று; அரியாகி இரணியனை ஆகங்கீண்டான் அன்று; பெரியார், தங்களை ஆராயித் த வர்களுடைய சிறுமையும் கொடுக்கப்படுகிற பொருளின் சீர்மையும் பாராதே, அவர் களுக்கு “இனியில்லை” என்னும் சீர்ப்பொருளைக் கொடுப்பாரென்னுமிடம், வரிவாள் வாயரவணைமேல் வாட்டாற்றான் என்பக்கலிலே காட்டியருளினுனன்குறார்.

ஒ —பத்தாம்பாட்டில், மஹாத்மாக்கள் சிலரை விஷயிகரிக்கப்பட்டால் ஒரு வர்க்கும் கிடையாத சீர்ப்பொருளை அவர்களாவும்பாராதே கொடுப்பர் என்னும் இவ்வாய்விதியை, வரிவாள் வாயரவணைமேல் வாட்டாற்றான் என்பக்கலிலே காட்டி யருளினான் என்குறார்.

[பிரியாது என்றுதொடங்கி] - எனக்காக ஹிரண்யனுடைய ஹ்ருயத்தைப் பிளந்தான் அன்று; இன்று “எனக்கேயாட்செய்” என்று எம்மாவிட்டிலே நான் பார்த்த தித்தபடியே என்னை அடிமைகொண்டான். வாள் - ஒளி. உலயவி ஹுதியிலும் தம்மை யொழியத் திருவாய்மொழி பாடப்பெற்றாசில்லை என்று இவர்க்குக் கருத்து.

ப.—அந்தாம், பெரியவர்கள் எதிர்த்தலையில் சிறுமைபாராதே தத்தாத் திலே உபகரிப்பாரென்னும் இத்தை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்தானென்குறார்.

பிரியாது - யாவதாத்மலாவி பிரியாதே, ஆட்செய் - அடிமைசெய், என்று - என்றுசொல்லி, பிறப்பு - அதுக்கு கிரோதியான ஜம்ஸம்வ்யக்த்தை, அதுத்து -, அற - மிகவும், ஆட்கொண்டான் - அடிமைகொண்டவனாய், அன்று - (பெற்றதம்ப்ப னாலே ப்ரஹ்மதன் ஈடுபட்ட) அன்று, அரியாகி - நாவிய்ஹமாய், இரணியனை - ஹிரண் யனுடைய, ஆகம் - ஸரீரத்தை, கீண்டான் - பிளந்தவனாய், வரி - வரியையும், வாள் - ஒளியையுமுடைத்தாய், வாய் - வஹுமுவுமான, அரவணைமேல் - திருவரவணையின் மேலே, வாட்டாற்றான் - திருவாட்டாற்றிலே கண்வளர்த்தருளுகிறவன், பெரியார்க்கு - பெரியவர்களுக்கு, ஆட்பட்டக்கால் - அடிமைப்பட்டால், பெருத - பெறுதற்கரிதான, பயன் - ப்ரபோஜகங்களையும், பெறும்ஆறு - பெறும் ப்ரகாரத்தை, காட்டினன் - காட்டினன்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், மஹாபுருஷர்களை யடைந்தால் எதிர்த்தலைபாராதே தங்கள்தரத்தைக் கொடுப்பர்கள் என்னும் அர்த்தத்தை, திருவாட்டாற்றில் நாயனார் என்பக்கலிலே காட்டினார் என்குறார்.

[பிரியாது இப்பாதி] - “நமக்குப்பிரியாதே அடிமைசெய்” என்று அருளிச் செய்து, கிரோதியையும்போக்கி, நித்யகைகல்யத்தையும் கொண்டான். “எனக்கே

யாட்செய்” என்னவேண்டுமென்று எம்மாவீட்டிலே நாம் ப்ரார்த்தித்தத்தையும் செய்தான்: பொய்நின்ற ஞானத்திலே அபேக்ஷித்தத்தையும் செய்தான்: “தனக்கேயாக” என்றத்தையும் நமக்குச்செய்தான். [அரியாகி இத்யாதி] - தன்னையழியமாறி ஹிரண்யனுடைய முருட்டுடை அநாயாஸே கிழித்தான். [அன்று] - அச்செயலும் ப்ரஹ்ம லக்ஷணக்கு அன்று; எனக்காகச் செய்தான் என்கிறார்: இன்று “க்ரியதாரிதி” என்கிற படியே என்விரோயிபைப்போக்கி நித்யகைங்கர்யத்தைக்கொண்டான். [பெரியார்இத்யாதி] - மஹாபுருஷர்களை ஆஸ்ரயித்தால் ஸுஹ்ரீலக்ஷமான ப்ரயோஜனத்தைப்பெறுவர்களுள்ளும் அர்த்தத்தை, வரியையும் ஒளியையும் வாயையுமுடைய திருவணத்தாழ்வான்மேலே கண்வளர்ந்தருளுகிற திருவாட்டாற்றில் நாயனார் என்பக்கலிலே காட்டினார். என்கிறுமை பாராதே தனதரத்திலே செய்தருளினார். உபவிலு-குதியிலும் தம்மைப்போலே திருவாய்மொழி பாடப்பெற்றாரில்லை என்றிருக்கிறார்.

சுடு.—பத்தாம்பாட்டு. மஹாபுருஷர்களுையடைந்தால் எதிர்த்தலை பாராதே தங்கள் தரத்தைக் கொடுப்பார்களென்னும் இவ்வர்த்தத்தை, திருவாட்டாற்றில் நாயனார் என்பக்கலிலே காட்டினாரென்கிறார்.

[பிரியாதுஇத்யாதி] - ‘நமக்குப்பிரியாதே அடிமைசெய்’ என்றருளிச்செய்து, விரோயியையும்கொக்கி, நித்யகைங்கர்யத்தையும் கொண்டான்; “எனக்கேயாட்செய்” என்னவேண்டுமென்று நாம் \* எம்மாவீட்டிலே ப்ரார்த்தித்தத்தையே செய்தான். “இந்நின்ற நீர்மை இனியாமுருமை” என்று\*பொய்நின்றஞானத்தில் அபேக்ஷித்தபடியே பிறப்பறுத்தான். “தனக்கேயாக” என்று\*எம்மாவீட்டிலே ப்ரார்த்தித்தத்தையே ஆளாக்கொண்டான். [அரியாகிஇத்யாதி] - இதுக்கு முன்பே தமக்குப் பண்ணிற்றேரு உபகாரத்தைச் சொல்லுகிறார். [அரியாகி] - பூநீரளம்ஹமாய் ஹிரண்யனுடைய முருட்டுடை அநாயாஸே கிழித்தான். [அன்று] - அன்றுஅப்படி செய்தான்; இன்று இப்படியேயேய்தான். “க்ரியதாரிதிராவடி” (க்ரியதாமிதிமாம்வத) என்கிறபடியே என்விரோயியைப்போக்கி நித்யகைங்கர்யத்தைக் கொண்டான். “முகப்பே கூலிப்பணிகொள்ளாய்” என்றிறே இவர் ப்ரார்த்தித்தது. [பெரியார்இத்யாதி] - மஹாபுருஷ ஸமாஸ்ரயணத்தாலே துர்வலமான ப்ரயோஜனத்தைப் பெறுவார்களென்னும் அர்த்தத்தை, வரிவாள்வா யரவணமேல் வாட்டாற்றின் என்பக்கலிலே காட்டினான். “ஹோதுதா ஸாஸுயஸிஸுயவெதொ தெ

பத்தாம்பாட்டு.—பிரியாது இத்யாதி. “பெரியார்க்கு ஆட்பட்டக்கால்” இத்யாதியைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - மஹாபுருஷர்களை இத்யாதி. தரத்தை - அதிஸயத்தை.

கீழ்க்காய் விவரணமாதல், இதுதான் கீழ் இவர் அர்த்தித்தத்தையே செய்தானென்கிறாதல் - எனக்கேயாட்செய் இத்யாதி. “அற” என்றது-காலாவடியறுகையாய், நித்யகைங்கர்யம் கொண்டானென்னுதல்; “அற” என்று தனக்கேயற்றுத் தீரும்படி கைங்கர்யம் கொண்டானென்னுதல். இதுக்கு ஸஞ்சகஸப்தம் - தனக்கேயாக என்று எம்மாவீட்டில் இத்யாதிவாக்யம். ப்ரஹ்மதனுக்குச் செய்தது தமக்குச்செய்ததாக நினைத்திருக்கும் இவர் திருவுள்ளத்தை யடி யொற்றி யருளிச்செய்கிறார் - இதுக்குமுன்பே இத்யாதி. “அன்று” என்றதுக்குலாவம் - அன்று அப்படி இத்யாதி. இன்று செய்ததேதென்ன - கீரியதாம் இத்யாதி. “க்ரியதாரிதிராவடி” என்கிறஇது \* எம்மாவீட்டிலில்லையென்ன - முகப்பே இத்யாதி. “மஹாபுருஷர்கள் தங்களை ஆஸ்ரயித்தவர்களுக்கு துர்வலமான ப்ரயோஜனத்தைக் கொடுப்பார்கள்” என்னுதற்குப் ப்ரமாணம்-மஹாத்மநாம் இத்யாதி. “ஹோதுதா ஸாஸுயஸிஸுயவெதொ தெ

வாவலீகதூகிஊமுகுதொவீ” (மஹாத்மகாம்ஸம்ஸ்ரயமப்யுபேதோ நைவாவஸீ தத்யதிதூர்க்கதோபி)- மஹாபுருஷஸமாஸ்ரயணம்பண்ணினால், பின்னை அவர்கள், கோள் ளுகிறவன்சிவமைபார்த்தல் கோடுக்கிறதிற்பெருமைபார்த்தல் செய்யாதே கோடுப்பர்க ளென்று இங்ஙனே காட்டிலே ஒன்றுண்டு; அத்தை என்பக்கலிலே காட்டினான். ப்ரஹ் லக்ஷணிகளைக்கோண்டு கவிபாடுவித்துக்கோண்டானோ? (க௦)

## பதினோராம் பாட்டு.

காட்டித்தன்கனைகழல்கள் கடுநகம்புகலொழித்த  
வாட்டாற்றெம்பெருமானை வளங்குநகூர்ச்சடகோபன்  
பாட்டாயதமிழ்மலை ஆயிரத்துளிப்பத்தும்  
கேட்டாரார்வானவர்கள் செவிக்கினியசெஞ்சொல்லே.

ஆ.—(காட்டி.) - \* அயர்வறுமமரர்கள் இத்திருவாய்மொழியைக் கேட்டால் என்படுவோ? என்கிறார்.

ஒ.—நிழல்தில், அயர்வறுமமரர்கள் இத்திருவாய்மொழியைக் கேட்டால் வித்ருஷணராவர் என்கிறார்.

[காட்டி என்றுதொடங்கி] - தன்திருவடிகளைக்காட்டித் தன்னைக் காணப் பெறுதே நான்ப்பட்ட மஹாஹுவத்தைப் போக்கின திருவாட்டாற்று எம்பெருமானை. [வளங்குநகூர் என்றுமேலுக்கு] - ஸம்ருத்தமான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய இசையோடுகூடின தமிழ்த்தொடையான ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும், செவிக்கு இனி தாய்ச்செவ்வியசொல்லான இத்திருவாய்மொழியை.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக இதினுடைய நித்யஸூரி ஹோமீயத்தைப் பருளிச்செய்கிறார்.

தன் கனைகழல்கள் - (நீர்திருவடிகளைக்காட்டிப் பார்த்தோத்தரமான வீரக் கழலையுடைய) தன்திருவடிகளை, காட்டி-, கடு - துண்டிப்பதான, நாகம் புகல் - ஸம்ஸார நிரயப்ரவேசத்தை, ஒழித்த-, வாட்டாறு - திருவாட்டாற்றில், எம்பெருமானை - ஸ்வரம் யானவனைப்பற்றி, வளம் - அழகிய, குருகூர் - திருநகரிக்கு கீர்வாஹகரான, சடகோ பன் - ஆழ்வாருடைய, பாட்டாய் - பாட்டாயிருக்கிற, தமிழ்மலை - தமிழ்த்தொடையான, ஆயிரத்துள்-, செவிக்குஇனிய-செவிக்கு மதுரமாய், செஞ்சொல்- (கரணதாயமும் ஏகரூபமாகையாலே) செவ்வியசொல்லாயிருக்கிற, இப்பத்தும் - இவைபத்தையும், வான

வதிதலுலிவெஹாதிஹாதநாஸஸு பரிஷுபெவதொதெவாவலீகதூகிஊமுகு தொவீ” இது விஷ்ணுதர்மே க்ஷத்ரவஸ்யுபாக்யாதே. விவாணம்-மஹாபுருஷ இத்தயாதி. பெறுத பயன் பெறுமான - பெறப்போகாத புருஷார்த்தத்தையும் பெறுவர்களுண்ணு மர்த்தத்தையென்று ஸந்தார்த்தம். இது ப்ரஹ்மலாதிகளுக்கு மில்லையோ? அவர்களைப்பற்றி இவர்பெற்ற அதிஸயமே தென்ன - ப்ரஹ்மலாஹிகளை இத்தயாதி; இது “ஆகங்கீண்டான்” என்றதைக் கடக்கித்து. அன்று - அரிதாகி இரணியனை யாகக்கீண்டான்; இன்று - ப்ரியாதாட்செய்யென்று பிறப்பறுத் தானற்கொண்டான்; பெரியார்க்காட்டப்பட்டகால் இத்தயார்ப்யாவ்யு. (க௦)

+ ஹோமதநாரோபுபம் எனமுமபாடம் காண்கிறது.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அநுபவிக்க உரியவர் தீத்யஸூகி  
கள் என்கிறார்.

சுடு.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை யநுலவிக்கவுரியார் நித்யஸூரிக ளென்கிறார்.

[காட்டித்தன்களைகழல்கள்] - ஈர்ஹேதுகமாகத் தன்ஸ்வருபருபுண விஹி  
திகளை ப்ரகாஸிப்பிக்கிற வடிவைக்காட்டி. [கடுநாகம்புகலோழித்த] - “இந்நின்றநீர்மை  
இனியாமுறுமை” என்று அபேக்ஷித்தபடியே செய்தானாய்த்து. அறிவுடையார்க்குப்  
போறுக்கவொண்ணாத நாகம் ஸம்ஸாரமிறே. [வளம்]-அழகியதான திருநகரியைத் தம்ம  
தாக வுடையரான ஆழ்வார். [பாட்டாய இத்யாதி] - “வாடுடுகுயெவலயாசு”  
(பாட்டயேகேயேசமதுரம்) என்கிறபடியே இசையிலே புணர்ப்புண்ட திருவாய்மொழி ஆரீ  
ரத்திலும் இப்பத்தையும் கேட்டு. [ஆரார்வானவர்கள்] - இத்தைச் சொல்லக்கேளா  
நின்றால் “இன்னம்சொல், இன்னம்சொல்” என்னுத்தனைபோக்கி, கேட்ட அம்சத்  
தாலே த்ருப்திபிறவார்க ளாய்த்து. ஹவத்துணங்களை யநுவலித்து, அதுக்குப் போக்கு  
வினேகைக்குப் பாசரமின்றிக்கே விம்மல் பொருமலாய்ப் படுகிறவர்கள், இப்பாசரம் கேட்  
டால் விடார்களிறே. அதுக்கு ஹேதுவேன்? அவனுடைய சீலகுணநுவலம்பண்ணியோ  
வேன்னில்; இப்பாசரத்துக்குத் தோற்றென்கிறார். [சேவிக்கினிய] - “ஹ்ரெவ  
ஹ்ராசு” (ஸம்ஹ்ரவேமதுரம்) என்கிறபடியே சேவிவழியேபுக்கு நேஞ்சுக்கு இனிதாகை  
யன்றிக்கே, சேவிப்பட்டபோதேபிடித்து ரஸிக்கையாலே. அதுக்கடி யென்னென்னில்,—  
[சேஞ்சொல்லே] - நினைவும் சொலவும் செயலும் ஒருபடிப்பட்டிருக்கையாலே. “சிந்தை

நீழமம் - காட்டி இதுயாதி. “கேட்டாரார் வாணவர்கள்” இதுயாதிபைக் கடாக்கித்தவ  
தாரிகை - இத்தீநவாய்மொழியை இதுயாதி.

கலை - ஆகாண்டியர் வரி. “கழல்” என்றது - திருமேனிற்கும் உபலக்ஷணம். “காட்டித் தன்னைகழல்சன்” என்றதுக்கு ஊரவம் - நீர்மேதுக இத்தபாதி. \* கடுமைக்கு ஊரவம் - அறிவுடை யார்க்கு இத்தபாதி. பாட்டாய - மாநருபமான. “பாட்டாய” என்றதுக்கு வாஸநை - பாட்டே இத்தபாதி. புணர்ப்புண்ட - கட்டுண்ட. “ஆரார்” என்றதுக்கு ஊரவம் - இத்தைச்சொல்ல இத் தபாதி. அவர்கனப்படி அத்தருப்தாராரூபங்களுவென்ன - ஊழவத்தனங்களை இத்தபாதி. விம்மல் பொழும் - அத்தபுமஸ்தக பரிதியாலவந்த ஸாராவிகாரம். மேலுக்கவதாரிகை - அதுக்கு ஹேது இத்தபாதி. “செஞ்சொல்” என்றால் காரணதரையகரூபய வாசகமாமோவென்ன - சித்தையாலும்



யாலும் சொல்லாலும் செய்கையினாலும் தேவபிரானையே” என்னு “செந்தமிழ்ப்பத்தும்”  
என்றாரிறே இவர்தாமே. (கக)

இத்யாதி. ‘காட்டித்தன்’ இத்யாரப்ய, ‘ஆய்ந்திலும்’ வைத்துக்கொண்டு, ‘செவிக்கனிய செஞ்  
சொல்லான - இப்பத்தும் கேட்டு - வானவர்கர் - ஆரார்’ இத்யங்க்ய. “வளவம்வஹுமலிபா  
வினாஹ் வினியகாரிஹாகவி: | ஸுஸுமெரிபுராவாக்யம் வெவெஹுமலிபாஜ  
ஹாரஹ” இதி ஸுந்தரகாண்டே. (கக - க)

தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.—வெவகண்ணயாரிவிவெஸயிஷஹம்  
வஸீஸம் தவஸ்யபவியிடெவெவலிபாதுகாரி: | வஸுமுகிபுரிபுரிதொநு  
வஹுமலிஷஹெவாபிகாஸுவிஷபொவக்யதீஸுதீயா: |

தரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யரத்தாவலி.—உகி க்ஷாஸு, கௌவகாடி  
கிரவிய, தயாஸ்ரீஸநாராயணக்ஷாஸு, ஸெஹக்ஷாஸுணவாநா, சிலிசிகததவலி  
வகுஜீபக்ஷாவாஸு | சுஜோஜாக்ஷு, மொலிநத, உதஸுபஸு: ஸ்ரீ வகிஷாடி  
ஹாடுவெ: ஸ்ரீகாதுதீஸு ராடி ரோபஸு உதவிதரணெவெகிதெநாஸு ஹாவி: |

திருவாய்மொழி }  
சுற்றத்தாதி }

அருளாலடியிலெடுத்தமாலன்பால்  
திருளார்ந்ததமுடம்பையிசுசுதது - இருவிசும்பில்  
இததுடன் கொண்டேக இவரிசைவுபாத்திருந்த  
சுத்திசொல்லும்தான்செஞ்சொல்.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸாணம், எம்பெருமானார்திருவடிகளேஸாணம், சீமந்திருவடிகளேஸாணம்.

ஏழாந்திருவாய்மொழி - செஞ்சொல் - ப்ரவேஸங்கள்.

ஆ.—(செஞ்சொற்களினால்.) - தான் சொன்னபடியே செய்யக்கடவனாகச்  
சுமைந்துகொண்டு தம்முடைய திருவுள்ளத்திலே புகுந்தருளின எம்பெருமான் தம்  
மோகெலந்த கலவியாலே தமக்குப்பிறந்த நிரவயிகப்பீத்யதிஸபத்தாலே;

ஒ.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், இப்படி எம்பெருமான், ஆழ்வார் தம்பக்க  
லிலே அத்தபிதிவிஷ்டனாய், அவர் வியத்தபடியே செய்யக்கடவனாயிருந்துவைத்து,  
தன்னுடைய சாபலாதிஸபத்தாலே இவரை இத்தேஹததோடேகூடத் திருநாட்டிலே  
கொடுபோகையிலே மிகவும் அலிநிவிஷ்டனாய், இத்தையறியில் இவர் இசையார் என்று  
பார்த்து, இவரைக்கொண்டு திருவாய்மொழி பாடுவிடபாரைப்போலே புகுந்து, இவ  
ருடைய திருமேனியிலும் இவர்தம்மோகெலந்து அத்தபிதிவிஷ்டனாய் தப்பண்ணி, இவ  
வுடம்போடேகூடத் திருநாட்டேறக் கொடுபோகையிலே அவன் அலிநிவிஷ்டனாய்க்கிற  
படியையறிந்து, “இவன் இப்படி அலிநிவிஷ்டனாய்க்கில் ஒருநாளும் பரக்குதிவிஸ்ஸேஷத்  
துக்கு உபாயமில்லை. ஆனபின்பு, அவனுடைய அதுவத்துக்கு விரோதியான ப்ர  
க்ருதிஸம்பந்தத்தை அவனையிட்டு இங்கே அதுப்பித்துக் கொள்ளவேணும்” என்று  
பார்த்தருளி, “சதுரவிம்ஸதிதத்த்வாத்மக ப்ரக்ருதி தத்த்வத்தோள்ள ஸம்பந்தத்தை  
பறத்து என்னைக் கொடுபோகவேணும்” என்று ப்ரார்த்திக்க, உம்முடைய உடம்

பொழிய வேறு எனக்குப் ப்ராப்முண்டோ?" என்று அவன் நிர்வாயிக்கு, "என்பக்க லுண்டான விஷயீகாரத்தாலேயன்றி இவ்வுடம்பில் அலிதிவேஸம் பண்ணுகிறதா? ஆனபின்பு, எனக்காக இதில் நசையைகிட்டு அருள வேணும்" என்று இவர் ஸரணம் புக்கிரக்க, அவனும் "அப்படியேசெய்கிறோம்" என்று இசைய, அத்பந்தஹ்ருஷ்டராய், அவனுடைய ஸௌஸீல்யாபிமுணங்களிலே அழுந்தி, "அவனுக்கு அடிமைசெய்யப் புகில் அவனுடைய ஸௌஸீல்யாதியயத்தாலே பிழைக்கவொண்ணது: ஆனபின்பு, தந்தாமை வேண்டியிருப்பார் அவனுடைய முணத்திலே அகப்படாதே பரிஹரித்து அடிமைசெய்யுங்கோள்" என்று ப்ரீத்யதியயத்தாலே அருளிச்செய்கிறார்.

ப.—ஏழாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் இவர்க்குப் பரமபடித்தைக் கொடுக்கையிலே யுத்தியாகித்த ஸர்வேஸ்வரன் இவர் முடியிலே திருவடிகளேவைத்துத் திருவுள்ளத்திலே பூர்ணமாகப் புகுந்திருந்து, "விராசுமுவுந்நுளவம் மெய்ந்தின்று கமழும்" என்றும்படி திருமேனி முழுக்கத் திருத்துழாய் பரிம்ளமம்படியாக இவருடைய ஸரீரத்தோடு அந்தோகாணத்தோடு மறமுள்ள அவயவங்களோடுவாசியற அத்யலிங்கிஷ்டனாய் ஆதரிக்கிறபடியைக்கண்டு, இவ்வாதாதிசயத்துக்கு ஹேதுவான அவனுடைய ஆஸ்ரிதவிஷயமான அலிதிவேஸத்தையும், அதிசயிதீஹீக்யத்வத்தையும், ஆபுரிததேஹத்திலாதாத்தையும், அதில்அத்யந்தாலிதிவேஸத்தையும், ரஸிகத்வத்தையும், ஸர்வாயிகத்வத்தையும், ஆபுரிதார்த்த தேஸவாஸத்தையும், ஸர்வப்ரகாஸம்ஸலேஷத்தையும், ஜமத்ஸ்ருஷ்ட்யாதி ஹேதுத்வத்தையும், அபேக்ஷாபராயீகத்வத்தையும் அநுஸந்தித்து, "ஏவம்விதனா ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஆதராதிய மிருந்தபடியால், நாம் "இனியாமுறுமை" என்று உபேக்ஷித்த தேஹாதிகளையும் விளம்பமறக் கொண்டுபோவாரைப்போலே யிராநின்றது; அஸத்திரமாய், தேரஷஹீயிஷ்ட்டமாகையாலே அபுருஷார்த்தமாய், அதுலவவிரோயியாகையாலே அநலிமதமாயிருக்கிற இத்தை நம்பக்கல்ஆதரத்தாலே விருப்பாநின்றான்: இத்தை யறிவித்தும் நாம் அவனை அர்த்தித்தும் விடுவித்துக் கொள்ளுவோம்" என்று தெற்கில் திருமலையிலே அவனைப்பேக்ஷிக்க, அதுக்காக அவன் நிவர்த்திப்பிக்கையிலே உத்புக்தனாப்படியைக் கண்டு ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

இ.—ஏழாந் திருவாய்மொழியில், "விதிவகையே" என்கிறபடியே ஆழ்வார் விதித்தபடியே செய்வானும்படி இவர்க்குப் பாதந்தரனாய்வைத்து, தன்னுடைய சாபலாதியயத்தாலே "தலைமேலதாளிணைகள்" என்றும், "நறுந்துளவம் மெய்ந்தின்று கமழும்" என்றும் சொல்லுகிறபடியே இவருடைய திருமேனியை மிகவும்விருப்பி, இத்தேஹத்தோடேகூடப் பரமபடித்தில் கூடக்கொண்டு போகையிலே அலிதிவேஸிக்கிறபடியைக்கண்டு, "நாம் பொய்ந்தின்ற ஞானத்திலே 'கழித்துத் தரவேணும்' என்று அபேக்ஷித்தபோதே செய்வாதொழிந்தது நம்மைக்கொண்டு ப்ராஸந்யம் தலைக்கட்டுகைக்காக என்றிருந்தோம்: அது ஒருவ்யாஜமாய் ஸரீரத்தையே விரும்புகிறானாயிருந்தது. இதுக்குஅடி நம்முடைய ஸரீரமென்று நம்பக்கல் விருப்பத்தாலே விரும்புகிறானித்தனை; இது கோஷப்ரகாசமென்றும் அறிகிறிலன்: இது நமக்கு அநலிமதமென்றும் அறிகிறிலன்:†உபசயாத்தமகமாகையாலே அஸத்திரத்வாலி கோஷப்ரகாசமென்றும் த்வஃநுலவவிரோயியாகையாலே அநலிமதமென்றும் அறிவித்து, இத்தைக்கழித்துத்தரவேணும்

† "என்றுபார்த்து" என்றற்போலச் சிவபதங்களைக்கூட்டினாலொழிய அந்வயிக்காதென்று தோன்றுகின்றது.



இவன் இதிலே பண்ணுகிற ஆதரத்தைக்கண்டு, “இவனுடைய அவிநிவேஸமிருந்தபடியால் இவ்வுடம்போடே நம்மைக்கொடுபோக நினைத்திருக்கிறான் போலேயிருந்தது; அப்படிச்செய்தபோது இஸ்ஸம்ஸாரம் நமக்கு நியமாய்விடும்; இங்கேயிருந்து இதுக்கொரு முடிவுகண்டதாமத்தை யிழந்தோமாவோயித்தனை; இத்தைக் கழித்துக்கொள்ளவேணும்” என்றுபார்த்தார்; “என்பக்கற்பண்ணின அவிநிவேஸமாகில் இத்தை விரும்புகைக்கு அடி, எனக்கு இது அநயிமதம்; தேவரும் இதில்பண்ணுகிற விசுவப்பத்தைத் தவிர வேணும்” என்ன; “நீர் உம்முடைய உத்தேசத்தை விடாதவோபாதி நாழம் நம்உத்தேசத்தை விடுவதோமோ?” என்ன: “இவன் இப்படிவிரும்புகிறது இதின் டைய சோஷுர்ஸநம்பண்ணாமையிற்றே. இவனை இதில் ஷோஷுர்ஸகத்தைப் பண்ணு விப்போம்” என்று பார்த்து, “இதாகிறது உபசயாத்மகமாய் ஹேயமாயிருப்பதோன்று; விரும்பப்பமே ஆத்மாவைப்போலே ஏகரூபமாய் லீலகண்ணாயிருப்பதோன்றல்; இத்தையுபேக்ஷித்தருளவேணும்” என்றார்; அதுதானே இவனுக்கு விசுவப்பத்துக்கு உடலாய்த்து; அவிமதவிஷயத்திலுமுக்க உகப்பாரைப்போலே “ஸ்ரவஸா இவன் விட மாட்டானாயிருந்தான்; இவன்றனைக் காற்கட்டியாகிலும் இக்காற்கட்டை அவிழ்த்துக் கொள்ளுவோம்” என்று பார்த்து, “இதில்பண்ணுகிறவிசுவப்பத்தை தேவர் தவிரவேணும்” என்று ஸரணம்புக்கார்; இவர் ஈசோன்னபடியே செய்யஇழிந்தவனாகையாலே தனக்கு இதிலே மேன்மேல் அபேகைக் செல்லச்செய்தேயும் இவர்க்கு இது இப்படி உபேக்ஷா விஷயமான பின்பு நாழம் இனி இத்தை வசூந்தி உபேக்ஷிப்போம்” என்று பார்த்தான். இவர்பக்கல் பாரதந்தர்யத்தாலே இத்தையொழிய அவன் கொடுபோவானாயிருந்தான். ஆக, இப்படியாலே தொடங்கின பாரதந்தர்யத்தை நிறுதித்து, “ஸ்ரவநியந்தாவாய் ஸர்

அதெப்படியென்ன - தந்தாமை இய்யாதி. அ. ஹிநிவேஸமிருந்தபடியால் என்றது - “ஒருமாதொடியும் பிரியான்” இய்யாதியைப்பற்ற. பலபாட்டுக்களிலும் இவர் தேவதந்தில் அவன் வ்யாமோஹம் பண்ணும் ப்ரகாரம் சொல்லுகையைப்பற்ற வஹுஸாமகமான உத்திர்பாத்தபுக்களை யருளிச்செய்கிறார் - என்பக்கல் இய்யாதி. “திருமாவிருஞ்சோலை - கைவிடேல்” என்றதைப்பற்ற - நீர் உம்முடைய உத்தேசத்தை இய்யாதி. இப்ப்ரவேஸத்திலே மூன்றிடத்திலே ஈஸ்வரன் விரும்புகிறதாகவும் இவர் தவிரச்சொன்னதாகவும் சொல்லுகிறது - பலபாட்டுக்களிலும் இவர் திருமேனியில் ஈஸ்வரனுக்கு உண்டான வ்யாமோஹத்தைச் சொல்லுகையாலே அங்கனமன்றிக்கே, “மங்கவொட்டே” என்றும், பின்னும் “மங்கவொட்டுஉன்மாமாயை” என்றும் சொல்ல, பின்னும் அவன் இதின்தோஷம் அறியமாட்டாமையாலே ஆனைக்குப்பு ஆடுவாரைப்போலே யிருக்க, “பொங்கைம் புலனும்” இய்யாதியாலே ஷோஷுர்ஸநம் பண்ணுவிக்கையாலே முக்காலருளிச்செய்திருரென்றால் லீலத; இது பாட்டு வ்யாக்யாநங்களிலே ஸ்புடம். “இதினுடைய தோஷுர்ஸகமென்று தொடங்கி ஹேயமாயிருப்பதொன்றென்னுமளவும் - “பொங்கைம் புலனும்” இய்யாதியைப்பற்ற. உபசயம் என்றது - அபசயத்துக்கும் உபலக்ஷணம் வருவிக்கையங்களை யுடைத்தாயென்றபடி. காற்கட்டை - வீரோதியானவுடம்பை. “மங்கவொட்டு” என்றதைப்பற்ற - தவிரவேணும் என்றது. “கைக் கோனே” என்று ஸேஷத்வத்தை யருஸந்திக்கையாலும், “மங்கவொட்டு” என்று ப்ரார்த்திக்கையாலும், “பூய-பூநாதி-ஸரணாததி - பூய-பூய-பூய” என்றிருக்கையாலே சாணம் புக்கார் என்றது. இவர் ப்ரார்த்தித்தால் அத்யஹிவிஷ்டனானவன் தவிரமோவென்ன - இவர் சோன்னபடியே இய்யாதி. வநந்தி என்றது - “தானைக்காரமாய்ப்புக்கு” என்றதிலே வித்தம். “மாணக்காரமனங்கடெ” இய்யாதியைப்பற்ற - இத்தையொழிய அவன் கொடுபோவானாயிருந்தான் என்றது. தொடங்கின பாரதந்தர்யத்தை நிறுதித்து - \* அருள்பெறுவாரில் தொடங்கின

† சொன்னபடி என்று அடையவினைத்தான்பாடம்.

வாதிகளுள் ஸ்வேஸ்வரன், தனக்கு இதிலே அபேகையையும் செல்லாநிற்கச்செய்தே, காம் 'இத்தைத் தவிரவேணும்' என்னத் தவிருவதே! இதோரு சரீலமிருக்கும்படியே !! இவ்விஷயத்தில் ஒருவரும் இழியாதேகொள்ளுங்கோள் ; இழிந்து நான் பட்டதுவே யமையும்" என்று பரிதிபரகர்ஷத்தாலே பிறர்க்குச் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறார்.

## முதற் பாட்டு.

செஞ்சொற்கவிகாள்! உயர்காத் தாட்செய்ம்மின்திருமாலிருஞ்சோலை  
வஞ்சக்கள்வன்மாமாயன் மாயக்கவியாய்வந்துளன்  
நெஞ்சமுயிரும் உள்கலந்து நின்றார் அறியாவண்ணாம் என்  
நெஞ்சமுயிருமவையுண்டு தானையாகிநிறைந்தானே.

ஆ.—எம்பெருமானைக் கவிபாடுகிறவரைக் குறித்து, “நீங்கள் அவனுக்கு அடிமைசெய்யுமிடத்தில் உங்களுகளைக் காத்துக்கொண்டு அடிமைசெய்யுங்கோள். அவன் தனக்கு அடிமைசெய்வாரை அஸாத்மயமாம்படி அதிமாத்ரஸம்ஸலேஷத்தைப் பண்ணிவாயிக்குமே: அவர்களுடைய இச்சாதுகுணமாக அடிமைசெய்வித்துக்கொள்ளும் ஸ்வலாவனல்லனே யென்னில்;—அவன் வாயிக்கும் ஸ்வலாவனுயிருந்துவைத்தே வாயிப்பாடாண்போலே யிருக்கும் ஒருமஹாவஞ்சகன் கிடிகோள்; எங்கனையென்னில்;—என்னை உபகாணமாகக்கொண்டு கவிசொல்லுகையென்னும் வ்யாஜத்தினாலே என்னுள் னேபுகுந்து கலந்து, “இன்னபடிசெய்தருளினன்” என்று \* அயர்வறுமமாரிக்கும் அறிய நிலமல்லாதொருபடி என்னெஞ்சையும் உயிரையும் தன்னுள்ளேயடக்கி, தானே யாம்படி மான ஹுஜித்து பரிபூர்ணானான்” என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், “திருவாய்மொழி பாடுவித்துக்கொள்ள” என்று ஒரு பேரையிட்டுக்கொடு வந்துபுகுந்து தம்பக்கல் எம்பெருமான் பண்ணின வ்யாடோஹத் தைச்சொல்லி, இவனுக்கு அடிமைசெய்வார் இவன் முணரெவள்ளத்திலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார்.

[செஞ்சொற்கவிகாள் உயர்காத் தாட்செய்ம்மின்] - செவ்விய சொல்லையுடைய கவிகாள்! கவிபாடி அடிமைசெய்யுமிடத்தில், உங்களைப் பரிஹரித்துக்கொண்டு அடிமை செய்யுங்கோள். [திருமாலிருஞ்சோலை வஞ்சக்கள்வன்] - “என்கண்ணன் கள்வம் எனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்” என்னுமாபோலே மெய்செய்கிறானென்று தோற்றுப்படி தெரியாமே வஞ்சிக்கவல்லனாய், அதுக்கடியான மஹாஸர்ய முணசேஷ்டிதங்களை யுடையான். [மாயக்கவியாய் என்றமேலுக்கு] - “அத்யாஸர்யாவஹமான திருவாய் மொழி பாடுவித்துக்கொள்ள” என்று ஒருபேரையிட்டுக்கொண்டு இப்பரிமாற்றத்துக்கு நிலவாராணர்க்கும் தெரியாதபடி என்னெஞ்சையும் உயிரையும் உள்ளேபுக்குக் கலந்து அவற்றை ஹுஜித்து என்அவிமாநத்தைப்போக்கித் தானே எனக்கு அவிமாதியாய் அத்தாலே பூர்ணானான்.

ஸ்ரீவானுடைய பாடித்தயத்தை இத்திருவாய்மொழியிலே சிறுபித்தென்றபடி. “உயர்காத் தாட்செய்ம்மின்” என்றதைப்பற்ற - ஒரவரும் இழியாதே கொள்ளுங்கோள் என்றது.

ப.—முதற்பாட்டில், “கவிபாடுவித்துக்கொன்ன” என்றொரு வ்யாஜத் தாலே ஈஸ்வரன் தம்பக்கல் பண்ணின அலிபிவிஸுத்தைக் கண்ட ஹர்ஷத்தாலே, தந் தாமை வேண்டியிருப்பார் இவ்விஷயத்திலகப்படாமல் ஆத்மாவை நோக்கிக்கொண்டு அடிமைசெய்யுங்கோளென்று, தாம் பட்ட படிபை யருளிச்செய்கிறார்.

திருமாலிருஞ்சேலை - (ஆஸ்ரிதாதுகாஹார்த்தமாகத்) திருமலைபிலே ஸந்திவி தனய், (அகப்பட்டாருடைய ஸ்வஸ்வத்தையும் அபஹரிக்குறிடத்திற்), வஞ்சக்கள்வன்- அபஹாரகனென்றறியவொண்ணாதபடி வஞ்சித்து அபஹரிப்பாஸப், மா மாயன் -(அதுக் கடியாய் எதிர்த்தலையை மகிமயக்கும்) அத்யாஸ்சர்யமான ருபகுணதிக்ஷையுடையனா வன், மாயக்கவிபாய் - கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையாகிற கந்திரிம் வ்யாபாரத்தாலே யுனனாய், வந்து - (நாமிருந்தவிடத்திலே தான் அலிபிவிஷ்டனாய்) வந்து, (உள்ளுறை காட்டுவாரைப்போலே), என்னெஞ்சுள்ளும் - என்நெஞ்சுக்குள்ளேயும், உயிருள் ளும் - ஆத்மாவுக்குள்ளேயும், கலந்து - ஒநூராகக்கலந்து, சின்றுர் - பரிணாவர்த்திக ளான லக்ஷ்மீப்பாருதிகளும், அறியாவண்ணம் - அறியாதபடி, அவை - அந்த, (என்), நெஞ்சம் - நெஞ்சையும், உயிரும் - உயிரையும், (பிரித்துக்காணவொண்ணாதபடி), உண்டு - க்ரணித்து, (அசைதநமான் நெஞ்சோபாதி சைதநனுடைய ஹோக்த்துத்வமும் அஸத்ஸமமாம்படி), தானையாகி-தானே ஹோக்தாவாய்(ப்பெறாப்பேறு பெற்று), சிறைந் தான் - அவர்ப்பத ஸமஸ்தகாமனான; செம் - (ப்ரயோஜநமில்லாத) செவ்வையையுடைத் தாய், (ஸ்வயம்ப்ரயோஜநரூபமான), சொல் - சொற்களாலே, கவிகான் - கவிபாடவல்ல வர்களே ! உயிர்காத்து - (அவன்கையில் உக்களுடைய) ஆத்மாத்மீபங்கள் அகப்படாத படி காத்துக்கொண்டு, ஆட்செய்மின் - வாசிகமான அடிமைசெய்யப் பாருங்கோள். அந்நயப்ரயோஜநராய் இழிவார்க்கு ஆத்மாத்மீபங்கள் அவனாலே அபஹ்ருதமாகை அவர்ஜநீய மென்று கருத்து.

இ.—முதற்பாட்டில், “திருவாய்மொழி பாடுவிக்க” என்று ஒரு வ்யாஜத் தாலே புகுந்து தம்பக்கலிலே அவன் பண்ணின வ்யாமோஹத்தைக்கண்டு, இவனுக்கு அடிமைசெய்வார் சீலாடி றுணங்கனிலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோள் என்கிறார்.

[செஞ்சொற் கவிகான்] - செவ்விய சொல்லையுடைய கவிகான். கவிக்குச் செவ்வையாகிறது - அந்நயப்ரயோஜநமாயிருக்கை. ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசிக்கை கவிக்குக் குடிமலமாகையாவது. “இன்கவிபாடுமபாமகவிகள்” என்றும் “செந்தமிழ்பாடு வார்” என்றும் சொல்லுகிற முதலாழ்வார்களைப்போல நினைக்கிறது. “பெருந்தமிழ் னல்லீலென்” என்கிற, “வாய் அவணையல்லது வாழ்த்தாது” என்கிறவர்களிறே அந்நய ப்ரயோஜனம். [உயிர் காத்தாட்செய்மின்] - உங்களை நோக்கிக்கொண்டு நின்று கவி பாடப் பாருங்கோள். கவிபாட்டு வாசிகமான அடிமையாகையாலே, ‘ஆட்செய்மின்’ - என்கிறார். “ஆட்கொள்வாடுனெத்து என்னுயிருண்ட மாயன்” என்கிறபடியே அடிமை கொள்வாரைப்போலே புகுந்து இத்தலையை யழிக்குமவனாய்த் து; பரிஹரித்துக்கொள் ளுங்கோள்; ஆழங்காலிலே இழிந்து அமிழுமவர்கள் அவ்விடத்திலே கொண்டைக் கோல் காட்டுமாபோலே, “வம்மின்புலவீர்” என்று முதலிலே ருசியில்லாதாரையும் அழைக்கிற இவர் சீலாடி றுணங்கனிலே அழுந்தி, இழிகிறவர்களையும் வேண்டாவென் கிறுநிறே ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே. [திருமாலிருஞ்சேலை] - இவ்விஷயத்திலே தாம்

இழிந்த அகப்பட்டபடிபை அருளிச்செய்கிறார் மேல். திருமலையில் நிலையும் சீலத்துக்கு உடலிறே. [வஞ்சக்கன்வன்] - கனவுகாணுகிறக்கச் செய்தே மெய்யென்னலாம்படி பிடுக்கை. “என்கண்ணன்கன்வம் எனக்குச் செம்மாய்சிற்தும்” என்றாரிறே. கனவைக் கனவுகாணுகிற்தும். [மாமாயன்] - இப்படியறிந்து ஒருவர்க்கும் தப்புவொண்ணாத படியான ஆஸ்சர்ய முண்ணசேஷ்டதக்கனை யுடையவன். கீரகப்பட்ட துறையேதென்ன;— [மாயக்கவியாய்] - “ஆஸ்சர்யாவஹமான கவி பாடுவிற்துக்கொள்ள” என்ற ஒருபேரை யிட்டுக்கொண்டாய்த்து வந்து கிட்டிற்று; “தண்ணீர்” என்றொருபேரையிட்டு, அலிமத விஷயத்தைக் கிட்டெனாப்போலே; கவிபாடுவிற்துக் கொள்ளுகையென்றொரு வ்யாஜம், கிட்டெனையே ப்ரயோஜனம். தான் இருந்தவிடத்திலே சென்று நாம் இருக்கையன்றியே, நாம் இருந்தவிடத்திலே தான் வந்து கவிபாடுவிற்துக் கொள்ளுகையிறே சீலமாவது. வந்து செய்தது என்னென்ன, - [என்றெஞ்சும் உயிரும் உள்கலந்து] - செஞ்சென்று- ஸரீரத்துக்கு உபகஷணம்: உயிர் என்கிறது - ஆத்மாவை; ஸரீரத்தோடு ஆத்மாவோடு வாகியறப்புக்குத் தன்பேறாக அவுரூபியாகின்றான். முறை அத்தலையித்தலையாய் என்னை ஸரீராவ வஹியாகின்றான். [நின்றார் அறியாவண்ணம்] - கலவிக்கு டேஸிகாரான பிராட்டி, திருவனந்தாழ்வான் முதலானார்க்கும் அஹுமியாம்படியாய்த்து என்னைடு கணத்தது. “ஆருயிர்பட்டது எனதுயிர்பட்டது” என்றாரிறே. [என்றெஞ்சமுயிரு மனவாயுண்டு] - தேனாத்தமவிவேகம்பண்ண அறியாதேயாய்த்து லுஜித்தது. சேக்கனை யும் அகித்தோபாதி பாதந்தானாக்கி லுஜித்தான்; “உருவமும் ஆருயிரும் உடனே யுண்டான்” என்கிறபடியே. எனக்கென்ன மாட்டாமைக்கு அகித்தோபாதியாய்த்து சேதானம். [தானேயாகி] - லோகத்தில் இழிகிறபோது இருவராயிழிந்து, எதிர்த் தலையைத் தோற்றித்து, லோக்காவும் அலிமானியும் தானேயானான். [கிறைந்தானே] - அவாப்தணைந்த காமன் ஆழ்வரைப் பெறுவதற்கு முன்பு கறைவாளாய், இவரைப் பெற்றபின்பு பூர்ணனானான்; “கூதகூதகுலகாராரி”; இதுவிறேபரையம் ஸரீலமாவது.

ஈடு.—முதற்பாட்டு “திருவாய்மொழிபாடுவிக்க” என்றொருவ்யாஜத்தாலே புதுக்கு தம்பக்கல் அவன்பண்ணின வ்யாமோஹத்தைக்கண்டு, அவனுக்கு அடிமைசெய் வார் ஸீலாஹுகளிலே அகப்படாதே கொள்ளுங்கோ ளென்கிறார்.

[செஞ்சொல் இத்யாதி] - செவ்விய சொல்லையுடைய கவிகாள்! கவிக்குச்செவ்வை யாவது - அக்ய ப்ரயோஜகமாயிடுக்கை; ப்ரயோஜநத்தைக் கணிசிக்கை கவிக்குக் குடிய மாகையாவது ‘இன்கவிபாடும்பரமகவிகள்’ என்றும் ‘செந்தமிழ்பாடுவார்’ என்றும் சொல்லுகிற

முதற்பாட்டு.—செஞ்சொல் இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சேலே வஞ்சக்கன்வன்” என்று தொடங்கி “தானேயாகிவிறைந்தான் - செஞ்சொற்கவிகான் உயிர்காத்தாட்செய்ய்மின்” என்றவற் றைக் கபாதித் தவதாரிகை - திருவாய்மொழி இத்யாதி. “ஆய்” என்றத்தைப்பற்ற - ஓரவ்யாஜத் தாலே என்றது.

செவ்வைக்கேடேதென்ன-ப்ரயோஜநத்தை இத்யாதி. “செஞ்சொற்கவிகள்” என்கிறது ஆராயென்ன - இன்கவி இத்யாதி. அவர்கள் அக்யப்ரயோஜநரோவென்ன - பெருந்தமிழன் இத்யாதி. பெருந்தமிழன் - பெரியதமிழன்; மஹாகவியென்றபடி. நல்லேன் பெரிது - பெரிது கல்லென். இங்கேயிருந்து கவிபாடுகையாலே நித்யஸூரிகளிலும் மிகவும் நல்லனாய்ருப்பெனென்று ஸப்தார்த்தம்;—இரண்டாக்திருவந்தாதி எழுபத்துநாலாம்பாட்டு, “யானே தவஞ்செய்தேன்” இத்

முதலாழ்வார்களை யாய்த்துநீனைக்கிறது. “பெருந்தமிழனல்லேன்” என்ற “வாயவனையல்லது வாழ்த்தாது” என்கிறவர்களிறே அந்நியப்ரயோஜநர். [உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்]-உங்களை நோக்கிக்கொண்டு நின்று கவிபாடப் பாசூங்கோள். நீங்களுண்டாய்க் கவிபாடவேணுமே. இத்தலையுண்டானாலிறே அத்தலைக்கு மங்களாஸாஸநம்பண்ணலாவது. [ஆட்செய்ம்மின்]-என்கிறார், கவிபாடுகை வாசிகமான அடிமையாகையாலே. \* ஆட்கொள்வானோத்தேன்னுயிருண்ட மாயனிறே அடிமைகொள்வாரைப்போலே புதுத்து மற்றைப்படியேயாயிருக்கும் பல்புது, பரிஹரித்துச்சொள்ளுங்கோள். “ஆழங்காலிலேயிழிந்து அமிழ்வார் அவ்விடத்தே கொண்டைக்கோல் நாட்டுமோபோலே, கொண்டைக்கோல் நாட்டுகிறார்” என்று சிற்றாள் கொண்டான். உடையவர், “இன்னொருயிரேனாமையாலே அவனுயிரைக்காத்தாட்செய்யுங்கோள்” என்றருளிச்செய்வார். அதாவது - அவன் மேல்விழத் தாங்கள் இறையக்கையாவது அவனை இழக்கையிறே; ஆனபின்பு அவனுயிரைக் காவுங்கோள். “இவ்விடம் பரப்புத்துறை, இவ்விடம் மடு” என்று நிலவர் எல்லை குறிக்குமாபோலே. “வம்மினபுலவீ” என்று முதலிலே ருசிபில்லாதாரையும் இரந்தழைக்கிற இவர் சீலாழிகளிலே இழிகிறவாகளையும் விலக்குகிறிறே, பரிதிப்புகர்ஷத்தாலே. “நீனைதோறும் சொல்லுந்தோறும் நெஞ்சிடிந்துகும்”, “வல்வினையேனையாகின்ற குணங்கையுடையாய்” என்று சீலாழி குணங்களிலே புண்பட்டிறே இவ்விருப்பது. உங்களை இழக்கக் கார்யம்பாராதே, அவனுடைய ஐஸ்வரியத்திலே இழிந்து கவிபாடப்பாசூங்கோள். சீலகுணத்தில் இழியுநீனையாதே கொள்ளுங்கோள். [கவிகாள்உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்] - “கவிகாள்” என்றால் “உயிர்காத்துக்கவிபாடுங்கோள்” என்னவிறே யடுப்பது: அங்ஙன் சொல்லாதே “ஆட்செய்ம்மின்” என்கிறாய்த்து; “ஆட்செய்கையாவது-கவிபாடுகைஎன்றிருக்கும் \* புகழுகல்லோரு

யாதி. முதற்றிருவகத்தி பதினோராமபாட்டு, “வாயவனை” இதயாதி. இத்தால்-“அலுத்தி-த-த” இதயாதியாலே எச்சில்வாய் சுத்திபண்ணினவாகளை வயாவாதிக்கிறது. எங்களை நோக்குநிறென நெனை - நீங்களுண்டாய் இதயாதி, எமபெருமானார் கிரவாஹத்திலே, காத்த - இருயாதே, ஆட்செய்ம்மின் - மங்களாஸாஸநம் பண்ணுகொன்னு விவகரித்து, இருயப்பேதோவென்ன-இத்தலையுண்டானால் இதயாதி, உண்டானாலிறே எனறது - அயோகயநாநஸம்பாந்தாலே யகன்று வைரபம் கசியாதே யுண்டானாலிறேயெனறபடி. அகவில அவனுனனாமையாலே தானஉனனாக விரகில்லையிறே. மேலும் சீலகுணபாமனறிககே வைரபாநகுணமாக அருளிச்செய்த வாக்யங்களைவரம் எமபெருமானார் கிரவாஹத்துக்குச் சொவென்று கண்டுகொளவது. பாடுமினெனனாதே, “ஆட்செய்ம்மின்” எனகிறதென்னெனை - ஆட்செய்ம்மின்னென்கிறீ இத்தயாதி. உயிர்காக்கைக்குப் பரஸத்தியெதென்ன - ஆட்கொள்வானோத்து இதயாதி. இதுகாத்தம் - அடிமை இதயாதி. இத்தால் சீலகுணத்திலே யிழிந்து கவிபாடாதே கொள்ளுங்கோன்னறபடி. “உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்” எனறிபெட்டுச் சொன்னதுக்கு மைவாதம் - ஆழங்காலிலே இதயாதி. கொண்டைக்கோலாவது நிலவாயிருப்பா ஆறுகள் மடுகளிலே மேடுபள்ளங்களுக்கு அடையாளமாக நடுகிற கோல. “உயிர்காத்தாட்செய்ம்மின்” எனறதுகாத்தாநதாம் - உடையவர் இதயாதி. அவனுயிரைக் காக்கும்ப் பரகாத்தை உபபாதிக்கிறார் - அதாவது இதயாதி. சிற்றாள்கொண்டான கிரவாஹவிவரணம் - இவ்விடம் இதயாதி; இந்த கிரவாஹமே பரகாரணசீதம். விமுவனாயும் அழைக்கிறவர் அவிமுவரை விலக்குவானெனெனெனை - வம்மின் இதயாதி. இவர்தாம்அப்படி சீலகுணத்திலே ஈடுபட்டிருப்போவெனை - நீனைதோறும் இதயாதி. ஆனால் செய்வதென்ன - உங்களை இதயாதி. ஐஸ்வரியம் - கியதருதவம். பரிதிக்கோபாதாக பூவகமாக “ஆட்செய்ம்மின்னென்கிறார்” இத்தயாதி வாகயதவயவிரணம்-கவிகாளென்றால் இத்தயாதி. சீலகுணத்தைச் சொல்லுகிற பரகாரணத

† ‘அமிழ்ந்துவார்’ என்றும் பாடம் காண்கிறது.



வனில் தம் வானைகாலை. “இஃசீலதனத்திலிழியாதே கொள்ளுகோள்” என்று நிர்ப் பத்திக்கைக்கு வேறுவேன்னென்னில், —வேறு சொல்லுகிறார்மேலெல்லாம். “தானேயாகி கிறைந்தானே” என்று தம்மைக்காண்கிறிலா காணும். [திருமாலிருஞ்சோலை] - திருமலை யில் கீலையும் சீலத்துக்கு உடலிறே. [வஞ்சக்கள்வன்] - களவுதானும் மெய்யென் னைக் களவுகாணாமாய்த்து. “என்கண்ணன்கள்வமெனக்குச் செம்மாய்நிற்கும்” என்னுமா போலே - களவுகாணுகிற்கச்செய்தே செவ்விதேன்று தோற்றம்படியிருக்கும். களவுதன் னைக் களவுகாணாமாய்த்து. இத்தலையில் சேஷத்வத்தை நிலைநிறுத்துவாரைப்போலே புதுத்து, தான் அத்தை எறட்டுக்கோண்டு, சேஷத்வத்தை இத்தலையிலேவைத்து சரீரஸா வஹியாக்ந்தமாய்த்து. இப்படி கீர் அவன் களவை அறிந்தீராகில் தப்பாநொழிவானென் னென்னில், - [மா மாயன்] - இப்படி அறியச்செய்தேயும் தப்பவொண்ணாதபடியான ஆஸ்சர்ய குணசேஷத்தங்களை யுடையவன்; “மையலேற்றியயக்க” இத்தயாதி. ‘குண சேஷத்தங்களைலே உம்மை அவன் அகப்படுத்தின வழிதான் எது?’ என்ன, - [மாயக்கவி யாய்] - ஆழ்வீர்! உம்மைக்கோண்டு லோகத்தில் நடையாடாதன சிலகவிபாடுவித்துக் கொள்ளப் பாராகின்றோம். “அப்படிசெய்வோம்” என்றாய்த்துப் புதுத்தது கவியென்றுஒரு வ்யபதேசத்தையிட்கே கொண்டேவந்தான்; அவ்விமதவிஷயம் இருந்தவிடத்தே தண்ணீ ரென்று புதுகுமாபோலே. [வந்து] - அவ்வினித்தானும் தானேயாய்த்து. நான் தானிருந்த விடத்தேசென்று “என்னையிட்சே சிலகவிபாடுவித்துக் கொள்ளவேண்டு” என்றுசொல்லச் செய்கையன்றிக்கே, தானேவந்தான். அவ்விமதயானை தானேயாய்த்து அவ்விஸித்தான். இத்தே சீலமாவது! வந்தவிடத்தில் அவன் உமக்கு நலிவாகச்செய்ததென்னென்னில், - [என்னெஞ்சுமஉயிரும்] - கெஞ்சென்று தேறுத்துக்கு உபலக்ஷணம்; உயிரென்று - ஆத்மா. [உள்கலந்து] - ஒதுக்காகக்கலந்து: ஸார்த்தோடு ஆத்மாவோடு வாகியற அவகா ஹியானின்றான். [நின்றூரலியாவண்ணம்] - இப்பரிமாற்றத்துக்கு தேசிகரானபிராட்டி, திருவனந்தாமுவான், திருவடி முதலானாக்கும் அஹ்மியாம்படியாய்த்து என்னோடுகலந்

திலே “திருமாலிருஞ்சோலை” என்று திருமலையில் கிலையைச் சொல்லுகாணென்னென்ன - திரு மலையில் இத்தயாதி. கவியிலே வஞ்சமேதென்ன - களவுதானும் இத்தயாதி. அப்படி அவ் களவு மெய்யாய்ருகருமோடுவென்ன - என்கண்ணன் இத்தயாதி. செம்மாய்நிற்கும் - செவ்வையாய்ருக்கும். இதுகந்ததம் - களவுகாணுகிற இத்தயாதி. இத்தால் மவதம் - களவுதன்னே இத்தயாதி. களவுதன் னைக் களவுகாணும் பாகாரமேதென்ன - இத்தலையில் இத்தயாதி. தப்பவொண்ணாத ஆஸ்சர்ய குண சேஷத்தங்களை யுடையவன் யிருக்குமோடுவென்ன - மையலேற்றி இத்தயாதி. நாய்ச்சியார் திரு மொழி, “பெய்யுமாறுதில்” இத்தயாதி. மையலேற்றியயக்க - பிச்சேற்றி ப்ரமிப்பிக்க, மாயமந் தீதம் - அம்மன்பொடி. வஞ்சக்கள்வன் - வஞ்சித்தபஹரிக்குமவன் இதிஸப்தார்த்தி. மாமாயன் - அத்தயாஸ்சர்ய குணசேஷத்தங்களை யுடையவன். “ஆப்” என்றதற்கு ஹாவம் - ஆழ்வீர் இத்தயாதி. விவாணம் - கவியென்றேற இத்தயாதி. ‘ஆவீர்’ இத்தயாதிவாக்யம் - “மாயக்கவி” என்றதற்கு ஹாவம், “ஆப்” என்றதற்கு ஹாவம் - கவியென்றேற இத்தயாதி என்னவுமாம். இதுக்கு தருஷ்டாத்மம் - அவ்விமத இத்தயாதி. மாயக்கவியாய் - க்ருத்ரிமக்கவியாய்இதிஸப்தார்த்தி. கவிபாடுவித்துக் கொள்ளுகையாகிற க்ருத்ரிம வயாபாரத்தை யுடையவனென்றபடி. “வந்து”, வனதகந்ததம் - அவ்விஸித்தானும் இத்தயாதி. உபபாதகம் நான் தான் இத்தயாதி. ஏதத்விவாணம் - அவ்விமதயானை இத்தயாதி. தேறுத்துக்கு உபலக்ஷணம் எனதது - ப்ரகாணத்துக்குச்சோப் பதங்களைக்கட்டி யர்த்தம் - ஸார்த்தோடு இத்தயாதி. தேசிகரான - விஷயஹிதான. “நின்றூர்”

தது. இப்படிப்பட்ட பரிமாற்றத்தில் கிற்பார் அவர்களிறே ; அவர்களுக்கும் தெரியாதபடி ; “ஆருயிர்பட்டதெனதுயிர்பட்டது” என்னுமாபோலே. [என்னெஞ்சும் உயிருமவையுண்டு] - தேஹாத்மவிவேகம் பண்ணமாட்டுகிறிலன் ; “உருவமும் ஆருயிரும் உடனையுண்டான்” என்னுமாபோலே - தேஹத்தையும் ஆத்மாவையுமொக்க ஸுஜித்தான். [தானேயாகி] - தம்மைக்காண்கிறிலர் காணும். இரண்டேலையுமாய் ஸுஜிப்பாரைப் போலே புதுத்து ஹோக்தா தானேயானான். “என்னை முற்றப்படுகினன்” என்னுமா போலே, இத்தலை ஹோக்யமாயற்றதாய்த்து. இத்தலை ஒருசேதவஸ்துவென்று தோற்றாத படியாகவாய்த்துப் பரிமாற்றிற்று; பிறர்க்கு உறுப்பாயிருக்கும்தொழியத் தனக்கென்ன ப்ராப்தியில்லாத அசித்வஸ்துவோபாதிமாகப் பண்ணினான். “தனக்கேயாக” என்றபடியே கோண்டான். ஹோக்யவஸ்துதன்னிலேயும் ஸ்வரூபலேடிங்கள் உண்டாகா நின்றதிறே, அவ்வோபாதியாய்விட்டது சேதந வஸ்துவும். [தானேயாகி] - ஈரரசு தவிர்த்தான் இத்தலையைப் புற்கவ்வப்பண்ணித்தானே அலிமாரியாய் நின்றான். [நிறைந்தானே] - அவாப்தஸம்ஸ்தகாமனென்கிற பேரேயாய், இவரைப்பெற்றபின்பாய்த்து பரிபூரணனாய்த்து. இங்ஙனையிருக்கையிறே சரீலமாவது. அதாவது - பெரியவன் சிறியவனோடேவந்து கலக்குமிடத்தில் தன்பெருமையும் இவன்சிறுமையும் தோற்றாதபடி புரையறக் கலக்கையிறே ; “கூதகூதகூதவூதாராஃ” (கூதக்குத்யஸ்ததாராமஃ) என்னுமாபோலே. (க)

என்றால் - பிராட்டி முதலானாரைக்காட்டுமோவென்ன - இப்படிப்பட்ட இத்தயாதி. “கின்றார்” என்றது - ஈரீஸ்ரஸ வயாமோஹவிஷயமாய் கின்றவர்களுள்நபடி. “அஹுமிஹிஹிபடியாய்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - அவர்களுக்கும் இத்தயாதி. அப்படி அவர்களுக்கும் அஹுமிஹிபடியென்ன - ஆருயிர் இத்தயாதி. “என்னெஞ்சுமுயிருமவையுண்டு” என்றத்தால் மலிதம் - தேஹாத்மவிவேகம் இத்தயாதி. உத்தார்த்தத்துக்குப் ப்ராமாணம் - உருவமும் இத்தயாதி ஸப்தார்த்தம் - தேஹத்தையும் இத்தயாதி நெஞ்சு - தேஹம். “தானே” என்கிற அவதாரார்த்தம் - தம்மை இத்தயாதி. விவரணம் - இரண்டேலையும் இத்தயாதி. அவனை ஹோக்தாவானால் நீரோவென்ன - என்னை முற்ற இத்தயாதி. “தானே” என்றத்தால் மலிதம் - இத்தலை இத்தயாதி. விவரணம் - பிறர்க்கு இத்தயாதி இத்தான ப்ராணயதவத்தாலனறிக்கே இவார்த்ததிக்கச் செய்ததுவுமென்கிறார் - தனக்கேயாக இத்தயாதி. எத்தனையென்றாலும் சேதநனுக்கு வாசியில்லையோ, அசித்வஸ்துவோபாதி யென்னலாமோ வென்ன - ஹோக்யவஸ்து இத்தயாதி. ஸ்வரூபபேதங்கள் எனறது-அந்ந் ஸப்த ரஸாதிபுத்த சத்தகருஸமாதி ஹேதவ்களெனறபடி. இத்தால் - சைதந்த்யாதிகளும், உஸ்தகதமான ரஸாதிகளோபாதியாய், ஹோக்தாவுக்கே புறுப்பாய்விட்டதெனறபடி. “ஸுலக்ஷமவொட்டும் நீரிலே கழுவிப் பைத்தொழிமடகையரைக்கொண்டு வடக்குணரஸாங்கமாக்கி” என்றது அநுஸந்தேயம் இங்கு. கீழே “தம்மைக் காண்கிறிலர்” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஈரரசு இத்தயாதி. விவரணம் - இத்தலையை இத்தயாதி. புற்கவ்வப்பண்ணுகை-அலிமாநகுந்யனும்படி பண்ணுகை. அவாப்தஸம்ஸ்தகாமனை இப்போது ‘கிறைந்தான்’ என்கிறதென்னென்ன - முன்பு இத்தயாதி. இவவர்த்தத்துக்குப் ப்ராமாணம் - கீததக்குத்யாதி இத்தயாதி. “கூதகூதகூதவூதாராஃ ராக்ஷஸேஹ்மவீலிஷணஸு | கூதகூதகூதவூதாராஃ ரொ விஜ்ஜரஃபூரோரொஹ” இதி ஸங்கேபே. ‘கிருமாலிருஞ்சோலை’ என்று தொடங்கி, ‘கிறைந்தான்’; ஆகையாலே, ‘செஞ்சொர்கவிகான்! உயிர் காத்தாட்செய்யம்யின்’ இத்தயவ்யாதி. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

தானையாகிறைத் துல்லாவுலகும் உயிருந்தானையாய்  
தானையானென்பானாகித் தன்னெத்தானேதுதித்து எனக்குத்  
தேனெபாலேகன்னலையமுதே திருமாலிருஞ்சோலைக்  
கோனையாகிந்நெழுந்தான் என்னேமுற்றும் உயிருண்டே.

ஆ.—(தானையாகி) - இப்படி என்னுயிரை முற்றுமுண்டு தானையாகி பரிபூர்ணனாய், இதிலே ஸர்வஸ்வரானுமாய், என்னுயிரை மாளஜுஜித்தும் திருப்த னாகாதே நான்சொல்லும் சொற்களைக்கொண்டு அதுவிவிக்கைக்காக என்னைக்கொண்டு திருவாய்மொழியைச் சொல்லுகித்து, இப்படியே என்னை இன்னுள்ள ஸர்வலேஷம் தனக்கு இனிதாகக்காக எனக்குத் தன்னை யே நிரவயிக் கோக்யமாக்கியருளினான்; திருமாலிருஞ் சோலைமலை நாயனுய்தின்றகிலே அவுனுக்கு ஸமலமாய்த் தென்றுகொண்டு தடிவிப்பராயத் தாலே சொல்லுகிறார்.

ஒ.—இரண்டாம் பாட்டில், தம்மோடு கலந்தபின் எம்பெருமானுக்குப்பிறந்த ஸம்ருத்தியைக்கண்டு இனிபராய் அதுவிவிக்கிறார்.

[எல்லா என்றதொடங்கி] - என்னைப் பெறுகையாலே ஸர்வஸ்வரானாய், என்னை உபகரணமாகக்கொண்டு தன்னைத்தானே ஸ்துதித்து எனக்கு நிரதியுபயோகம் யனுய், என்னைப் பெற்றபின்பு திருமலைக்கு நாயனுமானான். [என்னமுற்றும் உயிருண்டே] - என்னுயிரை ஒன்றெழுதியாமே அதுவிவித்தது.

ப.—அநந்தரம், என்னோடு ஸர்வலேஷித்த அதிசயத்தாலே எனக்கு நிரதியுபய லோக்யமொத்தனுய்க்கொண்டு கருதக்ருத்யனா யிராதின்றானென்கிறார்.

என்னை - என்னை, முற்றும் - ஸர்வப்ரகாரத்தாலும், உயிருண்டு - ஆத்ம லோகத்தையெண்ணி, (அத்தாலே), தானையாகி - ப்ராயாநனுய்க்கொண்டு, நிறைநது - பரிபூர்ணனாய், எல்லாவுலகும் - ஸமஸ்தலோகங்களும், உயிரும் - தத்தமமானப்ராணி ஜாதங்களும், தானையாய் - தானையாய்படி (அந்தராத்மதயாநிர்வாஹகனுய், அப்படி பொதுவன்றியே), பாடுவென்பான் - அஹுஸுத்தி வ்யவஹாரவிஷயமான நானென்கிற வஸ்துவும், தானையாகி - தானையாய்படியாய், (அந்த அப்ருபயம் லாவத்தாலே), தன்னை ஸ்துத்யனு தன்னைப்பற்றி, தானேதுதித்து - ஸ்தோதாவும் தானையாய்க்கொண்டு ஸ்துதித்து, (அத்தால் தனக்குப்பிறந்தவுகப்பை), எனக்கு - எனக்குப்ரகாசிப்பிக்கை யாலே, தேனெபாலேகன்னலையமுதே - தேனும்பாலுமகன்னலும் அமுதுமாய் அதில் ஸர்வவிதலோக்யமும், திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலையிலே எழுந்தருளி யிருக்கிற, தானையாகி - ஸ்வாமியானதானையாய், நின்றெழுந்தான் - நின்றவிட்டான்; லோகத்தாவும் தானையாய் லோக்யமும் தானையாபென்று கருத்து.

இ.—இரண்டாம் பாட்டில், தம்மோடு கலந்தபின்பு அவனுக்கு உண்டான ஸம்ருத்தியைக் கண்டு இனிபராகிறார்.

[தானையாகி நிறைந்து] - இருவர்கூடப் பரிமாறப்புகுத்து, பெற்றான் தானே யாயிராதின்றான். [எல்லாவுலகும் - உயிரும் தானையாய்] - ஆழ்வரைப் பெற்றபின்

பாப்த்து ஸர்வலோகங்களுக்கும் அவற்றிலுண்டான மனுஷபாஷிகளுக்கும் நிர்வாண னாய்த்து. ஸாமாந்யிகாண்யத்தால் அலிமாதியும் தானேயென்கை. [தானே யானென் பானகி] - பொதுவான ரகஷதத்வமொழிபத் தம்பக்கல் அவன் இருக்கும்படி சொல்லு கிறார்: [யானென்பான் - தானேயாகி] - விஸிஷ்ட வஸ்துவாகையாலே விசேஷ்ய ப்ரா ப்யத்பதைப் பற்றச் சொல்லுகிறதென்னுதல், தன் ஸேஷித்வத்தை எனக்குத் தந்து தான் அப்ரஹ்மனாய் என்னை ஸிரஸாவஹியாசின்றான் என்னுதல். [தன்னித் தானே துதித்து] - ஸ்துத்யபனுனவோபாதி ஸ்தேதாதாயும் தானேயாய். [எனக்குத் தேனேயாலே இய்யாதி] - “ஸுவபுரஸி” என்கிறபடியே எனக்கு சிரதிஸய ஹோமீயனாய். அவனைப் புகழுமிடத்தில் தம்பக்கல் கர்த்துத்வம் கண்டிலர். ஹோமத்தில் வந்தால் ஹோக்தாவாகத் தம்மைச் சொல்லுகிறாரிறே தன்னித்தானே புகழ்ந்து அத்தை என்கவியாக்கிக்கேட்டு அவன்பிரீதனாக அவன்பிரியத்தைக்கண்டுபிரியப்படுகிறார். [திருமாலிநஞ்சோலைக்கோனை] - கீழ்ச்சொன்ன ரஸத்தோபாதியாய்த்துத் திருமலையில் நிற்கிற நிலையும். உலயவிலுதி யோமத்திற் காட்டிலும் ஓர் ஏற்றமாய்த்துத் திருமலையையுடையன் என்கிற இதுவும். திருமலையிலே வந்து ஆழ்வாரைப் பெற்றபின்பாய்த்து ஸேஷித்வம் பூர்ணமாய்த்து. [நின்றொழிந்தான்] - “கூதகூத்யஸூதாராஸி” என்கிறபடியே பாகுபாகம் நின் றான். [என்னைமுற்றும் உயிருண்டே] - விஹுவானதன்னாலும் விளாக்கோலை கொன்ன வொண்ணாதபடியாய்த்து இத்தலையானபடி.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தம்மோடு கலந்தபின்பு அவனுக்குப்பிறந்த ஸம் சூத்தியைக்கண்டு இனியராகிறார்.

[தானேயாகிநிறைந்து] - இருவருங்கூடப்பரிமாறப்புகுந்து தானே பெற்றான யிராநின்றான். [எல்லாமித்யாதி] - ஸகலலோகங்களும் அந்தலோகங்களுக்கு உண்டான மனுஷ்யாதிகளும் தானேயாய் நின்றான். ஸர்வேஸ்வரானுனென்றபடி. ஸர்வேஸ்வர னாச்சுதும் இப்போதோவென்னில்;—ஓம்; அப்படியே. ரகஷகனாய்க்கொண்டேயிறே அவ னுக்கு ஸ்வரூபம். ரகஷ்யவர்க்கத்தினுடைய ரகஷணத்தைப்பண்ணியல்லது நியந்தா வாகவொண்ணாதே. இவரைப்பெறுவதற்குமுன்பு தன்னுடைய ஈஸ்வரத்வமடையக் கண்ணெந்தாரகம்போலேகாணும் கிடந்தது. ஆத்மாதான் நித்யனயிநூக்கச்செய்தே,

இரண்டாம்பாட்டு.—தானே இய்யாதி. “என்னை முற்றும்உயிருண்டு - தானேயாகி நிறைந்தெல்லாவுலகமும்உயிரும் தானேயாய்” என்றதொடங்கி “கோனேயாகி நின்றொழிந்தான்” என்றவயமுதேகாவதாரிகை - தம்மோடு இய்யாதி.

அவதாரணர்த்தம் - இரவர் இய்யாதி. கீழ்வாக்யத்தால் ஹவிதம் - ஸர்வேஸ்வரன் இத் யாதி. ஆழ்வாரைப்பெற்ற பின்பு ஸர்வேஸ்வரானுனென்றபடி. “எல்லாவுலகமும்உயிரும்” என்ற திலே இவரும் அந்தஹுதாரிறே. அந்வயமுதேக ஸங்கையைப் பரிஹரிக்கிறார் - ஓம் அப்படியே இய்யாதி. “அப்படியே” என்றத்தைபுப்பாதிக்கிறார் - ரகஷகனாய் இய்யாதி. இதுக்கு \* அகா வாக்யத்வத்திலே கோக்குவயதிரேகமுதேக பரிஹாரம் - ரகஷ்யவர்க்க இய்யாதி. ஏதத்விவரணம்- இவரை இய்யாதி என்னுதல், ப்ரணயித்வதைப்பற்ற பரிஹாரந்தாமாதல் கண்ணெந்தாரகம் போலே என்றது - கண்ணொந்தாரக்கு விளக்குஅஸஹ்யமாகையாலே, விளக்கில்லாமல் அந்தகார வ்ருதமாய் ஒருத்தருக்கும் ஒரு பதார்த்தமும் தெரியாதாப்போலே, ஈஸ்வரத்வமும் அநிதாவேத்ய மாய் அஸஹ்யமா யிருக்குமென்றபடி. இவரைப்பெறுவதற்கு முன்பு ஈஸ்வரத்வம் அஸத்தல்பமாய், இவரைப்பெற்றபின்பு ஸர்வேஸ்வரானுனென்னுமத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாகக் காட்டுகிறார்-ஆத்மா

தான் இத்தயாதி. ஆனாலும் “அனக்கேவ” என்றும் “ஸந்தமேகம்” என்றும் சேதனைக் கொண் னுப்போலே தவனைச் சொல்லுவாமெவென்ன - ப்ரதீஸம்வாப்யுபைய இத்தயாதி. ப்ரதிஸம்வாப்யு ணபேஷத்தவத்துக்குப் ப்ரமாணம் - நானுண்ண இத்தயாதி. “நன்னுக நானுண்ணயன்றியிலேன் கண் டாய் காரணனே! கீபெண்ணயன்றியிலே” - வெறுவியனும் ப்ரகாரதயா சேஷஹிதனான கான், பரிபூர்ணனும் ப்ரகாரியாய் சேஷபிராபிருக்கிற உண்னையொழிய ஸந்தையுடையெனவ்வேன், இப்படியிருக்கிறதீயும், உண்னையொழிய ப்ரகாரியாய் சேஷபிராய் பரிபூர்ணனுமாய்க்கொண்டினு மவெனவ்வேயென்று ஸந்தார்த்தம். காலந்திருவந்தாதி, “இன்னுகாரணையேயாக” இத்தயாதி இதுக் க்ர்த்தம் - இவன் சேஷஹிதனும் இத்தயாதி. வக்ஷமாணுத்தாதுகுணமாக அக்ஷயம் - யானேன் பான் தானேயாக் என்ற. “எல்லாவற்றமுயிரும் தானேயாய்” என்றதிலே தாமும்க்ரஹித ன்றோ? “தானேயானென்பானாகி” என்றதற்குக் கருத்தேதென்ன - ஸ்வவிஷயமாக இத்தயாதி. “யானென்பான் தானேயாகி” என்றதற்கு ஸந்தார்த்தம் - நானேன்று இத்தயாதி. சேஷஹித னென்று காமாத்ரமுடையகான் சேஷபியென்னலாம்படியானேனென்றபடி. ஹிதம் - தம்மை இத்தயாதி வாக்பந்தவயம். காண்கிறிலர் - தம்மை சேஷமாகக் காண்கிறிலரென்றபடி. “தம்மை” இத்தயாதிவாக்பந்தவயவிவாணம் - அவனும் இத்தயாதி. இவனாயே காண்கிறித்தனை இவரை சேஷபியாகக் காண்கிறவித்தனையென்றபடி. “தானேயானென்பானாகி” என்றதற்கு - ப்ரணயித்தவத் தைப்பற்ற ஹிதமருளிச்செய்து, வாஸ்தவமான ஸரீரஸரீரிஹிதவத்தையிட்டு தாத்தப்பாந்தாம்- விசீஷித இத்தயாதி. விசீஷ்டவஸ்துவில் விசேஷ்யப்ரதான்யத்துக்கு தியாமகம் - காரியாவஸ்த்துத யேஹி இத்தயாதி. விசீஷ்டமாயிருக்கச்சீஷ்யேயும் என்றது - சித்சித்தவிசீஷ்டமாயிருக்கச்செய் தேபுமென்றபடி. ப்ரஹ்மமே - விசேஷ்யமான ப்ரஹ்மமேயென்றபடி. விசேஷ்யப்ராதான்யத் தாலே ப்ரஹ்மமே உபாதாகமாகில் விசீஷ்டம் காரணமென்றும் விகாராதிகன் விசேஷணமதங்க மென்றும் கொள்ளுகிறதென்னென்ன தத்துமதான இத்தயாதி. தத்துமதான - சித்சித்தமதான, ‘ஒதுக்குகிறதும்’ என்ற சஸுப்தம் - “விசீஷ்டம் காரணமென்கிறதாவும்” என்றதற்கு ஸமுச்சய பாம். எல்லாமென்றாலும் சேதஸேவாஹேஜம் வித்தமாயிருக்க, “தானே” என்னலாமோவென்ன- ஆனாலும் இத்தயாதி. ஆனாலும்-லேடிமுண்டானாலுமென்றபடி. “ஸ்வாஹித ஸம்பந்தம் கண்ணபி

வற்றிருக்கையாலே” என்றத்தை ஸத்ருஷ்டாந்தமாக விவரிக்கிறார் - வுட்பபாதிக்கே இத்தயாதி. ப்ருதக்ஸ்தித்தியலாவத்துக்கு ந்ருஷ்டாந்தம் - ஜாதிருணங்கள் இத்தயாதி. மேலுக்கவதாரிகை இப்படி இத்தயாதி. தாம் கவிபாடியிருக்க, “தானேதுதித்த” என்பானென்னென்ன - வசஸாம் இத்தயாதி. “அஹமர்த்தமவனவளவுக்காட்டும்” என்றதுக்குப்ரமாணம் - வசஸாம்வாச்யமுத்தமம் என்றது. அஹமர்த்தமவனவளவும் சென்றுகாட்டிகையாவது - தத்பாதந்த்ரமாயிருக்கை. “காராயுணாங்காரணவாதிவபுவவலாங்காவுகுததி 1 பொமாநாங்காரணாங்காவுகிவாதிவபுவவலாங்காவுகுததி” இதி ஜிதந்தாயாம். அஹம்ஸப்தமும்அவனவளவுக்காட்டக்கவதாயென்றது.

அந்ததாவந்தது.இத்தால் ஹாவம்-இவர்பக்கலிலே இத்தயாதி.தானேஅதித்தென்னுதே,“தன்னை” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - நான் ஸ்தூத்யனுக்கில் இத்தயாதி. இத்தால் - ஸ்தூத்யன் தானுன வேபாபதி ஸ்தோதாவம் தானேயென்று கருத்தி. “எனக்கு” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஹாவம் - ஸர்வாஸு; இத்தயாதி. தமக்கு ஹோக்யனயிருக்குமோவென்ன - தொடியேன் இத்தயாதி. “தன்னைத் தானேஅதித்த” என்று வைத்து, “எனக்கு” என்று ஸ்வார்த்ததை நேர்த்த்சொல்லுகிற தென்னென்ன-தன்னைத்தானே இத்தயாதி.அதாவது-பரவப்பகத்தருவத்தில்தமக்கு அவ்வயயிலலை,அந்த பரவப்பம்.அத்தலைக்கு ஹோக்யமானதுகண்டு தாம்உகக்கிருகொன்றுகருத்தி, வமிதம்-தாம்பாடின இத்தயாதி. பூர்வபத்ததோடே ஸஹபடித்ததுக்கு ஹாவம் - கீழ்ச்சோன்ன இத்தயாதி. திருமணியில் லலை ஹோக்யமாயிருக்குமோவென்ன - தீநுமலிநுஞ்சோலையங்கட்டியுய இத்தயாதி. “எல்லாவுவரு முயிரும்தானே ” என்றத்தோடேகட்டி ஹாவாத்தாம் - உஹயவஹதி இத்தயாதி. “கோனையாதி” என்றத்தை “என்னைமுற்றமுயிருண்டு ” என்றத்தோடே கட்டி ஹாவமாதல், அவதாரணாத்த மாதல் - இவரைப்பெற்ற இத்தயாதி. இதுக்கு கியாமகம் - இல்லையாகில் இத்தயாதி. “கின்றெழித் தான் ” என்றதுக்கு ஹாவம் - இங்கேகின்றிப்பின்பு இத்தயாதி. பரதபரத - வ்யாகுலதை. “பரகு

குத்யனாவிராகின்றான். [என்னை முற்றம் உயிருண்டே]- என்னுயிரைமுற்றுமுண்டே, வீபு  
வானவன் அணுதரவயத்தை ஹுஜிக்கை தனக்கேற்றமாம் படியாகவாய்த்து இத்தலை  
புரண்படி. (உ)

## முன்றும் பாட்டு.

என்னை முற்றமுயிருண்டு என்மாயவாக்கையிதனுள்புக்கு  
என்னை முற்றந்தானேயாய் நின்றமாயவம்மான்சேர்  
தென்னன் திருமாலிருஞ்சோலைத் திசைகைகூப்பிச்சேர்ந்தயான்  
இன்னும்போவேனேகோலோ? என்கோல் அம்மான் திருவருளே.

ஆ.—(என்னை.) - என்னை ஹுஜித்தருளுகிறான். இந்த ஹேயமான பாக்ரு  
திபினுள் னேபுருந்து என்னை ஹுஜித்து என்னை முற்றம் தானேயானான். இப்பேறு  
பெறுகைக்கு ஹேதுவென்னென்னில்; அவன் சேர் தென்னன் திருமாலிருஞ்சோலைத்  
திசைகைகூப்பப்பெற்றேன்; என்னுடன் இப்படியே கலந்து பரிமாரியும் பின்னையும்  
கலந்து பரிமாறுதானும், அடிதொட்டுக்கலந்து பரிமாறுகையிலே பாரித்தருளாகின்றான்;  
இன்னம் இதுக்குமேலும் ஒருமைஸ்ரீஷமுண்டோ? திருவுள்ளம்என்தான்? என்கிறார்.

ஒ.—முன்றும்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு மேன்மேலெனத் தன்பக்கலுண்  
டான அலிதிவேஸா பர்பவணாதத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[என்னை என்று தொடங்கி] - என் ஆத்மாமை ஹுஜித்து, அநிக்ஷுஷீர  
மான என் ஸரீரத்திலே வந்துபுருந்து, என்னையடைய வப்பித்து சிற்றிற் ஆஸ்சர்ய  
ஹுதகனான ஸர்வேஸ்வரன் சேர்வதும்செய்து தெற்கேயான திருமலைத்திக்கை பரம  
ப்ராப்பமென்று சேர்ந்தான். [இன்னும்போவேனே என்றுமேலுக்கு] - இவ்வளவில்  
பர்பவணியென் போலேபிருந்தது, ஸர்வேஸ்வரனுடைய பாரிப்புக்கு அவயி என்னோ?

ப.—அகந்தரம், என்னளவன்றியே என் தேஹத்தையும் ஆதரம்பண்ணி,  
அத்தாலே ஸந்துஷ்டனும் ப்ரதிஷ்டிதனாகநின்றான் என்கிறார்.

என்னை - , முற்றம் - ஸர்வபாகரத்தாலும், உயிருண்டு - ஆத்மாஹுவம்  
பண்ணி, (அவ்வளவில்சில்லாதே), என் - என்னுடைய, மாயம் - அஜ்ஞாதிகளுக்கு  
ஹேதுவாய்க்கொண்டு, ஆக்கையிதனுள் - (ப்ராக்ருதிகார்யமாய் ப்ரத்யக்ஷஸித்ததோஷத்  
தைபுடைத்தான வர்பகமான) ஸரீரத்துக்குள்ளே, புக்கு - , என்னை - (அலிமாசிஜீவ  
னான) என்னையும், முற்றம்-அதுவுந்ரியான ஸரீராவஸிஸ்தவஸ்துவையுட்பற்ற, தானே  
யாய் - (அஹந்தாமதாதிகள் இத்தலையில் கடைபாடாதபடி) தானே அலிமாசியாய்,  
நின்ற - (அத்தாலே க்ருதக்ருத்யனாய்) நின்ற, மாயம் - ஆஸ்சர்ய குணசேஷ்டதங்களை  
யுடைய, அம்மான் - திருபாயிகல்வாமியானவன், சேர் - பொருந்திவர்த்திக்கிற தேச

பாக்ருதம்” எனறதின் லீவாணம் - க்ருதக்ருத்ய இத்தயாதி. அணுவானவாத்மாவை “முற்றம்”  
என்கிறதென்னென்ன - வீபுவான இத்தயாதி. இத்தலையானபடி என்றது - அவன் ஸ்வாஸிப்ரா  
யத்தாலே மதித்திருந்தபடியென்றபடி. ‘என்னைமுற்ற முயிருண்டு - தானேயாகிசிறைத்து’ என்று  
தொடங்கி, ‘சீனெழுழிந்தான்’ இத்தய்யயி. (உ)

மாய், தென் - தெற்குத்திக்குக்கு, நன் - ஸலாக்பமாயிருக்கிற, திருமாளிருஞ்சேலோ - திருமாளிருஞ்சேலோயாகிற திருமலையிலேயிருக்கிற, திசை - திக்கைநோக்கி, கைகப்பி - ஸேஷத்வாதுரூபவ்ருத்தியைப்பண்ணி, சேர்ந்தபான்-கிட்டின நான், (அவ்வளவன்றியே, அவன் தேசத் தளவன்றியே), இன்னம் - (அத்திக்கையும்) ஆதரிக்கும்படியானவனவு பிறத்தின்பு, போவேனேகொலோ - ஒருமந்தவ்யபூமி புண்டாய்ப்போகிறேனோ? அம் மான் - நிருபாயிகஸேஷிபா யிருக்கிறவனுடைய, திருவருள் - அலிசிவேஸங்கன், என் கொல் - என்னுயிருக்கிறதா? இதிற்காட்டில் வேறு சில ப்ராப்பங்களுண்டாய் அவற்றை உபகரிக்கப்பாரிப்பாரைப்போலே இராதின்றதென்று கருத்து. 'தென்னன்' என்று - அததேசத்தில் ராஜாவைச் சொல்லுமாம்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான அலிசிவேஸத்தி னுடைய எல்லையில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார்.

[என்னை முற்றும்உயிருண்டு] - இத்தலையை எங்கும் புக்கு அநுபுகித்தாரூப விடுகை அவனுக்கு ஏற்றமாய்ப்புயாயிருக்கிறது; “யஸ்யஸாஜத்காத்ஜா - சுபுரே பஹிததேஜா”.[என்மாயவாக்கை யிதனுள்புக்கு] - அதிஷ்டாநமான என் ஸாரீரத் திலே புக்குத் தனக்கு உத்தேஸ்யமான ஆத்மாவளவன்றியே, “அழுக்குடம்பு” என்று தன்னைக் காற்கட்டித் தவிர்ப்பித்துக்கொள்ள வேண்டுமபடி த்யாஜ்யமான ஸாரீரத்தையே விரும்பாநின்றான். [இதனுள்புக்கு] - “இது, இது”என்று இவரிருய்க்க, அவன் மேல் விழாநின்றான் என்கை. புக்குது என்னுதே, ‘புக்கு’ - என்கிறது அத்தோடு தமக்குத் தொற்றற்றிருக்கிறபடி தோற்றுகைக்காக. “மங்கலொட்டு”என்று அவன் அதுமதி பார்த்திருக்கிறாரிறே. என்றும் அசுத்தோடு முகம்பழகினவ ரிருய்க்க, ஹேயப்ராதிஹுன வனிறே மேல்கிழாநின்றான். [என்னைமுற்றும் தானேபாய்சின்ற] - ஆத்மாவோடு ஸாரீரத்தோடு வாசியறப் புக்கு வ்யாபிதது, தானே அலிமாதியாய் நின்றான் என்னு டைய அஹங்காரமமகாரங்களுக்கும் விஷயமில்லாதபடி நின்றான். [மாயஅம்மான் இத் யாதி] - ஆஸ்சர்ய மூண்சேஷ்டதனுன ஸர்வேஸ்வரன் தானே விரும்பிவந்து சேருகிற தேசம். தென்னன்னன்று - அததேசத்தில் ப்ரயாநனைச் சொல்லுதல், தெற்கில்திக் கிலேயுள்ளதாய் நன்றான திருமலை என்னுதல். [திசை கைகப்பிச் சேர்ந்த பான்]- அத் திக்கைப் பரமப்ராப்யமென்று சேர்ந்தபான். இவர், அவளளவிலன்றிக் கை அவன் உகந்த தேசத்தோடு சேர்ந்த திக்கை விரும்பாநின்றார்; அவன் இவளளவன்றியே இவருடைய ஸாரீரத்தை விரும்பாநின்றான். இவ்வளவில் பர்யவஸியாதாற்போலே யிருந்தது. [இன் னம் போவேனேகொலோ] - இனி எனக்கு ஒரு மந்தவ்யஹுமியுண்டோ? ஸர்வேஸ் வரனுடைய பாரிப்புக்கு அவயி என்னோர் அவனை விரும்பி, அவன் உகந்த தேசத்தை விரும்பி, அத்தோடு சேர்ந்த திக்கை விரும்பும்படி ஸேஷத்வத்தின் எல்லையிலே சிறுத் தினவன், எனக்கு ஒன்றையுசெய்திலையப்பரபுரபாகென்கிற இதுக்கு அவயி என்னோர் விஷயமின்றியேயிருக்க ஹ்ரமிககவுமாமாகாதே.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. அவனுக்குத் தம்பக்கலுண்டான அலிசிவேஸத்தி னுடைய எல்லையில்லாமையை அருளிச்செய்கிறார்.

மூன்றும்பாட்டு.—என்னைமுற்றும் இத்தயாதி. “இன்னம்போவேனேகொலோ வென் கொல்டுமான திருவருள்” என்றததைக் கடாஹிததவதாரிகை - அவனுக்கு இத்தயாதி.



[என்னைமுற்றும் உயிருண்டு] - “யவஸ்யவாஜககாதஜா-அபுரெயம்ஹி கதேஜு” (யவஸ்யவாஜகாத்மஜா - அப்ரமேயம்ஹிதத்தேஜு) என்கிற ஏற்றத்தோபாதி யும் போதுமாய்த்து, இவதூயிரை எங்கு புக்கு அஹலவிக்கப்பெறுகையால்வந்த ஏற்றம். [என்மாயவாக்கை] - என்னுடைய ஆத்மவஸ்துவை யறுவலித்து அவ்வளவிலே தான் தவிதூயிரை யிருத்தானே? “அழக்குடம்பு” என்றும் “போல்லாவாக்கை” என்றும் “புண்ணைமறைவாரிந்து” என்று சொல்லுகிறபடியே - “இதுஹேயம்” என்று இவர் தாம் அதுவதத்துப் புறப்பட்டு கில்லாநின்றார்; இவர் இகழாநிற்கச்செய்தே அவன் இது உத்தேசயமென்று மேல்விழாநின்றான். [உள்புக்கு] - தம்நெஞ்சாலே இத்தை இவர் அருவதத்துப் புறப்பட்டுநின்றார். (புருஷதன்னுதே ‘புக்கு’ என்கிறது - அத்தோடு தமக்குத் தோற்றற்றிருக்கிறபடி தோற்றுகைக்காக.) அதாவது - அவன்தலைதலுக்குப் பெறு மளவும் பார்த்தாய்த்து இவரிருக்கிறது - “ஊங்கவோட்டு” என்னுமளவும் அவன் இத்தை விடமாட்டாமையாலே உள்ளே புதுநாநின்றான். [இதனுள் புக்கு] - அநாதிகாலம் அசித்தோடே முகம்பழிப்போந்தவனிறே யவன்; சேதநத்வாரா சூத்தியடியிட்டிருக்கும் வனிறே யவன்; அவன் மேல்விழாநின்றான். தனக்குப் பரகாரமான ஆத்மவஸ்துவுக்குப் பர காரமாய்க்கொண்டு தனக்குப் பரகாரமாதிறே இது. “அநேகஜீவெகாஜ்ஜகாநு வ்ரவியஸு” (அநேகஜீவெகாத்மகாநுப்ரவியஸு) என்னக்கடவதிறே. [என்னை முற்றும் தானேயாய்] - இப்படி ஆத்மவஸ்துவேடு அசித்தோடு வாசியற எங்கும்புக்கு வ்யாபிக் கையாலே ‘தானே’ என்னத் தட்டில்லையிறே. இவர் ‘நான்’ என்னுமத்தையும் கொண் டான்; இவர் மமகாரவிஷயத்தையும் கொண்டான். ஈஸ்வரனுக்குங்கூட விளாக்

ஆத்மா அஹ்வாயிருக்க, “முற்றம்” என்றதற்கு ஐாவம் - யஸ்யஸா இத்தயாதி. “என் உயிரை - முற்றம் - உண்டு” என்றவியப்பது. என்னுமாவை யாவத்தும் அருவியித்தென்றபடி. உண்டு - அருவியித்த. எங்கும்புக்கு என்றது - ஸ்வரூபஸ்வரூபவங்களைப்பற்ற. “மாயவாக்கை” என்றதற்கு ஐாவம் - என்னுடைய இத்தயாதி. “இதனுள்” என்றதற்கு ஐாவம் - அழக்குடம்பு இத்தயாதி. மாயவாக்கை - ஸ்வரூபமான ஸரீரம், மாயம் - ஸ்வரூபமான. “உள்புக்கு” என்றதற்கு ஐாவம் - இவர்க்குநாநிற்க இத்தயாதி. ஆனால்இவர் புறப்பட்டாரோவென்ன-தம்நெஞ்சாலே இத்தயாதி. ஜாகுப்பலையானால் நெஞ்சாலே புறப்படுகிறதென், தாமே புறப்படுகிறதென்கென்னென்ன - அநா ளது இத்தயாதி. அதாவதென்றது-வார்த்தைப்பாடு. ஆனால்இவர்க்குப் பரதந்தரானவன் தலைதலுக்கா திருக்கிறதென்னென்ன - மன்கவோட்டு இத்தயாதி. “இதனுள்புக்கு” என்றதிலே வ்யாக்யாதாவின் ஈடுபாடு - அநாதிகாலம் இத்தயாதிவாக்யதாயம். அப்படி சேதநத்வாரா சூத்தியடியிட்டிருக்குமோ வென்ன - தனக்குப் பரகாரமான இத்தயாதி. இப்படி சேதநத்வாரா அசித்திலே அருப்ரவெயித் திருக்கைக்குப் பரமானம் - அநேக இத்தயாதி. “என்னை முற்றமுயிருண்டு என் மாயவாக்கையித் தனுள்புக்கு” என்று வைத்து, மீளவும் “என்னை முற்றம் தானேயாய்” என்னலாமோவென்ன - இப்படி ஆத்ம இத்தயாதி; ஹேதுஹேதுமத்ஐாவாகையாலே விநோயமில்லையென்றபடி. விவ ரணம் - இவர்களை என்னும் இத்தயாதி. “உயிருண்டு” என்றத்தெப்பற்ற - இவர்களைஎன்னுமத் தையும் இத்தயாதி. “மாயவாக்கை” என்றத்தெப்பற்ற - இவர் மமகார இத்தயாதி. “என்னை முற் றம் தானேயாய்” என்னைப்பற்றவும் மததுபந்தியான ஸரீராத்வி ஸமஸ்தவஸ்துவைப் பற்றவும் தானே யலிமாயியென்னுதல்; என்னுமது முற்றம் தானேயாயென்னுதலென்று அர்த்ததவயம். “என்னைமுற்றம்” என்றதற்கு, “என்னை” என்று - ஆத்மாவாகவும், “முற்றம்” என்று - தேஹ யாகவும் அருளிச்செய்து, என்னுமாவை முற்றம் என்று அர்த்ததந்தரவ்யக்யா ஐாவம் - ஈஸ்வர னுக்கும் இத்தயாதி; இப்படிதலில், இப்படிதலில் “என்னை முற்றமுயிருண்டு” என்றதின் அருவியுணமக்கடவது விளாக்குலே கொள்ளுகை - சபனீகரிக்கை. “கின்ற” என்றதற்கு

(F)

(五)

## நான்காம் பாட்டு.

— — —

என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள் உலகம் உயிருந்தானையாய்  
நன்கென்னுடலங்கைவிடான் ஞாலத்துடேநடந்துழக்கித்  
தென்கொள்திசைக்குத்திலதமாய்நின்றதிருமாலிருஞ்சோலை  
நங்கள் துன்றங்கைவிடான் நண்ணுவசுரர் நலியவே.

ஆ — (என்கொல்மான்.) - என்னுடைய ப்ரக்ருதியிலுள்ளேபுகுநது இவ்  
வாதமாவை ஊஜித்தருளுகையுமன்றியே ஸர்வஜமதிஸ்வரானுயிருந்தான் ; என்னுடைய  
ப்ரக்ருதிதன்னையுங்கூடத் தனக்கு ஹேக்யமாகக்கொண்டு ஒருகூற்றும் கைவிடுகிறி  
லன் ; இப்படி “என்னோள்ள ஸப்ஸ்லேஷம் பெறுகைக்கிடானதேசமேதோ?” என்று  
தேடிக்கொண்டு, திருமலையிலே வந்துபுகுந்து, தான் கருதினபடியே அங்கே ஸட்ப்ஸிலே  
ஷித்து ப்ரீதனாப், “இந்த ஸம்ருத்தியெல்லாம் விளைவித்தது திருமலையிலே” என்று  
கொண்டு, திருமலையையும் என்னுயிரும் உடலும்பொலே தனக்கு ஹேக்யமாகக்கொண்டு  
கைவிடுகிறிலன்; என்னுயிரையும் உடலையும் திருமலையையும் அதுவிதித்து ப்ரீதனானை;  
ப்ரதிகுலர் இந்தணம்ருத்தி கண்டு பொறுக்கமாட்டாதே தறைப்படும்படி ப்ரீதனானை  
னென்கிறார்.

ஒ. — நாலாமபாட்டில், தமமுடைய திருமேனியிலும் தம்மோடே பரிமாற  
ணம் சிலமென்று திருமலையிலும் எம்பெருமானுக்கு உண்டான வ்யாமோஹத்தை அரு  
ஷிச்செய்கிறார்.

[உலகும் என்று தொடங்கி] - ஸர்வீஸ்வரானுயிருந்து வைத்து என் ஆத்  
மாவை விடாத மாத்ரமன்றிகே மிகவும் என உடமடைவிடுகிறிலன். [ஞாலத்துடே  
நடந்து என்று மேலுக்கு] - ஊமியெங்கும் உலாவித்திரிநது எனனை விஷயீகரிக  
கைக்கு ஈடான நிலமாகத் திருமலையைப்பார்த்தது ப்ரதிகுலர் மண் உண்ணும்படி அதிலே  
அத்பலிதிவேஸத்தைப் பண்ணி அதை ஒருகாலும் கைவிடுகிறிலன்.

ப — அநந்தம், என்ஸரீரத்தை விரும்புகைக்கு ஹேதுவாகையாலே திரு  
மலையையும் ஆதரித்து, இரண்டுஸ்ததலத்தையும் கைவிடுகிறிலனென்கிறார்.

(ஒருவனைப்பிடிக்கைக்கு ஊரைவளைப்பாரைப்போலே என்னைப் பெறுகைக்  
காக), உலகும் - ஸர்வலோகங்களும், உயிரும் - ஸர்வப்ராணிகளும், தானேயாய் -  
தானேயாய்ப்படி (அநதாதமாவாய்க்கொண்டு வ்யாப்தனாய்), (அவ்வளவில் நிலலாதே),  
நண்ணு - (தன்னையாஸ்யிக்கையில்) விழுவுவான, அசுரர் - அஸுரப்ரக்ருதிகள், நலிய-  
நசிக்கும்படியாக, (த்வாவிக்ரமபதாந முகத்தாலே என்னைலலிக்கைக்கு ஸ்த்தலம்தேடு  
வாரோபாதி), ஞாலத்துடே - பூமிக்குள்ளே, நடந்துழக்கி - நடந்துமிகுத்து, தென் -  
தெற்கென்கிறபேரை, கொள் - கொண்ட, திசைக்கு - திக்குக்கு, திலதமாய்நின்ற -  
ஸரீரணாவாஹ்யமாயிருக்கிற, திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலையென்று பேராயிரு  
க்கிற, நங்கள் - நம்போல்வார்க்கு அதுவாவ்யமான, குன்றம் - திருமலையை, கைவிடான் -  
(என்னைலலிக்கைக்கு அதுருபஸ்த்தலமென்று விருப்பிக்)கைவிடுகிறிலன்:(அதுவழியாக),  
என்னுடலம் - என்ஸரீரத்தையும், நன்கு - மிகவும், கைவிடான் - கைவிடுகிறிலன்; ஆம்

† “நலியவே” என்று சிலர்.

மான் - ஸ்வாமியானவனுடைய, திருவருள்கள் - உபகாசங்களான ஸ்ரீலப்காசங்கள், என்கொல் - என்னுயிருக்கிறன?

இ.—நாலாம்பாட்டில், தம்முடைய திருமேனியிற்காட்டிலும் தம்மோடே பரிமாறலாம் நிலமென்று அவனுக்குத் திருமலையினுண்டான வ்யாமோஹத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

[என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு என் பக்கலுண்டாயிருந்துள்ள ப்ராஸாஹித்யபத்துக்கு அவயி என்னே? [உலகும் உயிரும்இத்யாதி]-ஸகல லோகங்களும் ஸகல ஆத்மாக்களும் தானிட்ட வழக்காயிருக்கிறவன் தனக்கு ஒரு குறையுண்டாய் இப்படிபடுகிறானே? [நன்குஎன்னுடலம் கைவிடான்] - செருக்கர் நீசஸ்தீர்கள் காற்கடையிலே துவளுமாபோலே என்னுடம்பை விரும்பி விடுகிறிலன். எனக்கு மமதாவிஷயம் என்னுமதுவே ஹேதுவாக விடுகிறிலன். பூமியெங்கும் உலாவி எல்லார் தலைகளிலும் திருவடிகளைவைத்துத் திருவுலகனந்தருளிற்ற, தம்மைப் பெறுகைக்கு க்ருஷிபண்ணி யென்றிருக்கிறார். ஸர்வஹாராணன் வ்யாபாரமாகையாலே ஸம்ஸ்ப்ரம் அறிந்தால் எனக்கென்னலாமிதே. இந்தரன்ராஜ்யம்பெற்றானாய்ப்போனான், மஹாவேனி கொடுத்தானாய்ப் போனான். இவர் அத்தைத் தமக்கு என்றிருக்கிறார் [தென்கொள் இத்யாதி] - திருவுலகனந்தருளுகை ஒரு வ்யாஜமாய், “ஆழ்வாரா அது ஹிக்கைக்கு ஏகாந்தஸ்பூலமேதோ?” என்று ஆராய்ந்து திருமலையிலே நின்றருளினான். ஆரியர்கள் இகழ்ந்த தெற்கில்கிக்குக்கு ஓர்ஆஹாணம்போலே யிருந்துள்ள திருமலையிலே வந்துநின்றான். [நங்கள் குன்றம்] - ஆஸ்ரீதருடைய ஸங்கேத ஸ்பூலம். [நங்கள் குன்றம் கைவிடான் - நன்கு என்னுடலம் கைவிடான்] - திருமலையில்நிலை ஸாபுநமாக ஆழ்வார் திருமேனியை ப்ராப்யமாக நினைத்திருக்கிறானாய்த்து. [நண்ணஅசார் நலிபவே] - திருமலையில் நிலையாலே அஸூரவாரும் தானே முடிந்துபோய்த்து. உலகும் உயிரும் தானையாய் - ஞாலத்துடே நடந்துழக்கி, தென்கொள் திசைக்குத் திலதமாய்நின்ற திருமாலிருஞ்சோலை - நங்கள் குன்றம் - நண்ண அசார் நலிப - கைவிடான். நன்கு என்னுடலம் கைவிடான் - என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள்?

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. தம்முடைய திருமேனியிற்காட்டிலும் தம்மோடே பரிமாறலாம் நிலமென்று அவனுக்குத்திருமலையில் உண்டான வ்யாமோஹத்தை யதூளிச் செய்கிறார்.

[என்கொல் அம்மான் திருவருள்கள்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு நிரயிஷ்ட்டாநப்ரம முண்டாமாகாதே! [உலகுஇத்யாதி] - என்னகுறையுண்டாய்த்தான் இப்படி கிடந்து படுகிறான்? [நன்கென்னுடலம் கைவிடான்] - செருக்கனாயிருக்கும் ராஜபுத்ரன் நீசஸ்தீர் காற்கடையிலே துவளுமாபோலே. [நன்கென்னுடலம்] - ஸர்வேஸ்வரன் தன்னைக்

நாலாம்பாட்டு.—என்கொல் இத்யாதி. “நன்கென்னுடலம் கைவிடான் - திருமாலிருஞ்சோலை நங்கள் குன்றம் கைவிடான்” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்யாதி. பரிமாறலாம்திலம் - ஸம்ஸ்ப்ரவேஷிக்கைக்கு யோக்யமானதேஸம்.

உத்தாஹவாஷணமென்கிறார் - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு இத்யாதி. தம்முடம்பில் அவன் வ்யாமோஹம் சொல்லுகிறவிடத்திலே, ஸர்வேஸ்வரத்வம் சொல்லுகிறதற்கு ஹாவம் - என்னகுறை இத்யாதி. இப்படிக்கிடந்துபடுகிறான் - வ்யாமோஹம்பண்ணுகிறென்றபடி. “என்னுடலம்” என்றதற்கு ஹாவம் - செருக்கன் இத்யாதி. துவளுகை - உலருகை. “நன்கு” என்றதற்கு ஹாவம்-

கேட்டார்க்குச் சொல்லுகிற வார்த்தையிருக்கிறபடி. ஆழ்வாரை “நமக்குத்தந்திதிருமேனியன்றே” என்னொன்றுனுய்த்து. [நன்கு] - நன்றாக. மிகவுமென்றபடி. [என்னுடலம்] - “இவருடைய மமகாரவிஷமமானதன்றே நமக்கு உத்தேசம்” என்றிராநின்றான். என்னுடைய \* அடங்கெழிற்சம்பத்திலேதேனும் பாம்புசேத்ததோ என்னொன்றுன். [ஞாலத்துஇத்யாதி]-எத்தனை காலமுண்டு அவன் இப்பேறுபெறுகைக்கு உழன்றுதிரிகிறது. ஸர்வஸுபாசனான ஸ்வாமியுடைய வ்யாபாரமேல்லாம் எனக்கெனக்கென்னலாமிறே ஸோஷஹிதர்க்கு. இத்தானுக்கு “ராஜ்யம்பெற்றேன்” என்னவுமாய், மஹாபலிக்கு “ஓளாஜாயம்பெற்றேன்” என்னவுமாய், சிலர்க்கு “பொன்பயந்தேன்” என்னவுமாய், அவர்க்கு “எனக்காகச்செய்தான்” என்னவுமாயிருக்கிறது காணும். [தென்கொள்தித்யாதி] - தெற்கில்திக்குக்கு ஓர் ஆவிரணமான திருமாலிருஞ்சோலை. [நங்களுக்குன்றம்] - ஆழிதருடைய ஸங்கேத ஸ்யலம். [நங்களுக்குன்றம் கைவிடான் - நன்கென்னுடலம்கைவிடான்]-திருமலையை ப்ராபகமாவும் ஆழ்வார்திருமேனியை ப்ராப்யமாகவும் நினைத்திராநின்றான். ஆழ்வார் திருமேனியாயுத்தேசம், அதுபெறுகைக்காய்த்துத் திருமலையில் நிலை. [நண்ணுவசுரர் கலியவே] - “நெம்பகை தற்செய்யத்தானேகேடும்” என்னுமா போலே, இவன் இவ்விடத்தைவிடாதே வர்த்திக்க ஆஸுரவர்க்கம் முடிந்து போய்த்து. ‘உலகுமுயிலும் தானையாய் - ஞாலத்துடே கடந்துழக்கி, தென்கொள்திசைக்குத் திலதமாய்நின்ற திருமாலிருஞ்சோலை நங்கள் குன்றம் - நண்ணுவசுரர்நலிய - கைவிடான் - நன்கென்னுடலம் கைவிடான் - என்கொலம்மான் திருவருள்கள்.’ (சு)

ஸர்வஸுபாசன இத்தாதி. ஈஸ்வரா ஸுப்ராயத்தாலே நன்கென்கிறதென்றபடி. நன்றானவுடலமென்று ஸுப்தார்த்தம். வார்த்தைதன்னைக் காட்டுகிறார் - ஆழ்வாரை இத்தாதி. “நன்கு” என்றதுக் கர்த்தார்த்தம் - நன்றாக இத்தாதி. நன்றானவென்றத்தமானபோது, \* உடலுக்கு விசேஷணம்; மிகுதியானபோது, “கைவிடான்” என்றதுக்கு விசேஷணம். “என்” என்று மமகாரவிஷமமானத்தை “நன்கு” என்னும்படியென்னென்ன - இவருடைய இத்தாதி. மலிதம் - என்னுடைய இத்தாதி. அதாவது - த்யாஜ்யமான லீலாவிஹிதி தத்யத்வாகாரத்தாலே இவர்க்கு உத்தேசம் மானாற்போலே, த்யாஜ்யமான இவர் திருமேனியும் இவர் ஸம்பந்தத்தாலே யுத்தேசம்மென்னென்றுனென்றபடி. அடங்கெழில்சம்பத்தில் - கட்டடங்க நன்றான ஸம்பத்தில்; உலாவியுதி யிலுமென்றபடி. பாம்புசேத்ததோ - த்யாஜ்யம்ஸம்ஸண்டோவென்றபடி. இப்போது திருவுலகனத்தருளின அபநாநத்தைச் சொல்லுகிறதற்கு லாவம் - எத்தனைகாலம் இத்தாதி. ஞாலத்துடே கடந்துழக்குகிற இவர்க்காகவோவென்ன - ஸர்வஸுபாசன இத்தாதி. “எனக்கெனக்கென்னலாம்” என்றத்தைக் காட்டுகிறார் - இத்தானுக்கு இத்தாதி. சிலர்க்கு - திருமலையாய் வர்க்கு. ஸங்கேதஸ்யலம் - அதுவஸ்யலம். இவரிடத்தில் வ்யாமோஹப்ராணத்திலே, “நங்கள் குன்றம் கைவிடான்” என்கிறதென்னென்ன - திருமலையை இத்தாதி. விவரணம் - ஆழ்வார் இத்தாதி. திருமலையில் நிலை இவர்க்காகவாகில், நண்ணுவசுரர் கலியம்படியென்னென்ன - நெம்பகை இத்தாதி. நெம்பகை - போக்கப்போகாத சுதரு. தய்சேப்ய - தான் செய்கிறத்தைச் செய்யவென்றபடி. “திருமலை ப்ராபகமும் ஆழ்வார் திருமேனி ப்ராப்யமும்” என்னுமிடம் தோன்றப் பாட்டுக்கவ்யம் அருளிச்செய்யா நின்றகொண்டு, “என்கொலம்மான் திருவருள்கள்” என்றதுக்கர்த்தார்த்தம் - உலகுமுயிலும் இத்தாதி. “என்கொலம்மான் திருவருள்கள்” என்றது - அதுவாதமென்று முத்தினவர்த்தம்; அதுவாதமானபோது, “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்ற க்ரியை. இப்பாட்டுக்கு ஸேஷமென்றிரண்டாமர்த்தம்; இப்போது, வ்யாயாசத்திற்படியே யவ்யம்; “திருவருள்” என்று க்ரியை.

(சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

நண்ணு அசுரர் + நலிவேய்த நல்ல அமரர் போலிவேய்த  
எண்ணு தனகளேண்ணும் நன் முனிவர் இன்பந்தலைசிறப்பப்  
பண்ணு ர்பாடலின்கவிகள் யானுய்த்தனைத்தான்பாடித்  
தென்னுவென்னும் என்னம்மான் திருமாலிருஞ்சோலையானே.

ஆ.—(நண்ணு.) - ப்ரதிகுலர் தறைப்படும்படியாகவும் தனக்கு நல்லான அமரர் ஸம்ருத்தராம்படியாகவும், லீலாபகராணமாயும் ஹோதோபகராணமாயிருந்த நிரவயிகஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு உளவாயிருக்கச்செய்தே, இவையொழியவே அதின்மேலே ஸத்ய ஸங்கல்பனாயிருந்த எம்பெருமான் தன்னாலும் ஸம்பாதிக்கவொண்ணாதே வாங்கநலாகோசரமான அபர்பந்தஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு உளவாக வேணுமென்று மனோராயியாதிற்கும் நன்முனிவர், “நம்முடைய மனோராயி-அவர்த்தியான நிரவயிகஸம்ருத்திகள் எம்பெருமானுக்கு வினியப்பெற்றேறும்; இனி நமக்கொரு குறையில்லை” என்றுகொண்டு நிரவயிகசீர்வருதியை யுடையராம்படியாகவும், பண்ணு பாடலான இன்கவிகளை என்னையிட்டுப் பாடுவித்து இக்கவிகளாகிற அம்ருதத்தைப் பருகிக் களித்து, அம்ருதபாநம்பண்ணின வண்டுகள் போலே தென்னுதெனுவென்று திருமலையிலேயின்று பாடியருளாகின்ற நென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், எம்பெருமான் தம்மோடேகலந்து தம்வாலிலே திருவாய்மொழி கேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமலே, தென்னு தென்னுவென்று நித்யமுத்தரைப்போலே பாடாதின்றான் என்கிறார்.

[நண்ணு என்றுதொடங்கி] - உகவாத அஸுரர் இஸ்ஸம்ருத்தி பொறுக்க மாட்டாதே முடியும்படியாகவும், அதுகலர் இத்தைக்கண்டு ஸம்ருத்தராம்படியாகவும், உலயவியூததியும் கூடினாலும் எம்பெருமானுக்கு ஸம்பத்துபோராத, இன்னம் மேன் மேல் நன்மைகளை வேணுமென்று எண்ணுகிறும் நன்முனிவர், “இதுவே அமையும், மற்றொரு ஸத்யத்துவேண்டா” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராம்படியாகவும், [பண்ணு பாடல் என்றுதொடங்கி] - பண்ணேசர் திருந்துள்ள பாடலையுடைய இனியகவிகளை என்னைப் பேரையிட்டுக்கொண்டு தான் தன்னைப் பாடி. [என்னம்மான்] - திருமாலிருஞ்சோலையானே] - என் நாடு எனவன் திருமாலிருஞ்சோலையான்.

ப.—அநந்தரம், தம்மோடு ஸம்ஸலேஷித்து திருவாய்மொழி பாடக்கேட்ட ப்ரீதியாலே ரஸிகனாய் ஆளத்தகவியாதின்றான் என்கிறார்.

நண்ணு - (ஹவத்விஷயத்தைக்) கிட்டக்கடவோமல்லோமென்று ப்ரத்யூஹராயிருக்கும், அசுரர் - ஆஸாரப்ரக்ருதிகள், நலிவேய்த - (இவ்வதிஸாயம் பொறுக்கமாட்டாமல்) விராஸத்தையுடையவும், நல்லவமார் - லுத்திபாராய்க்கொண்டு அதுகலரான தேவவர்க்கம், (மிகவுமுகப்பாலே), பொலிவேய்த - ஸம்ருத்தியை லகிக்கவும், எண்ணு தனகள் - அவாப்தஸம்ஸ்தகாமனுடைய குணவியூததிக்குமேலே இதுக்குமுன்பு எண்ண வறியாத அதிஸயங்களை, எண்ணும் - ப்ரோமத்தாலே ஆஸாஸியாதிற்கும், நல் - ஸ்நேஹயுத்தராய், முனிவர் - (அதுவலசிலான) முனிவர்கள், (கேட்டதுவலித்து), இன்பம் தலைசிறப்ப - ஆநந்ததீர்ப்பராகவும், பண் ஆர் - பண்சிறைந்த, பாடல் - இசையை

† ‘நலிவேய்த’ என்று சிலர் ஒதுவர்.

யுடைய, இன்கவிகள் - இனியகவிகளை, யானாய் - (தனக்குப் பாகார ஹுதனை) நானாய்க் கொண்டு, தன்னை - (ஸ்தவப்ரஸங்கதவப்பிரயான)தன்னை, தான்பாடி - ஸ்தோதாவாய்க் கொண்டு தானேபாடி, திருமாவிருஞ்சோலைபான் - திருமாவிருஞ்சோலைபானாய்ச் சிற்றி, என்னம்மான் - என் ஸ்வாமியானவன், (தன்மேன்மைபாராதே பாட்டில் ரஸாதி ஸயத்தாலே), தென்னாவென்னும் - தென்னா என்று ஆளத்திவையாநிற்கும், நலிவு - நாசம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், அவன் தம்மோடேகலந்து தம்வாயாலே திருவாய் மொழிகேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமல் ஆளத்திவையாகின்றான் என்கிறார். “நன்கு என்னுடலம் கைவிடான்” என்ருவளவன்றியே என் உக்திமாத்ரத்திலே களியாகின்றான் என்றமாம்.

[நண்ணு இப்பாதி] - “விவரீதவ்யபாலுரோ” என்கிறபடியே - விபரீதரான அணுரர்கள் இன்னம்ருத்தி பொறுக்கமாட்டாமையாலே முடியவும், “கிட்டக்கடவோமல்லோம்” என்றிருக்கும் அணுரவாரும், “விஷ்ணுஹதிவரொஹேவ” என்கிறபடியே - அகப்பரப்போஜரான ஷைஷ்ணவர்கள் இதுவே ஜீவனமாக ஸம்ருத்தமாகவும், “தொண்டர்க்கு அமுதுண்ணச் சொன்மலைகள் சொன்னேன்” என்றாரிறே [எண்ணு தனகெண்ணும்] - உஹபயிஹுதியுத்தனுக்கு இன்னம் விஹுதி வேணுமென்றும், அணங்க்பாத்ரணகனுக்கு இன்னம் ஸுணம் வேணுமென்றும் மேன்மேலன் எண்ணுநிற்கும்வர்கள். [நன்முனிவர்] - ஈஸ்வரன் அடியாகத் தங்கள் ஸம்ருத்திபை எண்ணுமவர்கள் முனிவர்; அத்தலைக்கு ஸம்ருத்தியை எண்ணுமவர்கள் நன்முனிவர். [இன்பம் தலைசிறப்ப] - “திருவாய்மொழியொழிய வேறொரு ஸம்பத்துவேண்டா” என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராய்ப்படியாகவும். [பண்ணார் பாடல்] - பண்மிக்கிருந்துள்ள பாடல். புஷ்பம் பரிமளத்தோடே அலநுமாபோலே, திருவாய்மொழி அவதரிக்கிறபோதே பண் மினுங்கியாய்த்திருப்பது. [இன்கவிகள்] - பண்ணுக்கு ஆஸ்ரயமான கவிதானே இனிதாயிருக்கை. [யானாய்தன்னைத் தான்பாடி] - என்னைப்பேரையிட்டுத் தன்னைத் தான்பாடி; புதரனை வார்த்தையைக் கற்பித்து அவன்வாயாலே கேட்டு இனியனும் பிதாவைப்போலே. [தென்னாவென்னும்] - ப்ரீதிக்குப் போக்குவீடாக ஆளத்திவையாநின்றான். “வளத்தூரீமாயணாவெலு” என்று ஹவல்லாஹத்திலே ப்ரீதிக்குப் போக்குவிட்டு ஸோஷஹுதன் செல்லக்கடவத்தை, “ஐவாக்யநாடி” என்கிறதான் ப்ரீதிப் பாகர்ஷத்தாலே அந்த பூர்த்திருலைந்து சொல்லுகிறானிறே. [என்னம்மான்] - ஸுதவசகம் ரஸிக்குமாபோலே, ஸம்ஸ்யமிதே ரஸிக்கைக்கு அடி. [திருமாவிருஞ்சோலை யானே] - இவரைக் கவிபாடுவதத் தேஸம் திருமலையாய்த்து.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. அவன் தம்மோடே கலந்து தம் வாயாலே திருவாய் மொழிகேட்ட ப்ரீதியுள்ளடங்காமல் ஆகிவித்து ஆளத்திவையா நின்றானென்கிறார். “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்னுமளவன்றிக்கே என்னுத்திமாத்ரத்திலே களியாகின்றானென்கிறேன்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—நண்ணு இப்பாதி. இவர்திருமேனியை விருப்பிற் பாகரணத்திலே திருவாய்மொழியைக்கேட்டு இனியனுகையைச் சொல்லுகிறதென்னென்ன; த்வேதா அருளிச் செய்திருர் - அவன் தம்மோடே இப்பாதி வாக்யவ்யத்தாலே; “மாயக்கவியாய்” “தன்னைத் தானேதுதித்த” இப்பாதியாலே ப்ரஸ்துதமாகையாலே யருளிச்செய்திருரென்றபடி. “நன்கென்னுடலம் கைவிடான்” என்றத்தைப்பற்ற - தம்மோடேகலந்து என்றது. பரிஹாரந்தாம் - நன்கென்னுடலம் இப்பாதி. அதாவது - திருமேனியெல்லாம் வேண்டாதே உக்திமாத்ரத்திலே களியாகின்றானென்றபடி. ஆளத்தியாவது மாத்ரத்துக்குப் பூர்வாகமான ஆலாயம்.

\* தண்ணைவசுரர்நலிவேய்த நல்லவமர்ப்போலிவேய்த. எண்ணுதனகளெண் ணும் கன்முனிவரின்பம் தலைசிறப்பவாய்த்து திருவாய்மொழிதான் அவதரித்தது. ஸ்துத்யனுடைய அவதாரம்போலேயாய்த்து ஸ்துதியினுடைய அவதாரமும்; “வாரித்ராணாய” (பரித்ராணய), “ஊவிவகுமததவொலாய” (அகிலஜகத்பத்ம போதாய)என்னுமாபோலே. [தண்ணைஇத்யாதி] - ப்ரதிகுலநிரஸகத்துக்கு வேறொரு கருவி யெடுக்கவும்வேண்டாதே, அங்குலரகக்ஷணத்துக்கும் வேறென்று தேடவும் வேண்டாதே, அநந்யப்ரயோஜநராயிருப்பார்க்கு ஸ்வயம்ப்ரயோஜநமுமாயிருக்குமாய்த்து. [தண்ணைவசுரர்நலிவேய்த] - அவ்யபதேய்யனுக்கு அநந்தரத்திலவன், தமப்பன் செய்ததைக் கேட்டு “ இவன்என்செய்தானான் ” என்றுகர்வரித்தான் - “ஒரு மதினை வாங்குங்காட்டில் அத்தர்ஸகம் குலைந்ததோ, திருவாய்மொழியேன்றும் ஸ்ரீராமாயண மென்றும் வலியன இரண்டு மஹாப்ரஸங்கங்களுண்டாயிருக்க ” என்றனுப்த்து; இப்படி உகவாதார் நெஞ்சுருக்கும்படியான ப்ரஸங்கமாய்த்து, “விவரீதஸுபாஸுரஃ” (விபரீதஸ்ததாஸுரஃ) என்னக்கடவதிறே. பேரருந்தாமையையுடைய அஸுர வர்க்கமானது மண்ணுண்ணும்படியாக. ஸம்வந்தம்மில்லையென்னவொண்ணாதே, “பொரு ந்தோம்” என்கையிறே யுள்ளது. [நல்லவமர்ப்போலிவேய்த] - “விவசுபாஸுரஃ” (விஷ்ணுபக்திபரோதேவஃ)என்னக்கடவதிறே. †அங்குலராயிருக்குமவர்கள் உண் ணாதே தடிக்க. இவர்களுக்கு நன்மையாவது - ஸ்வயத்ஸுத்தராயிருக்கை. “தோண்டர்க் கமுதுண்ணச் சோன்மாலைகள் சோன்னென்” என்னக்கடவதிறே. [எண்ணுதன இத்

நலிவேய்த - விநாசத்தை யடையும்படியாக. நலிவு - விநாசம். எய்துதன - ப்ராபிக்கை. போலிவு - வ்ருத்தி. தலைசிறப்ப - மிகவும்அதிசயிக்கும்படியாக. மவிதம் - ஸ்துத்யனுடைய இத்யாதி. ஸ்துத்யனுடைய அவதாரம் அங்குலரகக்ஷண ப்ரதிகுலநிரஸகங்களுக்கு ஹேதுவா யிருக்குமோவென்ன - பரித்ராணய இத்யாதி. ஸாதபரித்ராணதிகளுண்டாகிலிறே ஜமத்பத்ம போதம் வருவதென்னும் கருத்தாலே யருளிச்செய்கிறார்-அகிலஇத்யாதி. “ இன்பம்தலைசிறப்ப ” என்னுமவருக்கு ஹாவம் - ப்ரதிகுல இத்யாதி. கருவி - ஸாபகம், அதாவது - சூடியும். திருவாய் மொழி ப்ரதிகுலநிரஸகத்துக்கு ஹேதுவென்னுமதுக்கு ஸம்வந்தம்-அவ்யபதேய்யனுக்கு இத்யாதி. எப்படி கர்வரித்தானென்ன - ஒருமதினை இத்யாதி வாக்யத்தவயம். நெஞ்சுருக்கும்படி - நெஞ்சிடு படுமபடி. அவ்யபதேய்யன் - கரிமிகண்டன். அநந்தரத்திலவன்- அவனமகன். அநந்தரத்திலவன் அஸுரனோ? என்ன - விபரீதஃ இத்யாதி. “ அளவகுதலிமுகுளொகெஷுடெஷுவ குஸுரணவய | விவசுபாஸுரஃ” விவரீதஸுபாஸுரஃ. “வாரித்ராணாயஸாயதிநா” விநாஸாயஸுபாஸுரஃ. ப்ரதிகுலஸுபாஸுரஃ ஸம்வ வாரிபுடெயாமெ” இதி யீதாயாம். “ ததொவ்ஜமததவொலாயயவ்யுதவாநா நா | ஷெவசீவபுலஸுபாஸுரஃ” இதி பஞ்சமேம்ஸே. ஸப் தார்த்தம் - பொருந்தாமையை இத்யாதி. “அசுரஃ” என்னாதே, “தண்ணைவசுரர்” என்று விசே ஷித்தத்துக்கு ஹாவம் - ஸம்பந்தம் இத்யாதி. “உன்னது” இழக்கக்கெனறபடி. “தண்ணைவசுரர்” என்னெதுவானாயென்ன - விஷ்ணுஹத்தி இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - அங்குலராய் இத்யாதி. விவ ரணம் - இவர்களுக்கும் இத்யாதி. அமரஃ - அதுவவபார். “அமரஃ” என்றபோதே ஹவத்ஸுத்த ரென்று வித்தமானாலும், நல்லராகையாலே “அமரஃ” என்று ஹேதுகர்ப்பவிசேஷணமாகையாலே புநருகதிதோஷமில்லை கருத்து. உண்ணாதே தடிக்கைக்கு இது பாகமோவென்ன - தோண்டர்க்கு இத்யாதி. அவையேதென்ன - ஸர்வேஸ்வரன் இத்யாதி. முனிவர் - மகதசீவர்;

† அங்குலரானவர்கள் என்று அடையவனைந்தான பாடம்.



யாதி] - புறம்போகுவர் எண்ணுதன சிலவற்றையெண்ணுவார் சிலருண்டாய்த்து. ஸர் வேஸ்வான் ரக்ஷகன், அவனையொழிந்ததங்ஙனம் ரக்ஷயம்” என்றிருக்கையன்றிக்கே, உலயவிலுதிதியுத்தனுக்கு இன்னம் சிலவிலுதிவேணுமென்றும், ஸர்வகுணஸம்பங்க ணுக்கு இன்னம் சிலகுணங்கள் வேணுமென்றும் என்று இப்புடைகளிலே எண்ணுவார் சிலருண்டாய்த்து; அவர்கள் [இன்பம் தலைசிறப்ப] - திருவாய்மொழியவழித்தபின்பு “அவனுக்கு குணவிலுதிகள்போராகு” என்றிருத்தஇழுவதீர்ந்து, அத்தால்நிரதிசாயாகந்ழிக ளாக. [கண்முனிவர்]-அவனுடைய ஸம்ருத்தியை மகநம்பண்ணும் ஸ்வமாவராயிருக்கை. அன்றிக்கே, “திருவாய்மொழியை யொழிய வேறொரு ஸம்பத்துவேண்டா” என்று இதுவே மகநம்பண்ணி ஹ்ருஷ்டரம்படியாகவும். [பண்ணார்பாடல்] - பண்ணோடே சேர்ந்த பாடல். புஷ்பமானது பரிமளத்தோடே அலகுமாபோலே, பண்ணும்இசையும் மிதந்திருக்கு மாய்த்து. [இன்கவிகள்] - இசையும்பண்ணுமொழியவே †தொக்குக்கழிந்த சுனைபோலே கவிதானே இனிதாயிருக்குமாய்த்து. [யானுய்த்தன்னைத் தான்பாடி] - பிதாவானவன் புத்ரனுக்குப் பசுவை கீர்வார்த்துக் கொடுத்து அவன்பக்கலிலே தான் மீளநீரேற்றுப் பசுவைப் பெறுமாபோலே; ஸுதனை வார்த்தையைக் கற்பித்து அவன்சொல்லக்கேட்டு இவன் இனியனுமாபோலே. தான் பாடினானாகில் ஸ்ரீகீதையோடொத்துப்போம் நம்பிதிருவழி நாடோளர், “அருள்கொண்டாடும்” என்கிறபாட்டிலே, “ஸ்ரீகீதையைப்பயஸித்தானொரு வன் ஸப்” யாவதன்ஸிலேசென்றால்பலருமாக நாழியரிசியைக்கொடுத்துவிடவஸிக்கமாட் டாகையாலே ‘பூர்த்திண்ணையிலேகிட’ என்பார்கள்: திருவாய்மொழிகற்றான் ஒருவிண் ணப்பம்செய்வான் சென்றால், ஸர்வேஸ்வரனாகப்படப் பூர்பட்டேதீர்கொண்டு அகமொ ழித்துக்கொடுத்து அமுதுபடியுமேடுத்துவிட்டு ஸத்திப்பார்கள்” என்றாராம். “பண்டேபர மன்பணித்த” என்று இவாங்கீக்கையாலே அந்த ஸ்ரீகீதைதானும் வீறுபெற்றதிறே. [தென்னுவென்னும்] - செருக்காலே “தென்னு, தென்னு” என்று ஆளத்திவையாநிற்கு மாய்த்து; ஸம்ஸாரிசேதனுக்கு லமவல்லாலமுண்டானால் “வனதூதரமாயவா

“முநீர் மகஸீலர்” \* கனமைகரு - \* எண்ணுதனகனெண்ணுகையே கன்மையென்றும், திருவாய் மொழி வ்யதிரித்தஸம்பத்து வேண்டாவென்கை கன்மையாவதென்றும்அர்த்தத்தவயம். முநீரின் வர்த்தத்தில், இன்பமாவது - ஈஸ்வரனுடைய குணவிலுதி ப்ரதிபாதகமான திருவாய்மொழி புண்டாகையால் வந்த ஆகந்தம்; இரண்டாமர்த்தத்தில், திருவாய்மொழியாகிற கிரதியஸம்பத் தால்வந்த ஆகந்தம். இவர்கள் திருவாய்மொழியாலே கிரதியஸாநந்திகளாம் ப்ரகாரத்தை விசதமாக அருளிச்செய்கிறார் - திருவாய்மொழி இத்தயாதி. மகஸீலதையிலே கன்மையெதென்ன - அவனு டைய இத்தயாதி. ஆர்தல் - சேர்தலும், மிகுதியும். இவ்வர்த்தத்தவயத்தைபு மடைவே யருளிச்செய் கிறார் - பண்ணோடேசேர்ந்தபாடலென்னும், புஷ்பமானதுஇத்தயாதியாலும் “பண்ணும்-பாடலும்- ஆர்” என்றவயிப்பது. பண்-ஸ்வரம். இசை-ராகம். ‘இன்’ என்றதிக்குஊவம் - இசையும் இத் தயாதி. தொக்கு - தவக்; மேல்தோல்; சக்கையென்றபடி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பிதாவானவன் இத்தயாதி. யானுய்த்தன்னைத்தான்பாடினாஊக்கும்படியென்னென்ன - ஸுதனை இத்தயாதி என்னு தல், த்ருஷ்டாந்தந்தரமாதல். இவவிடத்திலே, “ஈஸுவதஸாயரோவாஸபுலபொஹிதாவாற வ்யகூவணபுரோரவ்ஷுஜதெஹிரோகுஸூரூகசபுசுபூகிரிஸூபுசுகாஸூகிரேபு க்ஷதணபுஷதபூகிரிபெரிபூகிரிபுபாராபூ” என்கிறதநைந்தேயம். தான்பாடாதே இவரை விட்டுப்பாடுகிற தென்னென்ன - தான்பாடியினாகில் இத்தயாதி. ஸ்ரீகீதையைப்பற்ற இது ஸ்வாக்ய மென்னுதக்குறுதிஹயம் - நம்பி இத்தயாதி. ஆனலும் சாமஸிலோகத்தாலே ஸ்ரீகீதைக்குஅநிசய மிவ்வோவென்ன - பண்டே இத்தயாதி. இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - ஸம்ஸாரிசேதன் இத்தயாதி.

† கொர்க்கு என்றும் பாடல் காண்கிறதென்பர்.

வெறு” (ஏதத்னாமகாயங்காஸ்தே) என்று ஸாமஸ்யம்பண்ணுமாபோலே ; “அவாக்யூதா ஷா” (அவாக்யகாதா) என்கிறவன் தைர்யபங்கம்பிறந்து பாடாநிற்குமாய்த்து. [என்னம் மான்] - ஸுதவசகம் இனிதாம்போது ப்ராப்தியுண்டாகவேணுமிறே ; அதுக்கு அடியான ப்ராப்தியைச் சொல்லுகிறதாய்த்து. [திருமாலிருஞ்சோலையானே] - இவரைப்பாலேத்த முக்கோட்டை. “பாட்டினாவுன்னையென்னெஞ்சத்திருந்தமை - காட்டினாய்கண்ணபுரத் துறையம்மானே” என்று அவரைப்பாலேத்தமுக்கோட்டையிறே அது. தாம்பாடினகலிக ளினினிமையை யருஸ்யித்தார், இவை தாமடியாகப் பிறந்தனவென்று சொல்லலா யிருந்ததில்லை, இதுக்கடியென் ? என்றுபார்த்தார் ; அவன்தன்னெஞ்சிலே புருத்திருந்து பாலேத்தானாயிருந்தது. “கண்ணபுரத்துறையம்மான்” என்று கலிபாலேத்த முக்கோட் டையைச் சொல்லுகிறார். (இ)

## ஆறாம் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலையானையாகிச் செழுமுவுலகுத் தன்  
ஒருமாவயிற்றினுள்ளேவைத்து ஊழியுழிதலையளிக்கும்  
திருமால்வன்னையாளுமால் சிவனும்பிரமனும்காணுது  
அருமாலெய்தியடிபரவ அருளையீந்த அம்மானே.

ஆ.—(திருமாலிருஞ்சோலையானே) - தலைலோகம்பெல்லாம் தன்சிறுவயிற் றிலே வைத்து யுகந்தோறும் ரக்ஷித்தருளும் ஸ்வலாவனாய், ஸ்ரீரீபதிபாய், ப்ராஹ்மருத் ராதிகளால் அநவாதாவிஷ்டித சரணயுகளானாய், தத்ஸமீஷிதவலப்பாடினாய், ஸர்வேஸ்வர னாயிருந்த திருமாலிருஞ்சோலையானே, எனக்குப்பித்தனாய்என்னப்பிரிசிறிலெனென்கிறார்.

ஒ.—ஆறம்பாட்டில், ஸ்ரீரீபதிபானவன் திருமலையிலே தின்றருளி என்னை பாளுகையிலே மிகவும் வ்யாமுக்ஷனானை என்கிறார்.

[செழுமுவுலகு எனறதொடங்கி] - கல்பாதோறும் அழகிய மூன்றுலோகத் தையும் தன் திருவயிற்றிலே வைத்து உத்கருஷ்டமாக ரக்ஷிக்கும் ஸ்ரீரீபதி. [சிவ னும்பிரமனும் எனறமேலுக்கு] - சிவனும் பிரமனும் காணாதே நிரதிசயவலக்கியுத்த ராய்த் தன் திருவடிகளை ஆஸ்யிக்க, அவர்களுடைய அபேக்ஷிதங்களைக் கொடுத்த ஸர்வேஸ்வரன்.

ப.—அருந்தாம், ப்ராஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் உபகாரகனாய் ஸ்ரீரீபதிபான வன், திருமலையில்லின்று என்னை படிமைகொள்ளுகைக்கு வ்யாமுக்ஷனாயிராநின்ற டெனென்கிறார்.

“தென்னு” என்கைக்கடி - “அம்மான” எனறது. “யானுய்த்தன்னைத்தான்பாடித் திருமாலி ருஞ்சோலையான்” எனறதுக்குலாவம் - இவரை இத்தயாதி. முக்கோட்டை - மூகாம்பிகை. அது கலித்வரபாதகம். இதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - பாட்டினால் இத்தயாதி. அவரை - திருமலையாழ் வாரா. அது - திருக்கண்ணபுரம். அதுபோலே யிதுவமெனரபடி. திருமொழி எட்டாம்பத்த பத்தாந்திருமொழி ஒன்பதாம்பாட்டு, “காட்டினாய்” இத்தயாதி. எடுத்தபாகாத்துககர்த்தம் - தாம் பாடின இத்தயாதி. ‘கலிவெய்தும்படியாகவும், பொலிவெய்தும்படியாகவும், இன்பம் தலைசிறத் தும்படியாகவும், பண்ணார்பாடல்’ எனறதொடங்கி, ‘தென்னுவென்னும்’ இத்தயாவே. (இ)

சிவனும் - (ஜ்ஞாநாயிகனும்) நதர்நனும், பிரமனும் - ப்ரஹ்மாவும், காணுது - காணப்பெறுதே, அரு - பெறுதற்கரிதான். மால் - அதிசயிதலுத்தியை, எய்தி-உடைய ராய்க்கொண்டு, அடி - திருவடிகளை, பாவ - ஸ்தோத்ரம்பண்ண, அருளைசந்த - (தன் திரவியி)க்குடையாலே அபேஷிதப்ராராதம்பண்ணின, அம்மான்-ஸர்வாதிகனாய், செழு - வினாடிநாளை, முடிவாகும் - ஜமத்தாயத்தையும், தன் - அவ்யடிதவடனாஸமர்த்தனான தன்னுடைய, ஒரு - அதவிதீயமாய், மா - (அடக்கினவிடந் தெரியாமல் அடக்கவல்ல) ஸத்திமாஹாத்தபத்தையுடைய, வயிற்றினுள்ளே - திருவயிற்றினுள்ளே ஒருடையிலே, வைத்து - , ஊழியுழி - கல்பந்தோறும், தலை - தலையாக, அளிக்கும் - ஸகிக்குமவனாய், திருமால் - (இந்தஸோஷிதவாஷுகத்தவங்களுக்கு உபபாடிசுமான) ஸ்ரீயப்பதித்வத்தையுடையவன், திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - திருமாலிருஞ்சோலையிலே நிலையுடைய னாய்க்கொண்டே, என்னை - , ஆளும் - அடிமைகொள்ளுகையிலே, மால் - பெரும் பித்தனா பிராகின்றுன். ஒருமாவென்று - ஏகதேசமான அத்பல்ப ஸங்கையையச் சொல்லிற்றுகவுமாம்.

இ.—ஆரூம்பாட்டில், ஸ்ரீயப்பதியானவன் வந்து திருமலையிலே நின்றருளி என்னையானுகையிலே வ்யாழுக்யனான என்சிறார்.

[திருமாலிருஞ் சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்] - திருமலையைத் தனக்கு வஸ்தவ்யாகூபியாகக்கொண்டு என்னை அடிமைகொள்ளுகைக்காக என்பக்கல் வ்யாமோஹம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவன். [செழுமுவுலகும்] - கட்டளைப்பட்ட த்ரையோக்யத்தையும் அத்விதீயமாய்ச் சிறிதானவயிற்றிலே வைத்து, கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் தலையாகாஷிக்கும்.ப்ரளபாபத்தில் ஜமத்துக்குத் தன்னை யொழியச்செல்லாதாப்போலே, என்னையொழியத் தனக்குச் செல்லாதபடியாயிருக்கை. [திருமால்]-ஸ்ரீயப்பதி-[என்னையாளும் மால்]- என்பக்கல் பிச்ச ஒருவடிவு கொண்டாற்போலேயிருக்குமவன். ப்ரளபாபதவையுந் ஸ்ரீயப்பதியாயிருக்கிறவன் என்பக்கலிலே ஸாபேஷனுப் பின்றுன். [சிவனும் இதயாதி] - ஸ்ரீரஹ்மருத்ரர்கள் காணப்பெறுமையாலே நிசதிசயஸக்தியுத்தராய்த் திருவடிகளை அக்ரமமாகப் புகழ், அவர்களுடைய அபேஷிதங்களைக் கொடுத்த ஸர்வஸ்வரன்.

ஈ.—ஆரூம்பாட்டு. ஸ்ரீயப்பதியானவன் திருமலையிலே நின்றருளி என்னையானுகையிலே வ்யாழுக்யனான என்சிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால்] - திருமலையைத் தனக்கு வஸ்தவ்யாகூபியாகக்கொண்டு கிற்கிறவன், என்னை யடிமைகொள்ளுகைக்காக என்பக்கல் வ்யாமோஹம் ஒருவடிவுகொண்டாற்போலே யிருக்கிறவன். [செழுமுவுலகும்] - கட்டளைப்பட்ட த்ரையோக்யத்தையும். [ஒரு இத்யாதி] - அத்விதீயமாய்ச் சிறிதான வயிற்றிலே

ஆரூம்பாட்டு.—திருமாலிருஞ்சோலே இத்யாதி. “ திருமால் - திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால் ” என்றத்தைக்கடாஷிதவதாரிகை-ஸ்ரீயப்பதி இத்யாதி.

“ செழுமுவுலகும் ” என்றுதொடங்கி “ திருமால் - சிவனும் பிரமனும் காணுது அருமாவெய்தி யடிபாவவருளையீக்தவம்மான் - திருமாலிருஞ்சோலையானேயாகி - என்னையாளும் மால் ” என்றவயித்தர்த்தம் - திருமலையைத் தனக்கு இத்யாதி. “ சோலையானேயாகி ” - சோலையைடைய னாய்க்கொண்டு நித்திரவென்றபடி. “ ஆளும் ” என்றதி - துழும்ப் ப்ரத்யயம். ஆளுகைக்காகவென்றபடி. ஸாபேஷுடையவனென்னதே “ மால் ” என்றதுக்குமாவம் - வ்யாமோஹம் இத்யாதி. “ மா ” என்ற - விபீதஸஷணையாய், அஸ்பாணவென்றபடி. தலையாக - ஸ்லாக்யமாக. பத்ப்ரயோகத்

வைத்து, கல்பந்தோறும் கல்பந்தோறும் தலையாக நுகழ்க்கும். ப்ரளயாபத்தில் ஜகத்துக்குத் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலே என்னையொழியத்தனக்குச்செல்லாதானாயிருக்கை. [திருமால்] - ஸ்ரீயஃபதி. [என்னையாளுமால்] - என்னையடிமை - கொள்ளுகைக்காகப் பிச்சுத்தான் ஒருவடிவு கொண்டாற்போலே யிருக்குமவன். [சிவனும் பிரமனும் இய்யாதி] - ப்ரஹ்மருத்ராதிர்கள், காணப்பெறுமையாலே நிரதிஸயவக்தியுத்தராய்த் திருவடிகளை அடைவுகேட ஏத்த, அவர்களுக்கு முகந்தோற்றமே சடக்கின்ற அநுளைப் பண்ணிக்கோடுக்கும் ஸர்வேஸ்வரன், எனக்குக் கண்ணுக்கிலக்காம்படி திருமலையிலே வந்துகின்ற என்னையடிமை கொள்ளுகையிலே பெரும் பித்தனானன். (சு)

## ஏழாம் பாட்டு.

அருளையீ என்னம்மானே! என்னும் முக்கணம்மானும்  
தேருள்கோள் பிரமனம்மானும் தேவர்கோனுத்தேவரும்  
இருள்கள்கடியும் முனிவரும் ஏத்துடம்மான் திருமலை  
மருள்கள்கடியும் மணிமலை திருமாலிருஞ்சோலையே.

ஆ.—(அருளையீ.) - இஸ்ஸம்ருத்தியெல்லாம் திருமலையை ஆராயித்தேறி வந்ததென்றகொண்டு, திருமலையை நின்றேத்துகிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸம்ருத்திக்கு அடிபான திருமலையை ஏத்துகிறார். எனப்பக்கலிலே க்ருபை பண்ணியருளவேணும் என்னவாயியே என்னும் ருத்ரனும், அவனிற் காட்டில் அறிவுடைய வீரஹ்மாவும், இந்த்ரனும், தேவர்களும், ஜகத்தில் ஜ்ஞாநாத்காரத்தைப் போக்கக்கடவ ருஷிகளும்.

[ஏத்தும் அம்மான் என்று மேலுக்கு] - ஏத்துப்படியுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருமலை, ஆக்மாவுக்கு ஹவத் கைக்காய் விரோபிகளான அவித்யாழிகளெல்லாம் போக்கும் பிரதிஸப புருஷார்த்தமான மலை - திருமாலிருஞ்சோலையே.

ப.—அநந்தரம், தம்மை யங்கேரிக்கைக்காக அவன் வந்துநின்ற திருமலையினுடைய வலைகஷண்யத்தைப் புகழ்த்தருளுகிறார்.

என்னம்மானே - என்னுடைய ஸ்வாமியானவனே! அருளை - (உன்னுடைய) க்ருபையைத் தந்தருளவேணும், என்னும் - என்றுகொண்டு, முக்கணம்மானும் - த்ரிணைத்ரான்ய(ஸ்ஸ்வராலிமாரிபான) ருத்ரனும், தேவர்கோள் - (ஸ்வரூத்ருத்வாஃ யுபயுக்தமான) ஜ்ஞாநாதிருணத்தையுடைய, பிரமனம்மானும் - ப்ரஹ்மாவாகிற ஸ்ருஜ்யஜமத் பதியும், தேவர்கோனும் - தேவர்களுக்கு நிர்வாஹகனான இந்த்ரனும், தேவரும் - (த்யஸ்த்ரிம்ஸத்திகோடி) தேவர்களும், இருள்கள் - (ஸ்வரூபபுருஷார்த்த விஷயமான ஜ்ஞாநாஹவம், அந்யதாஜ்ஞாநம், விபரீதஜ்ஞாநம் முதலான) தமஸ்ஸுக்களை, கடியும் - புராணாஃ யுபதேஸமுபவத்தாலே போக்கக்கடவான, முனிவரும் - பரமருஷிகளும், ஏத்தும் -

அககு ஹவம் - ப்ரளயாபத்தில் இய்யாதி இவர்பக்கல் வ்யாமோஹ பாகாணத்துக்குச் சேர - அவர்களுக்கு முகந்தோற்றமே கடக்கநின்று என்கிறார். அடியில் அவ்வியத்ததைப் பின்னையும் காட்டுகிறார் - எனக்கு இய்யாதி. (சு)

ஈந்தோதரம்பண்ணும்படியான, அம்மான் - ஸ்வாமிபானவனுடைய வாஸஸ்த்தாதமான, திருமலை - திருமலையாய், மருள்கள் - ப்ராப்திப்ராதிஸ்பூகமான அவித்யாதி ஸகலப்ரமங்கலையும், கடியும் - போக்கக்கடவதாய், மணி - நிரதிஸயஹோக்யமாம்படி விலகூணமான, மலை - மலை, திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலைபென்று திருநாமமான, மலையே - திருமலையிறே.

இ - ஏழாம்பாட்டில், தம்முடைய ஸம்ருத்திக்கு அடியான திருமலையை ஏத்துகிறார்.

[அருளியி இத்தயாதி] - “என்ஸ்வாமி, என்பக்களிலே க்ருபை பண்ணியருள வேணும்: உடைபவனான நீபொகட்டால் வேறு புகலுண்டோ?” என்னுமாய்த்து. இப்படி சொல்லுகிறவன் ஆர்? என்னில், - லலாடகேத்ரானாய், ஈஸ்வராலிமாரியான ருத்ரனும், அவனுக்கும் ஜ்ஞாநப்ராடினாய் ஜகநான வஃரஹ்மாவும். [தேவர்கோனும்] - தேவர்களுக்கு அப்பயகூலான இரத்ரனும், தேவந்தான் என்று அவனுக்கு ஏற்றமான உத்கர்ஷத்தையுடைய தேவர்களும், அஜ்ஞாநாத்காரத்தை வாஸனையோடே போக்கும் ஸ்மர்த்தாக்களும், இவர்களெல்லாரும்கூட ஏத்தும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருமலை. [மருள்கள் இத்தயாதி] - கைங்கர்ய விரோபிகளான அவித்யாதிகளைப் போக்குமதுவாய், ஸ்வயம் புருஷார்த்தமான திருமலை. திருமலையையொழியவே ப்ராப்யமுண்டு என்றிருக்கும் நினைவைப் போக்குமிடம் என்றுமாம். அதுதான் ஏதென்னி?—திருமாலிருஞ்சோலை மலையே.

ஈடு.—ஏழாம்பாட்டு. தம்முடைய இஸ்மைருத்திக்கேல்லாம் அடி திருமலையானபின்பு, இத்தேசத்தானே கமக்கு ப்ராப்யமென்று திருமலையைக் கொண்டாகேற்றார். -

அருளியேன்பர்கள் - ப்ரணாஉத்தைப் பண்ணியரு ளென்பர்கள். [என்னம்மாணே] - நீயருளாதோழிந்தால் புறம்பு எங்களுக்குப் புகலுண்டோ? ப்ராப்தனான நீ யருள வேண்டாவோ வென்பர்கள். இப்படி சொல்லுகிறவர்கள்தான் ஆரென்னில், - [முக்கண் இத்தயாதி] - லலாடகேத்ரானாய் ஈஸ்வராலிமாரியான ருத்ரன், அவனுக்குங்கூட ஜ்ஞாநப்ராடினாய் ஜகநானையால் வந்த ஏற்றத்தையுடைய சதுர்முவன், தேவஜாதியை சனியும் புதனும் மெய்க்காட்டுக்கொள்ளுகிற இரத்ரன், தங்களை யுடையனாகை அவனுக்கேற்றமாம் படி யிருக்கிற தேவர்கள், அஜ்ஞாநாத்காரத்தை வாஸனையோடே போக்கியிருக்கும் ஸ்மர்த்தாக்களான சூஷிகள், இவர்களடங்கலும் ஒருமிடவசேய்து ஏத்தும்படியாக ஸர்வேஸ்வரன் தான்விகும்பிவந்து மேல்விழுந்து பகோகேடக்கும் தேசமாய்த்து. [மருள்கள் கடியும் மணிமலை] - ப்ராப்யவிசேஷியானவற்றை அடையப்போக்கும் தேசமாய்த்து. அதாகிறது—திருமலையையொழிந்ததொன்றே ப்ராப்யமென்றுபிறக்கும் புத்தியைத் தவிர்த்

ஏழாம்பாட்டு.—அருளியி இத்தயாதி. “மணிமலை திருமாலிருஞ்சோலை மலையே” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதானிகை - தம்முடைய இத்தயாதி.

“என்னம்மாணே - அருளியி - என்னும் முக்கணம்மானும்” என்று கூட்டுவது. ஸ்வாமித்தவதைச்சொல்லி ஸம்போதிக்கிறவர்களுடைய ஹார்த்தஹரம் - நீயருளாதோழிந்தால் இத்தயாதிலாக்யதவயத்தாலே. தெருள்கோன் - தெருளியுடையவென்றபடி. ஸ்மர்த்தாக்களான - ஸ்மருதி கர்த்தாக்களான. பகோகேடக்கும் - வெட்டிவிழுந்த காடுபோலே கிடக்கும். “மருள்கள்” என்று - அவித்யாதிகளாக அருளிச்சொய்து, அர்த்தாதாம் - அதாகிறது இத்தயாதி. அதாகிறதென்

தத் தருமாய்த்து. இதேல்லாம் எதுதானென்னில்; மற்றுமுண்டோ? திருமாலிருஞ்சோலைமையே, (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலைமையே திருப்பாற்கடலே என்றலையே  
திருமால்வைகுந்தமே தண் திருவேங்கடமேயென துடலே  
அருமாமாயத்தேனதுயிரே மனமேவாக்கேகருமமே  
ஒருமாளொடியும்பிரியான் என்னுழிமுதல்வனெருவனே.

ஆ.—(திருமாலிருஞ்சோலை).—வினாந்தலம்ருத்தி தானேதென்னில்; இதென் கிறார். திருமாலிருஞ்சோலை, திருப்பாற்கடல், திருநாடு, திருமலை தொடக்கமாகத் தானெழுந்தருளியிருக்கும் திருநகரிகளெல்லாவற்றிலுமுள்ள ஸம்ஸாரைவிடத்தினால் ப்ரீ தனமாபோலே, என்னுடைய அவயவங்களிலே ஒரோர் அவயவத்தோடுள்ள ஸம்ஸாரைவிடத்தினால் ப்ரீதனாய், என்னை ஒருகூணமும் பிரியில் பரிக்கமாட்டுகிறிலன்; ஒருவனுடைய அலிநிவேஸமிருக்கும்படியே யிது! என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், திருமலை தொடக்கமான கோயில்களெல்லாவற்றிலும் பண்ணும் அலிநிவேஸத்தைத் தம்முடைய திருவுடம்பிலும் பண்ணுகின்றான் என்று அறுஸம்பித்து, அவனுடைய அலிநிவேஸம் அவ்வளவுமன்றிக்கே பிருக்கையாலே அவை தன்னையே பரிமுணித்து—‘இவற்றை ஒருகூணமும் பிரிகிறிலன், என்பக்கவிலே அலிநிவிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனுடையபடி பிருத்தபடியென்?’ என்கிறார். அருமாமாயத்து எனதுயிரே என்றது - “ஐஐ ரீயாடி-ரூத்யா” என்னும்படியாலே கடக்க அரிதான ப்ரக்ருதியோடே மயங்கின என் ஆத்மா என்றவாறு.

ப—அந்தரம், ‘திருமலைதொடக்கமான திவ்யதேசங்களோடொக்க என்னுடைய ஸர்வாவயவங்களையும் விரும்பி ஒருகூணைகதேசமும் பிரிகிறிலன்: இவனெருவனுயிருக்கிறானே!’ என்று விஸ்மிதராகிறார்.

திருமாலிருஞ்சோலைமையே - திருமாலிருஞ்சோலைமையையும், திருப்பாற்கடலே - திருப்பாற்கடலையும், (அவற்றோடொக்க), என்றலையே - எந்தலையையும், திருமால் - “ஸ்ரீயாவஸ்யா” என்கிறபடியே ஸ்ரீபதிபாய்க் கொண்டிருக்கிற, வைகுந்தமே - பரமபதத்தையும், தண் - ஸ்ராமஹாமான, திருவேங்கடமே - பெரிய திருமலையையும், (அப்படியே), எனதுடலே - என்ஸாரீரத்தையும், அரு - துண்தாமாய், மா - அதிஸாயிதையாய், மாபத்து - ஆஸ்ஸாயமான ப்ரக்ருதியோடே ஸம்ஸ்க்ருஷ்டமான, எனதுயிரே - என்னுதமாவையும், மனமே - மகஸ்ஸையும், வாக்கே - வாக்கையும், கருமமே - க்ரியையும், ஒருமாளொடியும் - ஒருகூணத்தில் ஒருமாப்பொழுதும், பிரியான்-பிரிகிறிலன், என்னுழிமுதல்வன் - என்னைலலிக்கைக்காகக் காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணஹிதனானவன், ஒருவனே-ஒருவனுயிருக்கிறானே! கீழிலே

மத - மருங்கள் கடிக்கையாவதென்றபடி. மருன் - தெருன். ப்ராப்யந்தா ஜ்ஞாநம். மனிமலை - அழகிய மலை. ஸ்வயம்புருஷார்ஹமான மலையென்றபடி. (எ)

காரங்கள் - எண்ணுதல், அவையே அஸாயாரணமாம்படி விரும்பினபடியாதலாயிருக்கி  
றது. சொடி - கூணம்.

இ. - எட்டாம்பாட்டில், 'திருமலை தொடக்கமான கோயில்கள் எல்லாவற்றி  
லும் பண்ணும் அலிசிவேஸத்தை என் அவயவங்களிலே பண்ணி ஒருகூணமும் பிரி  
கிறிவன்; இவன்படி யிருந்தபடியென் ?' என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலை மலையே] - தெற்கில் திருமலையையும், திருப்பாற்கட  
லையும், என் உத்தமாவந்தத்தையுமொக்க விரும்பாநின்றான்; பாம்பதத்தையும், வடக்கில்  
திருமலையையும், என் ஸரீரத்தையுமொக்க விரும்பாநின்றான். [திருமால் வைகுந்தம்] -  
“ஸ்ரீ பாவாயு ஜகத்கி” என்கிறபடியே அம்மிதுகத்துக்குத் தகுதியான தேசம்.  
இத்தேசங்களில் பண்ணுகிற விருப்பம் தன் திருமேனியில் பண்ணுகிற விருப்பத்துக்கு  
ஸத்ருஸமல்லாமையிலே தம்முடைய அவயவங்கள்தோறும் புக்கு அது ஹவியாநின்றான்.  
[அருமாமாயத்து எனதுபிரே] - கடக்கவரிதான பாக்ருகியோடே மயங்கி அசிக்கல்ப  
மான என் ஆத்மாவிலே. அவதாரணங்களால் - “இதுவேயோ இவன் அலிசிவேஸத்  
திருப்பது” என்று தோற்றம்படியிருக்கை. [ஒருமாநொடியும் பிரிபான்] - ஒருகூணத்  
தில் எகதேசமும் பிரிகிறிவன். [என்னுழி முதல்வன் ஒருவனே] - என்பக்கல் அலிசி  
விஷ்டனாகக்காகக் காலோபலவித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணஹதனை அத்  
விதிபன், ஸம்ஹார காலத்தில் ஸகல சேதநா சேதநங்களுக்கும் தன்னையொழியச் செல்  
வதாய் போலேயாய்த்து, இவர் திருமேனியை ஒழிபத் தனக்குச் செல்லாதே யிருக்கிற  
படி. கார்ப காரணோபாவஸ்த்த சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தை தன் அயீசமாம்படி  
யிருக்கிறவன் தன்னுடைய ஸத்தை என் ஸரீராயீசமாம்படி யிராநின்றான்: இவனும்  
ஒருவனாயிருக்கிறானே!

ஈடு. - எட்டாம்பாட்டு. 'திருமலைதொடக்கமான கோயில்கள் எல்லாவற்றிலும்  
பண்ணும் அலிசிவேஸத்தை என் அவயவங்களிலே பண்ணி ஒருகூணமும் பிரிகிறி  
வன்; இவன்படியிருந்தபடியென் !' என்கிறார்.

[திருமாலிருஞ்சோலைமலை இத்யாதி] - தெற்கில் திருமலையையும், திருப்பாற்  
கடலையும், இவருடைய உத்தமாவந்தத்தையும் ஒக்கலிதும்பினான்; ஸ்ரீவைகுண்டத்தையு  
ம், வடக்கில் திருமலையையும், இவர்திருமேனியையும் ஒக்கலிதும்பாநின்றான். [திரு  
மால்வைகுந்தம்] - “ஸ்ரீ பாவாயு ஜகத்கி” (ஸ்ரீபாஸார்த்தம்ஜகத்பதி) என்கிற  
படியே (அம்மிதுகத்துக்குத் தகுதியான தேசம்). ஆக. இரண்டு திருமலைகளிலும் பரவ்யூஹங்  
களிலும் பண்ணும்விதப்பத்தையடைய இவர்திருமேனியொன்றிலும் பண்ணுகின்ற  
னென்றபடி. [அது இத்யாதி] - இவருடைய ஆத்மவஸ்துவிலும் மனோவாக் காயங்களிலும்  
ஒக்கலிதும்பாநின்றான். அவயாரணத்தால் - அதுதன்னிலும் காமத்தாலன்றிக் கே கூண  
காலமும் இடைவிடாதே ஸௌஹரியைப் போலே அநேகம் வடிவுகொண்டு நில்லாநின்ற

எட்டாம்பாட்டு.—தீநமால் இத்யாதி. “அருமாமாயம்” என்று தொடங்கி “பிரியானுழி  
முதல்வனெருவனே!” என்றவற்றைக் கடாக்கித்தவதாரிகை - தீநமலை இத்யாதி.

பூர்வார்த்தத்துக்குத் திரண்ட பொருள் - ஆக இத்யாதி. “கொடியும்பிரியான்” என்னுமளவுக்  
கும் ஹவம்-இவருடைய இத்யாதி. அவதாரணத்தால் என்றது-“உயிரோ, மனமோ, வாக்கோ, கருமமோ”  
என்றவவதாரணத்தா வென்றபடி. உயிரென்னுதே, “அருமாமாயத்து” என்று விசேஷித்ததுக்கு

† குண்டவிதம் பாக்ஷிப்தம்.

னய்த்து. [அரு இத்யாதி] - ஆத்மவஸ்து என்ன ஒருவ்யபதேசமாத்ரமாய், அநாதிகாலம் அசித்திலேகலசி அத்தாலே அசித்மைனாயிறேயிருக்கிறது. 'அரு' என்கையாலே - "ஔமாயாதுரத்யயா" (மமமாயாதுரத்யயா) என்கிறபடியே ஒருவரால் கடக்கவந்தாயிருந்துள்ள அசித்தோடே கலசிக்கிடக்கிற ஆத்மவஸ்துவிலும். [மனமேவாக் கேகருமமே] - கீழ், இதுதன்னை ஒன்றாக விரும்பினபடி சொன்னார்; இங்குத் தனித்தனியே எல்லாவற்றிலுமொக்க எககாலத்திலே விருப்பத்தைப்பண்ணினபடியைச் சொல்லுகிறார். [ஒருமனோடியும்பிரியான்] - ஒருகூண்டத்தில் எகதேசமும் பிரிக்கிலன். ஒன்றிலின்றும் ஒன்றில் கால்வாங்கிப்போய் அநுலவிக்கிலன். [என்னுழிமுதல்வனெருவனே] - என்னிடத்தில் அலிநிவிஷ்டனாகக்காக காலோபலகஷித ஸகலபதார்ப்யங்களுக்கும் காரணவாபுதனான அத்வீத்யனானவன். ஸம்ஹாரகாலத்தல் கைல சேதகாசேதங்களுக்கும் தன்னையொழியச் செல்லாதாப்போலேயாய்த்து, இவர்திருமேனியை யொழியத் தனக்குச் செல்லாதே யிருக்கிறபடி. கார்யகாரணேனயாவஸ்து சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தைத் தன் அபிநாமப்படியிருக்கிறவன் தன்னுடையஸத்தை என் ஸாரீரீயமாமப்படி யிராகின்றான். [என்னுழிமுதல்வனெருவனே!] - † (என்பக்கலிலே யலிநிவிஷ்டனான ஸர்வேஸ்வரனுடையபடியிருந்தபடி என்!) இச்சபலனையே பேசிய ஈஸ்வரனென்கிறது; இவனும் ஒருவனே! என்கிறார்.

(அ)

ஔவம்-ஆத்மவஸ்து இத்யாதி. "கருமம்" என்று - காயத்தை லக்ஷிக்கிறது. "மாமாயம்" என்றது - எல்லாகாணவொண்ணாத பாக்ருதியென்றபடி. "அரு" என்றதுக்கர்த்தம் - அருவேன்கையாலே இத்யாதி. கீழே "எனதுடலே" என்றுவைத்து, திரியவும் "கருமம்" என்பானென்? என்ன - கீழ்இதுதன்னை இத்யாதி. உதாவது - கீழே, காணஸஹிதமான அவயவியைவிரும்பினபடி சொல்லிற்று; இங்கு, காணங்கனையும் அவயவியையும் தனித்தனியே விரும்பினபடி சொல்லுகிற தென்றபடி. ஒன்று - ஸமமாக. நோடி - கூணம். மா - அதில்கைதேசம். தமிழர், "மனோடி" என்று - கொடியில் அஷ்டமாஸ்மென்பர்கள். மலிதம் - ஒன்றிலித்தின்றும் இத்யாதி. "என்னுழிமுதல்வன்" என்றதுக்கர்த்தம் - இச்சபலனையே இத்யாதி. "ஒருவனே!" என்றதுக்கர்த்தம் - இவனும் இத்யாதி. "உயிரே" இத்யாதி சதுஷ்டயத்திலும் "ஒருமனோடியும்பிரியான்" என்றத்தை யங்வயிப்பது. இரண்டுதிருமலையைச்சொன்னது - உகந்தருளின கிவங்கெல்லாவற்றுக்கும் உபலகூணம். "திருமாவிருஞ்சோலையே" என்றதொடங்கி "எனதுடலே, அருமாமாயத் தெனதுயிரே - ஒருமனோடியும்பிரியான்; மனமே - ஒருமனோடியும்பிரியான்" என்று, "உயிரே" இத்யாதிசதுஷ்டயத்திலும் "ஒருமனோடியும்பிரியான்" என்றத்தை யங்வயித்து, "என்னுழிமுதல்வனெருவனே" என்று அங்வயமாதல்; அன்றிக்கே, "திருமாவிருஞ்சோலையே" என்றதொடங்கி "எனதுடலே - ஒருமனோடியும்பிரியான், திருமால் - எனதுடலே - ஒருமனோடியும்பிரியான்" என்றதொடங்கி, "ஒருமனோடியும்பிரியான்" என்றத்தை எல்லாவற்றிலும் அங்வயித்துக்கொண்டு, 'என்னுழிமுதல்வனெருவனே' என்றங்வயமாதல். "மலையே, திருப்பாற்கடலே" இத்யாதி ப்ரதம விஐகதியையெல்லாம் தவிதீயையாக்கி, மலையையும் திருப்பாற்கடலையும் என்று இப்படி முடியச்சொல்லிக்கொள்வது. அருமாமாயத்தெனதுயிரே - கடக்கவந்தாய் மஹத்தாப் அபரிச்சிந்மாய் ஆஸ்ஸர்யரூபமான பாக்ருதியோடே ஸம்ஸருஷ்டமான என்னுதமாவயு மென்றபடி. "ஒரு - கொடி - மாவும்பிரியான்" என்றங்வயிப்பது. ஒருகூணத்தில் ஒருமனப்பொழுதும் பிரிக்கிலன். நோடி - கூணம்.

(அ)

† குண்டலிதம் ப்ரகூபிதம்.



## ஒன்பதாம் பாட்டு.

ஊழிமுதல்வன்ஐருவனேயென்னும் ஒருவனுலகெல்லாம்  
ஊழிதோறுத்தன்னுள்ளேடடைத்துக் காத்துக்கேடுத்துழலும்  
ஆழிவண்ணனென்னம்மான்அந்தண்திருமாலிருஞ்சோலை  
வாழிமனமே ! கைவிடேல்உடலுமுயிரும்மங்கவொட்டே.

ஆ.—(ஊழிமுதல்வன்.) - ‘நமக்குஇந்த ஸம்ருத்தியெல்லாம் திருமலையாலே வந்த ஸம்ருத்திகிடாய், செஞ்சே! இனி, திருமலையைக் கைவிடாதேகிடாய்’ என்று நெஞ்சைக்குறித்துச் சொல்லி, “இவ்வாத்மாவின்னுடைய சிகர்ஷம்பாராதே இத்தோடே கலாதருவியையேயாகிலும், என்னுடைய ஹேயமான இந்த பாக்ருதியில் அலிசிவஸத்தை விட்டருளவேணும்” என்று எம்பெருமானை பார்த்துக்கொள்ளுர்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பட்டில், நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்தது; ஆனபின்பு திருமலையைக் கைவிடாதே என்று தன் திருவுள்ளத்தைக் குறித்துக் சொல்லி, தம்மை ஸரீரமாகத் திருநாட்டிலே கொடுப்போகவேணு மென்றிருக்கிற எம் பெருமானுடைய அலிசிவஸத்தைக் கண்டு, இந்த ஹேயமான பாக்ருதியை நீக்கி என் னைக் கொடுப்போகவேணும் என்கொள்ளுர்.

[ஊழி என்றுதொடங்கி] - காலோபலக்ஷித ஸகல படிார்த்தத்துக்கும் காரணம் ஒருவனே என்று சொல்லப்படுகிற அடிவீதிபனாய், கல்பத்தோறும் தன்னுடைய ஸங்கல்பத்தாலே ஸ்ருஷ்ட்யாபிகளைப்பண்ணி அதுவே போதுபோக்காவதும் செய்து கடல்போலே மடல்நீர்ஸ்வலாவனான என் ஸ்வாமியுடைய அழகிய ஸ்ரமஹாமான திருமாலிருஞ்சோலையை, மனஸே! கைவிடாதே கொள். ‘வாழி’ என்று - மனஸை ஸ்ரண வரிக்கொள்ளுர். [உடலும் உயிரும் மங்கவொட்டே] - ஸரீரப்ராணாதிருபமான பாக்ருதி ஸம்பவந் விராஸத்தை ஸம்பவடித்தருள வேணும்.

ப.—அநந்தரம், ஜமதஸ்ருஷ்ட்யாபி ஹேதுஹதனான ஸர்வேஸ்வரன், தம் முடைய ஸரீராதிகளை விரும்பினபடியைக்கண்டு அதை விடும்படிக்கிடாக, “அவ நெழுந்தருளிநிற்கிற திருமலையை ஆஸ்ரயி: ஒருகாலும் கைவிடாதே கொள்” என்று தம் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து அருளிச்செய்கொள்ளுர்.

ஊழி - காலோபலக்ஷித ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும், முதல்வனொருவனே - ஒருவனே காரணஹதனாக, என்னும் - “வாக்ஷே” என்று காரணவாக்யங்களிலே சொல்லப்பட்ட, ஒருவன் - அத்வீதிபனாய், உலகெல்லாம் - ஸமஸ்தலோகங்களையும், ஊழிதோறும் - ஸ்ருஷ்ட்யாத்யதகூல காலந்தோறும், தன்னுள்ளே - தன் ஸங்கல்பக தேசத்துக்குள்ளே, படைத்து - ஸ்ருஷ்டித்து, காத்து - ரக்ஷித்து, கெடுத்து - ஸம் ஹரித்து, உழலும் - இதுதானே யாதரையாக நடத்தும், ஆழிவண்ணன் - அபரிச்சிந்த ஸ்வலாவனாய், என்னம்மான் - இந்த ப்ராப்திமுசத்தாலே எனக்கு ஸ்வாமியானவ னுடைய, அம் - ஷ்ரீஸரீயமாய், தண் - ஸ்ரமஹாமான, திருமாலிருஞ்சோலை - திருமா லிருஞ்சோலையை, மனமே - செஞ்சே! உடலும்உயிரும் - நமக்கு த்யாஜ்யமான தேஹ ப்ராணாதிகள், மங்க - மங்கும்படியாக, ஒட்டு - செறிந்து ஆஸ்ரயிக்கப்பாராய்; கை

விடேல் - நம்கார்யம்செய்து முடிக்குந்தனையும் கைவிடாதே கொள்; வாழி - இத்தாலே நீ வாழ்வாயாகவேணும். ஆழிவண்ணென்று - அபரிச்சிந்தனையோக்பமான விக்ரஹத் தையுடையவென்றமாம்.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டின், 'நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்ததாய்த்து: திருமலையைக் கைவிடாதே கொள்' என்று திருவுள்ளத்தை நோக்கிச் சொல்லி, தம்மை ஸாரீரமாகப் பரமபடித்திலே கொண்டுபோகவேணும் என்றிருக்கிற வனுடைய அலிதிவேஸத்தைக் கண்டு, இந்த ஹேபமான பாக்ருதியை நீக்கிக் கொண்டு போகவேணும்என்கிறார்.

[ஊழி இத்யாதி] - காலோபலக்ஷித ஸகல பதார்த்தங்களுக்கும் காரணலூத னைவன் ஒருவனே என்று ப்ரமாணங்கள் சொல்லப்படுகிற அத்திதியன்; 'ஹரெஹ லொரேஷ்யேஷி மூசுலீஸீ'. ஸகல லோகங்களையும் கல்பந்தோறும் தன் ஸங்கல்பைக் தேஸத்திலே உண்டாக்கி, நாமரூபங்களைக் கொடுத்தபின்பு தன்கார்யம் தானே செய்து கொள்ளலாம் என்று அவ்வளவில்விடாதே அவற்றினுடைய சகஷணத்தைப்பண்ணி, இவை அதிப்ரவ்ருத்தமானவாதே ஸம்ஹரித்து, இதுவே யாத்ரைபாயிருக்கிற மும்பீர ஸ்வலாவனுவை என்ஸ்வாமி. கடல்போலே ஸ்ராமஹரமான வடிவைக்காட்டி என்னை ஸம்ஸாராரணவத்தில் நின்றும் எடுத்தவன் என்றமாம். ஶீர்ஸகீயமாய் ஸ்ராமஹரமான திருமலையை. [வாழி] - நான்சொல்லுகிற கார்யம் உனக்கு நித்யமாய்ச் சென்றிருக்க. நமக்குஇஸ்ஸம்பத்துக் கெல்லாம் அடி திருமலையானபின்பு அத்தைக் கைவிடாதேகொள் என்றுதிருவுள்ளத்தைக்குறித்து அருளிச்செய்ய; அவனும்தன் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து "ஆழ்வார் திருமேனியைக் கைவிடாதே கொள்" என்று அருளிச்செய்ய, "இந்திரிவந்தப் பதைத் தவிர்த்தருளவேணும்" என்கிறார். [உடனும் உயிரும் மங்கலவாட்டே] - ஸாரீர ப்ராணாடி ரூபமான பாக்ருதி ஸம்பந்தப்பவிநாஸத்தை ஸம்வதித்தருளவேணும்; திருமலை போலே உத்தேஸ்யமாயிருப்ப தொன்றன்று, ஹேபமான ஸாரீரமும்ப்ராணனும். 'மங்க லொட்டு' எண்கையாலே, ஆழ்வார் இங்கே எழுந்தருளியிருந்த இருப்பு ப்ராப்ய கர்மத்தாலன்று, ஸ்வவடிச்சையாலே என்கிறது. "என்கு என்னுடலம் கைவிடான்" என்றாரிறே.

ஈடு.—ஒன்பதாம்பாட்டு. 'நமக்கு இந்த ஸம்பத்தெல்லாம் திருமலையாலே வந்ததாய்த்து; திருமலையைக் கைவிடாதே கொள்' என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்தருளிச் செய்கிறார்.

[ஊழிமுதல்வனொருவனே யென்னுமொருவன்]-காலோபலக்ஷிதஸகலபதார்த்தங்களுக்கும் காரணலூதனைவனொருவனுமே என்று "ஹரெஹ" (ஹதேவ) இத்யாதி ப்ரமாணங்களாலே சொல்லப்படுகிற ஒருவன். கார்யாகாரமான இதடைய அழித்தவன் இவற்றைத் தன்மேலே ஏறட்டுக்கோண்டு நிற்கிறவன்சிடர், இப்போது என்னுடம்பிலே வந்து தங்குகிறான். காரணவஸ்த்தையில் சித்சித்துக்களுடைய ஸத்தை தன்னையினாமம்

ஒன்பதாம்பாட்டு.—ஊழி இத்யாதி. "அந்தன் திருமாலிருஞ்சோலவாழிமனமே" இத் யாதிகளைக் கடாஷித்தவதாரிகை-நமக்கு இத்யாதி. இந்த ஸம்பத்தெல்லாம்என்றது-நாம்அவனைப் பெறுகிற அதிஸயமெல்லா மென்றபடி.

"என்னும்" என்றது - ப்ரமாணப்ரவரித்தி. பதப்ரயோகத்துக்கு ஹிவம் - கார்யாகார மான இத்யாதி. இவ்வாக்யத்தால் ஹிவம் - காரணவஸ்த்தையில் இத்யாதி. "தன்னுள்ளே

படியிடுக்குமவன் ஸ்வஸ்தை என்னயீநமாம்படி யிராநின்றான். காரணுவஸ்தையில் ஸ்தையைகோக்கிவிட்டால் பிணையோதான் இவை தன்னைத்தான் நோக்கிக்கொள்ளுகிறது. [உலகெல்லாமித்யாதி] - நாமரூபங்களைக் கொடுத்துவிட்டால், பிணைத்தான் தங்கள் காரியம் தங்கள் செய்கிறார்களோ? இத்தால் சொல்லிற்றாய்த்து என்னென்னில்;-எல்லா அவஸ்தையிலும் இவரையொழியத் தரிப்பானாயிருக்கிறான். ப்ரளயாத்யாபத்துக்களில் இவற்றுக்குத் தன்னையொழிய ஸ்த்திதியில்லாதாப்போலே, தான் இவரையொழியில் தரிக்க மாட்டானா யிராநின்றான். [ஆழிவண்ணன்] - மும்லிரஸ்வலாவனென்னுதல்; கடல் போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவைக்காட்டி என்னை ஸம்ஸாரப்ரளயத்தில் நின்றும் எடுத்தவனென்னுதல். [அந்தண் திருமாலிருஞ்சோலை] - அவனுக்குங்கூட ஸ்ரீஸாயமாய் ஸ்ரம ஹரமான தேசம். [வாழி மனமே கைவிடேல்] - நெஞ்சே! நாம் சொல்லுகிற ஸம்ருத்தி யுனக்கு மாறாதினே. அவன் இப்படி கம்பக்கலிலே மேல்விழுந்து விரும்புகையாகிற ஸம்ருத் திக்கெல்லாம் ஹேது திருமலையாய்த்து; இத்தை ஒருகாலும் கைவிடநீனயாதேகிடாயென் கிறார், தந்திருவள்ளத்தைப் பார்த்து, அவனும் தன் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து “ஆழ்வா ரைத்தந்தது அவருடைய திருமேனியாயிருக்கும், நீயும் அத்தை ஒருகாலும்விடாதே கிடாய்” என்றான்; “பிரானே, அங்ஙனெண்ணுது, இத்தைத்தவிரவேணும்” என்று நிர்ப்பந்திக்கிறார். [உடலுமுலும் மங்கவொட்டு] - ஸ்ரீரமும் ப்ராணனும் மங்கும்படி இசைய வேணும். இது அத்திருமலைபோலே உபாதேயமாயிருப்பதோன்றன்று, சால ஹேயமாயிருப்பதோன்று; இத்தை மங்க இசையவேணும். ‘மங்கவொட்டு’ என்கையாலே இதுக்கு முன்புத்தை ஆழ்வாருடைய இருப்பு ப்ராரப்த சேஷத்தாலல்ல, ஹயவ ஶ்விப்ராயத்தாலே” என்னுமிடம் தோற்றுகிறது. ஈஸ்வரன்பற்றிவிடேனென் றிருக்கை யாலே யிருத்தானென்கிறது; “உடலம்கைவிடான்” என்றாரிறே. (க)

## பத்தாம் பாட்டு.

மங்கவொட்டின்மாமாயை திருமாலிருஞ்சோலைமேய

கங்கள்கோனே! யானேநீயாகி என்னையளித்தானே!

பொங்கைமப்புலனும் டொறியைந்துங் கருமேந்திரியம் ஐம்பூதம்

இங்கு இவ்வுயிரேய்பிரகிருதி மானங்காரமனங்களே.

படைத்து” என்றதுக்கூத்தம் - காரணுவஸ்தையில் ஸ்தையை இத்தாதி. “காத்துக்கெடுத்துழ லும்” என்றதுக்கூத்தம் - நாமரூபங்களை இத்தாதி. கீழ்வாக்யவிவரணம் - ப்ரளயாத்யாபத்துக் களில் இத்தாதி. வண்ணம் - ஸ்வலாவமும், கிறமும். “என்னம்மான்” என்றதுக்கு ஶாவம் - என்னெல்லாநாத்தல் இத்தாதி. “வாழி” என்றதுக்கூத்தம் - நெஞ்சே நாம் இத்தாதி. “கை விடேல்” என்றதுக்கூத்தம் - அவனோடுப்படி இத்தாதி. மேலுக்கவதாரிகை - அவனும் இத்தாதி. பத்தாம்பாட்டில் “கங்கள்கோனே” என்கிற ஸம்போதநத்தை “உடலும்உயிரும்மங்கவொட்டு” என் கிறவிடத்திலும் கூட்டிக்கொண்டது. இத்தால் மல்தம் - இதுஅத்திருமலை இத்தாதி. இப்போது “மங்கவொட்டு” என்றதுக்கு ஶாவம் - மங்கவொட்டென்கையாலே இத்தாதி. “ஹவடிவிப்ரா யத்தாலே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - ஈஸ்வரன் இத்தாதி. இப்படி யவனவிடானேவென - உடலும் இத்தாதி. என்னம்மானுடைய அந்தண்திருமாலிருஞ்சோலை யெனறபடி. (க)

† ‘ஶம்ஸாரத்தில் நின்றும்’ என்று அரும்பதவயத்திலும் பாடமாகக் காண்கிறது.

ஆ.—(மங்கவொட்டு.)-தாம்இப்படி ப்ரார்த்திக்கச்செய்தேயும் தம்முடைய ப்ரக்ருதியிலுள்ள லோகத்தினாலே எம்பெருமான் தம்முடைய சொல்லை யாடிவியா திருக்க; அவனுக்கு இதினுடைய ஹேபகையை ப்ரூபரிப்பித்து, இந்தஹேபமான ப்ரக்ருதியில் அலிநிவேஸத்தை அவஸ்யம் விட்டருளவேணுமென்று பின்னையும் அபேஷிக்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், தாம் அர்பிக்கச் செய்தேயும் தம்முடைய ப்ரக்ருதியிலுண்டானஸம்முத்தாலே எம்பெருமான் தம்வார்த்தையை ஆடிவியாவிட்டவாறே, சதாவிம்ஸாதி தத்த்வாத்மிகையான ப்ரக்ருதியினுடைய ஹேபகையை அவனுக்கு உணர்த்தி, இத்தை விரும்பாதே போக்கி யருளவேணும் என்கிறார்.

[மங்கவொட்டு உன்மாமாயை]-ஒருவராலும் தப்படுவாண்ணாதபடி நீ வைத்த ப்ரக்ருதியை மங்க இசை. [திருமாலிருஞ்சோலை என்றுதொடங்கி] - திருமலையிலே வந்துகின்ற எங்களை அடிமைகொண்டு ஒருவன் தனக்குப் பரியுமாபோலே என்றிருத்தல் அதுகூறும் பண்ணினவனே! [பொங்கைம்பலன் என்றுமேலுக்கு] - அதுவலித்தவர் கள் தங்களுக்கு உரியானறிக்கே விக்குதராம்படியான ஐந்துவிஷயங்களும், ஆத்மாவுக்கு நாஸகமான ஜ்ஞானேந்த்ரியங்களும், கர்மேந்த்ரியங்களும், ப்ருபிவ்யாபிஹிதங்களும், இஸ்ஸம்ஸாரத்திலேயிருக்கிற இவ்வாத்மாவைத் தொழிற்பிடுக்கிற மூலப்ரக்ருதி, இதினுடைய விகாரமான மஹான், அஹங்காரம், மனஸ்ஸு, இவைபாகிற உன்னுடைய மாமாயைபை மங்கவொட்டு என்று அந்வயம்.

ப.—அந்தரம், இப்படி திருவுள்ளத்தாலே திருமலையை ஆஸ்ரயித்திருக்கச் செய்தேயும் அவனுடைய அத்யலிநிவேஸத்தை நிவர்த்திப்பிக்கைக்காக ப்ரக்ருதி ப்ரக்ருதங்களினுடைய ஹேபகையைப்பரிமுணித்து, ஏவம்ஹேபகையான உன்னுடைய மாயை நசிக்குமபடி யதும்பிபண்ணி யருளவேணுமென்று ப்ரார்த்திக்கிறார்.

திருமாலிருஞ்சோலை - திருமாலிருஞ்சோலைபிலே, மேய - நித்யவாஸம் பண்ணி, நங்கள்கோனே - என் போல்வார்க்கு ஸ்வாமிபானவனாய், யானேநீயாகி-நானே எனக்கு பரிஹரித்துக்கொள்ளுமாபோலே வேறுபாடற நீதானையாய், என்னை -, அளித்தானே - நகலித்தவனே! பொங்கு - (ஹோக்யதையாலே) கிளர்ந்துபுலப்படுகிற, ஐம்புலனும் - ஸப்பூதிவிஷயங்களைந்தும், பொறிபைந்தும் - (அதிலேயகப்படுத்துகைக்குக் கரணமான) நேத்ராஜ்ஞானேந்த்ரியங்களைந்தும், கருமேந்த்ரியம் - அவ்விஷயங்களில் ப்ரவர்த்திக்கைக்கு ஹேதுவான கர்மேந்த்ரியங்களைந்தும், ஐம்பூதம் - ஸப்தாத்யாஸ்ரயமாயும் இந்த்ரியாஸ்ரய ஸாரீராய் ஹகமாயுள்ள ப்ருபிவ்யாபிஹிதங்களைந்தும், இங்கு-ஸம்ஸாராடிஸூரில், இ உயிர்ஏய் - ஜீவனோடே அத்யந்தஸம்ஸுருஷ்டமான, பிரகிருதி-மூலப்ரக்ருதி, மான் - வ்யவஸாயஹேதுவானமஹான், ஆங்காரம்-அலிமாந்ஹேதுவான அஹங்காரம், மனங்கள் - ஸங்கல்பஹீநமான மனஸ்ஸு, (ஆகிற) , உன் மாமாயை - உன்னுடைய அத்யாஸ்ரயமான ப்ரக்ருதிப்ரக்ருதங்களானதுகள், மங்கவொட்டு-மங்கும்படி இசைந்தருளவேணும்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இப்படி அர்பிக்கச் செய்தேயும், ஹேதத்தில் ஸம்முத்தாலே தம் வார்த்தையை ஆடிவியாவிட்டவாறே, இதினுடைய ஹேபகையை அவனுக்கு உணர்த்தி, இத்தைப் போக்கி யருளவேணும் என்கிறார்.

[உன்மாமாயை மங்கவொட்டு] - ஒருவராலும் தப்பவொண்ணாதபடி நீ வந்த பித்தப் ப்ரக்குதியை மங்க இசை. “த்யாஜ்யம் என்று அறிந்தபின்பு உம்முடைய ஸரீரத்தை நீயே உபேக்ஷிக்கும்த்தனையன்றோ, நம் இசைவென்?” என்ன, - ஸர்வஸக்தி யான நீ பினைத்தபிணையை அசுத்தனான நான் அவிழ்க்கவோ? “**ஃஃஃ ராயா ஞானாத்யா**” என்றிலையோ? [திருமாலிருஞ்சோலை இதுபாதி] - பரமபதம் கலவிருக்கையாயிருக்க அவ்விடத்தைவிட்டுத் திருமலையிலேவந்து முற்பாடனாய் நிற்கிறது நான்சொன்னபடி கார்யம் செய்வதாகவன்றோ? திருமலையிலே வந்துகொண்டு எனக்கு முறையை உணர்த்தினவன் என்றமாம். [யானேநீயாகி என்னை யளித்தானே] - என் அலிஸந்யியை நீ யுடைபையாய் என்னை எகித்தவனே! நான் எனக்குப் பரியுமாபோலே என்கிறத்திவ் பரிவனாய் எகித்தவனே! இப்படி சிர்வந்ருத்தவிடத்திலும் அவன் அநாஉரித்திருக்க, இது த்யாஜ்யபென்னு மிடக்கை அறிவிக்கிறார். சேதநன் கர்மத்தாலே ப்ரக்ருத்யாத்ம விவேகம் பண்ணமாட்டாதாற்போல, இவர்பக்கல் வ்யாமோஹம் அவன் ப்ரக்ருத்யாத்ம விவேகம் பண்ணவொட்டுகிறதில்லை. [பொங்கைமட்புலனும்] - சேதநனை விக்குத னும்படி பண்ணுகிற ஸ்வரூபிகள் ஐந்தும், [பொறியைந்தும்] - வறைநாற்றத்தைக் காட்டி அகப்படுத்துமா போலே ஸ்வரூபிகள் ஐந்தும் ஸ்ரோத்ராலிகள் ஐந்தும், கர்மேஷுரீயங்கள் ஐந்தும், ப்ரதபிவ்யாஜிவாதங்கள் ஐந்தும், இஸ்ஸம்ஸாரத்திலே யிருக்கிற இவ்வாத்மாவைத் தொற்றியிருக்கிற மூலப்ரக்ருதியென்ன, மஹாத் அஹத் கார மஸஸ்ஸுக்களென்ன, இவையாகிற உன்னுடைய மஹாமாயையை மங்கவொட்டு என்று அந்வயம்.

ஈ0.—பத்தாம்பாட்டு. இப்படி இவர் நிர்ப்பந்திக்கச் செய்தேயும் ஆனைக் குப்பு ஆவொரைப்போலே கேளாதிருந்தான்; அதுக்கடி - “சாந்துகுவார் பரணியையு டைத்தோபூசுவது? இதென்னசொன்னிரானீ!” என்ன; திரியவம், மங்கவொட்டென்கிறார். [உன்மாமாயை - மங்கவொட்டு] - ஒருவராலும் தப்பவொண்ணாதபடி நீ வந்த பித்தப் ப்ரக்குதியை மங்கவொட்டு. “த்யாஜ்யமென்றறிந்தபின்பு உம்முடைய ஸரீரத்தை நீயே உபேக்ஷிக்கும்த்தனையன்றோ? நாம் இசையவேண்டுகிறதென்?” என்ன; ஸர்வஸக்தி யான நீ பினைத்தபிணையை அசுத்தனான நான் விடவோ? - “**ஃஃஃ ராயா ஞானாத்யா**” (மமமாயாதூரத்யயா) என்றிலையோ? [திருமாலிருஞ்சோலைமேயநங்கன்கோனே] - பரமபதம் கலவிருக்கையாயிருக்க அவ்விடத்தைவிட்டு நீ, திருமலையிலேவந்து முற்பாடனாய்நிற்கிறது நான்சொன்னபடி கார்யம்செய்வதாகவன்றோ? நீ பினைத்தபடி கார்யஞ்செய்யப்பார்த்தாயாகில் பின்னையவ்விருப்பிலே என்னையழைத்துக்கொள்ளாயோ? திருமலையிலேவந்துகொண்டு உன்னுடைய ஸேஷத்வத்தையும் உன்னுடைய ஸேஷித்வத்தையும் எனக்கறிவித்தவனே! [யானேநீயாகியென்னை யளித்தானே] - என் அலிஸந்யியை நீயுடையையாய் என்காசி

பத்தாம்பாட்டு.—மங்கவொட்டு இதுபாதி. திரியவம் “மங்கவொட்டு” என்றதுக்கவ தாசிகை-இப்படி இதுபாதிவாய்ந்தாயம். ஆனைக்குப்பு-சதாங்கம். அதுக்கடி-கேளாதிருக்கைக்கடி.

“ம” என்றதுக்கர்ந்தம் - ஒருவராலும் இதுபாதி. “உன்” என்றதுக்கு லாவம் - த்யாஜ்யம் என்று இதுபாதி. அப்படிவிடப்போகாதோ வென்ன-மமமாயா இதுபாதி. தேஹசிவ்ருத் தியைப் ப்ரகித்தித்திவிடத்திலே “திருமாலிருஞ்சோலைமேயநங்கன்கோனே” என்றதுக்கு லாவம்- பரமபதம் இதுபாதி வாய்ந்தாயம். “திருமாலிருஞ்சோலை” இதுபாதிக்கு லாவந்தாம் - திருமலை யிலே இதுபாதி. அதாவது - திருமலையிலேவந்துகொண்டு உன்னோஷித்வத்தை யறிவித்து நீப்ராப் தியையும் பண்ணித்தாவேணுமென்பபடி, என்ன லிஸந்யியைநீயுடையையாய் என்றது - நான்

யம் செய்யக்கடவ நீ, இப்போது நான் இரக்கவிடுக்கிறதென்? நான் அபேகஷியாதிருக்க இது க்குமுன்பெல்லாம் நீயேயன்றே என்னுடைய ரக்ஷணங்கள் பண்ணிப்போந்தாய். இப்படி சொல்லச் செய்தேயும், இத்தைத்தவிர்த்துக்கொடுக்க நீனையாமையாலே பேசாதிருந்தான்; நான் நிர்ப்பந்திக்கச்செய்தேயும் கேளாதாரைப்போலே பேசாதேவிடுக்கிறதென்? என்ன;— “நான் பேசாதிருக்கிறேனல்லவென்: நீர் ஹேயமென்று சொல்லுகிற இதுதான் நமக்கு உபா டேயமாயிராநின்றது; ஆகையாலே ஹேயோபாடேயவிலாபம் பண்ணமாட்டேநிலோம்; அறிந்த நீர் ஹேயமென்கிறதன்னை எனக்கு இன்னதென்று சொல்லீர் நான் கழித்துத்தர” என்றான்; ஆகில்கேட்கலாகாதோவென்று சொல்லுகிறார்:—[பொங்கை ம்பலன் இத்யாதி] - “உணர்வுமுயிருமடம்பும் மஹுலப்பிலனவும் பமுதேயா - முணர்வைப்பெறவூங்கு” என்று அவன்தான் இவர்பக்கல் செய்தத்தை இப்போது அவனுக்கு இவர்தாம் தெரிவிக்கி றார். ஒருகர்மம் செய்தது செய்யமாட்டாமையிலிலையிறே வ்யாமோஹம்; அதுபோலும் ஒழிக்கே இதுநிலைநிற்குமிறே. சேதகரைத் தந்தாமுக்கு உரியவல்லாதபடி விக்குதராம்படி பண்ணவல்ல ஸப்தாழிகளின்கும், † வறுநாற்றத்தைக்காட்டிச் சிலபதார்த்தங்களைத் தப்பாதபடி யகப் படுத்துமாபோலே இச்சேதகளை அவ்விஷயங்களிலேகொடுபோய் மூட்டி மூடிக்கவற்றான ஜ்ஞானேந்திரியங்கள், கர்மேந்திரியங்கள், ப்ருதியவ்யாழிகள். கார்யாவஸ்த்துதான சிடிவஸ்து வைப்பற்றிக்கிடக்கிற பாக்ருதி, மஹான், அஹங்காரம், மகஸ்ஸு ஆக இவையாகிற உன் னுடைய மாமாயையை மங்கவொட்டு காரணவஸ்த்தமானதுதானே அவஸ்த்தாந்தர பங்கமாகையிறே கார்யமாகையாகிறது. (க0)

எனக்கு உண்மைபார்க்கும் நீனைவை நீயுடையயா பென்றபடி. “என்னையளித்தானே” என்ற துக்கர்த்தமாதல், விவரணமாதல் - நான் அபேகஷியாதிருக்க இத்தாதி. மேலுக்கவதாரிகை - இப்படி சொல்லச்செய்தேயும் இத்தாதி. இப்படி சொல்லச்செய்தேயும் என்றது - “மங்க வொட்டு” என்றத்திக்கச்செய்தேயு மென்றபடி. இவருடைய ஜ்ஞானவைத்யத்திலே ஈடுபடு கிறார்-உணர்வும் இத்தாதி. கர்மவஸ்யாகையாலே இவர்க்கு அவன் அறிவிக்கலாம்; ண்வஜ்ஞனுக்கு இவர் அறிவிக்கவேண்டுமென்னென்னென் - ஒருகர்மம் இத்தாதி. கர்மத்துக்கு மீட்சியுண்டு, வ்யாமோஹத்துக்கு மீட்சியில்லை என்று கர்மத்திற்காட்டில் வ்யாமோஹத்துக்கு ஏற்றம் அருளிச்செய் கிறார் - அதுபோலும் இத்தாதி. ஆக, வ்யாமோஹத்தாலே அவன் அறியாதிருக்க இவர் தெரிவிக்க வேண்டிற்று என்றுகருத்து. பொங்குதல் - கிளம்பதலாய், விக்குதராம்படி பண்ணவல்ல என்ற படி. வறுநாற்றம் - வறுத்த தரவ்யநாற்றம். சில பதார்த்தங்களை - பெருச்சாளி முதலான வற்றை. இங்கு - ஸம்ஸாரத்திலே. இவ்வுயிர் - கார்யாவஸ்த்தமான சிடிவஸ்து. ஏய்கை - பொருத்துகை. “மாமாயை” என்று - மூலப்பாக்குதியைச் சொல்லுமதொழிய, ஸரீரத்தைச் சொல் லுமோவென்ன - காரணவஸ்த்தமானது இத்தாதி; ஆகையாலே சொல்லலா மென்றபடி. “இங்கிவ்வுயிரேய் பிரகிருதி” என்று - மூலப்பாக்குத்யம்ஸத்தைச் சொல்லுகிறது. “மாமாயை” என்று - ஸரீரத்தைச்சொல்லுகிறது. ‘திருமாலிருஞ்சோலைமேயக்கங்கோனே, யானேநியாகி என்னையளித்தானே, பொங்கைம்பலனும்’ என்று தொடங்கி, ‘மாலுங்கா மனக்களான - உன்மா மாயையை - மங்கவொட்டு’ இத்தயவ்யாதி. (க0)

† ‘வறுநாற்றத்தை’ என்றும் பாடமுண்டு.

## பதினோராம் பாட்டு.

மானங்காரமனங்கேடஐவர்வன்கையர்மங்கத்  
தானுங்காரமாய்ப்புக்குத் தானேதானேயானைத்  
தேனங்காரப்பொழில்துருகர்ச் சடகோபன்சோல்லாயிரத்துள்  
மானங்காரத்திவைபத்தும் திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே.

ஆ.—(மாணங்காரம்) - நான்சொன்னபடியே செய்தருளும் ஸ்வஹவனை  
வாரே, தனக்கத்பந்தம் அலிமதமாபிருந்த இப்பர்கருதியில் அலிநிலைவாததை விட்ட  
ருளி பெரியசெருக்கோடேகூட என்னுள்ளேபுகுந்து கலந்தருளின எம்பெருமான்  
என்னோடுகலந்து பரிமாறுகையால் அவனுக்குள்ள கர்வத்தைச்சொல்லுகிறதாய், எம்  
பெருமானைப் பாரதிபாதிக்க ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும், பெரியகளர்த்தியோடே  
பெழுந்த இத்திருவாய்மொழி திருமாலிருஞ்சோலையைப் பாரதிபாதிக்கிறதென்கிறார்.

இ.—நிதமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திரு  
மலையிலே சொல்லிற்று என்கிறார்.

[மாணங்காரம் என்றுதொடங்கி] - மஹாந் அஹங்கார மகஸ்ஸுக்கள் கெடும்  
படியும், பெருமிடுக்கையுடைய ஐத்திரியங்களும் மங்கும்படியாகவும், எனக்குத் தான்  
அலிமாநியாய்ப்புகுந்து ஆத்மாதீபங்களில் எனக்கு உண்டான அலிமாநத்தைத் தவிர்த்  
தவனை. [தேனங்காரப்பொழில் என்று மேலுக்கு] - வண்டுகளினுடைய களிப்பை  
யுடைய பொழிலோடு கூடின திருநகரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆயிரம்  
திருவாய்மொழியிலும், மஹாஹங்காராஹ ரூபமான பர்கருதி நிரஸநார்த்தமாகச்  
சொன்ன இத்திருவாய்மொழி; மிக்கிருந்துள்ள ஹர்ஷத்திலே பிறந்த இத்திருவாய்  
மொழி என்றுமாம்.

ப.—அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக இவர்த்தத்தித்தபடியே  
ஈஸ்வரனுடைய விரோயிநிரஸநார்த்தியாகத்தைச்சொல்லிக்கொண்டு, அதுவே இத்திரு  
வாய்மொழிக்குப் பலமாக அருளிச்செய்கிறார்.

மாணங்கார மனம் - மஹாஹங்கார மஃப்ரமுவமான ஸரீரஸம்ஸந்தம்,  
கேட - நசிக்கும்படியாகவும், வன்கையர் - ப்ராஸலமான, ஐவர் - இந்திரியங்களைந்தம்,  
மங்க - (ஸ்வவிஷயங்களோடே) மங்கிப்போம்படியாகவும், தான்ஆங்காரமாய் - தானே  
பெரிய அலிமாநத்தையுடையனுய்க்கொண்டு, புக்கு - புகுந்து, தானேதானேயானை -  
என்னுத்தாயும் தானேயாய் ஆத்மீயமும் தானேயானவனை, தேன்ஆங்காரம் - வண்டு  
களுடைய செருக்கையுடைத்தான, பொழில்-பொழிலையுடைய, குருகர்ச்சடகோபன் -  
திருநகரிக்கு நிர்வாஹகாரான ஆழ்வார், சொல்லாயிரத்துள்-அருளிச்செய்த ஆயிரத்துள்,  
திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே - திருமாலிருஞ்சோலை மலைக்கேயான, இவைபத்தும்-  
மாணங்காரத்து - மஹாஹங்காரோபலக்ஷித ஸமஸ்தவிரோயி நிவ்ருத்தியிலே தாத்  
பாயம். இப்பத்தும் அப்பவித்தார்க்கு - மஹாஹங்காராடிகள் தானேகழியுமென்று  
கருத்த. இது, அதுசொசிரியவிருத்தம்.

இ.—நிமமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திருமலையிலே சொல்லிற்று என்கிறார்.

[மாணங்கார மனம்கெட] - மஹான், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு என்கிற இவை கெடும்படியாக; இது ஸரீரத்துக்கும் உபலக்ஷணம். 'ஐவர்வன்கையர்மங்க' என்கிறது - கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும் ஸப்தாதிசங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். [வன்கையர்] - பெருமிடுக்கர். விசேஷியபோகைக்கு அவன் செய்ததுஎன்? என்ன, —தன், நிர்வாநத்தைத் தவிர்தான் என்கை. [தாணங்காரமாய்ப் புக்கு] - எனக்கு அலிமாதியாய்ப் புகுந்து என்னுதல், பெரிய செருக்கையுடையனுய்க் கொண்டு புகுந்து என்னுதல். [தானே தானே யானே] - ஆத்மாத்மீயங்களில் எனக்கு உண்டான அலிமாதத்தைத் தவிர்த்துத் தானே அலிமாதியானவனை. [தேனாங்காரப்பொழில் இத்தயாதி] - வண்டுகளுடைய அலிமாதமேயான பொழிலையுடைய திருநகரில் ஆழ்வார் அருளிச்செய்த ஆபீசர் திருவாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு. [மாணங்காரத்து இவைபத்தம்] - மஹாஹங்காராடி ரூபமான ப்ராக்ருதி நிரஸநார்த்தமாகச் சொல்லப்பட்ட இத்திருவாய்மொழி என்னுதல், பெரிய செருக்கோடே சொன்ன இப்பத்து என்னுதல். [திருமாலிருஞ்சோலைமலைக்கே] - திருமலையே உத்தேசம்யமாகச் சொல்லிற்று; அழகைச் சொன்ன விடம் ஆறுஷங்கிகம்.

ஈடு.—நிமமத்தில், மஹாஹங்கார விஷயமான இத்திருவாய்மொழி திருமலையிலே சொல்லிற்றென்கிறார்.

[மாணங்காரமனம்கெட] - மஹான், அஹங்காரம், மநஸ்ஸு என்று சொல்லுகிற இவை கெடும்படியாக; இவைப் ப்ராக்ருதிக்கும் உபலக்ஷணம். [ஐவர்வன்கையர் மங்க] - கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும் ஸப்தாதிசங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். (வன்கையர் - பெருமிடுக்கர்.) பின்னை அவன் இதுக்குச் சொல்லிற்றென்னென்னில்; - இதில் பண்ணுகிற கீர்ப்பத்தத்தைத் தவிர்த்துமேன்னத் தீருமிறே. அவன் "செய்கிறோம்" என்று தலைவனுக்கினால் பின்னைப் பெற்றதாயிருக்கத் தட்டில்லையே. [தான் இத்தயாதி] - தான் எனக்கலிமாநியாய்ப் புக்கென்னுதல், பெரியசெருக்கோடே புக்கென்னுதல். [தானே தானே யானே] - ஆத்மாத்மீயங்களில் எனக்குண்டான அலிமாதத்தைத் தவிர்த்துத் தானே யலிமாதியானவனை. அன்றிக்கே, இத்தலையில் அர்த்தித்வத்தை யொழியத் தானே யர்த்தியமாய், இதுக்கு அலிமாநி

நிமமம்.—மாணங்காரம் இத்தயாதி. "மாணங்காரத்து இவைபத்தம் திருமாலிருஞ்சோலை மலைக்கே" என்றவற்றைத் கடாக்கித்தவதாரிகை - மஹத் இத்தயாதி. மஹாஹங்காரவிஷயமான என்றது - மஹாஹாடிஷோஷ ப்ரதிபாடிசுமான வென்றபடி.

"ஸப்தாதிசங்களுக்கும்" என்கிறவிடத்தில், ஆதிஸப்தத்தாலே - தலாஸ்யங்கனான ஐந்தகங்களும் தத்த்ரஹங்கனான ஜ்ஞானேந்த்ரியங்களும் சொல்லப்படுகிறது. 'கர்மேந்த்ரியங்களுக்கும்' என்கிறபாடமுண்டானபோது, "ஐவர்" என்று ஜ்ஞானேந்த்ரியங்களைச் சொல்லுகிறது. மேலுக்கவதாரிகை - பின்னையவன் இத்தயாதி. பின்னையென்றது - இவர் "மங்கவொட்டு" என்று ப்ரார்த்தித்தபின்புஎன்றபடி. இதுக்குச் சொல்லிற்றென்னென்னில் என்றது - "மங்கவொட்டு" என்றத்தித்ததுக்கு அவன்சொன்னதென்னென்னி லென்றபடி. இதில் - இத்தத்திருமேனியில், தவிருகிறோமென்ற மாத்ரத்திலே திருமோவென்ன - அவன் செய்கிறோமென்று இத்தயாதி. தானேனக்கலிமாநியாய் - தானேனகாயத்துக்கெல்லாம் கீர்வாஹகனையென்றபடி. "தானே தானே" என்றவீபனைக்கார்த்தம் - ஆத்மாத்மீயங்களில் இத்தயாதி. அதாவது - ஆத்மாவுக்கும் ஆத்மீயத்துக்கும், தானேயலிமாதியென்றபடி. இதுக்கு - ப்ராக்ருதிமைவ்யப் பிவருத்திக்கு. "தாணங்காரமாய்ப் ப்ராக்மேந்த்ரியங்களுக்கும்" என்பது இல்லாமலும் பாடமுண்டு என்பது அருக்ப்பத்தாடிஷற்படுகிறது.



புக்கு" என்றதினரிண்டாமுத்தம் - இவரவிரோதிநிலிருத்தியைப் பண்ணுகிறோமென்கிற காவத் தேரோடே புக்கென்றபடி. "புக்கு" என்றது - இசைத்தென்றபடி. "மானாங்காரத்திவைபத்தும்" என்றதினரிண்டாமுத்தத்தில், மஹத்தவம் - அஹங்காரவிரேசவுணம். சேருக்கோடே கொன்ன என்றது - விரோபி சிவருத்திக்காகச் செருக்கோடே சொன்னவென்றபடி. அவதாரணுத்தம் - திருமலையிவ்யமாக இத்தயாதி. "தானேதானேயானாணைச்சொன்ன" என்றிருக்க, "திருமலை விவ்யாகாக" என்பானென்னென்ன - அழகாக இத்தயாதி. இப்படியாகிலும் சொல்லுகிறதென்னென்ன - திருமலையில் இத்தயாதி. திருமலையினுள்ளதெல்லாம் உத்தேசியமோவென்ன - எம்பெருமான் இத்தயாதி. பெருமான்திருமொழி, "உமபருவகு" இத்தயாதி. என்றாயினவனுடைய ஸ்வரவியயரான திருமலையேயெழுன்னது ஏதேனாமொரு பதார்த்தமாகவும் அமைபுமென்றபடி. ஆக, இவர் "மங்ககொட்டி" என்றதுக்கு அவன்செய்த தென்னென்ன; "மானாங்காரமனக்கெட ஐவர் வன்கையர்க்கும்படியாகத் தானாங்காரமாய்ப் புக்கு" என்கையாலே - பர்கருதிஸமஸங்கிய சிவருத்தியைப்பண்ணித் தருகிறோமென்று தலைதுலக்கினு வென்றபடி. "வன்கையரான - ஐவர்" என்றவையிப்பது. பரவலான இத்திரியங்கள் ஐந்தையுமென்றபடி. தேன் - வண்டு. (கக)

தாவிடோபநிஷத்ஸ்வங்கதி.-- கவ்யநூதெவத்யுபோதிதி வாஸநீர  
 தொம் தஷாஷுபோஸிவிதத்யுஜநெஸ்யபாஷா | வாஸநாம் விக்ஷுபோயிமத்யு  
 ஹரிநதீபெ சீநெபோதிஸவம் ஸவநிதொ ரிஜ ||

[illegible]

திருவாய்மொழி } செஞ்சொற்பரந்தனது சீராருமேனிதனில்  
 ஸூற்றத்தாதி. } வஞ்சித்துச்செய்கின்ற வாஞ்சைதனின் - விஞ்சுதலைக்  
 கண்டவனைக்காரதட்டிக் கைவிடுவித்துக்கொண்ட  
 தின்திரமல்மான்நம்பகிரு.

**ஆலுவர் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர்திருவடிகளேஸரணம்.**

## எட்டாந் திருவாய்மொழி—திருமாலிருஞ்சோலை - ப்ரவேஸங்கள்.

**ஆ.**—(திருமாலிருஞ்சோலை.) - “இப்படி யலிதிக்ஷ்டனாய்க்கொண்டு என் னோடுகலந்து பரிமாறுகைக்கு ஹேதுவென்?” என்று எம்பெருமானைக் கேட்டால்; அங்ஙனே அலிதிவிஷ்டனாயிருந்தஅவனாலும் பரிக்குலத்தமான ஹேதுக்களிலொரு ஹேது லும் என்பக்கலுண்டாகச் சொல்லவொண்ணாது; இனி என்பக்களில்லாத ஹேதுவை என்பக்களிலே அபீ யாரோபித்துச்சொல்லப்பார்க்கிலும்.

**ஒ.**—எட்டாந் திருவாய்மொழியில், “தன்னைப் பெறவேணுமென்னும் இச் சாலேஸமுமின்றிக்கே தன்னைப் பெறுகைக்கு ஈடான உபாயமுமின்றிக்கே அதுக்கு மேலே அஸஹ்ரபாபசாரவஹு னாயப் மிகவும் விஷயங்களைபே உகந்திருக்கிற எனக்கு, பொய்த்தின்றனானத் தொடக்கி இவ்வளவுமவர மஹாஸம்ருத்தியைத்தந்து என்பக்க ளிலே மிகவும் வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி இப்போது என்னை விஷயிககிக்கைக்கும் பண்டு என்னைப்பொகடுகைக்கும் காரணமென்?” என்று, தம்மைத் திருநாட்டிலே கொடு போகையிலேவிரைகிற எம்பெருமானை ஆழ்வார் கேட்க, அவனும் திருத்தாழ்வாயிருந்த வாரே, “நிர்ஹேதுகமாக விஷயிகரித்தருளினான்” என்று அபீ பவனித்து, அதுக்கடி யான நிஸ்ஸமமான அவனுடைய க்ருபாபிமாணங்களை மிகவும் அதுணர்பித்து அதிலே ஈடுபட்டு விஸ்மிதராய்க் களிக்கிறார்.

**ப.**—எட்டாந்திருவாய்மொழியில், கீழே தாம் அபேஷித்தபடியிலே ஈஸ்வரன் கார்பம்செய்வதாக அறுதியிட்டபடியைக்கண்டு, “இப்படியும்பிக்கல் வ்யாமோஹம்பண் னுகைக்கும் நாம் அபேஷித்தகாரியம் செய்யும்படி பாதந்தானுகைக்கும் நம்பக்கொரு ஹேதுவில்லை; நிர்ஹேதுகமாக நம்மைவிஷயிகரித்தருளினாயித்தனை” என்று அறுதி யிட்டு, அதுக்கடியான அவனுடைய யாத்ருச்சிக்ஷாநுகல்ப நி உந்பநாண பூர்ணங்கீகா ரத்தையும், அங்கீகார ஸ்த்தைர்பத்தையும், ஸுமமத்வாநிஸபத்தையும், புருஷார்ப ப்ரதத்வத்தையும், ப்ராப்திப்ரதிஸந்யக நிவர்த்தகத்வத்தையும், ஹோமாரஸ்பரதத்வத் தையும், நித்யாநுஜாவ்யத்வத்தையும், நிரவயிகஸாவப்ரகாரணோக்யத்வத்தையும், நிர் ஹேதுகோபகாரகத்வத்தையும், நித்யகைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்பிதவத்தையும் அதுணர் பித்து, ஏவம்ஹதான ஸர்வேஸ்வரன் திருபாயிகபூர்ணவிஷயிகாரத்தைப் பண்ணி ஸமஸ்தவிரோபியும் நிரஸ்தமாம்படி திருப்பேரிலே ஸந்திவிதனாய் நிரதிஸயாஹ்நாத கரமான அதுஹவத்தைப்பிறப்பித்தான்: இத்தொரு ஸீலாதிஸயமே! என்று மிகவும் ஹ்ருஷ்டராகிறார்.

**இ.**—எட்டாந் திருவாய்மொழியில், தம்மைக்குறித்து ஈஸ்வரனுக்குண் டான பாதந்தர்யத்தைச் சொன்னார், அருள்பெறுவாரடியாரில்; அவன்தானே மேல் விழுந்து தம்முடைய திருமேனியை விரும்பாநிற்க இத்தைத் தவிரவேணுமென்று அர்த்தித்ததுதுக்கு இசைகையாலே அந்தபாதந்தர்யத்தைமுடிய நடத்தினபடியைச் சொன்னார், செஞ்சொற்களியில்; இதில், அஸஹ்ரபாபசார வஹு னாயிருக்கிற நம்மை அஹந்ரைப்பொறுத்து அடிவேஷத்தைப் பிறப்பித்து, அதடியாக விஸேஷகடா

கூத்தை நம்பக்கவிலைபண்ணி, “தன்னைப் பெறவேணும்” என்னும் இச்சையைப் பிறப்பித்து, “தன்னைப்பெறுகைக்கு உபாயமும் தானே” என்னும் ஸூத்தியை நமக்குப் பிறப்பித்து, ஸரீராவிலுள்ளவர்களில் பாவணாயத்திரந்த நம்மை, “பலகீகாட்டிப் படுப்பாயோ?” என்னும்படிபண்ணி, பொய்க்கின்ற ஞானத்தொடங்கி இவ்வளவும் உண்டான மஹாஸம்ருத்தியைத் தந்து, இவ்வளவு புரூரகிழ்த்தி, தம்பக்கவிலை மிகவும் வ்யாமோஹத்தைப்பண்ணி அவ்வருகும் கொண்டுபோவானாய் த்வரிபாசிக்கிறபடியை அது ண்கித்து, “இதுக்கடியாயிருப்பதொன்று நம்பக்கலுண்டோ?” என்று ஆராய்ந்த விடத்துத் தம்பக்கல் ஒன்றும் கண்டிலர்: தம்பக்கவிலையுள்ளதொன்றைப் பேற்றுக்கு உற்பாசக நினைக்குமவரல்லாமையாலே. “இனி இதுக்கடி ஸ்வதஸ்ஸ்வஜ்ஞானை வன் தன்னையே ‘கேட்போம்’” என்றுபார்த்து, “இன்று தேவர் இப்படி ஸீரஸாவஹிகைக்கும் அநாடிகாலம் இத்தைவிடுகைக்கும் அடியென்?” என்றுகேட்க, அவனும் திருத்தானாய்க் கவிழ்தலையிட்டுக் காலாடே தறையைக்கீறிநிற்க, “நிர்ஹேதுகமாக விஷயி கரித்தருளினான்” என்று அதயவலித்து, அவ்விஷயிகாரத்துக்கடியாக, நிஸ்ஸமைய நிஸ்ஸைவப் பமான க்ருபாதி மூணங்களை அதுஸ்யித்து, “இதொரு குணவந்தையே!” என்று அதிலே ஈடுபட்டு விஸ்மிதராய்க் களிக்கிறார்.

ஈடு.—தம்மைக்குறித்து ஸர்வேஸ்வரனுக்கு உண்டான பாரதந்தர்யத்தைப் பேசினார், \* அருள்பெறுவாரடியாரிலே; அந்தப்பாரதந்தர்யந்தன்னை முடியநடத்தினபடியைச்சொன்னார், \* செஞ்சொறகவியில்; “கீட்சோன்னபடியே செய்யக்கூடவோம்” என்று தலைதுலுக்கினாரிதே.

இவர்தம்மைத் திருமேனியோடே கொடுபோவதாகத் தேங்கின தேக்கமிறே நடுவுள்ளது; அதோழியக் கொடுபோவதாக அற்றவன்றே பதறத்தொடங்கினான்; “செழும் பழவைதானேறித்திரிவான்” என்று - திருவடிதிருத்தோளிலே ஏறிவந்திறே இவரைவிஷயி கரித்தது; அத்திருவடிதிருத்தோளிலேவந்து இவரைக்கொடுபோவதாகப் பார்த்தான். சிலரை ஆதிவாஹிககர்த்தாக்களை வரவிட்டுக்கொடுபோம்; சிலரைப் பெரியதிருவடியை வரக் காட்டிக் கொடுபோம்; திருவடிதிருத்தோளிலேவந்துதானே கொடுபோமவரிதே இவர்; ‘அஹம்ஸாராதிபிஷ்டம்’ (அஹம்ஸாராதிபிஷ்டம்) என்கிறபடியே, \* கள் வன்கொல்லிப்பிராட்டியை யாளிட்டுக் கொடுபோமன்றிறே இவரையும் ஆளிட்டுக்கொடு போமது! [கூனிலம் இத்தயாதி] - “ஸம்ஸாரமாகிற பாலைநிலத்தைக்கழித்துப்போந்தோம்:

திருமாலிருஞ்சேரலை பாவேஸே, வர்த்திவ்யமான ஸங்கதிக்காக வருத்தாநுவாதம் - தம்மைக்குறித்து இத்தயாதி. திருமேனியோடே யிராதிந் முடியநடத்தினபடி. யென்னென்ன - கீட்சோன்னபடி இத்தயாதி.

“மாணவகாரமனக்கேட” என்று சாற்றுப்பாட்டிலேயன்றே தலைதுலுக்கினது, நடு வொன்பதுபாட்டிலும் செய்ததென்னென்ன - இவர்தம்மை இத்தயாதி. நடுவு - ஒன்பதுபாட்டிலும். அதோழிய - திருமேனியொழிய. அற்றவன்றே - அறுதியிட்டவன்றே. பதறுகிற பரகாரத்தைக் காட்டுகிறார் - செழும்பழவை இத்தயாதி. ஆதிவாஹிகரை வரவிட்டன்றே கொடுபோவ தென்ன-சிலரை இத்தயாதி. ஆதிவாஹிககர்த்தாக்கள் - அதிவஹநகர்த்துக்குக் கர்த்தாக்க னென்ற படி. திருவடி திருத்தோளிலேவந்து தானேகொண்டுபோம் என்னுமதுக்கு பரமானம் - அவறம் ஸ்மராய் இத்தயாதி வாக்யம். “நயாமி” எனறதிலேநோக்கு. இவரையும் ஆளிட்டுக்கொடுபோக வொண்ணாதேவென்ன - கள்வன்கொல் இத்தயாதி. அப்படிதானே கூட்டிக்கொண்டு போனானே லென்ன - நனிலம் இத்தயாதி. இதுக்குஹ்வம் - ஸம்ஸாரம் இத்தயாதி. திருவருத்தம். இதுக்கு,

“தவபு தராவதாதே” (நசபுநராவத்தே) என்கிறதேஸத்திலே புருத்தோம்” என்று தானேசொல்லித் தேற்றிக்கொண்டிறே போவது. ஆக, இப்படி தம்மை அவ்வருகேகோடு போகையிலே பதறுகிறபடியை யறுண்கிறீத்தார்; “இவன் இப்படி நம்பக்கல் பதறுகைக் கூடியென்?” என்றுபார்த்தார்; தம்பக்கல் ஒண்ணுக்கண்டிலர். முதலிலே தம்பக்கலிலே அடிவேஷத்தையும் பிறப்பித்து, அதடியாக விசோஷகடாசுத்தைப்பண்ணி, தம்பக்கலிலே இச்சையையும்பிறப்பித்து, “தானேயுபாயம்” என்னும் புத்தியைப் பிறப்பித்து, அஸஹ்யாபசாரஸஹுளராயிருக்கிற தம்முடைய அபசாரங்களை யுடையப்போதுத்து, விஷயங்களிலே ப்ரவணராய்ப்போந்ததம்மை “பலகாட்டிப்படுப்பாயோ” என்று தாமே சொல்லும்படிபண்ணி, தன்னுலல்லது செல்லாமையைப்பிறப்பித்து, தானேவந்து அவ்வருகே கோடுபோவானாக தவரிக்கிறபடியை யறுண்கிறீத்து, “இன்று இப்படி நம்மையாதரிக்கிற இவன் அநாதிகாலம் நம்மைவிட்டு ஆறியிருந்தபடியெங்ஙனே? இன்று இப்படியாதரிக்கைக்குத் தான் ஹேதுவென்?” என்றுபார்த்தார்; தம்பக்கல் ஒருஹேது கண்டிலர். இப்பேறு தாமடியாகவந்ததோன்றல்லாமையாலே தம்பக்கல் ஒருவாசிக்கண்டிலர்; முன்புத்தையிற் காட்டில் இப்போது தமக்கு ஓர் ஏற்றமுண்டாக நினைத்திருக்குமவரன்றே. முன்பேதோடங்கி நெடுங்காலம் இவரைப்பெறவேணுமென்றிருக்கிறவன் இவர்க்கு இப்போது ஒன்றைச்செய்தானாக நினைத்திரானே. “இனி ஸர்வஜ்ஞனாவவனாகிலும் இதுக்கொரு போக்குச்சால்லுமாகில் அவனைக்கேட்போம்” என்றுபார்த்து, “இன்று இப்படி இத்தை யிஸாவஹரிக்கிறதேவர் முன்பு அநாதிகாலம் இத்தைக்கைவிட்டிருப்பானென்? இப்போது இத்தை யாதரிப்பானென்?” என்றுகேட்டார்; “உம்முடைய பக்கல் அடிவேஷமடியாகச்செய்தோம்” என்னமாட்டானே; தான்அறிய அதுவும் தன்னாலே

புணர்ந்துடன்போக்கென்று துறை. இப்பாட்டில் நாயகன் வைஷ்ணவனையாறிலும் ஈஸ்வரனுக்கும் உபலக்ஷணம். நானிலம் வாய்க்கொண்டு - காலுவகைப்பட்ட பூமியை வாயிலேவைத்துக்கொண்டு. நன்னிறமென்று - நீஸ்ஸாராமப்படிமென்று. கோதுகொண்ட - கோதாக்கின. வேனலஞ்செல்வன் - உஷ்ணகிரணஞ்ஞதித்யன். சுவைத்துமிழ்பாலை - சுவைத்துமிழ்த்பாலதேசத்தை. கடந்த - ,பொன்னெயென்று - நாயகியை ஸம்போதிக்கிறபடி. ‘கானிலம்தோய்த்த விண்ணோர் தொழும்கண்ணன் வெஃகாவுது’ என்று - ப்ராப்பதேசத்தைக் காட்டுகிறபடி. இதுக்கு ஸ்வாபதேசத்திலேஹவம் - ஸம்ஸாரமாகிற இத்யாதிவாக்யம். கானிலம்தோய்த்து - பூமியிலே கால்பாலின்று. உது - அதுஅவிப்ராக்குஷ்டம். அம்புஇத்யாதி - அழகியபூவைவும் தேனைபுமுடைய அழகியசோலையவ்ருகே யிருக்குமது. எப்பாலைக்கும் சேமத்ததே - எல்லாவஸ்த்தைக்கும் சேமமுடைத் தென்றபடி. சீழ்ச்சொன்னபடியை யறுவதிக்கிரர் - ஆகஇப்படி இத்யாதி. அடிவேஷாதிகள் தம்பக்கலுண்டாயிருக்க “கண்டிலர்” என்பானென்னென்ன - முதலிலே இத்யாதி. “என்னைத் திமணக்கொடுத்தாய்” “அமலக்களாகவிழிக்கும்” “மருவித்தொழும் மனமேதத்தாய்” “கின்பாதமே சாணாகத் தந்தொழிந்தாய்” “விண்டெயாழிந்த வினையாயினவெல்லாம்” “கின்னவாலிலென்காண்” “விண்ணுலகம்தருவானுய் வினாகின்றான்” என்றவற்றைப்பற்ற - அத்வேஷத்தை இத்யாதி ஸபதகாமமும். “அதுக்கும்வினையாயின” என்றத்தைப்பற்ற - அஸஹ்யாபசார இத்யாதி என்னுதல். “இன்றென்னைப்பொருளாக்கி” இத்யாதியைப்பற்ற - இன்றுஇப்படி இத்யாதி. காணுமைக்கடியேசென்ன - இப்பேறு இத்யாதி. “வாசிக்கண்டிலர்” என்கிறதென்? ப்ராவண்பமுண்டேயென்ன - முன்புத்தை இத்யாதி. இவர் கினைவாலில்லாவிட்டாலும் அவன் கினைவானே ஒரு ஸுக்ருதமில்லையோவென்ன - முன்பேதோடங்கி இத்யாதி. ஒன்றைச்செய்தானாக இவர்பண்ணின ஸுக்ருதமடியாக ஒன்றைச்செய்தானாக என்றபடி. “ஒன்றைக்கருஞ்செய்ய அணர்த்தலுற்றேனே” என்றத்தைக் கடாசுபித்தருவிச்செய்கிரர் - இனி ஸர்வஜ்ஞனுள் இத்யாதி

வந்ததாயினாலும், அதுதான் பேற்றுக்கு ஈடான ஸாபநமாகப்போராமையாலும். இனி, ரக்ஷகனுனவனுக்கு நெகோள் ரக்ஷயவர்க்கத்தைவிட்டிருந்த இதுக்குச் சொல்லலாவ தொன்றில்லையே, பிற்பாடானதுக்கு லஜ்ஜிக்குமதுக்குமேற்பட; ஆகையாலே சொல்லலாவ தொது மறுமாற்றம் காணாமையாலே கவிழ்த்துகின்று காலாலேதறையைப் † கீறினான். முதலிலே ஐயுதல்வருஷ்டயாடிகளைப்பண்ணித் தன்பக்கவிலே இச்சையைப் பிறப்பிக்கைக்கு வழியிட்டவைத்தான்; அவ்வழியாலே இச்சையைப் பிறப்பித்தான்; தன்பக்கவிலே உபாயவாவத்தை எறட்டுக்கோண்டு \* பொய்க்கின்றஞானந்தோடங்கி இவ்வளவாகத் தன்பக்கவிலே வாசிறுத்தினான்; பரலக்திதோடங்கி பரமலக்திபரயந்தமான உபாயவிலே ஷங்களைப் பிறப்பித்தான். “இதுதன்னை முன்பே செய்யாவிட்டதென்?” என்ன; “இதுக்குச் சொல்லலாவ தொன்றில்லாமையாலே நிருத்தரனாய் நிற்கிறுனித்தனை” என்றுபார்த்து, இப்படி அவன் தம்பக்கல்பண்ணின விஷயிகாரத்தையும் அதுக்கடியான அவனுடைய க்ருபாதிருணங்கனையும் அநுஸந்தித்து: “இதோரு நிர்ஹேதுகவிஷயிகார மிருக்கும்படியே!” என்ற அதிலே ஆழங்காற்பட்டு விஸ்மிதராய் ஹ்ருஷ்டராய்க் களிக்கிறார்.

## முதற் பாட்டு.

திருமாலிருஞ்சோலைமலையேன்றேன், என்னத்  
திருமால்வந்துஎன்னெஞ்சுநிறையப்புதுந்தான்  
குருமாமணியுந்துபுனல்பொன்னித்தென்பால்  
திருமால்சென்றுசேர்விடம் தென்திருப்பேரே.

ஆ.—திருமாலிருஞ்சோலைமலை என்னும் இச்சொல்லைச் சொன்னேனென்னுமிதுக்கு மேற்படச் சொல்லலாவதொரு ஹேது என்பக்கவில்லை; இச்சொல் இத்தனையும் மெய்யே சொன்னேன் ஹேதுவாக, குருமாமணியுந்துபுனல் பொன்னித் தென்பாண திருப்பேகரத்திருக்கரியாக வுடையனாயிருந்த எம்பெருமான் பெரியபிராட்டியாரோடேகூட என்னைஞ்சு நிறையப்புதுந்து இப்படி என்னோடேகலந்து பரிமாறுவதே! ஒருவனுடைய அவிநிவேச மிருக்கும்படியே! என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், யாடிருச்சிகமாகத் திருமாலிருஞ்சோலைமலை என்மேன்: என்னுங்காட்டில், அத்யந்தநிரபேக்ஷனாயிருக்கிற தான் பிராட்டியோடே கூடவந்து என்னுள்ளே புதுந்தருவினான் என்கிறார்.

இவன் நிருத்தரனானமைக்கு ஹேதவந்தாம் - இனி ரக்ஷகனுனவனுக்கு இத்தயாதி. மறுமாற்றம் - பார்த்ததாம். கவிழ்த்துகின்று காலாலே தறையைக்கீறினான் என்றது - “உணர்த்தலுற்றேன்” என்றவந்தாம், அவன்வார்த்தையின்றிக்கே “உற்றேனுக்குபணிசெய்து” என்று தாமே ஸமாஹிதராகையாலே வித்தம். அவன் நிருத்தரனுனபின்பு தாமே ஸமாஹிதரானபடியைக் காட்டுகிறார் - முதலிலே இத்தயாதி. “என்னெஞ்சுநிறையப்புதுந்தான்” என்றத்தைப்பற்ற - அவன் தம்பக்கல் இத்தயாதி. “காரோழ” இத்தயாதியாலே ரக்ஷணம்சொன்னபோதே க்ருபாதிருணங்கனும் வித்தம். “இன்றெண்ணப்பொருளாக்கி” என்றத்தைப்பற்ற - நிர்ஹேதுகவிஷயிகாரம் என்றது. “அமுதமுண்ணுகித்தேன்” என்றத்தைப்பற்ற - ஹ்ருஷ்டராய்க்களிக்கிறார் என்றது.

† ‘தேரினஞன்’ என்று சில பாக்டிகள்.

[குருமாமணி என்றமேனுக்கு] - பெருவிலையாய் அழகியவான சத்னங்களைக் கொடுவது தள்ளாதின்றுள்ள புனலையுடைய பொன்னிரினுடைய தென்கரையிலே பூநியுதிபான தான் சென்று சேரும் ஸ்ராவ்யமமான தேசம் தென்திருப்பேர்.

ப.—முதற்பாட்டில், யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைப்போய்க் கிட்டுங்காட்டில் லக்ஷ்மீஸஹாயனய்க்கொண்டு என்னெஞ்சிலேவந்து புதுக்கானென்கிறார்.

(காட்டுவார்த்தை மாயாதையாலே), திருமாலிருஞ்சோலை மலையென்றேன் என்ன - திருமாலிருஞ்சோலைபென்று சொன்னவனவிலே, திருமால் - பூநியுதிபாய் பரிபூர்ணான தான், வந்து - (ஸாபேகூடாரப்போலே) வந்து, என்னெஞ்சம் - (உக்திக்குக் கூட்டுப்பாடேயிருக்கிற) என் நெஞ்சக்குள்ளே, (“வாக்குக்கு பூர்வலாபியல்லவோ மகஸ்ஸு” என்கிற ஸ்வாமிப்பாயத்தாலே அவனும் தானமாக) நிறைப-பரிபூர்ணமாக, புகுந்தான்; திருமால் - (என் நெஞ்சிலே வருகைக்காக) “பூநியாலாபுஜமபூதஹி” என்றவளோடேஒருநேசவிசேஷத்திலே யிருக்கிறான், சென்றுசேர்விடம் - சென்று கண்வளர்த்தருவினவிடம், குருமாமணி - அகிஸ்ராவ்யமமான மாணிக்கங்களை, உந்து - உந்துகிற, புனல் - புனலையுடைய, பொன்னி - பொன்னியின், தென்பால் - தென்பக்கத்தில், தென்திருப்பேர் - ஸ்ராவ்யமான திருப்பேர்.

இ.—முதற்பாட்டில், யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைச் சொல்லுங்காட்டில் கிரபேகூடானதான் பிராட்டியோடே கூடவந்து என்னுள்ளேபுகுத்தருவினுள்ளன்கிறார்.

[திருமாலிருஞ் சோலைமலை என்றேன்] - சிலர் ஒருமலையைச் சொல்லுமிடத்தில் ஒருவிசேஷணத்தைப்பிட்டுச் சொல்லவேணும், அம்மாதாம் சொன்னேனத்தனை என்றிராசின்றார் இவர்; இவ்விசேஷணத்தைப்பிட்டுச் சொல்லிற்றுத் தன்பக்கம் ஆடாத்தாலே என்றிராசின்றான் அவன். [என்ன] - மகஸ்ஸஹகாரியிலே, உக்திமாதாமே பென்றிருக்கிறார். சாவணந்தம்பிக்கு மிக்ராவமே அமையும் என்றிருக்குமவன், இவர்க்கு உக்திக்கு அவ்வருகு ஒன்றுவேணுமென்றிருக்குமோ? “ஸோஷத்வம் ஸ்வரூபமாகில், உபாயஹாவம் நம்தலையிலே கிடந்தாகில், அத்வேஷமுண்டாகில், நம்பேருக விஷயிகரிக்கைக்கு உக்திக்கு அவ்வருகுவேண்டா” என்றிராசின்றான் அவன். [திருமால்] - அஹ்ருத்யமாகச் சொன்னதுதன்னையும் ஸஹ்ருத்யமாக்குவாரும் அருகே யுண்டு. [வந்து] - நம்மை அங்கே அழைத்துக்கார்பம் கொள்ளுகையன்றிக்கே நாம் இருந்தவிடத்தே வருவதே! ஸாபேகூடன் இருந்தவிடத்திலே பூர்ணன் வருவதே! ஸர்வர்க்கும் அலிமும்பனுவனுக்கு நான் அலிமும்பனுவதே! “ஸோஹ்யமவதஹா தெஜாஸுவரீட” - [என்னெஞ்சம்] - உக்திக்கு அஸஹகாரியான என்னெஞ்சம். [நிறைபப் புகுந்தான்] - விஷயார்த்தங்களுக்கு அவகாசமில்லாதபடி பாழ்திரப் புகுந்தான். [குருமாமணி இத்தயாதி] - பெருவிலையாய் ஸ்ராவ்யமான சத்னங்களைக் கொண்டுவந்து தள்ளாதின்றுள்ள புனலையுடைய பொன்னித்தென்கரையிலே ஸ்ராவ்யமமான தேசம் என்றபடி. ஸ்ராவ்யுதிசேரும்படி ஸ்ராவ்யமமான தென்திருப்பேர்; இத்தேசத்தை வாஸஸ்பாநமாகவுடையவன், அஹ்ருத்யமான என்உக்திமாதார்த்தைக்கொண்டு என்னெஞ்சிலே விரும்பிப் புகுந்தான். கீழ் “திருமால்” என்றவிடம் புருஷகாசாவத்தைச் சொல்லிற்று; மேலில் “திருமால்” என்றவிடம், உத்தாராயத்தில் லக்ஷ்மீஸம் ஸ்யஸத்தைச் சொல்லுகிறது.

ஈ0.—முதற்பாட்டு. யாத்ருச்சிகமாகத் திருமலையைச் சொல்லுங்காட்டில் நீர்பேகடுனான் தான் பிராட்டியோடே கூடவந்து என்னுள்ளே புருத்தருளினான் என்கிறார். [திருமாலிருஞ்சோலைஇத்யாதி]-முன்பு அநாஹிகாலம் ஈஸ்வரனுக்குத்தம்பக்கல் பேரிட்டுக் கொள்ளலாவதிற்கே யிருக்க இப்போது அவனுக்குப் பேரிட்டுக்கைக் கொள்ளுகைக்கு அடியானது இன்னதென்கிறார். ஒரோதேசங்களில் மலைகளைச் சொல்லா கின்றால் ஒரோ விசேஷணங்களைபிட்டுச் சொல்லக்கடவதாயிருக்குமிதே; அப்படியே, திரு மாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன். [என்ன] - மகஸ்ஸஹகாரமுயில்லைகிடர், உக்திமாத் தமே என்பக்கலுள்ளது. “இவன் ஸோஷலாபுதனாயிருந்தானாகில், உபாயலாவம் நம்பக்க லிலேயா யிருத்ததாகில், இவருடையபேறு நம்பேறுயிருந்ததாகில், சேதநனவாசிக்கு உக்திமாத்தமுண்டாய்த்தாகில், இதுக்கவ்வருது கொண்டு கார்யமென் ?” என்றிருக்குமவ னிறே. இதுதான் ஒழுமையிறே அவனுக்கு. உக்தியை இல்லையென்னவொண்ணாதே; இதுக்கடி யாராயுமவனல்லனே. ராவணன் தம்பிக்கு மித்ரலாவமே யனமயுமென்னு மவன், இதுக்கவ்வருதுகொண்டு வேணுமென்றிரானிறே. மலைகளினுடைய ஸாமாந்யம் கிடக்க, இவ்விசேஷத்தைச் சொல்லிற்று - இதிலுண்டான ஆதாரதீர்யமன்றே என் றிராகின்றாயுய்த்து அவன். ஆக, இவர்க்கு ஒன்றில்லையென்னவுமாய், அவனுக்கு இதோன் றுண்டென்னவுமாய்ப்படி யிருக்கிறதிறே இதுதானே. [திருமால்] - அஹ்ருதயமாகச் சொன் னதுதன்னை ஸஹ்ருதயமாக்கிக்கொடுப்பாரும் அருகேயுண்டென்கிறார். [வந்து] - “அவன் வருவதே !” என்று இவர் விஸ்வப்பாடாநிற்க, ‘பிபாஸைவர்த்தித்தவன் தண்ணிரிக்குத் திடத்தே வருமத்தையென்றே’ என்றாய்த்து அவன்வார்த்தை. க்ருபணராயிருப்பார் ஸ்லாக்யரிக்குத்தவிடத்தே வருமித்தையென்றே என்றிரா நின்றான். எல்லார்க்கும் அவிஞ்சிய னுனவனுக்கு நான் அவிஞ்சியருளேன்! “வெஸாஹு மவஸாஸவரீஸு” (ஸோப்யகச்

முதற்பாட்டு.—திருமாலிருஞ்சோலை இத்யாதி. பூர்வார்த்தத்தைக் கடாஹித்தவதாரிகை - யாத்ருச்சிகமாக இத்யாதி. நீர்பேகடுன் என்றது - “திருமால்” என்றதிலே வரித்தம். “திருமாலிருஞ்சோலைமலையென்றேன்” என்றதுக்குலாவம் - முன்பு அநாஹி இத்யாதி. பேரிட்டுக் கைக்கெள்ளுகைக்கு” என்பானென்? “திருமாலிருஞ்சோலை” என்று விசேஷிக்கக் கயலே யுத்திபூர்வகமாயன்றே இருக்கிறதென்ன-ஒரோதேசங்களில் இத்யாதி. இத்தால் - வாசி யறித்துசொன்னெனவெனென்றபடி “என்ன” என்றதுக்குலாவம் - மகஸ்ஸஹகாரமும் இத் யாதி. அஹ்ருதயோக்திமாத்தாதலே புருசுக்கடுமேவென்ன - இவன் ஸோஷலாபுதன் இத்யாதி. குணபிகைகையாலே இவன்பக்கலுத்ததைப் போரப்பொலியக்கொள்ளுமெனனுமத்தை ரேஸாக் தியாக அருளிச்செய்கிறார் - இதுதான் இத்யாதி. “ஆகையாலே இதுதானொருமலையிறே யவ னுக்கு” என்றகூட்டுவது. அஹ்ருதயமான வக்தியும் அவனுக்கு ஹாரமென்று கருத்து விவரணம் - உக்தியை இத்யாதி. ஆனாலும் அஹ்ருதயம் ஸஹ்ருதயமாக நிரூபித்துக் கொள்ள வேண்டாவோ னென்ன - இதுக்கடி இத்யாதி. அடியாவது - மகஸ்ஸஹகாரம், இதுக்கு கியாமகமேதென்ன - ராவ ணன் தம்பிக்கு இத்யாதி. “இதுதானொருமலையிறே” இத்யாதிவாக்யவிவரணம் - மலைகளினு டைய இத்யாதி. “திருமாலிருஞ்சோலை” என்கிற விசேஷணத்திலே நோக்கு. இவ்வாக்யங்க ளாற்சொன்ன அர்த்தத்தைத் தொகுத்து அருளிச்செய்கிறார் - ஆக இத்யாதி. “திருமாலிருஞ் சோலைமலையென்றேன்” என்றவகத்தாம் “திருமால்” என்றதுக்குலாவம் - அஹ்ருதயமாக் இத்யாதி. “வந்து” என்றதுக்குலாவம் - அவன்வருவதே இத்யாதி. விவரணம் - க்ருபணராய் இத்யாதி. இத்தால்லாவம் - எல்லார்க்கும் இத்யாதி. அப்படி அவன் அஹிஸரித்தவிடமுண்டோ வென்ன - ஸோப்யகச்சு இத்யாதி. “வெஸாஹு மவஸாஸவரீஸு” (ஸோப்யகச்

† “கெள்ளுகைக்கு” என்று பாடாந்தாம்.

சத் - ஸபரிம்) என்னுமாபோலே. [என்னெஞ்சம்] - அந்தவுத்திலுலுக்குதமான என்  
கெஞ்சிலே. [நிறையப்புருந்தான்] - விஷயாந்தாங்களுக்கு அவகாசரில்லாதபடி புருத்  
தான்; அந்நிலைவாநாஸ்ரமத்திலே, 'நான் நாமன்: இவன் மைதிலி: இவன் லக்ஷ்மணன்'  
என்று நமஸ்கரித்து நின்னாற்போலே; அக்காட்டில் பாழையதத் தீதும்படி புக்காற்போலே  
என்னெஞ்சில் பாழ்தீரப் புருந்தான். [குருவித்யாதி] - தான்விலும்பிச் சென்று சேரும்  
தேசம் அதுவாயிருக்கக்கிடர் என்னெஞ்சிலேவந்து புருத்ததென்கிறார். எல்லார்க்கும் ப்ராப்ய  
னானவன்கிடர் என்னை ப்ராப்யனாகக் கொள்ளுகிறான். பெருவிலையாய் ஓர்ஸக்யமான  
ரத்தங்களைக்கொண்டுவந்து தள்ளாரின்னுள்ள புனையுடைய பொன்னித் தென்கரையிலே.  
ஸ்லாக்யமான தேசமென்றபடி. "ஊழாஸிஜபகக" (துத்தாப்திர்ஜகக) இத்யாதிவத்.  
[புனல்] - ஸ்ரமஹரமான தேசத்தை யுடையவன்கிடர் இங்கேவந்து புருக்கிறான். [திரு  
மால்சென்று சேர்விடம்] - பரமரஸிகனானவன், தானும் பிராட்டியுமாய் விலும்பிச்  
சென்று சேரும் தேசம்அதுவாயிருக்கச்செய்தே, அதுகிடக்க, திருமாலிருஞ்சோலைமையென்  
றேன்; இந்த அஹகுதயமான உக்திமாத்ரத்தைக்கொண்டு என்னுடைய ஹகுதயத்திலே  
வந்து புருந்தான். கீழில் "திருமால்" என்றவிடம், புருஷகாரலாவத்தைச் சொல்லிற்று;  
மேலில் "திருமால்" என்றவிடம், உத்தரார்த்தத்தில் லக்ஷ்மீணம்வந்ததைச்சொல்லு  
கிறது. (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

பேரேயுறைகின்றபிரான் இன்றுவந்து  
பேரேனென்றுஎன்னெஞ்சுகிறையப்புருத்தான்  
காரேழ்கடலேழ்மலையேழலகுண்மே  
ஆராவயிற்றுகை அடங்கப்பிடித்தேனே.

உக: ஸவாரூபாவதிஜிதஸூரிக" இத்யாதி. "நிறைய" என்றதக்குறாவம் - விஷயந்  
தாங்களுக்கு இத்யாதி. "புருத்தான்" என்றதக்குறாவம் - அந்நிலைவாந் இத்யாதி. ஸவிகய  
மாகப் புருத்தானென்றபடி. "விஷயாந்தாங்களுக்கு" இத்யாதிவாக்யவிவரணம் - அக்காட்டில்  
இத்யாதி. உத்தரார்த்தத்துக்குறாவம் - தான்விலும்பி இத்யாதி. "திருமால்" என்றதக்குறாவம் -  
எல்லார்க்கும் இத்யாதி. ஸப்தார்த்தம் - பெருவிலையாய் இத்யாதி. "குருமாமணிபுத்துபுனல்"  
என்றத்தால்வந்தம் - ஸ்லாக்யமான இத்யாதி. "உத்துபுனல்" என்றதக்கு ஸ்வாதம் - துக்  
தாப்தி இத்யாதி. "ஊழாஸிஜபககொகததூகமிரபம் ஸ்ரீரெவபாசு வர:ஸ்ரீரெவ  
ஸ்ராவணததூகமிரபகிஞ்சுரூபித்வாகுலா | உருவாபிவகு வகுநிலாரோணிகு  
ரெகொதராவாகாவெரீவஹரீகெரெவிபுதய கீவரெயுகிலாவெலுதாழ்" இதி ஸ்ரீ  
ரங்கராஜஸ்தவே, இதில்உத்தரார்த்தம் இங்கு விவகிதம் - "புனல்பொன்னி" எனது விசேஷித்த  
தக்குறாவம் - ஸ்ரமஹரமான இத்யாதி. அக்யபித்தாத்ரம் - பரமரஸிகனானவன் இத்யாதி.  
இருகால் "திருமால்" என்றதக்குறாவம் - கீழில்நீருமால் இத்யாதி. 'திருமால்சென்றுசேர்  
விடம் - குருமாமணிபுத்துபுனல் பொன்னித்தென்பால் - தென்திருப்போயிருக்கச்செய்தேயும் -  
திருமாலிருஞ்சோலைமையென்றேன்; என்னத் திருமால்வந்த என்னெஞ்சு நிறையப்புருத்தான்'  
இத்யங்கயி. (உ)



ஆ.—[பேரேயுறைகின்ற பிரான்.] - அகாரணமாக இன்றுவந்து இனிப் பேரேனென்று நெஞ்சநிறைவப்புருந்தான்; இதற்குமுன்பு இப்படி என்னெஞ்சில் புருந்தருளப்பெறுமையாலே ஸர்வஜமதிர்வானாயிருந்து வைத்தும் ஸர்பேகூனாயிருந்தவன், இன்று என்னுள்ளே புருரப்பெற்று நிரபேகூனானு நென்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், இதுக்குமுன்பு தான் ஸர்வேஸ்வரனாயிருந்து வைத்தே என்னோடே கலக்கப் பெறுமையாலே குறைவாளனாயிருந்தவன் நிர்ஜேஹுதுகமாக என்னுடைய ஹ்ருடியத்திலேவந்து புருந்து பூர்ணானான் என்கிறார்.

[பேரே என்றுதொடங்கி] - திருப்பேரைத் தனக்குக் கோயிலாகப்பெற்று அங்கே நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன், இனி ஒருநாளும்போகேன் என்று சொல்லிக்கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருடியம் பூர்ணமாம்படி இன்று வந்து புருந்தான். [காசேழ்கடலேழ் என்றுதொடங்கி] - புஷ்கலாபிமேவம் ஏழையும் ஸப்தஸமுத்ராங்கனையும் ஸப்தகுல பர்வதங்களையும் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும் குறைவாளனாயிருந்தவனுக்கு இனி ஒன்றும் தோடவேண்டாதபடி பரிபூர்ண பாத்ரமாயினன்.

ப.—அநந்தரம், முன்பு குறைவாளரைப்போலே இன்று 'ஒருநாளும்போகே'னென்று என்னெஞ்சிலே பூர்ணனாய்ப்புருந்தானென்கிறார்.

பேரே - திருப்பேரிலே, உறைகின்ற - நித்யவாஸம்பண்ணுகிற, பிரான் - ஸர்வேஸ்வரன், இன்றுவந்து - (முன்பு குறைவாளனாயிருந்தாற்போலே) இன்று (நிர்ஜேஹுதுகமாகத்தானே ஸர்பேகூனாய்) வந்து, பேரேனென்று - (இனிப்போரென்றால் ஒருகாலும்) போகேனென்று, என்னெஞ்சு - என்னெஞ்சிலே, நிறைய - பரிபூர்ணமாம்படி, புருந்தான் - ; (ஆகையாலே), காசேழ் - (புஷ்கலாவர்த்தகாதிகளான) மேகங்கள் ஏழையும், கடலேழ் - ஸமுத்ராங்கன்களையும், மலையேழ் - குலபர்வதங்கள் ஏழையுமுடைத் தான், உலகுஉண்டும் - லோகத்தையெல்லாம் அமுதுசெய்தும், (ரக்ஷணத்தில் பாரிப்பாலே), ஆராவயிற்றானை - நிறைபாதவயிற்றையுடையானை, அடங்க - என்னுள்ளே புருந்து ஸர்வப்ரகார பரிபூர்ணமபடியாகக்கொண்டு, பிடித்தேன் - அதுவிடக்கப் பெற்றேன்.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், தான் ஸர்வேஸ்வரனாய் வைத்து என்னோடு கலக்கப்பெறுமையாலே குறைவாளனானவன், இன்று நிர்ஜேஹுதுகமாக என் ஹ்ருடியத்திலே புருந்து பூர்ணானான் என்கிறார்.

[பேரேயுறைகின்ற பிரான்] - திருப்பேரைத் தனக்குக் கோயிலாகப்பெற்று அங்கே நிரந்தரவாஸம் பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன். [பேரேனென்று என்னெஞ்சு நிறைய - இன்றுவந்து - புருந்தான்] - தன்னை ஒருவர் கேட்டாரின்றிக்கே யிருக்கத் தானே "இனி ஒருநாளும் போகேன்" என்றுசொல்லி, பிராட்டி தன் பக்கல் சொல்லு மத்தைத் தான் என்பக்கலிலே சொல்லாநின்றான். [என்னெஞ்சம்] - இவனுடைய அலிநிவேஸத்தை ஆரோபாத நெஞ்சானது பூர்ணமாம்படி, முன்பு நினைவின்றியேயிருக்க இன்றுவந்து புருந்தான். முன்பு நினைவுண்டாவது தன்பக்கல் முதலுண்டாகிவிடே. [காசேழ் இப்பாதி] - புஷ்கலாபிமேவம் ஏழும், ஸப்தஸமுத்ராங்கனும், ஸப்தகுலபர்வதங்களையுமான லோகத்தைத் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும் ஒன்றும் செய்பாதானாயிருக்குமவனை. [அடங்கப் பிடித்தேனே] - இப்படி அலிநிவிஷ்டனாயிருக்கிறவனைப்

பூர்ணகுணினேன். அதாகிறது - ப்ரணபாபத்தை நோக்கி ஈகித்தாலும், ஸ்ருஷ்டிமுதலாக மோக்ஷபர்யந்தமாக பதம் பண்ணவேண்டுகையாலே குறைவானாயிருக்கும்; ஒருதேச விசேஷத்திலே கொண்டுபோய்க் கார்பங்கொன்னாம்படி பிருக்கையாலே இப்போதிதே குறைவற்றது. இனி அவனுக்கு ஓர் அபேகையில்லாதபடி பரிபூர்ண பாத்ரமானேன் என்கிறார்.

ஈடு.—இரண்டாம்பாட்டு. தான் ஸர்வேஸ்வரனாய்வைத்து என்னோடு கலக்கப்பெறுமையாலே குறைவானானவன், இன்றுவந்து நிர்வேறுகமாக என் ஹ்ருதி யத்திலேபுகுந்து பூர்ணகுணனென்கிறார்.

[பேரேயுறைகின்றபிரான்] - திருப்பேரிலேவந்து நித்யவாஸம்பண்ணுகிற ஸர்வேஸ்வரன். [இன்றுவந்து] - இது உண்டா மென்று கேன்னேற்றுஅறிவது, தாம் ஒரு ஸாதநாநுஷ்ட்டாகம்பண்ணிவைத்தாராகிலிறே. [பேரேனென்று] - “பேரேன், பேரேன்” என்னுநின்றாயுய்த்து, “நீபோவுதியோ, இருப்பதியோ?” என்று கேட்பாகுமின்றிக்கேயிருக்கச்செய்தே, இங்குப் பிராட்டி தன்விஷயத்திற் சொல்லும் வார்த்தையைத் தான் என்விஷயத்திலே சொல்லாநின்றான். “நாமென்போகேன், போகேன்” என்று சூழ்த்துக்கோடாநின்றாயுய்த்து, தன்னையதிசங்கைபண்ணுவாகுமின்றிக்கேயிருக்க; “அஹி வெஷஸு ஸாத்ரவிஸுமெ” (திரிபிஸ்தைப் ப்ராத்திரபிஸுபே). [என்னெஞ்சு] - “இவன் பேரிலேன், இருக்கிலேன்?” என்றிருக்கிற என்னெஞ்சு. [நிறையப்புகுந்தான்] - பூர்ணமாம்படி புகுந்தான். [கார்த்தியாதி] - புஷ்கலாவர்த்தகாதி மேகங்களேமும், கடலேமும், மலைகளேமுமான ஜலத்தையெல்லாம் திருவயிற்றிலேவைத்து, பின்னையும், தன்னையிஸ்வஸித்து உடன்கிடந்தவனை மடிதடவினவனைப்போலே “நாமென்செய்தோமாலே” என்றிருக்குமவனை. ஸ்ருஷ்டிதோடக்கமாக மோக்ஷபர்யந்தமாக ரக்ஷயவர்க்கத்தினுடைய ஸர்வலிப ரக்ஷணத்தையும்பண்ணி, பின்னையும் “ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம்” என்றிருக்குமவனை. [அடங்கப்பிடித்தேனே] - “நாமெல்லாம்செய்தோம்” என்று அவன் தேகுட்டும்படி பண்

இரண்டாம்பாட்டு.—பேரேயுறைகின்ற இத்தாதி. “பேரேன்” என்றத்தைப்பற்ற - குறைவானானவன் என்றது. “இன்று” என்றத்தைப்பற்ற - நிர்வேறுகமாக என்றது. “அடங்கப்பிடித்தேன்” என்றத்தைப்பற்ற - பூர்ணகுணன் என்றது.

“இன்று” என்றதுக்குஹ்வம் - இதுண்டாமென்று இத்தாதி. நென்னேற்று - முதல்நான். ஆரைக்குறித்து “பேரேன்” என்கிறுனென்ன - நீ போவுதியோ இத்தாதி. இத்தால் ஹ்வம் - இங்குப்பிராட்டி இத்தாதி. இங்கு - இவ்வர்த்தவ்யபமாக. சொல்லும் வார்த்தையை - “அகலகில்லென்றையும்” என்றுசொல்லும் வார்த்தையையென்றபடி. விவரணம் - நான் போகேன் இத்தாதி. சூழ்த்துக்கோடுக்கை - ஆணையிட்டிக்கொடுக்கை. ஆணையிட்டிக்கொடுத்ததுக்கு ப்ரமாணம் - திரிபி இத்தாதி. இந்தசப்தம் ஸ்ரீவீஷ்ணுந்வானோடே. “சுஹிவாராவணாஸுபுஸ்யு குஜகவாஸவ்யு | சுயொப்யுந்தவ்ருவெக்யாதிதி விடுவெ ஸுபுராத்ரவிஸுமெ” இதி புத்தகாண்டே ஏகோகவியஸே விஷ்ணுந் ப்ராதி ராமே. “என்னெஞ்சு” என்றதுக்குஹ்வம் - இவன் இத்தாதி. தன்பக்கல் ஆதாமற்றிருக்கிற கெஞ்சென்றபடி. ஆரமையின்ஹ்வம் - பின்னையும் இத்தாதி. மடிதடவுகை - மடியில் பகத்தை அபஹரிக்கை. இத்தால் ஹ்வம் - ஸ்ருஷ்டிதோடக்கமாக இத்தாதி. அதாவது - “உலருண்டம்” என்று - மோக்ஷபர்யந்த ரக்ஷணைபலக்ஷணமாய், “ஆராவயிற்றானே” என்று - “உன்னடியர்க்கென்செய்யவேனென்றேயிருத்தி” என்கிறபடியே அவன் குணமாய், “அடங்கப்பிடித்தேன்” என்று - அவன் பூர்ணவிஷ்ணு

## 262 திருவாய்மொழி—கௌ - ப. அ - தி. திருமாலிருஞ்சேரலை.

ணிக்கோண்டேன், ப்ரளயத்திலகப்பட்ட ஜமத்தையேடுக்கையாவது - பின்னையும் ஸம்ஸாரத்தைப் பூண்கட்டுகையிறே; பரமபதத்தளவும்செல்ல நடத்தப்பெறுமையாலே குறைபட்டிறுகிடப்பது; அவன்என்னை அவ்வளவும் கோண்டோபும்படி நான் சமைக்கையலே அவனுடைய அலரிவேலும் தீர்த்தாய்த்து. அவனுடைய பரிபூர்ணவிஷய காரத்துக்குப் பாத்தரலுதனானே னென்றபடி.

(உ)

### மூன்றாம் பாட்டு.

பிடித்தேன்பிறவிகேடுத்தேன் பிணிகாரேன்  
மடித்தேன்மனைவாழ்க்கையுள்நிற்பதோர்மாயையை  
கோடிக்கோபுரமாடங்கள்சூழ் திருப்பேரான்  
அடிச்சேர்வதுஎனக்குஎளிதாயினவாறே.

ஆ - (பிடித்தேன்.) - எம்பெருமானே இனியொருநாளும் விஸ்வலேஷியாத படி பற்றினேன்; ஸாரதாதிரங்காதி நாளாதி தேஹப்ரவேஸ ரூபஜம்மத்தையும் ஜம்ம நிவர்ப்படி ஁வத்தையும் போக்கினேன்; தத்துவவேதாவாய் அநாதிகாலந்தொடங்கி இன்றளவும் செல்லுகிற இந்தப்ரக்ருதி ஸம்வந்தத்தையும் நிவர்த்திப்பித்தேன். இப்படி திருப்பேரானடி சேர்வது எனக்கெளிதாவதே! என்று களிக்கிறார்.

ஒ - மூன்றாம்பாட்டில், எம்பெருமான் சிர்ஹேதுகமாகத் தம்மோடேவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தபடியை அதுணையித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இவ்வகை எளிதானதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன் என்றுதொடங்கி] - எம்பெருமான் - திருவடிகளை ஒருநாளும் பிரியாதபடி பற்றினேன்; ஜம்மங்களைப் போக்கினேன்; ஜம்ம நிமித்தங்களான ஁வங்களைச் சாரேன்; ஸம்ஸாரத்திலே நிற்கைக்கு உறுப்பான ப்ரக்ருதியை நிவர்த்திப்பித்தேன்.

ப. - அந்தரம், ஆபிரிதஸூலனுன ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டுகை எனக்கெளிதானபடி, அதடியாக ஸமஸ்ததுரிதமும் நிவ்ருத்தமாம்படியாய்த்து என்கிறார்.

கோடி - கோடிகளையுடைய, கோபுரம் - கோபுரங்களாலும், மாடங்கள் - மாடங்களாலும், சூழ் - சூழப்பட்ட, திருப்பேரான் - திருப்பேரைவாஸஸ்த்தானமாகவுடைய ஸூலனுனவனுடைய, அடி - திருவடிகளை, சேர்வது - சேருகை, எனக்கெளிதாயினவாறு - எனக்கெளிதானபாகா மிருந்தபடி, பிடித்தேன் - (சிர்ஹேது

யிகா பாத்தரலுதனானேன்றபடி. 'அடங்கப்பிடித்தேனே' என்றவந்தரம் - அவ்னுடைய பரிபூர்ண இத்தயாதிவாக்யம் அதுஸத்தேயம். "ஆராவயிற்றானே" என்றதுக்கு - மோகத்திலே னெடுபோகப்பெருமையாலே குறைவுபட்டிருக்கிறவனை என்றத்தாந்தரம் - ப்ரளயாபந்தில் இது யாதி. இப்படித்திஸ், "அடங்கப்பிடித்தேன்" என்றதுக்கத்தம் - நாமெல்லாம் இத்தயாதிவாக்யம், அதாவது - த்ருப்தகூப்படி பண்ணிக்கொண்டேனென்றபடி. "அடங்கப்பிடித்தேன்" என்றத்தாஸ் ஸமஸ்தம் - அவ்னுடைய இத்தயாதி என்னுதன்.

(உ)

கமாக அவன் திருவடிகளைப் பாதமத்திலே பிடிக்கப்பெற்றேன்; (அதடியாக), பிறவி - ஜம்மம்வ்யயத்ததை, கெடுத்தேன் - அறுத்தேன்; பிணி - (அத்தால்வரும்) துக்கங்களை, சாரேன் - சேரேன்; மனைவாழ்க்கையுள் - ஸம்ஸாரத்திற், நிப்பது - நிற்கையாகிற, ஜர்மாயையை - அஜ்ஞாதத்தை, மடித்தேன் - நிவ்ருத்தமாக்கிணைன்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், அவன் தம்மோடே நிர்ஹேதுகமாகவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தபடியை அதுஸந்யித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இங்ஙனே எளிதாவதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன்] - “தலைமேலதாளிணைகள்” என்கிறபடியே அவன் திருவடிகளைக்கொண்டு வந்து என்தலையிலே வைக்க, அதை ஒருநாளும் பிரியாதபடி பற்றினேன்; ஜம்மத்தைப் போக்கினேன். ஜம்மம்வ்யயத்தால்வந்த ஓர்வங்களை அடைபேன்; ஸம்ஸாரத்திலே நிற்கைக்கடியான மூலபாக்குதியை நிவர்த்திப்பித்தேன். [மடித்தேன்] - மடிக்கை - திரியவிடுகை. [கொடிய இய்யாதி] - கொடியையுடைத்தான கோபுரங்களாலும் மாடங்களாலும் சூழப்பட்ட திருப்பேரிலே நித்யவாணம் பண்ணுகிறவனுடைய திருவடிகளைக் கிட்டிகை எனக்கு அநாயாஸமாகவே! ஸாஸ்தாங்களில் சொல்லுகிற அருந்தைவைகளெல்லாம் கிடக்க, கிட்டலாவதொரு விரகு பெறுவதே! ஸ்வயம்ப்ரஸா விலத்தில் புக்க முதலிகளைக் கண்ணச் செப்பளிக்கச் சொல்லி அவன் கரையிலே ஏறவிட்டாற் போலேயும், ஸ்ரீமயூராயிலே உறங்கினவர்கள் ஸ்ரீமத் த்வாரகையிலே விழித்தாற்போலேயும், சிலகால ஆபந்திவ்ருத்தி பூர்வமாக ஸுவிசனாக்கும் போது அவர்கள் கண் செம்பளிக்கவேண்டுமாபோலே காணும்.

ஈதி.—மூன்றும்பாட்டு. அவன் தம்மோடே நிர்ஹேதுகமாகவந்து ஸம்ஸ்லேஷித்தபடியை யறுஸந்யித்து, இவன் திருவடிகள் எனக்கு இங்ஙனே எளிதாவதே என்கிறார்.

[பிடித்தேன்] - “தலைமேலதாளிணைகள்” என்று அவன் திருவடிகளைத் தலைமேலேகொண்வேந்து வைக்கையாலே அவற்றை யுரக்கப்பிடித்துக்கொண்டேன். [பிறவி கெடுத்தேன்] - ஜம்மத்தை மறுவலிடாதபடி போக்கினேன். [கெடுத்தேன்] - (காளை வொருங்கிற்றுங்கண்டிலம்) எங்கேபோய்த்துக்கண்டிலேன். [பிண்சாரேன்] - ஜம்மம் புக்கவிடத்தே புகக்கடவ பிணியைக்கிட்டேன். [மடித்தேனிய்யாதி] - ஸம்ஸாரத்திலே

மூன்றும்பாட்டு—பிடித்தேன் இய்யாதி. “அடிச்சேர்வதெனக்கெளிதாயினவாதே” என்றத்தைக் கடாகுபித்தவதாரிகை - அவன் தம்மோடே இய்யாதி.

நீர் அவன் திருவடிகளைப் பிடிக்கவல்லீரானபடியென்? என்ன - தலைமேல இய்யாதி. உரக்க - த்ருடமாக. மறுவலிடாதபடி போக்கினதுக்குப் பரமணம் - காளை இய்யாதி; ஜம்மம் பேரவழியும் கரண்கிறிலேனென்று தாப்பயம். எடுத்தபாகாத்துக்கர்த்தம் - எங்கேபோய்த்து இய்யாதி. சாரேன் - கிட்டேன். “பிறவிகெடுத்தேன்” என்றது - ஸ்த்னாலஸீர விமோசகமாய், “பிண்சாரேன்” என்று தாக்காலிக புண்யபாபருபகர்மங்களை. “தலுபிபாஜிஞாகபஹு

கூதரூபயணி! சுபியாடிஷ்டுத்ய” இய்யாதிப்படியே அதுகவர்பக்கலிலும் பாதிகவர் பக்கலிலும் பொகட்டபடியைச்சொல்லி, “மடித்தேன் மனைவாழ்க்கையுள்நிப்பதோர்மாயையை” என்கிறவிது ஸுஞ்ஞஸரீர விமோசகத்தைச் சொல்லுகிறதென்றபடி. திரியலிவித்தேன் என்றது - அவன் தலை துலுக்குகையாலே மடித்தேனென்றபடி. மனைவாழ்க்கையுள் - ஸம்ஸாரத்திற், நிப்பதோர்மாயையை - நிற்கைக்கடியான அந்விதீயமான மூலபாக்குதியை. மடித்தேன் - “திரிய

நிற்கைக்கடியான மாயையுண்டு - மூலப்ரக்ருதி, அத்தைத்திரியவிவேகத்தேன் ; தொடருகிற பாம்பைத் திரியவிவேகப்பாரைப்போலே. எம்பெருமானார், உலாவியருளுகிறவர் முடியப்போகாதே நடுவேமீண்டருள, எம்பார்கதவையொருச்சரித்து, “திருமாலிருஞ்சோலை யாகாதே திருவுள்ளத்திலோடுகிறது” என்ன ; “ஆம், அப்படியே” என்றருளிச்செய்தார். [கொடி இத்தயாதி] - கோடிகளையுடைத்தான கோபுரங்களை யுடைய மாடங்களை யுமுடைத்தான திருப்பேரிலே நிற்கிறவன் அடி சேருகையாகிறது எனக்கெளிதாயினவாறே ! “அறு கம்புல்லையுட்கே கண்ணைப்பிறுத்ததுக்கோள், சாணகச்சாற்றைக்குடி, தலையைக்கீழேநடு, காலைமேலேயே” என்று அருந்தேவைகளை ஸாஸ்த்ரம்சொல்லாநிற்க, எனக்கு இங்ஙனையிடுப்பதொரு முடியடிவழி யுண்டாவதே ! [எனக்கெளிதாயினவாறே!] - விஷயங்களின் காற்கடையிலே துவண்டுபோந்தவர் அவன்திருவடிகளிலே கிட்டிக்கொடு நிற்கக்கண்டலித்தனை. (ந)

## நான்காம் பாட்டு.

எளிதாயினவாறென்றுஎன்கண்கள்களிப்பக்  
களிதாகியசின்தையனய்க் களிக்கின்றேன்  
கிளிதாவியசோலகள்குழ் திருப்பேரான்  
தெளிதாகிய சேண்விசும்புதருவானே.

ஆ.—(எளிதாயினவாறு) - திருப்பேர்நகராணப் பெற்று என்னுடைய ஸர்வகரணங்களைவிடக்கூட நான் களிக்கின்றேன் ; இப்படி திருப்பேரிலே தான் எழுந்தருளி யிருக்கிறவருப்பை எனக்குக் காட்டித் தந்தருளின இவன் இனித் திருநாட்டையும் தந்தருளு மென்கிறார்.

ஒ.—நாலாம் பாட்டில், தமக்குத் திருநாட்டைக் கொடுப்பானாயிருக்கிற எம்பெருமானுடையபடியை அதுஸர்யித்து, “இங்குனை எளிதாவதே !” என்று என்னுடைய இந்திரியங்களைவிடக்கூடக் களித்த மஃஸ்சையுடையேனய்க் களியாசின் றேன் என்கிறார்.

[கிளிதாவியசோலை என்று மேலுக்கு] - செறிந்ததிருச்சோலையையுடைய திருப்பேரான், ரஜஸ்தமோகாலஷ்யமின்றிக்கே சுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே தெளிந் திருந்துள்ள ஸ்ரீவைகுண்டத்தைத்தரும்.

விவிதித்தேன்’ - கிவருத்தமாக்கினேனென்றபடி. ‘தொடருகிறபாம்பை’ என்றவிடத்திலே, “அர்ஜுன் அகிலேஷ்கத்தை யெடுத்துக்கொண்டுபோய்ப் பின்னையும் தொடர்ந்துவருகிற நாகாஸ்த்ரத்தை க்ருஷ்ணன் கியமகத்தாலே திரியவிட்டாற்போலே” என்றதனுஸந்தேயம். ப்ராஸங்கிகம் - எம்பெருமானார் இத்தயாதி. “ஹ்ருதஸ்தவபுரமெவ” என்கிறபடியே அமுதுசெய்தவகத்தாம் தாடி புலாவெண்டுகையாலே, அதுக்கு உறப்பாக வலாவியருளுகிறவரென்றபடி. “மடித்தேன்” என்ற - கிவருத்தி ப்ராஸத்தமாகையாலே, மீண்டருளினொன்று கருத்து. ஒருக்கிர்த்து - ஒருபக்கமாகச் சாய்த்து. “எளிதாயினவாறே” என்றதுக்குலாவம் - அறுகம்புல்லே இத்தயாதி. “எனக்கு” என்றதுக்குலாவம் - விஷயங்களின் இத்தயாதி. அருந்தேவைகள் - தாறுஷ்ட்டேயங்களான ஸாபகங்கள். முலையடிவழி - ஒருத்தரும் அறியாத ஸுகரோபாயம். துவண்டு - உலர்ந்து.

ப.—அநந்தரம், எனக்குப் பாமபதத்தைத் தருவானுயிராநின்றான்: அத்தாலே என்கண்ணும் நெஞ்சும் களிக்கும்படி ஆந்தியாகாநின்றே நென்கிறார்.

(எனக்குப் பாப்பலா ஹமெளிதானபடி, காலந்தரத்தில் ஒருதேசவிசேஷத்திலே போகாதே இக்காலத்திலே), என்கண்கள் - என்விடாய்த்தகண்களானவை, எளிதாயினவாறென்று. துர்லபமான பாப்பம் ஸுலஹாவதே! என்று, களிப்ப - களிக்கும்படியாக, களிதுஆகிய - ஹர்ஷாவில்டமான, சிந்தையனாய் - நெஞ்சையுடையேனாய்க் கொண்டு, களிக்கின்றேன் - ஆந்தியாகாநின்றேன்; (அதுக்கடி), கிளி தாயிய - கிளிகள் தாவும்படி செறிந்த, சோலைகள்கூழ் - சோலைகள் சூழ்ந்த, திருப்பேரான் - திருப்பேரிலே ஸுலஹனய்க்கொண்டு லந்நிஹிதனவன், தெளிதுஆகிய - பாமபதத்தவமயமாகையாலே ப்ரகாஸாத்மகமாய், சேண்விசம்பு-(ப்ரஹ்மபதாதிகளிலும்) அவ்வருகான பாமவ்யோமத்தை, தருவான் - தருவானான.

இ.—நாலாம் பாட்டில், பாமபதத்தைத் தருவானுயிருக்கிறவனுடைய நீர்மையை அநுஸந்தித்து, என் கரணங்களும் களிக்க நானும் களியாநின்றேன் என்கிறார்.

[எளிதாயினவாறென்று] - “ஸுலஹமான விஷயம் இங்கனே எளிதாவதே!” என்று. [என்கண்கள்களிப்ப] - “காணக்கருதும் என் கண்ணே” என்றுவிடாய்த்தகண்கள் கண்டுகளிக்கும்படி. [களிதாகிய சிந்தையனாய்] - களித்த மகன்மையுடையனாய். “நெடியானே என்று கிடக்கும் என்னெஞ்சம்” என்ற நெஞ்சும் களிக்கப்பெற்றது. [களிக்கின்றேன்] - “கூவியும் காணப்பெறேன்” என்ற நான் கண்டு களியாநின்றேன். முடியானேயில், தாமும் தம்முடைய கரணங்களும் விடாய்த்தபடி சொல்லிற்று; இங்கு, தாமும் தம்முடைய கரணங்களும் களித்தபடி சொல்லுகிறது. [கிளிதாயிய இத்தயாதி] - செறிந்த சோலையையுடைய திருப்பேரான நிருபகமாகவுடையவன். அக்காலத்திலேயுண்டாய்ப் பின்பு இல்லையாகக்கூடும், அத்தாலே சொல்லுதல்; ஹவத்பரிமீரஹமான இடத்துக்கு எல்லாநன்மையுமுண்டு என்னுமதினாலே சொல்லுதல். [தெளிதாகிய சேண்விசம்புதருவானே] - ஸுத்தஸத்த்வமயமாகையாலே தெளிந்திருந்துள்ள பாமபதத்தைத் தந்தேவிடும். [சேண்விசம்பு] - வீரஹ்மலோகத்துக்கு அவ்வருகே உயர்ந்திருந்துள்ள ஆகாசம்.

ஈடு.—நாலாம்பாட்டு. தமக்குப் பாமபதத்தைத் தருவானுயிருக்கிறவனுடைய நீர்மையை யநுஸந்தித்து, என்கரணங்களும் களிக்க நானும் களியாநின்றேனென்கிறார்.

[எளிதாயினவாறு] - (அரியதெளிதாகும் இத்தயாதி) - அரிதான ஹவல்லாஹமுமெளிதாகும். எங்கே கண்டோமென்றால், - [கரியதுஇத்தயாதி] - அவன்தானே அரைகுறையத்

நாலாம்பாட்டு.—எளிதாயின இத்தயாதி. “தெளிதாகிய சேண்விசம்பு தருவான் - என்கண்கள்களிப்பக்களிதாகிய சிந்தையனாய்க் களிக்கின்றேன்” என்றவற்றைக் கடக்கித்தவதாரிகை-தமக்கு இத்தயாதி.

“எளிதாயினவாறு” என்று ஹவத்விஷயம் எளிதாயிருக்குமென்னுமதுக்குப் பாமானம் - அரியதெளிதாகும் இத்தயாதி. இரண்டாந்திருவந்தாதி, இருபத்திரண்டாம்பாட்டு. எடுத்தபாகரத்துக்கர்த்தம் - அரிதான இத்தயாதி. இப்பாட்டில் உத்தார்த்தத்துக்கவதாரிகை - எங்கே கண்டோமென்றால் என்று. அதுக்கர்த்தம் - அவன்தானே இத்தயாதி. அரியதெளிதாகும் - அரிய

தலைதலைய மலேன்கரையிலேவந்து விழவன்றே ஆனைபெற்றது. [எளிதாயினவாறென்று இத்யாதி] - ஸுஹஸலமான விஷயம் இங்ஙனே எளிதாவதே! என்று “காணக் கருது மென்கண்ணே” என்று விடாய்த்த கண் களிக்கும்படி- [களிதாகியசிந்தையனாய்]- களித்த மகஸ்ஸையுடையனாய் \* நெடியானேயென்று கிடக்கு மென்னெஞ்சு களிக்கப் பெற்றது. [களிக்கின்றேன்] - “கூவியும்காணப்பெறேன்” என்ற நானும் களியாநின் றேன். கரணங்களும் தாழ் மோக்க விடாய்த்தவர், கரணங்களும் தாழ் மோக்கக் களிக் கப்பெற்றார். [கிளிதாவிய இத்யாதி] - கீத்யவஸந்தமான சோலைகளாலே சூழப்பட்ட திருப்பேரான். [தேளிதுஇத்யாதி]-\*இருள்தருமாஞாலம் போலன்றிக்கே நாட்செல்ல நாட் செல்லத் தேளியைப்பண்ணக்கடவதாய், புந்ராவருத்தியின்றிக்கே யிருக்கிற சேண்விசும் புண்டு - ப்ரஹ்மாதிகள்குடியிருப்புக்கும் அவ்வருகான பரமபதம்: அததை எனக்குத் தருகையிலே துணிந்திருந்தான். (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

வானே தருவான் எனக்கானே ஓடி  
ஊனேய் தரம்பை யிதனுள் புதுத்து இன்று  
தானே தமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான்  
தேனேய்போழில் தேன்திருப்பேர்நகரானே.

ஆ.—(வானே தருவான்.) - நமக்கு அவன்திருநாட்டைத் தந்தருளுகைக்கு நம்பக்களிலே ப்ரதிஷ்டுக்கக் களில்லையோ? என்னில்;—திருப்பேர்நகரான், எனக்கு வானே தருவானாய், நாடொட்டேனென்னிலும் என்னைவென்று ப்ரஸஹ்யவாகிலும் புது சக்கடவனாய் ஒட்டிக்கொண்டு, அத்தந்த ஹேயமான என்னுடைய இந்த ப்ரக்ருதியிலே புதுத்து, தானே அந்த ப்ரதிஷ்டுக்கங்களையும் போக்கியருளினு நென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், திருப்பேர்நகரான் எனக்குத் திருநாடுதாக்கடவ னை என்கோடே பூணித்து, தானே தாமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான் என்கிறார்.

[ஊனேய் தரம்பையிதனுள் புதுத்து] - மாம்ஸாஹமயமாய் ஹேயமான இப் ஸரீரத்தினுள்ளே நிர்ஹேதுகமாக வந்து புதுத்து.[தமோற்றவினைகள்]-தன்னிப்பிழிந்து தமோறப்பண்ணும் புண்யபாபரூபமான கர்மக்கலை. தேனென்று - வண்டாகவுமாம்.

தான ஹமவல்லாஹமும் எளிதாக்கித்தும்; ஆற்றலால்-வஸ்துடை வஸ்த்வந்தரமாகவல்ல ஸக்தி யோறத்தாலே, மாற்றி - ஸவாக்ஷணத்தமாக இவன்பண்ணும் ப்ரவருத்திகளையடைப மாற்றி. பெருகமுயல்வானாப்பெற்றல் - தனபேறாக இவனுடைய ஸர்வவித ரக்ஷணங்களையும் பண்ணுகை யிலே மிகவும் உதஸாஹியாகித்தும் மஹாபுருஷனைப்பெற்றல். கரியதோர் வெண்கோட்மோல் லான - கறுத்தகிறத்தையும் வெளுத்த கொம்பையும் பெரியவடிவைவ்முடைய அத்தவிதீயமான ஆனையானது, வெண்குழித்தனதே - விரோடியான முதலையை ஜயித்தழியச்செய்தனதே, தன்கோட்மோமலால் தாழ்த்து - குளிர்த்த பொய்கைக் கரையிலே ஸ்ராகயமான புஷ்பக்கலைக் கொண்டு அவன்திருவடிகளி லடிமைசெய்யப்பெற்றது. தாழ்த்தென்றபடி. கோடு - கரை. தண் - குளிர்த்தி. களிதாக்கிய - களித்த. விவாணம் - நெடியானே இத்யாதி. வயாப்பாதாவின் டி பாடு - காணங்களும் இத்யாதி. தாவிய - தத்தித்திரிகிற. ‘கிளிதாவிய’ என்று தொடங்கி, ‘விசும்புதருவானாயிருந்தான்’ ஆண்பின்பு, ‘எளிதாயின’ என்றுதொடங்கி, ‘களிக்கின்றேன்’ இத்யவ்வயது.

ப.—அந்தரம், இப்படி புருஷார்பத்தைத் தருவானுக்கோலி ஸமந்த விரோயிகளையும் போக்கினு னென்கிறார்.

தேனேய் - வண்டுசெறிந்த, பொழில் - பொழியுடைத்தாய், தென் - ஓர்ஸரீயமான, திருப்பேர்நகரான் - திருப்பேராகிற நகரத்திலேவந்த கிண்தவன், எனக்கு - , வானேதருவானாய் - பரமபதத்தைப் தருவானுக்கொண்டு ஸங்கல்பித்து, என்னோடு - என்னோடே, ஒட்டி - ப்ரதிஜ்ஞபண்ணி, ஊனேய் - மாம்ஸம்செறிந்த, குரம்பையிதனுள் - கூடாயிருக்கிற இர்ஸரீரத்துக்குள்ளே, (அபேக்ஷாபிரபேக்ஷமாக), இன்று - , தானே - , புகுந்து - வந்துபுகுந்து, தடுமாற்றம் - (தன்னிடமிருந்து) தடு மாறுகைக்கடியான, வினைகள் - புண்யபாபங்களை, தவிர்த்தான் - போக்கினான். தேன் - மதுவுமாம்.

இ—அஞ்சாம்பாட்டில், திருப்பேர்நகரான் பரமபதத்தை எனக்குத் தரு வானாக என்னோடே பூணித்து, தானே விரோயிகளைத் தவிர்த்தான் என்கிறார்.

[வானேதருவான் எனக்காய்] - எனக்கு வானேதருவானாய்; ஸம்ஸாரியான எனக்கு நித்யஸூரிகளிருப்பதைத் தருவானாக. [என்னோடு ஒட்டி] - என்னோடே பூணித்து. நான் அர்யியாதிருக்கச் செய்தேயும் “சுராவணரிராஜீவா” என்கிற படியே என்னோடே ஸமயத்தைப் பண்ணி, மாம்ஸாலிமயமாய் ஹேயமான இர்ஸரீரத் தினுள்ளே தானேபுகுந்து; திரிஹதுகமாக வந்துபுகுந்து. [இன்று] - நென்னேற் றொரு நினைவில்லை. [தானே இப்பாதி] - புகுந்தபின்புதான் அதுகலித்தேனோ, தன் னைப் பிரிந்து தடுமாறுகைக்கடியான புண்யபாபபுபகர்மங்களைத் தானேதவிர்த்தான். [தேனேய் பொழில்] - மயுமிக்க பொழில், தேனென்று வண்டாகவுமாம். இவனுக்கு என்ன குறையுண்டாய் என்பக்கல் இங்கனே படுகிறான்.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு, திருப்பேர்நகரான் பரமபதத்தை எனக்குத் தருவா னாக என்னோடேபூணித்து, தானே விரோயிகளையும் போக்கினு னென்கிறார்.

[வானேதருவானெனக்காய்] - எனக்கு வானேதருவானாய். இங்கேவைத்துக் காரியங்கொள்ளுமத்தையும் தவிர்த்தான்; “ப்ரஹ்மாதிகள்குடியிருப்பு இவர்க்குத்தரமல்ல” என்று அத்தையும்தவிர்த்தான்; ஸம்ஸாரியான எனக்கு நித்யஸூரிகளிருப்பைத் தருவா னாக. [என்னோடொட்டி] - என்னோடேபூணித்து. நான் இச்சியாதிருக்க “சுராவண ரிராஜீவா” (சுராவணமராமம்வா) என்று என்னோடு ஸமயம்பண்ணி. “எம்மாவீட்டுத்

அஞ்சாம்பாட்டு.—வானே இப்பாதி, “திருப்பேர் நகரான் - வானேதருவானெனக்காய் என்னோடொட்டி - தானே தடுமாற்றவினைகள் தவிர்த்தான்” என்றவற்றைக் கடாக்கித்தவதா ரிகை - திருப்பேர்நகரான் இப்பாதி. பூணித்து - ப்ரதிஜ்ஞபண்ணி.

“வான்” என்றதுகர்த்தம் - இங்கேவைத்து இப்பாதி. “வானே” என்றவதார ணார்த்தம் - ப்ரஹ்மாதிகள் இப்பாதி. ஸுப்தார்த்தம் - ஸம்ஸாரியான இப்பாதி. காரியங்கொள்ளு மத்தையும் - இன்னமொரு ப்ரபந்த மிடுவித்துக் கொள்ளுகையையுமென்றபடி. விவரணம் - நான் இச்சியாதிருக்க இப்பாதி. அப்படி இச்சியாதிருந்தாரோவென் - எம்மாவீட்டு இப்பாதி. “தடுமாற்ற வினைகள் தவிர்த்தான்” என்னுமனவும் கடாக்கித்து “என்னோடொட்டி” என்றத்தான் லாவம் - இவ்வுடம்போடே இப்பாதி. “சுலபிநுஹ்மதெபுதநிராத்தத்யுபுதிஸு னொதிவஃ | சுராவணரிராஜீவாஜமக்யுபவாநராஃ” இதி புத்தகாண்டே ஏகவிம்ஸதி



திறமும்செப்பம்” என்ற என்னோடே உமக்கு எம்மாலீடே தரக்கடவேன் என்றோட்டி. [ஊனேயித்யாதி] - “இவ்வுடம்போடே உம்மைக்கோடுபோகவேணும்” என்று விளம்பித்தோமாகில், இத்தையொழியக் கோடுபோகப் பார்த்தபின்பு இனி ஆறியிருப்பனோ? என்னுகின்றான். [ஊனேயித்யாதி] - மாம்ஸப்ரசரமாய் ஆத்மாவுக்கு ஆயதமாயிருக்கிற இத்தேஹத்திலே, மேலேழக் கலக்கையன்றிக்கே விடாயர்மவேனுள்ளேபுகுமாபோலே புதராகின்றான். \* எனதுடலே அருமாமாயத்தெனதுயிரே மனமே வாக்கே கருமமே ஒருமனநோடியும் பிரியாதே. [இன்று] - நேற்றோரு நினைவில்லை. [தானே] - அகர்மவஸ்யனை தானே. இவர் அநாதிகாலம் தேஹத்தை விரும்பி விடமாட்டாதே போந்தார் ; இப்போதுஇவர்க்குத் தன்பக்கலிலே ருசிபிறந்தவாறே இத்தோடு தோற்றில்லாத தானே இதிலேவந்து புதராகின்றான். [இதனுள்புகுந்து] - அவனைப்போலே முன்னடிதோற்று தோழியிலிறே இவர் அதில் சோஷடர்ஸநம்பண்ணுதோழிவது? [தானேயித்யாதி] - புகுக்கிறபோது தானேயாய், பின்னைத்தான் நானும் அங்குலிக்கப்பெற்றதோ? [தமோற்றமித்யாதி] - தன்பக்கலின்றும் என்னைப்பிரித்துத் தமோறும்படி பண்ணவல்ல பாபங்களைப் போக்கினான். அவையாவன - “பொங்கைகம்புலன்” இத்யாதி. [தேனேயித்யாதி] - மது மிக்கபொழிலையுடைத்தான திருப்பேர்க்கரையுடையவன்கிடர் என்னுடைய ஸார்த்திலே புகுத்து கூண்காலமும் விடமாட்டாதோழிகிறான்; என்னகுறையுண்டாயிப்படிப்பட்டான்?

## ஆறும் பாட்டு.

தருப்பேர்க்கரான் திருமாலிருஞ்சோலைப்  
பொருப்பேயுறைகின்றபிரான் இன்றுவந்து  
இருப்பேனென்றுஎன்னெஞ்சுநிறையப்புகுந்தான்  
விரும்பேபெற்றுஅமுதமுண்ணுகளித்தேனே.

தமே; “அராகுணம்” இது பாடபேதம். ஸந்தார்த்தம் - மாம்ஸ இத்யாதி. குரம்பை - தேஹமும், குடிசையும்- இவ்வர்த்தத்தை யருளிச்செய்கிறார் - ஆத்மாவுக்காயதநமாயிருக்கிற இத்தேஹத்திலே எனது. இது “எனதுடலே” என்கிறபாட்டில் ப்ரமேயத்தை யறுவதிக்கிறதென்கிறார் - எனதுடலே இத்யாதி. “ஒருமனநோடியும்பிரியாதே இதனுள் புகுந்து நின்றான்” இது வாக்யசேஷம். “தானே - ஊனேய்குரம்பையிதனுள் புகுந்து” என்று கூட்டி ஊவம் - இவரநாதிகாலம் இத்யாதி. நோற்று-ஹம். அவன் ஹோக்யமாகக்கொண்டு உள்ளேபுகுர இவர் “இதனுள்” என்று தோஷதர்ஸநம்பண்ணுகிற தென்னென்ன - அவனைப்போலே இத்யாதி. “தானே” என்றத்தை மேலேகூட்டி அவநாணத்திலே நோக்காக ஊவம் - புகுந்நிற்போது இத்யாதி. பின்னைத்தான் என்றது - வீரோகிவருத்தியிலே தானென்றபடி, “ஊனேய்குரம்பை” இத்யாதி யாலே \* செஞ்சொற்குவியில் ப்ரமேயத்தையும், ‘வினைகந்தவிர்த்தான்’ என்று “மானாங்கராமன்க்கெட” இத்தயாதிவிர்த்தத்தையும் அறுவதிக்கிறது. அவையாவன என்றது - வினைகராவனென்றபடி. ஹோக்யமான தேசத்தைபுடையவன் இத்தேஹத்தை விரும்புகிறான் என்றதற்கு ஹார்த்தஊவம் - மதுமிக்க இத்யாதி. “பேரேன்” என்றத்தைப்பற்ற - கூண்காலமும் என்றது. “தேனேய்ப்பொழில் தென்திருப்பேர்க்கரான் - ஊனேய்குரம்பை யிதனுள்புகுந்து-எனக்கு-வானேதருவாஹம் - என்னோடுடாட்டி, தானே தமோற்றவினைகள் தவிர்த்தான்” இத்யவ்யம். (ஈ)

ஆ.—(திருப்பேர்.) - திருப்பேரையும் திருமாலிருஞ்சோலையும் தனக்குக்கோயிலாக வுடையவன், தனக்கோர் இருப்பிடமில்லாதாரப்போலே இன்றுவந்து “இருப்பேன்” என்று என்னை இரந்துகொண்டு என்னெஞ்சிறைப் புருந்தான் ; பின்னையும் ஒருநாளெக்கொருநாள் அவனுக்கும் ஸ்ரீநுணையனாய் நானும் அவனுடைய குணங்களாகிற அம்ருதத்தை ஸ்ரீத்துக் களிக்கப்பெற்றே நென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், தனக்கு வர்த்தித்தருளலாம் கோயில்கள் அநேக முண்டாயிருக்க, ஓரிடமில்லாதாரப்போலே “இருப்பேன்” என்று பார்பித்துக் கொண்டு என்னுடைய ஹ்ருதபத்திலே நிரேஹதுகமாகப் புருந்தான் என்று பரீதா கிறார். [பொருப்பு]-மலை. [பிரான்]-உபகாரகன். [விருப்பேபெற்று அமுதமுண்டு களித் தேன்] - அவனாலே வஹுமானம் பெற்று அவனுடைய கொண்டாட்டமாகிற அம்ருதபானத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன். அவனுடைய ஸ்ரீநுணையனாய் பானம்பண்ணிக்களித்தேன் என்றமாம்.

ப —அகந்தரம், அல்லாத உகந்தருளின தேசங்களிற்காட்டில் என்னெஞ்சிலே யாதரித்துப் புருத்ததுவிக்க அதுவித்து ஆகந்தியானே நென்கிறார்.

(என்னைக்கிட்டுகைக்காக), திருப்பேரங்கரான்-திருப்பேர் நகரிலேயாய், (அகந்தரம், ஆஸந்தமாக), திருமாலிருஞ்சோலையொருப்பே - திருமாலிருஞ்சோலையென்று திருநாமமான திருமலையிலே, உறைகின்ற - நிதயவாஸம்பண்ணுகிற, பிரான்-மஹோபகாரகன், இன்று - , (ஒருநேஹதுவின்றிக்கேயிருக்க), வந்து - தானேவந்து, இருப்பே நென்று - “இங்கேயிருக்கக்கடவேன்” என்று ஸங்கல்பித்து, என்னெஞ்சு-, நிறைப - பூர்ணமாய்ப்படி, புருந்தான்-; விருப்பேபெற்று-(அவனுடையநிரதிஸய) வஹுமானத்தை ஒருபடிப்படப் பெற்று, அமுதம்உண்டு - (குணதுவிவருபமான) அம்ருதபானத்தைப் பண்ணி, களித்தேன் - ஆகந்தியானேன்.

இ.—ஆறும்பாட்டு, தனக்கு இருப்பிடமான கோயில்கள் அநேகமுண்டாயிருக்க ஓரிடமுமில்லாதாரப் போலே என்றஹ்ருதபத்திலே நிரேஹதுகமாக பார்பித்துக்கொண்டு புருந்தான் என்று பரீதாகிறார்.

[திருப்பேர் இப்பாதி] - திருவயோபுரையில் வாஸம்போலேயாய்த்துத் திருப்பேரில் இருப்பு; திருச்சித்கூடத்திலிருப்பப்போலே யாய்த்துத் திருமலையில் வாஸம். “கயிகுலாவாரவாலாது” என்றும் “ஐஹவ ஸ்ரீவாலாவாலிபுவாலாது” என்றும் “காவொரவாலவாலு” என்றும் சொல்லக்கடவதிறே. [பொருப்பு]-மலை. [பிரான்] - உபகாரகன். [இன்று வந்து] - பூர்வகூணத்தில் நினைவுமின்றி யிலே யிருக்க வந்துகொடு நிற்கக்கண்டதித்தனை. [இருப்பேன் இப்பாதி] - “உஹவ தூரீ லுளிரெஞ் லாலபுரெதெகவகூரணா” என்கிறபடியே தன் பேராகப்பாதிஜ் ணைபண்ணி, “இருந்திடுவானுக்கு” என்றிராத என் னெஞ்சிலே குறைவறப் புருந்தான். [விருப்பே பெற்று] - அவன் விருப்பத்தைப் பெற்று; அவனாலே வஹுமானம் பண்ணப்பெற்று. [அமுதமுண்டு களித்தேனே] - அவனுடையகொண்டாட்டமாகிற அம்ருத பானத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல், அவனுடைய ஸ்ரீநுணையனாய் பானத் தைப்பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல். “கயிவாதி” என்று அவன் உபேகைக்கு இலக்காகாதே, அவன் வஹுமானத்துக்கு இலக்கானால் பரீதி யுள்ளடங்குதிறே. நாக

தேனுவான விஷயமாவதால் வந்தகனிப்பளவன்றியே, உறவதறுவம்பண்ணப் பெற்ற செருக்காலே யுண்டான ப்ரீதியை ஆற்றலாமோ?

ஈடு.—ஆரம்பாட்டே. தனக்கு இருப்பிடமான கோயில்கள் அநேகமுண்டா  
விதக்க ஓரிடமில்லாததனைப் போலே என் ஹ்ருதயத்திலே நிர்ஹேதுகமாக ப்ரார்த்தித்து  
வந்து யுகந்தா நென்று ப்ரீதராகிஞார்.

[திருப்பேர்நகரான்] - திருவயோத்யையைப் போலையாய்த்து. [திருமாலிருஞ் சோலைப்பொருப்பேயுகறைகின்றபிரான்] ‘**அடிகம்புரவாஸாச்சு**’ (அதிகம்புரவாஸாச்சு) என்னுமாபோலே; “**ஐஹவாஸாச்சு உபவாஸி பூவாவாசு**” (ஐஹஎளதுக்கம்புரவிப் புவாவாசு). திருச்சித்திரகூடத்திற்போலே யாய்த்து. “**கௌவர உவதஜெ**” (குபேர இவந்தஜெ)-குறைவற்றவன் உத்யாகத்திலே வர்த்திக்குமாபோலையாய்த்து. ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் குறைவற்றவனுக்கிறே லீலராஸத்தில் அந்வயமுள்ளது. [இன்றவந்து] - இவ்வரவுக்கு நேற்றேரு நினைவின்றியே யிருக்கவந்துகொடு நிற்கக்கண்டதத்தனை. [இருப்பேனென்று] - “இருப்பேன், இருப்பேன்” என்னுகின்றாய்த்து. †“**உஹைவஸரஷ்டா நகராஸ்தியாவாஸாச்சு நிமிதே**” (இஹைவஸரதோநேகாஸ்த்வயாஸாத்தமநிந்திதே.) “**உஹைத்வாஸிவாஸிதே துவாஸாச்சுநேத மவக்ஷிணா**” (இஹைத்வயாமிஸௌமித்தேரோனாத்தமேதேநபக்ஷிணா)-“ஐயர் கோற்கீழேவர்த்திக்க வேண்டுமென்று நினைத்திருந்தோம்; நவேலாய்ச்சிக்கு பரியில்லாமையாலே போந்தோம்; இனிமேலுள்ள நாள் இவர்சிறகின்கீழே வர்த்திக்கப் பாரானின்றோம்” என்றானிறே. [என்னெஞ்சுகிறை]

சூரம்பாட்டு. — திருப்பேரீ இத்தயாதி, “திருப்பேரங்காரான” என்ற தொடர்ச்சி “என  
 னெஞ்சு கிளையப்பருந்தான்” என்னுமனவும் கடாகுழித்தவதாரிகை - தனக்கிருப்பிடமான இத்  
 யாதி, இரண்டு திருப்பதியையச்சொன்னது, கோயில்களுக்கொல்லாம் உபலக்ஷணம். “இன்ற”  
 என்றத்தைப்பற்ற - தீர்வோறுகமாக என்றது. “இருப்பேனென்று” என்றத்தைப்பற்ற - பாராதி  
 தீதிவந்து என்றது.

[illegible]

† 'பதீஷா' என்றும் பாடம் காண்கிறது.

யப் புதுத்தான்] - “இருத்திவோனுக்கு” என்றிராத என்னெஞ்சிலே கிழையப்புதுத்தான். [விருப்பேபெற்று] - ஆஜ்ஞாநுவார்த்தகம்பண்ணாமையா லுண்டான த்வேஷகார்யமாக வன்றிக்கே, “தாநஹாமிஷதஃ” (தாஹம்த்விஷதஃ) என்றிருப்பதும் ஓசிருப்பண் டிறே; அங்ஙனன்றிக்கே, அவனுடைய விருப்பத்தையுடையேயாய். [அமுதமுண்டு களித்தேனே] - விஷலோஜநத்தைப்பண்ணி நாகத்துக்குப் போகாநிற்க, நடுவேகின்று களிக்கையன்றிக்கே, அமுதமுண்டு களித்தேனே; (அவனுடைய கொண்டாட்ட மாகிற அம்ருதபாநத்தைப் பண்ணிக்களித்தேன் என்னுதல்; அவனுடைய குணம்குத பாநத்தைப்பண்ணிக் களித்தேனென்னுதல்.) கஷுப்தரவிஷயப்ரவணனாய் நாகத்துக்குக் க்ருஷியைப்பண்ணிவைத்துக் களிக்கும்திறே அது அதாவது - “அணிமென்குழலா ரின்பக்கலவி யமுதுண்டார்” என்றபடி. [களித்தேனே] - “நாவலிட்டுழிதருகின்றோம்” என்று செருக்காலே களிக்கிற களிப்பேயிறே இது. யமாழகஸ்தலையிலே அடியிட்டுக் களிக்கப்பெற்றேன். (சு)

ஏழாம் பாட்டு.

உண்கேளித்தேற்கு உம்பர்வன்துறை?மேலைத்  
தோண்டுகளித்து அந்திதோழும்சொல்லுப்பெற்றேன்  
வண்கேளிக்கும்பொழில்சூழ்திருப்பேரான்  
கண்கேளிப்பக் கண்ணுள்கின்று அகலானே.

ஆ.—(உண்டு.) - என்னுடங்காதே பொங்கிப்புறப்படுகிற பாமஹத்தயவ  
ஸாநருபமாய் இவ்வாத்மாவினுடைய ஹவச்சேசஷத்வ ப்ரதிபாதகமான திருமந்தரத்தி  
னால் ப்ரதிபாத்யமாயிருந்த ஹவத்தைக்காரயைக ரதித்வத்தைப்பெற்ற நான் \* கண்க  
ளாரளவுமின்ற கண்டுகளிக்கும்படியாகத் திருப்பேரான்என்கண்ணின் கின்றகலான்;

“விருப்பே” என்ற அவதாரணர்த்தம் - ஆஜ்ஞாநுவர்த்தம் இத்த்யாதி. விவாணம் - தநநநம் இத்  
யாதி. “தநநநம்விஷதக்ரு - பிராநுலம்லாபாஷாநநாபரிஹி - கதிவாஸீஷஸூ  
ஸாஹாநாலாஸீஷஸூவபாநிஷா” இதி கீதாயாம்(கசு). ‘த்வேஷபரிஹாரமாகவன்நிக்கே’  
இதிபாடே. த்வேஷ கிரீவர்த்தநர்த்தஞ்ச கிருசகாவஸ்த்தாமஸ்தி - மத்யமாவஸ்த்திதி; தாம்வீச.  
“தநநநம்விஷதக்ரு” இதி அகேசகாவஸ்த்தாகஞ்ச கிருசகாஸ்தி; தச்சவீச தத்யாஷா  
விஷயோ பூத்வேத்யர்த்தி “அமுதமுண்டு” என்றதாக்கு வ்யாவர்த்தம் - விஷுலோஜநத்தை இத்  
யாதி. “நடுவேயின்று களிக்கையன்றிக்கே ஹரவததுலவந்தாலே களிக்கப்பெற்றேன்” என்றபடி.  
ஏதத்விவாணம்-கஷுநாவீஷய இத்த்யாதி. நாகத்துக்கு க்ருஷிபண்ணிக்களிகையாவதேதென்ன  
- அதாவது இத்த்யாதி. “அணிமெனகுழலார் இன்பக்கலவியமுது”என்கையாலே-அதுவும் அப்பலத்  
தோஷுறேதுவென்று கருத்து. இவ்விஷயாதுலவந்தால்வந்த களிப்பிருக்கும்படி யென்னென்ன  
- நாவல் இத்த்யாதி. “இதக்கர்த்தம் - யமாதீகன் இத்த்யாதி. நாவலிட்டீ - அறைகறி. நாவலென்றும்  
அறைபோவேன்றும் - ஐயீத்தவன் சொல்லும் வார்த்தை. (ச)

## 272 திருவார்த்தா—கௌ-ப. அ-தி. திருமாவிரட்டிசேலை.

இப்படி அவனை லுஜித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனிமேல் அநவார்த்தமாய் அவர்ப்பத வ்யவாபிசுப்பதொரு பார்ப்பமுண்டோ? என்கிறார்.

ஒ.—ஏழாம்பாட்டில், தமக்கு உண்டான கார்த்தார்யீயத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

[உண்டு என்று தொடங்கி] - மேலான ஓஸ்யாஸம் பெருகினால் அதின்முடிவிலே ஆற்றுகைம சொல்லும் “நரீ” என்கிற சொல்லைச் சொல்லப் பெற்றேன்; வண்டு களிக்கிறபொழில் சூழ்ந்த திருப்பேரான், நான் கண்டு க்ருதார்யினம்படி கண்ணுள் வின்று அகலுகிறேன். இப்படி அவனை லுஜித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனி குறையுண்டோ?

ப.—அந்தரம், இங்கு நித்யாநுபவம்பண்ணுப்படி ஸந்திவிதனானவனை பதவித்தித் களிக்கிற எனக்கு மேல்என்ன குறையுண்டென்கிறார்.

வண்டுகளிக்கும் - வண்டுகளானவை (மதுபாகத்தைப்பண்ணிக்) களிக்கும், பொழில்சூழ் - பொழில்சூழ்ந்த, திருப்பேரான் - திருப்பேரகரான், கண்டுகளிப்ப - (தன்னை) ஸாராத்ரஸம்பண்ணிக் களிக்கும்படி, கண்ணுள் வின்று - என்கண்ணுக்குவிஷய மாபின்று, அகலான் - போகிறேன்; உண்டுகளிக் தேற்கு-(இப்படி) நித்யாநுபவம்பண்ணிக்களித்த எனக்கு, உம்பர் - மேலொருதேசவிசேஷத்திலேபோய்ப்பண்ணும் அநுபவத்தில், என் குறை - குறைகிடந்தேது? மேலைக்கொண்டு - அதிகமான ஓஸ்யாஸமானது, உகனித்து, அந்தி - முடிவிலே, தொழும் - (“நரீஉதெய்வவாடிந்”) என்கிற படியே தொழுகைக்கு வாசகமான, சொல்லு - நமஸ்கரித்ததைச்சொல்ல, பெற்றேன், உகனித்தல் - மிகுதல்.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், தமக்கு உண்டான கார்த்தார்யீயத்தை அருளிச் செய்கிறார்.

[உண்டுகளிக் தேற்கு] - ஜ்ஞாநாநுபவத்தாலே களிக்கப்பெற்ற எனக்கு; “இதுக்கு மேல் ஒன்றும் வேண்டா; இதுவே அமையும்” என்னும்படி ஜ்ஞாநாநுபவநானே இனிதாயிடு இருப்பது. [உம்பர் என் குறை] - மேல் என்ன குறையுண்டு? உம்பர் - மேல். [மேலைத் தொண்டு உகனித்து] - மேலான ஓஸ்யாஸம் அதிகமாகித்து. “பெதபெத பாதாநுதி” என்கிற ரஸத்தை அநுபவித்து. “வெவாஸவ்யுதி” என்கிற இதிறே சிழான உரையம். [அந்திதொழும் இப்பாதி] - முடிவிலே தொழும் சொல்லுப்பெற்றேன்; அநுபவப்பீதி தலைமண்டையிட்டால் அதின்மேலே “நரீ” என்று வுத்தியூவகமாகச் சொல்லுஞ்சொல்லைப் பெற்றேன்; “நரீஉதெய்வவாடிந்” இதே. அதாகிறது - ப்ரீதிவழிந்த சொல்லாலே திருவார்த்தாபாடி அடிமை செய்யப்பெறுகை. [வண்டு இப்பாதி] - வண்டுகள் மதுபாகம்பண்ணிக் களிக்கிற பொழில் சூழ்ந்த திருப்பேரில் வந்திக்கிறவன். ஜ்ஞாநாயிகரோடு திரயக்குக்களோடு வாசியறக் களிக்கும் தேஸம். [கண்டு களிப்பு] - “மெய்கொள்ளக்காண விரும்பும் என் கண்கள்” என்று விடாய்த்த கண்கள் கண்டு களிக்கும்படியாக. [கண்ணுள் வின்று அகலானே] - நான் போகச்சொல்லிலும் கண்வட்டத்தில்கின்றும் போகிறேன்; விஷய பாவணைப்போகச்சொன்னாலும் துணைக்கட்டிக்கொண்டு போகாதாப்போலே. இப்படி அவனை அநுபவித்துக் களிக்கப்பெற்ற எனக்கு இனிமேல் ஒரு குறையுண்டோ?

[உண்கேளித்தேற்ற உம்பர் என்ருறை] - இப்படியறுவலித்துக் களிக்கப் பெற்ற எனக்குருகுறையுண்டோ? அவனுடைய குணங்கையறுவலித்து \* மயர்வறுமதி நல மருளப்பெற்ற எனக்கு மேல்வேண்வேறு ஒன்றுண்டோவென்றிருக்கிறார். இஞாந லாலமுண்டானபின்பு “அவ்வருகில் ப்ராப்திபெற்றிலோம்” என்ற வறுவறுகுருறையுண்டோ? உம்பரென்றது - மேலென்றபடி. [மேலைத்தோண்டுஇத்யாதி] - மேலான ஞால்யரலம் அதியாயித்து. “பெய்யெய்யாதுவறுதி” (யெய்யெய்யாதுவறுதி) என்கிற ஸலத்தை யறுவலித்து. “வெவறுவறுவறுதி” (வெவறுவறுவறுதி) என்றதுபோலன் றிறே,ஸ்வறுபாறுபாறுமானது [தோண்டுகளித்து] - தோண்டாலே உகப்புத் தலைமண்டை யிட்டே. அதினுடைய சரமஞையிலே “தெய்யெய்யாதுவறுதி” (தெய்யெய்யாதுவறுதி) என்று புத்தியூர்வகமாகச் சொல்லுவதோன்றுண்டு. அப்பாசுரத்தைச் சொல்லப்பெற்றேன். அதாவது - ப்ரீதிவறுந்த சொல்லாலே திருவாய்மேழிபாறு அஞமைசெய்யப்பெறுகை. [வண்டு இத்யாதி] - வண்கேள் மறுபாறுமண்டைக் களிக்கிற போழிலாலே குறுப்பட்ட திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவன் இஞாநாதிசரோடு திரயக்குக்களோடு வாசியறுக் களிக்கும் தேசம். [கண்கேளிப்பு] - “மேய்கொள்ளக்காண விறும்புமென்கண்கள்” என்று

தனையை.

சீழ்வாக்ய விவரணம் - அவனுடைய இய்யாதி. லங்க்யத்தாம் - அவனுடைய இய்யாதி என்னவுமாம். இப்படியுறுவித்து என்றது - “கண்ணன்நின்றகலான்” என்றத்தைப்பற்றி.  
\* மயர்வறமதிகலமருளப்பெற்று அவனுடைய குணங்களை யதூஸிக்கப்பெற்ற எனக்கென்று யோஜிப்பது. \* மயர்வறமதிகலமருளப்பெற்ற மாந்தாமே போருமோ, பார்ப்தியும் வேண்டாவோ வென்ன - ஜ்ஞானாலால் இய்யாதி. விவரணம் - யேநயேந இய்யாதி. “மேலை” என்று விசேஷித்ததற்கு லாவம் - சைவா இய்யாதி. அதவா, பாநுவர்த்தகம் ஹேயமன்றேவென்ன - சைவா இய்யாதி என்னவுமாம். “ஸத்யாத்யகாலாஃவிவாதஸ்யபுத்யாகாஸந | செவாயு

வழிநாட்டாட்சித் துறையின் கீழ் இயங்கிவரும் "புதுதிராவுராதா தலூக்தாம்பா ரிவஜுபெஸ்" இது மாதவே புரம்ஸாந்த்ரோ 4-4-8. "மேலான ஊர்யாஸம்" இத்தயாதியின் விவரணம் - தொண்டாலே இத்தயாதி. தொண்டுக்கு உகனிப்பாவதே தென்ன - தொண்டாலே இத்தயாதி என்னவமாம் ; உகளித்து - அதிஸயித்த. ஸ்வலோகத்தருத்தம் வரப்போகிறதோ என்கிற அதிஸங்கையாலே "நஜிஉதெவ்வாடிநஃ" என்பர்க்கென்றபடி. "பேணாநாஃகணஃகெஹுதஹுதஜீவ்வாலிநாடி ! வஹுஜ்ஜிவாஃகஹுஷ்டா நஜிஉதெவ்வாடிநஃ". மேலைத்தொண்டாலதேதென்ன - அதாவது இத்தயாதி. அன்றிக்கே, "அத்திதொழும் சொல்லப்பெற்றேன்" என்றதற்கு லாவாந்தாம் - அதாவது இத்தயாதி. என்று ஒருவிலே யருளிச்செய்வர். ஹவதநஹவாத்தத்திலேதொழும் சொல்லாவது - ஹத்திவ்ஷாந் காரத்தாலே கையும் அஞ்ஜலியுமாய் திருவாய்மொழி பாடுகையென்றபடி. "உண்டுகளித்தேற்கு" என்றபதத்தைக்கடாக்ஷித்த "வண்டுகளிக்கும்" என்ற பதப்போகத்தற்குத் தாத்தர்யம் - ஜீனாநா திகரோடு இத்தயாதி. "கண்டுகளிப்ப" என்றதற்கு லாவம் - மெய்க்கொள்ள இத்தயாதி. போகச்

விடாய்த்த கண்கள் கண்களிற்கும்படியாக. [கண்ணுள்ளின்றகலானே]- நான் போகச் சொல்லிலும் கண்வட்டத்திலின்றும் அகலுகிறிலன் ; விஷயப்ரவணர் போகச்சொன்னாலும் கண்ணைக்கட்டிக்கொண்டு போகாதாப்போலே. இப்படி அவனை யங்மலவித்துக் களிக் கப்பெற்ற எனக்கு மே லொருகுறை யுண்டோ ? (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

கண்ணுள்ளின்றகலான் கருத்தின்கண்பெரியன்  
எண்ணில்நுண்போருள் ஏழ்சையின்சுவைதானே  
வண்ணநன்மணிமாடங்குள்குழ் திருப்போரன்  
திண்ணம்என்மனத்துப் புருத்தான்செறிந்தின்றே.

ஆ.—(கண்ணுள்ளின்றகலான்) - வாங்கநஸாகோசா ஸ்வரூபனாய், பாம ஹோக்யபூதனாயிருந்த திருப்போரன், கண்ணுள்ளின்றகலான்: தன்னாலும் விஸ்வ லோகங்கொண்ணாதொருபடி என்னெஞ்சிலே புருத்து செறிந்தான்; இன்னம் இவ்வள வன்று இவனுடைய பாசிப்பு என்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், வாங்கநஸங்களுக்கு நிலமன்றிக்கே நிரதிரய ஹோமீயனான திருப்போர்காரன் என் கண்ணுக்கு எப்போதும் விஷயமாய் ஒருதாளும் போகாதபடி ஸ்நேஹித்து ஹ்ருதபத்திலே புருத்தான்; இன்னம் என்னளவன்று என் திறத்தில் செய்தருள நினைத்தது என்கிறார்.

ப.—அந்தரம், ஸர்வப்ரகாரத்தாலும் நிரதிரய ஹோக்யனாய்க்கொண்டு என்னெஞ்சிலே த்ருடமாகப் புருத்தா னென்கிறார்.

கண்ணுள்ளின்ற - ஸர்வஹ்மமானகண்ணுக்கு நித்யாறுவவிஷயமாய், அக லான் - அகலுகிறிலன் ; கருத்தின்கண் - (இவன் நினைவைப் பார்த்தவிடத்தில், இங்கு தின்றும் ஒருதேசவிசேஷத்தேறக் கொடுபோய் அதுவழிக்கைக்கிடான பாசிப்பில்), பெரியன் - பெரியனாயிராகின்றான்; எண்ணில் - (“தார்தாமறிய” என்று)எண்ணுமள வில், துண் பொருள் - அதிலுஞ்சுழமுமான ஸ்வலாவங்குளையுடையனாய், தானே - , (அதுவழிக்குமளவில்), ஏழ்சுயசயின்சுவை-ஸப்தஸ்வரஸாஸ்யத்தையுடையனாய், வண் ணம் - நானாவர்ணமாய், நன்மணி - ஸ்ரவாக்யமான மாணிக்கங்களாலேசமைந்த, மாடங் கள் சூழ் - மாடங்கள் சூழ்த்த, திருப்போரன் - திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவன், என் மனத்து - (தன்னைப்பெறுகைக்கு விடாய்த்த) என்னெஞ்சிலே, திண்ணம் - சித்தேஹதுக மாக, இன்று - , செறித்து - த்ருடமாம்படி, புருத்தான்-.

சொன்னாலும் போகாததற்கு த்ருஷ்டாந்தம் - விஷயப்ரவணர் இத்தயாதி. அங்மயமுக்கே ஹாவம் - ஓட்டியபவண இத்தயாதி. ‘வண்டுகனிக்கும்’ என்றுதொடங்கி, ‘கண்ணுள்ளின்றகலான் - மேலேத் தொண்டுகனித்த அத்தொடரும் சொல்லுப்பெற்றேன் - உண்டுகனித்தேற்கு உம்பொருகறை’ என்றவ்யம்.

(எ)

[கண்ணுள்ளின்று அகலான்] - ஸைா டர்ஸநத்துக்கு விஷயமாகாநின்றான். ஸைா டர்ஸநத்துக்கு வேறு தனக்கு ஒருவிவரத்திபுண்டு என்றிருக்கறிலன். [கருத்தின் கண் பெரியன்] - நம் விஷயத்தில் அவன் பாரிக்கற பாரிப்பு நமக்கு மகோப விஷய மன்று. நம்மைக் கொண்டுபோகையிலே பாரித்து அர்ச்சிராடிமணங்களை அழைப்பது தான் அவர்களுக்கு முற்பாடவைதாகாநின்றான். [எண்ணில் துன்பொருள்] - தாம் தாமே எண்ண நினைப்பார்க்கு துர்மீரஹமான வந்து. [ஏழிசையின் கவையானே] - எண்ணுமலிருக்கவொண்ணாத ஹோமீயதையைச் சொல்லுகிறது. ஸப்தஸ்வாங்கனீர ப்ரயாநம். [வண்ணம் இப்பாதி]-தேஸத்திலே ஹோமீயதையும் மேன்மையும் இருக்கற படி. நானாவர்ணமாய் மஹர்வமான ரத்னங்களாலே செய்யப்பட்ட மாடங்களாலே சூழப் பட்ட டேஸம். [என் மணத்துப் புருத்தான்செறிந்து இன்றே]-தன்னை ஆதரித்திருக்கற என்னுடைய ஹருதயத்திலே, தன் வ்யாமோஹமெல்லாம் தோன்றும்படி வந்துபுருத் தான். [திண்ணம்] - “ஸர்வேஸ்வரன் ஒருஸம்ஸாரிஹருதயத்திலே இப்படி மேன் விழக்கடுமோ?” என்று ஸங்கிக்கவேண்டா; இது த்ருடம்.

புகந்தா னென்கிறாள். [கண்ணுள்ளின்றகலான்]-(ஸஹாஹ்ஸநத்துக்கு விஷயமாகாமின்றான்). ஸஹாஹ்ஸ நத்துக்கு வேறுதனக்கொரு விவஹித்யுண்டென்றிருக்கிறீர்கள். [கருத்தின்கண்பேசியன்]- உலயவீஹிதீயோமத்தால்வரும் அந்யபரதை யடையத் தீர்ந்து, இவரை யல்வருகே கோண்டோபோகையிலும், ஆதிவாஹிகரை கியமிக்கையிலும், தான் முற்படாடனாய்க்கோண்டு போகையிலும் பாரியாமின்றான். நங்கார்யத்தில் அவன் த்வரீக்கிறபடி நம்மால் எண்ணி முடியுமளவல்ல; இயத்தாரஹிதன். இதுதான் “யவஹ்ரீதம்” (யவ்யமாதம்) என்கிற பொது

[illegible]



இன்றென்னைப்போகுளாக்கித் தன்னைஎன்னுள்வைத்தான்  
அன்றுஎன்னைப்புறம்போகப் புணர்த்ததுஎன்செய்வான்  
குன்றென்னத்திகழ்மாடங்களுக்குத் திருப்பேரான்  
ஒன்றுஎனக்கருள்செய்ய உணர்த்தலுற்றேனே.

என்கிற முருதிவித்தமான் ஸ்வரூபபரிச்சேத்யவந்தாதா லன்றென் மபடி. பின்னெபெதினெ  
யென்ன - நங்கார்யந்தல் இத்தாதி. இதுக்கு தியாமசமேதென்ன - என்மனத்து இத்தாதி என்னு  
தல்; அன்றிக்கே, “கருத்தினகண்பெரியன்” என்று - விசாராவிய்யாஹிதென்னென்று சொன்னாலோ  
வென்ன - என்மனத்து இத்தாதி என்னுதல். “எண்ணினுண்பொருள்” என்றதுக்கு - எண்ணிக்  
கைப் பவந்தால் ஸுக்ஷ்மமானவஸ்துவென்று ஸுப்தார்த்தமாய், ஸ்வயந்த்ரஸாய் யனல்லாமையைச்  
சொல்லுகிறதென்கிறார்-அவன்தானே இத்தாதி. கீழையும் கூட்டிக்கொண்டு “ஏழ்சையின்சுவை  
தானே” என்றதுக்கவதாரிகை-அறியவரியன் இத்தாதி. ஏழ்சையின்சுவைதானே - ஸுப்தஸ்வர்த்தி  
னுடைய ஈஸமானவென்று ஸுப்தார்த்தம். இந்த ஸுப்தத்தைபுட்கொண்டு இத்தால் மலித்த  
ஹாவம் - வந்தியும் இத்தாதிவாக்யத்தயம். ஊரினுடைய ஹோக்யதையைவாணித்தி, இப்படிப்  
பட்ட ஶ்ருதாயுடையவனென்கையாலே - இதுமேன்மையிருந்தபடி என்கிறார். நானாவர்ணமாய்  
ஸ்வாக்யமான மாணிக்கங்கனாலேசமைந்த மாடக்கங்குழந்த திருப்பேரிலே வர்த்திக்கிறவென்று  
ஸுப்தார்த்தம். செறிந்து - பிரிக்கவொண்ணாதபடி. “செறிந்து” என்றதுக்கு ஹாவம் - அந்ய  
இத்தாதி. “ஸக்யாவொஹிதம்நாஹிமொஹிஸுரோணயமதகவா | சுதந்யாராவவெ  
ணாஹிமொஹிஸுரோணயமபா” இதி ஸுந்தாகாண்டே(2௧-௧௫). ராவணம்ப்ரதிவீதா,பிரி  
க்கவொண்ணாதபடி புருந்தா னென்றதுக்கு ப்ரமாணம் - எனதாவ் இத்தாதி. “திண்ணம்” என்று  
திருசுவிகைக்கு ஸம்ஸரமேதென்ன - ஸ்வாயிகன் இத்தாதி. “தின்று” என்கையாலே - நேற்  
றில்லையென்றபடி. ‘எண்ணினுண்பொருள்’ என்றுதொடக்கி, ‘திருப்பேரான் - கண்ணுநின்நக  
லன்: கருத்தினகண்பெரியன்; இன்று - என்மனத்து - செறிந்து - புருந்தான்; திண்ணம்’ இத்தய்  
வயி: கருத்தின்கண்பெரியன் - பாரிப்பில் பெரியவாயிருக்குமவன்; எண்ணினுண்பொருள் -  
தாந்தாமறியவென்றென்னுமவில்த் அதிஸுக்ஷ்மமான ஸ்வஹிவங்களைபுடையவன் என்று உரையி  
ல் ஸுப்தார்த்தம்.

(५)

ஆ.—(இன்றென்னை.) திருப்பீரங்கரான் இன்றென்னை ஸ்வஸிஷ்டப ழிவ்ய ங்ஞாநவானுக்கித் தன்னை என்னுள்ளே ஸவக்கைக்கு ஹேதுவென்? இத்தற்குமுன்பு இப்படிச் செய்யாதொழிகைக்கு ஹேதுவென்? என்று அவனை நான் கேட்கிறேன்; இதற்கோர்உத்தரம் வல்லனாகில், சொல்லுவா நென்கிறார். ஒருகூண்ட்பிரியில் பரிக்க மாட்டாதே மடேகபாரகனாயிருக்கிற இவன் இதுக்குமுன்பு அநாழிகாலமெல்லாம் என்னை விட்டு எங்கனெ டரித்திருந்தானென்று கேட்கிறாரென்றமாம்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், இன்று எனக்குத் தன்னை அறிவித்து என்னோ? டி ருஷ ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணினவனை, பண்டு என்னை உபேக்ஷிக்கைக்குக் காரணம் என்? என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேன் என்கிறார்.

[குன்றென்னத்திகழ்மாடங்கள் என்று மேலுக்கு] - குன்ற போலே விளங்கா நின்றள்ள மாடங்களுக்கும் திருப்பேரான் ஒன்று எனக்குச் சொல்லவேணுமென்று உணர்த்தவேண்டியிருந்தேன்.

ப.—அநந்தரம், “இன்று நிர்ஹேதுகமாக உபகரித்தவன் முன்புஉபேக்ஷித்ததுக்கு ஹேதுவென்?” என்று கேட்கவேண்டியிருந்த தென்கிறார்.

இன்று - (ப்ராயமகடாக்ஷம்பண்ணி இதுக்குப்பின்பான) இக்காலம், என்னை - (முன்பு “அஸந்நேவ” என்னும்படிக்கிடந்த) என்னை, பொருள்ஆக்கி - (“ஸந்தமேகம்” என்னும்படி) வஸ்துவாக்கி, தன்னை - (விலகூண்கோக்பலி-தனான) தன்னை, என்னுள் - (ஹேயமான) என்னெஞ்சுக்குள்ளே, வைத்தான் - (தானேகொடுவது) வைத்தான்; அன்று - (அந்தகடாக்ஷத்துக்கு முன்பான) அன்று, என்னை - (தானிட்டவழக்கமாய்ப்படி பராய்நனான) என்னை, புறம்போக - (தன்பக்கவிலே விமுகனாய்) விஷயந்தரங்கனிலே கைகழிந்துபோம்படி, புணர்த்தது - ஸங்கல்பித்தது, என்செய்வான் - ஏதுசெய்வானாக? குன்றென்ன - குன்றென்று சொல்லலாய்ப்படி, திகழ்விளங்குகிற, மாடங்களுக்கும் - மாடங் கள்குழந்த, திருப்பேரான் -, ஒன்று - (இவையிரண்டினும்) ஒன்றுக்குஹேதுவை, எனக்கு அருள்செய்ய - எனக்கு அருளிச்செய்கைக்காக, உணர்த்தலுற்றேன் - (“தந்திரு வுள்ளத்திலே படுப்படியறிவிக்கவேணும்” என்று) உத்யோகித்திருந்தேன். ஒன்று சொல்ல மற்றையது தத்வ்யதிரேகவித்தமென்று கருத்து. நிர்ஹேதுக விஷயிகாரத் துக்கு ஹேது ப்ராயம்பண்ணில் ஸர்வஜ்ஞனுக்கும் உத்தரமில்லைபிறே.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், “இன்று என்னை விஷயிகரிக்கைக்கும் முன்பு என்னை உபேக்ஷிக்கைக்கும் காரணம்என்?” என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேன் என்கிறார். அஸத்தகல்பனான என்னை ஒருவஸ்துவாக்கி; “பொருளல்லாத என்னைப் பொருளாக்கி” என்கிறபடியே.

[தன்னை] - ஸத்துக்களுக்கு ஸ்ருஹணீயனான தன்னை, [என்னுள் வைத் தான்] - என்னோடே கூட ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணினான். “இன்று” என்கிறது-மயர்வற மதிலை மருளப்பெற்றதற்குப்பின்பு உண்டான காலத்தை; “அன்று” என்கிறது - அவ் விசேஷ கடாக்ஷத்துக்குமுன்பு உண்டான அநாழிகாலத்தை. [என்னை இத்தயாதி] - பரதந்தரான என்னைப் புறம்போகப் பண்ணிற்று என்செய்கைக்காக? ஸ்ராவ்யனாகப் பண்ணுகையாகிறது - உபேக்ஷிக்கை. புறம் போகவிட்டானும் அவனை என்றிருக்கிறார். ஸ்வஸத்தை பராய்மாயிருக்க, இவ்வஸ்துவுக்குப் போக்குவரவு ஆவதென்? இரண்டுக் காரணம் சொல்லவேணும். [குன்றென்ன இத்தயாதி] - மலைகள்போலே விளங்கா

சின்றுள்ள மாடக்களாலே சூழப்பட்ட திருப்பேரான். [ஒன்று எனக்கருள்செய்ய] - இன்று விஷயிகரிகைக்கு ஹேதுசொல்லவேணும்: முன்பு உபேகரித்ததுக்கு ஹேது சொல்லவய்யாம். [உணர்த்தலுற்றேன்] - அறிவிக்கவேண்டி யிராநின்றேன். “இதுக்கு ஈஸ்வரன் இவர்க்குச் சொன்ன உத்தரம் எது?” என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, “இவர்தலையிலே ஒருபழி பேறிட்டு நெடுநான் இழந்த நாம் சொல்லுவது என்? என்று ஸ்ரீராமகிருஷ்ணன்” என்று அருளிச்செய்தார்.

சுதி.—ஒன்பதாம்பாட்டு. இன்று என்னை விஷயிகரிகைக்கும் முன்பு என்னை உபேகரிக்கைக்கும் காரணமென்? என்று கேட்கவேண்டியிருந்தேனென்கிறார். அஃவா, ஸர்வேஸ்வரன் தம்மைப்பரமபதத்திலே கோடுபோவதாக விரைகிறபடியைக்கண்டு “இன்று என்னளவல்லாதபடி தவிரிக்கிறதேவர் இதுக்குமுன்பு நெடுநான்விட்டு ஆழியிருந்தபடி யெங்ஙனே?” என்று அவன்றனைக்கேட்கிறார். இன்றுஇப்படி விரைகிறமை மெய்யாகில் முன்புவிட்டுஆழியிருக்கக்கூடாதென்கிறார்: “**நகவாஜிஹவ்யாஜாநீதெ**” (நத்வாயிஹவத் தாம்ஜாநீதே) என்று நடுவே சிலர்சொல்லவேண்டுமடியாய்த்து: எழுந்தருளியிருந்தவிடமறியாமையாலே ஆழியிருந்தாரித்தனைபோக்கி, அறிந்தால்ஒருகூடி ணம்ஆழியிருப்பரோ? இதுதான்என்வார்த்தைகொண்டறியவேணுமோ? **‘கரிஹவயதெ’** (கமலலோசகே)-உம்முடைய கண்ணழகேயன்றே இதில் ப்ரமானம்? **‘ராம’** (ராம) அவரையறியாதோழிய வேணுமோ? **‘நஜீவெயம்கண்ணவீ.வி நாதாவிதெகூடி’** (நஜீவேயம்கூடிணமபிவிநாதாமஸ்தேகூடிணம்) என்றிறே யவரிருப்பது. **‘நாதகரிஹவயதெ’** (ராமகமலலோசகே)-அவரை யறியாமையுமில்லை: உம்மை கீர் கண்ணாடிப்பறத்திலும் கண்டறியாமையுமில்லை. **‘கரிஹவயதெ’** (கமல

ஒன்பதாம்பாட்டு - இன்றென்னை இத்தாதி. “இன்றென்னை” என்றுதொடங்கி, “புணர்த்ததென்செய்வான் - உணர்த்தலுற்றேன்” என்னுமளவும் கடாக்ரித்தவதாரிகை - இன்றென்னை இத்தாதி. அவதாரிகார்த்தம் - அஃவா இத்தாதி. மூன்றாமவதாரிகை - இன்றிப்படி இத்தாதி. “இன்றென்னை” இத்தாதிமுத்தினவவதாரிகை, ஸ்வமதசரித்தாபாரம்; அஃவா, இத்தாதி த்வதாரிகை, ஈஸ்வரனைக்குறித்த ப்ரஸங்கபாரம்; இன்றுஇப்படி இத்தாதி மூன்றாம் அவதாரிகை, அதிஸங்கபாரம். “ஆழியிருக்கக்கூடாது ஆகையால் இதுவம்பொய்யோ” என்றுசுருத்து. அன்றிக்கே, அவதாரிகை யாண்டாய், இத்தால்மலித்த ஹவம் - இன்றுஇப்படி இத்தாதி என்றாமம். “கூடாது” இதுக்கடியென்னென்கிருரென்றபடி” என்று இப்போது ஹவம்.

“உணர்த்தலுற்றேன்” என்றுகேட்டதுக்கு பரிஹரிக்கும்படியென்னென்ன - நத்வாய் இத்தாதி. தடன்தரேபரிஹரிக்கவேணும், அவனால் பரிஹரிக்கப்போகாதென்றபடி. “**நகவாஜிஹவ்யாஜாநீதெராமகரிஹவயதெநகவாஜாநீதயத்யாஸாஸவீரீவவாஸாநீர’** இதிஸுந்தரகாண்டே (கௌ-கௌ). வீத்யம்பாதிஹவமாம், இஸ்ஸிலோகத்துக்குஹவம் - எழுந்தருளி இத்தாதி. **‘கரிஹவயதெ’** என்றதுக்குவாஸகை - இதுதான் இத்தாதிவாக்யத்யயம். இதுதான் - அறிந்தால் ஒருகூடிணமறியாரென்னும் அதுதானென்றபடி. இதில்ப்ரமானம் - ஆறியாரன் என்னுமதில் ப்ரமானமென்றபடி. ப்ரமானம் - விராமக மென்றபடி, ‘ராம’ என்றதுக்கு ஹவம் - அவரைஇத்தாதி. அவர் எப்படியிருப்பரென்ன - நஜீவேயம் இத்தாதி. “**கவரிதெகூடிணாபூலிநா’**” என்கையாலே - உம்முடைய கமலலோசகங்களை விட்டிருக்கவல்லரோ மென்றபடி. பதந்தயத்துக்கும் தந்தேணஹவம் - அவரை இத்தாதி. **‘கரிஹவயதெ’**

சோசநே)-அன்றிக்கே, ஆரேதிராகத்தான் இக்கண்சிவப்பும் சீற்றமுமெல்லாமென்னுதல். [இன்று என்னைப்பொருளாக்கி] - அலத்கல்பனான என்னை இன்று ஒரு வஸ்துவம்படி பண்ணி, “பொருளல்லாதவென்னை” என்றாரிறே. [தன்னை] - ஸத்துக்களுக்கும் ஸ்ப்பு ஹணீயனான தன்னை. [என்னுள்வைத்தான்] - தன்னைப்பிறர்க்கு அவகாஸமில்லாதபடி முற்றாட்டாக என்னுள்ளே கோவேந்துவைத்தான். [அன்று] - அவன் விசேஷ கடா கஷம் பெறுவதற்கு முன்புள்ளநாளை யெல்லாவற்றையும் சொல்லுகிறார். இன்றென்கிறது - \* மயர்வறமதீநலமருளப்பெற்றவதுக்குப் பின்முன்னான காலத்தை. [என்னைப்பிறம்போ கப் புணர்த்ததென்செய்வான்] - (பரதந்தரனான என்னைப் புறம்போகப்பண்ணி ற்று என்செய்கைக்காக? வ்யாஹ்யனாகப் பண்ணுகையாகிறது - உபேகஷிக்கை.) “இழந்தநாள்இழந்ததும் அவனாலே; பெற்றஇன்று பெற்றதும் அவனாலே” என்றிருக் கிறார். பரதந்தரவஸ்து செல்லநிற்கவற்றே? வரநிற்கவற்றே? [தன்னு இத்யாதி] - இப் படி மதிப்பனாவன், மலைகளைச் சேரவைத்தாற்போலே விளங்காநின்றன்ன மாடங்கள் சூழ்ந்த திருப்பேரான். [ஒன்றெனக்கருள்செய்ய] - முன்புகைவிட்டதுக்கு ஹேது சொல்லவு மாம்; இன்று என்னை விஷயிகரித்ததுக்கு ஹேதுசொல்லவுமாம் [உணர்த்தலுற்றேன்] - இதுக்கு ஒரு மறுமாற்றம் அருளிச்செய்யவேண்டுமென்று திருவுள்ளத்திலே பரம்படி விண் ணப்பட்டு செய்யவேண்டியிராநின்றேன். “இது நாம் சொல்லவேண்டுமோ? நீரே அறியீரோ?” என்றான்; “\*அடியேன் அறியேன்: ஸர்வஜ்ஞரான தேவர் அருளிச்செய்யவேணும்” என் றார். “ஆனால், நாம் உம்முடைய நெஞ்சிலே புக்கிருக்கிறவிடத்தில் ஸம்வதித்திருந்தீர்: அத் தாலேகாணும்” என்றான்; “ஓம், அதுதானுண்டோ? \* யானொட்டி என்னுனிருந்து வம்” என்றார்; “அதில்லையாகிலும் புகுத்தபின்பு நம்மையாதரித்தீரே” என்றான்; “‘மருவித்தொழும் மனமே தந்தாய்’ என்று அதுவும் தேவர்செய்த வித்தனை” என்றார்; “ஓங்காணும்: அதில்லையாகிலும் நம்மோடொக்க விஷயந்தரங்கனையும் விரும்பாதே இருந்தீரே” என்றான்; “‘என்னைத் தீமனங்கேதீதாய்’ என்று அதுவும் தேவரே

என்றதுகத்தாந்தாம் - அன்றிக்கே ஆரேதிராக இத்யாதி. இந்த த்வதியார்த்தத்துக்கு, ப்ரணய ரோஷத்தால்வந்த சிவப்பையும் சீற்றத்தையும்சொல்லுகிறது. \* கமஸபத்தத்துக்கு - செத்தாமரை யார்த்தம்; முந்தினவார்த்தத்துக்கு, “ஸதவசூகிஷெக்யணாஸு” என்றதற்குப்போலே “கரீஸ மொவமெ” என்றதற்கும் நெய்தல்போன்ற கருங்கண்ணைபுடையவென்றபொருள்.

‘அஸத்கல்பனானென்னை’ என்கிறதற்கு இக்குஸப்தமேதென்ன-பொருளல்லாத இத்யாதி. “ஏழிசையின்சுவைதானே” என்றதுக்கருணமாக “தன்னை” என்றதுகத்தம்-ஸத்துக்களுக்கும் இத்யாதி. முற்றாட்டாக - எல்லாம் ஏகஜோமுமாக புறம்போக - விஷயப்ரவணஸப்போக. புணர்த்தது - ப்ராக்ருதியையிட்டு மயக்கினது. கீழுக்கெல்லாம் ஹாவம் - இழந்தநாள் இத்யாதி. இரண்டும்அவனாலேயென்கிறதென்? என்ன - பரதந்தர இத்யாதி. குன்றென்ற சொல்லவாம்படி விளங்குகிற மாடங்களுக்குத்த திருப்பேரான் இதி ஸப்தார்த்தம். “திருப்பேரான்” என்றது - ஸம் போதனை. தாத்பர்யம் - இப்படி இத்யாதி. “ஒன்று” என்றதற்குஹாவம் - முன்புஇத்யாதி. உணர்த்தலுற்றேன் - அறிவிக்கவிசாரியாநின்றே நென்றபடி. “உணர்த்தலுற்றேன்” என்றவந் தாம் “உற்றேனுக்கன்புணிசெய்து” என்று தாமே ஸமாஸித்தராகையாலே அவன் கிருத்தரானது வித்தமாகையாலே, கிருத்தரானபடியைப் பாக்கஉபபாதிக்கிறார் - இதுநாம்சொல்ல இத்யாதி. ‘இதுநாம்சொல்லவேண்டுமோ’ இப்புத்தரபாத்துத்தாங்கள் - மவிதங்கள். நம்மோடொக்க விஷ யந்தரங்கனையும் விரும்பாதேஇருந்தீரே என்றது - நம்பக்கல் ப்ராவண்யம் நடவாநிற்கச்செய்தே னந்தரங்கனையும் விரும்பாதேஇருந்தீரே என்றது - நம்பக்கல் ப்ராவண்யம் நடவாநிற்கச்செய்தே விஷயந்தரங்கனில் அகிலிலேயும் கலந்துவாவில்லையென்றபடி. சிலவார்த்தகளைப்பிவர்க்குச்

யன்றோ” என்றார்; “இவையென்றுமில்லையாகிலும் நாம் தந்த \* மதிநலத்தை வளர்த்துக் கொடுப்போக்தே” என்றான்: “காதல்கடல்புரைய வினாவித்தகாரமர்மேனி” என்று அதுவும் தேவரீரையன்றோ” என்றார்; இப்படி இவர் முடியத்தோடாந்தவாறே பெருங்கடல் மண்டிநுரைப்போலே போக்கற்றான். “இதுக்கு ஈஸ்வரன்சொன்ன உத்தரமென்?” என்று சீயர் பட்டரைக்கேட்க, “இவர்தலையிலே ஒருபழியை ஏறட்டு நெடுகாளிமுத்த நாம் சொல்லுவதென்?” என்று லஜ்ஜாவிஷ்டனாய்க் காலாலே தறையைக்கீழ் கிழ்து மித்தனைபோக்கி வேறு உத்தரமுண்டோ?” என்றருளிச்செய்தார். அதாவது - “முன்பு சூசியில்லாமையாலே” என்னமாட்டான்: “இப்போது ஸாயநாநுஷ்டாநம் பண்ணுகையாலே” என்ன மாட்டான்: ஆனால், பின்னை ஈஸ்வரனுக்கு வைஷ்ணவ ணர்க்குணயாழிகள்வருதல் ஸர்வமுத்திப்ரஸங்கம்வருதல் செய்யாதோ வென்னில்; - அதுசெய்யாது, அடியிலே அத்வேஷமும் இச்சையும் பிறக்கைக்குத்தான் க்ருஷ்பண்ணி அது பக்வமாமளவும் பார்த்திருக்கிறவிகையாலே. அவன்கேட்டதுக்கு ஒரு மறுமாற்றம் சொல்லக்காணாமையாலே “அநித்தோம்: இதுக்கு ஹேது இங்ஙனையாகவேணும்” என்று பார்த்தார்: “தன்னுடையஸ்பர்ஸம் ப்ரதிகூலமாகைதவிர்ந்து விலக்காதஸமயம் பார்த்திருந்தானாதல், தன்னையொழித்தவற்றில் ஸாயநவபுத்தி தவிருமளவும் பார்த்திருந்தானாதலாக வகேடும்” என்று பார்த்தார். ஆனால், இதுதன்னை அவனுத்தரமாக அருளிச் செய்யாதோழிவானென்? என்னில்; “சைதன்யப்ரயுக்தமாய் வருகிற அத்வேஷத்தை ஸாயநமென்னமாட்டானே: உபாயலாவும் தன்தலையிலேயாய்த்தே: நெடுகாள் இவர்தலையிலே பழிபட்டிமுத்திருந்த நாம் எத்தைச் சொல்லுவது?” என்று பேசாதேயிருந்தான். “ஹீரேஷாஹிஸிசாதாஸா” (ஹீரேஷாஹிமமாதலா) என்று பிற்பாட்டுக்கு லஜ்ஜித்துநிற்குமவரினே; இவர்தாம் எடுத்துவைத்து வார்த்தைசொல்லும்படியாய்த்து அவன் நிலை, சைதன்யப்ரயுக்தமான சூசிதான் ஸ்வரூபாதிரேகி யன்றினே. “உம்

சொல்ல, இவர் அதுக்கெல்லாம் அங்யதாவித்திசொல்ல, கிருத்தானும் ப்ரகாரத்தைக்கீழேசொல்லி, இங்ஙனன்றிக்கே அகாதிகாலம் இவரைக் கைவிட்டிருந்த குற்றம் தன்மேலேயாய் அவ்வழியாலும் அவன் கிருத்தானைப் ப்ரகாரத்தை ஆப்தஸம்வாதத்தாலே ஓர்ஸிப்பிக்கிறார் - இதுக்கு ஈஸ்வரன் இய்யாதி. அதுவென்? ருச்யாதிகளில்லாமையாலே பென்னவொண்ணாதாவென்ன - அதாவது இய்யாதி. அதாவது - உத்தரமில்லாமையாவதென்றபடி. “மாட்டான்” ஆகையாலே கிரீஹேதுகம்” என்றபடி. ஆனால் - கிரீஹேதுகமானென்றபடி. இப்படி இவன் கிருத்தானை இவர் கேட்டஸங்கைக்கு ஸமாதாகம்பண்ணினாரென்ன; தாமே ஸமாதாகம்பண்ணிக்கொண்டு போகிறார்களென்ற - அவன்கேட்டதுக்கு இய்யாதி. ஸ்பர்ஸமென்றது - ரக்ஷணமென்றபடி. இதுதன்னை என்றது - அத்வேஷத்தையும் ஸாயநபுத்தி தவிருகையையுமென்றபடி. “இவர்தலையிலே” இது யாதிவாக்யவிவரணம் - நெடுநாள் இய்யாதி. “ஆகையாலே ‘கெடுகான்’” என்றுகூட்டுவது. “பழியீட்டு இழந்திருந்த நாம்” என்னைக்கு தன்மேலே குறையாக கினைத்திருக்குமோவென்ன - ஹீரேஷாஹி இய்யாதி. “ஹீரேஷாஹிஸிசாதாஸா” (ஹீரேஷாஹிமமாதலா) படிப்பு மெஸாஹிஸிசாதாஸா மெஸாஹிஸிசாதாஸா” இய்யாணயகாண்டே (க0-க). அவன் லஜ்ஜாவிஷ்டனை ப்ரகாரத்தினெல்லையையருளிச்செய்கிறார்-இவர்தாம் இய்யாதி. “ஆகையாலே ‘இவர்தாமெடுத்துவைத்து’” என்றுகூட்டுவது. எடுத்துவைத்து - லஜ்ஜையினாலே கவிழ்த்திருத்தவனை பெடுத்துப்பிடித்தென்றபடி. இவர்க்கு அத்வேஷமேயன்றிக்கே ருசியுமுண்டே; அது ஸாதகமாதே? என்ன - சைதன்ய இய்யாதி. ஸாக்ஷாத்த்ரஸங்கத்துக்கு உத்தரம் - உம்முடைய

முடையப்ராப்யம் பெற்றீராகில் அதுவேயமையாதோ? ” என்ன, அதுவே யமையுமென்கி  
றார்; தேங்காய்க்கு இளநீர்புக்கவழி ஆராய்த்தன்றிறே விடாய்த்தவன் இளநீர்துடிப்பது?

## பத்தாம் பாட்டு.

உற்றேன் உகந்துபணிசெய்து உனபாதம்  
பெற்றேன் அதே இன்னம் வேண்டுவது எந்தாய்!  
கற்றார் மறைவாணர்கள் வாழ்த்தி ருப்பேராந்த  
அற்றாரடியார்தமக்கு அல்லல்கில்லாவே.

ஆ.—(உற்றேன்.) - எம்பெருமான், ஓர் உத்தரம்காணுமை “உம்முடைய  
திறத்தில் நான் செய்த செபலெல்லாம் நீர் சொன்னபடியே கிர்ஹேதுகமாகவேசெய்தேன்;  
அது நிற்க:இனி நான் செய்யவேண்டுவதென்?” என்ன;—

“உன்திருவடிகளைப் பெற்றேன்; பெறுகிறேன்; உகந்து பணிசெய்து  
கொண்டு உன்திருவடிகளைப்பெற்றேன்; இன்னம் உன் திருவடிகளில் அடிமைசெய்யும்  
இதுவே எனக்கு வேண்டுவது எந்தாய்!” என்று ஆழ்வார்சொல்ல, எம்பெருமானும்,  
“அப்படியேசெய்கிறேன்” என்றருளிச்செய்ய, ஆழ்வாரும், “திருப்பேரகரான் திரு  
வடிகளைப்பற்றினார்க்கு ஒரு ஁வயில்லையாகாதே!” என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், இவர் கேட்ட அதுக்கு ஒரு ஹேது காணுமையாலே  
நிருத்தானாய் “உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுவது சொல்லீர்?” என்று எம்பெருமான்  
அருளிச்செய்ய; உன்னைக்கிட்டி ப்ரீதிபூர்வமாக அடிமை செய்துகொண்டு உன்திருவடி  
களை அதுவாழ்க்கப்பெற்றேன். இதுவே இன்னம் வேண்டுவது என்று ஆழ்வார் விண்  
ணப்பஞ்செய்ய; அவனும் “அப்படியே செய்கிறேன்” என்ன, ப்ரீதாய், திருப்பேர்  
கரான் திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தார்க்கு ஒரு஁வம் இல்லையாகாதே என்கிறார். அற்றா  
ரான அடியார்.

ப.—அநந்தரம், கைங்கர்யப்ரதிஸம்ஸாரியான அவன் திருவடிகளை யடிமை  
செய்துபெற்றேன்; யாவதூதம்வாவி எனக்கு இதுவேயமையு மென்கிறார்.

உற்றேன் - நிர்ஹேதுகமாக உன் திருவடிகளைக் கிட்டினேன்; (அத்தானே),  
உகந்து - ப்ரீதிப்ரீரிதனாய்க்கொண்டு, பணிசெய்து - வாகிகமானவடிமைசெய்து, உன  
பாதம்பெற்றேன் - பரமப்ராப்யஹதனான உன் திருவடிகளைப்பெற்றேன்; எந்தாய் -  
நிருபாயிகவாழ்வானவனே! ஈதே - இவ்வடிமையே, (இவ்வாத்மாவாக்கு), இன்னம் -  
உள்ளதனையும், வேண்டுவது - அபேக்ஷிதம்; (இதுண்டாகவே), கற்றார் - (ஆசார்யமுகத்  
தாலே ஜ்ஞாதவ்யங்களை) அ஁யணித்தவர்களாய், மறை - ஸ்ருதமான வேடார்பங்களை,  
வாணர்கள் - நிர்வஹிக்க ஸமர்த்தரானவர்கள், வாழ் - ஹவததுஹவத்தோடே வாழுகிற,  
திருப்பேராந்த - திருப்பேரிலேவர்த்திக்கிற உனக்கு, அற்றார் - அநயார்ஹமான,

இத்யாதி. ப்ராப்யம்பெற்றால் வந்தவழியாராயவேண்டா என்னுமதுக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - தேங்  
காய்க்கு இத்யாதி. “குன்றென்னத்திகழ்மாடங்கள் சூழ்திருப்போன் - இன்றென்னப்பொரு  
ளாக்கி” என்றதொடங்கி, ‘உணர்த்தலுற்றேனே’ இத்யங்க்யை. (க)

அடியார்தமக்கு - அடியார்தமக்கு, அல்லல் - அதுவாய்ப்புதிவாய்க டிஃவங்கள், நில்  
லாவே - தன்னடையே நிலனாதிறே; அற்றாருக்கடியாரென்றுமாம்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், இவர் கேட்ட இதுக்கு ஒரு ஹேது காணாமையாலே  
கீழ்த்தானாய், “உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுவது என்ன?” என்ன; ப்ரீதிபூர்வமாக  
அடிமைசெய்யப்பெற்றேன், இதுவே இன்னம் வேண்டுவ தென்கிறார்.

‘அவன்தானே செய்தான் என்னுமன்று அவனுக்கு வைஷ்ணவநர்வப் ருண்ய  
மும் ஸர்வ முத்தியும் ப்ராணங்கியாதோ?’ என்னில்;—இத்தலையில் ருசியை அபேக்ஷித்துச்  
செய்யையாலே அவனுக்கு அவை தட்டாது. அது ஹேதுவென்று ஈஸ்வரனுக்குஉத்தர  
மாளுனோ? என்னில்;—அது உபாயமாகமாட்டாது. மலவ்யாப்தமானதிறே உபாய  
மாவது. இந்த ருசி அபிகாரிஸ்வரூபமாகையாலே தத்விஸேஷணமாயித்தனை. உபா  
யம் ஸஹகாரி கிரபேக்ஷமாகையாலும் இந்த ருசி உபாயமாகமாட்டாது. இது உபாயமல்  
லாமையாலே இவர்க்கு இல்லை என்னலாம்; ஸர்வமுத்தி ப்ராணங்க பரிஹாரார்த்தமாக  
அவனுக்கு உண்டென்னவுமாம். [உற்றேன்] - கெடுமாக்கலம் கரைசேர்ந்தாற்போலே  
கிடிக்கொடுகின்றேன். ப்ரீதிப்ரீதிதனாக்கொண்டு திருவாய்மொழிபாடி உன் திரு  
வடிகளை அதுவாக்கப் பெற்றேன். உகந்து பணிசெய்கை - ஸாப்தமாய், மேல் ஸாப்தீய  
மாகச் சொல்லுகிறதன்று; இரண்டும் ஏககாலத்திலே யுள்ளதாகையாலே. [சுதே இன்  
னம் வேண்டுவது] - இதுதானே மாறிமாறி யாவதாத்மலாவியாய்ச் செல்லுகையிறே.  
புநராவ்ருத்தியின்றிக்கே பொழிசையாவது - மீளாநொழிகை விபிபோலிருக்கிற  
தன்றே. [எந்தாய்] - இவ்வதுவம் ஸ்வரூபாதுருபமென்கிறது. இத்தலைக்கு ஸேஷத்  
வமும் தேவர்க்கு ஸேஷித்வமுமிதே ஸ்வரூபம். இவர் அபேக்ஷித்தபடியே “செய்கிறோம்”  
என்ன, ப்ரீதராய் அருளிச்செய்கிறார்: [கற்றார்] - ஓர் ஆணைத்திண்கீழேயிருந்து போக்கி  
னவர்கள். [மறைவாணர்கன்வாழ்] - வ்யாஸபதம் செலுத்த க்ஷமரானவர்கள் அதுவ  
லித்து வர்த்திக்கிற தேஸம். [திருப்பேராமற்கு] - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முகத்தை  
மாறி ஸ்வரூபமாகச் சொல்லுகிறார் என்னுதல், திருப்பேரானை உனக்கு என்னுதல்.  
[அற்றாடியார்] - திருப்பேர் ககரானுக்கு அற்றாரான அடியார் என்னுதல், அவனுக்கு  
அற்றவர்களுக்கு அடியார் என்னுதல். [அல்லல் நிலாவே] - ஒரு டிஃவமில்லையாகாதே  
என்கிறார்.

ஈடு.—பத்தாம்பாட்டு. இவர் கேட்ட இதுக்கு ஒருஹேது காணாமையாலே  
கீழ்த்தானாய், “உமக்கு மேல் செய்யவேண்டுவதென்ன?” என்ன, “ப்ரீதிபூர்வமாக  
அடிமை செய்யப்பெற்றேன்: இதுவே யின்னம்வேண்டுவது” என்கிறார். “அவன்தானே  
செய்தான்” என்னுமன்று, அவனுக்கு வைஷ்ணவமும் ஸர்க்கருண்யமும் ஸர்வ  
முத்தியும் ப்ராணங்கியாதோ வேன்னில்; இத்தலையில் ருசியை யபேக்ஷித்துச்செய்  
கையாலே அவனுக்கு அவை தட்டாது. அதுஹேதுவென்று ஈஸ்வரனுக்குஉத்தர

பத்தாம்பாட்டு - உற்றேன் இத்யாதி. “உற்றேன்” என்றதொடங்கி “இன்னம்வேண்டுவது”  
என்னுமனவும் கடாக்ஷித்து, அதுக்கு அதுருணமாக ப்ராஸ்கோத்தராமுகத்தாலே ஸங்கதி-இவர்கேட்ட  
இத்யாதி. கீழிற்பாட்டில் உத்தமான சங்காபரிஹாரங்களை ஸத்துணாநிககங்காயத்தாலே த்ருடிகரித்  
தருளுகிறார்; அவன்தானே இத்யாதி. அது - அந்தருசி. மாட்டாதபடியெப்படி? என்ன - மூல

மானாலோ வென்னில்; அது உபாயமாகமாட்டாது. மலவ்யப்தமானதிறே உபாயமா வது; இந்தருசி அதிகாரிஸ்வரூப மாகையாலே தத்விசேஷணமாயித்தனை. உபாயம் ஸஹகாரிரிபேகக்ஷமாகையாலும், இந்தருசி யுபாயமாகமாட்டாது. இது உபாயமாகாமையாலே இவர்க்கில்லை என்னலாம், ஸர்வமுத்திப்ரஸங்கபரிஹாரார்த்தமாக அவனுக்கு உண்டென்னவுமாம்.

[உற்றேன்] - கெமேரக்கலம் கரைசேர்த்தாற்போலே கிட்டிக்கோடு நின் றேன். [உகந்துஇத்யாதி] - ப்ரீதிப்ரேரிதனய்க்கோண்டு திருவாய்மொழிபாடி உன்திரு வடிகளை யறுவலிக்கப்பெற்றேன். உகந்துபணியெய்கை - ஸாயநமாய், மேல் ஸாய மாகச்சொல்லுகிறதன்று; இரண்டும் ஏககாலத்திலேயுள்ளதாகையாலே. [ஈதேயின்னம் வேண்டுவது] - இதுதானே மாறிமாறி யாவதாத்மஹாவியாய்ச் செல்லுகையிறே. புநரா வ்ருத்தியின்றிக்கே யொழிகையாவது - மீளாதொழிகை. அப்ராப்தமாயிடுக்கிறதோவென்னில், [எந்தாய்] - இவ்வறுபவம் ஸ்வரூபப்ராப்தமென்கிறது. இத்தலைக்கு சேஷத்வமும் தேவர்க்குசேஷித்வமுமிறே ஸ்வரூபம். இவர் அபேக்ஷித்தபோதே அவனும் “செய்சி றேயும்” என்ன, ப்ரீதராய் அருளிச்செய்கிறார். [கற்றார்] - ஓராணத்தின்ன்கீழேயிருந்து போக்கினவர்கள். [மறைவாணர்கள்வாழ்] - வேதத்துக்கு வ்யாஸபதம் செலுத்தவல்ல வர்கள் அநுலலித்து வர்த்திக்கிற தேசம். [திருப்பேராற்கு] - ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முகத்தைமாறி ஸ்வமதமாகச் சொல்லுகிறாரென்னுதல், திருப்பேராணை உனக்கென்னு தல். [அற்றாரடியார்] - திருப்பேரநகரானாகு அற்றாரான அடியாரென்னுதல், அவனுக்கு அற்றவர்களுக்கடியா ரென்னுதல். [அல்லல்லில்லாவே] - ஒருசொல்லுங்களும் இவர்கள் பக்கல் நில்லாது. (க0)

வ்யாப்தம் இத்யாதி. இந்தருசிக்கு உபாயகோட்யந்தர்ஹாவமின்னையாகில் பின்னையெதிலே யத் தர்ப்பூதமென்ன - இந்தருசி இத்யாதி. பரிஹாரார்த்தம் - உபாயம் ஸஹகாரி இத்யாதி. “ஆக இது உபாயமாகாமையாலே” என்று கூட்டுவது.

பணியெய்கையாவது - வாசிகமானவடிமைசெய்கை; அதாவது - திருவாய்மொழி பாடுகை; இத்தையருளிச்செய்கிறார் - ப்ரீதி இத்யாதி. உகந்துபணியெய்கை பாதம்பெறுகைக்கு ஸாயநமோவென்ன - உகந்து பணியெய்கை இத்யாதி. இரண்டும் பவமென்றபடி. இரண்டும் ஏககாலத்திலேயுள்ளதாகையாலே என்றது - திருவாய்மொழிபாடுகையும் அவன்திருவடிகளைப் பெறுகையும் இங்கேயிருக்கச்செய்தேயுள்ளதாகையாலே யென்றபடி. “நவபாநாராவரதே” என்கிற தேசத்திலே எல்லாரும் போக ஆசைப்படாதிட்க, நீர் “ஈதேயின்னம்வேண்டுவது” என்பானென்? என்ன - இதுதானே இத்யாதி. “செல்லுகையிறே” வேண்டுவது” என்று கூட்டிக்கொள்வது. இது மாறிமாறிச்செல்லுகை யாவதாத்மஹாவியாகக்கூடுமோ, அப்ராப்த்ருத்தி யன்றோ வேண்டுவது? என்ன - புநராவ்ருத்தி இத்யாதி. மீளாதொழிகை - அவிச்சேதே மாறி ஹாவருகையென்றபடி. மீளாதொழிகையிறே, அதை “ஈதேயின்னம்வேண்டுவது” என்கிற தென்றபடி. உபபாதம் - இத்தலைக்கு இத்யாதி. மேலுக்கெல்லாம்அவதாரிகை - இவர் அபே க்ஷித்த இத்யாதி. போக்கினவர்கள் - அப்யவித்தவர்கள். ஆசார்யமுகந்தாலே ஜ்ஞாதவ்யக் களை அப்யவித்தவர்களாய், வேதத்துக்கு கிர்வாஹகரணவர்கள் வாழுகிற திருப்பேரென்று ஸப்தார்த்தம். வாணர்கள் - கிர்வாஹகர்கள். “எந்தாய்” என்ற ஸம்போதகத்துக்குச்சேர - உனக்கென்னுதல் என்றது. அற்றாரான அடியாரென்னுதல், அற்றர்க்கடியாரென்னுதல். அல்லல் - ஈழமம். (க0)



## பதினொராம் பாட்டு.

நில்லா அல்லல்நீள்வயல்கூழ் திருப்பேர்மேல்  
நல்லார்பலர்வாழ் குருகூர்ச்சடகோபன்  
சோல்லார் தமிழ் ஆயிரத்துள் இவைபத்தும்  
வல்லார் தொண்டராவதுகூழ்பொன்விசும்பே.

ஆ.—(நில்லாவல்லல்) - “அவன் திருவடிகளை யாஸ்ரபித்தார்க்கு அல்லல் நிலை: இது சிஸிதம்” என்றகொண்டு இத்தையே பின்னையும் அதுவாழித்து, திருப்பேரைப் பார்த்தபாடித்ததிருவாய்மொழி வல்லாரீட்டவழக்காம் திருநாடு என்கிறார்.

ஒ — திமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி வல்லார் இட்ட வழக்காம், விலக்கண தேஜோரூபமான திருநாடு என்கிறார்.

[நீள்வயல் என்று தொடங்கி] - பெருத்த வயல்கூழ்ந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலை விலக்கணர் பலரும் தம்மை அதுவாழித்து கருதார்பிரான திருநகரியையுடைய ஆழ்வாருடைய சொல் சேர்ந்த தமிழான ஆயிரம் திருவாய்மொழியிலும்.

ப. — அநந்தரம், இத்திருவாய்மொழிக்குப் பலமாக ஸ்வாராஜ்யப் பரப்பிய பருவிச்செய்கிறார்.

அல்லல் - துக்கத்துக்கு, நில்லா - வாஸஸ்த்தாநமல்லாத தேஸமாய், நீள்வயல்கூழ் - பெரிய பரப்பையுடைத்தான வயல்களாலேசூழப்பட்ட, திருப்பேர்மேல் - திருப்பேர்விஷயமாக, நல்லார் - விலக்கணபுருஷரானார், பலர் - பலரும், வாழ் - திருவாய்மொழிகேட்டுவாழுகிற, குருகூர்ச்சடகோபன் - திருநகரிக்கு நிர்வாஹகரான ஆழ்வாருடைய, சொல்லார் - சொல்லாய்ச்சேர்ந்திருக்கிற, தமிழ்-தமிழான, ஆயிரத்துள் -, இவைபத்தும்வல்லார்-இவைபத்தையும் அஃயஸிக்க வல்லாரான, தொண்டர் - ஊரவதரானவர்கள், ஆள்வது - தாங்கள்நிர்வாஹகராய் நடத்துமது, —கூழ் - அபரிச்சிந்நமாய்க் கொண்டு வ்யாப்தமாய், பொன் - தேஜோமயமாய், விசும்பு - பரமவ்யோம ஸப்திவாச்யமான பரமபசும். இது கவித்துறை.

இ. — திமமத்தில், இத்திருவாய்மொழி அஃயஸிக்க வல்லார் இட்டவழக்கு பரமபதம் என்கிறார்.

[நில்லா அல்லல்] - ஃஃஃவக்களானவை, “இது நமக்கு தேஸமன்று” என்று தானே விட்டுப்போம். பெருத்த வயல் சூழ்ந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலையாய்த்துச் சொல்லிற்று. விலக்கணர் பலரும் தம்மை அதுவாழித்து இனியராயிருக்கும் திருநகரியையுடையராயிருக்கும் ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. “நல்லார் நவில் குருகூர்” - “வாவடிவாழிதலுழி”. [சொல்லார் இப்பாதி] - சொல்சேர்ந்த தமிழான ஆயிரம் என்னுதல்; “வாரெடுமெயெயலுபாடி” என்கிறபடியே, இனிமைக்குச் சொல்லே அமைந்த தமிழான ஆயிரம் என்னுதல். [வல்லார் தொண்டர்] - இப்பத்தை அஃயஸிக்க வல்லார், “செஞ்சொற்கவிகள்” என்கிறபடியே வாசிகமான அடிமைசெய்யும் வைஷ்ணவர்கள். [ஆள்வது சூழ்பொன் விசும்பே] - நிரதியை தேஜோரூபமான பரமபடித்தை யாய்த்து ஆளுவது; இத்திருவாய்மொழி அஃயஸித்தவர்கள் சென்றால் “ஆண்டின்கள் வானகம்” என்றாய்த்து, அங்குள்ளார் சொல்லுவது.

[நில்லாவல்லல்] -துக்கங்களானவை, “இது நமக்குதேசமன்று” என்று தானே விடப்போம். [நீள்வயல் இத்யாதி] -பெருத்தவயல்கூழ்ந்திருந்துள்ள திருப்பேர்மேலேயாய்த் துச் சொல்லிற்று. [நல்லார் இத்யாதி] - விலகுகுணர்பவரும் தம்மைமறுவதித்து இனிய ராயிருக்கும் திருநகரியை யுடையராயிருக்கும் ஆழ்வார் அருளிச்செய்தது. “நல்லார்தவல் குருகூர்” - “வலவடிகாவி மதவாழி” (ஸ்ரீவதாபி கதஸ்தபி: [சோல்லார் இத்யாதி] - சொல்சேர்ந்த தமிழான ஆயிரமென்னுதல்; “வாடுமெயெவ்வாழி” (பாட்டே கேயேசமதூரம்) என்கிறபடியே, இனிமமக்குச் சொல்லேயமைந்த தமிழான ஆயிரமென்னுதல். [இப்பத்துமவல்லார்தோண்டர்] - இத்தையப்ஸிக்கவல்லார், “சேஞ்சோற் கவிகள்” என்கிறபடியே வாசிகமான அடிமைசெய்யும் பூரிவைண்ணவர்கள். [ஆள் வது சூழ்பொன்விசம்பே] - நிரதியதேஜோகூபமான பரமபதத்தையாய்த்து ஆளுவது? இததருவாய்மொழி யப்பயஸித்தவர்கள் சென்றால், “ஆண்பின்கள்வானகம்” என்றாய்த்து, அங்குள்ளார் சொல்லுவது. (கக)

“கில்லாவல்லல்” என்றது - அநுவாதமாதல்; “இப்பத்தும் வல்லாரை தொண்டர்பக்கம் அல்லக்கில்லாது - ஆன்வதுகுழ்பொன்விசம்பு” என்று இப்பாட்டுக்கு ஸேஷமாதல். திருநகரியிலே விசுக்ஷணர் பலருண்டென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - நல்லார் இத்தயாதி. நவிலுகை - வந்திக்கையும், சொல்லுகையும். திருவிருத்தம், உத்தாரத்தத்துக்கு ஸம்வாதம் - ஸர்வதா இத்தயாதி. ஸவய டாஹிததலுலுலுபுபுபு” இத்தயாதி. ஸக்கேபே. “சொல்லார்” என்றதுக்கு - சொல் செறிந்தவென்னுதல்; ஆதீதல் - அமைதலாய், சொல் தானேயமைத்த வென்னுதவென்றத்தவ யம். “வாடுமெபெவலுபாராபுரோடுவெலுவிவிராதித்யு 1 ஜாதிவிஸவகிராது கூடுகனீ வபவலுமித்யு” இதி பாலகாண்டே (ச). “பொன் - குழ்-விசம்பு” என்றவயிப்பது. தேஜஸ்ஸாலேகுழந்த பரமபதமென்றபடி. பொன் - தேஜஸ்ஸு. மலிதம் - இத்தீநவாய்மோழ் இத்தயாதி. “நீவயல்குழ்” என்று தொடங்கி, “இப்பத்தும்வல்லார் தொண்டர்பக்கம் - அல்லக்கில் லா. அவர்களைவது - ‘பொன் - குழ் - விசம்பே’ இத்தயவயி. இத்தால் - இப்பத்தை யப்பவதித் தவர்களுக்கு அறிவுட்டிலிருத்தியும் இவுட்டாராத்தியும் மலமகச சொல்லுகிறதென்றபடி. (கக)

**தரவிடோபநிஷத்ஸங்கதி.**—**வ்யாக்ஷா** ததில்கொதுவினார  
வெண்திராடி ரெயிகலங் கிடாடி : பூக் ! ஹைதும்வொளித்திஹைதும்  
புதுவெறெம்கொதா தரொகம் நிரெநதநவாஷெஹெடுசு!

**த்ரவிடோபநிஷத்தாத்பர்யத்தாவலி.**— ஸக்ஷிகாணுபொமாயி  
வஹிஸவிதபாஹிஷ்டெஸஸ்யிதகா கௌகௌகௌமா தடிபுகுதஸவபதபா  
ஸவபுதஸ்ஸனிபாநாக்ஷிஷ்டஜஸஸ்வாஸாதிவிதாணதஸ்ஸஸ்வாமபூகாஸாக்  
ஸாஸிகாதுஷுக்ஷீதஸ்ஸபரிநுவபிதம்ஸ்ரீவகிஸெத்யாயி ।

சுருவாய்மொழி  
நூற்றந்தாதி

திருமால் தம்பால் விருப்பஞ் செய்கின் றதேர்கண்டு  
அருமாயத் தன் மகல்விப்பாடுன் ? - பெருமால்  
இன்றென்பாற் செய்வாடுன் னென்ன இடமுற் றுநின்றான்  
தன் னுபுகழ்மாறணத் தான் சூழ்ந்தா.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயர் திருவடிகளேஸரணம்.

## ஒன்பதாம் திருவாய்மொழி—குழவிசும்பு - ப்ரவேசங்கள்.

ஆ.—(குழவிசும்பு.) - இப்படி நிர்ஹேதுகமாக எம்பெருமானே ஸைஸ் விஷ்டான ஆழ்வார், தாம் திருநாடேற எழுந்தருளும்படியையும், தாம் எழுந்தருளும் போது ஸர்வலோகங்களும் தம்மைக் கொண்டாடுப்படியையும் திருவுள்ளத்தாலே ப்ரத பகீகரித்து, அந்யாபதேஸத்தாலே பேசுகிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், பரமயோகிகளுக்கு ஸம்ஸிப்பதான ஹவஜ்ஞாநவராய ப உக்திப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவும் அதுவலித்து இனி இங்கிருந்ததுவலிப்பதொன்றுமில்லாமையாலே, ‘திருநாடேறப் போகவேணும்’ என்று மனோரபிக்கிற ஆழ்வாரை நுண்டெனக் கொடுபோகவேனுமென்று விரைகிற எம்பெருமான் இவர்க்கு அங்குத்தைக்கீடாம்படி மிகவும் விடாய்பிறக்கைக்காகத் திரு நாட்டுக்குப் போகைக்கீடாக வேடிாந்தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சராஜிமார்க்கத்தை யும், அங்குள்ளார்பண்ணும் ஸத்தகாரங்களையும் அவ்வழியேபோப்ப் புகக்கடவிய திரு நாட்டையும், அங்கே எம்பெருமான் அயர்வறுமமார்கள் ஸேவிக்ப் பிராட்டிமாறோடே வீற்றிருந்தருளும்படியையும் பரமப்ராப்யான அயர்வறுமமார்கள்நடுவே தாம் ஆந்த திஹராய் இருக்கும்படியையும் காட்டியருளக்கண்டு ப்ரீதராய் அத்தை அந்யாபதேஸத் தாலே பேசியதுவலிக்கிறார்.

ப.—ஒன்பதாந்திருவாய்மொழியில், கீழில் திருவாய்மொழியிறதியாக ஹ வத்விஷயமாகத் தமக்கு அதுவலிப்பாவண்யருபமான பரமக்தி நடந்தபடியையருளிச் செய்து, அதுவததில் அந்விதான இவர்க்குப் பரிபூர்ணதுவததில் ப்ராவண்யாதி ஸயம்பிறக்கைக்கு உறுப்பாக இவரைக்கொண்டுபோய் அதுவலிப்பிப்பதாக நினைத்து, அர்ச்சராஜிமார்க்கம்முதலாக ப்ராப்திபர்யந்தமானப்ரயோஜனம்ஸத்தைப் ப்ராஜ்ஞாநவிஷய மாய்படி ப்ரகாஸிப்பிக்க நினைத்த ஸர்வேஸ்வரானுடைய ஹோக்ய குணபூத்தியையும், திருபாபிக ஸேஷித்வத்தையும், அந்யாஹதாபாபிகத்வத்தையும், ஹோக்யத்வபூத் தியையும், அதுக்கடியான ஸூயபேதித்வத்தையும், ஸேஷித்வசிஹ்நத்தையும், ஸமுத்ர ஸாயித்வாதிகளால்வந்த ஸாவாபிகத்வத்தையும், ஆஸ்ரிதஸௌலயீ யத்தையும், ப்ரம படிநிலயத்வத்தையும், ஸத்தகாரத்தையும் அதுவலித்து, ஏவம்ஸுத்தன ஸர்வேஸ் வரன், முக்தராய்ப்போகிற ஹவதர்க்கு ஸந்தவ்யமான அர்ச்சராஜிமார்க்கத்தையும், அங்கு உண்டான சூதிவாஹிக ஸத்தகாரப்ரகாரங்களையும், தேஸாவிசேஷப்ராப்தியையும், நித்பனாபரி பரிஷதந்த்ஹவத்தையும் அப்ரோக்ஷிப்பிக்க, அதிலே அத்தயந்த்ஹ்ருஷ்ட ராய், தாம் அப்ரோக்ஷித்த காமததிலே முக்தராய்ப்போகிற ஹவதருடைய ஸத்தகா ர்ப்ரகாரத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

இ.—ஒன்பதாம் திருவாய்மொழியில், பரமயோகிகளுக்குப் பிறக்கக்கடவ தான பரமக்தி இவர்க்குப்பிறந்து தத்ப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவும்வர அதுவலித்து இனியங்கிருந்து அதுவலிப்பதொன்று மில்லாமையாலே, ‘ப்ரமயதத் திலே போகவேணும்’ என்று மனோரபிக்கிற இவரைத் தம்மிற்காட்டில் சடக்கெனக் கொடுபேசவேனுமென்று விரைகிற ஸர்வரன், அங்குத்தை அதுவலத்துக்கீடாம்படி

மிகவும் விடாய்பிறக்கைக்காக, தன்னுடைய ஸ்வரூபமான விஹிதிகளைக் கண்ணுலே கண்டாற்போலே விஸுதமாக ப்ரகாஸிக்கும்படி பண்ணியருளினான். அதாவது-வேதாந்தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தையும் ஸரீரவிஸ்லேஷ ஸமயத்தில்தவரும் க்லேஸமெல்லாம் ஆறும்படி தான்வந்து முகங்காட்டும்படியையும் மார்க்ஸ்தரான புருஷர்களுடைய ஸத்காரங்களையும் அம்மார்க்கத்தாலே போய்ப் புகக்கடவ பரமபதத்தையும், நித்யஸூரிகள் வந்து ஆதரிக்கும்படியையும், பிராட்டிமாரும் ஸ்ரீவைகுண்டநாயனும் எதிரேவந்து ஆதரிக்கும்படியையும், நித்யஸூரிகள் ஸேவிக்கப் பிராட்டிமாரோடே வீற்றிருந்தருளுகிறபடியையும், பரமப்ராப்பரான நித்யஸூரிகள் நடுவே தாம் ஆகந்த சிர்ஹராயிருக்கும்படியையும் காட்டியருளக்கண்டு ப்ரீதாய், அத்தை அப்பாபதேஸாத் தாலே பேசி யறுவவிக்கிறார். தமக்குஅவன் பண்ணிக்கொடுத்த பேற்றை வைஷ்ணவர்களெல்லாரும் பெற்றார்களாகப் பேசுகிற இது, அப்பாபதேஸாயாவது ; அதுதனக்கு ப்ரயோஜனம் - இங்குள்ளார் “நமக்கு ஆழ்வார்பேறு தப்பாது” என்றிருக்கைக்காக.

ஈடு —பரமயோகிகளுக்குப் பிறக்கக்கடவதான பரலக்தி இவர்க்குப்பிறந்து, தத்ப்ரகாரங்களை இத்திருவாய்மொழியளவுவர அருவவித்து, இனி இங்கிருந்ததுவலிக்குமதோன்றில்லாமையாலே “பரமபதத்தேறப் போகவேணும்” என்று மனோரூபிக்கிற இவரைத் தம்மிற்காட்டில் சடக்கனக்கோடுபோகவேணும் என்று வினேகிற ஈஸ்வரன், அங்குத்தை யறுவவத்துக்கீடாம்படி மிகவும் விடாய்பிறக்கைக்காக. தன்னுடைய ஸ்வரூப ரூபகுணவில-பிதிகளைக் கண்ணுலேகண்டாற்போலே விஸுதமாக ப்ரகாசிக்கும்படி பண்ணியருளினான். அதாவது - வேதாந்தங்களில் ப்ரஸித்தமான அர்ச்சிராதிமார்க்கத்தையும், ஸரீரவிஸ்லேஷ ஸமயத்தில்தவரும் க்லேஸமெல்லாம் ஆறும்படி தான்வந்து முகங்காட்டும்படியையும், மார்க்ஸ்தரான புருஷர்களுடைய ஸத்காரங்களையும், அம்மார்க்கத்தாலேபோய்ப் புகக்கடவ பரமபதத்தையும் நித்யஸூரிகள் வந்து ஆதரிக்கும்படியையும், பிராட்டிமாரும் ஸ்ரீவைகுண்டநாயனும் எதிரேவந்து ஆதரிக்கும்படியையும் நித்யஸூரிகள் ஸேவிக்கப் பிராட்டிமாரோடே வீற்றிருந்தருளுகிறபடியையும், பரமப்ராப்

சூழ்விசம்பு ப்ரவேசு ; அடியே தொடங்கி இத்திருவாய்மொழியளவும் இவர்க்கு உண்டான ஆகாரங்கள் பரலக்தியவஸ்த்தையில் வினேயமவை என்றருளிச்செய்யா சிந்துகொண்டு, இத்திருவாய்மொழியில் இவர்க்கு உண்டான ஆகாரம் பாஜ்ஞாநாவஸ்த்தையில் வினேயமதென்ற அருளிச்செய்கிறார் - பரமயோகிகளுக்கு இதுயாதி. உத்தத்தை விவரிக்கிறார் - அதாவது இதுயாதி அதாவதென்றது - விஸுதமாக ப்ரகாசிக்கும்படி பண்ணியருளுகையாவ தென்றபடி. வேதாந்தங்களில் ப்ரஸித்தமான என்றது - “தெவிபுஷ்டெவாவிஸாஹவனி” இதுயாதியைப்பற்ற. “ஹவ பாநவபாஸுவெபுஃகிரமபூவிவாஸிண” “ஸூகூபுஷ்டதீக்ஷெதெ” “கனிபுராபிநா தஸ்ப்ரபிதெ” “ஃகெநிபுபிபுத” இதுயாதிகளும் இங்கேயுதஸத்தேயம். “ஹாபுபாநுமபுஹித” என்றத்தைப்பற்ற - தான்வந்துமுகங்காட்டும்படியையும் என்றது. “தொழுதனர்உலகர்கள்” என்று தொடங்கி “வாசலில் வானவர் - மெதிடம்புருதக” என்னுமளவும் கடாஹித்து-மார்க்கஸ்த்தரான இதுயாதி. “மாதவன் வைகுத்தம்புகவே” என்றத்தைப்பற்ற - அம்மார்க்கத்தாலே இதுயாதி. “முடியுடைவானவர் முறைமுறையெதிர்கொள்ள” என்றத்தைக் கடாஹித்து - நித்யஸூரிகள் இதுயாதி. “வத்தவரெதிர்கொள்ள” என்றத்தைப்பற்ற - பிராட்டிமாரும் இதுயாதி. “மாணிமண்டபத் தத்தயில்பேரின்பத்தடியோடிருத்தமை”, என்றத்தைக்

யரான நித்யஸூரிகள்களேவோ தாம் ஆகந்திரிப்பரராயிருக்கும்படியையும் காட்டியருளக் கண்டு பரிதாபம், அதை அந்யாபதேஸத்தாலே பேசி யநுலவிக்கிறார். தமக்கு அவன் பண்ணிக்கொடுத்தபேற்றை வைஷ்ணவர்களெல்லாரும் பெற்றார்களாகப்பேசின இது - அந்யாபதேஸமாவது; அதுதனக்கு ப்ரயோஜனம் - இங்ஙனன்றார் “நமக்கும் ஆழ்வார்பேறு தப்பாது” என்றிருக்கக்காது.

## முதற் பாட்டு.

குழ்விசம்பணிமுகில் தூரியமுழக்கின  
ஆழ்கடலலைதிரை கையேறித் தாடின  
ஏழ்பொழிலும்வளமேந்தியஎன்னப்பன்  
வாழ்புகழ்நாரணன் தமரைக் கண்டிகந்தே.

ஆ.— திருநாட்டிறப்போகையிலே ப்ரவ்ருத்தான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்டுஉகந்து, அச்சேதநான மேவங்களுங்கூட, இவர்கள் போகக்கடவிய ஆகாசத்தை பெல்லாம் ஓஷித்துக்கொண்டு இன்று தூர்யகோஷத்தைப்பண்ணின; கடல்களாகிறவை திரைகளாகிற கையெடுத்து ஆடின; இப்படி ஸர்வலோகங்களும்மங்களமான செயல்களைச் செய்தன என்கிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், திருநாட்டுக்குப்போக உபக்ரமிக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக் கண்ட பரித்யகியஸத்தாலே ஸ்ரீவாரஜங்கமங்களுக்குப் பிறந்த விக்குகியை அருளிச்செய்கிறார்.

[குழ்விசம்பென்று தொடங்கி] - இடமுடைத்தான ஆகாசத்தில் அழகிய மேவங்கள் தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின; ஆழ்கடல் அலையாடின்றிருந்துள்ள திரையாகிற கையைபெடுத்துக்கொண்டு ஆடிற்றின. [ஏழ்பொழிலும் வளமேந்திய]-ஸப்தரீபங்களும் புதுக்கணித்தின; உபஹாரங்களை யரித்தாரென்றுமாம். [என்னப்பனென்று மேலுக்கு] - எனக்குப் பரமஹம்புவாய் ஆஸ்ரிதரெல்லாம் உஜ்ஜீவிக்கும் புகழையுடைய நாராயணன் தமரைக்கண்டு உகந்து.

ப.—முதற்பாட்டில், அர்ச்சிராழமார்க்க மிகத்தில் ஒருப்பட்டவர்களாய் ஹோக்யகுணஸ்ரீணான ஸர்வஸ்வரணுடைய ஸேஷஹிதான ஹேமவதரைக்கண்டு சராசராத்மகமான ஜமுத்துக்கு உண்டான பரிதிவிகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

என்னப்பன்-எனக்கு அஸாபாரணஸர்வபுவாய், வாழ்புகழ்-ஆந்தாவஹமான குணப்ரதையையுடைய, நாரணன் தமரை - நாராயணனுக்கு அஸாபாரணஸர்வபுவாய்க் கான ஸேஷஹிதரை, கண்டுஉகந்து-கண்டு பரியப்பட்டு, குழ்விசம்பு - ஸர்வப்ரதேசத்திலும் குழந்த ஆகாசத்திலே, அணிமுகில் - திரண்டுதோன்றினமேவங்களானவை,

கடாஷித்து - நித்யஸூரிகள் ஸேவிக்க இய்யாதியும், பரமப்ராப்யான இய்யாதியும். அந்யாபதேஸமாவதென்ன - தமக்கு அவன் இய்யாதி. “ஆழியான் தமர்” “மாதவன் தமர்” இய்யாதி யாலே - ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களைச் சொல்லுகையாலே, அந்யாபதேஸமென்றபடி. அந்யாபதேஸத்தாலே சொல்லுகிறதற்கு ப்ரயோஜகமேதென்ன - அதுதனக்கு இய்யாதி.

தூரியம் முழக்கின - தூர்யகோஷத்தைப்பண்ணிற்றின; ஆழ்கடல் - அழாய்மான கடல்களானவை, அலை திரை - அலைந்துவருகிற திரையை, கையெடுத்தாடின - கையாகவெடுத்து ஆடிற்றின; ஏழ்பொழிலும் - ஸப்தரீவீபங்களும், வளம் - உபஹாரரூபமான நல்லவஸ்துக்களை, ஏந்திய - ஏந்திற்றின. வளமென்று - புதுக்கணிப்பாகவுமாம்.

இ—முதற்பாட்டில், பரமபதத்துக்குப் போக உபக்ரமிக்கிற பூநீவைஷ்ணவர்களைக் கண்ட ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே ஸ்தாவரஜங்கமங்களுக்குண்டான விக்குதியை அருளிச்செய்கிறார்.

[சூழ்விசம்பு] - ஹூமியைச் சூழும்படி இடமுடைத்தான ஆகாசத்திலே. [அணிமுகில்] - ஆலாணமான முகிலென்னுதல், ஆகாசப்பரப்படங்கலும் அணியப்பட்ட முகில் என்னுதல்; அழகிய முகிலென்னுதல். [தூரியம் முழக்கின] - தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின. [அணிமுகில் தூரியம் முழக்கின] - ஒப்பித்துகின்று கொட்டுவாரைப் போலே; “சிந்தாமணி”-இவன் போக்குக்கடியான அவன் வாலிலே பிறந்தவிக்ருதியிறே இது; இவன்தானே போகப்புக்கால் சொல்லவேண்டாவிறே. அவற்றுக்கு அவிமாதிகளான இந்தர வருண பர்ஜந்யகாசச் சொல்லிற்றாகவுமாம் [ஆழ்கடல்] - எல்லாவற்றையும் தன்னுள்ளே அடக்கவற்றான அளவுடைய கடல், ஸுரீய ஹங்கம் பிறந்து அலையாநின்றிருந்துள்ள திரையாகிற கையைபெடுத்துக்கொண்டு கூத்தாடிற்றின. [ஏழ்பொழிலும் வளமேந்திய] - ஸப்தரீவீபங்களும் புதுக்கணித்தன: உபஹாரங்களை யறித்தனவென்றமாம். இதெல்லாம் ஆரைக் கண்டுஎன்னில், - [என்னப்பன்] - எனக்கு பரமஸுப்புவானவன். இவர்களைவிட நிருபாயிக ஸம்வர்ப்பு அவனுக்குண்டானால் அவனேவிட ஸம்வர்ப்புமுள்ளவை யெல்லாவற்றக்கும் ஆதரிக்கவேண்டியிருக்குமிறே; ராஜபுத்ரன் போகாநின்றால் ராஜஸம்வர்ப்புமுடையார்க் கெல்லாம் அங்கேகரிக்கவேண்டுமோபோலே. [வாழ்புகழ் நாரணன்] - ஆஸ்ரிதரை வாழும்படி பண்ணவற்றான கல்யாணகுணங்களையுடைய ஸர்வேஸ்வரன். அவன்தன்னைக் கண்டோவென்னில், - [அவன் மறைக்கண்டு] - அவன் கேட்டுமென்னும் வீதியாலேயோ வென்னில், - [உகந்தே] - ப்ரீதிப்போரிதராய்.

நடு.—முதற்பாட்டு. பரமபதத்துக்குப்போக உபக்ரமிக்கிற பூநீவைஷ்ணவர்களைக்கண்ட ப்ரீத்யதிஸயத்தாலே ஸ்தாவரஜங்கமங்களுக்கு உண்டான விக்குதியை யருளிச்செய்கிறார்.

[சூழ்விசம்பு] - பூமியைச்சூழும்படி இடமுடைத்தான ஆகாசத்திலே: [அணிமுகில்] - ஆலாணமான முகிலென்னுதல், ஆகாசப்பரப்படங்கலும் அணியப்பட்ட முகிலென்னுதல். [தூரியம் முழக்கின] - தூர்யகோஷத்தைப் பண்ணிற்றின. [சூழ்விசம்பு இத்யாதி] - காந்தப்ப ரோப்பித்தநின்று பேரிய மண்டபங்களிலேநின்று கொட்டுமோபோலே

முதற்பாட்டு.—சூழ்விசம்பு இத்யாதி. “வளமேந்திய” என்னுமளவும் கடாகழித்தவ தாரிகை - பரமபதத்துக்கு இத்யாதி. ஸ்தாவரம் - கடல். ஜங்கமம் - முகில்.

விசம்பு - விசம்பிலே. ஆலாணமான - விசம்புக்கு ஆலாணமானவென்றபடி. அணி உட்பட்ட - வ்யாபிக்கப்பட்ட. “அணி” என்று - ஒப்பினயாக முன்ருமர்த்தம். ஆகாசத்திலே அலங்க்ருதமான மேகங்கள் கர்ஜிக்கிறபோதெப்படி யிருக்கிறதென்ன-காந்தப்பர் இத்யாதி. காந்



[நாரணனென்று தொடங்கி] - அழகியநீர்முகில்கள் நாரணன் தமரைக்கண்டு உகந்தன; அவைதானே பூர்ணகுடங்களாயின. ஆகாஸசாரான தேவர்களாலே ஆகாஸமெல்லாம் பூர்ணகுடமும் வைக்கப்பட்டதென்றமாம். [நீரென்று தொடங்கி] - நீராலே அணிப்பட்ட கடல்கள் ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்தன; லோகங்களிலுள்ளார் எவரும் நெடுவரைபோலியிருக்கும் தோணங்களை நிரைத்துத் தொழுதார்கள்.

ப - அநந்தரம், நிருபாயிகஸேஷியான நாராயணனுக்கு ஸேஷஹுதரான வர்களைக் கண்டு லோகத்தார் ஸத்கரித்த பாகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

நாரணன் தமரைக்கண்டு - நிருபாயிக ஸேஷியான நாராயணனுக்கு ஸேஷ ஹுதரானவர்களைக்கண்டு, உகந்து - உகப்பையுடைத்தாய், நல்நீர்முகில் - சுத்தமான ஜலத்தாலே பூர்ணமான மேகமானது, உயர் - (தவாரவேதிகைகளிற் போல) உயர்ந்த, விண்ணில் - ஆகாசத்திலே, பூரணம் - பூர்ணமான, பொற்குடம் - பொற்குடங்களாக, பூரித்தது - நிறைத்தது; நீரணி-நீரை வலிக்கிற, கடல்கள் - கடல்களானவை, நின்று - (ஒருபடிப்பட்ட) நின்று, ஆர்த்தன - கோஷித்தன; நெடுவரை - நெடுவரைகளாகிற, தோரணம் திரைத்து - தோரணங்களை நிரைத்து, உலகு - உலகிலுள்ளார், எங்கும் -, தொழுதனர் -; முகிலென்கிற ஒருமை - ஜகதிபரம். இவ்விரண்டுபாட்டானும் - அந்தரிக்ஷபரந்தமன ஹுதலோகமானது உகந்து ஆதரித்தபடியை பரதர்ஸிப்பித்தா ராய்த்து. உலகம் என்று - லோகப்ரதானரை லக்ஷிக்கிறது.

இ.—இரண்டாம்பாட்டில், மேலுண்டான லோகங்கள் பண்ணின ஸத்காரங்களை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாரணன் தமர்இத்யாதி] - நிருபாயிக ஸேஷியானவனுடைய அடிபாரைக் கண்டு நல்ல நீரையுடைத்தான மேகங்களானவை உகப்பாலே, உயர்ந்த ஆகாசத்திலே பூர்ண குடங்களாகச் சமைக்கப்பட்டன: முற்படக் கண்டுகந்தன; பின்பு அவைதானே பூர்ணகலஸங்களாய்த் தின என்கை. “ஒருகால் தூய்கோஷத்தைப் பண்ணினோம்” என்றிருக்கிறனவில்கை. ஆகாஸ சாரான தேவர்களாலே ஆகாஸமெங்கும் பூர்ணகுடமும் வைக்கப்பட்டதென்றமாம். [நீரணிகடல் இத்யாதி] - நீராலே அணிப்பட்ட கடல்கள் “ஒருகாலாடினோம்” என்றிராதே, ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்தன. [நெடுவரை இத்யாதி] - அவ்வோலோகங்களிலுள்ளார் நெடியவரைபோலே யிருந்துள்ள தோரணங்களைநட்டுத் தாங்களும் தொழுதார்கள். ‘உலகென்று’ லோகத்திலுள்ளாரைச் சொல்லுகிறது; “சீவோக்ஞாஸனிஉகிவச - மசுரவாரீவானிலு” என்கிறபடியே ஹர்ஷத்தாலே எல்லா அடிமைகளும் செய்யாநின்றார்கள்.

ஈ.—இரண்டாம்பாட்டு. மேலுண்டான லோகங்கள் பண்ணின ஸத்காரங்களை அருளிச்செய்கிறார்.

[நாரணன் இத்யாதி] - நிருபாயிகஸேஷியானவனுடையாரைக்கண்டு, நல்ல நீரையுடைத்தான மேகங்களானவை, உகப்பாலே, உயர்ந்த ஆகாசத்திலே பூர்ணகுடம்

இரண்டாம்பாட்டு.—நாரணன் இத்யாதி. “நெடுவரைத்தோரணம் நிரைத்தெங்கும் தொழுதனருலகே” என்றத்தைக் கடாக்ஷித்தவதாரிகை - மேலுண்டான இத்யாதி.

“நன்னீர்முகில் - உகந்து - உயர்விண்ணில் - பூரணபொற்குடம் பூரித்தது” என்ற



பங்களாகச் சமைக்கப்பட்டன. முற்படக் கண்டு உகந்தன, பின்பு அவைதானே பூர்ண கும்பங்களாய்த்தின என்கை. “ஒருகால் தூர்யகோஷம் பண்ணினோமிறே” என்றிருக்கிறனவில்தான். ஆகாஸசரரான தேவர்களாலே ஆகாசமெல்லாம் பூர்ணகும்பம் வைக்கப்பட்டதென்றமாம். [கீரித்யாதி] - கீராலே மணியப்பட்ட கடல்கள், “ஒருகா லாடினோம்” என்றிராதே, ஹர்ஷத்தாலே நிரந்தரமாக ஆர்த்துக்கொண்டன. [நெடுவரை இத்யாதி] - அவ்வோலோகங்களிலுள்ளார், நெடியவரைபோலேயிருந்துள்ள தோரணங் களை கட்டுத் தாங்களும் தொழுதார்கள். \*உலகமென்பது உயர்ந்தோரையிறே. அங்குள்ளா ளைச்சோன்னபடி. “ஹசுதூவாரீரவாணிஸு” (சத்ரசாமரபாணிஸ்து) என்கிறபடியே ஹர்ஷத்தாலே எல்லாவடிமைகளும் செய்யாநின்றார்கள். (உ)

## முன்றும் பாட்டு.

தொழுதனர்உலகர்கள் தூபநல்மலர்மழை  
போழிவனர் பூமியன்றளந்தவன்தமர்முன்னே  
எழுமினென்று இருமருங்கிசைத்தனர்முனிவர்கள்  
வழியிதுவைகுந்தற்குன்று வந்தேதேரே.

ஆ — (தொழுதனர்உலகர்கள்.) - பூமியன்றளந்தவன்தமர்முன்னே தூபந் மலர்மழைபொழிவனர், ஸ்ரீவைகுண்டத்தேறப் போவார்க்கு வழியிதுவென்று எதிரே வந்து “இங்குனை எழுந்தருளெவாண்ணாதே” என்று இருமருங்கும் முனிவர்கள் நின்று இசைத்தனரென்கிறார்.

ஒ. — முன்றும்பாட்டில், ஆதிவாஹிக லோகங்களிலுள்ளார் திருநாட்டுக்கு நடக்கிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் எதிரேவந்து புஷ்பவர்ஷாதிகளைப் பண்ணிக்கொண்டாகுகிற படியை அருளிச்செய்கிறார்.

[பூமியன்றளந்தவன் தமர்] - திருவுலகளந்தருளினவன் குணத்திலேயகப் பட்டு அடிமைபுக்குத் திருநாட்டுக்குப் போகிற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள். [எழுமினென்று மேலுக்கு] - ஸ்ரீவைகுண்டத்துக்குப் போவார்க்கு வழி இதுவென்று எதிரேவந்து

வயித்தர்த்தம் - நல்லநீரை இத்யாதி. சமைக்கப்பட்டன - சமைந்தனவென்றபடி. “உகந்து” என்றதுக்கர்த்தார்த்தம் - முற்பட இத்யாதி. முன்பு தூர்யகோஷம்பண்ணினதுபோராதோவென்ன - ஒருகால் இத்யாதி. “பூரண்பொருடம்பூரித்தது” என்றதுக்கர்த்தார்த்தம் - ஆகாஸசரரான இத் யாதி. ஆகாஸசாரிகள்உகந்து பூர்ணகும்பங்களாகப் பண்ணினார்களென்றபடி. பூரித்தது - சிதைத்தது. பூரண்பொருடும் - பூர்ணகும்பங்களாகவென்றபடி. அணியப்பட்ட - செறியப்பட்ட. “கின்று” என்றதுக்கர்த்தம் - நிரந்தரமாக என்று. “தொழுதனர்” என்றதுக்குச்சேர, உலகர்கள் என்ன வேண்டாவேவென்ன - உலகமென்பது இத்யாதி. உயர்ந்தோரை - உத்திருஷ்டரை. உயர்ந்தோ ரன்றிக்கே தத்ரஸ்த்தரெல்லாணாயும் சொல்லவுமாமென்கிறார் - அங்குள்ளாளைச் சோன்னபடி என்ற. கீழ்வாக்யவிவரணமாய், ஏகார்த்தமாதல். “தோரணம் கிரைத்து, தொழுதனர்” என்ற பதத்துவத்துக்கும் ஸ்வம் - ஹசு இத்யாதி. “ஹசுதூவாரீரவாணிஸு” ஹசுதூவாரீரவாணிஸு ஹசுதூவாரீரவாணிஸு ஹசுதூவாரீரவாணிஸு” இத்தயோத்யாகாண்டே.(உ)

இரண்டருகும் நின்று “எழுந்தருளலாகாதோ?” என்றார்கள். [முனிவர்கள்] - முனிவர்களென்றது வாங்கியமம் தவிர்த்தமைக்கு ஸூசகம்.

ப.—அநந்தரம், அநந்தரஹதாபாதகன தரிசிக்காமனுக்கு ஸேஷஜாத ரானவர்கள் ஸந்தியியிலே ஆதிவாஹிகலோகத்தினுள்ளார் ஸத்கரித்த ப்ரகாசத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

அன்று - மஹாவஸி “என்னது” என்றலிமாநித்தஅன்று, பூமி அளந்தவன் - பூமியை யநந்தரஹமாம்படி யளந்தவனுடைய, தமர் - ஸேஷஜாதருடைய, முன்னே - ஸந்தியியிலே, தூபம் - தூபபூர்வகமாக, நல்லமலர்மழை - நன்னுனப்புஷ்பவர்த்ததை, பொழிவனர் - பொழிவாராய்க்கொண்டு, உலகர்கள் - அவ்வோலோகங்களினுள்ளார், தொழுதனர் - தங்களஸேஷத்வாறுருபமாக அஞ்ஜலிபலப்பப்பண்ணினார்கள், முனிவர்கள் - அந்தலோகங்களில் வாங்கியதியுடையரான முனிவரானவர்கள், (அந்தியதியைத் தவிர்த்து), வைகுந்தர்க்கு - ஸ்ரீவைகுண்டத்துக்குப் பரமவர்களுக்கு, வழி இது வென்று - வழி இதுவென்றுசொல்லி, எதிரே வந்து -, எழுமின் என்று - “எழுந்தருளலாகாதோ” என்று, இருமருங்கு - இரண்டுபக்கத்திலும் நின்று, இசைத்தனர் - ஸாதாமாகச் சொன்னார்கள்.

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஆதிவாஹிகலோகங்களினுள்ளார் எதிரேவந்து புஷ்பவர்த்தாடிகளைப் பண்ணிக் கொண்டாகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[தொழுதனருலகர்கள்] - ஆதிவாஹிகலோகங்களினுள்ளார் “கைபடைத்தப்ரயோஜனம் பெற்றோம்” என்று தொழுதார்கள். [தூபம் இதயாடி] - லபத்தையும் நல்ல மலர்மழையையும் ப்ரயோகித்துத் தொழாநின்றார்கள். [பூமியன்றளந்தவன் தமர் முன்னே] - திருவுலகனந்தருளின ஸ்ரீவாமனன் செயலுக்குத் தோற்ற அடிபைபுக்கவர்களென்றயத்து அவர்கள் ஆசிரிக்கிறது. அவன் திருவுலகனந்தருளின நிலைவை ப்ரயோஜனமாக்கின ரென்றயத்து அவர்கள் ஆதரிக்கிறது. [எழுமினென்றிருமருங்கிசைத்தனர் முனிவர்கள்] - “இங்கே யெழுந்தருளவேணும்” என்று இரண்டருகும் நின்று சொன்னார்கள் முனிவர்கள். முனிவர்களென்கிறது - வங்கியமம் தவிர்த்தமைக்கு ஸூசகம். மௌந்தத்துக்கு விஷயம் புறம்பேயிறே என்றிருந்தார்கள். [வழியிது வைகுந்தர்க்கென்று வந்தெதிரே] - பரமபதத்துக்குப் போவார்க்கு வழியிதுவென்று எதிரே வந்து தந்தாமுடைய எல்லையிலே வந்தால்ஆதரிக்கிற மென்றிருக்கையன்றியே எதிரே வந்தாதரித்தார்கள். [பூமியன்றளந்தவன் தமர் முன்னே] - தூபநல்லமலர்மழை பொழிவனராய்க்கொண்டு - முனிவரான உலகர்கள் - தொழுதனர்; வைகுந்தர்க்கு வழியிது என்று எதிரேவந்து எழுமினென்று இருமருங்கிசைத்தனர்.

ஈடு.—மூன்றும்பாட்டு. ஆதிவாஹிகலோகங்களினுள்ளார் எதிரேவந்து புஷ்பவ்ருஷ்டியைப்பண்ணிக்கொண்டாகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[தொழுதனருலகர்கள்] - ஆதிவாஹிகலோகங்களினுள்ளார், கைபடைத்தப்ரயோஜனம் பெற்றோம்” என்றுதொழுதார்கள். தூபத்தையும் நல்லமலர்மழையையும் ப்ர

மூன்றும்பாட்டு.—தொழுதனர் இத்தயாதி. “உலகர்கள்” என்று தொடங்கி “இசைத்தனர்” என்னுமனவும் கடாஷித்தவதாரிகை - ஆதிவாஹிக இத்தயாதி.

புரநுஜாஷணத்துக்கு தூபம்-ஆதிவாஹிக இத்தயாதி. தூபத்தையும் நல்லமலர்மழையை யும் பொழிவனராய்க்கொண்டு தொழுதனரென்றபடி. கீழையும் கடாஷித்து “பூமியன்றளந்த

என்றவர்” என்றதற்கு ஊடம் - ஸ்ரீவாமநன் இத்தயாதி. இச்செயலுக்கு அப்படி தோற்றிருப்பாரு னுண்டோவென்ன - முடிவு இத்தயாதி. மாலாக் - வ்யாழுக்கையாய். பொன்பயந்தேன் - விவானை யானேன். திருமொழி, “முன்னம் குறளுருவாய்” இத்தயாதி. வலிதம் - அவன் தீருவலது இத் தயாதி. இச்செயலுக்குத் தோற்று ஆரோனும் அடிமைபுக்கு உஜ்ஜீவிப்பர்களோவென்னும் கினை வாலேயாய்த்து, அவன் திருவுலகனந்தருளிற்று; இவர்கள் அப்படி செய்தால் அவன் கினைவு ளுப்பாயோஜக மாமென்றபடி. இசைக்கை - சொல்லுகை. “முனிவர்கள்” என்று விசேஷித்து, “இசைத்த னர்” என்றதற்கு ஊடம் - முனிவர்களேற்றது இத்தயாதி. முனிவரானல் வாக்நியமம் தவிர லாமோவென்ன - மௌனத்துக்கு இத்தயாதி. “ஜவரிபெயுமாருவாபிவெவ்வெவொ ப்ஹாரிமதஃ | ஸம்வாஷணாபிவாபிஜாஹந்தவ்யுக்யவாநாநாநு” என்னக்கடவ திதே. வைகுந்தர்க்கு - வைகுந்தம்புருவார்க்கு. ப்ரலித்தமான மார்க்கத்தை இவர்கள் சொல்லுகிற தென்னென்ன - ஜமதஃ இத்தயாதி. ‘ஸூக்த்யஹமகீஷெயுகெஜமகஸூஸுதெரிதெ | வஸக பாபாக்யநாவ்யுகீரிந்யபாவதபுதெவாநஃ” இதி ஸ்ரீகங்காதீதாயாம் அஷ்டமே. கீழே “வைகுந்தர்க்கு” என்றதற்கு - வைகுந்தம் போவார்க்கு என்றருளிச்செய்து, இங்கே வைகுந்தத் தள்ளவர்களென்று விவக்ஷித்து, இங்கு நின்றும் போகிறவர்களை இங்கனம் சொல்லுகிறதென் னென்ன - தேசாந்தா இத்தயாதி. ‘பூமியன் தனத்தவன் தம்முன்னே - துபநகமலம்மழைபொழி வனாய்க்கொண்டு - முனிவரான - உலகர்கள் தொழுதனர், வைகுந்தர்க்கு - வழியிது - என்று எதிரே - வந்து-எழுமினென்று இருமருங்கிசைத்தனர்” இத்தயவ்யரி. (ங)

**SECRET**

[எதிராக இமையவர் இப்பாதி] - பார்த்த பார்த்தவிடமெங்கும், “இவர்கள் இங்கே தங்கிப்போவார்களோ, இங்கே தங்கிப்போவார்களோ” என்னும் நகைபாலே தேவர்கள் தோப்புக்கள் சமைத்தார்கள். இமையவரென்று எவ்வளவுபுகழ்மன்று; தோப்புக்கள் சமைக்கையிலுள்ள தவறையாலே கண்ணிழந்திருக்கிறபடி. ப்ரஸூகார

பிடுக்கிறபடியென்கை. [கதிரவரவரவர் இத்தயாதி] - அர்ச்சிராடிகளாயுள்ள அவ்வோ ஆதிவாஹிக மணங்கன், “பார்த்தருளிர் பார்த்தருளிர்” என்று கைகளை நிரைவியகாட்டினார்கள். [அதிர்சூரல் இத்தயாதி] - அதிரா நின்றள்ள குரலையுடைய முரசங்கள். கடல் கிளர்ந்து முழங்கினாற்போலே முழங்காநின்றன. அங்குத் தங்குகையிலுண்டான ஆதராதிராயத் தோற்ற வாத்யகோஷங்களைப் பண்ணினார்கள். [மதுவிரிதுழாய்முடி] - ஸ்ரீயம் பதியுடைய ஒப்பனை. அழகியலயகப்பட்டு அடிமைபுக்கவர்களுக் கென்னுதல்: இவர்களை எதிர்கொள்ளுகைக்குப் பிராட்டியோடே ஒப்பித்தருளுகிறபடியைச் சொல்லுதல்.

சுரு.—காலம்பாட்டு. †மேலுள்ளலோகங்களில்தேவர்கள், இவர்கள், போகிற வழிகளிலே தங்குகைக்குத் தோப்புக்கள் சமைத்தும் வாத்யாதிகோஷங்களைப்பண்ணியும் கொண்டாடுகிறபடியை அருளிச் செய்கிறார்.

[எதிரெதிரித்தயாதி] - பார்த்தபார்த்தவிடமெங்கும், “இவர்கள் இங்கே தங்கிப் போவார்களோ? இங்கே தங்கிப்போவார்களோ?” என்னும் நசையாலே, தேவர்கள் தோப்புச்சமைத்தார்கள். இமையவரென்று - ஸ்வலாவகநுமன்று; தோப்புச்சமைக்கையிலுண்டான த்வரையாலே கண்விழித்திருக்கிறபடி; இளையபெருமாள் அடிமைசெய்கைக்கு உறுப்பாக உறுங்காதிருந்தாற்போலே இவர்கள் அங்கே புக்குத்தங்குகிறார்களான்றிறே, தந்தாம் ஸ்வரூபலாலத்துக்குக் கிஞ்சித்தக்கிர்படியிறே; ராஜாக்களோருகால் கண்ணேசிரித்து “அழகிது” என்று போகைக்காக மாநாவிசமைப்பாரைப் போலே [கதிர் இத்தயாதி] - ஆதிதீயர்கள், நிலைவிளக்குப்போலே “இங்ஙனே யெழுந்தருள, இங்ஙனே யெழுந்தருள: பார்த்தருள, பார்த்தருள” என்று கைகளை நிரையே காட்டினார்கள். அர்ச்சிராதிகளான ஆதிவாஹிக மணங்களாகவுமாம் (கதிரவர் - தேஜோவிசிஷ்டர்.) [அதிர் இத்தயாதி] - அங்கே கால்தாழ்வர்களென்று, அதுகேளாதபடி, அதிராநின்றள்ள யவநியையுடைய முரசங்கள், அவையையுடைத்தான கடல்போலே முழங்கின்றின; அன்றியே, இங்கே தங்குகையிலுண்டான ஆதராதிராயத்தோற்ற வாத்யகோஷங்களைப் பண்ணினார்கள்

காலம்பாட்டு.—எதிரெதிர் இத்தயாதி. “எதிரெதிரிமையவர்” என்று தொடங்கி “முழக்கொத்த” என்னுமளவும் கடக்கித்தவதாரிகை - மேலுள்ளலோகங்களில் இத்தயாதி. இருப்பிடம் - தோப்பு; வாத்யாதிகோஷங்கன் - வாத்யகோஷாதிகளென்றபடி. ஆதிஸப்தத்தாலே - “கைக்கிரகாட்டினர்” என்றத்தைச் சொல்லுகிறது.

“எதிரெதிர்” என்று விசேஷித்ததுக்கு ஊவம் - பார்த்தபார்த்தவிடம் இத்தயாதி. இருப்பிடம் வருக்கிறதற்குப் பாரியோஜனமருளிச்செய்கிறார் - இவர்கள்இங்கே இத்தயாதி. தேவர்களைனானுதே “இமையவர்” என்றதுக்கு ஊவம் - இமையவரென்று இத்தயாதி. காரியபரதையாலே கண்விழித்திருந்த பெருண்டோடுவென்ன - இளையபெருமாள் இத்தயாதி. அவர்கள் இப்படிசெய்கைக்கு அதித்வரையோடே போகிறவர்கள் தங்குவர்களுவென்ன - இவர்களங்கே இத்தயாதி. உத்தத்துக்கு தங்குஷ்டந்தம் - ராஜாக்கள் இத்தயாதி. மாநாவிசமைக்கை - மஹாநவயிக்கு ராஜத்வாரங்களிலே அலங்கரிக்கை “கதிரவர்” என்று தேஜஸ்ஸையிட்டு விசேஷிக்கிறதற்கு ஊவம் - ஆதிதீயர்கள் இத்தயாதி. நிலைவிளக்குப்போலே என்றது - “கதிரவர்” என்ற பதச்சத்தியைப்பற்ற. நிரையே - வரிசையாக, இமையவர்கள் வருத்த விருப்பிடத்தே கால்தாழ்வர்களென்று அதுகேளாதபடி அவ் வருகுள்ளாராலே முரசங்கள் முழக்கப்பட்டனவென்னுதல், இருப்பிடம் வருத்தவர்களே வாத்யங்களையும் கோஷிப்பித்தார்களென்னுதல்; இந்த அர்த்தத்தவயத்தையும் அருளிச்செய்கிறார் - அங்கே கால்தாழ்வர்களென்று இத்தயாதி வாத்யத்தவயத்தாலே. “மதுவிரிதுழாய்முடி” என்ற விசேஷணத்

† மேலில் லோகங்களில் என்றுபாடம் காண்கிறது.

ளென்றுமாம். [மதுவிரி இத்யாதி] - கோட்டோசையாலும், ஆள்களெதிரேசென்று சொல்லுகையாலும், சென்ற இவர்களுக்கு ஒப்பித்தபடியே கோடுக்கைக்காகப் பிராட்டியோடே கூட அழித்தழித்தோப்பிக்கிறபடி, [மாதவன் தமர்க்கே] - “பிராட்டியுநுக்காக மாகப் பற்றினவர்கள் பிராட்டிமுன்னாக அடிமைசெய்கைக்கு வாராகின்றார்கள்” என்று ஒப்பிக்கிறபடி. ஸ்ரியஸ்பதியினுடைய ஒப்பினையழகிலே யகப்பட்டு அடிமைபுக்கவர்களுக்கென்னுதல் [எதிரேதிரித்யாதி] - இங்கு “வைஷ்ணவர்கள்” என்றதுவே ஹேதுவாகப் பங்குபெறுதே திரியுண்ட வைஷ்ணவர்களை அங்குள்ளார் எதிர்கொண்டு இருப்பிடங்கள் கொடுக்கப்படுகிறபடி! மிககாழ்வான் படைவிட்டிலே அகரத்துக்குச்செல்ல, “நீ ஆந்தராளிகள்; உனக்குப்பங்கில்லை” என்ன, “என்மையில் குறையுண்டாய்ச் சொல்லுகிறீர்களோ, அன்றோ” என்ன, “என்மையில் குறையில்லை இதிறேஹேது” என்ன, “நம்நெஞ்சில் இல்லையாகிலும் இவர்கள் வைஷ்ணவர்களென்று கைவிடப்பெற்றோமிறே” என்று புடைவையைமுடிந்து ஏறட்டுக் கூத்தாடினான். (சு)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

மாதவன் தமரேன்று வாசலில்வானவர்  
போதுமின்எமதிடம் புதுதுகவேன்றலும்  
கீதங்கள்பாடினர் கின்னரர்கேநுடர்கள்  
வேதநல்வாயவர் வேள்வியுள்மடுத்தே.

ஆ.—(மாதவன் தமர்.) - இவர்கள் போகிறவழியில் வந்ததிக்கும் தேவர்கள், இவர்கள் மாதவன் தமரேன்று உகந்து, தந்தாமுடைய ஸத்தாகங்களைவும் ஐஸ்வர்யங்களையும், இவர்களுக்கு “இவற்றைக்கொள்ளவேணும்” என்று ஸம்ஸ்பித்தார்கள்; கீதங்கள் பாடினர் கின்னரர்குடர்கள்; வேதநல்வாயவர், ஜ்யோதிஷ்டோமாடி யாழனித்தமான தங்கள் ஸம்ருத்திபைக் கொடுத்தார்களென்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆதிவாழிக கர்த்தாக்களான வருணேஷ்வராரி கடனும் மற்றமுள்ளாரும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸக்காரத்தை யருளிச் செய்கிறார்.

தக்கு ஹாவம் - கோட்டோசையாலும் இத்யாதி. “மாதவன்” என்றதைப்பற்ற-பிராட்டியோடே கூட என்றது. “மதுவிரி” என்று - புதுமையைச்சொல்லுகையாலே ‘அழித்தழித்தென்றது’. விரி-புதுவறியாகின்றான். இதே பிராட்டியும் தானாமாய் ஒப்பித்தபடியைச்சொல்லி, தானையொப்பிச்சிருநென்று தாத்தாய்ந்தாம் - பிராட்டியுநுக்காகமாக இத்யாதி. மதுஷங்களுக்கு மேலான தேவர்கள் வைஷ்ணவர்கள் வசியறிந்து ஸத்தரிக்கிறபடியையும், இங்கே எத்தனையேனும் தன்னையரும் வைஷ்ணவர்களை அவமானப்பண்ணுகிறபடியையும் அறஸந்தித்து வ்யக்யாதாவின் ஈடுபாடு-இங்குவைஷ்ணவர்கள் இத்யாதி. வைஷ்ணவத்வமே ஹேதுவாகப் பங்குபெறுதானுடோவென்ன, ஐதிஹ்யம் அருளிச்செய்கிறார் - மிககாழ்வான் இத்யாதி. ஆந்தராளிகள்-நடுவெயிருக்கிறவன். அதாவது - ஸம்ஸாரிகளுக்கும் முத்தர்க்கும் கட்டல்லாத மத்யஸ்த்தான முமுகு-என்றபடி. ‘மதுவிரி’ என்று தொடங்கி, ‘முழக்கொத்த’ இத்யவ்யபி. முசங்கன் அகிருகிற குரானாவை அலைகிற கடலின் முழக்கொத்தன என்று உரையில் ஸுப்தார்த்தம். (சு)

[வாசலில் வாணவர்] - வழியில் ஓடுவர்கள். [பேரதுமினென்று தொடங்கி] வந்து எங்கனப்பிரகங்களைக் கொள்ளவேணுமென்று ப்ராபித்திறவளவிலே கின்னரர்களும் கருடர்களும் பாட்டுக்களைப்பாடினார்கள்; மேலில் லோகங்களில் வைதிகராய்க்கொண்டு ஸமாராயகப்பண்ணுமவர்கள் தங்களுடைய ஸமாராதனமலங்களை ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தார்கள்.

ப - அநந்தரம், வழியில் வருணைந்தர்ப்ராஜாபதிகளானவர்கள், “ஸ்ரீயப்பதி பாணவனுக்கு ஸேஷபூதி” என்று ஆதரித்த ப்ரகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

வாணவர் - வருணைந்தர்ப்ராஜாபதிகளாகிற ஆதிவாஹிகதேவர்களானவர்கள், வாசலில் - தந்தாம்பதங்களில் தலைவாசலிலேவந்துகின்று, மாதவன் தமர் - ஸ்ரீயப்பதிக்கு ஸேஷபூதிதர்களிவர், என்று - என்றாதரித்து, பேரதுமின் - “இங்ஙனையெழுந்தருளுங் தேன்”, எமதிடம்புருதுக - எங்களதிகாரமான ஸத்தலங்களிலே ப்ரவேஸியுங்கோள், என்றலும் - என்று ஸபைஹுமாதமாக ஸத்தகரித்தவளவிலே, (அவ்விடங்களில் கர்மஜாதேவராய்), வேதநல்வாயவர் - வேதேசர்ச்சாரணத்தாலே விலகூண முபவானவர்கள், வேண்டி - (தங்கள்)பாறாதிகர்மங்களை, உள் - “ஸமலமாகப்பெற்றதே” என்று ஸாஹுமாய்க்கொண்டு, மடுத்த - (இவர்கள் திருவடிகளிலே) ஸமர்ப்பித்து, கின்னர - கிந்தரர்களும், கருடர்கள் - கருட்களும், கீதங்களப்பாடினர் - கீதங்களைப்பாடினார்கள்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களான வருணைந்தராலிகளும் மற்றமுள்ளாரும் இவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸத்தகாரத்தை யருளிச்செய்கிறார்.

[மாதவன் தமரென்று] - “பிராட்டி புருஷகாரமாக ஆஸ்ரயித்த அந்தப்புர பரிகாமன்றோ இவர்கள்” என்றாய்ந்து அவர்கள் சொல்லுவது [வாசலில் வாணவர்] - வழியில் ஓடுவர்கள். அவர்களாகிறார் - வருணைந்தர்ப்ராஜாபதிகள். [பேரதுமினெமதிடம், புருதுகவென்றலும்] - இங்ஙனையெழுந்தருளவேணும் எங்கள் அபிகாரங்களைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்று ப்ராபித்திறவளவிலே, கின்னரர்களும் கருடர்களும் பாட்டுக்களைப் பாடினார்கள். மேலில் லோகங்களிலே வைதிகராய்க்கொண்டு ஸமாராயகம் பண்ணுமவர்கள், ஸமாராயகங்களை இவர்கள் திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தார்கள். கிரபேகூடராய்ப் பேசுகிற இவர்களுக்குத் தந்தாமபிகாரங்களைக் கொடுப்பார் பாடுவார் யாமமலங்களைக் கொடுப்பார்களாகிறார்களிறே, தந்தாம் ஆடித்தாலே. “வீதிகூழிநூகி வாகுலாஹாஹிதிகூலபாண்டி” என்று தந்தாமுக்குள்ளவற்றைக் கொடுக்குமத் தனையிறே.

ஈடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஆதிவாஹிக கர்த்தாக்களான வருணைந்தராலிகளும் மற்றமுள்ளாரும் இவர்களுக்குப்பண்ணும் ஸத்தகாரங்களை யருளிச்செய்கிறார்.

[மாதவன் தமரென்று] - பிராட்டிபுருஷகாரமாக ஆஸ்ரயித்த அந்தப்புரபரிகாமன்றோவென்றாய்ந்து அவர்கள் சொல்லுவது; ப்ரஹ்மசாரி எம்பெருமானைப் பற்றினவர்.

அஞ்சாம்பாட்டு.—மாதவன் இத்யாதி. “வாசலில்வாணவர்” என்று தொடங்கி ‘வேள் விபுன்மடுத்தே’ எனனுமசவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஆதிவாஹிக இத்யாதி. மற்றமுள்ளார் என்கிறது - “கின்னர” இத்யாதியைப்பற்ற.

“வாசலில் வாணவர்” என்றதுக்கு - வழியில்தேவர்க ளென் - றந்தமாய்ருக்க, ‘வருணைந்தர்ப்ராஜாபதிகள்’ என்கிறது - மேலே “எமதிடம்புருதுக” என்று - எங்களதிகாரங்களைக்

களன்றிறே. [வாசலில்வானவர்] - வழியில் தேவர்கள், [வாசல்] - வழி. அவர்களாகி  
றார்:- வருணேந்தர்ப்ரஜாபதிகள். [போதுமினெமதிடம்புகுதுகவேன்றலும்] - “இங்ஙனே  
யெழுந்தருளவேணும்; எங்களதிகாரங்களைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்று ப்ரஜர்த்திக்  
கிறவளவிலே. [கீதங்கள்பாடினர் கின்னரர் கேசுடர்கள்] - கிந்நரர்களும் கசுடர்க  
ளும் பாட்டுக்களைப்பாடினார்கள். கிந்நரதேசத்திலுள்ளாகும், கசுடதேசத்திலுள்ளாகும்  
பாடினார்கள். [வேதநல் வாயவர்] - மேலில் லோகங்களில் வைதிகராயக்கொண்டு  
ஸமாராபநம்பண்ணுமவர்கள், தங்கள் ஸமாராதநவலங்களை இவர்கள் திருவடிகளிலே  
ஸமர்ப்பித்தார்கள். நிரபேக்ஷராயப்போகிறவர்களுக்கு, தந்தாம் அதிகாரங்களைக்கொடுப்  
பார், பாடுவார், யாகபலங்களைஸமர்ப்பிப்பாராகிறார்களிறே தந்தாம்ஆதரத்தாலே. ‘வீதகே  
கஸிநுநிவாஹூராவ்ஹிதிகுஸாஸாஹி’ (ப்ரீதிகுஸ்சிம்முரிஸ்தாப்யாம் ஸம்  
ஸ்த்திதிகுஸஸம்ததேள) என்று தந்தாமுக்குள்ளவற்றைக் கொடுக்கும்த்தனையிறே. (இ)

## ஆறும் பாட்டு.

வேள்வியுள்மடுத்தலும் விரைகமழ்நறும்புகை  
காளங்கள்வலம்புரி கலந்தெங்குமிசைத்தனர்  
ஆண்மின்கள்வானகம் ஆழியான்தமர்வன்று  
வாளொண்கண்மடந்தையர் வாழ்த்தினர்மகிழ்ந்தே.

ஆ. - (வேள்வியுள்.) - இவர்களில் ஸ்வக்ருதமான யாமலலத்தைக்கொடுக்  
குமளவில், வேறேசிலர் யுபபதிபதிகளால் அப்யர்ச்சகம்பண்ணினார்கள்; சிலர், காணங்  
கள் வலம்புரிகலந்தெங்கு மிசைத்தனர்; வாளொண்கண்மடந்தையர், இவர்களைக்கண்ட  
ப்ரீத்யகிஸயத்தினாலே, இவர்கள் தாங்கள் வரப்புகுதி மங்களத்திற்காட்டில் மேற்  
பட்டதொரு மங்களமில்லாமையாலே, ஆழியான்தமரான மீன்கள் ஆண்மின்கள் வானக  
மென்று இதுதன்னையே மங்களமாக ஆஸாஸித்தார்களென்கிறார்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், ஸத்காரபூர்வமாக தேவஸ்த்ரீகள். உகந்து ஸ்ரீவைஷ்  
ணவர்களை ஆஸரீர்வசநக்களைப் பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

[வேள்வியுள் என்று தொடங்கி] - சிலர் தாங்கள்பண்ணின யாமலலக்களை  
ஸமர்ப்பிக்குமளவிலே வேறே சிலர் அகிலத்தொடக்கமான த்ரவ்பங்களைக்கொண்டு நல்ல  
புகைகளைப் ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள். [கலந்தெங்குமிசைத்தனர்]-கலந்தெங்கும் த்வசித்தனர்.

கைக்கொள்ளவேணுமென்கையாலே, அதிகாரிபுருஷத்தனாவாரவர்களே என்று கினைத்து. எம்  
திடம் - எங்கள் அதிகாரமான ஸத்தலங்களிலே, புதுதுக-ப்ரவேஸியுக்கோன், என்றலும் என்றன  
லிலே யென்று ஸப்தார்த்தம். விவரணம் - கிந்நரதேசத்தில் இத்தாதி. வேதநல்வாயவர்-வேதோச்  
சாரணத்தாலே விலக்ஷணமான வாயையுடையவர்கள். வேள்வி - யாமலலத்தை. “உள்” உள்  
னென்று - ஸப்தமியாய், அவர்களிடத்திலே யெனறபடி. மடுத்தே - ஸமர்ப்பித்து என்று ஸப்தாத்  
தம், வேள்வி யென்று - தத்பலத்தை க்கழிக்கிறது. வேள்வி - யாகம். மோக்ஷபலத்தைப்பற்றப்  
போகிறவர்களுக்கு கூடாந்ரபலத்தைக்கொடுத்தா லங்கேரிப்பர்களோவென்ன - நிரபேக்ஷராய் இத்  
யாதி. அப்ரக்ருதமான தேசத்தை யபேக்ஷித்துப்போகிறவர்களுக்கு ஆஹஸமான இவை ஸத்ருஸ  
மனறேயென்ன - ப்ரீதிகுஸிநுநிவாஹூராவ்ஹிதிகுஸாஸாஹி. “வீதிகுஸசுஸாஸாஹி”  
புலஸ்தொவஹூராவ்ஹிதிகுஸாஸாஹி”இதிகுஸசுஸாஸாஹி”இதிகுஸசுஸாஸாஹி”இதிகுஸசுஸாஸாஹி”



ப.—அகந்தாம், “சேஷித்வசிஹ்நமான திருவாய்மொழியையுடையவனுக்கு சேஷ ஹுததான நீங்கள் இந்த ஹந்தவலோகத்தை நிர்வஹியுங்கோள்” என்று ஆதிவாஹிக மஹிஷிகள் வாழ்த்தினபடியை பருளிச்செய்கிறார்.

வேள்வியுள்மடுத்தலும் - வைதிகர் ஸகலபர்மங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே, விகாகாழ் - பரிமளத்தைப் பாவஹிக்கிற, நறும் - ஸுகந்தமான, புகை - தூபங்களானவை, எங்கும் கலந்து -, காளககள் - காளங்களையும், வலம்புரி - வலம்புரிகளையும், இசைத்தனர் - தவரிப்பித்தார்கள்; (இவர்களைக்கண்டபரீதியாலே), வாள் - ஒளியை யுடையதாய், ஒண் - தர்ஸனீயமான, கண் - கண்களையுடைய, மடந்தையர் - தேவஸ்த்ரீக ளானவர்கள், ஆழியான் - திருவாய்மொழியையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுக்கு, தமர் - சேஷ ஹுததானநீங்கள், வானகம் - இந்தஸ்வர்க்காதிபதங்களை, ஆண்மின்கள் - ஆளுவதி கோளாகவேணும், என்று மகிழ்ந்து - என்று பரீதியையுடையாராய்க்கொண்டு, வாழ்த்தினர் - வாழ்த்தினார்கள்.

இ.—ஆறும்பாட்டில், ஸத்கரபூர்வகமாக தேவஸ்த்ரீகள் உகந்து இவர்களை சூரீர்வசங்களைப் பண்ணினார்களென்கிறார்.

[வேள்வியுள் மடுத்தலும்] - அவர்கள் தங்கள் யாமவலங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே வேறே சிலர் அகில்தோடக்கமான த்ரவ்யங்களைக்கொண்டு நல்லபுகைகளைப் பரவர்த்திப்பித்தார்கள். [விகாகமழ் நறம்புகை] - பரிமளப் பரகரமாகையாலே ஸ்ப்ரு ஹணியமான புகை. [காளககள் இதயாடி] - அவர்கள் கொடுக்கிறவற்றை இவர்கள கைக்கொள்ளுகிறவளவிலே, வேறே சிலர் காளங்களையும் வலம்புரிகளையும் கலந்துப் வ திப்பித்தார்கள். [கண்டெங்குமிசைத்தனர்] - மாறிமாறி எங்குமொக்க தவரித்தனர். [ஆழியாந்தம் - ஆண்மின்கள்வானகம்] - ஸர்வேஸ்வரனுக்கு சேஷஹுததான நீங்கள் இவ்விதத்தை யானிகோளோ? என்றாய்த்து ஸ்தோத்ரப்பாகாரம். அவன்தானும் தன் விஹுதியை “ஊதாநாடி” என்றனரேயிருப்பது? “ஆளக்குறையென்” என்பர்கள். [வானொண்கண் இதயாடி] - ஆதிவாஹிக காததாக்களுடைய மஹிஷிகள் வாழ்த்தினார்கள. ஒளியையுடையதாய் ஆகாஷகமான கண்களையுடையவர்கள். இது ஸ்வரூபகலநம் பண்ணுகிறதன்று; இவர்களைக் கண்டத்தாலே கண்களுக்கு உண்டான ஒளியையும் அழகையும் சொல்லுகிறது. [மகிழ்ந்தே] - ஹந்ததாக்கள அறுவர்த்திக்கையாலே விஹிதமென்று செய்கிறார்களன்று; பரீதியாலே செய்கிறார்கள். இங்கு ஹவதஸ்ஸபந் பமே ஹேதுவாக நீசராலே பரிஹுதனாய்ப்போந்தவன், ஸரீரவியோம ஸமநந்தாத் திலே தங்களுக்கு அவ்வருகில்லாதார் கொண்டாடும்படியிறே இவர் பேறு.

ஈடு.—ஆறும்பாட்டு. ஸத்கரபூர்வகமாக தேவஸ்த்ரீகளுகந்து இவர்களை சூரீர்வசங்களைப்பண்ணினார்களென்கிறார்.

[வேள்வியுள்மடுத்தலும்] - அவர்கள் தங்களுடைய யாமவலங்களை ஸமர்ப்பித்தவளவிலே, வேறேசிலர், அகில்தோடக்கமான த்ரவ்யங்களைக் கொண்டு நல்லபுகைகளைப் பரவர்த்திப்பித்தார்கள். [விரைகமழ் நறம்புகை] - பரிமளப் பரகரமாகையாலே ஸ்ப்ருஹ

ஆறும்பாட்டு.—வேள்வியுள் இதுயாதி. “வானொண்கண்மடந்தையர் வாழ்த்தினர் மகிழ்ந்து” என்றத்தைக் கடாங்கித்த அலதாரிகை - ஸத்கரபூர்வகமாக இதுயாதி.

“வேள்வியுள்மடுத்தலும்” என்கிறதே - அதுவாதம். மடுத்தலும் - மடுத்தவளவிலே; ஸமர்ப்பித்தவளவிலேயென்றபடி. “விரைகமழ்” என்றதற்கும் \* நறுமைக்கும்பேதமேதென்ன -

ணியமான புகை. [காளங்கள் இத்தாதி] - அவர்கள்கோடுக்கிறவற்றை இவர்கள் கைக் கொள்ளுகிறவளவிலே, வேறேசிலர்கள், காளங்களையும் வலம்புரிகளையும் கலந்து பீவரிப்பித்தார்கள். [கலந்தெங்குமிசைத்தனர்] - மாறிமாறி எங்குமோக்க பீவரித்தனர். (தவநிக்கும்போது தவரிப்பிப்பாரும் வேணுமிறே.) [ஆழியான் தமர் - ஆண்மின்கள்வானகம்] - “ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸேஷல-உதரான நீங்கள் இவ்விடத்தை யாளிகோள்” என்றாய்ந்து ஸ்தோத்ரம்பண்ணுவது. அவன் தானும் தன்விவரத்தை “ஹதாநாடி” (புத்தாநாம்) என்றன்றோவிரிப்பது. “ஆளுகைக்குக்குறைவென்?” என்பார்கள். [வாஸாண்கண்இத்தாதி] - ஆதிவாஸிக கர்த்தாக்களுடைய மஹிஷிகள் வாழ்த்தினார்கள். தேசாந்தரம் போன ப்ரஜையைத் தாய்மார் குளிரப்பார்க்குமாபோலே, ஒளியையுடைத்தாய் அழகிய கண்களாலே குளிர நோக்கினபடி. [மகிழ்ந்தே] - பர்த்தாக்கள் அதுவந்தித்தகையாலே விவரிதமென்று செய்கிறார்களன்று. பர்த்தியாலே செய்கிறார்கள். இங்கு ஹவத்ஸம்ஸந்யமேஹேதுவாக நீசராலே பரிவ-உதரையிப்போந்தவன், ஸர்வேயோ மஹமந்தரத்தில் தங்களுக்கு அவ்வருகில்லாதார் கோண்டாமெப்படியிறே இவன்பேறு !. (அ)

## ஏழாம் பாட்டு.

மடந்தையர்வாழ்த்தலும் மருதரும்வசுக்களும்  
தோடர்ந்துஎங்கும்தோத்திரஞ்சோல்லினர்தோடுகடல்  
கிடந்தஎங்கேசவன் கிளரோளிமணிமுடி  
குடந்தைஎங்கோவலன் குடியடியாரர்க்கே.

ஆ.—(மடந்தையர்.) ஆஸ்ரிதபரிதாணர்த்தமாகத் திருப்பாங்கடல் திருக்குடந்தை தொடக்கமாகவுள்ள தேசங்களிலேவந்து திருவவதாரம்பண்ணியருளின எம் பெருமானுக்குக் குடியடியாரான இவர்களை இப்படி மடந்தையர் வாழ்த்துமளவிலே, மருத்துக்களும், வஸுக்களும் தந்தாமுடைய லோகங்களன்றியே லோகாந்தரங்களிலும் தோடர்ந்து தோடர்ந்து ஸ்துதித்தார்க ளென்கிறார்.

ஒ — ஏழாம்பாட்டில், மருதமனமும் வஸுமனமும் தங்களைக்கைகூப்பாலும் செல்லலாமிடமெல்லாம் சென்று ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

பரிமா இத்தாதி. பரிமாஸ்தை ப்ரவஹிக்கிற ஸ்ப்ருஹணீயமான ஸ்ரீமங்கையென்று ஸ்பந்தர்த்தம். “ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள்” இத்தய்யாஹார்யம். விரை - பரிமாஸம். கமழுகை - பாம்புகை. காளங்கள் - சிஹ்நங்கள். இசைத்தனர் - தவரிப்பித்தார்கள். கலந்து - மாறிமாறியென்றபடி. தவரித்தனர் - தவரிப்பித்தார்கள். ஈஸ்வர விவரத்தை இவர்கள் கொடுக்கலாமோ? என்ன-அவந்தானும் இத்தாதி. “வாஸாண்கண்மடந்தையர்” என்று அவர்களுக்களை வர்ணிக்கிறதற்கு ஹவத் - தேசாந்தர இத்தாதி. வ்யாக்யாதாவின்பாடு - இங்கு ஹவத்ஸம்ஸந்யமே இத்தாதி. “வேள்வியுன்மடுத்தலும் விரைகமழ் நறும்புகையை ப்ரவர்த்திப்பித்தார்கள்; காளங்கள் வலம்புரி கலந்து எங்கும் இசைத்தனர்; ஆழியான் தமரான நீங்கள் வானகம் ஆண்மின்கள் என்று வாஸாண்கண்மடந்தையர் - மகிழ்ந்து வாழ்த்தினர்” இத்தய்யவஃ. (அ)

† ‘குடந்தையன் கோவலன்’ என்று உரைக்குப்பாடமாகவும்,

[தொடுகடல்கிடந்தவென்று மேலுக்கு] - ஆஸ்ரிதார்புமாத நிரதிரயஸௌந் தர்பயுத்தபுக்கொண்டு திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளி அங்குச் செல்லமாட்டாத வர்களுக்காகத் திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளின மோபாலனுடைய காமரமத மான அடிபார்க்கு.

ப.—அந்தரம், சுதீரார்ணவஸாயிபாய் ஸர்வாயிகளும் அர்ச்சாவதார ஸுல ஹனுனனுடையஸேஷஜிவதர்க்குமருடி மணங்களும் வஸுமணங்களும்பின்னதொடர்ந்து ன்தோதரம் பண்ணினபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

தொடுகடல்கிடந்த - அமாயமானகடலிலே கண்வளர்ந்தருளி, எங்கேசுவன் - என்போல்வாரோடு ப்ரஹ்மாதிகளோடு நித்யஸூரிகளோடு வாசியற எல்லார்க்கும் உத் பாதகளுக்கேசவனாய், (எங்குளையதுவிப்பிச்சிற அந்தஸேஷித்வஸூசகமாய்), கிளர் ஒளி - கிளர்ந்து ஒளியையுடைத்தாய், மணிமுடி - மணிமயமான திருவலிவேகம் தை யுடைபனாய்க் கொண்டு, குடந்தையன் - திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற, கோவலன் - க்ருஷ்ணனுக்கு, குடியுடியார்க்கு - ஸந்தாநமாக அடிமையானவர்களைப்பற்றி, மடந்தையர் - (தந்தாமுடைய) ஸ்திரீகள், வாழ்த்தலும் - வாழ்த்தினவளவிலே, மருதரும் - மருத்துக்களும், வஸுக்களும் - அஷ்டவஸுக்களும், (ஐமவதநுஷ்வவரையாலே அவர்கள் சீக்ரமாயிகளாகையாலே), எங்கும் தொடர்ந்து - எங்கும் தொடர்ந்துசென்று, தோத்திரம் சொல்லினர் - ஸ்தோதாநங்களைப் பண்ணினார்கள். தொடுதல் - தொண்டுத லாய், ஆழத்தைக்காட்டுகிறது.

இ.—ஏழாம்பாட்டில், மருடி மணமுடி வஸுமணமும் தங்குளெல்லைகளுக்கு அப்பாலும் தொடர்ந்துசென்று இவர்களை ஸ்தோதரம்பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

[மடந்தையர் வாழ்த்தலும்] - அந்த தேவஸ்திரீகள் புகழ்த்தவளவிலே, [மருதரும் இத்யாதி] - மருத்கணங்களும் வஸுமணங்களும், [தொடர்ந்தெங்கும்] - தங்கள் எல்லைக்கப்பால் செல்லலாயிடமெல்லாம் சென்று புகழ்த்தார்கள். 'ஒரு நிமேஷமாத்ரத்திலே ஒருலோகத்தில்கின்றும் லோகாந்தரத்தேறப் போமவர்களாகை யாலே தங்குளெல்லைக்கு உன்னப்புகழ்த்தவளவால் பர்பாயி பிறவாமையாலே தொடர்ந்து புகழ்த்தார்கள். அவர்கள் தங்கள் சடக்கெனப் போகிறதுக்கடியென்னென் னில்; — “தங்கள் காண்பதென்னுன்னுகொலோ?” என்றிருக்குமவர்களாகையாலும், தஜீவெயக்கண்ணிலே” என்றிருக்குமவன் கருத்து அறிபுமவர்களாகையாலும். [தொடு கடல்கிடந்த] - பரமபதத்தைக்கலவிருக்கையாக உடையவன், அத்தைவிட்டு, ப்ரஹ் மாதிகளுக்கு முகங்கொடுக்கக்காகத்திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினபடி. [தொடு கடல்] - தோண்டப்பட்ட கடல். ஆழ்த்தகடல். [எங்கேசுவன் இத்யாதி] - ஆஸ்ரிதார்பு மாத க்ருஷ்ணனாய்வந்து அவதரித்து ரக்ஷித்தவன், அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடர் இழுவாத படி திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன். [எங்கோவலன்] - க்ருஷ்ணன் தானேவந்து திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளினு னென்கிறது. அவன்போய்ப் பண்ணின க்ருஷிபிண்டலமன்றோ என்று கொண்டாடாநிற்பார்கள். [கிளரொளிமணி முடி] - மிக்கவொளியையுடைத்தாய் ஆயிராஜ்யஸூசகமான திருவலிவேகம். பா வ்யூஹவிவங்களினவன்றிக்கே திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற நீர்மை யிலே தோற்ற ஸந்தாநமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்களன்றோ இவர்கள் என்றுபத்து அவர் கள் ஆதரிப்பது.

ஈடு.—எழாம்பாட்டு.மருடி கணங்களும் வஸுகணங்களும் தங்கள் எல்லைக்கு இப்பாலும் தொடர்ந்து சென்று இவர்களை ஸ்தோத்ரம்பண்ணினார்கள் என்கிறார்.

[மடந்தையர் வாழ்த்தலும் இத்யாதி]- அத்தேவஸ்தரீகள் புகழ்ந்தவளவிலே, மருத் கணங்களும் வசுகணங்களும். [தொடர்ந்தேங்கும்] - தங்கள் எல்லைக்கப்பால் செல்லலாமிடமெங்கும், சென்று. [தோத்திரஞ்சோல்லினர்] - புகழ்ந்தார்கள் ஒரு கிமேஷ மாத்ரத்திலே ஒருலோகத்தில்நின்றும் லோகாந்தரத்தேறப்போமவர்களாகையாலே, தங்கள் எல்லைக்குள்ளில் புகழ்ந்த வளவால் பர்யாப்தி பிறவாமையாலே தொடர்ந்துபுகழ்ந்தார்கள். அவர்கள் தாங்கள் சடக்கேனப்போகிற இடக்கு அடியென்? என்னில்—தாங்கள், “கண்ணன் விண்ணுர்தொழுவே சரிகின்றைசங்கம்” என்றும் “காண்பதெஞ்ஞான்றுகொலோ?” என்றும் “மாகவைகுந்தம்காண்பதற்கென்மனமேக மெண்ணம்” என்றும் “உடன்குவே தென்றுகொலோ” என்றும் இருக்கையாலும், “தஜீ வெயம்கண்ணாவி” (நஜீவெயம்கண்ணாவி) என்று இருக்குமவன் கருத்தறியு மவர்களாகையாலும். [தொகேடல்சிடத்த] - புரமபதத்தைக் கலவிசுக்கையாகவுடையவன், அத்தைவிட்டு, ப்ரஹ்மாதிகளுக்கு முகங்கோடுக்கைக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளினபடி. [தொகேடல்] - தோண்டப்பட்ட கடல்; ஆழ்ந்த கடல். [எங்கேசவன் இத்யாதி]-ஆறுதார்த்தமாக க்ருஷ்ணனாய் வந்தவதரித்து ரகஷித்தவன், அவதாரத்துக்குப் பிற்பாடர் இழுவாதபடி (திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன்.) [எங்கோவலன்] - க்ருஷ்ணன் தானே வந்து திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறானென்கிறது. மருதரும் வசுக்களும், அவன் போய்ப் பண்ணின க்ருஷியின் மலமன்றோ வென்று கொண்டாடாநிற்பர்கள். [கிரோளிமணி முடி] - மிக்கவொளியையுடைத்தாய் ஆதிராஜ்யஸூசகமான திருவவீஷேகம். வ்யூஹ விலவங்களினளவன்றிக்கே) திருக்குடந்தையிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற நீர்மையிலே தோற்று ஸந்தாநமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்களன்றோ இவர்க ளென்றுய்த்து அவர்கள் ஆதரிப்பது. (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

குடியடியார் இவர்கோவிந்தன் தனக்கேன்று  
முடியுடைவானவர் முறை முறையே தீர்கோள்ளக்  
கோடியணிநெடுமதிள் கோபுரங்குறுகினர்  
வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம்புகவே.

எழாம்பாட்டு.—மடந்தையர் இத்யாதி. “மருதரும் வசுக்களும் தொடர்ந்தேங்கும் தோத்திரஞ் சொல்லினர்” என்றத்தைக் கடாஷித்தவதாரிகை - மருடி கணங்களும் இத்யாதி.

“எங்கும் - தொடர்ந்து” எனறதுக்கு லக்ஷம் - தங்களெல்லை இத்யாதி. தொடர்ந்து ஸ்தோத்ரம் பண்ணுவானென்னென்ன - ஒருநிமேஷ இத்யாதி. தங்கள் தகண்பது இத்யாதி. அவனையும் புரமபதத்தையும் நியஸூசிகளையும் காணவேனுமென்கிற த்வரையாலும் அவன் கருத்தறியுமவர்களாகையாலும் த்வரித்துப்போகிறார்களென்றபடி. மலிதம்-ஆழ்ந்தகடல் என்று. “கோவலன்” என்கிறவிடத்துக்கு நீர்மையிலே நோக்கு “குடியடியாராகு” என்றது - கர்மணிஷ்ட்யாயம், குடியடியார்கள் என்றபடி. தொடுகடலென்றுதொடங்கி, தோத்திரம்சொல்லினர் இத்யங்கியடி. (எ)

† இது ‘காண்பது’ என்பது லேககப்ரமாதத்தாலே வந்ததாயிருக்கவேணும்.

ஆ—(குடியடியார்இவர்)-குடியடியாரிவர் கோவிர்த்தன் தனக்கென்று, இவரை, ஸேஷத்வ ஸம்பாஜ்யத்திலே அஹ்வித்தராய் அதுக்கு முடிசூடியிருந்த \* அயர்வறுமமரர்கள் முறைமுறையெதிர்கொள்ள, வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம் புகுகைக்காக, இவர்கள் முன்னமே த்வஜபதாசாதிக்களாலே யலங்க்ருதமான பெரிய திருக்கோபுரத்தைச் சென்று குறுகினார்க ளென்கிறார்.

ஒ.—எட்டாம்பாட்டில், பாக்ருதிமண்டலத்துக்கு அவ்வருகாகத் திருநாட்டில் எங்கெங்குப் புறம்பாக நித்யஸூரிகள் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை எதிர்கொள்ளுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[குடியடியாரென்று தொடங்கி] - கோவிர்த்தன் தனக்குத் தரும் ஸத்தாநபாயுத்தமான அடியார் என்று ஸேஷத்வத்துக்குச்சூடின முடியையுடைய அயர்வறுமமரர்கள் பர்பாயமாக எதிர்கொள்ள. [கொடியணி நெடுமதின் கோபுரங்குறுகினர்] - இவர்கள் வருகிறார்களென்று கொடிகளாலே அலங்கரிக்கப்படுவதுஞ்செய்து திருநாட்டுக்கெண்ணையான மதியையுடைய திருக்கோபுரத்தைக் குறுகினார்கள். தங்கள் வரவா ளுண்டான ஹர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்த திருமேனியையுடைய ஸ்ரியோபதிபதான ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே புக்கிருக்கைக்காக.

ப.—அகத்தாம், ஆஸ்ரிதஸூலஹை க்ருஷ்ணனுடைய அடியாரென்கிற ஆதரத்தாலே பாம்பதவானிகள் நாட்டெல்லையிலே வந்தெதிர்கொள்ளப் பாம்பதத்தைக் கிட்டினபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

(இவர்), கோவிர்த்தனக்கு - ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவதீர்ணனை க்ருஷ்ணனுக்கு, குடியடியார் - அகம்பார்ஹமான குலத்தையுடைய அடியார், என்று - , முடி உடை - ஈஸ்வரோபாதி அபிஷேகாதி ஸாரூப்யத்தையுடையான, வானவர் - நித்யஸூரிகள், முறைமுறை - தந்தாம்தாங்கள் தப்பாமல், எதிர்கொள்ள - , (இவர்கள்வருகிறார்களென்று), வடிவுடை - அலங்க்ருதமான வடிவையுடையவனாய், மாதவன் - ("ஸ்ரீயாணாயபு") என்று லக்ஷ்மியோடே கூடவெழுந்தருளியிருக்கிற) ஸர்வேஸ்வரனுடைய, வைகுந்தம் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே, புக - பாவேசிக்கைக்கு உறுப்பாக, கொடி அணி-(தங்கள்வாவுக்கு அலங்காரமாக எடுத்துக்கட்டின) கொடியாலே அலங்க்ருதமாய், நெடுமதின் - உயர்ந்தமதியையுடைத்தான, கோபுரங்குறுகினர் - தலைவாசனிலே புக்கார்கள்.

இ—எட்டாம்பாட்டில், பாக்ருதிமண்டலத்துக்கு அவ்வருகே பாம்பதத்துக்குப்புறம்பாக நித்யஸூரிகள் இவர்களை எதிர்கொள்ளுகிறபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

[குடியடியார் இதுபாடி]- அவனுடைய ஸௌலஹ்யத்திலே தோற்று ஸபரிகாமாக எழுதிக்கொடுத்தவர்க ளென்றபத்து நித்யஸூரிக ளாதரிப்பது. - "குடந்தையெக்கோவலன் குடியடியார்" என்றதுகீழ்; "குடியடியார்இவர் கோவிர்த்தனக்கு" என்றது இங்கே. 'இவர்கள் விஹங்கனிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள். இவர்கள் உகந்தருளின லிங்கனிலே ஆஸ்ரயித்தவர்கள்' என்றபத்து அங்குள்ளார் ஸ்லாஸிப்பது. [முடியுடை வானவர்] - அவனோபாதியும் மதிப்பில் குறைவற்றவர்களாய்த் து இவர்களை ஆதரிப்பார். அபிஷேகம் அவனுக்கும் நித்யஸூரிகளுக்கும் ஒத்திருக்குமாயிவ் வாசி என்னென்ன விதம்,—அவன் ரக்ஷணத்துக்கு முடிசூடியிருக்கும். இவர்கள் அடிமைக்கு முடிசூடி விசுப்பவர்கள். [முறைமுறை பெதிர்கொள்ள] - பர்பாயமாக எதிர்கொள்ள. "யசு

10-39

மாணக்கண்ட சக்ரவர்த்தி “வா.தரூ.வெவ” (புநர்யுவேவ) என்று சொல்லப்பட்ட டாற் போலவும். [வடிவுடைமாதவன் வைகுந்தம்புகவே] - தங்கள் வரவால் உண்டான ஹர்ஷத்தாலே புதுக்கணித்தவடிவையுடைய ஸ்ரீயப்பதியதான பரமபதத்திலே புகைக்காக. வந்துகிட்டினாரென்றவாறே, தனக்கும் பிராட்டிக்கும் வடிவு இட்டு மாறினாற்போலையாமென்கை. (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

வைகுந்தம்புதலும் வாசலில்வானவர்  
வைகுந்தந்தமர்மர் எமதிடம்புகுதேன்ற  
வைகுந்தத்துஅழமரும் முனிவரும்வியந்தனர்  
வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர்வீதியே.

ஆ.—(வைகுந்தம்.) - வைகுந்தம்புகுமளவில், வாசலில்வானவர், “வைகுந்தந்தமராகையாலே எங்களுக்கு ஸ்வாமிகளான நீங்கள் எங்களுடைய ஹவத்தைக் கர்ப்பகருபமான ஸம்ருத்தினைக் கொள்ளவேணும்” என்று ஸமர்ப்பித்து, ஹவத் குணதுவவஜித சீர்திஸயப்ரீதிகாரித ஸ்வபரிசுர்ப்பகலோமுரான அமரரும், ஹவத் குணதுவவஜித சீர்திஸயப்ரீதியாலே அப்ரக்ருதிக்குதராய் ஒருப்ரவ்ருத்தி பண்ணு கைக்கு சுமரமன்றியேயிருக்கும் முனிவரும், “பூமியுள்ளேயுள்ள ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திருநாட்டிலே வருகைக்கு நாம் என்னஹம் பண்ணினோமோ!” என்று விஸ்மயப் பட்டார்க ளென்கிறார்.

ஆ — ஒன்பதாம்பாட்டில், ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே சென்று திருவாசலில் முத லிகளாலே ஸம்மதரானவாறே அங்குத்தை நீத்யஸூரிகள் ஸம்ஸாரிசுளானவர்கள் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே வருவதே! இதென்ன புண்யமலம்! என்று விஸ்மயப்பட்டார்க ளென்கிறார்.

[வைகுந்தமென்று தொடங்கி] - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே புகுங்காட்டில் திரு வாசலில் முதலிகள் வைகுந்தனுடையார் எங்களுடையஸ்வாமிகள் எங்கன்பத்தைக் கைக்கொள்ளவேணுமென்று. [அமரரும் முனிவரும்] - கைங்கர்யுராகரான அமரரும் அதுக்கும் சுமரமன்றிக்கே ஹவத்முணங்கனிலே ஈடுபட்டிருக்கும் ஸ்வஹவான முனிவரும்.

ப.—அந்தாம், “ஸ்ரீ வைகுண்டநாயனுடைய ஸேஷஹுதரானவர்கள் ஸமக்கு உத்தேஸ்யர்” என்று, திருவாசல்காக்கும் முதலிகளான ஆகரித்தப்படியை யரு விச்செய்கிறார்.

வைகுந்தம்புகுதலும் - ஸ்ரீவைகுண்டத்திலேசென்று புக்கவளவிலே, வாச லில் வானவர் - திருவாசல்காக்கும் முதலிசுளானவர்கள், வைகுந்தந்தமர் - ஸ்ரீவை

டிஷ்டவா.தரூ.வெவ” இத்யயோத்யாகாண்டே த்வாடிஸே. “வடிவுடை” என்றதற்கு ஹவந்தாம் - தங்கள் இத்யாதி. சீர்வாக்யவிவரணம் - வந்து கிட்டினார் இத்யாதி. ‘குடியடியார்’ என்று தொடங்கி, ‘வைகுந்தம் புகைக்காக - கோபுரம் குறுகினர்’ இத்யங்கவய. (அ)

குண்டநாயனுக்கு ஆடிணியரானவர்கள், எம் - நமக்கு உத்தேஸ்யர்; எமதிடம்புகுத - எங்கனதிகாரத்திலே புகுவேணும், என்று - , வியந்தனர் - உகந்தார்கள்; வைகுந்தத்து - அத் தேசத்திலே, அமரரும் முனிவரும் - (கைங்கர்யபாராயம் குணதுலவபாராயமிருக்கிற) அமரரும் முனிவரும், மண்ணவர்-ஹுமியிலே ஸப்டாஜிவிஷய ப்ரவணாயிருந்தவர்கள், வைகுந்தம்புகுவது-பரமபதத்தேபுகுவது, விதியே! - ஒநக்யமே!, என்று வியந்தனர் - உகந்தார்கள். வியந்தனரென்கிறவிடம், “எமதிடம்புகுதென்று - வியந்தனர்” என்றும், “அமரரும் முனிவரும் வியந்தனர்” என்றும் இரண்டடத்திலும் அவ்யிக்கிறது.

இ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், பரமபதித்திலேசென்று திருவாசலில் முதலிகளாலே ஸம்மதரானவளவிலே, அங்குள்ள நித்யஸூரிகள் “பரமபதத்திலேவந்த இது என்ன லாம யமலம்!” என்று விஸ்மயப்பட்டார்களென்கிறார்.

[வைகுந்தம்புகுதலும்]-பரமபதத்தைச்சென்று கிட்டினவளவிலே திருவாசல்காக்கிற முதலிகள், “ஸ்ரீவைகுண்டநாயனுடையார் எங்களுக்கு ஸ்வாமிகள், எங்கள் பதத்தைக்கொள்ளவேணும்” என்றாய்த்து, அவர்கள் பாசரம். “பயிலுந்திருவுடையார் பவரே லும்-எம்மையாளும் பரமர்” என்ற இவரைப்போயெய்யத்து அங்குள்ளருமிருப்பது. திருவாசல் முதலிகள், எதிரேவந்து ஸத்கரித்துக்கையைக்கொடுத்து, கொண்டிடுக்குத்தங்கள் கைப்புடைகளிலேயிருத்திப் பிரம்ஸ்யம் கொடுப்பர்களாய்த்து. சென்று புகுகிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே உத்தேஸ்யம்: அங்கிருக்கிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே யாதரை: ஆகையாலே இவர்கள் கொள்வதும் அவர்கள் கொடுப்பதும் அது. ‘புகு’ என்றது - புகுதுக என்றபடி. [வைகுந்தத்தமரரும் முனிவரும்] - இவர்களாலே ஸத்க்ருதானவளவிலே நித்யஸூரிகள் விஸ்மயப்படுவர்கள். [அமரரும் முனிவரும்]-கைங்கர்யபரமரானவர்கள் அமரர், அதுக்குக்ஷமான்றிக்கே ஸௌந்தர்ய சீலாழிகளிலே பிடுபடும் ஸ்வலாவரானவர்கள் - முனிவர்கள். “சுஹோலவபுகாரிஷ்யாதி” என்கிறபடியே அடிமையிலொன்றும் குறைய சிற்கமாட்டாதாரும் மூனுதுலவத்துக்கு அவ்வருக காலவாங்கமாட்டாதபடியா யிருப்பாருமாய்த்திருப்பது. [வியந்தனர்]-விஸ்மயப்பட்டார்கள். [வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவாவிதியே] - ஸயஸாரத்திலே ஸப்டாஜிவிஷயங்களிலே பழகிப்போந்தவர்கள் பரமபதத்திலேவந்து புகுந்து கைங்கர்யமே யாதரையாவதே! இதொரு லாக்யமலமிருந்தபடியே! என்றாய்த்து அவர்கள் கொண்டுவந்து.

ஈடு — ஒன்பதாம்பாட்டு. பரமபதித்திலேசென்று திருவாசலில் முதலிகளாலே ஸத்க்ருதராய், அங்குள்ளநித்யஸூரிகள் “பரமபதத்திலேவருவதே! இதென்ன லாம யமலம்!” என்று விஸ்மயப்பட்டார்கள் என்கிறார்.

[வைகுந்தம்புகுதலும்இத்யாதி]-பரமபதத்தைச்சென்று கிட்டினவளவிலே திருவாசல்காக்கும் முதலிகள், “ஸ்ரீவைகுண்டநாயனுடையார் எங்களுடையஸ்வாமிகள், எங்கள் பதத்தைக் கைக்கொள்ளவேணும்” என்றாய்த்து, அவர்கள் பாசரம். “பயிலுந்திருவுடை

ஒன்பதாம்பாட்டு.—வைகுந்தம் இத்யாதி. “வாசலில்வானவர்” என்றுதொடங்கி “விதியே!” என்னுமளவும் கடாஹித்தவதாரிகை - பரமபதித்திலே இத்யாதி. பரமபதித்திலேவருவதே யென்றது - மண்ணவராய்வைத்த விண்ணவராவதேயென்றபடி.

இங்குநின்றும் போகிறவர்களை, நித்யஸூரிகள் “எம்” என்னக்கடுமோவென்ன - பயிலுந்திரு இத்யாதி. புகுத என்று - கைக்கொள்ளவேணுமென்று. கைக்கொண்டால் தங்கள்



யார் யவளேவும் - எம்மையாளும்பரம்” என்ற இவரைப்போலேயாய்த்து, அங்குள்ளாரும் இதுப்பது. திருவாசலில் முதலிகள், எதிரேவந்து ஸத்கரித்து, கையைக்கோடுத்து, கோண்டிபுத்தங்களைக்கைப்புடைகளிலேயிருத்தி, திருக்கையிலே பிரம்பையும் கொடுப்பார்களாய்த்து. சென்றுபுகுகிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே உத்தேசம், அங்கிருக்கிறவர்களுக்கும் கைங்கர்யமே யாத்ரை யாகையாலே, இவர்கள் கொள்ளுவதும்அது; அவர்கள் கொடுப்பதும்அது. ‘புதுத’ என்றது - புதுதுகவேன்றபடி. [வைகுந்தத்தமரமும்முனிவரும்] - ஸ்ரீஹரதாழ்வாரையும் இளையபெருமானையும் போலே, குணநீஷ்ட்டரும் கைங்கர்யநீஷ்ட்டரும். [வியந்தனர்] - விஸ்மயப்பட்டார்கள். [வைகுந்தம்புதுவது மண்ணவர்வியே] - கடலில் நீர் ஸஹ்யத்திலேயேறக் கோத்தாற்போலே, ஸம்ஸாரிகள் பரம்பதத்திலே புதுதும்படிக்கீடாகலாமாய்த் தைப்பண்ணுவதே! என்று விஸ்மயப்பட்டார்கள்.

## பத்தாம் பாட்டு.

விதிவகைபுகுந்தனரென்றநல்வேதியர்  
பதிவீனல்பாங்கினில்பாதங்கள்சமுவினர்  
நித்யம்நற்கண்ணமும்நிறைகுடவிளக்கமும்  
மதிமுகமடந்தையர்வந்தினர்வந்தே.

ஆ.—(விதிவகை) - நம்முடையமாமாயத்தினிலே இங்குபுகுந்தனரென்று, அஸ்கந்திதஞ்ஞானான \* அயர்வறுமமார்கள், தங்கள்திருமானிகைகளிலே யதேசுதமாக இவர்களுடைய திருவடினை விளக்கினார்கள்; சிரகாலவிரஹிதபுத்ரஸந்தர்ஸாதத்தினிலே ஐந்திப் பீதைபாமாபோலே, இவர்களைக்கண்டு பீதைகளாய், அந்தப் பீத்யதிஸாயத்தினிலே, ஸாத்காலத்தில் பரிபூர்ணசந்தர்மண்டலஸத்ருஸமான திருமுகமண்டலங்களுடையபாண பெரியபிராட்டியும் ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியும் நப்பின்னைப்பிராட்டியும், தங்களுடைய ஸ்வயம்பிரசாரிகைகளோடேகூட, தங்களுக்குப் பரமயநமான ஸ்ரீசடகோபனம் நத்சண்ணமும் சிறைகுடவிளக்கமும் மற்றும் மங்களமான ஸத்காரோபகரணங்களைபெல்லாம் ஏந்திக்கொண்டு வந்தெதிர்கொண்டார்கள் என்கிறார்.

ஒ.—பத்தாய்பாட்டில், ஸம்ஸாரத்தில்தின்றும் ஸ்ரீவைகுண்டத்திலேசென்ற ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களை அங்குள்ள அயர்வறுமமார்கள் கொண்டாடும்படியை அருளிச் செய்கிறார்.

[விதிவகையென்று தொடங்கி] - தங்கள் ஸாக்யத்தாலன்றிக்கே நம்முடைய ஸாக்யத்தாலே ஸம்ஸாரி: ஸானவர்கள் இக்கே வந்து புராப்பெற்றோமென்று வேடித்தில் உபதஷ்ட ஸாமங்களாலே ப்ரதிபாடி யானநித்யஸூரிகள் தங்கள் கோயில்களிலே கொடுக்கும் வரிசையேதென்ன - திருவாசலில் இதுயாதி. கைப்புடை - வாசல்காப்பாரிருக்குமிடம். பிரம்பைக்கொடுக்கும்து அதிஸயமாகக் கூடுமோவென்ன - சென்று இதுயாதி. ‘புதுத’ என்று சொன்னவனவிலே, வைகுந்தத்தமரமும் முனிவரும் “வைகுந்தம் புதுவது மண்ணவர்வியே!” என்று வியந்தனரென்றபடி. அமரர் - கைங்கர்ய நீஷ்ட்டர். முனிவர் - குணநீஷ்ட்டர். ‘வைகுந்தம் புதுதலும்’ என்று தொடங்கி, ‘முனிவரும் - வைகுந்தம் புதுவது மண்ணவர்வியே’ என்று வியந்தனர் இதுயந்தயி.

தங்கள் தாழ்ச்சிதோன்றும்படியிருந்து அவர்களுடைய ஸ்ரீபாடிக்களை விளக்கினார்கள். [நிதியும் நம்சண்ணமுமென்று மேலுக்கு]-ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு நியாயான திருவடிநிலைகளையும் நம்சண்ணத்தையும் நிறைகுடங்களையும் மங்களதீபங்களையும் ஏந்தி, நெடுங்காலம் ப்ரஜைகளைப்பிரிந்து கண்ட தாய்மாரைப்போலே ஹ்ருஷ்டமாப்ப் பூர்ணசந்திரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களையுடைய ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்து எதிர்கொண்டார்கள்.

ப.—அநந்தரம், ஸ்ரீவைகுண்டநாயன் தியோமத்தாலே ஸூரிகளும் ஷிவ்யாப்ஸரஸ்ஸுக்களும் ஆடிசித்தபடியை யருளிச்செய்கிறார்.

விதிவகை - நம்முடைய ஷாக்யரூபமான ஸர்வரகியேயோ ப்ரகாசத்திலேயுருந்தனர் - வந்துபுகுந்தார்கள், என்று-என்று(ப்ரீதராய்), நல்வேதியர் - விஷ்ணுமஹிஷாசராய் ("ஸூரியாஸூனிக்ஷெவா") என்று வேதாந்தவேடி யானஸூரிகள், பதியினில் - (தந்தாமுடைய) ஷிவயஸ்த்நாந்களிலே, பாங்கினில் - ஸோபசாரமாக, பாதங்கள்முழுவின்-(அவர்) திருவடிகளை விளக்கினார்கள்; நிதியும் - "யதஃஸீயஸு" என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதர்க்கு நியாயான திருவடிகளையும், நம்சண்ணமும் - (திருமேனியோட்டை ஸ்பர்ஸததாலே) விஷ்ணுமான திருச்சூரணத்தையும், நிறைகுடம் - பூர்ணகும்பங்களையும், விளக்கமும் - மங்களதீபங்களையும், (இவர்கள் ஷர்ஸாதத்தாலே), மதி - பூர்ணசந்திரனைப்போலேவிளங்குகிற, முகம் - முகத்தையுடையராய், மடந்தையர் - தங்கள் பாரதந்தர்யஸூசகமான மடப்பத்தையுடைய ஷிவ்யாப்ஸரஸ்ஸுக்கள், வந்து - எதிரேவந்து, ஏந்தினர் - ஏந்தினார்கள்.

இ.—பத்தாம்பாட்டில், நித்யஸூரிகள் இவர்களைக் கொண்டாடும்படியை அருளிச்செய்கிறார்.

[விதிவகை புகுந்தனரென்று] -வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவீதியே என்ற இவர்கள் சொல்லுகிறவிது வார்த்தையன்றென்று வேறே சிலர் 'இவர்கள் இங்கேவந்த புகுரப்பெற்றதிது நாம் பண்ணின ஷாமீ யமலமன்றோ?' என்பார்கள். விஷயங்கள்நடையாடுகிற ஸம்ஸாரத்திலேயிருந்துவைத்து அந்நய்யாயோஜநாய்ஹவத்யுஹவமயாடுகிற பண்ணப்பெற்ற மஹாபுகுஷாகளாய் "விண்ணுளாரிலும் சீரியர்" என்கிறவர்கள் இங்கே வந்து புகுரப்பெற்றதிது நாம் பண்ணின ஷாமீ யமன்றோ என்பார்கள். "வைகுந்தம்புகுவது" என்றதுஅங்கு;இங்கு- 'புகுந்தனர்' என்கையாலேதங்கள் ஷாமீ யத்தைக்காட்டுகிறது. [நல்வேதியர்]-உபநிஷத் ஷாமத்தில் ப்ரதிபாடி யானவர்கள், "யதூஷ்யஸு, யதூவதிவெயு" என்றுஓதப்படுகிறவர்கள். [பதியினில்]- எதிரேபுறப்பட்டுஆடிசித்தததங்கள் கோயில்களிலே கொண்டுபுக்கு. [பாங்கினில் பாதங்கள் கமுழின்] - தங்கள்ஆஸநங்களிலே இவர்களைவைத்துத் தங்கள் தாழ்ச்சிதோற்றத் தறையிலேயிருந்து தங்கள் மஹிஷிகள் நீர்வார்க்க இவர்கள்ஸ்ரீபாடித்தை விளக்கினார்கள். [நிதியும்நம்சண்ணமும் இத்யாடி] - அவ்வளவிலே ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்து எதிரேற்பார்கள். வைஷ்ணவர்களுக்குநியாயான திருவடிகளையும் திருச்சண்ணப்ரஸாடித்தையும் நிறைகுடங்களையும் மங்களதீபங்களையும் ஏந்தி. [மதிமுகமடந்தையர்] - ஷேஸாந்தரம்போன ப்ரஜைவந்து கிட்டினால் தாய்முகம குளிர்ந்திருக்குமாபோலே ஹ்ருஷத்தாலே பூர்ணசந்திரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களையுடையவர்கள் வந்து எதிர்கொண்டார்கள்.

சுடு.—பத்தாம்பாட்டு. நித்யஸூரிகள் இவர்களைக் கொண்டாடும்படியை யருளிச்செய்கிறார்.

[விதிவகைபுகுந்தனரென்று] - “வைகுந்தம்புகுவது மண்ணவர்விதியே!” என்று இவர்கள் சொல்லுகிறது வார்த்தையன்றென்று, வேறே சிலர் “இவர்கள் இங்கே வந்து புகுரப்பெற்றது நாம் பண்ணினவா”யவமலமன்றோ” என்பார்கள். விஷயங்கள் கடையாகிற ஸம்ஸாரத்திலே யிருந்துவைத்து அந்நியப்ரயோஜனராய், ஹவத்குணநூல வம் பண்ணப்பெற்ற மஹாபுகுஷர்களாய், “விண்ணுளாளிலும்சீரியர்” என்கிற இவர்கள் இங்கேவந்து புகுரப்பெற்றது, நாம் பண்ணினவாக்யவமலமன்றோ என்பார்கள். “வைகுந்தம் புகுவது” என்றதுஅங்கு இங்கு ‘புகுந்தனர்’ என்கையாலே - தங்கள் ஹாக்யத்தைக் காட்டுகிறது. [கல்வேதியர்] - “யதூஷய: ப்ரய: ஜா: பெவா: ராணா:” (யத்ரூஷய: ப்ர தமஜாயேபுராண:) “யதூவதிவெபுஷா: யாஷ்ணினிஷேவா:” (யத்ரூர்வேஸாத் யாஸ்ஸந்தேவா:) “தவிப்ராபெராவிவதூவொஜா: மாவா: மஃஸவ்லி: துதே” (தத்விப்ராலோவிபங்யவோஜாக்குவாகம்ஸஸ்பந்ததே) என்று வேதங்களாலே ப்ரதிபாத யரானவர்கள். [பதியினில்] - அந்த வைநதேயாதிகள் தங்கள் திருமாளிகைகளிலே கோடுபுக்கு. [பாங்குஇத்யாதி] - “இவன்ஒருஸம்ஸாரிசேதநன்: நாம் அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸார ஹந்தர்” என்றுவாசிவையாதே, இவனை ஸிம்ஹாஸநத்திலே யுயரவைத்து, அவர்களுக்குப் பாங்காகத் தாங்களிருந்து திருவடிகளை விளக்குவார்கள். [நிதியீத்யாதி] - அவ்வள விலே ஹவத்பரிசாரிகைகள் வந்துஎதிரேற்பார்கள். ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு நிதியான திருவடிகளையும், திருச்சுண்ணப்ரஸாதித்தையும், நிறைகுடங்களையும், மங்களதீபங் களைபுகழ்ந்தி. [மதிமுகமடந்தையர்] - தேசாந்தரம்போன ப்ரஜை வந்தால் தாய்முகங் குளிர்த்திருக்குமாபோலே, ஹர்ஷத்தாலே, பூர்ணசந்த்ரனைப்போலேயிருக்கிற முகங்களை யுடையவங்கள் வந்தேதிர்கொண்டார்கள். (க௦)

பத்தாம்பாட்டு.—விதிவகை இதுயாதி. “கல்வேதியர் - விதிவகைபுகுந்தனரென்று - பதியினில் பாகினில் பாதங்கள் கழுவினர்” என்றவற்றைக் கடைகித்தவதாரிகை - நித்யஸூரிக் கள் இத்தாதி.

“மண்ணவர்விதி” எனனாதே, ஸாமாந்யமாக “விதிவகை” என்றதுக்குஹவம் - வைகுந் தம் இதுயாதி. விவரணம் - விஷயங்கள் இதுயாதி. கீழே - அவர்கள் ஹாக்யத்தாலேயென்று சொல்லி, இங்கே - கம்முடையஹாக்ய மெனகைக்கு நியாமகமேதென்ன - வைகுந்தம் இதுயாதி. அதாவது - கீழைப்பேரவன்றிக்கே, “புகுந்தனர்” என்று ப்ரவேஸத்தை ப்ரத்பக்ஷமாகக்காட்டு கையாலே, தலைதுவான ஸ்வஹாக்யத்தைக் காட்டுகிறதென்றபடி. கல்வேதியர்-ஸ்ரீ புகுஷஸூத் தாதிகளில் ப்ரதிபாதயரானவர்களுன்றபடி. வைநிகதவத்தில் நன்மையாவது - ஸ்ரீ புகுஷஸூத் தாதிப்ரதிபாத்யதம். “ப்ரய: ஜா: பிஷ: ப:” என்கையாலே-வித்யாஸங்குசுதஜ்ஞாநரென்கிறது. “புராணா:” - ஹவதநூலவத்தாலே யினகிப்பதித்தவர்கள். புராபிவா: புராண: என்றபடி. விப்ராண: - மோதாவின: தத்விபங்யவ: - ஹவதவ்விஷடஸ்துதிபா: ஜாக்ருவாம்ஸ: - ஹவததஹ வைகா: ஸபிந்ததே- வினங்காவின்றார்களுன்றபடி. மேலுக்கு ஹவம் - அவ்வளவிலே இதுயாதி. தாத்பங்யம் - தேசாந்தரம் இதுயாதி. “கல்வேதியர் - விதிவகைபுகுந்தனரென்று - பதியினில் பாகி னில் பாதங்கள் கழுவினர்: நிதியும்” என்றுதொடங்கி, “வந்து - எந்தினர்” இதுயங்க்யம். (க௦)

## பதினொராம் பாட்டு.

வந்தவரெதிர்கோள்ள மாமணிமண்டபத்து  
அந்தமில்பேரின்பத்து அடியரோடிருந்தமை  
கொந்தலர்பொழில் தருகர்ச்சடகோபன் சொல்  
சந்தங்களாயிரத்து இவைவல்லார் முனிவரே.

ஆ.—(வந்தவர்.) - ஸர்வேஸ்வரனாப் ஸ்ரீயோகியாமிருந்த எம்பெருமான் தானும் வந்தெதிர்கொள்ளத் திருமாமணிமண்டபத்திலே சென்று அந்தமில்பேரின்பம் விளையும்படியாக \* அயர்வறுமமார்களோடே கூடத் தாம் இருந்தமையைச் சொன்ன இத்திருவாய்மொழியை வல்லார், அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடு இருக்கப் பெறவ ரென்கிறார்.

ஒ.—நிழமத்தில், இத்திருவாய்மொழி 'வல்லார்' வைகுந்தத்து முனிவரோ டொப்பர் என்கிறார்.

[வந்தவரெதிர்கொள்ள] - பிராட்டியோடே கூட எம்பெருமான் தானும் வந்து எதிர்கொள்ள. அயர்வறுமமார்கள் என்றமாம். [மாமணி மண்டபத்தின்று தொடங்கி] - திருமாமணி மண்டபத்திலே பரமபாப்யரான அயர்வறுமமார்கள் நடுவே ஆகந்த நிரஹராய்க்கொண்டு இருந்தமையை. [கொந்தலர் பொழிலென்று தொடங்கி] - மிகவும் பூத்தபொழிலோடு கூடிய திருக்கரியையுடைய ஆழ்வாருடைய உத்தியாய ஹந்தோரூப மான ஆயிரத் திருவாய்மொழியிலும்.

ப.—அந்தமும், இத்திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக ஹவதது ஹவத்தை யரு ணிச்செய்கிறார்.

அவர் - (லக்ஷ்மீஸஹாயரான) அவர்தாடீம, வந்து எதிர்கொள்ள-, மாமணி மண்டபத்து - திருமாமணிமண்டபத்திலே, அந்தமில் - முடிவின்றியே, பேர் - அப ரிச்சிந்ரமான, இன்பத்து - ஆந்தத்தையுடைய, அடியரோடு - ஸூரிகளோடே கூடி, இருந்தமை - இருந்தபாசாரத்தை, கொந்தலர் - பூக்கொத்து அலருகிற, பொழில் - பொழிலையுடைய, குருகர் - திருக்கரிக்குகிர்வாஹகரான, சடகோபன் - ஆழ்வார், சொல் - அருணிச்செய்ததாய், சந்தங்கள் - சந்தஸ்ஸுக்களான வ்ருத்தலேதங்களை யுடைய, ஆயிரத்து-, இவை - இப்பத்தையும், வல்லார் - அதுணப்பிக்கவல்லவர்கள், முனிவர் - (பரமபத்திலே) ஹவத்குணமநஸீலராவர்கள். சந்தஸ்ஸுக்கள் என்று வேதமாகவுமாம். வந்தவரெதிர்கொள்ள என்று - ப்ரபுநரான விஷ்வக்ணேசாடிகளாகவு மாம். இது கவிவிருத்தம்.

இ.—நிழமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அஹ்<sup>ஈ</sup> யனிக்கவல்லார் பரமபடித் தில் முனிவர்களை டொப்பர் என்கிறார்.

[வந்தவரெதிர்கொள்ள] - பிராட்டியோடே எம்பெருமான் தான் வந்து எதிர் கொள்ள. அப்ராக்ருதரான அயர்வறுமமார்க ளென்றுமாம். [மாமணி மண்டபத்து] - ஆந்தமயமான திருமாமணிமண்டபத்திலே. [அந்தமில் பேரின்பத்து] - பாவதாத்தமாவியாய் நிரதியாயமான ஆந்தத்தை யுடையாய்க்கொண்டு. ஆந்த நிரஹராய்க்கொண்டு

ஸம்ஸாரத்தில் ஁஁வத்துக்குஎல்லையுண்டாகியதது, அஸ்ஸுவத்துக்கு அவயிசொல்ல ஸவது? [அடியரோடிருந்தமை] - “அடியார்கள் குழாங்களை உடன்கூடுவ தென்று கொலோ” என்று ஆசைப்பட்டபடியே யிருந்தமையை. அவர்களும் தங்களுக்கு ‘வொய்யந்஁வா஁஁’ பண்ணுதகக்குத் துணைதேடியிறேயிருப்பது? நித்யவஸந்தமான சோலையையுடத்தான திருககரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. போக்கிலே ஒருப் பட்டவாறே திருககரி தொடங்கிச் சோலைசெய்தாற்போலேயிருக்கை. [சந்தங்களாயி ரத்து] - சந்தஸ்ஸுக்களை யுடத்தான ஆயிரம் என்னுதல், சந்தோரூபமான ஆயிர மென்னுதல். [இவைவல்லார் முனிவரே] - இப்பத்தையும் அ஁யஸிக்கவல்லார் அத் தேசத்திலே ஁மபத் ஁ணதுவம்பண்ணி அதிலே வித்தராய் அதுக்கு அவ்வருகு காவ்வாங்கமாட்டாதே யிருக்குமவர்களைப்போலேயாவர்.

- ஈடு.—நித்ய மத்தல், இத்திருவாய்மொழி அ஁யஸித்தவர்கள் நித்யஸூரிகளோடு ஒப்பர் என்கிறார்

[வந்தவரெதிர்கோள்ள]- பிராட்டியோடேகூட எம்பெருமான் தான் வந்தேதிர் கோள்ள. அப்ராக்குதரான \* அயர்வறுமமரர்கள் என்னவுமாம். [மாமணிமண்டபத்து] - ஆகந்தமயமான திருமாமணிமண்டபத்திலே. [அந்தமில்பேரின்பத்து] - \* அகந்தக்லேஸ லாஜகத்துக்கு எதிர்த்தட்டிறே; ஸம்ஸாரத்தில் ஸுவமென்று ப்ரமிக்குமித்தனை, ஁஁வமே யுள்ளது. பாண்டு ஒருவன்மேலே அம்பைவிட, “ஸம்ஸாரத்தில் ஆயிரம்கூற்றில்ஒரு கடிணமாய்த்து ஸுவமுள்ளது; அத்தனையும் ஁஁ஜிக்கவொட்டிற்றிலையே” என்றுனிறே. [அடியரோடிருந்தமை] - “அடியார்கள் குழாங்களை உடன்கூடுவதென்றுகொலோ?” என்று ஆசைப்பட்டபடியே யிருந்தமை. [கொந்தலர் இத்யாதி] - நித்யவஸந்தமான சோலையையுடத்தான திருககரியையுடைய ஆழ்வார் அருளிச்செய்த. போக்கிலே ஒருப் பட்டவாறே திருககரியேதொடங்கிப்போலேகாணும் சோலைசெய்வது. [சந்தங்களாயி ரத்து] - சந்தஸ்ஸுக்களையுடத்தான ஆயிரமென்னுதல், சந்தோரூபமான ஆயிரமென்னு தல். [இவைவல்லார் முனிவரே] - இப்பத்தை ய஁யஸிக்கவல்லார் அத்தேசத்திலே

சிறுமம்.—வந்தவர் இத்யாதி. “இவைவல்லார் முனிவர்” என்றத்தைக் கடாக்கித்தவ தாரிகை - இத்திருவாய்மொழி இத்யாதி.

- “அவர் - வந்து - எதிர்கொன்ன” என்றவயித்து, “அவர்” என்றதசஸப்தம் ப்ரக்ருதபரா மர்ஸியாகையாலே, “வடிவுடைமாதவன்” என்று - கீழே ஸ்ரிய:பதி ப்ரஸ்துதானாகையாலே, அத்தை யுட்கொண்டருளிச்செய்கிறார் - பிராட்டியோடு இத்யாதி. “கல்வேதியர்” என்று - ஸூரிகளும் ப்ரஸ்துதரென்று விலக்கித்தருளிச்செய்கிறார் - அப்ராக்குதரான இத்யாதி. ஆக, “அவர்” என்று - பிராட்டியும் ஈஸ்வானுமாதல், சித்ய ஸூரிகளுமாதலென்றத்தவயம். இத்தால் லாவம் - அநந்த இத்யாதி. ஸம்ஸாரத்தில் ஁஁மயில்லையோவென்ன - ஸம்ஸாரத்தில் இத்யாதி. ஸம்ஸாரத்திலே ஁஁மேயுள்ளதென்றதுக்கு ஸம்வாதம் - பாண்டு இத்யாதி. ஒருவன்மேலே-மருகமாயிருந்த ருஷி மேலே, ‘என்றுனிறே’ - அம்புப்பட்டவென்றபடி. ஒருருஷி, மாலய, தானும் தன்னுடைய வ்ந்தீயுமாய்க்கொண்டு ஸம்ஸிலேஷித்துக்கொண் டிருக்கிறவனவிலே, பாண்டு அவன்மேலே அம்பைவிட, அந்தபாண்டுவைப்பார்த்து, “பாவி! ஸம்ஸாரத்தில் ஁஁மேயில்லை; உண்டானாலும் ஆயிரம்கூற்றிலொரு கடிணமாய்த்து ஁஁முள்ளது; அம்மாத்ரத்தையும் ஁஁ஜிக்கவொட்டிற்றிலே” என்றுனிறே யென்றபடி. இந்நந்தம் - இருந்தப்ரகாரத்தை. பாமாத்ரவோடே கூடுகையன்றோ உத்தேஸ்யம், அடியரோடிருந்தமை யுத்தேஸ்யமோவென்ன - அடியார்கள் இத்யாதி. இப்போது “கொந்தலர்” என்கிறதென்னென்ன - போக்கிலே இத்யாதி. சந்தஸ்ஸுக்களை - கடிணங்களை, சந்தோரூபமான - வேதரூபமான, “முனிவர்” என்றதுக்கர்த்தம் - இப்பத்தை இத்யாதி. கொந்த

லர் - கொத்துக்கொத்தாகவலருகிற. முனிவர் - மகாலிங்கனவர்கள், "சொல்" என்றது - சொன்ன  
வென்றபடி. "அந்தமில் பேரின்பத்து" என்றது - ஆழ்வார்க்குவிசேஷணமாதல், \* அடியார்க்கு  
விசேஷணமாதல்.

தர்விடோபநிஷத்தாத்பர்பரத்தாவலி.—லூரிக்ஷாஜ்ஜநாநாபண  
உதியஸலாலிக்ஷாஜ்ஜநாநாபண, ஸ்ரீதேவகுவதாஜ்ஜநிபிஸபநாநாபணமொலிந  
லாவாஸ ! வெகாணலாவாஸிவதிஜ்ஜநாநாபணமொலிந, ஸ்ரீ  
நெகாபுராவயெஜ்ஜநிபிஸபநாநாபணமொலிந !

சூழ்நிலை மரபுவழிப்போக்குகள்

சூழ்நிலை மரபுவழிப்போக்குகள் - வாழ்ந்ததற்கு அடியருடனே இருந்தவாறையுணர்ச்சியான முடிமுகிற்சென்றான்.

ஆ — (முனிமையானவர்கள்) - இப்படி \* அந்தமில்லிப்பின்பத் தடியதோ  
யிருந்த ஆழ்வார், தாம் 'இந்தப் பரகருதியிலேயிருந்த இருப்பைக் காண்பு' என்று எங்கிக்  
கூப்பிடுகிறார்.

ஓ.—பத்தார் திருவாய்மொழியில், திருநாட்டிலேபுக்கு அந்தமில்பேரினப்  
தடியரோடிருந்த ஆழ்வார் அவ்விருப்பு ஜ்ஞாநாதுணர்யாதமாத்ரமாய் வாஜ்ஜபணம்ஸ்கேஷ  
யோத்யமன்றிக்கே ப்ரக்ருதிஸுத்யரானமையை அறிந்து, மேருயிவரத்திலேயிருந்து  
நிரீஃவனாப் மிகவும் ஸுலியாநின்றுவைத்துஃவலவஹுளமாய் துஸ்தரமாய் மிகவும்  
ஓரிடத்திலும் ஸ்முதிபில்லாதபடி பேராழமானகடலின்நடுவே தன்வ்ருண்டவனைப்போலே  
அவஸந்தராய், அதுக்குமேலே கமக்கு அவன்பண்டுக்கவந்தபடியையும் தன்னைப்பெறு  
கைக்கு உபாயம் தானே அல்லதின்றிக்கே யிருந்தபடியையும் அவ்வளவன்றிக்கே எல்  
லார்க்கும் அவனல்லது வேறுரக்ஷகரின்றிக்கே யிருக்கிறிருப்பையும் அதுணர்யித்து,  
இப்படியே யிருக்கிறவனை அக்ஷணத்திலே பெருமைபாலே பசியானும் தாஹத்தா  
லும் தளர்ந்து, தாயையும் காணப்பெறுத ஸ்தநக்ஃபரஹஜ ஆர்த்தியின் மிகுதியாலே  
கூப்பிடுமாபோலே நிரீவ்ருணரானருடைய ஹ்ருதயங்களுக்கட இரங்கும்படி  
வளவேமுலகிற்படியையுடைய தாம் தம்முடைய ஆர்த்தியின்மிகுதியாலே தம்

முடைய ஸ்வரூபம் அதுணர்விக்கவும் க்ஷமரன்றிக்கே கலங்கி அவனுக்கு இட்ட அடி போவொண்ணாதபடி பெரியபிராட்டியார் திருவாணையிட்டு, காட்டுத்தீயிலே அகப்பட்டாரசைப்போலே போக்கடியற்று மஹாக்ரீஸாத்நோடே தூதப்ரேஷணத்தால் பிறவாயிவிட்டு நீட்டத் தவிர்ந்து, தம்மை ரக்ஷித்தல்லது எம்பெருமானுக்குத் திருநாட்டிலுங்கூட இருப்பரிதாம்படி பெருமிடறுசெய்து ஆர்த்தப்<sup>௧</sup>வசியோடே மிகவும் கூப்பிட்டு தரிக்க மாட்டாமெ ஸாணம்புக, பாமதயாளுவான ஸர்வேஸ்வரன் பெரியபிராட்டியாரோடே கூடப் பெரியதிருவடிமேலே இவர் அபேக்ஷித்தாற்போலே தானானபடியே பரிபூர்ணமாக வந்து தோற்றியருளி இவருடைய ப்ரக்ருகிஸைவப்பத்தையறுத்து இவருடையவிடையும் தன்னுடையவிடையும் தீருப்படி ஸம்ஸலேஷித்துத் தம்முடைய அபேக்ஷிதங்களெல்லாம் செய்தருளினான் என்கிறார்.

ப — பத்தாந்திருவாய்மொழியில், கீழ் அர்ச்சிசாஸூமார்க்கத்தாலேபேய் டேஸாசிசேஷத்திலேபுக்குத் திருமாமணிமண்டபத்திலே பேறி ஸூரீபரிஷத்திலே அந்தர்ப்பவித்து சிரதஸபாகந்தயுக்கொண்டு முக்தனிநுக்குமிருப்பை அபரோக்ஷிப்பிக்க, பாஜ்ஞாதத்தாலே இது தம்முடையபேறாக ஸாக்ஷாத்கரித்து அதுஹித்தவர், அந்த ஸமாயி குலைத்தவாரே (முன்பிருந்த ஸம்ஸாரத்தை தர்ஸித்து) “கொடுவலாக் காட்டிலே” என்று தாம் அஞ்சியிருந்த ஸம்ஸாரத்தை தர்ஸித்து மிகவும் ஆர்த்தராய், அபரோக்ஷவித்தமான் இப்பேற்றைப்பெற்றல்லது தரிக்கமாட்டாதபடி பாமஹத்திருபமான திரவயிகாவிநிலேஸம்பிரந்து இவ்வளவும் நம்மைப்புறா நிறுத்தினவன் தானே முழுக்க கிர்வஹிப்பானாக ஏறிட்டுக்கொண்டு பெரிய திருவடி திருக்கோளிலே ஸந்திஷித னாய்த் தந்தலையிலே திருவடிகளைவைத்து மலப்பாதாகத்திலே -அதித்வரிதனாம்படியைய யதுணர்வித்து, அவ்வதுணந்தாநாவாத்வத்தாலே அரோக்ஷவித்தனை ஸர்வேஸ்வரனுடைய உபகாரமான ஹோப்பிக்ரஹத்தையும், லக்ஷ்மீவல்லலக்வத்தையும், ஸர்வகாரணத்வத்தையும், ஸமஸ்தவஸ்து ப்ரகாரபோருக்கையும், அகிஸபிதேஹாக்யத்வத்தையும், அத்பந்தப்ரணபித்வத்தையும், ஆஸ்ரிதரக்ஷகத்வத்தையும், ஸர்வாந்தராத்மத்வத்தையும், ஸமஸ்தப்ரபாகத்வத்தையும், பரிபூர்ணஹோஸ்பாதத்வத்தையும் அதுஹித்து, ஏவம்விஸிஷ்டன ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஸந்திபியிலே தம்முடைய ஆர்த்தியும் அவிநிவேஸாத்ஸயமும் தோற்றம்படி அவனுடைய உபகாரகத்வாதிகளைச்சொல்லி மறுக்கவொண்ணாதபடி பிராட்டி திருவாணையிட்டு “ஸர்வப்ரகார ரக்ஷகனை நீ எனக்குப் பூர்ணதுஹவத்தைத் தரவேணும்” என்று மிகவும்கூப்பிட்டு, அவனும் இவருடையவரவுக்கிடாக குணவிக்ரஹவிலாதிபரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு பிராட்டியோடுங்கூட ஏகாஸமாய்படி ஸம்ஸலேஷித்த ப்ரகாரகையதுஹித்து, இனிஇந்தப்பேற்றுக்குத் தட்டில்லைபென்று நிஷ்கர்ஷித்து, தாம் அவாப்த ஸமஸ்தவஸ்தானபடியைப் பேசி முடித்தருளுகிறார்.

இ.—பத்தாந்திருவாய்மொழியில், பாமபதத்திலேபுக்கு “அந்தமில்பேரின் பத்தடியசோடிருந்தமை” என்று சிரதஸபாகந்தயுக்கராய் அத்திராளிலேயிருந்த இருப்பு ஜ்ஞாகுதுஸந்தாத்மாத்ரமாய் வாஹ்யஸம்ஸலேஷத்துக்கு யோமு<sup>௧</sup>யமன்றிக்கேயிருக்கிற வதுக்குமேலே, “இல்லைகண்டி<sup>௧</sup>இன்பம்” என்றும், “பிறப்பாம் பொல்லா அருவினைமாயவன் சேற்றன்வல்பாய் சிலம்” என்றும், தாம் பிறர்க்கு உபதேஸிக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரக்ருகி ஸ்லாகாயிருக்கிறபடியைக்கண்டு மேருஸிவரத்திலே கிர்ஹு<sup>௧</sup>வனாய் ஸுவேதாத் தானாயிருக்கிறான் ஒருவன் ஹு<sup>௧</sup>வெவஹு<sup>௧</sup>ளமாய் ஹுஸ்தரமாய்ப் பேராழமாய் ஓரிடத்

<sup>௧</sup> குண்டலிதம் ப்ரக்ஷிப்தமாயிருக்கலாம்.

திலும் ஸ்பீதிரின் திக்கேயிருக்கும்படியான பாதாளத்திலே விழுந்துகொடுபடுமா போலே அவஸந்ராய், அதுக்குமேலே தமக்கு அவன் பண்டு கைவந்தபடியையும் தன்னைப்பெறு கைக்கு உபாயம் தானேயல்லதின் திக்கே யிருக்கிறபடியையும், தன் தலையிலே ஸாய நத்தை எறட்டுக்கொண்டு அதுஷ்டிக்குமவனுக்கும் தன் கைபார்த்திருக்கவேண்டுமபடி ஸர்வாக்ஷணபிரக்திர இருப்பையும் அதுண்பித்து அக்ஷணத்திலே பெரு மையாலே ‘அப்படியேயிருக்கிறவன் கம்மை இவ்வனை நோவுபடவிட்டுவைப்பதே!’ என்று மிகவும் அவஸந்ராய், மாதாபிதாக்கள் ஸந்தியுண்டாயிருக்கப் படியாலும் தாஹத்தாலும் நோவுபடுகிற ஸ்தந்ரய ப்ரஜை ஆர்த்தியின்மிகுதியாலே கப்பிடுமா போலே வளவேழுலகிறபடியையுடைய தாம் தம்வெழுபத்தை அதுண்பிக்கவும் க்ஷமான் திக்கே ஈ-உதர்வாயிலேயிட்டு நீட்டுகையு மன்றிக்கே அவன் தன் எதிரோகின்று பிராட்டி யானையிட்டுத் தலக்கற்றுச்சொல்லும்படியான ஆற்றாமையோடே சிர்வ்ருணுடைய ஹ்ருசியங்களுங்கூட இரங்கும்படியாகவும் அவனுக்குத் தம்மைக்ஷிததல்லது பரமபசித் திலுங்கூட இருப்பரிதாம்படியாகவும் காட்டுத்தியிலே உகப்பட்டாரைப்போலே ஆர்த்த ய்வகியோடே பெருமிடறுசெய்து கூப்பிட்டு, “ஸாவாபிதாநாவணலாயகாதபா ஜம-ஸாரண-ஸாரண-ஸாராஃ” என்கிறபடியே தரிக்கமாட்டாமையாலே அவன் திருவடிகளிலே ஸாரணம்புக; பரமபிதாநாவணலையாலே, “இவரை யிப்படி நோவுபடவிட்டு வைத்தோமாகாதே!” என்று இவரிலும்காட்டில் தான் நொந்து பிராட்டியோடே கூடப் பெரியதிராட்டியே இவர் அபேக்ஷித்தபடியே பரிபூர்ணமாகவந்து தோன்றியருளி, இவருடைய ப்ரக்ருதி ஸம்ஸந்தத்தையு மறுத்து, “அடியார்களுக்குமுங்களை உடன் கூடுவதென்றுகொளே?” என்று இவர் ஆசைப்பட்டபடியே அத்திரானிலே புகப்பெற்றது “என்னவாவறச்சூழ்ந்தாயே” என்றும் “அவாவற்ற விடுபெற்ற” என்றும், இவர்தம் வாயாலே சொல்லும்படி இவர் விடாயும்தீர்த்து இவர்க்கும் அவ்வருகான தன்விடாயும் தீரும்படி ஸம்ஸலேஷித்தருளினானென்கிறார்.

நாடு.—பரமபசித்திலேபுக்கு “அந்தமில்பேரின்பத் தடியரோடிருந்தமை” என்று நிரதிஸயாநந்தயுத்தராய் அத்திரளிலேயிருந்தவிரூப்பு ஜ்ஞாநாநுஸம்பாநமாத்தரமாய் வொஹ்யஸம்ஸலேஷத்துக்கு யோக்யமன்றிக்கேயிருக்கிற இதுக்குமேலே, “இல்லைகண்டி ரின்பம்” என்றும் “பிறப்பாம்பொல்லாஅருவினை மாயவன் சேற்றள்ளல் பொய்நீர்நிலம்” என்றும் தாம் பிறர்க்கு உபதேசிக்கிற ஸம்ஸாரத்திலே ப்ரக்ருதிவசராயிருக்கிறபடியைக் கண்டு, மேருசிகரத்திலே நிர்த்துஷ்ணாய் ஸுவேதாத்தராயிருக்கிறானெருவன், ஈ-ஓவ ஷஹுளமாய் துஸ்தரமாய்ப் பேராழமாய் ஓசிடத்திலும் ஸ்த்தத்தியின்றிக்கே யிருக்கும்படி யான பாதாளத்திலேவிழ்ந்து நோவுபடுமாபோலே அவஸந்ராய், அதுக்குமேலே, தமக்கு அவன் பண்டு கைவந்தபடியையும், தன்னைப் பெறுகைக்கு உபாயம் தானேயல்லதின் திக்கே யிருக்கிறபடியையும், தன் தலையிலே ஒரு ஸாடநத்தை எறட்டுக்கொண்டு அங்ஷட்

முனியே நான்முனை ப்ரவேஸே, கீழோடே ஸங்கதி - பரமபதத்திலே இத்தயாதி. ஜ்ஞாநாநுஸம்பாநமாத்தரமாய் - அதுஸந்யாநரூப ஜ்ஞாநமாத்தரமாய். பரமபதத்திலே பரமாதந்த யுகதரானவர் ப்ரக்ருதிவசராய் நோவுபடுகைக்கு த்ருஷ்டாந்தம் - மேந இத்தயாதி. போரமும் - அத்தயமாயம். “என்னையுயிர்வேறின் தி யொன்றாகவே” இத்தயாதியைப்பற்ற - தமக்குஅவன்பண்டு இத்தயாதி. “ஆவிக்கோர்பற்றுக்கொம்பு சின்னவாலறிகின்றிலேன” என்றத்தைப்பற்ற - தன்னைப் பெறுகைக்கு இத்தயாதி. “மேலிததொழும் பிரமணசுவன்” இத்தயாதியைப்பற்ற - தன் தலையிலே



இத்யாதி. “என பொல்லாககனிவாய்” இத்யாதிகளாலே அவன்போரைச் சொல்லிக் கூப்பிடுகிற அக்கு தருஷ்டார்த்தம் - மாதாபிதாக்கள் இத்யாதி. தூநர்வாயிலீட்டு நீட்டிகை - தூநர்முடிகே துறி வீப்பிக்கை. தலக்கற்று - லஜ்ஜையுறழ தலக்கு - லஜ்ஜை. ஆரம்பிக்கால் அவனைச் சாணம்புக் காகுண்டோடுவென்ன - ஸாகாமந்தகார்திட்யாதி. புத்தகானடே வடித்தமே, “வெவயுரோநாஃ பதிதாஸவீராஃ நாநடிசுரோநாஃ பஸஸுவியுவிஃ” இதி பூவார்த்தம். “அந்தோ!” என்றத் தைப்பற்ற - இவரினுங்காட்டில் நான் நோந்து என்றது. “என்னவா” என்கிற இவருடைய அவதான, “கோலத்திருமாமகனோடுனைக் கூடாதே” என்றும் “பண்கொண்டபுள்ளின் நிறகொலிபாவித்த” என்றும் பிராட்டியோட்டைச் சேர்த்தியிலே யுள்ளைக் காணவேண்டுமென் னிறகொலிபாவித்த” என்றும் மேற்கொண்டுவந்து தோற்றவேண்டுமென்று மிருக்கும்அவர்கையாலே, தம் பெரியநிருவடியை மேற்கொண்டுமென் பெரியநிருவடியோடும் வந்து தோற்றினானென்கிறார் - அது நீருகைக்காகப் பிராட்டியோடும் பெரியநிருவடியோடும் வந்து தோற்றினானென்கிறார் - பிராட்டியோடு இத்யாதி. “வீடுபெற்ற” எனத்ததைப்பற்ற - பரக்கூதியைப்பற்றத்தையும்றுத்து என் றது. பரப்பதபரிமைப்பதியாகையாலே இப்பரப்பத்திலேஎல்லார்க்கும் ருசிப்டக்கைக்காக பாமேய ப்ரமாண ப்ரமாத்ருவைவகூண்யங்களை யும், இவ் அவதாரவைவகூண்யத்தையும் அருளிச்செய் திரார் - இப்பரப்பத்துக்கு இத்யாதி வாக்யசகுஷ்டயத்தாலே.

## முதற் பாட்டு.

முனியே! நான் முகனே! முக்கண்ணப்பா! என்போல்லாக்  
கனிவாய்த்தாமரைக்கண்குமாணிக்கமே! என்கள்வா!  
தனியேனாருயிரே! என் தலையிசைவாய்வந்திட்டு  
இனிநான் போகலோட்டேன் ஒன்றும்மாயஞ்செய்யேல் என்கையே.

ஆ.—“நிலைமாவநதிர்மானத்தானைம் ஹாணிலிலொய், திரவயிகளெனக்  
கிரிய னௌகுமார்ய லாவண்ப யௌவநாத்பரிமிதோடி ருணைமாணியிருத்த உன்  
னுடைய னௌந்ரீயாழிகுணங்களைக் காட்டி என்னைத் தோற்பித்தடிமையாக்கி, எனக்  
கொருவனுக்கும் உன்னுடைய குணங்களைப் பாரகமாக்கி, என்னெஞ்சம் நிறையப்  
புகுந்திருந்த உன்னை இனிநான் போகலோட்டேன், இனிப் பண்டுபோலே உன்னுடைய  
குணசேஷ்டிதாதிகளை என்னெஞ்சிலே காட்டி வஞ்சித்து, என்னைபொன்றும் மறப்பிக்க  
வொண்ணாது; இனி மெய்யேவந்து சலந்தருளவேணும்” என்று கொண்டு, தம்முடைய  
அபேஷிதம் செய்தல்லது எம்பெருமானுக்குத் திருநாட்டினங்கட இருக்கவொண்  
னாதொருபடி பெரிய ஆர்த்தியோடே பெருங்கப்பிபாகக் கூப்பிடுகிறார்.

ஒ.—முதற்பாட்டில், திரிஷுதுகமாக உன்னுடைய னௌந்ரீயாழிகளைக்  
காட்டி எனக்குத் தன்னைப்பொழியச் செல்லாதபடிபண்ணி என்னை ஈன்னைஹமான னம்  
ஸாதத்திலேவைத்து நீ போய்ப் பண்டுபோலே ஒரு மானுஷிக்ஷாததைப் பண்ணி  
விடவொண்ணாதென்கிறார்.

[முனியே] - “வஹுஷ்யாழி” என்றதொடங்கி சொல்லப்படுகிற மஹ  
சிஷுக்காராழி பஞ்சமூர்த்தபரீயந்தமான ஜமதன்ருஷ்டியைப் பண்ணுவதாயுள்ள ஈவ்ய  
ஸங்கல்பத்தையுடையனாய் வறுவச்சப்தவாச்யனாய் பாபாஹம் பரமாத்ம ஸாப்திகள்கி  
னாலே வேதாந்தங்களிற் சொல்லப்பட்ட ஸ்வரூபேனாஸ்யிதனாயிருந்துள்ள பரமபுரு  
ஷனே! என்றவாறு. [நான்முகனே] - சதுர்யுவஸ்வரூபனாய் அவனுக்கு அந்தராத்  
மாவாய்க்கொண்டு திசைசுமுகன்கருவுள் வீற்றிருந்து சேதநான புருஷர்கள் அசேதந  
மான ஸ்வஸரீரத்தைக் கொண்டு தம் திரிஷுக்குத் தக்கபடி மமநாமநாழி சேஷ்  
டைகளைப் பண்ணுமாபோலே ஸ்வஸரீரமூர்த்தனை சதுர்யுவனைக் கொண்டு ஸ்வ  
ஸங்கல்பாதுமான டேவதிர்பம்மதுஷ்ய ஸ்வாவரூபமான சதுர்விதமூர்த்த  
ஸ்ருஷ்டியையும் பண்ணியருளுதலால் சேதநானவர்கள் தேவர்களென்றும் மனுஷ்யர்  
என்றும் ப்ராஹ்மணசென்றும் க்ஷத்திரியசென்றும் மோகென்றும் ஸ்வஸரீரங்களைக் காட்  
டுகிறாஸாப்திகளாலே அவற்றில் வேருயிருந்த தாங்களும் சொல்லப்பட்டாற்போலே ஸ்வ  
ஸரீரமூர்த்தனை சதுர்முகனைக் காட்டக்கடவ சதுர்யுவ ஸாப்தித்தாலே அவனில்வேருய்  
அவனுக்கு அந்தராத்மாவாயிருந்தஎம்பெருமானும் சொல்லப்படுகையாலே ‘நான்முகனே’  
என்னும் சொல்லாலே எம்பெருமானை ஸம்வோயிக்கிறது. [முக்கண்ணப்பா] -  
இப்படி ஜமதன்ருஷ்யம் பண்ணுகிற எம்பெருமானுக்கு ஸரீரமூர்த்தனைத் திரிணைநா  
னுடைய பேரான ஸாப்தித்தாலே அவனுக்கு அந்தராத்மாவான எம்பெருமானை ஸம்  
வோயிக்கிறது. [என்போல்லாக் கனிவாய்த்தாமரைக்கண்குமாணிக்கமே] - ஸ்ருஷ்டி

ஸம்ஹார கர்த்தாக்களாய் ஆதிதேவர்களாயுள்ள ப்ரஹ்மருத்ரார்களுக்குநடுவே தான் அடியவர்க்கெனியனாதலால் தான் அவர்களோடொத்த தரத்தனாய், இச்சுவாகு வம்ஸ்ய சோடும் பதுவாய்மோடுபொத்த தரத்தனய்க்கொண்டு திருவவதாரம் பண்ணினார் போலே ஆஸ்ரதஸுலலதவார்யமாக ஆதிதேவனய்விஷ்ணுமாவாய் ஸ்வஸ்வரூபத்தினுலே திருவவதாரம் பண்ணிப்படியாலே ஸம்மோயிக்கிறது. த்ருஷ்டிதோஷ ஸாந்த பர்யமாகவாதல் அவனுடைய அழகில் விஸஜாதீயதையாலேயாதல் 'பொல்லா' என்கிறது. [என்கன்வா] - நான் அறியாமே இவ்வழகைக்காட்டி என்னைவஞ்சித்து என்னை அடிமை கொண்ட பிரானே! [தனியேனருயிரே] - தன்னைக்காணப்பெறுத வ்யஸநத்தில் ஒரு துணையின்றியேயிருந்த எனக்கு பராணஹேதுவா யிருந்துள்ள பராணனாயுள்ளாயே! [என்தலைமிசையாய் என்றமேலுக்கு] - இப்படி ஸ்வரூபத்தினுமும் ஸமஸ்த ஜமத்தினுடைய ஸ்ருஷ்ட்யாதி சேஷ்டைகளும் உன்னுளன்றி யொருத்தரும் தம்மால் செயலில்லை; என்பக்கலிலும் ஸ்விகாரப்பாருதி இவ்வளவுமவர உன்னுல்லலது என்னுல்செய்யப்பட்டதொன்றும்மில்லை. மேலுமென்றாற் செயலில்லை. இப்படி ஸமஸ்தவ்யாபாரமும் செப்கிற உனக்கு இனிமேல் பரிஹரீக்கை ஒருராமன் று; ஆதலால் இப்படி என்தலைமிசையாய் வந்திட்டு. இனிதான் போகலொட்டேன், ஒன்றுமாயம் செய்யேலென்னையே. இப்பாட்டில் பதயோஜகை ஆழ்வாண்டி. 'என்தலைமிசையாய் வந்திட்டு' என்கிறது-எனக்குப் பூர்ணமாகவந்து தோற்றி. நிர்ஹேதுகமாகவந்த வைத்து என்றமாம். [இனிதான் போகலொட்டேன்] - உன்னைக்காட்டின மாத்ரமன்றிக்கே, முக்தப்பாப்பய தேஸத்தையுங்காட்டினும் இனி விஸ்வெஷிக்கலொட்டேன். [ஒன்றுமாயம் செய்யேலென்னையே] - பண்டுபோலே ஸுணுவிகாரங்களைப்பண்ணிப் பெற்றேனாகப்பண்ணி என்னை வஞ்சியா தொழியவேணும்.

ப.—முதற்பாட்டில், ஸ்ருஷ்ட்யாதிமுகத்தாலே அடியேயிடித்து உபகாரக னய்ப்போந்து வடிவழகைக்காட்டி ருசியைப்பிறப்பித்து உன்னையொழியச் செல்லாத படியாக்கி என்னையதுவிப்பிப்பதாக தவரிததுவந்து ஸநிஹிதனான நீ இனி குணவிஷ் காரத்தாலே வஞ்சித்து அகலப்போக இசையே னென்கறா.

முனியே - (நாமரூபவிஸாமிநாஹமாய், சிதநிஷிஷிஸாஷிதமாய்க்கொண்டு ஸம்ஹ்ருதமாய், "ஸுஷெவ" "வஸகஸேவ" என்னும்படி ஏகேவரிததுக்கிடக்கிற டிஸாயி டீல, "ஸுஸாராயதீவெழிதாஸு" என்கிறபடியே ஆஸ்ரயணாயமாகக்கொண்டு சேதநர்க்குக் கரணகளைபரங்களைக் கொடுப்பதாக \* டிமநாமநாவாய்க்கொண்டு ஸ்ருஷ்டிப்ரகாசத்தை மநம்பண்ணுமவனாய், நான்முகனே - (மஹாபரிருப ஸமஷ்டியை ஸ்வயமேவ ஸ்ருஷ்டித்து அண்டாந்தர்வாத்தியான வமஷ்டி ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுகைக்காக "ஸுஷெவநை: கரிஷ்யேஜீவாஸோஸ்யு ப்ரஜீவதே" என்கிறபடியே) சதுர்முகனை ஸாரீரமாகவுடையையாய், முக்கண்ணப்பா - (ஸம்ஹ்ருதிஸையத்தில் ஸ்ருஷ்டமாண ஜமத்தினுடைய உபஸம்ஹாராத்ரமாக ஸாக்தி ஸூசகமான) த்ரிணைத்ரத்தையுடையனாய் (அதிப்ரவ்ருத்த சரணருடைய உபஸம்ஹாரத்தாலே) உபகாரகனான ருத்ரனை ஸாரீரமாகவுடையையாய், (அவர்களிருவர்க்குப் நடுவே ரக்ஷகனான டிஸாயி டீல), என் - எனக்கு, கனி - (உன்பக்கலிலே ருசிபிறக்கைக்கடியான) பக்வபலம்போலே லோக்யமான, வாய் - அத்ரத்தையும், தாமரை - தாமரைப்பூப்போலே டிஸாயி டீல, கண் - கண்ணையு முண்டத்தாயிருப்பதொரு, பொல்லா - துனையாத, கருமாணித்தமே - கருமாணித்தம்

போலேயிருக்கிற வடிவையுடையாய், என் - (அக்ரஹாக ஆத்மாபஹாரம்பண்ணிப் போந்த சோரண) என்னையும், கள்வா - (அவ்வழுவே யறிபாதபடி) வஞ்சித்து அப ஹரித்துக்கொண்டவனாய், தனியேன் ஆருயிரே - (அப்பாப்பலனாகையே) தனிமைப் பட்ட எனக்கு (குணவிஷ்காரத்தைப் பண்ணித் தன்னையொழியச் செல்லாதபடி எனக்குப்) பரிபூர்ண ப்ராணானவனே! ("செழும்பறவை தானேறித்திரிவான தானினை யென்தலைமேலே" என்னும்படி), எந்தலை - எந்தலைக்கு, மிகை ஆய் - மேலாய்க் கொண்டு, வந்திட்டு - வந்துசமைத்து, இனி - (ஸம்ஸாரதேஷத்தேதோடே புருஷார்த்தத் தையும் ஆவிஷ்கரித்து ஆர்த்தியையும் அவிசிவஸத்தையும் ஜிப்பித்த) பின்பு, நான் - (உன்னாலே லப்தஜ்ஞாந ப்ரோமனாப்க்கொண்டு அதித்வரிதனாய் உன் தவகாரையும் அறித் திருக்கிற) நான், போகலொட்டேன் - முன்புபோலே நீபகந்துபோக இசைபென்; என்னை-(உன்னைப்பெறுவியில் முடியும்படியான) என்னை, ஒன்றும் - (ஸம்ஸாரதஸையில் விஷயாந்தரங்களைக்காட்டி அந்யபரணாக்கினவோபாதிபாதல், நரிபிரந்தபின்பு குணவிஷ் காராதிகளைப்பண்ணி ஆஸ்வஸிப்பித்தவோபாதிபாதல்) சிறிதும், மாயஞ்செய்யேயல் - வஞ்சியாதொழியவேணும்.

இ.—முதற்பாட்டில், உன் ஸௌந்தர்யாழகனைக் காட்டி உன்னையொழியச் செல்லாதபடி பண்ணிவைத்து, என்னை யினி துன்ஸஹமான ஸம்ஸாரத்திலேவைத்துப் பெற்றேனாகப் பண்டுபோலே ஒரு முணுவிஷ்காரத்தைப் பண்ணிவிடவொண்ணாதென் னிறார்.

[முனியே] - "ஸஹ்யஸ்யாஸ்ய" என்று மஹோஹ விஸேஷாந்தமான ஜாத் ஸ்ருஷ்டியைப் பண்ணுவதான மாநஸமான ஸங்கல்பத்தையுடையபாபிநுத்துள்ள ஸர் வாயிகளை! காண களைவா விபுரமாய் அசித்தல்பமாய் ஸோச்யதஸாபந்தமாய் "ஸுபெஷ" என்று தன்னைச்சொல்லும் சொல்லாலேசொல்லும்படி ஸங்கல்பமாவஸ்யை ஸஜித்துக்கிடக்கிறவன்று - "ஸுஸகாநீநாநேத" என்கிறபடியே இவற்றினுடைய நோவை அதுணர்ந்திருக்கிற இந்நபைச் சொல்லுகிறதென்றமாம். எனக்கு ருசியைப் பிறப்பிக்கக்கூக நாமருபங்களை உன்பேருகத்தத்து பண்ணின க்ருஷிமவீத்து உன்னுல்லது செல்லாமையை உண்டாக்கிக்கொண்டு நீ கைவிடப்பார்த்தாயோ? என்கை. [நான்முகனை] - அண்டஸ்ருஷ்டியளவும் தானேபண்ணி இவ்வநுருண்டான தேவாதி ஸ்ருஷ்டிகளைப் பண்ணுகக்கூக ப்ரஹ்மாவுக்கு அந்தர்யாமியாய்கின்ற ஸ்ருஷ்டித்தவனை! 'நான்முகனை' என்கிற இது விஸேஷணமான சதுர்முகனைவிலே பர்பவனிக்கிறதன்று; அவனுக்கு அந்தர்யாமியான அவனளவும் செல்லுகிறது, மனுஷ்யஸங்கம் தச்சரீரியள வும் செல்லுகிறப்போலே. சேதனன் ஸ்வஸரீரத்தைக்கொண்டு தன்னினைவாலே முகநாமமாகி சேஷ்டதங்களைப் பண்ணுமாயோலே ஸ்வஸரீரஹிதனான சதுர்முகனைக் கொண்டு ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே தேவாதி சதுர்வித ஸ்ருஷ்டியைப்பண்ணுகிறான் ஸர் வேஸ்வரனை. "ஸுபெஷிநைஃ கரிஷ்யாமி ஸாரோவிஸ்ய- "அடாடிஸி-தவநூநன்", "திசைமுகன்கருவுள் வீற்றிருந்து". [முகக்கண்ணப்பா]-இப்படி ருத்ராஸரீரியாய்க்கொண்டு ஜமஹுபஸம்ஹாரம் பண்ணுமவனே! அதிப்ரவ்ருத்தனான ப்ராஜையை விலக்கிடுவைப் பாரைப்போலே ஸ்ருஷ்டியோபாதி ஸம்ஹாரமும் உபகாரமாகையோலே "அப்பா" என்கிறார். "ஸுஸகாநீநாநேத" உத்யாடி, "ஸுபெஷி ஸித்யுநகாரணீஸு" உத்யாடி.

[என்பொல்லா இத்யாதி] - இங்ஙனாக வம்ஸ்யரோடும் யதுவம்ஸ்யரோடும் ஸஜாதீய னாய்க்கொண்டு அவதரித்தாற்போலே, ப்ராஹ்மநுத்ரர்கள் நடுவே விஷ்ணுநாமாவாய் வந்தவதரித்து ரக்ஷணத்தைப் பண்ணுகையாலே ஸம்ஸ்பாதிக்கிறது. அவ்வடிவிலே துவக்குண்டவராகையாலே 'என்' என்கிறார். [பொல்லா] - அழகிதென்னில் நாட்டா ரழகோபாதிபாமென்று விஜாதீயமென்று தோற்றுகைக்காகவென்னுதல், த்ருஷ்டி தோஷஸாத்பர்த்தமாக என்னுதல். [கனிவாய்த்தாமரைக்கண் கருமாணிக்கமே] - இதுவுமொரு வ்யவ்ருத்தியிருக்கிறபடி. முறுவலும் கண்ணுமாயிருப்பதொரு மாணிக்க மலைபோலையாய்த்து விடவிரும்புது. முறுவலைத் தப்பினாரையும் அகப்படுத்த வற்றான கண். [என்கண்வா] - நான் அறியாமே இவ்வழகைக்காட்டி வஞ்சித்து என்னைபடிமை கொண்டவனே! உன்னதான ஆத்மவஸ்துவை அபஹரித்துக் கொண் டிருக்கிற என்னை விஷயிகரிப்பதே! நான் அபஹரிக்கைக்கு அடி - கர்மம்! நீ அபஹரிக்கைக்கு அடி - வடிவமுது. உடையன னுடைமைபெற்றாலும் அபஹாரமென்னும்படி யாய்த்து ஸ்வாதந்த்ர்யம் விரும்புற்றினபடி. "நிர்ஹேதுகமாக உன்வடிவழகைக் காட்டி என்னை விஷயிகரித்தவனே!" என்று ஆழ்வான்நிர்வாஹம். [தனியேன்] - ஸம்ஸாரிகளோடு பொருத்தாதே உத்தேஸப்பமான கிரஸில் புகப்பெற்றமையாலே 'தனியேன்' என்கிறார். [ஆருபிரோ] - எனக்கு முணங்களை ஆவிஷ்கரித்து முணுதுவமையாத்ரை யாம்படிபண்ணி எனக்கு ப்ராணாஹேதுவானவனே! [என்தலைமிகையாய் வந்திட்டு] - என்தலைமிகே திருவடிகளிறக்கும்படி நீட்டிவைத்து. நிர்ஹேதுகமாக பெரிய திருவடி யின் முதுகிலேவந்து என்தலைமிகே திருவடிகளைவைத்து. "செழும்புறவைதானேறித் திரிவான தானிணையென்தலைமேலே" என்றாரிறே. ஜகத்ஸ்நஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணு கிறவிடத்தில் உனக்கு ஜகத்தால்செய்யப்பட்ட கொன்றில்லாதாப்போலே என்னை இவ் வளவு புருராகிறத்தின் உனக்கு என்னால் செய்யப்பட்டதொன்றில்லை; இனிமேலுள்ளதும் உனக்கே லாபமென்கை. [இனி]-ஸம்ஸாரத்தின் தன்மையை அறிந்தவளவன்றிக்கேமுத்த ப்ராப்பதேஸத்தையும் ஸாக்ஷாத்கரிப்பித்து உன்சுவட்டை அறிவித்தபின்பு. [நான்போக லொட்டேன்] - 'நானேயறியேன்' என்று கைபறியாலேபறித்த அறிவன்றிக்கே நீயே காட்டக்காணப்பெற்ற நான் விஸ்வாஸிக்கவொட்டேன். இவர்க்குப் போகவொட்டேன் என்று சொல்லுகிறது-ஸர்வஜ்ஞன் அறியத் தமக்குஉண்டான த்வரையாலேயும், அபே ஷித்தவளவிலே கார்பஞ் செய்யப்பெறுத பிற்பாட்டுக்கு "ஹீரோஷாஹிஸீராதாஸா" என்று ஸஜ்ஜிக்குமவனாகையாலுமிறே. [ஒன்றும் மாயஞ்செய்யேல்] - உன்னை அறிவ தற்குமுன்பு த்யாஜ்யமான விஷயங்களைக்காட்டி அதுவேயமையுமென்னப் பண்ணி னாய்; உன்னையறிந்தபின்பு முணங்களை ஆவிஷ்கரித்து அதுவே அமையுமென்னப் பண்ணினாய். இனி, ஒருகுணவிஷ்காரத்தாலே பெற்றேறிகப்பண்ணி என்னைவஞ்சி யாதே கொன். [என்னையே] - அங்கனஞ்செய்யவேண்டுமென தென்? என்ன,—"உளவறி வஸ்யஸாரீரானி" என்கிறபடியே விரஹத்தின்று ஸேஷித்த உடம்பைக் காட்டுகிறார்.

ஈடு.—முதற்பாட்டு. நிர்ஹேதுகமாக உன்னுடைய ஸௌந்தர்யாழகளைக் காட்டி எனக்கு உன்னையொழியச் செல்லாதபடிபண்ணி என்னை துஸ்ஸஹமான ஸம்

முதற்பாட்டு.—முனியே இத்யாதி. "என்தலைமிகையாய் வந்திட்டு - என்பொல்லாக் கனிவாய்த் தாமரைக்கண்கருமாணிக்கமே - தனியேனாருபிரோ - ஒன்றும்மாயஞ் செய்யேல்" என்ற ஸத்ஸாத்காஷித்தவதாரிகை - நிர்ஹேதுகமாக இத்யாதி.

[illegible]

10-41

**வாழ்குபிப்பதனாகெ**” அன்பார்வு - ஜீவாத்மாபரமபுருஷாம்ஸி; குத்; காகாவ்யபதேஸாத் - ப்ருஹாத்மானம் ப்ரோரிதாரஞ்ச இத்த்யகி காகாவ்யபதேஸாத். அந்யதாச, “தத்த்வமலி” இத்யாதிசு ஐத்யோபதேஸாச்ச. “**கவிஷாஸுகிதவாழிகுபிப்பதனாகெ**” ஸ்ரஹஷாஸாஜ, ஸ்ரஹஷா வாய், ஸ்ரஹஷுகிதவாஜ” இத்யாஜ்யூஷணிகாஜ ப்ராஹ்மணேதாஸகிதவாஜித்வமய்யதே. ததஸ்ஸர்வஜீவ வ்யாபித்வேகரேஹேஷாவயபதிய்யத் இத்யார்யூசி. எவ்ருஹபவயபதேஸ முக்யத்வலித்தயே ஜீவோயம் ப்ராஹ்மணேம்ஸி இத்யப்ரபகத்த்வய இதி. ஸ்ருஷ்டி அப்யயபூர்விகையானையாலே, முத்தற ஸம்ஹாசகாமத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு ஸ்ருஷ்டியையருளிச்செய்கிறார் - ப்ருதிவ்யப்ஸு இத்யாதி.ஸுபாலோபரிஷ்தி. ப்ருதிவியானது ஸ்வகாரணமான ஜலங்களிலே ஸம்ஸ்ருஷ்டையாகா கின்றதென்றபடி. லீயதே என்கிற லயசப்தம் - காஸபரமன்று. “**வீஷுஸ்யௌஷ்டணை**” என்கிற தாதுவிலே ஸம்ஸர்க்கத்தைச் சொல்லுகிறது. மேலில் லயஸப்தங்களுக்கும் இதுவே அர்த்தம். ஆகாஸமிந்திரியேஷு என்றது-ஆகாஸத்துக்கு இந்திரியங்கள் காரணமல்லாமையாலே ஸ்வரத்தர்க்க தேதாபூத சதுஷ்டயத்தைபுருடைய ஆகாஸம் இந்திரியங்களுக்கு அப்யாயகமாய்க்கொண்டு அவற் றிலே கூடுமென்றபடி- இந்திரியாணிதந்த்மாந்த்ரேஷு என்றது - இந்திரியங்களுக்குத் தத்மாத்தகாக் காரணமல்லாமையாலே அவற்றிலே லயம் கூடாமையால், அவ்வித்திரியங்கள், தத்மாத்தககளிலே ஸம்ஸ்ருஷ்டிவக்னாகாசின்ன என்றபடி. ‘தத்மாத்தகாணி பூதாதெனலீயந்தே’என்றது - தத்மாத்தக களும் அவற்றோடுகூடிய இந்திரியங்களும் மஹத்தத்த்வகார்யமான அஹங்காரத்திலே லயியாகின் ன என்றபடி- அதாவது - ஆகாஸம், தத்மாத்தகாவஸ்யூயையடைந்து, ஸ்வகாரணமான ஹுதாதி யிலே லீகமாய்; இந்திரியங்கள், ஸ்வகாரணமான ஸாத்த்விகாஹங்காரத்திலே லீகாமென்றபடி. இங்கு, ஹுதாதுவியன்கிறது - தாமஸாஹங்கார பரமல்லை, அஹங்காஸாத்ர பரம். “கான்முகணே, முக்கண்ணப்பா” என்கிறபதங்களில் - ஸத்வாகமாகப் பரம்புருஷன் சொல்லப்படுகையாலே, “முனியே” என்கிறபதத்திலே - அத்வாகமாகப் பரம்புருஷனைச் சொல்லுகிறதென்னுமிடம் தோற்ற - ஸ்வரூபேணவத்திருயிநத்துள்ள என்கிறார். “முனியே” என்றதுக்கர்த்தாத்ரம்.

பரம்புகுஷ னென்றவாறு [முனியே] - “**ஸௌகரகாதிநாஸேத**” (ஸௌகரீ காமேத) என்கிறபடியே - ஸுகலபதார்புங்கனும் தத்தாமுதய காமரூபங்களைவிழந்து ப்ரஹ்மத்தி னுடைய நாமமும் ரூபமுமேயாய் அசித்தகல்பமாய்க்கிடத்தாற்போலே, ஸர்வேஸ்வரனான தானும் இவற்றைப்பிசிந்து அசித்தகல்பனாபடிபடைச் சொல்லுகிறது. [முனியே] - “**ததொநாவணதீதாயாஹீதாயாஸூத்ராகுஸாபுநஃ|உபேஷபடிதேஷ்டுமம்**” **அரணாவரிதெவாதி**” (ததோநாவணதீதாயாஹீதாயாஸூத்ராகுஸாபுநஃ - இயேஷப தமந்வேஷ்டம் சாரணாசரிதேபதி) என்று - கடல் கொண்டவன்துவை கானைக்கத்த் திரு வடி இச்சித்தாற்போலேயன்றோ, உகூமாய்க்தப்ரஜகளையுண்டாக்க நீ மகநம்பண் னிற்று?† (“**வஹுவஹுரீ**” (பஹுஸ்யாம்) என்றமஹாடி விசேஷாந்தமான ஜமத் ஸ்குஷ்டியைப்பண்ணுவதான மாக்ஸமான ஸங்கல்பத்தையுடையவாயிருந்துள்ள ஸர்வா யிகளே!) நான் இல்லாதவன்று கிர்ஷேதுகமாக என்னையுண்டாக்கின நீ, நான் உண் டாய் நோவுபடுகிற இன்று எனக்கு உதவவேண்டாவோ? [முனியே] - “**அம்மே!**” என்பாரைப் போலே. அதாகிறது - கரணகளேவா விபுரமாய் இவை சிடத்தவன்று உண்டாக்கியும்; ஆசைப்பட்ட எனக்கு இன்று உதவலாகாதோ? நீ கினைக்குமன்றோ உதவலாவது? நான் கினைக்குமன்று உதவலாகாதோ? “**ஸாவாஜ்யமாராவணவரைய** **காதுஜாஜ்ஜுஸூரணௌஸாரணௌவாநாஜி**” (ஸாகாம்குதாராவணையகார்த்தாஜக் முஸ்ஸரண்யம் ஸரணம்ஸமராமம்) என்றும் “**நாஸுதெவெவபுபூரநாநாஸௌவாந** **நாணாஸௌவாநாஜி**” | **ஸாரணௌஸாரணௌபாதாநாஸௌவாநாஜி**” (நாஸுதெ வஸர்வத்யமாதாநாம் வாநாநாணம் மஹாசுமீ - ஸரண்யம்ஸரணம்யாதாநாமம்ஸாரதாத் மஜம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே - உன்னையொழிய ஒதுக்கவில்லாதார்க்கு உதவும் வனன்றோ என்கிறார். [நான்முகளே] - “**பொலவஹாணௌவிடிபாதிவலிவபுடி**” (யோப்ரஹ்மாணம் வித்தாத்திரவம்) என்று ப்ரஹ்மாவைஸ்குஷ்டித்து, ஜீவசீவாரா அது ப்ரவேஸித்து, சேதகரணபுகுஷ்டர்கள் அசேதகமான ஸ்வம்ஸ்வம் ஸர்வங்களைக்கொண்டு தந்தாம். கினைவுக்குத்தக்கபடி மகநாமகாத்சேஷ்டிதங்களைப் பண்ணுமாபோலே, ஸௌ

ஸௌகரீ இத்தயாதி. அதாவது - வெறுப்புடையவனேயென்னுதல்; துறத்தவனேயென்றும், ஜமத்தையிழந்து தனியனும் \* தயமாகமகாவென் திருக்குமவனேயென்னுதல். முனிவு-வெறுப்பும், துறக்கையும். “முனியே” என்றபதப்பாயோகத்துக்கு ஸத்ருஷ்டாந்தமாக ஹவம் - ததோநாவண இத்தயாதி. ஸுத்தாகாண்டே ப்ராயஸஸேவாகி. இவ்வாதவனது உண்டாக்குகைக்கு மகம் பண்ணி னத்தைச் சொன்னதுக்கு ஹவம் - நான் இல்லாத இத்தயாதி. ஆகையாலே “**வனிஷ்டவன்த**” என்று கூட்டுவது. “முனியே” என்றஸ்வாத்துக்கு ஹவம் - அம்மேஎன்பாரைப்போலே என்று. “**அம்மேயென்பாரைப்போலே**” என்ற ஸம்வையும் சொல்லுகிறவருடைய ஹாஜிஹவம்- அநாகிதது இத்தயாதி. ஏதவிவாணம் - நீகினைக்குமன்றோ இத்தயாதி. கரணத்தவத்தைச் சொல்லு கிற இப்பதத்திலே அவனுடைய ஸாரண்யத்தவரும் மலிதமென்று விவகித்த அதற்கு ஹவம். ஸாவாமநுகாஃ இத்தயாதி, புத்தகாண்டே ஷஷ்டிதமே. “**தெவபுரீநாஸௌவாதிதாஸுரீநா** **நாஸௌவாநாஸௌவாஸுரீவிபுரீ**” இதி பூர்வாஸம். “முனியே” என்கிற இத்தாஸ ஸம்ஹார வஸத்தை சொல்லித்தே, இப்பதத்தாலேது சொல்லுகிறதென்ன; வ்யஷ்டி ஸ்ருஷ்டிக்கு உபயுக்த மாக ஸிஷ்டிபுருஷனான ப்ரஹ்மாவைக்கு அந்தாத்தமவாயிருக்குமிருப்பைச் சொல்லுகிறதென் கிறார் - யோப்ரஹ்மாணம் இத்தயாதி. ஜீவத்வாரா அதுப்ரவேஸித்து என்றத - ப்ரஹ்மாவாகிற ஜீவத்வாரா, ப்ரஹ்மஸீர்த்திலே அதுப்ரவேஸித்தென்றபடி. ஜீவத்வாரா அதுப்ரவேஸித்து என்

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிரப்படியென்ற கண்ணிதது.



ஸ்ரீரஹுதிதனான சதுர்முகனுக்கு அந்தர்யாமியாய், அவனைக் கொண்டு மற்றும் ஸங்கல் பாசுருணமாக டேவதீர்யங்மநுஷ்யஸ்சாவரூபமான ஜஹத்ஸுஷ்டியைப் பண்ணின படியைச் சொல்லுகிறது. இத்தால் - இவன் கிணைத்தவன்று ஏதேனுங்கொண்டு கார்யங் கொள்ளலாமாதாதே என்கை. இருந்து படைக்கும் ஆஸநத்தோபாதி ப்ரஹ்மா ; அசேதநமான மஹாசுரிகளைக் கொண்டு ஸ்ருஷ்டித்தத்தோடு சேதநான ப்ரஹ்மாவைக் கொண்டு ஸ்ருஷ்டித்தத்தோடு வாசியில்லை இவனுக்கு ; சேதநனையும் அசேதநங்களென்றும் தன்னில்தான் வாசியுண்டேயாகிலும், அவனைக் குறித்துப் பரதந்த்ரமாமிடத்தில் இரண்டு மோக்கும். தேவதீர்யங்மநுஷ்யரென்றும் ப்ராஹ்மணசுத்திரிய வைஸ்யரென்றும் ஸ்வஸ்ரீரங்களைக்காட்டும் சாப்டங்களாலே அவற்றில் வேறியிருந்துள்ள தாங்களும் சொல்லப்பட்டாற்போலே, இங்கும், “யஸ்யூதாஸரீரடி - யஸ்யுபயுகிஸரீரடி” (யஸ்யாத்மாஸரீரம் - யஸ்யப்குதிவீஸரீரம்) என்றும் “ஜஹத்ஸுவஹ்ஸரீரணே” (ஜகத்ஸ்வம்ஸரீரந்தே) “தாநிஸவபுரணிதஹ்வஃ” (தாநிஸர்வாணிதஹ்வஃ) “தஸ்யுபஹ்வஸரீரணே” (தஸ்வம்ஸவஹ்ரேஸ்தஸு) என்றும் சொல்லுகிறபடியே - ஸ்ரீரஹுசிபுப்தம் ஸ்ரீரீபர்யந்தம் ஸ்வார்த்தாபிதாநம் பண்ணக்கடவதான ந்யாயத்தாலே, ஸ்வஸ்ரீரஹுதிதனானசதுர்முகனைக் காட்டக்கடவ சதுர்முகஸப்தத்தாலே - அவனில் வேறாய் அவனுக்கு ஆத்மாவாயிருந்த எம்பெருமான் சொல்லப் படுகையாலே, “நான் முகனே” என்னும் சொல்லாலே எப்பெருமானே ஸம்போதிக்கிறது. [முகக்கண்ணப்பா] - “யஸ்யுபயுகிஸரீரணே” (யஸ்யப்ரஹ்மசு சுத்தரஞ்ச உபேபவதஹ்வம்) “ஜஹத்ஸுவஹ்ஸரீரணே” (மருத்யுர்மஸ்யோபஸேசநம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே ஸம்ஹார்யங்களோடேகூட ஸம்ஹாரகனையும்ஸம்ஹரிக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுக்கு ஸ்ரீரஹுதிதனான த்ரிணைத்ரனுடையபேரான சாப்டத்தினாலே-அவனில்

மது - வஸ்துத்வம் காமபாக்த்வங்களுக்காக, அந்தர்யாமியாய் என்றது - சதுர்முகவாசி சப்தம் தன்னவிலே பர்யவஸிக்கும்படி அவனுடைய ப்ரவுருத்திநிவருத்திகள ஸ்வாய் கமாயிருக்குமிருப்பைச் சொல்லுகிறது. பதபர்யோகததுக்கு ஹவம் - இத்தால்இவன் இத்தயாதி. “நான் முகனே” என்றதுக்கு ஹவீதம் - இருந்துபடைக்கும் இத்தயாதி. “ஆஸநத்தோபாதி” என்று ப்ரஹ்மாவை அசித்தப்ராயமாக்கலாமோவென்ன, - ஈஸ்வரனைப் பார்த்தால்அப்படிசொல்லலாமென்கிறார்-அசேதநமான இத்தயாதி. எல்லாமென்றாலும் அசேதநத்தைப்பற்றச்சேதநனுக்கு வாசியில்லையோவென்ன - சேதநனேனும் இத்தயாதி. “நான் முகனே” என்கிற சப்தத்தாலே ஸர்வேஸ்வரனைச் சொல்லும் வழிவது? என்ன - தேவதீர்யக் இத்தயாதி. தாங்களும் - சேதநரும். அலியாநம் - ப்ரதிபாநம். யோப்ரஹ்மானம் இத்தயாதி - ஸ்வேதாஸ்வதரே. யஸ்யாத்மாஸரீரம் இத்தயாதி - அந்தர்யாமியப்ரஹ்மணே. ஜஹத்ஸுவஹ்ஸரீரணேவெஸ்யுஜெவஸுயாதஹ்வஃ ! சுதிரீகொவஃ ப்ரஹ்மஹ்வஸரீரணே” இதி ராவணவயாநத்தரே ராமம்ப்ரதி சதுர்முகவஃ. “யுகிஸரீரணே” தெபெநஸ்துஜெதெநவெயிஜ ! தஸ்யுபயுகிஸரீரணேவஸுயாதஹ்வஃ ! ஸனிவெவஸுயாதஹ்வஃ ! யாநிஹ்ருகபுரஹ்ருகபுரநிபாநுக்ரஹ்ருகவாஸுவிஸ ! ஸனிவெவஸுயாதஹ்வஃ ! யாநிஹ்ருகபுரஹ்ருகபுரநிபாநுக்ரஹ்ருகவாஸுவிஸ ! இதி ப்ரதமேம்ஸே. த்ரிணைத்ரண ஸம்ஹாரகனத்திலே விஸேஷாதிஷ்டாநம் பண்ணிக்கொண்டு அவ்வழியாலே ஈஸ்வரன் ஸம்ஹரிக்கையைப்பற்ற த்ரிணைத்ர சப்தத்தாலே அவனைச்சொல்லி ஸம்போதிக்கிறதென்கிறார் - யஸ்ய இத்தயாதி. எடவல்லாம். மருத்யு சப்தத்தாலே-அக்யந்தச குத்ராகினைச் சொல்லுகிறது. “அப்பா”

என்றதற்கு லாவம் - அப்பா இத்தாதி. ஸ்ருஷ்ட்யாதிகொழிய ஸம்ஹாரத்தி ஹபகாமேதென்ன - ஸ்ருஷ்டியிலும் இத்தாதி. அபெப்படியென்ன - நாலுநாள் இத்தாதி. உத்தர்த்தத்தை ஸங்க பரிஹாரகுபேண அருளிச்செய்கிருர் - எங்கனையென்னில் இத்தாதி. ஸ்ருஷ்டியோபாதி ஸம் ஹாரமுமுபகாமென்னுமதற்கு ப்ரமாணம் - தநா இத்தாதி. “வாக்ஸூரீவிரிகொகஸ்யுலு ஷ்டாலம்ஹாரகஸ்யுலா | சுயுகுஸ்தாநாநீனாவமணரீயாலாவ்யுதஃ” இதி ஜிதத்தா யாம். “முனியே கான்முகனே முக்கண்ணப்பா” என்றத்தை ஸ்ருதிவிலும் சொல்லித்தென்கி ருர் - ஏகோவநிலை இத்தாதி. மஹோபதிஷதி: இதி “முனியே கான்முகனே முக்கண்ணப்பா” என்றமாத்ரத்துக்கு ப்ரமாணம். “தஸ்யுபூநாநுஸ்யுலி” என்கிறஸ்ருதி - கஸ்பேஷுஷிஷ யம்; ஸ்ருத்யந்த்ரத்திலே ருதானுக்கு ப்ரஹ்மபீத்ருகத்வம் சொல்லுகையாலே, த்யாகாத்ரந்த்ரதஸ்ய தான் பண்ணுகிற த்யாகத்திற்குள்ளே பிரக்திதவனுக்கென்றபடி. “ஏகாக்யா” என்று மகண்ணைச் சொல்லுகிறதே. ஸ்ரஷ்டாவையும் ஸம்ஹர்த்தாவையும் சொன்னவகத்தாம், விஷ்ணுவைப் பிரியச்

மாணிக்கமே]-ஸ்ருஷ்டிக்கும் ஸம்ஹாரத்துக்கும் கடுவு, பருந்து இருஞ்சிறைப்போலே இருஞ்சிக்கோண்டு போவர்களிறே ரகுகரில்லாவிட்டால்; அதுக்காக, ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹாரகர்த்தாக்களாய் ஆதிதேவர்களாயுள்ள ப்ரஹ்மருத்ரர்கள் கடுவே தான் இக்ஷ்வாகுவம்ஸ்யரோமம் யதுவம்ஸ்யரோமம் ஒத்ததரத்தையுக்கோண்டு திருவவதாரம் பண்ணினாற்போலே, ஆதிதேவனாய் விண்ணாமாவாய் ஸ்வஸ்வரூபத்தினாலே திருவவதாரம்பண்ணி ரகுகிக்கும் படிபைச் சொல்லி ஸம்போதிக்கிறது. கண்ணற்றுச் செய்யவேண்டுவேதோன்றாகையாலே ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹாரங்களுக்காளிமே, ரகுகணமாகிறது தானே தண்ணளிப்பண்ணிச் செய்யவேண்டுவேதோன்றாகையாலே வேறளிடவொண்ணாது: ஆளிட்டாலும் வேறு சிலரால் ரகுகிக்கவொண்ணாது; “**கவரிவாரு கவராயபுஜுதெவவெபுஜுரஹ்** ஸி” (கவரிபாலகணாமர்த்தயம்ருதேஸர்வேஸ்வரம்ஹிம்) என்றும் “**கவலவஹ்வரஹ்** ரொவிவஹ்வரிவிவதபுதே | வஸயெபுபுஜுதெகஸுரிதவி காவாருவெஹ்வரி” (கவம்பதாம்ஸமாஹாரேவிபதாம்விரிவர்த்தகே - ஸமர்த்தோத்ருஸ்யதே கஸ்சித்தம்விநாபுருஷோத்தமம்) என்றும் சொல்லுகிறபடியே. [என் பொல்லா இத்தயாதி] - “காண்முகனே, முக்கண்ணப்பா” என்கிற விடத்தில் கண்ணைச் செம்பளித்துக் கொண்டுபோய்விசேஷ்யத்திலே இளைப்பாறினார்; இங்கு, விசேஷணமே உத்தேஸ்யமான படியைச் சொல்லுகிறது, ‘என்பொல்லாக் கனிவாயத்தாமரைக்கண் கருமாணிக்கமே’ என்று. ஆழ்வார்கள் தாங்கள் திருமேனிக்கப்பால் போகவழியார்களிறே; இத்தை ஸுஹாப்ரதயாகச் சொல்லாநிற்கச் செய்தே, இத்தைவிட்டு ஐவ்யாத்மஸ்வரூபத்தளவும் பேரவென்கிறது - இத்தை விடச்சொல்லுகிறதன்று, ஐவ்யாத்மஸ்வரூபத்தளவும் போவானென்கையிலே தாத்தாயம்; ‘பொல்லா’ - என்கிற இத்தை ‘கருமாணிக்கம்’ என்றத்தோடே சேர்ப்பது. “பொல்லா - கருமாணிக்கம்” என்று கண்ணைச்சில் வாராமைக்குக் கரிபூசுகிறாதல்: அழகில் விஸஜாதீயதையாலேயாதல் ‘பொல்லா’ என்கிறது. [கனி

சொன்னதற்கு காவம் - ஸ்ருஷ்டிக்கும் இதயாதி. இருஞ்சிறைப்போலே - அடித்தாற்போலே, விஷ்ணுமாவாய் என்றவிடத்திலே, “**வாரிவாருவெபுஜுதெவவெபுஜுரஹ்** ரொவிவஹ்வரிவிவதபுதே | வஸயெபுபுஜுதெகஸுரிதவி காவாருவெஹ்வரி” என்றது அருளுந்தேயம். ‘என்பொல்லா’ என்றுதொடங்கி “கருமாணிக்கமே” என்னுமளவும் - ரகுகுணையோக்காரங்களைச் சொல்லுகிறது. ப்ரஹ்மருத்ராத்ராயாமியாய் ஸ்ருஷ்ட்யாதிகளைப் பண்ணினாற்போலே ரகுகுணத்தாகும் ஆளிடவொண்ணாதோவென:—தவேதாபரிஹரிக்கிறார் - கண்ணற்று இத்தயாதி. கண்ணற்று - கிர்த்தயமாக. ஸ்ருஷ்டியில் கண்ணறுகையாவது - தத்தத்த்க்மாருகுணமாக தாரதயமுண்டாம்படி ஸ்ருஷ்டிக்கை. அப்படியொண்ணாதோவென்ன-நவ் இத்தயாதி. “**வரிவாருவெபுஜுதெவவெபுஜுரஹ்** ரொவிவஹ்வரிவிவதபுதே | வஸயெபுபுஜுதெகஸுரிதவி காவாருவெஹ்வரி” இத்தபுத்தார்த்தம் (வி-பு-க-உஉ). ‘கவம்பதாம்’ இத்தயாதி பூர்வீகபுராணே. ரெடி-‘பொல்லாகனிகவாய்’ இத்தயாதிவிசேஷணங்களுக்கு காவம் நானிமுகனே இத்தயாதிகயத்தவமும். ஸ்வரூபகுணங்களிருக்க, திருமேனியைச் சொல்லுகிறதென்னென்ன-ஆழ்வார்கள் இத்தயாதி. இவ்விடத்தில், “**யவோபாலகம் மிலமாகையாலே ப்ராபாந்யேந திவ்யமங்கனவிக்ரஹத்தை விரும்பியிருப்பார்களாழ்வார்கள்**” என்று ஸம்ப்ரதாயமாக அருளிச்செய்வர். ஆனால், ஸுஹாப்ரதயான திவ்யமங்கனவிக்ரஹத்தைவிட்டு திவ்யாத்மஸ்வரூபத்தை த்யாகம்பண்ணச் சொல்லுகிற வேதாந்தாழி ஸாஸ்த்ரத்தில், “**விக்ரஹயில்லை**” என்று தோற்றுகின்றதேயென்ன-இத்தை இத்தயாதி. பொல்லா- தொனத்தவாய், தொனயாத மாணிக்கம். அநுபந்தத்தமான ரத்தம் சிபாவேயிருக்கிற வடிவு, சிவப்பத்தோற்றவது ஸ்மிதத்தாலேயாகையாலே யருளிச்செய்கிறார்.



[illegible]

† குண்டலீதம் இருபத்துநாலாயிரம்.

4. ஒண்டவிதம் பரகசித்தமென்று முன்கேள்வங்களில் காண்கிறது.

விரஹத்தின்ன ஸேஷித்தஉடம்பைக்காட்சிஞர்; அங்குஸரீரமாத்ரம் அவர்களுக்கு; இவர்க்கு  
ஸ்வரூபநாசமீறே (க)

## இரண்டாம் பாட்டு.

மாயஞ்செய்யேல் என்னை உன் திதுமார்வத்துமாலகங்கை  
வாசஞ்செய்யுங்குழலாள் திருவாணை கின்னோனைகண்டாய்  
நேசஞ்செய்து உன்னோளேன்னை உயிர்வேறின் றிஒன்றாகவோ  
கூசஞ்செய்யாதுகோண்டாய் என்னைக்கவிக்கோள்ளாய்வகத்தோ.

ஆ—(மாயஞ்செய்யேல்) - பண்டு உன்னைக்காணவேணும் என்றாசைப்பட்ட  
டுக் காணப்பெறுமையாலே நான் வ்யஸைப்படுமனவிழ், கண்ணாக்கண்டாற்போலே விசத  
மாம்படி என்னெஞ்சிலே யுன்னைக்காட்டி, காணவேணுமென்னும் அபேகையையப்  
பிறப்பித்து, என்னுடைய வ்யஸைத்ததை மையூரம் பண்ணினாற்போலே செய்தருள  
வொண்ணாது; இனியுன்னைக்காட்டாதே வஞ்சித்தொளிக்கில், உனக்கு நிரவபிகமைப்பத்  
தாய் நிரவபிகலோக்யபூதையாய் உன்னுளும் ஐஹம்மந்தவ்யயாய் உன் திருமே  
னிக்கு வாசஞ்செய்யாநின்ற அழகிய திருக்குழல்களை யுடையனாயிருந்த பெரியபிராட்டி  
திருவாணை, நின் திருவாணைகண்டாய்; ஸம்ஸ்தஜ்ஜெபாஸ்பதமாயிருந்த என்னை யருள  
ராதே என்பக்களிலே யதிஸ்நேஹத்தைப்பண்ணி உன்னோடொன்றென்ற சொல்ல  
லாம்படி என்னோடே கலந்தருளினாய்; ஆதலால், அதுபெருவாணைபன்று: இனிச்செய்  
கிறோம் என்னப்பற்றாது: ஈண்டுடன் வந்தென்னைக் கூவிக்கொள்ளாய் என்கிறார்.

ஒ.—இரண்டாம்பாட்டில், தம்முடைய அபேகிதத்தைச் செய்தல்லை நிற்க  
வொண்ணாதபடி எம்பெருமானுக்குப் பெரியபிராட்டியார் திருவாணையிடுகிறார்.

[உன் திருவென்று தொடங்கி] - “விஷ்ணுஜீ” என்னும்படியே உனக்கு  
ஸம்பத்தாய் உன் திருமார்வுக்கு அலங்காரமான மாலையாய் உன்னுளும் ஸ்ராவிக்கப்படு  
வாளாய் உன் திருமேனிக்குப் பரிமளத்தைப் பண்ணுகின்றான் அழகிய திருக்குழலை  
யுடைய பெரியபிராட்டியாருடைய ஆணைகிடாய். உனக்கு இட்டவடி போராதே என் அபே  
கிதம்செய்து முடிக்கவேண்டும்படியிட்ட ஆணை. போகவல்லவாகில் போய்க்காண  
பென்று கருத்து. “ஃபாஹலீதபாஹெவாஸாவோவிரவாநதந” என்னும்படியாலே  
பெரியபிராட்டியாராணை உன்னுணைகிடாய் என்றுமாம். [நேசஞ்செய்து உன்னோடு  
என்னை என்றுமேலுக்கு] - இனி இத்திருவாய்மொழிசுறையும், கீர்பெருவாணையிட்ட  
என்று எம்பெருமான் அருளிச்செய்ய, அல்லாமைபேத்துகிறார். பெரியபிராட்டியார் பக்க  
லிலும்பண்ணாத ஸ்நேஹத்தை என்பக்களிலேபண்ணி என்பக்கலுள்ள அபேகப்பதை  
யாராதே உன்னோடு ஆத்மஜெயமில்லாதபடி என்னைப்பரிசு ரவித்தாய்; ஆனபின்பு,  
ஐயோ! என்னை ஈண்டுடன்வந்து விஷயிகரிப்பாய்!

இத்யாதி. ஆக, “முனியே” என்று - ஸமஷ்டிஸ்ருஷ்டியையும், “என்முனே” என்று -  
வ்யஷ்டிஸ்ருஷ்டியையும், “முக்கண்ணப்ப” என்று - ஸ்ருஷ்டிஸ்ருஷ்டாததையும், “கருமானிக்  
கமே” என்னுமளவும் - பாலகத்தையும் சொல்லுகிறது. (க)

ப.—அந்தரம், தம்முடைய கார்பஞ்செய்கைக்காக மறுக்கவொண்ணாதபடி வல்லவையான பிராட்டியுடைய திருவாணையிடுகிறார்.

(முன்பு ஆர்த்தனுப்க்கப்பிட்ட டுறாகன்தோறும் குணவிஷ்காரமாத்ரத் தாலே ஆர்வணிப்பித்து அகலசென்றற்போலே), என்னை - (கூண்காலமும் உன்னைப்பிரி யில் முடியும்தவையான) என்னை, மாயஞ்செய்யேல் - இனி வஞ்சியாகொழிபவேணும்; (“நாம் கினைத்தபடி செய்கிறோம்” என்று ஸ்வாதந்தர்யம் கொண்டாடப்பார்த்தா யாகில்), உன் - உனக்கு, திரு - திருபாதிசுஸம்பத்தாகையாலே ஸர்வாதிகமான ஸ்வ ரூபத்துக்கு திருபாதிசுஸம்பதையாய், மார்வத்து - (தானும் “அகலகில்லேன்” என்று விரும் பும்படியான) திருமார்புக்குப் பாலமுமாய்படியாய், மாலே-ஹிரண்மயமான மாலேபோலே, (விசுரணத்துக்கு திருபாதிசுஸம்பதையாய்), நங்கை - (உன்னைப்பாதி ஸமஸ்தகல்யாண குணபூர்ணையாகையாலே “உவபுணவவபுமாரஸுடினெ” என்கிறபடி கண்ணடி யிலே சிதிலெழுமரபோலே இக்) குணக்களம் நிறம்பெறும்படிபண்ணுமவளாய், வாசம் செய் - (“வலுபவஹு” என்கிறஉனக்கும்) அதிவாஸகரமாய், பூ - விசுரணமான, குழ லான் - திருக்குழலையுடையளாய்க்காண்டு, திரு - (தோக்யஹுதையாகையாலே விஹுத் தயலிமாதிசியான) லக்ஷ்மிபிணுடைய, ஆணை - (கௌவ்யமான) ஆணையானது, சின் - (ஸமஸ்தஜகத்தையும் உன் ஆணையாலே தீர்வறிக்கிற) உனக்கு, ஆணை - ஆணையாக, கண்டாய்; - (இப்படி யானையிட்டு தீர்ப்பந்திக்கிறது த்வரையாலேஎன்றுகினைத்து), நேசம் செய்து - (சிரிஹதுகமாக) ஸ்நேஹித்து, உன்னை - (ஹேபப்ரத்யகீகன) உன் னேனே, என்னை - (ஹேபஸம்ஸ்ருஷ்டன) என்னை, உயிர் வேறுஇன்றி - (“உன்னது என்னதாவியும் என்னது உன்னதாவியும்” என்னும்படி) ஆத்மலேஹிபிவாதபடியாக, ஒன்றுஆகவே - (அப்ருதக்லித்தியாலே) ஏகப்ரதிபத்திசிறக்கும்படிக்கீடாக, கூசம்செய் யாது - (என்கிசுரணத்தைப்பார்த்துக்) கூசாதே, கொண்டாய் - (அடியேபிடித்து) அங்கீ கரித்தருளியாய்; என்னை - (இப்படி உன்பரவ்ருத்திபறிந்திருக்கிற) என்னை, வந்து - (என்முன்னே) வந்து, கூவிக்கொள்ளாய் - (“ஆழ்வீர், போதீரோ” என்று திருமிடற்றேரு சைபைக்காட்டி) அழைத்துக்கொண்டருளவேணும். அந்தோ! - ஐயோ! நீதானே த்வரிக்கிற கார்பத்துக்கு நான் ஆணையிடவேண்டியிருப்பதே.

இ—இரண்டாம்பாட்டில், தம்முடைய அபேக்ஷிதத்தைச் செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி அவனுக்குப் பிராட்டி ஆணையிடுகிறார்.

[மாயம் செய்யேலென்னை]-“ஹவஹு” குணங்களை நோதுநோதுபாக்காம்படி பண் ணின வித்தை க்ருத்சிம்மென்று நெஞ்சோடு சொல்வக்கூறிமோ?” என்ன, - அங்கனல்ல; வாத்தியூர்வகமாகச் சொல்லுகிறேன்; கூண்காலமும் தன்னுல்லலது செல்லாமையை வினைவிக்கைக்காகவாய்த்து முணுதுவத்தோடே ஸம்ஸாரத்திலே இவரைவைத்தது. அச்செல்லாமையுண்டானாலும்து அதுவர்த்திக்குமிதே. இப்படியிவர் தீர்வாயித்தவிடத் தினும் உம்மை மாயம்செய்கிறிலேம் என்று “போஸுஹு” என்னுமையாலே நங்காரி யம் செய்யப்பார்த்திலைகாதே! என்று பார்த்து, செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பிராட்டியானையிடுகிறார். [உன்திரு] - “விவெஹுஹு” என்கிறபடியே உனக்கு ஸம்பத் தாயுன்னவன். எனக்கு நீ ஸம்பத்தாயிருக்கிறப்போலேயன்றே, உனக்குஅவன் ஸம்பத்தா யிருக்கிறபடி. ரத்தநதுக்கு ஒளி ஸேஷமாயிருக்கச்செய்தே அத்தாலேயிதே பெருவிலை யாகிறது; இவனாலே அவனுக்குப் பெருமை சொல்லாதிற்கச்செய்தேயும் ஸேஷிதவம்

குறையாதேயிறேயிருப்பது. [மாயஞ்செய்யேல்]-தான்விநம்புகிறமாய்வுக்கு மாயையாவன். உன் திருமாய்வுக்கு அலங்காரமானவன் என்கை. [என்கை] - அவர்ப்பதமணந்தகாமனான நீகுறைவாளரைப் போலே ஸ்வாலிக்கப்படுமவன்; அபாண்டத்தாலும் ஸீலாபிகளாலும் பூர்ணையாயிருக்குமவன். [வாசம்செய் பூங்குழலான்]-“வலவ. 1. ம. 10” என் னெறிவுபத்தையும் பரிமளித மாக்காசின் துள்ள குழையுடைபவன். [பூங்குழல்]-பூவைபுடைத்தான குழல்: அழகிய குழலென்றமாம். [திருவாணென் னொணை] - திருவினுடைப ஆணைகிடாய். என் கார்யம்செய்தல்லது இட்டவடி போவிட வொண்ணாதபடி பிட்ட ஆணை. போகவல்லையாகில் போய்க்காணென்று கருத்து. புறம்புன்னார்க்கெல்லாம் இடுமாணை உன்னுடைப ஆணை. உனக்கிடுமாணை அவளாணை. அங்ஙனன்றியே, [என் னொணை - திருவாணை] - என்று இருவரையும் ஒக்கச்சொல்லவுமாம். “பேராவலீதயாவெவராவொலிராவா டுநீ” என்கிறபடியே. [சேசம்செய்து இத்தயாதி] - “கீர்பெறுவாணையிடீர்” என்ற அவன் அருளிச்செய்ய. அல்லமை ஏத்துகிறார், மேல் இத்திருவாய்மொழிகுறையும். ஆற்றாமையின்மிகுதியைச் சொல்லிப் பரிஹரிக்கிறார். [சேசஞ்செய்து] - பிராடபுக்கல் பண்ணுதல்நேறுததை என்பக்கலிலேபண்ணி. “அகலகிலேனிறையும்” என்று அவன் செல்லாமைகண்டிதே அவள்பக்கல் ப்ரோமத்தைப்பண்ணிற்று; உன்செல்லாமையன்றே என்பக்கல் ப்ரோமப்பண்ணிற்று. [உன்னோடுஎன்னை] - என்னை நித்தனார்ஸாரி என்றதல், உன்னை நித்யஸூரிகளுக்கு நிர்வாஹகனென்றதல் பார்த்தோ மேல்விழந்தது? “இவன் அனுபரிமாணன், நியாமயன்; நாம் விஹு, நியாமகன்” என்றபார்த்தாயோ? [உயிராவேறின்றி ஒன்றாகவே] - ஆத்மமேலில்லாதபடியன்றோ என்னைப் பரிக்காணித்தது? “உன்னதுஎன்னதாவியும் என்னதுஉன்னதாவியும்” என்னும்படி என்னைப் பிரித்துக் காணவொண்ணாதபடியன்றோ நீ தலையிலே சுமந்தது. [கூசம்செய்யாது கொண்டாய்]-என்பக்கலுள்ள அபோக்யதையைப்பாராதே பரிக்காணித்தாய். முதலிலே என்பூர்வவ்ருத்தம் பாராதே மயர்வறமதிக்ஷமருளினாய். பின்பு வளவேழுண்டிலே “நான் அயோக்யன்” என்றுஅகலப்புக, என்வழியேவிடாதே உன்செல்லாமையைக் காட்டிச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இப்படி செய்திலையாகில் நான்இன்று கலேஸப்படாதே போகலாய்ததே. [என்னைக்கூவிக் கொள்ளாய்வந்து] - ஆனபின்பு என்னைசுண்டெனவந்து அணுகப்பாராய். ஸாஸ்தரங்கனால் அறிவிக்குமளவுபாராது. மூணுவிஷகாரமாத்ரம் போராது. உன்னை நான் கிட்டி அதுவலிக்குப்படி பண்ணவேணும். [அந்தோ] - தன்னையொழியச் செல்லாமையைத் தானே விளந்து நான்குப்பிடவந்து முகங்காட்டித் தொழிவதே!

அரு.—இரண்டாம்பாட்டு. தம்முடைய அபேக்ஷிதம் செய்தல்லது நீற்க வொண்ணாதபடி அவனுக்குத் திருவாணையேகிறார்.

[மாயஞ்செய்யேல்] - கீழ் “மாயஞ்செய்யேல்” என்னச் செய்தே தீரியவும் சொல்லுகிறது என்னவாற்றமைதான்! இப்படி இவர்கிர்ப்பந்தித்தவிடத்திலும், “உம்மை

இரண்டாம்பாட்டு.—மாயஞ்செய்யேல் இத்தயாதி. “திருவாணை என்னொணைகண்டாய்” என்றததைக் கடைக்கித்தவதாரிகை - தம்முடைய இத்தயாதி.

அதுவாதத்துக்கு ஹவம் - கீழ் இத்தயாதி. ஹவாந்தரமாதல், விவரணமாதல் - இப்படி இத்தயாதி. “என்னை” என்றது - என்னையொருவனைபுமென்னுதல், ஸாணம்புருத்தவென்னை



[illegible]

† குண்டலிதம் பாகிப்தயென்று முன்கோசங்களில் காண்டிதது.

ணம் வந்துவரும் பரிமளங்கோடுக்கும் குழல். “வவபுலகா” என்கிற ஏற்  
றம் இத்தலையாலே காணும் அவனுக்குவந்தது. \* (‘பூங்குழல்’ பூவையுடைத்தான  
குழலென்னுதல், அழகிய குழலென்னுதல். [திருவாணை நின்னாணைகண்டாய்] -  
† (திருவினுடைய வண்ணகிடாய், என்காரியம் செய்தல்லது இட்ட அடி பேரலிட  
வொண்ணுதபடி உனக்கிட்ட ஆணை. போகவல்லையாகில் போய்க்காண் என்று  
ககுத்து) ஸர்வாயுகளுகையாலே அல்லாதார்க்கெல்லாம் உன்னுடைய ஆணை,  
உனக்கு கீயுகத்தார் ஆணையிமேத்தனையே. “உயாவலீதயாவெவலவொவொவலி  
ரவாபுத” (மயாசலீதயாசைவலுப்பதோஸிரகுந்தந) என்னும்படியாலே - பேரிய  
பிராட்டியார்ஆணை உன்னாணைகிடாய் என்றமாம். “நீரிட்டவாணை உம்முடையஸ்வ  
ருபத்தோடு விருத்தங்காணும். ‡ ஸேஷபூதரானால் நாம் செய்தபடி கண்டிருக்கவேணும்  
காணும்” என்ன; அவிருத்தமென்கிறா மேல் இத்திருவாய்மொழிகுறையும். அதாவது -  
ஆற்றாமையின் மிகுதியைச்சொல்லிப் பரிஹரிக்கிறார். “உமக்குப் பாரதந்தீர்யம் ஸ்வருப  
மானால் ஸேஷசேய்தபடிகண்டிருக்கும்த்தனைகாணும்” என்ன, — “ஸேஷலுத்தனா  
ளய்க்கண்டிருக்கவேணுமே!” என்று தம்முடையஇல்லாமைமையை உபபாதிக்கிறது மேல்  
இத்திருவாய்மொழியடைய. பாரதந்தீர்யம் ஸ்வருபமானால் ப்ருதக்ஸ்த்திதியும் ப்ருதக்  
ப்ரபத்தியு முண்டோவென்கிறார்: - [நேசஞ்செய்து] - பேரியபிராட்டியார்பக்கலிலும்  
பண்ணுத ஸ்நேஹத்தை என்பக்கலிலேபண்ணி. நான் ஸ்நேஹிக்கலிருந்தாயோ, என்  
விடாய்க்கடி உன்விடாயன்றே: “அகலகில்லென்றையும்” என்று அவளசெல்லாமை  
கண்டிதே அவள்பக்கல் ப்ரேமத்தைப்பண்ணிற்று. [உன்னோடுஎன்னை] - உன்னை  
யறிந்தாயோ, என்னையறிந்தாயோ? \* விழும்பியவமரர் முனிவர்விழங்கும் கன்னற்கனி  
கீ, அதுக்கு எதிர்த்தலை அடியேன்; “இவன் அணுபரிமாணன், நியாமயன்; நாம் விபு,

இத்யாதி. சாடு - ஸர்வகந்தி என்கிற இத்யாதி. இத்தலையாலேயென்றது - இந்தத் தலையில் மய  
ராலேயென்று ஸ்வலிவார்த்தம். உனக்கிடும் ஆணை திருவாணைகண்டாய் என்று முந்தினவர்த்  
தம்; உனக்குத்திருவாணையு முன்னாணையும் என்றிரண்டாமர்த்தம். முந்தினவர்த்தத்துக்கு, “நின்  
னாணை - திருவாணை” என்றநவயம்; இரண்டாமர்த்தத்துக்கு, இருந்தபடியெய்வயம். “வளைத்து  
வைத்தேன் இனிப்போகலொட்டேன் உன்நன் இந்திரஞாலங்கனா லொளித்திடில் நின் திரு  
வாணைகண்டாய்” என்று ஸ்ரீ விஷ்ணுசித்தரைப்போலே “திருவாணை” என்றால் போராதிதோ,  
“நின்னாணை” என்று விசேஷிக்கிறதென்னென்ன - ஸர்வாயுக இத்யாதி. இரண்டாமர்த்தம் -  
மயாசலீத்யாதி. “உயாவலீதயாவெவலவொவொவலி ரவாபுத” இது சித்தாகடே பாதம்பாதி ராமகீ. மேலுக்கவதா  
ரிகை - நீரிட்ட இத்யாதி. தம்முடையஇல்லாமைமையை - ஸத்தையல்லாமையென்றபடி. விஸ்  
னேஷமாத்தரத்திலே ஸத்தாஹாநியாமோகென்ன; “உயிர்வேறின்றி” இத்யாதியைக் கடாக்கித்தரு  
ளிச்செய்கிறார் - பாரதந்தீர்யம் இத்யாதி. இவ்வாக்யம், ‘நீரிட்டவாணை’ இத்யாதி ஸங்கைக்குப்  
பரிஹாராத்நாமாதல். “நேசம்செய்து” என்றதுக்கர்த்தம் - பேரியபிராட்டியார் இத்யாதி. மலி  
தம் - நான்ஸ்நேஹிக்க இத்யாதி. பிராட்டிபக்கலிலும் பண்ணுத ஸ்நேஹத்தைப் பண்ணினுமென்  
னைக்கு அவள்பக்கல் ஸ்நேஹம்பண்ணும் பாகாந்தானேதென்ன - அகலகில்லென் இத்யாதி.  
“அவள் செல்லாமைகண்டு அவள்பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தைப் பண்ணினு நென்னுமதுக்கு நியா  
மகம் - ‘ரோலாடிருபுபுடகஜீவிஷ்ய’” என்று அவள் வார்த்தையைத் திருவடி சொல்லக்  
கேட்டு ‘நஜீவெயக்கூணலி’ என்று பெருமான் அருளிச்செய்த இது” என்றருளிச்செய்தவர்.  
விவரணம் - விழும்பிய இத்யாதி. இத்தால் மல்தம் - இவன்அணு இத்யாதி என்னுதல்; அன்

† குண்டலிதம் கவாசித்தமென்கிறார்கள்.

‡ குண்டலிதம் இருபத்தாகாலாயாமென்று முன்கோஸங்களில் காண்கிறது.

நியாமகன்” என்றுபார்த்தாயோ? [உயிர்வேறின்றியொன்றாகவே] - ஆத்மலோதரில்லாத படியன்றோ என்னைப்பிரிந்துவிட்டது. “உன்னதென்னதாவியும் என்னதுன்னதாவியும்” என்னும்படி என்னைப்பிரித்துக் காணவொண்ணாதபடியன்றோ கீ தலையாலேசுமத்தது. “ஹாவரொணபூஹாயபா” (பாஸ்கரேணப்ரபாயதா) என்கிறவிதும் அவிசதமாகப் பண்ணினான். [கூசஞ்செய்யாது கொண்டாய்] - ஹாவரொணபூஹாயம் வாசிலைத்துக் கலக்கவழித்தலை. என்பக்கல் அயோக்யதைபாராதே பரிசுரவித்தாய். முதலிலே என் பூர்வவருத்தம்பாராதே மயர்வறமதிசுலமஞ்ஞினாய்; பின்பு. \* ஹாவேழுகிவே “கான் அயோக்யன்” என்றகல, என்னைஎன்வழியிலேவிடாதே உன்செல்லாமைமையைக்காட்டிச் சேர்த்துக்கொண்டாய். இப்படி அன்று செய்தியையாகில் இன்று க்வேசப்படாதோழிய லாய்த்தே. [என்னைக்கூவிக்கொள்ளாய்வந்து] - ஆனபின்பு, என்னை ஈண்டேன வந்தணுகப்பாராய். ஸாஸ்த்ரங்களால் அறிவிக்குமளவுபோராது; குணவிஷ்காரமாத்ரத்தாலே போராது; ஸாக்ஷாத்கரிக்குமளவு போராது; உன்னைக்கிட்டி யநுலவிக்கும்படி பண்ண வேணும். [அந்தோ] - தன்னையோழியச் செல்லாமைமையைத் தானே விளைத்து கூப்பிட வந்துமுகந் காட்டாதோழிவதே!

(௨)

## முன்றும் பாட்டு.

கூவிக்கொள்ளாய்வந்ததோ! என்பால்லாக்கநுமாணிக்கமே!  
ஆவிக்குலூர்பற்றுக்கோம்புநின்னலால் அறிகின்றிலேன்நான்  
மேவித்தோழும்பிரமன்சிவன் இந்திராதிக்கெல்லாம்  
நாவிக்கமலமுதற்கிழங்கே உம்பரத்ததுவே.

றிக்வே, கீழே “ஹோக்யனானவன்னோடே ஹேயனான என்னை” என்றருளிச்செய்த “விபவாய் நியாமகனானவன்னோடே அணுவாய் நியாமயனானவென்னை” என்றத்தாந்தாம் - இவன்அணு இத்தயாதி என்னுதல். அதுக்கெதிர்த்தலையடியேன் என்றது-“கீசனைச்சினைவொன்றாமலேன்” என்றிருக்கிறேன் நானென்றபடி. விவரணம் - உன்னது இத்தயாதி ஸம்ஸ்வேஷ ஸமயத்தில் என் ஸ்வரூபம் நீயிட்ட வழக்காகவும் உன்ஸ்வரூபம் கானிட்டவழக்காகவும் தலைதலமாறாகவன்றோ கீ பரிமாறிற்றென்றபடி. தலையாலேசுமத்தது - தலைதலமாறாகப் பரிமாறிற்றென்றபடி. இத்தால் பெரியபிராட்டியாரில் வயாவ்ருத்தி தோற்றியிருக்கிறதென்கிறார் - பாஸ்கரேண இத்தயாதி. “ஹாவரொணபூஹாயபாஹாவரொணபூஹாயபா” இதி ஈவணம்பாதி வந்தா. அவிசதமாகப்பண்ணினாய் என்றது - ப்ரஹ்மயென்றும் ப்ரஹ்மவென்றும் ஹேழுண்டுஅங்கு; அப்படியன்றிக்வே, ஏகவந்துவென்னலாம்படி பண்ணினாயென்றபடி. “கூசம்செய்யாதுகொண்டாய்” என்றதுக்கார்த்தம் - ஸிவஜ்ஞான இத்தயாதிவாக்யதவ்யமும். அப்படி பரிசுரவித்தாலேவென்ன; தவேதா அருளிச்செய்கிறார் - முதலிலே இத்தயாதிவாக்யதவ்யத்தாலே. ஹார்த்தஹாவம் - இப்படியன்று இத்தயாதி. உயிர்வேறின்றிய - ஆத்மலோதரில்லாதபடி. ஒன்றாகவே - ஏகபாதிபத்திரிதற்கும் படிக்கிடாக, கூசம்செய்யாது - என்அயோக்யதைபார்த்துக் கூசாதே, கொண்டாய் - அங்கே கரித்தருளிஞாயென்று ஸப்தார்த்தம். “வந்து - கூவிக்கொன்னாய்” என்றதுக்குஹாவம் - ஸாஸ்த்ரங்களால் இத்தயாதி வாக்யசதுஷ்டயமும். ஸாக்ஷாத்கரிக்குமளவு போராது என்றது - மாகஸ ஸாக்ஷாத்காரம்போராத்தென்றபடி. “அந்தோ!” என்றதுக்குஹாவம் - தன்னை இத்தயாதி.

(௨)

† அந்தது - அந்த அது என்பதன் விவரம்.

ஆ —(கவிக்கொள்ளாய்) - வீரஹ்மேஸாநாதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்யிதி பாவ்ருதபைஸ்வர்பாசிகளும் த்வத்ப்ராஸாடாபீதமாதலால், என்னுடைய உஜ்ஜீவநத் துக்கு உபாயமும் நீயல்லது மற்றொன்றும் காண்கிறீலன்; நீயே உன் திருவடிகளிலே என்னை வாங்கியருளி, பிரானே! உன் திருவழகைக்காட்டியருளாய் என்கிறார்.

ஒ —மூன்றும்பாட்டில், பெருமிடுக்கமான வீரஹ்மேஸாநாதிகளுடைய ஸ்வரூபஸ்யித்யாதிசுருக்கெல்லாம் தீர்வாஹகனுன நீ, உன்னுல்லது உஜ்ஜீவிக்க விரகின்றிக்கேயிருக்கிற என்னை, ஐயோ! விஷயீகரித்தருளாய் என்கிறார்.

[என் என்றதொடங்கி] - அதிலேகமான அழகைக்காட்டி என்னை மிசவும் ஈடுபடுத்தினவனே! என்னுத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவகேஹதுவா யிருப்பதென்று உன்னை பொழிய வேறு நான் அறிகிறிலேன். [நீமேவி என்று தொடங்கி] - அவிமானரஹிதராய்க் கொண்டு தொழும் வீரஹ்மாதிகளுக்கெல்லாம் காரணமான திருநாலீகமலத்துக்குக் கிழங்கானவனே! [உப்பரந்ததுவே]-ஆய்வமமமரர்களுக்குப் பரமப்பரப்பமானவனே!

ப —அநந்தரம், ப்ராஹ்மாதி ஸகலசேதநர்க்கும் உத்தபாதகமான திருநாலீகமலத்துக்கு மூலகந்தமான நீ வந்து விஷயீகரித்தருளவேணு மென்கிறார்.

என் - எனக்கு திரதிஸயலோக்யமாய், பொல்லா - துளையாத, கருமானிக் கமே - மாணிக்கம்போலே விலகடிணமான வடிவையுடையாய், மேவித்தொழும் - (தந்தாமுடைய பதவித்தபர்த்தமாகக்)கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கக்கடவரான, பிரமன் சிவன்தின் திரன் - ப்ராஹ்மநுத்தேந்தரர்கள், ஆதிக்குஎல்லாம் - முதலானார்க்கும், முதல் - முத லான, நாவிக்மலம் - திருநாபீகமலத்துக்கு, கிழங்கே - கந்தலூஉதைய, (இப்படி (ஸ்ருஜ்யரன்றியே), உம்பர் - (மேலாய் அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரமுந்ராண) நிய்யஸூரிகளுக் கும், அந்தஅதுவே - அப்படியே ஸத்தாஸ்த்தித்தபாதிகளுக்கு தீர்வாஹகனுனவனே! ஆதிக்கு - என்னுத்மாவுக்கு, ஓர் - அபாஸ்ரயமாயிருப்பதொரு, பற்றுக்கொம்பு - உபக் கம், தின்அலால் - உன்னையொழிய, நான் அறிகின்றிலேன் - ; (ஆனபின்பு), வந்து- (நீதானே) வந்து, கவி - அழைத்து, கொள்ளாய் - கொண்டருளவேணும், அந்தோ! - ஐயோ! உன்காரியம் நான் சொல்லவேண்டுமே!

இ.—மூன்றும்பாட்டில், ஸ்வதந்த்ரான வீரஹ்மாதிகளுடைய ஸ்வரூப ஸ்த்தித்தபாதிகளையும் தீர்வாஹிக்கிற நீ, உன்னுல்லது செல்லாதஎன்னை விஷயீகரி யாய் என்கிறார்.

[கவிக்கொள்ளாய்]-கீழே, 'கவிக்கொள்ளாய்' என்றவர், இங்கே 'வந்து கவிக் கொள்ளாய்' என்கிறார்; தாஹித்தவன் - 'தண்ணீர், தண்ணீர்' என்னுமாபோலே; ஆற்றா மை மிக்குச் செல்லாதின்றாலும் பாசாமிதுவல்லதின்றிக்கே யிருக்கிறபடி. கவிக்கொள்ளு மனவுபோராது, வந்துகவிக் கொள்ளவேணும். ஆற்றாமை மிக்காலும் நான் வந்து கிட்டிகை முறையன்று, உனக்கு அவத்யமுக்காணென்கிறார். "ஸரெஸுஸுஸுஸு லாக்யக்யா". [அந்தோ] - உனக்கு கிறமன்றென்று நான் சொல்லவேண்டுமே! [என் பொல்லாக்கருமாணிக்கமே] - அதிலேகமான வடிவழகைக்காட்டி என்னை ஈடுபடுத்தின வனே! துளையாதமாணிக்கம். அதுபலுத்தமான மாணிக்கமென்னுதல்; நாட்டொப்பான வழகன்றியே விணஜாதீயமாயிருக்கையாலே 'பொல்லா' என்கிறதென்னுதல்; த்ருஷ்டி தோஷபிஷாடமாக என்னுதல். விலகடிண விஷயமானாலும் ஸ்வரூபத்தைப் பார்த்து

10-43

கைக்காட்டி அகையார்ஹமாக்கிறேன்? [என்பொல்லாக்கருமாணிக்கம்] - துளையாத மாணிக்கம். அநுபலுக்கதமான ரத்நமென்னுதல்; நாட்டோப்பான அழகன்றிக்கே விஸஜா தீயமாயிருக்கையாலே போல்லா தேன்கிற தேன்னுதல்; த்ருஷ்டிதோஷபரிஹார மென்னுதல். விலகடிணவிஷயமானாலும் ஸ்வரூபத்தைப்பார்த்து ஆழியிருக்க வேண்டாவோவென்னில், - அதுசெய்யுமிடத்தில் நான் உன்னையொழியவுளானுகவேணுமே? [ஆவிக்கோர்பற்றுக் கொம்பு நின்னலாலறிகின்றிலேன் நான்] - உபக்நம் நியதாமாயிருக்கிறபடி. கோடி, கோள் கொம்பையொழிய நிற்கவற்றோ! வேரையறுத்துப்படரென்றால் படருமோ? என்னுத்மாவுக்கு உஜ்ஜீவகஹேதுவாயிருப்பதொன்று உன்னையொழிய வேறு காண்கிறிலேன்; **“நவலீ தாக்ஷயாஹீநா”** (நசஸீதாத்வயாஹீநா) என்கிறபடியே. ஆனால் பேற்றுக்கு உடலாக நீதும் சிலசெய்தாலோவென்ன, - [மேவி இத்தயாதி] - அல்லாதப்ரஹ்மாதிகளோ தங்களுக்காரயம் தாங்கள் செய்து கொள்ளுகிறார்கள்! “ஆவிக்கோர்பற்றுக் கொம்பு” என்று சொல்லாதவர்களுக்கும் உதவமவனே! ப்ரஹ்மாதிகள், “ஆவிக்கோர்பற்றுக்கொம்பு” என்று சொல்லவறியாமையாலே சொல்லார்கள்; நியஸுமிரிகள், அஹிமாநாஹிதராய்த்தொழும் வரீரஹ்மாதிகளுக்கெல்லாம் காரணமான திருநாலீகமலத்துக்குக் கிழங்கானவனே! †(முதலானநாபிக்கமலக்கீழங்கே.) [உம்பரத்ததுவே] - அவர்களுக்குமேலான நியஸுமிரிகளுக்கும் அப்படிப்பட்ட ப்ராப்யவஸ்துவானவனே! “அது” என்று - ப்ரமாணப்ரஸித்தியைச்

என்றது. **“அஹேம”** யறியிருந்தாயாடி வென்றபடி. “என்” என்றதுக்கு லாவம்-கீரமத்திலே இத்தயாதி. **“ஸப்தார்பூக்யார்த்தமாக ப்ரதிகோபாதாகம் - என்பொல்லா இத்தயாதி. விவரணம் - அநுபலுக்கதமான இத்தயாதி. அநுபலுக்கதையும், வைஜாத்யமும், த்ருஷ்டிதோஷபஹ்றுத்யர்த்தமாரோபிதமான பொல்லாக்கும், ஆக மூன்ற்த்தம். “ஆவிக்கோர்பற்றுக்கொம்பு” இத்தயாதிக்கவதாரிகை - விலகடிண இத்தயாதி. “உன்னையொழிய ஆவிக்கோர்பற்றுக்கொம்பறிகின்றிலேன்” என்றதுக்கு லாவம் - உபக்நம் இத்தயாதி. உபக்நம் நியதாமாயிருக்கிறபடி என்றது. “நின்னலாலறிகின்றிலேன்” என்கையாலே. பற்றுக்கொம்பு - உபக்நம் - அத்திகாஸ்யம் கொள்கொம்பு - சுள்ளிக்காலென்றபடி. ஹலிதம் - கோடி இத்தயாதி. விவரணம் - வேரை இத்தயாதி. வேரையறுத்து - ஆதாரத்தை வாய்க்கியென்றபடி. **“ஸப்தார்த்தம் - என்னுத்மாவுக்கு இத்தயாதி. அவனையொழிய யுரிக்கமாட்டாத தென்னுதுக்கு ப்ரமாணம் - நசஸீதா இத்தயாதி. “நவலீ தாக்ஷயாஹீநாதவாஹிவிராஹு: | ஸுஹூதபூரிஷீவாவொஜ்ஜாததாராவொஹூதன்”** இத்தயோத்யாகாண்டே லக்ஷணம் (௭௩-௭௪). “மேவித்தொழும்” இத்தயாதிக்கு லாவம்-அல்லாத இத்தயாதி. “பிரமன்சிவன்” இத்தயாதிக்கும் “உம்பரத்ததுவே” என்றதுக்கும் லாவம்-ஆவிக்கோர் இத்தயாதி. சொல்லாதபடியெய்யெய்யென்ன ப்ரஹ்மாதிகள் இத்தயாதி. அஹிமாநம்-ஸ்வாக்ஷணே ஸ்வரக்ஷயம். எப்போதும் அவனே பென்றிருக்கையாலே இன்று சொல்லவேண்டாமையாலு மென்றபடி. “மேவி” என்றதுக்கு லாவம் - அல்லாதபோது இத்தயாதி. அல்லாதபோது - காரயமில்லாதபோது. “மேவி” என்றதுக்கு - அந்யோப்யம்-உடி என்றத்தம் அருளிச்செய்து, அஹிமாநாஹிதராய்பென்று அர்த்தாந்தரம் - அஹிமாநாஹித இத்தயாதி. “பிரமன் சிவனின்திரானுதிக்கெல்லாம் - முதலான-நாலிக்கமல கீழங்கே” என்றவயிப்பதது. இத்திரானுதிக்கெல்லாம் - இத்திரன்முதலானவொல்லார்க்கும், முதல் - காரண ஹுதலான, நாலிக்கமலக்கீழங்கே - திருநாலீகமலத்துக்குக் கந்தஹுதனானவனே. உம்பர் - ப்ரஹ்மாதிகளுக்கும் மேலான அஸ்ப்ருஷ்டஸம்ஸாரமஹாரான நியஸுமிரிகளுக்கும், அந்ததுவே - ‘அப்படிப்பட்ட ப்ராப்யவஸ்துவானவனே’ என்றபடி. அப்படிப்பட்ட - உஹயலிங்கவிஸிஷ்டமாய்**

† சூண்டலிதம் இருபத்துகாலாபிரமென்கிருர்கள்.

சொல்லுகிறது. நித்யஸூரிகளோடு பரஹ்மாதிகளோடு வாயிற நீர்வாழ்களுயிருக்கிற நீ என்னை வந்து கூவிக்கொள்ளாய். இப்பாட்டால் - கீழும்மேலும் சொல்லுகிற னாமா நாயிகரணத்துக்கு நிலைபுகம், கார்யகாரணவாவமென்னுமத்தை அதுனிச்செய்தா ராய்த்து; “வஸவ புலஸ்திபுலஸ்தி” (ஊர்வம்கல்விதம்பஹ்ம). (௩)

## நான்காம் பாட்டு.

உம்பரத்தன்பாமேயோ! அதனுள் மிசைநீயேயோ!  
அம்பரநற்சோதி! அதனுள் பிரமன் அான்  
உம்பநும்யாதவதும்படைத்த முனிவன் அவன்  
எம்பரஞ்சாதிக்கலுற்ற என்னைப்போரவிட்டாயே

ஆ. - (உம்பரத்தன்.) - பரஹ்ம புருஷபஹுஹங்கா ப்ருசிவபுஷ்பத சதுர்முக நுதரதேவாதி ஸ்ராவார்த சேதநாச்சதநாதமக மமந்தவஸ்துக்கனிதுகடப ஸ்வரூபஸ்பிரதிபாவருத்தபுஷ்பகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகருதிருந்துவதை, என்னு டைய ஊமத்தனையும் நானே நிர்வஹிக்கக்கூட வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில என்னைக கைவிட்டாயென்கிறார்.

ஒ. - நானாம்பாட்டில், ஊகல நிர்வாஹகருன நீ, என்னுடைய நிர்வாஹம் நானே பண்ணிக்கொள்வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில், என்னைக்கைவிட்டாயென்கிறார்?

[உம்பரத்தன்பாமேயோ] - மஹாபுஷ்பத சதுர்முக நுதரதேவாதி ஸ்ராவார்த சேதநாச்சதநாதமக மமந்தவஸ்துக்கனிதுகடப ஸ்வரூபஸ்பிரதிபாவருத்தபுஷ்பகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகருதிருந்துவதை, என்னு டைய ஊமத்தனையும் நானே நிர்வஹிக்கக்கூட வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில என்னைக கைவிட்டாயென்கிறார். [உம்பரத்தன்பாமேயோ] - மஹாபுஷ்பத சதுர்முக நுதரதேவாதி ஸ்ராவார்த சேதநாச்சதநாதமக மமந்தவஸ்துக்கனிதுகடப ஸ்வரூபஸ்பிரதிபாவருத்தபுஷ்பகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகருதிருந்துவதை, என்னு டைய ஊமத்தனையும் நானே நிர்வஹிக்கக்கூட வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில என்னைக கைவிட்டாயென்கிறார். [உம்பரத்தன்பாமேயோ] - மஹாபுஷ்பத சதுர்முக நுதரதேவாதி ஸ்ராவார்த சேதநாச்சதநாதமக மமந்தவஸ்துக்கனிதுகடப ஸ்வரூபஸ்பிரதிபாவருத்தபுஷ்பகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகருதிருந்துவதை, என்னு டைய ஊமத்தனையும் நானே நிர்வஹிக்கக்கூட வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில என்னைக கைவிட்டாயென்கிறார். [உம்பரத்தன்பாமேயோ] - மஹாபுஷ்பத சதுர்முக நுதரதேவாதி ஸ்ராவார்த சேதநாச்சதநாதமக மமந்தவஸ்துக்கனிதுகடப ஸ்வரூபஸ்பிரதிபாவருத்தபுஷ்பகளுக்கும் நீயே நிர்வாஹகருதிருந்துவதை, என்னு டைய ஊமத்தனையும் நானே நிர்வஹிக்கக்கூட வேனாகப் பார்த்தருளினபாகில என்னைக கைவிட்டாயென்கிறார்.

ப. - அநந்தரம், ஸாம்பரகார விஸிஷ்டனான நீ, பாகாபுஷ்பதனான என்னு டைய கார்பம் நிர்வஹிப்பதாக ஏறிட்டுக் கொண்டுவந்தது, என்னைநுகத்தவ்விதிபில் போரவிட்டாயித்தனையன் றுமெனது ஆர்த்தபாக கூப்பிடுகிறார்.

உம்பர் - (உத்தமான் பஹுபுஷ்பதசுல்லம பரஹ்மகாரணமாகையோ) மேலாய், அம்-உனக்கு ஸீலோபகாரணமாகையோ விஸ்க்ஷணமாய், தன் - (குணதாய முபாஸ்யமான ப்ரமாணபாஸித்தீவ்யவெனது - ‘ஸுஷாஸ்யுணி’ துதபாதி ப்ரணித்தியைச சொல்லுகிறது. ஆவயருவேவஹம - நித்யஸூரிகளோடு துதபாதி. ‘மேவதொழும்’ எனது தொடங்கி, ‘அந்ததுவே - எனபொல்லாக்கருமாணிக்கமே, ஆவிக்கோபத்துக்கொம்பு - நான் - சின னலாவறிதின்றிவேன் - வந்து - கூவிக்கொள்ளாய் - அந்தோ!’ துதவ்வயி. (௩)



வாய்வாய்வந்தமாய்கையே) குளிர்ந்திருப்பதாய், பாழேயோ - ஹோமமோக்ஷங்களை  
விளைத்துக்கொள்ளுகைக்கு + அதனுள் மிசை நீயேயோ (இப்படி ஸூக்தம் சிடிசிடி  
விசிஷ்டனாய்க்கொண்டு), அம்பாம்-(அண்டகாரணமான) ஆகாசம், நல் - விலக்ஷணமான,  
சோதி - தேஜஸ்ஸுமுதலான ஊதங்களை ஸ்ருஷ்டித்து தத்ப்ரகாரியாய், அதனுள் -  
ஊதாரப்தமான அண்டத்துக்குள்ளே, பிரமன் அரன்-ப்ரஹ்மருத்ராதிகளை உத்பாதித்து  
தத்தத்ப்ரகாரியரிஷ்டனானவன், நீ - நீ; உம்பரும் - (ப்ராணிஜாதங்களுக்குமேலான)  
தேவர்களையும், யாதவரும் - மதுஷ்பாதி ஸகலசேதநரையும், படைத்த முனிவனவன் -  
தத்தத்கர்ம விஹமநகம்பண்ணி ஸ்ருஷ்டித்தவன், நீ - ; (இப்படியாயிருக்க), எம் பரம்  
- (ப்ரகாசஊதன) என்னுடைய தேஹத்தை, சாதிக்கல்லற்று - நிர்வஹிப்பதாக  
ஏறிட்டுக்கொண்டு, (ப்ராப்திபர்பந்தமாக அபரோஷிப்பிதது), என்னை - (உன்னை  
பொழியச்சொல்லாத) என்னை, (பின்னையும்), போரவிட்டிடாய் - இங்கேபோரவிட்  
டிட்டுவைத்தாய். 'ஓ' என்கிற அசை - "நீ" என்னுமிடந்தோறமகூட்டி, ஒரொன்றே  
ரஸிக்க ஹேதுபோந்திருக்க அநாடிந்தாபென்று கூப்பிடுகிற ஆர்த்தியை ஸூசிப்பிக்  
கிறது.

இ.-நாலாம்பாட்டில், ஸர்வநிர்வாஹகனான நீ, என்னுடைய நிர்வாஹம்  
நான் பண்ணிக்கொள்ளப் பார்த்தாயாகில், என்னைக் கைவிட்டாயல்லையோ? என்கிறா.

[உம்பர்ததன்பாழேயோ] - மஹாபாதி கார்பங்களுக்கெல்லாம் காரணமாகை  
யாலே மேலப்பத் தன்னுடைய ஏகதேஹத்தாலே கார்பவர்த்ததைப் பிறப்பிக்கவற்றான  
ஸூக்தியையுடைத்தாய் விசித்ர பரிணமினிபாய் சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷத்தை இசைத்  
துக்கொள்ளலாம் திலமாயிருந்துள்ளமூலப்ரகருதிக்குநிர்வாஹகனாயிருந்துள்ளவனே! [உம்  
பர்]-மேல். [அந்தன்]-அழகியதுமாய் அழகலமுமாயிருக்கை. [பாழ்]-க்ருஷிக்குயோம்  
யமாயிருக்கை. [அதனுள்மிசை நீயேயோ] - அதிலேவையுமாயிருக்கிற விலக்ஷணமான  
ஆகூடத்தத்துத்துக்கு நிர்வாஹகனானவனே! "ஜீரூபஸூராவரிகதூகிசிடிஊவர  
ரிபடித்தூ தடுவியாடி ஸூராவெண ஹாவிடிபாடிததூவியிடி", ஸூக்தம்சிடிசிடி  
வஸ்து ஸ்ரீரிகாரணமாகையாலே காரணவஸ்துபைச்சொல்லிற்று. இத்தால்விசேஷண  
ப்ராபாந்யம் சொல்லும் ந்யாயனைஸேஷிப்பகூழும், விசேஷணத்துக்கு அபாரமார்பீ  
யம் சொல்லும் மாயாவாடிப்பகூழும் ஆழ்வார்க்குப்பகூழல்ல என்றதாய்த்து. [அம்பரம்]-  
ஆகூழாம். [தற்சோதி] - தேஜஸ் பதாயம். இவையிரண்டும் பஞ்சஊதங்களுக்கும் உப  
லக்ஷணம். [அதனுள்பிரமனான்நீ]-அந்த பஞ்சஊதங்களாலே ஸ்ருஷ்டமான அண்டத்  
துக்குள்ளே வர்த்தமானான ப்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கும் நிர்வாஹகனானவன் நீ. [உம்பரும்  
யாதவரும்இத்யாதி] - மேலான தேவர்களையும் மதுஷ்பாதி ஸ்யாவாரந்தமான ஸகல  
பதார்த்தங்களையும் ஸ்ருஷ்டித்த முனிபாக பாஸிபினவன் நீ. ஸகலபதார்த்தங்களையும்  
கர்மாதுகலமாக ஸ்ருஷ்டிக்கைக்காக பூர்வகர்மங்களை அதுவந்யிக்குமவனிறே - முனியா  
கிருன். "தடிவாடிவலாநதொகாரூதலூபிதி". இததால் ஸ்யூகலிசிடிசிடி வஸ்துஸுரீ  
ரத்வத்தாலே கார்பஞ் சொல்லிற்றாய்த்து. கர்யபப்ராஜாபதியைச் சொல்லிற்றாகுமாம்.  
[எம்பரம்சாதிக்கதுற்றென்னைப் போரவிட்டிடாயே] - என் கார்பம் நீயேசெய்யக்கடவ  
தாக ஏறிட்டுக்கொண்டு அந்தையேபகிதது, அசேதநதைப் பொருமாபோலே பொருட்  
டாயென்னுதல்; ஸகலத்தையும் நிர்வஹிக்கிறநீ, என்னை ஒருவனையும் நானே என்கார்பம்

† இஃது மூன்று புத்தகங்களிலும் கர்த்தபாதமாயே காண்கிறதென்கிறார்கள்.

செய்தவனாகப்பார்த்து உண்பக்கவினின்றும் போயிட்டு உபேஷித்தபெண்ணுதல்.  
[என்னை] - உன்னை பொழியச்சென்னத என்னை.

ஈதி.—நாலாம்பாட்டு. ஸர்வசிவஹகனான கீ, எண்காங்கம் காணே பண்  
ணிக்கோள்வேனாகப் பார்த்தருளினாயாகில், என்னைக் கைவிட்டாயல்லவோ என்பதற்கு.

[உம்பரத்தன்பாழேயோ] - மஹாநாடகங்களெல்லாம் காரணமாகையாலே மேலாய், தன்னுடைய ஏகதேசத்தாலே காரியவர்க்கத்தைப் பிறப்பிக்கவற்றான  
ஸத்தியையுடைத்தாய், விசித்ராபிரணயியாய், சேதார்க்கு ஹோமமோகடிங்களை வினைத்  
துக்கோள்ளலாம் நிலமாயிருந்துள்ள மூலபரத்தருக்கு நிர்வாஹகனானவனே! [உம்பர்] -  
மேல். [அந்தன்] - அழகிதாமாய்க் குளிர்ந்திருக்கை. (ஸ்ருஷ்டிஸத்தியாகிரஹமும் விசித்ரா  
பிரணயித்வமகாநிற் கன்மையுமுடைத்தாய் இருக்கை! [பாழ்] - க்ருஷிக்குயோக்யமாய்  
யிருக்கை. காரணவஸ்த்துமாயின்று ஸ்வகாங்கத்தாலே சேதார்க்கு ஹோமமோகடிங்களை  
விளைக்கவற்றென்னுமிடத்தைச் சொல்லுகிறது. [உம்பரத்தன்பாழேயோ] - சொன்கல்ய  
மென்று கொண்டு நிஷ்காங்ககஸபத்தாலே ஸ்ரமத்ததைப் பிரியச் சொல்லுமப்போலே  
பிரியச் சொல்லப் போகாது, ஹவாஹுக்கு ப்ரகாநாஸனஹந்தை யென்கிறது. 'உம்ப  
ரத்தன்பாழேயோ' என்கிற வித்தால் - சேதார்க்கு ப்ரகாரமாய் அவ்வழியாலே ஈஸ்  
வரனுக்கு ப்ரகாநாஸனாகையன்றிக்கே, 'யஸ்யூதாஸாஸீஸா - யஸ்யூபுரிகிஸீஸா' (யஸ்யூதாஸாஸீஸம் - யஸ்யூபுரிகிஸீஸம்) என்கிறபடியே சேதா வ்யதிநித்தமான  
அசித்தத்தும் அவனைப்பொழிய நிர்வாஹகரீஸலையென்கை. "பாழேயோ" - என்கிறவித்

தாலாம்பாட்டு.—உம்பர் இத்தயாதி. பாட்டையெல்லாம் கடாஷித்தவதாரினை - ஸர்வ  
நிர்வாஹகனான இத்தயாதி.

ப்ரகருதி மேலாயிருக்கும் ப்ரகாநத்தையும், இதுக்கு அழகும் குளிர்ந்தபுமின்னதென்னு  
மத்தையும், "பாழே" என்றதென்கத்தத்தையும் அருளிச்செய்திருர் - மஹாநாடக இத்தயாதி.  
ப்ரகருதி, ஹோமமோகடிங்களை வினைக்கும்படியென்னென்ன - காரணவஸ்த்துமாய் இத்தயாதி.  
காரணவஸ்த்துமாய் நின்று-காரியோந்முணாய் கிடைதென்றபடி, "புடஸ்யூஸானகூழ்" என்னும  
போலே பிரித்துச் சொல்லாதே, "பாழேயோ" என்று ஸைகாபிகரிக்கிறதென்குகென்ன - சொன  
கல்யமென்று இத்தயாதி. இத்தாவ்மிலிதம் - உம்பரத்தன் இத்தயாதி. இத்தாவ் ஹவாந் க்யதிரிகு  
லிஷயங்களில் கிஷ்கர்ஷகஸப்தம் ஸ்ரமிவேதகமாகமாட்டாது, ஹவதவிஷயத்தில் கிஷ்கர்ஷகஸப்த  
மும் ஹவத்ப்ராயந்தமாய் இருக்குமென்று கருதது. ஸப்தம், கிஷ்கர்ஷகமென்றும் அக்ஷகர்ஷகமென  
றும் த்விவிதம். கிஷ்கர்ஷகமாவது - "புடஸ்யூஸானகூழ்" என்னுமது, அகிஷ்கர்ஷகமாவது -  
"ஸூகூஷபுட" என்னுமது. கிஷ்கர்ஷகஸப்தமும், வைவகிகிகிஷ்கர்ஷகமென்றும், க்யதிகிஷ  
கர்ஷகமென்றும் த்விவிதம். வைவகிகிகிஷ்கர்ஷகமாவது - "ஸூகூஷபுட" என்று அகிஷ்கர்  
ஷகமாகச் சொல்லாமல் அதை "புடஸ்யூஸானகூழ்" என்று கிஷ்கர்ஷகமாகச் சொன்னுனக, க்யத  
கிஷ்கர்ஷகமாவது - "மஸூபுரிகிஸீ" என்று அகிஷ்கர்ஷகமாகச் சொன்னப்போகாதே "புரிகி  
புரிகிஸீ" என்று கிஷ்கர்ஷகமாகச் சொல்லாமல்படியிருக்கை. ஆக, த்விவிதகிஷ்கர்ஷகஸப்தம்  
களும் லோகததில் ப்ரம்மாதாரணோதகமொழிய ப்ரமிவேதகமாகமாட்டாது. ஈஸ்வானிடத்தில்  
வத்தாவ் "புடஸ்யூஸானகூழ்" - ஈஸ்வானிடத்தில் "புடஸ்யூஸானகூழ்" என்று ப்ருபி  
லியினுடைய புண்யமாயும் ஜனததில்லாயும் காணென்றிருக்கையாலே, உஹவிதகிஷ்கர்  
ஷகஸப்தங்களும் ஹவத்ப்ராயந்தமாயிருக்கு மென்றபடி. இன்னமாகாபிகரணத்தால் ஹவித்த அம்  
ஸத்தை யருளிச்செய்திருர் - பாழேயோஎன்கிற இத்தயாதி. "பாழேயோ" என்று ஸர்வஸீரி

[illegible]

மீளவும் மூலப்பம் சென்னுதிரு இத்தாலென நபடி. ஸ்வரூபண தாதாத்மயம் கொன்றுகிற மாயா வாதிக், ஜீவஞோடே ப்ரஹ்மத்துக்கு ஐக்கியம் சொன்னு கொய்யுய் ப்ரக்ருதியோடே ஐக்கியம் கொள்ளான். அந்நான் ப்ரக்ருதியிலே. அநிலே வர்த்திக்கிற என நபடி. “ய்சை” என்று - விலக்ஷணமான ஆத்மா வைச் சொன்னு கிறத. “உம்பரும” இத்தயாதி பத்தவயத்துக்கும் ஐவம்-ஸூத்ரிக்மசிநசித் இத்தயாதி. “அந்நான் ய்சைகீயே” என நத்தவ ஐவத்ததை யருளிச்செய்கிருர். இத்தால் இத்தயாதி யாலே. இத் தால் என்றது - “அந்நான் ய்சைகீயேயோ” என்கிற விததா லென நபடி. விசேஷணப் ப்ராயாந்யம் சொல்லும் என்றது - விசேஷண ஐத்த ஜீவனுக்கு ஸ்வாததத்யம் சொல்லுமென நபடி. விசேஷணத் துக்கு அபாநமாநீயம் சொல்லும் என்றது - விசேஷண ஐத்த ஜீவஞோடே ப்ரஹ்மத்துக்கு உண் டான ஹோபாநமாநீயம் சொல்லுமென நபடி. “கீயேயோ” என்று - ஆத்மாவை ஈஸ்வராநோடு ஸமாநாநீயிக்கிற துக்கு ஐவம் - கீயேயோ இத்தயாதி. அம்பாநநீசோதி - ஆகாஸமும் விலக்ஷண மான தேஜஸ்ஸும் கீயென நபடி. ஒன்றிரண்டைச் சொன்ன துமற்றவற்றிற்கும் உபலக்ஷணமாமோ வென்ன, த்ருஷ்டாந்தம் - படிஸூ இத்தயாதி. “படிஸூ” வெவ்வேறு வடிவங்கொண்டவையு வடிவாஸூரர் | படிவகாநாஸூரூதி - உவபுதாஸூரூதிஸம்பூதா” இதித்வித்யாம்ஸே த்வாதஸே. அந்நான் ப்ரமணனநீ - ஆகாஸம் தேஜஸ்ஸம் முதலான பஞ்சஐதிராய்ய அண்டாந்தர்வர்த்திகளான ப்ரஹ்மநுத்தாதிக்கும் ஈயிட்டவழக்கென நபடி. “படைதத” என்கையாலே ஐவத்தமானதோர் அர்த்தவிசேஷத்தை யருளிச்செய்கிருர் - ப்ரமணனநீ இத்தயாதி. கார்யகாரண ஐவ கிவக்பகமென்னுமதுக்கு ப்ரமாணம் - ஸூவபூ இத்தயாதி. உடாக்தோக்யே. “ருனி” என்ற துக்கர்த்தம் - ஸகல இத்தயாதி. “ருனி” என்றதுக்கு ப்ரமாணம் - ததஸத் இத்தயாதி. இதுக்கர்த்தம் - “தவாடுவ. தசி” - காமரூபவிபாகாந்ஹ ஸூத்ரிக்மசிநசித்விசிஷ்டதயா அஸச்சப்தவாச்சய மான அகத்ப்ரஹ்மமே, “தை-ஸ்யாதி” - காமரூபவிபாநாந்ஹ ஸத்துலகிநசித்விசிஷ்டதயா ஸச்சப்த வச்சயமகக்கடவென ந், “கீடுநாகாநுத” - மகஸ்ஸைப்பண்ணிற்று; ஸங்கல்பித்ததென நபடி. இயம் சூருதி: பஜ்ஜதி. “அம்பாநநீசோதி” என்று தொடங்கி “ருனிவனவனீ” என்னுமவற்றுக்கும்

குருதஸ்யமிதி). இத்தால் - ஸ்த்னாலசிதசித்வத்து ஸரீரத்வத்தாலே கார்யத்வம் சொல்லிற் றுய்த்து. [எம்பரம்சாதிக்கலுற்றென்னைப்போரலிட்டுட்டாயே] - என்கார்யம் கீயே செய் வதாக ஏறிட்டுக்கொண்டு, அத்தையுபேகித்து, அசேதகத்தைப்பொகடுமாபோலே பொகட் டாயென்னுதல்; ஸகலத்தையும் கிரவலித்திரகீ, என்னைப்பாகுவனையும் கான்என்கார்யம் செய்வேனாகப்பார்த்து, உன்பக்கலினின்றும் போரலிட்டு உபேகித்தா யென்னுதல். [என்னை] - உன்னுல்லலது செல்லாதஎன்னை [போரலிட்டுட்டாயே] - அவன் பக்கலி னின்றும் பிறிகதிர்ப்பட்டுப் போந்தாராயிருக்கிறபடி. குணம்உடையபாத தேஸத்திலே தள்ளினாயென்கிறார். ஜ்ஞானவஸத்யத்ததப்பண்ணி ப்ராப்தியளவும் ப்ரவர்த்தியாதிருக் கிறலிது, நான் தமயந்திக்கு வழிகாட்டிவிட்டாற்போலே விதத்திறுகாணும்! (ச)

## ஐந்தாம் பாட்டு.

போரலிட்டுட்டான்னை கீபுறம்போக்கலுற்றால் பின்னையான்  
ஆரைக்கொண்டேத்தையக்தோ எனதென்பதென்?யானென்பதென்?  
தீரஇரும்புண்டகீரதுபோல என்னுநயிரை  
ஆரப்பருகனனக்குஆராவமுதானாயே.

ஆ.—(போரலிட்டு) - உம்முடையகாதத்தை நான் கிரவலித்தகத்தகிர்க் தால் அந்தகாதத்தை நீரே கிரவலித்துக்கொள்ளனாகாதே வென்னில்; - நீ என்னைக் கைவிட்டு உபேகித்தால் பின்னை யாரைக்கொண்டு எத்தைச் செய்து? நானென்ற ஒன்றென்கீடா, என்னுடையதென்ற ஒன்றுண்டீடா, அடைய முடிந்ததிறே; ஆன பின்பு, அமீநினைத்தமான் இரும்பு தாபந்திரும்படி கீரைப்பருகினுற்போலே, உன் னைப்பிரிந்த என்னுடைய ஸந்தாபமெல்லாம் திரும்படி யுனைப்பருக எனக்குஆராவமு தானாய்; இனிக்குறையும் கீயே செய்தருளாய் என்கிறார்.

ஒ.—அஞ்சாம்பாட்டில், நான் என்னுடைய பத்தத்தாலே உன்னைப் பெற கிறேனாக நீ என்னைக்கைவிட்டிருக்கில், நானென்றும் என்னதென்றும் கிலவுளவே? முடிந்தேனத்தையிறே என்கிறார்.

[போரலிட்டுட்டென்னை கீ புறம்போக்கலுற்றால்] - அகுகனான கீ அக்ய முதியான என்னை உன்பக்கலினின்றும்போர நோக்கிப்பொகட்டால் பின்னை நான் ஆரைக்

காவம் - இத்தால், ஸ்த்னால இத்யாதி முனிவனவன்நீ-ஸ்ருஷ்டிக்கு உதப்பாகப்பூர்வகர்மவிஜாமக் கனை மகம்பண்ணுவன் கீ என்று ஸப்தார்த்தம். எம்பரம் - என்கார்யம். "சாதிக்கலுற்ற" என் றது - கீ சாதிக்கலுற்றென்னுதல், கான் சாதிக்கலுற்றென்னுதல். கீ செய்வதாக ஏறிட்டுக் கொண்டென்றுமுந்தினவார்த்தம்; கான் செய்வேனாகப்பார்த்தென்றுஇரண்டாய்த்தம். "போரலிட் டிட்டாயே" - உன்பக்கல் லின்றும் அகன்றுபோம்படி உபேகித்துப் பொகட்டுவிட்டாயென்ற ஸப்தார்த்தம். அவனுக்கு ஸரீரஹுதராய் அவனோடே கடியிருக்கச்செய்தே, "போரலிட்டுட் டாய்" என்கிறதென்னென்ன - குணம் இத்யாதி. அவன்போலிப்பாடுவென்ன, அருளிச் செய்கிறார் - ஜ்ஞானவஸத்யத்தை இத்யாதி. "வாஷபநூலிஷ்டாணாடுஷபாத்யூஷ கொலுலாநு" என்றத்தைப்பற்ற - நான் இத்யாதி. (ச)

கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ஸாயிப்பது? என்ன ஸாயநத்திலே என்னுதே ஆகாக்கொண்டு என்கிறதென்னென்னில்-என்றும் புருஷார்த்தம் பெறுவது பரமசேதந ஸாயிருப்பாடுருவதுலே என்றிருக்கையால். [திரவிரும்புண்ட நீரென்முமேலுக்கு] - அமு<sup>௧</sup>கிணத்தத்தமான இருப்பு நீரை நிஸ்ஸேஷமாக ஹஜிக்குமாபோலே. [என்னுரு யிரை] - சமையஹஜிக்கைக்காக எனக்கு உன்னுடைய நிசுதிஸயபோக்யதையைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்தினாய். காப்பந்த இருப்பு அக்காய்ச்சஸ்தீர நீரைப் பருகுமா போலே என்னுடைய ஸந்தாபமெல்லாம் திரும்படி எனக்குப் பண்டுநிசுதிஸய போக்ய மானவனே! என்றமாம்.

ப.—அநந்தரம், எனக்கு திரவயிகஹோமு<sup>௧</sup>யஹுதனாய்வைத்து நீ என்னை உபேக்ஷிக்கப்பார்த்தால் எனக்கு ஒரு உஜ்ஜீவநமுண்டோ? என்கிறார்.

தீர - (தன்காய்ச்சஸ்தீரம்படி, இரும்படி - இரும்பானது, உண்ட - , நீரது போல - நீர்போலே, என்னுருயிரை - என்னுதமாவின், ஆர - (விடாயெல்லாம்தீரப்) பரிபூர்ணமாக, பருக - பருகுகைக்கு, எனக்கு - , ஆர - த்நஷ்டிணெதாடாத, அமு தானமே - அம்ருதமானுயே; (இப்படியிருக்க), நீ - (உன்வாசியறிந்து ஹஜிக்கும்படி பண்ணி ப்ரார்த்திப்பந்தமாக ப்ரகாசிப்பித்த) நீ, போரவிட்டு - (அத்தைக்குலைத்துப்) போரவிட்டு, இட்டு-(அசேதநவத்) அகாஹித்து, என்னை-(அநங்கதிரயான)என்னை, புறம்- (உனக்குப்)புறம்பான விஷயந்தரத்திலே, போக்கல்உற்றால்-போக்ககினைத்தால், பின்னை- (ஸர்வஸத்திரயான நீ அநாதரித்த) பின்பு, யான் - (அஸுத்தனா) நான், ஆகாக்கொண்டு- (புருஷார்த்தஹோகராயிருப்பார்)மற்றுகாக்கொண்டு, எத்தை-எந்தப்புருஷார்த்தத்தை, அந்தோ - ஐயோ! (சுதிப்பேன்—); எனதுஎன்பதுஎன் - என்னதென்கைக்கொரு கா ணுதிகளில்லை; யான்என்பதுஎன் - நானென்கைக்குஒரு ஸ்வதந்த்ரானாகத்தாவில்லை. இனிவேறுண்டோவென்று கருத்து. 'ஆகாக்கொண்டெத்தை' என்கிற விருதீகாத்தி யிலே விஷண்ணாகிறார். "இருப்புண்டநீர்போல் என்னுதமாவை முற்றப்பருகினான்" என்கிறபடியே நீ பூர்ணமாகப் பாகம்பண்ணுகைக்கு உறுப்பாக உன்ஹோமு<sup>௧</sup>யதையை எனக்கு ப்ரகாசிப்பித்தாடுபென்னவுமாம்.

இ.—அஞ்சாம்பாட்டில், ஸர்வரக்ஷணை நீ உபேக்ஷித்தால் என்கார்யம் நான் செய்வோ? பிறர்செய்யவோ? முடிந்தேனிறே என்கிறார்.

[போரவிட்டிட்டு] - உன்பக்கவினின்றும் அகற்றி உபேக்ஷித்து. [என்னை] - அநப்பறுதியான என்னை. [நீ] - ஸ்நஷ்டி<sup>௧</sup>யெதாடங்கி இவ்வளவும்வர என்னைப் புருர சிறத்தின நீஎன்னுதல்; ஸர்வரக்ஷணை நீ யென்னுதல். [புறம்போக்கலுற்றால்] - புறம் போக்குகையிலே அமு<sup>௧</sup>யவளித்தால்; என்கார்யம் நான் செய்வேனுகப்பார்த்து என்னை யுபேக்ஷித்தால்.[பின்னை யானாகாக்கொண்டெத்தை]- ஸர்வஸத்திரயானநீ அகாஹித்தபின்பு அஸுத்தனா நான் எந்த உபாயத்தைக்கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ஸாயிப்பது? ஆகாக்கொண்டென்கிறது - புருஷார்த்தம்பெறுவது ஒரு பரமசேதநனிலே, அசேதந க்ரிபாகலாபாஹிகளால் அன்றென்னுமிடம் தோற்றகைக்காக, "கூவுஷ்யோபேஷ்வநாத தடி". [அந்தோ] - "ரோகெகஸாரணவ்ரஜ" என்றனைக்கு நான் உபதேஸரிக்க வேண்டியதே! [எனதுஎன்பதென் யான்என்பதென்] - பேறு உம்மதானால் ஸாயநம் உம்முடைய தலையிலே ஆகவேண்டாவோ என்ன; —எனக்குப் பரிசுமாயிருப்பதென்று

உண்டென்பதோர் அர்த்தமுண்டோ? ப்ருஷக்ஷத்தித்யோக்யமாயிருப்பதோர் அர்த்தமுண்டோ? ஸரீராக்ஷணம் ஸரீரையொழியச் செய்வாருண்டோ? [தீரகிரும்பு இத்யாதி] - அக்ரிஸந்தப்தமான இரும்புண்ட ரீரானது காற்றொண்ணுதாப்போலே என் ஆத்மாவைச் சமையமூஜிக்கைக்காக எனக்கு உன்னுடைய சித்திரமே மோக்யதைவைக் காட்டி என்னை அகப்படுத்தினாப். முன்பு நீ உன் மோக்யதைவைக் காட்டிற்றும் உன்னை நான் - பெறுகைக்கன்றி என்னை அகப்படுத்தி உன்கார்யம் செய்தாய்ப்பத்தத்தனை யிறையென்னுதல்; காய்க்ததிரும்பு அக்காய்ச்சன் தீரும்படி ரீகாப்பருகுமாபோலே என்னுடைய விடாய்திரும்படி உன்னை மூஜிக்க எனக்குப்பன்றி சித்திரமே மோத்யபனுவலே! என்னுதல்.

நாடு.—அஞ்சாம்பாட்டு. ஸர்வரக்ஷகனான நீ உபேகஷித்தால், என்கார்யம் நான்செய்யவோ, பிறர்செய்யவோ? முடிந்தேனிறே என்கிறார்.

[போரவிட்டிட்டு] - உன்பக்கலினின்றும் பிரித்து உபேகஷித்து. [என்னை] - அந்நயகதியான என்னை [நீ] - ஸ்ருஷ்டியேதோடங்கி இவ்வளவும்வரப் புருரநிறத்தின நீயென்னுதல்; ஸர்வரக்ஷகனான நீ என்னுதல். [என்னை] - அஜ்ஞாநஸூத்திகளுக்கெல்லையான என்னை. [நீ] - ஜ்ஞாநஸூத்திகளால் பரிபூர்ணனான நீ. அக்கரையேறமாட்டாதா, நெருவனை யமுக்கிறாற்போலேயிருக்கிறது காணும். [என்னை நீ] - கண்ணும்காலுபின் றிக்கேயிருப்ப தோருத்தன், கண்ணும் காலுமடையனாயிருப்பதோருத்தன்: ஆகுத்தூர் வழிகாட்டுவாரென்கிறது ; “**நெவகிணி துரோக்ஷனெ ப்ரத்யக்ஷாலிககலுவிஷ**” (நெவகிணித்தபரோக்ஷந்தேபரத்யக்ஷாலிககலுவிஷித்) என்னும்படியே. [நீ] - \* ஆள்பார்த்துழிதரும் நீ. \* எதிர்குழல்புக்குத்திரியும் நீ. [புறம்போக்கலுற்றால்] - புறம்பே போக்குகையிலே அத்யவஸித்தால். என்கார்யம் நான் செய்வேனாகப்பார்த்து என்னை உபேகஷித்தால். [பின்னையான் ஆரைக்கொண்டேத்தை]-ஸர்வஸூத்தியான நீ அகாதரித்த பின்பு, அஸக்தனான நான் எந்தவுபாயத்தைக்கொண்டு என்ன புருஷார்த்தத்தை ணைப்பி

அஞ்சாம்பாட்டு —போரவிட்டிட்டு இத்யாதி. “போரவிட்டிட்டு என்னை” என்று தொடங்கி “யானென்பதென்” என்னுமனவும் கடாக்கித்தவதாரிகை - ஸர்வரக்ஷக இத்யாதி.

“போரவிட்டிட்டு” என்று-முழுச்சொல்லு; ‘உன்பக்கலினின்றும் பிரித்து உபேகஷித்து. “என்னை” எனறதுக்கர்த்தாந்தரமாதல், அந்நயகதியான என்னை என்றதால் பலிதமாதல் - அஜ்ஞாந இத்யாதி. “ஸ்ருஷ்டியேதோடங்கி” என்றவாக்யவிவரணம் - ஜ்ஞாநஸூத்திகளால் இத்யாதி. “புறம்போக்கலுற்றால்” என்றத்தைக் கடாக்கித்துக் கீழுக்கெல்லாம் ஹவம் - அக்கரையேற இத் த்யாதி. ஜ்ஞாநஸூத்திகளுண்டானால் உமக்குச்செய்யவேணுமென்கிற தீர்ப்பத்தமென்னென்ன - கண் ணும்காலும் இத்யாதி. அவன்அப்படி ஜ்ஞாநாபிபூர்ணனாயிருக்குமோவென்ன-நெவகிணித் தித் த்யாதி. ஜிதந்தாயாம், “**நெவகிணி துரோக்ஷனெ ப்ரத்யக்ஷாலிககலுவிஷ**” **நெவகிணிதலுவிஷுநெநவலிஷுலிககலுவிஷ**” - “**நெ - கிணிதரோக்ஷ - த**” உகை குச் சற்றும் மறைந்திருப்பதில்லை; எல்லாவற்றையும் ஒருகாலே அபரோகிக்கவல்ல உகைவ ப்யுடையவனென்கை; “**ஸாகலுவிஷ - ப்ரத்யக்ஷாலிக**” - நீயொருவருக்கும் ஸாகாத் துரிக்க நிற்கிறாயல்ல; உலபத்தாலும் மலித்தது, நீயறியாததொன்றுமில்லை; நான் அறிவதொன்று மில்லையென்றபடி. “ஸர்வரக்ஷகனான நீ” என்றதின் விவரணம் - ஆள்பார்த்து இத்யாதி உகைய த்வயம். விவரணம் - என்கார்யம் இத்யாதி. எத்தைக்கொண்டென்னுதே, “ஆரைக்கொண்டு”

பது? ஆரைக்கோண்டென்கிறது - புருஷாரியம் பெறுவது ஒருசேதநாலே, அசேதநக்ரியா கலாபாதிகளாலன்றென்னுமிடம் தோற்றுகைக்காக. [அந்தோ!] - ‘உரோகெகம்ஸராணா ஸ்ரஜ’ (மாமேகம்ஸரணம்வ்ரஜ) என்றவுனக்கு நான் உபதேசிக்கவேண்வேதே! [எனது என்பதென் யான்என்பதென்] - முடிந்தேனிறே என்கிறார். †(நானோமுடிந்தேன், இனிக் கரணங்களும்கூடப்போய்த்திறேயென்கிறார்). [தீர இத்யாதி] - அம<sup>௧</sup>ரிஸந்தப்தமானஇரும்பு காய்ச்சல் தீர கீரை நிர்ஸோஷமாக ஸ்ரஜிக்குமாபோலே, என்னதம்வஸ்துவைச் சமைய ஸ்ரஜிக்கைக்காக, எனக்கு உன்னுடைய கிரதீஸயலோக்யதையைக்காட்டி என்னையகப் படுத்தினாய். [என்னருயிரையாரப்பருக] - என்விடாய்தீரக் கலந்தாய் என்றிருந்தேன்; உன்விடாய்தீரவாயிருந்ததிறே உனக்காகவாகாதே யுன்னைக்காட்டிற்று. அன்றிக்கே, விவக்தி வ்யத்யம்; என்னருயிரானது உன்னையாரப்பருகவேண்வமாம்; அப்போது, காய்ந்தவிலும்பு அக்காய்ச்சல்தீரும்படி கீரைப்பருகுமாபோலே, என்னருயிரானது என் னந்தாபமெல்லாம் தீரும்படி யுன்னைஸ்ரஜிக்கு எனக்குப்பண்டு கிரதீஸயலோக்யனான் வ்னே யென்றுமாம். வ்யாக்யானாந்தரம்:—[எனதென்பதென்யானென்பதென்]-பேறும் மதானுஸாயகமும்உம்முடையதலை யிலே யாகவேண்டாவோவேன்ன, —எனக்குப்பரிகர மாயிருப்பதொன்றுண்டு என்பதோர் அர்த்தமுண்டோ? ப்ருதகஸ்த்திதியோக்யமாயிருப்ப தோரு நானுண்டோ? ஸரீரரகக்ஷணம் ஸரீரியை யொழியச் செய்வாருண்டோ? (தி)

## ஆறாம் பாட்டு.

எனக்குஆராவமுதாய் எனதாவியை இன்னுயிரை  
மனக்காராமமன்னிஉண்டிட்டாய் இனியுண்டொழியாய்  
புனக்காயாகிறத்தபுண்டரீகக்கண்ணெங்கனிவாய்  
உனக்கேற்றுகோலமலர்ப்பாவைக்கன்பா! என்அன்பேயோ.

என்கிறதென்? என்ன - ஆரைக்கோண்டென்கிறது இத்யாதி. “அந்தோ!” என்றதுக்கு ஹவம் - மாமேகம் இத்யாதி. “பேறும்மதானுஸ்ரஜமும் உம்முடைய தலையிலேயாக வேண்டாவோ? என்ன - ‘எனதென்பதென் - யானென்பதென்’ - எனக்குப்பரிகரமாயிருப்பதொன்று உன் டென்பதோர்த்தமுண்டோ? ப்ருதகஸ்த்திதியோக்யனாயிருப்பானுண்டோ? ஸரீரரகக்ஷணம் ஸரீரியை யொழியச் செய்வாருண்டோ?” என்று இவ்வனவும். “எனதென்பதென் யானென்ப தென்” என்றதுக்கர்த்தமாக விவக்தித்து. அத்தால் பலிதம்-முடிந்தேனிறே என்று. “என்னதென் கிறதெது, நானென்கிறதெது, என்னதென்கைக்கொரு பரிகரமில்லை, யானென்கைக்கொரு ஸ்வதந்தரான கர்த்தா இல்லை என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். “இரும்பு - தீர - கீர் - உண்டதுபோல” என்றவியப்பது. தீர - காய்ச்சல்தீர. “எனக்காராவமுதானாய்” என்னுமளவுக்கும் ஹவம் - என்விடாய் இத்யாதி. இத்தால் பலிதம் - உனக்காக இத்யாதி. விவக்திவ்யத்யய மென்றது - “ஆருயிரை” என்றதவித்யையை “ஆருயிர்” என்று ப்ரஃசுமயாக்கியென்றபடி. அப் போது என்றது - இந்தபகூத்தில் ஸப்தகிர்வாஹமென்றபடி. முத்திபகூத்தில், இரும்பு எம்பெருமானாகு த்ருஷ்டாந்தம்; இரண்டாம்பகூத்தில், ஆழ்வாகு த்ருஷ்டாந்தம். ‘தீர இரும்புண்ட’ என்றதொடங்கி, ‘எனக்காராவமுதானவனை - போரவிட்டிட்டு’ என்று தொடங்கி, ‘எனதென்பதென் யானென்பதென் - அந்தோ’ இத்யங்கம். ‘எத்தை’ என்றவந்தரம், ‘சாதிப் பது’ என்றத்யாஹம்.

(தி)

† குண்டலிதம் ப்ரகூழித்தமென்கிறார்கள்.

ஒ.—ஆறும்பாட்டில், பெரியசராட்டியார் பக்தல்போலே என்பக்கல் அது யலிநிலிஷ்டனாய் என்பர்க்குநிதியிலுக்கட அத்பாதாத்தைப்பண்ணி என்னை மஹித்தசே, என்னை உபேஷியாதே ஈண்டென விஷயிகரித்தருளாய் என்கிறார்.

ப. — அந்தரம், பிராட்டியுக்கல் ப்ரணயிப் பூர்த்திபோலே சன்பக்கலிலும் நிரதியாய ப்ரணயத்தையுடைய நீ, உன்ஜோக்யத்தைப் ப்ரகாசிப்பித்து + ஊஜிப்பித்த தாய்: இனி முழுக்க நிரல் ஹித்தவியிடவேணுமென்கிறார்.

முடித்தது. இ.—ஆறம்பாட்டில், பிராட்டிபக்கல் பண்ணும் அலிசிவேரத்தை என பக்கலிலே பண்ணி என்னை ஊழித்த நீ, என்னை உபேசியாதே சட்கர்கள் விஷயச்சித் தருளாய் என்கிறார்.

+ மஹித்தாய், மஹித்தே என்றிருக்கலாமோ என்று தோன்றுகிறது.



[எனக்கு ஆராவமுதாய்] - தேவஜாதியினுடைய உப்புச்சாற்றிற்கிகை ஸதா ஸேவ்யமுமாய் நித்யஸூரிகளெல்லாரும் கூட அநுலவிக்கும் உன்னை, ஸம்ஸாரியான எனக்குத்தந்தாய். [எனதாவியை] - என்னதென்னுமதுவே ஹேதுவாக, காமுகர் அலிமத விஷயத்தில் அழுக்கைவிரும்புமா போலே என்னுடம்பை விரும்பினாய். [இன்னுயிரை] - அதுதன்னை நன்றென்று விரும்புகையாலே, அதிலும் தண்ணிதான் ஆத்மாவவிரும்பினாய். 'இன்னுயிர்' என்று - செவ்வாய்க்கிழமையை மங்களவாரம் என்னு மாபோலே பென்னுதல்; அவன்தலைபாலே சுமக்கிறபடியாலே சொல்லுதல். [மனக்காராமை] - மனஸ்ஸுக்கு ஆராமம். மனக்கு மனஸ்ஸுக்கு. [மன்னி உண்டிட்டாய்] - விரும்பி சிரந்தா மாக லுஜித்தாய். [இனியுண்டொழியாய்] - கீதோடங்கின கார்யத்தை நகிலே குறை கிடக்கவிடாதேவிஷயிகரித்தேவியாய். நீ ஆரம்பித்தகார்யத்திலே குறைகிடப்பதுண்டோ? கீ இவ்வளவு புதுர நிறுத்ததுகைக்கு நான் ஸஹகரித்ததுண்டோ மேல் நானென்று செய்கைக்கு? [புணக்காயா இத்தாடி] - முன்பு கீமேல்விழுந்தது உனக்கு ஒரு குறை யுண்டாயோ? ஸ்ரீயானவள தான் கீமேலிலும் வடிவையுடையாய்ப்பவைத்தன்றோ என்பக்களிலே அலிவிஷயித்தது. தண்ணிலத்தில் காயாபோலேயாபித்த வடிவிரும்பு பது. வாதஸையாமருதவர்ஷியாயது கண்களிருப்பது. [செங்கனியாய்] - சிவந்து கணித்தாய்தது முறுவலிருப்பது. பிராட்டி விருப்பம துறைகளிற்றையிவ இப்படிப் பட்ட உனக்கு ஸத்ருஸமான அழகை உடையவளாய்ப்புஷ்பத்தில் பரிமளத்தை வகுத் தாற் போலேயிருக்கிற ஸௌகுமார்யத்தை யுடையவளாயிருக்கிற பிராட்டிக்கு ஸ்கித்ய னுனவனே! பிராட்டியழகு நாவால் துறைக்கவொண்ணாமையாலே 'உனக்கேற்குமகோலம்' என்கிறார். [என் அன்பே போ] - அவளுக்கு அன்பையுடையவன் என்கிறார். இங்கு இரண்டாகப் பிரிக்கவொண்ணாதபடி இருந்தானென்கிறார். [உண்டிடாயினியுண்டொழியாய்] - முன்பு இப்படி தலைபாற்சுசுமந்துவைத்து உபேகித்தால் பொறுக்கப்போமோ!

சுரு.—ஆரம்பாட்டு. பெரியபிராட்டியார்பக்கல்போலே என்பக்கல் அத்த யந்தாலிநிலிஷ்டனாய், என்பர்க்குதியிலும் ஆத்மாவிலும் அத்தாசிரத்தைப் பண்ணி லுஜித்த நீ, என்னை உபேகியாதே ஈண்டென விஷயிகரித்தருளா யென்கிறார்.

[எனக்காராவமுதாய்] - தேவஜாதியினுடைய உப்புச்சாறுபோலன்றியே, †(ஸதாஸேவ்யமாய்) நித்யஸூரிகளெல்லாருங்கூட அநுலவிக்கும் உன்னை ஸம்ஸாரியான எனக்குத்தந்தாய். [எனதாவியை] - என்னதென்னுமதுவே ஹேதுவாக, அலிமதவிஷ யத்தில் அழுக்குக்கும் காமுகனைப்போலே என்னுடம்பை விரும்பினாய். [இன்னுயிரை] - லமவடிவிப்பராயத்தாலே தவதவநாமகிறபடி. அன்றிக்கே, செவ்வாய்க்கிழமையை மங்கள வாரமென்னுமாபோலே, ப்ரக்குதியோடே ஸம்பந்திக்கையாலே தண்ணிதென்று சொல்லு

ஆரம்பாட்டு — எனக்காராவமுதுத்யாதி, 'கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பா என் னன்பே - எனதாவியையின்னுயிரை மனக்காராமையினி உண்டிட்டாயினியுண்டொழியாய்' என்ற உத்தரத்திக்கு உபேகித்ததலாலிகை - பெரியபிராட்டியார் இத்தாதி.

'எனக்கு' என்றதற்கு லாவம் - தேவஜாதி இத்தாதி. "ஆவியை" என்னுதே "எனது" என்றதற்கு லாவம் - என்னதென்னும் இத்தாதி. "இன்னுயிர்" என்று தம்மை ஸ்லா கிக்கலாமோ? என்ன, தேவதா லாவம் - லமவடிவிப்பராயத்தாலே இத்தாதிவாக்யத்தையரும், தவதவ நாமகையாவது - மிகவும் தபோமஹியியாயிருக்கை. அதாவது - பாரதந்தர்யமஹியியாய் ஸ்லாக்யமா.

† குண்டலிதம் திருபததாலாயிர மென்கிறார்கள்.

சிறுநாகவழிமாம். [முனக்காராமைஇத்யாதி] - (முனக்கு) மனஞ்சுக்கு. [ஆராம] அமையாமை. [முன்னியுண்டிட்டாய்] - நிரந்தரமாக லுஜித்தாய் - [இன்னியுண்டொழியாய்] - நீ தொடங்கினகார்யத்தையும், நடுவேகுறைகிடக்கவிடாதே, லிஷயீகரித்து விடாய். †(நீ ஆரம்பித்தகார்யத்தில் குறைகிடப்பதுண்டோ?) நீ இவ்வளவுபுதுரிந்துகைக்கு நான் ஸஹகரித்ததுண்டோ? உன்காரியத்துக்கு உன்னையேண்டிக்கொள்ளவேணுமோ? இவகுடைய அம்ருதத்துக்கு ஹோக்த்துத்வம் உண்டு காணும்!. [புனக்காயாஇத்யாதி] - இவ்வாத்மாவையும் இதினுடைய ஸாரீரத்தையும் விகும்புகை உனக்குச் சேருமோ? நீயுகத் தார்க்குச்சேருமோ? [புனக்காயாநிறத்த] - தன்னிலத்தில் அலர்ந்த காயாப்போலேயாய்த்து வடிவிரூப்பது. [புண்டரீகக்கண்] - வாத்தஸ்யம்சூதவர்ஷியாயாய்த்துக் கண்களிரூப்பது. [செங்கனிவாய்] - சிவந்து கனிந்தாய்த்து முறுவலிரூப்பது. பிராட்டிவிதும்பும் துறைகளிறே இவை. [புனக்காயாவித்யாதி] - அக்காயா தாமரை பூத்துக் களியப்பழுத்தாற்போலேயாய்த்து, திருமேனியும் திருக்கண்ணும் திருப்பவளமுயிரூப்பது. [உனக்கேற்கும்] - இவனோபாதி வாசா விமர்ந்திக்கைக்கும் பொருத ஸௌகுமார்யத்தையுடையவன். இப்படிப்பட்ட உனக்கு ஸத்ருஸமான அழகையுடையளாய், புஷ்பத்தில் பரிமாந்தைவடித்து வகுத்தாற்போலேயிருக்கிற பிராட்டிக்கு ஸ்ரீக்த்தனானவனே! உனக்கேற்கும் கோலமென்று - அவ்வழகையிங்கே யதிதேசிக்கிறார். ந்யாயாதிதேசம் பண்ணுகிறார். [கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பா! என்னன்பேயோ!] - அவள்பக்க லன்பென்னு தோற்றியிராசின்றது; தம்முடைய பக்கல் அன்பென்றும் அதுஉடையனென்றும், தெரிக்கப் போகிறதில்லை;

யிருக்கை. "கலாநெஸாதுநாஸிஸ்யுதவஸஸாதுவாஸாநாகி" என்றவிடத்திலே பா தந்தர்யமிதே தபஸ்ஸென்றது. அமையாமை - தருப்திபிரவாமல். உண்டிட்டாய் - உண்டாய். இனி உண்டொழியாய் - இனி விஷயீகரித்துவிடாய். இத்தால் ஹாவம் - நீயிவ்வளவு இத்யாதி. "உண்டிட்டாய்" என்றத்தைப்பற்ற - உன்காரியத்துக்கு இத்யாதி. ஆராமமுதானவனை - "உண்டிட்டாய்" என்னையாலே ஹாவம் - இவகுடைய இத்யாதி. சீழையும் கூட்டிக்கொண்டு "கோலமலர்ப்பாவைக்கன்பா" என்னுமளவுக்கும் ஹாவம் - இவ்வாத்மாவையும் இத்யாதி. நீயுகத்தார்க்குச் சேருமோ? ஹேயனு எனனை விகும்புகை நீயுகத்தவிஷயமான பிராட்டிக்குச் சேருமோவென்ற படி. "புனக்காயா" இத்யாதியை "உனக்கேற்கும்" இத்யாதியோடேகூட்டிஹாவம் - பிராட்டி விரும்பும் இத்யாதி. உத்ப்ரோக்ஷிக்கிறார்-புனக்காயா இத்யாதி. அவனவயவங்களைப்போலே இவனுடைய விக்ரஹாதிகளை வர்ணியாமல், "உனக்கேற்கும்" என்றதால் பலித்தஹாவம்-இவனோபாதி இத்யாதி. வாசாவிமர்ந்திக்கைக்கும் பொறுதவென்றது - "வாசாஸாஸுஷ்டி" இத்யாதியைப்பற்ற. ஸப்தார்த்தம் - இப்படிப்பட்ட இத்யாதி. வடித்து - வடிக்கட்டி. வகுத்தாற்போலே - ஆக்ருதியாக்கினுற்போலே. 'இவனோபாதி' இத்யாதிவாக்யத்தோடே உனக்கேற்கும் இத்யாதிவாக்யத்துக்குச் சேர்த்தி. அவ்வழகு என்றது - "புனக்காயா" இத்யாதிபைக்காக்கித்து. அதிதேசிக் திறார் - ஏறிடுகிறார். அதிதேசிப்பது ஸர்வதா ஸம்யமுண்டானவிடத்திலேயன்றோ, காசமேக நிஃஸ்யாமாயின் கிறம் முதலானவற்றை \* ஹிரண்பவரணையான இவளிடத்திலே யதிதேசிக்கக் கூடுமோவென்ன - ந்யாயாதிதேசம் இத்யாதி. அதாவது - ஸ்வரூபாதிதேசம் பண்ணுகிறதன்று, அவனைப்போலே இவளும் அழகுடையவனென்கிறதென்றபடி. ஸ்வரூபாதிதேசமென்றும், க்யா யதிதேசமென்றும் இரண்டு. ஸ்வரூபாதிதேசமாவது - ஸர்வதாஸம்யம் கொள்ளுகை; க்யாயாதி தேசமாவது - அதுபோலே இதுவும் ஸர்வதாயமாயிருக்குமென்கை. "அன்பா" என்றதே "என்னன்பே" என்றதுக்கு ஹாவம் - அவள்பக்கல் இத்யாதி. அன்பென்னு - அன்பையுடையவனென்று. அன்புநானாகச்சொல்லுவானென்னென்ன-ஜீநாதாவை இத்யாதி. இதுக்குப் பரமாணம் -

† குண்டலிதம் இருபத்துநாலாயிர மென்கிறார்கள்.

ஜ்ஞாதாவை ஜ்ஞாநமென்னுமாபோலே. “தஜ்ஞாணவாராகவாதுதஜ்ஞவபெஸு”  
(தத்தஞ்ஞாரத்வாத்துத்வ்யபதேஸு). (க)

## ஏழாம் பாட்டு.

கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ  
நீலவரைஇரண்டுபிறைகவ்வி நிமிர்ந்ததொப்ப  
கோலவராகமோன்றாய் நிலம்கோட்டிடைக்கோண்டஎந்தாய்!  
நீலக்கடல்கடைந்தாய்! உன்னைப்பெற்று இனிப்போக்குவனோ.

ஆ — (கோலமலர்ப்பாவைக்கு.) - பெரியபிராட்டி பக்கலிலும் ஸ்ரீஹிமிப் பிராட்டிபக்கலிலும் பண்ணும் வ்யாமோஹத்தை என்பக்கலிலே பண்ணிக்கொண்டு என்னை ஹித்தருளின உன்னைப் பெற்று இனிவிடுவேனோ? என்கிறார்.

ஒ. — ஏழாம்பாட்டில், “நான் பெரியபிராட்டியார்பிரகாஹமாகையாலே ப்ரளபாண்னவமக்கையான ஸ்ரீஹிமிப்பிராட்டியை பெடுத்து அவளோடே ஸம்ஸ்கலேஷித்தருளினாற்போலேயும், கடலைக்கடைந்து பெரியபிராட்டியாரோடே ஸம்ஸ்கலேஷித்தருளினாற்போலேயும் ஸம்ஸாரார்ணவமக்கனான என்னையெடுத்து என்னோடே ஸம்ஸ்கலேஷித்தருளினாய்; என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணின உன்னைப்பெற்று வைத்து இனித்தப்பவிடுவேனோ? என்கிறார்.

[கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என்னன்பேயோ] - பெரிய பிராட்டியாருக்கு ஸ்நேஹியாகையாலே அவள் பிரகாஹமான என்பக்கலிலே ஸ்நேஹத்தைப்பண்ணினவனே! [நீலவரை பிரண்டுபிறைகவ்வி நிமிர்ந்ததொப்ப] - ஓர் அஞ்சனகிரி இரண்டு பிறையைக் கவ்விக்கொண்டு நிமிர்ந்தாற்போலே, நீலக்கடலென்று - கடைந்தருளுகிற எம் பெருமானுடைய திருநிறம் நிழலிட்டபடிபைச் சொல்லுகிறது.

ப. — அந்தரம், ஆறுதரகங்களை உன்னைப் பெற்றுவைத்து, இனி விடுவேனோ என்கிறார்.

கோலம்-வடிவழகையும், மலர் - ஷோக்யதையையுமுடையளான, பாவைக்கு - பிராட்டிக்கு, அன்பாகிய - உகப்பானவததாலே, என் - என்பக்கலிலும், அன்பேயோ - அதிப்ராவண்யத்தையுடையாய், (“ஸுஜ்ஞாநமென்னுமாபோலே”) என்கிற படியே, நீலவரை - நீலரத்தநகரியானது, இரண்டுபிறை - இரண்டுபிறையை, கவ்வி - , நிமிர்ந்ததொப்ப - எழுந்திருந்தாற்போலே, கோலம் - விலக்ஷணமான வடிவழகையுடைந்தாய், ஒன்று - அதிவிதீயமாயிருப்பதொரு, வராகமாய் - உஹாவராஹமாய், நிலம் - பூமியை, (ப்ரளயத்திலேபுக்கு முழுகியெடுத்து), கோட்டிடைக்கோண்ட - திருவெயிற்

தத்தனா இதி. “தஜ்ஞாணவாராகவாதுதஜ்ஞவபெஸு” இது ஸாரீரகமீமாம் ஸாயாம். துஸ்ப்தஸ்சோத்யம் வ்யாவர்த்தயதி. தத்தஞ்ஞாரத்வாத் - விஜ்ஞாநஞ்ஞாரத்வாத், ஜ்ஞாநமென்னுமாபோலே, † விஜ்ஞாநமிதிவ்யபதேஸு: ப்ராஜ்ஞவத்-யதா “ஸுஜ்ஞாநமென்னுமாபோலே” இதி விபஸ்சித: ப்ராஜ்ஞவ்ய ஜ்ஞாநஸ்ப்தேந வ்யபதேஸு: தத்வதித்யர்த்த: உத்தராரத் தத்தையநுஸந்தித்துப் பூர்வார்த்தத்தை யநுஸந்திப்பது அந்வயம். ‘இனி அண்டொழியாய்’ என்று க்ரியை.

(க)

† ஸாரீரக மீமாம்ஸாயாம் - (உ - ஈ - உ).  
:



சுதி.—ஐயம்பாட்டு. நான் பெரியபிராட்டியார் பரிக்கரஹமானாகையாலே ப்ரணயாரணவமக்கையான பூரீவ-ஹிப்பிராட்டியையேடுத்து அவளோடே ஸம்ஸலேஷித் தருளிற்றோலவும், கடலைக்கடைந்து பெரிய பிராட்டியாரோடே ஸம்ஸலேஷித்தருளி ன்றோலவும், ஸம்ஸாராரணவமக்கனான என்னை யேடுத்து என்னோடே ஸம்ஸலேஷித் தருளி என்பக்கலிலே அதிவ்யாமோஹத்தைப்பண்ணின் உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித் தப்பிவிடவேனோ? என்கிறார்.

[கோலமலர்ப்பாவைக்கன்பாகிய என் அன்பேயோ] - † (பிராட்டிபக்கல் ஸ்நே ஹாதீஸயத்தாலே அந்த ஸ்நேஹமே ஹேதுவாக அவள் பரிக்கரஹமான என்பக்கலிலே அதிப்ரவணனானவனே!) பட்டர் சரமசுஸாயிலே யருளிச்செய்தவார்த்தை - † “(ரஹஸ் யத்தின்படியாயிருந்தபடி கண்டதே.) இப்பாட்டை நம்முடையார் த்வயத்தோடே யநுஸந்திப்பது - பெரியபிராட்டியார்க்குஸ்நேஹி யாகையாலே அவள் பரிக்கரஹமான நமக்கு அன்பனும் என்றஅநுஸந்திப்பது” என்று (சீமரைக்குறித்தருளிச் செய்தார்) “திருமா லென்னையாளுமால்” - “என்னும்படியே தம்முடைய அன்புக்கடி சொல்லுகிறார். அந்தபடி பரிக்கரஹமே. என்னன்புக்கு அடியில்லையோ? [நிலவரையித்யாதி] - ஓர் அஞ்சுகிரி இரண்டுபிறையாக கவவி நிமிர்ந்தாற்போலே. பிறையில் மறுவோபாதியாயத்து திரு வேயிற்றிச்சிடந்த பூமி [கோலவராகம்] - \* மாகுடம்பில் நீர்வாரானின்றநிலையிறே இவர்க்கு ஆலத்திவழிக்க விஷயமாய்த்து; “பாசிநூர்த்துக்கிடந்தபாரமகள்” என்கிறபடியே ப்ரணயிநி அழுக்கோடியிருக்கத் தாமாநபடியே வருவராகில் ப்ரணயித்தவத்துக்கு நமஸ்கா ரமாயித்தனையிறே. அவனழிவுக்கிட்ட வடிவுக்கிறே இவர் ஆலத்திவழிக்கிறது. [ஒன்

ஐயம்பாட்டு —கோலமலர் இதுயாதி. பூம்புத்தானத்தையும் ஸ்முதரமயுத்தையும் அருளிச்செய்கிறவருடைய லாவத்தை விசதிகரியாகின்றகொண்டு, “உன்னைப்பெற்றினிப் போக்குவனோ” என்றத்தைக் கடைபிடித்தவதாரிண - நான் பெரியபிராட்டியார் இதுயாதி.

வடிவழகையும் ஹோத்யதையபமுடையான பிராட்டிக்கு அன்பனானவத்தாலே என்பக்கலிலும் அதிப்ரவணயத்தை யுடையவனெனென்று ஸந்தார்த்தம். பிராட்டிபக்கல் ஸ்நே ஹாதீஸயத்தாலே அவள் பரிக்கரஹமான என்பக்கலிலே அதிப்ரவணனாயிருக்குமென்னுமதுக்கு ஸம்வரதம் - பட்டர் இதுயாதி. த்வயத்தோடே என்றது - த்வயார்த்தத்தோடேயெனரபடி. அந் ஸந்தியுக்கும் ப்ரகாரமேதென்ன-பெரியபிராட்டியார்க்கு இதுயாதி. பெரியபிராட்டியார்க்கு ஸ்நேஹி யானது தம்முடைய அன்புக்கடியோ? என்ன - தீருமால் என்னை இதுயாதி. என்னையடிமை கொள்ளுகையிலே வயாமோஹத்தையுடையவனென்று வயாமோஹத்துக்கு அவள் பரிக்கரஹத்தை அடியாகச் சொன்னாற்போலே, இங்கும் அன்புக்கடியாக அத்தையே சொல்லுகிறுரெனரபடி. வீரவாணம் - அந்தபடி இதுயாதி. “மால்” என்று - வயாமோஹம். தார்வட்டாந்தித்தத்தில் சென்ன பூமிக்கு உபமாநாமம் த்ருவட்டாந்தத்தில் ஸந்தியேதென்ன - பிணையில் இதுயாதி. ஸம்வரதம் - பரி க்ரஹித்தத்தையாலே உந்தகோலமென்னுதல், ப்ரணயிதவருணத்தாலவந்த கோலமென்னுதல்; முத்தினத்தை யருளிச்செய்கிறார் - மாகுடம்பில் இதுயாதி இரண்டாவது - பாசிநூர்த்து இத் யாதி. நாயச்சியார் திருமொழி. மாகுடம்பில் - அழுக்குடம்பில். பாசிநூர்த்து - பாசியடைத்து, முத்தின நூர்த்தவ்வாணம் - அவனழிவுக்கு இதுயாதி. அழிவுக்கிட்டவடிவுக்கு - தன்மேன்மையை விட்டு நீர்மையைக்கொள்ளுகக்கக்கொண்ட வராஹவேஷத்துக்கென்றபடி. ஆலத்திவழிக்கை- ஆலத்தியெடுக்கை: த்ருவட்டிதோஷபரிஹாரம் பன்னுகையென்றபடி. “ஒன்றாய்” என்றதுக்கு,

† குண்டலிதமிரண்டும் இருபத்தகாலாயிரமென்கிறார்கள்.

- ‡ குண்டலிதம் ப்ரகரித்தமென்கிறார்கள்.

ரூய்] - வராஹஸஜாதீயமாத்ர மென்னுதல்; த்ரைலோக்யத்ததயம் கண்ணேறியிட்டாற் போலே விம்மவளர்ந்தபடியாலே அத்விதீயமென்னுதல் [நிலங்கோட்டிடைக்கோண்ட வெந்தாய்] - ப்ரளயங்கோண்டபூமியை அண்டவித்தியிலேபுக்குத் திருவெயிற்றிலே கோண்டு உயிரித்தாற்போலே, ஸம்ஸாராரணவங்கோண்ட என்னை யேடுத்தவனே! [நீலக்கடல்கடந்தாய்]-பிராட்டியை லலிக்கைக்காகக் கடலைக்கடைந்தவனே! [நீலக் கடல்] - கடைசிறவனுடைய நிழலிட்டாலேயாதல்; ஸகலௌஷடிகளையும் போகடுகையால் வந்த நிறவேறுபாடாதல்; நிறத்தாலே - நீலரத்தத்தைச்சொல்லிற்றாய், தத்ப்ரகரமான ரத்நாகரமென்னுதல். [உன்னைப்பெற்று இனிப்போக்குவனோ] - ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியை லலிக்கைக்குப் பண்ணினவ்யாபாரத்தையும், பிராட்டியை லலிக்கைக்குப்பண்ணின வ்யாபாரத்தையும், என்னைப்பெறுகைக்காகப்பண்ணி, என்னைக் கிட்டப்பெற்றபின்பு உன்னைப்போகவிவேனோ? நீ க்ருஷிபண்ணின மலத்திலே யங்வயித்த நான் கைப்பட்ட ஸம்பத்தை விட சுஷ்மனோ? (எ)

## எட்டாம் பாட்டு.

பெற்றுஇனிப்போக்குவனோ? உன்னைஎன்தனிப்பேருயிரை  
உற்றஇருவினையாய் உயிராய்ப்பயனாயவையாய்  
முற்றஇம்மூவுலகும் பெருந்துருய்த்துற்றில்புக்கு  
முற்றக்கரந்தோளித்தாய் என்முதல்தனிவித்தேயோ!

ஆ.—(பெற்றுஇனி.) - புண்யபாபநாசகம் தத்மலஜோக்த்ருசேதந கர்ம மலஜோமோபகாண ப்ரப்ருதி ஸர்வஜமுந்ந்தராத்மஹூதனாய், ஸர்வஜமத்காரணமாய், ஸர்வரத்ருஸ்யனுபிருகித இருப்பையுங்கூட எனக்குக்காட்டித் தந்தருளி, எனக்கு பாரகனுயிருந்த உன்னைப் பெற்று இனிவிடுவேனோ? என்கிறார்.

ஓ.—எட்டாம்பாட்டில், அத்யந்த தூர்ஜ்ரோபனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித்தப்பவிட உபாயமில்லை என்கிறார்.

[பெற்றுஇனி என்று தொடங்கி] - அத்யந்தவிஸஜாதீயனுயிருந்து எனக்கு மிகவும் ஸத்தாயாரகனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனித் தப்பவிடுவேனோ? [உற்ற என்று தொடங்கி] - ஆத்மாவைப்பற்றி விடாதேயிருக்கிற புண்யபாபநாச கர்மங்களையும் ஆத்மாத தன்னையும் கர்மமலமானவற்றையும் இவையெல்லாமாகிற தூர்ஜ்ரோப

முந்தினது - அல்பத்திலே; இரண்டாவது - மஹத்த்வத்திலே. கண்ணேறியிட்டாற்போலே - மறைத்தாற்போலே. விம்மவளர்ந்த - அதிகமாக வளர்ந்த. 'ப்ரளயாரணமகங்கையான்' - இத்யாத் யவதாரிகாவாக்யத்திற் சொன்ன லாவத்தை இவகே விசதீகரிக்கிறார் - ப்ரளயங்கோண்ட இத்யாதி. 'திருப்பாறகடலையனரோ'கடைந்தது? 'நீலக்கடல்' என்கிறதென? எனன, —தரேதா பரி ஹரிகிறார் - கடைசிறவனுடைய இத்யாதி. "எந்தாய்" எனறததை - "நீலக்கடல்கடைந்த - எந்தாய்" என்று மேலிற்பத்திலும் கூட்டி லாவம் - ஸ்ரீபூமி இத்யாதி. "பெற்றினிப்போக்குவனோ" என்றதூக்கு லாவம் - நீ க்ருஷி இத்யாதி. (எ)

ஸ்வலாவமான த்ரைலோக்யமாகிற தூற்றையுண்டாக்கி அந்த துர்ஜேருப ஸ்வலாவமான ஜமத்தினுள்ளேபுக்கு எங்கும் வ்யாபித்துத் தெரிமாதபடி தின்றாய். [என்முதல் தனிவித்தேயோ] - எனக்கு முகவிலே இச்சைபுமின்றிக்கேபிருக்க உன்பக்கவிலே ஓளர்முத்பத்தபு பிறப்பித்தவனே!

ப - அந்தரம், ஐராவதமுனம்படி ஸர்வாந்தராத்மாவாய் எனக்கு புராக்ஷண உன்னைப் பெற்றுவைத்துக் கைவிடுவேனென்கிறார்.

உற்ற, † இருவினையும - இரண்டுவகைப்பட்ட புண்பபாபரூபகம்ங்களுக்கு திர்வாஹகனாய், உயிர்த்துயம் - (கர்மவரம்பனா ஆத்மாவுக்கு) சிவந்தாவாய், அவையாய்ப் பயன்ஜயவையு - அந்தக் கர்மங்களுண்டானஸுபாபரூபங்களுக்கு ப்ரஹ்மாவாய்க் கொண்டு, இம்முவுலகும்-இத்தஜகத்தாயம், முற்ற-எல்லாமாகிற. பெருந்துறு ஆய்-பெரிய தூற்றை ப்ரகாசமாவுடையாய், தூற்றிற்புக்கு - (கர்மசிபந்தமாக ப்ரவேஸித்தார்க்கு) புறப்படவழியில்லாதபெருந்துற்றிலே (ஸ்வஸங்கல்பத்தாலே ஸ்வதந்தராய்)ப்ரவேசித்து, முற்றக்கார்து-ஒருப்ரகாரத்தாலும் அறியவொண்ணாகபடி, ஓளித்தாய் (ஸூக்ச்ம உத்தனாய்க்கொண்டு)மறைத்து நீற்கும்கூடாய், என்-எனக்கு(உன்னைக்கட்டுகைக்கு). முதல் தனிவித்தேயோ-ப்ரபுமஸுக்ருதமான அத்விதீயகாரணமானவனே! உன்னை - (எனக்கு திருபமாய் அபரிச்சிந்தமான ப்ராணஹுத்தையிருக்கிற) உன்னை, பெற்று - கைபுதரப்பெற்று வைத்து, இனி - உன்னைவிடல் முடியம்படியான அவஸ்க்கை பிறந்தபின்பு, போக்குவனே - விடவிரகுண்டோ? 'ஓ' என்கிற அகச - 'விடல்செய்யதென்?' என்கிற விஷாத்ததைக் காட்டுகிறது.

இ - எட்டாம்பாட்டில், மிகவும் துர்ஜேருபனான உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனிவிட உபாயமில்லை என்கிறார்.

[பெற்றுஇனிப் போக்குவனே இத்யாதி] - ஓர்அச்சில்லாச்சகாயப் போய்த் தாகில் போகிறதென்றிருக்கிறேனே? ஸமஸ்தகல்பாணா முன்னுக்கமகனாய். எனக்கு ஸத்தாஹைதுவான உன்னைப் பெற்றுவைத்து நான் விடுவேனே? ஸர்வஜ்ஞனாய் ஸ்வதந்தராயிருக்கிறவனை விடுவேனே என்கிறதுக்கு ஹேது - தன்னைப்பொழிய ஜீவிக்கமாட்டாமை தோற்றவிரந்தால் அவன் கால்வாங்கமாட்டானென்னுமத்தாலே. இத்தலையில் \*நத்பஜேயமிருக்கிறபடி. [என்தனிப்பேருயிரை] - “உன்னை” என்றதின் வ்யாக்யாநம்: உபமாணாஹிகனாய், விவாய், எனக்கு புராக்ஷணயிருக்கிறவனை. சேகநனிற் காட்டில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. [உற்றவிருவினையாய்] - இவ்வாத்மாவோடு பிரிக்கவொண்ணாதபடி கலந்து, இருவகைப்பட்ட புண்பபாபங்களுக்கு சிபாமகனாய், [உயிராய்] - அவற்றிலே சிறைப்பட்டுக்கிடக்கிற ஆத்மாவுக்கு சிபாமகனாய், [பயனாவையாய்] - அந்தப் புண்பபாபங்களுடைய ஹலங்களுக்கு திர்வாஹகனாய், [முற்ற இம்முவுலகும் இத்யாதி] - இவையெல்லாமாகிற த்ரைலோக்யமென்கிற தூற்றை உண்டாக்கி, பெருந்துறென்கிறது - துர்ஜேருப ஸ்வலாவமுண்டாகையாலே, இந்தலோகத்தின்உள்ளேபுக்கு எங்கும் வ்யாபித்து துர்ஜேருப ஸ்வலாவனாயிருந்தாய்! [என்முதல் தனி வித்தேயோ] - இப்படியிருந்துவைத்து உன்னை எனக்குப் பெறுகைக்கடியான அத்விதீயமான மூலஸுக்ருதத்துக்கு உத்பாடகனாய் உன்பக்கவிலே ஓளர்முத்பத்தபு பிறப்பித்தவனே! இப்படிப்பட்டிருக்கிற உன்னை ப்ரபுமஸுக்ருதத்துக்கும் உத்பாடகனாய்க்கொண்டு வந்து தாரப்பெற்ற நான் உன்னைப் போக்குவனே?

†. இங்கு கார்த்தபாதமேற்பட்டிருக்கின்றது.

௩௫.—எட்டாம்பாட்டு. அத்யந்த துர்ஜஞேயனான் உன்னைப் பெற்றுவைத்து இனிவிட உபாயமில்லை மென்கிறார்.

[பெற்றினிப்போக்குவனோவுன்னை] - ஓர் அச்சில்லாக்காசாய்ப் போய்த்தாகில் போகிறதென்றிருக்கிறேனோ? அத்யந்தவிஸஜாதீயனா யிருந்த எனக்கு மிகவும் யாரகனான உன்னைப்பெற்றுவைத்து இனிவிடுவேனோ? [உன்னை] - உன்னை நீயறியாயோ? [என் தனிப்பேருயிரை] - † (உபமாநரஹிதனாய், விபுவாய், எனக்குயாரகனாயிருக்கிறவனை)- “வரில்பொகடேன், கெடில்தேடேன்” என்றிருக்கிற ஆத்மாவினளவோ? “உன்னை” என்கிறத்தை உபபாதிக்கிறது மேல். “உலகங்கட்கெல்லாமோருயிரேயோ” என்கிற படியே - ஸர்வாத்மாவானஉன்னை. “பெற்றினிப்போக்குவனோ” என்கிறது - இதர லாஹங்களில் வ்யாவ்ருத்தி; “என்தனிப்பேருயிரை” என்கிறது-தம்மில் வ்யாவ்ருத்தி. [உற்ற இருவினையாய்] - உன்னை யொழிய வேறுசில கர்மங்களை ஸ்வதந்த்ரமாக நினைத்திருந்தே னாகிலன்றோ உன்னைவிடலாவது? ஆத்மாவைப்பற்றிவிடாதே கிடக்கிற புண்யபாபரூபகர் மங்களுக்கு நிர்வாஹகனாய். [உயிராய்] - அநுஷ்டாதாதான் உன்னையீடுமன்றாகிலன்றோ உன்னைவிடலாவது? அநுஷ்டாதாவான ஆத்மாவுக்கு நிர்வாஹகனாய். [பயனாய்வையாய்] - கர்மமஹம் உன்னையொழிய ஸித்திக்குமென்றிருந்தேனாகிலன்றோ விடலாவது? அக்கர்மமஹத்துக்கு நிர்வாஹகனாய். [முற்றவீம்முவுலகும் பெருந்தூறாய்] - † (இவையெல் லாமாகிற த்ரைலோக்யமாகிற தூற்றையுண்டாக்கி) த்யாஜ்யமான ஸம்ஸாரந்தான் உன்னை யொழிய வேறென்று நினைத்திருந்தேனாகிலன்றோ விடலாவது? பெருந்தூறென்கிறது - ஸம் ஸாரம் புக்கவிடமும் போந்தவிடமும் தெரியப்போகாதேயிருக்கும்என்று. ‡ (அதாவது - துர்ஜஞேயஸ்வஹாஸீமாயிருக்கை.) [தூறாய்]-ஸம்ஸாரத்தை உண்டாக்கி. [தூற்றில்புக்கு]- இதினுள்ளே புக்கு. [முற்றக்கரந்து] - நீ வ்யாபியாததோரிடம் உண்டாகிலன்றோ விட

எட்டாம்பாட்டு.—பெற்றினி இத்தாதி. “முற்றக்கரந்தொளித்தாய் - பெற்றினிப் போக்குவனோ” என்றவற்றைக்கடாக்ஷித்தவதாரிகை - அத்யந்த இத்தாதி.

“உன்னை” என்று - விலக்ஷணனான வுன்னையென்னுதல், துர்ஜஞேயனானவுன்னை யென்னுதல்; முந்தினத்தைக் காட்டுகிறார் - ஓர்அச்சில்லா இத்தாதி. இரண்டாவது - மேலே “உன்னைநீயறியாயோ” என்றதிலே கண்டுகொள்வது. அச்சில்லாக்காச - முத்தரயில்லாதகாச. “உற்றவிரூவினையாய்” என்றுதொடங்கி “முத்தற்றனிவித்தேயோ - என்தனிப்பேருயிரை - உன்னைப் பெற்றுவைத்து, இனிப்போக்குவனோ” என்று அந்வயமுகேஹாவம் - அத்யந்தவிஸஜாதீய னாய் இத்தாதி. “பேருயிர்” என்றதற்கு ஹாவம் - வரில்பொகடேன் இத்தாதி. ஆத்மாவுக்கும் ஆத் மாவென்றபடி. உபபாதிக்கிறது மேல் என்றது - “என்தனிப்பேருயிரை” என்றுதொடங்கி மேலென்றபடி. “தனி” என்றதற்கு ஹாவம் - உலகங்கட்கெல்லாம் இத்தாதி. இதரலாபங் களில் என்றது - த்விவிதமான ஐஸ்வர்ய லாஹத்தை. தம்மில் என்றது - கைவல்யத்திலென்றபடி. “உற்றவிரூவினையாய்” என்றதற்கு ஹாவம் - உன்னையொழிய இத்தாதி. உற்ற - உற்றிருக்கிற. “உயிராய்” என்றதற்கு ஹாவம் - அநுஷ்டாதா இத்தாதி. இதுக்கு ஹாவம் - கர்மமஹம் இத் தாதி. பயனாய்வையாய் - அந்தப்பயனென்றபடி. பயன் - பலம். அக்கர்மமஹத்துக்கு - புண்ய யாதி. பயனாய்வையாய் - அந்தப்பயனென்றபடி. முற்றவுமான இம்முவுலகமென்கிற பெருந் தூற்றையுண்டாக்கி என்று ஸப்தார்த்தம். தூறாய் - தூற்றையுண்டாக்கி. “ஆய்” என்றது - ஆக்கி யென்றபடி. தாத்பர்யம் - த்யாஜ்யமான இத்தாதி. ஸம்ஸாரமென்னுதே, “பெருந்தூறு” என்கிற தென்? என்ன - பெருந்தூறென்கிறது இத்தாதி. தூற்றில்புக்கு - ஸம்ஸாரத்திலேபுக்கு. முற்றக் கரந்து - எங்கும் வ்யாபித்து. ஐளித்தாய் - துர்ஜஞேய ஸ்வஹானாயிருந்தாயென்று ஸப்தார்த்தம்.

† குண்டலிதம் இருபத்தாநாலாயிம்என்கிறார்கள். ‡ குண்டலிதம் ப்ரக்ஷித்தம்என்கிறார்கள்.



லாவது? [ஒளித்தாய்] - “யோதா மவெடி” (யமாத்மாநவேத) என்கிறபடியே வ்யாப்யங் களறியாதபடி நின்றாய். கண்ணுக்குவிஷயமானாயாகில் பிழையேனோ: [என்முதல் தனி வித்தேயோ] - அல்லாதார்க்கு வேளியிடாதேயிருந்து எனக்கு வேளியிட்டவனே! [முதல் தனிவித்தேயோ] - நான் ஓரடிவரநின்றேனாகில் ஆறியிருக்கலாய்த்திறே. எனக்கு ப்ரயம ஸுக்குதமானவனே! (அ)

## ஒன்பதாம் பாட்டு.

முதல்தனிவித்தேயோ! முழுமுவுலகாதீக்கேல்லாம்  
முதல்தனிஉன்னையுன்ன ஷோநாள்வந்துகூடுவன்தான்  
முதல்தனிஅங்குமிக்கும் முழுமுற்றுவாழ்பாழாய்  
முதல்தனிசூழ்ந்தகன்றழிந்துயர்ந்த முடிவிலீயோ!

ஆ.—(முதல்தனி.) - நான் ஜயச்சாரணாயிருக்கிற இருப்பைக் கண்டாகில் இனி மற்றபேஷிதமென்னென்னில்;—எனக்கு அதுவேபமையாது; நீ ஜயச்சாரணாயிருக்கிறிருப்பன்றிய, இவற்றிருந் ஒருகலப்பின்றிய திருநாட்டிலே நியாயிருக்கு மிருப்பைக் காணவேணு மென்கிறார்.

ஒ.—ஒன்பதாம்பாட்டில், நான் ஜயச்சாரணாயிருக்கிறிருப்பை உமக்குக் காட்டக்கண்டாகில் வேறு அபேஷிதமென்னென்னில்;—எனக்கு அத்தால் போராது; திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப் பரிபூர்ணாயிருக்கிற இருப்பையும் காணவேணு மென்கிறார்.

[முதல்தனியென்று தொடங்கி] - முவுலகு தொடக்கமானவற்றுக்கு ஒன் றொழியாமே எல்லாவற்றுக்கும் காரணமானவனே! ப்ரதானம் ஒப்பின்றிக்கே மூண விஷயத்தினால் பரிபூர்ணான உன்னை, நான் என்று வந்துகூடுவன்? [முதல் தனியென்று தொடங்கி]-மஹாபி விகாரங்களுக்கு ஒப்பில்லாத காரணமாய்க் கார்யங்க ளெக்குமுற்றம்வ்யாபித்துச்சேதார்க்கு ஷோமயோகங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக் கிடான சிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதித்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய், சனக்கொப்பின்றிக்கே நியா மகமாய், ப்ரக்ருதி ப்ரக்ருதங்களையுடைய பத்துதிக்கும் வ்யாபித்து அபரிச்சேத்ய மாயுள்ள ஆத்மத்தவத்துக்கு நிர்வாஹகனவனே!

ப.—அந்தாம், காரணகாரியோவ்யாவஸ்த்தமான ஸகல சேதநாசேதநங்க ளுக்கும் ப்ரகாரித்வாதிசுரலே ப்ரயானம், தத்வ்யாவ்ருத்தமான விலக்ஷணஸ்வரூப குணாதிசுரையுடைய உன்னை என்று வந்தது கிட்டக்கடவேனென்கிறார்.

இத்தால் ஊவம் - கண்ணுக்கு இத்தாதி. “என்” என்றதற்குஊவம் - அல்லாதார்க்கு இத்தாதி. தன் - அத்வத்தியமான, முதல்வத்துண்டு - ப்ரதமஸுக்ருதம், அதுக்குக்காரணமானவனே என்று ஸப்தார்த்தம். ‘உத்தவ்ருவியாய்’ என்று தொடங்கி, ‘முதல்தனிவித்தேயோ - என் தனிப்பே ருயிரான - உன்னை - பெற்றுநின்போக்குவனோ’ இத்தவ்வயி. (ஆ)

† “யான்” என்றும் பாடம்.

முழுமூவுலகு ஆதிக்குள்ளாம் - அவிசல்பூர்ணமான ஜமத்தரயம் முத  
லான ஸமஸ்தவஸ்துக்களுக்கும், முதல் - ப்ரியாநமான திமித்தகாரணமாய், தனிவித்  
தேயோ-(ஸஹகாரி சிரபேஷ்டமாய்) அத்வீதியகாரணமான உபாடிகாமய், அங்கும்இக் கும்-  
(கார்யஹுதமான ஜமத்தில்) அண்டாத்வஹிர்ஹுதமாயும் அந்தர்க்கதமாயிருக்கிற,  
முழுமூற்றறு - பூர்ணமான ஸமஸ்தபடாரியங்களையும் வ்யாபித்து, முதல்தனி-அத்விதிய  
காரணமாய், வாழ் - (ஜோமமோஷ்டங்கனாகிற) வாழ்ச்சிக்குவிளைகிலமான, பாழ்ஆய் -  
மூலப்ரக்ருதிக்கு நியாமகருப், முதல்-(ப்ரக்ருதிப்ராக்ருத சிவந்ருத்வத்தாலே) ப்ரியாந  
மாய், தனி - (அசித்ஸ்வஹாவ வ்யாவ்ருத்தியாலே) சிரு-மமாய், குழந்து அகன்று - (யம்  
ஹுதஜ்ஞாநமூவத்தாலே)வ்யாப்தமாய்க்கொண்டு, ஆழந்துஉயர்ந்த-பத்துத்திக்கிலுமுண்  
டாய், முடிவிலையோ - (நித்யமான ஆத்மவர்க்கத்துக்கு) சிவந்தாவானவனை! முதல் -  
இப்படி ஸர்வப்ரியாநனாகக்கொண்டு, தனி - நிருபமமான, உன்னை -, உன்னை - (அந்த  
ஜமடிகாரத்திலன்றியே அத்யந்தவ்யாவ்ருத்தமரூப நிலக்ஷணஸ்வரூபருண் விஸிஷ்ட  
னாய்க்கொண்டிருக்கிற) உன்னை, நான் - (ப்ராபித்ததுவிக்கப்பெறமைபாலே பெரு  
விடாய்ப்பட்டிருக்கிற) நான், என்னான் - எந்நான், வந்துகடுவன் - வந்துகடக்கடவேன்!

யிருக்கிற இருப்பைக் காணவேண்டுமென்றால்  
[முதல்தனி இத்தயாதி] - ஒன்றொழியாதபடி த்ரைலோக்யம் தொடக்கமான  
வற்றுக்கெல்லாம் த்ரிவிதகாரணமுமானவனே ! [முதல்] - சிமித்தகாரணம். [தனி] - ஸஹ  
காரிகாரணம். [வித்து] - உபாதாந காரணம். [முதல் தனியுன்னை] - இதுக்கெல்லாம் ப்ரா  
யாநமாய் உபமானரஹிதனாயிருந்துள்ள உன்னை. [உன்னை] - ஜமத்காரணமாய் ப்ரயாந  
மாய் உபமானரஹிதனாயிருக்குமளவன்றியே, நித்யபிஹுத்யிலே அஸாதாரணவிக்ரஹ  
யுத்தனாய் ஸமஸ்த கல்யாணமூண்டுகூடிய நித்யஸூரிகள் அதுவிக்கவிருக்கிற உன்னை.  
[எனைநாள் வந்துகூடுவன்] - என்முவந்து கூடக்கடவேன்? அதிநாளிலின்றும் பிறி  
கதிர்ப்பட்டுப் போந்தாரைப்போலே யிருக்கிறதாய்த்து இவர்க்கு யோக்யதையாலே.  
[முதல் தனியங்குமிக்கும் இத்தயாதி] - ப்ரயாநமாய் உபமானரஹிதமாய் அங்கும்இங்கு  
மான மஹாபிஷேக முமுதினும். [முற்று] - எங்கும். [உறு] - உற்று. விகாரங்களுக்கெல்  
லாம் அத்விதிமான காரணமாய் அவைதன்னை எங்கும் வ்யாபித்து. [வாழ்பாழாய்] -  
சேதநர்க்கு லோமமோக்ஷங்களை விளைத்துக்கொள்ளுகைக்கிடான சிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதி  
தத்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய். [முதல்தனி சூழ்ந்து இத்தயாதி] - ப்ரக்ருதி ப்ராக்ருத  
ங்களுக்கு நியாமகமாய் ப்ரயாநமாய் ஒப்பின்றுக்கே இவற்றையடையப் பத்துத்திக்கும்  
ஜ்ஞாதத்தாலே வ்யாபித்து நித்யமாயிருந்துள்ள ஆத்மவஸ்துவுக்கு நிர்வாஹகனான  
வனே ! [முதல் தனியங்குமிக்கும் முமுமுற்று வாய்பாழாய்] - முமுமுவுலகாதிக்  
கெல்லாம் முதல்தனிவித்தாய் - முதல்தனி சூழ்த்தகன்றூழ்த்தயார்ந்த முடிவிலியாயிருக்  
கிற. [முதல்தனி உன்னை யுன்னையெனைநாள்வந்து கூடுவனநான்] - கார்யகாரணையா  
வஸ்யமான சித்சித்துக்களுக்கு நிர்வாஹகனாயிருக்கிற இருப்பைக்காட்டி அதுவிப்  
பித்த இவ்வளவு போராத. அஸாபாரண விக்ரஹயுத்தனாய் ஒருதேஸவிஸேஷத்திலே  
யிருக்கும் இருப்பை அதுவிக்கவேண்டுமென்றதாய்த்து.

௩௩.—ஒன்பதாம்பாட்டு. “‘தாநிலவபுரணிதடிவா’” (தாநிலர்வாணி தத்வபு) “யவ்யுதாஸரீரடி - யவ்யுவுயிவீஸரீரடி” (யவ்யாத்தமாஸர்ரம் - யவ்யப்குதிவீஸர்ரம்) “தவ்யபுஹெஹெஹெஹெ” (தத்ஸர்வம்வைஹேஸ்தநு) என்னும்படியே - எங்கும்வந்து முகங்காட்டலாம்படி ஜமச்சரீரனயிருக்கிற இருப்பைக் காட்டித்தந்தோமிறே” என்ன, —அது உகந்தார்க்கும் உகவாதார்க்கும் பொதுவாயிருந்தது; ஆகாராந்தர மில்லையாகி லன்றே “அதுவேயமையும்” என்று ஆறியிருக்கலாவது; திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப் பரிபூர்ணமாயிருக்கிற இருப்பைக் காணவேணு மென்கிறார்.

[முதல்தனிவித்தேயோ முழுமுவுலகாதிக்கெல்லாம்] - ரக்ஷிக்கவேண்டுபுக்கால் ரக்ஷயவர்க்கம் ஸஹகரிக்கவேண்டாதவனே! மூவலகு தொடக்கமான ஒன்றெழியாமல் எல்லாவற்றுக்கும் த்ரிவிதகாரணமுமானவனே. [முதல்]-நிமித்த காரணம். [தனி]-ஸஹ காரிகாரணம். [வித்து]-உபாதாநகாரணம். [முதல்தனிஇத்யாதி] - ப்ரபாநய்ய, ஒப்பின திக்கே - குணவிவரத்தயாதிகளால் டரிபூர்ணனயிருந்த நியான வுன்னை, என்று வந்து கூடு வன்: [என்னாள்வந்துகூடுவன்]-அவன்கோடுத்த ஜ்ஞாந்தாலே ஸ்வரூபத்தையுணர்ந்தார் க்கு, தன்னைப் பிராட்டிமாரோபாதியாகப் பேசலாயிருக்கிறபடி. [நான்] - பரமபதத்தில் சுவடறிந்தநான்: அஸாயாரணவிக்ரஹமாசைப்பட்ட நான். [முதல் தனியங்கும்மிங்கும் முழுமுற்றுநவாழ்பாமாய்] - ப்ரபாநமாய், உபமாநவ்விதமாய், அங்கும்ங்குமான மஹாநி கள் முழுதிலும். [முற்று] - எங்கும். [உறு] - உற்று; எங்குமோக்க வ்யாபித்து. [வாழ்பாமாய்] - சேதநர்க்கு ஹோமமோக்ஷங்களை விளைக்குமதாகை.

† (ஒன்பதாம்பாட்டு) - இன்னம், “‘தாநிலவபுரணிதடிவா’” (தாநிலர்வாணிதத்வபு) “யவ்யுதாஸரீரடி - யவ்யுவுயிவீஸரீரடி” (யவ்யாத்தமாஸர்ரம் - யவ்யப்குதிவீஸர்ரம்) “தவ்யபுஹெஹெஹெஹெ” (தத்ஸர்வம்வைஹேஸ்தநு) என்னும்படியே - எங்கும்வந்துமுகங்காட்டலாம்படி ஜமச்சரீரனயிருக்கிறவருப்பைக் காட்டித்தந்தோமிறே” என்ன; அது உகந்தார்க்கும் உகவாதார்க்கும் பொதுவாயிருந்தது; ஆகாராந்தரமில்லையாகிலன்றே “அதுவேயமையும்” என்றறியிருக்கலாவது; திருநாட்டிலே வ்யாவ்ருத்தமாகப்பரிபூர்ணமாக இருக்கிற விருப்பையும் காணவேணுமென்கிறார்.

ஒன்பதாம்பாட்டு.—முதல்தனி இதுபாதி. “முதல்தனியங்கும்மிங்கும்” என்று தொடங்கி, ‘முதல்தனியுன்னைக்கண்டேன, உன்னை என்னாள்வந்து கூடுவனான்’ என்றவற்றைக் கூற ன்ந்தது. உத்தர ப்ரத்யுத்தர ரூபேனாத்தாரிகை - தாநிலர்வாணி இதுபாதி. இப்ப்ரமணைக்கொள் லாம் முதலபாட்டிலே லிசித்தகன். காட்டித்தந்தோமிறேயென்னவென்றது இப்பாட்டித் தன்னைப் பற்ற. ஆகாராந்தரம் அஸாதாரணவிக்ரஹம்.

மலிதம் - ரக்ஷிக்கவேன்று இதுபாதி. “மூவலகு - முழுதுக்கு - எல்லாம்” என்றக் கப்பபது. “த்ரிவிதகாரணமுமானவனே” என்றதின் விவரணம் - முதல் - நிமித்தகாரணம் இத் யாதி. “ஒப்பினதிகே” என்றத்தை விவரிக்கிறார் - குணவிபூத்தயாதிகளால் இதுபாதி. “உன்னை யுன்னை” என்கிறவீழ்னைக்காதம் - நியானவுன்னைமென்று. சேருவன என்னுதே, “கூடுவன்” என்றதுக்கு ஹவம் - அவன்கோடுத்த இதுபாதி. கூடுவன - ஸம்ஸாரேவந்தக்கை. விவரணம் - அஸா யாரண இதுபாதி. அந்தாந்தரமாதல். அங்கும்ங்குமான - கார்யாரணவந்தக்கமான. ‘மஹாதாதி கள்’ என்றவிடத்தில், ஆதிரஸத்தந்தாலே - அஹக்காரதி கார்டங்களைச்செல்லுகிறது. “முற்று, உறு” என்ற பதவ்யத்தைபுகட்டி அந்தம் - எங்குமோக்க வ்யாபித்துஎன்று. வாழ்பாமாய் - ஹோமமோக்ஷங்களைவிட வாழ்ச்சிக்கு விளைநிலம்: ஸூலப்ரகருதிக்கு ஆத்மாவானவனெனமென்று ஸப்தார்த்தம்.

† சீயரரும் பதததிற்கு இந்தக்குண்டலிதம் பாடம்இல்லை யென்றுதோன்றுகின்றது: அடையவனைத்தானரும்பதத்துக்குப்பாடம் உண்டு.

மத்தியே ஒரு ஸ்ரீவைஷ்ணவரொழுந்தான். புரஸ்சருளிச்செய்கிறார் - இன்னம் இத்யாதி. 'பூவுலகுதொடக்கமான வொன்றொழிபாமலெல்லாவற்றிற்கும்' என்று ஸாமான்யேக சென்னத்தை இங்கே நன்றாக விவரிக்கிறார் - முவுலகென்கையாலே இத்யாதி "தெருவொகூடுதெத்தகூடுகனெடுதெதுபவரிவடுதெ" | ஜநஸூவஸ்யாஸதூரிதிவாக்யதகூதுபடி | க்யதகாக்யதபொடிபெயுஜமெபாகஜதிஸூதஃ | ஸுதிநொஹவதிகூதுவொதொகூதுணம்வரிவஸூதி" தத்ரைவ, "கணாநாணுஸ்வஸூராணாம் ஸஹஸூராணாபுதாநியாஃரஃபுஸாநாஃதயாதகூகொபிகொபிஸதாநிய" இதிக்வித்யேம்ஸே (எ ௨௭௭) 'ஹுதிதெஹூஸூ' எனநிருக்கையாலே - 'இவ்வண்டங்களுக்குக்காரணமான' என்கிறார். ஆவரணங்களாவன - "வாரிவஹூநிராகாஸெ ஸுதொஹதிதாநிநாவஹிஃ! ஸூதஃபுஸாமாஸெநாரணஹுதிதாநிபுஹதாதயா | ஜஹாஹஹிஸாரவதுபுயாஹுதிவரிதூ" என்றவை. முந்தினயோஜநையில், "உன்னை புன்னை" என்றது - 'நீயான ஹுதிவரிதூ' என்றவை. முந்தினயோஜநையில், "உன்னை -" ஜகச்சீரியானவன்னை. கண்டேவனனை" என்றபடி; இரண்டாமயோஜநையில், "உன்னை -" ஜகச்சீரியானவன்னை. கண்டேவனென்று - அதயாஹார்யம். உன்னை - அஸூராண திவயவிக்ரஹவிசிஷ்டனான வன்னை, ஜனென்று - அதயாஹார்யம். உன்னை - ஒண்டோடியாள் இத்த்யாதி ஆக, "உனனை" என்று - அஹிமாகாந்தாபூதமாகைமென்கிறார் - ஒண்டோடியாள் இத்த்யாதி ஆக, "உனனை" என்று - ஸாதாரணவிக்ரஹவிசிஷ்டதையையும், இரண்டாம் "உன்னை" என்றதி - அஸாதாரண விக்ரஹவிசிஷ்டதையையும் சொல்லுகிறது நிமகமாகையாலே "உன்னை" என்கிறபதத்தில் விவக்ஷிதவிசிஷ்டதையையும் சொல்லுகிறது நிமகமாகையாலே "உன்னை" என்கிறபதத்தில் விவக்ஷிதமான விக்ரஹவைக்ஷண்யத்தை யருளிச்செய்கிறார் - முடிச்சோதி இத்த்யாதி. 'குழலம்' என்றவிடத்திலே - "கூநூதகிவரிநிரநிபுதூ" இத்த்யாதியும், 'நாய்ச்சீமாருடைய' இத்த்யாதிவாக்யம்

ஹஸ்தாலரணங்களுளாவே முதந்திரமாய் \* க்ரமுதநுணர்வீவா கம்பு ப்ரதிமமான திருக்கழுத்தும், \* கற்பகக்காவனந் பலதோள்களும், பெரியபிராட்டியார் க்குக் கோயிற்கட்டணமாய் நித்தமாநு வஹம்பண்ணச்செய்தேயும் “அகலகில்லேன்” என்னும்படி அவளைப்பிச்சேற்றும்படி \* குருமாமணிப்பூண்குலாவித்திகழிந்திருமார்வம். “உள்ளத்துணின்னுலாகின்றதே” என்கிறபடியே-நித்ய முத்தர் ஹ்ருதமங்களிலே அழகுசெண்டேறுகிற \* திருவுடிசுவர் பழம், ஸௌந்தர்யஸாஹஸிப்டளபட்டச்சுழித்தார்போலே பிருக்கிற திருவுந்தியும், ஒருவிசேஷணமிடவோண்ணுதே “அல்குலும்” என்னும்படியிருக்கிற அல்குலும், சிற்றிடையும், ஸந்த்யா ராஹரஞ்சிதமான ஆகாசம்போலே யிருக்கத் திருவரைபூத்தார்போலேயிருக்கிற \* அந்தி போல்கிறத்தாடையும். \* ரம்பாஸ்தம்பாதிதும்பீரமான திருத்துடைகளும், தாமரை நாளம்போலே கண்டகிதங்களான திருக்கணைக்கால்களும் \* சங்கர டாங்ககல்பகயீவனா லிந்தாங்குல வஜ்ரலாஞ்சுநாமம் காய்ச்சி மாநங்கூடக் கூசித்தோடவேண்மேற்படி மெல்லடியாய் “தேனே-மலரும்” என்கிற டுமே-நிரதிசயலோக்யங்களான திருவடிகளையும் உடையையாய் \* ஏழாத்மனிக்கேளச்செல்லவீற்றந்தநுளுகிற உன்னை. [எனைநாள்வந்து கூடுவன்] - என்று வந்துகிட்டக்கடவேன் \* மயர்வறமநிலமருளப்பெற்றவரானகைபாலே பிராட்டிமாரோபாதியாகப் பேசலாயிருக்கிறபடி. [நான்] - அவ்வடிவைக்காண ஆசைப்பட்ட நான் [முதல்தனிமங்குமிங்கும் முழுமுற்றறுவாழ்பாழாய்] - ப்ரஹ்மமாய், உபமாந ரஹிதமாய், அங்குமிவதுமான மஹத்தாதிகள் முழுதிலும் [முற்ற] - முற்றும். எங்குமென்றபடி. [உறு] - உற்று: வ்யாபித்து. [வாழ்பாழாய்] - சேதநர்க்கு ஹோமமோகஷந்தனை விளைத்துக்கொள்ளுகைக் கீடாகக் கருநிலமாயுள்ள ப்ரக்ருதித்தவத்துக்கு ஆத்மாவாய் [முதல் இத்யாதி] - ப்ரக்ருதியைப்பற்றத் தான் ப்ரஹ்மமாய் நியாமகமாய். [தனி] - உபமாநரஹிதமாய். [குழந்து] - ப்ரக்ருதி ப்ரக்ருதங்களடைய வ்யாபித்து. வ்யாபிக்குரிடத்தில், [அகன்றழந்துயர்ந்த] - ஐஞாந்தாலே பத்துத்திக்கும் வ்யாபித்த. [முடிவிலீயோ] - அபரிச்சேத்யமான ஆத்மத்தவத்துக்கு நிர்வாஹகனாவனே! [முடிவிலீ] - முடிவேன்று - நாஸாமாய், ப்ரக்ருதிபோலே நஸ்வரமன்றிக்கே நித்யமான ஆத்மத்தவமென்றுமாம். முதல்கனி அங்குரிங்கும் முடிமுற்றறுவாழ்பாழாய் - முழுமுடிவகாதிக்கெல்லாம் - முதல்தனிவித்தாய் - முதல்தனிகுழந்தகன்றழந்துயர்ந்தமுடிவி

திலே - “**ரூபதாலாபா**” இத்தயாதியும், ‘கோயிற்கட்டணம்’ என்றவிடத்திலே - “**ரூபஜ**  
**ஸாஸிவிவதிராஜதீபாரிதபூ**” இத்தயாதியும், ‘**ஸௌந்தர்யஸாமரம்**’ இத்தயாதிவாக்யத்திலே -  
“**ஸௌந்தர்யரவ்யாஸரிசாரவி**” இத்தயாதியும், ‘**ஸௌந்தர்யராகாஞ்சிதமான**’ இத்தயாதிவாக்யத்  
திலே - “**ஹிபூஸாஸாஸாவரிவெஷ**” இத்தயாதியும், ‘**ரம்பாஸ்தம்ப**’ இத்தயாதி வாக்யத்திலே.  
“**ரூபாஸாரோக்ஷிவரகாரா**” இத்தயாதியும், ‘**தாமரைநானம்போலே**’ இத்தயாதிவாக்யத்திலே -  
“**ஸ்ரீரதேஸபஜஜெபேரீரவ்யாதாபூ**” இத்தயாதியும் அதுஸந்தேயம். கீரமுகநாணகீர்வா  
கம்புபாத்திமான என்றத - கமுகினுடைய இனங்கழுத்துக்கும் சங்கத்திக்குமொத்த திருக்கழுத்  
தென்றபடி. கோயிற்கட்டணம் - அந்தர்பரம் குதுமானிப்பீண்டு - ஸ்லாகம்மாய்ப் பெருவிலையன  
யிருக்கிற ஸ்ரீகௌஸ்தலமும் பதக்கமும் குலாவிக்கொண்டி விளங்கா கின்றான் அடிகிய திருமாவும்  
என்றபடி. அமுதகௌண்டேருக்க - வையாளிவருகிற. இட்டளப்பட்டு - ஸங்குசிதஸ்தலத்திலே  
தேங்கி. அல்தல் - சிதம்பம். லிமஸ்த்தலம் - ஸ்வர்ணபூமி; “**மாரெபயாஹிபூகவாபாரூ**”  
இத்தயமா. ஆழிஸபத்தாலே - ஆனைத்துதிக்கைமுதலானவற்றைச் சொல்லுகிறது. ஸ்ரீபூமிகளு

வியாயிருக்கிற - முதல்தனியுன்னைக்கண்டேன்; தேசவிசேஷத்திலே ஸூரிவோமீயனா யிருக்கிறவுன்னை என்னாள்வந்து கூவேன் நான்? காரணகாரியோலயாவஸ்த்தமான சிஷ சித்தகங்களுக்கு நிர்வாஹகனுயிருக்கிற இருப்பைக்காட்டி யறுவலிப்பித்த இவ்வளவு போராது; அஸாபாரணலிக்ரஹயுத்தனம் ஒருதேசவிசேஷத்திலிருக்குமிருப்பைக் கண்டு அறுவலிக்கவேணுமென்றதாய்த்து. (சு)

## பத்தாம் பாட்டு,

சூழ்த்தகன்றுழந்துயர்ந்த முடிவில்பெரும்பாழேயோ  
சூழ்த்ததனிற்பெரிய பரநன்மலர்ச்சோதீயோ  
சூழ்த்ததனிற்பெரியசுடர்ஞானவின்பமேயோ  
சூழ்த்ததனிற்பெரியஎன்னவாவறச்சூழ்த்தாயே.

ஆ.—(சூழ்த்தகன்று.) - இப்படி எம்பெருமானுக்கும் மறுத்தருளவொண் ணாதெதாருபடி பிராட்டிநுவாணையையும் தன்நிநுவாணையயிட்டு நிர்ப்பந்தித்துக் கொண்டு ஆர்த்தஸ்வரத்தாலே கூப்பிடுமளவில், தாம் மனோரபித்தபடியே எம்பெரு மானும் எழுந்தருள, அவனைக்கண்டு,—மஹாஹங்காராஹ கெல்லாவற்றையும் வ்யா பித்து அவற்றிற்காட்டிலும் பெரிதான மூலப்ரக்ருதிக்கும், அத்நையும் வ்யாபித்து அதிலும் பெரிதான முக்தாத்மாவக்கும், அதிலும்பெரிதான உன்னுடைய ஸங்கல்ப, ஜ்ஞாநத்துக்கும் ஆத்மாவாயிருந்த நீ, அந்த ஸங்கல்பஜ்ஞாநத்திற்காட்டிலும் பெரிதா யிருந்த என்னுடைய விடாபெல்லாந்திரும்படி, அந்தஜமகாரானபடியன்றியே நீயான படியே வந்துசூழ்த்தாய்: என்னுடையமனோரமமும் ஒருபடியே முடிந்ததுஎன்கிறார்.

ஒ.—பத்தாம்பாட்டில், எம்பெருமானுக்கு இவர் அபேக்ஷிதம் செய்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பெரியபிராட்டியார் ஆணையிட்டுத்தடுத்துப் பெரிய ஆர்த்தியோடே கூப்பிட்ட இவர் ப்ராபித்தபடியே பரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு வந்து ஸம்ஸலேஷித்தரு ளக்கண்டு அபரிச்சேத்யமான ப்ரக்ருதித்தத்வத்திலும் ஆத்மத்தத்வத்திலும் உன்னு டைய ஸங்கல்பபுருஷஜ்ஞாநத்திலும் பெரிதான என்னுடைய விடாபெல்லாந்திர வந்து என்னோடேகலந்தாய்:என்னுடைய மனோரமமும் ஒருபடிமுடியப்பெற்றேன் என்கிறார்.

[சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - பத்துத்திக்குக்களிலும் வ்யாப்தமாய் அபரிச் சேத்யமாயிருக்கிற ப்ரக்ருதித்தத்வத்துக்கு ஆத்மாவாய் நிற்கிறவனே! [சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - அத்நையுங்கூட வ்யாபித்து அதுக்கு நியாமகணை ஆத்மத்தத்வத்துக்கு ஆத்மாவானவனே! [சூழ்த்தென்று தொடங்கி] - ப்ரக்ருதி புருஷத்தத்வங்களில் இரண்

டைய ஸ்பர்ஸத்தாலே கணைக்கால்கள் மயிர்க்கூச்செறிந்திருக்கையாலே 'தாமரைநாளம்போலே கண்டதிதங்களான' என்கிறார். கேருவன் என்னுதே "கூடுவன்" என்றதுக்குஹாவம் - மயர்வற இய்யாதி. அகன்று - எட்டுத்தித்திலும் வ்யாபித்து ஆழ்ந்துயர்ந்த - கீழும்மேலும் வ்யாபித்த. அப ரிச்சேத்யமான என்றது - அஸங்க்யாதமானவென்றபடி. அவ்யங்காட்டுகிறார் - முதல்தனியங்கும் இய்யாதி. அவ்யத்தால்வெலித்தஹாவம் - காரணகாரிய இய்யாதி. 'நீயானவுன்னை' என்றபகூத் திலே, 'முடிவிலீயோ - உன்னை யுன்னை யெனைநான்வந்துகூடுவன்' என்றவ்யம், (சு)

டையும் வ்யாபித்து அவற்றக்கும் நிர்வாஹகமாய் ஸங்கல்பரூபமாய் ஸுபௌபமானஜ்ஞாநத்தை யுடையவனே! சுடர்ஞானவின்பம்என்று - எம்பெருமானைச் சொல்லிற்றாகவுமாம். [சூழ்தென்று தொடங்கி] - அதிலும்பெரிதான என்னுடைய விடாய்கெடுப்படிவந்து ஸம்ஸாரேஷித்தாயே.

ப — அநந்தரம், தத்த்வத்யத்துக்கும் அவ்வருகாம்படியான என் அலிநிவேஸமானது கெடும்படியாக ஸர்வப்ரகார பரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு ஸம்ஸாரேஷித்தாய் என்று, தமக்கு ஸாயுஜ்யஸித்தமான பரிபூர்ணஜோமுப்ரஹ்மண்பண்ணினபடியை யருளிச் செய்கிறார்.

சூழ்ந்து - (கார்பவர்க்கத்தை யடங்கச்) சூழ்ந்து, அகன்று - வ்யாபித்து விஸ்தீர்ணமாய், ஆழ்ந்துயர்ந்த - கீழும்மேலுமுண்டாகையாலே பத்துத்திக்குலும் ஸந்திஹிதமாய், முடிவில் - (உத்பத்தியிநாஸாஹிதமாகையாலே) தித்யமாய், பெரும் - (ஸமஸ்தகார்பங்களுக்கும் அவ்வருகாகையாலே) அபரிச்சிந்தமாய், பாடி - ஜோமுமோக்ஷகளை விளைக்க நல்கறையான பாக்ருதியை ப்ரகாரமாகவுடையையாய், (அந்தப்ராக்ருதித்தவத்தை), சூழ்ந்து - ஸ்வஜ்ஞாததாலே வ்யாபித்துக்கொண்டு, அதனில் - அதிற்காட்டில், பெரிய - பெருதது, பரம் - (ஏகரூபத்வாதிகளாலே) மேலாய், நல் - ஸ்வயம்ப்ரகாஸத்வாதிக்ஷணவ்யயந்ததையுடையதாய், மலர் - விகாஸஸ்வலாவமான, சோதி - ஜ்ஞாநப்ரஹ்மையுடைய ஆத்மாவை ப்ரகாரமாகவுடையையாய், சூழ்ந்து - இந்தப்ராக்ருதிபுருஷாக்ஷிருவரையும் வ்யாபித்து, அதனில்பெரிய - அதுக்கவ்வருகாய், சுடர் - கல்பாணகுணங்களால் உஜ்ஜ்வலமான, ஞானவின்பமே - ஜ்ஞாநாதலக்ஷணஸ்வரூபத்தையுடைய நியந்தாவானவனே! சூழ்ந்து - (அந்ததத்த்வத்யத்துக்கும்) வளைத்துக்கொண்டு, அதனிற்பெரிய - அதுக்கவ்வருகாம்படியாயிருக்கிற, என் அயா - என் அலிநிவேஸமானது, அற-சமிக்கும்படியாக, சூழ்ந்தாயே-ஸ்வரூபகுணவிக்ரஹ உஷணயுப மஹிஷீ பரிஜஃஸ்யாதஸரிஷ்டனாய்க்கொண்டு பரிபூர்ணனான உனக்குள்ளேயாம்படி ஸாடஜ்ய ஜோமுத்தைத் தந்தாயிதே; ஒ!-ஒ! ஓரதீசயமே! என்று அடிதோறும் ஹ்ருஷ்டாகிறார்.

இ — பத்தாம்பாட்டில், இவர் இப்படி தம்மபேஷிதம் செய்தலல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பிராட்டியானையிட்டுப்பெரியவார்த்தியோடே கூப்பிட்டு இவர்ப்ராயித்தபடியே பரிபூர்ணனாய்க் கொண்டுவந்து ஸம்ஸாரேஷிக்கக்கண்டு, அபரிச்சேத்யமான என்னுடைய விடாய்தீரவந்து கலந்தாய்; என்னுடைய மனோரூபமும் ஒருபடிமுடியப் பெற்றேனென்கிறார்.

[சூழ்த்தகன்று இத்யாதி] - இப்போது ப்ராக்ருதிபுருஷாதிகளைச் சொல்லுகிறது, தம்முடைய அலிநிவேஸம் பெரியவற்றிற்பெரியதென்று சொல்லுகக்கர்க. அவற்றக்கு ஈஸ்வரானையொழிப ப்ருக்ஷஸ்திதியில்லாமையாலே அவ்வளவும் சொல்லுகிறது. [சூழ்ந்துஇத்யாதி] - ஸ்வகார்பமான மஹாஹிஷீப் பத்துத்திக்குலம்புக்கு எங்கும் வ்யாபிக்க, தித்யமாய், அபரிச்சேத்யமாய், சேதநர்க்குப் புருஷார்த்தத்தை விளைத்துக் கொள்ளலாம் நிலமான ப்ராக்ருதித்தவத்துக்கு ஆத்மாவானவனே! [சூழ்ந்து இத்யாதி] - அத்தையும் வ்யாபித்து அதிற்காட்டில் பெரிதாய், அதுக்கு நியந்தாவாகையாலே மேலாய், விகாராதிகளில்லாமையாலே விகாஸமான, விகாஸவாதேஜோரூபமான ஆத்மவஸ்துவுக்கும் ஆத்மாவானவனே! [சூழ்ந்து இத்யாதி] - அவைபிரண்டையும் வ்யாபித்து

பத்தாம்பாட்டு.—தூழ்ந்து இய்யாதி. “அவாவற” என்றது - தம்முடைய அவா, அற - போம்படி யென்னுதல்; தத்தவத்யத்தையும் வ்ளாக்குலெகொண்டிருக்கிற தம்முடைய அவா, அற - அல்பமாம்படி; அதாவது - தம்முடைய அலிநிலேஸம் குளப்படி யென்னும்படி கடல் போன்ற ஆவரத்தோடே வந்துகலந்தாயெனனுதல். இந்த அர்த்தத்தவ்யத்தையும் விவக்ஷித்து அடைவே. அவதாரிகாத்வயம் - எம்பெருமானுக்கு இய்யாதி. இந்த இரண்டியோஜனையும், “துயரமுகடரடி” என்று உபக்ரமத்திலே அருளிச்செய்தத்தை உபஸம்ஹரிக்கிற ரென்னுமிடம் தோன்றுகிறது. அவதாரிகாத்வயத்தான்கும் த்ருஷ்டாந்தமாதல், த்வீதீயாவதாரிகைக்கு த்ருஷ்டாந்தமாதல் - சுஜெஹரக்யூ இய்யாதி. “ஃரூபிதூ” என்றபதம், த்வீதீயாவதாரிகைக்குச் சேரும். “ஃரூபிதூ” என்கையாலே - “கூடாஹம்வாஜெஷ்யாதிவரதெநஃமஹாதூநா” என்ற பெருமான் வீடய்தீர்ந்தமை தோன்றுகிறது. “தம்வஃரூபாஹம்வாஜெஷ்யாதிவரதெநஃமஹாதூநா” [ சுஜெஹரக்யூரொஹாஹ்ரூபிதூவாரிஷ்ஷவஜெ” இதி யுத்தகாண்டே, சாமே. ப்ராப்திஹஸயிலே ப்ரக்ருதிபுருஷர்களைச் சொல்லுவானென்னென்ன - இப்போது இய்யாதி. இப்போது - ப்ராப்திஹஸயிலே. ஆனால், “பாழேயோ,சோதீயோ” என்று ஸமாநாயி வரணமுகச் சொல்லுவானென்னென்ன - அவற்றுக்கும் இய்யாதி. “அகன்ருந்நயர்ந்த - குழ்ந்த” என்று அந்வயப்பது. ஸப்தார்த்தம் - ஸ்வகாரியமான இய்யாதி. “பரம்” என்றதுக்கர்த்தம்-அதுக்கு நியந்தா இய்யாதி. “சுடர்” என்கிறவிதக்கு - ‘ஸங்கல்பரூபமாடி’ என்று அர்த்தம்சொன்



மேலாய், விகாராதிகளில் வானையாலே விலகுகணமாய், விகஸ்வர தேஜோரூபமான ஆத்மவந்துவுக்கும் ஆத்மாவானவனே! [சூழ்ந்து இத்யாதி] - அவைவிரண்டையும் வ்யாபித்து, அவற்றுக்கு நிர்வாஹகமாய் ஸங்கல்பரூபமாய் ஸுவரூபமான ஜ்ஞாநத்தை யுடையவனே! என்று ஸங்கல்பரூபஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுதல்; “சுடர்ஞானவின்பமே” என்று - ப்ரகாஸரூபமாய் ஸுவரூபனுமானவனே என்று எம்பெருமானைச் சொல்லு தல். [சூழ்ந்து இத்யாதி] - தத்த்வந்யத்தையும் விளக்குகோகோண்டு அவை குளப் படியாம்படி பேரிதான என்னுந் தடய அவிநிவேஸத்தை, அதிலும்பெரிய உன்அவிநி வேஸத்தைக்காட்டி வந்து ஸம்ஸலேஷித்தாயே! என்னுடைய கூப்பீடும் ஒருபடியோ டும்படியுண்ணிற்றே! “சுடேஜ்ஜலாந்தராரொவூரூபிதேவாரிஷஷ்ஷஜே” (அங்கேபர தமாரோப்யமுதிதஃபரிஷஸ்வஜே) என்று மீண்டுபுகுந்து ஸ்ரீஹரதாழ்வானை மடியிலே வைத்து உச்சியைமோந்து உகந்தனைத்தாற்போலேயாய்த்து, இவருடைய விடாய்க்கேடும்படி கலந்தது. (கௌ)

### பதினேராம் பாட்டு.

அவாவறச்சூழ்அரியையனையரனையலற்றி  
அவாவற்றுவிடுபெற்றகுருகர்ச்சடகோபன்சொன்ன  
அவாவிலந்தாதிகளால்இவையாயிரமும்முடிந்த  
அவாவிலந்தாதிஇப்பத்தறிந்தார்பிறந்தாருயர்ந்தே.

ஆ.—(அவாவறச்சூழ்.) - ப்ரஹ்மருத்ராஜ் ஸர்வாத்மாக்களுக்கும் அந்த ராதபலுதனாய், ஸைஸ்த்ஜேய ப்ரத்யரீகனாய், அநவபிகாதிஸாயஸங்க்யேய கல்யாண குணநிபியாய், அப்ராக்ருத ஸ்வஅஸாயாண டிவ்யரூப ஹ்ருஷ்ணயுபமஹிஷ்பரிஜந ஸ்பரிந விஸிஷ்டனாயிருத்த எம்பெருமானையலற்றி அவாவற்று திரஸ்த்ஸமஸ்த ப்ரதி வஸ்யகராய், அவனைப்பெற்ற குருகர்ச்சடகோபன்சொன்ன அவாவிலந்தாதிகளால் இவ்வாயிரமும் அவற்றிலே தம்முடைய அபேஷிதம்பெற்று விடாய்தீர்த்தபத்து, இவற் றையறிந்தார், பிறந்துவைத்தே \* அயர்வறுமமார்களுக்கும் மேற்பட்டாரென்கிறார்.

தீநீக்தருகைப்பிராண்பிள்ளை தீநுவடிகளே ஸரணம்.

ஒ — திமமத்தில், அஹ்லேஹயப்ரத்யரீக கல்யாணைகதான ஜ்ஞாநாந்ஷைக ஸ்வரூபனாய் உயர்வறவுயர்கலமுடையனாய் அபரிமித டிவ்யஹ்ருஷண ஹ்ருஷிதனாய்

னது, அப்ரதிஹதத்வரூபெனஜ்ஜவல்யத்தை ஸங்கல்பமுடைத்தாகையாலே. “சுடர் - இன்ப - ஞானமேயோ” என்றபடி. முத்தினவர்த்தத்தக்கு, “ஞானமேயோ” என்றது - ஜ்ஞாநத் திக்கு ஆஸ்ரயமானவனே என்றபடி; இரண்டாமர்த்தத்தில், “சுடர்ஞானவின்பமேயோ” என்று - ப்ரகாஸரூபஜ்ஞாநஸ்வரூபனுமாய் ஸுவரூபனுமானவனே என்றபடி. “சுடர்ஞானம்” என்று - ப்ரகாஸரூபஸ்வரூபஜ்ஞாநத்தைச் சொல்லுகிறது. த்விதீயாவதாரிகைக்குச்சேரவர்த்தம் - தத்த்வத் த்வத்தையும் இத்யாதி. தத்த்வந்யத்தையும் என்றது- “சுடர்ஞானவின்பம்” என்றதினிரண்டா மர்த்தத்தைப்பற்றி. முத்தினவதாரிகைக்குச்சேரவர்த்தம் - என்னுடையகூப்பீடும் இத்யாதி. இதுக்கு உதாஹரணம் - சுஜெ இத்தாதி. “அம்” என்றால் - அஸ்பத்வவாசகமாமோடென்னில் - மேருபிவாஸ்யினவன் கீழுள்ள ஸர்வபாதிகளை யில்லையென்றால் அஹ்வாசகமன்றிக்கே அஸ் - பத்வவாசகமாமோடே, வரகமாமென்றபடி.

ஸர்வாயுடோபேதனாய் ஸக்தம்ஊமீநீளாநாயகனாய் அஸ்ப்ராதேஹஸங்கிளான அநந்த வைநதேயாதிசுளாலே அநவரத பரிசர்யமாண சாணநளினனாய் ஸ்ரீவைகுண்ட நிலய னுன ஸர்வேஸ்வரனாய் ஸ்வவிஊதிஊதரான வீரஹ்மருத்ரர்களுக்கு அந்தராத் மாவாய்த் தன்னைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்து ஆஸ்ரயிக்குமவர்களுடைய விடாய் தீர ஸம்ஸ்லேஷிக்குப ஸ்வஹவனுன எம்பெருமானைக் காணவேணுமென்று கூப்பிட்டு, அவனைப்பெற்று நிர்ஊஃவராய் கிரஸ்தஸமஸ்த ப்ரதிவந்பகரான ஆழ்வாருடைய ஊக்கி வலாத்காரபூர்வகமாகப்பிறந்த ஆயிரந் திருவாய்மொழியிலும் வைத்துக்கொண்டு கீழ்ச்சொன்னவைபோலன்றிக்கே பெற்றதல்லது யரிக்கமுடியாதபடியான பரமஊக்கி யாலே பிறந்த அந்தராதியான இத்திருவாய்மொழி வல்லார் ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்து வைத்தே அயர்வறுமமரர்களோ டொப்பர் என்கிறார். 'அயனை அரனை அவாவறச் சூழரியை' என்றுமாம்.

முதலிலே, "மயர்வற மதிநல மருளினன்" என்றார்; நடுவு பலவிடங் களிலும், அவனே அபாஸ்ரமமென்றார்; முடிவிலும், "இன்று என்னைப்பொருளாக்கி" என்றும் "எனதலைமையை வந்திடடு" என்றும் - எம்பெருமானுடைய நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்தையே தமக்கு உபாயமாகப்பேசித் தலைக்கட்டினார்; இங்ஙனே யிருக்கிற நிர்ஹேதுக விஷயீகாரத்துக்கு அடியான ஸ்ரீயுபேதிதவத்தை "மலர்மகள் விரும்பு நமரும் பெறலடிகள்" என்று முதலிலே தொடங்கி நடுவு பலவிடங்களிலும் ப்ரஸ்தா வித்துக் கொடுப்போந்து, முடிவிலே "திருவானை நின்னானை" என்றும் "கோல மலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ" என்றும் தலைக்கட்டினார்; தீயருடைய ப்ராப்யதையையும் முதலிலே "அயர்வறுமமரர்கள்" என்று தொடங்கி, நடுவு பலவிடங்களிலும் "அடியார்கள் குழாங்களை - உடன்கூடுவதென்று கொலோ" என்றும், பயிலுஞ் சுடரொளி நெடுமாற்கடிமையகப்படப் பாக்கப்பேசிக்கொடுப்போந்து, முடி விலும் "அந்தமில் பேரினபத்தடியரோடிருந்தமை" என்றும் தலைக்கட்டினார்; எம் பெருமானுக்குள்ளெளஸீல்யமென்றுகொண்டு, "உரலிதேனணந்திருந்தேங்கிய வெளிவு- எத்திறம்" என்று தொடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பேசினார்; இவனுக்கு அஸாயாரண மான திருநாமம் நாராயணனென்னுமிடம், "வண்புகழ் நாரணன்" என்று தொடங்கிப் பலவிடங்களிலும் பேசிக்கொடுப்போந்து, "வாழ்புகழ் நாரணன்" என்று தலைக்கட்டி னார்; ஆழ்வார் இப்படி ஆறி.....யால் இவ்வவநது அர்யமுமே இப்ப்ரவந்யத்துக்கு ப்ரயாநாரீயங்கள் என்று கருத்து.

நஞ்சீயர் தீருவடிகளே ஸரணம்.

ப.—அந்தராதம், வலாவர்த்திப்காரத்தை ப்ரதிபாதித்துக்கொண்டு, இத் திருவாய்மொழிக்குப்பலமாக, இதில் ஜ்ஞாநமுடையவர்களுடைய ஜந்மோத்கர்ஷத்தனத யருளிச்செய்கிறார்.

அவா - (ஆஸ்ரீதருடைய) அலிநிலேஸம், அற - தீரும்படி, சூழ் - திரவயிக ஸம்ஸ்லேஷம்பண்ணுகையாலே, அரியை - (விஸ்லேஷஊஃவதீர்ஹரண) ஸ்வஹவனுந், அயனை - ('காரண'மென்கிறார்) என்கிறமர்யாதையாலே முக்தப்ராப்யதயா பூர்வகக் தயாஸங்கிதனுன ஹிரண்யகர்ப்பனுக்கும்) அந்தராத்மாவாய், அரனை - அப்படி பசுபதி மதப்ராப்யனுன ருத்ரனுக்கும் அந்தராத்மாவான பரமப்ராப்யஊதினை, அலற்றி; (ப்ரா பிக்கையிலுண்டான தவரையாலே)கூப்பிட்டு, (ப்ராப்திஹ்லிததியாலே), அவாவறறுவீடு

† ப்ரதாநஹுணம் என்றறபோல எதேனுமிருப்பின் ஸ்வரஸம்.

‡ இங்கு க்ரந்த பாதம்.

பெற்ற குருகர்ச்சடகோபன்சொன்ன அவாவில் அந்தாதிகளால் இவையாயிரமும் -, முடிந்த - (அதிபாதித்திருபமாக) முடிந்த, அவாவில் - அவாவிலே, அந்தாதி - அந்தாதிகளான, இப்பத்து - இப்பத்தையும், அறிந்தார் - † அதுஸந்யித்து, பிறந்தாருயர்தே-† வஸ்டவூத்திபண்ணும்படியான அவா அறும்படியாகத் தன்குணாதிகளாலே சூழ்ந்து ஹரித்துக்கொள்ளுவனென்றுமாம். இது கவிவிருத்தம்.

இப்படிப் பாவத்திலே பூரிப்பதிபாணநாராயணனுக்குப் பாகா உதனான சேதநனுக்கு உபாயத்திலே பாவநுத்தனாய்க்கொண்டு அசிஷ்டசிவருத்தியையும் இஷ்டப்பாப்தியையும் பண்ணுமென்கிற மஹாவாக்யார்த்தத்தினுடைய அவாந்தார்த்தரூபமான ப்ராப்யப் ப்ராஹ்மஸ்வரூபாதிகளாயுள்ள அர்த்தபஞ்சகத்தையும் தத்ப்ரகாரவிஸரிஷ்டனும்படி ஸம்மமாக அருளிச்செய்து தலைக்கட்டினாய்த்து. இதில், முதற்பத்திலும் இரண்டாம்பத்திலும் - ஈஷாத்வ லோகீயத்வ விஸரிஷ்டமான ஸேஷிதவ ஸ்வரூபஞ்சொல்லுகையாலும், மூன்றாம்பத்திலும் நாலாம்பத்திலும் - ததேகாநுபவத்வ ததேகப்ரியத்வரூபமான ஸேஷத்வ ஸ்வரூபஞ்சொல்லுகையாலும், இந்நாலும் அதுவருத்தமாக இந்த ஸேஷிதவ ஸேஷத்வ வக்ஷிணுடைய அஸாயாரணயத்தேச்சொல்லுகையாலும், ப்ராயமாஷாததிலே ஸேஷித்வத்தைச்சொல்லி, த்ருதீயாஷாததிலே ஸேஷத்வாராயத்தைச்சொல்லி, அவயாரணயமான உகாரத்திலே உஃயோஸ்ஸம்வந்ய டாஸ்யத்தைச்சொல்லுகிற ப்ராணவார்த்தத்தை ப்ரதிபாதித்ததாய்; அநந்தம், அஞ்சாம்பத்திலே உபாயஸ்வரூபத்தையும், ஆறும்பத்திலே - உபாய வரணத்தையும், ஏழாம்பத்திலே - விரோயிஸ்வரூபத்தையும், எட்டாம்பத்திலே தந்திவருத்திப் பாகாரத்தையும் சொல்லுகையாலே - ஸாவீரீமாகவும் ஆர்யமாகவும் விஹிமான நமநாமநவானுன ஈஸ்வரனுடைய உபாயவாவத்தையும், நமந்ரூப ஆர்யமாகவும் விஹிமான நமநாமநவானுன ஈஸ்வரனுடைய உபாயவாவத்தையும், நமந்ரூபமான ஸாரணாதிஸ்வரூபத்தையும், ஆத்மாதமீயஸித்தமான அஹங்காரமமகாரூபவிரோயிஸ்வரூபத்தையும், தந்திஷ்டித்தையும்கொல்லுகிற நமஸ்ஸபகாராயத்தையாதிபாதித்ததாய்; ஒன்பதாம்பத்திலும் பத்தாம்பத்திலும் ஸ்வவிஸந்யுத்வ கைங்கர்ய ப்ரதிஸம்வந்யித்வாதிவிஸரிஷ்டமான மலாவாப்தியைச் சொல்லுகிற சாமபதார்த்தத்தை ப்ரதிபாதித்ததாய்; ப்ரவந்யஸங்க்ரஹமான முதற்பாட்டில் அருளிச்செய்த க்ரமத்திலே ஸர்வஸாஸ்த்ர ஸங்க்ரஹமான மூலமந்தார்த்தத்தை இப்பாபந்தத்திலே விஸ்தரேண ப்ரதிபாதித்ததாய்த்து. இன்னமும், ப்ராயமத்திலே - பூரியுத்திதவ நாராயணத்வங்களை ப்ரதிபாதித்து, நாராயணனுடைய ஸீலஸௌஸ்யாதிகளாயும் ஜ்ஞானாதிகளாயுமுள்ள குணங்களை வஹுஸஃ ப்ரதிபாதித்து, உத்தமமான க்ரியாபதத்தாலே ப்ரமாகப் பண்ணுகையாலும், விரோயி உதாரவிதமான புருஷாரூப உதவத்தைக்கர்யாவாப்தியை ப்ரதிபாதிக்கையாலும், வாக்யத்வயாத்மகமான ஸாரணாதிஸ்வரூபத்தையும் விஸ்டீகரித்தருளினாய்த்து. இவ்வுபாயவரணம் ததிதா ஸகலசிவருத்தியுத்தமாயிருக்குமென்றும், உபாய உதமான விஸரிஷ்டனாய் அத்விதீயனாயிருக்குமென்றும் ப்ரதிபாதித்து, உபாயகாரியமான ஸைஸ்தகீரோயிசிவருத்தியையும், மலஸித்திஷ்டியைத் தாதர்த்தத்தையும் ப்ரதிபாதிக்கையாலே - சாமஸ்ஸோகார்த்தத்தையும் விஸ்டீகரித்தருளினாய்த்து. ஆக, ஸர்வப்ரகார உதவச்சேஷ உதனாய், அநந்யப்ரயோஜனாய், அநந்யஸாபநனை இவ்வுகிரிக்கு ஜ்ஞானத்வமான ஸஹஸ்யதரயத்தையும் ஸப்ரகாரமாக ப்ரகாஸிப்பிக்கை

யாலே, இப்பரபந்தமானது விலகூணரான ஸாத்விதாக்கோஸர்க்கு நித்யாநுஸந்தேய மாகக்கடவது.

வாதிகேஸரி அழகியமணவாளச்சீயர் திருவடிகளே ஸாணம்.

இ.—நிமமத்தில், இத்திருவாய்மொழியை அஹீயஸித்தார் ஆழ்வாருடைய க்லேஸமின்றியே மலத்திலே அந்வயிப்பரென்கிறார்.

[அவாவறச் சூழரியை] - நித்பமான ஸ்வரூபத்தையும் ஸ்வரூபவிகமான கல்யாணகுணங்களையும் ஸௌந்தர்யாதி விஸிஷ்டமான நித்யமங்கள வித்யாஹத்தையும் அபரிமித ஹ்வயஹ்ஷணங்களையும் ஸங்கசக்ராகி ஹ்வாயுபுஷங்களையும் லக்ஷ்மீ ப்ரப்ருதிஹ்வயமஹிஷி வர்மத்தையும் உடையனாய் அஸ்டானேயஸங்கிகளான நித்ய ஸூரிகளாலே பரிசர்யமாணமான திருவடித்தாமரைகளை யுடையனாயிருந்துள்ளவனை. [அயனை அரனை] - ஸ்வவிஹிதவிஹிதமான ஸ்வஹ்மருதர்களுக்கு அந்தராத்மா வானவனை. அவாவறச் சூழ்கையாவது - தன்னைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்த ஆஸ்ரி தருடைய விடாய்தீர ஸம்ஸ்க்லேஷிக்கை இஸ்ஸாமாநூரகரணயத்தாலே - ப்ரஹ்மருதர்க ள்பக்கல்பஸ்வரத்வஸங்கை அறுக்கிறார்: அவர்களுடைய ஸத்தாஸத்திகி ப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்திகள் ஸ்வராதீநமாகையாலே அவர்களுக்குப் பாரதத்தர்யமே ஸ்வரூபம். நிர் வாஹகதத்வம் கர்மத்தாலே வந்தது. இஸ்ஸாமாநூரகரணயத்தில் ஜ்ஞாநமின்றியே எளிபராயிருப்பார்க்கு சிர்வஹிப்பதும் சிலபுடைகளுண்டு. 'அயனை அரனை அவாவற்று' அரியை அலற்றி விடுபெற்ற - என்னுதல்; 'அபனையனை' அவாவறச்சூழரியை அலற்றி அவாஅற்று விடுபெற்ற' என்னுதல். 'அலற்றி அவாவற்றுவிடுபெற்ற' - கூப்பிட்டு அவனைப்பெற்று சிரஸ்தஸம்ஸ்த ப்ரதிவ்யூகராகையாலே நிர்ஹ்வான ஆழ்வார் அரு ளிச்செய்த. [அவாவிலந்தா திகளால் இவையாயிரமும்]- ஹத்திஸூரத்தாரத்தாலே பிறந்த ஆயிரத்திருவாய்மொழியிலும். இவரைச் சொல்லுவித்த அவிநிவேசம் - ப்ரோகணன மைத்ரேயனுடைய ஸ்ரோநத்திலே நிந்திததாய்த்து. [முடிந்தவவாவிலந்தாகி யிப்பத்து]- பெற்றல்லது தரிக்கவொண்ணாதபடியான பரமஹத்திபாலே பிறந்ததாய்த்து இத்திரு வாய்மொழி. சீழடைய - பரஹத்திபிறந்து சொல்லிற்று. பரமஹத்திபிறந்து சொல்லிற் றாய்த்து இத்திருவாய்மொழி. [அறிந்தார் பிறந்தார் உயர்ந்தே] - இவற்றை அறிந்த வர்கள் ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்துவைத்து நித்யஸூரிகளோடொப்பார்கள். முதல் திரு வாய்மொழியில், நாராயண ஸப்ஜார்த்தத்தை அநுஸந்தித்துப் பிறர்க்கு உபதேஸிக்கிற விடத்திலே "வண்புகழ் நாரணன்" என்று ப்ரயோஜித்து, "அமைவுடைநாரணன்" என்றும் "செல்வநாரணன்" என்றும் "நாரணன் முழுவிவமுலகுக்கும் நாதன்" என் றும் "திருநாரணன்" என்றும் "நாராயணன் நங்கள் பிரான்" என்றும் சொல்லிக் கொடுப்போந்து, "திண்ணம் நாரணமே" என்றும் "வாழ்புகழ் நாரணன்" என்றும் தலைக்கட்டுகையாலே, அவனுக்கு அனாராயணமான திருநாமம் இதவே என்னுமிடம் தோற்றுகிறது. முதலிலே "மலர்மகள் விரும்பும்" என்றும் "திருவுடையடிகள்" என் றும் "கமலமலர்மேற்செய்யான்" என்றும் "நமக்கும் பூவின்மிசை நங்கைக்கும் இன் பன்" என்றும் சொல்லிக்கொடுப்போந்து, "திருவானை சின்னானை கண்டாய்" என்றும் "கோலமலர்ப்பாவைக்கு அன்பாகிய என் அன்பேயோ" என்றும் தலைக்கட்டுகை யாலே - ஸ்ரீமானுன் நாராயணனை ப்ராப்யமும் ப்ராபகமும் என்று இவர்க்குப் பகூ மென்னுமிடம் தோற்றிற்று. இவ்வர்த்தம் உபநிஷத்பரஸித்தமும்; அந்யபரமான நாராயணாவாகத்திலே, நாராயணஸப்ஜத்தாலே ஸர்வாயுகனைச் சொல்லி, "ஹீஸுதெ



[அவாவறச்சூழியை]-ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்மண ஸர்வேஸ்வரணேத்தம்முடைய அஹிநீவேஸம்கேட வந்து கலந்தபடியாலே வேறொரு விசேஷணமிடாதே அதுதன்னையே சொல்லுகிறார். [அயனையரணை] - ஸ்வவிஹ-ஓதிஹ-ஓதரான ஸ்ரஹ்மருத்ரர்களுக்கு அந்த ராத்மாவானவனை. அவாவறச்சூழ்கையாவது - தன்னைக் காணவேணுமென்று விடாய்த்த ஆழிதருடைய விடாய்தீரஸம்ஸ்லேஷிக்கை. 'அயனை, அரணை' என்கிற இஸ்ஸாமா நாடிகரணயத்தால் - ஸ்ரஹ்மருத்ரர்கள்பக்கல் ஈஸ்வரத்வஸங்கையை யறுக்கிறார். அவர்களுடைய ஸத்தாஸ்யிதி ப்ரவ்ருத்திரிவ்ருத்திகள் ஈஸ்வராபீநமாகையாலே அவர்களுக்குப் பாரதந்த்ரயமே ஸ்வரூபம்; நிர்வாஹகத்வம் கர்மாயீநமாய் வந்தவித் தனை. இஸ்ஸாமாநாடிகரணயத்தில் ஜ்ஞாநமின்றியே எளியராயிருப்பார்க்கு நிர்வஹிப் பதும் சில புடைகளுண்டு. 'அயனை யரணை - அவாவற்று - அரியை - அலற்றி - வீடு பெற்ற' என்னுதல். அயனையரணை - அவாவறச்சூழியை அலற்றி, அவாவற்று வீடுபெற்ற என்னுதல். [அலற்றி அவாவற்று வீடுபெற்ற] - கூப்பிட்டு அவனைப்பெற்று நிரஸ்த ஸமஸ்த ப்ரதிஸந்த்யகராகையாலே நிர்ஹ்ரஹ் ஆழ்வார் அருளிச்செய்த.[அவாவிலல்

“அவா” என்ற - ஸாமான்யமாகையாலே, இய்யஸ்ப்தம் “காவஹிபு” இய்யாதிபு படியே தத்ததபுரகாரமுணமாக ஸகலாபேக்ஷிதங்களையும் சொல்லவற்றுகையாலே - ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்மண என்கிறார். அவாவறச்சூழ் - ஸர்வாபேக்ஷிதப்ரஹ்மண, அரியை - ஸர்வேஸ்வரணை, “அவாவற - ஆழிதருடைய அஹிநீவேஸம் தீரும்படி. சூழ் - ஸம்ஸ்லேஷிபாநிற்கிற. அரியை - விஸ்லேஷஹ்நிர்ஹரண ஸ்வஹாவணவனை” என்று உரையில் ஸப்தார்த்தம். நாராயணதிஸப்தங்களிருக்க, அவற்றைவிட்டு, “அவாவறச்சூழ்” என்று இத்தையே கிருபகமாகச் சொல்லுவானென்? என்ன - தம்முடையஅஹிநீவேஸம் இய்யாதி. கீழே சதுர்விதாதிக்காரிகளுடைய அவாவறச்சூழ் என்றருளிச்செய்து, இங்கே கேவல முமுகூக்களுடைய அவாவறச்சூழென்றார்த்தார்த்தம் - அவாவறச்சூழ்கையாவது இய்யாதி. இது அவதாரிகையிற்சொன்ன அர்த்தத்தை விவரித்தபடி. “அயனையரணை” என்கிற ஸாமாநாதிகரணயம் ஸரீராத்மஹாவ விவ்ருபநமென்று விவக்ஷித்தருளிச்செய்கிறார் - ஸ்வவிஹ-ஓதிஹ-ஓதரான இய்யாதி. இஸ்ஸாமாநாதிகரணயத்துக்கு ப்ரயோஜனமருளிச்செய்கிறார் - அயனையரணையென்கிற இய்யாதி. அவர்களை, ஸ்ருஷ்டி ஸம்ஹாரங்களுக்கு நிர்வாஹகராய் ஈஸ்வரத்வேக ஸாஸ்த்ரங்கன்சொல்லாநிற்க, ஸரீரஸரீரிநிஹாவேக அவர்களுக்குப் பாரதந்த்ரயம் சொல்லக்கூடுமோவென்ன - அவர்களுடைய இய்யாதி. புடைகள்-ப்ரகாரங்கள். அகைகனெவையென்ன - அயனை இய்யாதி. கீழ்வாக்யத்வயவிவரணம் - அயன்விஷயத்திலும் இய்யாதிவாக்யத்வயம். “அயனை யரணை - அவாவற்று - அவாவறச்சூழியை - அலற்றி-வீடுபெற்ற” என்று இரண்டாமயோஜனை. இதுக்கார்த்தம் - அயன்விஷயத்திலும் அரன்விஷயத்திலும் தாம் ஸ்நேஹமற்று தம்முடைய விடாய்தீர ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வரணை யலற்றிவீடுபெற்றவென்று. “அயனையரணை - அவாவறச்சூழியை - அவாவற்றுவிடுபெற்ற” என்ற யோஜனைக்கார்த்தம் - அயனுடையவும் அரனுடையவும் அஹிநீவேஸம் அறும்படி அவர்களோடே ஸம்ஸ்லேஷிக்கும் ஸர்வேஸ்வரணையலற்றி யென்னுதல்; சேதநர்க்குண்டான அவாவானது அறும்படி சேதநரோடே ஸம்ஸ்லேஷித்த ஸர்வேஸ்வரணையலற்றி யென்னுதல். இந்தயோஜனாத்வயத்திலும் “அயனையரணை” என்கிற ஐகாரம்-அவ்யயம். அவாவிலந்தாதிகளால் இவையடியாரும்-அவாவாலே உண்டான அந்தாதிகளான இவையாயிரத்திலு மென்றபடி. அவாவில் - அவாவாலேயென்றபடி.

தாதினளால் இவையாயிரமும்] - லக்திவலாத்காரத்தாலேபிறந்த ஆயிரந்திருவாய்மொழி யிலும். இவருடைய ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் அவா. அவா உபாய்யாயராக நடத்த நடந்த ஆயிரம். ஆழ்வார்க்குப்பின்பு ஈராயிரம் கவிகள்போரு முண்டாய்த்து; அவர்கள் கவிக ளோடுகேடலோசையோடு வாசியற்று அவற்றைவிட்டு இவற்றைப்பற்றித்துவளுகைக்கு அடி- இவருடைய லக்த்யவிசிவேசம்வழிந்து புறப்பட்டசோல்லாகையிற்றே [முடிந்த அவா விலந்தாதி இப்பத்து] - தரிக்கவோண்ணாதபடியான பரமலக்தியாலே பிறந்ததாய்த்து இத் திருவாய்மொழி இவ்வவாவக்கு உதவிற்றிலனாகில் ஈர்வரனுக்கும் சைதன்யமின்றிக் கேயொழியும். \* சூழ்விசும்பணி முகிலுக்குக் கீழ், பரலக்தியாலேசேன்றது; \* சூழ்விசும் பணிமுகில், பரஜ்ஞாநத்தாலே; இத்திருவாய்மொழி. பரமலக்தியாலே ஹவத்ப்ரஸாதம் பாதியம் தாங்குள் பாதியமாகச் சோல்லுமவர்களுக்கு, ஸீராவஸாநத்திலே இப்பரலக்த்யா திக ளுண்டாம்; இவர் அடியிலே \* மயர்வறமதிலமருளப்பெறுகையாலே எழுந்த நுளியிருக் கச்சேய்தே யுண்டாய்த்தின. கர்மஜ்ஞாநாக்ருஹீதையான லக்தியினுடைய ஸ்தாநத் திலே ஸர்வேஸ்வரனுடைய அருளினின்று, அதுஅடியாகப்பிறந்த பரலக்த்யாதிகளிறே இவரது. [அறிந்தார் பிறந்தா ருயர்ந்தே] - இத்தையறிந்தவர்கள், ஸம்ஸாரத்திலே பிறந்துவைத்தே நித்யஸூரிகளோடொப்பர். [பிறந்தேயுயர்ந்தார்] - ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரத்தோ பாதி இவர்களுடைய பிறப்பும்.

வடக்குத்திருவிதப்பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

ஆல்-அசைத்தத்தவார்த்தக்களையெல்லாம்ஸ்ரீபராஸரஹவான் மேன்மேலும்உபயத்தித்தது-ஸ்ரீமைத் ரேயஹவான் ப்ரஸ்கம்பண்ணியின்பாகையாலே, உத்த மைத்ரேயஹவான் ஸ்ரீநாதத்திலே லக்தியென்கிறார்-இவருடைய இத்தாதி. அதாவது-“வராஸரஃநிவரஃக்யதவெளவபு லக்தியபு ! நெடுகுயர்வரிவபுஹுணிவது)விவாடிவ” என்ற ஸ்ரீவிஷ்ணு புராணத்துக்கு ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் மூலமானுற்போலே, இப்பரபந்தத்துக்கும் இவருடைய அவா மூலமென்றபடி. நீயந்தரேணலாவம் - அவாவுபாய்யாயராக இத்தாதி. அவா - லக்தி. லக்தியூர்வகமாகப்பிரத்ததாகையாலே இப்பரபந்தங்களுக்கு லோகபரிக்ரஹமுண்டாய்த்தென்கிறார். ஆழ்வார்க்குப்பின்பு இத்தாதி. முடிந்தவா - சரமமான தவா: பரமலக்தியென்றபடி. “முடிந்த வவா” என்றதுக்குலாவம் - இவ்வவாவுக்கு இத்தாதி. இதுமாத்திரமோ பரமலக்தியாலே பிறந்த தென்ன, அருள்ச்செய்கிறார் - சூழ்விசும்பு இத்தாதி. ஸீராவஸாநத்திலேயன்றே பரமலக்தி யுண்டாவது? இதுக்குமுன்னே புண்டாகக்கூடுமே-வென்ன-ஹவத்ப்ரஸாஹம் இத்தாதி. ஆனால், கர்மஜ்ஞாநக்களாலேயன்றே லக்தியுண்ட-வதென்ன - கர்மஜ்ஞாந இத்தாதி. பிறந்திருக்கச் செய்தே உத்கர்ஷமுண்டாகக்கூடுமோவென்ன - ஸீவேஸ்வரனுடைய இத்தாதி. \* அதாவது - ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரம் அதுக்கர்ஷவ்யபநாசையாலே உத்கர்ஷஹேதவா”னுற்போலே, இவருடையபிரப்பம் உத்கர்ஷஹேதவென்றபடி. ‘ஆழ்வார்க்குப்பின்பு’ இத்தாதி உத்யதத்திலே, ‘விஷ்ணுவரிவராஸரஃநிவரஃக்யதவெளவபு லக்தியபு ! நெடுகுயர்வரிவபுஹுணிவது)விவாடிவ’ என்ற ஸ்ரீவிஷ்ணு புராணத்துக்கு ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் மூலமானுற்போலே, இப்பரபந்தத்துக்கும் இவருடைய அவா மூலமென்றபடி. நீயந்தரேணலாவம் - அவாவுபாய்யாயராக இத்தாதி. அவா - லக்தி. லக்தியூர்வகமாகப்பிரத்ததாகையாலே இப்பரபந்தங்களுக்கு லோகபரிக்ரஹமுண்டாய்த்தென்கிறார். ஆழ்வார்க்குப்பின்பு இத்தாதி. முடிந்தவா - சரமமான தவா: பரமலக்தியென்றபடி. “முடிந்த வவா” என்றதுக்குலாவம் - இவ்வவாவுக்கு இத்தாதி. இதுமாத்திரமோ பரமலக்தியாலே பிறந்த தென்ன, அருள்ச்செய்கிறார் - சூழ்விசும்பு இத்தாதி. ஸீராவஸாநத்திலேயன்றே பரமலக்தி யுண்டாவது? இதுக்குமுன்னே புண்டாகக்கூடுமே-வென்ன-ஹவத்ப்ரஸாஹம் இத்தாதி. ஆனால், கர்மஜ்ஞாநக்களாலேயன்றே லக்தியுண்ட-வதென்ன - கர்மஜ்ஞாந இத்தாதி. பிறந்திருக்கச் செய்தே உத்கர்ஷமுண்டாகக்கூடுமோவென்ன - ஸீவேஸ்வரனுடைய இத்தாதி. \* அதாவது - ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவதாரம் அதுக்கர்ஷவ்யபநாசையாலே உத்கர்ஷஹேதவா”னுற்போலே, இவருடையபிரப்பம் உத்கர்ஷஹேதவென்றபடி. ‘ஆழ்வார்க்குப்பின்பு’ இத்தாதி உத்யதத்திலே, ‘விஷ்ணுவரிவராஸரஃநிவரஃக்யதவெளவபு லக்தியபு ! நெடுகுயர்வரிவபுஹுணிவது)விவாடிவ’ என்ற ஸ்ரீவிஷ்ணு புராணத்துக்கு ஸ்ரீமைத்ரேயஹவான் மூலமானுற்போலே, இப்பரபந்தத்துக்கும் இவருடைய அவா மூலமென்றபடி.

வாதிகேஸ்ரி அழகியமணவாளச்சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்.

†சூறையெழுந்தவிடத்து ஐயவாழையவனாகிய  
கூறையாழ்வாராயர் ஸ்ரீரங்கபுரம் :

தரவிடோபநிஷத்தாத்தபாயரத்நாவலி.— (முனியேநான் முகனே.)  
 ஸ்ரெஷ்டஸாண்ட்ரெபெஸா, ஜெமிபிஸுதயாஷுஹ்ரொஷ்யமாவா, ஜீவ்யஸ்வித, ம  
 காவா, டிவீததநுதயா, ஸ்துதவீயடுஷமாவாஸி, வஜாவஸுஷு, மதிஜூமரண  
 கரணதம், வுணுவாவெஸித்யகாவா, ஸுஷ்ருஷாதா, ஸுமாவெஜாமாஸிநிதி  
 ஸாண்டிஷஸுதயநுதிதாவ.

வனவல்லாந்மதி, வுஜிஜுரிதகமரா ஸூநஸூகாஹுராமம், ஸுப்ராவம்சுதிராஜாம், வஹுவிதகஜநபுத்ரிபம், ஸ்ரீஸாநரி: । தீவோக்ஷோமம் ஸுபாநெ, ஹஜநதநாகுதாசுராஹம், ப்ராஹ்மயானே ஸெயாதுவடி, ஸுபாவிபுதிபவஸாணிபுதிவம், கொகூஹிபுதுமொமுடி ।

உதவ்வெய்தும், ஸாஹோமம், சாமஸுமதநம், ஸவஹோமம்  
பூசுவடி, செபலகேதுமரிதம், பூவடிநஸாநம், ஸாஸி தாமிஷஜீஷ்டம்,  
ஹவநாநாநம், நிராவயிஸாஹம், வத்தியாநஸாஹம், ஸ்ரீஸம்பாஹ  
ஸஸிகேவபதிஹாரணஸ்வபுஷ்பெஸாஸி :

[illegible]

ஸ்ரீமாத, ஸீமாதிலிவிரதாசுரணஸவபுலிதபுகிஸாஸவபுலி  
கடெனா, ஸவரணபுலிவிரதாசுரணஸவபுலிதபுகிஸாஸவபுலி

† இது, இப்பருத்தல்ஷயமாக இந்தப் ப்ரபந்தகாததாவினுடைய திருவடிகளில் ஆசராயத்த பெரியாரோடுவா அருள்செய்த ஸலோகம்.

† நமமென்று பாடமாளுகிறதென்று முன்கோஸங்களில் குறிப்பு.



ஹதஸுமஹம், கா விவத்திஹுவித், கஸ்யாநஸ்யாடிவண்புர வபரிதிவிஹுஷா  
 ராஹதாஹுவிதே !

ஸாஸெ, டெஹாதிநிகாத்நி, தடியிவதள, தத்லாஹாடிவாவெய,  
 தலாஹிஸெயலாவள, தடிவயரணதொநததாவாவிவாதெ ! தத்காநாஹு  
 ஹாவெ, தடிவலவததலாஹகாஹுஷாஹா, லாராவெடிஹுலாவெடிவகஹ  
 ரிகயபதாநாகரீஸாஹி !

ஹதஸுமஹாஹுயகரீஸையிமதாஸெஹவண்புரஹுவிதெ ஸுஹாஸு  
 ஹாஸபாநாஹிவடிவதவகஹதகஹவெஹுஹு ! லாஹிஸெ தலாஹகாஹு  
 ஹ, ஸயலாவலவதலாஹகாஹு, லாவடிஹுவிஸாஹுஹுலாவதிஹதா  
 ஹுஹுஹுஹு !

ஸாகஸாஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹுஹு  
 ஹு  
 ஹு  
 ஹு  
 ஹு  
 ஹு

வேதாந்ததேசிக் திருவடிகளே ஸரணம்.

திருவாய்மொழி  
 ஹற்றத்தாதி.

முனிமாறன்முன்புரைசெய்முற்றின்பரீங்கத்  
 தனியாகின்றுதளர்ந்து - நனியாம்  
 பரமபத்தியால்கைந்துபங்கயத்தாள்கோனை  
 யொருமையுற்றுச்சேர்த்தாஹுயர்ந்து.

ஆழ்வார் திருவடிகளேஸரணம், எம்பெருமானார் திருவடிகளேஸரணம், சீயாதிருவடிகளே ஸரணம்.



கூ - ஆம் பத்து பிழை திருத்தம்.

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
7	31	படி-ஹிபுராவ	படி-ஹிபுராவ
...	32	ஸுஜெஷுஸுராணம்	ஸுஜெஷுஸுராணம்
11	4	கதியடையோமல்லோம்	கதியுடையோமல்லோம்
53	34	தேஷமே	தோஷமே
58	22	ஆதம்பாநம்	ஆதம்பாநம்
62	35	ஸுபாக்ஷஹிபள	ஹக்ஷஸுஹிபள
68	25	அநாஷ்காலம்	அநாஷ்காலம்
78	24	வசநமாநுரீம்	வசநமாநுரீம்
80	34	நஜாபதெ	நஜாபதெ
125	11	பசுதேயக்க	பசுமேயக்க
126	(-7-9)	ஸ்வஸாய யத்தோடே	ஸ்வஸாய யத்தோடே
127	4	தாமோதரன்	தாமோதரன்
128	4	ஹவ்யனுவனுவதைய	ஹவ்யனுவனுவதைய
...	11	நரிஸுரூ	நரிஸுரூ
135	9	கலாஹங்களை	கலாபங்களை
152	39	ப்ராமாதிக்கமாக	ப்ராமாதிக்கமாக
158	14	மன	மன
...	...	ப்ரபிக்கை	ப்ரபிக்கை
161	(-9-10-)	யோகத்துக்கு	யோகத்துக்கு
190	24	ஹஹுஹிவபுதெ:	ஹஹுஹிவபுதெ:
192	10	மன்னஞ்சு	மன்னஞ்சு
199	5	நிலேபேரான்	நிலேபேரான்
219	39	ஜஸ்வரயம்	ஜஸ்வரயம்
235	38	தோஷமில்ல கருத்து	தோஷமில்ல என்று கருத்து
254	3	ப்ரவணராயத்திரந்த	ப்ரவணராயத்திரந்த
261	14	நின்னாய்த்து	நின்னாய்த்து
...	15	செய்வெனன்றே	செய்வெனன்றே
287	22	ஆதரிக்குபடியை	ஆதரிக்கும்படியை
296	29	தேவர்களுன்னுதே	தேவர்களுன்னுதே
299	31	யாமுஹலத்தை	யாமுஹலத்தை
324	17	எப்பெருமானே	எம்பெருமானே
...	23	தன்னளவிலே	தன்னளவிலே
325	13	ஸத்த	ஸத்த
...	23	ஸுஹபாபாணி	ஸுஹபாபாணி
326	36	ஸுஹாஸ்ரயான	ஸுஹாஸ்ரயமான
328	16	லஜ்ஜிக்குமனவனுகை	லஜ்ஜிக்குமனவனுகை
331	18	நியாமயன்	நியாமயன்
337	11	ஸாமநாயி	ஸாமநாயி
338	13	சொல்லவறியாமையாலே	சொல்லவறியாமையாலே
340	11	சொல்லாதே	சொல்லாதே
346	24	உண்டென்	உண்டென்
360	14	மநிகலம்	மநிகலம்

ACADEMY OF SCIENCE RESEARCH  
MELKINS LIBRARY  
Acc. No. \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

LIDRARI  
ACADEMY OF SANSKRIT RESEARCH  
MELKOTE-671 438

